

# سنن ابن ماجه

الحافظ أبى عبدالله محمد بن يزيد القزوينى ابن ماجه

(٥٤٠٤ - ٥٤٧٥ هـ)

اردو ترجمہ کے ساتھ

جلد اول

نور فاؤنڈیشن

سُبْحَانَ اللَّهِ وَبِحَمْدِهِ سُبْحَانَ اللَّهِ الْعَظِيمِ

اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَآلِ مُحَمَّدٍ <sup>عليهم السلام</sup>

سنن ابن ماجہ جلد اول (اردو ترجمہ کے ساتھ)	:	نام کتاب
الحافظ ابی عبداللہ محمد بن یزید القزویٰ ابن ماجہ	:	مؤلف
نور فاؤنڈیشن	:	ترجمہ از
اول	:	ایڈیشن
نومبر 2016ء	:	سن اشاعت ہذا (انڈیا)
1000	:	تعداد
فضل عمر پرنٹنگ پریس قادیان	:	مطبع
نظارت نشر و اشاعت قادیان	:	ناشر
ضلع گورداسپور، پنجاب، انڈیا-143516		

<b>Name of the Book</b>	:	<b>Sunan-Ibne- Maja Vol-1</b>
<b>Author</b>	:	<b>Al-Hafiz Abi Abdullah Muhammad bin Yazeed Alqazweeni Ibni Maja</b>
<b>Translation in urdu</b>	:	<b>Noor Foundation</b>
<b>Edition</b>	:	<b>First</b>
<b>Present Edition in India</b>	:	<b>November 2016</b>
<b>Quantity</b>	:	<b>1000</b>
<b>Printed at</b>	:	<b>Fazi-e-Umar Printing Press, Qadian</b>
<b>Publisher</b>	:	<b>Nazarat Nashr-o-Isha'at, Qadian Dist-Gurdaspur, Punjab India, 143516</b>

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

## مقدمہ

حضرت امام ابن ماجہ کا پورا نام ابو عبد اللہ محمد بن یزید بن عبد اللہ الربعی القرظی و بنی المعروف بابن ماجہ ہے۔ آپ کی کنیت ابو عبد اللہ ہے۔ آپ کی پیدائش ایران کے شہر قزوین میں 209ھ بمطابق 824ء کو ہوئی۔ آپ قزوین (ایران) کی وجہ سے قزوینی بھی کہلاتے ہیں۔ آپ کی وفات 22 رمضان المبارک 273ھ بمطابق 887ء کو 64 سال کی عمر میں پیر کے دن ہوئی۔

ابن ماجہ کے بارے میں مختلف اقوال ہیں۔ ایک قول یہ ہے کہ ”ماجہ“ آپ کی والدہ محترمہ کا نام تھا۔ بعض علماء کے نزدیک ”ماجہ“ آپ کے والد گرامی کا لقب تھا۔

ابن ماجہ رواقہ حدیث کے انتخاب کے معاملہ میں وسیع المشرب ہیں۔ شاید اس کی وجہ یہ ہے کہ وہ اپنی ”سنن“ میں ایسی روایات لانا چاہتے تھے جو دوسری کتب اصول میں نہیں۔

ایک رائے کے مطابق سنن ابن ماجہ میں 32 کتب 1510 ابواب اور 4000 روایات شامل ہیں جبکہ محمد فواد عبد الباقی کی ترقیم کے مطابق سنن ابن ماجہ 37 کتب 1560 ابواب اور 4341 روایات پر مشتمل ہے اور اس ترجمہ میں اسی ترقیم کو اختیار کیا گیا ہے۔

سنن ابن ماجہ کے اردو ترجمہ کے لئے عربی متن نور فاؤنڈیشن نے اس کتاب سے لیا ہے جو دار احیاء التراث العربی مطبوعہ 1421ھ بمطابق 2000ء بیروت لبنان طبع اولی کے نسخہ کے مطابق ہے۔ سنن ابن ماجہ اردو ترجمہ میں روایات کی ترقیم محمد فواد عبد الباقی کی قائم کردہ ہے اور یہ ترقیم المعجم المفہرس للاحادیث کے مطابق ہے۔

ترجمہ کرنا اور خصوصاً مذہبی کتب کا ترجمہ کرنا آسان کام نہیں۔ کیونکہ مذہبی کتب کے ترجمہ میں جہاں متن سے وفاداری کا خیال رکھنا پڑتا ہے وہاں عربی متن کا ایسا لفظی ترجمہ بھی درست نہیں ہوگا جو اصل مفہوم سے دور لے جائے۔ بڑی محنت اور جانفشانی سے ان باتوں کو مدنظر رکھ کر ترجمہ کیا گیا ہے۔



سنن ابن ماجہ کی جداول المقدمۃ المؤلف، کتاب الطہارۃ و سننہا، کتاب الصلّٰۃ، کتاب الأذان واللّٰسنة فیہا اور کتاب المساجد و الجماعات پر مشتمل ہے۔ جداول 802 تا 803 تک کی روایات پر مشتمل ہے۔ جلد دوم انشاء اللہ روایت نمبر 803 سے شروع ہوگی۔

سنن ابن ماجہ اردو ترجمہ کی جداول میں موجود ہر حدیث کی اطراف اور تخریج حاشیہ میں درج کی گئی ہے۔ اطراف سے مراد یہ ہے کہ کوئی حدیث جو سنن ابن ماجہ میں موجود ہے وہ سنن ابن ماجہ میں اور کہاں کہاں آتی ہے۔ اسی طرح تخریج سے مراد یہ ہے کہ سنن ابن ماجہ کے علاوہ وہ حدیث باقی صحاح میں کہاں کہاں موجود ہے۔ ان احادیث کی اطراف اور تخریج کے ساتھ اس بات کی بھی وضاحت کر دی گئی ہے کہ کسی کتاب کی اندرونی تقسیم میں وہ حدیث کس نمبر، عنوان اور کتاب کے تحت آرہی ہے۔ مثلاً

سنن ابن ماجہ جداول المقدمۃ المؤلف کی روایت نمبر 1 کے مضمون کی ایک اور روایت سنن ابن ماجہ کی ہی کتاب کے المقدمۃ المؤلف میں روایت نمبر 2 باب اتباع سنة رسول اللہ ﷺ میں بھی موجود ہے جس کا ذکر اطراف میں کر دیا گیا ہے۔ اسی طرح سنن ابن ماجہ المقدمۃ المؤلف کی حدیث نمبر 1 بخاری میں کتاب الاعتصام بالکتاب والسنة روایت نمبر 7288 باب الاقتداء بالسنن رسول اللہ ﷺ میں بھی موجود ہے، جس کا ذکر تخریج میں کر دیا گیا ہے۔

سنن ابن ماجہ کی احادیث کی اطراف کے لئے محمد فواد عبدالباقی کی ترقیم کو اختیار کیا گیا ہے اور سنن ابن ماجہ کی احادیث کی تخریج کے لئے بخاری کی احادیث کے نمبر فتح الباری کی ترقیم کے مطابق ہیں۔ صحیح مسلم کی احادیث کے نمبر مترجم صحیح مسلم از نور فاؤنڈیشن کی تجویز کردہ سیریل نمبر کے مطابق ہیں جبکہ صحیح مسلم میں موجود ابواب اور کتابیں ”صحیح مسلم مطبوعہ دارالکتاب العربیۃ بیروت“ کے مطابق ہیں۔ ترمذی کی احادیث کے نمبر احمد شاکر کی ترقیم کے مطابق ہیں۔ ابوداؤد کی احادیث کے نمبر محسی الدین کی ترقیم کے مطابق ہیں۔ نسائی کی احادیث کے نمبر ابو غدۃ کی ترقیم کے مطابق ہیں۔

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

فہرست

مضامین کا تفصیلی انڈیکس کتاب کے آخر پر ملاحظہ فرمائیں

عناوین

صفحہ	مقدمة المؤلف	
1	رسول اللہ ﷺ کی سنت کی پیروی کرنے کا بیان	باب اتباع سنة رسول الله ﷺ
6	رسول اللہ ﷺ کی حدیث کی تعظیم اور اُس کی مخالفت کرنے والے کے مقابلہ میں مضبوط ہونے کا بیان	باب تعظیم حدیث رسول الله ﷺ والتغليظ علي من عارضه
13	رسول اللہ ﷺ سے حدیث روایت کرتے ہوئے احتیاط کرنے کا بیان	باب التوقي في الحديث عن رسول الله ﷺ
16	باب: رسول اللہ ﷺ پر عمداً جھوٹ بولنے کی سخت سزا	باب: التغليظ في تعمد الكذب على رسول الله ﷺ
21	اس شخص کے بارے میں بیان جو رسول اللہ ﷺ کی طرف کوئی بات منسوب کرتا ہے اور وہ جانتا ہے کہ وہ جھوٹ ہے	باب من حدث عن رسول الله ﷺ حديثاً وهو يرى انه كذب
23	(اللہ تعالیٰ) سے ہدایت پانے والے خلفاء راشدین کی سنت کی پیروی کرنے کا بیان	باب اتباع سنة الخلفاء الراشدين المهديين
25	باب: بدعتوں اور جھگڑے سے بچنا	باب: اجتناب البدع والجدل
30	باب: رائے اور قیاس سے بچنا	باب: اجتناب الرأي والقياس
32	ایمان کے متعلق بیان	باب في الايمان
45	باب: تقدیر کے بارہ میں	باب: في القدر
56	باب: رسول اللہ ﷺ کے صحابہؓ کے فضائل حضرت ابوبکرؓ کی فضیلت	باب: في فضائل اصحاب رسول الله ﷺ
61	حضرت عمر رضی اللہ عنہ کی فضیلت	فضل ابي بكر الصديق رضي الله عنه
63	حضرت عثمان رضی اللہ عنہ کی فضیلت	فضل عمر رضي الله عنه
66	حضرت علی بن ابی طالب رضی اللہ عنہ کی فضیلت	فضل عثمان رضي الله عنه
		فضل علي بن ابي طالب رضي الله عنه

69	حضرت زبیر رضی اللہ عنہ کی فضیلت	فضل الزبیر رضی اللہ عنہ
71	حضرت طلحہ بن عبید اللہ رضی اللہ عنہ کی فضیلت	فضل طلحہ بن عبید اللہ رضی اللہ عنہ
72	حضرت سعد بن ابی وقاص رضی اللہ عنہ کی فضیلت	فضل سعد بن ابی وقاص رضی اللہ عنہ
74	دس صحابہ رضی اللہ عنہم کے فضائل	فضائل العشرة رضی اللہ عنہم
75	حضرت ابو عبیدہ بن الجراح رضی اللہ عنہ کی فضیلت	فضل ابی عبیدہ بن الجراح رضی اللہ عنہ
76	حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ کی فضیلت	فضل عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ
77	حضرت عباس بن عبدالمطلب رضی اللہ عنہ کی فضیلت	فضل العباس بن عبدالمطلب رضی اللہ عنہ
78	حضرت علی بن ابی طالبؑ کے دو بیٹوں حضرت حسنؑ اور حضرت حسینؑ رضی اللہ عنہم کے فضائل	فضل الحسن والحسین ابنی علی ابن ابی طالب رضی اللہ عنہم
80	حضرت عمار بن یاسرؓ کی فضیلت	فضل عمار بن یاسر
81	حضرت سلمانؓ، حضرت ابوذرؓ اور حضرت مقدادؓ کی فضیلت	فضل سلمان و ابی ذر والمقداد
82	حضرت بلالؓ کے فضائل	فضائل بلال
83	حضرت خباب رضی اللہ عنہ کے فضائل	فضائل خباب رضی اللہ عنہ
84	حضرت ابوذرؓ کی فضیلت	فضل ابی ذر
85	حضرت سعد بن معاذ رضی اللہ عنہ کی فضیلت	فضل سعد بن معاذ رضی اللہ عنہ
86	حضرت جریر بن عبداللہ بجليؓ کی فضیلت	فضل جریر بن عبد اللہ البجلي
86	بدر والوں کی فضیلت	فضل اهل بدر
88	انصارؓ کی فضیلت	فضل الانصار
89	حضرت ابن عباسؓ کے فضائل	فضل ابن عباس
89	باب: خوارج کا بیان	باب: في ذكر الخوارج
96	باب: اس کے بارہ میں جس کا جھمیہ انکار کرتے ہیں	باب: فيما انكرت الجهمية
112	اس شخص کے بارہ میں جس نے اچھا یا بر ا طریق جاری کیا	باب من سن سنة حسنة او سيئة
115	باب: جس نے اس سنت کو زندہ کیا جس پر عمل نہ ہو رہا ہو	باب: من احيا سنة قد اميتت
116	باب: اس شخص کی فضیلت جس نے قرآن سیکھا اور اسے سکھایا	باب: فضل من تعلم القرآن وعلمه

121	باب: علماء کی فضیلت اور علم کے حصول کے لئے ترغیب	باب: فضل العلماء والحث علی طلب العلم
126	باب: جس نے کوئی علم پہنچایا	باب: من بلغ علما
131	اس شخص کے بارہ میں بیان جو خیر کو کھولنے والا ہو	باب من كان مفتاحا للخیر
132	باب: لوگوں کو خیر سکھلانے والے کا ثواب	باب: ثواب معلم الناس الخیر
134	باب: جس نے ناپسند کیا کہ اس کے پیچھے پیچھے چلا جائے	باب: من کره ان یوطأ عقباه
136	علم طلب کرنے والوں کے بارہ میں وصیت	باب الوصاة بطلبة العلم
137	باب: علم سے فائدہ اٹھانا اور اس کے مطابق عمل کرنا	باب: الانتفاع بالعلم والعمل به
143	باب: جس شخص سے علم کے بارہ میں پوچھا گیا مگر اس نے اسے چھپایا	باب: من سئل عن علم فکتمه

### کتاب الطهارة وسننها

#### صفائی اور اس کی سنت کے بارہ میں کتاب

147	باب: وضو اور غسل جنابت کے لئے پانی کی مقدار کے بارہ میں جو آیا ہے	باب: ما جاء فی مقدار الماء للوضوء والغسل من الجنابة
149	باب: بغیر وضو کے اللہ نماز قبول نہیں کرتا	باب لا یقبل الله صلاة بغير طهور
151	باب: نماز کی کنجی وضو ہے	باب: مفتاح الصلاة الطهور
152	باب: وضو کی حفاظت	باب: المحافظة علی الوضوء
153	باب: وضو نصف ایمان ہے	باب: الوضوء شطر الايمان
154	باب: وضو کا ثواب	باب: ثواب الطهور
157	مسواک کا بیان	باب السواک
160	باب: فطرت کی باتیں	باب: الفطرة
162	باب: جب آدمی بیت الخلاء جائے تو کیا کہے	باب: ما یقول الرجل اذا دخل الخلاء
164	باب: بیت الخلاء سے نکلنے کے لئے کیا کہے	باب: ما یقول اذا خرج من الخلاء
165	باب: بیت الخلاء میں اللہ کا ذکر کرنا اور بیت الخلاء میں اگٹھنی	باب: ذکر الله عز وجل علی الخلاء والخاتم فی الخلاء

166	باب: نہانے کی جگہ میں پیشاب کرنے کی ناپسندیدگی	باب: كراهية البول في المغتسل
167	باب: کھڑے ہو کر پیشاب کرنے کے بارہ میں جو آیا ہے	باب: ما جاء في البول قائما
168	باب: بیٹھ کر پیشاب کرنے کا بیان	باب في البول قاعدا
169	باب: دائیں ہاتھ سے شرمگاہ کو چھونے اور دائیں ہاتھ سے استنجاء کرنے کی کراہت	باب: كراهة مس الذكر باليمين والاستنجاء باليمين
171	باب: پتھر سے استنجاء کرنا اور گوبر اور ہڈی سے استنجاء کرنے کی ممانعت	باب: الاستنجاء بالحجارة والنهي عن الروث والرمة
173	باب: قضاے حاجت اور پیشاب کرتے وقت قبلہ رخ ہونے کی ممانعت	باب: النهي عن استقبال القبلة بالغائط والبول
176	باب: اس بارہ میں بیت الخلاء میں اجازت اور صحراؤں کے علاوہ اس کا جائز ہونا	باب: الرخصة في ذلك في الكنيف وابطاحته دون الصحاري
178	باب: پیشاب کے بعد طہارت کا بیان	باب الاستبراء بعد البول
179	باب: جس نے پیشاب کیا اور (وضو کے لئے) پانی کو نہ چھوا	باب: من بال ولم يمس ماء
179	باب: چلتے راستہ پر قضاے حاجت کی ممانعت	باب: النهي عن الخلاء على قارعة الطريق
181	کھلی جگہ میں قضاے حاجت کے لئے دور جانے کا بیان	باب التباعد للبراز في الفضاء
183	باب: قضاے حاجت اور پیشاب کے لئے جگہ تلاش کرنا	باب: الارتباد للغائط والبول
185	باب: قضاے حاجت کے وقت اکٹھے بیٹھنے اور باتیں کرنے کی ممانعت	باب: النهي عن الاجتماع على الخلاء والحديث عنده
186	باب: بٹھہرے ہوئے پانی میں پیشاب کی ممانعت	باب: النهي عن البول في الماء الراكد
187	باب: پیشاب کے بارہ میں شدت	باب: التشديد في البول
189	باب: اس شخص کے بارہ میں جس کو سلام کیا جائے اور وہ پیشاب کر رہا ہو	باب: الرجل يسلم عليه وهو يبول
191	باب: پانی سے استنجاء کرنا	باب: الاستنجاء بالماء
194	باب: جو شخص استنجاء کے بعد زمین سے ہاتھ رگڑے	باب: من ذلك يده بالارض بعد الاستنجاء
195	برتن ڈھانکنے کا بیان	باب تغطية الاناء

196	باب: کتے کے منڈا لنے کی وجہ سے برتن دھونا	باب: غسل الاناء من ولوغ الكلب
	باب: بلی کے جوٹھے پانی سے وضو اور اس بارہ میں	باب: الوضوء بسؤر الهرة والرخصة في ذلك
198	اجازت	باب الرخصة بفضل وضوء المرأة
	عورت کے وضو سے بچے ہوئے پانی کے استعمال کی	
199	اجازت کے بارہ میں	
201	اس سے ممانعت کا بیان	باب النهي عن ذلك
202	باب: مرد اور عورت ایک ہی برتن سے غسل کرتے ہیں	باب: الرجل والمرأة يغتسلان من اناء واحد
205	باب: مرد اور عورت ایک ہی برتن سے وضو کرتے ہیں	باب: الرجل والمرأة يتوضآن من اناء واحد
206	باب: نبیذ سے وضو	باب: الوضوء بالنبيذ
207	باب: سمندر کے پانی سے وضو	باب: الوضوء بماء البحر
	باب: آدمی کا وضو کرتے ہوئے کسی سے مدد لینا اور اس	باب: الرجل يستعين علي وضوءه فيصب عليه
209	پر وضو کے لئے پانی اٹھیلنا	باب: الرجل يستيقظ من منامه هل يدخل يده في الاناء قبل ان يغسلها
	باب: اس شخص کے بارہ میں جو نیند سے بیدار ہو، کیا وہ	باب: ماجاء في التسمية علي الوضوء
211	اپنا ہاتھ دھونے سے پہلے برتن میں دخل کر سکتا ہے؟	باب: التيمن في الوضوء
213	باب: وضو سے پہلے اللہ کا نام لینے کے بارہ میں جو آیا ہے	باب: المضمضة والاستنشاق من كف واحد
215	باب: وضو میں دائیں طرف سے ابتداء کرنا	المبالغة في الاستنشاق والاستنثار
216	باب: ایک ہی چلو سے کلی اور ناک میں پانی ڈالنا	باب: ما جاء في الوضوء مرة مرة
217	اچھی طرح ناک میں پانی چڑھانا اور ناک صاف کرنا	باب: الوضوء ثلاثا ثلاثا
	باب: وضو میں (اعضاء کو) ایک ایک بار (دھونے	باب: ما جاء في الوضوء مرة ومرتين وثلاثا
219	کے) بارہ میں جو آیا ہے	باب ما جاء في القصد في الوضوء وكراهية التعدى فيه
220	باب: وضو میں تین تین بار (اعضاء کا دھونا)	
	وضو میں ایک ایک بار، دو دو بار یا تین تین بار (اعضاء	
224	کے دھونے) کے بارہ میں جو آیا ہے	
	وضو میں میانہ روی کے بارہ میں جو آیا ہے اور اس میں	
225	حد سے بڑھنے کی ناپسندیدگی کا بیان	
228	باب: وضو اچھی طرح کرنے کے بارہ میں جو آیا ہے	باب: ما جاء في اسباغ الوضوء

230	باب: داڑھی میں خلال کے بارہ میں جو آیا ہے	باب: ما جاء في تحليل اللحية
232	باب: سر کا مسح کرنے کے بارہ میں جو آیا ہے	باب: ما جاء في مسح الرأس
235	باب: دونوں کانوں کے مسح کرنے کے بارہ میں جو آیا ہے	باب: ما جاء في مسح الاذنين
236	باب: دونوں کان، سر کا حصہ ہیں	باب: الاذان من الرأس
237	باب: انگلیوں میں انگلیاں پھیرنا	باب: تحليل الاصابع
239	باب: ایڑیوں کا دھونا	باب: غسل العراقيب
241	باب: دونوں پاؤں کے دھونے کے بارہ میں جو آیا ہے	باب: ما جاء في غسل القدمين
242	باب: اللہ کے حکم کے مطابق وضو کرنے کے بارہ میں جو آیا ہے	باب: ما جاء في الوضوء علي ما امر الله
243	باب: وضو کے بعد پانی چھڑکنا وضو اور غسل کے بعد (پونچھنے کے لئے) کپڑے کے استعمال کا بیان	باب: ما جاء في النضح بعد الوضوء باب: المنديل بعد الوضوء وبعد الغسل
245	باب: وضو کے بعد کیا کہا جائے	باب: ما يقال بعد الوضوء
247	باب: پیتل کے برتن سے وضو	باب: الوضوء بالصفير
248	باب: نیند کی وجہ سے وضو کرنا	باب: الوضوء من النوم
249	باب: شرمگاہ چھونے سے وضو کرنے کا بیان	باب: الوضوء من مس الذكر
251	اس بارہ میں رخصت کا بیان	باب: الرخصة في ذلك
252	باب: اس چیز (کے استعمال) کی وجہ سے وضو جس کو آگ نے بدل دیا ہو	باب: الوضوء مما غيرت النار
253	اس بارہ میں رخصت کا بیان	باب: الرخصة في ذلك
254	باب: اونٹ کے گوشت (کھانے کی وجہ) سے وضو کرنے کے بارہ میں جو آیا ہے	باب: ما جاء في الوضوء من لحوم الابل
257	باب: دودھ پینے پر کلی کرنا	باب: المضمضة من شرب اللبن
259	باب: بوسہ لینے کی وجہ سے وضو کرنا	باب: الوضوء من القبلة
261	باب: ندی کی وجہ سے وضو	باب: الوضوء من المذی
262	باب: نیند کی وجہ سے وضو	باب: وضوء النوم
264		

باب: الوضوء لكل صلاة والصلوات كلها	باب: ہر نماز کے لئے وضو اور ایک وضو سے تمام نمازیں
بو ضوء واحد	ادا کرنا
265	
باب : الوضوء علي الطهارة	باب: با وضو ہونے کے باوجود وضو کرنا
266	
باب : لا وضوء الا من حدث	باب: حدث کے بغیر وضو واجب نہیں
267	
باب : مقدار الماء الذي لا ينجس	باب: پانی کی وہ مقدار جو ناپاک نہیں ہوتی
269	
باب الحياض	حوضوں کے بارہ میں
270	
باب : ما جاء في بول الصبي الذي لم يطعم	باب : اس بچہ کے پیشاب کے بارہ میں جس کو ابھی
	کھانا نہیں کھلایا جاتا
271	
باب : الارض يصيبها البول كيف تغسل	باب: وہ زمین جس پر پیشاب کیا گیا اسے کیسے
	دھویا جائے
274	
باب : الارض يطهر بعضها بعضا	باب: زمین کا ایک حصہ دوسرے حصہ کو پاک کر دیتا ہے
276	
باب : مصافحة الجنب	باب: جنبی کا مصافحہ کرنا
278	
باب : المني يصيب الثوب	باب: منی جو کپڑے پر لگ جائے
279	
باب : في فرك المني من الثوب	باب: کپڑے سے منی کو کھرچ ڈالنے کے بارہ میں
279	
باب : الصلاة في الثوب الذي يجمع فيه	باب : اس کپڑے میں نماز پڑھنا جس میں کوئی
	ازدواجی تعلقات قائم کرتا ہے
281	
باب : ما جاء في المسح علي الخفين	باب: موزوں پر مسح کے بارہ میں جو آیا ہے
282	
باب : في مسح اعلي الخف واسفله	باب: موزے کے اوپر اور اس کے نیچے مسح کرنے کے
	بارہ میں
286	
باب : ما جاء في التوقيت في المسح	باب: مہتمم اور مسافر کے لئے مسح کی مدت کے بارہ میں
	جو آیا ہے
287	
باب : ما جاء في المسح بغير توقيت	باب: مدت کی تعیین کے بغیر مسح کے بارہ میں جو آیا ہے
290	
باب : ما جاء في المسح علي الجوربين والنعلين	باب: جرابوں اور جوتوں پر مسح کرنے کے متعلق جو آیا ہے
291	
باب : ما جاء في المسح علي العمامة	باب: عمامہ پر مسح کرنے کے بارہ میں جو آیا ہے
292	
<b>ابواب التيمم</b>	
باب : ما جاء في السبب	باب: تيمم کے بارہ میں رخصت کے نزول کا سبب
294	



باب: تیمم کے لئے ایک بار ہاتھ (پاکیزہ مٹی پر)	باب: ما جاء في التيمم ضربة واحدة
296 مارنے کے بارہ میں جو آیا ہے	
297 باب: تیمم کے لئے دو بار ہاتھ (پاکیزہ مٹی پر) مارنا	باب: في التيمم ضربتين
باب: زنجی کے بارہ میں جو جنبی ہو جائے اور غسل	باب: في المجروح تصيبه الجنابة فيخاف
کرنے کی صورت میں اسے اپنے بارہ میں (تکلیف	علي نفسه ان اغتسل
298 کا) ڈر ہو	
298 باب: غسل جنابت کے بارہ میں جو آیا ہے	باب: ما جاء في الغسل من الجنابة
300 باب: غسل جنابت کے بارہ میں	باب: في الغسل من الجنابة
302 باب: غسل کے بعد وضو کے بارہ میں	باب: في الوضوء بعد الغسل
باب: جنبی کے بارہ میں جو (غسل کے بعد) اپنی بیوی	باب: في الجنب يستدفي بامرأته قبل أن
303 سے اس کے غسل کرنے سے پہلے گرمی حاصل کرتا ہے	تغتسل
باب: جنبی کے بارہ میں جو اسی طرح سو جائے اور اس	باب: في الجنب ينام كهيئته لا يمس ماء
303 نے پانی چھوا بھی نہ ہو	
اس کا بیان جس نے کہا جنبی نہ سوئے جب تک کہ وہ	باب من قال لا ينام الجنب حتى يتوضأ
304 نماز کے وضو کی طرح وضو نہ کر لے	وضوءه للصلاة
باب: اس جنبی کے بارہ میں جو دوبارہ (مقاربت) کا	باب: في الجنب اذا اراد العود توضأ
306 ارادہ کرے تو وضو کرے	
باب: اس شخص کے بارہ میں جو اپنی تمام بیویوں کے	باب: ما جاء فيمن يغتسل من جميع نسائه
306 پاس ہو کر آنے کے بعد غسل کرے	غسلا واحدا
باب: اس شخص کے بارہ میں جو اپنی ہر بیوی کے پاس	باب: فيمن يغتسل عند كل واحدة غسلا
307 جانے کے بعد ایک غسل کرے	
308 باب: جنبی کے بارہ میں کہ وہ کھانی لیتا ہے	باب: في الجنب يأكل ويشرب
اس کا بیان جو کہتا ہے کہ اس کے لئے دونوں ہاتھ	باب من قال يجزئه غسل يديه
309 دھونا کافی ہے	
309 باب: وضو کے بغیر قرآن مجید پڑھنے کے بارہ میں جو آیا ہے	باب: ما جاء في قراءة القرآن علي غير طهارة
310 باب: ہر بال کے نیچے جنابت ہے	باب: تحت كل شعرة جنابة

- باب : ما جاء في المرأة ترى في منامها ما يرى الرجل  
 باب : ما جاء في غسل النساء من الجنابة  
 باب : ما جاء في الجنب ينغمس في الماء الدائم أيجزئه  
 باب : الماء من الماء  
 باب : ما جاء في وجوب الغسل اذا التقى الختانان  
 باب : من احتلم ولم يرى بللا  
 باب : ما جاء في الاستتار عند الغسل  
 باب : ما جاء في النهي للحاقن ان يصلى  
 باب : ما جاء في المستحاضة التي قد عدت أيام اقرائها قبل ان يستمر بها الدم  
 باب : ما جاء في المستحاضة اذا اختلط عليها الدم فلم تقف علي ايام حيضها  
 باب : ما جاء في البكر اذا ابتدئت مستحاضة او كان لها ايام حيض فنسيتها  
 باب : في ما جاء في دم الحيض يصيب الثوب  
 باب : الحائض لا تقضي الصلاة  
 باب : الحائض تناول الشيء من المسجد  
 باب : ما للرجل من امرأته اذا كانت حائضا  
 باب : اس باره میں جو آیا ہے کہ عورت نیند میں وہ دیکھے جو مرد دیکھتا ہے  
 باب : عورتوں کے غسل جنابت کے بارہ میں جو آیا ہے  
 باب : جنبی اگر ٹھہرے ہوئے پانی میں غوطہ لگائے تو کیا یہ اس کے لئے کافی ہے  
 باب : پانی ”پانی“ سے (واجب ہوتا) ہے  
 باب : جب دو عضو مل جائیں تو غسل واجب ہو جاتا ہے  
 باب : جسے احتلام ہوا اور اس نے نمی نہ دیکھی  
 باب : غسل کے وقت پردہ کرنے کے بارہ میں جو آیا ہے  
 باب : پیشاب روکنے والے کے لئے نماز پڑھنے سے ممانعت  
 باب : مستحاضہ کے بارہ میں جو آیا ہے جس نے حیض کے دن شمار کئے ہوئے تھے قبل اس کے کہ اس کو خون مسلسل آنے لگے  
 باب : مستحاضہ، جس کا استحاضہ اور حیض اس پر مشتبہ ہو جائے اور اسے اپنے حیض کے ایام کا علم نہ ہو  
 باب : کنواری لڑکی کے بارہ میں جو آیا ہے جس کو ابتدا سے ہی استحاضہ کا خون آیا یا اس کے حیض کے دن تھے جنہیں وہ بھول گئی  
 باب : اس بارہ میں جو آیا ہے کہ حیض کا خون اگر کپڑے کو لگ جائے  
 باب : حائضہ (رہی ہوئی) نمازیں نہیں ادا کرے گی  
 باب : حائضہ مسجد سے کوئی چیز پکڑ لے  
 باب : مرد کے لئے اپنی بیوی سے کیا (جائز) ہے جبکہ وہ حائضہ ہو

336	باب: حائضہ سے ازدواجی تعلقات کی منافی	باب: النهي عن اتیان الحائض
	باب: جو حائضہ عورت سے ازدواجی تعلقات قائم	باب: في كفارة من آتی حائضا
336	کرے اس کا کفارہ	
337	باب: حائضہ کیسے غسل کرے	باب: في الحائض كيف تغتسل
	باب: حائضہ کے ساتھ کھانا کھانے اور اس کے بچے	باب: ما جاء في مؤاکلة الحائض وسؤرها
338	ہوئے کھانے کے بارہ میں جو آیا ہے	
	باب: حائضہ کے مسجد میں جانے سے اجتناب کے	باب: في ما جاء في اجتناب الحائض المسجد
340	بارہ میں جو آیا ہے	
	باب: اس بارہ میں جو آیا ہے کہ حائضہ طہر کے زردی	باب: ما جاء في الحائض ترى بعد الطهر
340	اور گدلا پن دیکھے	الصفرة والكدره
342	باب: نفاس والی عورتیں کب تک رکی رہیں	باب: النفساء كم تجلس
	باب: اگر کوئی اپنی عورت سے ازدواجی تعلقات قائم	باب: من وقع علي امرأته وهي حائض
343	کرے اور وہ حائضہ ہو	
343	باب: حائضہ کے ساتھ کھانا کھانا	باب: في مؤاکلة الحائض
344	باب: حائضہ کے کپڑے میں نماز پڑھنا	باب: الصلاة في ثوب الحائض
	باب: جب لڑکی بلوغت کی عمر کو پہنچ جائے تو اور زہنی کے	باب: اذا حاضت الجارية لم تصل الا
345	بغیر نماز نہ پڑھے	بخمار
345	حائضہ کے (بالوں کو) رنگنے کے بارہ میں	باب الحائض تختضب
346	باب: پیوں پر مسح	باب: المسح علي الجبانر
346	باب: لعاب اگر کپڑے کو لگ جائے	باب: اللعاب يصيب الثوب
347	باب: برتن میں کلی کرنا	باب: المچ في الاناء
348	باب: اس بات کی ممانعت کہ اپنے بھائی کا ستر دیکھے	باب: النهي أن يري عورة أخيه
	باب: جس نے جنابت کا غسل کیا اور اس کے جسم کا	باب: من اغتسل من الجنابة فبقي من
349	کچھ حصہ خشک رہ گیا تو وہ کیا کرے	جسده لمعة لم يصبها الماء كيف يصنع
	باب: جس نے وضو کیا اور کچھ جگہ چھوڑ دی کہ وہاں پانی	باب: من توضأ فترك موضعا لم يصبه
350	نہیں پہنچا	الماء

## کتاب الصلاة

### نماز کے بارہ میں کتاب

351	ابواب: نماز کے اوقات	ابواب: مواقيت الصلاة
353	باب: نماز فجر کا وقت	باب: وقت صلاة الفجر
355	باب: نماز ظہر کا وقت	باب: وقت صلاة الظهر
356	باب: گرمی کی شدت میں ظہر کو ٹھنڈا کرنا	باب: الابراد بالظھر فی شدة الحر
359	باب: نماز عصر کا وقت	باب: وقت صلاة العصر
360	باب: نماز عصر کی خاص حفاظت	باب: المحافظة علی صلاة العصر
361	باب: مغرب کی نماز کا وقت	باب: وقت صلاة المغرب
363	باب: نماز عشاء کا وقت	باب: وقت صلاة العشاء
365	باب: نادل میں نماز کا وقت	باب: ميقات الصلاة فی الغيم
365	باب: جو نماز کے وقت سویا رہ گیا یا اسے بھول گیا	باب: من نام عن الصلاة او نسيها
369	باب: عذر اور ضرورت میں نماز کا وقت	باب: وقت الصلاة فی العذر والضرورة
	باب: نماز عشاء سے قبل سونے اور بعد میں باتیں	باب: النهي عن النوم قبل صلاة العشاء وعن الحديث بعدها
370	کرنے کی ممانعت	
	باب: صلاة العتمة کے الفاظ استعمال کرنے کی	باب: النهي ان يقال صلاة العتمة
372	ممانعت	

## کتاب: الاذان والسنة فيها

### کتاب: اذان اور اس کے بارہ میں سنت

373	باب: اذان کی ابتدا	باب: بدء الأذان
376	باب: اذان میں الفاظ کو دہرانا	باب: الترجيع في الاذان
381	اذان کے بارہ میں سنت کا بیان	باب السنة في الاذان
384	باب: جب مؤذن اذان دے تو کیا کہا جائے	باب: ما يقال اذا اذن المؤذن
387	باب: اذان کی فضیلت اور مؤذنین کا ثواب	باب: فضل الاذان وثواب المؤذنين
389	باب: اقامت میں ایک ایک بار کلمات کہنا	باب: افراد الاقامة
391	باب: جب اذان ہو جائے اور تم مسجد میں ہو تو نہ نکلو	باب: اذا اذن وانت في المسجد فلا تخرج

## کتاب المساجد والجماعات

### مساجد اور باجماعت نمازوں کے بارہ میں کتاب

- 392 باب : من بنى لله مسجدا باب: جس نے اللہ کے لئے مسجد بنائی
- 394 باب : تشييد المساجد باب: مساجد کو بلند و بالا بنانا
- 395 باب : اين يجوز بناء المساجد باب: مساجد بنانا کس جگہ جائز ہے
- 396 باب : المواضع التي تكرر فيها الصلاة باب: وہ جگہیں جہاں نماز پڑھنا مکروہ ہے
- 398 باب : ما يكره في المساجد باب: جو مساجد میں مکروہ ہے
- 399 باب : النوم في المسجد باب: مسجد میں سونا
- 400 باب : اي مسجد وضع أول باب: کون سی مسجد سب سے پہلے بنائی گئی
- 401 باب : المساجد في الدور باب: گھروں میں مساجد
- 403 باب : تطهير المساجد وتطبيها باب: مساجد کو صاف کرنا اور خوشبو دار بنانا
- 405 باب : كراهية النخامة في المسجد باب: مسجد میں تھوکنے کی کراہت
- 407 باب : النهي عن انشاد الضوأل في المسجد باب: گمشدہ چیزوں کے بارہ میں مسجد میں اعلان کی ممانعت
- باب: اوٹوں کے باڑوں اور کبریوں کے رہنے کی جگہ میں نماز کے بارہ میں
- 409
- 410 باب : الدعاء عند دخول المسجد باب: مسجد میں داخل ہوتے وقت کی دعا
- 412 باب : المشي الى الصلاة باب: نماز کے لئے چل کر جانا
- باب : الابعد فالابعد من المسجد اعظم اجرا باب: مسجد سے دور (چل کر آنے) والا اور اس سے دور (چل کر آنے) والا اجر کے لحاظ سے سب سے زیادہ ہے
- 417
- 419 باب : فضل الصلاة في جماعة باب: نماز باجماعت کی فضیلت
- 421 باب : التغليظ في التخلف عن الجماعة باب: نماز باجماعت سے پیچھے رہنے پر اظہارِ سختی
- 423 باب : صلاة العشاء والفجر في جماعة باب: نماز عشاء اور فجر باجماعت پڑھنے کے بارہ میں
- 424 باب : لزوم المساجد وانتظار الصلاة باب: مساجد سے واسطیٰ اور نماز کا انتظار

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

## مَقَدِّمَةُ الْمُؤَلِّفِ

1: بَابُ اتِّبَاعِ سُنَّةِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

رسول اللہ ﷺ کی سنت کی پیروی کرنے کا بیان

1: حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ قَالَ حَدَّثَنَا شَرِيكٌ عَنِ الْأَعْمَشِ عَنْ أَبِي صَالِحٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا أَمَرْتُكُمْ بِهِ فَخُذُوهُ وَمَا نَهَيْتُكُمْ عَنْهُ فَانْتَهُوا

1: حضرت ابو ہریرہؓ نے بیان کیا کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا جس کا میں تمہیں حکم دوں، اسے لے لو، اور جس سے میں تمہیں منع کروں اُس سے رُک جاؤ۔

2: حَدَّثَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ قَالَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الصَّبَّاحِ قَالَ أَنْبَأَنَا جَرِيرٌ عَنِ الْأَعْمَشِ عَنْ أَبِي صَالِحٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ دَرُونِي مَا تَرَكْتُمْ فَإِنَّمَا هَلَكَ مَنْ كَانَ قَبْلَكُمْ

2: حضرت ابو ہریرہؓ نے بیان کیا کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا جب تک میں تمہیں چھوڑے رکھوں تم بھی مجھے کچھ نہ کہو، کیونکہ تم سے پہلے لوگ (نامناسب) سوال کرنے اور اپنے انبیاء سے اختلاف کرنے کی وجہ سے ہلاک

1: اطراف: ابن ماجه مقدمة المؤلف باب اتباع سنة رسول الله ﷺ 2

تخریج: بخاری کتاب الاعتصام بالكتاب والسنة باب الاقتداء بالسنن رسول الله ﷺ 7288 مسلم کتاب الحج باب فرض الحج مرة في العمر 2366 كتاب الفضائل باب توقيه ﷺ وترك اكلار سؤاله عما لا ضرورة اليه او لا يتعلق به تكليف وما لا يقع ونحو ذلك 4334 ترمذی کتاب العلم باب في الانتهاء عما نهى عنه رسول الله ﷺ 2679 نسائی کتاب مناسك الحج باب وجوب الحج 2619

2: اطراف: ابن ماجه مقدمة المؤلف باب اتباع سنة رسول الله ﷺ 1

تخریج: بخاری کتاب الاعتصام بالكتاب والسنة باب الاقتداء بالسنن رسول الله ﷺ 7288 مسلم کتاب الحج باب فرض الحج مرة في العمر 2366 كتاب الفضائل باب توقيه ﷺ وترك اكلار سؤاله عما لا ضرورة اليه او لا يتعلق به تكليف وما لا يقع ونحو ذلك 4334 ترمذی کتاب العلم باب في الانتهاء عما نهى عنه رسول الله ﷺ 2679 نسائی کتاب مناسك الحج باب وجوب الحج 2619

☆ اختلاف کے معنی اظہار سوال جواب اور بحث مباحث کے لئے بار بار آنا جانا بھی ہو سکتے ہیں۔

ہوئے۔ پس جب میں تمہیں کسی چیز کا حکم دوں تو اپنی استطاعت کے مطابق اُس پر عمل کرو، اور جب میں تم کو کسی چیز سے منع کروں تو رک جاؤ۔

3: حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ حَدَّثَنَا أَبُو مُعَاوِيَةَ وَوَكَيْعٌ عَنِ الْأَعْمَشِ عَنْ أَبِي صَالِحٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ أَطَاعَنِي فَقَدْ أَطَاعَ اللَّهَ وَمَنْ عَصَانِي فَقَدْ عَصَى اللَّهَ

3: حضرت ابو ہریرہؓ نے بیان کیا کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا جس نے میری اطاعت کی اُس نے اللہ کی اطاعت کی، اور جس نے میری نافرمانی کی، اُس نے اللہ کی نافرمانی کی۔

4: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ نُمَيْرٍ حَدَّثَنَا زَكَرِيَّا بْنُ عَدِيٍّ عَنِ ابْنِ الْمُبَارَكِ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ سُوْفَةَ عَنْ أَبِي جَعْفَرٍ قَالَ كَانَ ابْنُ عُمَرَ إِذَا سَمِعَ مِنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَدِيثًا لَمْ يَعْذُهُ وَكَمْ يُقْصِرُ دُونَهُ

4: ابو جعفر بیان کرتے ہیں کہ حضرت ابن عمرؓ جب رسول اللہ ﷺ سے کوئی حدیث سنتے تو نہ اُس پر کوئی زیادتی کرتے اور نہ اس میں کوئی کمی کرتے۔

5: حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ الدَّمَشَقِيُّ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَيْسَى بْنِ سُمَيْعٍ حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ سُلَيْمَانَ الْأَفْطُسِيُّ عَنِ الْوَلِيدِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ الْجُرَشِيِّ عَنْ جَبْرِ بْنِ نُفَيْرٍ عَنْ أَبِي الدَّرْدَاءِ قَالَ خَرَجَ عَلَيْنَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَنَحْنُ نَذْكُرُ الْفَقْرَ

5: حضرت ابو درداءؓ نے بیان کیا کہ رسول اللہ ﷺ ہمارے پاس تشریف لائے، اور ہم فقر کا ذکر کر رہے تھے اور اس سے ڈر کا اظہار کر رہے تھے۔ آپ نے فرمایا کیا تم فقر سے ڈرتے ہو، اُس کی قسم جس کے ہاتھ میں میری جان ہے ضرور تم پر دنیا خوب اُٹھ لی جائے گی، یہاں تک کہ تم میں سے کسی

3: اطراف: ابن ماجہ کتاب الجہاد باب طاعة الامام 2859

تخریج: بخاری کتاب الجہاد والسير باب یقاتل من وراء الامام وبقی بہ 2957 کتاب الاحکام باب قول اللہ تعالیٰ اطیعوا اللہ واطیعوا الرسول واولی الامر منکم 7137 مسلم کتاب الامارة باب وجوب طاعة الامراء فی غیر معصية و تحريمها فی المعصية 3403، 3404 نسائی کتاب البیعة الرغیب فی طاعة الامام 4193 کتاب الاستعاذة الاستعاذة من فتنة المحيا 5110

5: اطراف: ابن ماجہ مقدمة المؤلف باب اتباع سنة الخلفاء الراشدين المهديين 43

کے دل کو ٹیڑھا نہیں کرے گی مگر وہی۔ خدا کی قسم میں نے تمہیں ایسی سفید (زمین جیسی شریعت) پر چھوڑا ہے جس (زمین) کے دن رات (روشنی میں) برابر ہیں۔ حضرت ابو درداءؓ نے کہا خدا کی قسم! رسول اللہ ﷺ نے سچ فرمایا۔ بخدا آپ ہمیں ایک ایسی سفید (زمین) میں چھوڑ گئے جس کے دن اور رات برابر ہیں۔

وَنَتَّخِوْفُهُ فَقَالَ أَلْفَقِرَ تَخَافُونَ وَالَّذِي نَفْسِي بِيَدِهِ لَنُصَبِّنَّ عَلَيْكُمْ الدُّنْيَا صَبًّا حَتَّى لَا يُزِيغَ قَلْبَ أَحَدِكُمْ إِزَاعَةَ إِلَاهِيَّةٍ وَأَيْمَ اللَّهِ لَقَدْ تَرَكْتُكُمْ عَلَى مِثْلِ الْبَيْضَاءِ لَيْلَهَا وَنَهَارُهَا سَوَاءٌ قَالَ أَبُو الدَّرْدَاءِ صَدَقَ وَاللَّهِ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تَرَكْنَا وَاللَّهِ عَلَى مِثْلِ الْبَيْضَاءِ لَيْلَهَا وَنَهَارُهَا سَوَاءٌ

6: حضرت قرۃؓ نے بیان کیا کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا میری امت میں سے ایک جماعت ہمیشہ اللہ تعالیٰ کی طرف سے (منظرو) منصور رہے گی، جو بھی اُسے بے یار و مددگار چھوڑے گا وہ اُنہیں کوئی نقصان نہیں پہنچا سکے گا یہاں تک کہ وہ گھڑی آجائے گی۔

6: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ مُعَاوِيَةَ بْنِ قُرَّةَ عَنْ أَبِيهِ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا تَزَالُ طَائِفَةٌ مِنْ أُمَّتِي مَنْصُورِينَ لَا يَضُرُّهُمْ مَنْ خَدَلَهُمْ حَتَّى تَقُومَ السَّاعَةُ

7: حضرت ابو ہریرہؓ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا میری امت میں

7: حَدَّثَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ قَالَ حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ قَالَ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ حَمَزَةَ قَالَ

6: اطراف : ابن ماجه مقدمة المؤلف باب اتباع سنة رسول الله ﷺ 7، 9، 10 كتاب الفتن باب ما يكون من الفتن 3952 تخريج : بخارى كتاب العلم باب (من يرد الله به خيرا 71) كتاب فرض الخمس باب قوله تعالى فان لله خمسة وللرسول 3116 كتاب المناقب باب سؤال المشركين ان يريهم النبي ﷺ آية 3640، 3641 كتاب الاعتصام بالكتاب والسنة باب قول النبي ﷺ لا تزال طائفة من امتي ظاهرين 7311، 7312 كتاب التوحيد باب قول الله تعالى انما قولنا لشيء 7459، 7460 مسلم كتاب الامارة باب قوله ﷺ لا تزال طائفة من امتي ظاهرين 3530، 3531، 3532، 3533، 3534، 3535، 3536، 3537 ترمذى كتاب الفتن باب ما جاء في الشام 2192 باب ما جاء في الائمة المضلين 2229 ابو داؤد كتاب الفتن والملاحم باب ذكر الفتن ودلائلها 4252

7: اطراف : ابن ماجه مقدمة المؤلف باب اتباع سنة رسول الله ﷺ 6، 9، 10 كتاب الفتن باب ما يكون من الفتن 3952 تخريج : بخارى كتاب العلم باب (من يرد الله به خيرا 71) كتاب فرض الخمس باب قوله تعالى فان لله خمسة وللرسول 3116 كتاب المناقب باب سؤال المشركين ان يريهم النبي ﷺ آية 3640، 3641 كتاب الاعتصام بالكتاب والسنة باب قول النبي ﷺ لا تزال طائفة من امتي ظاهرين 7311، 7312 كتاب التوحيد باب قول الله تعالى انما قولنا لشيء 7459، 7460 مسلم كتاب الامارة باب قوله ﷺ لا تزال طائفة من امتي ظاهرين 3530، 3531، 3532، 3533، 3534، 3535، 3536، 3537 ترمذى كتاب الفتن باب ما جاء في الشام 2192 باب ما جاء في الائمة المضلين 2229 ابو داؤد كتاب الفتن والملاحم باب ذكر الفتن ودلائلها 4252



سے ایک جماعت ہمیشہ اللہ کے حکم پر مضبوطی سے قائم رہے گی جو اس کی مخالفت کرے گا وہ اسے کوئی نقصان نہیں پہنچا سکے گا۔

حَدَّثَنَا أَبُو عَلْقَمَةَ نَصْرُ بْنُ عَلْقَمَةَ عَنْ عُمَيْرِ بْنِ الْأَسْوَدِ وَكَثِيرِ بْنِ مُرَّةَ الْحَضْرَمِيِّ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَا تَزَالُ طَائِفَةٌ مِنْ أُمَّتِي قَوَّامَةٌ عَلَى أَمْرِ اللَّهِ لَا يَضُرُّهَا مَنْ خَالَفَهَا

8: حضرت ابو عینہ خولانیؓ — اور یہ وہ ہیں جنہوں نے رسول اللہ ﷺ کے ساتھ دونوں قبیلوں کی جانب نماز پڑھی تھی — نے بیان کیا کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو فرماتے ہوئے سنا کہ اللہ تعالیٰ اس دین میں پودے لگاتا چلا جائے گا ان سے وہ اپنی اطاعت میں کام لیتا رہے گا۔

8: حَدَّثَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ قَالَ حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ حَدَّثَنَا الْجَرَّاحُ بْنُ مَلِيحٍ حَدَّثَنَا بَكْرُ بْنُ زُرْعَةَ قَالَ سَمِعْتُ أَبَا عَنبَةَ الْحَوْلَانِيَّ وَكَانَ قَدْ صَلَّى الْقِبْلَتَيْنِ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ لَا يَزَالُ اللَّهُ يَغْرِسُ فِي هَذَا الدِّينِ غَرْسًا يَسْتَعْمِلُهُمْ فِي طَاعَتِهِ

9: عمرو بن شعیب اپنے والد سے روایت کرتے ہیں انہوں نے بیان کیا کہ امیر معاویہؓ تقریر کے لئے کھڑے ہوئے اور کہا تمہارے علماء کہاں ہیں؟ تمہارے علماء کہاں ہیں؟ میں نے رسول اللہ ﷺ کو فرماتے ہوئے سنا ہے کہ وہ گھڑی برپا ہونے تک میری امت میں سے ایک جماعت لوگوں پر غالب

9: حَدَّثَنَا يَعْقُوبُ بْنُ حُمَيْدِ بْنِ كَاسِبٍ حَدَّثَنَا الْقَاسِمُ بْنُ نَافِعٍ حَدَّثَنَا الْحَجَّاجُ بْنُ أَرْطَاةَ عَنْ عَمْرٍو بْنِ شُعَيْبٍ عَنْ أَبِيهِ قَالَ قَامَ مُعَاوِيَةُ خَطِيْبًا فَقَالَ أَيْنَ عُلَمَاؤُكُمْ أَيْنَ عُلَمَاؤُكُمْ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ لَا تَقُومُ السَّاعَةُ إِلَّا

9: اطراف : ابن ماجه مقدمة المؤلف باب اتباع سنة رسول الله ﷺ 6، 7، 10 كتاب الفتن باب ما يكون من الفتن 3952  
تخریج : بخاری كتاب العلم باب (من يرد الله به خيرا 71) كتاب فرض الخمس باب قوله تعالى فان لله خمسه وللرسول 3116  
كتاب المناقب باب سؤال المشركين ان يريهم النبي ﷺ آية 3640، 3641 كتاب الاعصام بالكتاب والسنة باب قول النبي ﷺ لا تزال طائفة من امتي ظاهرين 7311، 7312 كتاب التوحيد باب قول الله تعالى انما قولنا لشيء 7459، 7460 مسلم كتاب الامارة باب قوله ﷺ لا تزال طائفة من امتي ظاهرين 3530، 3531، 3532، 3533، 3534، 3535، 3536، 3537  
ترمذی كتاب الفتن باب ما جاء في الشام 2192 باب ما جاء في الائمة المضلين 2229 ابو داؤد كتاب الفتن والملاحم باب ذكر

رہے گی، ان کو ان کی پرواہ نہیں ہوگی جنہوں نے اُن کی مدد نہ کی اور نہ ان کی جنہوں نے اُن کی مدد کی۔

10: حضرت ثوبانؓ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا میری امت میں سے ایک جماعت ہمیشہ حق پر ہوگی، وہ (منظور) منصور ہوں گے اور جس نے ان کی مخالفت کی وہ ان کو نقصان نہیں پہنچا سکے گا یہاں تک کہ اللہ عزوجل کا حکم آجائے۔

وَطَائِفَةٌ مِنْ أُمَّتِي ظَاهِرُونَ عَلَى النَّاسِ لَا يُبَالُونَ مَنْ خَدَّاهُمْ وَلَا مَنْ نَصَرَهُمْ

10: حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ شُعَيْبٍ حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ بِشِيرٍ عَنْ قَنَادَةَ عَنْ أَبِي قِلَابَةَ عَنْ أَبِي أَسْمَاءَ (الرَّحِيْبِيِّ) عَنْ ثَوْبَانَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَا تَزَالُ طَائِفَةٌ مِنْ أُمَّتِي عَلَى الْحَقِّ مَنْصُورِينَ لَا يَضُرُّهُمْ مَنْ خَالَفَهُمْ حَتَّى يَأْتِيَ أَمْرَ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ

11: حضرت جابر بن عبد اللہؓ نے بیان کیا کہ ہم نبی ﷺ کے پاس تھے، آپ نے ایک لکیر کھینچی اور دو لکیریں اُس کے دائیں اور دو لکیریں اُس کے بائیں کھینچیں۔ پھر اپنا دست مبارک، درمیان والی لکیر پر رکھا اور فرمایا کہ یہ اللہ کا راستہ ہے۔ پھر آپ نے یہ آیت پڑھی وَأَنَّ هَذَا صِرَاطِي مُسْتَقِيمًا فَاتَّبِعُوهُ وَلَا تَتَّبِعُوا السُّبُلَ فَتَفَرَّقَ بِكُمْ عَنْ سَبِيلِهِ\* (ترجمہ) اور یہ (بھی تاکید کرتا ہے) کہ یہی میرا سیدھا راستہ ہے پس اس کی پیروی کرو اور مختلف راہوں کی پیروی نہ کرو ورنہ وہ تمہیں اس کے راستے سے ہٹا دیں گی۔

11: حَدَّثَنَا أَبُو سَعِيدٍ (عَبْدُ اللَّهِ بْنُ سَعِيدٍ) حَدَّثَنَا أَبُو خَالِدٍ الْأَحْمَرُ قَالَ سَمِعْتُ مُجَالِدًا يَذْكُرُ عَنِ الشَّعْبِيِّ عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ كُنَّا عِنْدَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَخَطَّ خَطًّا وَخَطَّ خَطِّينِ عَنْ يَمِينِهِ وَخَطَّ خَطِّينِ عَنْ يَسَارِهِ ثُمَّ وَضَعَ يَدَهُ فِي الْخَطِّ الْأَوْسَطِ فَقَالَ هَذَا سَبِيلُ اللَّهِ ثُمَّ تَلَا هَذِهِ الْآيَةَ وَأَنَّ هَذَا صِرَاطِي مُسْتَقِيمًا فَاتَّبِعُوهُ وَلَا تَتَّبِعُوا السُّبُلَ فَتَفَرَّقَ بِكُمْ عَنْ سَبِيلِهِ

10 اطراف: ابن ماجہ مقدمة المؤلف باب اتباع سنة رسول الله ﷺ 6، 7، 9، كتاب الفتن باب ما يكون من الفتن 3952

تخریج: بخاری كتاب العلم باب (من يرد الله به خيرا 71) كتاب فرض الخمس باب قوله تعالى فان لله خمسه وللرسول 3116 كتاب المناقب باب سؤال المشركين ان يريهم النبي ﷺ آية 3640-3641 كتاب الاعتصام بالكتاب والسنة باب قول النبي ﷺ =

2: بَابُ تَعْظِيمِ حَدِيثِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
وَالتَّغْلِيظِ عَلَيَّ مَنْ عَارَضَهُ  
رسول اللہ ﷺ کی حدیث کی تعظیم اور اُس کی  
مخالفت کرنے والے کے مقابلہ میں مضبوط ہونے کا بیان

12: حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ حَدَّثَنَا زَيْدُ بْنُ الْحَبَابِ عَنْ مُعَاوِيَةَ بْنِ صَالِحٍ حَدَّثَنِي الْحَسَنُ بْنُ جَابِرٍ عَنِ الْمَقْدَامِ بْنِ مَعْدِيكِرِبَ الْكُنْدِيِّ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ يُوْشِكُ الرَّجُلُ مُتَّكِنًا عَلَيَّ أُرِيكَتَهُ يُحَدِّثُ بِحَدِيثٍ مِنْ حَدِيثِي فَيَقُولُ بَيْنَنَا وَبَيْنَكُمْ كِتَابُ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ فَمَا وَجَدْنَا فِيهِ مِنْ حَلَالٍ اسْتَحَلَلْنَاهُ وَمَا وَجَدْنَا فِيهِ مِنْ حَرَامٍ حَرَّمْنَاهُ أَلَا وَإِنَّ مَا حَرَّمَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِثْلَ مَا حَرَّمَ اللَّهُ

12: حضرت مقدم بن معدیکرب کنڈی سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا بعید نہیں کہ ایک آدمی اپنے تخت پر ٹیک لگائے گا اور اُسے میری حدیث سنائی جائے گی تو وہ کہے کہ ہمارے اور تمہارے درمیان اللہ عزوجل کی کتاب ہے۔ جو کچھ ہم اُس میں حلال پائیں گے اسے ہم حلال سمجھیں گے اور جو ہم اس میں حرام پائیں گے اسے حرام سمجھیں گے۔ خبردار ہو کر سن لو، جو رسول اللہ ﷺ نے حرام قرار دیا وہ ویسا ہی حرام ہے جیسے اللہ نے حرام قرار دیا ہو۔

13: حَدَّثَنَا نَصْرُ بْنُ عَلِيٍّ الْجَهْضَمِيُّ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ بْنُ عُيَيْنَةَ فِي يَبِيْتِهِ أَنَا سَأَلْتُهُ

13: عبید اللہ بن ابی رافع اپنے والد سے روایت کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا میں

== لا تزال طائفة من امتي ظاهرين 7311، 7312 كتاب التوحيد باب قول الله تعالى انما قولنا لشيء 7459، 7460 مسلم كتاب الامارة باب قوله ﷺ لا تزال طائفة من امتي ظاهرين 3530، 3531، 3532، 3533، 3534، 3535، 3536، 3537، 3538، 3539، 3540، 3541، 3542، 3543، 3544، 3545، 3546، 3547، 3548، 3549، 3550، 3551، 3552، 3553، 3554، 3555، 3556، 3557، 3558، 3559، 3560، 3561، 3562، 3563، 3564، 3565، 3566، 3567، 3568، 3569، 3570، 3571، 3572، 3573، 3574، 3575، 3576، 3577، 3578، 3579، 3580، 3581، 3582، 3583، 3584، 3585، 3586، 3587، 3588، 3589، 3590، 3591، 3592، 3593، 3594، 3595، 3596، 3597، 3598، 3599، 3600، 3601، 3602، 3603، 3604، 3605، 3606، 3607، 3608، 3609، 3610، 3611، 3612، 3613، 3614، 3615، 3616، 3617، 3618، 3619، 3620، 3621، 3622، 3623، 3624، 3625، 3626، 3627، 3628، 3629، 3630، 3631، 3632، 3633، 3634، 3635، 3636، 3637، 3638، 3639، 3640، 3641، 3642، 3643، 3644، 3645، 3646، 3647، 3648، 3649، 3650، 3651، 3652، 3653، 3654، 3655، 3656، 3657، 3658، 3659، 3660، 3661، 3662، 3663، 3664، 3665، 3666، 3667، 3668، 3669، 3670، 3671، 3672، 3673، 3674، 3675، 3676، 3677، 3678، 3679، 3680، 3681، 3682، 3683، 3684، 3685، 3686، 3687، 3688، 3689، 3690، 3691، 3692، 3693، 3694، 3695، 3696، 3697، 3698، 3699، 3700، 3701، 3702، 3703، 3704، 3705، 3706، 3707، 3708، 3709، 3710، 3711، 3712، 3713، 3714، 3715، 3716، 3717، 3718، 3719، 3720، 3721، 3722، 3723، 3724، 3725، 3726، 3727، 3728، 3729، 3730، 3731، 3732، 3733، 3734، 3735، 3736، 3737، 3738، 3739، 3740، 3741، 3742، 3743، 3744، 3745، 3746، 3747، 3748، 3749، 3750، 3751، 3752، 3753، 3754، 3755، 3756، 3757، 3758، 3759، 3760، 3761، 3762، 3763، 3764، 3765، 3766، 3767، 3768، 3769، 3770، 3771، 3772، 3773، 3774، 3775، 3776، 3777، 3778، 3779، 3780، 3781، 3782، 3783، 3784، 3785، 3786، 3787، 3788، 3789، 3790، 3791، 3792، 3793، 3794، 3795، 3796، 3797، 3798، 3799، 3800، 3801، 3802، 3803، 3804، 3805، 3806، 3807، 3808، 3809، 3810، 3811، 3812، 3813، 3814، 3815، 3816، 3817، 3818، 3819، 3820، 3821، 3822، 3823، 3824، 3825، 3826، 3827، 3828، 3829، 3830، 3831، 3832، 3833، 3834، 3835، 3836، 3837، 3838، 3839، 3840، 3841، 3842، 3843، 3844، 3845، 3846، 3847، 3848، 3849، 3850، 3851، 3852، 3853، 3854، 3855، 3856، 3857، 3858، 3859، 3860، 3861، 3862، 3863، 3864، 3865، 3866، 3867، 3868، 3869، 3870، 3871، 3872، 3873، 3874، 3875، 3876، 3877، 3878، 3879، 3880، 3881، 3882، 3883، 3884، 3885، 3886، 3887، 3888، 3889، 3890، 3891، 3892، 3893، 3894، 3895، 3896، 3897، 3898، 3899، 3900، 3901، 3902، 3903، 3904، 3905، 3906، 3907، 3908، 3909، 3910، 3911، 3912، 3913، 3914، 3915، 3916، 3917، 3918، 3919، 3920، 3921، 3922، 3923، 3924، 3925، 3926، 3927، 3928، 3929، 3930، 3931، 3932، 3933، 3934، 3935، 3936، 3937، 3938، 3939، 3940، 3941، 3942، 3943، 3944، 3945، 3946، 3947، 3948، 3949، 3950، 3951، 3952، 3953، 3954، 3955، 3956، 3957، 3958، 3959، 3960، 3961، 3962، 3963، 3964، 3965، 3966، 3967، 3968، 3969، 3970، 3971، 3972، 3973، 3974، 3975، 3976، 3977، 3978، 3979، 3980، 3981، 3982، 3983، 3984، 3985، 3986، 3987، 3988، 3989، 3990، 3991، 3992، 3993، 3994، 3995، 3996، 3997، 3998، 3999، 4000

12: اطراف: ابن ماجه مقدمة المؤلف باب تعظيم حديث رسول الله ﷺ والتغليظ على من عارضه 21، 13، 4605  
تخریج: ترمذی كتاب العلم باب نهى عن ان يقال عند حديث النبي ﷺ 2663، 2664 أبو داؤد كتاب السنة باب في لزوم السنة 4605

13: اطراف: ابن ماجه مقدمة المؤلف باب تعظيم حديث رسول الله ﷺ والتغليظ على من عارضه 21، 12، 4605  
تخریج: ترمذی كتاب العلم باب نهى عن ان يقال عند حديث النبي ﷺ 2663، 2664 أبو داؤد كتاب السنة باب في لزوم السنة 4605

عَنْ سَالِمِ أَبِي النَّضْرِ ثُمَّ مَرَّ فِي الْحَدِيثِ قَالَ أَوْ زَيْدُ بْنُ أَسْلَمَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي رَافِعٍ عَنْ أَبِيهِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَا أُلْفِينَ أَحَدَكُمْ مُتَكِنًا عَلَى أَرِيكَتِهِ يَأْتِيهِ الْأَمْرُ مِمَّا أَمَرْتُ بِهِ أَوْ نَهَيْتُ عَنْهُ فَيَقُولُ لَا أَذْرِي مَا وَجَدْنَا فِي كِتَابِ اللَّهِ اتَّبَعْنَا

تم میں سے کسی کو ایسی حالت میں نہ پاؤں کہ وہ اپنے تخت پر ٹیک لگائے ہوئے ہو جس کے پاس میری بات پہنچے جس کا میں نے حکم دیا ہے یا جس سے میں نے منع کیا ہے تو وہ کہے کہ مجھے نہیں پتا۔ ہم جو اللہ کی کتاب میں پائیں گے اس کی اتباع کریں گے۔

14: حَدَّثَنَا أَبُو مَرْوَانَ مُحَمَّدُ بْنُ عُثْمَانَ الْعُثْمَانِيُّ حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ سَعْدِ بْنِ إِبْرَاهِيمَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ عَوْفٍ عَنْ أَبِيهِ عَنِ الْقَاسِمِ بْنِ مُحَمَّدٍ عَنْ عَائِشَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَنْ أَحَدَّثَ فِي أَمْرِنَا هَذَا مَا لَيْسَ مِنْهُ فَهُوَ رَدٌّ

14: حضرت عائشہؓ بیان فرماتی ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا جس نے ہمارے اس دین میں کوئی نئی بات نکالی جو اس میں نہیں ہے تو وہ روکے جانے کے قابل ہے۔

15: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ رُمْحٍ بْنُ الْمُهَاجِرِ الْمَصْرِيُّ أَيْبَانَا اللَّيْثُ بْنُ سَعْدٍ عَنِ ابْنِ شَهَابٍ عَنْ عُرْوَةَ بْنِ الزُّبَيْرِ أَنَّ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ الزُّبَيْرِ حَدَّثَهُ أَنَّ رَجُلًا مِنَ الْأَنْصَارِ خَاصِمَ

15: عُروہ بن زبیر سے روایت ہے کہ حضرت عبد اللہ بن زبیرؓ نے انہیں بتایا کہ رسول اللہ ﷺ کے پاس انصار میں سے ایک شخص (مدینہ کی پتھر ملی زمین) حہ میں پانی کے نالے

14: تخریج: بخاری کتاب الصلح باب اذا الصطلحوا على صلح جور فالصلح مردود 2697 مسلم کتاب الاقضية باب نقض

الاحكام الباطلة ورد محدثات الامور 3228، 3229 ابو داؤد کتاب السنة باب فی لزوم السنة 4606

15: اطراف: ابن ماجه کتاب الاحكام باب الشرب من الاودية ومقدار حيس الماء 2480

تخریج: بخاری کتاب المساقاة باب سكر الانهار 2359 باب شرب الاعلى قبل الاسفل 2361 باب شرب الاعلى الى الكعبين

2362 کتاب الصلح باب اذا اشار الامام بالصلح فابى 2708 کتاب التفسير باب فلا وربك لا يؤمنون حتى يُحكّموك 4585

مسلم کتاب الفضائل باب وجوب اتباعه ﷺ 4333 ترمذی کتاب الاحكام باب ما جاء في الرجلين يكون احدهما اسفل 1363

کتاب تفسير القرآن باب ومن سورة النساء 3027 نسائی کتاب آداب القضاة الرخصة للحاكم الامين ان يحكم وهو غضبان 5407

اشارة الحاكم بالرفق 5416 ابو داؤد کتاب الاقضية ابواب من القضاء 3637

کے بارہ میں حضرت زبیرؓ کے خلاف جھگڑا لے گیا، جن سے وہ کھجور کے درختوں کو پانی دیا کرتے تھے۔ انصاری نے کہا کہ پانی چھوڑ دو، وہ بہتا جائے مگر انہوں نے اس کی بات نہ مانی تو وہ دونوں رسول اللہ ﷺ کے پاس اپنا تنازعہ لائے۔ اس پر رسول اللہ ﷺ نے فرمایا زبیر! تم (اپنے درختوں کو) سیراب کر لو، پھر پانی اپنے ہمسایہ کے لئے چھوڑ دو۔ وہ انصاری غصہ میں آ گیا اور اس نے کہا یا رسول اللہ! یہ آپ کا پھوپھی زاد جو ہوا! اس پر رسول اللہ ﷺ کا چہرہ متغیر ہو گیا اور آپ نے فرمایا اے زبیر پانی لگاؤ، پھر پانی روک رکھو، یہاں تک کہ وہ منڈیروں تک پہنچ جائے۔ راوی نے کہا حضرت زبیرؓ کہتے تھے کہ اللہ کی قسم میں سمجھتا ہوں کہ یہ آیت اسی کے بارہ میں نازل ہوئی فلا وربك لا يؤمنون حتى يحكموك فيما شجر بينهم ثم لا يجدوا في انفسهم حرجا مما قضيت ويسلموا تسليماً☆

(ترجمہ) نہیں! تیرے رب کی قسم! وہ کبھی ایمان نہیں لا سکتے جب تک وہ تجھے ان امور میں منصف نہ بنا لیں جن میں ان کے درمیان جھگڑا ہوا ہے۔ پھر تو جو بھی فیصلہ کرے اس کے متعلق وہ اپنے دلوں میں کوئی تنگی نہ پائیں اور کامل فرمانبرداری اختیار کریں۔

الزُبَيْرِ عِنْدَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي شَرَاخِ الْحَرَّةِ الَّتِي يَسْقُونَ بِهَا التَّخْلَ فَقَالَ الْأَنْصَارِيُّ سَرَّحِ الْمَاءَ يَمُرُّ فَأَبَى عَلَيْهِ فَاحْتَصَمَا عِنْدَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اسْقِ يَا زُبَيْرُ ثُمَّ أُرْسِلِ الْمَاءَ إِلَى جَارِكَ فَغَضِبَ الْأَنْصَارِيُّ فَقَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ أَنْ كَانَ ابْنُ عَمَّتِكَ فَتَلَوْنَ وَجْهَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ثُمَّ قَالَ يَا زُبَيْرُ اسْقِ ثُمَّ احْبِسِ الْمَاءَ حَتَّى يَرْجِعَ إِلَى الْجَدْرِ قَالَ فَقَالَ الزُّبَيْرُ وَاللَّهِ إِنِّي لَأَحْسِبُ هَذِهِ الْآيَةَ نَزَلَتْ فِي ذَلِكَ فَلَا وَرَبِّكَ لَا يُؤْمِنُونَ حَتَّى يُحْكَمُوا فِيمَا شَجَرَ بَيْنَهُمْ ثُمَّ لَا يَجِدُوا فِي أَنْفُسِهِمْ حَرَجًا مِمَّا قَضَيْتَ وَيُسَلِّمُوا تَسْلِيمًا

16: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى النَّيْسَابُورِيُّ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ أَيْبَانًا مَعْمَرٌ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ سَالِمٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَا تَمْنَعُوا إِمَاءَ اللَّهِ أَنْ يُصَلِّيَنَّ فِي الْمَسْجِدِ فَقَالَ ابْنُ لَهُ إِنَّا لَنَمْنَعُهُنَّ فَقَالَ فَغَضِبَ غَضَبًا شَدِيدًا وَقَالَ أَحَدُكَ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَتَقُولُ إِنَّا لَنَمْنَعُهُنَّ

16: سالم، حضرت ابن عمرؓ سے روایت کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا اللہ کی بندویوں کو مسجد میں نماز ادا کرنے سے منع نہ کرو۔ ان (حضرت ابن عمرؓ) کے بیٹے نے کہا ہم ان کو ضرور منع کریں گے۔ اس پر وہ (حضرت ابن عمرؓ) سخت غصہ ہو گئے اور فرمایا میں تمہیں رسول اللہ ﷺ کی حدیث سن رہا ہوں اور تم کہہ رہے ہو کہ ہم ضرور انہیں روکیں گے۔

17: حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ ثَابِتٍ الْجَحْدَرِيُّ وَأَبُو عَمْرٍو حَفْصُ بْنُ عُمَرَ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَهَّابِ الثَّقَفِيُّ حَدَّثَنَا أَيُّوبُ عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَعْقِلٍ أَنَّهُ كَانَ جَالِسًا إِلَى جَنْبِهِ ابْنُ أَخٍ لَهُ فَخَذَفَ فَنَهَاهُ وَقَالَ إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَهَى عَنْهَا فَقَالَ إِنَّهَا لَا تَصِيدُ صَيْدًا وَلَا تَنْكِي عَدُوًّا وَإِنَّهَا تَكْسِرُ السِّنَّ وَتَفْقَأُ الْعَيْنَ قَالَ فَعَادَ ابْنُ أَخِيهِ يَخْذِفُ فَقَالَ

17: حضرت عبداللہ بن مغفلؓ سے روایت ہے کہ ان کے پہلو میں ان کا بھتیجا بیٹھا ہوا تھا اس نے کنکریاں ماری شروع کیں۔ انہوں نے اُسے منع کیا اور کہا کہ رسول اللہ ﷺ نے اس سے منع کیا ہے، نیز فرمایا کہ وہ نہ شکار کرتی ہیں اور نہ دشمن کو زخمی کرتی ہیں، ہاں یہ کسی کا دانت توڑ سکتی ہیں یا آنکھ پھوڑ سکتی ہیں۔ وہ (راوی) کہتے ہیں اس نے پھر کنکریاں ماریں تو انہوں نے کہا میں تجھے بتا رہا ہوں کہ رسول اللہ ﷺ نے ایسا کرنے سے منع فرمایا ہے۔ تم

16: تخریج: بخاری کتاب الاذان باب خروج النساء الى المساجد بالليل والغسل 865 باب استئذان المرأة زوجها بالخروج الى المسجد 873 كتاب الجمعة باب هل على من لم يشهد الجمعة غسل من النساء والصبان 900:899 كتاب النكاح باب استئذان المرأة زوجها في الخروج الى المسجد وغيره 5238 مسلم كتاب الصلاة باب خروج النساء الى المساجد اذا لم يرتب عليه فتنة وانها لا تخرج مطية 658، 659، 660، 661، 662، 663، 664 ترمذی كتاب الجمعة باب ما جاء في خروج النساء المساجد 570 نسائی كتاب المساجد باب النهي عن منع النساء من اتيانهن المساجد 706 ابو داؤد كتاب الصلاة باب ما جاء في خروج النساء الى المسجد 566، 567، 568

17: اطراف: ابن ماجه كتاب الصيد باب النهي عن الخذف 3226، 3227

تخریج: بخاری کتاب التفسیر باب قوله اذ يباعدونك تحت الشجرة 484 كتاب الذبائح والصيد باب الخذف والبدقة 5479 كتاب الادب باب النهي عن الخذف 6220 مسلم كتاب الصيد والذبائح باب اباحة ما يستعان به على الاصطياد 3598-3599، 3600 نسائی كتاب القسامة باب دية جنين المرأة 4815 ابو داؤد كتاب الادب باب في الخذف 5270

أَحَدْتُكَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَهَى عَنْهَا ثُمَّ عُدَّتْ تَخَذِفُ لَأَنَّ أَكَلَمَكَ أَبَدًا

پھر کنکریاں مار رہے ہو۔ میں تم سے کبھی بھی بات نہیں کروں گا۔

18: حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ حَمْرَةَ حَدَّثَنِي بُرْدُ بْنُ سَنَانَ عَنْ إِسْحَقَ بْنِ قَبِيصَةَ عَنْ أَبِيهِ أَنَّ عُبَادَةَ بْنَ الصَّامِتِ الْأَنْصَارِيَّ النَّقِيبَ صَاحِبَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ غَزَا مَعَ مُعَاوِيَةَ أَرْضَ الرُّومِ فَظَنَرَ إِلَى النَّاسِ وَهُمْ يَتَبَايَعُونَ كَسَرَ الذَّهَبَ بِالذَّنَانِيرِ وَكَسَرَ الْفِضَّةَ بِالذَّرَاهِمِ فَقَالَ يَا أَيُّهَا النَّاسُ إِنَّكُمْ تَأْكُلُونَ الرِّبَا سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ لَا تَبْتَاعُوا الذَّهَبَ بِالذَّهَبِ إِلَّا مِثْلًا بِمِثْلٍ لِأَنَّ زِيَادَةَ بَيْنَهُمَا وَلَا نَظْرَةَ فَقَالَ لَهُ مُعَاوِيَةُ يَا أَبَا الْوَلِيدِ لَأَرَى الرَّبِّيَّ فِي هَذَا إِلَّا مَا كَانَ مِنْ نَظْرَةٍ فَقَالَ عُبَادَةُ أَعَدْتُكَ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

18: اسحاق بن قبيصہ اپنے والد سے روایت کرتے ہیں کہ حضرت عبادہ بن صامت انصاریؓ نے جو نقیب اور رسول اللہ ﷺ کے صحابی تھے، انہوں نے امیر معاویہؓ کی معیت میں ارض روم میں جہاد کیا، انہوں (حضرت عبادہؓ) نے لوگوں کو دیکھا کہ وہ سونے کے ٹکڑوں کا دیناروں کے عوض اور چاندی کے ٹکڑوں کا درہموں کے عوض لین دین کر رہے ہیں۔ انہوں نے کہا اے لوگو! تم سو دکھا رہے ہو۔ میں نے رسول اللہ ﷺ کو یہ فرماتے ہوئے سنا ہے کہ سونے کی سونے کے ذریعہ خرید و فروخت نہ کرو مگر برابر برابر۔ نہ تو اس میں کوئی کمی بیشی ہو اور نہ ہی اس میں کوئی وقفہ ہو۔ معاویہؓ نے ان سے کہا اے ابوولید! میرے نزدیک تو یہ سو نہیں ہے سوائے اس کے کہ اس میں وقفہ ہو۔ حضرت عبادہؓ نے جواباً کہا میں تمہارے

18 اطراف : ابن ماجه كتاب التجارات باب الصرف وما لا يجوز مفاضلا يدا بيد 2253، 2254، 2255 باب صرف الذهب

بالورق 2259، 2260، 2261

تخريج: بخارى كتاب البيوع باب ما يذكر في بيع الطعام والحكرة 2134 باب بيع الشعر بالشعر 2174 باب بيع الذهب بالذهب 2175 باب بيع الفضة بالفضة 2176، 2177 باب بيع الذهب بالورق يدا بيد 2182 مسلم كتاب المساقاة باب الربا 2950، 2951، 2952، 2953 باب الصرف وبيع الذهب بالورق نقدا 2954، 2955، 2956، 2957، 2958، 2959 باب النهى عن بيع الورق بالذهب دينا 2963 باب بيع القلادة فيها خرز وذهب 2964، 2966، 2967 ثم مذى كتاب البيوع باب ما جاء ان الحنطة بالحنطة مثلا بمثل وكراهية المفاضل فيه 1240 باب ما جاء في الصرف 1241 نسائي كتاب البيوع باب بيع النمر بالتمر 4559 باب بيع البالر 4560، 4561 باب بيع الشعر بالشعر 4562، 4563، 4564، 4565، 4566 باب بيع الدرهم بالدرهم 4569 باب بيع الذهب بالذهب 4570، 4571 باب بيع الفضة بالذهب وبيع الذهب بالفضة 4578، 4579 اخذ الورق من الذهب والذهب من الورق 4583 ابو داؤد كتاب البيوع باب في الصرف 3349 باب في حلية السيف تباع بالدرهم 3353

سامنے رسول اللہ ﷺ کی حدیث بیان کر رہا ہوں اور تم مجھے اپنی رائے بتا رہے ہو۔ اگر اللہ نے مجھے یہاں سے نکال لیا تو میں اس زمین میں ہرگز سکونت اختیار نہ کروں گا جس میں آپ کی مجھ پر امارت ہو۔ جب وہ لوٹے تو مدینہ آگئے، اُن سے حضرت عمر بن خطابؓ نے پوچھا آپ کس وجہ سے واپس آگئے اے ابولید؟ تو انہوں نے سارا واقعہ سنایا، اور وہ بات بھی جو اپنی سکونت اختیار کرنے کے بارے میں کی تھی، اس پر حضرت عمرؓ نے انہیں فرمایا اے ابولید! اپنی زمین کی طرف واپس چلے جائیں ورنہ اللہ اس زمین کو بدحال کر دے گا، جس میں آپؓ اور آپؓ جیسے نہ ہوں اور حضرت عمرؓ نے امیر معاویہؓ کو لکھا آپ کا حکم ان (عبادہ ابولیدؓ) پر نہیں ہے اور جو کچھ انہوں نے کہا ہے لوگوں سے اس پر عمل درآمد کراؤ کیونکہ حکم یہی ہے۔

19: حضرت عبد اللہ بن مسعودؓ نے بیان کیا کہ جب میں تم سے رسول اللہ ﷺ کی کوئی بات بیان کروں تو تم لوگ رسول اللہ ﷺ کے متعلق وہ گمان کرو جو سب سے زیادہ خوشگوار، سب سے زیادہ موجب ہدایت اور سب سے زیادہ تقویٰ پر مشتمل ہو۔

وَتَحَدَّثَنِي عَنْ رَأْيِكَ لَنْ أَخْرَجَنِي اللَّهُ لَأَسَاكِنَكَ بِأَرْضٍ لَكَ عَلَيَّ فِيهَا إِمْرَةٌ فَلَمَّا قَفَلَ لِحَقِّ بِالْمَدِينَةِ فَقَالَ لَهُ عُمَرُ بْنُ الْخَطَّابِ مَا أَقْدَمَكَ يَا أَبَا الْوَلِيدِ فَقَصَّ عَلَيْهِ الْقِصَّةَ وَمَا قَالَ مِنْ مُسَاكِنَتِهِ فَقَالَ ارْجِعْ يَا أَبَا الْوَلِيدِ إِلَى أَرْضِكَ فَفَجَحَّ اللَّهُ أَرْضًا لَسْتُ فِيهَا وَأَمْثَالِكَ وَكَتَبَ إِلَيَّ مُعَاوِيَةَ لَأِإِمْرَةٍ لَكَ عَلَيْهِ وَاحْمِلِ النَّاسَ عَلَيَّ مَا قَالَ فَإِنَّهُ هُوَ الْأَمْرُ

19: حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ الْخَلْدَادِ الْبَاهِلِيُّ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ عَنْ شُعْبَةَ بْنِ عَبْدِ عَجَّانَ أَيْبَانَ عَوْنُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ قَالَ إِذَا حَدَّثْتَكُمْ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَظُنُّوا بِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الَّذِي هُوَ أَهْنَاهُ وَأَهْدَاهُ وَأَتْقَاهُ



- 20: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ عَنْ شُعْبَةَ عَنْ عَمْرِو بْنِ مُرَّةَ عَنْ أَبِي الْبَخْتَرِيِّ عَنْ أَبِي عَبْدِ الرَّحْمَنِ السُّلَمِيِّ عَنْ عَلِيِّ بْنِ أَبِي طَالِبٍ قَالَ إِذَا حَدَّثْتُمْ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَدِيثًا فَطَنُوا بِهِ الَّذِي هُوَ أَهْنَاهُ وَأَهْدَاهُ وَأَثَقَاهُ
- 20: حضرت علی بن ابی طالبؓ نے بیان فرمایا کہ جب میں تم سے رسول اللہ ﷺ کی کوئی حدیث بیان کروں تو وہ خیال کرو جو سب سے زیادہ خوشگوار، اور زیادہ ہدایت اور تقویٰ پر مشتمل ہو۔
- 21: حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ الْمُنْذِرِ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْفُضَيْلٍ حَدَّثَنَا الْمُقْبِرِيُّ عَنْ جَدِّهِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ قَالَ لَا أَعْرِفَنَّ مَا يُحَدِّثُ أَحَدُكُمْ عَنِّي الْحَدِيثَ وَهُوَ مُتَكَبِّرٌ عَلَى أَرِيكْتِهِ فَيَقُولُ أَقْرَأُ قَرَأْنَا مَا قِيلَ مِنْ قَوْلٍ حَسَنٍ فَأَنَا قُلْتُهُ
- 21: حضرت ابو ہریرہؓ سے روایت ہے کہ نبی ﷺ نے فرمایا مجھے تم میں سے ہرگز کسی ایسے شخص کا علم نہ ہو کہ اس کو میری حدیث سنائی جائے اور وہ اپنے تخت پر ٹیک لگائے ہوئے بیٹھا ہو اور وہ کہے کہ قرآن پڑھو، جو اچھی بات کہی گئی وہ (گویا) میں نے کہی ہے۔
- 22: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبَّادِ بْنِ آدَمَ حَدَّثَنَا أَبِي عَنْ شُعْبَةَ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَمْرِو عَنْ أَبِي سَلَمَةَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ ح وَحَدَّثَنَا هَنَادُ بْنُ السَّرِيِّ حَدَّثَنَا عَبْدَةُ بْنُ سُلَيْمَانَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَمْرِو عَنْ أَبِي سَلَمَةَ أَنَّ أَبَا هُرَيْرَةَ قَالَ لِرَجُلٍ يَا ابْنَ أَحِي إِذَا حَدَّثْتِكَ
- 22: ابوسلمہ سے روایت ہے کہ حضرت ابو ہریرہؓ نے ایک شخص کو کہا: اے میرے بھتیجے! جب میں تمہیں رسول اللہ ﷺ کی کوئی حدیث سناؤں تو اُس پر مثالیں نہ بیان کیا کرو۔

20: اطراف : ابن ماجہ کتاب مقدمة المؤلف باب تعظيم حديث رسول الله ﷺ والتغليظ على من عارضه 19

21: اطراف : ابن ماجہ مقدمة المؤلف باب تعظيم حديث رسول الله ﷺ والتغليظ على من عارضه 12، 13

تخریج : ترمذی کتاب العلم باب نہی عنہ ان یقال عند حدیث رسول اللہ ﷺ 2663، 2664 ابوداؤد کتاب السنة باب فی

لرؤم السنة 4605

22: اطراف : ابن ماجہ کتاب الطهارة باب الوضوء مما غيرت النار 485

تخریج : ترمذی کتاب الطهارة باب ما جاء فی الوضوء مما غيرت النار 79

عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
حَدِيثًا فَلَا تَضْرِبُ لَهُ الْأَمْثَالَ قَالَ أَبُو  
الْحَسَنِ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ عَبْدِ اللَّهِ  
الْكَرَابِيسِيُّ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ الْجَعْدِ عَنْ  
شُعْبَةَ عَنْ عَمْرِو بْنِ مُرَّةٍ مِثْلَ حَدِيثِ عَلِيٍّ  
رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ

### 3: باب التَّوَقُّفِ فِي الْحَدِيثِ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

رسول اللہ ﷺ سے حدیث روایت کرتے ہوئے احتیاط کرنے کا بیان

23: عمرو بن میمون سے روایت ہے کہ میں  
حضرت ابن مسعودؓ کے پاس ہر جمعرات کی شام  
جانے میں ناغہ نہیں کرتا تھا اور میں نے ان کو  
کبھی کسی بات کے متعلق یہ کہتے ہوئے نہیں سنا کہ  
”رسول اللہ ﷺ نے فرمایا“ ایک شام انہوں نے کہا  
کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا پھر (ابن مسعود نے)  
اپنا سر جھکا لیا۔ (عمرو بن میمون کہتے ہیں) میں نے  
ان کی طرف دیکھا وہ کھڑے تھے اور ان کی قمیص کے  
بٹن کھلے تھے۔ ان کی آنکھیں آنسوؤں سے بھر گئیں،  
گردن کی رگیں پھول گئیں کہ رسول اللہ ﷺ نے  
یا اس سے کچھ کم بیان فرمایا تھا۔ یا اس سے کچھ زائد  
یا اس کے قریب کچھ یا اس سے ملتا جلتا بیان فرمایا تھا۔

23: حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ حَدَّثَنَا  
مُعَاذُ بْنُ مُعَاذٍ عَنِ ابْنِ عَوْنٍ حَدَّثَنَا مُسْلِمٌ  
الْبَطْنِيُّ عَنْ إِبْرَاهِيمَ التَّمِيمِيِّ عَنْ أَبِيهِ عَنْ  
عَمْرِو بْنِ مَيْمُونٍ قَالَ مَا أَخْطَأَنِي ابْنُ  
مَسْعُودٍ عَشِيَّةَ خَمِيسٍ إِلَّا أَتَيْتُهُ فِيهِ قَالَ فَمَا  
سَمِعْتُهُ يَقُولُ بِشَيْءٍ قَطُّ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَلَمَّا كَانَ ذَاتَ عَشِيَّةٍ  
قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
قَالَ فَنَكَسَ قَالَ فَتَنَطَرْتُ إِلَيْهِ فَهُوَ قَائِمٌ  
مُحَلَّلَةٌ أَرْزَارُ قَمِيصِهِ قَدْ اغْرُورَقَتْ عَيْنَاهُ  
وَأَنْتَفَخَتْ أَوْ دَاجُهُ قَالَ أَوْ دُونَ ذَلِكَ أَوْ  
فَوْقَ ذَلِكَ أَوْ قَرِيبًا مِنْ ذَلِكَ أَوْ شَبِيهَا بِذَلِكَ

24: حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ حَدَّثَنَا مُعَاذُ بْنُ مُعَاذٍ عَنْ ابْنِ عَوْنٍ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ سِيرِينَ قَالَ كَانَ أَنَسُ بْنُ مَالِكٍ إِذَا حَدَّثَ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَدِيثًا فَفَرَّغَ مِنْهُ قَالَ أَوْ كَمَا قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

24: محمد بن سيرین نے بیان کیا کہ حضرت انس بن مالک جب رسول اللہ ﷺ کی کوئی حدیث بیان کرتے اور اس سے فارغ ہوتے تو فرماتے، یا جیسے رسول اللہ ﷺ نے بیان فرمایا۔

25: حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ حَدَّثَنَا غُنْدَرٌ عَنْ شُعْبَةَ ح وَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ مَهْدِيٍّ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ عَمْرٍو بْنِ مُرَّةَ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي لَيْلَى قَالَ قُلْنَا لَزَيْدِ بْنِ أَرْقَمٍ حَدَّثَنَا عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ كَبِرْنَا وَنَسِينَا وَالْحَدِيثُ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ شَدِيدٌ

25: عبد الرحمن بن ابی لیلی نے بیان کیا کہ ہم نے حضرت زید بن ارقم سے کہا کہ ہمیں رسول اللہ ﷺ کی کوئی حدیث بتائیے، انہوں نے کہا ہم بوڑھے ہو گئے اور بھول گئے اور رسول اللہ ﷺ کی طرف منسوب کر کے بیان کرنا بہت مشکل بات ہے۔

26: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ ثُمَيْرٍ حَدَّثَنَا أَبُو النَّضْرِ عَنْ شُعْبَةَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي السَّفَرِ قَالَ سَمِعْتُ الشَّعْبِيَّ يَقُولُ جَالَسْتُ ابْنَ عَمْرٍو سَنَةً فَمَا سَمِعْتُهُ يُحَدِّثُ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ شَيْئًا

26: شعبی نے کہا کہ میں ایک سال حضرت ابن عمرؓ کی مجلس میں بیٹھتا رہا۔ میں نے ان کو کبھی رسول اللہ ﷺ کی طرف منسوب کر کے حدیث بیان کرتے ہوئے نہیں سنا۔

27: حَدَّثَنَا الْعَبَّاسُ بْنُ عَبْدِ الْعَظِيمِ الْعَنْبَرِيُّ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ أُنْبَأَنَا مَعْمَرٌ عَنْ ابْنِ

27: حضرت ابن عباسؓ کہتے ہیں کہ ہم حدیث یاد رکھتے تھے اور حدیث رسول اللہ ﷺ سے ہی

26: تخريج : بخاری كتاب اخبار الاحاد باب خير المرأة الواحدة 7267 مسلم كتاب الصيد باب اباحة الضب 3587

27: تخريج : مسلم مقدمة المؤلف باب النهي عن الرواية عن الضعفاء والاحتياط في تحملها

یاد کی جاتی تھی۔ مگر جب تم ہر مشکل زمین اور آسان زمین پر چڑھنے لگے تو ہائے افسوس۔

طَاوُسٌ عَنْ أَبِيهِ قَالَ سَمِعْتُ ابْنَ عَبَّاسٍ يَقُولُ إِنَّمَا كُنَّا نَحْفَظُ الْحَدِيثَ وَالْحَدِيثُ يُحْفَظُ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأَمَّا إِذَا رَكِبْتُمُ الصَّعْبَ وَالذَّلُولَ فَهِيَ هَاتِ

28: قرظہ بن کعب کہتے ہیں کہ حضرت عمر بن خطابؓ نے ہمیں کوفہ کی طرف روانہ کیا اور ہماری مشایعت کی، اور ہمارے ساتھ اس جگہ تک چل کر گئے جس کا نام ”صرار“ ہے۔ پھر حضرت عمرؓ نے فرمایا کیا تم جانتے ہو کہ میں تمہارے ساتھ کیوں چلا؟ راوی کہتے ہیں ہم نے کہا رسول اللہ ﷺ کی مصاحبت کا حق اور انصارؓ کے حق کی ادائیگی کی خاطر آپؐ ہمارے ساتھ چلے۔ آپؐ نے فرمایا لیکن درحقیقت میں ایک بات کے لئے جو میں نے ارادہ کیا ہے کہ تم سے بیان کروں اور میں چاہتا ہوں کہ تم اس کو یاد رکھو، تمہارے ساتھ میرے چلنے کی وجہ سے۔ تم ایک ایسی قوم کی طرف جارہے ہو جن کے سینوں میں قرآن کی آواز ایسی ہوگی جیسی ہنڈیا کے ابلنے کی آواز۔ اور جب وہ تم کو دیکھیں گے تو تمہاری طرف اپنی گردنیں اونچی کر کے دیکھیں گے، اور کہیں گے کہ محمد ﷺ کے صحابہ!!! پس رسول اللہ ﷺ کی روایات کم بیان کرنا، اور میں تمہارے ساتھ شریک ہوں۔

28: حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَبْدِ حَدَّثَنَا حَمَّادُ بْنُ زَيْدٍ عَنْ مُجَالِدٍ عَنِ الشَّعْبِيِّ عَنْ قِرَظَةَ بْنِ كَعْبٍ قَالَ بَعَثْنَا عُمَرَ بْنَ الْخَطَّابِ إِلَى الْكُوفَةِ وَشِيعَنَا فَمَشَى مَعَنَا إِلَى مَوْضِعٍ يُقَالُ لَهُ صَرَارٌ فَقَالَ أَتَدْرُونَ لِمَ مَشَيْتُ مَعَكُمْ قَالَ قُلْنَا لِحَقِّ صُحْبَةِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَلِحَقِّ الْأَنْصَارِ قَالَ لَكِنِّي مَشَيْتُ مَعَكُمْ لِحَدِيثِ أَرَدْتُ أَنْ أُحَدِّثَكُمْ بِهِ فَأَرَدْتُ أَنْ تَحْفَظُوهُ لِمَمْشَايَ مَعَكُمْ إِنَّكُمْ تَقْدُمُونَ عَلَيَّ قَوْمٌ لِلْقُرْآنِ فِي صُدُورِهِمْ هَزِيرٌ كَهَزِيرِ الْمَرْجَلِ فَإِذَا رَأَوْكُمْ مَدُّوا إِلَيْكُمْ أَعْنَاقَهُمْ وَقَالُوا أَصْحَابُ مُحَمَّدٍ فَأَقْبَلُوا الرَّوَايَةَ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَأَنَا شَرِيكُكُمْ

29: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ حَدَّثَنَا حَمَّادُ بْنُ زَيْدٍ عَنْ يَحْيَى بْنِ سَعِيدٍ عَنِ السَّائِبِ بْنِ يَزِيدَ قَالَ صَحِبْتُ سَعْدَ بْنَ مَالِكٍ مِنَ الْمَدِينَةِ إِلَى مَكَّةَ فَمَا سَمِعْتُهُ يُحَدِّثُ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِحَدِيثٍ وَاحِدٍ

29: سائب بن يزيد نے بیان کیا کہ میں مدینہ سے مکہ تک حضرت سعد بن مالک کے ساتھ رہا اور میں نے ان کو نبی ﷺ کی ایک حدیث بھی بیان کرتے ہوئے نہیں سنا۔

#### 4: بَابُ: التَّغْلِيظُ فِي تَعَمُّدِ الْكُذْبِ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ

صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

باب: رسول اللہ ﷺ پر عمدہ جھوٹ بولنے کی سخت سزا

30: حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ وَسُوَيْدُ بْنُ سَعِيدٍ وَعَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَامِرِ بْنِ زُرَّارَةَ وَإِسْمَاعِيلُ بْنُ مُوسَى قَالُوا حَدَّثَنَا شَرِيكُ عَنْ سَمَّاكٍ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ عَنْ أَبِيهِ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ كَذَبَ عَلَيَّ مُتَعَمِّدًا فَلْيَتَّبِعُوا مَقْعَدَهُ مِنَ النَّارِ

30: عبد الرحمن بن عبد اللہ بن مسعود اپنے والد سے روایت کرتے ہیں کہ انہوں نے کہا رسول اللہ ﷺ نے فرمایا جس نے مجھ پر عمدہ جھوٹ بولا وہ اپنا ٹھکانہ آگ میں بنا لے۔

29: تخريج : بخارى كتاب الجهاد والسير باب من حدث بمشاهدته في الحرب 2824 كتاب المغازى باب اذمت طائفان

متكم ان تفشلا 4062

30: اطراف : ابن ماجه مقدمة المؤلف باب التغليظ في تعمد الكذب على رسول الله ﷺ 31، 32، 33، 34، 35، 36، 37

كتاب الاحكام باب من ادعى ما ليس له وخاصم فيه 2319

تخريج : بخارى كتاب العلم باب اثم من كذب على النبي ﷺ 106، 107، 108، 109، 110 كتاب الجنائز باب ما يكره من النياحة على الميت 1291 كتاب احاديث الانبياء باب ما ذكر عن بنى اسرائيل 3461 كتاب الادب باب من سمي باسماء الانبياء 6197 مسلم مقدمة المؤلف باب تغليظ الكذب على رسول الله ﷺ كتاب الايمان باب بيان حال ايمان من رغب عن ابيه وهو يعلم 85 كتاب الزهد والرفائق باب الثبوت في الحديث وحكم كتابة العلم 5312 تور هدى كتاب الفتن باب ما جاء في النهي عن سب الرياح 2257 كتاب العلم باب ما جاء في الحديث عن بنى اسرائيل 2669 كتاب تفسير القرآن باب ما جاء في الذى يفسر القرآن برأيه 2951 كتاب المناقب باب مناقب على ابن ابى طالب 3715 كتاب العلم باب ما جاء في تعظيم الكذب على رسول الله ﷺ 2659، 2660، 2661 ابو داود كتاب العلم باب في التشديد في الكذب على رسول الله ﷺ 3651

- 31: حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَامِرٍ بْنِ زُرَّارَةَ وَإِسْمَاعِيلُ بْنُ مُوسَى قَالَا حَدَّثَنَا شَرِيكٌ عَنْ مَنْصُورٍ عَنْ رَبِيعِ بْنِ حِرَاشٍ عَنْ عَلِيٍّ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا تَكْذِبُوا عَلَيَّ فَإِنَّ الْكُذْبَ عَلَيَّ يُولِجُ النَّارَ
- 32: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ رُمْحٍ الْمِصْرِيُّ حَدَّثَنَا اللَّيْثُ بْنُ سَعْدٍ عَنْ ابْنِ شَهَابٍ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ كَذَبَ عَلَيَّ (حَسْبَتْهُ قَالَ مُتَعَمِّدًا) فَلْيَتَّبِعُوا مَقْعَدَهُ مِنَ النَّارِ
- 31: حضرت علیؑ نے بیان کیا کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا مجھ پر جھوٹ نہ بولو، کیوں کہ مجھ پر جھوٹ بولنا آگ میں داخل کرتا ہے۔
- 32: حضرت انس بن مالکؓ نے بیان کیا کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا جس نے مجھ پر جھوٹ بولا — میرا خیال ہے فرمایا ”ارادة“ — وہ اپنا ٹھکانہ آگ میں بنا لے۔

31: اطراف: ابن ماجه مقدمة المؤلف باب التغليظ في تعمد الكذب على رسول الله ﷺ 32:30، 33، 35:34، 36، 37

كتاب الاحكام باب من ادعى ما ليس له وخاصم فيه 2319

تخریج: بخاری کتاب العلم باب اثم من كذب على النبي ﷺ 106، 107، 108، 109، 110 كتاب الجنائز باب ما يكره من النباحة على الميت 1291 كتاب احاديث الانبياء باب ما ذكر عن بني اسرائيل 3461 كتاب الادب باب من سمى باسماء الانبياء 6197 مسلم مقدمة المؤلف باب تغليظ الكذب على رسول الله ﷺ، كتاب الايمان باب بيان حال ايمان من رغب عن ابيه وهو يعلم 85 كتاب الزهد والرفائق باب الثبوت في الحديث وحكم كتابة العلم 5312 ترمذی كتاب الفتن باب ماجاء في النهي عن سب الرياح 2257 كتاب العلم باب ما جاء في الحديث عن بني اسرائيل 2669 كتاب تفسير القرآن باب ما جاء في الذي يفسر القرآن برأيه 2951 كتاب المناقب باب مناقب علي ابن ابي طالب 3715 كتاب العلم باب ما جاء في تعظيم الكذب على رسول الله ﷺ 2660، 2661، 2662 كتاب العلم باب في التشديد في الكذب على رسول الله ﷺ 3651

32: اطراف: ابن ماجه مقدمة المؤلف باب التغليظ في تعمد الكذب على رسول الله ﷺ 31:30، 33، 35:34، 36، 37

كتاب الاحكام باب من ادعى ما ليس له وخاصم فيه 2319

تخریج: بخاری کتاب العلم باب اثم من كذب على النبي ﷺ 106، 107، 108، 109، 110 كتاب الجنائز باب ما يكره من النباحة على الميت 1291 كتاب احاديث الانبياء باب ما ذكر عن بني اسرائيل 3461 كتاب الادب باب من سمى باسماء الانبياء 6197 مسلم مقدمة المؤلف باب تغليظ الكذب على رسول الله ﷺ، كتاب الايمان باب بيان حال ايمان من رغب عن ابيه وهو يعلم 85 كتاب الزهد والرفائق باب الثبوت في الحديث وحكم كتابة العلم 5312 ترمذی كتاب الفتن باب ماجاء في النهي عن سب الرياح 2257 كتاب العلم باب ما جاء في الحديث عن بني اسرائيل 2669 كتاب تفسير القرآن باب ما جاء في الذي يفسر القرآن برأيه 2951 كتاب المناقب باب مناقب علي ابن ابي طالب 3715 كتاب العلم باب ما جاء في تعظيم الكذب على رسول الله ﷺ 2660، 2661، 2662 كتاب العلم باب في التشديد في الكذب على رسول الله ﷺ 3651

- 33: حَدَّثَنَا أَبُو خَيْثَمَةَ زُهَيْرُ بْنُ حَرْبٍ حَدَّثَنَا هُشَيْمٌ عَنْ أَبِي الزُّبَيْرِ عَنْ جَابِرٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ كَذَبَ عَلَيَّ مُتَعَمِّدًا فَلْيَتَّبِعُوا مَقْعَدَهُ مِنَ النَّارِ
- 33: حضرت جابر بن عبد اللہ نے بیان کیا کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا جس نے مجھ پر عمدًا جھوٹ بولا وہ اپنا ٹھکانہ آگ میں بنا لے۔
- 34: حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشْرٍ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَمْرٍو عَنْ أَبِي سَلَمَةَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ تَقَوَّلَ عَلَيَّ مَا لَمْ أَقُلْ فَلْيَتَّبِعُوا مَقْعَدَهُ مِنَ النَّارِ
- 34: حضرت ابو ہریرہ نے بیان کیا کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا جس نے میری طرف کوئی بات منسوب کی جو میں نے نہیں کہی وہ اپنا ٹھکانہ آگ میں بنا لے۔

33: اطراف : ابن ماجه مقدمة المؤلف باب التغليظ في تعدد الكذب على رسول الله ﷺ 31، 30، 32، 34، 35، 36

37 كتاب الاحكام باب من ادعى ما ليس له وخاصم فيه 2319

تخریج : بخاری كتاب العلم باب اثم من كذب على النبي ﷺ 106، 107، 108، 109، 110 كتاب الجنائز باب ما يكره من النياحة على الميت 1291 كتاب احاديث الانبياء باب ما ذكر عن بني اسرائيل 3461 كتاب الادب باب من سمي باسماء الانبياء 6197 مسلم مقدمة المؤلف باب تغليظ الكذب على رسول الله ﷺ، كتاب الايمان باب بيان حال ايمان من رغب عن ابيه وهو يعلم 85 كتاب الزهد والرقائق باب التثبت في الحديث وحكم كتابة العلم 5312 ترمذی كتاب الفتن باب ماجاء في النهي عن سب الرياح 2257 كتاب العلم باب ما جاء في الحديث عن بني اسرائيل 2669 كتاب تفسير القرآن باب ما جاء في الذي يفسر القرآن برأيه 2951 كتاب المناقب باب مناقب علي ابن ابي طالب 3715 كتاب العلم باب ما جاء في تعظيم الكذب على رسول الله ﷺ 2659، 2660، 2661 ابو داؤد كتاب العلم باب في التشديد في الكذب على رسول الله ﷺ 3651

34: اطراف : ابن ماجه مقدمة المؤلف باب التغليظ في تعدد الكذب على رسول الله ﷺ 31، 30، 32، 33، 35، 36، 37

كتاب الاحكام باب من ادعى ما ليس له وخاصم فيه 2319

تخریج : بخاری كتاب العلم باب اثم من كذب على النبي ﷺ 106، 107، 108، 109، 110 كتاب الجنائز باب ما يكره من النياحة على الميت 1291 كتاب احاديث الانبياء باب ما ذكر عن بني اسرائيل 3461 كتاب الادب باب من سمي باسماء الانبياء 6197 مسلم مقدمة المؤلف باب تغليظ الكذب على رسول الله ﷺ، كتاب الايمان باب بيان حال ايمان من رغب عن ابيه وهو يعلم 85 كتاب الزهد والرقائق باب التثبت في الحديث وحكم كتابة العلم 5312 ترمذی كتاب الفتن باب ماجاء في النهي عن سب الرياح 2257 كتاب العلم باب ما جاء في الحديث عن بني اسرائيل 2669 كتاب تفسير القرآن باب ما جاء في الذي يفسر القرآن برأيه 2951 كتاب المناقب باب مناقب علي ابن ابي طالب 3715 كتاب العلم باب ما جاء في تعظيم الكذب على رسول الله ﷺ 2659، 2660، 2661 ابو داؤد كتاب العلم باب في التشديد في الكذب على رسول الله ﷺ 3651

35: حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ حَدَّثَنَا  
يَحْيَى بْنُ يَعْلَى التَّمِيمِيُّ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ  
إِسْحَاقَ عَنْ مَعْبُدِ بْنِ كَعْبٍ عَنْ أَبِي قَتَادَةَ  
قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ يَقُولُ عَلَى هَذَا الْمَنْبَرِ يَا كُمْ وَكَثْرَةَ  
الْحَدِيثِ عَنِّي فَمَنْ قَالَ عَلَيَّ فَلْيَقُلْ حَقًّا أَوْ  
صِدْقًا وَمَنْ تَقَوَّلَ عَلَيَّ مَا لَمْ أَقُلْ فَلْيَتَّبِعُوا  
مَقْعَدَهُ مِنَ النَّارِ

36: حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ وَمُحَمَّدُ  
بْنُ بَشَّارٍ قَالَا حَدَّثَنَا عُذْرٌ مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ  
حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ جَامِعِ بْنِ شَدَّادِ أَبِي  
صَخْرَةَ عَنْ عَامِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الزُّبَيْرِ

35 : اطراف : ابن ماجه مقدمة المؤلف باب التغليظ في تعدد الكذب على رسول الله ﷺ 31:30 ، 32 ، 33:34 ، 36 ، 37

كتاب الاحكام باب من ادعى ما ليس له وخاصم فيه 2319

تخریج : بخاری کتاب العلم باب اثم من كذب على النبي ﷺ 106 ، 107 ، 108:109 ، 110 كتاب الجنائز باب ما يكره من  
النيابة على الميت 1291 كتاب احاديث الانبياء باب ما ذكر عن بني اسرائيل 3461 كتاب الادب باب من سمي باسماء الانبياء  
6197 مسلم مقدمة المؤلف باب تغليظ الكذب على رسول الله ﷺ ، كتاب الايمان باب بيان حال ايمان من رغب عن ابيه وهو  
يعلم 85 كتاب الزهد والرفائق باب التثبت في الحديث وحكم كتابة العلم 5312 توهمذي كتاب الفتن باب ما جاء في النهي عن  
سب الرياح 2257 كتاب العلم باب ما جاء في الحديث عن بني اسرائيل 2669 كتاب تفسير القرآن باب ما جاء في الذي  
يفسر القرآن برأيه 2951 كتاب المناقب باب مناقب علي ابن ابي طالب 3715 كتاب العلم باب ما جاء في تعظيم الكذب على رسول  
الله ﷺ 2659 ، 2660 ، 2661 ابو داؤد كتاب العلم باب في التشديد في الكذب على رسول الله ﷺ 3651

36 : اطراف : ابن ماجه مقدمة المؤلف باب التغليظ في تعدد الكذب على رسول الله ﷺ 31:30 ، 32 ، 33:34 ، 35 ، 37

كتاب الاحكام باب من ادعى ما ليس له وخاصم فيه 2319

تخریج : بخاری کتاب العلم باب اثم من كذب على النبي ﷺ 106 ، 107 ، 108:109 ، 110 كتاب الجنائز باب ما يكره من  
النيابة على الميت 1291 كتاب احاديث الانبياء باب ما ذكر عن بني اسرائيل 3461 كتاب الادب باب من سمي باسماء الانبياء  
6197 مسلم مقدمة المؤلف باب تغليظ الكذب على رسول الله ﷺ ، كتاب الايمان باب بيان حال ايمان من رغب عن ابيه وهو  
يعلم 85 كتاب الزهد والرفائق باب التثبت في الحديث وحكم كتابة العلم 5312 توهمذي كتاب الفتن باب ما جاء في النهي عن  
سب الرياح 2257 كتاب العلم باب ما جاء في الحديث عن بني اسرائيل 2669 كتاب تفسير القرآن باب ما جاء في الذي  
يفسر القرآن برأيه 2951 كتاب المناقب باب مناقب علي ابن ابي طالب 3715 كتاب العلم باب ما جاء في تعظيم الكذب على رسول  
الله ﷺ 2659 ، 2660 ، 2661 ابو داؤد كتاب العلم باب في التشديد في الكذب على رسول الله ﷺ 3651



عَنْ أَبِيهِ قَالَ قُلْتُ لِلرَّبِيِّ بْنِ الْعَوَّامِ مَا لِي لَأَ  
 أَسْمَعُكَ تُحَدِّثُ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ  
 عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَمَا أَسْمَعُ ابْنَ مَسْعُودٍ وَفُلَانًا  
 وَفُلَانًا قَالَ أَمَا إِنِّي لَمْ أَفَارِقْهُ مُنْذُ أَسَلَّمْتُ  
 وَلَكِنِّي سَمِعْتُ مِنْهُ كَلِمَةً يَقُولُ مَنْ كَذَبَ  
 عَلَيَّ مُتَعَمِّدًا فَلْيَتَّبِعُوا مَقْعَدَهُ مِنَ النَّارِ

37: حَدَّثَنَا سُؤَيْدُ بْنُ سَعِيدٍ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ  
 مُسَهَّرٍ عَنْ مَطْرَفٍ عَنْ عَطِيَّةَ عَنْ أَبِي سَعِيدٍ  
 قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
 مَنْ كَذَبَ عَلَيَّ مُتَعَمِّدًا فَلْيَتَّبِعُوا مَقْعَدَهُ

مِنَ النَّارِ

37 : اطراف : ابن ماجه مقدمة المؤلف باب التغليظ في تعدد الكذب على رسول الله ﷺ 31:30 ، 32 ، 34:33 ، 35 ، 36

كتاب الاحكام باب من ادعى ما ليس له وخاصم فيه 2319

تخريج : بخارى كتاب العلم باب اثم من كذب على النبي ﷺ 106 ، 107 ، 108 ، 109 ، 110 كتاب الجنائز باب ما يكره من  
 النياحة على الميت 1291 كتاب احاديث الانبياء باب ما ذكر عن بني اسرائيل 3461 كتاب الادب باب من سمي باسماء الانبياء  
 6197 مسلم مقدمة المؤلف باب تغليظ الكذب على رسول الله ﷺ ، كتاب الايمان باب بيان حال ايمان من رغب عن ابيه وهو يعلم  
 85 كتاب الزهد والرفائق باب الثبوت في الحديث وحكم كتابة العلم 5312 ترمذى كتاب الفتن باب ماجاء في النهي عن سب  
 الرياح 2257 كتاب العلم باب ما جاء في الحديث عن بني اسرائيل 2669 كتاب تفسير القرآن باب ما جاء في الذي يفسر القرآن  
 برأيه 2951 كتاب المناقب باب مناقب علي ابن ابي طالب 3715 كتاب العلم باب ما جاء في تعظيم الكذب على رسول الله ﷺ

2659 ، 2660 ، 2661 ابو داؤد كتاب العلم باب في التشديد في الكذب على رسول الله ﷺ 3651

5: بَاب مَنْ حَدَّثَ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

حَدِيثًا وَهُوَ يَرَى أَنَّهُ كَذِبٌ

اس شخص کے بارے میں بیان جو رسول اللہ ﷺ کی طرف کوئی

بات منسوب کرتا ہے اور وہ جانتا ہے کہ وہ جھوٹ ہے

38: حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ حَدَّثَنَا 38: حضرت علیؓ نے بیان فرمایا کہ نبی ﷺ

عَلِيُّ بْنُ هَاشِمٍ عَنِ ابْنِ أَبِي لَيْلَى عَنِ نے فرمایا جس نے میری طرف کوئی حدیث منسوب  
الْحَكَمِ عَنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي لَيْلَى عَنِ کی اور وہ جانتا ہے کہ وہ جھوٹ ہے تو وہ دو جھوٹ  
عَلِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ بولنے والوں میں سے ایک ہے۔  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَنْ حَدَّثَ عَنِّي حَدِيثًا

وَهُوَ يَرَى أَنَّهُ كَذِبٌ فَهُوَ أَحَدُ الْكَاذِبِينَ

39: حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ قَالَ 39: حضرت سمرہ بن جندبؓ سے روایت ہے

حَدَّثَنَا وَكَيْعٌ ح وَحَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ کہ نبی ﷺ نے فرمایا جس نے کوئی حدیث میری  
حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ قَالَ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ طرف منسوب کی جس کے بارے میں اُسے علم ہے  
عَنِ الْحَكَمِ عَنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي لَيْلَى کہ وہ جھوٹ ہے تو وہ دو جھوٹوں میں سے ایک ہے۔  
عَنِ سَمْرَةَ بْنِ جُنْدَبٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ

عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَنْ حَدَّثَ عَنِّي حَدِيثًا

وَهُوَ يَرَى أَنَّهُ كَذِبٌ فَهُوَ أَحَدُ الْكَاذِبِينَ

38: اطراف : ابن ماجہ مقدمة المؤلف باب من حدث عن رسول الله ﷺ حدیثا وهو يرى انه كذب 39، 40، 41

تخریج : مسلم مقدمة المؤلف باب وجوب الرواية عن الثقات وترك الكاذبين 1 ترمذی كتاب العلم باب ما جاء فيمن روى حدیثا وهو يرى انه كذب 2662

39: اطراف : ابن ماجہ مقدمة المؤلف باب من حدث عن رسول الله ﷺ حدیثا وهو يرى انه كذب 38، 40، 41

تخریج : مسلم مقدمة المؤلف باب وجوب الرواية عن الثقات وترك الكاذبين 1 ترمذی كتاب العلم باب ما جاء فيمن روى حدیثا وهو يرى انه كذب 2662

- 40: حَدَّثَنَا عُثْمَانُ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ فُضَيْلٍ عَنِ الْأَعْمَشِ عَنِ الْحَكَمِ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي لَيْلَى عَنْ عَلِيٍّ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَنْ رَوَى عَنِّي حَدِيثًا وَهُوَ يَرَى أَنَّهُ كَذَبٌ فَهُوَ أَحَدُ الْكَاذِبِينَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ أَنَا الْحَسَنُ بْنُ مُوسَى الْأَشَيْبِيُّ عَنْ شُعْبَةَ مِثْلَ حَدِيثِ سَمْرَةَ بْنِ جُنْدَبٍ
- 41: حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ حَدَّثَنَا وَكَيْعٌ عَنْ سُفْيَانَ عَنْ حَبِيبِ بْنِ ثَابِتٍ عَنْ مَيْمُونِ بْنِ أَبِي شَيْبَةَ عَنِ الْمُغِيرَةِ بْنِ شُعْبَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ حَدَّثَ عَنِّي بِحَدِيثٍ وَهُوَ يَرَى أَنَّهُ كَذَبٌ فَهُوَ أَحَدُ الْكَاذِبِينَ
- 40: حضرت علیؑ نے بیان فرمایا کہ نبی ﷺ نے فرمایا جس نے میری طرف منسوب کر کے کوئی حدیث روایت کی اور وہ جانتا ہے کہ وہ جھوٹ ہے تو وہ دو جھوٹ بولنے والوں میں سے ایک ہے۔
- 41: حضرت مغیرہ بن شعبہؓ نے بیان کیا کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا جس نے میری طرف منسوب کر کے کوئی حدیث بیان کی اور وہ جانتا ہے کہ وہ جھوٹ ہے تو وہ دو جھوٹ بولنے والوں میں سے ایک ہے۔

40: اطراف: ابن ماجه مقدمة المؤلف باب من حدث عن رسول الله ﷺ حديثا وهو يرى انه كذب 38، 39، 41  
تخریج: مسلم مقدمة المؤلف باب وجوب الرواية عن الثقات وترك الكاذبين 1 تو ملدی كتاب العلم باب ما جاء فيمن روى حديثا وهو يرى انه كذب 2662

41: اطراف: ابن ماجه مقدمة المؤلف باب من حدث عن رسول الله ﷺ حديثا وهو يرى انه كذب 38، 39، 40  
تخریج: مسلم مقدمة المؤلف باب وجوب الرواية عن الثقات وترك الكاذبين 1 تو ملدی كتاب العلم باب ما جاء فيمن روى حديثا وهو يرى انه كذب 2662

## 6: بَابِ اتِّبَاعِ سُنَّةِ الْخُلَفَاءِ الرَّاشِدِينَ الْمَهْدِيِّينَ

(اللہ تعالیٰ سے) ہدایت پانے والے خلفاء راشدین کی

سنت کی پیروی کرنے کا بیان

42: حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ بَشِيرٍ بْنُ ذُكْوَانَ الدَّمَشْقِيُّ حَدَّثَنَا الْوَلِيدُ بْنُ مُسْلِمٍ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ الْعَلَاءِ (يَعْنِي ابْنَ زُبَيْرٍ) حَدَّثَنِي يَحْيَى بْنُ أَبِي الْمُطَاعِ قَالَ سَمِعْتُ الْعَرَبِيَّ بْنَ سَارِيَةَ يَقُولُ قَامَ فِينَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ذَاتَ يَوْمٍ فَوَعظَنَا مَوْعِظَةً بَلِيغَةً وَجَلَّتْ مِنْهَا الْقُلُوبُ وَذَرَفَتْ مِنْهَا الْعَيْونُ فَقِيلَ يَا رَسُولَ اللَّهِ وَعَظْتَنَا مَوْعِظَةً مُودِّعَ فَاَعْهَدُ إِلَيْنَا بَعْدَهُ فَقَالَ عَلَيْكُمْ بِتَقْوَى اللَّهِ وَالسَّمْعِ وَالطَّاعَةِ وَإِنْ عَبْدًا حَبَشِيًّا وَسَتْرُونَ مِنْ بَعْدِي اخْتَلَفًا شَدِيدًا فَعَلَيْكُمْ بِسُنَّتِي وَسُنَّةِ الْخُلَفَاءِ الرَّاشِدِينَ الْمَهْدِيِّينَ عَضُوا عَلَيْهَا بِالنَّوَاجِدِ وَإِيَّاكُمْ وَالْأُمُورَ الْمُحَدَّثَاتِ فَإِنَّ كُلَّ بَدْعَةٍ ضَلَالَةٌ

42: حضرت عرباض بن ساریہؓ بیان کرتے ہیں ایک دن رسول اللہ ﷺ ہمارے درمیان کھڑے ہوئے اور ہمیں بڑا موثر وعظ فرمایا، جس سے دل ڈر گئے اور آنکھوں سے آنسو بہہ پڑے۔ اس پر کہا گیا یا رسول اللہ! آپ نے ہمیں ایسا وعظ فرمایا ہے جیسے کوئی الوداع کرنے والا وعظ کرتا ہے۔ تو ہمیں کوئی وصیت کیجئے؟ آپ نے فرمایا تم پر اللہ کا تقویٰ لازم ہے اور سننا اور اطاعت کرنا۔ اگرچہ وہ حبشی غلام ہی ہو اور میرے بعد تم شدید اختلاف دیکھو گے۔ تم میری سنت اور (اللہ تعالیٰ سے) ہدایت پانے والے خلفاء راشدین کی سنت کو لازم پکڑے رہنا اور اس کو خوب مضبوطی سے پکڑے رکھنا اور بدعات سے اجتناب کرنا کیونکہ ہر بدعت گمراہی ہے۔

43: حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ بَشْرِ بْنِ مَنْصُورٍ وَإِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ السَّوَأِيُّ قَالَا حَدَّثَنَا

43: حضرت عرباض بن ساریہؓ بیان کرتے ہیں رسول اللہ ﷺ نے ایک وعظ فرمایا جس سے آنکھوں

42: اطراف : ابن ماجہ مقدمة المؤلف باب اتباع سنة الخلفاء الراشدين المهديين 43، 44

تخریج: ترمذی کتاب العلم باب ماجاء فی الاخذ بالسنة واجتناب البدع 2676 ابو داؤد کتاب السنة باب فی لزوم السنة 4607

43: اطراف : ابن ماجہ مقدمة المؤلف باب اتباع سنة الخلفاء الراشدين المهديين 42، 44

تخریج: ترمذی کتاب العلم باب ماجاء فی الاخذ بالسنة واجتناب البدع 2676 ابو داؤد کتاب السنة باب فی لزوم السنة 4607

سے آنسو بہہ پڑے اور جس سے دل ڈر گئے۔ اور ہم نے عرض کیا یا رسول اللہ! یہ تو ایک الوداع کرنے والے کی نصیحت ہے۔ آپ ہمیں کیا وصیت فرماتے ہیں۔ آپ نے فرمایا میں تمہیں ایک روشن راستے پر چھوڑے جا رہا ہوں۔ اس کی رات (بھی) اس کے دن کی طرح ہے۔ میرے بعد اس سے کوئی بھٹک نہیں سکتا سوائے ہلاک ہونے والے کے اور تم میں سے جو شخص زندہ رہا وہ بہت اختلاف دیکھے گا۔ پس تم لازم پکڑو میری اس سنت کو جو تم پہنچانتے ہو اور (اللہ تعالیٰ سے) ہدایت پانے والے خلفاء راشدین کی سنت کو لازم پکڑو اور اس کو مضبوطی سے پکڑ لو۔ تم پر اطاعت لازم ہے خواہ جہشی غلام ہی ہو کیونکہ مومن کی مثال کبیل والے اونٹ کی سی ہے جدھر اُسے لے جایا جائے وہ ادھر چل پڑتا ہے۔

عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنِ مَهْدِيٍّ عَنِ مُعَاوِيَةَ بْنِ صَالِحٍ عَنِ ضَمْرَةَ بْنِ حَبِيبٍ عَنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ عَمْرٍو السُّلَمِيِّ أَنَّهُ سَمِعَ الْعَرَبِيَّ بْنَ سَارِيَةَ يَقُولُ وَعَظَنَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَوْعِظَةً ذَرَفَتْ مِنْهَا الْعُيُونُ وَوَجَلَتْ مِنْهَا الْقُلُوبُ فَقُلْنَا يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنَّ هَذِهِ لَمَوْعِظَةٌ مُودَعٌ فَمَاذَا تَعْهَدُ إِنَّا قَالِ قَدْ تَرَكْتُمْ عَلَى الْبَيْضَاءِ لَيْلَهَا كَنْهَارَهَا لَا يَزِيغُ عَنْهَا بَعْدِي إِلَّا هَالِكٌ مَنْ يَعِشْ مِنْكُمْ فَسِيرِي اخْتِلَافًا كَثِيرًا فَعَلَيْكُمْ بِمَا عَرَفْتُمْ مِنْ سُنَّتِي وَسُنَّةِ الْخُلَفَاءِ الرَّاشِدِينَ الْمُهْدِيِّينَ عَضُّوا عَلَيْهَا بِالتَّوَّاجِدِ وَعَلَيْكُمْ بِالطَّاعَةِ وَإِنَّ عَبْدًا حَبَشِيًّا فَإِنَّمَا الْمُؤْمِنُ كَالْجَمَلِ الْأَنْفِ حَيْثُمَا قِيدَ انْقَادَ

44: حضرت عرباض بن ساریہ نے بیان کیا کہ رسول اللہ ﷺ نے ہمیں صبح کی نماز پڑھائی، چہرہ مبارک ہماری طرف کیا اور ہمیں بہت موثر وعظ کیا۔

44: حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ حَكِيمٍ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْمَلِكِ بْنُ الصَّبَّاحِ الْمُسَمَعِيُّ حَدَّثَنَا ثَوْرُ بْنُ يَزِيدَ عَنِ خَالِدِ بْنِ مَعْدَانَ عَنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ عَمْرٍو عَنِ الْعَرَبِيَّ بْنَ سَارِيَةَ قَالَ صَلَّى بِنَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ صَلَاةَ الصُّبْحِ ثُمَّ أَقْبَلَ عَلَيْنَا بِوَجْهِهِ فَوَعَّظَنَا مَوْعِظَةً بَلِيغَةً فذَكَرَ نَحْوَهُ

## 7: باب: اجْتِنَابُ الْبِدْعِ وَالْجَدَلِ

## باب: بدعتوں اور جھگڑے سے بچنا

45: حَدَّثَنَا سُؤَيْدُ بْنُ سَعِيدٍ وَأَحْمَدُ بْنُ ثَابِتِ الْجَحْدَرِيِّ قَالَا حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَهَّابِ الثَّقَفِيُّ عَنْ جَعْفَرِ بْنِ مُحَمَّدٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا خَطَبَ أَحْمَرَّتْ عَيْنَاهُ وَعَلَا صَوْتُهُ وَاشْتَدَّ غَضَبُهُ كَأَنَّهُ مُنْدِرٌ جَيْشٍ يَقُولُ صَبْحَكُمْ مَسَاكُمُ وَيَقُولُ بُعِثْتُ أَنَا وَالسَّاعَةَ كَهَاتَيْنِ وَيَقْرُنُ بَيْنَ

45: حضرت جابر بن عبد اللہ نے بیان کیا کہ رسول اللہ ﷺ جب خطاب فرماتے تو آپ کی آنکھوں میں سرخی جھلکنے لگتی اور آواز بلند ہو جاتی تھی اور آپ کا جلال جو بن پر ہوتا گویا آپ ایک لشکر سے ڈرانے والے ہیں جو (ڈرانے والا یہ) کہہ رہا ہو کہ وہ لشکر صبح کو تم پر حملہ کرنے والا ہے یا شام کو تم پر حملہ کرنے والا ہے اور آپ فرماتے کہ میں اور وہ گھڑی، ان دو کی طرح مبعوث کئے گئے ہیں اور

45: اطراف : ابن ماجه مقدمة المؤلف باب اتباع سنة الخلفاء الراشدين المهديين 46 كتاب الصدقات باب من ترك دينا او

ضياعا فعلى الله وعلى رسوله 2415، 2616، كتاب الفتن باب اشراط الساعة 4040

تسخريج: بخارى كتاب الايمان باب خوف المؤمن من ان يحبط عمله وهو لا يشعر 48 كتاب الاستقراض واداء الديون باب الصلاة على من ترك دينا 2398، 2399 كتاب التفسير سورة الاحزاب 4781 سورة النازعات 4936 كتاب الطلاق باب اللعان 5301 كتاب الادب باب ما يهني من السباب واللعن 6044 كتاب الادب باب ما يهني عن التحاسد والتدابير 6065 باب الهجرة 6076، 6077 كتاب الادب باب قول الله يا ايها الذين آمنوا اتقوا الله وكونوا مع الصادقين 6094 كتاب الاستئذان باب السلام للمعرفة وغير المعرفة 6237 كتاب الرقاق باب قول النبي ﷺ بعثت انا والساعة كهاتين 6504، 6505 كتاب الفرائض باب قول النبي ﷺ من ترك ما لا فلاح له 6731 كتاب الفرائض باب ابني عم احدهما اخ للام والآخر زوج 6745 باب ميراث الامير 6763 كتاب الفتن باب قول النبي ﷺ لا ترجعوا بعدي كفارا 7076 كتاب الاعتصام بالكتاب والسنة 7277 مسلم كتاب الايمان باب بيان قول النبي ﷺ سباب المسلم فسوق وقتاله كفر 89 كتاب الجمعة باب تخفيف الصلاة والخطبة 1426 كتاب البر والصلة باب تحريم التحاسد 4627 باب تحريم الهجر فوق ثلاث 4629، 4630 كتاب البر وصلة باب تحريم النيمة 4704 باب قبح الكذب وحسن الصدق وفضله 4705، 4706، 4707 كتاب القدر باب كيفية خلق الآدمي في بطن امه 4769 باب تحريم الهجر فوق ثلاث 4929، 4630 كتاب القدر باب كيفية خلق الآدمي في بطن امه 4769 كتاب الفتن باب قرب الساعة 5230، 5231، 5232، 5233 كتاب الفتن باب قرب الساعة 7408 كتاب الفرائض باب من ترك مالا فلورثته 3026، 3027 3028 ثم مدى كتاب الجنائز باب ما جاء في الصلاة على المديون 1070 كتاب البر والصلة باب ما جاء في كراهية الهجر للمسلم 1932 باب ما جاء في الحسد 1935 باب ما جاء في الصدق والكذب 1971 كتاب البر والصلة باب ما جاء في الشتم 1983 كتاب الفتن باب ما جاء في قول النبي ﷺ بعثت انا والساعة كهاتين 2214 كتاب الايمان باب ما جاء سباب المسلم فسوق 2634، 2635 نسائي كتاب صلاة العيدين كيف الخطبة 1578 كتاب الجنائز الصلاة من عليه الدين 1962، 1963 كتاب تحريم الدم قتال المسلم 4104، 4105، 4106، 4107، 4108، 4109، 4110، 4111، 4112، 4113، 4114، 4115، 4116، 4117، 4118، 4119، 4120، 4121، 4122، 4123، 4124، 4125، 4126، 4127، 4128، 4129، 4130، 4131، 4132، 4133، 4134، 4135، 4136، 4137، 4138، 4139، 4140، 4141، 4142، 4143، 4144، 4145، 4146، 4147، 4148، 4149، 4150، 4151، 4152، 4153، 4154، 4155، 4156، 4157، 4158، 4159، 4160، 4161، 4162، 4163، 4164، 4165، 4166، 4167، 4168، 4169، 4170، 4171، 4172، 4173، 4174، 4175، 4176، 4177، 4178، 4179، 4180، 4181، 4182، 4183، 4184، 4185، 4186، 4187، 4188، 4189، 4190، 4191، 4192، 4193، 4194، 4195، 4196، 4197، 4198، 4199، 4200، 4201، 4202، 4203، 4204، 4205، 4206، 4207، 4208، 4209، 4210، 4211، 4212، 4213، 4214، 4215، 4216، 4217، 4218، 4219، 4220، 4221، 4222، 4223، 4224، 4225، 4226، 4227، 4228، 4229، 4230، 4231، 4232، 4233، 4234، 4235، 4236، 4237، 4238، 4239، 4240، 4241، 4242، 4243، 4244، 4245، 4246، 4247، 4248، 4249، 4250، 4251، 4252، 4253، 4254، 4255، 4256، 4257، 4258، 4259، 4260، 4261، 4262، 4263، 4264، 4265، 4266، 4267، 4268، 4269، 4270، 4271، 4272، 4273، 4274، 4275، 4276، 4277، 4278، 4279، 4280، 4281، 4282، 4283، 4284، 4285، 4286، 4287، 4288، 4289، 4290، 4291، 4292، 4293، 4294، 4295، 4296، 4297، 4298، 4299، 4300، 4301، 4302، 4303، 4304، 4305، 4306، 4307، 4308، 4309، 4310، 4311، 4312، 4313، 4314، 4315، 4316، 4317، 4318، 4319، 4320، 4321، 4322، 4323، 4324، 4325، 4326، 4327، 4328، 4329، 4330، 4331، 4332، 4333، 4334، 4335، 4336، 4337، 4338، 4339، 4340، 4341، 4342، 4343، 4344، 4345، 4346، 4347، 4348، 4349، 4350، 4351، 4352، 4353، 4354، 4355، 4356، 4357، 4358، 4359، 4360، 4361، 4362، 4363، 4364، 4365، 4366، 4367، 4368، 4369، 4370، 4371، 4372، 4373، 4374، 4375، 4376، 4377، 4378، 4379، 4380، 4381، 4382، 4383، 4384، 4385، 4386، 4387، 4388، 4389، 4390، 4391، 4392، 4393، 4394، 4395، 4396، 4397، 4398، 4399، 4400، 4401، 4402، 4403، 4404، 4405، 4406، 4407، 4408، 4409، 4410، 4411، 4412، 4413، 4414، 4415، 4416، 4417، 4418، 4419، 4420، 4421، 4422، 4423، 4424، 4425، 4426، 4427، 4428، 4429، 4430، 4431، 4432، 4433، 4434، 4435، 4436، 4437، 4438، 4439، 4440، 4441، 4442، 4443، 4444، 4445، 4446، 4447، 4448، 4449، 4450، 4451، 4452، 4453، 4454، 4455، 4456، 4457، 4458، 4459، 4460، 4461، 4462، 4463، 4464، 4465، 4466، 4467، 4468، 4469، 4470، 4471، 4472، 4473، 4474، 4475، 4476، 4477، 4478، 4479، 4480، 4481، 4482، 4483، 4484، 4485، 4486، 4487، 4488، 4489، 4490، 4491، 4492، 4493، 4494، 4495، 4496، 4497، 4498، 4499، 4500، 4501، 4502، 4503، 4504، 4505، 4506، 4507، 4508، 4509، 4510، 4511، 4512، 4513، 4514، 4515، 4516، 4517، 4518، 4519، 4520، 4521، 4522، 4523، 4524، 4525، 4526، 4527، 4528، 4529، 4530، 4531، 4532، 4533، 4534، 4535، 4536، 4537، 4538، 4539، 4540، 4541، 4542، 4543، 4544، 4545، 4546، 4547، 4548، 4549، 4550، 4551، 4552، 4553، 4554، 4555، 4556، 4557، 4558، 4559، 4560، 4561، 4562، 4563، 4564، 4565، 4566، 4567، 4568، 4569، 4570، 4571، 4572، 4573، 4574، 4575، 4576، 4577، 4578، 4579، 4580، 4581، 4582، 4583، 4584، 4585، 4586، 4587، 4588، 4589، 4590، 4591، 4592، 4593، 4594، 4595، 4596، 4597، 4598، 4599، 4600، 4601، 4602، 4603، 4604، 4605، 4606، 4607، 4608، 4609، 4610، 4611، 4612، 4613، 4614، 4615، 4616، 4617، 4618، 4619، 4620، 4621، 4622، 4623، 4624، 4625، 4626، 4627، 4628، 4629، 4630، 4631، 4632، 4633، 4634، 4635، 4636، 4637، 4638، 4639، 4640، 4641، 4642، 4643، 4644، 4645، 4646، 4647، 4648، 4649، 4650، 4651، 4652، 4653، 4654، 4655، 4656، 4657، 4658، 4659، 4660، 4661، 4662، 4663، 4664، 4665، 4666، 4667، 4668، 4669، 4670، 4671، 4672، 4673، 4674، 4675، 4676، 4677، 4678، 4679، 4680، 4681، 4682، 4683، 4684، 4685، 4686، 4687، 4688، 4689، 4690، 4691، 4692، 4693، 4694، 4695، 4696، 4697، 4698، 4699، 4700، 4701، 4702، 4703، 4704، 4705، 4706، 4707، 4708، 4709، 4710، 4711، 4712، 4713، 4714، 4715، 4716، 4717، 4718، 4719، 4720، 4721، 4722، 4723، 4724، 4725، 4726، 4727، 4728، 4729، 4730، 4731، 4732، 4733، 4734، 4735، 4736، 4737، 4738، 4739، 4740، 4741، 4742، 4743، 4744، 4745، 4746، 4747، 4748، 4749، 4750، 4751، 4752، 4753، 4754، 4755، 4756، 4757، 4758، 4759، 4760، 4761، 4762، 4763، 4764، 4765، 4766، 4767، 4768، 4769، 4770، 4771، 4772، 4773، 4774، 4775، 4776، 4777، 4778، 4779، 4780، 4781، 4782، 4783، 4784، 4785، 4786، 4787، 4788، 4789، 4790، 4791، 4792، 4793، 4794، 4795، 4796، 4797، 4798، 4799، 4800، 4801، 4802، 4803، 4804، 4805، 4806، 4807، 4808، 4809، 4810، 4811، 4812، 4813، 4814، 4815، 4816، 4817، 4818، 4819، 4820، 4821، 4822، 4823، 4824، 4825، 4826، 4827، 4828، 4829، 4830، 4831، 4832، 4833، 4834، 4835، 4836، 4837، 4838، 4839، 4840، 4841، 4842، 4843، 4844، 4845، 4846، 4847، 4848، 4849، 4850، 4851، 4852، 4853، 4854، 4855، 4856، 4857، 4858، 4859، 4860، 4861، 4862، 4863، 4864، 4865، 4866، 4867، 4868، 4869، 4870، 4871، 4872، 4873، 4874، 4875، 4876، 4877، 4878، 4879، 4880، 4881، 4882، 4883، 4884، 4885، 4886، 4887، 4888، 4889، 4890، 4891، 4892، 4893، 4894، 4895، 4896، 4897، 4898، 4899، 4900، 4901، 4902، 4903، 4904، 4905، 4906، 4907، 4908، 4909، 4910، 4911، 4912، 4913، 4914، 4915، 4916، 4917، 4918، 4919، 4920، 4921، 4922، 4923، 4924، 4925، 4926، 4927، 4928، 4929، 4930، 4931، 4932، 4933، 4934، 4935، 4936، 4937، 4938، 4939، 4940، 4941، 4942، 4943، 4944، 4945، 4946، 4947، 4948، 4949، 4950، 4951، 4952، 4953، 4954، 4955، 4956، 4957، 4958، 4959، 4960، 4961، 4962، 4963، 4964، 4965، 4966، 4967، 4968، 4969، 4970، 4971، 4972، 4973، 4974، 4975، 4976، 4977، 4978، 4979، 4980، 4981، 4982، 4983، 4984، 4985، 4986، 4987، 4988، 4989، 4990، 4991، 4992، 4993، 4994، 4995، 4996، 4997، 4998، 4999، 5000

إِصْبَعِيهِ السَّبَابَةَ وَالْوُسْطَى ثُمَّ يَقُولُ أَمَا بَعْدُ فَإِنَّ خَيْرَ الْأُمُورِ كِتَابُ اللَّهِ وَخَيْرَ الْهُدْيِ هَدْيُ مُحَمَّدٍ وَشَرُّ الْأُمُورِ مُحَدَّثَاتُهَا وَكُلُّ بِدْعَةٍ ضَلَالَةٌ وَكَانَ يَقُولُ مَنْ تَرَكَ مَالًا فَلِأَهْلِهِ وَمَنْ تَرَكَ دِينًا أَوْ ضِيَاعًا فَعَلِيَ وَإِلَيَّ

آپ اپنی دو انگلیاں شہادت کی انگلی اور درمیانی انگلی ملائے اور فرماتے تھے ما بعد، سب باتوں میں بہترین اللہ تعالیٰ کی کتاب ہے اور سب سے بہترین ہدایت محمد ﷺ کی ہدایت ہے اور سب سے بدترین امور نئی باتیں ہیں اور ہر بدعت گمراہی ہے اور آپ فرماتے تھے جس نے کوئی مال چھوڑا وہ اس کے اہل کے لئے ہے اور جو کوئی قرض یا (بچے) جن کے ضائع ہونے کا ڈر ہو چھوڑے وہ میرے ذمہ ہیں اور میرے سپرد ہیں۔

46: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عُبَيْدِ بْنِ مَيْمُونِ الْمَدَنِيِّ أَبُو عُبَيْدٍ حَدَّثَنَا أَبِي عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ جَعْفَرِ بْنِ أَبِي كَثِيرٍ عَنْ مُوسَى بْنِ عُقْبَةَ عَنْ

46: حضرت عبداللہ بن مسعود سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا چیزیں تو صرف دو ہی ہیں کلام اور ہدایت، سب سے اچھا کلام اللہ کا کلام ہے

46: اطراف : ابن ماجه مقدمة المؤلف باب اتباع سنة الخلفاء الراشدين المهديين 45 كتاب الصدقات باب من ترك ديناً او

ضياعا فعلى الله وعلى رسوله 2415.2416 كتاب الفتن باب اشراط الساعة 4040

تخریج: بخاری کتاب الایمان باب خوف المؤمن من ان يحبط عمله وهو لا يشعر 48 كتاب الاستقراض واداء الديون باب الصلاة على من ترك ديناً 2398، 2399 كتاب التفسير سورة الاحزاب 4781 سورة والنازعات 4936 كتاب الطلاق باب اللعان 5301 كتاب الادب باب ما ينهى من السباب واللعن 6044 كتاب الادب باب ما ينهى عن التحاسد والتدابير 6065 باب الهجرة 6075-6076 ، 6077 كتاب الادب باب قول الله يا ايها الذين آمنوا اتقوا الله وكونوا مع الصادقين 6094 كتاب الاستئذان باب السلام للمعرفة وغير المعرفة 6237 كتاب الرقاق باب قول النبي ﷺ بعثت انا والساعة كهاتين 6504 ، 6505 كتاب الفرائض باب قول النبي ﷺ من ترك ما لا فلاح له 6731 كتاب الفرائض باب ابني عم احدهما اخ للام والآخر زوج 6745 باب ميراث الامير 6763 كتاب الفتن باب قول النبي ﷺ لا ترجعوا بعدي كفارا 7076 كتاب الاعتصام بالكتاب والسنة 7277 مسلم كتاب الایمان باب بيان قول النبي ﷺ سباب المسلم فسوق وقتاله كفر 89 كتاب الجمعة باب تخفيف الصلاة والخطة 1426 كتاب البر والصلة باب تحريم التحاسد 4627 باب تحريم الهجر فوق ثلاث 4629 ، 4630 كتاب البر وصلة باب تحريم النيمة 4704 باب قبح الكذب وحسن الصدق وفضله 4705 ، 4706 ، 4707 كتاب القدر باب كيفية خلق الآدمي في بطن امه 4769 باب تحريم الهجر فوق ثلاث 4929 ، 4630 كتاب القدر باب كيفية خلق الآدمي في بطن امه 4769 كتاب الفتن باب قرب الساعة 5230 ، 5231 ، 5232 ، 5233 كتاب الفتن باب قرب الساعة 7408 كتاب الفرائض باب من ترك مالا فلورثته 3026 ، 3027 ، 3028 تو مدي كتاب الجنائز باب ما جاء في الصلاة على المديون 1070 كتاب البر والصلة باب ما جاء في كراهية الهجر للمسلم 1932 باب ما جاء في الحسد 1935 باب ما جاء في الصدق والكذب 1971 كتاب البر والصلة باب ما جاء في الشتم 1983 كتاب الفتن باب ما جاء في قول النبي ﷺ بعثت انا والساعة كهاتين 2214 كتاب الایمان باب ما جاء سباب المسلم فسوق 2634 ، 2635 نسائي كتاب صلاة العيدين كيف الخطبة 1578 كتاب الجنائز الصلاة من عليه الدين 1962 ، 1963 كتاب تحريم الدم قتال المسلم 4104 ، 4105 ، 4106 ، 4107 ، 4108 ، 4109 ، 4110 ، 4111 ، 4112 ابو داؤد كتاب الخراج والامارة والفي في ارزاق الذرية 2954 ، 2955 ، 2956 كتاب السنة باب في لزوم السنة 4607 كتاب الادب باب فيمن يهجر اخاه المسلم 4910 ، 4911 ، 4912 ، 4913 ، 4914 كتاب الادب باب في التشديد في الكذب 4989

اور سب سے اچھی ہدایت محمد ﷺ کی ہدایت ہے۔  
 خبردار نئی نئی باتوں سے بچو بدترین امور ان کی نئی  
 باتیں ہیں کیونکہ ہر نئی بات بدعت ہے اور ہر بدعت  
 گمراہی ہے۔ خبردار ایسا نہ ہو کہ تم پر مدت لمبی ہو  
 جائے اور تمہارے دل سخت ہو جائیں۔ خبردار وہ چیز  
 جو آنے والی ہے وہ قریب ہے اور دور وہ چیز ہے جو  
 آنے والی نہیں ہے۔ خبردار بد بخت تو وہ ہے جو  
 بد بخت ہو گیا اپنی ماں کے پیٹ میں اور سعادت مند  
 وہ ہے جس نے کسی اور سے نصیحت حاصل کی۔ سنو!  
 کسی مومن سے قتال کفر ہے اور اس کو گالی دینا فسق  
 ہے۔ کسی مسلمان کے لئے یہ جائز نہیں کہ اپنے بھائی  
 سے تین دن سے زیادہ قطع تعلق کرے۔ سنو! جھوٹ  
 سے بچو کیونکہ جھوٹ بولنا نہی مذاق میں درست ہے  
 نہ سنجیدہ امور میں۔ کوئی شخص اپنے بچے سے ایسا وعدہ  
 نہ کرے کہ پھر اسے پورا نہ کرے۔ اور جھوٹ بدی کی  
 طرف لے جاتا ہے اور بدی آگ کی طرف۔ سچ نیکی  
 کی طرف لے جاتا ہے اور نیکی جنت کی طرف لے  
 جاتی ہے۔ سچ بولنے والے کو کہا جائے گا کہ اس نے  
 سچ بولا اور نیکی کی، اور جھوٹے کو کہا جائے گا کہ اُس  
 نے جھوٹ بولا اور گناہ کیا۔ سنو! یقیناً بندہ جھوٹ بولتا  
 چلا جاتا ہے یہاں تک کہ اللہ کے نزدیک کذاب یعنی  
 بہت جھوٹا لکھا جاتا ہے۔

أَبِي إِسْحَاقَ عَنْ أَبِي الْأَخْوَصِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ  
 بْنِ مَسْعُودٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
 وَسَلَّمَ قَالَ إِمَّا هُمَا اثْنَتَانِ الْكَلَامُ وَالْهَدْيُ  
 فَأَحْسَنُ الْكَلَامِ كَلَامُ اللَّهِ وَأَحْسَنُ الْهَدْيِ  
 هَدْيُ مُحَمَّدٍ أَلَا وَإِيَّاكُمْ وَمُحَدَّثَاتِ الْأُمُورِ  
 فَإِنَّ شَرَّ الْأُمُورِ مُحَدَّثَاتُهَا وَكُلُّ مُحَدَّثَةٍ  
 بَدْعَةٌ وَكُلُّ بَدْعَةٍ ضَلَالَةٌ أَلَا لَا يَطُولَنَّ  
 عَلَيْكُمْ الْأَمْدُ فَتَقْسُوا قُلُوبَكُمْ أَلَا إِنَّ مَا هُوَ  
 أَتَّ قَرِيبٌ وَإِنَّمَا الْبَعِيدُ مَا لَيْسَ بِأَتَّ أَلَا  
 أَنَّمَا الشَّقِيُّ مَنْ شَقِيَ فِي بَطْنِ أُمِّهِ وَالسَّعِيدُ  
 مَنْ وَعَظَ بَعِيرَهُ أَلَا إِنَّ قِتَالَ الْمُؤْمِنِ كُفْرٌ  
 وَسَابَهُ فَسُوقٌ وَلَا يَحِلُّ لِمُسْلِمٍ أَنْ يَهْجُرَ  
 أَخَاهُ فَوْقَ ثَلَاثِ أَلَا وَإِيَّاكُمْ وَالْكَذِبُ فَإِنَّ  
 الْكَذِبَ لَا يَصْلُحُ بِالْجِدِّ وَلَا بِالْهَزْلِ وَلَا  
 يَعِدِ الرَّجُلُ صَبِيَّهُ ثُمَّ لَا يَفِي لَهُ فَإِنَّ الْكَذِبَ  
 يَهْدِي إِلَى الْفُجُورِ وَإِنَّ الْفُجُورَ يَهْدِي إِلَى  
 النَّارِ وَإِنَّ الصَّدْقَ يَهْدِي إِلَى الْبِرِّ وَإِنَّ الْبِرَّ  
 يَهْدِي إِلَى الْجَنَّةِ وَإِنَّهُ يُقَالُ لِلصَّادِقِ  
 صَدَقَ وَبِرٌّ وَيُقَالُ لِلْكَاذِبِ كَذَبَ وَفَجَرَ  
 أَلَا وَإِنَّ الْعَبْدَ يَكْذِبُ حَتَّى يُكْتَبَ عِنْدَ اللَّهِ  
 كَذَابًا



47: حضرت عائشہؓ نے بیان فرمایا کہ رسول اللہ ﷺ نے یہ آیت پڑھی هُوَ الَّذِي أَنْزَلَ عَلَيْكَ الْكِتَابَ مِنْهُ آيَاتٌ مُحْكَمَاتٌ هُنَّ أُمُّ الْكِتَابِ وَأُخَرُ مُتَشَابِهَاتٌ... وَمَا يَذَّكُرُ إِلَّا أُولُو الْأَلْبَابِ\* (ترجمہ) وہی ہے جس نے تجھ پر کتاب اتاری اسی میں سے محکم آیات بھی ہیں، وہ کتاب کی ماں ہیں اور دوسری متشابہ (آیات) ہیں پس وہ لوگ جن کے دلوں میں کجی ہے وہ فتنہ چاہتے ہوئے اور اس کی تاویل کی خاطر اُس میں سے اس کی پیروی کرتے ہیں جو باہم مشابہ ہے حالانکہ اللہ کے سوا اور اُن کے سوا جو علم میں پختہ ہیں کوئی اس کی تاویل نہیں جانتا۔ وہ کہتے ہیں ہم اس پر ایمان لے آئے، سب ہمارے رب کی طرف سے ہے اور عقلمندوں کے سوا کوئی نصیحت نہیں پکڑتا۔ پھر رسول اللہ ﷺ نے فرمایا اے عائشہ! جب تم ایسے لوگوں کو دیکھو جو اس بارے میں جھگڑا کر رہے ہیں تو یہی وہ لوگ ہیں جو اللہ نے (اس آیت میں) مراد لئے ہیں۔ پس ان سے بچو۔

48: حضرت ابو امامہؓ نے بیان کیا کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کوئی قوم اس ہدایت کے بعد جس پر وہ قائم ہوتی ہے، گمراہ نہیں ہوتی مگر اس کو بحث کی طاقت دی جاتی ہے پھر یہ آیت پڑھی

47: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ خَالِدٍ بْنُ خَدَّاشٍ حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ عَلِيَّةَ حَدَّثَنَا أَيُّوبُ ح وَ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ ثَابِتِ الْجَحْدَرِيُّ وَيَحْيَى بْنُ حَكِيمٍ قَالَا حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَهَّابِ حَدَّثَنَا أَيُّوبُ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي مُلَيْكَةَ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ ثَلَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ هَذِهِ الْآيَةُ هُوَ الَّذِي أَنْزَلَ عَلَيْكَ الْكِتَابَ مِنْهُ آيَاتٌ مُحْكَمَاتٌ هُنَّ أُمُّ الْكِتَابِ وَأُخَرُ مُتَشَابِهَاتٌ إِلَى قَوْلِهِ وَمَا يَذَّكُرُ إِلَّا أُولُو الْأَلْبَابِ فَقَالَ يَا عَائِشَةُ إِذَا رَأَيْتُمُ الَّذِينَ يُجَادِلُونَ فِيهِ فَهُمْ الَّذِينَ عَنَاهُمُ اللَّهُ فَاحْذَرُوهُمْ

48: حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ الْمُنْذِرِ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ فَضِيلٍ ح وَ حَدَّثَنَا حَوْثَرَةُ بْنُ مُحَمَّدٍ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشْرٍ قَالَا حَدَّثَنَا حَجَّاجُ بْنُ دِينَارٍ عَنْ أَبِي طَالِبٍ عَنْ أَبِي أُمَامَةَ قَالَ

47: تخریج: بخاری کتاب التفسیر باب منہ آیت محکمات 4547 مسلم کتاب العلم باب النهی عن التباع متشابہ القرآن ... 4803 ترمذی کتاب التفسیر باب ومن سورة آل عمران 2993، 2994 ابو داؤد کتاب السنة باب النهی عن الجدال والتباع المتشابہ من القرآن 4598

48: تخریج: ترمذی کتاب التفسیر باب ومن سورة الزخرف 3255

☆ آل عمران: 8

بَلْ هُمْ قَوْمٌ خَصِمُونَ\* (ترجمہ) بلکہ وہ سخت جھگڑالو قوم ہے۔

قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا ضَلَّ قَوْمٌ بَعْدَ هُدًى كَانُوا عَلَيْهِ إِلَّا أَوْتُوا الْجِدَلَ ثُمَّ تَلَا هَذِهِ آيَةَ بَلْ هُمْ قَوْمٌ خَصِمُونَ آيَةَ

49: حضرت حذیفہؓ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا اللہ بدعتی کا روزہ قبول نہیں کرے گا نہ نماز اور نہ صدقہ اور نہ حج اور نہ عمرہ اور نہ جہاد اور نہ کوئی خرچ نہ کوئی فدیہ۔ وہ اسلام سے ایسے نکل جاتا ہے جیسے بال آٹے سے نکل جاتا ہے۔

49: حَدَّثَنَا ذَاوُدُ بْنُ سُلَيْمَانَ الْعَسْكَرِيُّ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَلِيٍّ أَبُو هَاشِمٍ بْنُ أَبِي خِدَاشٍ الْمَوْصِلِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مَخْصَنِ عَنْ إِبْرَاهِيمَ بْنِ أَبِي عَبْدَةَ اللَّهِ بْنِ الدَّيْلَمِيِّ عَنْ حُدَيْفَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا يَقْبَلُ اللَّهُ لِصَاحِبِ بَدْعَةٍ صَوْمًا وَلَا صَلَاةً وَلَا صَدَقَةً وَلَا حَجًّا وَلَا عُمْرَةً وَلَا جِهَادًا وَلَا صَرْفًا وَلَا عَدْلًا يَخْرُجُ مِنَ الْإِسْلَامِ كَمَا تَخْرُجُ الشَّعْرَةُ مِنَ الْعَجِينِ

50: حضرت عبداللہ بن عباسؓ نے بیان کیا کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا اللہ بدعتی کا کوئی بھی عمل قبول کرنے سے انکار کرتا ہے، یہاں تک کہ وہ اپنی بدعت چھوڑ دے۔

50: حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ سَعِيدٍ حَدَّثَنَا بَشْرُ بْنُ مَنْصُورٍ الْحَيَّاطُ عَنْ أَبِي زَيْدٍ عَنْ أَبِي الْمُغِيرَةِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبَّاسٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَبِي اللَّهُ أَنْ يَقْبَلُ عَمَلُ صَاحِبِ بَدْعَةٍ حَتَّى يَدَعَ بَدْعَتَهُ

51: حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ إِبْرَاهِيمَ الدَّمَشَقِيُّ وَهَارُونُ بْنُ إِسْحَقَ قَالَ حَدَّثَنَا

51: حضرت انس بن مالکؓ نے بیان کیا کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا جس شخص نے جھوٹ چھوڑ

☆ الزخرف: 59

49: اطراف : ابن ماجه مقدمة المؤلف باب اجتناب البدع والجدل 50

50: اطراف : ابن ماجه مقدمة المؤلف باب اجتناب البدع والجدل 49

51: تخريج: ترمذی کتاب البر وصلة باب ما جاء في المرء 1993

ابن ابي فديك عن سلمة بن وردان عن انس بن مالك قال قال رسول الله صلى الله عليه وسلم من ترك الكذب وهو باطل بني له قصر في ربض الجنة ومن ترك المرء وهو محق بني له في وسطها ومن حسن خلقه بني له في اعلاها

دیا اور وہ (جھوٹ) ہے ہی باطل، اُس کے لئے جنت کے کناروں پر محل تیار کروایا جائے گا اور جو شخص جھگڑا چھوڑ دیتا ہے باوجود حق پر ہونے کے، اس کے لئے اس (جنت) کے درمیان گھر بنایا جائے گا اور جو اپنے اخلاق سنوارے، اس کیلئے اس (جنت) کے بلند ترین مقام پر (گھر) بنایا جائے گا۔

### 8: باب: اجتناب الرأي والقياس

#### باب: رائے اور قیاس سے بچنا

52: حَدَّثَنَا أَبُو كُرَيْبٍ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ إِدْرِيسَ وَعَبْدَةُ وَأَبُو مُعَاوِيَةَ وَعَبْدُ اللَّهِ بْنُ نُمَيْرٍ وَمُحَمَّدُ بْنُ بَشْرٍ وَحَدَّثَنَا سُؤَيْدُ بْنُ سَعِيدٍ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُسْهِرٍ وَمَالِكُ بْنُ أَنَسٍ وَحَفْصُ بْنُ مَيْسَرَةَ وَشُعَيْبُ بْنُ إِسْحَاقَ عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو بْنِ الْعَاصِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِنَّ اللَّهَ لَا يَقْبِضُ الْعِلْمَ انْتِزَاعًا يَنْتَزِعُهُ مِنَ النَّاسِ وَلَكِنْ يَقْبِضُ الْعِلْمَ بِقَبْضِ الْعُلَمَاءِ فَإِذَا لَمْ يَبْقَ عَالِمًا اتَّخَذَ النَّاسُ رُءُوسًا جُهَالًا فَسُئِلُوا فَأَفْتَوْا بِغَيْرِ عِلْمٍ فَضَلُّوا وَأَضَلُّوا

52: حضرت عبد اللہ بن عمرو بن عاصؓ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا اللہ تعالیٰ علم کو اس طرح نہیں اٹھاتا کہ وہ اسے لوگوں سے چھین کر نکال لے بلکہ وہ علم کو اٹھاتا ہے علماء کو اٹھانے کے ذریعہ اور جب کوئی عالم باقی نہیں چھوڑتا تو لوگ جاہلوں کو سردار بنا لیتے ہیں اور ان سے سوال کئے جاتے ہیں اور وہ بغیر علم کے فتویٰ دیتے ہیں اور وہ خود بھی گمراہ ہوتے ہیں اور دوسروں کو بھی گمراہ کرتے ہیں۔

52: تخریج: بخاری کتاب العلم باب كيف يقبض العلم 100 كتاب الاعصام بالكتاب والسنة باب ما ذكر في ذم الرأي وتكلف القياس 7307 مسلم كتاب العلم باب رفع العلم وقبضه وظهور الجهل والفتن في آخر الزمان 4814، 4815 ثم مدي كتاب العلم باب ماجاء في ذهاب العلم 2652

53: حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ يُزَيْدَ عَنْ سَعِيدِ بْنِ أَبِي أَيُّوبَ حَدَّثَنِي أَبُو هَانِيئِ حُمَيْدُ بْنُ هَانِيئِ الْخَوْلَانِيُّ عَنْ أَبِي عَثْمَانَ مُسْلِمِ بْنِ يَسَارٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ أَفْتِيَ بِفُتْيَا غَيْرِ تَبَتٍ فَإِنَّمَا إِنَّمُهُ عَلَى مَنْ أَفْتَاهُ

53: حضرت ابو ہریرہؓ نے بیان کیا کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا جس کو بغیر ثبوت کے کوئی فتویٰ دیا گیا تو اس کا گناہ اس پر ہے جس نے اس کو فتویٰ دیا۔

54: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْعَلَاءِ الْهَمْدَانِيُّ حَدَّثَنِي رِشْدِينُ بْنُ سَعْدٍ وَجَعْفَرُ بْنُ عَوْنٍ عَنِ ابْنِ أَنْعَمٍ هُوَ الْإِفْرِيقِيُّ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ رَافِعٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْعِلْمُ ثَلَاثَةٌ فَمَا وَرَاءَ ذَلِكَ فَهُوَ فَضْلٌ آيَةٌ مُحْكَمَةٌ أَوْ سُنَّةٌ قَائِمَةٌ أَوْ فَرِيضَةٌ عَادِلَةٌ

54: حضرت عبداللہ بن عمروؓ نے بیان کیا کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا علم تین ہیں اور جو اس کے علاوہ ہے وہ (اللہ کا) فضل ہے۔ محکم آیت، سنت متواترہ اور منصفانہ رائے۔

55: حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ حَمَّادٍ سَجَّادَةٌ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ الْأَمَوِيُّ عَنْ مُحَمَّدٍ

55: حضرت معاذ بن جبلؓ نے بیان کیا کہ جب مجھے رسول اللہ ﷺ نے یمن بھیجا تو فرمایا کہ تم

53: تخریج: ابو داؤد کتاب العلم باب التوقی فی الفتنی 3657

54: تخریج: ابو داؤد کتاب الفرائض باب ما جاء فی تعلیم الفرائض 2885

55: اطراف: ابن ماجه كتاب الزكاة باب فرض الزكاة 1783 باب صدقة البقر 1803 كتاب الاشربة باب كل مسكر حرام 3391 تخریج: بخاری كتاب الزكاة باب وجوب الزكاة 1395 باب لا تواخذ كرائم اموال الناس فی الصدقة 1458 باب اخذ الصدقة من الاغنياء وترد فی الفقراء حيث كانوا 1496 كتاب المغازی باب بعث ابی موسیٰ ومعاذ الی اليمن قبل حجة الوداع 4341، 4345 4347، 4348 كتاب التوحيد باب ما جاء فی دعاء النبی ﷺ امته الی توحيد الله تبارك وتعالى 7371، 7372 كتاب الادب باب قول النبی ﷺ يسروا ولا تعسروا 6124 مسلم كتاب الايمان باب الدعاء الی الشهادتين وشرائع الاسلام 19، 20 كتاب الاشربة باب بيان ان كل مسكر خمروان كل خمير حرام 3715، 3716، 3717 كتاب الجهاد باب فی الامر بالنیسير وترك التنفير 3249 ترمذی كتاب الزكاة باب ما جاء فی زكاة البقر 623 باب ما جاء فی كراهية اخذ خيار المال فی الصدقة 625 نسائي كتاب الزكاة باب وجوب الزكاة 2435 باب زكاة البقر 2450، 2451، 2452، 2453 كتاب الاشربة تحريم كل شراب اسكر 5595 5596، 5597، 5602 تفسير البع والمزر 5603، 5604 ابو داؤد كتاب الزكاة باب فی زكاة السائمة 1576، 1584 كتاب الاشربة باب النهي عن المسكر 3684 كتاب الادب باب فی كراهية المراء 4835

کسی جھگڑے یا مقدمہ کا فیصلہ نہ کرنا مگر اس کے مطابق جو تم علم رکھتے ہو۔ اگر کوئی امر تم پر واضح نہ ہو تو رُک جاؤ یہاں تک کہ اس کو اچھی طرح سمجھ جاؤ یا مجھے اس بارہ میں لکھو۔

بُن سَعِيدِ بْنِ حَسَّانَ عَنْ عُبَادَةَ بْنِ نُسَيْبٍ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ عَمْرٍو حَدَّثَنَا مُعَاذُ بْنُ جَبَلٍ قَالَ لَمَّا بَعَثَنِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِلَى الْيَمَنِ قَالَ لَا تَقْضِينَ وَلَا تَفْصِلَنَّ إِلَّا بِمَا تَعْلَمُ وَإِنْ أَشْكَلَ عَلَيْكَ أَمْرٌ فَكُفِّ حَتَّى تُبَيِّنَهُ أَوْ تَكْتُبَ إِلَيَّ فِيهِ

56: حضرت عبداللہ بن عمرو بن عاص نے بیان کیا کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو یہ فرماتے ہوئے سنا کہ بنی اسرائیل کا معاملہ اعتدال پر رہا یہاں تک کہ پھر ان میں وہ لوگ پیدا ہوئے جو دوسری قوموں کی اسیر عورتوں کے بیٹے تھے جنہوں نے اپنی رائے سے بات کہی اور خود بھی گمراہ ہوئے اور (دوسروں کو بھی) گمراہ کیا۔

56: حَدَّثَنَا سُؤَيْدُ بْنُ سَعِيدٍ حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي الرَّجَالِ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ عَمْرٍو الْأَوْزَاعِيِّ عَنْ عَبْدِ عَبْدَةَ بْنِ أَبِي لُبَابَةَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو بْنِ الْعَاصِ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ لَمْ يَزَلْ أَمْرُ بَنِي إِسْرَائِيلَ مُعْتَدِلًا حَتَّى نَشَأَ فِيهِمُ الْمُؤَلَّدُونَ أَبْنَاءَ سَبَايَا الْأُمَمِ فَقَالُوا بِالرَّأْيِ فَضَلُّوا وَأَضَلُّوا

## 9: بَابُ فِي الْإِيمَانِ

ایمان کے متعلق بیان

57: حضرت ابو ہریرہ نے بیان کیا کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا ایمان کے ساٹھ یا ستر سے کچھ زائد دروازے ہیں۔ ان میں راستہ سے تکلیف دہ چیز کا ہٹانا سب سے عام ہے اور سب سے بلند تر لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ کہنا ہے اور جیسا بھی ایمان کا

57: حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ الطَّنَافِسِيُّ حَدَّثَنَا وَكَيْعٌ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ سُهَيْلِ بْنِ أَبِي صَالِحٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ دِينَارٍ عَنْ أَبِي صَالِحٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْإِيمَانُ بِضْعٌ

57: اطراف: ابن ماجه مقدمة المؤلف باب في الايمان 58

تخریج: بخاری کتاب الايمان باب امور الايمان 9 باب الحياء من الايمان 24 کتاب الادب باب الحياء 6118 مسلم کتاب الايمان باب بيان عدد شعب الايمان وفضلها وادانها وفضيلة 42، 43 ترمذی کتاب الايمان باب ما جاء في استكمال الايمان وزيادته ونقصانه 2614 نسائي کتاب الايمان ذكر شعب الايمان 5004، 5005، 5006 کتاب الايمان وشرائعه باب الحياء 5033 ابوداؤد کتاب السنة باب في رد الاجراء 4676 کتاب الادب باب في الحياء 4795

وَسْتُونَ أَوْ سَبْعُونَ بَابًا أَدْنَاهَا إِمَاطَةُ الْأَذَى  
عَنِ الطَّرِيقِ وَأَرْفَعُهَا قَوْلُ (لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ)  
وَالْحَيَاءُ شُعْبَةٌ مِنَ الْإِيمَانِ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ  
أَبِي شَيْبَةَ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو خَالِدٍ الْأَحْمَرُ عَنْ  
ابْنِ عَجَلَانَ ح وَ حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ رَافِعٍ  
حَدَّثَنَا جَرِيرٌ عَنْ سُهَيْلٍ جَمِيعًا عَنْ عَبْدِ  
اللَّهِ بْنِ دِينَارٍ عَنْ أَبِي صَالِحٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ  
عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَحْوَهُ

58: حَدَّثَنَا سَهْلُ بْنُ أَبِي سَهْلٍ وَمُحَمَّدُ بْنُ  
عَبْدِ اللَّهِ بْنِ زَيْدٍ قَالَا حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ  
الزُّهْرِيِّ عَنْ سَالِمٍ عَنْ أَبِيهِ قَالَ سَمِعَ النَّبِيَّ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَجُلًا يَعْظُ أَخَاهُ فِي  
الْحَيَاءِ فَقَالَ إِنَّ الْحَيَاءَ شُعْبَةٌ مِنَ الْإِيمَانِ

58: سالم اپنے والد سے روایت کرتے ہیں  
انہوں نے بیان کیا کہ نبی ﷺ نے ایک آدمی کو سنا وہ  
اپنے بھائی کو حیا کے بارہ میں نصیحت کر رہا تھا آپ  
نے فرمایا کہ حیا ایمان کا ایک شعبہ ہے۔

59: حَدَّثَنَا سُؤَيْدُ بْنُ سَعِيدٍ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ  
مُسَهَّرٍ عَنِ الْأَعْمَشِ ح وَ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ  
مَيْمُونِ الرَّقِّيُّ حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ مَسْلَمَةَ عَنِ

59: حضرت عبد اللہ نے بیان کیا  
رسول اللہ ﷺ نے فرمایا جس کے دل میں رائی کے  
ذرہ کے برابر بھی تکبر ہوگا، وہ جنت میں داخل نہیں

58: اطراف : ابن ماجه مقدمة المؤلف باب فى الايمان 57

تخریج: بخاری کتاب الايمان باب امور الايمان 9 باب الحياء من الايمان 24 کتاب الادب باب الحياء 6118 مسلم کتاب  
الايمان باب بيان عدد شعب الايمان وفضلها وادانها وفضيلة 42، 43 ثم مذى کتاب الايمان باب ما جاء فى استكمال الايمان  
وزيادته ونقصانه 2614 نسائي کتاب الايمان ذكر شعب الايمان 5004، 5005، 5006 کتاب الايمان وشرائعه باب الحياء  
5033 ابو داؤد کتاب السنن باب فى رد الارعاء 4676 کتاب الادب باب فى الحياء 4795

59: اطراف : ابن ماجه مقدمة المؤلف باب فى الايمان 60 باب البراءة من اكبر والنواضع 4173 باب ذكر الشفاعة 4312  
تخریج: بخاری کتاب الايمان تفاعل اهل الايمان فى الاعمال 22 باب زيادة الايمان باب ونقصانه 44 کتاب الرقاق باب صفة  
الجنة والنار 6560 کتاب التوحيد باب قول الله تعالى لما خلقت بيدي 7410 كتاب التوحيد باب قول الله تعالى وجوه يومئذ ناضرة  
الى ربها ناضرة 7439 باب كلام الرب عز وجل يوم القيامة مع الانبياء وغيرهم 7509، 7510 مسلم كتاب الايمان باب تحريم  
الكبر وبيانه 123، 124، 125 كتاب الفتن باب لا تقوم الساعة حتى تعبد دوس ذالخلصة 160 كتاب الايمان باب معرفة طريق رؤية  
259، 261 باب ادنى اهل الجنة منزل فيها 270 ثم مذى كتاب صفة جهنم باب ما جاء ان للنار نفسين 2593، 2598 كتاب البر  
والصلة باب ما جاء فى الكبر 1999، 1998 نسائي كتاب الايمان وشرائعه زيادة الايمان 5010 ابو داؤد كتاب اللباس باب  
ما جاء فى الكبر 4091

ہوگا اور جس کے دل میں رائی کے دانہ کے برابر بھی ایمان ہوگا وہ آگ میں داخل نہیں ہوگا۔

الْأَعْمَشُ عَنْ إِبْرَاهِيمَ عَنْ عَلْقَمَةَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا يَدْخُلُ الْجَنَّةَ مَنْ كَانَ فِي قَلْبِهِ مِثْقَالُ ذَرَّةٍ مِنْ خَرْدَلٍ مِنْ كَبِيرٍ وَلَا يَدْخُلُ النَّارَ مَنْ كَانَ فِي قَلْبِهِ مِثْقَالُ حَبَّةٍ مِنْ خَرْدَلٍ مِنْ إِيْمَانٍ

60: حضرت ابو سعید خدریؓ نے بیان کیا کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا جب اللہ تعالیٰ مومنوں کو آگ سے بچالے گا اور وہ امن میں آجائیں گے تو تم سے کسی کا اپنے ساتھی کے حق کے لئے دنیا میں مجادلہ اس سے زیادہ سخت نہیں ہوگا جو مومنوں کا ان کے رب سے اپنے ان بھائیوں کے بارہ میں ہوگا جو جہنم میں داخل کئے گئے۔ آپ نے فرمایا وہ کہیں گے اے ہمارے رب! ہمارے بھائی ہیں ہمارے ساتھ نمازیں ادا کرتے تھے، ہمارے ساتھ روزے رکھا کرتے تھے اور ہمارے ساتھ حج کیا کرتے تھے مگر تو نے انہیں آگ میں داخل کر دیا ہے۔ اللہ فرمائے گا، جاؤ ان میں سے جس کو تم پہچان لو ان کو نکال لو۔ پس وہ ان کے پاس

60: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ أَنْبَأَنَا مَعْمَرٌ عَنْ زَيْدِ بْنِ أَسْلَمَ عَنْ عَطَاءِ بْنِ يَسَارٍ عَنْ أَبِي سَعِيدِ الْخُدْرِيِّ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا خَلَصَ اللَّهُ الْمُؤْمِنِينَ مِنَ النَّارِ وَأَمِنُوا فَمَا مُجَادَلَةٌ أَحَدِكُمْ لِصَاحِبِهِ فِي الْحَقِّ يَكُونُ لَهُ فِي الدُّنْيَا أَشَدَّ مُجَادَلَةً مِنَ الْمُؤْمِنِينَ لِرَبِّهِمْ فِي إِخْوَانِهِمُ الَّذِينَ أُدْخِلُوا النَّارَ قَالَ يَقُولُونَ رَبَّنَا إِخْوَانُنَا كَانُوا يُصَلُّونَ مَعَنَا وَيَصُومُونَ مَعَنَا وَيَحُجُّونَ مَعَنَا فَأَدْخَلْتَهُمُ النَّارَ فَيَقُولُ أَذْهَبُوا فَأَخْرَجُوا مَنْ عَرَفْتُمْ مِنْهُمْ فَيَأْتُونَهُمْ

60: اطراف: ابن ماجه مقدمة المؤلف باب في الايمان 59 باب البرائة من اكبر والتواضع 4173 باب ذكر الشفاعة 4312 تخریج: بخاری كتاب الايمان تفاضل اهل الايمان في الاعمال 22 باب زيادة الايمان باب نقصانه 44 كتاب الرقاق باب صفة الجنة والنار 6560 كتاب التوحيد باب قول الله تعالى لما خلقت بيدي 7410 كتاب التوحيد باب قول الله تعالى وجوه يومئذ ناضرة الى ربها ناضرة 7439 باب كلام الرب عز وجل يوم القيامة مع الانبياء وغيرهم 7509، 7510 مسلم كتاب الايمان باب تحريم الكبر وبيانه 123، 124، 125 كتاب الفتن باب لا تقوم الساعة حتى تعبد دوس ذالخلصة 160 كتاب الايمان باب معرفة طريق رؤية 259، 261 باب ادنى اهل الجنة منزل فيها 270 ترمذی كتاب صفة جهنم باب ماجاء ان للنار نفسين 2593، 2598 كتاب البر والصلة باب ما جاء في الكبر 1998، 1999 نسائی كتاب الايمان وشرائعه زيادة الايمان 5010 ابو داؤد كتاب اللباس باب ما جاء في الكبر 4091

جائیں گے اور وہ ان کو ان کی شکلوں سے پہچان لیں گے۔ آگ نے ان کی صورتوں کو دکھایا نہ ہوگا۔ ہاں ان میں سے بعض کو آگ نے ان کی پتھریوں کے نصف تک پکڑا ہوگا اور ان میں سے بعض کو ان کے ٹخنوں تک پکڑا ہوگا۔ پس وہ ان کو نکالیں گے اور کہیں گے اے اللہ! ہم نے ان کو نکال لیا ہے جن کے نکالنے کا تو نے حکم دیا تھا۔ پھر (اللہ فرمائے گا) اسے بھی نکال لو جس کے دل میں دینار کے وزن کے برابر بھی ایمان ہے۔ پھر (فرمائے گا) اُسے بھی نکال لو جس کے دل میں آدھے دینار کے وزن کے برابر ایمان ہے۔ پھر اسے بھی نکال لو جس کے دل میں رائی کے دانے کے برابر بھی ایمان ہے۔ ابوسعید نے کہا جو اس کی تصدیق نہ کرتا ہو تو اسے چاہئے قرآن کی یہ آیت پڑھے إِنَّ اللَّهَ لَا يَظْلِمُ مِثْقَالَ ذَرَّةٍ وَإِنْ تَكَ حَسَنَةً يُضْعِفْهَا وَيُؤْتِ مِنْ لَدُنْهُ أَجْرًا عَظِيمًا (ترجمہ) یقیناً اللہ ذرہ برابر بھی ظلم نہیں کرتا۔ اور اگر کوئی نیکی کی بات ہو تو وہ اسے بڑھاتا ہے اور اپنی طرف سے بھی بہت بڑا اجر عطا کرتا ہے۔

61: حضرت جناب بن عبد اللہ نے بیان کیا کہ ہم نبی ﷺ کے ساتھ تھے اور ہم مضبوط نوجوان تھے۔ پس ہم نے ایمان سیکھا قبل اس کے کہ قرآن سیکھیں۔ پھر ہم نے قرآن کا علم حاصل کیا اور اس کی

فَيَعْرِفُونَهُمْ بِصُورِهِمْ لَا تَأْكُلُ النَّارُ صُورَهُمْ فَمِنْهُمْ مَنْ أَخَذَتْهُ النَّارُ إِلَى أَنْصَافِ سَاقِيهِ وَمِنْهُمْ مَنْ أَخَذَتْهُ إِلَى كَعْبِيهِ فَيَخْرُجُونَهُمْ فَيَقُولُونَ رَبَّنَا أَخْرِجْنَا مِنْ قَدِّ أَمْرَتْنَا ثُمَّ يَقُولُ أَخْرِجُوا مَنْ كَانَ فِي قَلْبِهِ وَزَنِّ دِينَارٍ مِنَ الْإِيمَانِ ثُمَّ مَنْ كَانَ فِي قَلْبِهِ وَزَنِّ نِصْفِ دِينَارٍ ثُمَّ مَنْ كَانَ فِي قَلْبِهِ مِثْقَالُ حَبَّةٍ مِنْ خَرْدَلٍ قَالَ أَبُو سَعِيدٍ فَمَنْ لَمْ يُصَدِّقْ هَذَا فَلْيَقْرَأْ إِنَّ اللَّهَ لَا يَظْلِمُ مِثْقَالَ ذَرَّةٍ وَإِنْ تَكَ حَسَنَةً يُضْعِفْهَا وَيُؤْتِ مِنْ لَدُنْهُ أَجْرًا عَظِيمًا

61: حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ حَدَّثَنَا وَكَيْعٌ حَدَّثَنَا حَمَادُ بْنُ نَجِيحٍ وَكَانَ ثِقَةً عَنْ أَبِي عِمْرَانَ الْجَوْنِيِّ عَنْ جُنْدُبِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ كُنَّا مَعَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ



وَنَحْنُ فِتْيَانٌ حَزَّاءٌ فَتَعَلَّمْنَا الْإِيمَانَ قَبْلَ  
أَنْ نَتَعَلَّمَ الْقُرْآنَ ثُمَّ تَعَلَّمْنَا الْقُرْآنَ  
فَأَزَدْنَا بِهِ إِيْمَانًا

62: حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ  
بْنُ فَضَيْلٍ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ نِزَارٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ  
عِكْرِمَةَ عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ صِنْفَانِ مِنْ هَذِهِ  
الْأُمَّةِ لَيْسَ لَهُمَا فِي الْإِسْلَامِ نَصِيبٌ  
الْمُرْجِنَةُ وَالْقَدْرِيَّةُ

63: حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ حَدَّثَنَا وَكَيْعٌ  
عَنْ كَهْمَسِ بْنِ الْحَسَنِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ  
بُرَيْدَةَ عَنْ يَحْيَى بْنِ يَعْمَرَ عَنْ ابْنِ عُمَرَ عَنْ  
عُمَرَ قَالَ كُنَّا جُلُوسًا عِنْدَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَجَاءَ رَجُلٌ شَدِيدٌ بَيَاضِ  
الشَّيْبِ شَدِيدٌ سَوَادِ شَعْرِ الرَّأْسِ لَا يُرَى  
عَلَيْهِ أَثَرُ سَفَرٍ وَلَا يَعْرِفُهُ مَنَّا أَحَدٌ قَالَ فَجَلَسَ  
إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأَسْنَدَ

62: اطراف : ابن ماجه مقدمة المؤلف باب في الايمان 73

تخریج: ترمذی کتاب القدر باب ما جاء في القدرية 2149

63: اطراف : ابن ماجه مقدمة المؤلف باب في الايمان 64 كتاب الفتن باب اشراط الساعة 4044

تخریج: بخاری کتاب الايمان باب سؤال جبريل النبي ﷺ عن الايمان ... 50 كتاب التفسير باب قوله ان الله عنده علم الساعة  
4777 مسلم كتاب الايمان باب بيان الايمان والاسلام والاحسان ووجوب الايمان بآيات قدر الله سبحانه وتعالى وبيان الدليل  
على النبوة ممن لا يؤمن بالقدر واغلاظ القول في حقه 1، 2، 3: 4 ترمذی کتاب الايمان باب ما جاء في وصف جبريل للنبي  
ﷺ الايمان والاسلام 2610 نسائي کتاب الايمان وشراعه باب نعت الاسلام 4990 صفة الايمان والاسلام 4991 ابو داؤد  
كتاب السنة باب في القدر 4695

☆ معلوم ہوتا ہے کہ الْمُرْجِنَةُ وَالْقَدْرِيَّةُ کے الفاظ بعد کے راوی کے ہیں۔ واللہ اعلم

محمد (ﷺ) اسلام کیا ہے؟ آپ نے فرمایا گواہی دینا کہ اللہ کے سوا کوئی عبادت کے لائق نہیں ہے اور یہ کہ میں اللہ کا رسول ہوں اور نماز قائم کرنا اور زکوٰۃ دینا اور رمضان کے روزے رکھنا اور بیت اللہ کا حج کرنا۔ اس نے کہا آپ نے سچ فرمایا۔ ہمیں اس پر تعجب ہوا کہ وہ آپ سے سوال کرتا ہے اور آپ کی تصدیق بھی کرتا ہے۔ پھر اس نے کہا اے محمد! ایمان کیا ہے؟ آپ نے فرمایا یہ کہ تو اللہ اور اس کے فرشتوں اور اس کے رسولوں اور اس کی کتابوں اور آخری دن پر اور تقدیر کو، اس کی خیر اور شر کو مانے۔ اس نے کہا آپ نے سچ فرمایا۔ پس ہمیں اس پر تعجب ہوا کہ وہ آپ سے سوال کرتا ہے اور پھر آپ کی تصدیق بھی کرتا ہے۔ پھر اس نے سوال کیا اے محمد! احسان کیا ہے؟ آپ نے فرمایا کہ تو اللہ کی اس طرح عبادت کرے کہ گویا تو اسے دیکھ رہا ہے اگر تو اسے نہیں دیکھ رہا ہے تو وہ تو تجھے دیکھ رہا ہے۔ پھر اس نے سوال کیا کہ وہ گھڑی کب ہوگی؟ آپ نے فرمایا جس سے پوچھا جا رہا ہے وہ پوچھنے والے سے زیادہ نہیں جانتا۔ پھر اس نے کہا اس کی نشانیاں کیا ہیں؟ فرمایا جب باندی اپنے مالک کو جنے گی — وکیع نے کہا یعنی عجمی عربوں کو جننے لگیں گے — اور جب تو دیکھے کہ ننگے پاؤں اور ننگے بدن والے بکریوں کے چرواہے اونچی عمارتیں تعمیر کرنے میں ایک دوسرے

رُكْبَتُهُ إِلَى رُكْبَتِهِ وَوَضَعَ يَدَيْهِ عَلَى فَخْذَيْهِ ثُمَّ قَالَ يَا مُحَمَّدُ مَا الْإِسْلَامُ قَالَ شَهَادَةٌ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَأَنَّي رَسُولُ اللَّهِ وَإِقَامُ الصَّلَاةِ وَإِيتَاءُ الزَّكَاةِ وَصَوْمُ رَمَضَانَ وَحَجُّ الْبَيْتِ قَالَ صَدَقْتَ فَعَجَبْنَا مِنْهُ يَسْأَلُهُ وَيُصَدِّقُهُ ثُمَّ قَالَ يَا مُحَمَّدُ مَا الْإِيمَانُ قَالَ أَنْ تُوْمِنَ بِاللَّهِ وَمَلَائِكَتِهِ وَرُسُلِهِ وَكِتَابِهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ وَالْقَدَرِ خَيْرِهِ وَشَرِّهِ قَالَ صَدَقْتَ فَعَجَبْنَا مِنْهُ يَسْأَلُهُ وَيُصَدِّقُهُ ثُمَّ قَالَ يَا مُحَمَّدُ مَا الْإِحْسَانُ قَالَ أَنْ تَعْبُدَ اللَّهَ كَأَنَّكَ تَرَاهُ فَإِنَّكَ إِنْ لَا تَرَاهُ فَإِنَّهُ يَرَاكَ قَالَ فَمَتَى السَّاعَةُ قَالَ مَا الْمَسْئُولُ عَنْهَا بِأَعْلَمَ مِنَ السَّائِلِ قَالَ فَمَا أَمَارَتُهَا قَالَ أَنْ تَلِدَ الْأُمَّةُ رَبَّتَهَا (قَالَ وَكَيْفَ يَغْنِي تَلِدَ الْعَجَمُ الْعَرَبَ) وَأَنْ تَرَى الْحُفَاةَ الْعُرَاةَ الْعَالَةَ رِعَاءَ الشَّاءِ يَنْطَاطِرُونَ فِي الْبِنَاءِ قَالَ ثُمَّ قَالَ فَلَقِيَنِي النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَعْدَ ثَلَاثِ فَعَالَ أَتَدْرِي مِنَ الرَّجُلِ قُلْتُ اللَّهُ وَرَسُولُهُ أَغْلَمُ قَالَ ذَاكَ جِبْرِيلُ أَتَاكُمْ يُعَلِّمُكُمْ مَعَالِمَ دِينِكُمْ

سے مقابلہ کریں گے۔ (حضرت ابن عمرؓ) کہتے ہیں پھر (حضرت عمرؓ) نے کہا نبی ﷺ مجھے تین دن کے بعد ملے اور فرمایا کہ جانتے ہو وہ آدمی کون تھا؟ میں نے کہا کہ اللہ اور اس کا رسول ہی بہتر جانتے ہیں۔ حضور ﷺ نے فرمایا وہ جبریلؑ تھے جو تمہیں تمہارے دین کے علوم سکھانے کے لئے آئے تھے۔

64: حضرت ابو ہریرہؓ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ ایک روز لوگوں میں باہر تشریف فرما تھے کہ آپ کے پاس ایک آدمی آیا اور کہا یا رسول اللہ! ایمان کیا ہے؟ آپ نے فرمایا کہ تم اللہ، اس کے فرشتوں اور اس کی کتابوں اور اس کے رسولوں اور اس کی ملاقات پر ایمان لاؤ اور اخروی زندگی پر ایمان لاؤ۔ اس نے کہا یا رسول اللہ! اسلام کیا ہے؟ آپ نے فرمایا کہ تم اللہ کی عبادت کرو اور تم اس کے ساتھ کسی چیز کو شریک نہ ٹھہراؤ اور فرض نماز قائم کرو اور فرض زکوٰۃ ادا کرو۔ رمضان کے روزے رکھو۔ اس نے کہا یا رسول اللہ! احسان کیا ہے؟ حضور ﷺ نے فرمایا تم اللہ کی عبادت کرو گویا تم اس کو دیکھ رہے ہو اور اگر تم اس کو نہیں دیکھ رہے تو پھر وہ

64: حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ عَلِيٍّ عَنْ أَبِي حَيَّانَ عَنْ أَبِي زُرْعَةَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَوْمًا بَارِزًا لِلنَّاسِ فَأَتَاهُ رَجُلٌ فَقَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ مَا الْإِيمَانُ قَالَ أَنْ تُؤْمِنَ بِاللَّهِ وَمَلَائِكَتِهِ وَكُتُبِهِ وَرُسُلِهِ وَلِقَائِهِ وَتُؤْمِنَ بِالْبَعْثِ الْآخِرِ قَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ مَا الْإِسْلَامُ قَالَ أَنْ تَعْبُدَ اللَّهَ وَلَا تُشْرِكَ بِهِ شَيْئًا وَتُقِيمَ الصَّلَاةَ الْمَكْتُوبَةَ وَتُؤَدِّيَ الزَّكَاةَ الْمَفْرُوضَةَ وَتَصُومَ رَمَضَانَ قَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ مَا الْإِحْسَانُ قَالَ أَنْ تَعْبُدَ اللَّهَ كَأَنَّكَ تَرَاهُ فَإِنَّكَ إِنْ لَمْ تَرَاهُ فَإِنَّهُ يَرَاكَ قَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ مَتَى

64: اطراف : ابن ماجه مقدمة المؤلف باب في الايمان 63 كتاب الفتن باب اشراط الساعة 4044

تخریج :بخاری کتاب الايمان باب سؤال جبریل النبی ﷺ عن الايمان ... 50 كتاب التفسير باب قوله ان الله عنده علم الساعة 4777 مسلم كتاب الايمان باب بيان الايمان والاسلام والاحسان ووجوب الايمان باتبات قدر الله سبحانه وتعالى وبيان الدليل على النبوة ممن لا يؤمن بالقدر واغلاظ القول في حقه 1، 2، 3، 4، توهمذی کتاب الايمان باب ما جاء في وصف جبریل للنبي ﷺ الايمان والاسلام 2610 نسائي کتاب الايمان وشرايعه باب نعت الاسلام 4990 صفة الايمان والاسلام 4991 ابو داؤد

تمہیں یقیناً دیکھ رہا ہے۔ پھر اس نے کہا یا رسول اللہ! وہ گھڑی کب ہوگی؟ آپ نے فرمایا جس سے پوچھا جا رہا ہے وہ پوچھنے والے سے زیادہ نہیں جانتا لیکن میں تمہیں اس کی علامات کے بارے میں بتاتا ہوں۔ جب باندی اپنی مالکہ کو جنے گی اور جب بکریوں کے چرواہے عمارتوں کے بلند و بالا بنانے میں مقابلہ کریں گے۔ یہ اس (گھڑی) کی نشانیوں میں سے ہے۔ اس گھڑی کا علم ان پانچ باتوں میں سے ہے جن کو سوائے اللہ کے کوئی نہیں جانتا اور رسول اللہ ﷺ نے یہ آیت پڑھی إِنَّ اللَّهَ عِنْدَهُ عِلْمُ السَّاعَةِ وَيُنزِلُ الْغَيْثَ وَيَعْلَمُ مَا فِي الْأَرْحَامِ وَمَا تَدْرِي نَفْسٌ مَّاذَا تَكْسِبُ غَدًا وَمَا تَدْرِي نَفْسٌ بِأَيِّ أَرْضٍ تَمُوتُ إِنَّ اللَّهَ عَلِيمٌ خَبِيرٌ\* (ترجمہ) یقیناً اللہ ہی ہے جس کے پاس قیامت کا علم ہے اور وہ بارش کو اُتارتا ہے اور جانتا ہے کہ رحموں میں کیا ہے اور کوئی ذی روح نہیں جانتا کہ وہ کل کیا کمائے گا اور کوئی ذی روح نہیں جانتا کہ کس زمین میں وہ مرے گا۔ یقیناً اللہ دائمی علم رکھنے والا (اور) ہمیشہ باخبر ہے۔

65: حضرت علی بن ابی طالبؓ نے بیان فرمایا کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا ایمان دل کی معرفت اور زبان کے اقرار اور اسلام کے ارکان پر عمل کا نام ہے۔

السَّاعَةُ قَالَ مَا الْمَسْئُولُ عَنْهَا بِأَعْلَمَ مِنَ السَّائِلِ وَلَكِنْ سَأَحَدُّثُكَ عَنْ أَشْرَاطِهَا إِذَا وَلَدَتِ الْأُمَّةُ رَبَّتَهَا فَذَلِكَ مِنْ أَشْرَاطِهَا وَإِذَا تَطَاوَلَ رِعَاءُ الْبَنِيَانِ فَذَلِكَ مِنْ أَشْرَاطِهَا فِي خُمْسٍ لَا يَعْلَمُهُنَّ إِلَّا اللَّهُ

65: حَدَّثَنَا سَهْلُ بْنُ أَبِي سَهْلٍ وَمُحَمَّدُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ قَالَا حَدَّثَنَا عَبْدُ السَّلَامِ بْنُ صَالِحِ أَبِي الصَّلْتِ الْهَرَوِيُّ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُوسَى الرِّضَا عَنْ أَبِيهِ عَنْ جَعْفَرِ بْنِ

مُحَمَّدٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَلِيِّ بْنِ الْحُسَيْنِ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَلِيِّ بْنِ أَبِي طَالِبٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْإِيمَانُ مَعْرِفَةٌ بِالْقَلْبِ وَقَوْلٌ بِاللِّسَانِ وَعَمَلٌ بِالْأَرْكَانِ قَالَ أَبُو الصَّلْتِ لَوْ قُرِئَ هَذَا الْإِسْنَادُ عَلَيَّ مَجْنُونٍ لَبَرَأَ

66: حضرت انس بن مالک سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا تم میں کوئی مومن نہیں ہوتا یہاں تک کہ وہ اپنے بھائی یا فرمایا اپنے پڑوسی کے لئے بھی وہی پسند نہ کرے جو اپنے نفس کے لئے پسند کرتا ہے۔

66: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ وَمُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى قَالَا حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ قَالَ سَمِعْتُ قَتَادَةَ يُحَدِّثُ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَا يُؤْمِنُ أَحَدُكُمْ حَتَّى يُحِبَّ لِأَخِيهِ (أَوْ قَالَ لِجَارِهِ) مَا يُحِبُّ لِنَفْسِهِ

67: حضرت انس بن مالک نے بیان کیا کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا تم میں سے کوئی مومن نہیں ہو سکتا، جب تک کہ میں اسے اسکی اولاد اور اسکے والد اور تمام لوگوں سے زیادہ محبوب نہ ہوں۔

67: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ وَمُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى قَالَا حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ قَالَ سَمِعْتُ قَتَادَةَ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا يُؤْمِنُ أَحَدُكُمْ حَتَّى أَكُونَ أَحَبَّ إِلَيْهِ مِنْ وُلْدِهِ وَوَالِدِهِ وَالنَّاسِ أَجْمَعِينَ

66: تخریج: بخاری کتاب الایمان باب من الایمان ان یحب لایخیه ما یحب لنفسه 13 مسلم کتاب الایمان باب الدلیل علی ان من یدخل الایمان ان یحب لایخیه المسلم ما یحب لنفسه من الخیر 56، 57 ثم مادی کتاب صفة القیامة والرقائق والورع عن رسول الله ﷺ باب ما جاء فی صفة اوائی الحوض 2515 نسائی کتاب الایمان وشرائعه علامة الایمان 5016، 5017، 5039

67: اطراف: ابن ماجه کتاب الفتن باب الصبر علی البلاء 4033

تخریج: بخاری کتاب الایمان باب حب الرسول ﷺ من الایمان 14، 15 کتاب الایمان باب حلالة الایمان 16 باب من کره ان یعود فی السفر کما یکره ان یلقی فی النار من الایمان 21 کتاب الادب باب الحب فی الله 6041 کتاب الاکراه باب من اختار الضرب والقتل والهوان علی الکفر 6941 کتاب الایمان والندور باب کیف کانت یمین النبی ﷺ 6632 مسلم کتاب الایمان باب وجوب محبة رسول الله ﷺ اکثر من الاهل والولد والوالد والناس اجمعین واطلاق عدم الایمان علی من لم یحبه هذه المحبة 54، 55 ثم مادی کتاب الایمان باب ما جاء فی ترک الصلاة 2624 نسائی کتاب الایمان طعم الایمان 4987 حلالة الایمان 4988 حلالة الاسلام 4989 کتاب الایمان وشرائعه باب علامة الایمان 5013، 5014، 5015

68: حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ حَدَّثَنَا وَكَيْعٌ وَأَبُو مُعَاوِيَةَ عَنِ الْأَعْمَشِ عَنْ أَبِي صَالِحٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَالَّذِي نَفْسِي بِيَدِهِ لَا تَدْخُلُوا الْجَنَّةَ حَتَّى تُؤْمِنُوا وَلَا تُؤْمِنُوا حَتَّى تَحَابُّوا أَوْ لَا أَدُلُّكُمْ عَلَى شَيْءٍ إِذَا فَعَلْتُمُوهُ تَحَابَبْتُمْ أَفْشُوا السَّلَامَ بَيْنَكُمْ

68: حضرت ابو ہریرہؓ نے بیان کیا کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا قسم ہے اس کی جس کے ہاتھ میں میری جان ہے، تم جنت میں داخل نہیں ہو سکتے جب تک مومن نہ ہو جاؤ اور تم مومن نہیں ہو سکتے جب تک باہم محبت نہ کرو۔ اور کیا میں تمہیں ایسی بات نہ بتاؤں اگر تم اس کو کرو گے تو آپس میں محبت کرنے لگو گے تم آپس میں سلام کو رواج دو۔

69: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ نُمَيْرٍ حَدَّثَنَا عَفَّانُ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنِ الْأَعْمَشِ ح وَحَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ حَدَّثَنَا عِيسَى بْنُ يُونُسَ حَدَّثَنَا الْأَعْمَشُ عَنْ أَبِي وَائِلٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سَبَابُ الْمُسْلِمِ فُسُوقٌ وَقِتَالُهُ كُفْرٌ

69: حضرت عبد اللہ بن نمیرؓ نے فرمایا کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا مسلمان کو گالی دینا گناہ ہے اور اُس سے لڑائی کرنا کفر ہے۔

68: اطراف: ابن ماجه كتاب الادب باب افشاء السلام 3692

تخریج: مسلم كتاب الايمان باب بيان انه لا يدخل الجنة الا المؤمنون 73 ترمذی كتاب صفة القيامة والرقائق والورع 2510 كتاب الاستئذان والآداب باب ما جاء في افشاء السلام 2688 ابو داؤد كتاب الادب باب في افشاء السلام 5193

69: اطراف: ابن ماجه مقدمة المؤلف باب اجتناب البدع والجدل 46 كتاب الفتن باب سباب المسلم فسوق وقناله كفر 3939، 3940، 3941

تخریج: بخاری كتاب الايمان باب خوف المؤمن من ان يحبط عمله وهو لا يشعر 48 كتاب الادب باب ما ينهى من اسباب واللعن 6044 كتاب الفتن باب قول النبي ﷺ لا ترجعوا بعدي كفارا 7076 مسلم كتاب الايمان باب بيان قول النبي ﷺ سباب المسلم فسوق وقناله كفر 89 ترمذی كتاب البر وصلة باب ما جاء في الشتم 1983 كتاب الايمان باب ما جاء سباب المؤمن فسوق 2634، 2635 نسائي كتاب تحريم الدم باب قتال المسلم 4104، 4105، 4106، 4107، 4108، 4109، 4110

4111، 4112، 4113

70: حَدَّثَنَا نَصْرُ بْنُ عَلِيٍّ الْجَهْضَمِيُّ حَدَّثَنَا أَبُو أَحْمَدَ حَدَّثَنَا أَبُو جَعْفَرٍ الرَّازِيُّ عَنِ الرَّبِيعِ بْنِ أَنَسٍ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ فَارَقَ الدُّنْيَا عَلَى الْإِخْلَاصِ لِلَّهِ وَحَدَهُ وَعِبَادَتِهِ لَا شَرِيكَ لَهُ وَإِقَامِ الصَّلَاةِ وَإِيتَاءِ الزَّكَاةِ مَاتَ وَاللَّهُ عَنْهُ رَاضٍ قَالَ أَنَسٌ وَهُوَ دِينَ اللَّهِ الَّذِي جَاءَتْ بِهِ الرُّسُلُ وَبَلَّغُوهُ عَنْ رَبِّهِمْ قَبْلَ هَرَجِ الْأَحَادِيثِ وَاخْتِلَافِ الْأَهْوَاءِ وَتَصَدِيقِ ذَلِكَ فِي كِتَابِ اللَّهِ فِي آخِرِ مَا نَزَلَ يَقُولُ اللَّهُ فَإِنْ تَابُوا قَالَ خَلَعَ الْأَوْثَانَ وَعِبَادَتِهَا وَأَقَامُوا الصَّلَاةَ وَآتَوُا الزَّكَاةَ وَقَالَ فِي آيَةِ أُخْرَى فَإِنْ تَابُوا وَأَقَامُوا الصَّلَاةَ وَآتَوُا الزَّكَاةَ فَإِخْوَانُكُمْ فِي الدِّينِ حَدَّثَنَا أَبُو حَاتِمٍ حَدَّثَنَا عُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ مُوسَى الْعَبْسِيُّ حَدَّثَنَا أَبُو جَعْفَرٍ الرَّازِيُّ عَنِ الرَّبِيعِ بْنِ أَنَسٍ مِثْلَهُ

70: حضرت انس بن مالکؓ نے بیان کیا کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا جو شخص خدائے واحد سے اخلاص پر اور اس کی عبادت پر (اور یہ ماننے پر) کہ اس کا کوئی شریک نہیں اور نماز قائم کرنے پر اور زکوٰۃ ادا کرنے پر دنیا چھوڑ دے اور وہ فوت ہوگا اور اللہ اس سے راضی ہوگا۔ حضرت انسؓ نے کہا کہ یہ اللہ کا ہی دین ہے جو سارے رسول لے کر آئے اور انہوں نے اسے روایات کے خلط ملط اور خواہشات کے اختلاف سے پہلے، اپنے رب کی طرف سے پہنچا دیا تھا اور اس کی تصدیق اللہ کی کتاب کے اس حصہ میں ہے جو آخر میں اُترے۔ فَإِنْ تَابُوا (ترجمہ) پس اگر وہ توبہ کریں۔ یعنی بتوں اور ان کی عبادت کو چھوڑ دیں۔ وَأَقَامُوا الصَّلَاةَ وَآتَوُا الزَّكَاةَ (ترجمہ) اور نماز قائم کریں اور زکوٰۃ ادا کریں<sup>1</sup> اور دوسری آیت میں اللہ فرماتا ہے فَإِنْ تَابُوا وَأَقَامُوا الصَّلَاةَ وَآتَوُا الزَّكَاةَ فَإِخْوَانُكُمْ فِي الدِّينِ (ترجمہ) پس اگر وہ توبہ کر لیں اور نماز قائم کریں اور زکوٰۃ ادا کریں تو وہ دین میں تمہارے بھائی ہیں۔<sup>2</sup>

71: حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ الْأَزْهَرِ حَدَّثَنَا أَبُو النَّضْرِ حَدَّثَنَا أَبُو جَعْفَرٍ عَنْ يُونُسَ عَنِ الْحَسَنِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَمَرْتُ أَنْ أُقَاتِلَ

71: حضرت ابو ہریرہؓ نے بیان کیا کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ مجھے حکم دیا گیا ہے کہ میں (حملہ آور) لوگوں سے اس وقت تک لڑائی جاری رکھوں حتیٰ کہ وہ گواہی دیں اللہ کے سوا کوئی عبادت

71 اطراف : ابن ماجه مقدمة المؤلف باب فى الايمان 72 كتاب الفتن باب الكف عن من قال لا اله الا الله 3927، 3928

النَّاسَ حَتَّى يَشْهَدُوا أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَأَنِّي  
رَسُولُ اللَّهِ وَيُقِيمُوا الصَّلَاةَ وَيُؤْتُوا الزَّكَاةَ  
72: حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ الْأَزْهَرِ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ  
بْنُ يُوسُفَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْحَمِيدِ بْنُ بُهْرَامَ  
عَنْ شَهْرِ بْنِ حَوْشَبٍ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ  
غَنَمٍ عَنْ مُعَاذِ بْنِ جَبَلٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَمَرْتُ أَنْ أُقَاتِلَ  
النَّاسَ حَتَّى يَشْهَدُوا أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَأَنِّي  
رَسُولُ اللَّهِ وَيُقِيمُوا الصَّلَاةَ وَيُؤْتُوا الزَّكَاةَ

کے لائق نہیں اور میں اللہ کا رسول ہوں اور نماز قائم  
کریں اور زکوٰۃ ادا کریں۔  
72: حضرت معاذ بن جبلؓ نے بیان کیا کہ  
رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ مجھے حکم دیا گیا ہے کہ  
(حملہ آور) لوگوں سے لڑائی کروں، یہاں تک کہ وہ  
یہ گواہی دیں کہ اللہ کے سوا کوئی معبود نہیں اور میں اللہ  
کا رسول ہوں اور نماز قائم کریں اور زکوٰۃ ادا کریں۔

====  
تخریج: بخاری کتاب الایمان باب فان تابوا واقاموا الصلاة 25 کتاب الصلاة باب فضل استقبال القبلة 392 ، 393 ،  
کتاب الزکوٰۃ باب وجوب الزکوٰۃ 1399 کتاب الجهاد والسير باب دعاء النبی ﷺ الی الاسلام والنبوة 2946 کتاب استنابة  
المرتدین والمعاندین باب قتل من ابی قبول الفرائض وما نسبوا الی الردة 6924 کتاب الاعتصام باب الاقتداء بالنسن رسول الله ﷺ  
7285 مسلم کتاب الایمان باب الامر بقتال الناس حتی یقولوا لا اله الا الله محمد رسول الله ویقیموا الصلوة ویؤتمنوا  
بجمیع ما جاء به النبی ﷺ ... 21 ، 22 ، 23 ، 24 ، 25 تو مہدی کتاب الایمان باب ما جاء امرت ان اقاتل الناس حتی یقولوا لا اله  
الا الله 2606 ، 2607 باب ما جاء فی قول النبی ﷺ امرت بقتالهم حتی یقولوا لا اله الا الله 2608 کتاب تفسیر القرآن باب ومن سورة  
الغاشیة 3341 نسائی کتاب الزکاۃ مانع الزکوٰۃ 2443 کتاب الجهاد وجوب الجهاد 3090 ، 3091 ، 3092 ، 3093 ، 3094 ،  
3095 کتاب تحريم الدم 3966 ، 3967 ، 3968 ، 3969 ، 3970 ، 3971 ، 3972 ، 3973 ، 3974 ، 3975 ، 3976 ،  
3977 ، 3978 ، 3979 ، 3982 ، 3983 کتاب الایمان علی ما یقاتل الناس 5003 علامة المؤمن 5039 أبو داؤد کتاب الزکاۃ  
باب ماتحب فیہ الزکوٰۃ 1556 کتاب الجهاد باب علی ما یقاتل المشرکون 2640 ، 2641 ، 2642 کتاب الجنائز باب این یقوم  
الامام من المیت اذا صلی علیہ 3194

☆ یہاں جس لڑائی کا ذکر ہے اس کی ابتداء کفار کی طرف سے ہو چکی تھی۔

72: اطراف: ابن ماجه مقدمة المؤلف باب فی الایمان 71 کتاب الفتن باب الکف عن قال لا اله الا الله 3927 ، 3928 ، 3929  
تخریج: بخاری کتاب الایمان باب فان تابوا واقاموا الصلاة 25 کتاب الصلاة باب فضل استقبال القبلة 392 ، 393 کتاب  
الزکوٰۃ باب وجوب الزکوٰۃ 1399 کتاب الجهاد والسير باب دعاء النبی ﷺ الی الاسلام والنبوة 2946 کتاب استنابة  
المرتدین والمعاندین باب قتل من ابی قبول الفرائض وما نسبوا الی الردة 6924 کتاب الاعتصام باب الاقتداء بالنسن رسول الله ﷺ  
7285 مسلم کتاب الایمان باب الامر بقتال الناس حتی یقولوا لا اله الا الله محمد رسول الله ویقیموا الصلوة ویؤتمنوا بجمیع ما  
جاء به النبی ﷺ ... 21 ، 22 ، 23 ، 24 ، 25 تو مہدی کتاب الایمان باب ما جاء امرت ان اقاتل الناس حتی یقولوا لا اله الا الله  
2606 ، 2607 باب ما جاء فی قول النبی ﷺ امرت بقتالهم حتی یقولوا لا اله الا الله 2608 کتاب تفسیر القرآن باب ومن سورة  
الغاشیة 3341 نسائی کتاب الزکاۃ مانع الزکوٰۃ 2443 کتاب الجهاد وجوب الجهاد 3090 ، 3091 ، 3092 ، 3093 ، 3094 ،  
3095 کتاب تحريم الدم 3966 ، 3967 ، 3968 ، 3969 ، 3970 ، 3971 ، 3972 ، 3973 ، 3974 ، 3975 ، 3976 ،  
3977 ، 3978 ، 3979 ، 3982 ، 3983 کتاب الایمان علی ما یقاتل الناس 5003 علامة المؤمن 5039 أبو داؤد کتاب الزکاۃ  
باب ماتحب فیہ الزکوٰۃ 1556 کتاب الجهاد باب علی ما یقاتل المشرکون 2640 ، 2641 ، 2642 کتاب الجنائز باب این یقوم  
الامام من المیت اذا صلی علیہ 3194



- 73: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ الرَّازِيُّ  
 أَنبَأَنَا يُونُسُ بْنُ مُحَمَّدٍ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ  
 مُحَمَّدٍ اللَّيْثِيُّ حَدَّثَنَا نَزَارُ بْنُ حَيَّانَ عَنْ  
 عِكْرِمَةَ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ وَعَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ  
 اللَّهِ قَالَا قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
 وَسَلَّمَ صِنْفَانِ مِنْ أُمَّتِي لَيْسَ لَهُمَا فِي  
 الْإِسْلَامِ نَصِيبٌ أَهْلُ الْإِرْجَاءِ وَأَهْلُ الْقَدْرِ
- 74: حَدَّثَنَا أَبُو عَثْمَانَ الْبُخَارِيُّ سَعِيدُ بْنُ  
 سَعْدٍ قَالَ حَدَّثَنَا الْهَيْثَمُ بْنُ خَارِجَةَ حَدَّثَنَا  
 إِسْمَاعِيلُ يَعْنِي ابْنَ عَيَّاشٍ عَنْ عَبْدِ الْوَهَّابِ  
 بْنِ مُجَاهِدٍ عَنْ مُجَاهِدٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ وَ  
 ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَا الْإِيمَانُ يَزِيدُ وَيَنْقُصُ
- 75: حَدَّثَنَا أَبُو عَثْمَانَ الْبُخَارِيُّ حَدَّثَنَا  
 الْهَيْثَمُ حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ عَنْ جَرِيرِ بْنِ عَثْمَانَ  
 عَنِ الْحَارِثِ أَظْنُهُ عَنْ مُجَاهِدٍ عَنْ أَبِي  
 الدَّرْدَاءِ قَالَ الْإِيمَانُ يَزِيدُ وَيَنْقُصُ
- 73: حضرت عبد اللہ بن عباسؓ اور  
 حضرت جابر بن عبد اللہؓ دونوں نے بیان کیا کہ  
 رسول اللہ ﷺ نے فرمایا میری امت میں سے دو  
 گروہ ایسے ہیں جن کا اسلام میں کچھ بھی حصہ نہیں  
 ہے — مر جتھ اور قدریہ۔
- 74: حضرت ابن عباسؓ اور حضرت ابو ہریرہؓ  
 دونوں نے بیان کیا کہ ایمان بڑھتا اور کم ہوتا ہے۔
- 75: حضرت ابو درداءؓ نے بیان کیا کہ ایمان  
 بڑھتا ہے اور کم (بھی) ہوتا ہے۔

73: اطراف : ابن ماجه مقدمة المؤلف باب فى الايمان 62

تخریج: ترمذی کتاب القدر باب ما جاء فى القدرية 2149

74: اطراف : ابن ماجه مقدمة المؤلف باب فى الايمان 75

75: اطراف : ابن ماجه مقدمة المؤلف باب فى الايمان 74

## 10: بَابُ فِي الْقَدْرِ

## باب: تقدیر کے بارے میں

76: حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ حَدَّثَنَا وَكَيْعٌ وَمُحَمَّدُ بْنُ فَضِيلٍ وَأَبُو مُعَاوِيَةَ ح وَحَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مَيْمُونٍ الرَّقِّيُّ حَدَّثَنَا أَبُو مُعَاوِيَةَ وَمُحَمَّدُ بْنُ عُبَيْدٍ عَنِ الْأَعْمَشِ عَنْ زَيْدِ بْنِ وَهَبٍ قَالَ قَالَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مَسْعُودٍ حَدَّثَنَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهُوَ الصَّادِقُ الْمَصْدُوقُ أَنَّهُ يُجْمَعُ خَلْقُ أَحَدِكُمْ فِي بَطْنِ أُمِّهِ أَرْبَعِينَ يَوْمًا ثُمَّ يَكُونُ عَلَقَةً مِثْلَ ذَلِكَ ثُمَّ يَكُونُ مُضْغَةً مِثْلَ ذَلِكَ ثُمَّ يَبْعَثُ اللَّهُ إِلَيْهِ الْمَلَكَ فَيُؤْمَرُ بِأَرْبَعِ كَلِمَاتٍ فَيَقُولُ أَكْتُبْ عَمَلَهُ وَأَجَلَهُ وَرِزْقَهُ وَشَقِيٌّ أَمْ سَعِيدٌ فَوَالَّذِي نَفْسِي بِيَدِهِ إِنَّ أَحَدَكُمْ لَيَعْمَلُ بِعَمَلِ أَهْلِ الْجَنَّةِ حَتَّى مَا يَكُونُ بَيْنَهُ وَبَيْنَهَا إِلَّا ذِرَاعٌ فَيَسْبِقُ عَلَيْهِ الْكِتَابُ فَيَعْمَلُ بِعَمَلِ أَهْلِ النَّارِ فَيَدْخُلُهَا وَإِنْ أَحَدَكُمْ لَيَعْمَلُ بِعَمَلِ أَهْلِ النَّارِ حَتَّى مَا يَكُونُ بَيْنَهُ وَبَيْنَهَا إِلَّا ذِرَاعٌ فَيَسْبِقُ عَلَيْهِ

76: حضرت عبد اللہ بن مسعودؓ نے بیان کیا کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا اور آپ صادق و مصدوق ہیں (یعنی آپ سچے ہیں اور آپ گویا ہی عنایت فرمایا گیا ہے) تم میں سے ہر ایک کا تخلیقی مواد اس کی ماں کے پیٹ میں چالیس دن جمع کیا جاتا ہے۔ پھر اسی طرح وہ چمٹنے والا بن جاتا ہے اور پھر اسی طرح ایک گوشت کا ٹکڑا بن جاتا ہے پھر اس کی طرف اللہ ایک فرشتہ بھیجتا ہے اور اسے چار باتوں کا حکم دیا جاتا ہے۔ پس اللہ اسے کہتا ہے کہ اس کا عمل لکھ اور اس کی عمر لکھ اور اس کا رزق لکھ اور بد بخت ہے یا نیک بخت۔ قسم ہے اس کی جس کے ہاتھ میں میری جان ہے کہ تم میں سے کوئی اہل جنت کے عمل کرتا چلا جاتا ہے، یہاں تک کہ اس کے اور جنت کے درمیان ایک ہاتھ کا فاصلہ رہ جاتا ہے اور اس کے متعلق لکھا ہو اس پر غالب آجاتا ہے اور وہ جہنمیوں والے عمل کرتا ہے اور اس میں داخل ہو جاتا ہے اور تم میں سے کوئی دوزخیوں والے عمل کرتا چلا جاتا ہے یہاں تک کہ اس

76: تخریج: بخاری کتاب الحیض باب مخلقة و غیر مخلقة 318 کتاب بدء الخلق باب ذکر الملائكة صلوات علیہم 3208

کتاب احادیث الانبیاء باب خلق آدم صلوات اللہ علیہ و ذریئہ 3332، 3333 کتاب القدر باب فی القدر 6594، 6595 کتاب التوحید

باب قولہ تعالیٰ 'ولقد سبقت لعبادنا المرسلین 7454 مسلم کتاب القدر باب کیفیة القدر خلق الادمی فی بطن امه ... 4767

4768، 4769، 4770، 4771، 4772 ترمذی کتاب القدر باب ماجاء ان الاعمال بالخواتم 2137 ابو داؤد کتاب السنة

باب فی القدر 4708

کے اور اس (دوزخ) کے درمیان صرف ایک ہاتھ فاصلہ رہ جاتا ہے اور اس کے متعلق لکھا ہوا اس پر غالب آجاتا ہے اور وہ جنتیوں جیسے عمل کرتا ہے اور اس میں داخل ہو جاتا ہے۔

77: ابن دہلی نے بیان کیا کہ میرے دل میں تقدیر کے بارے میں کچھ خیال پیدا ہو گیا اور مجھے اندیشہ ہوا کہ وہ میرے دین اور کام کو ہی بگاڑ نہ دے۔ میں حضرت ابی بن کعبؓ کے پاس آیا اور میں نے کہا اے ابو منذر! میرے دل میں اس تقدیر کے بارے میں کچھ خیال پیدا ہو گیا ہے اور میں اپنے دین اور کام کے بارے میں ڈرتا ہوں، پس مجھے کوئی ایسی بات اس بارہ میں بتائیے۔ شاید اللہ مجھے فائدہ پہنچائے۔ انہوں (حضرت ابو منذرؓ) نے کہا اگر اللہ اپنے آسمانوں والوں کو عذاب دے اور اپنی زمین والوں کو عذاب دے تو عذاب تو دے گا مگر ان پر ظلم کرنے والا نہیں ہوگا اور اگر ان پر رحم کرے تو ان سے اس کی رحمت ان کے اعمال سے زیادہ ہوگی۔ اگر تیرے پاس احد پہاڑ کے برابر سونا ہو یا احد پہاڑ کے برابر وہ ہو جسے تو اللہ کی راہ میں خرچ کرے تو وہ تجھ سے قبول نہ کیا جائے گا یہاں تک کہ تو تقدیر پر ایمان لائے اور تو جان لے جو تجھے پہنچا وہ تجھ سے خطا

الْكِتَابُ فَيَعْمَلُ بِعَمَلِ أَهْلِ الْجَنَّةِ فَيَدْخُلُهَا  
77: حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ حَدَّثَنَا إِسْحَقُ  
بْنُ سُلَيْمَانَ قَالَ سَمِعْتُ أَبَا سَنَانَ عَنْ  
وَهْبِ بْنِ خَالِدِ الْحَمَصِيِّ عَنِ ابْنِ الدَّيْلَمِيِّ  
قَالَ وَقَعَ فِي نَفْسِي شَيْءٌ مِنْ هَذَا الْقَدْرِ  
خَشِيتُ أَنْ يُفْسِدَ عَلَيَّ دِينِي وَأَمْرِي  
فَأْتَيْتُ أَبِي بَنَ كَعْبٍ فَقُلْتُ أَبَا الْمُنْذِرِ إِنَّهُ  
قَدْ وَقَعَ فِي نَفْسِي شَيْءٌ مِنْ هَذَا الْقَدْرِ  
فَخَشِيتُ عَلَى دِينِي وَأَمْرِي فَحَدَّثَنِي مِنْ  
ذَلِكَ بِشَيْءٍ لَعَلَّ اللَّهَ أَنْ يَنْفَعَنِي بِهِ فَقَالَ لَوْ  
أَنَّ اللَّهَ عَذَبَ أَهْلَ سَمَاوَاتِهِ وَأَهْلَ أَرْضِهِ  
لَعَذَّبَهُمْ وَهُوَ غَيْرُ ظَالِمٍ لَهُمْ وَلَوْ رَحِمَهُمْ  
لَكَانَتْ رَحْمَتُهُ خَيْرًا لَهُمْ مِنْ أَعْمَالِهِمْ وَلَوْ  
كَانَ لَكَ مِثْلُ جَبَلٍ أَحَدُ ذَهَبًا أَوْ مِثْلُ جَبَلٍ  
أَحَدُ تُنْفُقُهُ فِي سَبِيلِ اللَّهِ مَا قَبِلَ مِنْكَ حَتَّى  
تُؤْمِنَ بِالْقَدْرِ فَتَعْلَمَ أَنَّ مَا أَصَابَكَ لَمْ يَكُنْ  
لِيُخْطِئَكَ وَأَنَّ مَا أَخْطَأَكَ لَمْ يَكُنْ لِيُصِيبَكَ  
وَأَنَّكَ إِنْ مِتُّ عَلَى غَيْرِ هَذَا دَخَلْتَ النَّارَ

77: تخریج: مسلم کتاب الایمان باب بیان الایمان والاسلام 1 تو رمذی کتاب الایمان باب ما جاء فی وصف جبریل للنبی ﷺ

جانے والا نہیں تھا اور جو تجھے نہیں پہنچا وہ تجھے پہنچنے والا نہیں تھا اور اگر تو اسکے علاوہ کسی اور (عقیدے) پر مرے تو جہنم میں داخل ہوگا اور تجھ پر کوئی حرج نہیں اگر تو میرے بھائی عبداللہ بن مسعود کے پاس جائے اور ان سے پوچھے۔ تو میں حضرت عبداللہ کے پاس آیا اور ان سے پوچھا انہوں نے وہی کہا جو حضرت اُبی نے کہا تھا اور مجھے یہ بھی کہا تھا پر کوئی حرج نہیں اگر تو حدیفہ کے پاس جائے۔ میں حضرت حدیفہ کے پاس آیا اور میں نے ان سے پوچھا۔ انہوں نے بھی وہی کہا جو ان دونوں نے کہا تھا اور کہا حضرت زید بن ثابت کے پاس جاؤ اور ان سے پوچھو۔ پس میں حضرت زید بن ثابت کے پاس آیا اور میں نے ان سے پوچھا؟ انہوں نے کہا کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو یہ فرماتے ہوئے سنا کہ اگر اللہ اپنے آسمانوں والوں اور اپنی زمین والوں کو عذاب دے تو وہ ان کو عذاب دے گا مگر وہ ان پر ظلم کرنے والا نہیں ہوگا اور اگر وہ رحم کرے تو اس کی رحمت ان کے اعمال سے زیادہ ہے۔ اگر تیرے پاس احد کے برابر سونا ہو، یا فرمایا احد پہاڑ کے برابر سونا ہو جسے تم اللہ کے راستے میں خرچ کرو تو وہ اس کو تم سے قبول نہیں کرے گا جب تک تم ساری تقدیر پر ایمان نہ لاؤ اور تم جان لو کہ جو تمہیں پہنچا وہ تم سے خطا جانے والا نہیں تھا اور جو تجھے نہیں پہنچا وہ تمہیں پہنچنے والا نہیں تھا

وَلَا عَلَيْكَ أَنْ تَأْتِيَ أَخِي عَبْدَ اللَّهِ بْنَ مَسْعُودٍ فَتَسْأَلَهُ فَأَتَيْتُ عَبْدَ اللَّهِ فَسَأَلْتُهُ فَذَكَرَ مِثْلَ مَا قَالَ أَبِي وَقَالَ لِي وَلَا عَلَيْكَ أَنْ تَأْتِيَ حَدِيفَةَ فَأَتَيْتُ حَدِيفَةَ فَسَأَلْتُهُ فَقَالَ مِثْلَ مَا قَالَا وَقَالَ أَنْتَ زَيْدُ بْنُ ثَابِتٍ فَسَأَلْتُهُ فَأَتَيْتُ زَيْدَ بْنَ ثَابِتٍ فَسَأَلْتُهُ فَقَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ لَوْ أَنَّ اللَّهَ عَذَّبَ أَهْلَ سَمَاوَاتِهِ وَأَهْلَ أَرْضِهِ لَعَذَّبَهُمْ وَهُوَ غَيْرُ ظَالِمٍ لَهُمْ وَلَوْ رَحِمَهُمْ لَكَانَتْ رَحْمَتُهُ خَيْرًا لَهُمْ مِنْ أَعْمَالِهِمْ وَلَوْ كَانَ لَكَ مِثْلُ أُحُدٍ ذَهَبًا أَوْ مِثْلُ جَبَلِ أُحُدٍ ذَهَبًا تُنْفِقُهُ فِي سَبِيلِ اللَّهِ مَا قَبِلَهُ مِنْكَ حَتَّى تُؤْمِنَ بِالْقَدْرِ كُلِّهِ فَتَعْلَمَ أَنَّ مَا أَصَابَكَ لَمْ يَكُنْ لِيُخْطِئَكَ وَمَا أَخْطَاكَ لَمْ يَكُنْ لِيُصِيبَكَ وَأَنَّكَ إِنْ مِتَّ عَلَى غَيْرِ هَذَا دَخَلْتَ النَّارَ

اور اگر تو اس کے علاوہ کسی اور (عقیدے) پر مرے تو جہنم میں داخل ہوگا۔

78: حضرت علیؑ نے بیان فرمایا کہ ہم نبی ﷺ کے پاس بیٹھے ہوئے تھے اور آپ کے ہاتھ میں ایک چھڑی تھی جس سے آپ نے زمین پر نشان لگایا۔ پھر آپ نے اپنا سراٹھایا اور فرمایا تم میں سے کوئی بھی ایسا نہیں ہے جس کی جگہ جنت یا جہنم میں نہ لکھ دی گئی ہو۔ کہا گیا یا رسول اللہ! کیوں نہ ہم اسی پر بھروسہ کر لیں۔ حضور ﷺ نے فرمایا عمل کرو، (محض) بھروسہ نہ کرو، ہر ایک کے لئے وہ میسر ہے جس کے لئے وہ پیدا کیا گیا ہے۔ پھر آپ نے قرآن مجید کی آیات پڑھیں فَأَمَّا مَنْ أُعْطِيَ وَاتَّقَىٰ وَصَدَّقَ بِالْحُسْنَىٰ فَسَنِيسِرُهُ لِلْيُسْرَىٰ وَأَمَّا مَنْ بَخِلَ وَاسْتَغْنَىٰ وَكَذَّبَ بِالْحُسْنَىٰ فَسَنِيسِرُهُ لِلْعُسْرَىٰ (ترجمہ) پس وہ جس نے

78: حَدَّثَنَا عُثْمَانُ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ حَدَّثَنَا وَكَيْعٌ ح وَحَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ حَدَّثَنَا أَبُو مُعَاوِيَةَ وَوَكَيْعٌ عَنِ الْأَعْمَشِ عَنِ سَعْدِ بْنِ عُبَيْدَةَ عَنْ أَبِي عَبْدِ الرَّحْمَنِ السُّلَمِيِّ عَنْ عَلِيٍّ قَالَ كُنَّا جُلُوسًا عِنْدَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَبِيَدِهِ عُوْدٌ فَتَكَتَ فِي الْأَرْضِ ثُمَّ رَفَعَ رَأْسَهُ فَقَالَ مَا مِنْكُمْ مِنْ أَحَدٍ إِلَّا وَقَدْ كُتِبَ مَقْعَدُهُ مِنَ الْجَنَّةِ وَمَقْعَدُهُ مِنَ النَّارِ قِيلَ يَا رَسُولَ اللَّهِ أَفَلَا تَتَكَلَّمُ قَالَ لَا أَعْمَلُوا وَلَا تَتَكَلَّمُوا فَكُلُّ مَيَسَّرٍ لِمَا خُلِقَ لَهُ ثُمَّ قَرَأَ فَأَمَّا مَنْ أُعْطِيَ وَاتَّقَىٰ وَصَدَّقَ بِالْحُسْنَىٰ فَسَنِيسِرُهُ لِلْيُسْرَىٰ وَأَمَّا

78: اطراف : ابن ماجہ مقدمه المؤلف باب في القدر 91 كتاب الكفارات باب الاقتصاد في طلب المعيشة 2142 تخريج : بخاری كتاب الجنائز باب موعظة المحدث عند القبر وقعود اصحابه حوله 1362 كتاب تفسير القرآن باب قوله وصدق بالحسنى 4945 باب فسنيسرہ لليسرى 4946 باب واما من بخل واستغنى 4947 باب وقوله وكذب بالحسنى 4948 باب فسنيسرہ لليسرى 4949 كتاب النكاح باب ما يكره من التبتل والخصاء 5076 كتاب الادب باب الرجل ينكت الشيء بيده في الارض 6217 كتاب القدر باب جف القلم على علم الله 6596 كتاب القدر باب وكان امر الله قدرا مقدورا 6605 كتاب التوحيد باب قول الله تعالى ولقد يسرنا القرآن للذكر فهل من مدكر 7551، 7552 مسلم كتاب القدر باب كيفية خلق الادمي في بطن امه وكتابة رزقه واجله 4772، 4773، 4774، 4775 ترمذي كتاب القدر باب ماجاء في الشقاء والسعادة 2135، 2136 باب ماجاء في الرضاء بالقضاء 2156 كتاب الايمان عن رسول الله باب ماجاء في الفراق هذه الامة 2642 كتاب تفسير القرآن باب ومن سورة هود 3111 باب ومن سورة والليل اذا يغشى 3344 كتاب تفسير القرآن باب ومن سورة والليل اذا يغشى 3344 نسائي كتاب النكاح باب النهي عن التبتل 3215 ابوداؤد كتاب السنة باب في القدر 4694، 4709

☆ آیت قرآنیة الْأَمْنِ مِنْ رَحْمَةِ رَبِّكَ وَلِذَلِكَ خَلَقَهُمْ (سورة هود: 120) (ترجمہ: سوائے اس کے جس پر تیرا رب رحم کرے اور اس مقصد کے لئے اس نے ان کو پیدا کیا ہے۔) سے واضح ہے کہ انسان کی تخلیق رحمت کے لئے ہی ہے۔

مَنْ بَخِلَ وَاسْتَعْنَى وَكَذَبَ بِالْحُسْنَى  
فَسَيِّسْرُهُ لِلْعُسْرَى

(راہ حق میں) دیا اور تقویٰ اختیار کیا اور بہترین نیکی کی تصدیق کی، تو ہم اسے ضرور کشادگی عطا کریں گے اور جہاں تک اس کا تعلق ہے جس نے بخل کیا اور بے پروائی کی اور بہترین نیکی کی تکذیب کی تو ہم اسے ضرورتگی میں ڈال دیں گے۔☆

79: حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ وَعَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ الطَّنَافِيسِيُّ قَالَا حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ إِدْرِيسَ عَنْ رَبِيعَةَ بْنِ عُثْمَانَ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ يَحْيَى بْنِ حَبَّانَ عَنِ الْأَعْرَجِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْمُؤْمِنُ الْقَوِيُّ خَيْرٌ وَأَحَبُّ إِلَى اللَّهِ مِنَ الْمُؤْمِنِ الضَّعِيفِ وَفِي كُلِّ خَيْرٍ آخِرُ صُ عَلَى مَا يَنْفَعُكَ وَاسْتَعِنَ بِاللَّهِ وَلَا تَعْجَزْ فَإِنْ أَصَابَكَ شَيْءٌ فَلَا تَقُلْ لَوْ أَنِّي فَعَلْتُ كَذَا وَكَذَا وَلَكِنْ قُلْ قَدَرَهُ اللَّهُ وَمَا شَاءَ فَعَلَ فَإِنْ لَوْ تَفْتَحُ عَمَلَ الشَّيْطَانِ

79: حضرت ابو ہریرہؓ نے بیان کیا کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ طاقتور مومن اللہ کے نزدیک کمزور مومن سے زیادہ بہتر اور زیادہ محبوب ہے اور ہر ایک (مومن) میں بھلائی ہے۔ اس کی خواہش کر جو تمہیں نفع دے اور اللہ سے مدد مانگ اور ماندہ نہ ہو۔ اگر تمہیں کوئی تکلیف پہنچے تو یہ نہ کہہ کہ کاش میں نے ایسا ایسا کیا ہوتا بلکہ کہہ اللہ نے مقدر کیا اور جو چاہا کیا۔ کیونکہ ”لو“ (کاش) شیطان کے کام کے لئے (دروازہ) کھول دیتا ہے۔

80: حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ وَيَعْقُوبُ بْنُ حُمَيْدِ بْنِ كَاسِبٍ قَالَا حَدَّثَنَا سُفْيَانُ بْنُ

80: حضرت ابو ہریرہؓ نے بیان کیا کہ نبی ﷺ نے فرمایا حضرت آدم اور حضرت موسیٰ میں

## ☆ سُورَةُ اللَّيْلِ 11٦6

79: اطراف : ابن ماجہ کتاب الزهد باب التوكل واليقين 4168

تخریج : مسلم کتاب القدر باب فی الامر بالقوة وترك العجز والاستعانة بالله 4802

80: تخریج : بخاری کتاب احادیث الانبياء باب وفات موسى و ذكره بعد 3409 کتاب التفسیر باب قوله واصطعتك

لفسی 4736 کتاب التفسیر باب قوله فلا یخرجنكما من الجنة فتشقی 4738 کتاب القدر باب تهاج آدم و موسی عند الله 6614

کتاب التوحید باب ماجاء فی قوله عز وجل و كلم الله موسى تكليما 7515 مسلم کتاب القدر باب حجاج آدم و موسی علیه السلام

4780، 4781، 4782، 4783، 4784، 4785، 4786، 4787، 4788، 4789، 4790، 4791، 4792، 4793، 4794، 4795، 4796، 4797، 4798، 4799، 4800، 4801، 4802، 4803، 4804، 4805، 4806، 4807، 4808، 4809، 4810، 4811، 4812، 4813، 4814، 4815، 4816، 4817، 4818، 4819، 4820، 4821، 4822، 4823، 4824، 4825، 4826، 4827، 4828، 4829، 4830، 4831، 4832، 4833، 4834، 4835، 4836، 4837، 4838، 4839، 4840، 4841، 4842، 4843، 4844، 4845، 4846، 4847، 4848، 4849، 4850، 4851، 4852، 4853، 4854، 4855، 4856، 4857، 4858، 4859، 4860، 4861، 4862، 4863، 4864، 4865، 4866، 4867، 4868، 4869، 4870، 4871، 4872، 4873، 4874، 4875، 4876، 4877، 4878، 4879، 4880، 4881، 4882، 4883، 4884، 4885، 4886، 4887، 4888، 4889، 4890، 4891، 4892، 4893، 4894، 4895، 4896، 4897، 4898، 4899، 4900، 4901، 4902، 4903، 4904، 4905، 4906، 4907، 4908، 4909، 4910، 4911، 4912، 4913، 4914، 4915، 4916، 4917، 4918، 4919، 4920، 4921، 4922، 4923، 4924، 4925، 4926، 4927، 4928، 4929، 4930، 4931، 4932، 4933، 4934، 4935، 4936، 4937، 4938، 4939، 4940، 4941، 4942، 4943، 4944، 4945، 4946، 4947، 4948، 4949، 4950، 4951، 4952، 4953، 4954، 4955، 4956، 4957، 4958، 4959، 4960، 4961، 4962، 4963، 4964، 4965، 4966، 4967، 4968، 4969، 4970، 4971، 4972، 4973، 4974، 4975، 4976، 4977، 4978، 4979، 4980، 4981، 4982، 4983، 4984، 4985، 4986، 4987، 4988، 4989، 4990، 4991، 4992، 4993، 4994، 4995، 4996، 4997، 4998، 4999، 5000

السنة باب فی القدر 4702، 4701

بحث ہوئی۔ حضرت موسیٰؑ نے اُن سے کہا اے آدم! آپ ہمارے باپ ہیں۔ آپ نے ہمیں محروم کر دیا اور اپنے گناہ کی وجہ سے ہمیں جنت سے نکلوا یا۔ آدم نے اُن سے کہا اے موسیٰؑ! اللہ نے آپ کو اپنے کلام کے لئے چن لیا اور آپ کے لئے اپنے ہاتھ سے تورات لکھی۔ کیا آپ مجھے اس بات کی وجہ سے ملامت کرتے ہیں جو اللہ نے مجھے پیدا کرنے سے چالیس سال پہلے مقدر کر دی تھی۔ پس آدمؑ موسیٰؑ پر غالب آگئے۔ آدمؑ موسیٰؑ پر غالب آگئے۔ تین دفعہ۔

81: حضرت علیؑ نے بیان کیا کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ ایک بندہ اس وقت تک مومن نہیں ہو سکتا جب تک کہ چار باتوں پر ایمان نہ لائے یہ کہ اللہ واحد ہے اس کا کوئی شریک نہیں اور یہ کہ میں اللہ کا رسول ہوں اور موت کے بعد جی اٹھنے اور تقدیر پر۔

82: ام المؤمنین حضرت عائشہؓ نے بیان فرمایا کہ رسول اللہ ﷺ کو انصار کے ایک بچہ کے جنازے کے لئے بلایا گیا۔ میں نے عرض کیا یا رسول اللہ! قابل رشک ہے! جنت کی چڑیوں میں سے ایک چڑیا ہے۔ اس نے کوئی برا عمل نہیں کیا اور نہ اس عمل کو

عَيْنَةً عَنْ عَمْرٍو بْنِ دِينَارٍ سَمِعَ طَاوُسًا يَقُولُ سَمِعْتُ أَبَا هُرَيْرَةَ يُخْبِرُ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ احْتَجَّ آدَمُ وَمُوسَى فَقَالَ لَهُ مُوسَى يَا آدَمُ أَأَنْتَ أَبُوْنَا خَيْبَتِنَا وَأَخْرَجْتَنَا مِنَ الْجَنَّةِ بِذَنْبِكَ فَقَالَ لَهُ آدَمُ يَا مُوسَى اصْطَفَاكَ اللَّهُ بِكَلَامِهِ وَخَطَّ لَكَ التَّوْرَةَ بِيَدِهِ أَتَلُوْمُنِي عَلَى أَمْرِ قَدَرَهُ اللَّهُ عَلَيَّ قَبْلَ أَنْ يَخْلُقَنِي بِأَرْبَعِينَ سَنَةً فَحَجَّ آدَمُ مُوسَى فَحَجَّ آدَمُ مُوسَى فَحَجَّ آدَمُ مُوسَى ثَلَاثًا

81: حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَامِرِ بْنِ زُرَّارَةَ حَدَّثَنَا شَرِيكٌ عَنْ مَنْصُورٍ عَنْ رَبِيعٍ عَنْ عَلِيٍّ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا يُؤْمِنُ عَبْدٌ حَتَّى يُؤْمِنَ بِأَرْبَعٍ بِاللَّهِ وَحَدُّهُ لَا شَرِيكَ لَهُ وَأَنِّي رَسُولُ اللَّهِ وَبِالْبَعْثِ بَعْدَ الْمَوْتِ وَالْقَدْرِ

82: حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ وَعَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ قَالَا حَدَّثَنَا وَكَيْعٌ حَدَّثَنَا طَلْحَةُ بْنُ يَحْيَى بْنِ طَلْحَةَ بْنِ عُيَيْدِ اللَّهِ عَنْ عَمَّتِهِ عَائِشَةَ بِنْتِ طَلْحَةَ عَنْ عَائِشَةَ أُمِّ الْمُؤْمِنِينَ قَالَتْ دُعِيَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ

81: تخریج: ترمذی کتاب القدر عن رسول الله باب ما جاء في الايمان بالقدر خيره وشره 2144 ، 2145

82: تخریج: مسلم کتاب القدر باب معنى كل مولود يولد على الفطرة 4798، 4799

نسائی کتاب الجنائز الصلاة على الصبيان 1947 ابو داؤد کتاب السنة باب في ذراري المشركين 4713

پہنچا۔ آپ نے فرمایا اے عائشہ! یا کچھ اور؟ یقیناً اللہ نے جنت کے اہل پیدا کئے ہیں۔ اس نے ان کو اس کے لئے پیدا کیا اور وہ (اہل) اپنے باپ دادا کی پشتوں میں تھے اور جہنم کے لئے اہل پیدا کئے ہیں اور ان کو اس کے لئے پیدا کیا جب کہ وہ اپنے باپ دادا کی پشتوں میں تھے۔

وَسَلَّمَ إِلَى جَنَازَةِ غُلَامٍ مِنَ الْأَنْصَارِ فَقُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ طُوبَى لِهَذَا عُصْفُورٍ مِنْ عَصَافِيرِ الْجَنَّةِ لَمْ يَعْمَلِ السُّوءَ وَلَمْ يُدْرِكْهُ قَالَ أَوْ غَيْرُ ذَلِكَ يَا عَائِشَةُ إِنَّ اللَّهَ خَلَقَ لِلْجَنَّةِ أَهْلًا خَلَقَهُمْ لَهَا وَهُمْ فِي أَصْلَابِ آبَائِهِمْ وَخَلَقَ لِلنَّارِ أَهْلًا خَلَقَهُمْ لَهَا وَهُمْ فِي أَصْلَابِ آبَائِهِمْ

83: حضرت ابو ہریرہؓ نے بیان کیا کہ نبی ﷺ کے پاس قریش کے مشرکین آئے، وہ آپ سے تقدیر کے بارہ میں بحث کرتے تھے تو یہ آیت نازل ہوئی یَوْمَ يُسْحَبُونَ فِي النَّارِ عَلَى وُجُوهِهِمْ ذُوقُوا مَسَّ سَقَرَ إِنَّا كُلَّ شَيْءٍ خَلَقْنَاهُ بِقَدَرٍ\* (ترجمہ) جس دن وہ آگ میں اپنے چہروں کے بل گھیٹے جائیں گے دوزخ کا مزہ چکھو۔ یقیناً ہم نے ہر چیز کو ایک اندازے کے مطابق پیدا کیا۔

83: حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ وَعَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ قَالَا حَدَّثَنَا وَكَيْعٌ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ الثَّوْرِيُّ عَنْ زِيَادِ بْنِ إِسْمَاعِيلَ الْمَخْزُومِيِّ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَبَّادِ بْنِ جَعْفَرٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ جَاءَ مُشْرِكُو قُرَيْشٍ يُخَاصِمُونَ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي الْقَدَرِ فَزَلَّتْ هَذِهِ الْآيَةُ يَوْمَ يُسْحَبُونَ فِي النَّارِ عَلَى وُجُوهِهِمْ ذُوقُوا مَسَّ سَقَرَ إِنَّا كُلَّ شَيْءٍ خَلَقْنَاهُ بِقَدَرٍ

84: عبد اللہ بن ابی ملیکہ اپنے باپ سے روایت کرتے ہیں کہ وہ حضرت عائشہؓ کی خدمت میں حاضر ہوئے اور ان سے تقدیر کے بارہ میں کچھ ذکر کیا تو حضرت عائشہؓ نے فرمایا کہ میں نے رسول اللہ ﷺ سے سنا آپ فرماتے تھے جس نے

84: حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ قَالَ حَدَّثَنَا مَالِكُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ عُثْمَانَ مَوْلَى أَبِي بَكْرٍ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي مُلَيْكَةَ عَنْ أَبِيهِ أَنَّهُ دَخَلَ عَلَى عَائِشَةَ فَذَكَرَ لَهَا شَيْئًا مِنَ الْقَدَرِ فَقَالَتْ سَمِعْتُ

83: تخریج: مسلم کتاب القدر باب كل شيء بقدر 4786 تو مذی کتاب القدر باب ماجاء فی الرضاء بالقضاء 2157 کتاب التفسیر باب ومن سورة القمر 3290



تقدیر کے بارے میں کچھ کہا قیامت کے دن سے اس کے بارے میں پوچھا جائے گا اور جو اس بارے میں بات نہیں کرے گا اس سے پوچھا نہیں جائے گا۔

رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ مَنْ تَكَلَّمَ فِي شَيْءٍ مِنَ الْقَدْرِ سِئِلَ عَنْهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ وَمَنْ لَمْ يَتَكَلَّمْ فِيهِ لَمْ يُسْأَلْ عَنْهُ قَالَ أَبُو الْحَسَنِ الْقَطَّانُ حَدَّثَنَا هَازِمُ بْنُ يَحْيَى حَدَّثَنَا عَبْدُ الْمَلِكِ بْنُ سِنَانٍ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ عُثْمَانَ فَذَكَرَ نَحْوَهُ

85: عمرو بن شعیب اپنے باپ سے اور وہ ان کے دادا سے روایت کرتے ہیں حضرت عبداللہ بن عمرو بن العاصؓ نے کہا کہ رسول اللہ ﷺ اپنے اصحاب کے پاس باہر تشریف لائے اور وہ تقدیر کے بارے میں بحث کر رہے تھے تو آپؐ کا چہرہ مبارک جلال کی وجہ سے اتار جو توڑا گیا ہو کے دانوں کی طرح سُرخ ہو گیا اور حضورؐ نے فرمایا کیا تم اس کا حکم دیئے گئے ہو۔ یا تم اس کے لئے پیدا کئے گئے ہو۔ قرآن کے ایک حصے کو دوسرے سے ٹکرا رہے ہو۔ اسی وجہ سے تم سے پہلے امتیں ہلاک ہو گئی تھیں۔ حضرت عبداللہ بن عمروؓ نے فرمایا کہ میں رسول اللہ ﷺ کی جن مجالس میں حاضر نہ ہوا تھا ان سب سے بڑھ کر میں نے تمنا کی اس مجلس میں حاضر نہ ہوتا۔

85: حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ حَدَّثَنَا أَبُو مُعَاوِيَةَ حَدَّثَنَا دَاوُدُ بْنُ أَبِي هِنْدٍ عَنْ عَمْرِو بْنِ شُعَيْبٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ جَدِّهِ قَالَ خَرَجَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى أَصْحَابِهِ وَهُمْ يَخْتَصِمُونَ فِي الْقَدْرِ فَكَأَنَّمَا يُفْقَأُ فِي وَجْهِهِ حَبُّ الرُّمَّانِ مِنَ الْغَضَبِ فَقَالَ بَهَذَا أَمْرُكُمْ أَوْ لِهَذَا خَلَقْتُمْ تَضْرِبُونَ الْقُرْآنَ بَعْضُهُ بِبَعْضٍ بِهَذَا هَلَكَتِ الْأُمَّةُ قَبْلَكُمْ قَالَ فَقَالَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَمْرٍو مَا غَبَطْتُ نَفْسِي بِمَجْلِسٍ تَخَلَّفْتُ فِيهِ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا غَبَطْتُ نَفْسِي بِذَلِكَ الْمَجْلِسِ وَتَخَلَّفِي عَنْهُ

86: حضرت ابن عمرؓ نے بیان کیا کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ نہ تو عدویؓ اور نہ ہی

86: حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ وَعَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ قَالَا حَدَّثَنَا وَكَيْعٌ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ

بدشگوننی ہے اور نہ ہامہ ہے <sup>\*</sup> تو آپ کے سامنے ایک  
بد و کھڑا ہوا اور اس نے عرض کیا یا رسول اللہ! آپ کا  
کیا خیال ہے کہ ایک اونٹ کو خارش کی بیماری ہوتی  
ہے تو تمام اونٹوں کو لگا دیتا ہے۔ آپ نے فرمایا یہی  
تقدیر ہے۔ تو پہلے اونٹ کو کس نے خارش لگائی تھی؟

أَبِي حَيَّةَ أَبُو جَنَابِ الْكَلْبِيِّ عَنْ أَبِيهِ عَنِ ابْنِ  
عَمْرٍو قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ لَا عَدْوَى وَلَا طَيْرَةَ وَلَا هَامَةَ فَقَامَ  
إِلَيْهِ رَجُلٌ أَعْرَابِيٌّ فَقَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ  
أَرَأَيْتَ الْبَعِيرَ يَكُونُ بِهِ الْجَرْبُ فَيَجْرِبُ  
الْإِبِلَ كُلَّهَا قَالَ ذَلِكَمُ الْقَدْرُ فَمَنْ أَجْرِبُ  
الْأَوَّلَ

87: شعبی کہتے ہیں کہ جب حضرت عدی بن حاتمؓ  
کوفہ آئے تو اہل کوفہ کے کچھ عالم لوگوں کے ساتھ ہم  
ان کے پاس گئے اور کہا کہ آپ نے رسول اللہ ﷺ  
سے جو سنا ہے وہ ہمیں بتائیں۔ انہوں نے کہا  
کہ میں نبی ﷺ کے پاس آیا اور حضورؐ نے فرمایا  
اے عدی بن حاتم! اسلام قبول کر لو سلامت رہو  
گے۔ میں نے کہا اسلام کیا ہے؟ آپ نے فرمایا تم  
گو اہی دو کہ اللہ کے سوا کوئی عبادت کے لائق نہیں اور  
یہ کہ میں اللہ کا رسول ہوں اور تم تمام تقدیروں پر  
ایمان لاؤ۔ ان کی اچھی، بری، شیریں اور تلخ پر۔

87: حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ  
عِيسَى الْخَزَّازُ عَنْ عَبْدِ الْأَعْلَى بْنِ أَبِي  
الْمُسَاوِرِ عَنِ الشَّعْبِيِّ قَالَ لَمَّا قَدِمَ عَدِيُّ  
ابْنُ حَاتِمِ الْكُوفَةَ أَتَيْنَاهُ فِي نَفَرٍ مِنْ فُقَهَاءِ  
أَهْلِ الْكُوفَةِ فَقُلْنَا لَهُ حَدِّثْنَا مَا سَمِعْتَ مِنْ  
رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ  
أَتَيْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ يَا  
عَدِيُّ ابْنُ حَاتِمِ أَسْلِمْتَ تَسْلَمُ قُلْتُ وَمَا  
الْإِسْلَامُ فَقَالَ تَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَأَنَّي  
رَسُولُ اللَّهِ وَتُؤْمِنُ بِالْأَقْدَارِ كُلِّهَا خَيْرِهَا  
وَشَرِّهَا حُلُوهَا وَمُرَّهَا

=== تخریج: بخاری کتاب البیوع باب شراء الابل الهميم او الاجرب 2099 کتاب الطب باب الجذام 5707 باب لا صفر وهو  
داء ياخذ البطن 5717 باب الطيرة 5753، 5754 باب الغال 5756، 5757 باب لا هامة 5757، 5770 باب لا هامة 5771، 5772  
باب لا عدوى 5772، 5773، 5775، 5776 مسلم کتاب السلام / کتاب الطب باب لا عدوى ولا طيرة ولا هامة 4102، 4103،  
4104، 4105، 4106، 4107 باب الطيرة والغال 4108، 4109، 4110، 4111، 4112 ابو داؤد کتاب الطب باب فی  
الطيرة 3911، 3912، 3916 ترمذی کتاب الجنائز باب ما جاء فی کراهية النوح 1001 کتاب السير عن رسول الله ﷺ باب  
ما جاء فی الطيرة 1615 کتاب القدر باب ما جاء لا عدوى ولا هامة ولا صفر 2143

☆ ہامہ: جاہلیت کے عربوں میں یہ تصور تھا کہ مقتول جس کا بدلہ نہ لیا گیا ہو اس کی روح کھوپڑی سے نکل کر انتقام طلب  
کرتی ہے جب تک کہ اس کا انتقام نہ لیا جائے۔

88: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ نُمَيْرٍ  
حَدَّثَنَا أَسْبَاطُ بْنُ مُحَمَّدٍ حَدَّثَنَا الْأَعْمَشُ  
عَنْ يَزِيدَ الرَّقَاشِيِّ عَنْ غَنِيمِ بْنِ قَيْسٍ عَنْ  
أَبِي مُوسَى الْأَشْعَرِيِّ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَثَلُ الْقَلْبِ مَثَلُ  
الرِّيشَةِ تَقْلِبُهَا الرِّيحُ بَغْلًا

88: حضرت ابو موسیٰ اشعریؓ نے بیان کیا کہ  
رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ دل کی حالت پر کی  
کی طرح ہے جسے بجز میدان میں ہوائیں ادھر ادھر  
لئے پھرتی ہیں۔

89: حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ حَدَّثَنَا خَالِي  
يَعْلَى عَنْ الْأَعْمَشِ عَنْ سَالِمِ بْنِ أَبِي الْجَعْدِ  
عَنْ جَابِرٍ قَالَ جَاءَ رَجُلٌ مِنَ الْأَنْصَارِ إِلَى  
النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ يَا رَسُولَ  
اللَّهِ إِنَّ لِي جَارِيَةً أَغْرَلُ عَنْهَا قَالَ سَيِّئَتِهَا  
مَا قَدَّرَ لَهَا فَأَتَاهُ بَعْدَ ذَلِكَ فَقَالَ قَدْ حَمَلَتْ  
الْجَارِيَةَ فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
مَا قَدَّرَ لِنَفْسِ شَيْءٍ إِلَّا هِيَ كَاتِنَةٌ

89: حضرت جابرؓ نے بیان کیا کہ انصار میں  
سے ایک شخص نبی ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوا اور  
کہنے لگا یا رسول اللہ! میری ایک باندی ہے اور میں  
اس سے عزل کرتا ہوں۔ آپ نے فرمایا اس کو وہی  
ہوگا جو اس کے لئے مقدر ہے۔ وہ کچھ عرصہ کے بعد  
رسول اللہ ﷺ کے پاس آیا اور کہا کہ باندی حاملہ  
ہو گئی ہے۔ نبی ﷺ نے فرمایا جس نفس کی تقدیر  
میں جو ہوتا ہے وہی ہو کر رہتا ہے۔

90: حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ حَدَّثَنَا وَكَيْعٌ  
عَنْ سُفْيَانَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَيْسَى عَنْ عَبْدِ  
اللَّهِ بْنِ أَبِي الْجَعْدِ عَنْ ثَوْبَانَ قَالَ قَالَ  
رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا يَزِيدُ  
فِي الْعُمْرِ إِلَّا الْبُرُّ وَلَا يَرُدُّ الْقَدَرَ إِلَّا الدُّعَاءُ

90: حضرت ثوبانؓ نے بیان کیا کہ  
رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ عمر کو صرف نیکی ہی  
بڑھاتی ہے اور تقدیر کو صرف دعا ہی ٹال سکتی ہے۔  
ایک انسان رزق سے محروم ہو جاتا ہے خطا کی وجہ  
سے جو وہ کرتا ہے۔

89: اطراف : ابن ماجه كتاب النكاح باب العزل 1926

تخریج : بخاری کتاب العلق باب من ملک من العرب رقیقا 2542 کتاب النکاح باب العزل 5210 کتاب البیوع باب بیع  
الرقیق 2229 کتاب القدر باب ومن کان امر اللہ قدرا مقدورا 6603 کتاب المغازی باب غزوة بنی المصطلق من خزاعة 4138  
کتاب التوحید قول اللہ تعالیٰ هو اللہ الخالق الباری المصور 7409 مسلم کتاب النکاح باب حکم العزل 2585 ، 2586 ، 2587  
2588 ، 2589 ، 2590 ، 2591 ، 2592 ، 2593 ابوداؤد کتاب النکاح باب ما جاء فی العزل 2170 ، 2171 ، 2172

2173 نسائی کتاب النکاح باب العزل 3327 ، 3328

90 : اطراف : ابن ماجه كتاب الفتن باب العقوبات 4022

تخریج : ترمذی کتاب القدر باب ما جاء لا یرد القدر الا الدعاء 2139

91: حضرت سراقہ بن جعشم نے بیان کیا کہ میں نے عرض کیا یا رسول اللہ! جو عمل کیا جاتا ہے کیا وہ اس لکھے ہوئے کے مطابق ہوتے ہیں جسے قلم لکھ کر خشک ہو گیا اور جس کے بارے میں تقدیریں جاری ہو چکی ہیں یا وہ لکھا ہوا ایسے امر کے متعلق ہے جو مستقبل میں ہونے والا ہے؟ حضور نے فرمایا بلکہ اس کے مطابق ہے جسے قلم لکھ کر خشک ہوا اور اس پر تقدیریں جاری ہو گئیں اور ہر ایک کے لئے وہ میسر ہے جس کے لئے وہ پیدا کیا گیا ہے۔

92: حضرت جابر بن عبد اللہ نے بیان کیا کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ اس امت کے مجتبیٰ وہ لوگ ہیں جو اللہ کی تقدیروں کو جھٹلاتے ہیں۔ اگر وہ بیمار ہو جائیں تو ان کی عیادت نہ کرو۔ اگر وہ مرجائیں تو ان کے جنازے میں حاضر نہ ہو۔ اگر تمہاری ان

وَإِنَّ الرَّجُلَ لَيَحْرَمُ الرِّزْقَ بِخَطِيئَةٍ يَعْمَلُهَا  
91: حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ حَدَّثَنَا عَطَاءُ بْنُ مُسْلِمٍ الْخِخَفِيُّ حَدَّثَنَا الْأَعْمَشُ عَنْ مُجَاهِدٍ عَنْ سَرَّاقَةَ بْنِ جُعْشَمٍ قَالَ قُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ الْعَمَلُ فِيمَا جَفَّ بِهِ الْقَلَمُ وَجَرَتْ بِهِ الْمَقَادِيرُ أَمْ فِي أَمْرٍ مُسْتَقْبَلٍ قَالَ بَلْ فِيمَا جَفَّ بِهِ الْقَلَمُ وَجَرَتْ بِهِ الْمَقَادِيرُ وَكُلُّ مَيْسَرٍ لِمَا خُلِقَ لَهُ

92: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُصَفَّى الْحِمَاصِيُّ حَدَّثَنَا بَقِيَّةُ بْنُ الْوَلِيدِ عَنِ الْأَوْزَاعِيِّ عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ عَنْ أَبِي الزُّبَيْرِ عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ مَجُوسَ هَذِهِ الْأُمَّةِ الْمُكَذِّبُونَ

91 : اطراف : ابن ماجه مقدمة المؤلف باب في القدر 78 كتاب الكفارات باب الاقتصاد في طلب المعيشة 2142

تخریج : بخاری کتاب الجنائز باب موعظة المحدث عند القبر وقعود اصحابه حوله 1362 كتاب تفسير القرآن باب قوله وصدق بالحسنى 4945 باب فاستنصره لليسرى 4946 باب واما من يخل واستغنى 4947 باب وقوله وكذب بالحسنى 4948 باب فاستنصره لليسرى 4949 كتاب النكاح باب ما يكره من التبتل والخصاء 5076 كتاب الادب باب الرجل ينكت الشيء بيده في الارض 6217 كتاب القدر باب جف القلم على علم الله 6596 كتاب القدر باب وكان امر الله قدرا مقدورا 6605 كتاب التوحيد باب قول الله تعالى ولقد يسرنا القرآن للذكر فهل من مدكر 7551، 7552 مسلم كتاب القدر باب كيفية خلق الآدمي في بطن امه وكتابة رزقه واجله 4772، 4773، 4774، 4775 ترمذی كتاب القدر باب ما جاء في الشقاء والسعادة 2135، 2136 باب ما جاء في الرضاء بالقضاء 2156 كتاب الايمان عن رسول الله باب ما جاء في افتراق هذه الامة 2642 كتاب تفسير القرآن باب ومن سورة هود 3111 باب ومن سورة والمال اذا يغشى 3344 كتاب تفسير القرآن باب ومن سورة والمال اذا يغشى 3344 نسائي كتاب النكاح باب النهي عن التبتل 3215 ابوداؤد كتاب السنة باب في القدر 4694، 4709

92: تخریج : ترمذی كتاب القدر باب ما جاء في القدرية 2149 ابوداؤد كتاب السنة باب في القدر 4691، 4692

بِقَدَارِ اللَّهِ إِنْ مَرَضُوا فَلَا تُعُوذُهُمْ وَإِنْ مَاتُوا فَلَا تَشْهَدُهُمْ وَإِنْ لَقِيتُمُوهُمْ فَلَا تُسَلِّمُوا عَلَيْهِمْ

11: بَاب فِي فَضَائِلِ أَصْحَابِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

فَضْلُ أَبِي بَكْرٍ الصِّدِّيقِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ

باب: رسول اللہ ﷺ کے صحابہ کے فضائل

حضرت ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ کی فضیلت

93: حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ حَدَّثَنَا وَكِيعٌ: 93: حضرت عبد اللہ نے بیان کیا کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا سنو! میں کسی بھی خلیل کی دوستی سے براءت کا اظہار کرتا ہوں۔ اگر میں کسی کو خلیل بناتا تو ابو بکرؓ کو بناتا۔ یقیناً تمہارا صاحب اللہ کا خلیل ہے۔ وکیع کہتے ہیں کہ آپ کی مراد اپنے آپ سے تھی۔<sup>2</sup>

حَدَّثَنَا الْأَعْمَشُ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَرَّةٍ عَنْ أَبِي الْأَخْوَصِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَلَا إِنِّي أَبْرَأُ إِلَى كُلِّ خَلِيلٍ مِنْ خَلِيَّتِهِ وَلَوْ كُنْتُ مُتَّخِذًا خَلِيلًا لَاتَّخَذْتُ أَبَا بَكْرٍ خَلِيلًا إِنَّ صَاحِبَكُمْ خَلِيلُ اللَّهِ قَالَ وَكِيعٌ يَعْنِي نَفْسَهُ

1:- امام بصری کہتے ہیں کہ ہذا اسناد ضعیف۔ یہ روایت ابوداؤد میں ہے اور اس کے بارہ میں ابوداؤد کی معروف شرح عون المعبود میں لکھا ہے۔ قَالَ الْمُتَنَذِرِيُّ هَذَا مُنْقَطِعٌ أَبُو حَازِمٍ سَلَمَةُ بْنُ دِينَارٍ لَمْ يَسْمَعْ مِنْ ابْنِ عَمْرٍو وَقَدْ رَوَى هَذَا الْحَدِيثُ مِنْ طَرَفِ ابْنِ عَمْرِو لَيْسَ مِنْهَا شَيْءٌ يَثْبُتُ اِنْتَهَى۔ وَقَالَ السِّيُوطِيُّ فِي مَرَقَاتِهِ الصَّعُودِ: هَذَا أَحَدُ الْاِحَادِيثِ الَّتِي اِنْتَقَدَهَا الْحَافِظُ سِرَاجُ الدِّينِ الْقَزْوِينِيُّ عَلَيَّ الْمِصْبَاحِ وَزَعَمَ اَنَّهُ مَوْضُوعٌ سِيُوطِيُّ فِي مَرَقَاتِهِ الصَّعُودِ فِي لِكْهَابِهِ كِه بِيَانِ اِحَادِيثِ فِي سَائِكِ هِي جَنِّ كِي حَافِظِ سِرَاجِ الدِّينِ قَزْوِينِيِّ فِي تَحْقِيقِي هِي اِرْدَا نِهْوَ فِي نِهْكَ اَكِه يِه رَوَايَتِ وَضَعِي هِي۔ (عون المعبود شرح ابی داؤد کتاب التہاب فی القدر)

93 اطراف: ابن ماجہ مقدمہ المؤلف باب فی فضل ابی بکر الصديقؓ 94

تخریج: بخاری کتاب الصلاة باب الغوصة والمتمر فی المسجد 466، 467 کتاب فضائل اصحاب النبی ﷺ باب قول النبی ﷺ سُدُّ الْاِبْوَابِ الْاَبَابِ ابی بکر 3654 کتاب مناقب الانصار باب هجرة النبی ﷺ واصحابه الى المدينة 3904 کتاب فضائل اصحاب النبی ﷺ باب قول النبی ﷺ لَوْ كُنْتُ مُتَّخِذًا خَلِيلًا 3656، 3657، 3658 کتاب الفرائض باب ميراث الخدم الاب والاخوة 6738 مسلم کتاب المساجد ومواضع الصلاة باب النهي عن بناء المسجد على القبور 819 کتاب فضائل الصحابة باب من فضائل ابی بکر الصديقؓ 4376، 4377، 4378، 4380، 4381، 4382 تورمذی کتاب المناقب باب مناقب ابی بکر 3655

3660 ، 3661

2:- مراد یہ ہے کہ میر اللہ کے سوا کوئی خلیل نہیں۔

94: حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ وَعَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ قَالَا حَدَّثَنَا أَبُو مُعَاوِيَةَ قَالَ حَدَّثَنَا الْأَعْمَشُ عَنْ أَبِي صَالِحٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا نَفَعَنِي مَالٌ قَطُّ مَا نَفَعَنِي مَالُ أَبِي بَكْرٍ قَالَ فَبِكِّي أَبُو بَكْرٍ وَقَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ هَلْ أَنَا وَمَالِي إِلَّا لَكَ

94: حضرت ابو ہریرہؓ نے بیان کیا کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا مجھے کبھی کسی مال نے اس قدر نفع نہیں دیا جتنا ابو بکرؓ کے مال نے مجھے نفع دیا تو ابو بکرؓ رو پڑے اور کہنے لگے یا رسول اللہ! میں اور میرا مال آپ کے ہی ہیں۔

95: حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنِ الْحَسَنِ بْنِ عُمَارَةَ عَنْ فِرَاسٍ عَنِ الشَّعْبِيِّ عَنِ الْحَارِثِ عَنْ عَلِيٍّ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَبُو بَكْرٍ وَعُمَرُ سَيِّدَا كُھُولِ أَهْلِ الْجَنَّةِ مِنَ الْأَوَّلِينَ وَالْآخِرِينَ إِلَّا التَّيْبِينَ وَالْمُرْسَلِينَ لَا تُخْبِرُهُمَا يَا عَلِيُّ مَا دَامَا حَيِّينَ

95: حضرت علیؓ نے بیان فرمایا کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا ابو بکرؓ اور عمرؓ دونوں انبیاء اور مرسلین کے علاوہ اولین و آخرین کے جنتیوں کے مضبوط جوانوں کے سردار ہیں۔ اے علیؓ! ان دونوں کو اس وقت تک نہ بتانا جب تک وہ دونوں زندہ ہیں۔

96: حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ وَعَمْرُو بْنُ عَبْدِ اللَّهِ قَالَا حَدَّثَنَا وَكَيْعٌ حَدَّثَنَا الْأَعْمَشُ عَنْ عَطِيَّةِ بْنِ سَعْدٍ عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ قَالَ

96: حضرت ابوسعید خدریؓ نے بیان کیا کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا جنت میں بلند درجات والوں کو، وہ لوگ جو ان سے نیچے ہوں گے، ان کو

94: اطراف : ابن ماجه مقدمة المؤلف باب في فضل ابى بكر الصديق 93  
تخریج : بخاری کتاب الصلاة باب الخوخة والممر في المسجد 466، 467 کتاب فضائل اصحاب النبی ﷺ باب قول النبی ﷺ سُئِلُوا الْاِبْوَابِ الْاِلا بِابِ ابى بكر 3654 کتاب مناقب الانصار باب هجرة النبی ﷺ واصحابه الى المدينة 3904 کتاب فضائل اصحاب النبی ﷺ باب قول النبی ﷺ لو كنت متخذًا خليلاً 3656، 3657، 3658 کتاب الفرائض باب ميراث النجدة الأب والاختة 6738 مسلم کتاب المساجد ومواضع الصلاة باب النهي عن بناء المسجد على القبور 819 کتاب فضائل الصحابة باب من فضائل ابى بكر الصديق 4376، 4377، 4378، 4380، 4381، 4382 کتاب المناقب باب مناقب ابى بكر 3655، 3659، 3660، 3661

95: اطراف : ابن ماجه مقدمة المؤلف باب في فضل ابى بكر الصديق 100  
تخریج : ترمذی کتاب المناقب عن رسول الله باب في مناقب ابى بكر وعمر كليهما 3664، 3665، 3666  
96: تخریج : ترمذی کتاب المناقب باب مناقب ابى بكر 3658 ابو داؤد كتاب الحروف والقراءات 3987

ایسے دیکھیں گے جیسے طلوع ہونے والا ستارہ آسمان کے آفاق میں سے ایک افق میں دکھائی دیتا ہے۔ ابو بکرؓ اور عمرؓ انہی میں سے ہیں اور وہ دونوں افضل ہیں۔

قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ أَهْلَ الدَّرَجَاتِ الْعُلَى يَرَاهُمْ مَنْ أَسْفَلَ مِنْهُمْ كَمَا يَرَى الْكَوْكَبَ الطَّالِعَ فِي الْأُفُقِ مِنْ آفَاقِ السَّمَاءِ وَإِنَّ أَبَا بَكْرٍ وَعُمَرَ مِنْهُمْ وَأَنْعَمًا

97: حضرت حذیفہ بن یمانؓ نے بیان کیا کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا میں نہیں جانتا کہ میرے لئے تم میں باقی رہنا کب تک ہے۔ پس تم پیروی کرو ان کی جو میرے بعد ہیں اور آپؐ کا اشارہ ابو بکرؓ اور عمرؓ کی طرف تھا۔

97: حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ حَدَّثَنَا وَكَيْعٌ ح وَحَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ حَدَّثَنَا مُؤَمَّلٌ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ عَبْدِ الْمَلِكِ بْنِ عُمَيْرٍ عَنْ مَوْلَى لِرَبِيعِ بْنِ حِرَاشٍ عَنْ رَبِيعِ بْنِ حِرَاشٍ عَنْ حُذَيْفَةَ بْنِ الْيَمَانَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنِّي لَأَأَذِرِي مَا قَدَرْتُ بَقَائِي فِيكُمْ فَاقْتَدُوا بِاللَّذِينَ مِنْ بَعْدِي وَأَشَارَ إِلَى أَبِي بَكْرٍ وَعُمَرَ

98: حضرت ابن عباسؓ بیان کرتے ہیں کہ جب حضرت عمرؓ کو (وفات کے بعد) چار پائی پر رکھا گیا اور قبل اس کے کہ ان کا جنازہ اٹھایا جائے لوگ ان کے گرد اکٹھے تھے اور دعا کر رہے تھے اور درود پڑھ رہے تھے یا کہا کہ (ان کی) تعریف کر رہے تھے اور ان پر درود پڑھ رہے تھے اور میں (ابن عباسؓ) بھی ان لوگوں میں تھا۔ اچانک ایک شخص نے مجھے چونکا

98: حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ آدَمَ حَدَّثَنَا ابْنُ الْمُبَارَكِ عَنْ عُمَرَ بْنِ سَعِيدِ بْنِ أَبِي حُسَيْنٍ عَنْ ابْنِ أَبِي مُلَيْكَةَ قَالَ سَمِعْتُ ابْنَ عَبَّاسٍ يَقُولُ لَمَّا وُضِعَ عُمَرُ عَلَى سَرِيرِهِ اِكْتَفَفَهُ النَّاسُ يَدْعُونَ وَيُصَلُّونَ أَوْ قَالَ يُثْنُونَ وَيُصَلُّونَ عَلَيْهِ قَبْلَ أَنْ يُرْفَعَ وَأَنَا فِيهِمْ فَلَمْ يَرُعْنِي إِلَّا رَجُلٌ قَدْ

97: تخریج: ترمذی کتاب المناقب عن رسول اللہ باب فی مناقب ابی بکر وعمر کلہما 3662، 3663 باب مناقب عمار بن

یاسرؓ 3799

98: تخریج: بخاری کتاب فضائل اصحاب النبی ﷺ باب قول النبی ﷺ لو کنت متخذًا خلیلا 3677 باب مناقب عمرؓ 3685

مسلم کتاب فضائل الصحابة باب من فضائل عمرؓ 4388 ترمذی کتاب المناقب باب فی مناقب عمر بن الخطابؓ 3695

دیا اور بھیڑ میں آکر مجھے آگامیرے کندھے کو پکڑا اور جب میں نے مڑ کر دیکھا تو وہ حضرت علی بن ابی طالبؓ تھے انہوں نے حضرت عمرؓ پر رحمت کی دعا کی پھر کہا آپؓ نے کوئی ایسا شخص اپنے پیچھے نہیں چھوڑا\* جس کے اعمال آپؓ کی نسبت ایسے ہوں کہ اسکے اعمال پر مجھے اللہ سے ملنا پسند ہو۔ بخدا مجھے یقین تھا کہ اللہ تعالیٰ آپؓ کو آپ کے دونوں ساتھیوں کے ساتھ کر دے گا اور یہ اس وجہ سے ہے کہ میں اکثر رسول اللہ ﷺ کو یہ فرماتے ہوئے سنا کرتا تھا کہ میں اور ابو بکرؓ اور عمرؓ گئے، میں اور ابو بکرؓ اور عمرؓ داخل ہوئے اور میں ابو بکرؓ اور عمرؓ نکلے۔ مجھے یقین تھا کہ اللہ تعالیٰ آپؓ کو آپ کے دونوں ساتھیوں کے ساتھ کر دے گا۔

99: حضرت ابن عمرؓ نے بیان کیا کہ نبی ﷺ حضرت ابو بکرؓ اور حضرت عمرؓ کے درمیان تشریف لائے اور فرمانے لگے کہ ہم اسی طرح اٹھائے جائیں گے۔

100: حضرت ابو جحیفہؓ نے بیان کیا کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ ابو بکرؓ اور عمرؓ جنت میں

زَحْمِنِي وَأَخَذَ بِمَنْكِبِي فَالْتَفَتْتُ فَإِذَا عَلِيٌّ  
بُنُ أَبِي طَالِبٍ فَتَرَحَّمَ عَلَيَّ عُمَرُ ثُمَّ قَالَ مَا  
خَلَفْتُ أَحَدًا أَحَبَّ إِلَيَّ أَنْ أَلْقَى اللَّهَ بِمِثْلِ  
عَمَلِهِ مِنْكَ وَإِنَّمِ اللَّهُ إِنْ كُنْتُ لَأُظُنُّ  
لَيَجْعَلَنَّكَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ مَعَ صَاحِبَيْكَ  
وَذَلِكَ أَنِّي كُنْتُ أَكْثَرُ أَنْ أَسْمَعَ رَسُولَ  
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ ذَهَبْتُ أَنَا  
وَأَبُو بَكْرٍ وَعُمَرُ وَدَخَلْتُ أَنَا وَأَبُو بَكْرٍ  
وَعُمَرُ وَخَرَجْتُ أَنَا وَأَبُو بَكْرٍ وَعُمَرُ  
فَكُنْتُ أَظُنُّ لَيَجْعَلَنَّكَ اللَّهُ مَعَ صَاحِبَيْكَ

99: حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مَيْمُونٍ الرَّقْفِيُّ حَدَّثَنَا  
سَعِيدُ بْنُ مَسْلَمَةَ عَنْ إِسْمَاعِيلَ بْنِ أُمَيَّةَ عَنْ  
نَافِعٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ خَرَجَ النَّبِيُّ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَيْنَ أَبِي بَكْرٍ وَعُمَرَ فَقَالَ  
هَكَذَا نُبْعَثُ

100: حَدَّثَنَا أَبُو شُعَيْبٍ صَالِحُ بْنُ الْهَيْثَمِ  
الْوَاسِطِيُّ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْقُدُّوسِ بْنُ بَكْرِ بْنِ

☆ بعض نسخوں میں خَلَفْتُ کی بجائے خَلَفْتُ ہے جو زیادہ صحیح معلوم ہوتا ہے اور ترجمہ اس کے مطابق ہے۔ (سنن ابن ماجہ مترجم مکتبہ دارالسلام سعودی عرب ریاض سن اشاعت 1428ھ روایت نمبر 98 صفحہ 166۔ نیز سنن ابن ماجہ کتاب مقدمہ المؤلف باب فی فضائل اصحاب رسول اللہ ﷺ فضل ابی بکر الصدیقؓ روایت نمبر 98 صفحہ 195 مکتبہ رحمانیہ لاہور)

99: تخریج: ترمذی کتاب المناقب عن رسول اللہ باب فی مناقب ابی بکر وعمر کلیهما 3669

100: اطراف: ابن ماجہ مقدمہ المؤلف باب فضل ابی بکر الصدیق 95

تخریج: ترمذی کتاب المناقب باب فی مناقب ابی بکر وعمر 3664، 3665، 3666



خُنَيْسٍ حَدَّثَنَا مَالِكُ بْنُ مِعْوَلٍ عَنْ عَوْنِ بْنِ أَبِي جُحَيْفَةَ عَنْ أَبِيهِ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَبُو بَكْرٍ وَعُمَرُ سَيِّدَا كَهُولِ أَهْلِ الْجَنَّةِ مِنَ الْأَوَّلِينَ وَالْآخِرِينَ إِلَّا النَّبِيِّينَ وَالْمُرْسَلِينَ

اگلے اور پچھلے مضبوط جوانوں کے سردار ہوں گے سوائے انبیاء اور مرسلین کے۔

101: حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَبْدِ وَالْحُسَيْنُ بْنُ الْحَسَنِ الْمَرْوَزِيُّ قَالَا حَدَّثَنَا الْمُعْتَمِرُ بْنُ سُلَيْمَانَ عَنْ حُمَيْدٍ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ قِيلَ يَا رَسُولَ اللَّهِ أَيُّ النَّاسِ أَحَبُّ إِلَيْكَ قَالَ عَائِشَةُ قِيلَ مِنَ الرَّجَالِ قَالَ أَبُوهَا

101: حضرت انس بن مالکؓ نے بیان کیا کہ عرض کیا گیا یا رسول اللہ ﷺ! لوگوں میں سے کون آپ کو سب سے زیادہ محبوب ہے؟ فرمایا عائشہ۔ عرض کیا گیا مردوں میں سے کون؟ فرمایا اس کے ابا۔

### فَضْلُ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ

حضرت عمر رضی اللہ عنہ کی فضیلت

102: حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ حَدَّثَنَا أَبُو أُسَامَةَ أَحْبَبَنِي الْجُرَيْرِيُّ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ شَقِيقٍ قَالَ قُلْتُ لِعَائِشَةَ أَيُّ أَصْحَابِهِ كَانَ أَحَبَّ إِلَيْهِ قَالَتْ أَبُو بَكْرٍ قُلْتُ ثُمَّ أَيُّهُمْ قَالَتْ عُمَرُ قُلْتُ ثُمَّ أَيُّهُمْ قَالَتْ أَبُو عُبَيْدَةَ

102: عبد اللہ بن شقیق نے بیان کیا کہ میں نے حضرت عائشہ سے کہا کہ آپ کے صحابہؓ میں سے کون رسول اللہ ﷺ کو زیادہ محبوب تھے۔ حضرت عائشہ نے فرمایا ابو بکرؓ۔ میں نے پوچھا پھر کون تو فرمایا عمرؓ۔ میں نے پوچھا پھر کون تو فرمایا ابو عبیدہؓ۔

101: اطراف : ابن ماجه مقدمة المؤلف باب فضل عمر رضی اللہ عنہ 102

تخریج : بخاری کتاب المغازی باب غزوة السلاسل 4358 کتاب فضائل اصحاب النبی ﷺ باب قول النبی ﷺ لو كنت متخذًا خيلًا 3662 ترمذی کتاب المناقب باب مناقب ابی بكر الصديقؓ 3657 کتاب المناقب باب من فضل عائشةؓ 3885، 3886 ، 3890 ابوداؤد کتاب السنة باب فی الفضيل 4629

102: اطراف : ابن ماجه مقدمة المؤلف باب فضل ابی بكر الصديق 101

تخریج : بخاری کتاب المغازی باب غزوة السلاسل 4358 کتاب فضائل اصحاب النبی ﷺ باب قول النبی ﷺ لو كنت متخذًا خيلًا 3662 ترمذی کتاب المناقب باب مناقب ابی بكر الصديقؓ 3657 عن رسول الله باب من فضل عائشةؓ 3885، 3886 ، 3890 ابوداؤد کتاب السنة باب فی الفضيل 4629

103: حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ مُحَمَّدٍ الطَّلْحِيُّ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ خِرَاشٍ الْحَوْشَبِيُّ عَنِ الْعَوَّامِ بْنِ حَوْشَبٍ عَنْ مُجَاهِدٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ لَمَّا أَسْلَمَ عُمَرُ نَزَلَ جِبْرِيلُ فَقَالَ يَا مُحَمَّدُ لَقَدْ اسْتَبَشَرَ أَهْلَ السَّمَاءِ بِإِسْلَامِ عُمَرَ

103: حضرت ابن عباسؓ نے بیان کیا کہ جب حضرت عمرؓ نے اسلام قبول کیا تو جبریل نازل ہوئے اور فرمایا اے محمدؐ! عمرؓ کے اسلام قبول کرنے سے آسمان والے خوش ہوئے۔

104: حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ مُحَمَّدٍ الطَّلْحِيُّ أَنبَأَنَا دَاوُدُ بْنُ عَطَاءِ الْمَدِينِيُّ عَنْ صَالِحِ بْنِ كَيْسَانَ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيْبِ عَنْ أَبِي بِنِ كَعْبٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَوْلُ مَنْ يُصَافِحُهُ الْحَقُّ عُمَرُ وَأَوْلُ مَنْ يُسَلِّمُ عَلَيْهِ وَأَوْلُ مَنْ يَأْخُذُ بِيَدِهِ فَيَدْخُلُهُ الْجَنَّةَ

104: حضرت ابی بن کعبؓ نے بیان کیا کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا پہلا شخص جس سے اللہ تعالیٰ قیامت کے دن مصافحہ کرے گا اور پہلا شخص جسے وہ سلام کرے گا اور پہلا شخص جس کا ہاتھ پکڑے گا اور اسے جنت میں داخل کرے گا، عمرؓ ہیں۔

105: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عُبَيْدٍ أَبُو عُبَيْدٍ الْمَدِينِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْمَلِكِ بْنُ الْمَاجِشُونِ قَالَ حَدَّثَنِي الرَّزَّازِيُّ بْنُ خَالِدٍ عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اللَّهُمَّ أَعِزَّ الْإِسْلَامَ بِعُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ خَاصَّةً

105: حضرت عائشہؓ نے بیان کیا کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا اے اللہ! خاص طور پر عمرؓ بن خطاب کے ذریعہ اسلام کو عزت عطا فرما۔

105: تخریج: بخاری کتاب فضائل اصحاب النبی ﷺ باب مناقب عمر بن خطاب 3684 کتاب مناقب الانصار 3863

ترمذی کتاب المناقب باب فی مناقب عمر بن خطاب 3681 ، 3683

106: حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ حَدَّثَنَا وَكَيْعٌ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ عَمْرِو بْنِ مُرَّةَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ سَلَمَةَ قَالَ سَمِعْتُ عَلِيًّا يَقُولُ خَيْرُ النَّاسِ بَعْدَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَبُو بَكْرٍ وَخَيْرُ النَّاسِ بَعْدَ أَبِي بَكْرٍ عُمَرُ

106: عبد اللہ بن سلمہ نے بیان کیا کہ میں نے حضرت علیؑ کو فرماتے ہوئے سنا کہ رسول اللہ ﷺ کے بعد لوگوں میں سے سب سے بہتر حضرت ابو بکرؓ ہیں اور حضرت ابو بکرؓ کے بعد لوگوں میں سے سب سے بہتر حضرت عمرؓ ہیں۔

107: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْحَارِثِ الْمِصْرِيُّ أَبَانَا اللَّيْثُ بْنُ سَعْدٍ حَدَّثَنِي عُقَيْلٌ عَنْ ابْنِ شِهَابٍ أَخْبَرَنِي سَعِيدُ بْنُ الْمُسَيْبِ أَنَّ أَبَا هُرَيْرَةَ قَالَ كُنَّا جُلُوسًا عِنْدَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ بَيْنَا أَنَا نَائِمٌ رَأَيْتُنِي فِي الْجَنَّةِ فَإِذَا أَنَا بِامْرَأَةٍ تَتَوَضَّأُ إِلَيَّ جَانِبِ قَصْرِ فَقُلْتُ لِمَنْ هَذَا الْقَصْرُ فَقَالَتْ لِعُمَرَ فَذَكَرْتُ غَيْرَتَهُ فَوَلَّيْتُ مُدْبِرًا قَالَ أَبُو هُرَيْرَةَ فَبَكَى عُمَرُ بْنُ الْخَطَّابِ فَقَالَ أَعَلَيْكَ يَا أَبِي وَأُمِّي يَا رَسُولَ اللَّهِ أَعَارُ

107: حضرت ابو ہریرہؓ نے بیان کیا کہ ہم رسول اللہ ﷺ کی خدمت میں بیٹھے ہوئے تھے کہ آپ نے فرمایا اس دوران کہ میں سویا ہوا تھا میں نے اپنے آپ کو جنت میں دیکھا اور میں نے ایک عورت کو دیکھا جو محل کے ایک طرف وضو کر رہی تھی۔ میں نے پوچھا کہ یہ محل کس کا ہے؟ اس نے کہا کہ عمرؓ کا۔ مجھے عمرؓ کی غیرت یاد آئی اور میں واپس آ گیا۔ حضرت ابو ہریرہؓ بیان کرتے ہیں کہ اس پر حضرت عمرؓ بن خطاب رو پڑے اور عرض کیا یا رسول اللہ! میرے ماں اور باپ آپ پر قربان کیا میں آپ سے غیرت کروں گا؟

106: تخریج: بخاری کتاب فضائل اصحاب النبی ﷺ لو کنت متخذًا خلیلاً 3671 ترمذی کتاب المناقب باب فی مناقب

عمر بن الخطاب 3684 ابو داؤد کتاب السنة باب فی الفضیل 4629

107: تخریج: بخاری کتاب بدء الخلق باب ما جاء فی صفة الجنة 3242 کتاب فضائل اصحاب النبی ﷺ باب مناقب عمرؓ

بن الخطاب 3679 ، 3680 کتاب النکاح باب الغیره 5226 ، 5227 کتاب التعلیم باب القصر فی المنام 7023 ، 7024 باب

الوضوء فی المنام 7025 مسلم کتاب فضائل الصحابة باب فضائل عمرؓ بن خطاب 4394 ، 4395 ترمذی کتاب المناقب باب

فی مناقب عمرؓ بن خطاب 3688 ، 3689

108: حَدَّثَنَا أَبُو سَلَمَةَ يَحْيَى بْنُ خَلْفٍ رَسُوْلَ اللّٰهِ ﷺ كُوْفِرَاتِيْ هُوَ سَنَا اللّٰهَ تَعَالَى فِي حَقِّ كُوْعُرٍ كِي زْبَانٍ پُرْكَه دِيَا هُوَ اورو هُوَ حَقِّ هِي كَهْتِي هِي۔

108: حَدَّثَنَا أَبُو سَلَمَةَ يَحْيَى بْنُ خَلْفٍ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْأَعْلَى عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ إِسْحَقَ عَنْ مَكْحُولٍ عَنْ غُصَيْفِ بْنِ الْحَارِثِ عَنْ أَبِي ذَرٍّ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ إِنَّ اللَّهَ وَضَعَ الْحَقَّ عَلَى لِسَانِ عُمَرَ يَقُولُ بِهِ

### فَضْلُ عُمَانَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ

حضرت عثمان رضی اللہ عنہ کی فضیلت

109: حَدَّثَنَا أَبُو مَرْوَانَ مُحَمَّدُ بْنُ عُمَانَ الْعُثْمَانِيُّ حَدَّثَنَا أَبِي عُمَانُ بْنُ خَالِدٍ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي الزُّنَادِ عَنْ أَبِيهِ عَنِ الْأَعْرَجِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لِكُلِّ نَبِيٍّ رَفِيقٌ فِي الْجَنَّةِ وَرَفِيقِي فِيهَا عُمَانُ بْنُ عَفَّانَ

109: حَدَّثَنَا أَبُو مَرْوَانَ مُحَمَّدُ بْنُ عُمَانَ الْعُثْمَانِيُّ حَدَّثَنَا أَبِي عُمَانُ بْنُ خَالِدٍ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي الزُّنَادِ عَنْ أَبِيهِ عَنِ الْأَعْرَجِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَقِيَ عُمَانَ عِنْدَ بَابِ الْمَسْجِدِ فَقَالَ يَا عُمَانَ هَذَا جَبْرِيلُ أَخْبَرَنِي أَنَّ اللَّهَ قَدْ زَوَّجَكَ أُمَّ كُلْثُومٍ بِمِثْلِ صَدَاقِ رُقِيَّةَ عَلَى مِثْلِ صُحْبَتِهَا

110: حَدَّثَنَا أَبُو مَرْوَانَ مُحَمَّدُ بْنُ عُمَانَ الْعُثْمَانِيُّ حَدَّثَنَا أَبِي عُمَانُ بْنُ خَالِدٍ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي الزُّنَادِ عَنْ أَبِيهِ عَنِ الْأَعْرَجِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَقِيَ عُمَانَ عِنْدَ بَابِ الْمَسْجِدِ فَقَالَ يَا عُمَانَ هَذَا جَبْرِيلُ أَخْبَرَنِي أَنَّ اللَّهَ قَدْ زَوَّجَكَ أُمَّ كُلْثُومٍ بِمِثْلِ صَدَاقِ رُقِيَّةَ عَلَى مِثْلِ صُحْبَتِهَا

110: حَدَّثَنَا أَبُو مَرْوَانَ مُحَمَّدُ بْنُ عُمَانَ الْعُثْمَانِيُّ حَدَّثَنَا أَبِي عُمَانُ بْنُ خَالِدٍ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي الزُّنَادِ عَنْ أَبِيهِ عَنِ الْأَعْرَجِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَقِيَ عُمَانَ عِنْدَ بَابِ الْمَسْجِدِ فَقَالَ يَا عُمَانَ هَذَا جَبْرِيلُ أَخْبَرَنِي أَنَّ اللَّهَ قَدْ زَوَّجَكَ أُمَّ كُلْثُومٍ بِمِثْلِ صَدَاقِ رُقِيَّةَ عَلَى مِثْلِ صُحْبَتِهَا

111: حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ إِدْرِيسَ عَنْ هِشَامِ بْنِ حَسَّانٍ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ سَبْرِينَ عَنْ كَعْبِ بْنِ عُجْرَةَ قَالَ ذَكَرَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِتْنَةً فَقَرَّبَهَا فَمَرَّ رَجُلٌ مَقْنَعٌ رَأْسُهُ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ هَذَا يَوْمُنِي عَلَى الْهُدَى فَوَثِبْتُ فَأَخَذْتُ بِضَبْعِي عُثْمَانَ ثُمَّ اسْتَقْبَلْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقُلْتُ هَذَا قَالَ هَذَا

111: حضرت کعب بن عجرہؓ نے بیان کیا کہ رسول اللہ ﷺ نے ایک فتنے کا ذکر فرمایا اور اسے قریب بتایا تو ایک شخص گزرا، جس نے سر ڈھانپا ہوا تھا۔ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ یہ شخص اس دن ہدایت پر ہوگا، میں نے چھلانگ لگائی اور میں نے حضرت عثمانؓ کو ان کے دونوں بازوؤں سے پکڑا۔ پھر میں نے رسول اللہ ﷺ کی طرف رخ کیا اور عرض کیا کیا یہ؟ حضورؐ نے فرمایا ”یہی“۔

112: حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ حَدَّثَنَا أَبُو مُعَاوِيَةَ حَدَّثَنَا الْفَرَجُ بْنُ فَصَّالَةَ عَنْ رَبِيعَةَ بْنِ يَزِيدَ الدَّمَشَقِيِّ عَنِ النَّعْمَانِ بْنِ بَشِيرٍ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَا عُثْمَانُ إِنْ وَلاَكَ اللَّهُ هَذَا الْأَمْرَ يَوْمًا فَأَرَاكَ الْمُنَافِقُونَ أَنْ تَخْلَعَ قَمِيصَكَ الَّذِي قَمَصَكَ اللَّهُ فَلَا تَخْلَعَهُ يَقُولُ ذَلِكَ ثَلَاثَ مَرَّاتٍ قَالَ النَّعْمَانُ فَقُلْتُ لِعَائِشَةَ مَا مَنَعَكَ أَنْ تُعَلِّمِي النَّاسَ بِهَذَا قَالَتْ أَنْسِيئُهُ

112: حضرت نعمان بن بشیرؓ سے روایت ہے کہ حضرت عائشہؓ نے بیان فرمایا کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا اے عثمانؓ! اگر اللہ تعالیٰ کسی دن یہ امر آپ کے سپرد کرے اور منافق آپ سے چاہیں کہ آپ اپنی قمیص کو جو اللہ نے آپ کو پہنائی ہے اتار دیں تو آپ اسے نہ اتاریں۔ آپ نے یہ تین دفعہ فرمایا۔ (راوی) نعمانؓ کہتے ہیں کہ میں نے حضرت عائشہؓ سے عرض کیا کہ آپ کو کس بات نے منع کیا تھا کہ آپ لوگوں کو اس سے آگاہ کریں؟ حضرت عائشہؓ نے فرمایا مجھے یہ (بات) بھلا دی گئی تھی۔

113: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ نُمَيْرٍ وَعَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ قَالَا حَدَّثَنَا وَكَيْعٌ حَدَّثَنَا

113: حضرت عائشہؓ نے بیان فرمایا کہ رسول اللہ ﷺ نے اپنی بیماری کے دوران فرمایا میں

111: تخریج : ترمذی کتاب المناقب باب فی مناقب عثمان بن عفان 3704

112: تخریج : ترمذی کتاب المناقب باب فی مناقب عثمان بن عفان 3705

113: تخریج : ترمذی کتاب المناقب باب فی مناقب عثمان بن عفان 3711

نے چاہا کہ میرے پاس بعض صحابہؓ ہوں۔ ہم نے عرض کیا یا رسول اللہ! کیا ہم آپ کی خدمت میں ابو بکرؓ کو نہ بلا لیں؟ آپ خاموش رہے۔ پھر ہم نے کہا کہ کیا ہم آپ کی خدمت میں عمرؓ کو نہ بلا لیں؟ آپ خاموش رہے۔ پھر ہم نے کہا کہ کیا ہم آپ کی خدمت میں عثمانؓ کو نہ بلا لیں؟ آپ نے فرمایا ہاں۔ وہ آئے، آپ اُن سے تنہائی میں ملے اور نبی ﷺ ان سے گفتگو فرمانے لگے اور عثمانؓ کے چہرے کا رنگ بدل رہا تھا۔ قیس کہتے ہیں مجھ سے ابوسہلہ جو حضرت عثمانؓ کے آزاد کردہ غلام تھے نے بیان کیا کہ حضرت عثمان بن عفانؓ نے یوم الدار کے موقعہ پر بیان فرمایا کہ رسول اللہ ﷺ نے مجھے ایک تاکید ارشاد فرمایا تھا اور میں اس کی طرف جا رہا ہوں۔ (راوی) علی بیان کرتے ہیں کہ انہوں (حضرت عثمانؓ) نے فرمایا انا صابرٌ علیہ میں اس پر مضبوطی سے قائم ہوں۔ (راوی) قیس کہتے ہیں کہ لوگ اس کو یہی دن سمجھے تھے۔

إِسْمَعِيلُ بْنُ أَبِي خَالِدٍ عَنْ قَيْسِ بْنِ أَبِي حَازِمٍ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي مَرَضِهِ وَدِدْتُ أَنْ عِنْدِي بَعْضُ أَصْحَابِي قُلْنَا يَا رَسُولَ اللَّهِ أَلَا نَدْعُو لَكَ أَبَا بَكْرٍ فَسَكَتَ قُلْنَا أَلَا نَدْعُو لَكَ عُمَرَ فَسَكَتَ قُلْنَا أَلَا نَدْعُو لَكَ عُثْمَانَ قَالَ نَعَمْ فَجَاءَ فَخَلَا بِهِ فَجَعَلَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُكَلِّمُهُ وَوَجْهَهُ عُثْمَانَ يَتَغَيَّرُ قَالَ قَيْسٌ فَحَدَّثَنِي أَبُو سَهْلَةَ مَوْلَى عُثْمَانَ أَنَّ عُثْمَانَ بْنَ عَفَانَ قَالَ يَوْمَ الدَّارِ إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَهَدَ إِلَيَّ عَهْدًا فَأَنَا صَائِرٌ إِلَيْهِ وَقَالَ عَلِيٌّ فِي حَدِيثِهِ وَأَنَا صَابِرٌ عَلَيْهِ قَالَ قَيْسٌ فَكَأَنُوا يُرَوْنَهُ ذَلِكَ الْيَوْمَ

☆ یوم الدار اس دن کو کہا جاتا ہے جس دن حضرت عثمان رضی اللہ عنہ کو منافقوں نے آپ کے گھر میں محصور کر دیا اور پھر انتہائی بے دردی سے شہید کر دیا۔

## فَضْلُ عَلِيِّ بْنِ أَبِي طَالِبٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ

حضرت علی بن ابی طالب رضی اللہ عنہ کی فضیلت

114: حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ حَدَّثَنَا وَكَيْعٌ وَأَبُو مُعَاوِيَةَ وَعَبْدُ اللَّهِ بْنُ ثُمَيْرٍ عَنِ الْأَعْمَشِ عَنْ عَدِيِّ بْنِ ثَابِتٍ عَنْ زُرِّ بْنِ حُبَيْشٍ عَنْ عَلِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ عَهَدَ إِلَيَّ النَّبِيُّ الْأُمِّيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ لَا يُحِبُّنِي إِلَّا الْمُؤْمِنُ وَلَا يُبْغِضُنِي إِلَّا مُنَافِقٌ

114: حضرت علیؑ نے بیان فرمایا کہ مجھے نبی امی ﷺ نے واضح طور پر بتایا کہ مجھ سے صرف مومن ہی محبت کرے گا اور مجھ سے صرف منافق ہی بغض رکھے گا۔

115: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ سَعْدِ بْنِ إِبْرَاهِيمَ قَالَ سَمِعْتُ إِبْرَاهِيمَ بْنَ سَعْدِ بْنِ أَبِي وَقَّاصٍ يُحَدِّثُ عَنْ أَبِيهِ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ قَالَ لِعَلِيِّ أَلَا تَرْضَى أَنْ تَكُونَ مِنِّي بِمَنْزِلَةِ هَارُونَ مِنْ مُوسَى

115: حضرت سعد بن ابی وقاص سے روایت ہے کہ نبی ﷺ نے حضرت علیؑ سے فرمایا کہ کیا تم اس بات پر راضی نہیں کہ تم مجھ سے ایسے ہو جیسے ہارونؑ موسیٰ سے۔

116: حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ حَدَّثَنَا أَبُو الْحُسَيْنِ أَخْبَرَنِي حَمَادُ بْنُ سَلَمَةَ عَنْ عَلِيِّ بْنِ زَيْدِ بْنِ جُدْعَانَ عَنْ عَدِيِّ بْنِ ثَابِتٍ عَنِ الْبَرَاءِ بْنِ عَازِبٍ قَالَ أَقْبَلْنَا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ

116: حضرت براء بن عازبؓ نے بیان کیا کہ ہم رسول اللہ ﷺ کے ساتھ حج میں آئے جو آپؐ نے کیا تھا۔ آپؐ راستے میں ایک جگہ قیام پذیر ہوئے اور باجماعت نماز کے لئے ارشاد فرمایا۔ آپؐ نے

114: اطراف : ابن ماجه باب فضل سلمان وابی ذر والمقداد 149

تخریج : مسلم کتاب الایمان باب الدلیل علی ان حب الانصار وعلی رضی اللہ عنہم من الایمان وعلاماتہم وبغضہم من علامتہم النفاق 105 ترمذی کتاب المناقب عن رسول اللہ باب مناقب علی رضی اللہ عنہ 3736 نسائی کتاب الایمان وشرائعہ باب علامۃ الایمان 5018 علامۃ المناقب 5022

115: اطراف : ابن ماجه مقدمة المؤلف باب فضل علی بن ابی طالب 121

تخریج : بخاری کتاب فضائل اصحاب النبی ﷺ باب مناقب علی بن ابی طالب 3706 کتاب المغازی باب غزوة تبوک وہی غزوة العسرة 4416 مسلم کتاب فضائل صحابة باب من فضائل علی بن ابی طالب 4404 ، 4405 ، 4407 ترمذی کتاب المناقب باب مناقب علی بن ابی طالب 3724 ، 3730 ، 3731

حضرت علیؑ کا ہاتھ پکڑا اور فرمایا کیا میں مومنوں سے ان کی جانوں سے زیادہ قریب نہیں ہوں؟ لوگوں نے عرض کیا کیوں نہیں؟ حضورؐ نے فرمایا کیا میں ہر مومن سے اس کی جان سے زیادہ قریب نہیں ہوں۔ انہوں نے عرض کیا کیوں نہیں۔ فرمایا یہ اس کا ولی ہے جس کا میں مولیٰ ہوں۔ اے اللہ! تو اسے دوست رکھ جو اس کو دوست رکھے اور اے اللہ! تو بھی اس سے دشمنی رکھ جو اس سے دشمنی رکھے۔

صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي حَجَّتِهِ النَّبِيُّ حَجَّ فَنَزَلَ فِي بَعْضِ الطَّرِيقِ فَأَمَرَ الصَّلَاةَ جَامِعَةً فَأَخَذَ بِيَدِ عَلِيٍّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ فَقَالَ أَلَسْتُ أَوْلَىٰ بِالْمُؤْمِنِينَ مِنْ أَنْفُسِهِمْ قَالُوا بَلَىٰ قَالَ أَلَسْتُ أَوْلَىٰ بِكُلِّ مُؤْمِنٍ مِنْ نَفْسِهِ قَالُوا بَلَىٰ قَالَ فَهَذَا وَلِيٌّ مِنْ أَنَا مَوْلَاهُ اللَّهُمَّ وَالِ مَنْ وَالَاهُ اللَّهُمَّ عَادِ مَنْ عَادَاهُ

117: عبد الرحمن بن ابی لیلی نے بیان کیا کہ ابولیلی حضرت علیؑ کے ساتھ رات کو گفتگو کرتے تھے۔ حضرت علیؑ گرمی کے کپڑے سردی میں پہن لیا کرتے تھے اور سردی کے گرمی میں ہم نے ان (ابولیلی) سے کہا اگر آپ ان (حضرت علیؑ) سے پوچھ لیں۔ آپ (حضرت علیؑ) نے فرمایا کہ رسول اللہ ﷺ نے میری طرف خیبر کے دن بلا بھیجا اور مجھے آشوب چشم تھا۔ آپ کی خدمت میں حاضر ہونے پر حضرت علیؑ نے عرض کیا مجھے آشوب چشم ہے۔ آپ نے میری آنکھ میں اپنا لعاب دہن لگایا پھر دعا کی اے اللہ! اس سے گرمی اور سردی کو دور کر دے۔ اس دن کے بعد میں گرمی اور سردی نہیں پاتا۔ آپ نے فرمایا میں غزوہ خیبر کیلئے ایسا آدمی بھیجوں گا جو اللہ اور اس کے

117: حَدَّثَنَا عُثْمَانُ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ حَدَّثَنَا وَكَيْعٌ حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي لَيْلَى حَدَّثَنَا الْحَكَمُ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي لَيْلَى قَالَ كَانَ أَبُو لَيْلَى يَسْمُرُ مَعَ عَلِيٍّ فَكَانَ يَلْبَسُ ثِيَابَ الصَّيْفِ فِي الشِّتَاءِ وَثِيَابَ الشِّتَاءِ فِي الصَّيْفِ فَقُلْنَا لَوْ سَأَلْتَهُ فَقَالَ إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَعَثَ إِلَيَّ وَأَنَا أَرْمُدُ الْعَيْنِ يَوْمَ خَيْبَرَ قُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنِّي أَرْمُدُ الْعَيْنِ فَتَقَلَّ فِي عَيْنِي ثُمَّ قَالَ اللَّهُمَّ أَذْهِبْ عَنْهُ الْحَرَّ وَالْبَرْدَ قَالَ فَمَا وَجَدْتُ حَرًّا وَلَا بَرْدًا بَعْدَ يَوْمِئِذٍ وَقَالَ لَأُبْعَثَنَّ رَجُلًا يُحِبُّ اللَّهَ وَرَسُولَهُ وَيُحِبُّهُ اللَّهُ وَرَسُولُهُ لَيْسَ بَفَرَارٍ فَتَشْرَفَ لَهُ النَّاسُ فَبَعَثَ إِلَيَّ

117: تخريج: بخاری کتاب الجہاد باب دعاء النبی ﷺ الی الاسلام 2942 باب ما قبل فی لواء النبی ﷺ 2975 باب فضل

من اسلم علی یدہ رجل 3009 کتاب فضائل اصحاب النبی ﷺ باب مناقب علی بن ابی طالب ... 3701 ، 3702 ، 3706 کتاب

المغازی باب غزوة خیبر 4209 ، 4210 مسلم کتاب فضائل الصحابة باب من فضائل علی بن ابی طالب 4406 ، 4408 ، 4409

4410 ترمذی کتاب المناقب باب مناقب علی بن ابی طالب .... 3724 ، 3730 ، 3731



عَلِيٍّ فَأَعْطَاهَا إِيَّاهُ

رسول سے محبت کرتا ہے اور اس سے بھی اللہ اور اس کا رسول محبت کرتے ہیں۔ وہ بھاگنے والا نہیں ہے۔ پس لوگ انتظار کرنے لگے۔ پس آپ نے حضرت علیؓ کو بلا بھیجا پھر انہیں وہ (چھنڈا) عطا فرمایا۔

118: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مُوسَى الْوَاسِطِيُّ حَدَّثَنَا الْمُعَلَّى بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي ذَنْبٍ عَنْ نَافِعِ بْنِ عُمَرَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْحَسَنُ وَالْحُسَيْنُ سَيِّدَا شَبَابِ أَهْلِ الْجَنَّةِ وَأَبُوهُمَا خَيْرٌ مِنْهُمَا

118: حضرت ابن عمرؓ نے بیان کیا کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا حسنؓ اور حسینؓ جنت کے نوجوانوں کے سردار ہیں اور ان دونوں کے والدان دونوں سے بہتر ہیں۔

119: حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ وَسُوَيْدُ بْنُ سَعِيدٍ وَإِسْمَاعِيلُ بْنُ مُوسَى قَالُوا حَدَّثَنَا شَرِيكٌ عَنْ أَبِي إِسْحَقَ عَنْ حُبْشِيِّ بْنِ جُنَادَةَ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ عَلِيٌّ مِنِّي وَأَنَا مِنْهُ وَلَا يُؤَدِّي عَنِّي إِلَّا عَلِيٌّ

119: حضرت حبشی بن جنادہ نے بیان کیا کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو فرماتے ہوئے سنا کہ علیؓ مجھ سے ہے اور میں اس سے ہوں اور میری طرف سے کوئی ادائیگی نہ کرے سوائے علیؓ کے۔

120: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ الرَّازِيُّ حَدَّثَنَا عُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ مُوسَى أَيْبَانَا الْعَلَاءُ بْنُ صَالِحٍ عَنِ الْمُنْهَالِ عَنْ عَبَّادِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ قَالَ عَلِيٌّ أَنَا عَبْدُ اللَّهِ وَأَخُو رَسُولِهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَأَنَا الصَّدِيقُ الْأَكْبَرُ

120: عبد بن عبد اللہ نے بیان کیا کہ حضرت علیؓ نے فرمایا میں اللہ کا بندہ ہوں اور اس کے رسول ﷺ کا بھائی ہوں اور میں سب سے بڑا راست گو ہوں میرے بعد یہ بات کوئی نہیں کہے گا مگر کذاب ہی۔ میں نے لوگوں سے سات سال قبل نماز پڑھی۔

118: تخریج: تو رمذی کتاب المناقب باب مناقب الحسن والحسين 3781، 3768

119: تخریج: تو رمذی کتاب المناقب عن رسول الله باب مناقب علي بن ابي طالب 3719

لَا يَقُولُهَا بَعْدِي إِلَّا كَذَابٌ صَلَّيْتُ قَبْلَ  
النَّاسِ بِسَبْعِ سِنِينَ

121: حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ حَدَّثَنَا أَبُو  
مُعَاوِيَةَ حَدَّثَنَا مُوسَى بْنُ مُسْلِمٍ عَنِ ابْنِ  
سَابِطٍ وَهُوَ عَبْدُ الرَّحْمَنِ عَنْ سَعْدِ بْنِ أَبِي  
وَقَّاصٍ قَالَ قَدِمَ مُعَاوِيَةَ فِي بَعْضِ حَجَّاتِهِ  
فَدَخَلَ عَلَيْهِ سَعْدٌ فَذَكَرُوا عَلِيًّا فَنَالَ مِنْهُ  
فَغَضِبَ سَعْدٌ وَقَالَ تَقُولُ هَذَا لِرَجُلٍ  
سَمِعْتَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
يَقُولُ مَنْ كُنْتُ مَوْلَاهُ فَعَلِيٌّ مَوْلَاهُ وَسَمِعْتُهُ  
يَقُولُ أَنْتَ مِنِّي بِمَنْزِلَةِ هَارُونَ مِنْ مُوسَى  
إِلَّا أَنَّهُ لَا نَبِيَّ بَعْدِي وَسَمِعْتُهُ يَقُولُ لَأُعْطِينَ  
الرَّايَةَ الْيَوْمَ رَجُلًا يُحِبُّ اللَّهَ وَرَسُولَهُ

121: حضرت سعد بن ابی وقاصؓ کے بارے  
میں روایت ہے کہ ایک حج کے موقع پر امیر معاویہؓ  
آئے اور ان کے پاس حضرت سعدؓ گئے اور لوگوں نے  
حضرت علیؓ کا ذکر کیا اور انہوں (معاویہؓ) نے ان  
(حضرت علیؓ) کے بارہ میں کچھ کہا۔ حضرت سعدؓ  
ناراض ہو گئے اور کہنے لگے کہ تم یہ اس شخص کے  
بارے میں کہہ رہے ہو؟ جس کے بارہ میں میں نے  
رسول اللہ ﷺ کو فرماتے ہوئے سنا ہے جس کا  
میں مولی ہوں اس کا علیؓ مولی ہے اور میں نے آپؐ  
کو فرماتے ہوئے سنا کہ اے علیؓ! تم مجھ سے ایسے ہو  
جیسے ہارونؓ موسیٰؓ سے مگر یہ کہ میرے بعد نبی نہیں۔  
میں نے آپؐ کو یہ بھی فرماتے ہوئے سنا کہ میں  
آج جھنڈا اس شخص کو دوں گا جو اللہ اور اس کے  
رسول ﷺ سے محبت رکھتا ہے۔

### فَضْلُ الزُّبَيْرِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ

حضرت زبیر رضی اللہ عنہ کی فضیلت

122: حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ حَدَّثَنَا وَكَيْعٌ  
حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ الْمُنْكَدِرِ عَنْ  
رَسُولِ اللَّهِ ﷺ فِي قَرْيَةِ كَعْبَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ  
مَنْ كُنْتُ مَوْلَاهُ فَعَلِيٌّ مَوْلَاهُ وَسَمِعْتُهُ يَقُولُ لَأُعْطِينَ  
الرَّايَةَ الْيَوْمَ رَجُلًا يُحِبُّ اللَّهَ وَرَسُولَهُ

122: حضرت جابرؓ نے بیان کیا کہ  
رسول اللہ ﷺ نے قریظہ کے دن فرمایا (اس) قوم

121: اطراف : ابن ماجہ مقدمة المؤلف باب فضل علی بن ابی طالب 115

تخریج : بخاری کتاب فضائل اصحاب النبی ﷺ باب مناقب علی بن ابی طالب 3706 کتاب المغازی باب غزوة تبوک وہی  
غزوة العسرة 4416 مسلم کتاب فضائل صحابة باب من فضائل علی بن ابی طالب 4404 ، 4405 ، 4407 قرمذی کتاب

المناقب باب مناقب علی بن ابی طالب 3724 ، 3730 ، 3731

122: تخریج : بخاری کتاب الجهاد والسير باب فضل الطليعة 2846 باب هل يعث الطليعة وحده 2847 باب السير وحده =

جَابِرٌ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَوْمَ قُرَيْظَةَ مَنْ يَأْتِينَا بِخَبَرِ الْقَوْمِ فَقَالَ الزُّبَيْرُ أَنَا فَقَالَ مَنْ يَأْتِينَا بِخَبَرِ الْقَوْمِ فَقَالَ الزُّبَيْرُ أَنَا ثَلَاثًا فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِكُلِّ نَبِيٍّ حَوَارِيٌّ وَإِنَّ حَوَارِيَّ الزُّبَيْرِ

جَابِرِ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَوْمَ قُرَيْظَةَ مَنْ يَأْتِينَا بِخَبَرِ الْقَوْمِ فَقَالَ الزُّبَيْرُ أَنَا فَقَالَ مَنْ يَأْتِينَا بِخَبَرِ الْقَوْمِ فَقَالَ الزُّبَيْرُ أَنَا ثَلَاثًا فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِكُلِّ نَبِيٍّ حَوَارِيٌّ وَإِنَّ حَوَارِيَّ الزُّبَيْرِ

کی خبر ہمارے پاس کون لائے گا؟ حضرت زبیرؓ نے عرض کیا میں۔ آپؐ نے (دوبارہ) فرمایا (اس) قوم کی خبر ہمارے پاس کون لائے گا؟ حضرت زبیرؓ نے عرض کیا میں۔ (ایسا) تین مرتبہ (ہوا)۔ پھر نبی ﷺ نے فرمایا ہر نبی کا حواری ہوتا ہے اور میرا حواری زبیرؓ ہے۔

123: حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ حَدَّثَنَا أَبُو مُعَاوِيَةَ حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عُرْوَةَ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الزُّبَيْرِ عَنِ الزُّبَيْرِ قَالَ لَقَدْ جَمَعَ لِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَبُو يَهُ يَوْمَ أَحُدٍ

123: حضرت عبد اللہ بن زبیرؓ سے روایت ہے کہ حضرت زبیرؓ نے بیان کیا کہ احد کے دن رسول اللہ ﷺ نے میرے لئے اپنے ماں باپ کو جمع<sup>1</sup> کر دیا۔

124: حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ وَهَدِيَّةُ بْنُ عَبْدِ الْوَهَّابِ قَالَا حَدَّثَنَا سُفْيَانُ بْنُ عُيَيْنَةَ عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ عَنْ أَبِيهِ قَالَ قَالَتْ عَائِشَةُ يَا عُرْوَةَ كَانَ أَبُوكَ مِنَ الَّذِينَ اسْتَجَابُوا لِلَّهِ وَالرَّسُولِ مِنْ بَعْدِ مَا أَصَابَهُمُ الْقَرْحُ أَبُو بَكْرٍ وَالزُّبَيْرُ

124: ہشام بن عروہ اپنے والد سے روایت کرتے ہیں انہوں نے بیان کیا کہ حضرت عائشہؓ نے فرمایا اے عروہ! تمہارے دو بزرگ — حضرت ابو بکرؓ اور حضرت زبیرؓ — اُن لوگوں میں سے ہیں جنہوں نے اللہ اور رسول ﷺ کے حکم پر اپنے زخمی ہونے کے بعد بھی لبیک کہا<sup>2</sup>۔

== 2997 کتاب فضائل اصحاب النبی ﷺ باب مناقب الزبیر بن العوام 3719 کتاب المغازی باب غزوة الخندق 4113 کتاب اخبار الاحاد باب بعث النبی ﷺ الزبیر طلبعة وحده 7261 مسلم کتاب فضائل الصحابة باب من فضائل طلحة و زبیر 4422 ترمذی کتاب المناقب باب مناقب زبیر بن العوام 3744، 3745

123: تخريج: بخاری کتاب المناقب باب مناقب الزبیر بن العوام 3720 مسلم کتاب فضائل الصحابة باب فضائل طلحة وزبیر رضی اللہ عنہما 4423 ترمذی کتاب المناقب باب مناقب الزبیر بن العوام 3743

124: تخريج: بخاری کتاب المغازی باب الذين استجابوا لله والرسول من بعد ما اصابهم القرح 4077 مسلم کتاب فضائل الصحابة باب من فضائل طلحة والزبیر 4426، 4427

1:- جمع کرنے سے فداکِ ابی و اُمی — تم پر میرے ماں باپ فدا ہوں — کی طرف اشارہ ہے۔

2:- یہ اشارہ اس آیت کی طرف ہے مِنْهُمْ مَنْ قَضَىٰ نَحْبَهُ وَمِنْهُمْ مَنْ يَنْتَظِرُ (الاحزاب: 24) کہ ان میں سے کچھ لوگوں نے اپنی جاں نثاری کا عہد پورا کر دیا اور کچھ ایسے ہیں جو انتظار میں ہیں۔

## فَضْلُ طَلْحَةَ بْنِ عُبَيْدِ اللَّهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ

حضرت طلحہ بن عبید اللہ رضی اللہ عنہ کی فضیلت

125: حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ وَعَمْرُو بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْأَوْدِيُّ قَالَا حَدَّثَنَا وَكَيْعٌ حَدَّثَنَا الصَّلْتُ الْأَزْدِيُّ حَدَّثَنَا أَبُو نَضْرَةَ عَنْ جَابِرٍ أَنَّ طَلْحَةَ مَرَّ عَلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ شَهِيدٌ يَمْشِي عَلَى وَجْهِ الْأَرْضِ

125: حضرت جابرؓ سے روایت ہے کہ حضرت طلحہؓ نبی ﷺ کے پاس سے گزرے تو حضورؐ نے فرمایا کہ یہ شہید ہے جو زمین پر چل رہا ہے۔

126: حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ الْأَزْهَرِ حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ عُثْمَانَ حَدَّثَنَا زُهَيْرُ بْنُ مُعَاوِيَةَ حَدَّثَنِي إِسْحَقُ بْنُ يَحْيَى بْنِ طَلْحَةَ عَنْ مُوسَى بْنِ طَلْحَةَ عَنْ مُعَاوِيَةَ بْنِ أَبِي سُفْيَانَ قَالَ نَظَرَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِلَى طَلْحَةَ فَقَالَ هَذَا مِمَّنْ قَضَى نَحْبَهُ

126: امیر معاویہ بن ابی سفیانؓ نے بیان کیا کہ نبی ﷺ نے حضرت طلحہؓ کی طرف دیکھا اور فرمایا یہ ان لوگوں میں سے ہے جنہوں نے اپنے عہد کو پورا کر دیا۔\*

127: حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ سِنَانَ حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ هَارُونَ أَيْبَانًا إِسْحَقُ عَنْ مُوسَى بْنِ طَلْحَةَ قَالَ كُنَّا عِنْدَ مُعَاوِيَةَ فَقَالَ أَشْهَدُ

127: موسیٰ بن طلحہؓ نے بیان کیا کہ ہم امیر معاویہؓ کے پاس تھے۔ انہوں نے کہا میں گواہی دیتا ہوں کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو یہ کہتے ہوئے

☆ یہ اشارہ اس آیت کی طرف ہے مِنْهُمْ مَنْ قَضَى نَحْبَهُ وَمِنْهُمْ مَنْ يَنْتَظِرُ (الاحزاب: 24) کہ ان میں سے کچھ لوگوں نے اپنی جاں نثاری کا عہد پورا کر دیا اور کچھ ایسے ہیں جو انتظار میں ہیں۔

125: تخریج: ترمذی کتاب المناقب باب مناقب طلحة بن عبید اللہ 3739

126: اطراف: ابن ماجہ مقدمة المؤلف باب فضل طلحة بن عبید اللہ 127

تخریج: ترمذی کتاب تفسیر القرآن باب ومن سورة الاحزاب 3202, 3203 کتاب المناقب باب مناقب طلحة بن عبید اللہ 3742, 3740

127: اطراف: ابن ماجہ مقدمة المؤلف باب فضل طلحة بن عبید اللہ 126

تخریج: ترمذی کتاب تفسیر القرآن باب ومن سورة الاحزاب 3202, 3203 کتاب المناقب باب مناقب طلحة بن عبید اللہ 3742, 3740

لَسَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ طَلْحَةَ مِمَّنْ قُضِيَ نَحْبُهُ  
سنا کہ طلحہ ان میں سے ہے جنہوں نے اپنے عہد کو پورا کر دیا۔

128: حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ حَدَّثَنَا وَكِيعٌ عَنْ إِسْمَاعِيلَ عَنْ قَيْسٍ قَالَ رَأَيْتُ يَدَ طَلْحَةَ شَلَاءَ وَفِي يَدَيْهَا رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَوْمَ أُحُدٍ  
128: قیس نے بیان کیا کہ میں نے حضرت طلحہ کا ہاتھ دیکھا، جو شل تھا۔ جس کو انہوں نے احد کے دن رسول اللہ ﷺ کے لئے ڈھال بنایا۔

### فَضْلُ سَعْدِ بْنِ أَبِي وَقَّاصٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ

حضرت سعد بن ابی وقاص رضی اللہ عنہ کی فضیلت

129: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ سَعْدِ بْنِ إِبْرَاهِيمَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ شَدَادٍ عَنْ عَلِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ مَا رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ جَمَعَ أَبُوَيْهِ لِأَحَدٍ غَيْرِ سَعْدِ بْنِ مَالِكٍ فَإِنَّهُ قَالَ لَهُ يَوْمَ أُحُدٍ أَرَمَ سَعْدٌ فَذَكَرَ أَبِي وَأُمِّي  
129: حضرت علی نے بیان کیا کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو کسی کے لئے اپنے والدین کو جمع کرتے ہوئے نہیں دیکھا سوائے حضرت سعد بن مالک کے۔ حضور نے انہیں احد کے دن فرمایا سعد! تیر چلاؤ تم پر میرے ماں باپ فدا ہوں۔

130: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ رُمْحٍ أَبَانَا اللَّيْثُ بْنُ سَعْدٍ ح وَحَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ حَدَّثَنَا  
130: حضرت سعد بن ابی وقاص بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے احد کے دن میرے لئے

128: تخريج: بخاری كتاب فضائل اصحاب النبي ﷺ باب ذكر طلحة بن عبيدالله 3724 كتاب المغازی باب اذ همت طانفتان منكم ان تفشلا 4063

129: اطراف: ابن ماجه مقدمه المؤلف باب فضل سعد بن ابی وقاص رضی اللہ عنہ 130  
تخريج: بخاری كتاب الجهاد باب المجن ومن يتبرس بترس صاحبه 2905 كتاب فضائل اصحاب النبي ﷺ باب مناقب سعد بن ابی وقاص 3725 كتاب المغازی باب اذ همت طانفتان منكم ان تفشلا 4055، 4056، 4057، 4058، 4059، 4064 كتاب الادب باب قول الرجل فذاك ابی وامی 6184 مسلم كتاب فضائل الصحابة باب فضل سعد بن ابی وقاص 4415، 4416، 4417، 4418 ترمذی كتاب الادب باب ما جاء في فذاك ابی وامی 2828، 2829، 2830 كتاب المناقب باب مناقب سعد بن ابی وقاص 3753، 3754، 3755

130: اطراف: ابن ماجه مقدمه المؤلف باب فضل سعد بن ابی وقاص رضی اللہ عنہ 129

حَاتِمُ بْنُ إِسْمَعِيلَ وَإِسْمَعِيلُ بْنُ عِيَّاشٍ عَنْ  
يَحْيَى بْنِ سَعِيدٍ عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيَّبِ  
قَالَ سَمِعْتُ سَعْدَ بْنَ أَبِي وَقَّاصٍ يَقُولُ لَقَدْ  
جَمَعَ لِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
يَوْمَ أُحُدٍ أَبُوَيْهِ فَقَالَ أَرَمَ سَعْدُ فِدَاكَ أَبِي  
وَأُمِّي

131: حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ حَدَّثَنَا عَبْدُ  
اللَّهِ بْنُ إِدْرِيسَ وَخَالِي يَعْلَى وَوَكَيْعٌ عَنْ  
إِسْمَعِيلَ عَنْ قَيْسٍ قَالَ سَمِعْتُ سَعْدَ بْنَ  
أَبِي وَقَّاصٍ يَقُولُ إِنِّي لَأَوَّلُ الْعَرَبِ رَمَى  
بِسَهْمٍ فِي سَبِيلِ اللَّهِ

132: حَدَّثَنَا مَسْرُوقُ بْنُ الْمَرْزُبَانِ  
حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ أَبِي زَائِدَةَ عَنْ هَاشِمِ بْنِ  
هَاشِمٍ قَالَ سَمِعْتُ سَعِيدَ بْنَ الْمُسَيَّبِ  
يَقُولُ قَالَ سَعْدُ بْنُ أَبِي وَقَّاصٍ مَا أَسْلَمَ  
أَحَدٌ فِي الْيَوْمِ الَّذِي أَسْلَمْتُ فِيهِ وَلَقَدْ  
مَكَثْتُ سَبْعَةَ أَيَّامٍ وَإِنِّي لَثُلُثُ الْإِسْلَامِ

تخریج: بخاری کتاب الجهاد باب المعجن ومن یترس یترس صاحبه 2905 کتاب فضائل اصحاب النبی ﷺ باب مناقب  
سعد بن ابی وقاص 3725 کتاب المغازی باب اذ همت طائفتان منکم ان تفتنلا 4056، 4057، 4058، 4059، 4064،  
کتاب الادب باب قول الرجل فداک ابی وامی 6184 مسلم کتاب فضائل الصحابة باب فضل سعد بن ابی وقاص 4415، 4416،  
4417 تورمذی کتاب الادب باب ما جاء فی فداک ابی وامی 2828، 2829، 2830 کتاب المناقب باب مناقب سعد بن ابی وقاص  
3753، 3754، 3755

131: تخریج: بخاری کتاب فضائل اصحاب النبی ﷺ باب مناقب سعد بن ابی وقاص 3728 کتاب الرفاق باب کیف کان  
عیش النبی ﷺ 6453 مسلم کتاب الزهد باب الدنيا سجن المؤمن وجنة الكافر 5253 ابو داؤد کتاب الادب باب فی الرجل  
یتمنی الی غیر موالیه 5113 تورمذی کتاب الزهد باب ما جاء فی معیشة اصحاب النبی ﷺ 2365، 2366

132: اطراف: ابن ماجه کتاب الزهد باب معیشة اصحاب النبی ﷺ 4156  
تخریج: بخاری کتاب الاطعمة باب ما کان النبی ﷺ واصحابه یأکلون 5412 فضائل القرآن باب کراهية الحان القرآن 3726،  
3727 کتاب المناقب باب اسلام سعد بن ابی وقاص 3858

## فَضَائِلُ الْعَشْرَةِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ

### دس صحابہ رضی اللہ عنہم کے فضائل

- 133: حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ حَدَّثَنَا عِيسَى بْنُ يُونُسَ حَدَّثَنَا صَدَقَةُ بْنُ الْمُثَنَّى أَبُو الْمُثَنَّى النَّخَعِيُّ عَنْ جَدِّهِ رِيَّاحِ بْنِ الْحَارِثِ سَمِعَ سَعِيدَ بْنَ زَيْدِ بْنِ عَمْرٍو وَبْنِ نُفَيْلٍ يَقُولُ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَاشِرَ عَشْرَةِ فَقَالَ أَبُو بَكْرٍ فِي الْجَنَّةِ وَعُمَرُ فِي الْجَنَّةِ وَعُثْمَانُ فِي الْجَنَّةِ وَعَلِيٌّ فِي الْجَنَّةِ وَطَلْحَةُ فِي الْجَنَّةِ وَالزُّبَيْرُ فِي الْجَنَّةِ وَسَعْدٌ فِي الْجَنَّةِ وَعَبْدُ الرَّحْمَنِ فِي الْجَنَّةِ فَقِيلَ لَهُ مِنَ التَّاسِعِ قَالَ أَنَا
- 134: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي عَدِيٍّ عَنْ شُعْبَةَ عَنْ حُصَيْنٍ عَنْ هِلَالِ بْنِ يَسَافٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ ظَالِمٍ عَنْ سَعِيدِ بْنِ زَيْدٍ قَالَ أَشْهَدُ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنِّي سَمِعْتُهُ يَقُولُ اثْبُتْ
- 133: حضرت سعید بن زید بن عمرو بن نفیل نے بیان کیا کہ رسول اللہ ﷺ دس افراد کی ایک مجلس میں تشریف فرما تھے۔ آپ نے فرمایا کہ ابو بکر جنت میں ہیں۔ عمر جنت میں ہیں۔ عثمان جنت میں ہیں۔ علی جنت میں ہیں۔ طلحہ جنت میں ہیں۔ زبیر جنت میں ہیں۔ سعد جنت میں ہیں۔ عبدالرحمن جنت میں ہیں۔ ان (سعید بن زید) سے پوچھا گیا کہ نواں کون ہے؟ کہا میں۔
- 134: حضرت سعید بن زید نے بیان کیا کہ میں رسول اللہ ﷺ کے بارہ میں گواہی دیتا ہوں کہ میں نے آپ کو فرماتے ہوئے سنا کہ اے حراء! تو ٹھہرا رہ، تیرے پر نبی یا صدیق یا شہید کے سوا اور کوئی نہیں اور ان کو رسول اللہ ﷺ نے شمار فرمایا

133: اطراف : ابن ماجه مقدمة المؤلف باب فضائل العشرة رضى الله عنهم 134

تخريج: بخارى كتاب فضائل اصحاب النبي ﷺ باب مناقب عمر بن خطاب 3686 مسلم كتاب فضائل الصحابة باب من فضائل طلحة وزبير 4424، 4425 ترمذى كتاب المناقب باب في مناقب عثمان بن عفان 3696، 3697 كتاب المناقب باب مناقب عبد الرحمن 3747، 3748 كتاب المناقب باب مناقب سعيد بن زيد ابو داود كتاب السنة باب في الخلفاء 4648، 4649

134: اطراف : ابن ماجه مقدمة المؤلف باب فضائل العشرة رضى الله عنهم 133

تخريج: بخارى كتاب فضائل اصحاب النبي ﷺ باب مناقب عمر بن خطاب 3686 مسلم كتاب فضائل الصحابة باب من فضائل طلحة وزبير 4424، 4425 ترمذى كتاب المناقب باب في مناقب عثمان بن عفان 3696، 3697 كتاب المناقب باب مناقب عبد الرحمن 3747، 3748 كتاب المناقب باب مناقب سعيد بن زيد ابو داود كتاب السنة باب في الخلفاء 4648، 4649





صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لِأَبِي عُبَيْدَةَ بْنِ  
الْجَرَّاحِ هَذَا أَمِينٌ هَذِهِ الْأُمَّةُ

فَضَّلَ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ مَسْعُودٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ

حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ کی فضیلت

137: حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ حَدَّثَنَا وَكَيْعٌ  
حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ أَبِي إِسْحَقَ عَنِ الْحَارِثِ  
عَنْ عَلِيٍّ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَوْ كُنْتُ مُسْتَخْلَفًا أَحَدًا عَنْ  
غَيْرِ مَشُورَةٍ لَأَسْتَخْلَفْتُ ابْنَ أُمِّ عَبْدِ

138: حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ عَلِيٍّ الْخَلَّالُ  
حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ آدَمَ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ  
عِيَّاشٍ عَنْ عَاصِمٍ عَنْ زُرِّ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ  
مَسْعُودٍ أَنَّ أَبَا بَكْرٍ وَعُمَرَ بَشَّرَاهُ أَنَّ رَسُولَ  
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَنْ أَحَبَّ  
أَنْ يقرأَ الْقُرْآنَ غَضًّا كَمَا أَنْزَلَ فَلْيَقْرَأْهُ  
عَلَى قِرَاءَةِ ابْنِ أُمِّ عَبْدِ

☆ ترمذی میں جو روایت ہے اس میں مُسْتَخْلَفًا کی بجائے لَأَمْرُتُ کے الفاظ ہیں۔ عَنْ عَلِيٍّ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَوْ كُنْتُ مُؤَمَّرًا أَحَدًا مِنْ غَيْرِ مَشُورَةٍ مِنْهُمْ لَأَمْرُتُ عَلَيْهِمُ ابْنُ أُمِّ عَبْدِ حضرت علیؑ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا اگر میں کسی کو بغیر کسی کے مشورہ کے امیر بناتا تو میں ان پر ابن ام عبد (یعنی عبداللہ بن مسعود) کو امیر بناتا۔ (ترمذی کتاب المناقب باب عبداللہ بن مسعود)

137: تخریج: ترمذی کتاب المناقب باب مناقب عبد اللہ بن مسعود 3808، 3809

138: تخریج: بخاری کتاب التفسیر باب وما خلق الذکر والانثیٰ 4944 کتاب فضائل القرآن باب القراء من اصحاب النبی ﷺ 5000 مسلم کتاب فضائل صحابہؓ باب من فضائل عبد اللہ بن مسعود وأمه 4488، 4489، 4490، 4491، 4492 کتاب صلاة المسافرين باب ما يعلق بالقراءة 1356، 1357 ترمذی کتاب القراءات باب ومن سورة الليل 2939 کتاب تفسیر القرآن باب ومن سورة يس 3227 کتاب الفتن باب ما جاء في طلوع الشمس من مغربها 2186 نسائی کتاب الزينة الذوابة 5063، 5064

139: حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ إِدْرِيسَ عَنِ الْحَسَنِ بْنِ عُبَيْدِ اللَّهِ عَنْ إِبْرَاهِيمَ بْنِ سُوَيْدٍ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ يَرِيدٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ قَالَ لِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذْ نَكَحَ عَلِيًّا أَنْ تَرَفَعَ الْحِجَابَ وَأَنْ تَسْمَعَ سَوَادِي حَتَّىٰ أَنْهَاكَ

139: حضرت عبد اللہ نے بیان کیا کہ رسول اللہ ﷺ نے مجھے فرمایا تمہارے لئے میرے پاس آنے کی اجازت یہ ہے کہ پردہ اٹھاؤ اور تم میری آہستہ آواز سنو سوائے اس کے کہ میں تمہیں منع کر دوں۔

### فَضْلُ الْعَبَّاسِ بْنِ عَبْدِ الْمُطَّلِبِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ

حضرت عباس بن عبدالمطلب رضی اللہ عنہ کی فضیلت

140: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ طَرِيفٍ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ فَضِيلٍ حَدَّثَنَا الْأَعْمَشُ عَنْ أَبِي سِيرَةَ النَّخَعِيِّ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ كَعْبِ الْقُرْظِيِّ عَنِ الْعَبَّاسِ بْنِ عَبْدِ الْمُطَّلِبِ قَالَ كُنَّا نَلْقَى النَّفَرَ مِنْ قُرَيْشٍ وَهُمْ يَتَحَدَّثُونَ فَيَقْطَعُونَ حَدِيثَهُمْ فَذَكَرْنَا ذَلِكَ لِلنَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ مَا بَالُ أَقْوَامٍ يَتَحَدَّثُونَ فَإِذَا رَأَوْا الرَّجُلَ مِنْ أَهْلِ بَيْتِي قَطَعُوا حَدِيثَهُمْ وَاللَّهِ لَا يَدْخُلُ قَلْبَ رَجُلٍ الْإِيمَانُ حَتَّىٰ يُحِبَّهُمْ لِلَّهِ وَلَقَرَابَتِهِمْ مِنِّي

140: حضرت عباس بن عبدالمطلب نے بیان کیا کہ ہم قریش میں سے لوگوں سے ملتے اور وہ باتیں کر رہے ہوتے، تو وہ اپنی باتیں بند کر دیتے، ہم نے اس کا ذکر نبی ﷺ سے کیا تو آپ نے فرمایا ان لوگوں کو کیا ہوا ہے، جو باتیں کر رہے ہوتے ہیں اور جب میرے اہل بیت میں سے کسی شخص کو دیکھتے ہیں تو اپنی باتیں بند کر دیتے ہیں۔ اللہ کی قسم کسی آدمی کے دل میں ایمان داخل نہیں ہوتا یہاں تک کہ وہ اللہ کی خاطر اور میری ان سے قرابت کی وجہ سے ان سے محبت نہ کرے۔

141: حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَهَّابِ بْنُ الضَّحَّاكِ حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ عِيَّاشٍ عَنْ صَفْوَانَ بْنِ

141: حضرت عبد اللہ بن عمرو نے بیان کیا کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ اللہ نے مجھے اپنا خلیل

☆ صحیح مسلم میں اَنْ تَرَفَعَ كى بجائے اَنْ يُرَفَعَ كے الفاظ ہیں یعنی پردہ اٹھا ہوا ہو۔ (مسلم كتاب السلام باب

جواز جعل الاذن رفع حجاب او نحوه من العلامات 4019)

139: تخریج: مسلم كتاب السلام باب جواز جعل الاذن رفع حجاب او نحوه من العلامات 4019

140: تخریج: مسلم كتاب الزكاة باب في تقديم الزكاة ومنعها 1620 ترمذی كتاب المناقب باب مناقب العباس بن عبد المطلب 3758، 3760، 3761 ابو داؤد كتاب الزكاة باب في تعجيل الزكاة 1623

141: تخریج: مسلم كتاب المساجد باب النهي عن بناء المسجد على القبور 819

عَمْرُو عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ جُبَيْرِ بْنِ نُفَيْرٍ  
 عَنْ كَثِيرِ بْنِ مِرَّةَ الْحَضْرَمِيِّ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ  
 بْنِ عَمْرٍو قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ  
 عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ اللَّهَ اتَّخَذَنِي خَلِيلًا كَمَا  
 اتَّخَذَ إِبْرَاهِيمَ خَلِيلًا فَمَنْزِلِي وَمَنْزِلُ  
 إِبْرَاهِيمَ فِي الْجَنَّةِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ تُجَاهَيْنِ  
 وَالْعَبَّاسُ بَيْنَنَا مُؤْمِنٌ بَيْنَ خَلِيلَيْنِ

فَضْلُ الْحَسَنِ وَالْحُسَيْنِ ابْنَيْ عَلِيِّ بْنِ أَبِي طَالِبٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ

حضرت علی بن ابی طالب کے دو بیٹوں حضرت حسن اور

حضرت حسین رضی اللہ عنہم کے فضائل

142: حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَبْدِ أَثَبَانَ سُفْيَانُ  
 بْنُ عُيَيْنَةَ عَنْ عُثَيْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي يَزِيدَ عَنْ  
 نَافِعِ بْنِ جُبَيْرٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ  
 صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لِلْحَسَنِ اللَّهُمَّ  
 إِنِّي أَحِبُّهُ فَأَحِبَّهُ وَأَحِبَّ مَنْ يُحِبُّهُ قَالَ  
 وَصَمَهُ إِلَيَّ صَدْرُهُ

142: حضرت ابو ہریرہ سے روایت ہے کہ نبی ﷺ نے حسنؓ کے لئے دعا کی اے اللہ! میں اس سے محبت کرتا ہوں تو بھی اس سے محبت کر اور اس سے بھی محبت رکھ جو اس سے محبت رکھے اور آپؐ نے ان (حسنؓ) کو اپنے سینے سے لگا لیا۔

143: حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ حَدَّثَنَا وَكَيْعٌ  
 عَنْ سُفْيَانَ عَنْ دَاوُدَ بْنِ أَبِي عَوْفٍ أَبِي  
 رَسُولِ اللَّهِ ﷺ فِي مَا جَاءَ فِي حَسَنِ بْنِ الْحُسَيْنِ

143: حضرت ابو ہریرہ نے بیان کیا کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا جس نے حسن اور حسینؓ

142: اطراف : ابن ماجہ مقدمة المؤلف باب فضائل الحسين والحسين ابني علي ابن ابی طالب 143  
 تخريج : بخاری كتاب البيوع باب ما ذكر في الاسواق 2122 كتاب فضائل اصحاب النبي ﷺ باب ذكر اسامة بن زيد 3735  
 باب مناقب الحسن والحسين 3747 ، 3749 كتاب اللباس باب السخاب للصبيان 5884 مسلم كتاب فضائل الصحابة باب من  
 فضائل الحسن والحسين رضی اللہ عنہما 4431 ، 4432 ، 4433 ، 4434 ترمذی كتاب المناقب باب مناقب علي بن ابی طالب  
 3733 باب مناقب الحسن والحسين 3769 ، 3882 ، 3783

143: اطراف : ابن ماجہ مقدمة المؤلف باب فضائل الحسين والحسين ابني علي ابن ابی طالب 142 =

سے محبت کی اس نے مجھ سے محبت کی اور جس نے ان دونوں سے بغض رکھا اس نے مجھ سے بغض رکھا۔

الْجَحَافِ وَكَانَ مَرْضِيًّا عَنْ أَبِي حَازِمٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ أَحَبَّ الْحَسَنَ وَالْحُسَيْنَ فَقَدْ أَحَبَّنِي وَمَنْ أَبْغَضَهُمَا فَقَدْ أَبْغَضَنِي

144: حضرت یعلیٰ بن مرہؓ نے بیان کیا کہ لوگ نبی ﷺ کے ساتھ ایک کھانے کی دعوت کے لئے چلے جس کیلئے انہیں بلایا گیا تھا۔ تو حسینؓ گلی میں کھیل رہے تھے۔ راوی کہتے ہیں نبی ﷺ لوگوں سے آگے بڑھے اور اپنے ہاتھ پھیلائے اور لڑکا (یعنی حسینؓ) ادھر ادھر بھاگنے لگا۔ نبی ﷺ اس کے ساتھ ہنسنے کھیلنے لگے یہاں تک کہ آپؐ نے اسے پکڑ لیا اور ایک ہاتھ اس کی ٹھوڑی کے نیچے رکھا اور دوسرا اس کے سر کے اوپر اور اسے بوسہ دیا اور فرمایا حسینؓ مجھ سے ہے اور میں حسینؓ سے ہوں، اللہ اس سے محبت کرتا ہے جو حسینؓ سے محبت کرتا ہے، حسینؓ بھی اسباط میں سے ہے۔\*

144: حَدَّثَنَا يَعْقُوبُ بْنُ حُمَيْدٍ بْنِ كَاسِبٍ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سُلَيْمٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُثْمَانَ بْنِ خُنَيْمٍ عَنْ سَعِيدِ بْنِ أَبِي رَاشِدٍ أَنَّ يَعْلىَ بْنَ مَرَّةٍ حَدَّثَهُمْ أَنَّهُمْ خَرَجُوا مَعَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِلَى طَعَامٍ دُعُوا لَهُ فَإِذَا حُسَيْنٌ يَلْعَبُ فِي السَّكَّةِ قَالَ فَتَقَدَّمَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَمَامَ الْقَوْمِ وَبَسَطَ يَدَيْهِ فَجَعَلَ الْعُلَامُ يَفْرُهَا هُنَا وَهَاهُنَا وَيُضَاحِكُهُ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَتَّى أَخَذَهُ فَجَعَلَ إِحْدَى يَدَيْهِ تَحْتَ ذِقْنِهِ وَالْأُخْرَى فِي فَأْسِ رَأْسِهِ فَقَبَّلَهُ وَقَالَ حُسَيْنٌ مِنِّي وَأَنَا مِنْ حُسَيْنٍ أَحَبَّ اللَّهُ مَنْ أَحَبَّ حُسَيْنًا حُسَيْنٌ سَبِطٌ مِنَ الْأَسْبَاطِ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ حَدَّثَنَا وَكَيْعٌ عَنْ سُفْيَانَ مِثْلَهُ

==تخریج: بخاری کتاب البیوع باب ما ذکر فی الاسواق 2122 کتاب فضائل اصحاب النبی ﷺ باب ذکر اسامہ بن زید 3735 باب مناقب الحسن والحسین 3747، 3749 کتاب اللباس باب السخاب للصیان 5884 مسلم کتاب فضائل الصحابة باب من فضائل الحسن والحسین رضی اللہ عنہما 4431، 4432، 4433، 4434 تورمذی کتاب المناقب باب مناقب علی بن ابی طالب 3733 باب مناقب الحسن والحسین 3769، 3882، 3783

144: تخریج: تورمذی کتاب المناقب عن رسول اللہ باب الحسن والحسین 3775

☆ اسباط کے لفظ میں اشارہ اس کی طرف ہے جو سورہ بقرہ آیت نمبر 137 میں ہے۔ واللہ اعلم

145: حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ عَلِيٍّ الْخَلَّالُ  
وَعَلِيُّ بْنُ الْمُنْذِرِ قَالَا حَدَّثَنَا أَبُو غَسَّانَ  
حَدَّثَنَا أَسْبَاطُ بْنُ نَصْرِ عَنْ السُّدِّيِّ عَنْ  
صَيْحِ مَوْلَى أُمِّ سَلَمَةَ عَنْ زَيْدِ بْنِ أَرْقَمَ قَالَ  
قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
لِعَلِيِّ وَفَاطِمَةَ وَالْحَسَنِ وَالْحُسَيْنِ أَنَا سَلِمٌ  
لِمَنْ سَأَلْتُمْ وَحَرْبٌ لِمَنْ حَارَبْتُمْ

145: حضرت زید بن ارقمؓ نے بیان کیا کہ  
رسول اللہ ﷺ نے حضرت علیؓ حضرت فاطمہؓ  
حضرت حسنؓ اور حضرت حسینؓ کو مخاطب کرتے  
ہوئے فرمایا میری اس سے صلح ہے جس سے تم صلح کرو  
اور جنگ ہے جس سے تم جنگ کرو۔

### فَضْلُ عَمَّارِ بْنِ يَاسِرٍ

حضرت عمار بن یاسرؓ کی فضیلت

146: حَدَّثَنَا عُثْمَانُ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ وَعَلِيُّ بْنُ  
مُحَمَّدٍ قَالَا حَدَّثَنَا وَكَيْعٌ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ  
أَبِي إِسْحَقَ عَنْ هَانِيِّ بْنِ هَانِيٍّ عَنْ عَلِيِّ بْنِ  
أَبِي طَالِبٍ قَالَ كُنْتُ جَالِسًا عِنْدَ النَّبِيِّ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَاسْتَأْذَنَ عَمَّارُ بْنُ  
يَاسِرٍ فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
انْذَرُوا لَهُ مَرَحَبًا بِالطَّيِّبِ الْمُطِيبِ

146: حضرت علیؓ بن ابی طالب نے بیان کیا کہ  
میں نبی ﷺ کے پاس بیٹھا ہوا تھا اور عمار بن یاسرؓ  
نے اجازت چاہی۔ نبی ﷺ نے فرمایا اُسے اجازت  
دو، خوش آمدید اس طاہر مطہر کو۔

147: حَدَّثَنَا نَصْرُ بْنُ عَلِيٍّ الْجَهْضَمِيُّ  
حَدَّثَنَا عَثَامُ بْنُ عَلِيٍّ عَنِ الْأَعْمَشِ عَنْ أَبِي  
إِسْحَقَ عَنْ هَانِيِّ بْنِ هَانِيٍّ قَالَ دَخَلَ عَمَّارٌ

147: ہانی بن ہانی نے بیان کیا کہ حضرت عمارؓ  
حضرت علیؓ کے پاس آئے تو حضرت علیؓ نے فرمایا  
خوش آمدید طاہر مطہر کو۔ میں نے رسول اللہ ﷺ کو

145: تخریج: ترمذی کتاب المناقب عن رسول الله باب في فضل فاطمة بنت محمد 3870

146: اطراف: ابن ماجه مقدمة المؤلف باب فضل عمار بن ياسر رضي الله عنه 147

تخریج: ترمذی کتاب المناقب عن رسول الله باب مناقب عمار بن ياسر 3798

147: اطراف: ابن ماجه مقدمة المؤلف باب فضل عمار بن ياسر رضي الله عنه 146

ترمذی کتاب المناقب عن رسول الله باب مناقب عمار بن ياسر 3798 نسائی کتاب الایمان وشرائعه تفاضل اهل الایمان 5007

عَلَى عَلِيٍّ فَقَالَ مَرَّحَبًا بِالطَّيِّبِ الْمُطَيَّبِ  
سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
يَقُولُ مَلِيَّ عَمَارًا إِيمَانًا إِلَى مُشَاشِهِ

فرماتے ہوئے سنا کہ عمارؓ کا رُواں رُواں ایمان سے  
بھرا ہوا ہے۔

148: حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ حَدَّثَنَا  
عُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ مُوسَى ح وَحَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ  
مُحَمَّدٍ وَعَمْرُو بْنُ عَبْدِ اللَّهِ قَالَا جَمِيعًا  
حَدَّثَنَا وَكَيْعٌ عَنْ عَبْدِ الْعَزِيزِ بْنِ سِيَاهٍ عَنْ  
حَبِيبِ بْنِ أَبِي ثَابِتٍ عَنْ عَطَاءِ بْنِ يَسَارٍ  
عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَمَارًا مَا عُرِضَ عَلَيْهِ  
أَمْرَانِ إِلَّا اخْتَارَ الْأَرْشَدَ مِنْهُمَا

148: حضرت عائشہؓ نے بیان کیا کہ  
رسول اللہ ﷺ نے فرمایا جب کبھی عمارؓ کے سامنے  
دو باتوں کو پیش کیا گیا تو انہوں نے ان دونوں میں  
سے زیادہ رشد والی کو اختیار کیا۔

### فَضْلُ سَلْمَانَ وَأَبِي ذَرٍّ وَالْمِقْدَادِ

حضرت سلمانؓ، حضرت ابوذرؓ اور حضرت مقدادؓ کی فضیلت

149: حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ مُوسَى وَسُوَيْدُ  
بْنُ سَعِيدٍ قَالَا حَدَّثَنَا شَرِيكٌ عَنْ أَبِي رَبِيعَةَ  
الْإِيَادِيِّ عَنِ ابْنِ بُرَيْدَةَ عَنْ أَبِيهِ قَالَ قَالَ  
رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ اللَّهَ  
أَمَرَنِي بِحُبِّ أَرْبَعَةٍ وَأَخْبَرَنِي أَنَّهُ يُحِبُّهُمْ  
قِيلَ يَا رَسُولَ اللَّهِ مَنْ هُمْ قَالَ عَلِيٌّ مِنْهُمْ  
يَقُولُ ذَلِكَ ثَلَاثًا وَأَبُو ذَرٍّ وَسَلْمَانُ  
وَالْمِقْدَادُ

149: ابن بریدہ اپنے والد سے روایت کرتے  
ہیں انہوں نے بیان کیا کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا  
اللہ نے مجھے چار سے محبت کرنے کا حکم دیا ہے اور مجھے  
بتایا ہے کہ وہ (بھی) ان سے محبت کرتا ہے۔ سوال کیا  
گیا یا رسول اللہ! وہ کون ہیں؟ آپ نے فرمایا علیؓ ان  
میں سے ہیں۔ آپ نے یہ تین بار فرمایا اور ابوذرؓ،  
سلمانؓ اور مقدادؓ۔

148: تخریج : ترمذی کتاب المناقب عن رسول اللہ باب مناقب عمار بن یاسر 3799

149: اطراف : ابن ماجہ باب فضل سلمانؓ و ابی ذرٍّ و المقدادؓ 114

تخریج : ترمذی کتاب المناقب عن رسول اللہ باب مناقب علی بن ابی طالب 3718

## فَضَائِلُ بِلَالٍ

### حضرت بلالؓ کے فضائل

150: حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ سَعِيدٍ الدَّارِمِيُّ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ أَبِي بُكَيْرٍ حَدَّثَنَا زَائِدَةُ بْنُ قَدَامَةَ عَنْ عَاصِمِ بْنِ أَبِي الْجَعْدِ عَنْ زُرِّ بْنِ حُبَيْشٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ قَالَ كَانَ أَوَّلَ مَنْ أَظْهَرَ إِسْلَامَهُ سَبْعَةَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَأَبُو بَكْرٍ وَعَمَارٌ وَأُمُّهُ سُمَيَّةٌ وَصَهْبَبٌ وَبِلَالٌ وَالْمَقْدَادُ فَأَمَّا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَمَنْعَهُ اللَّهُ بِعَمِّهِ أَبِي طَالِبٍ وَأَمَّا أَبُو بَكْرٍ فَمَنْعَهُ اللَّهُ بِقَوْمِهِ وَأَمَّا سَائِرُهُمْ فَأَخَذَهُمُ الْمُشْرِكُونَ وَالْبَسُوهُمْ أَذْرَاعَ الْحَدِيدِ وَصَهَرُواهُمْ فِي الشَّمْسِ فَمَا مِنْهُمْ مِنْ أَحَدٍ إِلَّا وَقَدْ وَاتَاهُمْ عَلَى مَا أَرَادُوا إِلَّا بِلَالًا فَإِنَّهُ هَانَتْ عَلَيْهِ نَفْسُهُ فِي اللَّهِ وَهَانَ عَلَى قَوْمِهِ فَأَخَذُوهُ فَأَعَطُوهُ الْوُلْدَانَ فَجَعَلُوا يَطُوفُونَ بِهِ فِي شِعَابِ مَكَّةَ وَهُوَ يَقُولُ أَحَدًا أَحَدًا

151: حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ حَدَّثَنَا وَكَيْعٌ عَنْ حَمَادِ بْنِ سَلَمَةَ عَنْ ثَابِتٍ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ

150: حضرت عبداللہ بن مسعودؓ نے بیان کیا کہ سب سے پہلے جنہوں نے اپنے اسلام کا اعلان فرمایا وہ سات ہیں: رسول اللہ ﷺ اور ابو بکرؓ اور عمارؓ اور ان کی والدہ سمیہؓ اور صہیبؓ اور بلالؓ اور مقدادؓ۔ پس رسول اللہ ﷺ کو تو اللہ تعالیٰ نے آپ کے چچا ابوطالب کے ذریعہ محفوظ رکھا اور ابو بکرؓ کو اللہ تعالیٰ نے ان کی قوم کے ذریعہ محفوظ رکھا۔ باقیوں کو مشرکوں نے پکڑ لیا اور لوہے کی زریں پہنائیں اور انہیں دھوپ میں جلاتے تھے۔ پس ان میں سے کوئی بھی ایسا نہ تھا جس نے ان کے ساتھ جس بات میں وہ چاہتے تھے موافقت نہ کر لی ہو سوائے بلالؓ کے کیونکہ ان پر اپنا نفس اللہ کی خاطر بے حیثیت ہو گیا تھا اور وہ اپنی قوم کے لئے بھی بے حیثیت تھے۔ وہ ان کو پکڑتے اور لڑکوں کے سپرد کر دیتے اور وہ انہیں مکہ کی گھاٹیوں میں گھماتے پھرتے اور بلالؓ احد، احد کہتے جاتے۔

151: حضرت انس بن مالکؓ نے بیان کیا کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا مجھے اللہ کی خاطر اتنی اذیت دی گئی ہے جتنی کسی کو نہیں دی جاسکتی۔ مجھے اللہ کی

وَسَلَّمَ لَقَدْ أُوذِيْتُ فِي اللَّهِ وَمَا يُؤْذِي أَحَدٌ  
وَلَقَدْ أُخِفْتُ فِي اللَّهِ وَمَا يُخَافُ أَحَدٌ وَلَقَدْ  
أَتَتْ عَلِيًّا ثَالِثَةٌ وَمَا لِي وَلِبَالٍ طَعَامٌ يَأْكُلُهُ  
ذُو كَيْدٍ إِلَّا مَا وَارَى إِبْطَ بِلَالٍ

خاطر اتنا ڈرایا گیا ہے جتنا کسی کو نہیں ڈرایا جاسکتا اور  
مجھ پر تیسری رات آجاتی کہ میرے اور بلالؓ کے  
پاس کوئی ایسا کھانا نہ ہوتا جسے کوئی جاندار کھا سکے مگر اتنا  
جسے بلالؓ کی بغل چھپا سکتی۔

152: حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ حَدَّثَنَا أَبُو  
أُسَامَةَ عَنْ عُمَرَ بْنِ حَمْزَةَ عَنْ سَالِمٍ أَنَّ  
شَاعِرًا مَدَحَ بِلَالَ بْنَ عَبْدِ اللَّهِ فَقَالَ بِلَالُ  
بُنْ عَبْدِ اللَّهِ خَيْرٌ بِلَالٍ فَقَالَ ابْنُ عُمَرَ  
كَذَبْتَ لَا بِلَ بِلَالٍ رَسُولَ اللَّهِ خَيْرٌ بِلَالٍ

152: سالم سے روایت ہے کہ ایک شاعر نے  
بلال بن عبد اللہ کی تعریف کی اور کہا کہ بلال بن عبد اللہ  
سب سے بہتر بلال ہے۔ حضرت ابن عمرؓ نے کہا تو  
نے غلط کہا۔ نہیں، بلکہ رسول اللہ ﷺ کا بلالؓ سب  
سے بہتر بلال ہے۔

### فَضَائِلُ خَبَابٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ

#### حضرت خباب رضی اللہ عنہ کے فضائل

153: حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ وَعَمْرُو بْنُ  
عَبْدِ اللَّهِ قَالَا حَدَّثَنَا وَكَيْعٌ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ  
عَنْ أَبِي إِسْحَقَ عَنْ أَبِي لَيْلَى الْكِنْدِيِّ قَالَ  
جَاءَ خَبَابٌ إِلَيَّ إِلَى عُمَرَ فَقَالَ اذْنُ فَمَا أَحَدٌ  
أَحَقُّ بِهَذَا الْمَجْلِسِ مِنْكَ إِلَّا عَمَارٌ فَجَعَلَ  
خَبَابٌ يُرِيهِ آثَارًا بَظْهَرِهِ مِمَّا عَذَّبَهُ  
الْمُشْرِكُونَ

153: ابویلی کندی نے بیان کیا کہ حضرت خبابؓ،  
حضرت عمرؓ کے پاس آئے۔ آپؓ (حضرت عمرؓ) نے  
فرمایا (خبابؓ!) قریب آجائیں، آپ سے زیادہ  
اس مجلس کا کوئی حقدار نہیں سوائے عمارؓ کے۔  
حضرت خبابؓ اپنی پیٹھ پر وہ نشان دکھانے لگے جو  
مشرکوں کے اذیت دینے کی وجہ سے پڑے تھے۔

154: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى حَدَّثَنَا عَبْدُ  
الْوَهَّابِ بْنُ عَبْدِ الْمَجِيدِ حَدَّثَنَا خَالِدٌ

154: حضرت انس بن مالکؓ سے روایت ہے  
کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا میری امت میں

154: تحریج: بخاری کتاب فضائل اصحاب النبی ﷺ باب مناقب ابی عیبہ بن الجراح 3744 کتاب المغازی باب قصة اهل  
نجران 4382 کتاب اخبار الاحاد باب ما جاء في اجازة خبر الواحد 7255 مسلم کتاب فضائل الصحابة باب فضائل ابی عیبہ بن  
الجراح 4429، 4430 ترمذی کتاب المناقب باب مناقب معاذ بن جبل وزید بن ثابت 3791، 3790



سے، میری اُمت پر سب سے زیادہ رحم کرنے والے ابو بکرؓ ہیں۔ اللہ کے دین میں ان سب سے زیادہ مضبوط عمرؓ ہیں۔ ان میں سب سے زیادہ حقیقی حیا والے عثمانؓ ہیں۔ ان میں سے سب سے عمدہ فیصلہ کرنے والے علیؓ بن ابی طالب ہیں۔ ان میں سے سب سے زیادہ اللہ کی کتاب قرآن کو جاننے والے ابی بن کعبؓ ہیں۔ ان میں سے سب سے زیادہ حلال حرام کو جاننے والے معاذ بن جبلؓ ہیں اور ان میں سے سب سے زیادہ فرائض کو جاننے والے زید بن ثابتؓ ہیں۔ سنو! ہر امت کیلئے ایک امین ہوتا ہے اور اس امت کا امین ابو عبیدہ بن جراحؓ ہیں۔

155: ایک روایت میں حضرت زیدؓ کے بارہ میں (أَفْرَضُهُمْ كِي بَجَائِ) أَعْلَمُهُمْ بِالْفَرَائِضِ كَيْ الْفَاطِ هِي۔

الْحَدَّاءُ عَنْ أَبِي قَلَابَةَ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ أَرْحَمَ أُمَّتِي بِأُمَّتِي أَبُو بَكْرٍ وَأَشَدَّهُمْ فِي دِينِ اللَّهِ عُمَرُ وَأَصْدَقُهُمْ حَيَاءً عُثْمَانُ وَأَقْضَاهُمْ عَلِيُّ بْنُ أَبِي طَالِبٍ وَأَفْرَضُهُمْ لِكِتَابِ اللَّهِ أَبُو بَكْرٍ وَكَعْبٌ وَأَعْلَمُهُمْ بِالْحَلَالِ وَالْحَرَامِ مُعَاذُ بْنُ جَبَلٍ وَأَفْرَضُهُمْ زَيْدُ بْنُ ثَابِتٍ أَلَا وَإِنَّ لِكُلِّ أُمَّةٍ أَمِينًا وَأَمِينُ هَذِهِ الْأُمَّةِ أَبُو عَبِيدَةَ بْنُ الْجَرَّاحِ

155: حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ حَدَّثَنَا وَكَيْعٌ عَنْ سُفْيَانَ عَنْ خَالِدِ الْحَدَّاءِ عَنْ أَبِي قَلَابَةَ مِثْلُهُ عِنْدَ ابْنِ قَدَامَةَ غَيْرَ أَنَّهُ يَقُولُ فِي حَقِّ زَيْدٍ وَأَعْلَمُهُمْ بِالْفَرَائِضِ

## فَضْلُ أَبِي ذَرٍّ

حضرت ابو ذر (غفاریؓ) کی فضیلت

156: حضرت عبداللہ بن عمروؓ نے بیان کیا کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو فرماتے ہوئے سنا نہ زمین نے اٹھایا، اور نہ آسمان نے سایہ کیا، کسی شخص پر، جو گفتگو میں ابو ذرؓ (غفاری) سے زیادہ سچا ہو۔

156: حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ نُمَيْرٍ حَدَّثَنَا الْأَعْمَشُ عَنْ عُثْمَانَ بْنِ عُمَيْرٍ عَنْ أَبِي حَرْبِ بْنِ أَبِي الْأَسْوَدِ الدِّيَلِيِّ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ مَا

أَقَلَّتِ الْعَبْرَاءُ وَلَا أَظَلَّتِ الْخَضْرَاءُ مِنْ  
رَجُلٍ أَصْدَقَ لَهْجَةً مِنْ أَبِي ذَرٍّ

فَضْلُ سَعْدِ بْنِ مُعَاذٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ

حضرت سعد بن معاذ رضی اللہ عنہ کی فضیلت

157: حَدَّثَنَا هَنَادُ بْنُ السَّرِيِّ حَدَّثَنَا أَبُو  
الْأَخْوَصِ عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ عَنِ الْبَرَاءِ بْنِ  
عَازِبٍ قَالَ أَهْدَى لِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سَرَقَةً مِنْ حَرِيرٍ فَجَعَلَ الْقَوْمُ  
يَتَنَادَوْنَ لَوْنَهَا بَيْنَهُمْ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَعْجَبُونَ مِنْ هَذَا فَقَالُوا لَهُ  
نَعَمْ يَا رَسُولَ اللَّهِ فَقَالَ وَالَّذِي نَفْسِي بِيَدِهِ  
لَمَنَادِبِلُ سَعْدِ بْنِ مُعَاذٍ فِي الْجَنَّةِ خَيْرٌ مِنْ  
هَذَا

157: حضرت براء بن عازبؓ نے بیان کیا کہ  
رسول اللہ ﷺ کو ریشمی کپڑے کا ایک ٹکڑا  
تختہ دیا گیا۔ لوگ اسے ہاتھوں میں لینے لگے۔  
رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کیا تم اس سے تعجب کرتے  
ہو؟ لوگوں نے عرض کیا جی ہاں یا رسول اللہ! آپؐ  
نے فرمایا اس کی قسم جس کے ہاتھ میں میری جان  
ہے جنت میں سعد بن معاذ کے رومال، اس سے  
کہیں زیادہ اچھے ہیں۔

158: حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ حَدَّثَنَا أَبُو  
مُعَاوِيَةَ عَنِ الْأَعْمَشِ عَنْ أَبِي سُفْيَانَ عَنْ  
جَابِرٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ اهْتَرَّ عَرْشُ الرَّحْمَنِ عَزًّا وَجَلًّا  
لِمَوْتِ سَعْدِ بْنِ مُعَاذٍ

158: حضرت جابرؓ نے بیان کیا کہ  
رسول اللہ ﷺ نے فرمایا سعد بن معاذ کی وفات پر  
خدا نے رحمان عزوجل کا عرش ہل گیا۔

157: تخریج: بخاری کتاب الہیة وفضلها والتحریر علیہا باب قبول الہدیة من المشرکین 2615 کتاب بدء الخلق باب ما  
جاء فی صفة الجنة وانها مخلوقة 3248 ، 3249 کتاب مناقب الانصار باب مناقب سعد بن معاذ 3802 کتاب اللباس باب مس الحریر  
من غیر لبس 5836 کتاب الایمان والدور باب کیف كانت یمین النبی ﷺ 6640 مسلم کتاب فضائل الصحابة باب فضائل سعد  
بن معاذ 4501 ، 4500 ترمدی کتاب المناقب کتاب اللباس باب ما جاء فی الرخصة فی لبس الحریر 1723 کتاب المناقب باب  
مناقب سعد بن معاذ 3847 نسائی کتاب الزینة باب لبس الذبیاج المنسوج بالذهب 5302

158: تخریج: بخاری کتاب مناقب الانصار باب مناقب سعد بن معاذ رضی اللہ عنہ 3803 مسلم کتاب فضائل الصحابة  
باب من فضائل سعد بن معاذ 4497 ، 4498 ترمدی کتاب المناقب باب مناقب سعد بن معاذ رضی اللہ عنہ 3848

## فَضْلُ جَرِيرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ الْبَجَلِيِّ

حضرت جریر بن عبد اللہ بجليؓ کی فضیلت

159: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ لُؤْمِيٍّ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ إِدْرِيسَ عَنْ إِسْمَاعِيلَ بْنِ أَبِي خَالِدٍ عَنْ قَيْسِ بْنِ أَبِي حَازِمٍ عَنْ جَرِيرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ الْبَجَلِيِّ قَالَ مَا حَجَبَنِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مُنْذُ أَسَلَمْتُ وَلَا رَأَيْتُ إِلَّا تَبَسَّمَ فِي وَجْهِهِ وَلَقَدْ شَكَّوْتُ إِلَيْهِ أَنِّي لَا أَتُبُّ عَلَى الْخَيْلِ فَضَرَبَ بِيَدِهِ فِي صَدْرِي فَقَالَ اللَّهُمَّ ثَبِّتْهُ وَاجْعَلْهُ هَادِيًا مَهْدِيًّا

159: حضرت جریر بن عبد اللہ بجليؓ نے بیان کیا کہ جب سے میں نے اسلام قبول کیا۔ رسول اللہ ﷺ نے مجھے کبھی (ملاقات سے) نہیں روکا اور جب بھی آپؐ نے مجھے دیکھا آپؐ مسکرائے۔ میں نے حضورؐ کی خدمت میں شکایت کی کہ میں گھوڑے پر چم کر نہیں بیٹھ سکتا تو حضورؐ نے میرے سینے پر اپنا دست مبارک مارا اور دعا کی اے اللہ! اسے ثبات بخش اور اسے ہدایت دینے والا اور ہدایت یافتہ بنا دے۔

## فَضْلُ أَهْلِ بَدْرِ

بدروالوں کی فضیلت

160: حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ وَأَبُو كُرَيْبٍ قَالَا حَدَّثَنَا وَكَيْعٌ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ يَحْيَى بْنِ سَعِيدٍ عَنْ عَبَّادَةَ بْنِ رِفَاعَةَ عَنْ جَدِّهِ رَافِعِ بْنِ خَدِيجٍ قَالَ جَاءَ جَبْرِيلُ أَوْ مَلَكٌ إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ مَا

160: حضرت رافع بن خدیجؓ نے بیان کیا کہ جبریلؑ یا کہا کوئی فرشتہ نبی ﷺ کے پاس آیا اور کہا کہ آپ لوگ اُن کو جو آپؐ میں سے بدر میں شریک ہوئے کس درجہ میں شمار کرتے ہیں؟ فرمایا وہ ہم میں سب سے بہتر ہیں۔ اس (فرشتے) نے کہا

159: تخریج : بخاری کتاب الجهاد والسير باب حرق الدور والنخيل 3020 باب من لا يبت على النخيل 3035 ، 3036 باب البشارة في الفتح 3076 كتاب مناقب الانصار باب ذكر جرير بن عبد الله البجلي رضى الله عنه 3822 ، 3823 كتاب المغازی باب غزوة ذي الخليفة 4356 ، 4357 كتاب الادب باب التيسم والضحك 6089 ، 6090 كتاب الدعوات باب قول الله وصل عليهم 6333 مسلم كتاب فضائل الصحابة باب من فضائل جرير بن عبد الله رضى تعالى عنه 4508 ، 4509 ، 4511 ترمذی

كتاب المناقب باب مناقب جرير بن عبد الله البجلي رضى الله عنه 3821 ، 3820

160: تخریج : بخاری کتاب المغازی باب شهود الملائكة بدرا 3992

تَعُدُّونَ مَنْ شَهِدَ بَدْرًا فَيُكْمَ قَالُوا خِيَارَنَا  
قَالَ كَذَلِكَ هُمْ عِنْدَنَا خِيَارُ الْمَلَائِكَةِ  
ایسے ہی (ہم میں سے جو بدر میں شریک ہوئے) وہ  
ہمارے نزدیک سب سے بہتر ملائکہ ہیں۔

161: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الصَّبَّاحِ حَدَّثَنَا  
جَبْرِوْحٌ وَحَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ حَدَّثَنَا  
وَكَيْعٌ ح وَحَدَّثَنَا أَبُو كُرَيْبٍ قَالَ حَدَّثَنَا  
أَبُو مُعَاوِيَةَ جَمِيعًا عَنِ الْأَعْمَشِ عَنْ أَبِي  
صَالِحٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا تَسُبُّوا أَصْحَابِي  
فَوَالَّذِي نَفْسِي بِيَدِهِ لَوْ أَنَّ أَحَدَكُمْ أَنْفَقَ  
مِثْلَ أُحُدٍ ذَهَبًا مَا أَدْرَكَ مُدَّ أَحَدِهِمْ وَلَا  
نَصِيفَهُ

162: حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ وَعَمْرُو بْنُ  
عَبْدِ اللَّهِ قَالَا حَدَّثَنَا وَكَيْعٌ قَالَ حَدَّثَنَا  
سُفْيَانُ عَنْ ثُسَيْبِ بْنِ زُعْلُوقٍ قَالَ كَانَ ابْنُ  
عُمَرَ يَقُولُ لَا تَسُبُّوا أَصْحَابَ مُحَمَّدٍ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَلَمَقَامُ أَحَدِهِمْ سَاعَةً خَيْرٌ  
مِنْ عَمَلٍ أَحَدِكُمْ عُمُرَهُ

161: حضرت ابو ہریرہؓ نے بیان کیا کہ  
رسول اللہ ﷺ نے فرمایا میرے صحابہ کو بُرا مت کہو  
مجھے اس کی قسم ہے جس کے ہاتھ میں میری جان ہے  
اگر تم میں سے کوئی احد پہاڑ کے برابر بھی سونا خرچ  
کرے تو بھی ان کے ایک مُد یا نصف مُد کو نہیں  
پہنچے گا۔

162: حضرت ابن عمرؓ بیان کیا کرتے تھے کہ  
محمد ﷺ کے صحابہؓ کو بُرا نہ کہو کیونکہ ان کا ایک  
گھڑی کھڑے رہنا تم میں سے ہر ایک کے عمر بھر  
کے عمل سے بہتر ہے۔

161: اطراف : ابن ماجہ باب فضل اہل بدر 162

تخریج : بخاری کتاب فضائل اصحاب النبی ﷺ باب قول النبی ﷺ لو كنت متخذًا خليلًا 3673 مسلم کتاب فضائل  
الصحابة باب تحريم سب الصحابة 4597 ، 4596 تو مڈی کتاب المناقب باب فيمن سب اصحاب النبي ﷺ 3861 ، 3866  
ابوداؤد کتاب السنة باب في النهي عن سب اصحاب رسول الله ﷺ 4658

162: اطراف : ابن ماجہ باب فضل اہل بدر 161

تخریج : بخاری کتاب فضائل اصحاب النبی ﷺ باب قول النبی ﷺ لو كنت متخذًا خليلًا 3673 مسلم کتاب فضائل  
الصحابة باب تحريم سب الصحابة 4597 ، 4596 تو مڈی کتاب المناقب باب فيمن سب اصحاب النبي ﷺ 3861 ، 3866  
ابوداؤد کتاب السنة باب في النهي عن سب اصحاب رسول الله ﷺ 4658

## فَضْلُ الْأَنْصَارِ

### انصار کی فضیلت

163: حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ وَعَمْرُو بْنُ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ حَدَّثَنَا وَكَيْعٌ عَنْ شُعْبَةَ عَنْ عَدِيِّ بْنِ ثَابِتٍ عَنِ الْبَرَاءِ بْنِ عَازِبٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ أَحَبَّ الْأَنْصَارَ أَحَبَّهُ اللَّهُ وَمَنْ أَبْغَضَ الْأَنْصَارَ أَبْغَضَهُ اللَّهُ قَالَ شُعْبَةُ قُلْتُ لِعَدِيِّ أَسَمِعْتَهُ مِنَ الْبَرَاءِ بْنِ عَازِبٍ قَالَ إِيَّايَ حَدَّثَ

163: حضرت براء بن عازب نے بیان کیا کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا جس نے انصار سے محبت کی اللہ نے اس سے محبت کی اور جس نے انصار سے نفرت کی - اللہ نے اس سے نفرت کی - شعبہ کہتے ہیں میں نے عدی سے پوچھا کہ کیا آپ نے حضرت براء بن عازب سے یہ حدیث سنی تھی تو انہوں نے جواب دیا کہ براء نے یہ حدیث خود مجھ سے بیان کی تھی۔

164: حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ إِبْرَاهِيمَ حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي فُدَيْكٍ عَنْ عَبْدِ الْمُهِمِّنِ بْنِ عَبَّاسِ بْنِ سَهْلٍ بْنِ سَعْدٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ جَدِّهِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ الْأَنْصَارُ شِعَارٌ وَالنَّاسُ دِثَارٌ وَلَوْ أَنَّ النَّاسَ اسْتَقْبَلُوا وَاذِيًا أَوْ شِعْبًا وَاسْتَقْبَلَتِ الْأَنْصَارُ وَاذِيًا لَسَلَكْتُ وَاذِيَةَ الْأَنْصَارِ وَلَوْ لَا الْهِجْرَةُ لَكُنْتُ امْرَأً مِنَ الْأَنْصَارِ

164: عبدالمہمن بن عباس بن سہل بن سعد اپنے والد سے اور وہ ان کے دادا سے روایت کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا انصار شِعَار ہیں (یعنی وہ لباس ہیں جو جسم کے ساتھ لگا رہتا ہے) اور باقی لوگ دِثَار ہیں (دثار اوپر کے لباس کو کہتے ہیں)۔ اور اگر لوگ ایک وادی یا گھاٹی میں جائیں اور انصار کسی دوسری وادی میں تو یقینی طور پر میں انصار کی وادی میں چلوں گا۔ اگر ہجرت نہ ہوتی تو میں انصار میں سے ایک شخص ہوتا۔

163: تخريج: بخارى كتاب مناقب الانصار باب حب الانصار 3783 مسلم كتاب الايمان باب الدليل على ان حب الانصار

وعلى رضى الله عنهم من الايمان 100، 101، 102، 103، 104، 105، كتاب فضائل الصحابه باب من فضائل الانصار 4521  
ترمذى كتاب المناقب باب فى فضل الانصار وقريش 3899، 3900، 3901، 3906، 3907

164: تخريج: بخارى كتاب مناقب الانصار باب قول النبى ﷺ لولا الهجرة لكنت امرا من الانصار 3779 كتاب المغازى

باب غزوة الطائف 4330، 4332، 4334، 4337 كتاب التمنى باب ما يجوز من اللو 7244، 7245 مسلم كتاب الزكاة  
باب اعطاء المؤلفه قلوبهم على الاسلام 1739، 1740، 1741، 1742، 1744

165: حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ حَدَّثَنَا  
 كَثِيرُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو بْنِ عَوْفٍ أَيْ  
 خَالِدُ بْنُ مَخْلَدٍ حَدَّثَنِي كَثِيرُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ  
 وَالِدُ سِوِ وَأُرُوهُ ان كِ دَا سِ رَوَايَتِ كَرْتِ يِ  
 انْهُوْنِ نِ كِبَارِ سُوْلِ اللّٰهِ ﷺ نِ فَرَمَايَا اللّٰهُ رَحْمِ كَرِ  
 انْصَارٌ پُرَاوْرِ انْصَارٌ كِ بِيْطُوْنِ پُرَاوْرِ ان كِ بِيْطُوْنِ كِ  
 رَجَمَ اللّٰهُ الْاَنْصَارَ وَاَبْنَاءَ الْاَنْصَارِ وَاَبْنَاءَ  
 اَبْنَاءِ الْاَنْصَارِ

### فَضْلُ ابْنِ عَبَّاسٍ

حضرت ابن عباسؓ کے فضائل

166: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى وَأَبُو بَكْرِ  
 بِنُ خَلَّادِ الْبَاهِلِيُّ قَالَا حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَهَّابِ  
 حَدَّثَنَا خَالِدُ الْحَدَّاءُ عَنْ عِكْرِمَةَ عَنْ ابْنِ  
 عَبَّاسٍ قَالَ ضَمَّنِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ  
 عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِلَيْهِ وَقَالَ اللَّهُمَّ عَلِّمَهُ الْحِكْمَةَ  
 وَتَأْوِيلَ الْكِتَابِ

### 12: بَابُ فِي ذِكْرِ الْخَوَارِجِ

باب: خوارج کا بیان

167: حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ حَدَّثَنَا  
 إِسْمَاعِيلُ بْنُ عَلِيٍّ عَنْ أَيُّوبَ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ  
 سِيرِينَ عَنْ عُبَيْدَةَ عَنْ عَلِيِّ بْنِ أَبِي طَالِبٍ  
 كَا هَاتِهْ نَاتِصْ هِ يَا فَرَمَايَا چھوٹے ہاتھ والا یا فرمایا

165: تخريج : مسلم كتاب فضائل الصحابة باب فضائل الانصار 4547 ، 4548 ترمذی كتاب المناقب باب في فضل  
 الانصار وقریش 3902 ، 3904 ، 3909

166: تخريج : بخاری كتاب العلم باب قول النبي ﷺ اللهم علمه الكتاب 75 كتاب الوضوء باب وضع الماء عند الخلاء  
 143 كتاب فضائل اصحاب النبي ﷺ ذكر ابن عباس 3756 كتاب الاعتصام بالكتاب والسنة 7270 مسلم كتاب فضائل عبد الله  
 بن عباس رضی اللہ عنہما 4512 ترمذی كتاب المناقب باب مناقب عبد الله بن عباس 3824

167: تخريج : مسلم كتاب الزكاة باب تحريض على قتل الخوارج 1758 ابو داؤد كتاب السنة باب في قتال الخوارج

قَالَ وَذَكَرَ الْخَوَارِجَ فَقَالَ فِيهِمْ رَجُلٌ مُخَدَّجُ الْيَدِ أَوْ مُودُنُ الْيَدِ أَوْ مُتَدُونُ الْيَدِ وَكَوْلًا أَنْ تَبْطَرُوا لِحَدَّثْتَكُمْ بِمَا وَعَدَ اللَّهُ الَّذِينَ يَفْتُلُونَهُمْ عَلَى لِسَانِ مُحَمَّدٍ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قُلْتُ أَنْتَ سَمِعْتَهُ مِنْ مُحَمَّدٍ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِي وَرَبِّ الْكَعْبَةِ ثَلَاثَ مَرَّاتٍ

ناقص الخلق تہا تھ والا ہے۔ اگر تم اترائ نہیں تو میں تمہارے سامنے بیان کروں جو اللہ تعالیٰ نے رسول اللہ ﷺ کی زبان مبارک سے ان کو قتل کرنے والوں سے وعدہ کیا۔ میں نے کہا کہ آپ نے محمد ﷺ سے سنا ہے؟ آپ (حضرت علیؓ) نے تین دفعہ فرمایا ہاں رب کعبہ کی قسم۔

168: حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ وَعَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَامِرِ بْنِ زُرَّارَةَ قَالَا حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ عَيَّاشٍ عَنْ عَاصِمِ بْنِ زُرَّارٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَخْرُجُ فِي آخِرِ الزَّمَانِ قَوْمٌ أَحْدَاثُ الْأَسْنَانِ سُفَهَاءُ الْأَحْلَامِ يَقُولُونَ مِنْ خَيْرِ قَوْلِ النَّاسِ يَقْرَأُونَ الْقُرْآنَ لَا يُجَاوِزُ تَرَاقِيهِمْ يَمْرُقُونَ مِنَ الْإِسْلَامِ كَمَا يَمْرُقُ السَّهْمُ مِنَ الرَّمِيَةِ فَمَنْ لَقِيَهُمْ

168: حضرت عبداللہ بن مسعودؓ نے بیان کیا کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا آخری زمانے میں کچھ کم عقل نوجوانوں کا ایک گروہ نکلے گا وہ لوگوں میں سے سب سے اچھی باتیں کہنے والے ہوں گے۔ قرآن پڑھیں گے جو ان کے حلق سے نہیں اترے گا۔ وہ اسلام سے ایسے نکل جائیں گے جیسے تیر شکار سے نکل جاتا ہے۔ جس کا ان سے سامنا ہو وہ ان کو قتل کر دے کیونکہ ان کا قتل اللہ کے نزدیک باعث اجر ہے اس کے لئے جو ان کو قتل کرے۔

168: اطراف : ابن ماجه مقدمة المؤلف باب في ذكر الخوارج 169، 170، 171، 172، 174، 175،

تخریج : بخاری کتاب فرض الخمس ومن الدلیل علی ان الخمس لوائب المسلمین 3138 کتاب احادیث الانبیاء باب قول اللہ تعالیٰ والی عاد احامم هوذا 3344 کتاب المناقب باب علامات النبوة فی الاسلام 3611 کتاب التفسیر باب قوله والمؤلفة قلوبهم 4667 کتاب استتابة المرتدین باب قتل الخوارج 6930، 6931، 6932 کتاب المناقب باب علامات النبوة فی الاسلام 3610 کتاب المغازی باب بعث علی ابن ابی طالب وخالد بن الولید الی الیمن 4351 کتاب فضائل القرآن باب اثم من رآه تح بقرأة القرآن او تأکل به او فجر به 5057، 5058 کتاب الادب باب ما جاء فی قول الرجل ویلک 6163 کتاب استتابة المرتدین باب قتل الخوارج والملاحین بعد اقامة الحجة علیهم 6933، 6934 کتاب الصحید باب قول اللہ تعالیٰ تعرج الملائكة والروح الیه 7432 باب قراء الفاجرو المنافق واصواتهم وتلاوتهم لاتجاوز حناجرهم 7562 مسلم کتاب الزکاة باب ذکر الخوارج وصفاتهم 1747، 1748، 1749، 1750، 1751، 1752 باب تحریض علی قتل الخوارج 1757، 1759 باب الخوارج شر الحلق والحلیقة 1761، 1762، 1763 ترمذی کتاب الفتن باب فی صفة المارقة 2188 نسائی کتاب الزکوة باب مؤلفه قلوبهم 2578 کتاب تحریم الدم باب من شهرسیفه ثم وضعه فی الناس 4101، 4102، 4103 ابو داؤد کتاب السنة باب فی قتال الخوارج

فَلْيَقْتُلْهُمْ فَإِنْ قَتَلْتَهُمْ أَجْرٌ عِنْدَ اللَّهِ لِمَنْ قَتَلْتَهُمْ

169: حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ هَارُونَ أَيْبَانَا مُحَمَّدُ بْنُ عَمْرٍو عَنْ أَبِي سَلَمَةَ قَالَ قُلْتُ لِأَبِي سَعِيدِ الْخُدْرِيِّ هَلْ سَمِعْتَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَذْكُرُ فِي الْحُرُورِيَّةِ شَيْئًا فَقَالَ سَمِعْتُهُ يَذْكُرُ قَوْمًا يَتَعَبَّدُونَ يَحْفَرُ أَحَدُكُمْ صَلَاتَهُ مَعَ صَلَاتِهِمْ وَصَوْمَهُ مَعَ صَوْمِهِمْ يَمْرُقُونَ مِنَ الدِّينِ كَمَا يَمْرُقُ السَّهْمُ مِنَ الرَّمِيَّةِ أَخَذَ سَهْمَهُ فَنَظَرَ فِي نِصْلِهِ فَلَمْ يَرَ شَيْئًا فَنَظَرَ فِي رِصَافِهِ فَلَمْ يَرَ شَيْئًا فَنَظَرَ فِي قَدْحِهِ فَلَمْ يَرَ شَيْئًا فَنَظَرَ فِي الْقُدْذِ فَمَتَارَى هَلْ يَرَى شَيْئًا أَمْ لَا

169: ابو سلمہ نے بیان کیا کہ میں نے حضرت ابو سعید خدریؓ سے دریافت کیا کہ کیا آپؓ نے رسول اللہ ﷺ کو حروریہ کے بارے میں کچھ ذکر کرتے ہوئے سنا ہے؟ انہوں نے کہا کہ میں نے آپ ﷺ کو ایک قوم کا ذکر کرتے ہوئے سنا ہے جو تصنع سے عبادت کریں گے اور تم میں سے ہر ایک اپنی نماز کو ان کی نماز کے مقابل میں اور اپنے روزے کو ان کے روزے کے مقابل میں حقیر سمجھے گا وہ دین سے ایسے نکل جائیں گے جیسے تیر شکار سے۔ پھر تیر چلانے والا اپنا تیر اٹھاتا ہے اس کے پھل کو دیکھتا ہے اس میں کچھ بھی (خون وغیرہ) نہیں دیکھتا پھر وہ تیر کے رصاف میں بھی کچھ (خون وغیرہ) لگا ہوا نہیں دیکھتا پھر اس کی لکڑی کو دیکھتا ہے اس میں بھی کچھ نہیں

169: اطراف : ابن ماجہ مقدمة المؤلف باب في ذكر الخوارج 168 ، 170 ، 171 ، 172 ، 174 ، 175 ،

تخریج : بخاری کتاب فرض الخمس ومن الدلیل علی ان الخمس لنواب المسلمین 3138 کتاب احادیث الانبیاء باب قول اللہ تعالیٰ والی عاد اخاهم هوذا 3344 کتاب المناقب باب علامات النبوة فی الاسلام 3611 کتاب التفسیر باب قوله والمؤلفة قلوبهم 4667 کتاب استیابة المرتدین باب قتل الخوارج 6930 ، 6931 ، 6932 کتاب المناقب باب علامات النبوة فی الاسلام 3610 کتاب المغازی باب بعث علی ابن ابی طالب وخالد بن الولید الی الیمن 4351 کتاب فضائل القرآن باب اثم من رآه ی بقرأة القرآن او تأکل به او فجر به 5057 ، 5058 کتاب الادب باب ما جاء فی قول الرجل وبلک 6163 کتاب استیابة المرتدین باب قتل الخوارج والملحدین بعد اقامة الحجة علیهم 6933 ، 6934 کتاب التوحید باب قول اللہ تعالیٰ تعرج الملائكة والروح الیه 7432 باب قراءة الفاجر والمناقب واصواتهم وتلاوتهم لاتجاوز حناجرهم 7562 مسلم کتاب الزکاة باب ذکر الخوارج وصفاتهم 1747 ، 1748 ، 1749 ، 1750 ، 1751 ، 1752 باب تحریض علی قتل الخوارج 1757 ، 1759 باب الخوارج شر الخلق والخلق 1761 ، 1762 ، 1763 توهمدی کتاب الفتن باب فی صفة المارقة 2188 نسائی کتاب الزکوة باب مؤلفة قلوبهم 2578 کتاب تحريم الدم باب من شهرسيفه ثم وضعه فی الناس 4101 ، 4102 ، 4103 ابو داؤد کتاب السنة باب فی قتال الخوارج 4764 ، 4765 ، 4767 ، 4768

☆ رصاف: تیر کے پھل کو لکڑی میں داخل کر کے جس ڈوری سے مضبوطی سے باندھا جاتا ہے اس ڈوری کو رصاف کہتے ہیں۔



دیکھتا پھر وہ تیر کے پروالی جگہ کو دیکھتا ہے تو اسے شک ہوتا ہے کہ اس میں کچھ لگا ہے یا نہیں۔

170: حضرت ابو ذرؓ نے بیان کیا کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا میرے بعد میری امت میں سے ایک قوم ہوگی وہ قرآن پڑھیں گے مگر ان کے حلق سے نیچے نہیں اترے گا۔ وہ دین میں سے ایسے نکل جائیں گے جیسے تیر شکار سے نکل جاتا ہے۔ پھر اس میں واپس نہیں آئیں گے۔ وہ خلقت اور عادات میں بدترین لوگ ہوں گے۔ حضرت عبداللہ بن صامتؓ نے کہا کہ میں نے یہ حدیث حضرت رافع بن عمروؓ جو حضرت حکم بن عمروؓ غفاریؓ کے بھائی تھے کے سامنے بیان کی، انہوں نے کہا میں نے بھی یہ بات رسول اللہ ﷺ سے سنی ہے۔

170: حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ حَدَّثَنَا أَبُو أُسَامَةَ عَنْ سُلَيْمَانَ بْنِ الْمُعْبِرَةِ عَنْ حُمَيْدِ بْنِ هَلَالٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الصَّامِتِ عَنْ أَبِي ذَرٍّ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ بَعْدِي مِنْ أُمَّتِي أَوْ سَيَكُونُ بَعْدِي مِنْ أُمَّتِي قَوْمٌ يَقْرَأُونَ الْقُرْآنَ لَا يُجَاوِزُ حُلُوقَهُمْ يَمْرُقُونَ مِنَ الدِّينِ كَمَا يَمْرُقُ السَّهْمُ مِنَ الرَّمِيَةِ ثُمَّ لَا يَعُودُونَ فِيهِ هُمْ شِرَارُ الْخَلْقِ وَالْخَلِيقَةِ قَالَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ الصَّامِتِ فَذَكَرْتُ ذَلِكَ لِرَافِعِ بْنِ عَمْرٍو أَخِي الْحَكَمِ بْنِ عَمْرٍو الْغِفَارِيِّ فَقَالَ وَأَنَا أَيْضًا قَدْ سَمِعْتُهُ مِنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

170: اطراف: ابن ماجه مقدمة المؤلف باب في ذكر الخوارج 168، 169، 171، 172، 174، 175

تخریج: بخاری کتاب فرض الخمس ومن الدلیل علی ان الخمس لنواب المسلمین 3138 کتاب احادیث الانبیاء باب قول الله تعالى والی عاد اخاهم هوذا 3344 کتاب المناقب باب علامات النبوة فی الاسلام 3611 کتاب التفسیر باب قوله والمؤلفة قلوبهم 4667 کتاب استیابة المرتدین باب قتل الخوارج 6930، 6931، 6932 کتاب المناقب باب علامات النبوة فی الاسلام 3610 کتاب المغازی باب بعث علی ابن ابی طالب وخالد بن الولید الی الیمن 4351 کتاب فضائل القرآن باب اثم من راء یت بقراءة القرآن او تأکل به او فجر به 5057، 5058 کتاب الادب باب ما جاء فی قول الرجل ویلک 6163 کتاب استیابة المرتدین باب قتل الخوارج والملحدین بعد اقامة الحججة علیهم 6933، 6934 کتاب الصحید باب قول الله تعالی تعرج الملائكة والروح الیه 7432 باب قراءة الفاجرو والمنافق واصواتهم وتلاوتهم لاتجاوز حناجرهم 7562 مسلم کتاب الزکاة باب ذکر الخوارج وصفاتهم 1747، 1748، 1749، 1750، 1751، 1752 باب تحریض علی قتل الخوارج 1757، 1759 باب الخوارج شر الخلق والخلیفة 1761، 1762، 1763 تورمدی کتاب الفتن باب فی صفة المارقة 2188 نسائی کتاب الزکوة باب مؤلفة قلوبهم 2578 کتاب تحريم الدم باب من شهر سيفه ثم وضعه فی الناس 4101، 4102، 4103 أبو داؤد کتاب السنة باب فی قتال الخوارج

171: حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ وَسُوَيْدُ بْنُ سَعِيدٍ قَالَا حَدَّثَنَا أَبُو الْأَحْوَصِ عَنْ سَمَّاكَ عَنْ عِكْرَمَةَ عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَيَقْرَأَنَّ الْقُرْآنَ نَاسٌ مِنْ أُمَّتِي يَمْرُقُونَ مِنَ الْإِسْلَامِ كَمَا يَمْرُقُ السَّهْمُ مِنَ الرَّمِيَةِ

171: حضرت ابن عباسؓ نے بیان کیا کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا میری امت میں سے کچھ لوگ قرآن پڑھیں گے اور وہ اسلام سے ایسے نکل جائیں گے جیسے تیرشکار میں سے نکل جاتا ہے۔

172: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الصَّبَّاحِ أَنبَأَنَا سُفْيَانُ بْنُ عُيَيْنَةَ عَنْ أَبِي الزُّبَيْرِ عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى

172: حضرت جابر بن عبد اللہؓ نے بیان کیا کہ رسول اللہ ﷺ نے جعفر انہ کے مقام میں تھے۔ آپؐ سونا و مال غنیمت تقسیم فرما رہے تھے اور وہ (مال)

171: اطراف : ابن ماجه مقدمة المؤلف باب في ذكر الخوارج 168، 169، 170، 172، 174، 175  
تخریج : بخاری کتاب فرض الخمس ومن الدلیل علی ان الخمس لنواب المسلمین 3138 کتاب احادیث الانبیاء باب قول الله تعالى والی عاد اخاهم هودا 3344 کتاب المناقب باب علامات النبوة فی الاسلام 3611 کتاب التفسیر باب قوله والمؤلفة قلوبهم 4667 کتاب استیابة المرتدین باب قتل الخوارج 6930، 6931، 6932 کتاب المناقب باب علامات النبوة فی الاسلام 3610 کتاب المغازی باب بعث علی ابن ابی طالب وخالد بن الولید الی الیمن 4351 کتاب فضائل القرآن باب اثم من راء تک بقرأة القرآن او تأکل به او فجر به 5057، 5058 کتاب الادب باب ما جاء فی قول الرجل ویلک 6163 کتاب استیابة المرتدین باب قتل الخوارج والملاحین بعد اقامة الحججة علیهم 6933، 6934 کتاب التوحید باب قول الله تعالى تعرج الملائكة والروح الیه 7432 باب قراءة الفساجرو المناقب واصواتهم وتلاوتهم لاتجاوز حناجرهم 7562 مسلم کتاب الزکاة باب ذکر الخوارج وصفاتهم 1747، 1748، 1749، 1750، 1751، 1752 باب تحریض علی قتل الخوارج 1757، 1759 باب الخوارج شر الخلق والخلیقة 1761، 1762، 1763 تر مہدی کتاب الفتن باب فی صفة المارقة 2188 نسائی کتاب الزکوة باب مؤلفة قلوبهم 2578 کتاب تحريم الدم باب من شهرسیفه ثم وضعه فی الناس 4101، 4102، 4103 أبو داؤد کتاب السنة باب فی قتال الخوارج 4764، 4765، 4767

172: اطراف : ابن ماجه مقدمة المؤلف باب في ذكر الخوارج 168، 169، 170، 171، 174، 175  
تخریج : بخاری کتاب فرض الخمس ومن الدلیل علی ان الخمس لنواب المسلمین 3138 کتاب احادیث الانبیاء باب قول الله تعالى والی عاد اخاهم هودا 3344 کتاب المناقب باب علامات النبوة فی الاسلام 3611 کتاب التفسیر باب قوله والمؤلفة قلوبهم 4667 کتاب استیابة المرتدین باب قتل الخوارج 6930، 6931، 6932 کتاب المناقب باب علامات النبوة فی الاسلام 3610 کتاب المغازی باب بعث علی ابن ابی طالب وخالد بن الولید الی الیمن 4351 کتاب فضائل القرآن باب اثم من راء تک بقرأة القرآن او تأکل به او فجر به 5057، 5058 کتاب الادب باب ما جاء فی قول الرجل ویلک 6163 کتاب استیابة المرتدین باب قتل الخوارج والملاحین بعد اقامة الحججة علیهم 6933، 6934 کتاب التوحید باب قول الله تعالى تعرج الملائكة والروح الیه 7432 باب قراءة الفساجرو المناقب واصواتهم وتلاوتهم لاتجاوز حناجرهم 7562 مسلم کتاب الزکاة باب ذکر الخوارج وصفاتهم 1747، 1748، 1749، 1750، 1751، 1752 باب تحریض علی قتل الخوارج 1757، 1759 باب الخوارج شر الخلق والخلیقة 1761، 1762، 1763 تر مہدی کتاب الفتن باب فی صفة المارقة 2188 نسائی کتاب الزکوة باب مؤلفة قلوبهم 2578 کتاب تحريم الدم باب من شهرسیفه ثم وضعه فی الناس 4101، 4102، 4103 أبو داؤد کتاب السنة باب فی قتال الخوارج 4764، 4765، 4767

بلالؓ کی جھولی میں تھا۔ ایک آدمی نے کہا، اے محمدؐ! عدل سے کام لیجئے کہ آپؐ نے عدل سے کام نہیں لیا۔ آپؐ نے فرمایا تجھ پر افسوس ہے! اگر میں نے عدل نہ کیا تو میرے علاوہ کون عدل کرے گا۔ حضرت عمرؓ نے فرمایا یا رسول اللہ! مجھے اجازت دیجئے کہ اس منافق کی گردن مار دوں۔ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا یہ اپنے ان ساتھیوں میں سے ہے جو قرآن پڑھیں گے اور وہ ان کے حلق سے نہیں اترے گا۔ وہ دین سے ایسے نکل جائیں گے جیسے تیر شکار میں سے نکل جاتا ہے۔

173: حضرت ابن ابی اوفیؓ نے بیان کیا کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا خوارج جہنم کے کتے ہیں۔

174: حضرت ابن عمرؓ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا ایسے نوجوان پیدا ہوں گے جو قرآن پڑھیں گے، لیکن وہ ان کے حلق سے نیچے نہیں اترے گا۔ جب کبھی ایک گروہ خروج کرے گا وہ کاٹ دیا جائے گا۔ حضرت ابن عمرؓ نے کہا میں نے رسول اللہ ﷺ کو فرماتے ہوئے سنا کہ جب کبھی ایک سینگؓ نکلے گا وہ کاٹا جائے گا بیس 20 مرتبہ سے

اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِالْجِعْرَانَةِ وَهُوَ يَقْسِمُ التَّيْبَرَ وَالْفَنَائِمَ وَهُوَ فِي حَجْرِ بِلَالٍ فَقَالَ رَجُلٌ أَعْدَلُ يَا مُحَمَّدُ فَإِنَّكَ لَمْ تَعْدَلْ فَقَالَ وَيْلَكَ وَمَنْ يَعْدَلُ بَعْدِي إِذَا لَمْ أَعْدَلْ فَقَالَ عُمَرُ دَعْنِي يَا رَسُولَ اللَّهِ حَتَّى أَضْرِبَ عَنْقَ هَذَا الْمُنَافِقِ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ هَذَا فِي أَصْحَابِ أَوْ أَصْحَابٍ لَهُ يَقْرَءُونَ الْقُرْآنَ لَا يُجَاوِزُ تَرَاقِيهِمْ يَمْرُقُونَ مِنَ الدِّينِ كَمَا يَمْرُقُ السَّهْمُ مِنَ الرَّمِيَةِ

173: حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ حَدَّثَنَا إِسْحَقُ الْأَزْرَقِيُّ عَنِ الْأَعْمَشِ عَنِ ابْنِ أَبِي أَوْفَى قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْخَوَارِجُ كِلَابُ النَّارِ

174: حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ حَمَزَةَ حَدَّثَنَا الْأَوْزَاعِيُّ عَنِ نَافِعِ عَنِ ابْنِ عُمَرَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ يَنْشَأُ نَشْرٌ يَقْرَءُونَ الْقُرْآنَ لَا يُجَاوِزُ تَرَاقِيهِمْ كُلَّمَا خَرَجَ قَرْنٌ قُطِعَ قَالَ ابْنُ عُمَرَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ كُلَّمَا خَرَجَ قَرْنٌ قُطِعَ

173: اطراف : ابن ماجه مقدمة المؤلف باب في ذكر الخوارج 176

تخريج : ترمذی کتاب تفسیر القرآن باب ومن سورة آل عمران 3000

174: اطراف : ابن ماجه مقدمة المؤلف باب في ذكر الخوارج 168، 169، 170، 171، 172، 175 =

☆ سینگ سے مراد فتنہ ہے۔

أَكْثَرَ مِنْ عِشْرِينَ مَرَّةً حَتَّى يَخْرُجَ فِي عَرَاضِهِمُ الدَّجَالَ

175: حَدَّثَنَا بَكْرُ بْنُ خَلْفِ أَبُو بَشِيرٍ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ عَنْ مَعْمَرٍ عَنْ قَتَادَةَ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَخْرُجُ قَوْمٌ فِي آخِرِ الزَّمَانِ أَوْ فِي هَذِهِ الْأُمَّةِ يَقْرَءُونَ الْقُرْآنَ لَا يُجَاوِزُ تَرَاقِيهِمْ أَوْ حُلُوقِهِمْ سِيمَاهُمْ التَّحْلِيْقُ إِذَا رَأَيْتُمُوهُمْ أَوْ إِذَا لَقَيْتُمُوهُمْ فَاقْتُلُوهُمْ

زیادہ یہاں تک کہ ان کی سمت میں سے (ہی) دجال خروج کرے گا۔

175: حضرت انس بن مالکؓ نے بیان کیا کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا ایک قوم آخری زمانے میں یا فرمایا اس امت میں سے نکلے گی جو قرآن پڑھیں گے، مگر وہ ان کی ہنسی یا گلے سے نہیں اترے گا۔ ان کی علامت سرمندانا ہے۔ جب تم ان کو دیکھو یا جب تمہاری ان سے ٹھہر بھڑھو، ان کو قتل کر دو۔

== تخریج: بخاری کتاب فرض الخمس ومن الدلیل علی ان الخمس لنواب المسلمین 3138 کتاب احادیث الانبیاء باب قول الله تعالى والی عاد اخاهم هودا 3344 کتاب المناقب باب علامات النبوة فی الاسلام 3611 کتاب التفسیر باب قوله والمؤلفة قلوبهم 4667 کتاب استنابة المرتدین باب قتل الخوارج 6930، 6931، 6932 کتاب المناقب باب علامات النبوة فی الاسلام 3610 کتاب المغازی باب بعث علی ابن ابی طالب وخالد بن الولید الی الیمن 4351 کتاب فضائل القرآن باب اثم من رآه ٔ بقراءة القرآن او تأکل به او فجر به 5057، 5058 کتاب الادب باب ما جاء فی قول الرجل ویلک 6163 کتاب استنابة المرتدین باب قتل الخوارج والملحدین بعد اقامة الحججة علیهم 6933، 6934 کتاب التوحید باب قول الله تعالى تعرج الملائكة والروح الیه 7432 باب قراءة الفاجرو والمنافق واصواتهم وتلاوتهم لاتجاوز حناجرهم 7562 مسلم کتاب الزکوة باب ذکر الخوارج وصفاتهم 1747، 1748، 1749، 1750، 1751، 1752 باب تحریض علی قتل الخوارج 1757، 1759 باب الخوارج شر الخلق والخلیقة 1761، 1762، 1763 ترمذی کتاب الفتن باب فی صفة المارقة 2188 نسائی کتاب الزکوة باب مؤلفة قلوبهم 2578 کتاب تحريم الدم باب من شهرسیفه ثم وضعه فی الناس 4101، 4102، 4103 ابو داؤد کتاب السنة باب فی قتال الخوارج 4764، 4767، 4768

175: اطراف: ابن ماجه مقدمة المؤلف باب فی ذکر الخوارج 168، 169، 170، 171، 172، 174

== تخریج: بخاری کتاب فرض الخمس ومن الدلیل علی ان الخمس لنواب المسلمین 3138 کتاب احادیث الانبیاء باب قول الله تعالى والی عاد اخاهم هودا 3344 کتاب المناقب باب علامات النبوة فی الاسلام 3611 کتاب التفسیر باب قوله والمؤلفة قلوبهم 4667 کتاب استنابة المرتدین باب قتل الخوارج 6930، 6931، 6932 کتاب المناقب باب علامات النبوة فی الاسلام 3610 کتاب المغازی باب بعث علی ابن ابی طالب وخالد بن الولید الی الیمن 4351 کتاب فضائل القرآن باب اثم من رآه ٔ بقراءة القرآن او تأکل به او فجر به 5057، 5058 کتاب الادب باب ما جاء فی قول الرجل ویلک 6163 کتاب استنابة المرتدین باب قتل الخوارج والملحدین بعد اقامة الحججة علیهم 6933، 6934 کتاب التوحید باب قول الله تعالى تعرج الملائكة والروح الیه 7432 باب قراءة الفاجرو والمنافق واصواتهم وتلاوتهم لاتجاوز حناجرهم 7562 مسلم کتاب الزکوة باب ذکر الخوارج وصفاتهم 1747، 1748، 1749، 1750، 1751، 1752 باب تحریض علی قتل الخوارج 1757، 1759 باب الخوارج شر الخلق والخلیقة 1761، 1762، 1763 ترمذی کتاب الفتن باب فی صفة المارقة 2188 نسائی کتاب الزکوة باب مؤلفة قلوبهم 2578 کتاب تحريم الدم باب من شهرسیفه ثم وضعه فی الناس 4101، 4102، 4103 ابو داؤد کتاب السنة باب فی قتال الخوارج 4764، 4767، 4768

176: حَدَّثَنَا سَهْلُ بْنُ أَبِي سَهْلٍ حَدَّثَنَا  
 سُفْيَانُ بْنُ عُيَيْنَةَ عَنْ أَبِي غَالِبٍ عَنْ أَبِي  
 أُمَامَةَ يَقُولُ شَرُّ قَتْلَى قُتِلُوا تَحْتَ أَدِيمِ  
 السَّمَاءِ وَخَيْرُ قَتِيلٍ مَنْ قَتَلُوا كَلَابُ أَهْلِ  
 النَّارِ قَدْ كَانَ هَؤُلَاءِ مُسْلِمِينَ فَصَارُوا  
 كُفْرًا قُلْتُ يَا أَبَا أُمَامَةَ هَذَا شَيْءٌ تَقُولُهُ  
 قَالَ بَلِ سَمِعْتُهُ مِنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ  
 عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

176: حضرت ابو امامہؓ نے بیان کیا کہ بدترین  
 مقتول جو آسمان کی چھت کے نیچے مارے گئے وہ  
 دوزخیوں کے کتے ہیں اور بہترین مقتول وہ ہیں  
 جنہیں انہوں نے قتل کیا۔ یہ لوگ مسلمان تھے پھر یہ  
 کافر ہو گئے۔ میں نے کہا اے ابو امامہؓ! آپ اپنی  
 طرف سے کہہ رہے ہیں؟ انہوں نے کہا نہیں میں  
 نے یہ رسول اللہ ﷺ سے سنا ہے۔

### 13: بَابُ: فِيْمَا أَنْكَرَتْ الْجَهْمِيَّةُ

باب: اس کے بارہ میں جس کا جہمیہ انکار کرتے ہیں

177: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ نُمَيْرٍ  
 حَدَّثَنَا أَبِي وَوَكَيْعٌ ح وَحَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ  
 مُحَمَّدٍ حَدَّثَنَا خَالِي يَعْلى وَوَكَيْعٌ وَأَبُو  
 مُعَاوِيَةَ قَالُوا حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ أَبِي خَالِدٍ  
 عَنْ قَيْسِ بْنِ أَبِي حَارِمٍ عَنْ جَرِيرِ بْنِ عَبْدِ  
 اللَّهِ قَالَ كُنَّا جُلُوسًا عِنْدَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى  
 اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَنَظَرْنَا إِلَى الْقَمَرِ لَيْلَةَ الْبَدْرِ

177: حضرت جریر بن عبد اللہ نے بیان کیا کہ ہم  
 رسول اللہ ﷺ کی خدمت میں بیٹھے ہوئے تھے  
 آپ نے چودھویں رات کے چاند کی طرف دیکھا اور  
 فرمایا تم اپنے رب کو دیکھو گے جیسے اس چاند کو دیکھ  
 رہے ہو۔ دیکھنے والوں کا ہجوم اس کو دیکھنے میں روک  
 نہیں بنے گا۔ اگر تم استطاعت رکھتے ہو تو سورج کے  
 طلوع ہونے اور غروب ہونے سے پہلے کی نمازیں ادا

176: اطراف : ابن ماجه مقدمة المؤلف باب في ذكر الخوارج 173

تخریج : ترمذی کتاب تفسیر القرآن باب ومن سورة آل عمران 3000

177: اطراف : ابن ماجه مقدمة المؤلف باب فيما انكرت الجهمية 178، 179، 180: كتاب الزهد باب صفة الجنة 4336

تخریج : بخاری کتاب مواقيت الصلاة باب فضل صلاة العصر 554 باب فضل صلاة الفجر 573 كتاب الاذان باب فضل  
 السجود 806 كتاب التفسير باب ان الله لا يظلم مقال ذرة 4581 باب قوله تعالى: وسبح بحمد ربك واستغفره 4851 كتاب الرقاق  
 باب الصراط جسر جهنم 6573 كتاب التوحيد باب قول الله وجوه يومئذ ناظرة 7434، 7435، 7436، 7437، 7439 مسلم  
 كتاب الايمان باب معرفة طريق الرؤية 259، 261 كتاب المساجد ومواضع الصلاة باب فضل صلاة الصبح والعصر والمحافظة  
 عليهما 994، 995، 996، 997 كتاب الزهد باب الدنيا سجن المؤمن وجنة الكافر 2526 ترمذی كتاب صفة الجنة باب ما  
 جاء في سوق الجنة 2549 باب ما جاء في رؤية الرب تبارك وتعالى 2551، 2554 باب ما جاء في خلود اهل الجنة واهل النار  
 2557 ابو داؤد كتاب السنة باب في الرؤية 4729، 4730، 4731

کرنے میں (کوئی چیز) تمہیں مغلوب نہ کر دے تو ایسا کرو اور پھر آپؐ نے یہ آیت پڑھی وَسَبِّحْ بِحَمْدِ رَبِّكَ قَبْلَ طُلُوعِ الشَّمْسِ وَقَبْلَ الْغُرُوبِ ☆ (ترجمہ) اور اپنے رب کی حمد کے ساتھ (اس کی) تسبیح کر۔ سورج کے طلوع ہونے سے پہلے اور غروب سے پہلے بھی۔

قَالَ إِنَّكُمْ سَتَرُونَ رَبَّكُمْ كَمَا تَرُونَ هَذَا الْقَمَرَ لَا تَصَامُونَ فِي رُؤْيَيْهِ فَإِنْ اسْتَطَعْتُمْ أَنْ لَا تُغْلَبُوا عَلَى صَلَاةٍ قَبْلَ طُلُوعِ الشَّمْسِ وَقَبْلَ غُرُوبِهَا فَافْعَلُوا ثُمَّ قَرَأَ وَسَبِّحْ بِحَمْدِ رَبِّكَ قَبْلَ طُلُوعِ الشَّمْسِ وَقَبْلَ الْغُرُوبِ

178: حضرت ابو ہریرہؓ نے بیان کیا کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کیا چودھویں کے چاند دیکھنے میں تمہیں کوئی جگمگھا کرنا پڑتا ہے؟ صحابہؓ نے عرض کیا نہیں۔ آپؐ نے فرمایا قیامت کے دن اپنے رب کو دیکھنے میں بھی کوئی جگمگھا نہیں کرنا پڑے گا۔

178: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ نُمَيْرٍ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ عِيسَى الرَّمْلِيُّ عَنْ الْأَعْمَشِ عَنْ أَبِي صَالِحٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تَصَامُونَ فِي رُؤْيَةِ الْقَمَرِ لَيْلَةَ الْبَدْرِ قَالُوا لَا قَالَ فَكَذَلِكَ لَا تَصَامُونَ فِي رُؤْيَةِ رَبِّكُمْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ

179: حضرت ابوسعیدؓ نے بیان کیا کہ ہم نے کہا یا رسول اللہ! کیا ہم اپنے رب کو دیکھیں گے۔ آپؐ نے فرمایا کیا دوپہر کے وقت جب کہ بادل نہ ہو، سورج کے دیکھنے میں کوئی جگمگھا کرتے ہو؟ صحابہؓ

179: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْعَلَاءِ الْهَمْدَانِيُّ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ إِدْرِيسَ عَنِ الْأَعْمَشِ عَنْ أَبِي صَالِحِ السَّمَّانِ عَنْ أَبِي سَعِيدٍ قَالَ قُلْنَا يَا رَسُولَ اللَّهِ أَرَأَيْتَ قَالَ تَصَامُونَ

## ☆ ق: 40

178: اطراف : ابن ماجه مقدمة المؤلف باب فيما انكرت الجهمية 177، 179، 180: كتاب الزهد باب صفة الجنة 4336  
تخریج : بخاری كتاب مواقيت الصلاة باب فضل صلاة العصر 554 باب فضل صلاة الفجر 573 كتاب الاذان باب فضل السجود 806 كتاب التفسير باب ان الله لا يظلم مظل ذرة 4581 باب قوله تعالى وسبح بحمد ربك واستغفره 4851 كتاب الرقاق باب الصراط جسر جهنم 6573 كتاب التوحيد باب قول الله وجوه يومئذ ناضرة 7434، 7435، 7436، 7437، 7439 مسلم  
كتاب الايمان باب معرفة طريق الرؤية 259، 261 كتاب المساجد ومواضع الصلاة باب فضل صلاة الصبح والعصر والمحافظة عليهما 994، 995، 996، 997 كتاب الزهد باب الدنيا سجن المؤمن وجنة الكافر 5256 ترمذی كتاب صفة الجنة باب ما جاء في سوق الجنة 2549 باب ما جاء في رؤية الرب تبارك وتعالى 2551، 2554 باب ما جاء في خلود اهل الجنة واهل النار 2557 ابوداؤد كتاب السنة باب في الرؤية 4729، 4730، 4731

179: اطراف : ابن ماجه مقدمة المؤلف باب فيما انكرت الجهمية 177، 178، 180: كتاب الزهد باب صفة الجنة 4336 =

نے عرض کیا نہیں۔ آپ نے فرمایا کیا تمہیں چودھویں کے چاند کو دیکھنے کے لئے، جب کہ کوئی بادل نہ ہو، کوئی تکلیف اٹھانی پڑتی ہے؟ صحابہؓ نے کہا نہیں۔ آپ نے فرمایا تمہیں اپنے رب کو دیکھنے کے لئے اس سے زیادہ کوئی مشقت برداشت نہ کرنی ہوگی جتنی ان دونوں کو دیکھنے میں۔

**180:** حضرت ابورزینؓ نے بیان کیا کہ میں نے عرض کیا یا رسول اللہ! کیا ہم قیامت کے دن اللہ کو دیکھیں گے؟ اُس کی مخلوق میں اس کا کوئی نمونہ ہے۔ آپ نے فرمایا اے ابورزین! کیا تم میں سے ہر ایک چاند کو اکیلا ہی نہیں دیکھ رہا ہوتا۔ میں نے عرض کیا جی ہاں۔ آپ نے فرمایا اللہ سب سے عظیم ہے۔ یہ اس کی مخلوق میں ایک نشان ہے۔

فِي رُؤْيَةِ الشَّمْسِ فِي الظُّهْرِ فِي غَيْرِ سَحَابٍ قُلْنَا لَا قَالَ فَتَضَارُّونَ فِي رُؤْيَةِ الْقَمَرِ لَيْلَةَ البَدْرِ فِي غَيْرِ سَحَابٍ قَالُوا لَا قَالَ إِنَّكُمْ لَا تَضَارُّونَ فِي رُؤْيَتِهِ إِلَّا كَمَا تَضَارُّونَ فِي رُؤْيَتِهِمَا

**180:** حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ هَارُونَ أَنَّ هَارُونَ بْنَ سَلْمَةَ عَنْ يَعْلَى بْنِ عَطَاءٍ عَنْ وَكَيْعِ بْنِ حُدْسٍ عَنْ عَمِّهِ أَبِي رَزِينٍ قَالَ قُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ أَرَأَيْتَ اللَّهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ وَمَا آيَةُ ذَلِكَ فِي خَلْقِهِ قَالَ يَا أَبَا رَزِينٍ أَلَيْسَ كُلُّكُمْ يَرَى الْقَمَرَ مُخْلِياً بِهِ قَالَ قُلْتُ بَلَى قَالَ فَاللَّهِ أَغْظَمُ وَذَلِكَ آيَةٌ فِي خَلْقِهِ

تخریج : بخاری کتاب مواقیت الصلاة باب فضل صلاة العصر 554 باب فضل صلاة الفجر 573 كتاب الاذان باب فضل السجود 806 كتاب التفسير باب ان الله لا يظلم مقل ذرة 4581 باب قوله تعالى وسبح بحمد ربك واستغفره 4851 كتاب الرقاق باب الصراط جسر جهنم 6573 كتاب التوحيد باب قول الله وجوه يومئذ ناضرة 7434، 7435، 7436، 7437، 7439 مسلم كتاب الايمان باب معرفة طريق الرؤية 259، 261 كتاب المساجد ومواضع الصلاة باب فضل صلاة الصبح والعصر والمحافظة عليهما 994، 995، 996، 997 كتاب الزهد باب الدنيا سجن المؤمن وجنة الكافر 5256 تورمذى كتاب صفة الجنة باب ما جاء في سوق الجنة 2549 باب ما جاء في رؤية الرب تبارك وتعالى 2551، 2554 باب ما جاء في خلود اهل الجنة واهل النار 2557 ابو داؤد كتاب السنة باب في الرؤية 4729، 4730، 4731

**180:** اطراف : ابن ماجه مقدمة المؤلف باب فيما انكرت الجهمية 177، 178، 179 كتاب الزهد باب صفة الجنة 4336  
تخریج : بخاری کتاب مواقیت الصلاة باب فضل صلاة العصر 554 باب فضل صلاة الفجر 573 كتاب الاذان باب فضل السجود 806 كتاب التفسير باب ان الله لا يظلم مقل ذرة 4581 باب قوله تعالى وسبح بحمد ربك واستغفره 4851 كتاب الرقاق باب الصراط جسر جهنم 6573 كتاب التوحيد باب قول الله وجوه يومئذ ناضرة 7434، 7435، 7436، 7437، 7439 مسلم كتاب الايمان باب معرفة طريق الرؤية 259، 261 كتاب المساجد ومواضع الصلاة باب فضل صلاة الصبح والعصر والمحافظة عليهما 994، 995، 996، 997 كتاب الزهد باب الدنيا سجن المؤمن وجنة الكافر 5256 تورمذى كتاب صفة الجنة باب ما جاء في سوق الجنة 2549 باب ما جاء في رؤية الرب تبارك وتعالى 2551، 2554 باب ما جاء في خلود اهل الجنة واهل النار 2557 ابو داؤد كتاب السنة باب في الرؤية 4729، 4730، 4731

181: حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ حَدَّثَنَا  
 يَزِيدُ بْنُ هَارُونَ أَبُو أَنبَاءَ حَمَّادُ بْنُ سَلَمَةَ عَنْ  
 يَعْلَى بْنِ عَطَاءٍ عَنْ وَكَيْعِ بْنِ حُدْسٍ عَنْ  
 عَمِّهِ أَبِي رَزِينٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى  
 اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ صَحَّحَكَ رَبُّنَا مِنْ قُنُوطِ  
 عِبَادِهِ وَقُرْبٍ غَيْرِهِ قَالَ قُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ  
 أَوْ يَصْحَحُكَ الرَّبُّ قَالَ نَعَمْ قُلْتُ لَنْ نَعْدَمَ  
 مِنْ رَبِّ يَصْحَحُكَ خَيْرًا

182: حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ وَمُحَمَّدُ  
 بْنُ الصَّبَّاحِ قَالَا حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ هَارُونَ  
 أَبُو أَنبَاءَ حَمَّادُ بْنُ سَلَمَةَ عَنْ يَعْلَى بْنِ عَطَاءٍ  
 عَنْ وَكَيْعِ بْنِ حُدْسٍ عَنْ عَمِّهِ أَبِي رَزِينٍ  
 قَالَ قُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ أَيْنَ كَانَ رَبُّنَا قَبْلَ  
 أَنْ يَخْلُقَ خَلْقَهُ قَالَ كَانَ فِي عَمَاءٍ مَا تَحْتَهُ  
 هَوَاءٌ وَمَا فَوْقَهُ هَوَاءٌ وَمَا تَمَّ خَلْقُ عَرْشِهِ  
 عَلَى الْمَاءِ

183: حَدَّثَنَا حُمَيْدُ بْنُ مَسْعَدَةَ حَدَّثَنَا  
 خَالِدُ بْنُ الْحَارِثِ حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ قَتَادَةَ  
 عَنْ صَفْوَانَ بْنِ مُحْرَزِ الْمَازِنِيِّ قَالَ بَيْنَمَا  
 نَحْنُ مَعَ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ وَهُوَ يَطُوفُ

181: حضرت ابو رزینؓ نے بیان کیا کہ  
 رسول اللہ ﷺ نے فرمایا ہمارا رب اپنے بندوں کی  
 مایوسی پر اور اُن کی (مایوسی کے حالات کی) جلد  
 (ہونے والی) تبدیلی پر ہنستا ہے۔ میں نے عرض کیا یا  
 رسول اللہ! کیا رب ہنستا ہے؟ آپ نے فرمایا  
 ہاں۔ اس پر میں نے کہا کہ ہم رب کی خیر سے جو ہنستا  
 ہے ہرگز محروم نہیں ہوں گے۔

182: حضرت ابو رزینؓ نے بیان کیا کہ میں نے  
 کہا یا رسول اللہ! اپنی مخلوق کی پیدائش سے پہلے ہمارا  
 رب کہاں تھا؟ آپ نے فرمایا: ”عَمَاءٌ“ —  
 غیب الغیب — میں تھا۔ اس کے نیچے کچھ نہیں  
 تھا اس کے اوپر بھی کچھ نہیں تھا۔ اور وہاں کوئی مخلوق  
 نہیں تھی اور اس کا عرش پانی پر ہے۔

183: صفوان بن محرز مازنی نے بیان کیا کہ ہم  
 حضرت عبداللہ بن عمرؓ کے ساتھ تھے اور وہ خانہ کعبہ کا  
 طواف کر رہے تھے کہ ایک شخص ان کے سامنے آگیا۔  
 اس نے کہا اے ابن عمر! آپؓ نے رسول اللہ ﷺ

182: تخریج: تو رمذی کتاب تفسیر القرآن باب ومن سورة هود 3109

183: بخاری کتاب المطالم باب قول الله تعالى الالعة الله على الظالمين 2441 كتاب التفسير باب قوله ويقول الاشهاد هؤلاء

الذين كذبوا على ربهم 4685 كتاب الادب باب ستر المؤمن على نفسه 6070 كتاب التوحيد باب كلام الرب عز وجل يوم القيامة

7514 مسلم كتاب التوبة باب قبول التوبة القاتل وان كفر قتلہ 4958



سے ”نجوی“ کے بارے میں کیا سنا ہے؟ حضرت عبد اللہ بن عمرؓ نے جواب دیا کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو فرماتے سنا ہے کہ ایک مومن قیامت کے دن اپنے رب کے قریب کیا جائے گا یہاں تک کہ وہ اس پر (رحمت کا) ہاتھ رکھے گا۔ پھر وہ (اللہ) اس سے اس کے گناہوں کا اقرار کر دے گا اور پوچھے گا کیا تو جانتا ہے؟ وہ بندہ کہے گا اے میرے رب میں جانتا ہوں، یہاں تک کہ وہ اس حالت تک پہنچ جائے گا جہاں اللہ چاہتا ہے کہ وہ بچے اللہ فرمائے گا میں نے دنیا میں ان (گناہوں) پر تمہاری پردہ پوشی کی میں آج انہیں تیرے لئے بخشا ہوں اور فرمایا پھر اس کی نیکیوں کا صحیفہ یا فرمایا اس کی کتاب اس کے دائیں ہاتھ میں دی جائے گی۔ فرمایا جہاں تک کافر یا منافق کا تعلق ہے اسے گواہوں کے سامنے پکارا جائے گا۔ هُوَ لَاءِ الَّذِينَ كَذَبُوا عَلٰی رَبِّهِمْ اَلَا لَعْنَةُ اللّٰهِ عَلٰی الظّٰلِمِيْنَ ☆ (ترجمہ) یہی وہ لوگ ہیں جنہوں نے اپنے رب پر جھوٹ بولا تھا۔ خبردار! ظلم کرنے والوں پر اللہ کی لعنت ہے۔

184: حضرت جابر بن عبد اللہؓ نے بیان کیا کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا اس اثناء میں کہ اہل جنت اپنی نعمتوں میں ہوں گے، ان پر ایک نور چمکے گا، وہ اپنا

بألینت إذ عرض له رجل فقال يا ابن عمر كيف سمعت رسول الله صلى الله عليه وسلم يذكر في النجوى قال سمعت رسول الله صلى الله عليه وسلم يقول يُدْنِي الْمُؤْمِنُ مِنْ رَبِّهِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ حَتَّى يَضَعَ عَلَيْهِ كَفَّهُ ثُمَّ يَقْرُرُهُ بِذُنُوبِهِ فَيَقُولُ هَلْ تَعْرِفُ فَيَقُولُ يَا رَبِّ أَعْرِفُ حَتَّى إِذَا بَلَغَ مِنْهُ مَا شَاءَ اللَّهُ أَنْ يَبْلُغَ قَالَ إِنِّي سَتَرْتُهَا عَلَيْكَ فِي الدُّنْيَا وَأَنَا أَغْفِرُهَا لَكَ الْيَوْمَ قَالَ ثُمَّ يُعْطَى صَحِيفَةً حَسَنَاتِهِ أَوْ كِتَابَهُ بِيَمِينِهِ قَالَ وَأَمَّا الْكَافِرُ أَوْ الْمُنَافِقُ فَيُنَادَى عَلَى رُؤُوسِ الْأَشْهَادِ قَالَ خَالِدٌ فِي الْأَشْهَادِ شَيْءٌ مِنْ انْقِطَاعِ هَؤُلَاءِ الَّذِينَ كَذَبُوا عَلَى رَبِّهِمْ أَلَا لَعْنَةُ اللَّهِ عَلَى الظّٰلِمِيْنَ

184: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الْمَلِكِ بْنِ أَبِي الشَّوَّارِبِ حَدَّثَنَا أَبُو عَاصِمٍ الْعَبَادَانِيُّ حَدَّثَنَا الْفَضْلُ الرَّقَاشِيُّ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ

سراٹھائیں گے اور دیکھیں گے کہ ان کا رب ان کو اوپر سے جھانک رہا ہے۔ وہ کہے گا اے جنت والو! تم پر سلامتی ہو۔ فرمایا یہ اللہ کے اس قول کے مطابق ہے سَلَامٌ قَوْلًا مِنْ رَبِّ رَحِيمٍ\* (ترجمہ) ”سلام“ کہا جائے گا رب رحیم کی طرف سے۔ فرمایا اللہ ان کی طرف دیکھتا رہے گا اور وہ اس کی طرف دیکھتے رہیں گے اور وہ کسی نعمت کی طرف التفات نہیں کریں گے جب تک اسے (اللہ کو) دیکھتے رہیں گے یہاں تک کہ اللہ تعالیٰ ان سے چھپ جائے گا مگر اس کا نور اور برکت ان پر ان کے گھروں میں باقی رہیں گی۔

185: حضرت عدی بن حاتم نے بیان کیا کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا تم میں کوئی بھی نہیں مگر اس کا رب اس سے ضرور بات کرے گا اور اس کے اور اس کے درمیان کوئی ترجمان نہیں ہوگا۔ وہ اپنی دائیں طرف دیکھے گا تو وہ نہیں دیکھے گا سوائے اسکے جو کچھ اس نے آگے بھیجا تھا پھر وہ اپنی بائیں طرف دیکھے گا تو وہاں بھی نہیں دیکھے گا سوائے اسکے جو کچھ اس نے آگے بھیجا تھا۔ پھر وہ اپنے سامنے دیکھے گا تو

الْمُنْكَدِرِ عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَيْنَا أَهْلُ الْجَنَّةِ فِي نَعِيمِهِمْ إِذْ سَطَعَ لَهُمْ نُورٌ فَرَفَعُوا رُءُوسَهُمْ فَإِذَا الرَّبُّ قَدْ أَشْرَفَ عَلَيْهِمْ مِنْ فَوْقِهِمْ فَقَالَ السَّلَامُ عَلَيْكُمْ يَا أَهْلَ الْجَنَّةِ قَالَ وَذَلِكَ قَوْلُ اللَّهِ سَلَامٌ قَوْلًا مِنْ رَبِّ رَحِيمٍ قَالَ فَيَنْظُرُ إِلَيْهِمْ وَيَنْظُرُونَ إِلَيْهِ فَلَا يَلْتَفِتُونَ إِلَى شَيْءٍ مِنَ النَّعِيمِ مَا دَامُوا يَنْظُرُونَ إِلَيْهِ حَتَّى يَحْتَجِبَ عَنْهُمْ وَيَبْقَى نُورُهُ وَبَرَكَتُهُ عَلَيْهِمْ فِي دِيَارِهِمْ

185: حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ حَدَّثَنَا وَكَيْعٌ عَنِ الْأَعْمَشِ عَنْ حَيْثَمَةَ عَنْ عَدِيِّ ابْنِ حَاتِمٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا مِنْكُمْ مِنْ أَحَدٍ إِلَّا سَبَّكَلَّمَهُ رَبُّهُ لَيْسَ بَيْنَهُ وَبَيْنَهُ تَرْجُمَانٌ فَيَنْظُرُ مِنْ عَنْ أَيْمَنِ مِنْهُ فَلَا يَرَى إِلَّا شَيْئًا قَدَمَهُ ثُمَّ يَنْظُرُ مِنْ عَنْ أَيْسَرِ مِنْهُ فَلَا يَرَى إِلَّا شَيْئًا قَدَمَهُ ثُمَّ يَنْظُرُ أَمَامَهُ فَتَسْتَقْبِلُهُ النَّارُ فَمَنْ اسْتَطَاعَ

☆ یس: 59

185: اطراف : ابن ماجہ کتاب الزکاة باب فضل الصدقة 1843

تخریج: بخاری کتاب الزکوة باب الصدقة قبل الرد 1413 باب اتقوا النار ولو بشق تمرة 1417 کتاب المناقب باب علامات النبوة فی الاسلام 3595 کتاب الادب باب طیب الکلام 6023 کتاب الرقاق باب من نوقش الحساب عذب 6539 6540، باب صفة الجنة والنار 6563 کتاب التوحید باب قول الله تعالیٰ وجوه يومئذ ناظرة الی ربها ناظرة 7443 باب کلام الرب عزوجل یوم القيامة مع الانبیاء 7512 مسلم کتاب الزکوة باب الحث علی الصدقة ولو بشق تمرة 1673، 1674، 1675، 1676، 1677 ترمذی کتاب القيامة باب فی القيامة 2415 کتاب تفسیر القرآن باب ومن سورة فاتحة الكتاب 2954 نسائی کتاب الزکوة باب القلیل فی الصدقة 2552، 2553، 2554

مِنْكُمْ أَنْ يَتَّقِيَ النَّارَ وَلَوْ بِشِقِّ تَمْرَةٍ فَلْيَفْعَلْ  
 آگ اُس کے سامنے ہوگی۔ جو شخص تم میں سے آگ  
 سے بچ سکتا ہو خواہ کھجور کے ایک ٹکڑے کے ذریعہ  
 سے پس اس کو چاہئے کہ ایسا ہی کرے۔

186: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ حَدَّثَنَا أَبُو  
 عَبْدِ الصَّمَدِ عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ عَبْدِ الصَّمَدِ  
 حَدَّثَنَا أَبُو عَمْرَانَ الْجَوْنِيُّ عَنْ أَبِي بَكْرٍ بْنِ  
 عَبْدِ اللَّهِ بْنِ قَيْسِ الْأَشْعَرِيِّ عَنْ أَبِيهِ قَالَ  
 قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
 جَنَّاتٍ مِنْ فَضَّةٍ آتَيْتُهُمَا وَمَا فِيهِمَا وَجَنَّاتٍ  
 مِنْ ذَهَبٍ آتَيْتُهُمَا وَمَا فِيهِمَا وَمَا بَيْنَ الْقَوْمِ  
 وَبَيْنَ أَنْ يَنْظُرُوا إِلَى رَبِّهِمْ تَبَارَكَ وَتَعَالَى إِلَّا  
 رِذَاءُ الْكِبْرِيَاءِ عَلَى وَجْهِ جَنَّةِ عَدْنٍ

187: حَدَّثَنَا عَبْدُ الْقُدُّوسِ بْنُ مُحَمَّدٍ  
 حَدَّثَنَا حَجَّاجٌ حَدَّثَنَا حَمَّادٌ عَنْ ثَابِتِ  
 الْبُنَانِيِّ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي لَيْلَى عَنْ  
 صُهَيْبٍ قَالَ تَلَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
 وَسَلَّمَ هَذِهِ آيَةَ لِلَّذِينَ أَحْسَنُوا الْحُسْنَى  
 وَزِيَادَةٌ وَقَالَ إِذَا دَخَلَ أَهْلُ الْجَنَّةِ الْجَنَّةَ  
 وَأَهْلُ النَّارِ النَّارَ نَادَى مُتَادٍ يَا أَهْلَ الْجَنَّةِ

186: تخریج : بخاری کتاب التفسیر باب قوله وآخرون اعترفوا بذنوبهم خلطوا عملا صالحا 4674 باب قوله ومن دونهما  
 جنتان 4878 باب حور مقصورات في الخيام 4879 ، 4880 كتاب التعبير باب تعبير الرزيا بعد صلاة الصبح 7047 وجوه يومئذ  
 ناضرة الي ربهنا ناطرة 7444 مسلم كتاب الايمان باب اثبات الرؤية المؤمنين في الآخرة ربهم سبحانه وتعالى 257 ترمذی  
 كتاب صفة الجنة باب ما جاء في صفة درجات الجنة 2528

187: تخریج : مسلم كتاب الايمان باب اثبات الرؤية المؤمنين في الآخرة ربهم سبحانه وتعالى 258 ترمذی كتاب صفة  
 الجنة باب ما جاء في رؤية الرب تبارك وتعالى 2552 كتاب تفسير القرآن باب ومن سورة يونس 3105

إِنَّ لَكُمْ عِنْدَ اللَّهِ مَوْعِدًا يُرِيدُ أَنْ يُنْجِزَ كُتُوبَهُ فَيَقُولُونَ وَمَا هُوَ أَلَمْ يُنْقَلِ اللَّهُ مَوَازِينَنَا وَيُبَيِّضُ وَجُوهَنَا وَيُدْخِلُنَا الْجَنَّةَ وَيُنْجِنَا مِنَ النَّارِ قَالَ فَيَكْشِفُ الْحِجَابَ فَيَنْظُرُونَ إِلَيْهِ فَوَاللَّهِ مَا أَعْطَاهُمُ اللَّهُ شَيْئًا أَحَبَّ إِلَيْهِمْ مِنَ النَّظَرِ يَعْنِي إِلَيْهِ وَلَا أَقْرَبَ لَأَعْيُنِهِمْ

کے پاس تمہارے لئے ایک وعدہ ہے اور وہ اسے تمہارے لئے پورا کرنا چاہتا ہے۔ پس وہ کہیں گے وہ کیا ہے؟ کیا اللہ نے ہمارے پلڑے بھاری نہیں کر دیئے اور ہمارے چہروں کو روشن نہیں کر دیا اور ہمیں جنت میں داخل نہیں کر دیا؟ اور ہمیں آگ سے نجات نہیں دی؟ فرمایا پس وہ پردہ ہٹائے گا۔ وہ اس کی طرف دیکھیں گے اور اللہ کی قسم! جو کچھ اللہ نے ان کو دیا ہے ان میں سے کوئی چیز اس کی طرف دیکھنے سے پیاری نہیں ہوگی اور نہ ان کی آنکھوں کو زیادہ ٹھنڈک دینے والی۔

188: حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ حَدَّثَنَا أَبُو مَعَاوِيَةَ حَدَّثَنَا الْأَعْمَشُ عَنْ تَمِيمِ بْنِ سَلَمَةَ عَنْ عُرْوَةَ بْنِ الزُّبَيْرِ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي وَسِعَ سَمْعُهُ الْأَصْوَاتَ لَقَدْ جَاءَتِ الْمُجَادِلَةُ إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَأَنَا فِي نَاحِيَةِ الْبَيْتِ تَشْكُو زَوْجَهَا وَمَا أَسْمَعُ مَا تَقُولُ فَأَنْزَلَ اللَّهُ قَدْ سَمِعَ اللَّهُ قَوْلَ النَّبِيِّ تَجَادِلُكَ فِي زَوْجِهَا

188: حضرت عائشہ نے بیان فرمایا کہ ہر طرح کی حمد اللہ کے لئے ہے وہ سب آوازیں سنتا ہے۔ ایک بحث کرنے والی نبی ﷺ کے پاس آئی اور میں گھر میں ایک طرف تھی۔ وہ اپنے شوہر کی شکایت کر رہی تھی جو وہ کہہ رہی تھی وہ میں نے نہیں سنا۔ پس اللہ تعالیٰ نے یہ کلام اتارا قَدْ سَمِعَ اللَّهُ قَوْلَ النَّبِيِّ تَجَادِلُكَ فِي زَوْجِهَا\* (ترجمہ) یقیناً سن لی ہے اللہ نے اس کی بات جو اپنے خاوند کے بارہ میں تجھ سے بحث کرتی تھی۔

## ☆ المجادلہ: 2

188: اطراف: ابن ماجہ کتاب الطلاق باب الطہار 2063

تخریج: بخاری کتاب التوحد باب قول اللہ تعالیٰ وكان اللہ سمیعاً بصیراً نسائی کتاب الطلاق باب الطہار 3460 ابو داؤد

کتاب الطلاق باب فی الطہار 2214

189: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى حَدَّثَنَا صَفْوَانُ بْنُ عَيْسَى عَنْ ابْنِ عَبَّانٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَتَبَ رَبُّكُمْ عَلَى نَفْسِهِ بِيَدِهِ قَبْلَ أَنْ يَخْلُقَ الْخَلْقَ رَحْمَتِي سَبَقَتْ غَضَبِي

189: حضرت ابو ہریرہؓ نے بیان کیا کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا تمہارے رب نے مخلوق کو پیدا کرنے سے پہلے اپنے ہاتھ سے اپنے متعلق لکھا کہ میری رحمت میرے غضب پر غالب ہے۔

190: حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ الْمُنْذِرِ الْحِزَامِيُّ وَيَحْيَى بْنُ حَبِيبٍ بْنِ عَرَبِيِّ قَالَ حَدَّثَنَا مُوسَى بْنُ إِبْرَاهِيمَ بْنِ كَثِيرٍ الْأَنْصَارِيُّ الْحِزَامِيُّ قَالَ سَمِعْتُ طَلْحَةَ بْنَ خِرَاشٍ قَالَ سَمِعْتُ جَابِرَ بْنَ عَبْدِ اللَّهِ يَقُولُ لَمَّا قُتِلَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَمْرٍو بْنِ حِرَامٍ يَوْمَ أُحُدٍ لَقِينِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ يَا جَابِرُ أَلَا أُخْبِرُكَ مَا قَالَ اللَّهُ لَأَبِيكَ وَقَالَ يَحْيَى فِي حَدِيثِهِ فَقَالَ يَا جَابِرُ مَا لِي أَرَاكَ مُنْكَسِرًا قُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ

190: حضرت جابر بن عبد اللہ بیان کرتے ہیں کہ جب حضرت عبد اللہ بن عمرو بن حرامؓ احد کے دن شہید ہوئے تو مجھے رسول اللہ ﷺ ملے اور فرمانے لگے اے جابر! کیا میں تمہیں نہ بتاؤں جو بات اللہ نے تمہارے والد سے کہی — راوی یحییٰ نے اپنی روایت میں بیان کیا ہے — فرمایا اے جابر! کیا بات ہے میں تجھے شکستہ خاطر دیکھتا ہوں۔ میں نے عرض کیا یا رسول اللہ! میرے والد شہید ہو گئے ہیں اور اپنے بچے اور قرض چھوڑ گئے ہیں۔ آپ نے فرمایا کیا میں تمہیں اس بات کی خوشخبری نہ دوں

189: اطراف: ابن ماجہ كتاب الجهاد باب فضل الشهادة في سبيل الله 2800

تخریج: بخاری كتاب الجهاد باب الحور العين وصفتهن 2795 باب الجنة تحت بارقة السيوف 2817 كتاب بدء الخلق باب ما جاء في قول الله تعالى وهو الذي بيده الخلق 3194 كتاب التوحيد باب قول الله تعالى ويحذرکم الله نفسه 7404 باب وكان عرشه على الماء وهو رب العرش العظيم 7422 باب قوله تعالى ولقد سبقت كلمتنا لعبادنا المرسلين 7453 باب قول الله تعالى بل هو قرآن مجيد في لوح محفوظ 7553 ، 7554 مسلم كتاب الامارة باب فضل الشهداء في سبيل الله تعالى 3474 ، 3475 باب في بيان ان ارواح الشهداء في الجنة 3486 كتاب التوبة باب في سعة رحمة الله تعالى وانها سبقت غضبه 4925 ، 4926 ، 4927 تو مڈی كتاب الدعوات باب خلق الله مائة رحمة 3543 كتاب فضائل الجهاد باب في ثواب الشهيد 1661 كتاب تفسير القرآن باب من سورة آل عمران 3011 نسائي كتاب الجهاد ما يمتنى اهل الجنة 3160

190: اطراف: ابن ماجہ كتاب الجهاد باب فضل الشهادة في سبيل الله 2800

تخریج: بخاری كتاب الجهاد باب الجنة تحت بارقة السيوف وصفتهن 2795 مسلم كتاب الامارة باب بيان ان ارواح الشهداء في الجنة 3486 باب فضل الشهادة في سبيل الله تعالى 3474 ، 3475 تو مڈی كتاب فضائل الجهاد باب في ثواب الشهيد 1661 كتاب تفسير القرآن باب ومن سورة آل عمران 3010 نسائي كتاب الجهاد ما يمتنى اهل الجنة 3160

☆ آل عمران: 170

جس کے ساتھ اللہ نے تیرے والد سے ملاقات کی۔ جابرؓ نے کہا ضرور یا رسول اللہ! آپؐ نے فرمایا اللہ نے کبھی کسی سے بات نہیں کی مگر پردے کے پیچھے سے، مگر تیرے والد سے رو برو کلام کیا اور اللہ نے کہا اے میرے بندے! مجھ سے تمنا کرو، میں تمہیں دوں گا۔ اس نے عرض کیا اے میرے رب! تو مجھے زندہ کر، میں تیرے راستے میں دوبارہ قتل کیا جاؤں۔ اللہ تبارک و تعالیٰ نے جواب دیا میری طرف سے یہ فیصلہ ہو چکا ہے کہ یقیناً وہ اس (دنیا) کی طرف نہیں لوٹیں گے۔ اس نے عرض کیا اے میرے رب! انہیں جو میرے پیچھے ہیں یہ بات پہنچا دے۔ (راوی) نے کہا پس اللہ نے یہ (آیت) نازل کی وَلَا تَحْسَبَنَّ الَّذِينَ قُتِلُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ أَمْوَاتًا بَلْ أَحْيَاءٌ عِنْدَ رَبِّهِمْ يُرْزَقُونَ\* (ترجمہ) اور جو لوگ اللہ کی راہ میں قتل کئے گئے ان کو ہرگز مردے گمان نہ کر بلکہ (وہ تو) زندہ ہیں (اور) انہیں ان کے رب کے ہاں رزق عطا کیا جا رہا ہے۔

191: حضرت ابو ہریرہؓ نے بیان کیا کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا یقیناً اللہ دو آدمیوں پر ہنستا ہے جن میں سے ایک دوسرے کو قتل کرتا ہے۔ وہ

اسْتَشْهَدَ أَبِي وَتَرَكَ عِيَالًا وَدَيْنًا قَالَ أَفَلَا أَبَشُرُكَ بِمَا لَقِيَ اللَّهُ بِهِ أَبَاكَ قَالَ بَلَى يَا رَسُولَ اللَّهِ قَالَ مَا كَلَّمَ اللَّهُ أَحَدًا قَطُّ إِلَّا مِنْ وَرَاءِ حِجَابٍ وَكَلَّمَ أَبَاكَ كَفَاحًا فَقَالَ يَا عَبْدِي تَمَنَّ عَلَيَّ أُعْطِكَ قَالَ يَا رَبِّ تُحْسِنِي فَأَقْتُلْ فِيكَ ثَانِيَةً فَقَالَ الرَّبُّ سُبْحَانَهُ إِنَّهُ سَبَقَ مِنِّي أَنَّهُمْ إِلَيْهَا لَا يَرْجِعُونَ قَالَ يَا رَبِّ فَأَبْلُغْ مَنْ وَرَائِي قَالَ فَأَنْزَلَ اللَّهُ تَعَالَى وَلَا تَحْسَبَنَّ الَّذِينَ قُتِلُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ أَمْوَاتًا بَلْ أَحْيَاءٌ عِنْدَ رَبِّهِمْ يُرْزَقُونَ

☆ آل عمران: 170

191: تخريج: بخاری كتاب الجهاد والسير باب الكافر يقتل المسلم ثم يسلم 2826، 2827 كتاب المغازی باب غزوة خيبر 4238، 4239 مسلم كتاب الامارة باب بيان الرجلين يقتل احدهما 3490، 3491 نسائي كتاب الجهاد اجتماع القتال والمقتول في سبيل الله في الجنة 3165 تفسير ذلك 3166 ابو داود كتاب الجهاد باب فيمن جاء بعد الغنمة لا سهم له 2723

دونوں جنت میں داخل ہو جاتے ہیں۔ یہ تو اللہ کے راستے میں لڑتا اور شہید ہو جاتا ہے۔ پھر اللہ اس کے قاتل کی توبہ قبول کرتا ہے اور وہ مسلمان ہو جاتا ہے اور وہ بھی اللہ کے راستے میں لڑتا ہے اور شہید ہو جاتا ہے۔

اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ اللَّهَ يَضْحَكُ إِلَى رَجُلَيْنِ يَقْتُلُ أَحَدَهُمَا الْآخَرَ كِلَاهُمَا دَخَلَ الْجَنَّةَ يُقَاتِلُ هَذَا فِي سَبِيلِ اللَّهِ فَيَسْتَشْهَدُ ثُمَّ يَتُوبُ اللَّهُ عَلَى قَاتِلِهِ فَيَسْلَمُ فَيُقَاتِلُ فِي سَبِيلِ اللَّهِ فَيَسْتَشْهَدُ

192: حضرت ابو ہریرہؓ بیان کیا کرتے تھے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا اللہ تعالیٰ قیامت کے دن زمین کو اپنی مٹھی میں لے لے گا اور آسمان کو اپنے دائیں ہاتھ سے لپیٹ لے گا پھر فرمائے گا میں بادشاہ ہوں، کہاں ہیں زمین کے بادشاہ؟

192: حَدَّثَنَا حَرْمَلَةُ بْنُ يَحْيَى وَيُونُسُ بْنُ عَبْدِ الْأَعْلَى قَالَا حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ وَهَبٍ أَخْبَرَنِي يُونُسُ عَنْ ابْنِ شَهَابٍ حَدَّثَنِي سَعِيدُ بْنُ الْمُسَيَّبِ أَنَّ أَبَا هُرَيْرَةَ كَانَ يَقُولُ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقْبِضُ اللَّهُ الْأَرْضَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ وَيَطْوِي السَّمَاءَ بِيَمِينِهِ ثُمَّ يَقُولُ أَنَا الْمَلِكُ أَيْنَ مُلُوكِ الْأَرْضِ

193: حضرت عباسؓ بن عبدالمطلب نے بیان کیا میں بطحاء میں ایک جماعت میں تھا اور ان میں رسول اللہ ﷺ موجود تھے۔ آپ کے پاس سے ایک بادل گزرا۔ آپ نے اس کی طرف دیکھا اور پوچھا کہ تم اس کو کیا نام دیتے ہو؟ صحابہؓ نے عرض کیا ”سحاب“ بادل۔ آپ نے فرمایا اور المُنَزْن۔

193: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الصَّبَّاحِ حَدَّثَنَا الْوَلِيدُ بْنُ أَبِي ثَوْرٍ الْهَمْدَانِيُّ عَنْ سِمَاكٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمِيرَةَ عَنِ الْأَحْتَفِ بْنِ قَيْسٍ عَنِ الْعَبَّاسِ بْنِ عَبْدِ الْمُطَّلِبِ قَالَ كُنْتُ بِالْبَطْحَاءِ فِي عَصَابَةٍ وَفِيهِمْ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ

192: تخریج: بخاری کتاب التفسیر باب قوله وما قدر والله حق قدره 4811 باب قوله والارض جميعا قبضته يوم القيامة 4812 كتاب الرقاق باب يقبض الله الارض يوم القيامة 6519 كتاب التوحيد باب قول الله تعالى ملك الناس 7382 باب قول الله تعالى لما خلقت بيدي 7412، 7413، 7414، 7415 باب قول الله تعالى ان الله يمسك السماوات والارض 7451 باب كلام الرب عز وجل يوم القيامة 7513 مسلم كتاب صفة القيامة والجنة والنار 4978، 4979، 4980، 4981، 4982 ترمذی كتاب تفسير القرآن باب ومن سورة الزمر 3238 ابو داؤد كتاب السنة باب في الرد على الجهمية 4732

193: تخریج: ترمذی كتاب تفسير القرآن باب ومن سورة الحديد 3298 باب ومن سورة الحاقة 3320 ابو داؤد كتاب

انہوں نے عرض کیا المزن بھی۔ آپ نے فرمایا اور العنّان بھی؟ (راوی) ابو بکر کہتے ہیں اور انہوں نے کہا العنّان بھی۔ آپ نے فرمایا تم لوگ اپنے درمیان اور آسمان کے درمیان کتنا فاصلہ سمجھتے ہو؟ انہوں نے کہا ہم نہیں جانتے۔ آپ نے فرمایا تمہارے اور آسمان کے درمیان کتنا فاصلہ ہے؟ بہتر 72 یا بہتر 73 سال کا فاصلہ ہے۔ اس سے اوپر آسمان اسی طرح ہے۔ یہاں تک کہ آپ نے سات آسمان شمار کئے۔ پھر ساتویں آسمان کے اوپر سمندر ہے۔ اس کے اوپر کے حصے اور نیچے (کے حصے میں) فاصلہ اتنا ہے جتنا ایک آسمان سے دوسرے آسمان کے درمیان ہے پھر ان سب کے اوپر آٹھ پہاڑی مینڈھے ہیں۔ ان کے کھروں اور گھٹنوں کے درمیان اتنا فاصلہ ہے جتنا ایک آسمان سے دوسرے آسمان تک۔ ان کی پشتوں پر عرش ہے۔ اس (عرش) کے اوپر کے حصے کا، نیچے (کے حصے سے) اتنا فاصلہ ہے جتنا ایک آسمان سے دوسرے آسمان کے درمیان کا۔ پھر اس کے اوپر اللہ تبارک و تعالیٰ ہے۔

وَسَلَّمَ فَمَرَّتْ بِهِ سَحَابَةٌ فَتَنْظَرُ إِلَيْهَا فَقَالَ مَا تُسْمُونَ هَذِهِ قَالُوا السَّحَابُ قَالَ وَالْمُزْنُ قَالُوا وَالْمُزْنُ قَالَ وَالْعَنَّانُ قَالَ أَبُو بَكْرٍ قَالُوا وَالْعَنَّانُ قَالَ كَمْ تَرَوْنَ بَيْنَكُمْ وَبَيْنَ السَّمَاءِ قَالُوا لَا نَدْرِي قَالَ فَإِنَّ بَيْنَكُمْ وَبَيْنَهَا إِمَّا وَاحِدًا أَوْ اثْنَيْنِ أَوْ ثَلَاثًا وَسَبْعِينَ سَنَةً وَالسَّمَاءُ فَوْقَهَا كَذَلِكَ حَتَّى عَدَّ سَبْعَ سَمَاوَاتٍ ثُمَّ فَوْقَ السَّمَاءِ السَّابِعَةِ بَحْرٌ بَيْنَ أَعْلَاهُ وَأَسْفَلِهِ كَمَا بَيْنَ سَمَاءٍ إِلَى سَمَاءٍ ثُمَّ فَوْقَ ذَلِكَ ثَمَانِيَةَ أَوْعَالَ بَيْنَ أَظْلَافِهِنَّ وَرُكْبِهِنَّ كَمَا بَيْنَ سَمَاءٍ إِلَى سَمَاءٍ ثُمَّ عَلَى ظُهُورِهِنَّ الْعَرْشُ بَيْنَ أَعْلَاهُ وَأَسْفَلِهِ كَمَا بَيْنَ سَمَاءٍ إِلَى سَمَاءٍ ثُمَّ اللَّهُ فَوْقَ ذَلِكَ تَبَارَكَ وَتَعَالَى

194: حَدَّثَنَا يَعْقُوبُ بْنُ حُمَيْدٍ بْنِ كَاسِبٍ  
حَضْرَتِ ابُو هَرِيرَةَ سَعِ رَوَايَتِ هِي كِه  
حَدَّثَنَا سُفْيَانُ بْنُ عُيَيْنَةَ عَنْ عَمْرِو بْنِ دِينَارٍ  
نَبِيِّ ﷺ نِي فَرَمَايَا جِبِ اللّٰهِ تَعَالَى آسْمَانِ مِيں كِسِي

194: تخریج: بخاری کتاب تفسیر القرآن باب قوله الا من استرق السمع فاتبعه شهاب مبین 4701 باب حتى اذا فرغ عن قلوبهم قالوا اما اذا قال ربكم 4800 کتاب التوحید باب قول الله تعالى باب ولا ترفع الشفاعة عنده الا لمن اذن له 7481 مسلم کتاب السلام / کتاب الطب باب تحريم الكهانة واتبان الكهان 4120 ، 4121 ، 4122 ترمذی کتاب تفسیر القرآن باب و من



بات کا فیصلہ فرماتا ہے تو فرشتے اس کے فرمان پر عاجزی کا اظہار کرتے ہوئے اپنے پر ہلاتے ہیں گویا چٹان پر زنجیر (مارنے کی آواز) ہے۔ جب ان کے دلوں سے گھبراہٹ دور ہو جاتی ہے تو وہ پوچھتے ہیں تمہارے رب نے کیا فرمایا؟ وہ کہتے ہیں سچ ہی کہا وہ بلند اور بڑائی والا ہے۔ تو اس کو سنتے ہیں چوری چھپے باتوں کو سننے والے پس (ان میں سے ایک) بات سُنتا ہے اور اس کو اپنے سے نیچے پہنچا دیتا ہے۔ بسا اوقات اُس کو روشن شعلہ پالیتا ہے پہلے اس کے کہ وہ کاہن یا جادوگر کی زبان تک پہنچائے اور بسا اوقات (وہ شہاب) اُسے نہیں پاتا یہاں تک کہ وہ اس کو پہنچا دیتا ہے تو وہ اس کے ساتھ سو<sup>100</sup> جھوٹ شامل کر دیتا ہے تو وہ بات جو آسمان سے سنی گئی سچ نکلتی ہے۔

عَنْ عِكْرِمَةَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِذَا قَضَى اللَّهُ أَمْرًا فِي السَّمَاءِ ضَرَبَتْ الْمَلَائِكَةُ أَجْنِحَتَهَا خُضْعَانًا لِقَوْلِهِ كَأَنَّهُ سِلْسِلَةٌ عَلَى صَفْوَانٍ فَإِذَا فَرَّعَ عَنْ قُلُوبِهِمْ قَالُوا مَاذَا قَالَ رَبُّكُمْ قَالُوا الْحَقُّ وَهُوَ الْعَلِيُّ الْكَبِيرُ فَيَسْمَعُهَا مُسْتَرْفِرًا السَّمْعَ بَعْضُهُمْ فَوْقَ بَعْضٍ فَيَسْمَعُ الْكَلِمَةَ فَيُلْقِيهَا إِلَى مَنْ تَحْتَهُ فَرُبَّمَا أَدْرَكَ الشَّهَابُ قَبْلَ أَنْ يُلْقِيَهَا إِلَى الَّذِي تَحْتَهُ فَيُلْقِيهَا عَلَى لِسَانِ الْكَاهِنِ أَوْ السَّاحِرِ فَرُبَّمَا لَمْ يُدْرِكْ حَتَّى يُلْقِيَهَا فَيَكْذِبُ مَعَهَا مِائَةَ كَذِبَةٍ فَتَصْدُقُ تِلْكَ الْكَلِمَةُ الَّتِي سُمِعَتْ مِنَ السَّمَاءِ

195: حضرت ابو موسیٰؓ نے بیان کیا کہ رسول اللہ ﷺ نے ہم میں کھڑے ہو کر پانچ باتیں بیان فرمائیں۔ آپ نے فرمایا یقیناً اللہ سوتا نہیں اور سونا اس کے شایان شان نہیں ہے۔ وہ ترازو کو جھکا دیتا ہے اور بلند کر دیتا ہے۔ اُس کے سامنے رات کے اعمال دن کے اعمال سے قبل پیش کئے جاتے ہیں اور دن کے اعمال رات کے اعمال سے قبل پیش کئے جاتے ہیں۔ تو اس کا حجاب ہے۔ اگر وہ

195: حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ حَدَّثَنَا أَبُو مُعَاوِيَةَ عَنِ الْأَعْمَشِ عَنْ عَمْرِو بْنِ مُرَّةَ عَنْ أَبِي عُبَيْدَةَ عَنْ أَبِي مُوسَى قَالَ قَامَ فِينَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِخَمْسِ كَلِمَاتٍ فَقَالَ إِنَّ اللَّهَ لَا يَنَامُ وَلَا يَنبَغِي لَهُ أَنْ يَنَامَ يَخْفِضُ الْقَسْطَ وَيَرْفَعُهُ يُرْفَعُ إِلَيْهِ عَمَلُ اللَّيْلِ قَبْلَ عَمَلِ النَّهَارِ وَعَمَلُ النَّهَارِ قَبْلَ عَمَلِ اللَّيْلِ حِجَابُهُ التُّورُ لَوْ كَشَفَهُ

لَأَحْرَقَتْ سُبْحَاتُ وَجْهِهِ مَا أَنْتَهَى إِلَيْهِ  
بَصْرُهُ مِنْ خَلْقِهِ  
تک اُس کی مخلوق میں اس کی نظر پہنچے اس چیز کو جلا  
دیتے۔

196: حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ حَدَّثَنَا وَكَيْعٌ  
حَدَّثَنَا الْمَسْعُودِيُّ عَنْ عَمْرِو بْنِ مُرَّةَ عَنْ  
أَبِي عُبَيْدَةَ عَنْ أَبِي مُوسَى قَالَ قَالَ رَسُولُ  
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ اللَّهَ لَا يَنَامُ  
وَلَا يَنْبَغِي لَهُ أَنْ يَنَامَ يَخْفِضُ الْقِسْطَ  
وَيَرْفَعُهُ حِجَابَهُ الثُّورُ لَوْ كَشَفَهَا لَأَحْرَقَتْ  
سُبْحَاتُ وَجْهِهِ كُلَّ شَيْءٍ أَذْرَكَهُ بَصْرُهُ ثُمَّ  
قَرَأَ أَبُو عُبَيْدَةَ أَنْ بُورِكَ مَنْ فِي النَّارِ وَمَنْ  
حَوْلَهَا وَسُبْحَانَ اللَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ

196: حضرت ابو موسیٰ نے بیان کیا کہ  
رسول اللہ ﷺ نے فرمایا یقیناً اللہ نہیں سوتا اور سونا  
اس کے شایانِ شان بھی نہیں ہے۔ وہ ترازو کو  
جھکا تا ہے اور بلند کرتا ہے۔ اُس کا حجاب ٹور ہے۔  
اگر وہ اُس کو ہٹا دے تو اُس کے چہرے کے جلوے  
ہر اُس چیز کو جلا دیں جس چیز تک اس کی نظر پہنچے۔  
پھر راوی ابو عبیدہ نے پڑھا بُورِكَ مَنْ فِي النَّارِ  
وَمَنْ حَوْلَهَا وَسُبْحَانَ اللَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ\*  
(ترجمہ) برکت دیا گیا ہے جو اس آگ میں ہے اور  
وہ بھی جو اس کے ارد گرد ہے اور پاک ہے اللہ تمام  
جہانوں کا رب۔

197: حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ حَدَّثَنَا  
يَزِيدُ بْنُ هَارُونَ أَخْبَانَا مُحَمَّدُ بْنُ إِسْحَقَ عَنْ  
أَبِي الزِّنَادِ عَنِ الْأَعْرَجِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ  
النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَمِينُ اللَّهِ  
مَلَأَى لَا يَغِيضُهَا شَيْءٌ سَحَاءَ اللَّيْلِ وَالنَّهَارِ

197: حضرت ابو ہریرہ سے روایت ہے کہ  
نبی ﷺ نے فرمایا اللہ کا داہنا ہاتھ بھرا ہوا ہے۔ دن  
رات خوب دینے والا ہے۔ کوئی چیز اس میں کمی نہیں  
کرتی۔ اُس کے دوسرے ہاتھ میں میزان ہے۔  
ترازو کو بلند کرتا ہے اور جھکا دیتا ہے۔ فرمایا کیا تمہیں

196: اطراف: ابن ماجه المقدمة باب فيما انكرت الجهمية 195

تخریج: مسلم کتاب الایمان باب فی قوله علیه السلام ان الله لا ینام فی قوله حجابہ نور لو کشفہ لآحرق 255... 256  
197: تخریج: بخاری کتاب تفسیر القرآن قوله وكان عرشه علی الماء 4684 کتاب التوحید باب قول الله تعالیٰ لما خلقت  
بیدی 7411 باب وكان عرشه علی الماء 7419 مسلم کتاب الزکوٰۃ باب الحث علی النفقة وتبشیر المنفق بالخلف 1644، 1645  
ترمذی کتاب تفسیر القرآن ومن سورة المائدة 3045

☆ عمل 9:

پتہ ہے جب سے اللہ تعالیٰ نے آسمانوں اور زمین کو پیدا کیا ہے جو کچھ اُس کے دونوں ہاتھوں میں ہے اس میں کچھ کم نہیں ہوا۔

وَبِيَدِهِ الْأَخْرَى الْمِيزَانَ يَرْفَعُ الْفِلسُطَ وَيَخْفِضُ قَالَ أَرَأَيْتَ مَا أَنْفَقَ مِنْذُ خَلَقَ اللَّهُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضَ لَمْ يَنْقُصْ مِمَّا فِي يَدَيْهِ شَيْئًا

198: حضرت عبداللہ بن عمرؓ نے بیان کیا کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو یہ فرماتے ہوئے سنا اور آپؐ منبر پر تھے، آپؐ فرما رہے تھے جبار خدا اپنے آسمانوں اور زمین کو اپنے ہاتھ میں لے گا۔ اور آپؐ نے اپنے ہاتھ کی مٹھی بند کی اور آپؐ اسے بند کرنے اور کھولنے لگے۔ پھر فرمائے گا، میں جبار ہوں، کہاں ہیں جبار؟ تکبر کرنے والے کہاں ہیں؟ رسول اللہ ﷺ نے اپنے دائیں توجہ فرمائی اور اپنے بائیں طرف توجہ فرمائی اور میں نے منبر کی طرف دیکھا اُس کا نچلا حصہ ہل رہا تھا یہاں تک کہ میں خیال کرنے لگا کیا وہ گرتا تو نہیں جائے گا اور رسول اللہ ﷺ اُس پر ہیں؟

198: حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ وَمُحَمَّدُ بْنُ الصَّبَّاحِ قَالَا حَدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ أَبِي حَازِمٍ حَدَّثَنِي أَبِي عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ بْنِ مِقْسَمٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ أَنَّهُ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهُوَ عَلَى الْمِنْبَرِ يَقُولُ يَأْخُذُ الْجَبَّارُ سَمَاوَاتِهِ وَأَرْضَهُ بِيَدِهِ وَقَبْضَ بِيَدِهِ فَجَعَلَ يَقْبِضُهَا وَيَسْطُطُهَا ثُمَّ يَقُولُ أَنَا الْجَبَّارُ أَيْنَ الْجَبَّارُونَ أَيْنَ الْمُتَكَبِّرُونَ قَالَ وَيَتَمَيَّلُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ يَمِينِهِ وَعَنْ يَسَارِهِ حَتَّى نَظَرْتُ إِلَى الْمِنْبَرِ يَتَحَرَّكُ مِنْ أَسْفَلِ شَيْءٍ مِنْهُ حَتَّى إِنِّي أَقُولُ أَسَاقِطُ هُوَ بِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

199: حضرت نواس بن سمرعانؓ کلابی نے بیان کیا کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو فرماتے ہوئے سنا

199: حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ حَدَّثَنَا صَدَقَةُ بْنُ خَالِدٍ حَدَّثَنَا ابْنُ جَابِرٍ قَالَ سَمِعْتُ بَسْرَ

198: اطراف: ابن ماجہ کتاب الزهد باب ذكر البعث 4275

تخریج: مسلم کتاب صفة القيامة باب صفة القيامة والجنة والنار 4981 ابو داؤد کتاب السنة باب فی الرد علی الجهمية 4732

199: اطراف: ابن ماجہ کتاب الکفارات باب یمین رسول اللہ ﷺ 2092 کتاب الدعاء باب دعا رسول اللہ ﷺ 3834 تخریج: بخاری کتاب القدر باب یحول بین المرء وقلبه 6617 کتاب الايمان باب کیف كانت یمین النبی ﷺ 6628 کتاب التوحید باب مقلب القلوب 7391 مسلم کتاب القدر باب تصريف الله تعالى القلوب كيف شاء 4784 ترمذی کتاب القدر باب ما جاء ان القلوب بین اصبعی الرحمن 2140 کتاب الدعوات باب ما جاء فی عقد التسمیح بالید 3522 باب فی دعاء یوم عرفة 3587 نسائی کتاب الايمان والنذور 3761 الحلف بمصرف القلوب 3762 ابو داؤد کتاب الايمان باب والنذور باب ما جاء فی

یمین النبی ﷺ ما كانت 3263

ہر ایک دل رحمن کی دو انگلیوں کے درمیان ہے۔ اگر چاہے تو اسے سیدھا رکھے، چاہے ٹیڑھا ہونے دے۔ رسول اللہ ﷺ یہ دعا کیا کرتے تھے اے دلوں کو ثبات بخشنے والے! ہمارے دلوں کو اپنے دین پر ثبات بخش اور فرمایا کہ میزانِ رحمن کے ہاتھ میں ہے قیامت کے دن تک بہت سی قوموں کو بلند کر دے گا اور دوسری قوموں کو پست کر دے گا۔

بَنَ عُبَيْدُ اللَّهِ يَقُولُ سَمِعْتُ أَبَا إِدْرِيسَ الْخَوْلَانِيَّ يَقُولُ حَدَّثَنِي النَّوَّاسُ بْنُ سَمْعَانَ الْكَلْبَابِيُّ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ مَا مِنْ قَلْبٍ إِلَّا بَيْنَ إِصْبَعَيْنِ مِنْ أَصَابِعِ الرَّحْمَنِ إِنْ شَاءَ أَقَامَهُ وَإِنْ شَاءَ أَرَاغَهُ وَكَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ يَا مُثَبَّتِ الْقُلُوبِ ثَبَّتْ قُلُوبَنَا عَلَى دِينِكَ قَالَ وَالْمِيزَانَ بِيَدِ الرَّحْمَنِ يَرْفَعُ أَقْوَامًا وَيَخْفِضُ آخَرِينَ إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ

200: حضرت ابو سعید خدریؓ نے بیان کیا کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ یقیناً اللہ تین پر خوش ہوتا ہے۔ ایسی صف پر جو نماز کے لئے ہو۔ ایسے شخص پر جو رات کے دوران نماز پڑھتا ہے اور اُس شخص پر جو لڑائی کرتا ہے۔ راوی کہتے ہیں میرا خیال ہے آپؐ نے فرمایا لشکر (کے پیچھے ہٹ جانے) کے بعد بھی لڑتا رہتا ہے۔

200: حَدَّثَنَا أَبُو كُرَيْبٍ مُحَمَّدُ بْنُ الْعَلَاءِ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ إِسْمَاعِيلَ عَنْ مُجَالِدٍ عَنْ أَبِي الْوَدَّاعِ عَنْ أَبِي سَعِيدِ الْخُدْرِيِّ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ اللَّهَ لَيَضْحَكُ إِلَى ثَلَاثَةِ لِلصَّفِّ فِي الصَّلَاةِ وَلِلرَّجُلِ يُصَلِّي فِي جَوْفِ اللَّيْلِ وَلِلرَّجُلِ يُفَاتِلُ أَرَاهُ قَالَ خَلْفَ الْكَنِيَّةِ

201: حضرت جابر بن عبد اللہ نے بیان کیا کہ حج کے موسم میں رسول اللہ ﷺ لوگوں کو ملتے اور فرماتے کیا کوئی جو امرد نہیں جو مجھے اپنی قوم میں لے جائے کیونکہ قریش مجھے اپنے رب کا کلام پہنچانے سے روکتے ہیں۔

201: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ رَجَاءٍ حَدَّثَنَا إِسْرَائِيلُ عَنْ عُثْمَانَ يَعْنِي ابْنَ الْمُغِيرَةَ الثَّقَفِيَّ عَنْ سَالِمِ بْنِ أَبِي الْجَعْدِ عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَعْزِضُ

201: تخریج: ترمذی کتاب فضائل القرآن باب ما جاء كيف كانت قراءة النبي ﷺ 2925 ابو داؤد کتاب السنة باب فی

نَفْسُهُ عَلَى النَّاسِ فِي الْمَوْسِمِ فَيَقُولُ أَلَا  
رَجُلٌ يَحْمِلُنِي إِلَى قَوْمِهِ فَإِنْ قَرِئْتُهَا قَدْ  
مَنْعُونِي أَنْ أُبَلِّغَ كَلَامَ رَبِّي

202: حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ حَدَّثَنَا الْوَزِيرُ  
بْنُ صَبِيحٍ حَدَّثَنَا يُونُسُ بْنُ حَلْبَسٍ عَنْ أُمِّ  
الدَّرْدَاءِ عَنْ أَبِي الدَّرْدَاءِ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي قَوْلِهِ تَعَالَى كُلُّ يَوْمٍ هُوَ  
فِي شَأْنٍ قَالَ مَنْ شَأْنُهُ أَنْ يَغْفَرَ ذَنْبًا وَيُفْرَجَ  
كَرْبًا وَيَرْفَعَ قَوْمًا وَيَخْفِضَ آخَرِينَ

202: حضرت ابو درداءؓ سے روایت ہے کہ  
نبی ﷺ نے قرآنی آیت كُلُّ يَوْمٍ هُوَ فِي شَأْنٍ ☆  
(ترجمہ) ہر گھڑی وہ ایک نئی شان میں ہوتا ہے۔ کے  
بارے میں فرمایا اس کی شان میں سے (یہ بھی) ہے  
کہ گناہ بخش دیتا ہے۔ تکلیف کو دور کر دیتا ہے۔ کچھ  
لوگوں کو رفعت دیتا اور دوسروں کو نیچے کرتا ہے۔

#### 14: بَاب: مَنْ سَنَّ سُنَّةً حَسَنَةً أَوْ سَيِّئَةً

باب: اس شخص کے بارے میں جس نے اچھا یا بُرا طریق جاری کیا

203: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الْمَلِكِ بْنِ أَبِي  
الشَّوَارِبِ حَدَّثَنَا أَبُو عَوَانَةَ حَدَّثَنَا عَبْدُ  
الْمَلِكِ بْنُ عَمْرِو بْنِ الْمُنْذِرِ بْنِ جَرِيرٍ عَنْ  
أَبِيهِ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ مَنْ سَنَّ سُنَّةً حَسَنَةً فَعَمِلَ بِهَا كَانَ  
لَهُ أَجْرُهَا وَمِثْلُ أَجْرٍ مَنْ عَمِلَ بِهَا لَا يَنْقُصُ  
مِنْ أَجْرِهِمْ شَيْئًا وَمَنْ سَنَّ سُنَّةً سَيِّئَةً

203: منذر بن جریر اپنے والد سے روایت  
کرتے ہیں انہوں نے بیان کیا کہ رسول اللہ ﷺ  
نے فرمایا جس شخص نے نیک طریق جاری کیا اور اس  
پر عمل ہونے لگا تو اس کے لئے اس کا اجر ہے اور ان  
کے اجر کے برابر جو اس پر عمل کریں۔ ان کے اجر میں  
کوئی کمی نہ ہوگی اور جس نے بُرا طریق جاری کیا اور  
اس پر عمل کیا گیا اس پر اس کا بوجھ بھی ہوگا اور جنہوں

☆ الرحمن: 30

203: اطراف: ابن ماجه مقدمة المؤلف باب من سن سنة حسنة او سيئة 204 ، 205 ، 206 باب من احيا سنة قد اميتت 209

210

تخریج: مسلم كتاب الزكوة باب حث على الصدقة ولو بشق تمره او كلمة طيبة وانها حجاب من النار 1677 مسلم كتاب  
العلم باب من سن سنة حسنة او سيئة ومن دعا الى هدى او ضلالة 4816، 4817 تو ممدی كتاب العلم باب ماجاء فيمن دعا الى  
هدى... 2674 ، 2675 باب ما جاء في الاخذ بالسنة 2677 نسائي كتاب الزكوة باب التحريض على الصدقة 2554 ابو داؤد

كتاب السنة باب لزوم السنة 4609

نے اس کے بعد اس پر عمل کیا اور ان کے بوجھ میں کوئی کمی نہ ہوگی۔

204: حضرت ابو ہریرہؓ نے بیان کیا کہ ایک شخص نبی ﷺ کے پاس آیا۔ آپ نے اس کے لئے تحریک فرمائی۔ ایک شخص نے کہا میرے پاس یہ یہ ہے۔ (راوی نے کہا) مجلس میں کوئی بھی ایسا شخص نہ رہا جس نے اس کو تھوڑا یا بہت صدقہ نہ دیا ہو۔ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا جس نے اچھا طریق جاری کیا اور اس کو اختیار کر لیا گیا تو اُس کو اس کا پورا اجر ہوگا اور ان کے اجر میں سے بھی جنہوں نے اس کو اختیار کیا اور ان کے اجر میں سے کچھ کم نہ ہوگا جنہوں نے اس طریق کو اختیار کیا اور جس نے بُرا طریق جاری کیا اور اُس کو اختیار کر لیا گیا تو اس کے اوپر اس کا پورا بوجھ ہوگا اور ان کے بوجھ بھی جنہوں نے اس کو اختیار کیا اور ان کے بوجھ میں کچھ کمی نہ ہوگی۔

فَعْمِلْ بِهَا كَانَ عَلَيْهِ وَزْرُهَا وَوَزْرُ مَنْ عَمِلَ بِهَا مِنْ بَعْدِهِ لَا يَنْقُصُ مِنْ أَوْزَارِهِمْ شَيْئًا

204: حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَارِثِ بْنُ عَبْدِ الصَّمَدِ بْنِ عَبْدِ الْوَارِثِ حَدَّثَنِي أَبِي قَالَ حَدَّثَنِي أَبِي عَنْ أَيُّوبَ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ سِيرِينَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ جَاءَ رَجُلٌ إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَحَثَّ عَلَيْهِ فَقَالَ رَجُلٌ عِنْدِي كَذَا وَكَذَا قَالَ فَمَا بَقِيَ فِي الْمَجْلِسِ رَجُلٌ إِلَّا تَصَدَّقَ عَلَيْهِ بِمَا قَلَّ أَوْ كَثُرَ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ اسْتَنَّ خَيْرًا فَاسْتَنَّ بِهِ كَانَ لَهُ أَجْرُهُ كَامِلًا وَمَنْ أُجُورَ مِنْ اسْتَنَّ بِهِ وَلَا يَنْقُصُ مِنْ أُجُورِهِمْ شَيْئًا وَمَنْ اسْتَنَّ سَيِّئَةً فَاسْتَنَّ بِهِ فَعَلِيهِ وَزْرُهُ كَامِلًا وَمَنْ أَوْزَارَ الَّذِي اسْتَنَّ بِهِ وَلَا يَنْقُصُ مِنْ أَوْزَارِهِمْ شَيْئًا

205: حضرت انس بن مالکؓ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا جس بلا نے

205: حَدَّثَنَا عَيْسَى بْنُ حَمَّادٍ الْمِصْرِيُّ حَدَّثَنَا اللَّيْثُ بْنُ سَعْدٍ عَنْ يَزِيدَ بْنِ أَبِي

204: اطراف: ابن ماجه مقدمة المؤلف باب من سن سنة حسنة او سينة 203 ، 205 ، 206 باب من احيا سنة قد اميتت

210 ، 209

تخریج: مسلم كتاب الزكوة باب حث على الصدقة ولو بشق تمره او كلمة طيبة وانها حجاب من النار 1677 مسلم كتاب العلم باب من سن سنة حسنة او سينة ومن دعا الى هدى او ضلالة 4816 ، 4817 تو مذى كتاب العلم باب ماجاء فيمن دعا الى هدى ... 2674 ، 2675 باب ما جاء في الاخذ بالسنة 2677 نسائي كتاب الزكوة باب التحريض على الصدقة 2554 ابو داؤد كتاب السنة باب لزوم السنة 4609

205: ابن ماجه مقدمة المؤلف باب من سن سنة حسنة او سينة 203 ، 204 ، 206 باب من احيا سنة قد اميتت 209 ، 210 تخریج: مسلم كتاب الزكوة باب حث على الصدقة ولو بشق تمره او كلمة طيبة وانها حجاب من النار 1677 مسلم كتاب العلم باب من سن سنة حسنة او سينة ومن دعا الى هدى او ضلالة 4816 ، 4817 تو مذى كتاب العلم باب ماجاء فيمن دعا الى هدى ... 2674 ، 2675 باب ما جاء في الاخذ بالسنة 2677 نسائي كتاب الزكوة باب التحريض على الصدقة 2554 ابو داؤد

كتاب السنة باب لزوم السنة 4609

بھی گمراہی کی طرف بلایا اور اُس کی پیروی کی گئی تو اس پر اُن سب کے بوجھ کے برابر ہوگا جنہوں نے اس کی پیروی کی اور ان کے بوجھوں میں سے کچھ کمی نہ ہوگی اور جس بلانے والے نے ہدایت کی طرف بلایا اور اُس کی پیروی کی گئی تو اس کے لئے بھی اُسی قدر اجر ہوں گے جس قدر اُن پیروی کرنے والوں کے اجر ہوں گے اور ان کے اجر میں کچھ کمی نہ ہوگی۔

**206:** حضرت ابو ہریرہؓ نے بیان کیا کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا جس شخص نے ہدایت کی طرف بلایا اُس کے لئے اس کی پیروی کرنے والوں کے اجر کے برابر اجر ہوگا اور اُن کے اجر میں کچھ کمی نہ ہوگی اور جس نے گمراہی کی طرف بلایا اس پر اُن پیروی کرنے والوں کے گناہوں کے برابر گناہ ہوگا اور ان کے گناہوں میں سے کچھ کم نہ ہوگا۔

**207:** حضرت ابو جحیفہؓ نے بیان کیا کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا جس نے نیک طریق جاری کیا اور اس کے بعد اس پر عمل کیا گیا تو اس کے لئے اس کا اجر ہوگا اور ان لوگوں کے اجر کے برابر بھی

حَبِيبٍ عَنْ سَعْدِ بْنِ سِنَانٍ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ قَالَ أَيَّمَا دَاعٍ دَعَا إِلَى ضَلَالَةٍ فَاتَّبِعَ فَإِنَّ لَهُ مِثْلَ أَوْزَارِ مَنْ اتَّبَعَهُ وَلَا يَنْقُصُ مِنْ أَوْزَارِهِمْ شَيْئًا وَأَيَّمَا دَاعٍ دَعَا إِلَى هُدًى فَاتَّبِعَ فَإِنَّ لَهُ مِثْلَ أَجُورِ مَنْ اتَّبَعَهُ وَلَا يَنْقُصُ مِنْ أَجُورِهِمْ شَيْئًا

**206:** حَدَّثَنَا أَبُو مَرْوَانَ مُحَمَّدُ بْنُ عُثْمَانَ الْعُثْمَانِيُّ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ أَبِي حَازِمٍ عَنِ الْعَلَاءِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَنْ دَعَا إِلَى هُدًى كَانَ لَهُ مِنَ الْأَجْرِ مِثْلُ أُجُورِ مَنْ اتَّبَعَهُ لَا يَنْقُصُ ذَلِكَ مِنْ أَجُورِهِمْ شَيْئًا وَمَنْ دَعَا إِلَى ضَلَالَةٍ فَعَلِيهِ مِنَ الْإِثْمِ مِثْلُ آثَامِ مَنْ اتَّبَعَهُ لَا يَنْقُصُ ذَلِكَ مِنْ آثَامِهِمْ شَيْئًا

**207:** حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى حَدَّثَنَا أَبُو نُعَيْمٍ حَدَّثَنَا إِسْرَائِيلُ عَنِ الْحَكَمِ عَنْ أَبِي جُحَيْفَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ سَنَّ سُنَّةً حَسَنَةً فَعَمِلَ بِهَا

**206:** ابن ماجه مقدمة المؤلف باب من سن سنة حسنة او سيئة 203 ، 204 ، 205 باب من احيا سنة قد امتيت 209 ، 210

تخریج: مسلم کتاب الزکوٰۃ باب حث علی الصدقة ولو بشق تمرۃ او کلمۃ طیبۃ وانها حجاب من النار 1677 مسلم کتاب العلم باب من سن سنة حسنة او سيئة ومن دعا الی هدی او ضلالۃ 4816 ، 4817 تو مہدی کتاب العلم باب ماجاء فیمن دعا الی ہدی... 2674 ، 2675 باب ماجاء فی الاخذ بالسنۃ 2677 نسائی کتاب الزکوٰۃ باب التحریض علی الصدقة 2554 ابو داؤد

بغیر اس کے کہ ان سب کے اجر میں کچھ کم نہ ہوگا اور جس نے برا طریق رائج کیا اور اس کے بعد اس پر عمل بھی کیا گیا تو اس کا بوجھ اس پر ہوگا اور ان کے بوجھوں کے برابر بھی بغیر اس کے کہ ان کے بوجھوں میں کوئی کمی ہو۔

208: حضرت ابو ہریرہؓ نے بیان کیا کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کوئی بھی بلائے والا نہیں، جس نے کسی چیز کی طرف بلایا ہو، مگر وہ قیامت کے دن اپنی پکار کے ساتھ وابستہ ہوگا جس کی طرف اُس نے بلایا، خواہ ایک شخص نے ایک ہی کو پکارا ہو۔

بَعْدَهُ كَانَ لَهُ أَجْرُهُ وَمِثْلُ أَجْرِهِمْ مِنْ غَيْرِ أَنْ يَنْقُصَ مِنْ أَجْرِهِمْ شَيْئًا وَمَنْ سَنَّ سُنَّةً سَيِّئَةً فَعَمِلَ بِهَا بَعْدَهُ كَانَ عَلَيْهِ وَزْرُهُ وَمِثْلُ أَوْزَارِهِمْ مِنْ غَيْرِ أَنْ يَنْقُصَ مِنْ أَوْزَارِهِمْ شَيْئًا

208: حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ حَدَّثَنَا أَبُو مُعَاوِيَةَ عَنْ لَيْثٍ عَنْ بَشِيرِ بْنِ نَهْيِكَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا مِنْ دَاعٍ يَدْعُو إِلَى شَيْءٍ إِلَّا وَقَفَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ لَأَزْمًا لِدَعْوَتِهِ مَا دَعَا إِلَيْهِ وَإِنْ دَعَا رَجُلٌ رَجُلًا

### 15: بَاب: مَنْ أَحْيَا سُنَّةً قَدْ أُمِيتَتْ

باب: جس نے اس سنت کو زندہ کیا جس پر عمل نہ ہو رہا ہو

209: کثیر بن عبداللہ بن عمرو بن عوف مزنی نے بیان کیا کہ مجھے میرے باپ نے میرے دادا سے روایت کرتے ہوئے بتایا کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا جس نے میری سنت میں سے کسی سنت کو زندہ کیا اور لوگ اُس پر عمل کرنے لگے تو اس کے لئے اس پر عمل کرنے والوں کے برابر اجر ہوگا اور ان کے اجر

209: حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ حَدَّثَنَا زَيْدُ بْنُ الْحَبَابِ حَدَّثَنَا كَثِيرُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو بْنِ عَوْفِ الْمُزْنِيِّ حَدَّثَنِي أَبِي عَنْ جَدِّي أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَنْ أَحْيَا سُنَّةً مِنْ سُنَّتِي فَعَمِلَ بِهَا النَّاسُ كَانَ لَهُ مِثْلُ أَجْرٍ مَنْ عَمِلَ بِهَا لَأ

208: تخریج: تو رمذی کتاب تفسیر القرآن باب ومن سورة الضُّفَّت 3228

209: ابن ماجه مقدمة المؤلف باب من سن سنة حسنة او سينة 203، 204، 205، 206 باب من احيا سنة قد اُميتت 210

تخریج: مسلم کتاب الزکوٰۃ باب حث علی الصدقة ولو بشق تمره او كلمة طيبة وانها حجاب من النار 1677 مسلم کتاب العلم باب من سن سنة حسنة او سينة ومن دعا الی هدی او ضلالة 4816، 4817 تو رمذی کتاب العلم باب ماجاء فیمن دعا الی هدی ... 2674، 2675 باب ما جاء فی الاخذ بالسنه 2677 نسائی کتاب الزکوٰۃ باب التحریض علی الصدقة 2554 ابو داؤد کتاب السنه

باب لزوم السنه 4609



يَنْقُصُ مِنْ أَجْوَرِهِمْ شَيْئًا وَمَنْ ابْتَدَعَ بَدْعَةً  
فَعَمِلَ بِهَا كَانَ عَلَيْهِ أَوْزَارٌ مِّنْ عَمَلِ بِهَا لَأَ  
يَنْقُصُ مِنْ أَوْزَارِ مَنْ عَمِلَ بِهَا شَيْئًا

میں کچھ کی نہیں ہوگی اور جس نے کوئی بدعت شروع  
کی اور اس پر عمل ہونے لگا تو اس پر ان سب عمل  
کرنے والوں کے بوجھ ہوں گے اور ان عمل کرنے  
والوں کے بوجھ میں کچھ بھی کمی نہ ہوگی۔

210: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى حَدَّثَنَا  
إِسْمَاعِيلُ بْنُ أَبِي أُوَيْسٍ حَدَّثَنِي كَثِيرُ بْنُ  
عَبْدِ اللَّهِ عَنْ أَبِيهِ عَنْ جَدِّهِ قَالَ سَمِعْتُ  
رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ  
مَنْ أَحْيَا سُنَّةً مِنْ سُنَّتِي قَدْ أُمِّيتَ بَعْدِي  
فَإِنَّ لَهُ مِنَ الْأَجْرِ مِثْلَ أَجْرِ مَنْ عَمِلَ بِهَا مِنْ  
النَّاسِ لَأَيَنْقُصُ مِنْ أَجْوَرِ النَّاسِ شَيْئًا وَمَنْ  
ابْتَدَعَ بَدْعَةً لَأَيُرْضَاهَا اللَّهُ وَرَسُولُهُ فَإِنَّ  
عَلَيْهِ مِثْلَ إِيْمٍ مِّنْ عَمَلِ بِهَا مِنَ النَّاسِ لَأَيَنْقُصُ  
مِنْ آثَامِ النَّاسِ شَيْئًا

210: کثیر بن عبداللہ اپنے والد سے اور وہ  
ان کے دادا سے روایت کرتے ہیں کہ میں نے  
رسول اللہ ﷺ کو فرماتے ہوئے سنا کہ جس نے میری  
سنت میں سے کسی سنت کو زندہ کیا جس پر میرے بعد  
عمل نہیں ہوتا تھا۔ یقیناً اُس کے لئے اجر ہے ان لوگوں  
کی مانند، جنہوں نے اُس پر عمل کیا اور ان لوگوں کے  
اجر میں کوئی کمی نہ ہوگی اور جس نے کوئی بدعت شروع  
کی، جس کو اللہ اور اس کا رسول پسند نہیں کرتے تو اس پر  
عمل کرنے والے لوگوں کی طرح گناہ ہوگا اور ان  
لوگوں کے گناہوں میں سے کچھ بھی کم نہ ہوگا۔

## 16: بَابُ: فَضْلُ مَنْ تَعَلَّمَ الْقُرْآنَ وَعَلَّمَهُ

باب: اس شخص کی فضیلت جس نے قرآن سیکھا اور اسے سکھایا

211: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ حَدَّثَنَا يَحْيَى  
بْنُ سَعِيدٍ الْقَطَّانُ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ وَسَفْيَانُ عَنْ  
حَضْرَتِ عَثْمَانَ بْنِ عَفَّانٍ نَعَى بِيَانِ كَمَا  
رَسُولَ اللَّهِ ﷺ نَعَى فَرَمَايَا — شَعْبَةَ كِي رَوَايَتِ مِي

210: اطراف: ابن ماجه مقدمة المؤلف باب من سن سنة حسنة ... 203، 204، 205، 206، باب من احيا سنة قد امتيت 209  
تخریج: مسلم كتاب الزكوة باب حث على الصدقة ولو بشق تمره او كلمة طيبة وانها حجاب من النار 1677 مسلم كتاب  
العلم باب من سن سنة حسنة او سيئة ومن دعا الى هدى او ضلالة 4816، 4817 تو مڈی كتاب العلم باب ماجاء فيمن دعا الى  
هدى... 2674، 2675 باب ما جاء في الاخذ بالسنة 2677 نسائي كتاب الزكوة باب التحريض على الصدقة 2554 ابو داؤد  
كتاب السنة باب لزوم السنة 4609

211: اطراف: ابن ماجه مقدمة المؤلف باب في فضل من تعلم القرآن وعلمه 212: 213  
تخریج: بخاری كتاب فضائل القرآن باب خيركم من تعلم القرآن وعلمه 5027، 5028 تو مڈی كتاب فضائل القرآن باب ما  
جاء في تعليم القرآن 2907، 2908، 2909 ابو داؤد كتاب الصلوة باب في ثواب قراءة القرآن 1452

عَلَّمَهُ بِنِ مَرْتَدٍ عَنْ سَعْدِ بْنِ عُبَيْدَةَ عَنْ أَبِي عَبْدِ الرَّحْمَنِ السُّلَمِيِّ عَنْ عُثْمَانَ بْنِ عَفَّانَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ( قَالَ شُعْبَةُ ) خَيْرُكُمْ ( وَقَالَ سُفْيَانُ ) أَفْضَلُكُمْ مَنْ تَعَلَّمَ الْقُرْآنَ وَعَلَّمَهُ

خَيْرُكُمْ اور سفیان کی روایت میں اَفْضَلُكُمْ کے الفاظ ہیں — تم میں سے بہتر یا افضل وہ ہے جس نے قرآن سیکھا اور اسے سکھایا۔

212: حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ حَدَّثَنَا وَكَيْعٌ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ عَلَقَمَةَ بْنِ مَرْتَدٍ عَنْ أَبِي عَبْدِ الرَّحْمَنِ السُّلَمِيِّ عَنْ عُثْمَانَ بْنِ عَفَّانَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَفْضَلُكُمْ مَنْ تَعَلَّمَ الْقُرْآنَ وَعَلَّمَهُ

212: حضرت عثمان بن عفانؓ نے بیان کیا رسول اللہ ﷺ نے فرمایا تم میں سے افضل وہ ہے جس نے قرآن سیکھا اور اسے سکھایا۔

213: حَدَّثَنَا أَزْهَرُ بْنُ مَرْوَانَ حَدَّثَنَا الْحَارِثُ بْنُ بُنْبَهَانَ حَدَّثَنَا عَاصِمُ بْنُ بُهْدَلَةَ عَنْ مُصْعَبِ بْنِ سَعْدٍ عَنْ أَبِيهِ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ خَيْرُكُمْ مَنْ تَعَلَّمَ الْقُرْآنَ وَعَلَّمَهُ قَالَ وَأَخَذَ بِيَدِي فَأَقْعَدَنِي مَقْعَدِي هَذَا أَقْرَى

213: مصعب بن سعد اپنے والد سے روایت کرتے ہیں انہوں نے بیان کیا رسول اللہ ﷺ نے فرمایا تم میں سے بہتر وہ ہیں جنہوں نے قرآن سیکھا اور سکھایا۔ راوی (عاصم) کہتے ہیں کہ انہوں نے میرا ہاتھ پکڑا اور مجھے میری اس جگہ پر بٹھایا تاکہ میں (قرآن) پڑھاؤں۔

214: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ وَمُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى قَالَا حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ عَنْ شُعْبَةَ عَنْ قَتَادَةَ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ عَنْ أَبِي

214: حضرت انس بن مالکؓ حضرت ابو موسیٰ اشعریؓ سے روایت کرتے ہیں کہ نبی ﷺ نے فرمایا اس مؤمن کی مثال جو قرآن پڑھتا ہے نارنگی کی طرح

212: اطراف: ابن ماجه مقدمه المؤلف باب في فضل من تعلم القرآن وعلمه 211:213

تخریج: بخاری کتاب فضائل القرآن باب خیرکم من تعلم القرآن وعلمه 5027، 5028 ترمذی کتاب فضائل القرآن باب ما جاء في تعليم القرآن 2907، 2908، 2909 ابو داؤد کتاب الصلوٰۃ باب في ثواب قراءة القرآن 1452

213: اطراف: ابن ماجه مقدمه المؤلف باب في فضل من تعلم القرآن وعلمه 211، 212

تخریج: بخاری کتاب فضائل القرآن باب خیرکم من تعلم القرآن وعلمه 5027، 5028 ترمذی کتاب فضائل القرآن باب ما جاء في تعليم القرآن 2907، 2908، 2909 ابو داؤد کتاب الصلوٰۃ باب في ثواب قراءة القرآن 1452

214: تخریج: بخاری کتاب فضائل القرآن باب فضل القرآن على سائر الكلام 5020 باب اثم من رأى بقرآءة القرآن او

☆ نارنگی سترہ کی طرح citrus فیلی کا ایک پھل ہے۔

ہے، جس کا ذائقہ عمدہ ہے اور خوشبو بھی عمدہ ہے اور اُس مومن کی مثال جو قرآن نہیں پڑھتا کھجور کی طرح ہے جس کا ذائقہ اچھا ہے اور اس میں خوشبو نہیں ہے اور منافق کی مثال جو قرآن پڑھتا ہے خوشبودار بوٹی کی ہے، جس کی خوشبو عمدہ ہے مگر ذائقہ کڑوا ہے اور ایسے منافق کی مثال جو قرآن نہیں پڑھتا اندرائن<sup>☆</sup> کی ہے جس کا ذائقہ کڑوا ہے اور اُس کی کوئی خوشبو نہیں ہے۔

مُوسَى الْأَشْعَرِيُّ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَثَلُ الْمُؤْمِنِ الَّذِي يَقْرَأُ الْقُرْآنَ كَمَثَلِ الْأَثْرَجَةِ طَعْمُهَا طَيِّبٌ وَرِيحُهَا طَيِّبٌ وَمَثَلُ الْمُؤْمِنِ الَّذِي لَا يَقْرَأُ الْقُرْآنَ كَمَثَلِ التَّمْرَةِ طَعْمُهَا طَيِّبٌ وَلَا رِيحَ لَهَا وَمَثَلُ الْمُنَافِقِ الَّذِي يَقْرَأُ الْقُرْآنَ كَمَثَلِ الرَّيْحَانَةِ رِيحُهَا طَيِّبٌ وَطَعْمُهَا مُرٌّ وَمَثَلُ الْمُنَافِقِ الَّذِي لَا يَقْرَأُ الْقُرْآنَ كَمَثَلِ الْحَنْظَلَةِ طَعْمُهَا مُرٌّ وَلَا رِيحَ لَهَا

215: حضرت انس بن مالکؓ نے بیان کیا کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا یقیناً لوگوں میں سے کچھ اللہ کے اہل و عیال (کی طرح) ہیں۔ انہوں نے عرض کیا یا رسول اللہ! وہ کون ہیں؟ آپؐ نے فرمایا وہ قرآن والے ہیں وہ اہل اللہ ہیں اور اُس کے خاص (بندے) ہیں۔

215: حَدَّثَنَا بَكْرُ بْنُ خَلْفٍ أَبُو بَشِيرٍ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ مَهْدِيٍّ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ بُدَيْلٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ لِلَّهِ أَهْلِينَ مِنَ النَّاسِ قَالُوا يَا رَسُولَ اللَّهِ مَنْ هُمْ قَالَ هُمْ أَهْلُ الْقُرْآنِ أَهْلُ اللَّهِ وَخَاصَّتُهُ

216: حضرت علی بن ابی طالبؓ نے بیان کیا کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا جس نے قرآن پڑھا اور اس کو یاد رکھا اُس کو اللہ جنت میں داخل کر دے گا

216: حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ عَثْمَانَ بْنِ سَعِيدِ بْنِ كَثِيرٍ بْنِ دِينَارِ الْحِمَصِيِّ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ حَرْبٍ عَنْ أَبِي عَمْرٍو عَنْ كَثِيرِ بْنِ زَادَانَ عَنْ

== تَاكَلَّ بِهِ أَوْ فَجَّرَ بِهِ 5059 كتاب الاطعمة باب ذكر الطعام 5427 كتاب التوحيد باب قراءة الفاجر والمنافق واصواتهم وتلاوتهم لا تجاوز حناجرهم 7560 مسلم كتاب صلاة المسافرين باب فضيلة حافظ القرآن 1320 تو ممدی كتاب الامثال باب ما جاء في مثل المؤمن القارنى للقرآن وغير القارنى 2865 2866 نسائى كتاب الايمان وشرائعه مثل الذى يقرء القرآن من مومن ومنافق 5038 ابو داؤد كتاب الادب باب من يؤمر ان يجالس 4829

216: تخریج: تو ممدی كتاب فضائل القرآن باب ما جاء في فضل قارئ القرآن 2905

☆ حنظل کو اندرائن یا پنجاب میں تَمَّہ کہتے ہیں۔

عاصِمِ بْنِ ضَمْرَةَ عَنْ عَلِيِّ بْنِ أَبِي طَالِبٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ قَرَأَ الْقُرْآنَ وَحَفِظَهُ أَدْخَلَهُ اللَّهُ الْجَنَّةَ وَشَفَعَهُ فِي عَشْرَةِ مِنْ أَهْلِ بَيْتِهِ كُلُّهُمْ قَدْ اسْتَوْجَبُوا النَّارَ

اور اُس کے گھر کے دس افراد جنہوں نے اپنے آپ پر دوزخ واجب کر لی ہوگی، اُن کے حق میں اُس کو شفیع بنائے گا۔

217: حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْأَوْدِيُّ حَدَّثَنَا أَبُو أُسَامَةَ عَنْ عَبْدِ الْحَمِيدِ بْنِ جَعْفَرٍ عَنِ الْمُقْبِرِيِّ عَنْ عَطَاءِ مَوْلَى أَبِي أَحْمَدَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تَعَلَّمُوا الْقُرْآنَ وَاقْرَءُوهُ وَارْقُدُوا فَإِنَّ مَثَلَ الْقُرْآنِ وَمَنْ تَعَلَّمَهُ فَقَامَ بِهِ كَمَثَلِ جِرَابٍ مَحْشُوٍّ مَسْكًا يَفُوحُ رِيحُهُ كُلِّ مَكَانٍ وَمَثَلُ مَنْ تَعَلَّمَهُ فَرَقَدَ وَهُوَ فِي جَوْفِهِ كَمَثَلِ جِرَابٍ أُوكِيَ عَلَى مَسْكٍ

217: حضرت ابو ہریرہؓ نے بیان کیا کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا قرآن سیکھو اور اُس سے پڑھو اور سویا (بھی) کرو۔ کیونکہ قرآن کی مثال اور جس نے اسے سیکھا اور اس کے ساتھ قیام کیا، ایک تھیلی کی ہے جو مشک سے بھری ہوئی ہو اور اس کی خوشبو ہر جگہ پھیل رہی ہو اور جس نے قرآن سیکھا اور سو گیا، ایسی حالت میں کہ وہ اس کے سینہ میں ہے اُس کی مثال اُس تھیلی کی ہے، جس میں مشک بھر کر اُس کا منہ باندھ دیا گیا ہو۔

218: حَدَّثَنَا أَبُو مَرْوَانَ مُحَمَّدُ بْنُ عُثْمَانَ الْعُثْمَانِيُّ حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ سَعْدٍ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ عَنْ عَامِرِ بْنِ وَائِلَةَ أَبِي الطُّفَيْلِ أَنَّ نَافِعَ بْنَ عَبْدِ الْحَارِثِ لَقِيَ عُمَرَ بْنَ الْخَطَّابِ بَعْضَانَ وَكَانَ عُمَرُ اسْتَعْمَلَهُ

218: نافع بن عبد الحارث حضرت عمر بن خطابؓ سے عسفان مقام پر ملے۔ حضرت عمر بن خطابؓ نے انہیں مکہ کا والی مقرر کیا تھا۔ حضرت عمرؓ نے اُن سے دریافت کیا کہ وادی والوں پر اپنا جانشین کس کو مقرر کر کے آئے ہو؟ انہوں نے جواب دیا میں نے

☆ مراد یہ ہے کہ تہجد میں قرآن پڑھا۔

217: تخریج: ترمذی کتاب فضائل القرآن باب ما جاء في فضل سورة البقرة وآية الكرسي 2876

218: تخریج: مسلم کتاب صلاة المسافرين باب فضل من يقوم بالقرآن ويعلمه وفضل من تعلم حكمة من فقه او غيره فعمل

بها وعلمها 1345

ان پر ابن اَبَزَى کو جانشین مقرر کیا ہے۔ حضرت عمرؓ نے دریافت فرمایا کون ابن اَبَزَى؟ انہوں نے جواب دیا کہ ایک آدمی جو ہمارے آزاد کردہ غلاموں میں سے ہے۔ حضرت عمرؓ نے فرمایا تو تم نے ان پر ایک آزاد کردہ غلام اپنا جانشین مقرر کر دیا۔ انہوں نے جواب دیا کہ وہ اللہ تعالیٰ کی کتاب کا پڑھنے والا اور فرائض کا عالم، قاضی ہے۔ حضرت عمرؓ نے فرمایا ہاں ہاں، تمہارے نبی ﷺ نے فرمایا تھا کہ اللہ اس کتاب کے ذریعہ بہت سی قوموں کو بلند کر دے گا اور بعض دوسری قوموں کو اس کے ذریعہ نیچا کر دے گا۔

عَلَى مَكَّةَ فَقَالَ عُمَرُ مَنِ اسْتَخْلَفْتَ عَلَيَّ  
أَهْلَ الْوَادِي قَالَ اسْتَخْلَفْتُ عَلَيْهِمُ ابْنَ  
أَبَزَى قَالَ وَمَنْ ابْنُ أَبَزَى قَالَ رَجُلٌ مِنْ  
مَوَالِينَا قَالَ عُمَرُ فَاسْتَخْلَفْتَ عَلَيْهِمْ مُؤَلَّى  
قَالَ إِنَّهُ قَارِئٌ لِكِتَابِ اللَّهِ تَعَالَى عَالِمٌ  
بِالْفَرَائِضِ قَاضٍ قَالَ عُمَرُ أَمَا إِنَّ نَبِيَّكُمْ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِنَّ اللَّهَ يَرْفَعُ  
بِهَذَا الْكِتَابِ أَقْوَامًا وَيَضَعُ بِهِ الْآخَرِينَ

219: حضرت ابو ذرؓ نے بیان کیا کہ مجھے رسول اللہ ﷺ نے فرمایا اے ابو ذر! یہ کہ تم صبح اللہ کی کتاب سے ایک آیت سیکھ لو، تو یہ تمہارے لئے سو رکعت نماز پڑھنے سے بہتر ہے اور یہ کہ تم صبح کو ایک باب علم کا سیکھ لو۔ اُس پر عمل کیا جائے، یا نہ کیا جائے، تمہارے لئے ہزار رکعت پڑھنے سے بہتر ہے۔

219: حَدَّثَنَا الْعَبَّاسُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْوَاسِطِيُّ  
حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ غَالِبِ الْعَبَّادَانِيُّ عَنْ  
عَبْدِ اللَّهِ بْنِ زِيَادِ الْبُحْرَانِيِّ عَنْ عَلِيِّ بْنِ  
زَيْدٍ عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيْبِ عَنْ أَبِي ذَرٍّ قَالَ  
قَالَ لِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
يَا أَبَا ذَرٍّ لَأَنْ تَعْلَمَ فَتَعْلَمَ آيَةً مِنْ كِتَابِ اللَّهِ  
خَيْرٌ لَكَ مِنْ أَنْ تُصَلِّيَ مِائَةَ رَكْعَةٍ وَلَأَنْ  
تَعْلَمَ فَتَعْلَمَ بَابًا مِنَ الْعِلْمِ عَمَلٌ بِهِ أَوْ لَمْ  
يُعْمَلْ خَيْرٌ لَكَ مِنْ أَنْ تُصَلِّيَ أَلْفَ رَكْعَةٍ

## 17: باب: فَضْلُ الْعُلَمَاءِ وَالْحَثُّ عَلَى طَلَبِ الْعِلْمِ

باب: علماء کی فضیلت اور علم کے حصول کے لئے ترغیب

220: حَدَّثَنَا بَكْرُ بْنُ خَلْفٍ أَبُو بَشِيرٍ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْأَعْلَى عَنْ مَعْمَرٍ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيْبِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ يُرِدِ اللَّهُ بِهِ خَيْرًا يُفَقِّهْهُ فِي الدِّينِ

220: حضرت ابو ہریرہؓ نے بیان کیا کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا اللہ جس کے لئے بھلائی کا ارادہ کرتا ہے اُس کو دین کا فہم عطا کرتا ہے۔

221: حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ حَدَّثَنَا الْوَلِيدُ بْنُ مُسْلِمٍ حَدَّثَنَا مَرْوَانُ بْنُ جِنَاحٍ عَنْ يُونُسَ بْنِ مَيْسَرَةَ بْنِ حَلْبَسٍ أَنَّهُ حَدَّثَهُ قَالَ سَمِعْتُ مُعَاوِيَةَ بْنَ أَبِي سُفْيَانَ يُحَدِّثُ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ قَالَ الْخَيْرُ عَادَةٌ وَالشَّرُّ لَجَاجَةٌ وَمَنْ يُرِدِ اللَّهُ بِهِ خَيْرًا يُفَقِّهْهُ فِي الدِّينِ

221: امیر معاویہ بن ابی سفیانؓ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا خیر طبعی بات ہے اور شر (خواہ مخواہ کی) ضد ہے۔ اللہ جس کے لئے خیر کا ارادہ کرتا ہے، اُسے دین کا فہم عطا فرمادیتا ہے۔

222: حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ حَدَّثَنَا الْوَلِيدُ بْنُ مُسْلِمٍ حَدَّثَنَا رَوْحُ بْنُ جِنَاحٍ أَبُو سَعْدٍ

222: حضرت ابن عباسؓ نے بیان کیا کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا (دین میں) فہم و فراست

220: اطراف: ابن ماجه المقدمة باب فضل العلماء والحث على طلب العلم 221

تخریج: بخاری کتاب العلم باب العلم قبل القول والعمل... (من یرد اللہ بہ خیرا یفقه فی الدین) باب من یرد اللہ بہ خیرا یفقه فی الدین 71 کتاب فرض الخمس 3116 کتاب الاعتصام باب قول النبی ﷺ لا تزال طائفة من امتی ظاہرین علی الحق یقاتلون 7312 مسلم کتاب الزکاة باب النهی عن المسألة 1705، 1707 ترمذی کتاب العلم باب اذا اراد الله بعدد خیرا یفقه فی الدین 2645

221: اطراف: ابن ماجه مقدمة المؤلف باب فضل العلماء والحث على طلب العلم 220

تخریج: بخاری کتاب العلم باب العلم قبل القول والعمل... (من یرد اللہ بہ خیرا یفقه فی الدین) باب من یرد اللہ بہ خیرا یفقه فی الدین 71 کتاب فرض الخمس 3116 کتاب الاعتصام باب قول النبی ﷺ لا تزال طائفة من امتی ظاہرین علی الحق یقاتلون 7312 مسلم کتاب الزکاة باب النهی عن المسألة 1705، 1707 ترمذی کتاب العلم باب اذا اراد الله بعدد خیرا یفقه فی الدین 2645

222: تخریج: ترمذی کتاب العلم باب ما جاء فی فضل الفقه علی العبادة 2681

عَنْ مُجَاهِدٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِقِيهٌ وَاحِدٌ أَشَدُّ عَلَى الشَّيْطَانِ مِنْ أَلْفِ عَابِدٍ

رکھنے والا ایک شخص، شیطان پر ہزار عابد سے زیادہ بھاری ہوتا ہے۔

223: حَدَّثَنَا نَصْرُ بْنُ عَلِيٍّ الْجَهْضَمِيُّ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ دَاوُدَ عَنْ عَاصِمِ بْنِ رَجَاءِ بْنِ حَيَوَةَ عَنْ دَاوُدَ بْنِ جَمِيلٍ عَنْ كَثِيرِ بْنِ قَيْسٍ قَالَ كُنْتُ جَالِسًا عِنْدَ أَبِي الدَّرْدَاءِ فِي مَسْجِدِ دِمَشْقَ فَأَتَاهُ رَجُلٌ فَقَالَ يَا أَبَا الدَّرْدَاءِ أَتَيْتَكَ مِنَ الْمَدِينَةِ مَدِينَةَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِحَدِيثٍ بَلَغَنِي أَنَّكَ تُحَدِّثُ بِهِ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ فَمَا جَاءَ بِكَ تِجَارَةً قَالَ لَا قَالَ وَلَا جَاءَ بِكَ غَيْرُهُ قَالَ لَا قَالَ فَإِنِّي سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ مَنْ سَلَكَ طَرِيقًا يَلْتَمِسُ فِيهِ عِلْمًا سَهَّلَ اللَّهُ لَهُ طَرِيقًا إِلَى الْجَنَّةِ وَإِنَّمَا تَنَكَّرَ لِتَضَعُ أَجْنَحَتَهَا رِضًا لِطَالِبِ الْعِلْمِ وَإِنَّ طَالِبَ الْعِلْمِ يَسْتَغْفِرُ لَهُ مَنْ فِي

223: کثیر بن قیس نے بیان کیا کہ میں حضرت ابو درداءؓ کے پاس دمشق کی مسجد میں بیٹھا ہوا تھا۔ آپؓ کے پاس ایک آدمی آیا اور اُس نے کہا اے ابو درداءؓ! میں آپؓ کے پاس مدینہ — مدینة الرسول ﷺ — سے ایک حدیث کے لئے آیا ہوں، جس کے بارہ میں مجھے یہ خبر پہنچی ہے کہ آپؓ اسے نبی ﷺ سے بیان کرتے ہیں۔ انہوں (حضرت ابو درداءؓ) نے کہا تجھے کوئی تجارت تو نہیں لائی؟ اس آدمی نے کہا نہیں۔ حضرت ابو درداءؓ نے پوچھا کیا تجھے اس (حدیث) کے علاوہ کوئی اور وجہ تو یہاں نہیں لائی؟ اُس نے کہا نہیں۔ انہوں (حضرت ابو درداءؓ) نے کہا کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو فرماتے ہوئے سنا، جو کسی راستے پر چلا، علم تلاش کرتے ہوئے اللہ اُس کے لئے جنت کا راستہ آسان کر دیتا ہے اور یقیناً فرشتے اپنے پروں کو طالب علم پر

223: اطراف: ابن ماجه مقدمة المؤلف باب فضل العلماء والحث على طلب العلم 225، 226، 239

تخریج: بخاری کتاب العلم قبل القول والعمل... (ان العلماء هم ورثة الانبياء وروثوا العلم من اخذه اخذ بحظ وافر ومن سلك طريقا يطلب به علما سهل الله له طريقا الى الجنة) مسلم كتاب الذكر والدعاء والتوبة والاستغفار باب فضل الاجتماع على تلاوة القرآن... 4853 ترمذی كتاب الحدود باب ما جاء في الستر على المسلم 1425، 1426 كتاب البر والصلة باب ما جاء في السرة على المسلم 1930 كتاب العلم باب فضل طلب العلم 2646، 2647، 2648 باب ما جاء في فضل الفقه على العبادة 2682 باب ما جاء في فضل الفقه على العبادة 2682، 2685 كتاب القراءات باب ما جاء انزل القرآن... 2945 ابو داؤد كتاب الصلاة باب في ثواب قراءة القرآن 1455 كتاب العلم باب الحث على طلب العلم 3641، 3643 كتاب العلم باب في طلب لعير الله تعالى 3664 كتاب الادب باب في المعونة للمسلم 4946

خوش ہو کر بچھا دیتے ہیں اور یقیناً طالب علم کی خاطر وہ جو آسمان اور زمین میں ہیں استغفار کرتے ہیں یہاں تک کہ پانی میں مچھلیاں بھی اور یقیناً ایک عالم کی عابد پر فضیلت ویسی ہی ہے جیسی چاند کی باقی ستاروں پر۔ یقیناً علماء ہی انبیاء کے وارث ہیں۔ یقیناً انبیاء درہم و دینار کے وارث نہیں بناتے بلکہ علم کے وارث بناتے ہیں جس نے یہ (علم) لیا اُس نے بہت بڑا حصہ لیا۔

224: حضرت انس بن مالکؓ نے بیان کیا کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا علم طلب کرنا ہر مسلمان پر فرض ہے اور علم کو نا اہل کے سامنے پیش کرنے والا سؤروں کے گلے میں، جو اہر، موتی اور سونے کا ہار ڈالنے والے کی طرح ہے۔

224: حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ حَدَّثَنَا حَفْصُ بْنُ سُلَيْمَانَ حَدَّثَنَا كَثِيرُ بْنُ شَنْظِيرٍ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ سِيرِينَ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ طَلَبُ الْعِلْمِ فَرِيضَةٌ عَلَى كُلِّ مُسْلِمٍ وَوَاضِعُ الْعِلْمِ عِنْدَ غَيْرِ أَهْلِهِ كَمَقْلَدِ الْحَتَّازِ بِرِ الْجَوْهَرِ وَاللُّؤْلُؤِ وَالذَّهَبِ

225: حضرت ابو ہریرہؓ نے بیان کیا کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا جس نے کسی مسلمان سے دنیا کی تکالیف میں سے کسی تکلیف کو دور کیا اللہ قیامت کے دن اُس کی تکالیف میں سے ایک تکلیف

225: حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ وَعَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ قَالَا حَدَّثَنَا أَبُو مُعَاوِيَةَ عَنْ الْأَعْمَشِ عَنْ أَبِي صَالِحٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

225: اطراف: ابن ماجه مقدمة المؤلف باب فضل العلماء والحث على طلب العلم 223 ، 226 ، 239

تخریج: بخاری کتاب العلم باب العلم قبل القول والعمل... (ان العلماء هم ورثة الانبياء ورثوا العلم من اخذه اخذ بحظ وافر ومن سلك طريقا يطلب به علما سهل الله له طريقا الى الجنة) مسلم کتاب الذکر والدعاء والتوبة والاستغفار باب فضل الاجتماع على تلاوة القرآن... 4853 ترمذی کتاب الحدود باب ما جاء في المستر على المسلم 1425 ، 1426 کتاب البر والصلة باب ما جاء في المستر على المسلم 1930 کتاب العلم باب فضل طلب العلم 2646 ، 2647 ، 2648 باب ما جاء في فضل الفقه على العبادة 2682 باب ما جاء في فضل الفقه على العبادة 2682 ، 2685 کتاب القراءات باب ما جاء انزل القرآن... 2945 ابو داؤد کتاب الصلاة باب في ثواب قراءة القرآن 1455 کتاب العلم باب الحث على طلب العلم 3641 ، 3643 کتاب العلم باب في طلب لغیر الله تعالیٰ 3664 کتاب الادب باب في المعونة للمسلم 4946



دور کر دے گا۔ جس نے کسی مسلمان کی پردہ پوشی کی، اللہ اُس کی دنیا اور آخرت میں پردہ پوشی کرے گا۔ جو کسی مصیبت زدہ کے لئے آسانی پیدا کرتا ہے اللہ اُس کے لئے دنیا اور آخرت میں آسانی پیدا کر دے گا۔ اللہ اپنے بندے کی مدد میں ہے جب تک کہ وہ اپنے بھائی کی مدد میں رہتا ہے اور جو ایسے راستہ پر چلتا ہے جس کے ذریعہ وہ علم کی تلاش کرتا ہے تو اللہ اُس کے لئے اس کی وجہ سے جنت کا راستہ آسان کر دیتا ہے اور کوئی قوم ایسی نہیں جو اللہ کے گھروں میں سے کسی گھر میں جمع ہوتے ہیں جو اللہ کی کتاب کو پڑھتے ہیں اور آپس میں ایک دوسرے کو پڑھاتے ہیں، مگر فرشتے اُن کو گھیر لیتے ہیں اور سکینت ان پر نازل ہوتی ہے اور رحمت انہیں ڈھانپ لیتی ہے۔ اللہ اُن کا ذکر اُن سے کرتا ہے جو اس کے پاس ہیں اور جس کے عمل نے اسے پیچھے ڈال دیا اُس کا نسب اُسے آگے نہیں بڑھا سکے گا۔

مَنْ نَفَسَ عَنْ مُسْلِمٍ كُرْبَةً مِنْ كُرْبِ الدُّنْيَا نَفَسَ اللَّهُ عَنْهُ كُرْبَةً مِنْ كُرْبِ يَوْمِ الْقِيَامَةِ وَمَنْ سَتَرَ مُسْلِمًا سَتَرَهُ اللَّهُ فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ وَمَنْ يَسِّرْ عَلَى مُعْسِرٍ يَسِّرَ اللَّهُ عَلَيْهِ فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ وَاللَّهُ فِي عَوْنِ الْعَبْدِ مَا كَانَ الْعَبْدُ فِي عَوْنِ أَخِيهِ وَمَنْ سَلَكَ طَرِيقًا يَلْتَمِسُ فِيهِ عِلْمًا سَهَّلَ اللَّهُ لَهُ بِهِ طَرِيقًا إِلَى الْجَنَّةِ وَمَا اجْتَمَعَ قَوْمٌ فِي بَيْتٍ مِنْ بُيُوتِ اللَّهِ يَتْلُونَ كِتَابَ اللَّهِ وَيَتَدَارَسُونَهُ بَيْنَهُمْ إِلَّا حَفَّتْهُمُ الْمَلَائِكَةُ وَنَزَلَتْ عَلَيْهِمُ السَّكِينَةُ وَغَشِيَتْهُمُ الرَّحْمَةُ وَذَكَرَهُمُ اللَّهُ فِيمَنْ عِنْدَهُ وَمَنْ أَبْطَأَ بِهِ عَمَلُهُ لَمْ يُسْرِعْ بِهِ نَسَبُهُ

226: زَرَّ بَنُ حَبِيشَ نَ فِي بَيَانِ كَيْفَا كَه مِىن  
حضرت صفوان بن عسال مرادی کے پاس آیا۔

226: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى حَدَّثَنَا عَبْدُ  
الرِّزَّاقِ أَيْبَانًا مَعْمَرٌ عَنْ عَاصِمِ بْنِ أَبِي

226: اطراف: ابن ماجه مقدمة المؤلف باب فضل العلماء والحث على طلب العلم 223، 225، 239

تخریج: بخاری کتاب العلم باب العلم قبل القول والعمل... (ان العلماء هم ورتة الانبياء ورتوا العلم من اخذه اخذ بحظ وافر ومن سلك طريقا يطلب به علما سهل الله له طريقا الى الجنة) مسلم كتاب الذكر والدعاء والتوبة والاستغفار باب فضل الاجتماع على تلاوته القرآن..... 4853 ترمذی كتاب الحدود باب ما جاء في الستر على المسلم 1425، 1426 كتاب البر والصلة باب ما جاء في الستر على المسلم 1930 كتاب العلم باب فضل طلب العلم 2646، 2647، 2648 باب ما جاء في فضل الفقه على العبادة 2682 باب ما جاء في فضل الفقه على العبادة 2682، 2685 كتاب القراءات باب ما جاء انزل القرآن... 2945 ابو داؤد كتاب الصلاة باب في ثواب قراءة القرآن 1455 كتاب العلم باب الحث على طلب العلم 3643، 3644 كتاب العلم باب في طلب لغیر الله تعالیٰ 3664 كتاب الادب باب في المعونة للمسلم 4946

التَّجُودَ عَنْ زُرِّ بْنِ حُبَيْشٍ قَالَ أَتَيْتُ صَفْوَانَ بْنَ عَسَّالِ الْمُرَادِيِّ فَقَالَ مَا جَاءَ بِكَ قُلْتُ أَتَيْتُ الْعِلْمَ قَالَ فَإِنِّي سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ مَا مِنْ خَارِجٍ خَرَجَ مِنْ بَيْتِهِ فِي طَلَبِ الْعِلْمِ إِلَّا وَضَعَتْ لَهُ الْمَلَائِكَةُ أَجْنِحَتَهَا رِضًا بِمَا يَصْنَعُ

227: حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ حَدَّثَنَا حَاتِمُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ عَنْ حُمَيْدِ بْنِ صَخْرٍ عَنْ الْمُقْبِرِيِّ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ مَنْ جَاءَ مَسْجِدِي هَذَا لَمْ يَأْتِهِ إِلَّا لِخَيْرٍ يَتَعَلَّمُهُ أَوْ يُعَلِّمُهُ فَهُوَ بِمَنْزِلَةِ الْمُجَاهِدِ فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَمَنْ جَاءَ لِغَيْرِ ذَلِكَ فَهُوَ بِمَنْزِلَةِ الرَّجُلِ يَنْظُرُ إِلَى مَتَاعٍ غَيْرِهِ

228: حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ حَدَّثَنَا صَدَقَةُ بْنُ خَالِدٍ حَدَّثَنَا عُثْمَانُ بْنُ أَبِي عَاتِكَةَ عَنْ عَلِيِّ بْنِ يَزِيدَ عَنِ الْقَاسِمِ عَنْ أَبِي أَمَامَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَيْكُمْ بِهَذَا الْعِلْمِ قَبْلَ أَنْ يُقْبَضَ وَقَبْضُهُ أَنْ يُرْفَعَ وَجَمَعَ بَيْنَ إِصْبَعَيْهِ الْوُسْطَى وَالَّتِي تَلِي الْإِبْهَامَ هَكَذَا ثُمَّ قَالَ الْعَالِمُ وَالْمُتَعَلِّمُ شَرِيكَانِ فِي الْأَجْرِ وَلَا خَيْرَ فِي سَائِرِ النَّاسِ

انہوں نے کہا تم کس لئے آئے ہو؟ میں نے کہا علم کی جستجو کر رہا ہوں۔ انہوں نے کہا کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو فرماتے ہوئے سنا کوئی نکلنے والا اپنے گھر سے علم کے حصول کے لئے نہیں نکلتا مگر فرشتے اس کے لئے اپنے پر بچھا دیتے ہیں جو وہ کر رہا ہے اس پر خوش ہوتے ہوئے۔

227: حضرت ابو ہریرہؓ نے بیان کیا کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو فرماتے ہوئے سنا جو میری اس مسجد میں آیا اور وہ صرف نیکی کے لئے آیا کہ وہ اسے سیکھے یا اسے سکھائے تو وہ اللہ کے راستے میں مجاہد کے مقام پر ہے اور جو اس کے علاوہ کسی اور غرض سے آیا وہ اُس شخص کی طرح ہے جو کسی کے سامان پر نظر رکھے ہوئے ہے۔

228: حضرت ابو امامہؓ نے بیان کیا کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا تم اس علم کو حاصل کرو قبل اس کے کہ وہ قبض کر لیا جائے اور اس کا قبض کیا جانا یہ ہے کہ وہ اٹھالیا جائے اور آپؐ نے درمیانی انگلی اور انگوٹھے کے ساتھ والی انگلی اس طرح اکٹھی کی۔ پھر حضورؐ نے فرمایا عالم اور متعلم دونوں اجر میں شریک ہیں۔ باقی لوگوں میں کوئی خیر نہیں۔

229: حَدَّثَنَا بَشْرُ بْنُ هِلَالِ الصَّوَّافِ: حضرت عبداللہ بن عمروؓ نے بیان کیا کہ  
 حَدَّثَنَا دَاوُدُ بْنُ الزُّبَيْرِ قَانَ عَنْ بَكْرِ بْنِ خُنَيْسٍ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ زِيَادٍ عَنْ عَبْدِ  
 اللَّهِ بْنِ يَزِيدَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو قَالَ خَرَجَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
 ذَاتَ يَوْمٍ مِنْ بَعْضِ حُجْرِهِ فَدَخَلَ الْمَسْجِدَ فَإِذَا هُوَ بِحِلْفَتَيْنِ إِحْدَاهُمَا  
 يَقْرَأُونَ الْقُرْآنَ وَيَدْعُونَ اللَّهَ وَالْأُخْرَى يَتَعَلَّمُونَ وَيُعَلِّمُونَ فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ  
 عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كُلُّ عَلَى خَيْرٍ هَؤُلَاءِ يَقْرَأُونَ الْقُرْآنَ وَيَدْعُونَ اللَّهَ فَإِنْ شَاءَ أَعْطَاهُمْ  
 وَإِنْ شَاءَ مَنَعَهُمْ وَهَؤُلَاءِ يَتَعَلَّمُونَ وَإِنَّمَا بُعِثْتُ مُعَلِّمًا فَجَلَسَ مَعَهُمْ

229: ایک دن رسول اللہ ﷺ اپنے ایک حجرے سے باہر تشریف لائے اور مسجد میں داخل ہوئے تو آپ کے سامنے دو حلقے تھے۔ ان میں سے ایک (حلقے والے) قرآن پڑھ رہے تھے اور اللہ سے دعا کر رہے تھے اور دوسرے علم حاصل کر رہے تھے اور علم سکھا رہے تھے۔ نبی ﷺ نے فرمایا سب نیک کام کر رہے ہیں۔ یہ لوگ قرآن پڑھ رہے ہیں اور اللہ سے دعا کر رہے ہیں۔ اگر اللہ چاہے تو ان کو دے گا اور اگر چاہے تو ان کو نہ دے گا اور یہ علم سیکھ رہے ہیں اور میں معلم بنا کر بھیجا گیا ہوں۔ پس آپ ان کے ساتھ بیٹھ گئے۔

## 18: بَابُ: مَنْ بَلَغَ عِلْمًا

### باب: جس نے کوئی علم پہنچایا

230: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ ثُمَيْرٍ وَعَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ قَالَا حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ فُضَيْلٍ حَدَّثَنَا لَيْثُ بْنُ أَبِي سُلَيْمٍ عَنْ يَحْيَى شَادَابٍ كَرَّعَ جَسَّسَ فِي مِيرَى بَاتِ سَنَى أَوْرُوهُ آگے

230: حضرت زید بن ثابتؓ نے بیان کیا کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا اللہ اُس انسان کو سبزو شاداب کرے جس نے میری بات سنی اور وہ آگے

230: اطراف: ابن ماجه مقدمة المؤلف باب من بلغ علما 231، 232، 233، 234، 235، 236

تخریج: بخاری کتاب العلم باب قول النبی ﷺ رب مبلغ اوعى من سامع 67 باب لیبیع العلم الشاهد الغائب 105 کتاب الحج باب الخطبة ایام منی 1739، 1741 کتاب بدء الخلق باب ما جاء فی سبع ارضین 3197 کتاب المغازی باب حجة الوداع 4406 کتاب التفسیر باب قوله ان عدة الشهور عند الله اثنا عشر شهرا 4662 کتاب الاضاحی باب من قال الاضحی يوم النحر 5550 کتاب الفتن باب قول النبی ﷺ لا ترجعوا بعدي كفارا 7078 کتاب التوحيد باب قول الله تعالى وجوه يومئذ ناضرة 7447 مسلم کتاب القسامة والمحاربین باب تغلیظ تحريم الدماء والاعراض والاموال 3166:3165 تو مہدی کتاب العلم باب ما جاء فی الحث علی تبلیغ السماع 2656، 2657، 2658 ابو داؤد کتاب الصلاة من رخص فیہما اذا كانت الشمس مرتفعة 1278 کتاب العلم باب فضل نشر العلم 3660

پہنچائی کیونکہ بہت سے سمجھ کی بات لینے والے سمجھ دار نہیں ہوتے اور بہت سے سمجھ کی بات پہنچانے والے اُس کو پہنچانے والے ہوتے ہیں جو اس سے زیادہ سمجھ دار ہوتا ہے۔ علی بن محمد نے اس میں کچھ اضافہ کیا ہے، تین باتیں ایسی ہیں جن میں کسی مسلمان کا دل خیانت نہیں کرتا۔ عمل کا خالص اللہ کے لئے کرنا اور مسلمانوں کے ائمہ کی خیر خواہی کرنا اور اُن کی جماعت سے چمٹے رہنا۔

بْنِ عَبَّادِ أَبِي هُبَيْرَةَ الْأَنْصَارِيِّ عَنْ أَبِيهِ عَنْ زَيْدِ بْنِ ثَابِتٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَصَرَ اللَّهُ امْرَأً سَمِعَ مَقَالَتِي فَبَلَّغَهَا فَرُبَّ حَامِلٍ فَفَقِهَ غَيْرِ فَقِيهِ وَرُبَّ حَامِلٍ فَفَقِهَ إِلَى مَنْ هُوَ أَفْقَهُ مِنْهُ زَادَ فِيهِ عَلَيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ ثَلَاثٌ لَا يُعَلُّ عَلَيْهِنَّ قَلْبُ امْرِيٍّ مُسْلِمٍ إِخْلَاصُ الْعَمَلِ لِلَّهِ وَالنُّصْحُ لِلْإِمَّةِ الْمُسْلِمِينَ وَالزُّوْمُ جَمَاعَتِهِمْ

231: محمد بن جبیر بن مطعم اپنے والد سے روایت کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ منیٰ کی ایک وادی میں کھڑے ہوئے اور آپ نے فرمایا اللہ سرسبز و شاداب رکھے اُس انسان کو جس نے میری بات سنی اور اُس کو آگے پہنچایا۔ بہت سے سمجھ کی بات لینے والے خود سمجھ دار نہیں ہوتے اور بہت سے سمجھ کی بات دوسرے تک پہنچانے والے ہیں جو اُن سے زیادہ سمجھ دار ہیں۔

231: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ نُمَيْرٍ حَدَّثَنَا أَبِي عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ إِسْحَاقَ عَنْ عَبْدِ السَّلَامِ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ جُبَيْرِ بْنِ مُطْعَمٍ عَنْ أَبِيهِ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِالْخَيْفِ مِنْ مَنَى فَقَالَ نَصَرَ اللَّهُ امْرَأً سَمِعَ مَقَالَتِي فَبَلَّغَهَا فَرُبَّ حَامِلٍ فَفَقِهَ غَيْرِ فَقِيهِ وَرُبَّ حَامِلٍ فَفَقِهَ إِلَى مَنْ هُوَ أَفْقَهُ مِنْهُ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ

231: اطراف: ابن ماجہ مقدمة المؤلف باب من بلغ علما 230، 232، 233، 234، 235، 236

تخریج: بخاری کتاب العلم باب قول النبی ﷺ رب مبلغ اوعى من سامع 67 باب لیبیل العلم الشاهد الغائب 105 کتاب الحج باب الخطبة ایام منی 1739، 1741 کتاب بدء الخلق باب ما جاء فی سبع ارضین 3197 کتاب المغازی باب حجة الوداع 4406 کتاب التفسیر باب قوله ان عدة الشهور عند الله اثنا عشر شهرا 4662 کتاب الاضاحی باب من قال الاضحی يوم النحر 5550 کتاب الفتن باب قول النبی ﷺ لا ترجعوا بعدي كفارا 7078 کتاب التوحيد باب قول الله تعالى وجوه يومئذ ناضرة 7447 مسلم کتاب القسامة والمحاربين باب تغليظ تحريم الدماء والاعراض والاموال 3166، 3165 ترمذی کتاب العلم باب ما جاء فی النحر علی تبلیغ السماع 2656، 2657، 2658 ابو داؤد کتاب الصلاة من رخص فیها اذا كانت الشمس

مرتفعة 1278 کتاب العلم باب فضل نشر العلم 3660

حَدَّثَنَا خَالِي يَعْلَى ح وَحَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ  
عَمَّارٍ حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ يَحْيَى قَالَ حَدَّثَنَا  
مُحَمَّدُ بْنُ إِسْحَاقَ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنِ مُحَمَّدِ  
بْنِ جُبَيْرِ بْنِ مُطْعِمٍ عَنْ أَبِيهِ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِنَحْوِهِ

232: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ وَمُحَمَّدُ بْنُ  
الْوَلِيدِ قَالَا حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ حَدَّثَنَا  
شُعْبَةُ عَنْ سَمَّاكٍ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ عَبْدِ  
اللَّهِ عَنْ أَبِيهِ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ قَالَ نَضَرَ اللَّهُ أَمْرًا سَمِعَ مِنَّا حَدِيثًا  
فَبَلَّغَهُ قُرْبُ مُبَلِّغٍ أَحْفَظُ مِنْ سَامِعٍ

232: حضرت عبدالرحمن بن عبداللہ اپنے والد  
سے روایت کرتے ہیں کہ نبی ﷺ نے فرمایا اللہ  
سر سبز و شاداب رکھے اُس شخص کو جس نے ہم سے  
حدیث سنی اور اُسے آگے پہنچایا، کیونکہ بہت سے وہ  
لوگ جنہیں بات پہنچائی جائے سننے والے سے زیادہ  
یاد رکھنے والے ہیں۔

233: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ حَدَّثَنَا يَحْيَى  
بْنُ سَعِيدٍ الْقَطَّانُ أَمَّا هُ عَالِيْنَا حَدَّثَنَا قُرَّةُ بْنُ

233: حضرت ابی بکرہؓ سے روایت ہے کہ  
رسول اللہ ﷺ نے قربانی والے دن خطبہ ارشاد

232: اطراف: ابن ماجه مقدمة المؤلف باب من بلغ علما 230، 231، 233، 234، 235، 236

تخریج: بخاری کتاب العلم باب قول النبی ﷺ رب مبلغ اوعی من سامع 67 باب لیبلغ العلم الشاهد الغائب 105 کتاب الحج باب الخطبة ایام منی 1739، 1741 کتاب بدء الخلق باب ما جاء فی سبع ارضین 3197 کتاب المغازی باب حجة الوداع 4406 کتاب التفسیر باب قوله ان عدة الشهور عند الله اثنا عشر شهرا 4662 کتاب الاضاحی باب من قال الاضحی يوم النحر 5550 کتاب الفتن باب قول النبی ﷺ لا ترجعوا بعدی کفارا 7078 کتاب التوحید باب قول الله تعالی وجوه يومئذ ناضرة 7447 مسلم کتاب القسامة والمحاربین باب تغلیظ تحريم الدماء والاعراض والاموال 3165:3166 ترمذی کتاب العلم باب ما جاء فی الحث علی تبلیغ السماع 2656، 2657، 2658 ابوداؤد کتاب الصلاة من رخص فیهما اذا كانت الشمس مرتفعة 1278 کتاب العلم باب فضل نشر العلم 3660

233: اطراف: ابن ماجه مقدمة المؤلف باب من بلغ علما 230، 231، 232، 234، 235، 236

تخریج: بخاری کتاب العلم باب قول النبی ﷺ رب مبلغ اوعی من سامع 67 باب لیبلغ العلم الشاهد الغائب 105 کتاب الحج باب الخطبة ایام منی 1739، 1741 کتاب بدء الخلق باب ما جاء فی سبع ارضین 3197 کتاب المغازی باب حجة الوداع 4406 کتاب التفسیر باب قوله ان عدة الشهور عند الله اثنا عشر شهرا 4662 کتاب الاضاحی باب من قال الاضحی يوم النحر 5550 کتاب الفتن باب قول النبی ﷺ لا ترجعوا بعدی کفارا 7078 کتاب التوحید باب قول الله تعالی وجوه يومئذ ناضرة 7447 مسلم کتاب القسامة والمحاربین باب تغلیظ تحريم الدماء والاعراض والاموال 3165:3166 ترمذی کتاب العلم باب ما جاء فی الحث علی تبلیغ السماع 2656، 2657، 2658 ابوداؤد کتاب الصلاة من رخص فیهما اذا كانت الشمس مرتفعة 1278 کتاب العلم باب فضل نشر العلم 3660

خَالِدٍ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ سِيرِينَ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي بَكْرَةَ عَنْ أَبِيهِ وَعَنْ رَجُلٍ آخَرَ هُوَ أَفْضَلُ فِي نَفْسِي مِنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ أَبِي بَكْرَةَ قَالَ خَطَبَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى

اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَوْمَ التَّحْرِ فَقَالَ لِيُبَلِّغِ الشَّاهِدُ الْغَائِبَ فَإِنَّهُ رَبُّ مَبْلَغٍ يُبَلِّغُهُ أَوْعَى لَهُ مِنْ سَامِعٍ

234: حضرت معاوية قشیری نے بیان کیا کہ

رسول اللہ ﷺ نے فرمایا سنو! جو حاضر ہے وہ غائب کو بات پہنچا دے۔

234: حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٍ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ حَدَّثَنَا

أَبُو أُسَامَةَ ح وَ حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ مَنْصُورٍ أَبْنَانَا النَّضْرُ بْنُ شَمِيلٍ عَنْ بَهْزِ بْنِ حَكِيمٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ جَدِّهِ مُعَاوِيَةَ الْقُشَيْرِيِّ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَلَا لِيُبَلِّغِ الشَّاهِدُ الْغَائِبَ

235: حضرت ابن عمر سے روایت ہے کہ

رسول اللہ ﷺ نے فرمایا تم میں جو حاضر ہے وہ اس کو پہنچا دے جو تم میں غیر حاضر ہے۔

235: حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَبْدِ أُنْبَانَا عَبْدُ

الْعَزِيزِ بْنِ مُحَمَّدٍ الدَّرَّازِ وَرَدِي حَدَّثَنِي قُدَامَةُ بْنُ مُوسَى عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ الْحُصَيْنِ التَّمِيمِيِّ عَنْ أَبِي عُلْقَمَةَ مَوْلَى ابْنِ عَبَّاسٍ

234: اطراف: ابن ماجه مقدمة المؤلف باب من بلغ علما 230، 231، 232، 233، 235، 236

تخریج: بخاری کتاب العلم باب قول النبی ﷺ رب مبلغ اوعی من سامع 67 باب لیبیل العلم الشاهد الغائب 105 کتاب الحج باب الخطبة امام منی 1739، 1741 کتاب بدء الخلق باب ما جاء فی سبع ارضین 3197 کتاب المغازی باب حجة الوداع 4406 کتاب التفسیر باب قوله ان عدة الشهور عند الله اثنا عشر شهرا 4662 کتاب الاصحاحی باب من قال الاضحی يوم النحر 5550 کتاب الفتن باب قول النبی ﷺ لا ترجعوا بعدي كفارا 7078 کتاب التوحيد باب قول الله تعالى وجوه يومئذ ناضرة 7447 مسلم کتاب القسامة والمحاربن باب تغليظ تحريم الدماء والاعراض والاموال 3166:3166 ترمذی کتاب العلم باب ما جاء فی الحث علی تبلیغ السماع 2656، 2657، 2658 ابوداؤد کتاب الصلاة من رخص فیهما اذا كانت الشمس مرتفعة 1278 کتاب العلم باب فضل نشر العلم 3660

235: اطراف: ابن ماجه مقدمة المؤلف باب من بلغ علما 230، 231، 232، 233، 234، 236

عَنْ يَسَارَ مَوْلَى ابْنِ عُمَرَ عَنِ ابْنِ عُمَرَ أَنَّ  
رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ  
لِيُبَلِّغَنَّ شَاهِدُكُمْ غَائِبَكُمْ

236: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ الدَّمَشْقِيُّ  
حَدَّثَنَا مُبَشَّرُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ الْحَلَبِيُّ عَنْ مُعَانَ  
بْنِ رِفَاعَةَ عَنْ عَبْدِ الْوَهَّابِ بْنِ بُخْتِ  
الْمَكِّيِّ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ  
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَضَرَ اللَّهُ عَبْدًا  
سَمِعَ مَقَالَتِي فَوَعَاها ثُمَّ بَلَّغَهَا عَنِّي فَرُبَّ  
حَامِلٍ فِقْهِهِ غَيْرِ فِقْهِهِ وَرُبَّ حَامِلٍ فِقْهِهِ إِلَى  
مَنْ هُوَ أَفْقَهُ مِنْهُ

236: حضرت انس بن مالک نے بیان کیا کہ  
رسول اللہ ﷺ نے فرمایا اللہ تعالیٰ اُس بندے کو  
سر سبز و شاداب کرے جس نے میری بات سنی اور  
اسے یاد رکھا پھر میری طرف سے اسے آگے  
پہنچایا۔ کیونکہ بہت سے سمجھ کی بات کو لینے والے سمجھ  
دار نہیں ہوتے اور بہت سے سمجھ کی بات پہنچانے  
والے اس تک پہنچاتے ہیں جو اس سے زیادہ سمجھ دار  
ہوتا ہے۔

تخریج: بخاری کتاب العلم باب قول النبی ﷺ رب مبلغ اوعى من سامع 67 باب ليبلغ العلم الشاهد الغائب 105 كتاب الحج باب الخطبة ايام منى 1739 ، 1741 كتاب بدء الخلق باب ما جاء في سبع ارضين 3197 كتاب المغازي باب حجة الوداع 4406 كتاب التفسير باب قوله ان عدة الشهور عند الله اثنا عشر شهرا 4662 كتاب الاضاحي باب من قال الاضحى يوم النحر 5550 كتاب الفتن باب قول النبی ﷺ لا ترجعوا بعدي كفارا 7078 كتاب التوحيد باب قول الله تعالى وجوه يومئذ ناضرة 7447 مسلم كتاب القسامة والمحاربن باب تغليظ تحريم الدماء والاعراض والاموال 3165، 3166 ترمذی كتاب العلم باب ما جاء في الحث على تبليغ السماع 2656 ، 2657 ، 2658 ابو داؤد كتاب الصلاة من رخص فيهما اذا كانت الشمس مرتفعة 1278 كتاب العلم باب فضل نشر العلم 3660

236: اطراف: ابن ماجه مقدمة المؤلف باب من بلغ علما 230، 231 ، 232، 233 ، 234، 235

تخریج: بخاری کتاب العلم باب قول النبی ﷺ رب مبلغ اوعى من سامع 67 باب ليبلغ العلم الشاهد الغائب 105 كتاب الحج باب الخطبة ايام منى 1739 ، 1741 كتاب بدء الخلق باب ما جاء في سبع ارضين 3197 كتاب المغازي باب حجة الوداع 4406 كتاب التفسير باب قوله ان عدة الشهور عند الله اثنا عشر شهرا 4662 كتاب الاضاحي باب من قال الاضحى يوم النحر 5550 كتاب الفتن باب قول النبی ﷺ لا ترجعوا بعدي كفارا 7078 كتاب التوحيد باب قول الله تعالى وجوه يومئذ ناضرة 7447 مسلم كتاب القسامة والمحاربن باب تغليظ تحريم الدماء والاعراض والاموال 3165، 3166 ترمذی كتاب العلم باب ما جاء في الحث على تبليغ السماع 2656 ، 2657 ، 2658 ابو داؤد كتاب الصلاة من رخص فيهما اذا كانت الشمس مرتفعة 1278 كتاب العلم باب فضل نشر العلم 3660

☆ بعض نسخوں میں غیر (سنن ابن ماجه دار الاحياء التراث العربی بیروت لبنان طبعه الاولیٰ 2000ء) کی بجائے غیر ہے۔ (سنن ابن ماجه مکتبه المعارف للنشر والتوزیع الرياض الطبعة الثانية 2008ء) زیادہ درست غیر ہے۔ اسی کے مطابق ترجمہ کیا گیا ہے۔

## 19: بَاب مَنْ كَانَ مِفْتَاحًا لِلْخَيْرِ

اس شخص کے بارہ میں بیان جو خیر کو کھولنے والا ہو

237: حَدَّثَنَا الْحُسَيْنُ بْنُ الْحَسَنِ الْمَرْوَزِيُّ أَنبَأَنَا مُحَمَّدُ بْنُ أَبِي عَدِيٍّ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ أَبِي حُمَيْدٍ حَدَّثَنَا حَفْصُ بْنُ عُبَيْدِ اللَّهِ بْنِ أَنَسٍ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ مِنَ النَّاسِ مَفَاتِيحَ لِلْخَيْرِ مَغَالِيقَ لِلشَّرِّ وَإِنَّ مِنَ النَّاسِ مَفَاتِيحَ لِلشَّرِّ مَغَالِيقَ لِلْخَيْرِ فَطُوبَى لِمَنْ جَعَلَ اللَّهُ مَفَاتِيحَ الْخَيْرِ عَلَى يَدَيْهِ وَوَيْلٌ لِمَنْ جَعَلَ اللَّهُ مَفَاتِيحَ الشَّرِّ عَلَى يَدَيْهِ

237: حضرت انس بن مالکؓ نے بیان کیا کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا یقیناً لوگوں میں سے بعض خیر کو کھولنے والے ہوتے ہیں اور شر کو بند کرنے والے ہوتے ہیں اور لوگوں میں سے بعض شر کو کھولنے والے ہوتے ہیں اور خیر کو بند کرنے والے ہوتے ہیں۔ مبارکی ہو اس انسان کے لئے جس کے ہاتھوں پر اللہ نے خیر کی کنجیاں رکھ دیں اور ہلاکت ہے اُس کے لئے جس کے ہاتھوں پر اللہ نے شر کی کنجیاں رکھ دیں۔

238: حَدَّثَنَا هَارُونُ بْنُ سَعِيدٍ الْأَيْلِيُّ أَبُو جَعْفَرٍ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ وَهْبٍ أَخْبَرَنِي عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ زَيْدِ بْنِ أَسْلَمَ عَنْ أَبِي حَازِمٍ عَنْ سَهْلِ بْنِ سَعْدٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِنَّ هَذَا الْخَيْرَ خَزَائِنٌ وَلَتِلْكَ الْخَزَائِنُ مَفَاتِيحُ فَطُوبَى لِعَبْدٍ جَعَلَهُ اللَّهُ مِفْتَاحًا لِلْخَيْرِ مَغْلَقًا لِلشَّرِّ وَوَيْلٌ لِعَبْدٍ جَعَلَهُ اللَّهُ مِفْتَاحًا لِلشَّرِّ مَغْلَقًا لِلْخَيْرِ

238: حضرت سہل بن سعدؓ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا یقیناً اس خیر کے کئی خزانے ہیں اور ان خزانوں کے لئے کنجیاں ہیں، مبارکی ہے اُس (بندہ) کے لئے جسے اللہ نے خیر کی کنجی اور شر کو بند کرنے والا بنایا اور ہلاکت ہے اُس (بندہ) کے لئے جسے اللہ نے شر کو کھولنے والا اور خیر کو بند کرنے والا بنایا۔



## 20: بَاب: ثَوَابُ مُعَلِّمِ النَّاسِ الْخَيْرِ

## باب: لوگوں کو خیر سکھانے والے کا ثواب

239: حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ حَدَّثَنَا حَفْصُ بْنُ عُمَرَ عَنْ عُثْمَانَ بْنِ عَطَاءٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَبِي الدَّرْدَاءِ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ إِنَّهُ لَيَسْتَغْفِرُ لِلْعَالَمِ مَنْ فِي السَّمَاوَاتِ وَمَنْ فِي الْأَرْضِ حَتَّى الْحَيَاتَانِ فِي الْبَحْرِ

239: حضرت ابو درداءؓ نے بیان کیا میں نے رسول اللہ ﷺ کو فرماتے ہوئے سنا کہ عالم کے لئے جو آسمانوں میں اور زمین میں ہیں استغفار کرتے ہیں، یہاں تک کہ سمندر میں مچھلیاں بھی۔

240: حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ عِيسَى الْمِصْرِيُّ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ وَهْبٍ عَنْ يَحْيَى بْنِ أَيُّوبَ عَنْ سَهْلِ بْنِ مُعَاذِ بْنِ أَنَسٍ عَنْ أَبِيهِ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَنْ عَمَلَ عَمَلًا فَلَهُ أَجْرٌ مِنْ عَمَلِهِ بِه لَا يَنْقُصُ مِنْ أَجْرِ الْعَامِلِ

240: حضرت معاذؓ بن انس سے روایت ہے کہ نبی ﷺ نے فرمایا جس نے کوئی علم سکھایا، اُس کے لئے اس کا اجر بھی ہے جس نے اس پر عمل کیا اور عمل کرنے والے کے اجر میں سے کچھ بھی کم نہیں ہوتا۔

239: اطراف: ابن ماجه مقدمة المؤلف باب فضل العلماء والحث على طلب العلم 223، 225، 226

تخریج: بخاری کتاب العلم باب العلم قبل القول والعمل... (ان العلماء هم ورثة الانبياء وروثوا العلم من اخذه اخذ بحظ وافر ومن سلك طريقا يطلب به علما سهل الله له طريقا الى الجنة) مسلم كتاب الذكر والدعاء والتوبة والاستغفار باب فضل الاجتماع على تلاوة القرآن..... 4853 تورمذی کتاب الحدود باب ما جاء في الستر على المسلم 1425، 1426 كتاب البر والصلة باب ما جاء في السرة على المسلم 1930 كتاب العلم باب فضل طلب العلم 2646، 2647، 2648 باب ما جاء في فضل الفقه على العبادة 2682 باب ما جاء في فضل الفقه على العبادة 2682، 2685 كتاب القراءة باب ما جاء انزل القرآن... 2945 ابو داؤد كتاب الصلاة باب في ثواب قراءة القرآن 1455 كتاب العلم باب الحث على طلب العلم 3641، 3643 كتاب العلم باب في طلب لغیر الله تعالیٰ 3664 كتاب الادب باب في المعونة للمسلم 4946

241: اطراف: ابن ماجه مقدمة المؤلف باب ثواب معلم الناس بالخير 242

تخریج: مسلم كتاب الوصية باب ما يلحق الانسان من الثواب بعد وفاته 3070 تورمذی كتاب الاحكام باب في الوقف 1376 نسائی كتاب الرضايا فضل الصدقة عن الميت 3651 ابو داؤد كتاب الرضايا باب ما جاء في الصدقة عن الميت 2880

241: حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ أَبِي كَرِيمَةَ  
الْحَرَّانِيُّ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ سَلَمَةَ عَنْ أَبِي  
عَبْدِ الرَّحِيمِ حَدَّثَنِي زَيْدُ بْنُ أَبِي أَنَيْسَةَ عَنْ  
زَيْدِ بْنِ أَسْلَمَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي قَتَادَةَ  
عَنْ أَبِيهِ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ خَيْرُ مَا يَخْلِفُ الرَّجُلُ مِنْ بَعْدِهِ  
ثَلَاثٌ وَلَدٌ صَالِحٌ يَدْعُو لَهُ وَصَدَقَةٌ تَجْرِي  
يَبْلُغُهُ أَجْرُهَا وَعِلْمٌ يُعْمَلُ بِهِ مِنْ بَعْدِهِ قَالَ  
أَبُو الْحَسَنِ وَحَدَّثَنَا أَبُو حَاتِمٍ حَدَّثَنَا  
مُحَمَّدُ بْنُ يَزِيدَ بْنِ سِنَانَ الرَّهَافِيُّ حَدَّثَنَا  
يَزِيدُ بْنُ سِنَانَ يَعْنِي أَبَاهُ حَدَّثَنِي زَيْدُ بْنُ أَبِي  
أَنْبَسَةَ عَنْ فُلَيْحِ بْنِ سُلَيْمَانَ عَنْ زَيْدِ بْنِ  
أَسْلَمَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي قَتَادَةَ عَنْ أَبِيهِ  
سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
فَذَكَرَ نَحْوَهُ

242: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى حَدَّثَنَا  
مُحَمَّدُ بْنُ وَهَبِ بْنِ عَطِيَّةٍ حَدَّثَنَا الْوَلِيدُ بْنُ  
مُسْلِمٍ حَدَّثَنَا مَرْزُوقُ بْنُ أَبِي الْهَدَنِيِّ  
حَدَّثَنِي الرَّهْرِيُّ حَدَّثَنِي أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْأَعْرُ

242: حضرت ابو ہریرہ نے بیان کیا کہ  
رسول اللہ ﷺ نے فرمایا ان باتوں میں سے جو مومن  
کو اس کے مرنے کے بعد ملتی رہتی ہیں: علم، جو اس  
نے سکھایا اور اسے پھیلا یا، اور صالح اولاد جو اس نے

241: اطراف: ابن ماجه مقدمه المؤلف باب ثواب معلم الناس بالخير 242

تخریج: مسلم کتاب الوصیة باب ما يلحق الانسان من الثواب بعد وفاته 3070 ترمذی کتاب الاحکام باب فی الوقف  
1376 نسائی کتاب الوصایا فضل الصدقة عن الميت 3651 ابو داؤد کتاب الوصایا باب ما جاء فی الصدقة عن الميت 2880

242: اطراف: ابن ماجه مقدمه المؤلف باب ثواب معلم الناس بالخير 241

تخریج: مسلم کتاب الوصیة باب ما يلحق الانسان من الثواب بعد وفاته 3070 ترمذی کتاب الاحکام باب فی الوقف  
1376 نسائی کتاب الوصایا فضل الصدقة عن الميت 3651 ابو داؤد کتاب الوصایا باب ما جاء فی الصدقة عن الميت 2880

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ مِمَّا يَلْحَقُ الْمُؤْمِنَ مِنْ عَمَلِهِ وَحَسَنَاتِهِ بَعْدَ مَوْتِهِ عِلْمًا عَلَّمَهُ وَكَشْرَهُ وَوَلَدًا صَالِحًا تَرَكَهُ وَمُصْحَفًا وَرَثَةً أَوْ مَسْجِدًا بَنَاهُ أَوْ بَيْتًا لِابْنِ السَّبِيلِ بَنَاهُ أَوْ نَهْرًا أَجْرَاهُ أَوْ صَدَقَةً أَخْرَجَهَا مِنْ مَالِهِ فِي صِحَّتِهِ وَحَيَاتِهِ يَلْحَقُهُ مِنْ بَعْدِ مَوْتِهِ

پچھے چھوڑی ہو۔ مصحف جس کا اس نے (کسی کو) وارث بنایا ہو یا کوئی مسجد تعمیر کروائی ہو یا کوئی گھر جو اس نے مسافروں کے لئے بنایا ہو یا کوئی نہر جاری کی ہو، یا ایسا صدقہ جو اُس نے اپنے مال میں سے اپنی صحت اور اپنی زندگی میں نکالا ہو، وہ اس کی موت کے بعد اسے ملتا رہے گا۔

243: حَدَّثَنَا يَعْقُوبُ بْنُ حُمَيْدٍ بْنِ كَاسِبِ الْمَدَنِيِّ حَدَّثَنِي إِسْحَقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ عَنْ صَفْوَانَ بْنِ سُلَيْمٍ عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ بْنِ طَلْحَةَ عَنِ الْحَسَنِ الْبَصْرِيِّ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ أَفْضَلُ الصَّدَقَةِ أَنْ يَتَعَلَّمَ الْمَرْءُ الْمُسْلِمُ عِلْمًا ثُمَّ يُعَلِّمُهُ أَخَاهُ الْمُسْلِمَ

243: حضرت ابو ہریرہؓ سے روایت ہے کہ نبی ﷺ نے فرمایا سب سے افضل صدقہ یہ ہے کہ ایک مسلمان شخص علم سیکھے اور پھر وہ اسے اپنے مسلمان بھائی کو سکھائے۔

## 20: بَاب: مَنْ كَرِهَ أَنْ يُوطَأَ عَقِبَاهُ

باب: جس نے ناپسند کیا کہ اس کے پیچھے پیچھے چلا جائے<sup>1</sup>

244: حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ حَدَّثَنَا سُوَيْدُ بْنُ عَمْرٍو عَنْ حَمَّادِ بْنِ سَلَمَةَ عَنْ ثَابِتٍ عَنْ شُعَيْبِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو عَنْ أَبِيهِ قَالَ مَا رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَلْحَقُ بِمَنْ كَرِهَ أَنْ يُوطَأَ عَقِبَاهُ

244: حضرت عبداللہ بن عمرو اپنے والد سے روایت کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ کو کبھی ٹیک لگا کر دکھاتے ہوئے نہیں دیکھا گیا اور آپ کے پیچھے دو آدمی نہیں چلتے تھے۔

244: تخريج: ابو داؤد كتاب الاطعمة ما جاء في الاكل مُتَكًا 3770

- 1:- یہاں اُن لوگوں کا ذکر ہے جو تکبیر کی بناء پر اپنے ساتھ لوگوں کو لے کر چلتے ہیں۔
- 2:- گریکورومن دنیا میں اونچا طبقہ reclining پوزیشن میں یعنی نیم دراز ہو کر کھانا کھاتا تھا اور اس کو بڑائی کی علامت سمجھا جاتا تھا۔ حضور ﷺ نے گویا اس پر ناپسندیدگی کا اظہار فرمایا ہے۔

عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَأْكُلُ مُتَكِنًا قَطُّ وَلَا يَطَأُ عَقْبِيهِ  
رَجُلَانِ قَالَ أَبُو الْحَسَنِ وَحَدَّثَنَا حَازِمُ بْنُ  
يَحْيَى حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ الْحَجَّاجِ السَّامِيُّ  
حَدَّثَنَا حَمَّادُ بْنُ سَلَمَةَ قَالَ أَبُو الْحَسَنِ  
وَحَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ نَصْرِ الِهْمْدَانِيُّ  
صَاحِبُ الْقَفِيْزِ حَدَّثَنَا مُوسَى بْنُ إِسْمَاعِيلَ  
حَدَّثَنَا حَمَّادُ بْنُ سَلَمَةَ

245: حضرت ابو امامہؓ نے بیان کیا کہ ایک دن  
سخت گرمی میں نبی ﷺ بقیع الغرقد کی طرف تشریف  
لے جا رہے تھے۔ لوگ آپ کے پیچھے چل رہے  
تھے۔ جب آپ نے جوتوں کی آواز سنی تو آپ کی  
طبیعت پر گراں گذر اور آپ بیٹھ گئے اور ان کو اپنے  
آگے کر دیا۔ (راوی کا خیال ہے کہ) مبادہ کوئی بڑائی  
کا خیال نہ آجائے۔

245: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى حَدَّثَنَا أَبُو  
الْمُعْبِرَةِ حَدَّثَنَا مُعَانُ بْنُ رِفَاعَةَ حَدَّثَنِي عَلِيُّ  
بْنُ يَزِيدَ قَالَ سَمِعْتُ الْقَاسِمَ بْنَ عَبْدِ  
الرَّحْمَنِ يُحَدِّثُ عَنْ أَبِي أُمَامَةَ قَالَ مَرَّ  
النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي يَوْمٍ شَدِيدِ  
الْحَرِّ نَحْوَ بَقِيعِ الْغَرْقَدِ وَكَانَ النَّاسُ  
يَمْشُونَ خَلْفَهُ فَلَمَّا سَمِعَ صَوْتَ النَّعَالِ  
وَقَرَّ ذَلِكَ فِي نَفْسِهِ فَجَلَسَ حَتَّى قَدَّمَ لَهُمْ  
أَمَامَهُ لِنَلَّا يَقَعُ فِي نَفْسِهِ شَيْءٌ مِنَ الْكِبَرِ

246: حضرت جابر بن عبد اللہؓ نے بیان کیا کہ  
جب نبی ﷺ چلتے تو آپ کے صحابہؓ آپ سے آگے  
چلتے تھے اور آپ کی پشت فرشتوں کے لئے چھوڑ  
دیتے تھے۔

246: حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ حَدَّثَنَا وَكَيْعٌ  
عَنْ سُفْيَانَ بْنِ الْأَسْوَدِ بْنِ قَبِيْسٍ عَنْ يُبَيْحِ  
الْعَنْزِيِّ عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ كَانَ  
النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا مَشَى  
مَشَى أَصْحَابُهُ أَمَامَهُ وَتَرَكُوا ظَهْرَهُ  
لِلْمَلَائِكَةِ

## 22: بَابُ الْوَصَاةِ بِطَلْبَةِ الْعِلْمِ

علم طلب کرنے والوں کے بارے میں وصیت

247: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْحَارِثِ بْنِ رَاشِدٍ الْمِصْرِيُّ حَدَّثَنَا الْحَكَمُ بْنُ عَبْدِ عَنْ أَبِي هَارُونَ الْعَبْدِيُّ عَنْ أَبِي سَعِيدِ الْخُدْرِيِّ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ سَيَأْتِيكُمْ أَقْوَامٌ يَطْلُبُونَ الْعِلْمَ فَإِذَا رَأَيْتُمُوهُمْ فَقُولُوا لَهُمْ مَرَحَبًا مَرَحَبًا بَوْصِيَّةِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَأَقْبُوهُمْ قُلْتُ لِلْحَكَمِ مَا أَقْبُوهُمْ قَالَ عَلِّمُوهُمْ

247: حضرت ابو سعید خدریؓ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا عنقریب تمہارے پاس تو میں، علم حاصل کرنے کے لئے آئیں گی، جب تم ان کو دیکھو تو رسول اللہ ﷺ کی وصیت کے مطابق ان کو مرحبا مرحبا کہو اور انہیں مالا مال کر دو۔ (راوی کہتے ہیں) میں نے حکم سے کہا اَقْبُوهُمْ سے کیا مراد ہے؟ انہوں نے کہا ان کو سکھاؤ۔

248: حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَامِرِ بْنِ زُرَّارَةَ حَدَّثَنَا الْمُعَلَّى بْنُ هِلَالٍ عَنْ إِسْمَاعِيلَ قَالَ دَخَلْنَا عَلَى الْحَسَنِ نَعُوذُهُ حَتَّى مَلَأْنَا الْبَيْتَ فَقَبِضَ رِجْلَيْهِ ثُمَّ قَالَ دَخَلْنَا عَلَى أَبِي هُرَيْرَةَ نَعُوذُهُ حَتَّى مَلَأْنَا الْبَيْتَ فَقَبِضَ رِجْلَيْهِ ثُمَّ قَالَ دَخَلْنَا عَلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَتَّى مَلَأْنَا الْبَيْتَ وَهُوَ مُضْطَجِعٌ لَجْنِيهِ فَلَمَّا رَأَانَا قَبِضَ رِجْلَيْهِ ثُمَّ قَالَ إِنَّهُ سَيَأْتِيكُمْ أَقْوَامٌ مِنْ بَعْدِي

248: اسماعیل نے بیان کیا کہ ہم حضرت حسنؓ کے پاس ان کی عیادت کے لئے گئے یہاں تک کہ ہم نے گھر بھر دیا۔ انہوں نے اپنے پاؤں سمیٹ لئے، پھر انہوں (حضرت حسن بصریؓ) نے کہا کہ ہم حضرت ابو ہریرہؓ کی عیادت کے لئے گئے یہاں تک کہ ہم نے گھر بھر دیا تو انہوں نے اپنے پاؤں سمیٹ لئے۔ انہوں (حضرت ابو ہریرہؓ) نے کہا کہ ہم رسول اللہ ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوئے یہاں تک کہ ہم نے گھر بھر دیا اور آپ اپنے پہلو کے

247: اطراف: ابن ماجہ مقدمة المؤلف باب الوصاة بطلبية العلم 248 ، 249

تخریج: ترمذی کتاب العلم باب ما جاء في الاستیضاء بمن یطلب العلم 2650 ، 2651

248: اطراف: ابن ماجہ مقدمة المؤلف باب الوصاة بطلبية العلم 247 ، 249

تخریج: ترمذی کتاب العلم باب ما جاء في الاستیضاء بمن یطلب العلم 2650 ، 2651

بل لیٹے ہوئے تھے آپ نے جب ہمیں دیکھا تو اپنے پاؤں سمیٹ لئے پھر آپ نے فرمایا عنقریب میرے بعد تمہارے پاس علم سکھنے کے لئے قومیں آئیں گی، پس اُن کو مرحبا کہنا اور سلام کہنا اور انہیں علم سکھانا۔ راوی کہتے ہیں خدا کی قسم، ہم نے وہ قومیں پائیں جنہوں نے ہمیں مرحبانہ کہا اور نہ سلام کہا اور نہ انہوں نے ہمیں علم سکھایا۔ ہم اُن کے پاس جایا کرتے تھے تو وہ ہم سے بے رُخی برتتے تھے۔

يَطْلُبُونَ الْعِلْمَ فَرَحَبُوا بِهِمْ وَحَيُّوهُمْ وَعَلَّمُوهُمْ قَالَ فَأَذْرَكْنَا وَاللَّهِ أَقْوَامًا مَا رَحَبُوا بِنَا وَلَا حَيُّوْنَا وَلَا عَلَّمُونَا إِلَّا بَعْدَ أَنْ كُنَّا نَذْهَبُ إِلَيْهِمْ فَيَجْهِنُونَا

249: ابو ہارون عبدی نے بیان کیا کہ جب ہم حضرت ابو سعید خدریؓ کے پاس جاتے تو وہ رسول اللہ ﷺ کی وصیت کے مطابق مرحبا کہا کرتے تھے، نیز کہتے کہ رسول اللہ ﷺ نے ہمیں فرمایا تھا کہ یقیناً لوگ تمہارے پیچھے آنے والے ہیں وہ زمین کے اطراف سے تمہارے پاس دین سمجھنے کے لئے آئیں گے۔ پس جب وہ تمہارے پاس آئیں تو ان سے بھلائی کے بارہ میں حکم کی تعمیل کرنا۔

249: حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ مُحَمَّدٍ الْعَنْقَرِيُّ أَبَانَا سُفْيَانُ عَنْ أَبِي هَارُونَ الْعَبْدِيِّ قَالَ كُنَّا إِذَا أَتَيْنَا أَبَا سَعِيدٍ الْخُدْرِيَّ قَالَ مَرْحَبًا بَوْصِيَّةِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَنَا إِنَّ النَّاسَ لَكُمْ تَبِعٌ وَإِنَّهُمْ سَيَأْتُونَكُمْ مِنْ أَقْطَارِ الْأَرْضِ يَتَفَقَّهُونَ فِي الدِّينِ فَإِذَا جَاءُوكُمْ فَاسْتَوْصُوا بِهِمْ خَيْرًا

### 23: بَابُ: الْإِنْتِفَاعُ بِالْعِلْمِ وَالْعَمَلِ بِهِ

باب: علم سے فائدہ اٹھانا اور اس کے مطابق عمل کرنا

250: حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ حَدَّثَنَا أَبُو خَالِدٍ الْأَحْمَرُ عَنْ ابْنِ عَجْلَانَ عَنْ 250: حضرت ابو ہریرہؓ نے بیان کیا کہ نبی ﷺ کی ایک دعایہ بھی تھی کہ اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنْ

249: اطراف: ابن ماجہ مقدمة المؤلف باب الوصاية بطلبة العلم 247 ، 248

تخریج: ترمذی کتاب العلم باب ما جاء في الاستیضاء بمن یطلب العلم 2650 ، 2651

250: اطراف: ابن ماجہ کتاب الدعاء باب دعاء رسول اللہ ﷺ 3837 باب ما تعوذ منه رسول اللہ ﷺ 3843

سَعِيدُ بْنُ أَبِي سَعِيدٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ كَانَ مِنْ دُعَاءِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنْ عِلْمٍ لَا يَنْفَعُ وَمِنْ دُعَاءٍ لَا يُسْمَعُ وَمِنْ قَلْبٍ لَا يَخْشَعُ وَمِنْ نَفْسٍ لَا تَشْبَعُ

عِلْمٍ لَا يَنْفَعُ وَمِنْ دُعَاءٍ لَا يُسْمَعُ وَمِنْ قَلْبٍ لَا يَخْشَعُ وَمِنْ نَفْسٍ لَا تَشْبَعُ

پناہ چاہتا ہوں، ایسے علم سے جو نفع نہ دے، ایسی دعا سے جو سنی نہ جائے اور ایسے دل سے جس میں عاجزی نہ ہو اور ایسے نفس سے جو سیر نہ ہو۔

251: حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ نُمَيْرٍ عَنْ مُوسَى بْنِ عُبَيْدَةَ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ ثَابِتٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ اللَّهُمَّ انْفَعْنِي بِمَا عَلَّمْتَنِي وَعَلَّمْنِي مَا يَنْفَعُنِي وَزِدْنِي عِلْمًا وَالْحَمْدُ لِلَّهِ عَلَى كُلِّ حَالٍ اے اللہ! مجھے اُس علم سے نفع عطا کر جو تو نے مجھے سکھایا ہے اور مجھے وہ علم سکھا جو مجھے نفع دے اور مجھے علم میں بڑھا اور ہر حال میں اللہ کے لئے حمد ہے۔

251: حضرت ابو ہریرہؓ نے بیان کیا کہ رسول اللہ ﷺ کہا کرتے تھے اللَّهُمَّ انْفَعْنِي بِمَا عَلَّمْتَنِي وَعَلَّمْنِي مَا يَنْفَعُنِي وَزِدْنِي عِلْمًا وَالْحَمْدُ لِلَّهِ عَلَى كُلِّ حَالٍ اے اللہ! مجھے اُس علم سے نفع عطا کر جو تو نے مجھے سکھایا ہے اور مجھے وہ علم سکھا جو مجھے نفع دے اور مجھے علم میں بڑھا اور ہر حال میں اللہ کے لئے حمد ہے۔

252: حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ حَدَّثَنَا يُونُسُ بْنُ مُحَمَّدٍ وَسَرِيحُ بْنُ التُّعْمَانَ قَالَا حَدَّثَنَا فُلَيْحُ بْنُ سُلَيْمَانَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ

252: حضرت ابو ہریرہؓ نے بیان کیا کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا جس نے وہ علم حاصل کیا جس سے اللہ کی رضا چاہی جاتی ہے مگر اُس نے اُسے

=== تخريج: مسلم كتاب الذكر والدعاء 4885 ترمذی كتاب الدعوات باب جامع الدعوات عن النبي ﷺ 3482 نسائی كتاب الاستعاذة من قلب لا يخشع 5442 الاستعاذة من العجز 5458 الاستعاذة من نفس لا تشع 5467 الاستعاذة من الشقاق والنفاق وسوء الاخلاق 5470 الاستعاذة من دعاء لا يسمع 5536، 5537 الاستعاذة من دعاء لا يستجاب 5538 ابو داؤد كتاب الصلوة باب في الاستعاذة 1548

251: اطراف: ابن ماجه كتاب الادب باب فضل الحامدين 3803، 3804 كتاب الدعاء باب دعاء رسول الله ﷺ 3833 تخريج: ابو داؤد كتاب الادب باب ما جاء في تسميت العاطس 5033 باب ما يقال عند النوم 5058 باب ما يقول الرجل اذا تعار من الليل 5061 ترمذی كتاب الادب باب ما يقول العاطس اذا عطس 2738 باب ما جاء كيف تسميت العاطس 2740 2741 كتاب الدعوات باب في العفو والعافية 3599

252: اطراف: ابن ماجه مقدمة المؤلف باب الانتفاع بالعلم والعمل به 253، 254، 255، 258، 259، 260 كتاب الزهد باب الهم بالدنيا 4106

تخريج: ترمذی كتاب الذهب باب ما جاء في الرياء والسمعة 2383 كتاب العلم باب ما جاء فيمن يطلب بعلمه الدنيا 2654 2655 ابو داؤد كتاب العلم باب في طلب العلم لغير الله تعالى 3664

نہیں سیکھا سوائے اس کے کہ اس کے ذریعہ کوئی دنیا کا سامان پائے وہ قیامت کے دن جنت کی خوشبو نہ پائے گا۔ عرف کے معنی خوشبو کے ہیں۔

عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنِ مَعْمَرٍ أَبِي طَوَّالَةَ عَنْ سَعِيدِ بْنِ يَسَارٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ تَعَلَّمَ عِلْمًا مِمَّا يُبْتَغَى بِهِ وَجْهَ اللَّهِ لَا يَتَعَلَّمُهُ إِلَّا لِيُصِيبَ بِهِ عَرَضًا مِنَ الدُّنْيَا لَمْ يَجِدْ عَرَفَ الْجَنَّةِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ يَعْنِي رِيحَهَا قَالَ أَبُو الْحَسَنِ أَتَيْنَا أَبُو حَاتِمٍ حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ مَنْصُورٍ حَدَّثَنَا فُلَيْحُ بْنُ سُلَيْمَانَ فَذَكَرَ نَحْوَهُ

253: حضرت ابن عمرؓ سے روایت ہے کہ نبی ﷺ نے فرمایا جس نے کم عقل لوگوں سے بحث کرنے یا علماء پر فخر کرنے یا لوگوں کو اپنی طرف متوجہ کرنے کے لئے علم حاصل کیا، وہ آگ میں ہے۔

253: حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ حَدَّثَنَا حَمَّادُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ حَدَّثَنَا أَبُو كَرَبٍ الْأَزْدِيُّ عَنْ نَافِعٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَنْ طَلَبَ الْعِلْمَ لِيُمَارِيَ بِهِ السُّفَهَاءَ أَوْ لِيُبَاهِيَ بِهِ الْعُلَمَاءَ أَوْ لِيَصْرِفَ وَجُوهَ النَّاسِ إِلَيْهِ فَهُوَ فِي النَّارِ

254: حضرت جابر بن عبد اللہؓ سے روایت ہے کہ نبی ﷺ نے فرمایا علم اس غرض کے لئے حاصل نہ کرو کہ اس کے ذریعہ علماء پر فخر کرو اور نہ اس لئے کہ اس کے ذریعہ نادانوں سے بحث کرو اور نہ اس کے

254: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي مَرْيَمٍ أَتَيْنَا يَحْيَى بْنَ أَيُّوبَ عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ عَنْ أَبِي الزُّبَيْرِ عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَا

253 اطراف: ابن ماجہ مقدمة المؤلف باب الانتفاع بالعلم والعمل به 252، 254، 255، 256، 258، 259، 260

كتاب الزهد باب الهم بالدنيا 4106

تخریج: ترمذی کتاب الذهد باب ما جاء في الرياء والسمعة 2383 كتاب العلم باب ما جاء فيمن يطلب بعلمه الدنيا 2655 ابوداؤد كتاب العلم باب في طلب العلم لغير الله تعالى 3664، 2654

254 اطراف: ابن ماجہ مقدمة المؤلف باب الانتفاع بالعلم والعمل به 252، 253، 255، 256، 258، 259، 260

كتاب الزهد باب الهم بالدنيا 4106

تخریج: ترمذی کتاب الذهد باب ما جاء في الرياء والسمعة 2383 كتاب العلم باب ما جاء فيمن يطلب بعلمه الدنيا 2655 ابوداؤد كتاب العلم باب في طلب العلم لغير الله تعالى 3664، 2654



تَعَلَّمُوا الْعِلْمَ لِنُبَاهُوا بِهِ الْعُلَمَاءَ وَلَا لِنُبَاهُوا بِهِ السُّفَهَاءَ وَلَا تَخَيَّرُوا بِهِ الْمَجَالِسَ فَمَنْ فَعَلَ ذَلِكَ فَالْتَارُ النَّارُ

255: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الصَّبَّاحِ أَنبَأَنَا الْوَلِيدُ بْنُ مُسْلِمٍ عَنْ يَحْيَى بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ الْكِنْدِيِّ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي بَرْدَةَ عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِنْ أَنْاسَا مِنْ أُمَّتِي سَيَتَفَقَّهُونَ فِي الدِّينِ وَيَقْرَءُونَ الْقُرْآنَ وَيَقُولُونَ نَأْتِي الْأَمْرَاءَ فَنُصِيبُ مِنْ دُنْيَاهُمْ وَنَعْتَزِلُهُمْ بِدِينِنَا وَلَا يَكُونُ ذَلِكَ كَمَا لَا يُجْتَنَى مِنَ الْقِتَادِ إِلَّا الشَّوْكُ كَذَلِكَ لَا يُجْتَنَى مِنْ قُرْبِهِمْ إِلَّا قَالَ مُحَمَّدُ بْنُ الصَّبَّاحِ كَأَنَّهُ يَعْنِي الْخَطَايَا

256: حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ وَمُحَمَّدُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ قَالَا حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ مُحَمَّدٍ الْمُحَارِبِيُّ حَدَّثَنَا عَمَّارُ بْنُ سَيْفٍ عَنْ أَبِي مُعَاذٍ الْبَصْرِيِّ ح وَحَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ حَدَّثَنَا إِسْحَقُ بْنُ مَنْصُورٍ عَنْ عَمَّارِ بْنِ سَيْفٍ عَنْ أَبِي مُعَاذٍ الْبَصْرِيِّ عَنْ ابْنِ

255: حضرت ابن عباسؓ سے روایت ہے کہ نبی ﷺ نے فرمایا میری امت کے کچھ لوگ دین میں تفقہ حاصل کریں گے اور قرآن پڑھیں گے پھر کہیں گے کہ ہم حاکموں کے پاس جاتے ہیں اور ان کی دنیا میں سے کچھ حصہ پائیں گے اور اپنے دین میں ان سے الگ رہیں گے لیکن ایسا نہیں ہو سکے گا جیسے لیکر کے درخت سے سوائے کانٹوں کے کچھ نہیں چٹا جاتا اسی طرح ان کے قرب سے کوئی (پھل) نہیں چٹا جاتا سوائے — محمد بن صباح نے کہا — گویا آپؐ کی مراد خطاؤں سے تھی۔

256: حضرت ابو ہریرہؓ نے بیان کیا کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا جُبُّ الْحُزْنِ سے اللہ کی پناہ مانگو۔ لوگوں نے عرض کیا کہ جُبُّ الْحُزْنِ کیا ہے؟ آپؐ نے فرمایا یہ جہنم میں ایک وادی ہے۔ جہنم اس سے ہر روز چار سو مرتبہ پناہ مانگتی ہے۔ انہوں نے عرض کیا یا رسول اللہ! اس میں کون داخل ہوگا۔

256: اطراف: ابن ماجہ مقدمة المؤلف باب الانتفاع بالعلم والعمل به 252، 253، 254، 255، 258، 259، 260

كتاب الزهد باب الهم بالدينا 4106

تخریج: ترمذی کتاب الہذہ باب ما جاء فی الریاء والسمعة 2383 کتاب العلم باب ما جاء فیمن یطلب بعلمه الدنیا 2655 ابو داؤد کتاب العلم باب فی طلب العلم لغير الله تعالیٰ 3664، 2654

رسول اللہ ﷺ نے فرمایا ایسے قرآن پڑھنے والوں کے لئے تیار کی گئی ہے جو اپنے اعمال میں ریاکاری کرتے ہیں۔ اللہ کے نزدیک سب سے زیادہ ناپسندیدہ قرآن پڑھنے والے وہ ہیں جو حکام سے میل جول رکھتے ہیں۔ (راوی) محاربی کہتے ہیں کہ ظالم امراء مراد ہیں۔

سِيرِينَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تَعَوَّذُوا بِاللَّهِ مِنْ جُبِّ الْحُزْنِ قَالُوا يَا رَسُولَ اللَّهِ وَمَا جُبُّ الْحُزْنِ قَالَ وَادٍ فِي جَهَنَّمَ تَعَوَّذُ مِنْهُ جَهَنَّمُ كُلَّ يَوْمٍ أَرْبَعِ مِائَةِ مَرَّةٍ قِيلَ يَا رَسُولَ اللَّهِ مَنْ يَدْخُلُهُ قَالَ أُعِدَّ لِلْقُرَاءِ الْمُرَائِنِ بِأَعْمَالِهِمْ وَإِنَّ مِنْ أَبْغَضِ الْقُرَاءِ إِلَى اللَّهِ الَّذِينَ يَزُورُونَ الْأَمْرَاءَ قَالَ الْمُحَارِبِيُّ الْحَوْرَةَ قَالَ أَبُو الْحَسَنِ حَدَّثَنَا حَازِمُ بْنُ يَحْيَى حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ وَمُحَمَّدُ بْنُ نُمَيْرٍ قَالَا حَدَّثَنَا ابْنُ نُمَيْرٍ عَنْ مُعَاوِيَةَ النَّصْرِيِّ وَكَانَ ثِقَةً ثُمَّ ذَكَرَ الْحَدِيثَ نَحْوَهُ بِإِسْنَادِهِ حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ نَصْرِ حَدَّثَنَا أَبُو غَسَّانَ مَالِكُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ حَدَّثَنَا عَمَّارُ بْنُ سَيْفٍ عَنْ أَبِي مُعَاذٍ قَالَ مَالِكُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ قَالَ عَمَّارٌ لَا أَدْرِي مُحَمَّدٌ أَوْ أَنَسُ بْنُ سِيرِينَ

257: حضرت عبداللہ بن مسعود کہتے ہیں کہ اگر اہل علم نے علم کی حفاظت کی ہوتی اور اس کو اُس کے اہل کے پاس رکھا ہوتا تو اس کے ذریعہ سے اپنے زمانے والوں پر سردار بن جاتے لیکن انہوں نے اس کو دنیا والوں کے لئے استعمال کیا تا کہ اُن کی دنیا

257: حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ وَالْحُسَيْنُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ قَالَا حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ نُمَيْرٍ عَنْ مُعَاوِيَةَ النَّصْرِيِّ عَنْ نَهْشَلٍ عَنِ الصَّحَّاحِ عَنِ الْأَسْوَدِ بْنِ يَزِيدَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ قَالَ لَوْ أَنَّ أَهْلَ الْعِلْمِ صَانُوا

257 : اطراف : ابن ماجہ کتاب الزہد باب الہم بالدنیا 4106

تخریج : ترمذی کتاب الزہد باب ما جاء فی الریاء والسمعة 2383 کتاب العلم باب ما جاء فیمن یطلب بعلمه الدنیا 2655

ابوداؤد کتاب العلم باب فی طلب العلم لغير الله تعالى 3664، 2654

العِلْمَ وَوَضَعُوهُ عِنْدَ أَهْلِهِ لَسَادُوا بِهِ أَهْلَ  
زَمَانِهِمْ وَلَكِنَّهُمْ بَدَلُوهُ لِأَهْلِ الدُّنْيَا لِيَتَأَلَّوْا  
بِهِ مِنْ دُنْيَاهُمْ فَهَاتُوا عَلَيْهِمْ سَمْعَتُ نَبِيِّكُمْ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ مَنْ جَعَلَ  
الْهُمُومَ هَمًّا وَاحِدًا هَمَّ آخِرَتِهِ كَفَاهُ اللَّهُ هَمَّ  
دُنْيَاهُ وَمَنْ تَشَبَعَتْ بِهِ الْهُمُومُ فِي أَحْوَالِ  
الدُّنْيَا لَمْ يُبَالِ اللَّهُ فِي أَيِّ أَوْدِيَّتِهَا هَلَكَ

258: حَدَّثَنَا زَيْدُ بْنُ أَخْزَمٍ وَأَبُو بَدْرِ عَبْدُ  
بْنُ الْوَلِيدِ قَالَا حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبَّادٍ  
الْهُنَائِيُّ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ الْمُبَارَكِ الْهُنَائِيُّ  
عَنْ أَيُّوبَ السَّخْتِيَانِيِّ عَنْ خَالِدِ بْنِ دُرَيْكٍ  
عَنْ ابْنِ عُمَرَ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ قَالَ مَنْ طَلَبَ الْعِلْمَ لَغَيْرِ اللَّهِ أَوْ  
أَرَادَ بِهِ غَيْرَ اللَّهِ فَلْيَتَّبِعُوا مَقْعَدَهُ مِنَ النَّارِ

259: حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَاصِمٍ الْعَبَّادَانِيُّ  
حَدَّثَنَا بَشِيرُ بْنُ مَيْمُونٍ قَالَ سَمِعْتُ أَشْعَثَ  
بْنَ سَوَّارٍ عَنْ ابْنِ سِيرِينَ عَنْ حَدِيثِهِ قَالَ  
سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
يَقُولُ لَا تَعْلَمُوا الْعِلْمَ لِيَتْبَاهُوا بِهِ الْعُلَمَاءُ أَوْ

سے کچھ حاصل کر لیں۔ پس وہ اُن کے سامنے ذلیل  
ہو گئے، میں نے تمہارے نبی ﷺ کو یہ فرماتے  
ہوئے سنا ہے جس نے تمام غموں کا ایک غم بنا لیا، یعنی  
آخرت کا غم، تو اللہ اُس کی دنیا کے غموں کے لئے  
کافی ہو جاتا ہے اور جسے احوال دنیا کی فکروں نے  
پریشان کیا۔ اللہ اُس کی پرواہ نہیں کرتا کہ اس کی  
وادیوں میں سے کس (وادی) میں ہلاک ہو۔

258: حضرت عبداللہ بن عمرؓ سے روایت ہے  
کہ نبی ﷺ نے فرمایا جس نے علم حاصل کیا غیر اللہ  
کے لئے یا فرمایا اس کے ذریعہ غیر اللہ کو چاہا، وہ اپنی  
جگہ جہنم میں بنا لے۔

259: حضرت حدیثہؓ نے بیان کیا کہ میں نے  
رسول اللہ ﷺ کو فرماتے ہوئے سنا اس لئے علم نہ  
سیکھوتا کہ اس کے ذریعہ علماء پر فخر کرو، یا اس کے  
ذریعہ تم نادانوں سے بحث کرو، یا لوگوں کو اپنی طرف  
متوجہ کرو۔ جس نے ایسا کیا وہ آگ میں ہے۔

258: اطراف: ابن ماجہ مقدمة المؤلف باب الانتفاع بالعلم والعمل به 254، 253، 252، 255، 256، 260، 260 کتاب  
الزهد باب الهم بالدنيا 4106

تخریج: ترمذی کتاب الزهد باب ما جاء في الرياء والسمعة 2383 کتاب العلم باب ما جاء فيمن يطلب بعلمه الدنيا 2655  
ابو داؤد کتاب العلم باب في طلب العلم لغير الله تعالى 3664، 2654

259: اطراف: ابن ماجہ مقدمة المؤلف باب الانتفاع بالعلم والعمل به 254، 253، 252، 255، 256، 260، 260 کتاب  
الزهد باب الهم بالدنيا 4106

تخریج: ترمذی کتاب الزهد باب ما جاء في الرياء والسمعة 2383 کتاب العلم باب ما جاء فيمن يطلب بعلمه الدنيا 2655  
ابو داؤد کتاب العلم باب في طلب العلم لغير الله تعالى 3664، 2654

لِتَمَارُوا بِهِ السُّفَهَاءَ أَوْ لَتَصْرِفُوا وُجُوهَ  
النَّاسِ إِلَيْكُمْ فَمَنْ فَعَلَ ذَلِكَ فَهُوَ فِي النَّارِ  
260: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ أَنبَأَنَا  
وَهْبُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ الْأَسَدِيُّ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ  
بْنُ سَعِيدٍ الْمُقْبِرِيُّ عَنْ جَدِّهِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ  
قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
مَنْ تَعَلَّمَ الْعِلْمَ لِيُبَاهِيَ بِهِ الْعُلَمَاءَ وَيُجَارِيَ  
بِهِ السُّفَهَاءَ وَيَصْرِفَ بِهِ وُجُوهَ النَّاسِ إِلَيْهِ  
أَدْخَلَهُ اللَّهُ جَهَنَّمَ

24: بَاب: مَنْ سُئِلَ عَنْ عِلْمٍ فَكْتَمَهُ

باب: جس شخص سے علم کے بارے میں پوچھا گیا مگر اس نے اسے چھپایا

261: حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ حَدَّثَنَا  
أَسْوَدُ بْنُ غَامِرٍ حَدَّثَنَا عِمَارَةُ بْنُ زَادَانَ  
حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ الْحَكَمِ حَدَّثَنَا عَطَاءٌ عَنْ  
أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
قَالَ مَا مِنْ رَجُلٍ يَحْفَظُ عِلْمًا فَيَكْتُمُهُ إِلَّا  
أُتِيَ بِهِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ مُلْجَمًا بِلِجَامٍ مِنَ النَّارِ  
قَالَ أَبُو الْحَسَنِ أَبِي الْقَطَّانُ وَحَدَّثَنَا أَبُو  
حَاتِمٍ حَدَّثَنَا أَبُو الْوَلِيدِ حَدَّثَنَا عِمَارَةُ بْنُ  
زَادَانَ فَذَكَرَ نَحْوَهُ

260: اطراف: ابن ماجہ مقدمة المؤلف باب الانتفاع بالعلم والعمل به 252، 253، 254، 255، 256، 258، 259 كتاب

الزهد باب الهم بالدنيا 4106

تخريج: ترمذی كتاب الاهد باب ما جاء في الرياء والسمعة 2383 كتاب العلم باب ما جاء فيمن يطلب بعلمه الدنيا 2655

ابو داؤد كتاب العلم باب في طلب العلم لغير الله تعالى 3664، 2654

261: اطراف: ابن ماجہ مقدمة المؤلف باب الانتفاع بالعلم والعمل به 262، 263، 264، 265، 266

تخريج: ترمذی كتاب العلم باب ما جاء في كتمان العلم 2649 ابو داؤد كتاب العلم باب كراهية منع العلم 3658

262: حَدَّثَنَا أَبُو مَرْوَانَ الْعُثْمَانِيُّ مُحَمَّدُ  
 بَنُ عُثْمَانَ حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ سَعْدٍ عَنِ  
 الزُّهْرِيِّ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ هُرْمُزٍ  
 الْأَعْرَجِ أَنَّهُ سَمِعَ أَبَا هُرَيْرَةَ يَقُولُ وَاللَّهِ  
 لَوْ لَا آيَاتَانِ فِي كِتَابِ اللَّهِ تَعَالَى مَا حَدَّثْتُ  
 عَنْهُ (يَعْنِي عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ)  
 شَيْئًا أَبَدًا لَوْ لَا قَوْلُ اللَّهِ إِنَّ الَّذِينَ يَكْتُمُونَ  
 مَا أَنْزَلَ اللَّهُ مِنَ الْكِتَابِ إِلَى آخِرِ الْآيَتَيْنِ

262: حضرت ابو ہریرہ بیان کرتے ہیں کہ خدا  
 کی قسم اگر اللہ کی کتاب میں دو آیتیں نہ ہوتیں تو میں  
 آپ یعنی نبی ﷺ کی طرف سے کبھی کچھ روایت نہ  
 کرتا۔ اگر اللہ کا یہ قول نہ ہوتا إِنَّ الَّذِينَ يَكْتُمُونَ  
 مَا أَنْزَلَ اللَّهُ مِنَ الْكِتَابِ...☆ (ترجمہ) یقیناً وہ  
 لوگ جو اسے چھپاتے ہیں جو کتاب میں سے اللہ نے  
 نازل کیا ہے اور اس کے بدلے معمولی قیمت لے  
 لیتے ہیں، یہی وہ لوگ ہیں جو آگ کے سوا اپنے  
 پیٹوں میں کچھ نہیں چھو سکتے۔ اور اللہ ان سے قیامت  
 کے دن کلام نہیں کرے گا اور نہ ہی ان کو پاک کرے گا  
 اور ان کے لئے دردناک عذاب (مقدر) ہے۔ یہی  
 وہ لوگ ہیں جنہوں نے ہدایت کے بدلے گمراہی  
 خرید لی اور مغفرت کے بدلے عذاب۔ پس آگ پر  
 یہ کیا ہی صبر کرنے والے ہوں گے۔

263: حَدَّثَنَا الْحُسَيْنُ بْنُ أَبِي السَّرِيِّ  
 الْعَسْقَلَانِيُّ حَدَّثَنَا خَلْفُ بْنُ تَمِيمٍ عَنْ عَبْدِ  
 اللَّهِ بْنِ السَّرِيِّ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ الْمُتَكَدِّرِ

263: حضرت جابرؓ نے بیان کیا کہ  
 رسول اللہ ﷺ نے فرمایا جب اس امت کے آخر  
 والے اس کے پہلے والوں پر لعنت ڈالنے لگیں تو

☆ البقرہ : 175، 176

262: اطراف: ابن ماجہ مقدمة المؤلف باب الانتفاع بالعلم والعمل به 261، 263، 264، 265، 266  
 تخريج: بخاری كتاب العلم باب حفظ العلم 118 كتاب المزارعة باب ماجاء في الغرس 2350 مسلم كتاب فضائل  
 الصحابة باب من فضائل ابي هريرة 4535 ترمذی كتاب العلم باب ما جاء في كتمان العلم 2649 ابو داؤد كتاب العلم باب  
 كراهية منع العلم 3658

263: اطراف: ابن ماجہ مقدمة المؤلف باب الانتفاع بالعلم والعمل به 261، 262، 264، 265، 266  
 تخريج: بخاری كتاب العلم باب حفظ العلم 118 كتاب المزارعة باب ماجاء في الغرس 2350 مسلم كتاب فضائل  
 الصحابة باب من فضائل ابي هريرة 4535 ترمذی كتاب العلم باب ما جاء في كتمان العلم 2649 ابو داؤد كتاب العلم باب  
 كراهية منع العلم 3658

عَنْ جَابِرٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا لَعَنَ آخِرُ هَذِهِ الْأُمَّةِ أَوْلَهَا فَمَنْ كَتَمَ حَدِيثًا فَقَدْ كَتَمَ مَا أَنْزَلَ اللَّهُ

264: حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ الْأَزْهَرِ حَدَّثَنَا الْأَهْشِمِيُّ بْنُ جَمِيلٍ حَدَّثَنِي عُمَرُ بْنُ سُلَيْمٍ حَدَّثَنَا يُونُسُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ قَالَ سَمِعْتُ أَنَسَ بْنَ مَالِكٍ يَقُولُ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ مَنْ سُئِلَ عَنْ عِلْمٍ فَكْتَمَهُ أُلْجِمَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ بِلِجَامٍ مِنْ نَارٍ

265: حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ حَبَّانَ بْنِ وَاقِدِ النَّقْفِيِّ أَبُو إِسْحَاقَ الْوَأَسِطِيُّ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَاصِمٍ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ ذَابٍ عَنْ صَفْوَانَ بْنِ سُلَيْمٍ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ كَتَمَ عِلْمًا مِمَّا يَنْفَعُ اللَّهُ بِهِ فِي أَمْرِ النَّاسِ أَمَرَ الدِّينِ أُلْجِمَهُ اللَّهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ بِلِجَامٍ مِنَ النَّارِ

جس کسی نے کوئی بات چھپائی تو اُس نے وہ چھپایا جو اللہ نے اتارا۔

264: حضرت انس بن مالکؓ بیان کرتے ہیں کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو یہ فرماتے ہوئے سنا کہ جس نے کوئی علم کی بات چھپائی اس کو قیامت کے دن آگ کی لگام ڈالی جائے گی۔

265: حضرت ابو سعید خدریؓ نے بیان کیا کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا جس نے چھپایا ایسے علم کو جس سے اللہ نفع دیتا ہے لوگوں کے معاملہ میں، دین کے معاملہ میں، تو اللہ اُسے قیامت کے دن آگ کی لگام ڈالے گا۔

264: اطراف: ابن ماجه مقدمة المؤلف باب الانساع بالعلم والعمل به 261، 262، 263، 265، 266

تخریج: بخاری کتاب العلم باب حفظ العلم 118 کتاب المزارعة باب ماجاء فی الغرس 2350 مسلم کتاب فضائل الصحابة باب من فضائل ابی هريرة 4535 ترمذی کتاب العلم باب ماجاء فی کتمان العلم 2649 ابو داؤد کتاب العلم باب كراهية منع العلم 3658

265: اطراف: ابن ماجه مقدمة المؤلف باب الانساع بالعلم والعمل به 261، 262، 263، 264، 266

تخریج: بخاری کتاب العلم باب حفظ العلم 118 کتاب المزارعة باب ماجاء فی الغرس 2350 مسلم کتاب فضائل الصحابة باب من فضائل ابی هريرة 4535 ترمذی کتاب العلم باب ماجاء فی کتمان العلم 2649 ابو داؤد کتاب العلم باب كراهية منع العلم 3658

266: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ حَفْصِ بْنِ هِشَامِ بْنِ زَيْدِ بْنِ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ حَدَّثَنَا أَبُو إِبرَاهِيمَ إِسْمَاعِيلُ بْنُ إِبرَاهِيمَ الْكُرَابِيسِيُّ عَنِ ابْنِ عَوْنٍ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ سِيرِينَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ سئِلَ عَنْ عِلْمٍ فَكْتَمَهُ أَلْجِمَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ بِلِجَامٍ مِنْ نَارٍ

266: حضرت ابو ہریرہؓ نے بیان کیا کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا جس سے علم کی بات پوچھی گئی اور اس نے اُسے چھپایا قیامت کے دن اس کو آگ کی لگام ڈالی جائے گی۔

266: اطراف: ابن ماجہ مقدمة المؤلف باب الانتفاع بالعلم والعمل به 261، 262، 263، 264، 265

تخریج: بخاری کتاب العلم باب حفظ العلم 118 کتاب المزارعة باب ماجاء فی الغرس 2350 مسلم کتاب فضائل الصحابة باب من فضائل ابی ہریرة 4535 ترمذی کتاب العلم باب ماجاء فی کتمان العلم 2649 ابو داؤد کتاب العلم باب کراهية منع العلم 3658



بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

## کِتَابُ الطَّهَارَةِ وَسُنَنِهَا

صفائی اور اُس کی سنت کے بارہ میں کتاب

باب: مَا جَاءَ فِي مِقْدَارِ الْمَاءِ لِلْوُضُوءِ وَالْغُسْلِ مِنَ الْجَنَابَةِ  
باب: وضو اور غسل جنابت کے لئے پانی کی مقدار کے بارہ میں جو آیا ہے

- 267: حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ حَدَّثَنَا  
إِسْمَاعِيلُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ عَنْ أَبِي رَيْحَانَةَ عَنْ  
سَفِينَةَ قَالَتْ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَتَوَضَّأُ بِالْمُدِّ وَيَغْتَسِلُ  
بِالصَّاعِ
- 267: حضرت سفینہؓ نے بیان کیا کہ  
رسول اللہ ﷺ ایک مُدّ پانی سے وضو کر لیتے اور  
ایک صاع<sup>2</sup> پانی سے غسل فرما لیتے۔
- 268: حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ حَدَّثَنَا  
يَزِيدُ بْنُ هَارُونَ عَنْ هَمَامٍ عَنْ قَتَادَةَ عَنْ  
صَفِيَّةَ بِنْتِ شَيْبَةَ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ كَانَ  
رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَتَوَضَّأُ  
بِالْمُدِّ وَيَغْتَسِلُ بِالصَّاعِ
- 268: حضرت عائشہؓ نے بیان فرمایا کہ  
رسول اللہ ﷺ ایک مُدّ پانی سے وضو کر لیتے اور ایک  
صاع پانی سے غسل فرما لیتے تھے۔

267: اطراف: ابن ماجه كتاب الطهارة وسننها باب ما جاء في مقدار الماء للوضوء والغسل من الجنابة 268, 269  
تخریج: بخاری كتاب الوضوء وبالمد 201 ترمذی كتاب الصلاة باب قدر ما يجزئ من السماء في الوضوء 609 نسائي  
كتاب المياه باب القدر الذي يكفي به الانسان من السماء للوضوء والغسل 646, 647 مسلم كتاب الحيض باب القدر المستحب  
من الماء في غسل الجنابة وغسل الرجل والمرأة في اناة واحد...481, 482, 483, 484 ترمذی كتاب الطهارة باب في الوضوء  
بالمد 56 أبو داؤد كتاب الطهارة باب ما يجزئ من الماء في الوضوء 92-93

268: اطراف: ابن ماجه كتاب الطهارة وسننها باب ما جاء في مقدار الماء للوضوء والغسل من الجنابة 267, 269  
تخریج: بخاری كتاب الوضوء وبالمد 201 ترمذی كتاب الصلاة باب قدر ما يجزئ من السماء في الوضوء 609 نسائي  
كتاب المياه باب القدر الذي يكفي به الانسان من السماء للوضوء والغسل 646, 647 مسلم كتاب الحيض باب القدر المستحب  
من الماء في غسل الجنابة وغسل الرجل والمرأة في اناة واحد...481, 482, 483, 484 ترمذی كتاب الطهارة باب في الوضوء  
بالمد 56 أبو داؤد كتاب الطهارة باب ما يجزئ من الماء في الوضوء 92-93

1:- ایک مُدّ صاع کا چوتھا حصہ ہوتا ہے۔ (لسان العرب زیر لفظ مُد)

2:- ایک صاع تین کلو کا ہوتا ہے۔ (صحیح مسلم اردو ترجمہ از نور فاؤنڈیشن جلد 4 صفحہ 144)



269: حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَرَ حَدَّثَنَا الرَّبِيعُ  
بْنُ بَدْرِ حَدَّثَنَا أَبُو الزُّبَيْرِ عَنْ جَابِرٍ أَنَّ  
رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ  
يَتَوَضَّأُ بِالْمُدِّ وَيَغْتَسِلُ بِالصَّاعِ

270: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُؤَمَّلِ بْنِ  
الصَّبَّاحِ وَعَبَادُ بْنُ الْوَلِيدِ قَالَا حَدَّثَنَا بَكْرُ  
بْنُ يَحْيَى بْنِ زَبَانَ حَدَّثَنَا حِبَانُ بْنُ عَلِيٍّ عَنْ  
يَزِيدِ بْنِ أَبِي زِيَادٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مُحَمَّدِ  
بْنِ عَقِيلِ بْنِ أَبِي طَالِبٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ جَدِّهِ  
قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
يُجْزِيءُ مِنَ الْوُضْوءِ مُدٌّ وَمِنَ الْعُغْسْلِ صَاعٌ  
فَقَالَ رَجُلٌ لَا يُجْزِيئُنَا فَقَالَ قَدْ كَانَ يُجْزِيءُ  
مَنْ هُوَ خَيْرٌ مِنْكَ وَأَكْثَرُ شَعْرًا يَعْنِي النَّبِيَّ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

270: عبد اللہ بن محمد بن عقیل بن ابی طالب  
اپنے والد سے اور وہ اُن کے دادا سے روایت  
کرتے ہیں انہوں (حضرت عقیلؓ) نے بیان کیا کہ  
رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کافی ہوتا ہے ایک مُد پانی  
وضو کے لئے اور غسل کے لئے ایک صاع۔ ایک آدمی  
نے کہا ہمیں کافی نہیں ہوتا۔ انہوں (حضرت عقیلؓ)  
نے کہا کہ کافی ہوتا تھا ان کے لئے جو تجھ سے بہتر تھے  
اور اُن کے بال بھی زیادہ تھے، یعنی نبی ﷺ۔

269: اطراف: ابن ماجه كتاب الطهارة وسننہا باب ما جاء في مقدار الماء للوضوء والغسل من الجنابة 267، 268

تخریج: بخاری كتاب الوضوء وبالمد 201 ترمذی كتاب الصلاة باب قدر ما يجزء من السماء في الوضوء 609 نسائی  
كتاب المياه باب القدر الذي يكفي به الانسان من السماء للوضوء والغسل 646، 647 مسلم كتاب الحيض باب القدر المستحب  
من الماء في غسل الجنابة وغسل الرجل والمرأة في اثناء واحد... 481، 482، 483، 484 ترمذی كتاب الطهارة باب في الوضوء  
بالمد 56 ابوداؤد كتاب الطهارة باب ما يجزء من الماء في الوضوء 92، 93

## بَابُ لَا يَقْبَلُ اللَّهُ صَلَاةَ بَغَيْرِ طَهْوَرٍ

باب: بغیر وضوء کے اللہ نماز قبول نہیں کرتا

271: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ وَمُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ ح وَحَدَّثَنَا بَكْرُ بْنُ خَلْفِ بْنِ أَبِي بَشْرٍ خْتَنُ الْمُفْرِيِّ حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ زُرَيْعٍ قَالُوا حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ قَتَادَةَ عَنْ أَبِي الْمَلِيحِ بْنِ أُسَامَةَ عَنْ أُسَامَةَ بْنِ عُمَيْرِ الْهُدَلِيِّ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا يَقْبَلُ اللَّهُ صَلَاةً إِلَّا بِطَهْوَرٍ وَلَا يَقْبَلُ صَدَقَةً مِنْ غُلُولٍ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٍ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ سَعِيدٍ وَشَيْبَةُ بْنُ سَوَّارٍ عَنْ شُعْبَةَ نَحْوَهُ

271: حضرت اسامہ بن عمیر ہدلیؓ نے بیان کیا کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا اللہ تعالیٰ بغیر وضوء کے نماز قبول نہیں کرتا، نہ ہی صدقہ خیانت کے مال سے قبول فرماتا ہے۔

272: حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ حَدَّثَنَا وَكَيْعٌ حَدَّثَنَا إِسْرَائِيلُ عَنْ سِمَاكِ ح وَحَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى حَدَّثَنَا وَهْبُ بْنُ جَرِيرٍ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ سِمَاكِ بْنِ حَرْبٍ عَنْ

272: حضرت ابن عمرؓ نے بیان کیا کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا اللہ وضوء کے بغیر نماز قبول نہیں کرتا اور نہ ہی صدقہ خیانت کے مال سے۔

271: اطراف: ابن ماجہ کتاب الطہارہ وسننہا باب لا یقبل اللہ صلاۃ بغیر طہور 272 ، 273 ، 274 کتاب الطہارہ وسننہا

باب ما جاء في الوضوء مرة ومرتين وثلاثا 419

تخریج: بخاری کتاب الزکاة باب (لا یقبل اللہ صدقۃ من غلول) مسلم کتاب الطہارۃ باب وجوب الطہارۃ للصلاة 321 ،

322 ترمذی کتاب الطہارۃ باب ما جاء لا تقبل صلاۃ بغیر طہور 1 نسائی کتاب الطہارۃ باب فرض الوضوء 139 کتاب الزکاة

الصدقۃ من غلول 2524 ابوداؤد کتاب الطہارۃ باب فرض الوضوء 59 ، 60

272: اطراف: ابن ماجہ کتاب الطہارہ وسننہا باب لا یقبل اللہ صلاۃ بغیر طہور 271 ، 273 ، 274 کتاب الطہارہ وسننہا

باب ما جاء في الوضوء مرة ومرتين وثلاثا 419

تخریج: بخاری کتاب الزکاة باب (لا یقبل اللہ صدقۃ من غلول) مسلم کتاب الطہارۃ باب وجوب الطہارۃ للصلاة 321 ،

322 ترمذی کتاب الطہارۃ باب ما جاء لا تقبل صلاۃ بغیر طہور 1 نسائی کتاب الطہارۃ باب فرض الوضوء 139 کتاب الزکاة

الصدقۃ من غلول 2524 ابوداؤد کتاب الطہارۃ باب فرض الوضوء 59 ، 60

مُصْعَبِ بْنِ سَعْدٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا يَقْبَلُ اللَّهُ صَلَاةً إِلَّا بِطُهُورٍ وَلَا صَدَقَةً مِنْ غُلُولٍ

273: حَدَّثَنَا سَهْلُ بْنُ أَبِي سَهْلٍ حَدَّثَنَا أَبُو زُهَيْرٍ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ إِسْحَاقَ عَنْ يَزِيدَ بْنِ أَبِي حَبِيبٍ عَنْ سِنَانِ بْنِ سَعْدٍ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ لَا يَقْبَلُ اللَّهُ صَلَاةً بغيرِ طُهُورٍ وَلَا صَدَقَةً مِنْ غُلُولٍ

273: حضرت انس بن مالکؓ نے بیان کیا کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو فرماتے ہوئے سنا ہے کہ اللہ بغير وضو کے نماز قبول نہیں کرتا اور نہ ہی خیانت کے مال سے صدقہ۔

274: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَقِيلٍ حَدَّثَنَا الْحَلِيلُ بْنُ زَكَرِيَّا حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ حَسَّانَ عَنِ الْحَسَنِ عَنْ أَبِي بَكْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا يَقْبَلُ اللَّهُ صَلَاةً بغيرِ طُهُورٍ وَلَا صَدَقَةً مِنْ غُلُولٍ

274: حضرت ابو بکرؓ نے بیان کیا کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا اللہ بغير وضو کے نماز قبول نہیں کرتا اور نہ ہی خیانت کے مال سے صدقہ۔

273: اطراف: ابن ماجه كتاب الطهارة وسننها باب لا يقبل الله صلاة بغير طهور 271 ، 272 ، 274 كتاب الطهارة وسننها

باب ما جاء في الوضوء مرة ومرتين وثلاثا 419

تخریج : بخاری كتاب الزكاة باب (لا يقبل الله صدقة من غلول) مسلم كتاب الطهارة باب وجوب الطهارة للصلاة 321 ، 322 ترمذی كتاب الطهارة باب ما جاء لا تقبل صلاة بغير طهور 1 نسائی كتاب الطهارة باب فرض الوضوء 139 كتاب الزكاة الصدقة من غلول 2524 ابوداؤد كتاب الطهارة باب فرض الوضوء 59 ، 60

274: اطراف : ابن ماجه كتاب الطهارة وسننها باب لا يقبل الله صلاة بغير طهور 271 ، 272 ، 273 كتاب الطهارة وسننها

باب ما جاء في الوضوء مرة ومرتين وثلاثا 419

تخریج : بخاری كتاب الزكاة باب (لا يقبل الله صدقة من غلول) مسلم كتاب الطهارة باب وجوب الطهارة للصلاة 321 ، 322 ترمذی كتاب الطهارة باب ما جاء لا تقبل صلاة بغير طهور 1 نسائی كتاب الطهارة باب فرض الوضوء 139 كتاب الزكاة الصدقة من غلول 2524 ابوداؤد كتاب الطهارة باب فرض الوضوء 59 ، 60

## بَابُ مِفْتَاحِ الصَّلَاةِ الطُّهُورِ

### باب: نماز کی کنجی وضو ہے

275: حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ حَدَّثَنَا وَكِيعٌ عَنْ سُفْيَانَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مُحَمَّدٍ بْنِ عَقِيلٍ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ الْحَنْفِيَّةِ عَنْ أَبِيهِ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِفْتَاحُ الصَّلَاةِ الطُّهُورُ وَتَحْرِيمُهَا التَّكْبِيرُ وَتَحْلِيلُهَا التَّسْلِيمُ

275: محمد بن حنفیہ نے اپنے والد سے روایت کی کہ انہوں نے بیان کیا کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا نماز کی کنجی وضو ہے اور تکبیر اس کی تحریم ہے اور اس سے فراغت سلام سے ہوتی ہے۔

276: حَدَّثَنَا سُوَيْدُ بْنُ سَعِيدٍ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُسْنَهْرٍ عَنْ أَبِي سُفْيَانَ طَرِيفِ السَّعْدِيِّ ح وَحَدَّثَنَا أَبُو كُرَيْبٍ مُحَمَّدُ بْنُ الْعَلَاءِ حَدَّثَنَا أَبُو مُعَاوِيَةَ عَنْ أَبِي سُفْيَانَ السَّعْدِيِّ عَنْ أَبِي نَضْرَةَ عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مِفْتَاحُ الصَّلَاةِ الطُّهُورُ وَتَحْرِيمُهَا التَّكْبِيرُ وَتَحْلِيلُهَا التَّسْلِيمُ

276: حضرت ابوسعید خدریؓ سے روایت ہے کہ نبی ﷺ نے فرمایا نماز کی کنجی وضو ہے اور اس کی تحریم تکبیر ہے اور اس سے فراغت سلام کے ذریعہ ہے۔

275: اطراف: ابن ماجہ کتاب الطہارہ وسننہا باب مفتاح الصلاة الطهور 276

تخریج: ترمذی کتاب الطہارہ باب ما جاء ان مفتاح الصلاة الطهور 3 کتاب الصلاة باب ما في تحريم الصلاة وتحليلها 238 ابو داؤد کتاب الطہارہ باب فرض الوضوء 61 کتاب الصلاة باب الامام يحدث بعد ما يرفع رأسه من آخر الركعة 618

276: اطراف: ابن ماجہ کتاب الطہارہ وسننہا باب مفتاح الصلاة الطهور 275

تخریج: ترمذی کتاب الطہارہ باب ما جاء ان مفتاح الصلاة الطهور 3 کتاب الصلاة باب ما في تحريم الصلاة وتحليلها 238 ابو داؤد کتاب الطہارہ باب فرض الوضوء 61 کتاب الصلاة باب الامام يحدث بعد ما يرفع رأسه من آخر الركعة 618

☆ نماز کی جملہ پابندیاں تکبیر سے شروع ہوجاتی ہیں۔

## 4: بَابُ: الْمُحَافَظَةُ عَلَى الْوُضُوءِ

## باب: وضو کی حفاظت

277: حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ حَدَّثَنَا وَكَيْعٌ عَنْ سَفْيَانَ عَنْ مَنْصُورٍ عَنْ سَالِمِ بْنِ أَبِي الْجَعْدِ عَنْ ثَوْبَانَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اسْتَقِيمُوا وَلَكِنْ تُحْصُوا وَأَعْلَمُوا أَنَّ خَيْرَ أَعْمَالِكُمُ الصَّلَاةَ وَلَا يُحَافِظُ عَلَى الْوُضُوءِ إِلَّا الْمُؤْمِنُ

277: حضرت ثوبانؓ نے بیان کیا کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا استقامت اختیار کرو اور (اس کو) پورے طور پر نباہ نہیں سکو گے اور جان لو تمہارے اعمال میں سے سب سے بہتر نماز ہے۔ اور وضو کی حفاظت نہیں کرتا مگر مومن ہی۔

278: حَدَّثَنَا إِسْحَقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ بْنِ حَبِيبٍ حَدَّثَنَا الْمُعْتَمِرُ بْنُ سُلَيْمَانَ عَنْ كَيْثِ عَنْ مُجَاهِدٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اسْتَقِيمُوا وَلَكِنْ تُحْصُوا وَأَعْلَمُوا أَنَّ مِنْ أَفْضَلِ أَعْمَالِكُمُ الصَّلَاةَ وَلَا يُحَافِظُ عَلَى الْوُضُوءِ إِلَّا الْمُؤْمِنُ

278: حضرت عبداللہ بن عمروؓ نے بیان کیا کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا استقامت اختیار کرو اور (اس کو) پوری طرح نباہ نہیں سکو گے اور جان لو کہ تمہارے اعمال میں سے سب سے افضل نماز ہے اور وضو کی حفاظت نہیں کرتا مگر مومن۔

279: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي مَرْيَمَ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ أَيُّوبَ حَدَّثَنَا إِسْحَقُ بْنُ أَسِيدٍ عَنْ أَبِي حَفْصِ الدِّمَشْقِيِّ عَنْ أَبِي أُمَامَةَ يَرْفَعُ الْحَدِيثَ قَالَ اسْتَقِيمُوا وَنِعْمًا إِنَّ اسْتَقَمْتُمْ وَخَيْرٌ

279: حضرت ابو امامہؓ نے مرفوعاً روایت کرتے ہوئے بیان کیا استقامت اختیار کرو، کیا ہی اچھا ہے کہ تم استقامت کر سکو۔ تمہارے اعمال میں سے بہترین نماز ہے۔ اور وضو کی حفاظت نہیں کرتا مگر مومن۔

277: اطراف: ابن ماجہ کتاب الطہارہ مقدمة المؤلف 278، 279

278: اطراف: ابن ماجہ کتاب الطہارہ مقدمة المؤلف 277، 279

279: اطراف: ابن ماجہ کتاب الطہارہ مقدمة المؤلف 277، 278

أَعْمَالِكُمُ الصَّلَاةَ وَلَا يُحَافِظُ عَلَى الْوُضُوءِ  
إِلَّا الْمُؤْمِنُ

## 5: باب: الْوُضُوءُ شَطْرُ الْإِيمَانِ

باب: وضو نصف ایمان ہے

280: حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ إِبْرَاهِيمَ  
الدِّمَشَقِيُّ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ شُعَيْبِ بْنِ  
شَابُورٍ أَخْبَرَنِي مُعَاوِيَةُ بْنُ سَلَامٍ عَنْ أَخِيهِ  
أَنَّهُ أَخْبَرَهُ عَنْ جَدِّهِ أَبِي سَلَامٍ عَنْ عَبْدِ  
الرَّحْمَنِ بْنِ غَنَمٍ عَنْ أَبِي مَالِكٍ الْأَشْعَرِيِّ  
أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ  
إِسْبَاغُ الْوُضُوءِ شَطْرُ الْإِيمَانِ وَالْحَمْدُ لِلَّهِ  
مِلْءُ الْمِيزَانِ وَالتَّسْبِيحُ وَالتَّكْبِيرُ مِلْءُ  
السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ وَالصَّلَاةُ نُورٌ  
وَالزَّكَاةُ بُرْهَانٌ وَالصَّبْرُ ضِيَاءٌ وَالْقُرْآنُ  
حُجَّةٌ لَكَ أَوْ عَلَيْكَ كُلُّ النَّاسِ يَغْدُو فَبَائِعٌ  
نَفْسَهُ فَمَعْتَقُهَا أَوْ مُوْبِقُهَا

280: حضرت ابو مالک اشعریؓ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا وضو پورے طور پر کرنا نصف ایمان ہے۔ الحمد للہ میزان کو بھر دیتا ہے۔ تسبیح و تکبیر آسمانوں اور زمین کو بھر دیتے ہیں۔ نماز نور ہے اور زکوٰۃ برہان (دلیل) ہے۔ صبر روشنی ہے۔ قرآن حجت ہے۔ تمہارے حق میں یا تمہارے خلاف۔ لوگوں میں سے ہر ایک ایسی حالت میں صبح کرتا ہے کہ وہ اپنے نفس کو بیچنے والا ہوتا ہے یا تو اُسے آزاد کرنے والا ہے، یا اُسے ہلاک کرنے والا ہے۔

280: اطراف: ابن ماجہ کتاب الطہارۃ وسننہا باب ثواب الطہور 281 باب ما جاء فی اسباغ الوضوء 426 ، 427 ، 428

باب المشی الی الصلاة 774 ، 776 ، 777

تخریج: بخاری کتاب الصلاة باب الصلاة فی مسجد السوق 477 کتاب الاذان باب فضل صلاة الجماعة 647 کتاب البيوع باب ذکر فی الاسواق 2119 کتاب الرقاق باب قول الله تعالى يا ايها الناس ان وعد الله حق 6433 مسلم کتاب الطہارۃ باب فضل الوضوء والصلاة عقبه 327 ، 332 ، 333 باب خروج الخطايا مع ماء الوضوء 353 کتاب المساجد ومواضع الصلاة باب صلاة الجماعة من سنن الہدی 1038 کتاب المساجد باب فضل صلاة الجماعة 1051 کتاب صلاة المسافرين باب اسلام عمرو بن عبسہ 1366 ترمذی کتاب الصلاة باب ما ذکر فی فضل المشی الی المسجد 603 نسائی کتاب الطہارۃ باب ثواب من توضأ كما امر 146 کتاب الامامة المحافظة علی الصلوات حیث ینادی بہن 849 ابوداؤد کتاب الصلاة باب ما جاء فی فضل المشی الی

الصلاة 559 باب ماجاء فی الہدی فی المشی الی الصلاة 562 ، 563

## 6: باب: ثَوَابُ الطُّهُورِ

## باب: وضو کا ثواب

281: حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ حَدَّثَنَا أَبُو مُعَاوِيَةَ عَنِ الْأَعْمَشِ عَنْ أَبِي صَالِحٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ أَحَدَكُمْ إِذَا تَوَضَّأَ فَأَحْسَنَ الوُضُوءَ ثُمَّ أَتَى الْمَسْجِدَ لَا يَنْهَازُهُ إِلَّا الصَّلَاةَ لَمْ يَخْطُ خَطْوَةً إِلَّا رَفَعَهُ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ بِهَا دَرَجَةً وَحَطَّ عَنْهُ بِهَا خَطِيئَةٌ حَتَّى يَدْخُلَ الْمَسْجِدَ

281: حضرت ابو ہریرہؓ نے بیان کیا کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا تم میں سے کوئی جب وضو کرتا ہے اور اچھی طرح وضو کرتا ہے، پھر مسجد آتا ہے اور نماز کے علاوہ اُسے کوئی اور مقصد نہیں لاتا، وہ کوئی قدم نہیں اٹھاتا مگر اللہ اُس کا ایک درجہ بلند کر دیتا ہے اور اس کی وجہ سے ایک گناہ گرا دیتا ہے یہاں تک کہ وہ مسجد میں داخل ہو جاتا ہے۔

282: حَدَّثَنَا سُؤَيْدُ بْنُ سَعِيدٍ حَدَّثَنِي حَفْصُ بْنُ مَيْسَرَةَ حَدَّثَنِي زَيْدُ بْنُ أَسْلَمَ عَنْ عَطَاءِ بْنِ يَسَارٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ الصَّنَابِحِيِّ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ

282: حضرت عبداللہ صنابیحیؓ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا جس نے وضو کیا اور گلی کی، اور ناک میں پانی لیا تو برائیاں منہ اور ناک سے نکل جاتی ہیں اور جب وہ اپنا چہرہ دھو تا ہے تو منہ

281: اطراف: ابن ماجہ کتاب الطہارۃ وسننہا باب ثواب الطہور 280 باب ما جاء فی اسباغ الوضوء 426، 427، 428 باب المشی الی الصلاة 774، 776، 777

تخریج: بخاری کتاب الوضوء باب من لم یر الوضوء الامن المخرجین من القبل والدبر 176 کتاب الصلاة باب الصلاة فی مسجد السوق 477 کتاب الاذان باب فضل صلاة الجماعة 647 کتاب البيوع باب ذکر فی الاسواق 2119 کتاب الجهاد والسير باب فضل من حمل متاع صاحبه فی السفر 2891 باب من اخذ بالركاب ونحوه 2989 کتاب الرقاق باب قول الله تعالى يا ايها الناس ان وعد الله حق 6433 مسلم کتاب الطہارۃ باب فضل الوضوء والصلاة عقبه 327، 328، 333 باب خروج الخطايا مع ماء الوضوء 352، 353 کتاب المساجد ومواضع الصلاة باب صلاة الجماعة من سنن الهدی 1037، 1038 کتاب المساجد باب فضل صلاة الجماعة 1051 کتاب صلاة المسافرين باب اسلام عمرو بن عبسہ 1366 تو مڈی کتاب الصلاة باب ما ذکر فی فضل المشی الی المسجد 603 کتاب الطہارۃ باب ما جاء فی فضل الطہور 2 نسائی کتاب الطہارۃ باب مسح الاذنين مع الرأس وما يستدل به علی انهما من الرأس 103 باب ثواب من توضع كما امر 146 باب ثواب من توضع كما امر 147 کتاب المساجد الفضل فی آتیان المساجد 705 کتاب الامامة المحافظة علی الصلوات حيث ینادی بہن 849 ابو داؤد کتاب الصلاة باب ما جاء فی فضل المشی الی الصلاة 559 باب ما جاء فی الهدی فی المشی الی الصلاة 562، 563

282: اطراف: ابن ماجہ کتاب الطہارۃ وسننہا باب ثواب الطہور 283

تخریج: مسلم کتاب الطہارۃ باب خروج الخطايا مع ماء الوضوء 252، 253 کتاب صلاة المسافرين باب اسلام عمرو بن عبسہ 1366 نسائی کتاب الطہارۃ باب مسح الاذنين مع الرأس وما يستدل به علی انهما من الرأس 103 باب ثواب من توضع كما امر 146 باب ثواب من توضع كما امر 147

سے اور ناک سے اس کی خطائیں نکل جاتی ہیں حتیٰ کہ اس کی دونوں آنکھوں کی پلکوں کے نیچے سے بھی اس کی خطائیں نکل جاتی ہیں اور جب دونوں ہاتھ دھوتا ہے تو دونوں ہاتھوں سے اس کی خطائیں نکل جاتی ہیں اور وہ جب اپنے سر کا مسح کرتا ہے تو اُس کے سر سے اس کے گناہ دُور ہو جاتے ہیں یہاں تک کہ اُس کے کانوں سے بھی نکل جاتے ہیں اور جب اپنے دونوں پاؤں دھوتا ہے تو پاؤں سے اس کی تمام خطائیں نکل جاتی ہیں یہاں تک کہ پاؤں کے ناخنوں کے نیچے سے بھی اور اُس کی نماز اور مسجد کی طرف جانا نفل ہو جاتا ہے۔

283: حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ وَمُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ قَالَا حَدَّثَنَا عُثْمَرُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنُ جَعْفَرٍ عَنْ شُعْبَةَ عَنْ يَعْلَى بْنِ عَطَاءٍ عَنْ يَزِيدَ بْنِ طَلْقٍ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ الْبَيْلَمَانِيِّ عَنْ عَمْرِو بْنِ عَبْسَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ الْعَبْدَ إِذَا تَوَضَّأَ فَعَسَلَ يَدَيْهِ خَرَّتْ خَطَايَاهُ مِنْ يَدَيْهِ فَإِذَا غَسَلَ وَجْهَهُ خَرَّتْ خَطَايَاهُ مِنْ وَجْهِهِ فَإِذَا غَسَلَ ذِرَاعَيْهِ وَمَسَحَ بِرَأْسِهِ خَرَّتْ خَطَايَاهُ مِنْ

283: حضرت عمرو بن عَبْسَةَ نے بیان کیا کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا بندہ جب وضو کرتا ہے اور اپنے ہاتھ دھوتا ہے تو اُس کے ہاتھوں سے اس کی خطائیں گر جاتی ہیں اور جب اپنے چہرے کو دھوتا ہے تو خطائیں اُس کے چہرے سے گر جاتی ہیں اور جب اپنے بازو دھوتا اور اپنے سر کا مسح کرتا ہے تو اس کی خطائیں اس کے بازوؤں اور سر سے گر جاتی ہیں اور جب وہ اپنے پیر دھوتا ہے تو اس کی خطائیں اس کے پیروں سے گر جاتی ہیں۔

283: اطراف: ابن ماجہ کتاب الطہارہ وسننہا باب ثواب الطہور 282

تخریج: مسلم کتاب الطہارہ باب خروج الخطایا مع ماء الوضوء 252، 253 کتاب صلاة المسافرین باب اسلام عمرو بن عبسہ 1366 نسائی کتاب الطہارہ باب مسح الاذنین مع الرأس وما يستدل به علی انهما من الرأس 103 باب ثواب من توضأ

کما امر 146 باب ثواب من توضأ کما امر 147



ذَرَأَعِيهِ وَرَأْسَهُ فَإِذَا غَسَلَ رِجْلَيْهِ خَرَّتْ  
خَطَايَاهُ مِنْ رِجْلَيْهِ

284: حضرت عبداللہ بن مسعود نے بیان کیا کہ  
عرض کیا گیا یا رسول اللہ! آپ اُسے کیسے پہچانیں  
گے جسے آپ نے اپنی امت میں سے نہ دیکھا ہوگا۔  
آپ نے فرمایا چمکدار چہروں والے، خوب سفید ہاتھ  
پاؤں والے وضو کے نشانات کی وجہ سے۔

284: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى التَّيْسَابُورِيُّ  
حَدَّثَنَا أَبُو الْوَلِيدِ هِشَامُ بْنُ عَبْدِ الْمَلِكِ  
حَدَّثَنَا حَمَّادٌ عَنْ عَاصِمٍ عَنْ زُرِّ بْنِ حُبَيْشٍ  
أَنَّ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ مَسْعُودٍ قَالَ قِيلَ يَا رَسُولَ  
اللَّهِ كَيْفَ تَعْرِفُ مَنْ لَمْ تَرَ مِنْ أُمَّتِكَ قَالَ  
عُرٌّ مُحَجَّلُونَ بُلُقٌ مِنْ آثَارِ الْوُضُوءِ قَالَ أَبُو  
الْحَسَنِ الْقَطَّانُ حَدَّثَنَا أَبُو حَاتِمٍ حَدَّثَنَا أَبُو  
الْوَلِيدِ فَذَكَرَ مِثْلَهُ

285: حُرَّانُ بْنُ جُوَيْرِاتٍ عَنْ عِثَانَ بْنِ عِثَانَ  
كَهْ أَزَادَ كَرْدَهُ غَلَامٌ تَحْتَهُ كَهْتَهُ هَيْسَ كَهْ فِي  
حَضْرَتِ عِثَانَ بْنِ عِثَانَ كُو (مَسْجِدِ كَهْ) كَهْ بَرِيضِي  
هُوَ دِيكَا - آفَ نَ وَضُو كَهْ لِيءَ پَانِي مَنگُو آيَا اُور  
وَضُو كِيَا پَهْرَ فَرْمَايَا فِي نَ رَسُوْلَ اللّٰهِ ﷺ كُو اِپْنِي اِسِي  
جَكِهْ پَرِيضِي هُوَ دِيكَا اُور آفَ نَ مِيْرَ اِس وَضُو  
كِي طَرَحْ وَضُو كِيَا اُور فَرْمَايَا جَس نَ وَضُو كِيَا جَس طَرَحْ  
مِي نَ وَضُو كِيَا هِي، تُو اُسْ كَهْ كُنْشَتَه تَمَامْ گَنَاهْ

285: حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ إِبْرَاهِيمَ  
حَدَّثَنَا الْوَلِيدُ بْنُ مُسْلِمٍ حَدَّثَنَا الْأَوْزَاعِيُّ  
حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ أَبِي كَثِيرٍ حَدَّثَنِي مُحَمَّدُ  
بْنُ إِبْرَاهِيمَ حَدَّثَنِي شَقِيقُ بْنُ سَلَمَةَ حَدَّثَنِي  
حُمْرَانُ مَوْلَى عُثْمَانَ بْنِ عَفَّانٍ قَالَ رَأَيْتُ  
عُثْمَانَ بْنَ عَفَّانَ قَاعِدًا فِي الْمَقَاعِدِ فَدَعَا  
بِوُضُوءٍ فَتَوَضَّأَ ثُمَّ قَالَ رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي مَقْعَدِي هَذَا

284: اطراف: ابن ماجہ کتاب الزہد باب صفة امة رسول اللہ ﷺ 4282 باب ذکر الحوض 4302، 4306

تخریج: بخاری کتاب الوضوء باب فضل الوضوء 136 مسلم کتاب الطہارہ باب استحباب اطالة الغرة والتجھیل فی الوضوء  
354، 355، 356، 357، 358، 359 نسائی کتاب الطہارہ حلیة الوضوء 150 ترمذی کتاب الصلاة باب ما ذکر من سیما هذه

الامة 607

285: تخریج: بخاری کتاب الوضوء باب الوضوء ثلاثا ثلاثا 159، 160 باب المضمضة فی الوضوء 164 کتاب الصوم باب  
السواک الرطب واليابس للصلوات 1934 کتاب الرقاق باب قول الله تعالی یا ایها الناس ان وعد الله حق 6433 مسلم کتاب الطہارہ  
باب صفة الوضوء وکماله 323، 324 باب فضل الوضوء والصلاة عقبه 325، 326، 327، 332، 333 نسائی کتاب الطہارہ  
المضمضة والاستنشاق 84 ہای الیدین یمضمض 85 باب حد الغسل 116 ابو داؤد کتاب الطہارہ باب صفة وضوء النبی ﷺ

تَوَضَّأَ مِثْلَ وَضُوءِي هَذَا ثُمَّ قَالَ مَنْ تَوَضَّأَ  
 مِثْلَ وَضُوءِي هَذَا غُفِرَ لَهُ مَا تَقَدَّمَ مِنْ ذَنْبِهِ  
 وَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
 وَلَا تَعْتَرُوا حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ حَدَّثَنَا  
 عَبْدُ الْحَمِيدِ بْنُ حَبِيبٍ حَدَّثَنَا الْأَوْزَاعِيُّ  
 حَدَّثَنِي يَحْيَى حَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ  
 حَدَّثَنِي عَيْسَى بْنُ طَلْحَةَ حَدَّثَنِي حُمْرَانُ  
 عَنْ عُثْمَانَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
 نَحْوَهُ

## 7: باب السَّوَاكِ

### مسواک کا بیان

286: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ نُمَيْرٍ  
 حَدَّثَنَا أَبُو مُعَاوِيَةَ وَأَبِي عَنِ الْأَعْمَشِ ح وَ  
 حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ حَدَّثَنَا وَكَيْعٌ عَنْ  
 سُفْيَانَ عَنْ مَنْصُورٍ وَحَصِينٍ عَنْ أَبِي وَائِلٍ  
 عَنْ حُذَيْفَةَ قَالَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ  
 عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا قَامَ مِنَ اللَّيْلِ يَتَهَجَّدُ  
 يَشُورُ فَاَهُ بِالسَّوَاكِ

286: حضرت حذیفہؓ نے کہا کہ رسول اللہ ﷺ  
 جب رات کو عبادت کے لئے بیدار ہوتے تو اپنے منہ  
 کو مسواک سے صاف کرتے۔

286: تخريج : بخارى كتاب الوضوء باب السواك 245 كتاب الجمعة باب السواك يوم الجمعة 889 كتاب التهجيد باب

طول القيام في صلاة الليل 1136 مسلم كتاب الطهارة باب السواك 366، 367، 368 نسائي كتاب الطهارة باب السواك اذا  
 قام من الليل 2 كتاب قيام الليل وتطوع النهار باب ما يفعل اذا قام من الليل 1621، 1622 ابو داود كتاب الطهارة باب السواك

لمن قام من الليل 55

287: حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ حَدَّثَنَا أَبُو أُسَامَةَ وَعَبْدُ اللَّهِ بْنُ نُمَيْرٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ عَنْ سَعِيدِ بْنِ أَبِي سَعِيدٍ الْمَقْبُرِيِّ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَوْلَا أَنْ أَشَقَّ عَلَيَّ أُمَّتِي لَأَمَرْتُهُمْ بِالسُّوَاكِ عِنْدَ كُلِّ صَلَاةٍ

287: حضرت ابو ہریرہؓ نے بیان کیا کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا اگر میں اپنی امت پر مشقت نہ ڈالتا تو میں ضرور انہیں ہر نماز کے وقت مسواک کا حکم دیتا۔

288: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ بْنُ وَكَيْعٍ حَدَّثَنَا عَنَّا مِنْ أَبِي عَلِيٍّ عَنِ الْأَعْمَشِ عَنْ حَبِيبِ بْنِ أَبِي ثَابِتٍ عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُصَلِّي بِاللَّيْلِ رَكَعَتَيْنِ رَكَعَتَيْنِ ثُمَّ يَنْصَرِفُ فَيَسْتَاكُ

288: حضرت ابن عباسؓ نے بیان کیا کہ رسول اللہ ﷺ رات کو دو، دو رکعت نماز ادا کرتے اور فارغ ہو جاتے۔

289: حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ شُعَيْبٍ حَدَّثَنَا عُثْمَانُ بْنُ أَبِي الْعَاتِكَةِ عَنْ عَلِيِّ بْنِ يَزِيدَ عَنِ الْقَاسِمِ عَنْ أَبِي أَمَامَةَ

289: حضرت ابو امامہؓ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا مسواک کیا کرو، کیونکہ مسواک منہ کو صاف کرنے والی اور رب کو راضی کرنے

287: اطراف: ابن ماجہ کتاب الطہارہ باب السواک 289 تخريج: بخاری کتاب الجمعة باب السواک يوم الجمعة 887 باب السواک الرطب واليابس للصائم... وقال ابو هريرة عن النبی ﷺ (لولا ان اشق علی امتی لامرتهم بالسواک عند کل وضوء) کتاب التمنی باب ما يجوز من اللو 7240 مسلم کتاب الطہارہ باب السواک 362 ترمذی کتاب الطہارہ باب ما جاء فی السواک 22، 23 نسائی کتاب الطہارہ الرخصة فی السواک بالعشی للصائم 7 ابو داؤد کتاب الطہارہ باب السواک 46

288: اطراف: ابن ماجہ کتاب اقامة الصلاة والسنة فيها 1321 تخريج: بخاری کتاب الصلاة باب الحلق والجلوس فی المسجد 472 کتاب الوتر باب ما جاء فی الوتر 990، 993 ابو داؤد کتاب الصلاة باب فی صلاة اللیل 1358

289: اطراف: ابن ماجہ کتاب الطہارہ باب السواک 287 تخريج: بخاری کتاب الجمعة باب السواک يوم الجمعة 887 باب السواک الرطب واليابس للصائم.. وقال ابو هريرة عن النبی ﷺ (لولا ان اشق علی امتی لامرتهم بالسواک عند کل وضوء) کتاب التمنی باب ما يجوز من اللو 7240 مسلم کتاب الطہارہ باب السواک 362 ترمذی کتاب الطہارہ باب ما جاء فی السواک 22، 23 نسائی کتاب الطہارہ الرخصة فی السواک بالعشی للصائم 7 ابو داؤد کتاب الطہارہ باب السواک 46

☆ ابن ماجہ کے بعض نسخوں میں **ثُمَّ يَنْصَرِفُ فَيَسْتَاكُ** کے الفاظ ہیں (سنن ابن ماجہ دارالاحیاء التراث العربی بیروت لبنان ایڈیشن 2000ء طبع اولیٰ) اور بعض نسخوں میں **ثُمَّ يَنْصَرِفُ** تک کے الفاظ ہیں۔ (سنن ابن ماجہ مکتبہ المعارف الرياض ایڈیشن 2008ء) ترجمہ **ثُمَّ يَنْصَرِفُ** والے نسخہ کے مطابق کیا گیا ہے۔

والی ہے۔ جبریل جب بھی میرے پاس آتے ہیں، مجھے مسواک کرنے کی وصیت کرتے ہیں یہاں تک کہ میں ڈرا کہ کہیں مجھ پر اور میری امت پر فرض ہی نہ ہو جائے، اگر مجھے اپنی امت پر مشقت کا خدشہ نہ ہوتا تو میں اسے اُن کے لئے فرض قرار دے دیتا اور میں مسواک کرتا ہوں یہاں تک کہ ڈرتا ہوں کہ میں اپنے منہ کے سامنے کے حصے چھیل نہ دوں۔

أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ تَسَوَّكُوا فَإِنَّ السَّوَّكَ مَطْهَرَةٌ لِلْفَمِ مَرْضَاةٌ لِلرَّبِّ مَا جَاءَنِي جِبْرِيلُ إِلَّا أَوْصَانِي بِالسَّوَّكَ حَتَّى لَقَدْ خَشِيتُ أَنْ يُفْرَضَ عَلَيَّ وَعَلَى أُمَّتِي وَكَوْلَا أَنِّي أَخَافُ أَنْ أَشُقَّ عَلَيَّ أُمَّتِي لَفَرَضْتُهُ لَهُمْ وَإِنِّي لَأَسْتَاكُ حَتَّى لَقَدْ خَشِيتُ أَنْ أُحْفِيَ مَقَادِمَ فَمِي

290: شرح بن ہانی نے حضرت عائشہؓ سے پوچھا کہ مجھے بتائیے کہ جب نبی ﷺ آپؐ کے گھر آتے ہیں تو سب سے پہلے کیا کرتے ہیں۔ حضرت عائشہؓ نے فرمایا جب حضور ﷺ تشریف لاتے تو سب سے پہلے مسواک سے آغاز کرتے۔

290: حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ حَدَّثَنَا شَرِيكٌ عَنِ الْمَقْدَامِ بْنِ شَرِيحِ بْنِ هَانِيٍّ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ قُلْتُ أَخْبِرْنِي بِأَيِّ شَيْءٍ كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَبْدَأُ إِذَا دَخَلَ عَلَيْكَ قَالَتْ كَانَ إِذَا دَخَلَ يَبْدَأُ بِالسَّوَّكَ

291: حضرت علی بن ابی طالبؓ نے فرمایا کہ تمہارے منہ قرآن کے راستے ہیں۔ انہیں مسواک سے پاک کیا کرو۔

291: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ حَدَّثَنَا مُسْلِمُ بْنُ أَبِرَاهِيمَ حَدَّثَنَا بَحْرُ بْنُ كَنْبَرٍ عَنْ عُثْمَانَ بْنِ سَاجٍ عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ عَنْ عَلِيِّ بْنِ أَبِي طَالِبٍ قَالَ إِنَّ أَفْوَاهَكُمْ طُرُقٌ لِلْقُرْآنِ فَطَيَّبُوهَا بِالسَّوَّكَ

290: تخریج: بخاری کتاب الوضوء باب السواک 244، 245 مسلم کتاب الطہارۃ باب السواک 363، 364 ابو داؤد

کتاب الطہارۃ باب فی الرجل بسواک غیرہ 51 نسائی کتاب الطہارۃ السواک فی کل حین 8

## 8: باب: الْفِطْرَةُ

## باب: فطرت کی باتیں

292: حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ حَدَّثَنَا سُوْفِيَانُ بْنُ عُيَيْنَةَ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنِ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيْبِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْفِطْرَةُ خَمْسٌ أَوْ خَمْسٌ مِنَ الْفِطْرِ الْخِتَانُ وَالِاسْتِحْدَادُ وَتَقْلِيمُ الْأَظْفَارِ وَتَنْفِ الْأَبْطِ وَقَصُّ الشَّارِبِ

292: حضرت ابو ہریرہؓ نے بیان کیا کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا پانچ باتیں فطرت ہیں یا فرمایا پانچ باتیں فطرت میں سے ہیں۔ ختنہ، استرہ لینا، ناخن کاٹنا، بغل کے بال لینا، موچھیں تراشنا۔

293: حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ حَدَّثَنَا وَكَيْعٌ حَدَّثَنَا زَكَرِيَّا بْنُ أَبِي زَائِدَةَ عَنْ مُصْعَبِ بْنِ شَيْبَةَ عَنْ طَلْقِ بْنِ حَبِيبٍ عَنْ أَبِي الزُّبَيْرِ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَشْرٌ مِنَ الْفِطْرِ قَصُّ الشَّارِبِ وَإِعْفَاءُ اللَّحْيَةِ وَالسَّوَالِكِ وَالِاسْتِنْشَاقُ بِالْمَاءِ وَقَصُّ

293: حضرت عائشہؓ نے بیان کیا کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا دس باتیں فطرت میں سے ہیں۔ موچھیں تراشنا، دائرہ بڑھانا، مسواک کرنا، ناک میں پانی ڈال کر صاف کرنا، ناخن کاٹنا، ہاتھ پاؤں کے جوڑوں کو دھونا۔ بغل کے بال لینا۔ زیر ناف بال صاف کرنا اور پانی سے استنجاء۔ راوی مصعب کہتے ہیں کہ میں دسویں بات بھول گیا ہوں،

292: اطراف: ابن ماجه كتاب الطهارة وسننہا باب الفطرة 293، 294

تخریج: بخاری كتاب اللباس باب قص الشارب 5889، 5891 كتاب الاستئذان باب الختان بعد الكبر وتنف الابط 6297 مسلم كتاب الطهارة باب خصال الفطرة 369، 370 ترمذی كتاب الادب باب ما جاء في تقليم الاظفار 2756، 2757، 2758 نسائی كتاب الطهارة باب ذكر الفطرة الاختتان 9 تقليم الاظفار 10 نف الابط 11 حلق العانة 12 قص الشارب 13 كتاب الزينة من السنن الفطرة 5043، 5044 ابوداؤد كتاب الطهارة باب السواك من الفطرة 53 كتاب الترجل في اخذ الشارب 4198، 4199، 4200، 4201، 4202

293: اطراف: ابن ماجه كتاب الطهارة وسننہا باب الفطرة 292، 294

تخریج: بخاری كتاب اللباس باب قص الشارب 5889، 5891 كتاب الاستئذان باب الختان بعد الكبر وتنف الابط 6297 مسلم كتاب الطهارة باب خصال الفطرة 369، 370 ترمذی كتاب الادب باب ما جاء في تقليم الاظفار 2756، 2757، 2758 نسائی كتاب الطهارة باب ذكر الفطرة الاختتان 9 تقليم الاظفار 10 نف الابط 11 حلق العانة 12 قص الشارب 13 كتاب الزينة من السنن الفطرة 5043، 5044 ابوداؤد كتاب الطهارة باب السواك من الفطرة 53 كتاب الترجل في اخذ الشارب 4198، 4199، 4201، 4202، 4200

الْأَظْفَارِ وَعَسَلُ الْبِرَاجِمِ وَتَنَفُّ الْإِبْطِ  
وَحَلْقُ الْعَانَةِ وَانْتِقَاصُ الْمَاءِ يَعْنِي  
الاسْتِنْجَاءَ قَالَ زَكَرِيَّا قَالَ مُصْعَبٌ  
وَنَسِيتُ الْعَاشِرَةَ إِلَّا أَنْ تُكُونَ الْمَضْمَضَةَ

294: حَدَّثَنَا سَهْلُ بْنُ أَبِي سَهْلٍ وَمُحَمَّدُ  
بْنُ يَحْيَى قَالَا حَدَّثَنَا أَبُو الْوَلِيدِ حَدَّثَنَا حَمَادٌ  
عَنْ عَلِيِّ بْنِ زَيْدٍ عَنْ سَلَمَةَ بْنِ مُحَمَّدٍ بْنِ  
عَمَّارِ بْنِ يَاسِرٍ عَنْ عَمَّارِ بْنِ يَاسِرٍ أَنَّ رَسُولَ  
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مِنَ الْفِطْرَةِ  
الْمَضْمَضَةُ وَالاسْتِنْشَاقُ وَالسَّوَالِكُ وَقَصُّ  
الشَّارِبِ وَتَقْلِيمُ الْأَظْفَارِ وَتَنَفُّ الْإِبْطِ  
وَالاسْتِحْدَادُ وَعَسَلُ الْبِرَاجِمِ وَالِانْتِضَاحُ  
وَالِاخْتِنَانُ حَدَّثَنَا جَعْفَرُ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ عُمَرَ  
حَدَّثَنَا عَفَّانُ بْنُ مُسْلِمٍ حَدَّثَنَا حَمَادُ بْنُ  
سَلَمَةَ عَنْ عَلِيِّ بْنِ زَيْدٍ مِثْلَهُ

294: حضرت عمار بن یاسر سے روایت ہے کہ  
رسول اللہ ﷺ نے فرمایا فطرت سے ہے کلی کرنا،  
ناک میں پانی ڈال کر صاف کرنا، مسواک کرنا،  
موتھیں تراشنا، ناخن کاٹنا، بغل کے بال لینا اور زیر  
ناف بال صاف کرنا اور ہاتھ پاؤں کی انگلیوں کے  
جوڑوں کو دھونا اور پانی سے استنجاء کرنا اور ختنہ کرنا۔

294: اطراف: ابن ماجہ کتاب الطہارہ وسننہا باب الفطرة 292، 293

تخریج: بخاری کتاب اللباس باب قص الشارب 5889، 5891 کتاب الاستئذان باب الختان بعد الکبر وتنف الابط 6297  
مسلم کتاب الطہارہ باب خصال الفطرة 369، 370 ترمذی کتاب الادب باب ما جاء فی تقليم الاظفار 2756، 2757، 2758  
2759 نسائی کتاب الطہارہ باب ذکر الفطرة الاختتان 9 تقليم الاظفار 10 تنف الابط 11 حلق العانة 12 قص الشارب 13 کتاب  
الزينة من السنن الفطرة 5043، 5044 ابوداؤد کتاب الطہارہ باب السواک من الفطرة 53 کتاب الترجل فی اخذ الشارب

4199، 4201، 4202، 4202

295: حَدَّثَنَا بَشْرُ بْنُ هِلَالٍ الصَّوَّافُ حَدَّثَنَا جَعْفَرُ بْنُ سُلَيْمَانَ عَنْ أَبِي عَمْرَانَ الْجَوْنِيِّ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ وَقَّتْ لَنَا فِي قِصِّ الشَّارِبِ وَحَلَقِ الْعَائَةِ وَتَنَفَّ الْأَبِطِ وَتَقْلِيمِ الْأَظْفَارِ أَنْ لَا تَشْرَكَ أَكْثَرَ مِنْ أَرْبَعِينَ لَيْلَةً

295: حضرت انس بن مالک نے کہا کہ ہمارے لئے وقت مقرر کر دیا گیا ہے، مونچھیں تراشنے، زیر ناف بال لینے اور بغل کے بال لینے اور ناخن کاٹنے کا کہ چالیس راتوں سے زیادہ ہم اُسے نہ چھوڑیں۔

### 9: باب: مَا يَقُولُ الرَّجُلُ إِذَا دَخَلَ الْخَلَاءَ

باب: جب آدمی بیت الخلاء جائے تو کیا کہے

296: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ وَعَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ مَهْدِيٍّ قَالَا حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ قَتَادَةَ عَنِ النَّضْرِ بْنِ أَنَسٍ عَنْ زَيْدِ بْنِ أَرْقَمٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ هَذِهِ الْحَشُوشَ مُحْتَضِرَةٌ فَإِذَا دَخَلَ أَحَدُكُمْ فَلْيَقُلْ اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنَ الْخُبْثِ وَالْخَبَائِثِ حَدَّثَنَا جَمِيلُ بْنُ الْحَسَنِ الْعَتَكِيُّ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْأَعْلَى بْنُ عَبْدِ الْأَعْلَى حَدَّثَنَا سَعِيدُ

296: حضرت زید بن ارقمؓ نے بیان کیا کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا ان درختوں کے جھنڈے میں (ضرر رساں چیزیں) موجود ہوتی ہیں۔ جب کوئی تم میں سے (ان میں) داخل ہو تو کہے اے اللہ! میں (ظاہری) گندوں اور (باطنی) گندگیوں سے تیری پناہ مانگتا ہوں۔

295: تخريج: مسلم كتاب الطهارة باب حصول الفطرة 371 ثم مذى كتاب الادب باب في التوقيت في تقليم الاظفار واخذ

الشارب 2758، 2759 نسائي كتاب الطهارة التوقيت في ذلك 14 ابو داؤد كتاب الترجل باب في اخذ الشارب 4200

296: اطراف: ابن ماجه كتاب الطهارة وسننہا باب ما يقول الرجل اذا دخل الخلاء 297، 298، 299

تخريج: بخارى كتاب الوضوء باب ما يقول عند الخلاء 142 كتاب الدعوات باب الدعاء عند الخلاء 6322 مسلم كتاب الحيض باب ما يقول اذا اراد دخول الخلاء 555 ثم مذى كتاب الطهارة باب ما يقول اذا دخل الخلاء 5، 6 كتاب الجمعة باب ما ذكر من التسمية عند دخول الخلاء 606 نسائي كتاب الطهارة القول عند دخول الخلاء 19 ابو داؤد كتاب الطهارة باب ما يقول الرجل اذا دخل الخلاء 6، 4

☆ یعنی جائے ضرورت کے لئے استعمال ہونے والے۔

بْنُ أَبِي عَرُوبَةَ عَنْ قَتَادَةَ ح وَ حَدَّثَنَا هَارُونُ  
بْنُ إِسْحَاقَ حَدَّثَنَا عَبْدَةُ قَالَ حَدَّثَنَا سَعِيدٌ  
عَنْ قَتَادَةَ عَنْ الْقَاسِمِ بْنِ عَوْفِ الشَّيْبَانِيِّ  
عَنْ زَيْدِ بْنِ أَرْقَمٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ فَذَكَرَ الْحَدِيثَ

297: حضرت علیؑ نے بیان کیا کہ رسول اللہ ﷺ  
نے فرمایا نہ نظر آنے والی ضرر رساں چیزوں اور بنی  
آدم کی کمزوریوں میں جب وہ ٹائلٹ میں داخل  
ہو تو حفاظت کا ذریعہ یہ ہے کہ کہے بسم اللہ۔

297: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ حُمَيْدٍ حَدَّثَنَا  
الْحَكَمُ بْنُ بَشِيرِ بْنِ سَلْمَانَ حَدَّثَنَا خَلْدٌ  
الصَّقَّارُ عَنْ الْحَكَمِ الْبَصْرِيِّ عَنْ أَبِي  
إِسْحَاقَ عَنْ أَبِي جُحَيْفَةَ عَنْ عَلِيٍّ قَالَ قَالَ  
رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سِتْرُ  
مَا بَيْنَ الْجَنِّ وَعَوْرَاتِ بَنِي آدَمَ إِذَا  
دَخَلَ الْكَنِيفَ أَنْ يَقُولَ بِسْمِ اللَّهِ

298: حضرت انس بن مالکؓ نے بیان کیا کہ  
جب رسول اللہ ﷺ بیت الخلاء میں داخل ہوتے  
تو کہتے اَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الْخُبْثِ وَالْخَبَائِثِ :  
میں (ظاہری) گندوں اور (باطنی) گندگیوں سے  
اللہ کی پناہ مانگتا ہوں۔

298: حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ رَافِعٍ حَدَّثَنَا  
إِسْمَاعِيلُ بْنُ عُثَيْبَةَ عَنْ عَبْدِ الْعَزِيزِ بْنِ  
صُهَيْبٍ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ كَانَ  
رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا دَخَلَ  
الْخَلَاءَ قَالَ أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الْخُبْثِ  
وَالْخَبَائِثِ

297: اطراف: ابن ماجہ کتاب الطہارہ و سننہا باب ما یقول الرجل اذا دخل الخلاء 296، 298، 299

تخریج: بخاری کتاب الوضوء باب ما یقول عند الخلاء 142 کتاب الدعوات باب الدعاء عند الخلاء 6322 مسلم کتاب  
الحيض باب ما یقول اذا اراد دخول الخلاء 555 ترمذی کتاب الطہارہ باب ما یقول اذا دخل الخلاء 5، 6 کتاب الجمعة باب ما ذکر  
من التسمية عند دخول الخلاء 606 نسائی کتاب الطہارہ القول عند دخول الخلاء 19 ابو داؤد کتاب الطہارہ باب ما یقول الرجل  
اذا دخل الخلاء 6:4

298: اطراف: ابن ماجہ کتاب الطہارہ و سننہا باب ما یقول الرجل اذا دخل الخلاء 296، 297، 299

تخریج: بخاری کتاب الوضوء باب ما یقول عند الخلاء 142 کتاب الدعوات باب الدعاء عند الخلاء 6322 مسلم کتاب  
الحيض باب ما یقول اذا اراد دخول الخلاء 555 ترمذی کتاب الطہارہ باب ما یقول اذا دخل الخلاء 5، 6 کتاب الجمعة باب ما ذکر  
من التسمية عند دخول الخلاء 606 نسائی کتاب الطہارہ القول عند دخول الخلاء 19 ابو داؤد کتاب الطہارہ باب ما یقول الرجل  
اذا دخل الخلاء 6:4



299: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي مَرْيَمَ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ أَيُّوبَ عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ بْنِ زَحْرٍ عَنْ عَلِيِّ بْنِ يَزِيدَ عَنِ الْقَاسِمِ عَنْ أَبِي أَمَامَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَا يَعْجِزُ أَحَدُكُمْ إِذَا دَخَلَ مَرْفَقَهُ أَنْ يَقُولَ اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنَ الرَّجْسِ النَّجِسِ الْمُخْبِثِ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ قَالَ أَبُو الْحَسَنِ وَحَدَّثَنَا أَبُو حَاتِمٍ حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي مَرْيَمَ فَذَكَرَ نَحْوَهُ وَكَمْ يَقُولُ فِي حَدِيثِهِ مِنَ الرَّجْسِ النَّجِسِ إِنَّمَا قَالَ مِنَ الْمُخْبِثِ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ

299: حضرت ابو امامہؓ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا تم میں سے کوئی بیت الخلاء میں داخل ہونے کے وقت یہ کہنے سے رہ نہ جائے کہ اے اللہ! میں گندے، نجس، خبیث، گندہ کرنے والے شیطان جو دھڑکارا ہوا ہے، سے تیری پناہ مانگتا ہوں۔

ایک روایت میں مِنَ الرَّجْسِ النَّجِسِ کے الفاظ نہیں ہیں۔

### 10: باب: مَا يَقُولُ إِذَا خَرَجَ مِنَ الْخَلَاءِ

باب: بیت الخلاء سے نکلتے ہوئے کیا کہے

300: حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ أَبِي بُكَيْرٍ حَدَّثَنَا إِسْرَائِيلُ حَدَّثَنَا يُونُسُ بْنُ أَبِي بَرْدَةَ قَالَ سَمِعْتُ أَبِي يَقُولُ دَخَلْتُ عَلَى عَائِشَةَ فَسَمِعْتُهَا تَقُولُ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا

300: یوسف بن ابی بردہ نے بیان کیا کہ میں نے اپنے باپ کو کہتے ہوئے سنا کہ میں حضرت عائشہؓ کے پاس گیا اور ان کو یہ کہتے ہوئے سنا کہ رسول اللہ ﷺ بیت الخلاء سے نکلتے تو یہ دعا پڑھتے غُفْرَانَكَ تیری مغفرت چاہتا ہوں۔

299: اطراف: ابن ماجہ کتاب الطہارہ و سننہا باب ما یقول الرجل اذا دخل الخلاء 296، 297، 298،

تخریج: بخاری کتاب الوضوء باب ما یقول عند الخلاء 142 کتاب الدعوات باب الدعاء عند الخلاء 6322 مسلم کتاب الحيض باب ما یقول اذا اراد دخول الخلاء 555 ترمذی کتاب الطہارہ باب ما یقول اذا دخل الخلاء 5، 6 کتاب الجمعة باب ما ذکر من التسمية عند دخول الخلاء 606 نسائی کتاب الطہارہ القول عند دخول الخلاء 19 ابو داؤد کتاب الطہارہ باب ما یقول الرجل اذا دخل الخلاء 64

300: اطراف: ابن ماجہ کتاب الطہارہ و سننہا باب ما یقول اذا خرج من الخلاء 301

تخریج: ترمذی کتاب الطہارہ باب ما یقول اذا خرج من الخلاء 7 ابو داؤد کتاب الطہارہ باب ما یقول الرجل اذا خرج من الخلاء 30

خَرَجَ مِنَ الْغَائِطِ قَالَ غُفْرَانُكَ قَالَ أَبُو  
الْحَسَنِ بْنُ سَلَمَةَ أَخْبَرَنَا أَبُو حَاتِمٍ حَدَّثَنَا  
أَبُو عَسَّانَ التُّهَدِيُّ حَدَّثَنَا إِسْرَائِيلُ نَحْوَهُ  
301: حَدَّثَنَا هَارُونُ بْنُ إِسْحَقَ حَدَّثَنَا عَبْدُ  
الرَّحْمَنِ الْمُحَارِبِيُّ عَنْ إِسْمَاعِيلَ بْنِ مُسْلِمٍ  
عَنِ الْحَسَنِ وَقَتَادَةَ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ  
كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا خَرَجَ  
مِنَ الْخَلَاءِ قَالَ الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي أَذْهَبَ  
عَنِّي الْأَذَى وَعَافَانِي

301: حضرت انس بن مالکؓ نے بیان کیا کہ  
نبی ﷺ جب بیت الخلاء سے نکلتے تو کہتے تمام  
تعریف اللہ ہی کے لئے ہے، جس نے مجھ سے  
تکلیف کو دور کیا اور عافیت بخشی۔

## 11: بَابُ ذِكْرِ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ عَلَى الْخَلَاءِ وَالْخَاتِمِ فِي الْخَلَاءِ

باب: بیت الخلاء میں اللہ کا ذکر کرنا اور بیت الخلاء میں انگوٹھی

302: حَدَّثَنَا سُؤَيْدُ بْنُ سَعِيدٍ حَدَّثَنَا يَحْيَى  
بْنُ زَكَرِيَّا بْنُ أَبِي زَائِدَةَ عَنْ أَبِيهِ عَنْ خَالِدِ  
بْنِ سَلَمَةَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ الْبَهِيِّ عَنْ عُرْوَةَ عَنْ  
عَائِشَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ كَانَ يَذْكُرُ اللَّهَ عَلَى كُلِّ أَحْيَانِهِ

302: حضرت عائشہؓ سے روایت ہے کہ  
رسول اللہ ﷺ اللہ کا ذکر اپنے تمام اوقات میں کیا  
کرتے تھے۔

301: اطراف: ابن ماجہ کتاب الطہارہ وسننہا باب ما یقول اذا خرج من الخلاء 300

تخریج: ترمذی کتاب الطہارہ باب ما یقول اذا خرج من الخلاء 7 أبو داؤد کتاب الطہارہ باب ما یقول الرجل اذا خرج من  
الخلاء 30

302: تخریج: بخاری کتاب الاذان باب هل یتبع المؤذن فاه ما هنا وما هنا... وقالت عائشہ (كان النبي ﷺ يذكر الله على  
كل احيانه) كتاب الحج باب تقضى الحائض المناسك كلها الا الطواف بالبيت 1650 مسلم كتاب الحيض باب ذكر الله تعالى  
في حال الجنابة وغيرها 550 ترمذی كتاب الدعوات باب ما جاء ان دعوة المسلم مستجابة 3384 أبو داؤد كتاب الطہارہ باب  
في الرجل يذكر الله تعالى على غير طهر 18

303: حَدَّثَنَا نَصْرُ بْنُ عَلِيٍّ الْجَهْضَمِيُّ: حضرت انس بن مالکؓ سے روایت ہے  
 حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ الْحَنْفِيُّ حَدَّثَنَا هَمَّامُ بْنُ: کہ نبی ﷺ جب بیت الخلاء میں داخل ہوتے اپنی  
 يَحْيَى عَنْ ابْنِ جُرَيْجٍ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ: انگوٹھی اتار دیتے۔  
 أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
 وَسَلَّمَ كَانَ إِذَا دَخَلَ الْخَلَاءَ وَضَعَ خَاتَمَهُ

## 12: بَاب: كَرَاهِيَةُ الْبَوْلِ فِي الْمَغْتَسِلِ

باب: نہانے کی جگہ میں پیشاب کرنے کی ناپسندیدگی

304: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى حَدَّثَنَا عَبْدُ: حضرت عبداللہ بن مغفلؓ نے بیان کیا  
 الرَّزَّاقِ أُنْبَأَنَا مَعْمَرٌ عَنْ أَشْعَثِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ: کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا تم میں سے کوئی ہرگز  
 عَنِ الْحَسَنِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَعْقِلٍ قَالَ: اپنے نہانے کی جگہ پر پیشاب نہ کرے کیونکہ عموماً  
 قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا: وسوسے اُسی سے ہوتے ہیں۔ ابو عبداللہ بن ماجہ نے  
 يُؤَلِّقَنَّ أَحَدُكُمْ فِي مُسْتَحْمَةٍ فَإِنَّ عَامَّةَ: کہا کہ میں نے محمد بن یزید کو کہتے ہوئے سنا اور انہوں  
 الْوَسْوَاسِ مِنْهُ قَالَ أَبُو عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَاجَةَ: نے علی بن محمد بن طنافسی کو کہتے ہوئے سنا کہ یہ  
 سَمِعْتُ مُحَمَّدَ بْنَ يَزِيدَ يَقُولُ يَقُولُ سَمِعْتُ عَلِيَّ: صرف گڑھے کی بات ہے، آج تو نہیں۔ (آج کل)  
 بْنَ مُحَمَّدِ بْنِ طَنَافِسِيِّ يَقُولُ إِنَّمَا هَذَا فِي: لوگوں کے غسل خانے چاک چوہہ، صاروج تارکول  
 الْخَفِيرَةِ فَأَمَّا الْيَوْمَ فَلَمَّا مَغْتَسَلْنَاهُمْ الْجِصَّ: کے ہیں۔ اگر کوئی پیشاب کرے اور پانی بہا دے تو  
 وَالصَّارُوجُ وَالْقَيْرُ فَإِذَا بَالَ فَأَرْسَلَ عَلَيْهِ: اس میں کوئی حرج نہیں۔  
 الْمَاءَ لَا بَأْسَ بِهِ

303: تخريج: ترمذی کتاب اللباس ماجاء فی لبس الخاتم فی اليمين 1746 نسائی کتاب الزينة باب نزع الخاتم عند

دخول الخلاء 5213 ابوداؤد کتاب الطہارہ باب الخاتم یكون فيه ذکر الله تعالى 19

304: تخريج: ترمذی کتاب الطہارہ باب ماجاء فی کراہیة البول فی المغتسل 21 نسائی کتاب الطہارہ باب کراہیة

البول فی المستحم 36 ابوداؤد کتاب الطہارہ باب فی البول فی المستحم 27، 28

☆ صاروج: مٹی ملے ہوئے چوہہ کو کہا جاتا ہے۔ (المنجد اردو)

## 13: باب: مَا جَاءَ فِي الْبَوْلِ قَائِمًا

باب: کھڑے ہو کر پیشاب کرنے کے بارے میں جو آیا ہے

305: حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ حَدَّثَنَا شَرِيكٌ وَهَشِيمٌ وَوَكَيْعٌ عَنِ الْأَعْمَشِ عَنْ أَبِي وَائِلٍ عَنْ حُدَيْفَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَتَى سُبَاطَةَ قَوْمٍ فَبَالَ عَلَيْهَا قَائِمًا

305: حضرت حذیفہؓ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ ایک قوم کے کوڑا پھینکنے کی جگہ پر آئے اور وہاں کھڑے ہو کر پیشاب کیا۔

306: حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ مَنْصُورٍ حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ عَاصِمٍ عَنْ أَبِي وَائِلٍ عَنِ الْمُعْبِرَةِ بْنِ شُعْبَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَتَى سُبَاطَةَ قَوْمٍ فَبَالَ قَائِمًا قَالَ شُعْبَةُ قَالَ عَاصِمٌ يَوْمَئِذٍ وَهَذَا الْأَعْمَشُ يَرَوِيهِ عَنْ أَبِي وَائِلٍ عَنْ حُدَيْفَةَ وَمَا حَفِظَهُ فَسَأَلْتُ عَنْهُ مَنْصُورًا فَحَدَّثَنِيهِ عَنْ أَبِي وَائِلٍ عَنْ حُدَيْفَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَتَى سُبَاطَةَ قَوْمٍ فَبَالَ قَائِمًا

306: حضرت مغیرہؓ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ ایک قوم کے کوڑا پھینکنے کی جگہ پر آئے اور کھڑے ہوئے پیشاب کیا۔

305: اطراف: ابن ماجه كتاب الطهارة وسننها باب ما جاء في البول قائما 306

تخریج: بخاری كتاب الوضوء باب البول قائما وقاعدا 224 باب البول عند صاحبه والتستر بالحائط 225 باب البول عند سباطة قوم 226 كتاب المظالم والغضب باب الوقوف والبول عند سباطة قوم 2471 مسلم كتاب الطهارة باب المسح على الخفين 393, 394 ترمذی كتاب الطهارة باب الرخصة في ذلك 13 نسائی كتاب الطهارة الرخصة في ترك ذلك 18 الرخصة في

البول في الصحراء قائما 26, 27, 28 ابو داؤد كتاب الطهارة باب البول قائما 23

306: اطراف: ابن ماجه كتاب الطهارة وسننها باب ما جاء في البول قائما 305

تخریج: بخاری كتاب الوضوء باب البول قائما وقاعدا 224 باب البول عند صاحبه والتستر بالحائط 225 باب البول عند سباطة قوم 226 كتاب المظالم والغضب باب الوقوف والبول عند سباطة قوم 2471 مسلم كتاب الطهارة باب المسح على الخفين 393, 394 ترمذی كتاب الطهارة باب الرخصة في ذلك 13 نسائی كتاب الطهارة الرخصة في ترك ذلك 18 الرخصة في

البول في الصحراء قائما 26, 27, 28 ابو داؤد كتاب الطهارة باب البول قائما 23

## 14: بَاب فِي الْبَوْلِ قَاعِدًا

بیٹھ کر پیشاب کرنے کا بیان

307: حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ وَ سُوَيْدُ بْنُ سَعِيدٍ وَ إِسْمَاعِيلُ بْنُ مُوسَى السُّدِّيُّ قَالُوا حَدَّثَنَا شَرِيكٌ عَنِ الْمُقَدَّامِ بْنِ شَرِيحِ بْنِ هَانِيٍّ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ مَنْ حَدَّثَكَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَالَ قَائِمًا فَلَا تُصَدِّقُهُ أَنَا رَأَيْتُهُ يُبُولُ قَاعِدًا

307: حضرت عائشہؓ نے بیان فرمایا کہ جو تم سے یہ کہے کہ رسول اللہ ﷺ نے کھڑے ہو کر پیشاب کیا، تو اُس کی تصدیق نہ کرنا، میں نے آپؐ کو بیٹھ کر پیشاب کرتے ہوئے ہی دیکھا ہے۔

308: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ حَدَّثَنَا ابْنُ جُرَيْجٍ عَنْ عَبْدِ الْكَرِيمِ بْنِ أَبِي أُمَيَّةَ عَنْ نَافِعٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ عَنْ عُمَرَ قَالَ رَأَى رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَأَنَا أَبُولُ قَائِمًا فَقَالَ يَا عُمَرُ لَا تَبُلْ قَائِمًا فَمَا بُلْتَ قَائِمًا بَعْدُ

308: حضرت ابن عمرؓ روایت کرتے ہیں کہ حضرت عمرؓ نے بیان کیا کہ مجھے رسول اللہ ﷺ نے کھڑے ہو کر پیشاب کرتے دیکھا، آپؐ نے فرمایا اے عمرؓ! کھڑے ہو کر پیشاب نہ کر۔ اس کے بعد میں نے کبھی کھڑے ہو کر پیشاب نہیں کیا۔

309: حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ الْفَضْلِ حَدَّثَنَا أَبُو عَامِرٍ حَدَّثَنَا عَدِيُّ بْنُ الْفَضْلِ عَنْ عَلِيِّ بْنِ الْحَكَمِ عَنْ أَبِي نَضْرَةَ عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ

309: حضرت جابر بن عبد اللہؓ نے بیان کیا کہ رسول اللہ ﷺ نے کھڑے ہو کر پیشاب کرنے سے منع فرمایا ہے۔

307: اطراف: ابن ماجه كتاب الطهارة وسننہا باب في البول قاعدا 308، 309

تخریج: ترمذی كتاب الطهارة باب ما جاء في النهي عن البول قائما 12 نسائي كتاب الطهارة باب البول في البيت جالسا

308: اطراف: ابن ماجه كتاب الطهارة وسننہا باب في البول قاعدا 307، 309

تخریج: ترمذی كتاب الطهارة باب ما جاء في النهي عن البول قائما 12 نسائي كتاب الطهارة باب البول في البيت جالسا

309: اطراف: ابن ماجه كتاب الطهارة وسننہا باب في البول قاعدا 307، 308

تخریج: ترمذی كتاب الطهارة باب ما جاء في النهي عن البول قائما 12 نسائي كتاب الطهارة باب البول في البيت جالسا

سفیان ثوری نے حضرت عائشہؓ سے روایت کی کہ میں نے حضور ﷺ کو بیٹھ کر ہی پیشاب کرتے دیکھا ہے، کے بارے میں کہا کہ مرد ان سے زیادہ اس بات کو جانتا ہے۔

احمد بن عبد الرحمن نے کہا کہ عربوں کی عادت میں سے کھڑے ہو کر پیشاب کرنا تھا۔ کیا تم عبد الرحمن بن حسنہ کی روایت میں یہ بات نہیں دیکھتے کہ وہ بیان کرتے ہیں کہ وہ بیٹھ کر پیشاب کر رہا ہے جیسے عورت پیشاب کرتی ہے۔

اللَّهِ قَالَ نَهَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ يَبُولَ قَائِمًا سَمِعْتُ مُحَمَّدَ بْنَ يَزِيدَ أَبَا عَبْدِ اللَّهِ يَقُولُ سَمِعْتُ أَحْمَدَ بْنَ عَبْدِ الرَّحْمَنِ الْمَخْزُومِيِّ يَقُولُ قَالَ سُفْيَانُ الثَّوْرِيُّ (فِي حَدِيثِ عَائِشَةَ أَنَا رَأَيْتُهُ يَبُولُ قَاعِدًا) قَالَ الرَّجُلُ أَعْلَمُ بِهَذَا مِنْهَا قَالَ أَحْمَدُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ وَكَانَ مِنْ شَأْنِ الْعَرَبِ الْبُؤُولُ قَائِمًا أَلَا تَرَاهُ فِي حَدِيثِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ ابْنِ حَسَنَةَ يَقُولُ قَعَدَ يَبُولُ كَمَا تَبُولُ الْمَرْأَةُ

### 15: باب: كَرَاهَةُ مَسِّ الذِّكْرِ بِالْيَمِينِ وَالِاسْتِنْجَاءِ بِالْيَمِينِ

باب: دائیں ہاتھ سے شرمگاہ کو چھونے اور دائیں ہاتھ سے استنجاء کرنے کی کراہت

310: حضرت ابوقادہؓ نے بیان کیا کہ انہوں نے رسول اللہ ﷺ کو فرماتے ہوئے سنا جب تم میں سے کوئی پیشاب کرے تو اپنی شرمگاہ کو دائیں ہاتھ سے نہ چھوئے اور نہ ہی دائیں ہاتھ سے استنجاء کرے۔

310: حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْحَمِيدِ بْنُ حَبِيبِ بْنِ أَبِي الْعَشْرِينَ حَدَّثَنَا الْأَوْزَاعِيُّ عَنْ يَحْيَى بْنِ أَبِي كَثِيرٍ حَدَّثَنِي عَبْدُ اللَّهِ بْنُ أَبِي قَتَادَةَ أَخْبَرَنِي أَبِي أَنَّهُ سَمِعَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ إِذَا بَالَ أَحَدُكُمْ فَلَا يَمَسُّ ذَكَرَهُ بِيَمِينِهِ وَلَا يَسْتَنْجِ بِيَمِينِهِ حَدَّثَنَا عَبْدُ

310: اطراف: ابن ماجہ کتاب الطہارہ وسننہا باب کراہۃ مس الذکر بالیمین والاستنجاء بالیمین 312 باب الاستنجاء

بالحجارة والنهي عن الروث 313، 316

تخریج: بخاری کتاب الوضوء باب النہی عن الاستنجاء بالیمین 153 باب لا یمسک ذکرہ بیمینہ اذا بال 154 کتاب الاشریة باب النہی عن النفس فی الاناء 5630 مسلم کتاب الطہارۃ باب النہی عن الاستنجاء بالیمین 384، 385، 386 ترمذی کتاب الطہارۃ باب ما جاء فی کراہۃ الاستنجاء بالیمین 15 نسائی کتاب الحيض باب النہی عن مس الذکر بالیمین عند الحاجة 24، 25 النہی عن الاستطابۃ بالروث 40 باب النہی عن الاستنجاء بالیمین 47، 48 ابو داؤد کتاب الطہارۃ باب کراہیۃ استقبال القبلة عند قضاء الحاجة 7، 8 کراہیۃ مس الذکر بالیمین فی الاستبراء 31

الرَّحْمَنِ بْنِ إِبْرَاهِيمَ حَدَّثَنَا الْوَلِيدُ بْنُ  
مُسْلِمٍ حَدَّثَنَا الْأَوْزَاعِيُّ بِإِسْنَادِهِ نَحْوَهُ

311: حضرت عثمان بن عفانؓ فرماتے ہیں کہ  
میں نے کبھی لاپرواہی کی، میں نے کبھی تمنا نہیں  
کی☆ اور نہ ہی میں نے اپنے ذکر کو دائیں ہاتھ  
سے چھوا، جب سے میں نے رسول اللہ ﷺ سے  
اس کے ذریعہ بیعت کی۔

311: حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ حَدَّثَنَا وَكِيعٌ  
حَدَّثَنَا الصَّلْتُ بْنُ دِينَارٍ عَنْ عُقْبَةَ بْنِ  
صُهَبَانَ قَالَ سَمِعْتُ عُثْمَانَ بْنَ عَفَّانٍ يَقُولُ  
مَا تَعَنَيْتُ وَلَا تَمَنَيْتُ وَلَا مَسَسْتُ ذَكَرِي  
بِيَمِينِي مُنْذُ بَايَعْتُ بِهَا رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

312: حضرت ابو ہریرہؓ نے بیان کیا کہ  
رسول اللہ ﷺ نے فرمایا جب تم میں سے کوئی  
طہارت کرے تو اپنے دائیں ہاتھ سے نہ کرے، بلکہ  
بائیں ہاتھ سے استنجاء کرے۔

312: حَدَّثَنَا يَعْقُوبُ بْنُ حُمَيْدٍ بْنِ كَاسِبٍ  
حَدَّثَنَا الْمُغِيرَةُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ وَعَبْدُ اللَّهِ  
بْنُ رَجَاءٍ الْمَكِّيُّ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَجَلَانَ عَنْ  
الْقَعْقَاعِ بْنِ حَكِيمٍ عَنْ أَبِي صَالِحٍ عَنْ أَبِي  
هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ إِذَا اسْتَنْطَابَ أَحَدُكُمْ فَلَا يَسْتَنْطَبُ  
بِيَمِينِهِ لِيَسْتَنْجِحَ بِشِمَالِهِ

☆ یا میں نے کبھی (خلافت اور عہدہ کی) تمنا نہیں کی۔ نہ میں نے کبھی جھوٹی تمنا کی۔

312: اطراف: ابن ماجہ کتاب الطہارۃ وسننہا باب کراہیۃ مس الذکر بالیمن والاستنجاء بالیمن 310 باب الاستنجاء

بالحجارة والنہی عن الروث 313، 316

تخریج: بخاری کتاب الرضوء باب النہی عن الاستنجاء بالیمن 153 باب لا یمسک ذکرہ بیمنہ اذا بال 154 کتاب الاشریۃ  
باب النہی عن التنفس فی الاناء 5630 مسلم کتاب الطہارۃ باب النہی عن الاستنجاء بالیمن 384، 385، 386 ترمذی کتاب  
الطہارۃ باب ما جاء فی کراہیۃ الاستنجاء بالیمن 15 نسائی کتاب الحيض باب النہی عن مس الذکر بالیمن عند الحاجة 24، 25  
النہی عن الاستنابة بالروث 40 باب النہی عن الاستنجاء بالیمن 47، 48 ابو داؤد کتاب الطہارۃ باب کراہیۃ استقبال القبلة عند  
قضاء الحاجة 7، 8 کراہیۃ مس الذکر بالیمن فی الاستبراء 31

## 16: بَابُ: اِلِاسْتِنْجَاءُ بِالْحِجَارَةِ وَالنَّهْيُ عَنِ الرَّوْثِ وَالرَّمَّةِ

باب: پتھر سے استنجاء کرنا اور گوبر اور ہڈی سے استنجاء کرنے کی ممانعت

313: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الصَّبَّاحِ أَيْبَانًا سَفِيَانُ بْنُ عُيَيْنَةَ عَنِ ابْنِ عَبَّادَانَ عَنِ الْقَعْقَاعِ بْنِ حَكِيمٍ عَنِ أَبِي صَالِحٍ عَنِ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّمَا أَنَا لَكُمْ مِثْلُ الْوَالِدِ لَوْلَدِهِ أَعْلَمَكُمْ إِذَا أَتَيْتُمُ الْغَائِطَ فَلَا تَسْتَقْبِلُوا الْقِبْلَةَ وَلَا تَسْتَدْبِرُوهَا وَأَمْرَ ثَلَاثَةِ أَحْجَارٍ وَنَهَى عَنِ الرَّوْثِ وَالرَّمَّةِ وَنَهَى أَنْ يَسْتَطِيبَ الرَّجُلُ بِيَمِينِهِ

313: حضرت ابو ہریرہ نے بیان کیا کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا میں تمہارے لئے اس باپ کی طرح ہوں جو اپنے بچہ کے لئے ہوتا ہے۔ میں تم کو سکھاتا ہوں۔ جب تم بیت الخلاء جاؤ تو قبلہ کی طرف منہ نہ کرو اور نہ ہی اس کی طرف پیٹھ کرو اور آپ نے تین پتھر استعمال کرنے کا حکم دیا، گوبر اور ہڈی کے استعمال سے منع فرمایا اور آپ نے منع فرمایا کہ آدمی اپنے دائیں ہاتھ سے صفائی کرے۔

314: حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ خَلَّادِ الْبَاهِلِيُّ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدِ الْقَطَّانُ عَنْ زُهَيْرِ بْنِ أَبِي إِسْحَقَ قَالَ لَيْسَ أَبُو عُيَيْنَةَ ذَكَرَهُ وَلَكِنْ

314: حضرت عبداللہ بن مسعود سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ بیت الخلاء گئے، آپ نے فرمایا مجھے تین پتھر لا دو۔ میں دو پتھر اور ایک گوبر کا ٹکڑا لے

313: اطراف: ابن ماجہ کتاب الطہارہ و سننہا باب کراہۃ مس الذکر بالیمین و الاستنجاء بالیمین 310، 312 باب الاستنجاء

بالحجارة والنہی عن الروث 314، 315، 316 باب الاستبراء بعد البول 326

تخریج: بخاری کتاب الوضوء باب الاستنجاء بالحجارة 155 باب لا یستنجدی بروث 156 کتاب الصلاة باب قبلہ اهل المدينة 394 کتاب مناقب الانصار باب ذکر الجن 3860 مسلم کتاب الطہارہ باب الاستطابة 377، 378، 379، 380، 381، 382 ترمذی کتاب الطہارہ باب فی النہی عن استقبال القبلة بغائط او بول 8 باب الاستنجاء بالحجارة 16 باب ما جاء فی الاستنجاء بالحجرین 17 باب ما جاء فی کراہیۃ ما یستنجدی بہ 18 نسائی کتاب الطہارہ باب النہی عن الاستطابة بالعظم 39 النہی عن الاستطابة بالروث 40 النہی عن اکتفاء فی الاستطابة باقل من ثلاثة احجار 41 الرخصة فی الاستطابة بحجرین 42 باب الرخصة فی الاستطابة بحجر واحد 43 الاجزاء فی الاستطابة بالحجارة دون غيرها 44 النہی عن الاستنجاء بالیمین 49 ابو داؤد کتاب الطہارہ باب کراہیۃ استقبال القبلة عند قضاء الحاجة 7، 8، 9 کتاب الطہارہ باب ما ینبی عنہ ان یستنجدی بہ 38، 39 باب الاستنجاء بالحجارة 40، 41

314: اطراف: ابن ماجہ کتاب الطہارہ و سننہا باب کراہۃ مس الذکر بالیمین و الاستنجاء بالیمین 310، 312 باب الاستنجاء

بالحجارة والنہی عن الروث 313، 315، 316



آیا۔ آپ نے دو پتھر لے لئے اور گوبر پھینک دیا اور فرمایا یہ ناپاک ہے۔

عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنِ الْأَسْوَدِ عَنِ الْأَسْوَدِ عَنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَتَى الْخَلَاءَ فَقَالَ أَتَيْتِي بِثَلَاثَةِ أَحْجَارٍ فَأَتَيْتُهُ بِحَجَرَيْنِ وَرَوْتُهُ فَأَخَذَ الْحَجَرَيْنِ وَأَلْقَى الرَّوْتَةَ وَقَالَ هِيَ رَجَسٌ

315: حضرت خزيمه بن ثابتؓ نے بيان کیا کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا استنجاء تین ہی پتھروں سے ہوتا ہے۔ ان میں گوبر نہ ہو۔

315: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الصَّبَّاحِ أُنْبَأَنَا سُفْيَانُ بْنُ عُيَيْنَةَ ح وَحَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ حَدَّثَنَا وَكَيْعٌ جَمِيعًا عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ عَنْ أَبِي خُرَيْمَةَ عَنْ عُمَارَةَ بْنِ خُرَيْمَةَ عَنْ خُرَيْمَةَ بْنِ ثَابِتٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي الْاسْتِنْجَاءِ ثَلَاثَةٌ أَحْجَارٍ لَيْسَ فِيهَا رَجِيعٌ

==تخریج: بخاری کتاب الوضوء باب الاستنجاء بالحجارة 155 باب لا يستنجى بروت 156 كتاب الصلاة باب قبله اهل المدينة 394 كتاب مناقب الانصار باب ذكر الجن 3860 مسلم كتاب الطهارة باب الاستطابة 377، 378، 379، 380، 381، 382 ترمذی كتاب الطهارة باب في النهي عن استقبال القبلة بغائط او بول 8 باب الاستنجاء بالحجارة 16 باب ما جاء في الاستنجاء بالحجرين 17 باب ما جاء في كراهية ما يستنجى به 18 نسائي كتاب الطهارة باب النهي عن الاستطابة بالعظم 39 النهي عن الاستطابة بالروت 40 النهي عن اكتفاء في الاستطابة بأقل من ثلاثة احجار 41 الرخصة في الاستطابة بحجرين 42 باب الرخصة في الاستطابة بحجر واحد 43 الاجتزاء في الاستطابة بالحجارة دون غيرها 44 النهي عن الاستنجاء باليمين 49 ابو داؤد كتاب الطهارة باب كراهية استقبال القبلة عند قضاء الحاجة 7، 8، 9 كتاب الطهارة باب ما ينهى عنه ان يستنجى به 38، 39 باب الاستنجاء بالحجارة 40، 41

315: اطراف: ابن ماجه كتاب الطهارة وسننها باب كراهية مس الذكر باليمين والاستنجاء باليمين 310، 312 باب الاستنجاء بالحجارة والنهي عن الروث 313، 314، 316 باب الاستبراء بعد البول 326

تخریج: بخاری کتاب الوضوء باب الاستنجاء بالحجارة 155 باب لا يستنجى بروت 156 كتاب الصلاة باب قبله اهل المدينة 394 كتاب مناقب الانصار باب ذكر الجن 3860 مسلم كتاب الطهارة باب الاستطابة 377، 378، 379، 380، 381، 382 ترمذی كتاب الطهارة باب في النهي عن استقبال القبلة بغائط او بول 8 باب الاستنجاء بالحجارة 16 باب ما جاء في الاستنجاء بالحجرين 17 باب ما جاء في كراهية ما يستنجى به 18 نسائي كتاب الطهارة باب النهي عن الاستطابة بالعظم 39 النهي عن الاستطابة بالروت 40 النهي عن اكتفاء في الاستطابة بأقل من ثلاثة احجار 41 الرخصة في الاستطابة بحجرين 42 باب الرخصة في الاستطابة بحجر واحد 43 الاجتزاء في الاستطابة بالحجارة دون غيرها 44 النهي عن الاستنجاء باليمين 49 ابو داؤد كتاب الطهارة باب كراهية استقبال القبلة عند قضاء الحاجة 7، 8، 9 كتاب الطهارة باب ما ينهى عنه ان يستنجى به 38، 39 باب الاستنجاء بالحجارة 40، 41

316: حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ حَدَّثَنَا وَكَيْعٌ  
عَنِ الْأَعْمَشِ ح وَحَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ  
حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ  
مَنْصُورٍ وَالْأَعْمَشُ عَنْ إِبْرَاهِيمَ عَنْ عَبْدِ  
الرَّحْمَنِ بْنِ يَزِيدَ عَنْ سَلْمَانَ قَالَ قَالَ لَهُ  
بَعْضُ الْمُشْرِكِينَ وَهُمْ يَسْتَهْزِئُونَ بِهِ إِنِّي  
أَرَى صَاحِبَكُمْ يُعَلِّمُكُمْ كُلَّ شَيْءٍ حَتَّى  
الْحِرَاءَةِ قَالَ أَجَلَ أَمْرَنَا أَنْ لَا نَسْتَقْبِلَ  
الْقِبْلَةَ وَلَا نَسْتَسْجِيَ بِأَيْمَانِنَا وَلَا نَكْتَفِي  
بِدُونِ ثَلَاثَةِ أَحْجَارٍ لَيْسَ فِيهَا رَجِيعٌ وَلَا  
عَظْمٌ

### 17: بَابُ: النَّهْيُ عَنِ اسْتِقْبَالِ الْقِبْلَةِ بِالْغَائِطِ وَالْبَوْلِ

باب: قضائے حاجت اور پیشاب کرتے وقت قبلہ رخ ہونے کی ممانعت

317: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ رُمْحٍ الْمَصْرِيُّ  
أَبَانًا اللَّيْثُ بْنُ سَعْدٍ عَنْ يَزِيدَ بْنِ أَبِي  
حَبِيبٍ أَنَّهُ سَمِعَ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ الْحَارِثِ بْنِ  
جَزْءِ الزُّبَيْدِيِّ يَقُولُ أَنَا أَوَّلُ مَنْ سَمِعَ النَّبِيَّ

317: عبد اللہ بن حارث بن جزء زبیدی نے  
بیان کیا کہ میں پہلا (انسان) ہوں جس نے  
نبی ﷺ کو یہ فرماتے ہوئے سنا کہ تم میں کوئی قبلہ  
کی طرف منہ کر کے پیشاب نہ کرے اور میں ہی وہ

316: اطراف: ابن ماجه كتاب الطهارة وسننہا باب كراهة مس الذكر باليمين والاستسقاء باليمين 310-312 باب الاستسقاء

بالحجارة والنهي عن الروث 313، 314-315 باب الاستبراء بعد البول 326

تخریج: بخاری كتاب الوضوء باب الاستسقاء بالحجارة 155 باب لا يستسجى بروت 156 كتاب الصلاة باب قبله اهل المدينة 394

394 كتاب مناقب الانصار باب ذكر الجن 3860 مسلم كتاب الطهارة باب الاستسقاء 377، 378، 379، 380، 381، 382  
ترمذی كتاب الطهارة باب في النهي عن استقبال القبلة بغائط او بول 8 باب الاستسقاء بالحجارة 16 باب ما جاء في الاستسقاء  
بالحجرین 17 باب ما جاء في كراهية ما يستسجى به 18 نسائی كتاب الطهارة باب النهي عن الاستسقاء بالعظم 39 النهي عن الاستسقاء  
بالروث 40 النهي عن اكتساف في الاستسقاء بأقل من ثلاثة احجار 41 الرخصة في الاستسقاء بحجرین 42 باب الرخصة في  
الاستسقاء بحجر واحد 43 الاجزاء في الاستسقاء بالحجارة دون غيرها 44 النهي عن الاستسقاء باليمين 49 ابوداؤد كتاب  
الطهارة باب كراهية استقبال القبلة عند قضاء الحاجة 7، 8، 9، 7، 8 كتاب الطهارة باب ما يهيى عنه ان يستسجى به 38، 39 باب الاستسقاء  
بالحجارة 40، 41

317: اطراف: ابن ماجه كتاب الطهارة وسننہا باب النهي عن استقبال القبلة بالبول والغائط 318، 319-321 320

صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ لَا يَبُولَنَّ  
أَحَدُكُمْ مُسْتَقْبِلَ الْقِبْلَةِ وَأَنَا أَوَّلُ مَنْ  
حَدَّثَ النَّاسَ بِذَلِكَ

318: حَدَّثَنَا أَبُو الطَّاهِرِ أَحْمَدُ بْنُ عَمْرٍو  
بِابِ التَّبْرِزِيِّ الْبَيْوتِ 148، 149 كِتَابِ فِرَاضِ الْخَمْسِ بَابِ مَا جَاءَ فِي بَيْوتِ أَزْوَاجِ النَّبِيِّ ﷺ وَمَا نَسَبَ مِنْ الْبَيْوتِ 3102  
كِتَابِ الصَّلَاةِ بَابِ قِبْلَةِ أَهْلِ الْمَدِينَةِ وَأَهْلِ الشَّامِ وَالْمَشْرِقِ 394 مُسْلِمٌ كِتَابِ الطَّهَارَةِ بَابِ الْإِسْتِطَابَةِ 377، 378، 380، 381  
تَرْمِذِيُّ كِتَابِ الطَّهَارَةِ بَابِ فِي النَّهْيِ عَنِ اسْتِقْبَالِ الْقِبْلَةِ بِغَائِطِ أَوْ بَوْلِ 8 بَابِ مَا جَاءَ مِنَ الرَّخِصَةِ فِي ذَلِكَ 11 نَسَائِيُّ كِتَابِ  
الطَّهَارَةِ بَابِ النَّهْيِ عَنِ اسْتِقْبَالِ الْقِبْلَةِ عِنْدَ الْحَاجَةِ 20 النَّهْيِ عَنِ اسْتِدْبَارِ الْقِبْلَةِ عِنْدَ الْحَاجَةِ 21 الْأَمْرِ بِاسْتِقْبَالِ الْمَشْرِقِ أَوِ الْمَغْرِبِ عِنْدَ  
الْحَاجَةِ 22 بَابِ فِي ذَلِكَ فِي الْبَيْوتِ 23 أَبُو دَاوُدَ كِتَابِ الطَّهَارَةِ بَابِ كِرَاهِيَةِ اسْتِقْبَالِ الْقِبْلَةِ عِنْدَ قِضَاءِ الْحَاجَةِ 9، 8 بَابِ الرَّخِصَةِ  
فِي ذَلِكَ 12

319: حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ حَدَّثَنَا  
خَالِدُ بْنُ مَخْلَدٍ عَنْ سُلَيْمَانَ بْنِ بِلَالٍ

319: حضرت معقل بن ابی معقل اسدی نے  
کہا اور انہیں رسول اللہ ﷺ کی صحبت نصیب تھی،

318: اطراف: ابن ماجه كتاب الطهارة وسننہا باب النهي عن استقبال القبلة بغائط او بول الا عند البناء 144 كتاب الوضوء باب من تبرز على  
لبنتين 145 باب التبرز في البيوت 148، 149 كتاب فرض الخمس باب ما جاء في بيوت ازواج النبي ﷺ وما نسب من البيوت 3102 كتاب  
الصلاة باب قيلة اهل المدينة واهل الشام والمشرق 394 مسلم كتاب الطهارة باب الاستطابة 377، 378، 380، 381 ترمذی  
كتاب الطهارة باب في النهي عن استقبال القبلة بغائط او بول 8 باب ما جاء من الرخصة في ذلك 11 نسائي كتاب الطهارة باب النهي  
عن استقبال القبلة عند الحاجة 20 النهي عن استدبار القبلة عند الحاجة 21 الامر باستقبال المشرق او المغرب عند الحاجة 22 باب  
في ذلك في البيوت 23 ابو داؤد كتاب الطهارة باب كراهية استقبال القبلة عند قضاء الحاجة 9، 8 باب الرخصة في ذلك 12

319: اطراف: ابن ماجه كتاب الطهارة وسننہا باب النهي عن استقبال القبلة بغائط او بول الا عند البناء 144 كتاب الوضوء باب من تبرز على لبنتين 145  
باب التبرز في البيوت 148، 149 كتاب فرض الخمس باب ما جاء في بيوت ازواج النبي ﷺ وما نسب من البيوت 3102 كتاب  
الصلاة باب قيلة اهل المدينة واهل الشام والمشرق 394 مسلم كتاب الطهارة باب الاستطابة 377، 378، 380، 381 ترمذی  
كتاب الطهارة باب في النهي عن استقبال القبلة بغائط او بول 8 باب ما جاء من الرخصة في ذلك 11 نسائي كتاب الطهارة باب النهي  
عن استقبال القبلة عند الحاجة 20 النهي عن استدبار القبلة عند الحاجة 21 الامر باستقبال المشرق او المغرب عند الحاجة 22 باب  
في ذلك في البيوت 23 ابو داؤد كتاب الطهارة باب كراهية استقبال القبلة عند قضاء الحاجة 9، 8 باب الرخصة في ذلك 12

319: اطراف: ابن ماجه كتاب الطهارة وسننہا باب النهي عن استقبال القبلة بغائط او بول الا عند البناء 144 كتاب الوضوء باب من تبرز على لبنتين 145  
باب التبرز في البيوت 148، 149 كتاب فرض الخمس باب ما جاء في بيوت ازواج النبي ﷺ وما نسب من البيوت 3102 كتاب  
الصلاة باب قيلة اهل المدينة واهل الشام والمشرق 394 مسلم كتاب الطهارة باب الاستطابة 377، 378، 380، 381 ترمذی  
كتاب الطهارة باب في النهي عن استقبال القبلة بغائط او بول 8 باب ما جاء من الرخصة في ذلك 11 نسائي كتاب الطهارة باب النهي  
عن استقبال القبلة عند الحاجة 20 النهي عن استدبار القبلة عند الحاجة 21 الامر باستقبال المشرق او المغرب عند الحاجة 22 باب  
في ذلك في البيوت 23 ابو داؤد كتاب الطهارة باب كراهية استقبال القبلة عند قضاء الحاجة 9، 8 باب الرخصة في ذلك 12

کہ رسول اللہ ﷺ نے دونوں قبلوں کی طرف قضاے حاجت اور پیشاب کے وقت رُخ کرنے سے منع کیا ہے۔

320: حضرت جابر بن عبد اللہ سے روایت ہے کہ حضرت ابوسعید خدریؓ نے رسول اللہ ﷺ کے بارہ میں گواہی دیتے ہوئے مجھے بتایا کہ آپ ﷺ نے منع فرمایا تھا کہ ہم قضاے حاجت یا پیشاب کے وقت قبلہ رُخ ہوں۔

321: حضرت جابرؓ سے روایت ہے کہ انہوں نے حضرت ابوسعید خدریؓ کو یہ کہتے ہوئے سنا کہ رسول اللہ ﷺ نے مجھے منع فرمایا کہ میں کھڑے ہو کر پانی پیوں اور قبلہ کی طرف رخ کر کے

حَدَّثَنِي عَمْرُو بْنُ يَحْيَى الْمَازِنِيُّ عَنْ أَبِي زَيْدٍ مَوْلَى الثَّغَلْبِيِّ عَنْ مَعْقِلِ بْنِ مَعْقِلِ الْأَسَدِيِّ وَقَدْ صَحَبَ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ نَهَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ نَسْتَقْبِلَ الْقِبْلَتَيْنِ بِغَائِطٍ أَوْ بِيُولٍ 320: حَدَّثَنَا الْعَبَّاسُ بْنُ الْوَلِيدِ الدَّمَشَقِيُّ حَدَّثَنَا مَرْوَانَ بْنَ مُحَمَّدٍ حَدَّثَنَا ابْنُ لَهَيْعَةَ عَنْ أَبِي الزُّبَيْرِ عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ حَدَّثَنِي أَبُو سَعِيدٍ الْخُدْرِيُّ أَنَّهُ شَهِدَ عَلَيَّ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ نَهَى أَنْ نَسْتَقْبِلَ الْقِبْلَةَ بِغَائِطٍ أَوْ بِيُولٍ

321: قَالَ أَبُو الْحَسَنِ بْنُ سَلْمَةَ وَحَدَّثَنَا أَبُو سَعِيدٍ عُمَيْرُ بْنُ مِرْدَاسٍ الدَّوَقِيُّ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ إِبْرَاهِيمَ أَبُو يَحْيَى الْبَصْرِيُّ حَدَّثَنَا ابْنُ لَهَيْعَةَ عَنْ أَبِي الزُّبَيْرِ

320: اطراف: ابن ماجه كتاب الطهارة وسننها باب النهي عن استقبال القبلة بالبول والغائط 317, 318, 319.

تخریج: بخاری کتاب الوضوء باب لا تستقبل القبلة بغائط او بول الا عند البناء 144 کتاب الوضوء باب من تبرز علی لبینین 145 باب التبرؤ فی البیوت 148، 149 کتاب فرض الخمس باب ما جاء فی بیوت ازواج النبی ﷺ وما نسب من البیوت 3102 کتاب الصلاة باب قبله اهل المدينة واهل الشام والمشرق 394 مسلم کتاب الطهارة باب الاستطابة 377، 378، 380، 381 ترمذی کتاب الطهارة باب فی النهی عن استقبال القبلة بغائط او بول 8 باب ما جاء من الرخصة فی ذلك 11 نسائی کتاب الطهارة باب النهی عن استقبال القبلة عند الحاجة 20 النهی عن استدبار القبلة عند الحاجة 21 الامر باستقبال المشرق او المغرب عند الحاجة 22 باب فی ذلك فی البیوت 23 ابو داؤد کتاب الطهارة باب کراهية استقبال القبلة عند قضاء الحاجة 9، 8 باب الرخصة فی ذلك 12

321: اطراف: ابن ماجه كتاب الطهارة وسننها باب النهي عن استقبال القبلة بالبول والغائط 317، 318، 319، 320.

تخریج: بخاری کتاب الوضوء باب لا تستقبل القبلة بغائط او بول الا عند البناء 144 کتاب الوضوء باب من تبرز علی لبینین 145 باب التبرؤ فی البیوت 148، 149 کتاب فرض الخمس باب ما جاء فی بیوت ازواج النبی ﷺ وما نسب من البیوت 3102 کتاب الصلاة باب قبله اهل المدينة واهل الشام والمشرق 394 مسلم کتاب الطهارة باب الاستطابة 377، 378، 380، 381 ترمذی کتاب الطهارة باب فی النهی عن استقبال القبلة بغائط او بول 8 باب ما جاء من الرخصة فی ذلك 11 نسائی کتاب الطهارة باب النهی عن استقبال القبلة عند الحاجة 20 النهی عن استدبار القبلة عند الحاجة 21 الامر باستقبال المشرق او المغرب عند الحاجة 22 باب فی ذلك فی البیوت 23 ابو داؤد کتاب الطهارة باب کراهية استقبال القبلة عند قضاء الحاجة 9، 8 باب الرخصة فی ذلك 12

عَنْ جَابِرٍ أَنَّهُ سَمِعَ أَبَا سَعِيدٍ الْخُدْرِيَّ يَقُولُ  
 إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَهَانِي  
 أَنْ أَشْرَبَ قَائِمًا وَأَنْ أَبُولَ مُسْتَقْبِلَ الْقِبْلَةِ

## 18: بَابُ: الرُّخْصَةُ فِي ذَلِكَ فِي الْكَيْفِ وَإِبَاحَتِهِ دُونَ الصَّحَارِي

باب: اس بارہ میں بیت الخلاء میں اجازت، اور صحراؤں کے علاوہ اس کا جائز ہونا

322: حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ حَدَّثَنَا عَبْدُ  
 الْحَمِيدِ بْنُ حَبِيبٍ حَدَّثَنَا الْأَوْزَاعِيُّ حَدَّثَنِي  
 يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ الْأَنْصَارِيُّ ح وَحَدَّثَنَا أَبُو  
 بَكْرِ بْنُ خَلَّادٍ وَمُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى قَالَمَا حَدَّثَنَا  
 يَزِيدُ بْنُ هَارُونَ أَنَّ أَبَانَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ أَنَّ  
 مُحَمَّدَ بْنَ يَحْيَى بْنَ حَبَّانَ أَخْبَرَهُ أَنَّ عَمَّهُ  
 وَاسِعَ بْنَ حَبَّانَ أَخْبَرَهُ أَنَّ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ عَمْرٍ  
 قَالَ يَقُولُ أَنَسٌ إِذَا قَعَدْتَ لِلْغَائِطِ فَلَا  
 تَسْتَقْبِلُ الْقِبْلَةَ وَلَقَدْ ظَهَرْتُ ذَاتَ يَوْمٍ مِنْ  
 الْأَيَّامِ عَلَى ظَهْرِ بَيْتِنَا فَرَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ  
 صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَاعِدًا عَلَى لَبْتَيْنِ  
 مُسْتَقْبِلَ بَيْتِ الْمَقْدِسِ هَذَا حَدِيثُ يَزِيدِ  
 بْنِ هَارُونَ

322: حضرت عبداللہ بن عمرؓ نے بیان کیا کہ  
 لوگ کہتے ہیں کہ جب قضائے حاجت کے  
 لئے بیٹھو تو قبلہ کی طرف رخ نہ کرو۔ ایک دن میں  
 اپنے گھر کی چھت پر چڑھا، میں نے دیکھا کہ  
 رسول اللہ ﷺ دو اینٹوں پر بیت المقدس کی طرف  
 منہ کئے ہوئے بیٹھے ہیں۔

322 : اطراف : ابن ماجه كتاب الطهارة وسننہا باب الرخصة في ذلك في الكيف... 323، 324، 325

تخریج : بخاری كتاب الرضوء باب من تبرز على لبنتين 145 باب التبرز في البيوت 148، 149 كتاب فرض الخمس باب ما  
 جاء في بيوت ازواج النبي ﷺ 3102 مسلم كتاب الطهارة باب الاستطابة 382، 383 ترمذی كتاب الطهارة باب ما جاء من  
 الرخصة في ذلك 9، 10، 11 نسائی كتاب الطهارة الرخصة في ذلك في البيوت 23 ابوداؤد كتاب الطهارة باب الرخصة في

323: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى حَدَّثَنَا عُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ مُوسَى عَنْ عِيسَى الْحَنَّاطِ عَنْ نَافِعِ بْنِ عَبْدِ عُمَرَ قَالَ رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي كَنِيفِهِ مُسْتَقْبِلَ الْقِبْلَةِ قَالَ عِيسَى فَقُلْتُ ذَلِكَ لِلشَّعْبِيِّ فَقَالَ صَدَقَ ابْنُ عُمَرَ وَصَدَقَ أَبُو هُرَيْرَةَ أَمَا قَوْلُ أَبِي هُرَيْرَةَ فَقَالَ فِي الصَّحْرَاءِ لَا يَسْتَقْبِلُ الْقِبْلَةَ وَلَا يَسْتَدْبِرُهَا وَأَمَا قَوْلُ ابْنِ عُمَرَ فَإِنَّ الْكَنِيفَ لَيْسَ فِيهِ قِبْلَةٌ اسْتَقْبِلَ فِيهِ حَيْثُ شِئْتَ قَالَ أَبُو الْحَسَنِ بْنُ سَلْمَةَ وَحَدَّثَنَا أَبُو حَاتِمٍ حَدَّثَنَا عُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ مُوسَى فَذَكَرَ نَحْوَهُ

323: حضرت ابن عمرؓ نے کہا کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو بیت الخلاء میں قبلہ کی طرف منہ (رُخ) کئے ہوئے دیکھا۔ عیسیٰ کہتے ہیں کہ میں نے شععی سے یہ کہا، انہوں نے کہا کہ حضرت ابن عمرؓ نے سچ کہا ہے اور حضرت ابو ہریرہؓ نے بھی سچ کہا ہے۔ حضرت ابو ہریرہؓ کا قول تو صحراء کے بارے میں ہے کہ وہاں قبلہ کی طرف نہ منہ اور نہ ہی پشت کرنی چاہئے۔ باقی رہا حضرت ابن عمرؓ کا قول، بیت الخلاء میں قبلہ نہیں ہوتا تم جدھر چاہو رُخ کرو۔

324: حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ وَعَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ قَالَا حَدَّثَنَا وَكَيْعٌ عَنْ حَمَّادِ بْنِ سَلْمَةَ عَنْ خَالِدِ الْحَدَّاءِ عَنْ خَالِدِ بْنِ أَبِي الصَّلْتِ عَنْ عِرَاكِ بْنِ مَالِكِ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ ذُكِرَ عِنْدَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

324: حضرت عائشہؓ نے بیان فرمایا کہ رسول اللہ ﷺ کے پاس ایسے لوگوں کا ذکر ہوا کہ وہ اپنی شرم گاہیں قبلہ کی طرف کرنے کو ناپسند کرتے ہیں (حضور ﷺ نے فرمایا) میں سمجھتا ہوں کہ لوگ ایسا کرتے ہیں، میرے بیٹھنے کی جگہ کو قبلہ کی طرف کر دو۔

323: اطراف: ابن ماجہ کتاب الطہارہ وسننہا باب الرخصة في ذلك في الكنيف... 322، 324، 325

تخریج: بخاری کتاب الوضوء باب من تبرز علی لبنین 145 باب التبرز فی البيوت 148، 149 کتاب فرض الخمس باب ما جاء فی بیوت ازواج النبی ﷺ 3102 مسلم کتاب الطہارہ باب الاستطابة 382-383 ترمذی کتاب الطہارہ باب ما جاء من الرخصة فی ذلك 10، 9، 11 نسائی کتاب الطہارہ الرخصة فی ذلك فی البيوت 23 ابو داؤد کتاب الطہارہ باب الرخصة فی ذلك 12، 13

324: اطراف: ابن ماجہ کتاب الطہارہ وسننہا باب الرخصة في ذلك في الكنيف... 322، 323، 325

تخریج: بخاری کتاب الوضوء باب من تبرز علی لبنین 145 باب التبرز فی البيوت 148، 149 کتاب فرض الخمس باب ما جاء فی بیوت ازواج النبی ﷺ 3102 مسلم کتاب الطہارہ باب الاستطابة 382-383 ترمذی کتاب الطہارہ باب ما جاء من الرخصة فی ذلك 10، 9، 11 نسائی کتاب الطہارہ الرخصة فی ذلك فی البيوت 23 ابو داؤد کتاب الطہارہ باب الرخصة فی ذلك 12، 13

وَسَلَّمَ قَوْمٌ يَكْرَهُونَ أَنْ يَسْتَقْبِلُوا  
بِفُرُوجِهِمُ الْقِبْلَةَ فَقَالَ أَرَاهُمْ قَدْ فَعَلَوْهَا  
اسْتَقْبَلُوا بِمَقْعَدَتِي الْقِبْلَةَ قَالَ أَبُو الْحَسَنِ  
الْقَطَّانُ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ عُبَيْدٍ حَدَّثَنَا عَبْدُ  
الْعَزِيزِ بْنُ الْمُغْبِرَةِ عَنْ خَالِدِ الْحَدَّاءِ عَنْ  
خَالِدِ بْنِ أَبِي الصَّلْتِ مِثْلَهُ

325: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ حَدَّثَنَا  
وَهْبُ بْنُ جَرِيرٍ حَدَّثَنَا أَبِي قَالَ سَمِعْتُ  
مُحَمَّدَ بْنَ إِسْحَاقَ عَنْ أَبَانَ بْنِ صَالِحٍ عَنْ  
مُجَاهِدٍ عَنْ جَابِرٍ قَالَ نَهَى رَسُولُ اللَّهِ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ نَسْتَقْبِلَ الْقِبْلَةَ  
بِبَوْلٍ فَرَأَيْتُهُ قَبْلَ أَنْ يُقْبَضَ بِعَامٍ يَسْتَقْبِلُهَا

325: حضرت جابرؓ نے بیان کیا کہ ہمیں  
رسول اللہ ﷺ نے منع فرمایا کہ ہم قبلہ کی طرف  
رخ کر کے پیشاب کریں۔ میں نے آپ کو فوت  
ہونے سے ایک سال قبل قبلہ کی طرف رخ کئے  
ہوئے دیکھا۔

### 19: بَابُ الْاسْتِبْرَاءِ بَعْدَ الْبَوْلِ

#### پیشاب کے بعد طہارت کا بیان

326: حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ حَدَّثَنَا وَكَيْعٌ  
ح و حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى حَدَّثَنَا أَبُو  
نُعَيْمٍ قَالَ حَدَّثَنَا زَمْعَةُ بْنُ صَالِحٍ عَنْ عِيسَى

326: حضرت عیسیٰ بن یزاد یمانی اپنے والد سے  
روایت کرتے ہیں انہوں نے کہا کہ رسول اللہ ﷺ  
نے فرمایا جب تم میں سے کوئی پیشاب کرے تو تین

325: اطراف: ابن ماجہ کتاب الطہارہ وسننہا باب الرخصة فی ذلك فی الکئیف...322-323-325

تخریج: بخاری کتاب الوضوء باب من تبرز علی لبنین 145 باب التبرز فی البیوت 148، 149 کتاب فرض الخمس باب ما  
جاء فی بیوت ازواج النبی ﷺ 3102 مسلم کتاب الطہارہ باب الاستطابة 382-383 ترمذی کتاب الطہارہ باب ما جاء من  
الرخصة فی ذلك 10، 9، 11 نسائی کتاب الطہارہ الرخصة فی ذلك فی البیوت 23 ابو داؤد کتاب الطہارہ باب الرخصة فی  
ذلك 12، 13

326: ابن ماجہ کتاب الطہارہ باب الاستنجاء بالحجارة والنہی عن الروث والرمة 313-315-316

تخریج: بخاری کتاب الوضوء باب لا یستنجی بروث 156 مسلم کتاب الطہارہ باب الاستطابة 377، 378 ترمذی کتاب  
الطہارہ باب الاستنجاء بالحجارة 16 باب ما جاء فی الاستنجاء بالحجرین 17 نسائی کتاب الطہارہ النہی عن اکتفاء فی  
الاستطابة بأقل من ثلاثة احجار 41 الاجزاء فی الاستطابة بالحجارة دون غيرها 44 النہی عن الاستنجاء باليمين 49 ابو داؤد  
کتاب الطہارہ باب کراهية استقبال القبلة عند قضاء الحاجة 7، 8 کتاب الطہارہ باب الاستنجاء بالحجارة 40، 41

بْنُ يَزِيدَ الْيَمَانِيُّ عَنْ أَبِيهِ قَالَ قَالَ رَسُولُ  
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا بَالَ أَحَدُكُمْ  
فَلْيَنْتَرِ ذِكْرَهُ ثَلَاثَ مَرَّاتٍ قَالَ أَبُو الْحَسَنِ  
بْنُ سَلَمَةَ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ حَدَّثَنَا  
أَبُو نَعِيمٍ حَدَّثَنَا زَمْعَةُ فَذَكَرَ نَحْوَهُ

## 20: بَابُ: مَنْ بَالَ وَلَمْ يَمَسَّ مَاءً

باب: جس نے پیشاب کیا اور (وضو کے لئے) پانی کو نہ چھوا

327: حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ حَدَّثَنَا  
أَبُو أُسَامَةَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ يَحْيَى التَّوَّامِ عَنْ  
ابْنِ أَبِي مُلَيْكَةَ عَنْ أُمِّهِ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ  
انْطَلَقَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَبُولُ  
فَاتَّبَعَهُ عُمَرُ بَمَاءٍ فَقَالَ مَا هَذَا يَا عُمَرُ قَالَ  
مَاءٌ قَالَ مَا أَمَرْتُ كُلَّمَا بَلْتُ أَنْ أَتَوْضَأَ وَلَوْ  
فَعَلْتُ لَكَانَتْ سُنَّةً

327: حضرت عائشہ نے بیان فرمایا کہ  
رسول اللہ ﷺ پیشاب کرنے کے لئے چلے۔  
حضرت عمرؓ آپ کے پیچھے پانی لے کر چلے۔ آپ نے  
فرمایا اے عمر! یہ کیا ہے؟ انہوں نے کہا پانی۔ آپ  
نے فرمایا میں ایسا حکم نہیں دیا گیا کہ جب کبھی پیشاب  
کروں تو وضو بھی کروں اور اگر میں نے ایسا کیا تو یہ  
سنت بن جائے گی۔

## 21: بَابُ: النَّهْيُ عَنِ الْخَلَاءِ عَلَى قَارِعَةِ الطَّرِيقِ

باب: چلتے راستے پر قضاے حاجت کی ممانعت

328: حَدَّثَنَا حَرْمَلَةُ بْنُ يَحْيَى حَدَّثَنَا عَبْدُ  
اللَّهِ بْنُ وَهَبٍ أَخْبَرَنِي نَافِعُ بْنُ يَزِيدَ عَنْ  
حَيَوَةَ بْنِ شُرَيْحٍ أَنَّ أَبَا سَعِيدٍ الْحَمِيرِيَّ

328: ابو سعید الحمیری نے بیان کیا کہ  
حضرت معاذ بن جبلؓ وہ احادیث بیان کرتے تھے  
جنہیں رسول اللہ ﷺ کے (دوسرے) اصحاب نے

327: تخريج: ابو داؤد کتاب الطہارہ باب فی الاستبراء 42

328: اطراف: ابن ماجہ کتاب الطہارہ وسننہا باب النهی عن الخلاء علی قارعة الطريق 329، 330 کتاب الادب باب النهی

عن النزول علی الطريق 3772

تخريج: مسلم کتاب الطہارہ باب النهی عن التخلی فی الطرق والظلال 389 ابو داؤد کتاب الطہارہ باب المواضع التی نہی

النہی عن البول فیہا 25، 26



نہیں سنا ہوتا تھا اور جو دوسرے (صحابہؓ) نے سنی ہوتی تھیں ان کے بیان کرنے سے وہ خاموش رہتے تھے۔ حضرت عبد اللہ بن عمروؓ کو وہ احادیث پہنچیں جو وہ (حضرت معاذؓ) بیان کرتے تھے، تو عبد اللہ نے کہا، خدا کی قسم میں نے رسول اللہ ﷺ کو یہ کہتے ہوئے نہیں سنا۔ ہو سکتا ہے معاذؓ خلاء کے بارہ میں تمہیں اُلجھن میں ڈال دیں۔ یہ بات حضرت معاذؓ کو پہنچی۔ پس وہ اُن (حضرت عبد اللہؓ) سے طے اور کہا اے عبد اللہ بن عمروؓ! رسول اللہ ﷺ کی حدیث کو جھٹلانا نفاق ہے۔ یقیناً اس کا گناہ (اگر وہ غلط ہے) اُس پر ہے جس نے اُسے بیان کیا۔ میں نے رسول اللہ ﷺ کو یہ فرماتے ہوئے سنا لعنت کے تین کاموں سے بچو (1) پانی کے گھاٹ پر (2) سائے دار جگہ میں اور (3) چلتے راستے میں قضائے حاجت سے۔

329: حضرت جابر بن عبد اللہ نے بیان کیا کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا رات کو عین راستے میں پڑاؤ سے بچو نیز وہاں نماز پڑھنے سے کیونکہ وہ سانپوں اور درندوں کا ٹھکانہ ہے اور اس پر قضائے حاجت سے بچو کیونکہ یہ لعنت کے مقامات سے ہے۔

حَدَّثَنَا قَالَ كَانَ مُعَاذُ بْنُ جَبَلٍ يَتَحَدَّثُ بِمَا لَمْ يَسْمَعْ أَصْحَابُ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَيَسْكُتُ عَمَّا سَمِعُوا قَبْلَهُ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَمْرٍو مَا يَتَحَدَّثُ بِهِ فَقَالَ وَاللَّهِ مَا سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ هَذَا وَأَوْشَكَ مُعَاذُ أَنْ يَفْتَنَكُمْ فِي الْخَلَاءِ قَبْلَهُ ذَلِكَ مُعَاذًا فَلَقِيَهُ فَقَالَ مُعَاذُ يَا عَبْدَ اللَّهِ بْنَ عَمْرٍو إِنَّ التَّكْذِيبَ بِحَدِيثِ عَن رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نِفَاقٌ وَإِنَّمَا إِثْمُهُ عَلَى مَنْ قَالَهُ لَقَدْ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ اتَّقُوا الْمَلَاعِنَ الثَّلَاثَ الْبَرَّازَ فِي الْمَوَارِدِ وَالظَّلَّ وَقَارِعَةَ الطَّرِيقِ

329: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى حَدَّثَنَا عَمْرٍو بْنُ أَبِي سَلَمَةَ عَنْ زُهَيْرٍ قَالَ قَالَ سَالِمٌ سَمِعْتُ الْحَسَنَ يَقُولُ حَدَّثَنَا جَابِرُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِيَّاكُمْ وَالتَّعْرِيسَ عَلَى جَوَادِّ الطَّرِيقِ وَالصَّلَاةَ عَلَيْهَا فَإِنَّهَا مَأْوَى

329: اطراف: ابن ماجہ کتاب الطہارہ و سننہا باب النهی عن الخلاء علی قارعة الطريق 328

تخریج: ابو داؤد کتاب الطہارہ باب المواضع التي نهى النبي عن البول فيها 26 مسلم کتاب الطہارہ باب النهی عن التخلی فی

الْحَيَّاتِ وَالسَّبَاعِ وَقَضَاءِ الْحَاجَةِ عَلَيْهَا  
فِيئَهَا مِنَ الْمَلَاعِينِ

330: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى حَدَّثَنَا عَمْرُو  
بْنُ خَالِدٍ حَدَّثَنَا ابْنُ لَهَيْعَةَ عَنْ قُرَّةَ عَنِ ابْنِ  
شَهَابٍ عَنْ سَالِمٍ عَنْ أَبِيهِ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَهَى أَنْ يُصَلَّى عَلَى قَارِعَةِ  
الطَّرِيقِ أَوْ يُضْرَبَ الْخَلَاءُ عَلَيْهَا أَوْ يُبَالَ فِيهَا

330: سالم نے اپنے والد سے روایت کی ہے کہ  
نبی ﷺ نے چلتے راستے پر نماز پڑھنے سے منع فرمایا  
ہے اور اس سے بھی منع فرمایا ہے کہ اس میں قضائے  
حاجت کی جائے یا پیٹھا کیا جائے۔

## 22: بَابُ التَّبَاعُدِ لِلْبِرَازِ فِي الْفَضَاءِ

کھلی جگہ میں قضائے حاجت کے لئے دور جانے کا بیان

331: حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ حَدَّثَنَا  
إِسْمَاعِيلُ بْنُ عَلِيٍّ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَمْرُو عَنْ  
أَبِي سَلَمَةَ عَنِ الْمُغِيرَةِ بْنِ شُعْبَةَ قَالَ كَانَ  
النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا ذَهَبَ  
الْمَذْهَبَ أَبْعَدَ

331: حضرت مغیرہ بن شعبہ نے بیان کیا کہ  
نبی ﷺ (قضائے حاجت کے لئے) جاتے تو  
بہت دور تشریف لے جاتے۔

332: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ نُمَيْرٍ  
حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ عُيَيْدٍ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ  
الْمُثَنَّى عَنْ عَطَاءِ الْخُرَّاسَانِيِّ عَنْ أَنَسٍ قَالَ  
كُنْتُ مَعَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي سَفَرٍ  
فَتَنَحَّى لِحَاجَتِهِ ثُمَّ جَاءَ فِدَعَا بِوَضُوءٍ فَتَوَضَّأَ

332: حضرت انسؓ نے بیان کیا کہ میں  
نبی ﷺ کے ساتھ ایک سفر میں تھا۔ آپ اپنی  
ضرورت کے لئے ایک طرف چلے گئے۔ پھر واپس  
آئے اور وضو کے لئے پانی طلب فرمایا اور وضو کیا۔

331: اطراف: ابن ماجہ کتاب الطہارہ وسننہا باب التباعد للبراز فی الفضاء 332، 333، 334، 335، 336

تخریج: ترمذی کتاب الطہارہ باب ما جاء ان النبی ﷺ کان اذا اراد الحاجة ابعده فی المذهب 20 نسائی کتاب الطہارہ باب  
الابعاد عند ارادة الحاجة 16، 17 ابو داؤد کتاب الطہارہ باب التخلی عند قضاء الحاجة 1، 2

332: اطراف: ابن ماجہ کتاب الطہارہ وسننہا باب التباعد للبراز فی الفضاء 331، 333، 334، 335، 336

تخریج: ترمذی کتاب الطہارہ باب ما جاء ان النبی ﷺ کان اذا اراد الحاجة ابعده فی المذهب 20  
نسائی کتاب الطہارہ باب الابعاد عند ارادة الحاجة 16، 17 ابو داؤد کتاب الطہارہ باب التخلی عند قضاء الحاجة 1، 2

333: حَدَّثَنَا يَعْقُوبُ بْنُ حُمَيْدٍ بْنِ كَاسِبٍ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سُلَيْمٍ عَنْ ابْنِ خَثِيمٍ عَنْ يُونُسَ بْنِ خَبَّابٍ عَنْ يَعْلَى بْنِ مَرْثَةَ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ إِذَا ذَهَبَ إِلَى الْغَائِطِ أَبْعَدَ

333: حضرت یعلیٰ بن مرثہ سے روایت ہے کہ نبی ﷺ جب جائے ضرور کی طرف جاتے، تو بہت دُور چلے جاتے۔

334: حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ وَمُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ قَالَا حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدِ الْقَطَّانِ عَنْ أَبِي جَعْفَرٍ الْخَطْمِيِّ قَالَ أَبُو بَكْرٍ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ وَأَسْمُهُ عَمِيرُ بْنُ يَزِيدَ عَنْ عُمَارَةَ بْنِ حَزِيمَةَ وَالْحَارِثُ بْنُ فَضَيْلٍ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي قُرَادٍ قَالَ حَجَجْتُ مَعَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَذَهَبَ لِحَاجَتِهِ فَأَبْعَدَ

334: حضرت عبدالرحمن بن ابی قراد نے بیان کیا کہ میں نے نبی ﷺ کے ساتھ حج کیا، آپ اپنی حاجت کے لئے گئے اور دُور چلے گئے۔

335: حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ حَدَّثَنَا عُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ مُوسَى أَبَانًا إِسْمَاعِيلُ بْنُ عَبْدِ الْمَلِكِ عَنْ أَبِي الزُّبَيْرِ عَنْ جَابِرٍ قَالَ خَرَجْنَا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي سَفَرٍ وَكَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

335: حضرت جابر نے بیان کیا کہ ہم رسول اللہ ﷺ کے ساتھ ایک سفر میں گئے۔ رسول اللہ ﷺ قضائے حاجت کے لئے اتنی دُور چلے جاتے کہ نظر سے اوجھل ہو جاتے اور دکھائی نہ دیتے۔

333: اطراف: ابن ماجہ کتاب الطہارہ وسننہا باب التباعد للبراز فی الفضاء 331، 332، 334، 335، 336

تخریج: ترمذی کتاب الطہارہ باب ما جاء ان النبی ﷺ کان اذا اراد الحاجة ابعد فی المذهب 20 نسائی کتاب الطہارہ باب الابعاد عند ارادة الحاجة 16، 17 ابوداؤد کتاب الطہارہ باب التخلی عند قضاء الحاجة 1، 2

334: اطراف: ابن ماجہ کتاب الطہارہ وسننہا باب التباعد للبراز فی الفضاء 331، 332، 333، 335، 336

تخریج: ترمذی کتاب الطہارہ باب ما جاء ان النبی ﷺ کان اذا اراد الحاجة ابعد فی المذهب 20 نسائی کتاب الطہارہ باب الابعاد عند ارادة الحاجة 16، 17 ابوداؤد کتاب الطہارہ باب التخلی عند قضاء الحاجة 1، 2

335: اطراف: ابن ماجہ کتاب الطہارہ وسننہا باب التباعد للبراز فی الفضاء 331، 332، 333، 334، 336

تخریج: ترمذی کتاب الطہارہ باب ما جاء ان النبی ﷺ کان اذا اراد الحاجة ابعد فی المذهب 20 نسائی کتاب الطہارہ باب الابعاد عند ارادة الحاجة 16، 17 ابوداؤد کتاب الطہارہ باب التخلی عند قضاء الحاجة 1، 2

وَسَلَّمَ لَأَيَاتِي الْبِرَازَ حَتَّى يَتَغَيَّبَ فَلَا يُرَى  
 336: حَدَّثَنَا الْعَبَّاسُ بْنُ عَبْدِ الْعَظِيمِ  
 الْعَنْبَرِيُّ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ كَثِيرٍ بْنُ جَعْفَرٍ  
 حَدَّثَنَا كَثِيرُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْمُزَنِيُّ عَنْ أَبِيهِ  
 عَنْ جَدِّهِ عَنْ بَلَالِ بْنِ الْحَارِثِ الْمُزَنِيِّ أَنَّ  
 رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ إِذَا  
 أَرَادَ الْحَاجَةَ أَبْعَدَ

336: حضرت بلال بن الحارث مُزَنِيؓ سے  
 روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ جب قضائے حاجت  
 کا ارادہ کرتے تو بہت دُور چلے جاتے۔

### 23: بَابُ: الْإِرْتِيَادُ لِلْعَائِطِ وَالْبَوْلِ

باب: قضائے حاجت اور پیشاب کے لئے جگہ تلاش کرنا

337: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ حَدَّثَنَا عَبْدُ  
 الْمَلِكِ بْنُ الصَّبَّاحِ حَدَّثَنَا ثَوْرُ بْنُ يَزِيدَ عَنْ  
 حُصَيْنِ الْحَمِيرِيِّ عَنْ أَبِي سَعْدِ الْخَيْرِ عَنْ  
 أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
 قَالَ مَنْ اسْتَجْمَرَ فَلْيُوتِرْ مَنْ فَعَلَ ذَلِكَ فَقَدْ  
 أَحْسَنَ وَمَنْ لَا فَلَا حَرَجَ وَمَنْ تَخَلَّلَ  
 فَلْيَلْفِظْ وَمَنْ لَاكَ فَلْيَتَلَعْ مَنْ فَعَلَ فَقَدْ  
 أَحْسَنَ وَمَنْ لَا فَلَا حَرَجَ وَمَنْ أَتَى الْخَلَاءَ  
 فَلْيَسْتِرْ فَإِنْ لَمْ يَجِدْ إِلَّا كَثِيْبًا مِنْ رَمَلٍ  
 فَلْيَمْدُدْهُ عَلَيْهِ فَإِنَّ الشَّيْطَانَ يَلْعَبُ بِمَقَاعِدِ  
 ابْنِ آدَمَ مَنْ فَعَلَ فَقَدْ أَحْسَنَ وَمَنْ لَا فَلَا حَرَجَ

337: حضرت ابو ہریرہؓ سے روایت ہے کہ  
 نبی ﷺ نے فرمایا جو ڈھیلے سے استنجاء کرے، اسے  
 چاہیے کہ طاق لے، جس نے ایسا کیا بہت اچھا کیا  
 اور جس نے نہ کیا تو کوئی حرج نہیں، جس نے  
 (دانتوں میں) خلال کیا چاہیے کہ تھوک دے اور  
 جو اسے چبائے، اُسے نگل جاوے۔ جس نے ایسا کیا  
 بہت اچھا کیا اور جس نے نہ کیا تو کوئی حرج نہیں۔ جو  
 قضائے حاجت کے لئے جائے، تو پردہ کرے۔ اگر  
 کوئی ریت کے ڈھیر کے سوا کچھ نہ پائے تو اُس سے  
 مدد لے کیونکہ شیطان ابن آدم کی مقعدوں کو ضرر دیتا  
 ہے۔ جس نے ایسا کیا اچھا کیا اور جس نے نہیں کیا تو  
 کوئی حرج نہیں۔

336: اطراف: ابن ماجہ کتاب الطہارہ وسننہا باب التباعد للبراز فی الفضاء 331، 332، 333، 334، 335

تخریج: ترمذی کتاب الطہارہ باب ما جاء ان النبی ﷺ کان اذا اراد الحاجة ابعده فی المذهب 20 نسائی کتاب الطہارہ باب

الابعد عند ارادة الحاجة 16، 17 ابو داؤد کتاب الطہارہ باب التخلی عند قضاء الحاجة 1، 2

337: تخریج: بخاری کتاب الوضوء باب الاستنثار فی الوضوء 161 باب الاستجمار وترا 162 مسلم کتاب الطہارہ باب

الایستنار والاستنثار والاستجمار 340، 342، 344 نسائی کتاب الطہارہ الامر بالاستنثار 88، 89 ابو داؤد کتاب الطہارہ باب

الاستنار فی الخلاء 35

338: حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ عُمَرَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْمَلِكِ بْنُ الصَّبَّاحِ بِإِسْنَادِهِ نَحْوَهُ وَزَادَ فِيهِ وَمِنْ اِكْتَحَلَ فَلْيُوتِرْ مَنْ فَعَلَ فَقَدْ أَحْسَنَ وَمَنْ لَا فَلَا حَرَجَ وَمَنْ لَكَ فَلْيَبْتَلِعْ

338: ایک روایت میں یہ اضافہ ہے کہ جو سرہ لگائے، طاق مرتبہ لگائے، جس نے ایسا کیا بہت اچھا کیا اور جس نے نہیں کیا تو کوئی حرج نہیں۔ اور جو کچھ چبائے تو وہ نکلے۔

339: حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ حَدَّثَنَا وَكَيْعٌ عَنِ الْأَعْمَشِ عَنِ الْمُنْهَالِ بْنِ عَمْرٍو عَنْ يَعْلَى بْنِ مُرَّةَ عَنْ أَبِيهِ قَالَ كُنْتُ مَعَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي سَفَرٍ فَأَرَادَ أَنْ يَقْضِيَ حَاجَتَهُ فَقَالَ لِي أَنْتِ تِلْكَ الْأَشْيَاءُ تَيْنِ (قَالَ وَكَيْعٌ يَعْنِي النَّخْلَ الصَّغَارَ) فَقُلْ لَهُمَا إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَأْمُرُكُمْ أَنْ تَجْتَمَعَا فَاجْتَمَعْنَا فَاسْتَرَّ بِهِمَا فَقَضَى حَاجَتَهُ ثُمَّ قَالَ لِي أَنْتَهُمَا فَقُلْ لَهُمَا لَتَرْجِعَ كُلُّ وَاحِدَةٍ مِنْكُمَا إِلَى مَكَانِهَا فَقُلْتُ لَهُمَا فَرَجَعْنَا

339: حضرت یعلیٰ بن مرہؓ اپنے والد سے روایت کرتے ہیں انہوں نے کہا کہ میں نبی ﷺ کے ساتھ ایک سفر میں تھا۔ آپ نے قضائے حاجت کا ارادہ کیا اور مجھے کہا کہ اُن دو کھجور کے درختوں کے پاس جاؤ۔ — وکیع نے کہا کہ یعنی دو کھجور کے چھوٹے درخت — اور ان دونوں کو کہو کہ رسول اللہ ﷺ حکم دیتے ہیں کہ تم دونوں ایک جگہ اکٹھے ہو جاؤ۔ پس وہ ایک جگہ اکٹھے ہو گئے، آپ نے ان کے ذریعہ اپنے آپ کو چھپایا اور قضائے حاجت کی۔ پھر مجھے فرمایا ان دونوں کے پاس جاؤ اور ان دونوں سے کہو کہ تم میں سے ہر ایک اپنی جگہ پر لوٹ جائے۔ میں نے ان دونوں کو کہا پس وہ دونوں لوٹ گئے۔

340: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى حَدَّثَنَا أَبُو الثُّعْمَانِ حَدَّثَنَا مَهْدِيُّ بْنُ مَيْمُونٍ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ أَبِي يَعْقُوبَ عَنِ الْحَسَنِ بْنِ سَعْدٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ جَعْفَرٍ قَالَ كَانَ أَحَبَّ مَا اسْتَرَّ بِهِ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِحَاجَتِهِ هَدَفٌ أَوْ حَائِشٌ نَخْلٍ

340: حضرت عبد اللہ بن جعفرؓ سے روایت ہے کہ نبی ﷺ کو قضائے حاجت کے وقت پردے کے لئے اونچی جگہ یا کھجوروں کے گھنے جھنڈ سے زیادہ پسند تھے۔

338: اطراف: ابن ماجہ کتاب الطب باب من اکتحل وترا 3498

تخریج: ابوداؤد کتاب الطہارہ باب الاستنار فی الخلاء 35

340: تخریج: مسلم کتاب الحيض باب ما يستتر به لقضاء الحاجة 509 ابوداؤد کتاب الجہاد باب ما يؤمر به من القيام على

341: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَقِيلٍ بْنُ خُوَيْلِدٍ  
 حَدَّثَنِي حَفْصُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ حَدَّثَنِي إِبْرَاهِيمُ  
 بْنُ طَهْمَانَ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ ذَكْوَانَ عَنْ يَعْلَى  
 بْنِ حَكِيمٍ عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ عَنِ ابْنِ  
 عَبَّاسٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ  
 عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِلَى الشَّعْبِ فَبَالَ حَتَّى آتَى  
 آوِي لَهُ مِنْ فَلَكَ وَرَكَيْهِ حِينَ بَالَ

341: حضرت ابن عباسؓ نے بیان کیا کہ  
 رسول اللہ ﷺ رستہ چھوڑ کر ایک گھاٹی کی طرف  
 مُرگئے اور پیشاب کیا اور آپ کے دونوں پاؤں کو  
 کشادہ کرنے کی وجہ سے جب آپ نے پیشاب  
 کیا مجھے آپ کے لئے فکر ہونے لگا۔

## 24: باب: النَّهْيُ عَنِ الْجَمَاعِ عَلَى الْخَلَاءِ وَالْحَدِيثِ عِنْدَهُ

باب: قضاے حاجت کے وقت اکٹھے بیٹھنے اور باتیں کرنے کی ممانعت

342: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى حَدَّثَنَا عَبْدُ  
 اللَّهِ بْنُ رَجَاءٍ أَنْبَأَنَا عِكْرِمَةُ بْنُ عَمَّارٍ عَنْ  
 يَحْيَى بْنِ أَبِي كَثِيرٍ عَنْ هِلَالِ بْنِ عِيَّاضٍ عَنْ  
 أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى  
 اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَا يَتَنَاجَى اثْنَانِ عَلَى  
 غَائِطِهِمَا يَنْظُرُ كُلُّ وَاحِدٍ مِنْهُمَا إِلَى غَوْرَةِ  
 صَاحِبِهِ فَإِنَّ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ يَمْقُتُ عَلَى ذَلِكَ  
 حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى حَدَّثَنَا سَلْمُ بْنُ  
 إِبْرَاهِيمَ الْوُرَّاقُ حَدَّثَنَا عِكْرِمَةُ عَنْ يَحْيَى  
 بْنِ أَبِي كَثِيرٍ عَنْ عِيَّاضِ بْنِ هِلَالٍ قَالَ  
 مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى وَهُوَ الصَّوَابُ حَدَّثَنَا  
 مُحَمَّدُ بْنُ حُمَيْدٍ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ أَبِي بَكْرٍ  
 عَنْ سُفْيَانَ الثَّوْرِيِّ عَنْ عِكْرِمَةَ بْنِ عَمَّارٍ

342: حضرت ابوسعید خدریؓ سے روایت ہے  
 کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا دو افراد آپس میں  
 قضاے حاجت کے وقت باتیں نہ کریں کہ اُن  
 دونوں میں سے ہر ایک اپنے ساتھی کو بغیر لباس کے  
 دیکھ رہا ہو۔ اس بات کو اللہ عزوجل سخت ناپسند فرماتا  
 ہے۔

عَنْ يَحْيَى بْنِ أَبِي كَثِيرٍ عَنْ عِيَّاضِ بْنِ عَبْدِ  
اللَّهِ نَحْوَهُ

## 25: بَابُ: النَّهْيُ عَنِ الْبَوْلِ فِي الْمَاءِ الرَّاَكِدِ

باب: ٹھہرے ہوئے پانی میں پیشاب کی ممانعت

343: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ رُمْحٍ أَبَانَا اللَّيْثُ  
بْنُ سَعْدٍ عَنْ أَبِي الزُّبَيْرِ عَنْ جَابِرٍ عَنْ  
رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ نَهَى  
عَنْ أَنْ يُبَالَ فِي الْمَاءِ الرَّاَكِدِ

343: حضرت جابرؓ سے روایت ہے کہ  
رسول اللہ ﷺ نے منع فرمایا کہ ٹھہرے ہوئے پانی  
میں پیشاب کیا جائے۔

344: حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ حَدَّثَنَا  
أَبُو خَالِدٍ الْأَحْمَرُ عَنْ ابْنِ عَبَّانٍ عَنْ أَبِيهِ  
عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا يُبُولَنَّ أَحَدُكُمْ فِي الْمَاءِ  
الرَّاكِدِ

344: حضرت ابو ہریرہؓ نے بیان کیا کہ  
رسول اللہ ﷺ نے فرمایا تم میں سے کوئی ٹھہرے  
ہوئے پانی میں ہرگز پیشاب نہ کرے۔

345: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى حَدَّثَنَا  
مُحَمَّدُ بْنُ الْمُبَارَكِ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ حَمَزَةَ  
عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ نَهَى  
عَنْ أَنْ يُبَالَ فِي الْمَاءِ الرَّاَكِدِ

345: حضرت ابن عمرؓ سے روایت ہے کہ  
رسول اللہ ﷺ نے فرمایا تم میں سے کوئی بھی پینے

343: اطراف: ابن ماجه كتاب الطهارة وسننها باب النهي عن البول في الماء الراكد 344، 345

تخریج: بخاری كتاب الوضوء باب البول في الماء الدائم 239 مسلم كتاب الطهارة باب النهي عن البول في الماء الراكد 415  
416، 417 ترمذی كتاب الطهارة باب ماجاء في كراهية البول في الماء... 68 نسائی كتاب الطهارة باب النهي عن البول في  
الماء الراكد 35 باب الماء الدائم 57، 58 النهي عن البول في الماء الراكد والاعتسال منه 221 كتاب الغسل باب ذكر نهى الجنب  
عن الاعتسال في الماء الدائم 397، 398، 399، 400 أبو داؤد كتاب الطهارة باب البول في الماء الراكد 63، 64، 69، 70  
344: اطراف: ابن ماجه كتاب الطهارة وسننها باب النهي عن البول في الماء الراكد 343-345

تخریج: بخاری كتاب الوضوء باب البول في الماء الدائم 239 مسلم كتاب الطهارة باب النهي عن البول في الماء الراكد 415  
416، 417 ترمذی كتاب الطهارة باب ماجاء في كراهية البول في الماء الراكد 68 نسائی كتاب الطهارة باب الماء الدائم 57  
58 النهي عن البول في الماء الراكد والاعتسال منه 221 أبو داؤد كتاب الطهارة باب البول في الماء الراكد 63، 64

345: اطراف: ابن ماجه كتاب الطهارة وسننها باب النهي عن البول في الماء الراكد 343-344

تخریج: بخاری كتاب الوضوء باب البول في الماء الدائم 239 مسلم كتاب الطهارة باب النهي عن البول في الماء الراكد 415  
416، 417 ترمذی كتاب الطهارة باب ماجاء في كراهية البول في الماء الراكد 68 نسائی كتاب الطهارة باب الماء الدائم 57  
58 النهي عن البول في الماء الراكد والاعتسال منه 221 أبو داؤد كتاب الطهارة باب البول في الماء الراكد 63، 64

حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي فَرْوَةَ عَنْ نَافِعٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ  
قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
لَا يَبُولَنَّ أَحَدُكُمْ فِي الْمَاءِ النَّاعِ

## 26: باب: التَّشْدِيدُ فِي الْبَوْلِ

باب: پیشاب کے بارہ میں شدت

346: حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ حَدَّثَنَا  
أَبُو مُعَاوِيَةَ عَنِ الْأَعْمَشِ عَنْ زَيْدِ بْنِ وَهَبٍ  
عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ ابْنِ حَسَنَةَ قَالَ خَرَجَ  
عَلَيْنَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
وَفِي يَدِهِ الدَّرَقَةُ فَوَضَعَهَا ثُمَّ جَلَسَ فَبَالَ  
إِلَيْهَا فَقَالَ بَعْضُهُمْ انظُرُوا إِلَيْهِ يَبُولُ كَمَا  
تَبُولُ الْمَرْأَةُ فَسَمِعَهُ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ فَقَالَ وَيْحَكَ أَمَا عَلِمْتَ مَا أَصَابَ  
صَاحِبَ بَنِي إِسْرَائِيلَ إِذَا أَصَابَهُمُ  
الْبَوْلُ قَرَضُوهُ بِالْمَقَارِيضِ فَهَاهُمْ عَنْ  
ذَلِكَ فَعُدَّ بِي فِي قَبْرِهِ قَالَ أَبُو الْحَسَنِ بْنُ  
سَلَمَةَ حَدَّثَنَا أَبُو حَاتِمٍ حَدَّثَنَا عُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ  
مُوسَى أَنبَأَنَا الْأَعْمَشُ فَذَكَرَ نَحْوَهُ

347: حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ حَدَّثَنَا  
أَبُو مُعَاوِيَةَ وَوَكَيْعٌ عَنِ الْأَعْمَشِ عَنْ  
مُجَاهِدٍ عَنِ طَاوُسٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ مَرَّ

346: حضرت عبدالرحمن بن حسنہ نے بیان کیا کہ رسول اللہ ﷺ ہمارے پاس باہر تشریف لائے اور آپ کے ہاتھ میں ایک چمڑے کی ڈھال تھی، آپ نے اسے رکھ دیا۔ (اور پھر اُس کی اوٹ میں) بیٹھ کر پیشاب کیا۔ کسی نے کہا کہ آپ کو دیکھو، پیشاب کرتے ہیں جیسے عورت پیشاب کرتی ہے۔ اس بات کو نبی ﷺ نے سن لیا اور فرمایا تجھ پر افسوس، کیا تمہیں معلوم نہیں جو بنی اسرائیل میں ایک شخص کو تکلیف پہنچی تھی۔ جب اُن (کے کپڑے) کو پیشاب لگ جاتا تو اُسے تینچوں سے کتر دیتے تھے۔ اس شخص نے اُن کو اس سے منع کر دیا۔ پس اس کو قبر میں عذاب دیا گیا۔

347: حضرت ابن عباس نے بیان کیا کہ رسول اللہ ﷺ دونی قبروں کے پاس سے گزرے۔ آپ نے فرمایا وہ دونوں عذاب دیئے جا رہے ہیں

346: اطراف: ابن ماجہ کتاب الطہارہ وسننہا باب فی البول قاعدا 309

تخریج: بخاری کتاب الوضوء باب البول عند سباطة قوم 226 مسلم کتاب الطہارہ باب المسح علی الخفین 394

نسائی کتاب الطہارہ البول الی السترۃ یستتر بها 30 ابو داؤد کتاب الطہارہ باب الاستبراء من البول 22

347: اطراف: ابن ماجہ کتاب الطہارہ وسننہا باب التَّشْدِيدِ فِي الْبَوْلِ 348, 349



اور وہ کسی بڑی بات کی وجہ سے عذاب نہیں دیئے جا رہے بلکہ ان میں سے ایک پیشاب سے نہیں بچتا تھا اور دوسرا چغلی کھاتا پھرتا تھا۔

رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِقَبْرَيْنِ جَدِيدَيْنِ فَقَالَ إِنَّهُمَا لَيُعَذَّبَانِ وَمَا يُعَذَّبَانِ فِي كَبِيرٍ أَمَّا أَحَدُهُمَا فَكَانَ لَا يَسْتَنْزَهُ مِنْ بَوْلِهِ وَأَمَّا الْآخَرُ فَكَانَ يَمْسِي بِالنَّمِيمَةِ

348: حضرت ابو ہریرہؓ نے بیان کیا کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا عذاب قبر زیادہ تر پیشاب (میں احتیاط نہ کرنے) کی وجہ سے ہوتا ہے۔

348: حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ حَدَّثَنَا عَفَّانُ حَدَّثَنَا أَبُو عَوَّانَةَ عَنِ الْأَعْمَشِ عَنْ أَبِي صَالِحٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَكْثَرُ عَذَابِ الْقَبْرِ مِنَ الْبَوْلِ

349: بحر بن مرار اپنے دادا حضرت ابو بکرہؓ سے روایت کرتے ہیں انہوں نے بیان کیا کہ نبی ﷺ دو قبروں کے پاس سے گزرے۔ آپ نے فرمایا ان دونوں کو عذاب دیا جا رہا ہے اور کسی بڑی

349: حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ حَدَّثَنَا وَكَيْعٌ حَدَّثَنَا الْأَسْوَدُ بْنُ شَيْبَانَ حَدَّثَنِي بَحْرُ بْنُ مَرَّارٍ عَنْ جَدِّهِ أَبِي بَكْرَةَ قَالَ مَرَّ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِقَبْرَيْنِ فَقَالَ

=== تخريج: بخاری کتاب الوضوء باب من الكبائر ان لا يستتر من بوله 216 باب ما جاء في غسل البول 218 كتاب الجنائز

باب الجريدة على القبر 1361 باب عذاب القبر من الغيبة والبول 1378 كتاب الادب باب الغيبة 6052 باب النميمه من الكبائر 6055 مسلم كتاب الطهارة باب الدليل على نجاسة البول ووجوب الاستبراء منه 431 توہمڈی كتاب الطهارة باب ما جاء في التشديد في البول 70 نسائی كتاب الطهارة باب التنزه عن البول 31 كتاب الجنائز وضع الجريدة على القبر 2068، 2069 كتاب السهو نوع آخر من الذكر والدعاء بعد التسليم 1345 أبو داؤد كتاب الطهارة باب الاستبراء من البول 21:20

348: اطراف: ابن ماجه كتاب الطهارة وسننہا باب التشديد في البول 347، 349

تخريج: بخاری کتاب الوضوء باب من الكبائر ان لا يستتر من بوله 216 باب ما جاء في غسل البول 218 كتاب الجنائز باب الجريدة على القبر 1361 باب عذاب القبر من الغيبة والبول 1378 كتاب الادب باب الغيبة 6052 باب النميمه من الكبائر 6055 مسلم كتاب الطهارة باب الدليل على نجاسة البول ووجوب الاستبراء منه 431 توہمڈی كتاب الطهارة باب ما جاء في التشديد في البول 65 نسائی كتاب الطهارة باب التنزه عن البول 31 كتاب الجنائز وضع الجريدة على القبر 2068، 2069 أبو داؤد كتاب الطهارة باب الاستبراء من البول 21:20

349: اطراف: ابن ماجه كتاب الطهارة وسننہا باب التشديد في البول 347، 348

تخريج: بخاری کتاب الوضوء باب من الكبائر ان لا يستتر من بوله 216 باب ما جاء في غسل البول 218 كتاب الجنائز باب الجريدة على القبر 1361 باب عذاب القبر من الغيبة والبول 1378 كتاب الادب باب الغيبة 6052 باب النميمه من الكبائر 6055 مسلم كتاب الطهارة باب الدليل على نجاسة البول ووجوب الاستبراء منه 431 توہمڈی كتاب الطهارة باب ما جاء في التشديد في البول 65 نسائی كتاب الطهارة باب التنزه عن البول 31 كتاب الجنائز وضع الجريدة على القبر 2068، 2069 أبو داؤد كتاب الطهارة باب الاستبراء من البول 21:20

إِنَّهُمَا لَيُعَذَّبَانِ وَمَا يُعَذَّبَانِ فِي كَبِيرٍ أَمَّا أَحَدُهُمَا فَيُعَذَّبُ فِي الْبُؤْلِ وَأَمَّا الْآخَرُ فَيُعَذَّبُ فِي الْغِيْبَةِ

بات کی وجہ سے عذاب نہیں دیا جا رہا۔ اُن میں سے ایک تو پیشاب (میں بے احتیاطی) کی وجہ سے عذاب دیا جا رہا ہے اور دوسرا غیبت کی وجہ سے عذاب دیا جا رہا ہے۔

## 27: باب: الرَّجُلُ يُسَلِّمُ عَلَيْهِ وَهُوَ يَبُولُ

باب: اس شخص کے بارہ میں جس کو سلام کیا جائے اور وہ پیشاب کر رہا ہو

350: حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ مُحَمَّدٍ الطَّلْحِيُّ وَأَحْمَدُ بْنُ سَعِيدٍ الدَّارِمِيُّ قَالَا حَدَّثَنَا رَوْحُ بْنُ عُبَادَةَ عَنْ سَعِيدِ بْنِ قَتَادَةَ عَنِ الْحَسَنِ عَنْ حُضَيْنِ بْنِ الْمُنْدَرِ بْنِ الْحَارِثِ بْنِ وَعَلَةَ أَبِي سَاسَانَ الرَّقَاشِيَّ عَنِ الْمُهَاجِرِ بْنِ قُنْفُذٍ بْنِ عَمْرِ بْنِ جُدْعَانَ قَالَ أَتَيْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهُوَ يَتَوَضَّأُ فَسَلَّمْتُ عَلَيْهِ فَلَمْ يَرُدَّ عَلَيَّ السَّلَامَ فَلَمَّا فَرَغَ مِنْ وُضُوئِهِ قَالَ إِنَّهُ لَمْ يَمْنَعْنِي مِنْ أَنْ أَرُدَّ إِلَيْكَ إِلَّا أَنِّي كُنْتُ عَلَى غَيْرِ وُضُوءٍ قَالَ أَبُو الْحَسَنِ بْنُ سَلَمَةَ حَدَّثَنَا أَبُو حَاتِمٍ حَدَّثَنَا الْأَنْصَارِيُّ عَنْ سَعِيدِ بْنِ أَبِي عَرُوبَةَ فَذَكَرَ نَحْوَهُ

350: حضرت مہاجر بن قنفذ بن عمیر بن جعدانؓ بیان کرتے ہیں کہ میں نبی ﷺ کے پاس آیا اور آپؐ وضو کر رہے تھے، میں نے آپؐ کو سلام کیا اور آپؐ نے مجھے جواب میں سلام نہیں کہا۔ جب آپؐ وضو سے فارغ ہوئے، آپؐ نے فرمایا مجھے تمہیں سلام کا جواب دینے میں اس امر کے علاوہ کوئی امر ناسخ نہیں تھا کہ میں بے وضو تھا۔

350: اطراف: ابن ماجہ کتاب الطہارہ وسننہا باب الرجل یسلم علیہ وهو یبول 351، 352، 353

تخریج: بخاری کتاب التیمم باب التیمم فی الحضرة اذا لم یجد الماء 337 مسلم کتاب الحیض باب التیمم 546، 547 ترمذی کتاب الطہارہ باب فی کراہیة رد السلام غیر متوضئ 90 کتاب الاستئذان باب ما جاء فی کراہیة التسلیم علی من یبول 2720 نسائی کتاب الطہارہ السلام علی من یبول 37 رد السلام بعد الوضوء 38 کتاب الطہارہ باب التیمم فی الحضرة 311 ابوداؤد کتاب الطہارہ باب یرد السلام وهو یبول 17، 16 السلام علی من یبول 37 باب التیمم فی الحضرة 329، 330، 331

351: حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ حَدَّثَنَا مَسْلَمَةُ  
 بْنُ عَلِيٍّ حَدَّثَنَا الْأَوْزَاعِيُّ عَنْ يَحْيَى بْنِ أَبِي  
 كَثِيرٍ عَنْ أَبِي سَلَمَةَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ مَرَّ  
 رَجُلٌ عَلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
 وَهُوَ يَبُولُ فَسَلَّمَ عَلَيْهِ فَلَمْ يَرُدَّ عَلَيْهِ فَلَمَّا  
 فَرَغَ صَرَبَ بِكَفَيْهِ الْأَرْضَ فَتَيَّمَمَ ثُمَّ رَدَّ  
 عَلَيْهِ السَّلَامَ

351: حضرت ابو ہریرہ نے بیان کیا کہ ایک  
 شخص نبی ﷺ کے پاس سے گزرا اور آپ اُس وقت  
 پیشاب کر رہے تھے۔ اُس آدمی نے آپ کو سلام کیا،  
 مگر آپ نے اُسے جواب نہ دیا۔ جب آپ فارغ  
 ہوئے آپ نے اپنی دونوں ہتھیلیوں کو زمین پر مارا  
 اور تیمم کیا پھر اُس کے سلام کا جواب دیا۔

352: حَدَّثَنَا سُؤَيْدُ بْنُ سَعِيدٍ حَدَّثَنَا عِيسَى  
 بْنُ يُونُسَ عَنْ هَاشِمِ بْنِ الْبَرِيدِ عَنْ عَبْدِ  
 اللَّهِ بْنِ مُحَمَّدِ بْنِ عَقِيلٍ عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ  
 اللَّهِ أَنَّ رَجُلًا مَرَّ عَلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
 وَسَلَّمَ وَهُوَ يَبُولُ فَسَلَّمَ عَلَيْهِ فَقَالَ لَهُ  
 رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا  
 رَأَيْتَنِي عَلَى مِثْلِ هَذِهِ الْحَالَةِ فَلَا تُسَلِّمْ  
 عَلَيَّ فَإِنَّكَ إِنِ فَعَلْتَ ذَلِكَ لَمْ أَرُدَّ عَلَيْكَ

352: حضرت جابر بن عبد اللہ سے روایت  
 ہے کہ ایک شخص نبی ﷺ کے پاس سے گزرا اور آپ  
 پیشاب کر رہے تھے۔ اُس نے آپ کو سلام کیا، اُس  
 کو آپ نے فرمایا جب تم مجھے اس حالت میں دیکھو تو  
 مجھے سلام نہ کیا کرو۔ اگر تم نے ایسا کیا تو میں تمہیں  
 جواب نہ دے سکوں گا۔

☆ بخاری اور مسلم میں ارض کی بجائے الجدار کا ذکر ہے

351: اطراف: ابن ماجه كتاب الطهارة وسننها باب الرجل يسلم عليه وهو يبول 352, 353, 354

تخریج: بخاری كتاب التيمم باب التيمم في الحضرة اذا لم يجد الماء 337 مسلم كتاب الحيض باب التيمم 546, 547  
 ترمذی كتاب الطهارة باب في كراهية رد السلام غير متوضئ 90 كتاب الاستئذان باب ما جاء في كراهية التسليم على من يبول  
 2720 نسائی كتاب الطهارة السلام على من يبول 37 رد السلام بعد الوضوء 38 كتاب الطهارة باب التيمم في الحضرة 311  
 ابوداؤد كتاب الطهارة باب ابرد السلام وهو يبول 17, 16 السلام على من يبول 37 باب التيمم في الحضرة 329, 330, 331

352: اطراف: ابن ماجه كتاب الطهارة وسننها باب الرجل يسلم عليه وهو يبول 353, 351, 350

تخریج: بخاری كتاب التيمم باب التيمم في الحضرة اذا لم يجد الماء 337 مسلم كتاب الحيض باب التيمم 546, 547  
 ترمذی كتاب الطهارة باب في كراهية رد السلام غير متوضئ 90 كتاب الاستئذان باب ما جاء في كراهية التسليم على من يبول  
 2720 نسائی كتاب الطهارة السلام على من يبول 37 رد السلام بعد الوضوء 38 كتاب الطهارة باب التيمم في الحضرة 311  
 ابوداؤد كتاب الطهارة باب ابرد السلام وهو يبول 17, 16 السلام على من يبول 37 باب التيمم في الحضرة 329, 330, 331

353: حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ سَعِيدٍ وَالْحُسَيْنُ بْنُ أَبِي السَّرِيِّ الْعَسْقَلَانِيُّ قَالَا حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ عَنْ سُفْيَانَ بْنِ عُثْمَانَ عَنْ نَافِعٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ مَرَّ رَجُلٌ عَلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهُوَ يَبُوءُ فَسَلَّمَ عَلَيْهِ فَلَمْ يَرُدَّهُ عَلَيْهِ

353: حضرت ابن عمرؓ نے بیان کیا کہ ایک آدمی نبی ﷺ کے پاس سے گزرا اور آپؐ پیشاب کر رہے تھے۔ اُس نے آپؐ کو سلام کیا اور آپؐ نے اسے جواب نہیں دیا۔

## 28: بَابُ: الْإِسْتِنْجَاءُ بِالْمَاءِ

### باب: پانی سے استنجاء کرنا

354: حَدَّثَنَا هَنَّادُ بْنُ السَّرِيِّ حَدَّثَنَا أَبُو الْأَحْوَصِ عَنْ مَنْصُورٍ عَنْ إِبْرَاهِيمَ عَنِ الْأَسْوَدِ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ مَا رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ خَرَجَ مِنْ عَائِطٍ قَطُّ إِلَّا مَسَّ مَاءً

354: حضرت عائشہؓ نے بیان فرمایا کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو کبھی نہیں دیکھا کہ آپؐ بیت الخلاء سے نکلے ہوں اور پانی استعمال نہ کیا ہو۔

353: اطراف: ابن ماجه كتاب الطهارة وسننها باب الرجل يسلم عليه وهو يبول 350، 351، 352

تخریج: بخاری كتاب التيمم باب التيمم في الحضرم اذا لم يجد الماء 337 مسلم كتاب الحيض باب التيمم 546، 547  
ترمذی كتاب الطهارة باب في كراهية رد السلام غير متوضئ 90 كتاب الاستئذان باب ما جاء في كراهية التسليم على من يبول  
2720 نسائی كتاب الطهارة السلام على من يبول 37 رد السلام بعد الوضوء 38 كتاب الطهارة باب التيمم في الحضرم 311  
ابوداؤد كتاب الطهارة باب ايرد السلام وهو يبول 16، 17 السلام على من يبول 37 باب التيمم في الحضرم 329، 330، 331  
354: اطراف: ابن ماجه كتاب الطهارة وسننها باب الاستنجاء بالماء 355، 356، 357 باب من ذلك يده بالارض بعد  
الاستنجاء 358، 359

تخریج: بخاری كتاب الرضوء باب الاستنجاء بالماء 150 باب من حمل معه الماء لظهوره 151 باب حمل العنزة مع الماء دى  
الاستنجاء 152 مسلم كتاب الطهارة باب الاستنجاء بالماء من التبريز 390، 391، 392 ترمذی كتاب الطهارة باب ما جاء في  
الاستنجاء 19 كتاب تفسير القرآن باب ومن سورة التوبة 3100 نسائی كتاب الطهارة باب الاستنجاء بالماء 46 ابوداؤد كتاب  
الطهارة الاجزاء في الاستطابة بالحجارة دون غيرها 44 باب في الاستنجاء بالماء 45 باب ذلك اليد بالارض بعد الاستنجاء 50  
51 باب السواك من الفطرة 53

355: حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ حَدَّثَنَا صَدَقَةُ  
 حَضْرَتِ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ أَوْ حَضْرَتِ نَسْرِ بْنِ مَالِكٍ  
 نَعَى بِيَانِ كَيْمَا كَجِبِ يَأْتِ نَازِلٌ هُوَ فِيهِ رِجَالٌ  
 يُحِبُّونَ أَنْ يَتَطَهَّرُوا وَاللَّهُ يُحِبُّ الْمُطَهَّرِينَ\*  
 (ترجمہ) اس میں ایسے مرد ہیں جو خواہش رکھتے ہیں  
 کہ وہ پاک ہو جائیں اور اللہ پاک بننے والوں سے  
 محبت کرتا ہے۔ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا اے انصار  
 کے گروہ! یقیناً اللہ تعالیٰ نے طہارت کے معاملہ میں  
 تمہاری تعریف کی ہے۔ تمہاری طہارت کیا ہے؟  
 انہوں نے کہا ہم نماز کے لئے وضو کرتے اور جنابت  
 کی وجہ سے غسل کرتے اور پانی سے استنجا کرتے  
 ہیں۔ آپ نے فرمایا تو یہ بات ہے۔ تم اس کو لازم  
 کیڑے رکھو۔

356: حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ حَدَّثَنَا وَكَيْعٌ  
 حَضْرَتِ عَائِشَةَ سَعَى رَوَايَتِ هِيَ كَهْ نَبِيَّ ﷺ  
 (قَضَائِ حَاجَتِ كَعْبَدِ) صَفَائِي كَعَى لَعَى تَيْنِ دَفْعِ

## ☆ التوبة: 108

355 اطراف: ابن ماجہ کتاب الطہارۃ وسننہا باب الاستنجاء بالماء 354 ، 356 ، 357 باب من دلک یدہ بالارض بعد

الاستنجاء 358 ، 359

تخریج: بخاری کتاب الوضوء باب الاستنجاء بالماء 150 باب من حمل معہ الماء لظہورہ 151 باب حمل العنزة مع الماء دی  
 الاستنجاء 152 مسلم کتاب الطہارۃ باب الاستنجاء بالماء من التبرز 390 ، 391 ، 392 تو مڈی کتاب الطہارۃ باب ما جاء فی  
 الاستنجاء 19 کتاب تفسیر القرآن باب ومن سورة التوبة 3100 نسائی کتاب الطہارۃ باب الاستنجاء بالماء 46 ابو داؤد کتاب  
 الطہارۃ الاجزاء فی الاستطابة بالحجارة دون غيرها 44 باب فی الاستنجاء بالماء 45 باب دلک الید بالارض بعد الاستنجاء 50  
 51 باب السواک من الفطرة 53

356 اطراف: ابن ماجہ کتاب الطہارۃ وسننہا باب الاستنجاء بالماء 354 ، 355 ، 357 باب من دلک یدہ بالارض بعد

الاستنجاء 358 ، 359

تخریج: بخاری کتاب الوضوء باب الاستنجاء بالماء 150 باب من حمل معہ الماء لظہورہ 151 باب حمل العنزة مع الماء دی  
 الاستنجاء 152 مسلم کتاب الطہارۃ باب الاستنجاء بالماء من التبرز 390 ، 391 ، 392 تو مڈی کتاب الطہارۃ باب ما جاء فی  
 الاستنجاء 19 کتاب تفسیر القرآن باب ومن سورة التوبة 3100 نسائی کتاب الطہارۃ باب الاستنجاء بالماء 46 ابو داؤد کتاب  
 الطہارۃ الاجزاء فی الاستطابة بالحجارة دون غيرها 44 باب فی الاستنجاء بالماء 45 باب دلک الید بالارض بعد الاستنجاء 50  
 51 باب السواک من الفطرة 53

پانی سے صفائی کرتے تھے۔ حضرت ابن عمرؓ نے کہا کہ ہم نے بھی اسی طریق کو اختیار کیا اور اُسے ہم نے علاج اور موجب پاکیزگی پایا۔

أَبِي الصَّدِّيقِ النَّاجِيِّ عَنِ عَائِشَةَ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَغْسِلُ مَقْعَدَتَهُ ثَلَاثًا قَالَ ابْنُ عُمَرَ فَعَلْنَا فَوَجَدْنَا دَوَاءً وَطَهُورًا قَالَ أَبُو الْحَسَنِ بْنُ سَلَمَةَ حَدَّثَنَا أَبُو حَاتِمٍ وَإِبْرَاهِيمُ بْنُ سَلِيمَانَ الْوَاسِطِيُّ قَالَا حَدَّثَنَا أَبُو نُعَيْمٍ حَدَّثَنَا شَرِيكٌ نَحْوَهُ

357: حضرت ابو ہریرہؓ نے بیان کیا کہ

رسول اللہ ﷺ نے فرمایا اہل قباء کے بارے میں آیت نازل ہوئی **فِيهِ رَجَالٌ يُحِبُّونَ أَنْ يَتَّطَهَّرُوا وَاللَّهُ يُحِبُّ الْمُطَهَّرِينَ** (ترجمہ) اس میں ایسے مرد ہیں جو خواہش رکھتے ہیں کہ وہ پاک ہو جائیں اور اللہ پاک بننے والوں سے محبت کرتا ہے۔ راوی کہتے ہیں وہ پانی سے استنجاء کرتے تھے اُن ہی کے بارے میں یہ آیت نازل ہوئی تھی۔

357: حَدَّثَنَا أَبُو كُرَيْبٍ حَدَّثَنَا مُعَاوِيَةُ بْنُ هِشَامٍ عَنْ يُونُسَ بْنِ الْحَارِثِ عَنْ إِبْرَاهِيمَ بْنِ أَبِي مَيْمُونَةَ عَنْ أَبِي صَالِحٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَزَلَتْ فِي أَهْلِ قُبَاءٍ فِيهِ رَجَالٌ يُحِبُّونَ أَنْ يَتَّطَهَّرُوا وَاللَّهُ يُحِبُّ الْمُطَهَّرِينَ قَالَ كَانُوا يَسْتَنْجُونَ بِالْمَاءِ فَنَزَلَتْ فِيهِمْ هَذِهِ الْآيَةُ

### ☆ التوبہ: 108

357: اطراف: ابن ماجہ کتاب الطہارۃ وسننہا باب الاستنجاء بالماء 354، 355، 356 باب من دلك يده بالارض بعد

الاستنجاء 358، 359

تخریج: بخاری کتاب الوضوء باب الاستنجاء بالماء 150 باب من حمل معه الماء لظهوره 151 باب حمل العنزة مع الماء دی الاستنجاء 152 مسلم کتاب الطہارۃ باب الاستنجاء بالماء من البرز 390، 391، 392 ترمذی کتاب الطہارۃ باب ما جاء فی الاستنجاء 19 کتاب تفسیر القرآن باب ومن سورة التوبه 3100 نسائی کتاب الطہارۃ باب الاستنجاء بالماء 46 ابو داؤد کتاب الطہارۃ الاجزاء فی الاستطابۃ بالحجارة دون غيرها 44 باب فی الاستنجاء بالماء 45 باب دلك اليد بالارض بعد الاستنجاء 50

51 باب السواک من الفطره 53

## 29: بَاب: مَنْ دَلَّكَ يَدُهُ بِالْأَرْضِ بَعْدَ الْاسْتِنْبَاءِ

باب: جو شخص استنجاء کے بعد زمین سے ہاتھ رگڑے ☆

358: حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ وَعَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ قَالَا حَدَّثَنَا وَكَيْعٌ عَنْ شَرِيكٍ عَنْ إِبْرَاهِيمَ بْنِ جَرِيرٍ عَنْ أَبِي زُرْعَةَ بْنِ عَمْرٍو بْنِ جَرِيرٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَضَى حَاجَتَهُ ثُمَّ اسْتَنْجَى مِنْ تَوْرٍ ثُمَّ دَلَّكَ يَدَهُ بِالْأَرْضِ قَالَ أَبُو الْحَسَنِ بْنُ سَلَمَةَ حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ سُلَيْمَانَ الْوَأَسْطِيُّ عَنْ شَرِيكٍ نَحْوَهُ

358: حضرت ابو ہریرہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے قضائے حاجت کی، پھر برتن سے پانی لے کر صفائی کی پھر اپنے ہاتھ کو زمین پر رگڑا۔

359: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى حَدَّثَنَا أَبُو نُعَيْمٍ حَدَّثَنَا أَبَانُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ جَرِيرٍ عَنْ أَبِيهِ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ دَخَلَ الْغَيْضَةَ فَقَضَى حَاجَتَهُ

359: ابراہیم بن جریر اپنے والد سے روایت کرتے ہیں کہ نبی ﷺ درختوں کے جھنڈ میں داخل ہوئے اور قضائے حاجت کی۔ حضرت جریر آپ کے پاس پانی کی چھاگل لے کر آئے، آپ نے اس

☆ دیکھیں صفحہ 190 حاشیہ

358: اطراف: ابن ماجہ کتاب الطہارۃ وسننہا باب الاستنجاء بالماء 354، 355، 356-357 باب من دلک یدہ بالارض بعد

الاستنجاء 359

تخریج: بخاری کتاب الوضوء باب الاستنجاء بالماء 150 باب من حمل معہ الماء لظہورہ 151 باب حمل العنزۃ مع الماء دی الاستنجاء 152 مسلم کتاب الطہارۃ باب الاستنجاء بالماء من البرز 390، 391، 392 تو مڈی کتاب الطہارۃ باب ماجاء فی الاستنجاء 19 کتاب تفسیر القرآن باب ومن سورۃ التوبۃ 3100 نسائی کتاب الطہارۃ باب الاستنجاء بالماء 46 ابو داؤد کتاب الطہارۃ الاجزاء فی الاستطابۃ بالحجارۃ دون غیرہا 44 باب فی الاستنجاء بالماء 45 باب دلک الید بالارض بعد الاستنجاء 50 باب السواک من الفطرۃ 53

359: اطراف: ابن ماجہ کتاب الطہارۃ وسننہا باب الاستنجاء بالماء 354، 355، 356-357 باب من دلک یدہ بالارض بعد

الاستنجاء 358

تخریج: بخاری کتاب الوضوء باب الاستنجاء بالماء 150 باب من حمل معہ الماء لظہورہ 151 باب حمل العنزۃ مع الماء دی الاستنجاء 152 مسلم کتاب الطہارۃ باب الاستنجاء بالماء من البرز 390، 391، 392 تو مڈی کتاب الطہارۃ باب ماجاء فی الاستنجاء 19 کتاب تفسیر القرآن باب ومن سورۃ التوبۃ 3100 نسائی کتاب الطہارۃ باب الاستنجاء بالماء 46 ابو داؤد کتاب الطہارۃ الاجزاء فی الاستطابۃ بالحجارۃ دون غیرہا 44 باب فی الاستنجاء بالماء 45 باب دلک الید بالارض بعد الاستنجاء 50 باب السواک من الفطرۃ 53

حَاجَّتَهُ فَأَتَاهُ جَرِيرٌ بِإِدَاوَةٍ مِنْ مَاءٍ سَفْهَانِيٍّ كِي اُوراپنے ہاتھ کو مٹی سے ملا۔  
فَاسْتَنْجَى مِنْهَا وَمَسَحَ يَدَهُ بِالْتَّرَابِ

### 30: بَابُ تَغْطِيَةِ الْإِنَاءِ

برتن ڈھانکنے کا بیان

360: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى حَدَّثَنَا يَعْلَى  
بُنُ عُبَيْدٍ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْمَلِكِ بْنُ أَبِي  
سُلَيْمَانَ عَنْ أَبِي الزُّبَيْرِ عَنْ جَابِرٍ قَالَ أَمَرَنَا  
النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ نُوكِيَ  
أَسْقِيَتَنَا وَنُعْطَى آيَتَنَا

360: حضرت جابرؓ نے بیان کیا کہ ہمیں  
نبی ﷺ نے ارشاد فرمایا کہ ہم اپنے مشکیزوں کے  
منہ باندھا کریں اور ہم اپنے برتنوں کو ڈھانک کر  
رکھیں۔

361: حَدَّثَنَا عَصَمَةُ بْنُ الْفَضْلِ وَيَحْيَى بْنُ  
حَكِيمٍ قَالَا حَدَّثَنَا حَرَمِيُّ بْنُ عَمَارَةَ بْنِ أَبِي  
حَفْصَةَ حَدَّثَنَا حَرِيشُ بْنُ الْخَرَيْتِ أَبَانَا  
ابْنُ أَبِي مُلَيْكَةَ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ كُنْتُ  
أَضَعُ لِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
ثَلَاثَةَ آيَةٍ مِنَ اللَّيْلِ مُحَمَّرَةً إِنَاءً لَطْهُورِهِ  
وَإِنَاءً لِسَوَاكِهِ وَإِنَاءً لَشُرَابِهِ

361: حضرت عائشہؓ نے بیان فرمایا کہ میں  
رسول اللہ ﷺ کے لئے رات کو تین برتن ڈھانک کر  
رکھا کرتی تھی، ایک برتن آپ کے وضو کے لئے، ایک  
برتن آپ کی مسواک کے لئے اور ایک برتن آپ کے  
پینے کے لئے۔

360: اطراف: ابن ماجه كتاب الطهارة وسننها باب تغطية الاناء 361 كتاب الاشربة باب تخمير الاناء 3410، 3411، 3412  
تخریج: بخاری كتاب بدء الخلق باب صفة ابليس وجنوده 3280 باب خمس من الدواب فواسق يقتلن في الحرم 3316  
كتاب الاشربة باب تغطية الاناء 5623، 5624 كتاب الاستئذان باب لا تترك النار في البيت ... 6295 باب اغلاق الابواب بالليل  
6296 مسلم كتاب الاشربة باب الامر بتغطية الاناء وايكاء السقاء واغلاق الابواب وذكر اسم الله عليها... 3741، 3742،  
3744 ترمذی كتاب الاطعمة باب ماجاء في تخمير الاناء 1812 كتاب الادب باب ماجاء في الفصاحة والبيان 2857 ابو داؤد  
كتاب الاشربة باب في الايكاء الآنية 3731، 3732

361: اطراف: ابن ماجه كتاب الطهارة وسننها باب تغطية الاناء 360 كتاب الاشربة باب تخمير الاناء 3410، 3411، 3412  
تخریج: بخاری كتاب بدء الخلق باب صفة ابليس وجنوده 3280 باب خمس من الدواب فواسق يقتلن في الحرم 3316  
كتاب الاشربة باب تغطية الاناء 5623، 5624 كتاب الاستئذان باب لا تترك النار في البيت ... 6295 باب اغلاق الابواب بالليل  
6296 مسلم كتاب الاشربة باب الامر بتغطية الاناء وايكاء السقاء واغلاق الابواب وذكر اسم الله عليها... 3741، 3742،  
3744 ترمذی كتاب الاطعمة باب ماجاء في تخمير الاناء 1812 كتاب الادب باب ماجاء في الفصاحة والبيان 2857 ابو داؤد  
كتاب الاشربة باب في الايكاء الآنية 3731، 3732



362: حَدَّثَنَا أَبُو بَدْرِ عَبْدُ بْنُ الْوَلِيدِ حَدَّثَنَا  
 مُطَهَّرُ بْنُ الْهَيْثَمِ حَدَّثَنَا عَلْقَمَةُ بْنُ أَبِي  
 جَمْرَةَ الضُّبَيْعِيُّ عَنْ أَبِيهِ أَبِي جَمْرَةَ الضُّبَيْعِيِّ  
 عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى  
 اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا يَكِلُ طُهُورَهُ إِلَى أَحَدٍ  
 وَلَا صَدَقَتَهُ النَّبِيِّ يَتَصَدَّقُ بِهَا يَكُونُ هُوَ  
 الَّذِي يَتَوَلَّاهَا بِنَفْسِهِ

362: حضرت ابن عباسؓ نے بیان کیا کہ  
 رسول اللہ ﷺ اپنے وضوء کا انتظام کسی کے سپرد نہ  
 فرماتے تھے اور نہ ہی صدقہ میں جو آپ دیا کرتے  
 تھے اور یہ کام آپ خود ہی کر لیا کرتے تھے۔

### 31: باب: غَسْلُ الْإِنَاءِ مِنْ وُلُوغِ الْكَلْبِ

باب: کتے کے منہ ڈالنے کی وجہ سے برتن دھونا

363: حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ حَدَّثَنَا  
 أَبُو مُعَاوِيَةَ عَنِ الْأَعْمَشِ عَنْ أَبِي رَزِينٍ قَالَ  
 رَأَيْتُ أَبَا هُرَيْرَةَ يَضْرِبُ جَبْهَتَهُ بِيَدِهِ  
 وَيَقُولُ يَا أَهْلَ الْعِرَاقِ أَنْتُمْ تَرْعُمُونَ أَنِّي  
 أَكْذِبُ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
 وَسَلَّمَ لِيَكُونَ لَكُمْ الْمَهْتَأُ وَعَلَيَّ الْإِثْمُ  
 أَشْهَدُ لَسَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
 وَسَلَّمَ يَقُولُ إِذَا وَلَغَ الْكَلْبُ فِي إِنَاءٍ  
 أَحَدِكُمْ فَلْيَغْسِلْهُ سَبْعَ مَرَّاتٍ

363: ابو رزین نے بیان کیا کہ میں نے  
 حضرت ابو ہریرہؓ کو اپنے ماتھے پر ہاتھ مارتے دیکھا۔  
 وہ کہہ رہے تھے، اے اہل عراق! تم سمجھتے ہو کہ میں  
 رسول اللہ ﷺ پر جھوٹ باندھ رہا ہوں، اس سے  
 تمہیں آرام حاصل ہو اور مجھ پر گناہ ہو، میں گواہی دیتا  
 ہوں کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو فرماتے ہوئے  
 سنا ہے کہ جب تم میں سے کسی کے برتن میں کتا منہ  
 ڈال دے تو وہ اُسے (برتن کو) سات بار دھوئے۔

363: اطراف: ابن ماجہ کتاب الطہارہ وسننہا باب غسل الاناء من ولوغ الكلب 364، 365، 366

تخریج: بخاری کتاب الوضوء باب اذا شرب الكلب في اناء احدكم فليغسله سبعا 172 مسلم کتاب الطہارہ باب حکم ولوغ  
 الكلب 410، 411، 412، 413، 414 ترمذی کتاب الطہارہ باب ما جاء في سور الكلب 91 نسائی کتاب الطہارہ  
 سور الكلب 63، 64 الامر باراقہ ما في الاناء اذا ولغ فيه الكلب 66 باب تعفير الاناء الذي ولغ فيه الكلب بالتراب 67 کتاب الميابه باب  
 سور الكلب 335 باب تعفير الاناء بالتراب من ولوغ الكلب فيه 336، 337، 338، 339 ابو داؤد کتاب الطہارہ باب الوضوء

364: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى حَدَّثَنَا رَوْحُ  
بْنُ عُبَادَةَ حَدَّثَنَا مَالِكُ بْنُ أَنَسٍ عَنْ أَبِي  
الزُّنَادِ عَنِ الْأَعْرَجِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ  
رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِذَا  
وَلَعَ الْكَلْبُ فِي إِنَاءٍ أَحَدِكُمْ فَلْيَغْسِلْهُ  
سَبْعَ مَرَّاتٍ

365: حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ حَدَّثَنَا  
شَيْبَابَةُ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ أَبِي التَّيَّاحِ قَالَ  
سَمِعْتُ مُطَرِّقًا يُحَدِّثُ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ  
الْمُعْفَلِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ قَالَ إِذَا وَلَعَ الْكَلْبُ فِي الْإِنَاءِ  
فَاعْسِلُوهُ سَبْعَ مَرَّاتٍ وَعَقِّرُوهُ الثَّامِنَةَ  
بِالْتُّرَابِ

364: حضرت ابو ہریرہؓ سے روایت ہے کہ  
رسول اللہ ﷺ نے فرمایا جب تم میں سے کسی کے  
برتن میں سے کتاپنی لے تو وہ اُسے سات بار دھوئے۔

365: حضرت عبد اللہ بن معقلؓ سے روایت  
ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا جب برتن میں کتا  
منہ ڈالے، تو اُسے سات بار دھولو اور آٹھویں بار مٹی  
سے مانجو۔

364: اطراف: ابن ماجه كتاب الطهارة وسننہا باب غسل الاناء من ولوغ الكلب 363 ، 365 ، 366

تخریج: بخاری كتاب الوضوء باب اذا شرب الكلب في اناء احدكم فليغسله سبعا مسلم كتاب الطهارة باب حكم ولوغ  
الكلب 410 ، 411 ، 412 ، 413 ، 414 ، ترمذی كتاب الطهارة باب ما جاء في سؤر الكلب 91 نسائی كتاب الطهارة  
سؤر الكلب 63 ، 64 الامر باراقه ما في الاناء اذا ولغ فيه الكلب 66 باب تعفير الاناء الذى ولغ فيه الكلب بالتراب 67 كتاب المياه باب  
سؤر الكلب 335 باب تعفير الاناء بالتراب من ولوغ الكلب فيه 336 ، 337 ، 338 ، 339 ابوداؤد كتاب الطهارة باب الوضوء  
بسؤر الكلب 71 ، 73 ، 74

365: اطراف: ابن ماجه كتاب الطهارة وسننہا باب غسل الاناء من ولوغ الكلب 363 ، 364 ، 366

تخریج: بخاری كتاب الوضوء باب اذا شرب الكلب في اناء احدكم فليغسله سبعا مسلم كتاب الطهارة باب حكم ولوغ  
الكلب 410 ، 411 ، 412 ، 413 ، 414 ، ترمذی كتاب الطهارة باب ما جاء في سؤر الكلب 91 نسائی كتاب الطهارة  
سؤر الكلب 63 ، 64 الامر باراقه ما في الاناء اذا ولغ فيه الكلب 66 باب تعفير الاناء الذى ولغ فيه الكلب بالتراب 67 كتاب المياه باب  
سؤر الكلب 335 باب تعفير الاناء بالتراب من ولوغ الكلب فيه 336 ، 337 ، 338 ، 339 ابوداؤد كتاب الطهارة باب الوضوء  
بسؤر الكلب 71 ، 73 ، 74

366: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي مَرْيَمَ أُنْبَأَنَا عَبِيدُ اللَّهِ بْنُ عُمَرَ عَنْ نَافِعِ بْنِ أَبِي عُمَرَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا وَلَغَ الْكَلْبُ فِي إِنَاءٍ أَحَدِكُمْ فَلْيَغْسِلْهُ سَبْعَ مَرَّاتٍ

366: حضرت ابن عمرؓ نے بیان کیا کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا جب تم میں سے کسی کے برتن میں کتا منہ ڈال دے تو اُسے چاہئے کہ اسے سات بار دھوئے۔

### 32: بَابُ: الْوُضُوءِ بِسُورِ الْهَرَّةِ وَالرُّخْصَةِ فِي ذَلِكَ

باب: بلی کے جھوٹے پانی سے وضو اور اس بارہ میں اجازت

367: حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ حَدَّثَنَا زَيْدُ بْنُ الْحُبَابِ أُنْبَأَنَا مَالِكُ بْنُ أَنَسٍ أَخْبَرَنِي إِسْحَقُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي طَلْحَةَ الْأَنْصَارِيُّ عَنْ حُمَيْدَةَ بِنْتِ عَبْدِ بْنِ رِفَاعَةَ عَنْ كَبْشَةَ بِنْتِ كَعْبٍ وَكَانَتْ تَحْتَ بَعْضِ وَلَدِ أَبِي قَتَادَةَ أَتَتْهَا صَبَّتْ لِأَبِي قَتَادَةَ مَاءً يَتَوَضَّأُ بِهِ فَجَاءَتْ هَرَّةٌ تَشْرَبُ فَأَصْعَى لَهَا الْإِنَاءَ فَجَعَلَتْ أَنْظُرُ إِلَيْهِ فَقَالَ يَا ابْنَةَ أَخِي أَتَعَجِبِينَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّهَا لَيْسَتْ بِنَجَسٍ هِيَ مِنَ الطَّوَّافِينَ أَوْ الطَّوَّافَاتِ

367: حضرت کبشہ بنت کعب سے روایت ہے جو حضرت ابو قتادہؓ کے ایک بیٹے کی بیوی تھیں، وہ حضرت ابو قتادہؓ کو وضو کراتے ہوئے پانی اٹھیل رہی تھیں، ایک بلی پانی پیئے کو آئی۔ انہوں (حضرت ابو قتادہؓ) نے اُس کے لئے برتن جھکا دیا۔ (وہ کہتی ہیں) میں اُن کی طرف دیکھنے لگی۔ انہوں (حضرت ابو قتادہؓ) نے کہا اے میری بھتیجی! تم تعجب کر رہی ہو؟ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا ہے کہ یہ ناپاک نہیں ہے یہ تو (تم پر) گھومنے پھرنے والی ہیں۔

366: اطراف: ابن ماجه كتاب الطهارة وسننها باب غسل الاناء من ولوغ الكلب 363، 364، 365

تخریج: بخاری كتاب الوضوء باب اذا شرب الكلب في اناء احدكم فليغسله سبعا مسلم كتاب الطهارة باب حكم ولوغ الكلب 410، 411، 412، 413، 414، ترمذی كتاب الطهارة باب ما جاء في سؤر الكلب 91 نسائی كتاب الطهارة سؤر الكلب 63، 64 الامر باراقه ما في الاناء اذا ولغ فيه الكلب 66 باب تعفير الاناء الذي ولغ فيه الكلب بالتراب 67 كتاب المياه باب سؤر الكلب 335 باب تعفير الاناء بالتراب من ولوغ الكلب فيه 336، 337، 338، 339 ابو داؤد كتاب الطهارة باب الوضوء بسؤر الكلب 71، 73، 74

367: اطراف: ابن ماجه كتاب الطهارة وسننها باب الوضوء بسؤر الهرة والرخصة في ذلك 368

تخریج: ترمذی كتاب الطهارة باب ما جاء في سؤر الهرة 92 نسائی كتاب الطهارة سؤر الهرة 68 كتاب المياه باب سؤر الهرة 340 ابو داؤد كتاب الطهارة باب سؤر الهرة 75، 76

368: حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ رَافِعٍ وَإِسْمَعِيلُ بْنُ تَوْبَةَ قَالَا حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ زَكَرِيَّا بْنِ أَبِي زَائِدَةَ عَنْ حَارِثَةَ عَنْ عَمْرَةَ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ كُنْتُ أَتَوَضَّأُ أَنَا وَرَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنْ إِنَاءٍ وَاحِدٍ قَدْ أَصَابَتْ مِنْهُ الْهَرَّةُ قَبْلَ ذَلِكَ

368: حضرت عائشہؓ نے بیان فرمایا کہ میں اور رسول اللہ ﷺ ایک ہی برتن سے وضو کیا کرتے تھے، اور بلی اُس میں سے پانی پی چکی ہوتی تھی۔

369: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ حَدَّثَنَا عُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ عَبْدِ الْمَجِيدِ يَعْنِي أَبَا بَكْرٍ الْحَنْفِيُّ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ أَبِي الزِّنَادِ عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَبِي سَلَمَةَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْهَرَّةُ لَا تَقْطَعُ الصَّلَاةَ لِأَنَّهَا مِنْ مَتَاعِ الْبَيْتِ

369: حضرت ابو ہریرہؓ نے بیان کیا کہ بلی نماز نہیں توڑتی، کیونکہ وہ گھر کی اشیاء میں سے ہے۔

### 33: بَابُ: الرُّخْصَةِ بِفَضْلِ وَضُوءِ الْمَرْأَةِ

باب: عورت کے وضو سے بچے ہوئے پانی کے استعمال کی اجازت کے بارہ میں

370: حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ حَدَّثَنَا أَبُو الْأَحْوَصِ عَنْ سِمَاكِ بْنِ حَرْبٍ عَنْ عِكْرِمَةَ عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ اغْتَسَلَ بَعْضُ أَرْوَاجِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي حَفْنَةٍ فَجَاءَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

370: حضرت ابن عباسؓ نے بیان کیا کہ نبی ﷺ کی ازواج میں سے کسی ایک نے ایک بڑے برتن میں موجود پانی سے غسل کیا۔ نبی ﷺ تشریف لائے تاکہ غسل کریں یا وضو کریں۔ انہوں نے کہا یا رسول اللہ! میں جنبی تھی، آپ نے فرمایا پانی

368: اطراف: ابن ماجه كتاب الطهارة وسننها باب الوضوء بسؤر الهرة والرخصة في ذلك 367

تخریج: ترمذی كتاب الطهارة باب ما جاء في سؤر الهرة 92 نسائی كتاب الطهارة سؤر الهرة 68 كتاب المياه باب سؤر الهرة 340 ابوداؤد كتاب الطهارة باب سؤر الهرة 75، 76

370: اطراف: ابن ماجه كتاب الطهارة وسننها باب الرخصة بفضل وضوء المرأة 371-372

تخریج: مسلم كتاب الحيض باب القدر المستحب من الماء غسل الجنابة وغسل الرجل والمرأة في اناء واحد 476، 477، 479، 480 ترمذی كتاب الطهارة باب ما جاء في رخصة في ذلك 65 باب ما جاء ان الماء لا ينجسه شيء 66 باب ما جاء

في مؤكلة الحائض وسؤرها 133 نسائی كتاب المياه باب 325 ابوداؤد كتاب الطهارة باب الماء لا يجنب 68

لِيَغْتَسِلَ أَوْ يَتَوَضَّأَ فَقَالَتْ يَا رَسُولَ اللَّهِ  
إِنِّي كُنْتُ جُنْبًا قَالَ الْمَاءُ لَا يُجْنِبُ

371: حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ حَدَّثَنَا وَكَيْعٌ  
عَنْ سُفْيَانَ عَنْ سَمَّاكَ عَنْ عِكْرَمَةَ عَنِ ابْنِ  
عَبَّاسٍ أَنَّ امْرَأَةً مِنْ أَزْوَاجِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اغْتَسَلَتْ مِنْ جَنَابَةِ فَتَوَضَّأَ وَ  
اغْتَسَلَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنْ  
فَضْلِ وَضُوءِهَا

372: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى وَمُحَمَّدُ بْنُ  
يَحْيَى وَإِسْحَاقُ بْنُ مَنْصُورٍ قَالُوا حَدَّثَنَا أَبُو  
دَاوُدَ حَدَّثَنَا شَرِيكٌ عَنْ سَمَّاكَ عَنْ عِكْرَمَةَ  
عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ عَنْ مَيْمُونَةَ زَوْجِ النَّبِيِّ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تَوَضَّأَ بِفَضْلِ غُسْلِهَا مِنْ  
الْجَنَابَةِ

371: اطراف: ابن ماجہ کتاب الطہارہ وسننہا باب الرخصة بفضل وضوء المرأة 370، 372

تخریج: مسلم کتاب الحيض باب القدر المستحب من الماء غسل الجنابة وغسل الرجل والمرأة في اثناء واحد 474، 476،  
477، 479، 480 ترمذی کتاب الطہارہ باب ما جاء في رخصة في ذلك 65 باب ما جاء ان الماء لا ينجسه شيء 66 باب ما جاء  
في مؤاكلة الحائض وسورها 133 نسائی کتاب المياہ باب 325 ابو داؤد کتاب الطہارہ باب الماء لا يجنب 68

372: اطراف: ابن ماجہ کتاب الطہارہ وسننہا باب الرخصة بفضل وضوء المرأة 370، 371

تخریج: مسلم کتاب الحيض باب القدر المستحب من الماء غسل الجنابة وغسل الرجل والمرأة في اثناء واحد 474، 476،  
477، 479، 480 ترمذی کتاب الطہارہ باب ما جاء في رخصة في ذلك 65 باب ما جاء ان الماء لا ينجسه شيء 66 باب ما جاء  
في مؤاكلة الحائض وسورها 133 نسائی کتاب المياہ باب 325 ابو داؤد کتاب الطہارہ باب الماء لا يجنب 68

## 34: باب النَّهْيِ عَنِ ذَلِكَ

## اس سے ممانعت کا بیان

373: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ عَاصِمِ الْأَحْوَلِ عَنْ أَبِي حَاجِبٍ عَنِ الْحَكَمِ بْنِ عَمْرٍو أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَهَى أَنْ يَتَوَضَّأَ الرَّجُلُ بِفَضْلِ وَضوءِ الْمَرْأَةِ

373: حضرت حکم بن عمروؓ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے منع فرمایا ہے کہ مرد، عورت کے وضو سے بچے ہوئے پانی سے وضو کرے۔

374: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى حَدَّثَنَا الْمُعَلَّى بْنُ أَسَدٍ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ الْمُخْتَارِ حَدَّثَنَا عَاصِمُ الْأَحْوَلُ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ سَرْجَسٍ قَالَ نَهَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ يَغْتَسِلَ الرَّجُلُ بِفَضْلِ وَضوءِ الْمَرْأَةِ وَالْمَرْأَةُ بِفَضْلِ الرَّجُلِ وَلَكِنْ يَشْرَعَانِ جَمِيعًا قَالَ أَبُو عَبْدِ اللَّهِ بْنُ مَاجَةَ الصَّحِيحُ هُوَ الْأَوَّلُ وَالثَّانِي وَهَمَّ قَالَ أَبُو الْحَسَنِ بْنُ سَلَمَةَ حَدَّثَنَا أَبُو حَاتِمٍ وَأَبُو عَثْمَانَ الْمُحَارِبِيُّ قَالَا حَدَّثَنَا الْمُعَلَّى بْنُ أَسَدٍ نَحْوَهُ

374: حضرت عبداللہ بن سرجسؓ نے بیان کیا کہ رسول اللہ ﷺ نے منع فرمایا ہے کہ آدمی عورت کے وضو سے بچے ہوئے پانی سے نہائے اور عورت مرد کے بچے ہوئے پانی سے۔ سوائے اس کے کہ اکٹھے شروع کریں۔ ابو عبداللہ بن ماجہ کہتے ہیں کہ پہلی بات صحیح ہے اور دوسری وہم ہے۔☆

373: اطراف: ابن ماجہ کتاب الطہارہ وسننہا باب النهی عن ذلك 374، 375

تخریج: ترمذی کتاب الطہارہ باب ما جاء فی کراهیة فضل طهور المرأة 63، 64 ابو داؤد کتاب الطہارہ باب النهی عن ذلك 81، 82 نسائی کتاب المیاء باب النهی عن فضل وضوء المرأة 343

374: اطراف: ابن ماجہ کتاب الطہارہ وسننہا باب النهی عن ذلك 373، 375

تخریج: ترمذی کتاب الطہارہ باب ما جاء فی کراهیة فضل طهور المرأة 63، 64 ابو داؤد کتاب الطہارہ باب النهی عن ذلك 81، 82 نسائی کتاب المیاء باب النهی عن فضل وضوء المرأة 343

☆ معلوم ہوتا ہے کہ حضرت ابن ماجہ کے نزدیک روایت نمبر 370 تا 372 کا مضمون درست ہے اور 373، 374 کا مضمون وہم ہے۔ واللہ اعلم

375: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى حَدَّثَنَا عُيَيْدُ  
اللَّهِ عَنْ إِسْرَائِيلَ عَنْ أَبِي إِسْحَقَ عَنْ  
الْحَارِثِ عَنْ عَلِيٍّ قَالَ كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَأَهْلُهُ يَغْتَسِلُونَ مِنْ إِنَاءٍ  
وَاحِدٍ وَلَا يَغْتَسِلُ أَحَدُهُمَا بِفَضْلِ صَاحِبِهِ

375: حضرت علیؑ نے بیان کیا کہ نبی ﷺ اور  
آپؐ کے اہل ایک ہی برتن سے غسل کیا کرتے تھے  
اور ایک دوسرے کے بچے ہوئے پانی سے غسل نہیں  
کیا کرتے تھے۔

### 35: بَابُ الرَّجُلِ وَالْمَرْأَةِ يَغْتَسِلَانِ مِنْ إِنَاءٍ وَاحِدٍ

باب: مرد اور عورت ایک ہی برتن سے غسل کرتے ہیں

376: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ رُمْحٍ أَبَانَا اللَّيْثُ  
بْنُ سَعْدٍ عَنْ ابْنِ شِهَابٍ ح وَحَدَّثَنَا أَبُو  
بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ بْنُ عُيَيْنَةَ  
عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ عُرْوَةَ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ  
كُنْتُ أَغْتَسِلُ أَنَا وَرَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنْ إِنَاءٍ وَاحِدٍ

376: حضرت عائشہؓ نے بیان کیا کہ میں اور  
رسول اللہ ﷺ دونوں ایک ہی برتن سے غسل کیا  
کرتے تھے۔

375: اطراف: ابن ماجه كتاب الطهارة وسننها باب النهي عن ذلك 373 ، 374

تخریج: ترمذی كتاب الطهارة باب ما جاء في كراهية فضل طهور المرأة 63 ، 64 ابوداؤد كتاب الطهارة باب النهي عن ذلك 81 ، 82 نسائی كتاب المياه باب النهي عن فضل وضوء المرأة 343

376: اطراف: ابن ماجه كتاب الطهارة وسننها باب النهي عن ذلك 375 باب الرجل والمرأة يغتسلان من اناء واحد 377

378 ، 379 ، 380

تخریج: بخاری كتاب الغسل باب غسل الرجل مع امرأته 250 باب الغسل بالصاع ونحوه 253 باب هل يدخل الجنب يده في الاناء قبل ان يغسلها ... 261 ، 263 ، 264 باب تخليل الشعر حتى اذا ظن انه قد اروي بشرته افاض عليه 273 كتاب الحيض باب مباشرة الحائض 299 باب النوم مع الحائض 322 كتاب اللباس باب ما وطئ من التصاير 5956 كتاب الاعتصام باب اثم من دعا الى ضلالة او سن سنة سيئة 7339 مسلم كتاب الحيض باب القدر المستحب من الماء في غسل الجنابة ... 471 ، 472 ، 473 ، 474 475 ، 477 ، 478 ، 480 ترمذی كتاب الطهارة باب ما جاء في وضوء الرجل والمرأة من اناء واحد 62 نسائی كتاب الطهارة باب ذكر القدر الذي يكتفى به الرجل من الماء للغسل 228 باب ذكر الدلالة على انه لا وقت في ذلك 231 باب ذكر اغتسال الرجل والمرأة من نساته من اناء واحد 232 ، 233 ، 234 ، 235 ، 236 ، 237 كتاب الغسل والتيمم باب الدليل على ان لا توقيت في الماء الذي يغتسل فيه 410 باب اغتسال الرجل والمرأة من نساته من اناء واحد 411 ، 412 ، 413 باب الرخصة في ذلك 414 ابوداؤد

كتاب الطهارة باب الوضوء بفضل وضوء المرأة 77 باب في مقدار الماء الذي يجزىء في الغسل 238

- 377: حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ حَدَّثَنَا سَفْيَانُ بْنُ عُيَيْنَةَ عَنْ عَمْرٍو بْنِ دِينَارٍ عَنْ جَابِرِ بْنِ زَيْدٍ عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ عَنْ خَالَتِهِ مَيْمُونَةَ قَالَتْ كُنْتُ أَعْتَسِلُ أَنَا وَرَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنْ إِنَاءٍ وَاحِدٍ
- 377: حضرت میمونہ نے بیان کیا کہ میں اور رسول اللہ ﷺ ایک ہی برتن سے غسل کیا کرتے تھے۔
- 378: حَدَّثَنَا أَبُو عَامِرٍ الْأَشْعَرِيُّ عَبْدَ اللَّهِ بْنُ عَامِرٍ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ أَبِي بُكَيْرٍ حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ نَافِعٍ عَنْ ابْنِ أَبِي نَجِيحٍ عَنْ مُجَاهِدٍ عَنْ أُمِّ هَانِيٍّ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَعْتَسَلَ وَمَيْمُونَةَ مِنْ إِنَاءٍ وَاحِدٍ فِي قِصْعَةٍ فِيهَا أَثَرُ الْعَجِينِ
- 378: حضرت ام ہانیٰ سے روایت ہے کہ نبی ﷺ اور حضرت میمونہ نے ایک ہی برتن سے غسل کیا، ایک لگن جس میں آٹے کے نشان تھے۔

377: اطراف: ابن ماجه كتاب الطهارة وسننها باب النهي عن ذلك 375 باب الرجل والمرأة يغتسلان من اناء واحد 376

379 ، 380

تخریج : بخاری كتاب الغسل باب غسل الرجل مع امرأته 250 باب الغسل بالصاع ونحوه 253 باب هل يدخل الجنب يده في الاناء قبل ان يغسلها ... 261 ، 263 ، 264 باب تحليل الشعر حتى اذا ظن انه قد اوى بشرته افاض عليه 273 كتاب الحيض باب مباشرة الحائض 299 باب النوم مع الحائض 322 كتاب اللباس باب ما وطئ من التصاوير 5956 كتاب الاعتصام باب اثم من دعا الى ضلالة او سن سنة سيئة 7339 مسلم كتاب الحيض باب القدر المستحب من الماء في غسل الجنابة ... 471 ، 472 ، 473 ، 474 ، 475 ، 477 ، 478 ، 480 ترمذی كتاب الطهارة باب ما جاء في وضوء الرجل والمرأة من اناء واحد 62 نسائي كتاب الطهارة باب ذكر القدر الذي يكفي به الرجل من الماء للغسل 228 باب ذكر الدلالة على انه لا وقت في ذلك 231 باب ذكر اغتسال الرجل والمرأة من نسائه من اناء واحد 232 ، 233 ، 234 ، 235 ، 236 ، 237 كتاب الغسل والتميم باب الدليل على ان لا توقيت في الماء الذي يغتسل فيه 410 باب اغتسال الرجل والمرأة من نسائه من اناء واحد 411 ، 412 ، 413 باب الرخصة في ذلك 414 ابو داؤد كتاب الطهارة باب الوضوء بفضل وضوء المرأة 77 باب في مقدار الماء الذي يجزىء في الغسل 238

378: اطراف: ابن ماجه كتاب الطهارة وسننها باب النهي عن ذلك 375 باب الرجل والمرأة يغتسلان من اناء واحد 376

379 ، 380

تخریج : بخاری كتاب الغسل باب غسل الرجل مع امرأته 250 باب الغسل بالصاع ونحوه 253 باب هل يدخل الجنب يده في الاناء قبل ان يغسلها ... 261 ، 263 ، 264 باب تحليل الشعر حتى اذا ظن انه قد اوى بشرته افاض عليه 273 كتاب الحيض باب مباشرة الحائض 299 باب النوم مع الحائض 322 كتاب اللباس باب ما وطئ من التصاوير 5956 كتاب الاعتصام باب اثم من دعا الى ضلالة او سن سنة سيئة 7339 مسلم كتاب الحيض باب القدر المستحب من الماء في غسل الجنابة ... 471 ، 472 ، 473 ، 474 ، 475 ، 477 ، 478 ، 480 ترمذی كتاب الطهارة باب ما جاء في وضوء الرجل والمرأة من اناء واحد 62 نسائي كتاب الطهارة باب ذكر القدر الذي يكفي به الرجل من الماء للغسل 228 باب ذكر الدلالة على انه لا وقت في ذلك 231 باب ذكر اغتسال الرجل والمرأة من نسائه من اناء واحد 232 ، 233 ، 234 ، 235 ، 236 ، 237 كتاب الغسل والتميم باب الدليل على ان لا توقيت في الماء الذي يغتسل فيه 410 باب اغتسال الرجل والمرأة من نسائه من اناء واحد 411 ، 412 ، 413 باب الرخصة في ذلك 414 ابو داؤد كتاب الطهارة باب الوضوء بفضل وضوء المرأة 77 باب في مقدار الماء الذي يجزىء في الغسل 238



- 379: حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْحَسَنِ الْأَسَدِيُّ حَدَّثَنَا شَرِيكٌ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مُحَمَّدِ بْنِ عَقِيلٍ عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَأَزْوَاجُهُ يَغْتَسِلُونَ مِنْ إِيَّائِ وَاحِدٍ
- 379: حضرت جابر بن عبد اللہ نے بیان کیا کہ رسول اللہ ﷺ اور آپ کی ازواج مطہرات ایک ہی برتن سے غسل کر لیتے تھے۔
- 380: حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ عَلِيَّةَ عَنْ هِشَامِ الدَّسْتَوَائِيِّ عَنْ يَحْيَى بْنِ أَبِي كَثِيرٍ عَنْ أَبِي سَلَمَةَ عَنْ زَيْنَبِ بِنْتِ أُمِّ سَلَمَةَ أَنَّهَا كَانَتْ وَرَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَغْتَسِلَانِ مِنْ إِيَّائِ وَاحِدٍ
- 380: حضرت زینب بنت ام سلمہ نے حضرت ام سلمہ سے روایت کی کہ وہ (حضرت ام سلمہ) اور رسول اللہ ﷺ ایک ہی برتن سے غسل کر لیا کرتے تھے۔

379: اطراف: ابن ماجه كتاب الطهارة وسنتها باب النهي عن ذلك 375 باب الرجل والمرأة يغتسلان من اناء واحد 376

377، 378، 380

تخریج : بخاری كتاب الغسل باب غسل الرجل مع امرأته 250 باب الغسل بالصاع ونحوه 253 باب هل يدخل الجنب يده في الاناء قبل ان يغسلها... 261، 263، 264 باب تحليل الشعر حتى اذا ظن انه قد اروي بشرته افاض عليه 273 كتاب الحيض باب مباشرة الحائض 299 باب النوم مع الحائض 322 كتاب اللباس باب ما وطئ من التصاوير 5956 كتاب الاعتصام باب اثم من دعا الى ضلالة او سن سنة سيئة 7339 مسلم كتاب الحيض باب القدر المستحب من الماء في غسل الجنابة... 471، 472، 473، 474، 475، 477، 478، 480 ترمذی كتاب الطهارة باب ما جاء في وضوء الرجل والمرأة من اناء واحد 62 نسائي كتاب الطهارة باب ذكر القدر الذي يكفي به الرجل من الماء للغسل 228 باب ذكر الدلالة على انه لا وقت في ذلك 231 باب ذكر اغتسال الرجل والمرأة من نساائه من اناء واحد 232، 233، 234، 235، 236، 237 كتاب الغسل والتيمم باب الدليل على ان لا توقيت في الماء الذي يغتسل فيه 410 باب اغتسال الرجل والمرأة من نساائه من اناء واحد 411، 412، 413 باب الرخصة في ذلك 414 ابو داؤد كتاب الطهارة باب الوضوء بفضل وضوء المرأة 77 باب في مقدار الماء الذي يجزىء في الغسل 238

380: اطراف: ابن ماجه كتاب الطهارة وسنتها باب النهي عن ذلك 375 باب الرجل والمرأة يغتسلان من اناء واحد 376

377، 378، 379

تخریج : بخاری كتاب الغسل باب غسل الرجل مع امرأته 250 باب الغسل بالصاع ونحوه 253 باب هل يدخل الجنب يده في الاناء قبل ان يغسلها... 261، 263، 264 باب تحليل الشعر حتى اذا ظن انه قد اروي بشرته افاض عليه 273 كتاب الحيض باب مباشرة الحائض 299 باب النوم مع الحائض 322 كتاب اللباس باب ما وطئ من التصاوير 5956 كتاب الاعتصام باب اثم من دعا الى ضلالة او سن سنة سيئة 7339 مسلم كتاب الحيض باب القدر المستحب من الماء في غسل الجنابة... 471، 472، 473، 474، 475، 477، 478، 480 ترمذی كتاب الطهارة باب ما جاء في وضوء الرجل والمرأة من اناء واحد 62 نسائي كتاب الطهارة باب ذكر القدر الذي يكفي به الرجل من الماء للغسل 228 باب ذكر الدلالة على انه لا وقت في ذلك 231 باب ذكر اغتسال الرجل والمرأة من نساائه من اناء واحد 232، 233، 234، 235، 236، 237 كتاب الغسل والتيمم باب الدليل على ان لا توقيت في الماء الذي يغتسل فيه 410 باب اغتسال الرجل والمرأة من نساائه من اناء واحد 411، 412، 413 باب الرخصة في ذلك 414 ابو داؤد كتاب الطهارة باب الوضوء بفضل وضوء المرأة 77 باب في مقدار الماء الذي يجزىء في الغسل 238

### 36:باب: الرَّجُلُ وَالْمَرْأَةُ يَتَوَضَّأَنِ مِنْ إِثْنَيْ وَاحِدٍ

باب: مرد اور عورت ایک ہی برتن سے وضو کرتے ہیں

381: حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ حَدَّثَنَا مَالِكُ بْنُ أَنَسٍ حَدَّثَنِي نَافِعٌ عَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ كَانَ الرَّجَالُ وَالنِّسَاءُ يَتَوَضَّؤْنَ عَلَى عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنْ إِثْنَيْ وَاحِدٍ

381: حضرت ابن عمرؓ نے بیان کیا کہ رسول اللہ ﷺ کے زمانے میں مرد اور عورتیں ایک ہی برتن سے وضو کر لیتے تھے۔

382: حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ إِبْرَاهِيمَ الدَّمَشَقِيُّ حَدَّثَنَا أَنَسُ بْنُ عِيَاضٍ حَدَّثَنَا أَسَامَةُ بْنُ زَيْدٍ عَنْ سَالِمِ بْنِ التُّعْمَانَ وَهُوَ ابْنُ سَرْحٍ عَنْ أُمِّ صَبِيَّةَ الْجُهَنِيَّةِ قَالَتْ رَبَّمَا اخْتَلَفَتْ يَدِي وَيَدُ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي الْوُضُوءِ مِنْ إِثْنَيْ وَاحِدٍ قَالَ أَبُو عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَاجَةَ سَمِعْتُ مُحَمَّدًا يَقُولُ أُمُّ صَبِيَّةَ هِيَ خَوْلَةُ بِنْتُ قَيْسٍ فَذَكَرْتُ لِأَبِي زُرْعَةَ فَقَالَ صَدَقَ

382: حضرت ام صبیبة جہنیہؓ نے بیان کیا کہ بسا اوقات میرا ہاتھ اور رسول اللہ ﷺ کا دست مبارک باری باری وضو کرتے ہوئے برتن میں پڑتا تھا۔ ابو عبد اللہ بن ماجہ کہتے ہیں کہ میں نے (راوی) محمد کو کہتے ہوئے سنا کہ ام صبیبة حضرت خولہ بنت قیس ہی ہیں۔ میں نے اس کا ابو ذر سے ذکر کیا تو انہوں نے کہا (راوی محمد نے) سچ کہا۔

381: اطراف: ابن ماجہ کتاب الطہارہ وسننہا باب الرجل والمرأة يتوضآن من اثنى واحد 382، 383 تخریج: بخاری کتاب الوضوء باب وضوء الرجل مع امرأته وفضل وضوء المرأة 193 نسائی کتاب الطہارہ باب وضوء الرجال والنساء جميعا 71 کتاب المیاء باب الرخصة فی فضل المرأة 342 ابو داؤد کتاب الطہارہ باب الوضوء بفضل وضوء المرأة 78، 79، 80

382: اطراف: ابن ماجہ کتاب الطہارہ وسننہا باب الرجل والمرأة يتوضآن من اثنى واحد 381، 383 تخریج: بخاری کتاب الوضوء باب وضوء الرجل مع امرأته وفضل وضوء المرأة 193 نسائی کتاب الطہارہ باب وضوء الرجال والنساء جميعا 71 کتاب المیاء باب الرخصة فی فضل المرأة 342 ابو داؤد کتاب الطہارہ باب الوضوء بفضل وضوء المرأة 78، 79، 80

383: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى حَدَّثَنَا دَاوُدُ  
 عَنْ عَائِشَةَ ۖ رَوَاهُ أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي حَبِيبٍ عَنْ  
 عَمْرِو بْنِ هَرَمٍ عَنْ عِكْرِمَةَ عَنْ عَائِشَةَ عَنْ  
 النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُمَا كَانَا  
 يَتَوَضَّأَانِ جَمِيعًا لِلصَّلَاةِ

### 37: باب: الوُضوءُ بالنَّيْبِذِ

باب: نبیذ سے وضو

384: حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ وَعَلِيُّ  
 بْنُ مُحَمَّدٍ قَالَا حَدَّثَنَا وَكَيْعٌ عَنْ أَبِيهِ ح وَ  
 حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ  
 عَنْ سُفْيَانَ عَنْ أَبِي فِرَازَةَ الْعَبْسِيِّ عَنْ أَبِي  
 زَيْدٍ مَوْلَى عَمْرِو بْنِ حُرَيْثٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ  
 بْنِ مَسْعُودٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
 وَسَلَّمَ قَالَ لَهُ لَيْلَةَ الْجَنِّ عِنْدَكَ طَهُورٌ قَالَ  
 لَا إِلَّا شَيْءٌ مِنْ نَبِيدٍ فِي إِدَاوَةٍ قَالَ تَمْرَةٌ  
 طَيِّبَةٌ وَمَاءٌ طَهُورٌ فَتَوَضَّأَ هَذَا حَدِيثٌ وَكَيْعٌ

384: حضرت عبد اللہ بن مسعودؓ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے اُن سے لیلۃ الجنؓ (جن کی رات) میں دریافت فرمایا کہ تمہارے پاس وضو کا پانی ہے؟ انہوں نے کہا نہیں۔ البتہ مشکیزے میں کچھ نبیذ ہے۔ آپؐ نے فرمایا کھجور پاک ہے اور پانی بھی پاک ہے۔ پس آپؐ نے وضو کیا۔

☆ لیلۃ الجن سے مراد وہ رات ہے جس میں حضور ﷺ کی خدمت میں دور کے علاقہ سے مہمانوں کا ایک وفد ملاقات کے لئے حاضر ہوا۔ عام طور پر کہا جاتا ہے کہ یہ لوگ نصیبین سے آئے تھے۔ (فتح البیان فی مقاصد القرآن جلد 13 مکتبہ احقریہ صیاء۔ بیروت صفحہ 36)

ایک روایت یہ ہے کہ یہ لوگ افغانستان سے آئے تھے۔ (تاریخ خان جہانی و مخزن افغانی تالیف خواجہ نعمت اللہ ہری اردو ترجمہ از ڈاکٹر محمد بشیر حسین۔ شائع کردہ اردو سائنس بورڈ مطبع مدرن طبع دوم 2004ء صفحہ 116 تا 120)

383: اطراف: ابن ماجہ کتاب الطہارۃ وسننہا باب الرجل والمرأة يتوضآن من اناء واحد 381 ، 382  
 تخريج: بخاری کتاب الوضوء باب وضوء الرجل مع امراته وفضل وضوء المرأة 193 نسائی کتاب الطہارۃ باب وضوء الرجال والنساء جمعا 71 کتاب المیاء باب الرخصة فی فضل المرأة 342 ابو داؤد کتاب الطہارۃ باب الوضوء بفضل وضوء المرأة 78 ، 79 ، 80

384: اطراف: ابن ماجہ کتاب الطہارۃ وسننہا باب الوضوء بالنبيذ 385  
 تخريج: ترمذی کتاب الطہارۃ باب ما جاء فی الوضوء بالنبيذ 88 ابو داؤد کتاب الوضوء باب الوضوء بالنبيذ 84

385: حَدَّثَنَا الْعَبَّاسُ بْنُ الْوَلِيدِ الدَّمَشْقِيُّ  
 حَدَّثَنَا مَرْوَانَ بْنَ مُحَمَّدٍ حَدَّثَنَا ابْنُ لَهَيْعَةَ  
 حَدَّثَنَا قَيْسُ بْنُ الْحَجَّاجِ عَنْ حَنْشِ  
 الصَّنَعَانِيِّ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبَّاسٍ أَنَّ  
 رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَابْنِ  
 مَسْعُودٍ لَيْلَةَ الْجَنِّ مَعَكَ مَاءٌ قَالَ لَا إِلَّا تَبِيدَا  
 فِي سَطِيحَةٍ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ  
 عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ثَمْرَةٌ طَيِّبَةٌ وَمَاءٌ طَهُورٌ صُبَّ  
 عَلَيَّ قَالَ فَصَبَبْتُ عَلَيْهِ فَتَوَضَّأَ بِهِ

385: حضرت عبد اللہ بن عباسؓ سے روایت ہے کہ  
 رسول اللہ ﷺ نے لیلۃ الجن (جنوں والی رات) کو  
 حضرت ابن مسعودؓ سے پوچھا کہ تمہارے پاس پانی  
 ہے؟ انہوں نے کہا نہیں۔ البتہ مشکیزے میں نیبذ  
 ہے۔ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کھجور پاک ہے اور  
 پانی بھی پاک ہے۔ مجھ پر انڈیل۔ حضرت ابن مسعودؓ  
 نے کہا میں نے آپؐ پر انڈیلا اور آپؐ نے اس سے  
 وضو کیا۔☆

### 38: بَابُ: الْوُضُوءُ بِمَاءِ الْبَحْرِ

باب: سمندر کے پانی سے وضو

386: حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ حَدَّثَنَا مَالِكُ  
 بْنُ أَنَسٍ حَدَّثَنِي صَفْوَانُ بْنُ سُلَيْمٍ عَنْ  
 سَعِيدِ بْنِ سَلَمَةَ هُوَ مِنْ آلِ ابْنِ الْأَزْرَقِ أَنَّ  
 الْمُغِيرَةَ بْنَ أَبِي بُرْدَةَ وَهُوَ مِنْ بَنِي عَبْدِ  
 الدَّارِ حَدَّثَهُ أَنَّهُ سَمِعَ أَبَا هُرَيْرَةَ يَقُولُ جَاءَ  
 رَجُلٌ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
 وَسَلَّمَ فَقَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنَّا نُرَكِّبُ الْبَحْرَ

386: حضرت ابو ہریرہؓ کہتے ہیں کہ ایک آدمی  
 رسول اللہ ﷺ کے پاس آیا اور کہا یا رسول اللہ! ہم  
 سمندر میں سفر کرتے ہیں اور ہم (میٹھا) پانی بہت  
 تھوڑا اپنے ساتھ اٹھاتے ہیں۔ اگر ہم اُس سے وضو  
 کر لیں تو ہم بیا سے رہیں گے، کیا ہم سمندر کے پانی  
 سے وضو کر لیا کریں؟ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا اس کا  
 پانی پاک ہے اور حلال ہے اس کا مراہوا۔

☆ شارحین حدیث اس قسم کی روایات کو ضعیف قرار دیتے ہیں (انجاز الحاجۃ)۔ امام بخاری نے باب باندھا ہے کہ نبیذ  
 سے وضو جائز نہیں۔ بخاری کتاب الوضوء باب لا یجوز الوضوء بالنبیذ

385: اطراف: ابن ماجہ کتاب الطہارۃ وسننہا باب الوضوء بالنبیذ 384

تخریج: ترمذی کتاب الطہارۃ باب ما جاء فی الوضوء بالنبیذ 88 ابو داؤد کتاب الوضوء باب الوضوء بالنبیذ 84

386: اطراف: ابن ماجہ کتاب الطہارۃ وسننہا باب الوضوء بماء البحر 387, 388 کتاب الصيد باب الطافی من صید البحر  
 3246

تخریج: ترمذی کتاب الطہارۃ باب ما جاء فی ماء البحر انه طهور 69 نسائی کتاب الطہارۃ باب ماء البحر 59 کتاب المیاء

الوضوء بماء البحر 332 کتاب الصيد والذباح باب مية البحر 4350 ابو داؤد کتاب الطہارۃ باب الوضوء بماء البحر 83

وَتَحْمِلُ مَعَنَا الْقَلِيلَ مِنَ الْمَاءِ فَإِنْ تَوَضَّأْنَا  
بِهِ عَطَشْنَا أَفْتَوَضَّأْنَا مِنْ مَاءِ الْبَحْرِ فَقَالَ  
رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ هُوَ  
الطَّهْرُ مَاؤُهُ الْحِلُّ مِثْنَتُهُ

387: حضرت ابن الفراسی نے بیان کیا کہ میں  
شکار کیا کرتا تھا اور میرا ایک مشکیزہ تھا اور میں اس میں  
پانی رکھتا تھا اور میں نے سمندر کے پانی سے وضو کیا،  
اور جب اس کا ذکر میں نے رسول اللہ ﷺ سے  
کیا آپ نے فرمایا اس کا پانی پاک ہے، حلال ہے  
اس کا مراہوا۔

387: حَدَّثَنَا سَهْلُ بْنُ أَبِي سَهْلٍ حَدَّثَنَا  
يَحْيَى بْنُ بُكَيْرٍ حَدَّثَنِي اللَّيْثُ بْنُ سَعْدٍ عَنْ  
جَعْفَرِ بْنِ رَبِيعَةَ عَنْ بَكْرِ بْنِ سَوَادَةَ عَنْ  
مُسْلِمِ بْنِ مَخْشِيٍّ عَنِ ابْنِ الْفَرَّاسِيِّ قَالَ  
كُنْتُ أَصِيدُ وَكَانَتْ لِي قِرْبَةٌ أَجْعَلُ فِيهَا  
مَاءً وَإِنِّي تَوَضَّأْتُ بِمَاءِ الْبَحْرِ ذَكَرْتُ  
ذَلِكَ لِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
فَقَالَ هُوَ الطَّهْرُ مَاؤُهُ الْحِلُّ مِثْنَتُهُ

388: حضرت جابرؓ سے روایت ہے کہ نبی ﷺ  
سے سمندر کے پانی کے بارے میں سوال کیا گیا؟  
آپ نے فرمایا اس کا پانی پاک ہے، حلال ہے اس کا  
مراہوا۔

388: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى حَدَّثَنَا أَحْمَدُ  
بْنُ حَنْبَلٍ حَدَّثَنَا أَبُو الْقَاسِمِ بْنُ أَبِي الزِّنَادِ  
قَالَ حَدَّثَنِي إِسْحَاقُ بْنُ حَازِمٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ  
ابْنِ مِقْسَمٍ عَنْ جَابِرٍ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سُئِلَ عَنْ مَاءِ الْبَحْرِ فَقَالَ هُوَ  
الطَّهْرُ مَاؤُهُ الْحِلُّ مِثْنَتُهُ قَالَ أَبُو الْحَسَنِ  
بْنُ سَلْمَةَ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ الْحَسَنِ

387: اطراف: ابن ماجه كتاب الطهارة وسننها باب الوضوء بماء البحر 386 ، 388 كتاب الصيد باب الطافي من صيد البحر

3246

تخریج: ترمذی کتاب الطہارۃ باب ما جاء فی ماء البحر انه طهور 69 نسائی کتاب الطہارۃ باب ماء البحر 59 کتاب المیاء  
الوضوء بماء البحر 332 کتاب الصيد والذبائح باب میة البحر 4350 ابوداؤد کتاب الطہارۃ باب الوضوء بماء البحر 83

388: اطراف: ابن ماجه كتاب الطهارة وسننها باب الوضوء بماء البحر 386 ، 387 كتاب الصيد باب الطافي من صيد البحر

3246

تخریج: ترمذی کتاب الطہارۃ باب ما جاء فی ماء البحر انه طهور 69 نسائی کتاب الطہارۃ باب ماء البحر 59 کتاب المیاء  
الوضوء بماء البحر 332 کتاب الصيد والذبائح باب میة البحر 4350 ابوداؤد کتاب الطہارۃ باب الوضوء بماء البحر 83

أَلْهَسْتَجَانِي حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ حَنْبَلٍ حَدَّثَنَا  
أَبُو الْقَاسِمِ بْنُ أَبِي الزِّنَادِ حَدَّثَنِي إِسْحَقُ  
بْنُ حَارِزٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ هُوَ ابْنُ مِقْسَمٍ عَنْ  
جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ فَذَكَرَ نَحْوَهُ

### 39: بَابُ الرَّجُلِ يَسْتَعِينُ عَلَيَّ وَضُوئُهُ فَيَصَبُّ عَلَيْهِ

باب: آدمی کا وضو کرتے ہوئے کسی سے مدد لینا اور اُس پر وضو کے لئے پانی انڈیلا جانا

389: حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ حَدَّثَنَا عِيسَى  
بْنُ يُونُسَ حَدَّثَنَا الْأَعْمَشُ عَنْ مُسْلِمِ بْنِ  
صُبَيْحٍ عَنْ مَسْرُوقٍ عَنِ الْمُغِيرَةِ بْنِ شُعْبَةَ  
قَالَ خَرَجَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
لِبَعْضِ حَاجَتِهِ فَلَمَّا رَجَعَ تَلَقَّيْتُهُ بِالْإِدَاوَةِ  
فَصَبَبْتُ عَلَيْهِ فَعَسَلَ يَدَيْهِ ثُمَّ غَسَلَ وَجْهَهُ  
ثُمَّ ذَهَبَ يَغْسِلُ ذِرَاعَيْهِ فَضَاقَتِ الْجَبَّةُ  
فَأَخْرَجَهُمَا مِنْ تَحْتِ الْجَبَّةِ فَعَسَلَهُمَا  
وَمَسَحَ عَلَيَّ خُفَيْهِ ثُمَّ صَلَّى بِنَا

389: حضرت مغیرہ بن شعبہ نے بیان کیا کہ  
نبی ﷺ اپنی ضرورت کے لئے باہر تشریف لے  
گئے۔ جب آپ واپس تشریف لائے۔ میں چھاگل  
لئے ہوئے آپ کو ملا۔ میں نے آپ کے لئے پانی  
انڈیلا۔ آپ نے ہاتھ دھوئے۔ پھر اپنا چہرہ دھویا، پھر  
اپنے بازو دھونے لگے، چونکہ آپ کا جبہ تنگ تھا۔  
آپ نے ان دونوں کو جبہ کے نیچے سے نکالا اور ان  
دونوں (بازو) کو دھویا، اپنے موزوں پر مسح کیا۔ پھر  
ہمیں نماز پڑھائی۔

389: اطراف: ابن ماجه كتاب الطهارة وسننهاب الرجل يستعين على وضوئه فيصب عليه 390 ، 391 ، 392

تخریج: بخاری كتاب الوضوء باب الرجل يوضئ صاحبه 182 باب المسح على الخفين 203 باب اذا دخل رجله وهما  
طاهرتان 206 كتاب الصلاة باب الصلاة في الجبة شامية 363 باب الصلوة في الخفاف 388 كتاب الجهاد والسير باب الجبة في السفر  
في الحرب 2918 كتاب المغازي باب نزول النبي ﷺ الحجر 4421 كتاب اللباس باب من لبس جبة ضيقة الكمين في السفر  
5798 باب لبس جبة الصوف في الغزو 5799 مسلم كتاب الطهارة باب المسح على الخفين 398 ، 399 ، 400 ، 401 ترمذی  
كتاب الطهارة باب ماجاء مسح على الخفين ظاهرهما 98 باب ماجاء في المسح على العمامة 100 نسائي كتاب الطهارة صب الخادم  
الماء على الرجل للوضوء 79 باب المسح على العمامة على الناصية 108 باب كيف المسح على العمامة 109 باب المسح على  
الخفين 123، 124 باب المسح على الخفين في السفر 125 ابو داؤد كتاب الطهارة باب المسح على الخفين 149

**390:** حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى حَدَّثَنَا  
 الْهَيْثَمُ بْنُ جَمِيلٍ حَدَّثَنَا شَرِيكٌ عَنْ عَبْدِ  
 اللَّهِ بْنِ مُحَمَّدِ بْنِ عَقِيلٍ عَنِ الرَّبِيعِ بْنِ  
 مُعَوَّذٍ قَالَتْ أَتَيْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
 وَسَلَّمَ بِمِضْنَاءَ فَقَالَ اسْكُبِي فَسَكَبْتُ  
 فَعَسَلْتُ وَجْهَهُ وَذِرَاعَيْهِ وَأَخَذَ مَاءً جَدِيدًا  
 فَمَسَحَ بِهِ رَأْسَهُ مُقَدَّمَةً وَمُؤَخَّرَةً وَعَسَلْتُ  
 قَدَمَيْهِ ثَلَاثًا ثَلَاثًا

**391:** حَدَّثَنَا بِشْرُ بْنُ أَدَمَ حَدَّثَنَا زَيْدُ بْنُ  
 الْحُبَابِ حَدَّثَنِي الْوَلِيدُ بْنُ عُقَيْبَةَ حَدَّثَنِي  
 حُدَيْفَةُ بْنُ أَبِي حُدَيْفَةَ الْأَزْدِيُّ عَنْ صَفْوَانَ  
 بْنِ عَسَّالٍ قَالَ صَبَبْتُ عَلَى النَّبِيِّ صَلَّى  
 اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْمَاءَ فِي السَّفَرِ وَالْحَضَرِ  
 فِي الْوُضُوءِ

**390:** حضرت رَبِيعِ بنتِ مُعَوَّذٍ نے بیان کیا کہ  
 میں نبی ﷺ کے پاس ایک وضو کا برتن لے کر آئی۔  
 آپ نے فرمایا انڈیلو، میں نے پانی انڈیلا۔ آپ نے  
 اپنا چہرہ اور دونوں بازو دھوئے اور نیا پانی لیا اور اس  
 سے اپنے سر کا مسح کیا اس کے اگلے حصہ کا بھی اور پچھلے  
 حصہ کا بھی اور تین تین بار دونوں پیر دھوئے۔

**391:** حضرت صفوان بن عسال نے بیان کیا  
 کہ میں نے نبی ﷺ کے وضو کے لئے سفر و حضر  
 میں پانی انڈیلا۔

**390:** اطراف: ابن ماجه كتاب الطهارة وسننها باب الرجل يستعين على وضوئه فيصب عليه 389، 391، 392

تخریج: بخاری كتاب الوضوء باب الرجل يوضئ صاحبه 182 باب المسح على الخفين 203 باب اذا دخل رجله وهما  
 طاهرتان 206 كتاب الصلاة باب الصلاة في الجبة شامية 363 باب الصلوة في الخفاف 388 كتاب الجهاد والسير باب الجبة في السفر  
 في الحرب 2918 كتاب المغازي باب نزول النبي ﷺ الحجر 4421 كتاب اللباس باب من لبس جبة ضيقة الكمين في السفر  
 5798 باب لبس جبة الصوف في الغزو مسلم 5799 كتاب الطهارة باب المسح على الخفين 398، 399، 400، 401 ترمذی  
 كتاب الطهارة باب ماجاء مسح على الخفين ظاهرهما 98 باب ماجاء في المسح على العمامة 100 نسائي كتاب الطهارة صب الخادم  
 الماء على الرجل للوضوء 79 باب المسح على العمامة على الناصية 108 باب كيف المسح على العمامة 109 باب المسح على  
 الخفين 123، 124 باب المسح على الخفين في السفر 125 أبو داؤد كتاب الطهارة باب المسح على الخفين 149

**391:** اطراف: ابن ماجه كتاب الطهارة وسننها باب الرجل يستعين على وضوئه فيصب عليه 389، 390، 392

تخریج: بخاری كتاب الوضوء باب الرجل يوضئ صاحبه 182 باب المسح على الخفين 203 باب اذا دخل رجله وهما  
 طاهرتان 206 كتاب الصلاة باب الصلاة في الجبة شامية 363 باب الصلوة في الخفاف 388 كتاب الجهاد والسير باب الجبة في السفر  
 في الحرب 2918 كتاب المغازي باب نزول النبي ﷺ الحجر 4421 كتاب اللباس باب من لبس جبة ضيقة الكمين في السفر  
 5798 باب لبس جبة الصوف في الغزو مسلم 5799 كتاب الطهارة باب المسح على الخفين 398، 399،  
 400، 401 ترمذی كتاب الطهارة باب ماجاء مسح على الخفين ظاهرهما 98 باب ماجاء في المسح على العمامة 100 نسائي  
 كتاب الطهارة صب الخادم الماء على الرجل للوضوء 79 باب المسح على العمامة على الناصية 108 باب كيف المسح على العمامة  
 109 باب المسح على الخفين 123، 124 باب المسح على الخفين في السفر 125 أبو داؤد كتاب الطهارة باب المسح على

392: حَدَّثَنَا كُرْدُوسُ بْنُ أَبِي عَبْدِ اللَّهِ الْوَأَسِطِيُّ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْكَرِيمِ بْنُ رُوْحٍ حَدَّثَنَا أَبِي رُوْحُ بْنُ عَبْسَةَ بْنِ سَعِيدِ بْنِ أَبِي عِيَّاشٍ مَوْلَى عَثْمَانَ بْنِ عَفَّانَ عَنْ أَبِيهِ عَبْسَةَ بْنِ سَعِيدٍ عَنْ جَدَّتِهِ أُمِّ أَبِيهِ أُمِّ عِيَّاشٍ وَكَانَتْ أُمَّةً لِرُقَيْبَةَ بِنْتِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَتْ كُنْتُ أَوْضِي رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَأَنَا قَائِمَةٌ وَهُوَ قَاعِدٌ

392: حضرت اُمّ عیاشؓ جو حضرت رقیہ بنت رسول اللہ ﷺ کی باندی تھیں نے بیان کیا کہ میں رسول اللہ ﷺ کو وضو کرواتى تھی، میں کھڑی ہوتی اور آپ بیٹھے ہوتے تھے۔

#### 40: بَابُ: الرَّجُلُ يَسْتَيْقِظُ مِنْ مَنَامِهِ هَلْ يَدْخُلُ

يَدُهُ فِي الْإِنَاءِ قَبْلَ أَنْ يَغْسِلَهَا

باب: اس شخص کے بارہ میں جو نیند سے بیدار ہو، کیا وہ اپنا ہاتھ دھونے

سے پہلے برتن میں داخل کر سکتا ہے؟

393: حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ إِبْرَاهِيمَ الدِّمَشْقِيُّ حَدَّثَنَا الْوَلِيدُ بْنُ مُسْلِمٍ حَدَّثَنَا الْأَوْزَاعِيُّ حَدَّثَنِي الزُّهْرِيُّ عَنْ سَعِيدِ بْنِ

393: حضرت ابو ہریرہؓ بیان کیا کرتے تھے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا جب تم میں سے کوئی رات کو بیدار ہو، تو وہ اپنا ہاتھ برتن میں نہ ڈالے، جب

392 اطراف: ابن ماجه كتاب الطهارة و سننہا باب الرجل يستعين على وضوئه فيصب عليه 389 ، 390 ، 391

تخریج: بخاری كتاب الوضوء باب الرجل يوضئ صاحبه 182 باب المسح على الخفين 203 باب اذا دخل رجله وهما طاهرتان 206 كتاب الصلاة باب الصلاة في الجبة شامية 363 باب الصلوة في الخفاف 388 كتاب الجهاد والسير باب الجبة في السفر في الحرب 2918 كتاب المغازي باب نزول النبي ﷺ الحجر 4421 كتاب اللباس باب من لبس جبة ضيقة الكمين في السفر 5798 باب لبس جبة الصوف في الغزو 5799 مسلم كتاب الطهارة باب المسح على الخفين 398 ، 399 ، 400 ، 401 ترمذی كتاب الطهارة باب ما جاء مسح على الخفين طاهرهما 98 باب ما جاء في المسح على العمامة 100 نسائي كتاب الطهارة صب الخادم الماء على الرجل للوضوء 79 باب المسح على العمامة على الناصية 108 باب كيف المسح على العمامة 109 باب المسح على الخفين 123 ، 124 باب المسح على الخفين في السفر 125 ابو داؤد كتاب الطهارة باب المسح على الخفين 149

393 اطراف: ابن ماجه كتاب الطهارة و سننہا باب الرجل يستيقظ من منامه هل يدخل يده في الاناء قبل... 394 ، 395 ، 396 تخریج: مسلم كتاب الطهارة باب كراهة غمس المتوضئ وغيره يده المشكوك في نجاستها في الاناء قبل غسلها ثلاثا 408 ترمذی كتاب الطهارة باب ما جاء اذا استيقظ احدكم من منامه 24 نسائي كتاب الطهارة الوضوء من النوم 161 كتاب الغسل والتميم باب الامر بالوضوء من النوم 441 ابو داؤد كتاب الطهارة باب في الرجل يدخل يده في الاناء قبل ان يغسلهما 103 ، 105



تک کہ اُس پر دو یا تین مرتبہ پانی نہ ڈال لے کیونکہ تم  
میں سے کوئی نہیں جانتا کہ اُس کے ہاتھ نے رات  
کہاں بسر کی۔

الْمُسِيبُ وَأَبِي سَلَمَةَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ  
أَنْهُمَا حَدَّثَاهُ أَنَّ أَبَا هُرَيْرَةَ كَانَ يَقُولُ قَالَ  
رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا  
اسْتَيْقِظَ أَحَدُكُمْ مِنَ اللَّيْلِ فَلَا يَدْخُلُ يَدَهُ  
فِي الْإِنَاءِ حَتَّى يُفْرِغَ عَلَيْهَا مَرَّتَيْنِ أَوْ ثَلَاثًا  
فَإِنْ أَحَدُكُمْ لَا يَذُرِّي فِيهِمَ بَاتَتْ يَدُهُ

394: سالم اپنے والد سے روایت کرتے ہیں  
انہوں نے بیان کیا کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا تم  
میں سے جب کوئی نیند سے بیدار ہو، تو وہ اپنا ہاتھ  
برتن میں نہ ڈالے، جب تک اُسے دھونہ لے۔

394: حَدَّثَنَا حَرْمَلَةُ بْنُ يَحْيَى حَدَّثَنَا عَبْدُ  
اللَّهِ بْنُ وَهَبٍ أَخْبَرَنِي ابْنُ لَهَيْعَةَ وَجَابِرُ بْنُ  
إِسْمَاعِيلَ عَنْ عَقِيلِ بْنِ أَبِي شَهَابٍ عَنْ  
سَالِمٍ عَنْ أَبِيهِ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا اسْتَيْقِظَ أَحَدُكُمْ مِنْ  
نَوْمِهِ فَلَا يَدْخُلُ يَدَهُ فِي الْإِنَاءِ حَتَّى يَغْسِلَهَا

395: حضرت جابرؓ نے بیان کیا کہ رسول اللہ ﷺ  
نے فرمایا جب کوئی تم میں سے نیند سے اٹھے اور وضو  
کا ارادہ کرے تو اپنا ہاتھ وضو کے پانی میں نہ ڈالے  
جب تک دھونہ لے۔ کیونکہ وہ جانتا نہیں کہ اُس  
کے ہاتھ نے رات کہاں بسر کی اور نہ یہ کہ اُس نے  
اسے کس چیز پر رکھا۔

395: حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ تُوَيْبَةَ حَدَّثَنَا زِيَادُ  
بْنِ عَبْدِ اللَّهِ الْبَكَّائِيُّ عَنْ عَبْدِ الْمَلِكِ بْنِ  
أَبِي سُلَيْمَانَ عَنْ أَبِي الزُّبَيْرِ عَنْ جَابِرٍ قَالَ  
قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا  
قَامَ أَحَدُكُمْ مِنَ النَّوْمِ فَأَرَادَ أَنْ يَتَوَضَّأَ فَلَا  
يَدْخُلُ يَدَهُ فِي وَضُوئِهِ حَتَّى يَغْسِلَهَا فَإِنَّهُ لَا  
يَذُرِّي أَيْنَ بَاتَتْ يَدُهُ وَلَا عَلَى مَا وَضَعَهَا

394: اطراف: ابن ماجه كتاب الطهارة وسننهاباب الرجل يستيقظ من منامه هل يدخل يده في الاناء قبل ان ... 393، 395، 396

تخریج: مسلم كتاب الطهارة باب كراهة غمس المتوضيء وغيره يده المشكوك في نجاستها في الاناء قبل غسلها ثلاثا 408  
409: ترمذی كتاب الطهارة باب ما جاء اذا استيقظ احدكم من منامه 24 نسائی كتاب الغسل والتميم باب الامر بالوضوء من النوم

105، 103، 104 ابو داؤد كتاب الطهارة باب في الرجل يدخل يده في الاناء قبل ان يغسلها

395: اطراف: ابن ماجه كتاب الطهارة وسننهاباب الرجل يستيقظ من منامه هل يدخل يده في الاناء قبل ان ... 393، 394، 396

تخریج: مسلم كتاب الطهارة باب كراهة غمس المتوضيء وغيره يده المشكوك في نجاستها في الاناء قبل غسلها ثلاثا 408  
409: ترمذی كتاب الطهارة باب ما جاء اذا استيقظ احدكم من منامه 24 نسائی كتاب الغسل والتميم باب الامر بالوضوء من النوم

105، 103، 104 ابو داؤد كتاب الطهارة باب في الرجل يدخل يده في الاناء قبل ان يغسلها

396: حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ عَيَّاشٍ عَنْ أَبِي إِسْحَقَ عَنِ الْحَارِثِ قَالَ دَعَا عَلِيٌّ بِمَاءٍ فَعَسَلَ يَدَيْهِ قَبْلَ أَنْ يَدْخُلَهُمَا الْإِنَاءَ ثُمَّ قَالَ هَكَذَا رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ صَنَعَ

396: حارث نے بیان کیا کہ حضرت علیؑ نے پانی منگوا یا اور اپنے ہاتھ برتن میں داخل کرنے سے پہلے دھوئے۔ پھر فرمایا کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو اس طرح کرتے ہوئے دیکھا۔

#### 41: بَابُ مَا جَاءَ فِي التَّسْمِيَةِ عَلَى الْوُضُوءِ

باب: وضو سے پہلے اللہ کا نام لینے کے بارہ میں جو آیا ہے

397: حَدَّثَنَا أَبُو كُرَيْبٍ مُحَمَّدُ بْنُ الْعَلَاءِ حَدَّثَنَا زَيْدُ بْنُ الْحُبَابِ ح وَحَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ حَدَّثَنَا أَبُو عَامِرٍ الْعَقَدِيُّ ح وَحَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ مَنِيعٍ حَدَّثَنَا أَبُو أَحْمَدَ الزُّبَيْرِيُّ قَالُوا حَدَّثَنَا كَثِيرُ بْنُ زَيْدٍ عَنْ رَبِيعِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي سَعِيدٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَبِي سَعِيدٍ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَا وُضُوءَ لِمَنْ لَمْ يَذْكُرْ اسْمَ اللَّهِ عَلَيْهِ

397: حضرت ابوسعیدؓ اپنے والد سے اور وہ اُن کے دادا سے روایت کرتے ہیں کہ نبی ﷺ نے فرمایا اُس کا وضو نہیں جو اس پر اللہ کا نام نہ لے۔

398: حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ عَلِيٍّ الْخَلَّالُ حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ هَارُونَ أَنبَأَنَا يَزِيدُ بْنُ

398: حضرت سعید بن زیدؓ نے بیان کیا کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا اس کی نماز نہیں جس کا وضو

396: اطراف: ابن ماجہ کتاب الطہارہ وسننہا باب الرجل يستيقظ من منامه هل يدخل يده في الإناء قبل ... 393، 394، 395  
تخریج: مسلم کتاب الطہارہ باب كراهة غمس المتوضئ وغيره يده المشرك في نجاستها في الإناء قبل غسلها ثلاثا 409  
ترمذی کتاب الطہارہ باب ما جاء اذا استيقظ احدكم من منامه 24 نسائي کتاب الغسل والتميم باب الامر بالوضوء من النوم 441 ابو داؤد کتاب الطہارہ باب في الرجل يدخل يده في الإناء قبل ان يغسلهما 103، 105

397: اطراف: ابن ماجہ کتاب الطہارہ وسننہا باب ما جاء في التسمية في الوضوء 398، 399، 400  
تخریج: ترمذی کتاب الطہارہ باب ما جاء في التسمية عند الوضوء 25 ابو داؤد کتاب الطہارہ باب في التسمية على الوضوء 101، 102

398: اطراف: ابن ماجہ کتاب الطہارہ وسننہا باب ما جاء في التسمية في الوضوء 397، 399، 400  
تخریج: ترمذی کتاب الطہارہ باب ما جاء في التسمية عند الوضوء 25 ابو داؤد کتاب الطہارہ باب في التسمية على الوضوء 101، 102

نہیں اور اُس کا وضو نہیں جو وضوء کرتے وقت اللہ کا نام نہ لے۔

عِيَاضٍ حَدَّثَنَا أَبُو ثَعَالٍ عَنْ رِيَّاحِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي سُفْيَانَ أَنَّهُ سَمِعَ جَدَّهُ بِنْتَ سَعِيدِ بْنِ زَيْدٍ تَذَكَّرُ أَنَّهَا سَمِعَتْ أَبَاهَا سَعِيدَ بْنَ زَيْدٍ يَقُولُ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا صَلَاةَ لِمَنْ لَا وَضُوءَ لَهُ وَلَا وَضُوءَ لِمَنْ لَمْ يَذْكُرِ اسْمَ اللَّهِ عَلَيْهِ

399: حضرت ابو ہریرہؓ نے بیان کیا کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا اُس کی نماز نہیں جس کا وضو نہیں اور اس کا وضو نہیں، جو وضو کرتے وقت اللہ کا نام نہ لے۔

399: حَدَّثَنَا أَبُو كُرَيْبٍ وَعَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ إِبْرَاهِيمَ قَالَا حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي فُدَيْكٍ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مُوسَى بْنِ أَبِي عَبْدِ اللَّهِ عَنْ يَعْقُوبَ بْنِ سَلَمَةَ اللَّيْثِيِّ عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا صَلَاةَ لِمَنْ لَا وَضُوءَ لَهُ وَلَا وَضُوءَ لِمَنْ لَمْ يَذْكُرِ اسْمَ اللَّهِ عَلَيْهِ

400: حضرت سہل بن سعد الساعدیؓ سے روایت ہے کہ نبی ﷺ نے فرمایا اُس کی نماز نہیں جس کا وضو نہیں اور اُس کا وضو نہیں جو اس پر اللہ کا نام نہیں لیتا اُس کی نماز نہیں جو نبی ﷺ پر درود نہیں بھیجتا، اُس کی نماز نہیں جو انصار سے محبت نہیں کرتا۔

400: حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ إِبْرَاهِيمَ حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي فُدَيْكٍ عَنْ عَبْدِ الْمُهَيْمِنِ بْنِ عَبَّاسِ بْنِ سَهْلِ بْنِ سَعْدِ السَّاعِدِيِّ عَنْ أَبِيهِ عَنْ جَدِّهِ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَا صَلَاةَ لِمَنْ لَا وَضُوءَ لَهُ وَلَا وَضُوءَ لِمَنْ لَمْ يَذْكُرِ اسْمَ اللَّهِ عَلَيْهِ وَلَا صَلَاةَ لِمَنْ لَا يُصَلِّي عَلَى النَّبِيِّ وَلَا صَلَاةَ

399: اطراف: ابن ماجہ کتاب الطہارہ وسننہا باب ما جاء في التسمية في الوضوء 397، 398، 400

تخریج: ترمذی کتاب الطہارہ باب ما جاء في التسمية عند الوضوء 25 ابو داؤد کتاب الطہارہ باب في التسمية على الوضوء 101، 102

400: اطراف: ابن ماجہ کتاب الطہارہ وسننہا باب ما جاء في التسمية في الوضوء 397، 398، 399

تخریج: ترمذی کتاب الطہارہ باب ما جاء في التسمية عند الوضوء 25 ابو داؤد کتاب الطہارہ باب في التسمية على الوضوء 101، 102

لَمَنْ لَا يُحِبُّ الْأَنْصَارَ قَالَ أَبُو الْحَسَنِ بْنُ  
سَلَمَةَ حَدَّثَنَا أَبُو حَاتِمٍ حَدَّثَنَا (غَبِيْسُ) عِيْسَى  
بْنُ مَرْحُومِ الْعَطَّارِ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْمُهِمِّنِ بْنُ  
عَبَّاسٍ فَذَكَرَ نَحْوَهُ

## 42: بَابُ: التَّيْمُنُ فِي الْوُضُوءِ

باب: وضو میں دائیں طرف سے ابتداء کرنا

- 401: حَدَّثَنَا هَنَّادُ بْنُ السَّرِيِّ حَدَّثَنَا أَبُو  
الْأَحْوَصِ عَنْ أَشْعَثَ بْنِ أَبِي الشَّعْنَاءِ ح وَ  
حَدَّثَنَا سُفْيَانُ بْنُ وَكِيعٍ حَدَّثَنَا عُمَرُ بْنُ  
عَبِيدِ الطَّنَافِسِيِّ عَنْ أَشْعَثَ بْنِ أَبِي  
الشَّعْنَاءِ عَنْ أَبِيهِ عَنْ مَسْرُوقٍ عَنْ عَائِشَةَ  
أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ  
يُحِبُّ التَّيْمُنَ فِي الطُّهُورِ إِذَا تَطَهَّرَ وَفِي  
تَرْجُلِهِ إِذَا تَرَجَّلَ وَفِي اتِّعَالِهِ إِذَا اتَّعَلَ
- 402: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يُحْيَى حَدَّثَنَا أَبُو  
جَعْفَرِ النَّفِيلِيِّ حَدَّثَنَا زُهَيْرُ بْنُ مَعَاوِيَةَ عَنْ  
الْأَعْمَشِ عَنْ أَبِي صَالِحٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ  
قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
- 401: حضرت عائشہؓ بیان فرماتی ہیں کہ  
رسول اللہ ﷺ دائیں طرف سے شروع کرنا پسند  
فرماتے وضو میں جب وضو فرماتے اور کنگھی کرنے  
میں جب کنگھی فرماتے اور جوتا پہننے میں جب جوتا  
پہنتے۔
- 402: حضرت ابو ہریرہؓ نے بیان کیا کہ  
رسول اللہ ﷺ نے فرمایا جب تم وضو کرو تو دائیں  
طرف کے اعضاء سے شروع کرو۔

401: اطراف: ابن ماجہ کتاب الطہارہ وسننہا باب التیمن فی الوضوء 402

تخریج: بخاری کتاب الوضوء باب التیمن فی الوضوء والغسل 168 کتاب الصلاة باب التیمن فی دخول المسجد وغیره 426  
کتاب الاطعمه باب التیمن فی الاکل 5380 کتاب اللباس باب یبدأ بالعل الیمنی 5854 باب الترجیل والتیمن 5926 مسلم کتاب  
الطہارہ باب التیمن فی الطهور وغیره 387، 388 ترمذی کتاب الجمعة ما یتستحب من التیمن فی الطهور 608 نسائی کتاب  
الطہارہ باب بائ الرجلین یبدأ بالغسل 112 کتاب الغسل والتیمن باب التیمن فی الطهور 421 کتاب الزینة باب التیمن فی الترجل  
5240 ابوداؤد کتاب اللباس باب فی الاتصال 4140

402: اطراف: ابن ماجہ کتاب الطہارہ وسننہا باب التیمن فی الوضوء 401

إِذَا تَوَضَّأْتُمْ فَأَبْدُوا بِمِيَامِنِكُمْ قَالَ أَبُو  
الْحَسَنِ بْنُ سَلَمَةَ حَدَّثَنَا أَبُو حَاتِمٍ حَدَّثَنَا  
ابْنُ صَالِحٍ وَابْنُ نَفِيلٍ وَغَيْرُهُمَا قَالُوا  
حَدَّثَنَا زُهَيْرٌ فَذَكَرَ نَحْوَهُ

### 43: بَابُ: الْمَضْمُضَةُ وَالِاسْتِنْشَاقُ مِنْ كَفٍّ وَاحِدٍ

باب: ایک چلو سے کلی اور ناک میں پانی ڈالنا

403: حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ الْجَرَّاحِ وَأَبُو  
بَكْرِ بْنُ خَلَّادٍ الْبَاهِلِيُّ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ  
بْنُ مُحَمَّدٍ عَنْ زَيْدِ بْنِ أَسْلَمَ عَنْ عَطَاءِ بْنِ  
يَسَارٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَضْمُضٌ وَاسْتِنْشَقَ مِنْ  
غُرْفَةٍ وَاحِدَةٍ

404: حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ حَدَّثَنَا  
رَسُولُ اللَّهِ ﷺ نَعَى فِيهِ وَنُكِيَ فِيهِ وَنُكِيَ فِيهِ وَنُكِيَ فِيهِ  
حَضْرَتِ عَلِيِّ سے روایت ہے کہ  
رسول اللہ ﷺ نے وضو کیا اور ایک ہی چلو سے تین

== تخريج: بخاری كتاب الوضوء باب التيمن في الوضوء والغسل 168 كتاب الصلاة باب التيمن في دخول المسجد  
وغیره 426 كتاب الاطعمة باب التيمن في الاكل 5380 كتاب اللباس باب يدا بالنعلى اليمنى 5854 باب الترجيل والتيمن 5926  
مسلم كتاب الطهارة باب التيمن في الطهور وغيره 387، 388 ثم مذى كتاب الجمعة ما يستحب من التيمن في الطهور 608  
نسائي كتاب الطهارة باب باى الرجلين يدا بالغسل 112 كتاب الغسل والتيمم باب التيمن في الطهور 421 كتاب الزينة باب  
التيمن في الرجل 5240 ابو داؤد كتاب اللباس باب في الانتعال 4140  
403: اطراف: ابن ماجه كتاب الطهارة وسننهاباب المضمضة والاستنشاق من كف واحد 404، 405باب ماجاء في مسح  
الرأس 434

تخريج: بخاری كتاب الوضوء باب غسل الوجه باليدين من غرفة واحدة 140باب من مضمض واستنشق من غرفة واحدة 191  
باب الوضوء من التور 199 مسلم كتاب الطهارة باب في وضوء النبي ﷺ 338 ثم مذى كتاب الطهارة باب المضمضة  
والاستنشاق من كف واحد 28 نسائي كتاب الطهارة عدد غسل الوجه 93 باب غسل اليدين 94 مسح الاذنين 101 ابو داؤد  
كتاب الطهارة باب صفة وضوء النبي ﷺ 113  
404: اطراف: ابن ماجه كتاب الطهارة وسننهاباب المضمضة والاستنشاق من كف واحد 403، 405باب ماجاء في مسح  
الرأس 434 ==

☆ غالباً یہ مراد ہے کہ ایک ایک چلو سے باری باری کلی کی اور استنشاق کیا جیسا کہ امام ابو حنیفہ کا ارشاد ہے۔  
انجاز الحاجۃ روایت نمبر 403

عَنْ عَلِيٍّ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تَوَضَّأَ فَمَضْمَضَ ثَلَاثًا وَاسْتَنْشَقَ ثَلَاثًا مِنْ كَفِّ وَاحِدٍ

405: حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ حَدَّثَنَا أَبُو الْحُسَيْنِ الْعُكْلِيُّ عَنْ خَالِدِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ عَمْرِو بْنِ يَحْيَى عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ زَيْدِ الْأَنْصَارِيِّ قَالَ أَتَانَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَسَأَلَنَا وَضُوءًا فَأَتَيْنَاهُ بِمَاءٍ فَمَضْمَضَ وَاسْتَنْشَقَ مِنْ كَفِّ وَاحِدٍ

405: حضرت عبد اللہ بن زید انصاری نے بتایا کہ ہمارے پاس رسول اللہ ﷺ آئے اور ہم سے وضو کے لئے پانی طلب فرمایا۔ میں آپ کے پاس پانی لایا۔ آپ نے کئی کی اور استنشاق فرمایا ایک ہی چلو سے۔

#### 43: الْمُبَالَغَةُ فِي الْإِسْتِنْشَاقِ وَالِاسْتِنْشَارِ

اچھی طرح ناک میں پانی چڑھانا اور ناک صاف کرنا

406: حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَبْدِ حَدَّثَنَا حَمَّادُ بْنُ زَيْدٍ عَنْ مَنْصُورٍ وَحَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ حَدَّثَنَا أَبُو الْأَحْوَصِ عَنْ مَنْصُورٍ

406: حضرت سلمہ بن قیس نے بیان کیا کہ رسول اللہ ﷺ نے مجھے فرمایا جب تم وضو کرو تو ناک صاف کرو اور استنجا کرو تو طاق ڈھیلے لو۔

تخریج: بخاری کتاب الوضوء باب غسل الوجه باليدين من غرفة واحدة 140 باب من مضمض واستنشق من غرفة واحدة 191 باب الوضوء من التور 199 مسلم كتاب الطهارة باب في وضوء النبي ﷺ 338 ترمذی كتاب الطهارة باب المضمضة والاستنشاق من كف واحد 28 نسائي كتاب الطهارة عدد غسل الوجه 93 باب غسل اليدين 94 مسح الاذنين 101 ابو داؤد كتاب الطهارة باب صفة وضوء النبي ﷺ 113

405: اطراف: ابن ماجه كتاب الطهارة وسننهاباب المضمضة والاستنشاق من كف واحد 403، 404 باب ما جاء في مسح الرأس 434

تخریج: بخاری کتاب الوضوء باب غسل الوجه باليدين من غرفة واحدة 140 باب من مضمض واستنشق من غرفة واحدة 191 باب الوضوء من التور 199 مسلم كتاب الطهارة باب في وضوء النبي ﷺ 338 ترمذی كتاب الطهارة باب المضمضة والاستنشاق من كف واحد 28 نسائي كتاب الطهارة عدد غسل الوجه 93 باب غسل اليدين 94 مسح الاذنين 101 ابو داؤد كتاب الطهارة باب صفة وضوء النبي ﷺ 113

406: اطراف: ابن ماجه كتاب الطهارة وسننهاباب المبالغة في الاستنشاق والاستنثار 407، 408، 409

تخریج: بخاری کتاب الوضوء باب الاستنثار في الوضوء 161 باب الاستجمار وترا 162 مسلم كتاب الطهارة باب الایثار في الاستنثار والاستجمار 340، 342، 343، 344 ترمذی كتاب الطهارة باب ما جاء في المضمضة والاستنشاق 27 نسائي كتاب الطهارة اتخاذ الاستنشاق 86 المبالغة في الاستنشاق 87 الامر بالاستنثار 88، 89 باب الامر بالاستنثار عند الاستيقاظ من النوم 90 باب اليدين يستنثر 91 ابو داؤد كتاب الطهارة باب في الاستنثار 140، 141، 142 كتاب الصوم باب الصائم يصب عليه الماء من العطش

عَنْ هِلَالِ بْنِ يَسَافٍ عَنْ سَلَمَةَ بْنِ قَيْسٍ  
قَالَ قَالَ لِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ إِذَا تَوَضَّأْتَ فَانْثُرْ وَإِذَا اسْتَجْمَرْتَ  
فَأَوْثُرْ

407: حضرت لقیط بن صبرہؓ اپنے والد سے  
روایت کرتے ہیں اور انہوں نے بیان کیا کہ میں نے  
عرض کیا یا رسول اللہ! مجھے وضو کے بارے میں  
بتائیے۔ آپ نے فرمایا وضو مکمل کرو اور ناک میں  
خوب اچھی طرح پانی چڑھا کر صاف کرو سوائے اس  
کے کہ تم روزہ دار ہو۔

407: حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ حَدَّثَنَا  
يَحْيَى بْنُ سُلَيْمٍ الطَّائِفِيُّ عَنْ إِسْمَاعِيلَ بْنِ  
كَثِيرٍ عَنْ عَاصِمِ بْنِ لَقِيطِ بْنِ صَبْرَةَ عَنْ أَبِيهِ  
قَالَ قُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ أَخْبِرْنِي عَنْ  
الْوُضُوءِ قَالَ أَسْبِغِ الْوُضُوءَ وَبَالِغٍ فِي  
الْإِسْتِنْشَاقِ إِلَّا أَنْ تَكُونَ صَائِمًا

408: حضرت ابن عباسؓ نے بیان کیا کہ  
رسول اللہ ﷺ نے فرمایا ناک دو یا تین مرتبہ اچھی  
طرح سے صاف کرو۔

408: حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ حَدَّثَنَا  
إِسْحَاقُ بْنُ سُلَيْمَانَ ح وَ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ  
مُحَمَّدٍ حَدَّثَنَا وَكِيعٌ عَنْ ابْنِ أَبِي ذَنْبٍ عَنْ  
قَارِظِ بْنِ شَيْبَةَ عَنْ أَبِي غَطَفَانَ الْمُرِّيِّ عَنْ  
ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اسْتَنْثَرُوا مَرَّتَيْنِ بِالْعَيْنَيْنِ أَوْ ثَلَاثًا

407: اطراف: ابن ماجہ کتاب الطہارہ وسننہا باب المبالغة فی الاستنشاق والاستنثار 406، 408، 409

تخریج: بخاری کتاب الوضوء باب الاستنثار فی الوضوء 161 باب الاستجمار وترا 162 مسلم کتاب الطہارہ باب الایثار فی  
الاستنثار والاستجمار 340، 342، 343، 344 ترمذی کتاب الطہارہ باب ما جاء فی المضمضة والاستنشاق 27 نسائی کتاب  
الطہارہ اتخاذ الاستنشاق 86 المبالغة فی الاستنشاق 87 الامر بالاستنثار 88، 89 باب الامر بالاستنثار عند الاستيقاظ من النوم 90 بای  
الیدین یستنثر 91 ابو داؤد کتاب الطہارہ باب فی الاستنثار 140، 141، 142 کتاب الصوم باب الصائم یصب علیہ الماء من العطش  
2366

408: اطراف: ابن ماجہ کتاب الطہارہ وسننہا باب المبالغة فی الاستنشاق والاستنثار 406، 407، 409

تخریج: بخاری کتاب الوضوء باب الاستنثار فی الوضوء 161 باب الاستجمار وترا 162 مسلم کتاب الطہارہ باب الایثار فی  
الاستنثار والاستجمار 340، 342، 343، 344 ترمذی کتاب الطہارہ باب ما جاء فی المضمضة والاستنشاق 27 نسائی کتاب  
الطہارہ اتخاذ الاستنشاق 86 المبالغة فی الاستنشاق 87 الامر بالاستنثار 88، 89 باب الامر بالاستنثار عند الاستيقاظ من النوم 90 بای  
الیدین یستنثر 91 ابو داؤد کتاب الطہارہ باب فی الاستنثار 140، 141، 142 کتاب الصوم باب الصائم یصب علیہ الماء من العطش  
2366

409: حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ حَدَّثَنَا زَيْدُ بْنُ الْحَبَابِ وَدَاوُدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ حَدَّثَنَا مَالِكُ بْنُ أَنَسٍ عَنِ ابْنِ شَهَابٍ عَنْ أَبِي إِدْرِيسَ الْخَوْلَانِيِّ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ تَوَضَّأَ فَلْيَسْتَنْشِرْ وَمَنْ اسْتَجَمَرَ فَلْيُوتِرْ

409: حضرت ابو ہریرہؓ نے بیان کیا کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا جو وضو کرے، وہ ناک کو اچھی طرح سے صاف کرے اور جو استنجے کے لئے ڈھیلے، وہ طاق لے۔

#### 45: باب: مَا جَاءَ فِي الْوُضُوءِ مَرَّةً مَرَّةً

باب: وضو میں (اعضاء کو) ایک ایک بار (دھونے کے) بارہ میں جو آیا ہے

410: حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَامِرِ بْنِ زُرَّارَةَ حَدَّثَنَا شَرِيكُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ النَّخَعِيُّ عَنْ ثَابِتِ بْنِ أَبِي صَفِيَّةِ التَّمَالِيِّ قَالَ سَأَلْتُ أَبَا جَعْفَرَ قُلْتُ لَهُ حَدَّثْتَ عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تَوَضَّأَ مَرَّةً مَرَّةً قَالَ نَعَمْ قُلْتُ وَمَرَّتَيْنِ مَرَّتَيْنِ وَثَلَاثًا ثَلَاثًا قَالَ نَعَمْ

410: ثابت ابن ابی صفیہ ثمالی نے کہا کہ میں نے ابو جعفر سے پوچھا آپ سے حضرت جابر بن عبد اللہ کی یہ روایت بیان کی گئی ہے نبی ﷺ نے وضو کیا (اور اپنے اعضاء) ایک ایک بار دھوئے؟ انہوں نے کہا ہاں۔ پھر میں نے کہا دو دو بار بھی اور تین تین بار بھی۔ انہوں نے کہا ہاں۔

409: اطراف: ابن ماجه كتاب الطهارة وسننهاباب المبالغةفى الاستنشاق والاستنثار 406، 407، 408

تخریج: بخاری كتاب الوضوء باب الاستنثار فى الوضوء 161 باب الاستجمار وترا 162 مسلم كتاب الطهارة باب الایثار فى الاستنثار والاستجمار 340، 342، 343، 344 ترمذی كتاب الطهارة باب ما جاء فى المضمضة والاستنشاق 27 نسائی كتاب الطهارة اتخاذ الاستنشاق 86 المبالغة فى الاستنشاق 87 الامر بالاستنثار 88، 89 باب الامر بالاستنثار عند الاستيقاظ من النوم 90 باى الیدين يستنثر 91 ابوداؤد كتاب الطهارة باب فى الاستنثار 140، 141، 142 كتاب الصوم باب الصائم یصب علیه الماء من العطش 2366

410: اطراف: ابن ماجه كتاب الطهارة وسننهاباب ماجاء فى الوضوء مرة مرة 411، 412

تخریج: بخاری كتاب الوضوء باب الوضوء مرة مرة 157 كتاب الوضوء باب الوضوء مرتين مرتين 158 باب الوضوء ثلاثا ثلاثا 159 ترمذی كتاب الطهارة باب ماجاء فى الوضوء مرة مرة 42 باب ماجاء فى الوضوء مرة ومرتين وثلاثا 43 نسائی كتاب الطهارة باب الوضوء مرة مرة 80 باب الوضوء ثلاثا ثلاثا 81 مسح الاذنين 101 مسح الاذنين مع الرأس وما يستدل به على انهما من الرأس 102 ابوداؤد كتاب الطهارة باب الوضوء ثلاثا ثلاثا 135 باب الوضوء مرتين 136 باب الوضوء مرة مرة 138



411: حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ خَلَادٍ الْبَاهِلِيُّ : حضرت ابن عباسؓ نے بیان کیا کہ میں  
حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ الْقَطَّانُ عَنْ سُفْيَانَ نے رسول اللہ ﷺ کو دیکھا۔ آپ نے ایک ایک چلو  
عَنْ زَيْدِ بْنِ أَسْلَمَ عَنْ عَطَاءِ بْنِ يَسَارٍ عَنْ لے کر وضو کیا۔  
ابن عَبَّاسٍ قَالَ رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تَوَضَّأَ غُرْفَةً غُرْفَةً

412: حَدَّثَنَا أَبُو كُرَيْبٍ حَدَّثَنَا رِشْدِينَ بْنُ سَعْدِ بْنِ أَبِي أَنَا الصَّحَّاحُ بْنُ شَرْحَبِيلٍ عَنْ زَيْدِ  
412: حضرت عمرؓ نے بیان کیا کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو غزوہ تبوک میں دیکھا۔ آپ نے  
بنِ أَسْلَمَ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عُمَرَ قَالَ رَأَيْتُ وضو کیا اور ایک ایک بار (اعضاء دھوتے ہوئے)  
رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي وضو کیا۔  
غَزْوَةِ تَبُوكَ تَوَضَّأَ وَاحِدَةً وَاحِدَةً

#### 46: بَابُ : الْوُضُوءُ ثَلَاثًا ثَلَاثًا

#### باب: وضو میں تین تین بار (اعضاء کا دھونا)

413: حَدَّثَنَا مَحْمُودُ بْنُ خَالِدٍ الدَّمَشْقِيُّ : شقيق بن سلمه نے کہا کہ میں نے  
حَدَّثَنَا الْوَلِيدُ بْنُ مُسْلِمٍ الدَّمَشْقِيُّ عَنْ ابْنِ حضرت عثمانؓ اور حضرت علیؓ کو دیکھا۔ آپ دونوں  
ثَوْبَانَ عَنْ عَبْدِ بْنِ أَبِي لُبَابَةَ عَنْ شَقِيقِ بْنِ نے وضو کیا تین تین بار (اعضاء دھو کر) اور وہ دونوں  
سَلْمَةَ قَالَ رَأَيْتُ عَثْمَانَ وَعَلِيًّا يَتَوَضَّانِ

411: اطراف: ابن ماجه كتاب الطهارة وسننها باب ماجاء في الوضوء مرة مرة 410 ، 412

تخریج: بخاری كتاب الوضوء باب الوضوء مرة مرة 157 كتاب الوضوء باب الوضوء مرتين مرتين 158 باب الوضوء ثلاثا ثلاثا 159 ترمذی كتاب الطهارة باب ماجاء في الوضوء مرة مرة 42 باب ماجاء في الوضوء مرة ومرتين وثلاثا 43 نسائی كتاب الطهارة باب الوضوء مرة مرة 80 باب الوضوء ثلاثا ثلاثا 81 مسح الاذنين 101 مسح الاذنين مع الرأس وما يستدل به على انهما من الرأس 102 ابوداؤد كتاب الطهارة باب الوضوء ثلاثا ثلاثا 135 باب الوضوء مرتين 136 باب الوضوء مرة مرة 138

412: اطراف: ابن ماجه كتاب الطهارة وسننها باب ماجاء في الوضوء مرة مرة 410 ، 411

تخریج: بخاری كتاب الوضوء باب الوضوء مرة مرة 157 كتاب الوضوء باب الوضوء مرتين مرتين 158 باب الوضوء ثلاثا ثلاثا 159 ترمذی كتاب الطهارة باب ماجاء في الوضوء مرة مرة 42 باب ماجاء في الوضوء مرة ومرتين وثلاثا 43 نسائی كتاب الطهارة باب الوضوء مرة مرة 80 باب الوضوء ثلاثا ثلاثا 81 مسح الاذنين 101 مسح الاذنين مع الرأس وما يستدل به على انهما من الرأس 102 ابوداؤد كتاب الطهارة باب الوضوء ثلاثا ثلاثا 135 باب الوضوء مرتين 136 باب الوضوء مرة مرة 138

413: اطراف: ابن ماجه كتاب الطهارة وسننها باب ماجاء في الوضوء ثلاثا ثلاثا 414 ، 415 ، 416 ، 417 ، 418 باب ماجاء =

ثَلَاثًا ثَلَاثًا وَيَقُولَانِ هَكَذَا كَانَ وُضُوءُ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ أَبُو الْحَسَنِ بْنُ سَلَمَةَ حَدَّثَنَا أَبُو حَاتِمٍ حَدَّثَنَا أَبُو نُعَيْمٍ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ ثَابِتِ بْنِ ثُوْبَانَ فَذَكَرَ نَحْوَهُ

414: حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ إِبْرَاهِيمَ الدَّمَشْقِيُّ حَدَّثَنَا الْوَلِيدُ بْنُ مُسْلِمٍ حَدَّثَنَا الْأَوْزَاعِيُّ عَنِ الْمُطَّلِبِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ حَنْطَبٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ أَنَّهُ تَوَضَّأَ ثَلَاثًا ثَلَاثًا وَرَفَعَ ذَلِكَ إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

414: مطلب بن عبد اللہ بن حنطب حضرت ابن عمر کے بارہ میں روایت کرتے ہیں کہ انہوں نے وضو کیا تین تین بار (اعضاء دھو کر) اور انہوں نے اس (بات) کو نبی ﷺ تک پہنچایا۔

== فی الوضوء مرة ومرتين وثلاثا 419، 420، 422

تخریج: بخاری کتاب الوضوء باب الوضوء ثلاثا ثلاثا 159 باب غسل الرجلین 163 باب المضمضة فی الوضوء 164 کتاب الصوم باب السواک الرطب واليابس للصائم 1934 مسلم کتاب الطهارة باب صفة الوضوء وکماله 323، 324 باب فی وضوء النبی ﷺ 338، 339 ترمذی کتاب الطهارة باب ما جاء فی الوضوء مرتین مرتین 43 باب ما جاء فی الوضوء ثلاثا ثلاثا 44 باب ما جاء فی الوضوء مرة ومرتين وثلاثا 45 باب ما جاء فیمن يتوضأ بعض وضوءه 47 باب ما جاء فی وضوء النبی ﷺ 48 نسائی کتاب الطهارة باب الوضوء ثلاثا ثلاثا 81 المضمضة والاستنشاق 84 باى الیدین یمضمض 85 باب حد الغسل 116 الاعتداء فی الوضوء 140 ابو داؤد کتاب الطهارة باب صفة وضوء النبی ﷺ 106، 107، 108، 109، 110، 111، 112، 113، 114، 115، 116، 117، 119، 126، باب الوضوء ثلاثا ثلاثا 135

414: اطراف: ابن ماجه کتاب الطهارة وسننها باب ما جاء فی الوضوء ثلاثا ثلاثا 413، 415، 416، 417، 418، 419 باب ما جاء فی الوضوء مرة ومرتين وثلاثا 419، 420، 422

تخریج: بخاری کتاب الوضوء باب الوضوء ثلاثا ثلاثا 159 باب غسل الرجلین 163 باب المضمضة فی الوضوء 164 کتاب الصوم باب السواک الرطب واليابس للصائم 1934 مسلم کتاب الطهارة باب صفة الوضوء وکماله 323، 324 باب فی وضوء النبی ﷺ 338، 339 ترمذی کتاب الطهارة باب ما جاء فی الوضوء مرتین مرتین 43 باب ما جاء فی الوضوء ثلاثا ثلاثا 44 باب ما جاء فی الوضوء مرة ومرتين وثلاثا 45 باب ما جاء فیمن يتوضأ بعض وضوءه 47 باب ما جاء فی وضوء النبی ﷺ 48 نسائی کتاب الطهارة باب الوضوء ثلاثا ثلاثا 81 المضمضة والاستنشاق 84 باى الیدین یمضمض 85 باب حد الغسل 116 الاعتداء فی الوضوء 140 ابو داؤد کتاب الطهارة باب صفة وضوء النبی ﷺ 106، 107، 108، 109، 110، 111، 112، 113، 114، 115، 116، 117، 119، 126، باب الوضوء ثلاثا ثلاثا 135

415: حَدَّثَنَا أَبُو كُرَيْبٍ حَدَّثَنَا خَالِدُ بْنُ حَيَّانَ عَنْ سَالِمِ أَبِي الْمُهَاجِرِ عَنْ مِيمُونِ بْنِ مِهْرَانَ عَنْ عَائِشَةَ وَأَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تَوَضَّأَ ثَلَاثًا ثَلَاثًا

415: حضرت عائشہؓ اور حضرت ابو ہریرہؓ سے روایت ہے کہ نبی ﷺ نے وضو کیا تین تین بار (اعضاء دھو کر)۔

416: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ بْنُ وَكَيْعٍ حَدَّثَنَا عِيسَى بْنُ يُونُسَ عَنْ فَائِدِ أَبِي الْوَرْقَاءِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَوْفَى قَالَ رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تَوَضَّأَ ثَلَاثًا ثَلَاثًا وَمَسَحَ رَأْسَهُ مَرَّةً

416: حضرت عبداللہ بن ابی اوفیٰ نے بیان کیا کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو دیکھا۔ آپ نے وضو کیا تین تین بار (اعضاء دھو کر) اور اپنے سر کا مسح ایک بار کیا۔

415: اطراف: ابن ماجه كتاب الطهارة وسننها باب ماجاء في الوضوء ثلاثا ثلاثا 413، 414، 416، 417، 418 باب ماجاء في

الوضوء مرة ومرتين وثلاثا 419، 420، 422

تخریج: بخاری كتاب الوضوء باب الوضوء ثلاثا ثلاثا 159 باب غسل الرجلين 163 باب المضمضة في الوضوء 164 كتاب الصوم باب السواك الرطب واليابس للصائم 1934 مسلم كتاب الطهارة باب صفة الوضوء وكماله 323، 324 باب في وضوء النبي ﷺ 338، 339 ترمذی كتاب الطهارة باب ما جاء في الوضوء مرتين مرتين 43 باب ما جاء في الوضوء ثلاثا ثلاثا 44 باب ما جاء في الوضوء مرة ومرتين وثلاثا 45 باب ما جاء فيمن يتوضأ بعض وضوءه 47 باب ما جاء في وضوء النبي ﷺ 48 نسائي كتاب الطهارة باب الوضوء ثلاثا ثلاثا 81 المضمضة والاستنشاق 84 باى اليدين يتمضمض 85 باب حد الغسل 116 الاعتداء في الوضوء 140 ابوداؤد كتاب الطهارة باب صفة وضوء النبي ﷺ 106، 107، 108، 109، 110، 111، 112، 113، 114، 115، 116، 117، 119، 126، باب الوضوء ثلاثا ثلاثا 135

416: اطراف: ابن ماجه كتاب الطهارة وسننها باب ماجاء في الوضوء ثلاثا ثلاثا 413، 414، 415، 417، 418 باب ماجاء في

الوضوء مرة ومرتين وثلاثا 419، 420، 422

تخریج: بخاری كتاب الوضوء باب الوضوء ثلاثا ثلاثا 159 باب غسل الرجلين 163 باب المضمضة في الوضوء 164 كتاب الصوم باب السواك الرطب واليابس للصائم 1934 مسلم كتاب الطهارة باب صفة الوضوء وكماله 323، 324 باب في وضوء النبي ﷺ 338، 339 ترمذی كتاب الطهارة باب ما جاء في الوضوء مرتين مرتين 43 باب ما جاء في الوضوء ثلاثا ثلاثا 44 باب ما جاء في الوضوء مرة ومرتين وثلاثا 45 باب ما جاء فيمن يتوضأ بعض وضوءه 47 باب ما جاء في وضوء النبي ﷺ 48 نسائي كتاب الطهارة باب الوضوء ثلاثا ثلاثا 81 المضمضة والاستنشاق 84 باى اليدين يتمضمض 85 باب حد الغسل 116 الاعتداء في الوضوء 140 ابوداؤد كتاب الطهارة باب صفة وضوء النبي ﷺ 106، 107، 108، 109، 110، 111، 112، 113، 114، 115، 116، 117، 119، 126، باب الوضوء ثلاثا ثلاثا 135

417: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى حَدَّثَنَا  
مُحَمَّدُ بْنُ يُوسُفَ عَنْ سُفْيَانَ عَنْ لَيْثٍ عَنْ  
شَهْرِ بْنِ حَوْشَبٍ عَنْ أَبِي مَالِكٍ الْأَشْعَرِيِّ  
قَالَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
يَتَوَضَّأُ ثَلَاثًا ثَلَاثًا

418: حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ وَعَلِيُّ  
بْنُ مُحَمَّدٍ قَالَا حَدَّثَنَا وَكَيْعٌ عَنْ سُفْيَانَ عَنْ  
عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مُحَمَّدٍ بْنِ عَقِيلٍ عَنِ الرَّبِيعِ  
بِنْتِ مَعْرُودِ ابْنِ عَفْرَاءَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تَوَضَّأَ ثَلَاثًا ثَلَاثًا

417: اطراف: ابن ماجه كتاب الطهارة وسننها باب ماجاء في الوضوء ثلاثا ثلاثا 413، 414، 415، 416، 418 باب ماجاء في  
الوضوء مرة ومرتين وثلاثا 419، 420، 422:

تخريج: بخارى كتاب الوضوء باب الوضوء ثلاثا ثلاثا 159 باب غسل الرجلين 163 باب المضمضة في الوضوء 164 كتاب  
الصوم باب السواك الرطب واليابس للصائم 1934 مسلم كتاب الطهارة باب ماجاء في الوضوء مرتين مرتين 43 باب ماجاء في الوضوء ثلاثا ثلاثا 44 باب ما  
النبي ﷺ 338، 339 ترمذى كتاب الطهارة باب ماجاء في الوضوء مرتين مرتين 43 باب ماجاء في الوضوء ثلاثا ثلاثا 44 باب ما  
جاء في الوضوء مرة ومرتين وثلاثا 45 باب ما جاء فيمن يتوضأ بعض وضوءه 47 باب ماجاء في وضوء النبي ﷺ 48 نسائي  
كتاب الطهارة باب الوضوء ثلاثا ثلاثا 81 المضمضة والاستنشاق 84 باى اليدين يتمضمض 85 باب حد الغسل 116 الاعتداء في  
الوضوء 140 ابو داود كتاب الطهارة باب صفة وضوء النبي ﷺ 106، 107، 108، 109، 110، 111، 112، 113، 114، 115،  
116، 117، 119، 126، باب الوضوء ثلاثا ثلاثا 135

418: اطراف: ابن ماجه كتاب الطهارة وسننها باب ماجاء في الوضوء ثلاثا ثلاثا 413، 414، 415، 416، 417 باب ماجاء في  
الوضوء مرة ومرتين وثلاثا 419، 420، 422:

تخريج: بخارى كتاب الوضوء باب الوضوء ثلاثا ثلاثا 159 باب غسل الرجلين 163 باب المضمضة في الوضوء 164 كتاب  
الصوم باب السواك الرطب واليابس للصائم 1934 مسلم كتاب الطهارة باب صفة وضوءه وكمالها 323، 324 باب في وضوء  
النبي ﷺ 338، 339 ترمذى كتاب الطهارة باب ماجاء في الوضوء مرتين مرتين 43 باب ماجاء في الوضوء ثلاثا ثلاثا 44 باب ما  
جاء في الوضوء مرة ومرتين وثلاثا 45 باب ما جاء فيمن يتوضأ بعض وضوءه 47 باب ماجاء في وضوء النبي ﷺ 48 نسائي  
كتاب الطهارة باب الوضوء ثلاثا ثلاثا 81 المضمضة والاستنشاق 84 باى اليدين يتمضمض 85 باب حد الغسل 116 الاعتداء في  
الوضوء 140 ابو داود كتاب الطهارة باب صفة وضوء النبي ﷺ 106، 107، 108، 109، 110، 111، 112، 113، 114، 115،  
116، 117، 119، 126، باب الوضوء ثلاثا ثلاثا 135

## 47: باب: مَا جَاءَ فِي الْوُضُوءِ مَرَّةً وَمَرَّتَيْنِ وَثَلَاثًا

باب: وضوء میں ایک ایک بار، دو دو بار یا تین تین بار

(اعضاء کے دھونے) کے بارہ میں جو آیا ہے

419: حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ خَلَادٍ الْبَاهِلِيُّ : حضرت ابن عمرؓ نے بیان کیا کہ  
 حَدَّثَنِي مَرْحُومُ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ الْعَطَّارُ رسول اللہ ﷺ نے وضو کیا، ایک ایک بار (اعضاء کو  
 حَدَّثَنِي عَبْدُ الرَّحِيمِ بْنُ زَيْدِ الْعَمِيِّ عَنْ أَبِيهِ دھویا) پھر فرمایا یہ وہ وضو ہے جس کے بغیر اللہ اپنے  
 عَنْ مُعَاوِيَةَ بْنِ قُرَّةَ عَنْ ابْنِ عُمَرَ قَالَ تَوَضَّأَ بندے سے نماز قبول نہیں کرتا، پھر وضو کیا، دو، دو  
 رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَاحِدَةً بار (اعضاء دھو کر) اور فرمایا یہ وضو میں قابلِ قدر وضو  
 وَاحِدَةً فَقَالَ هَذَا وَضُوءٌ مَنْ لَا يَقْبَلُ اللَّهُ ہے۔ پھر وضو کیا، تین، تین بار (اعضاء دھو کر) اور  
 مِنْهُ صَلَاةٌ إِلَّا بِهِ ثُمَّ تَوَضَّأَ ثِنْتَيْنِ ثِنْتَيْنِ فَقَالَ فرمایا یہ سب سے کامل وضو ہے اور یہ میرا وضو ہے اور  
 هَذَا وَضُوءُ الْقَدْرِ مِنَ الْوُضُوءِ وَتَوَضَّأَ ثَلَاثًا خلیل اللہ ابراہیمؑ کا وضو ہے اور جس نے اس طرح  
 ثَلَاثًا وَقَالَ هَذَا أَسْبَغَ الْوُضُوءَ وَهُوَ وضو کیا، پھر اس سے فارغ ہونے کے بعد یہ دعا کی  
 وَضُوءِي وَوُضُوءُ خَلِيلِ اللَّهِ إِبْرَاهِيمَ وَمَنْ ”میں گواہی دیتا ہوں کہ اللہ کے سوا کوئی عبادت کے  
 تَوَضَّأَ هَكَذَا ثُمَّ قَالَ عِنْدَ فِرَاعِهِ أَشْهَدُ أَنْ لَا لائق نہیں، اور گواہی دیتا ہوں کہ محمدؐ اس کے بندے اور  
 إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ اس کے رسول ہیں“ اُس کے لئے جنت کے آٹھوں  
 وَرَسُولُهُ فَتُحِلُّ لَهُ ثَمَانِيَةُ أَبْوَابِ الْجَنَّةِ يَدْخُلُ دروازے کھولے جاتے ہیں جس میں سے چاہے  
 مِنْ أَيِّهَا شَاءَ داخل ہو جائے۔

419: اطراف: ابن ماجہ کتاب الطہارہ وسننہا باب لا يقبل الله صلاة بغير طهور 271، 272، 273، 274 باب ماجاء في

الوضوء ثلاثا ثلاثا 413، 414، 415، 416، 417 باب ماجاء في الوضوء مرة ومرتين وثلاثا 420، 422

تخریج: بخاری کتاب الوضوء باب الوضوء ثلاثا ثلاثا 159 باب غسل الرجلین 163 باب المضمضة فی الوضوء 164 کتاب  
 الصوم باب السواک الرطب والیابس للصائم 1934 مسلم کتاب الطہارہ باب صفة الوضوء وکمالہ 323، 324 باب فی وضوء  
 النبی ﷺ 338، 339 تو ملذی کتاب الطہارہ باب ماجاء فی الوضوء مرتین مرتین 43 باب ماجاء فی الوضوء ثلاثا ثلاثا 44 باب ما  
 جاء فی الوضوء مرة ومرتين وثلاثا 45 باب ما جاء فیمن يتوضأ بعض وضوءه 47 باب ما جاء فی وضوء النبی ﷺ 48 نسائی  
 کتاب الطہارہ باب الوضوء ثلاثا ثلاثا 81 المضمضة والاستنشاق 84 باى الیدین بتمضمض 85 باب حد الغسل 116 الاعتداء فی  
 الوضوء 140 ابو داؤد کتاب الطہارہ باب صفة وضوء النبی ﷺ 106، 107، 108، 109، 110، 111، 112، 113، 114، 115  
 116، 117، 118، 119، 126، باب الوضوء ثلاثا ثلاثا 135 باب الوضوء مرتین 136

420: حَدَّثَنَا جَعْفَرُ بْنُ مُسَافِرٍ حَدَّثَنَا  
 إِسْمَاعِيلُ بْنُ قَعْبِ بْنِ أَبِي بَشْرٍ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ  
 بْنُ عَرَادَةَ الشَّيْبَانِيُّ عَنْ زَيْدِ بْنِ الْحَوَارِيِّ  
 عَنْ مُعَاوِيَةَ بْنِ قُرَّةَ عَنْ عُيَيْدِ بْنِ عُمَيْرٍ عَنْ  
 أَبِي بِنِ كَعْبٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ  
 عَلَيْهِ وَسَلَّمَ دَعَا بِمَاءٍ فَتَوَضَّأَ مَرَّةً مَرَّةً فَقَالَ  
 هَذَا وَظِيفَةُ الْوُضُوءِ أَوْ قَالَ وَضُوءٌ مَنْ لَمْ  
 يَتَوَضَّأْهُ لَمْ يَقْبَلِ اللَّهُ لَهُ صَلَاةً ثُمَّ تَوَضَّأَ  
 مَرَّتَيْنِ مَرَّتَيْنِ ثُمَّ قَالَ هَذَا وَضُوءٌ مَنْ  
 تَوَضَّأَهُ أَعْطَاهُ اللَّهُ كَفْلَيْنِ مِنَ الْأَجْرِ ثُمَّ  
 تَوَضَّأَ ثَلَاثًا ثَلَاثًا فَقَالَ هَذَا وَضُوءِي  
 وَوَضُوءُ الْمُرْسَلِينَ مِنْ قَبْلِي

420: حضرت اُبی بن کعبؓ سے روایت ہے کہ  
 رسول اللہ ﷺ نے پانی منگوایا اور وضو کیا، ایک ایک  
 بار (اعضاء دھو کر) پھر فرمایا یہ وضو لازمی ہے یا فرمایا یہ  
 لازمی وضو ہے جس نے ایسا وضو نہ کیا، اللہ اس کی نماز  
 قبول نہیں کرتا۔ پھر آپؐ نے وضو کیا دو، دو بار (اعضاء  
 دھو کر) پھر فرمایا یہ وضو ہے، جس نے ایسا وضو کیا اللہ  
 اسے دوگنا ثواب دے گا۔ پھر آپؐ نے وضو کیا۔ تین  
 تین بار (اعضاء دھو کر) پھر فرمایا یہ میرا وضو ہے اور  
 مجھ سے پہلے رسولوں کا وضو ہے۔

#### 48: بَابُ مَا جَاءَ فِي الْقَصْدِ فِي الْوُضُوءِ وَكَرَاهِيَةِ التَّعَدِّي فِيهِ

وضو میں میانہ روی کے بارہ میں جو آیا ہے اور اس میں

حد سے بڑھنے کی ناپسندیدگی کا بیان

421: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ حَدَّثَنَا أَبُو  
 دَاوُدَ حَدَّثَنَا خَارِجَةُ بْنُ مُصْعَبٍ عَنْ يُونُسَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ  
 فِيهِ

421: حضرت ابی بن کعبؓ نے بیان کیا کہ  
 رسول اللہ ﷺ نے فرمایا وضو کا ایک شیطان ہے،

420: اطراف: ابن ماجہ کتاب الطہارہ وسننہا باب لا یقبل اللہ صلاة غیر طہور 271، 272، 273، 274 باب ماجاء فی الوضوء

ثلاثا ثلاثا 413، 414، 415، 416، 417 باب ماجاء فی الوضوء مرة ومرتين وثلاثا 419، 422

تخریج: بخاری کتاب الوضوء باب الوضوء ثلاثا ثلاثا 159 باب غسل الرجلین 163 باب من رفع صوته بالعلم 60 باب سواک  
 الرطب واليابس للصائم 1934 مسلم کتاب الطہارہ باب صفة الوضوء وکمالہ 3223، 3224 باب الذکر المستحب عقب الوضوء  
 337 فی وضوء النبی ﷺ 338، 339 کتاب الصوم باب السواک الرطب واليابس کما للصائم 1934 ترمذی کتاب الطہارہ  
 باب ماجاء فی الوضوء مرتین مرتین 43 باب ماجاء فی الوضوء ثلاثا ثلاثا 44 باب ماجاء فیمن يتوضأ بعض وضوئه 47 باب ماجاء فی  
 وضوء النبی ﷺ 48 نسائی کتاب الطہارہ باب الوضوء ثلاثا ثلاثا 80 نسائی القول بعد الفراغ من الوضوء 148 ابو داؤد  
 کتاب الطہارہ باب صفة وضوء النبی ﷺ 99، 108 باب الوضوء ثلاثا 116

421: تخریج: ترمذی کتاب الطہارہ باب ماجاء فی کراهية الاسراف فی الوضوء بالماء 57

جسے وَلَهَانَ کہا جاتا ہے۔ پس تم پانی کے بارہ میں  
وسوسے ڈالنے والے سے بچو۔

بْنِ عَبِيدٍ عَنِ الْحَسَنِ عَنْ عُثَيْبِ بْنِ ضَمْرَةَ  
السَّعْدِيِّ عَنْ أَبِي بِنِ كَعْبٍ قَالَ قَالَ  
رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ  
لِلْوُضُوءِ شَيْطَانًا يُقَالُ لَهُ وَلَهَانٌ فَاتَّقُوا  
وَسْوَاسَ الْمَاءِ

422: عمرو بن شعیب اپنے باپ سے اور وہ ان  
کے دادا سے روایت کرتے ہیں انہوں نے کہا کہ ایک  
اعرابی نبی ﷺ کے پاس آیا اور وضو کے بارے میں  
سوال کیا۔ آپ نے اُسے تین، تین بار (اعضاء  
دھو کر) دکھلایا اور فرمایا یہ وضو ہے۔ جس نے اس  
سے زیادہ کیا، اُس نے غلطی کی یا زیادتی کی یا ظلم کیا۔

422: حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ حَدَّثَنَا خَالِي  
يَعْلَى عَنْ سُفْيَانَ عَنْ مُوسَى بْنِ أَبِي عَائِشَةَ  
عَنْ عَمْرِو بْنِ شُعَيْبٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ جَدِّهِ قَالَ  
جَاءَ أَعْرَابِيٌّ إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ فَسَأَلَهُ عَنِ الْوُضُوءِ فَأَرَاهُ ثَلَاثًا ثَلَاثًا  
ثُمَّ قَالَ هَذَا الْوُضُوءُ فَمَنْ زَادَ عَلَى هَذَا  
فَقَدْ أَسَاءَ أَوْ تَعَدَّى أَوْ ظَلَمَ

423: حضرت ابن عباسؓ بیان کرتے ہیں کہ  
میں نے اپنی خالہ حضرت میمونہؓ کے ہاں رات بسر

423: حَدَّثَنَا أَبُو إِسْحَقَ الشَّافِعِيُّ إِبْرَاهِيمُ  
بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ الْعَبَّاسِ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ

422: اطراف: ابن ماجہ کتاب الطہارۃ وسننہا باب ماجاء فی الوضوء ثلاثا ثلاثا 413، 414، 415، 416، 417 باب ماجاء فی  
الوضوء مرة ومرتين وثلاثا 419، 420

تخریج: بخاری کتاب الوضوء باب الوضوء ثلاثا ثلاثا 159 باب غسل الرجلین 163 باب المضمضة فی الوضوء 164 کتاب  
الصوم باب السواک الرطب واليابس للسانم 1934 مسلم کتاب الطہارۃ باب ما جاء فی الوضوء مرتین مرتین 43 باب ما جاء فی الوضوء ثلاثا ثلاثا 44 ما  
جاء فی الوضوء مرة ومرتين وثلاثا 45 باب ما جاء فیمن يتوضأ بعض وضوءه 47 باب ما جاء فی وضوء النبی ﷺ 48 نسائی  
کتاب الطہارۃ باب الوضوء ثلاثا ثلاثا 81 المضمضة والاستنشاق 84 ہی الیدین یمضمض 85 باب حد الغسل 116 الاعتداء فی  
الوضوء 140 ابو داؤد کتاب الطہارۃ باب صفة وضوء النبی ﷺ 108، 110، 111، 112، 115، 116، 118، 121 باب  
الوضوء ثلاثا ثلاثا 135

423: اطراف: ابن ماجہ کتاب الطہارۃ وسننہا باب ما جاء فی القصد فی الوضوء وكراهية التعدى فيه 424، 425  
تخریج: بخاری کتاب الوضوء باب التخفيف فی الوضوء 138 کتاب الاذان باب وضوء الصبیان 859 کتاب الجمعة باب ما جاء  
فی الوتر 992 کتاب العمل فی الصلاة باب استعانة اليد فی الصلاة اذا كان من امر الصلاة 1198 کتاب التفسیر باب الذین یدکرون  
الله قیاما وقعودا وعلی جنوبهم 4570 باب ربنا انک من تدخل النار فقد اخزینہ 4571 ربنا اننا سمعنا منادیا ینادی للایمان 4572  
کتاب الدعوات باب الدعاء اذا اتبه بالیل 6316 مسلم کتاب صلاة المسافرین باب الدعاء فی صلاة اللیل وقیامہ 1270 نسائی  
کتاب المواعیت کیف الجمع 609 کتاب التطبيق باب الدعاء فی السجود 1121 کتاب قیام اللیل وتطوع النهار باب ذکر ما يستفتح  
به القیام 1620 ابو داؤد کتاب الصلاة باب فی صلاة اللیل 1364، 1367

عَمْرُو سَمِعَ كُرَيْبًا يَقُولُ سَمِعْتُ ابْنَ عَبَّاسٍ يَقُولُ بَثُّ عِنْدَ خَالَتِي مِيمُونَةٌ فَقَامَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَتَوَضَّأَ مِنْ شَنَّةٍ وَضُوءًا يُقَالُ لُهُ فُقِّمْتُ فَصَنَعْتُ كَمَا صَنَعَ

کی۔ نبی ﷺ اُٹھے اور مشکیزہ سے (پانی لے کر) وضو کیا۔۔۔ راوی اس کو ہلکا وضو بتاتے تھے۔۔۔ میں بھی اُٹھا اور اسی طرح کیا جیسے آپ نے کیا تھا۔

424: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُصَفَّى الْحَمِصِيُّ حَدَّثَنَا بَقِيَّةُ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ الْفَضْلِ عَنْ أَبِيهِ عَنْ سَالِمٍ عَنْ ابْنِ عُمَرَ قَالَ رَأَى رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَجُلًا يَتَوَضَّأُ فَقَالَ لَا تُسْرِفْ لَا تُسْرِفْ

424: حضرت ابن عمرؓ نے بیان کیا کہ رسول اللہ ﷺ نے ایک آدمی کو دیکھا جو وضو کر رہا تھا۔ آپ نے فرمایا اسراف نہ کرو، اسراف نہ کرو۔

425: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ حَدَّثَنَا ابْنُ لَهَيْعَةَ عَنْ حَبِيبِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ الْمَعَاوِرِيِّ عَنْ أَبِي عَبْدِ الرَّحْمَنِ الْجُبَلِيِّ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَرَّ بِسَعْدٍ وَهُوَ يَتَوَضَّأُ فَقَالَ مَا هَذَا السَّرْفُ فَقَالَ أَفِي

425: حضرت عبداللہ بن عمروؓ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ سعدؓ کے پاس سے گزرے اور وہ وضو کر رہے تھے۔ آپ نے فرمایا یہ اسراف کیسا؟ سعدؓ نے عرض کیا کہ کیا کہ وضو میں بھی اسراف ہے؟ آپ نے فرمایا ہاں، خواہ تو بہتی نہر پر ہی ہو۔

424: اطراف: ابن ماجہ کتاب الطہارہ وسننہا باب ما جاء في القصد في الوضوء وكراهية التعدى فيه 423، 425  
تخریج: بخاری کتاب الوضوء باب التخفيف في الوضوء 138 کتاب الاذان باب وضوء الصبيان 859 کتاب الجمعة باب ما جاء في الوتر 992 کتاب العمل في الصلاة باب استعانة اليد في الصلاة اذا كان من امر الصلاة 1198 کتاب التفسير باب الذين يذكرون الله قياما وقعودا وعلى جنوبهم 4570 باب ربنا انك من تدخل النار فقد اخزيته 4571 ربنا اننا سمعنا مناديا ينادى للايمان 4572 کتاب الدعوات باب الدعاء اذا اتبه بالليل 6316 مسلم کتاب صلاة المسافرين باب الدعاء في صلاة الليل وقيامه 1270 نسائي کتاب المواقيت كيف الجمع 609 کتاب التطبيق باب الدعاء في السجود 1121 کتاب قيام الليل وتطوع النهار باب ذكر ما يستفتح به القيام 1620 ابو داؤد کتاب الصلاة باب في صلاة الليل 1364، 1367

425: اطراف: ابن ماجہ کتاب الطہارہ وسننہا باب ما جاء في القصد في الوضوء وكراهية التعدى فيه 423، 424  
تخریج: بخاری کتاب الوضوء باب التخفيف في الوضوء 138 کتاب الاذان باب وضوء الصبيان 859 کتاب الجمعة باب ما جاء في الوتر 992 کتاب العمل في الصلاة باب استعانة اليد في الصلاة اذا كان من امر الصلاة 1198 کتاب التفسير باب الذين يذكرون الله قياما وقعودا وعلى جنوبهم 4570 باب ربنا انك من تدخل النار فقد اخزيته 4571 ربنا اننا سمعنا مناديا ينادى للايمان 4572 کتاب الدعوات باب الدعاء اذا اتبه بالليل 6316 مسلم کتاب صلاة المسافرين باب الدعاء في صلاة الليل وقيامه 1270 نسائي کتاب المواقيت كيف الجمع 609 کتاب التطبيق باب الدعاء في السجود 1121 کتاب قيام الليل وتطوع النهار باب ذكر ما يستفتح به القيام 1620 ابو داؤد کتاب الصلاة باب في صلاة الليل 1364، 1367



الْوُضُوءِ إِسْرَافًا قَالَ نَعَمْ وَإِنْ كُنْتُ

عَلَى نَهْرٍ جَارٍ

49: بَاب: مَا جَاءَ فِي إِسْبَاغِ الْوُضُوءِ

باب: وضو اچھی طرح کرنے کے بارہ میں جو آیا ہے

426: حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَبْدِ حَدَّثَنَا حَمَّادُ 426: حضرت ابن عباسؓ نے بیان کیا کہ

بْنُ زَيْدٍ حَدَّثَنَا مُوسَى بْنُ سَالِمٍ أَبُو جَهْضَمٍ رَسُوْلُ اللّٰهِ ﷺ نے ہمیں پورے طور پر وضو کرنے کا

حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبَّاسٍ عَنِ حَكْمِ دِيَاةٍ۔

ابن عباسؓ قَالَ أَمَرْنَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِإِسْبَاغِ الْوُضُوءِ

427: حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ حَدَّثَنَا 427: حضرت ابو سعید خدریؓ سے روایت ہے،

يَحْيَى بْنُ أَبِي بُكَيْرٍ حَدَّثَنَا زُهَيْرُ بْنُ مُحَمَّدٍ انہوں نے رسول اللہ ﷺ کو فرماتے ہوئے سنا کہ

426: اطراف: ابن ماجه كتاب الطهارة وسنتها باب الوضوء شرط الايمان 280 باب ما جاء في اسباغ الوضوء 427، 428 باب

المشي الى الصلاة 776، 777

تخریج: بخاری كتاب الصلاة باب الصلاة في مسجد السوق 477 كتاب الاذان باب فضل صلاة الجماعة 647 كتاب البيوع باب ذكر في الاسواق 2119 كتاب الرقاق باب قول الله تعالى يا ايها الناس ان وعد الله حق 6433 مسلم كتاب الطهارة باب فضل الوضوء والصلاة عقبه 332، 333، 327، 330 باب خروج الخطايا مع ماء الوضوء 353 كتاب المساجد ومواضع الصلاة باب صلاة الجماعة من سنن الهدى 1038 كتاب المساجد باب فضل صلاة الجماعة 1051 كتاب صلاة المسافرين باب اسلام عمرو بن عنبسه 1366 ترمذی كتاب الصلاة باب ما ذكر في فضل المشي الى المسجد 603 نسائي كتاب الطهارة باب ثواب من توضأ كما امر 146 كتاب الامامة المحافظة على الصلوات حيث ينادى بهن 849 ابو داؤد كتاب الصلاة باب ما جاء في فضل المشي الى الصلاة 559 باب ماجاء في الهدى في المشي الى الصلاة 562، 563

427: اطراف: ابن ماجه كتاب الطهارة وسنتها باب الوضوء شرط الايمان 280 باب ثواب الطهور 281 باب ما جاء في اسباغ

الوضوء 426، 428 باب المشي الى الصلاة 776، 777

تخریج: بخاری كتاب الوضوء باب من لم ير الوضوء الامن المخرجين من القبل والدبر 176 كتاب الصلاة باب الصلاة في مسجد السوق 477 كتاب الاذان باب فضل صلاة الجماعة 647 كتاب البيوع باب ذكر في الاسواق 2119 كتاب الجهاد والسير باب فضل من حمل متاع صاحبه في السفر 2891 باب من اخذ بالركاب ونحوه 2989 كتاب الرقاق باب قول الله تعالى يا ايها الناس ان وعد الله حق 6433 مسلم كتاب الطهارة باب فضل الوضوء والصلاة عقبه 327، 328، 333 باب خروج الخطايا مع ماء الوضوء 352، 353 كتاب المساجد ومواضع الصلاة باب صلاة الجماعة من سنن الهدى 1037، 1038 كتاب المساجد باب فضل صلاة الجماعة 1051 كتاب صلاة المسافرين باب اسلام عمرو بن عنبسه 1366 ترمذی كتاب الطهارة باب ما جاء في فضل الطهور 2 كتاب الصلاة باب ما ذكر في فضل المشي الى المسجد 603 نسائي كتاب الطهارة باب مسح الاذنين مع الرأس وما يستدل به على انهما من الرأس 103 باب ثواب من توضأ كما امر 146 باب ثواب من توضأ كما امر 147 كتاب المساجد الفضل في اتیان المساجد 705 كتاب الامامة المحافظة على الصلوات حيث ينادى بهن 849 ابو داؤد كتاب الصلاة باب ما جاء في فضل المشي الى الصلاة 559 باب ماجاء في الهدى في المشي الى الصلاة 562، 563

کیا میں تمہیں ایسی بات نہ بتاؤں جس کے ذریعہ اللہ گناہوں کو مٹاتا ہے اور نیکیوں میں اضافہ کرتا ہے۔ لوگوں نے کہا ضرور یا رسول اللہ! آپ نے فرمایا جی نہ چاہنے کے باوجود اچھی طرح وضو کرنا، مساجد کی طرف کثرت سے قدم اٹھانا اور ایک نماز کے بعد دوسری نماز کا انتظار۔

428: حضرت ابو ہریرہؓ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا خطاؤں کا کفارہ یہ ہے کہ جی نہ چاہنے کے باوجود اچھی طرح وضو کرنا، مساجد کی طرف چل کر جانا اور ایک نماز کے بعد دوسری نماز کا انتظار کرنا۔

عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مُحَمَّدِ بْنِ عَقِيلٍ عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيْبِ عَنْ أَبِي سَعِيدِ الْخُدْرِيِّ أَنَّهُ سَمِعَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ أَلَا أَدُلُّكُمْ عَلَى مَا يُكَفِّرُ اللَّهُ بِهِ الْخَطَايَا وَيَزِيدُ بِهِ فِي الْحَسَنَاتِ قَالُوا بَلَى يَا رَسُولَ اللَّهِ قَالَ إِسْبَاغُ الْوُضُوءِ عَلَى الْمَكَارِهِ وَكَثْرَةُ الْخُطَى إِلَى الْمَسَاجِدِ وَانْتِظَارُ الصَّلَاةِ بَعْدَ الصَّلَاةِ

428: حَدَّثَنَا يَعْقُوبُ بْنُ حُمَيْدٍ بْنِ كَاسِبٍ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ بْنُ حَمْزَةَ عَنْ كَثِيرِ بْنِ زَيْدٍ عَنِ الْوَلِيدِ بْنِ رَبَاحٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ كَفَّارَاتُ الْخُطَايَا إِسْبَاغُ الْوُضُوءِ عَلَى الْمَكَارِهِ وَإِعْمَالُ الْأَقْدَامِ إِلَى الْمَسَاجِدِ وَانْتِظَارُ الصَّلَاةِ بَعْدَ الصَّلَاةِ

428: اطراف: ابن ماجہ کتاب الطہارہ وسننہا باب الوضوء شطر الایمان 280، 281 باب ما جاء فی اسباغ الوضوء 426، 427،

428 باب المشی الی الصلاۃ 776، 777

تخریج: بخاری کتاب الوضوء باب من لم یر الوضوء الامن المخرجین من القبل والدبر 176 کتاب الصلاۃ باب الصلاۃ فی مسجد السوق 477 کتاب الاذان باب فضل صلاۃ الجماعۃ 647 کتاب البیوع باب ذکر فی الاسواق 2119 کتاب الجہاد والسیر باب فضل من حمل متاع صاحبه فی السفر 2891 باب من اخذ بالركاب ونحوه 2989 کتاب الرقاق باب قول اللہ تعالیٰ یا ایہا الناس ان وعد اللہ حق 6433 مسلم کتاب الطہارۃ باب فضل الوضوء والصلاۃ عقبہ 327، 328، 333 باب خروج الخطایا مع ماء الوضوء 352، 353 کتاب المساجد ومواضع الصلاۃ باب صلاۃ الجماعۃ من سنن الہدیٰ 1037، 1038 کتاب المساجد باب فضل صلاۃ الجماعۃ 1051 کتاب صلاۃ المسافرین باب اسلام عمرو بن عبسہ 1366 ترمذی کتاب الطہارۃ باب ما جاء فی فضل الطہور 2 کتاب الصلاۃ باب ما ذکر فی فضل المشی الی المسجد 603 نسائی کتاب الطہارۃ باب مسح الاذنین مع الرأس وما یستدل به علی انهما من الرأس 103 باب ثواب من توضأ کما امر 146 باب ثواب من توضأ کما امر 147 کتاب المساجد الفضل فی اتیان المساجد 705 کتاب الامامۃ المحافظۃ علی الصلوات حیث ینادی بہن 849 ابو داؤد کتاب الصلاۃ باب ما جاء فی فضل المشی الی الصلاۃ 559 باب ماجاء فی الہدیٰ فی المشی الی الصلاۃ 562، 563

## 50: باب مَا جَاءَ فِي تَخْلِيلِ اللَّحْيَةِ

داڑھی میں خلال کے بارہ میں جو آیا ہے

429: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ أَبِي عُمَرَ الْعَدَنِيُّ: حضرت عمار بن یاسرؓ سے روایت ہے کہ  
 حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ عَبْدِ الْكَرِيمِ أَبِي أُمَيَّةَ عَنْ حَسَّانَ بْنِ بِلَالٍ عَنْ عَمَّارِ بْنِ يَاسِرٍ ح وَ  
 حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي عُمَرَ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ سَعِيدِ بْنِ أَبِي عَرُوبَةَ عَنْ قَتَادَةَ عَنْ حَسَّانَ  
 بْنِ بِلَالٍ عَنْ عَمَّارِ بْنِ يَاسِرٍ قَالَ رَأَيْتُ  
 رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُخَلِّلُ  
 لِحْيَتَهُ

430: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ أَبِي خَالِدٍ الْقَزْوِينِيُّ: حضرت عثمانؓ سے روایت ہے کہ  
 حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ عَنْ إِسْرَائِيلَ عَنْ عَامِرِ بْنِ شَقِيقِ الْأَسَدِيِّ عَنْ أَبِي وَائِلٍ عَنْ  
 عُثْمَانَ بْنِ عَفَّانَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تَوَضَّأَ فَخَلَّلَ لِحْيَتَهُ

431: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ حَفْصِ بْنِ هِشَامِ بْنِ زَيْدِ بْنِ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ حَدَّثَنَا  
 رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تَوَضَّأَ فَخَلَّلَ لِحْيَتَهُ

429: اطراف: ابن ماجہ کتاب الطہارہ و سننہا باب ما جاء في تخیل اللحية 430، 431، 432، 433  
 تخریج: ترمذی کتاب الطہارہ باب ما جاء في تخیل اللحية 29، 31 باب ما جاء في تخیل الاصابع 38، 39 ابو داؤد کتاب  
 الطہارہ باب تخیل اللحية 145

430: اطراف: ابن ماجہ کتاب الطہارہ و سننہا باب ما جاء في تخیل اللحية 429، 431، 432، 433  
 تخریج: ترمذی کتاب الطہارہ باب ما جاء في تخیل اللحية 29، 31 باب ما جاء في تخیل الاصابع 38، 39 ابو داؤد کتاب  
 الطہارہ باب تخیل اللحية 145

431: اطراف: ابن ماجہ کتاب الطہارہ و سننہا باب ما جاء في تخیل اللحية 429، 430، 432، 433  
 تخریج: ترمذی کتاب الطہارہ باب ما جاء في تخیل اللحية 29، 31 باب ما جاء في تخیل الاصابع 38، 39 ابو داؤد کتاب  
 الطہارہ باب تخیل اللحية 145

يَحْيَىٰ بْنِ كَثِيرٍ أَبُو النَّضْرِ صَاحِبُ  
الْبَصْرِيِّ عَنْ يَزِيدِ الرَّقَاشِيِّ عَنْ أَنَسِ بْنِ  
مَالِكٍ قَالَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ إِذَا تَوَضَّأَ خَلَلَ لِحْيَتَهُ وَفَرَّجَ أَصَابِعَهُ  
مَرَّتَيْنِ

432: حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ حَدَّثَنَا عَبْدُ  
الْحَمِيدِ بْنُ حَبِيبٍ حَدَّثَنَا الْأَوْزَاعِيُّ حَدَّثَنَا  
عَبْدُ الْوَاحِدِ بْنُ قَيْسٍ حَدَّثَنِي نَافِعٌ عَنْ ابْنِ  
عُمَرَ قَالَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ إِذَا تَوَضَّأَ عَرَكَ عَارِضِيهِ بَعْضَ  
الْعُرْكَ ثُمَّ شَبَكَ لِحْيَتَهُ بِأَصَابِعِهِ مِنْ تَحْتِهَا

433: حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الرَّقِّيُّ  
حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ رَيْبَعَةَ الْكَلَابِيِّ حَدَّثَنَا  
وَاصِلُ بْنُ السَّائِبِ الرَّقَاشِيُّ عَنْ أَبِي سَوْرَةَ  
عَنْ أَبِي أَيُّوبَ الْأَنْصَارِيِّ قَالَ رَأَيْتُ  
رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تَوَضَّأَ  
فَخَلَلَ لِحْيَتَهُ

432: حضرت ابن عمرؓ نے بیان کیا کہ  
رسول اللہ ﷺ وضو کرتے تو اپنے گال کچھ ملتے۔  
پھر نیچے کی طرف اپنی ریش مبارک میں انگلیاں  
ڈالتے۔

433: حضرت ابویوب انصاریؓ نے بیان کیا کہ  
میں نے رسول اللہ ﷺ کو دیکھا۔ آپ نے وضو کیا اور  
آپ نے اپنی ریش مبارک میں انگلیاں پھیریں۔

432: اطراف: ابن ماجہ کتاب الطہارہ وسننہا باب ما جاء في تخليل اللحية 429، 430، 431، 433

تخریج: ترمذی کتاب الطہارہ باب ما جاء في تخليل اللحية 29، 31 باب ما جاء في تخليل الاصابع 38، 39 ابو داؤد کتاب

الطہارہ باب تخليل اللحية 145

433: اطراف: ابن ماجہ کتاب الطہارہ وسننہا باب ما جاء في تخليل اللحية 429، 430، 431، 432

تخریج: ترمذی کتاب الطہارہ باب ما جاء في تخليل اللحية 29، 31 باب ما جاء في تخليل الاصابع 38، 39 ابو داؤد کتاب

الطہارہ باب تخليل اللحية 145

## 51:باب: مَا جَاءَ فِي مَسْحِ الرَّأْسِ

باب: سر کا مسح کرنے کے بارہ میں جو آیا ہے

434: حَدَّثَنَا الرَّبِيعُ بْنُ سُلَيْمَانَ وَحَرَمَلَةُ  
 بْنُ يَحْيَى قَالَا أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِدْرِيسَ  
 الشَّافِعِيُّ قَالَ أَتَانَا مَالِكُ بْنُ أَنَسٍ عَنْ  
 عَمْرِو بْنِ يَحْيَى عَنْ أَبِيهِ أَنَّهُ قَالَ لَعَبْدِ اللَّهِ  
 بْنِ زَيْدٍ وَهُوَ جَدُّ عَمْرِو بْنِ يَحْيَى هَلْ  
 تَسْتَطِيعُ أَنْ تُرِينِي كَيْفَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ  
 صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَتَوَضَّأُ فَقَالَ عَبْدُ  
 اللَّهِ بْنُ زَيْدٍ نَعَمْ فَدَعَا بَوْضُوءَ فَأَفْرَغَ عَلَى  
 يَدَيْهِ فَغَسَلَ يَدَيْهِ مَرَّتَيْنِ ثُمَّ تَمَضَّمْضَ  
 وَاسْتَنْشَرَ ثَلَاثًا ثُمَّ غَسَلَ وَجْهَهُ ثَلَاثًا ثُمَّ  
 غَسَلَ يَدَيْهِ مَرَّتَيْنِ مَرَّتَيْنِ إِلَى الْمِرْفَقَيْنِ ثُمَّ  
 مَسَحَ رَأْسَهُ بِيَدَيْهِ فَأَقْبَلَ بِهِمَا وَأَدْبَرَ بَدَأَ  
 بِمَقْدَمِ رَأْسِهِ ثُمَّ ذَهَبَ بِهِمَا إِلَى قَفَاهُ ثُمَّ  
 رَدَّهُمَا حَتَّى رَجَعَ إِلَى الْمَكَانِ الَّذِي بَدَأَ  
 مِنْهُ ثُمَّ غَسَلَ رِجْلَيْهِ

434: عمرو بن یحییٰ اپنے والد سے روایت کرتے  
 ہیں کہ انہوں نے حضرت عبداللہ بن زیدؓ جو عمرو بن  
 یحییٰ کے دادا ہیں سے کہا کہ کیا آپ مجھے دکھا سکتے  
 ہیں کہ رسول اللہ ﷺ کیسے وضو کیا کرتے تھے؟  
 حضرت عبداللہ بن زیدؓ نے کہا ہاں، انہوں نے وضو کا  
 پانی منگوا یا اور اپنے دونوں ہاتھوں پر انڈیا اور اپنے  
 دونوں ہاتھ دو مرتبہ دھوئے، پھر کھلی کی اور ناک صاف  
 کیا تین مرتبہ۔ پھر اپنا چہرہ تین بار دھویا پھر اپنے  
 دونوں ہاتھ کہنیوں تک دو مرتبہ دھوئے اور پھر سر کا  
 مسح اپنے دونوں ہاتھوں سے کیا اور ان دونوں کو  
 آگے بھی لائے اور پیچھے بھی۔ سر کے اگلے حصے سے  
 شروع کیا پھر دونوں کو گردن کے پچھلے حصے تک لے  
 گئے۔ پھر ان دونوں ہاتھوں کو واپس اس جگہ لائے  
 جہاں سے شروع کیا پھر اپنے دونوں پاؤں دھوئے۔

434: اطراف: ابن ماجہ کتاب الطہارۃ وسننہا باب المضمضة والاستنشاق من کف واحد 403، 404، 405، باب ما جاء فی

مسح الرأس 435، 436، 437، 438

تخریج: بخاری کتاب الوضوء باب مسح الرأس کله 185 باب غسل الرجلین الی الکعبین 186 باب من مضمض واستنشق من  
 غرفة واحدة 191 باب مسح الرأس مرة 192 باب الغسل والوضوء فی المنخضب والقذح والخشب والحجارة 197 باب الوضوء من  
 التور 199 مسلم کتاب الطہارۃ باب فی وضوء النبی ﷺ 338، 339 ترمذی کتاب الطہارۃ باب المضمضة والاستنشاق من کف  
 واحد 28 باب ما جاء فی مسح الرأس انه يبدأ بمقدم الرأس الی مؤخره 32 باب ما جاء انه يبدأ بمؤخر الرأس 33 باب ما جاء ان مسح  
 الرأس مرة 34 نسائی کتاب الطہارۃ باب عدد غسل الیدین 96 باب حد الغسل 97 باب صفة مسح الرأس 98 ابوداؤد کتاب  
 الطہارۃ باب صفة وضوء النبی ﷺ 106، 107، 108، 109، 110، 111، 112، 113، 114، 115، 117، 118، 121، 122

435: حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ حَدَّثَنَا  
عَبَادُ بْنُ الْعَوَّامِ عَنْ حَجَّاجٍ عَنْ عَطَاءٍ عَنْ  
عُثْمَانَ بْنِ عَفَّانٍ قَالَ رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تَوَضَّأَ فَمَسَحَ رَأْسَهُ  
مَرَّةً

435: حضرت عثمان بن عفانؓ نے بیان کیا کہ  
میں نے رسول اللہ ﷺ کو دیکھا، آپ نے وضو کیا اور  
آپ نے اپنے سر کا مسح ایک مرتبہ کیا۔

436: حَدَّثَنَا هَنَّادُ بْنُ السَّرِيِّ حَدَّثَنَا أَبُو  
الْأَحْوَصِ عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ عَنْ أَبِي حَيَّةَ عَنْ  
عَلِيِّ أَنْ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
مَسَحَ رَأْسَهُ مَرَّةً

436: حضرت علیؓ سے روایت ہے کہ  
رسول اللہ ﷺ نے اپنے سر کا مسح ایک مرتبہ کیا۔

435: اطراف: ابن ماجه كتاب الطهارة وسننها باب المضمضة والاستنشاق من كف واحد 403 ، 404 ، 405 باب ما جاء في

مسح الرأس 434 ، 436 ، 437 ، 438

تخريج: بخارى كتاب الوضوء باب مسح الرأس كله 185 باب غسل الرجلين الى الكعبين 186 باب من مضمض واستنشق من  
غرفة واحدة 191 باب مسح الرأس مرة 192 باب الغسل والوضوء في المخضب والقدر والخشب والحجارة 197 باب الوضوء من  
التور 199 مسلم كتاب الطهارة باب في وضوء النبي ﷺ 338 ، 339 تر مذى كتاب الطهارة باب المضمضة والاستنشاق من كف  
واحد 28 باب ما جاء في مسح الرأس انه يبدأ بمقدم الرأس الى مؤخره 32 باب ما جاء انه يبدأ بمؤخر الرأس 33 باب ما جاء ان مسح  
الرأس مرة 34 نسائي كتاب الطهارة باب عدد غسل اليدين 96 باب حد الغسل 97 باب صفة مسح الرأس 98 ابوداؤد كتاب  
الطهارة باب صفة وضوء النبي ﷺ 106 ، 107 ، 108 ، 109 ، 110 ، 111 ، 112 ، 113 ، 114 ، 115 ، 117 ، 118 ، 121 ،  
122 ، 129

436: اطراف: ابن ماجه كتاب الطهارة وسننها باب المضمضة والاستنشاق من كف واحد 403 ، 404 ، 405 باب ما جاء في

مسح الرأس 434 ، 435 ، 437 ، 438

تخريج: بخارى كتاب الوضوء باب مسح الرأس كله 185 باب غسل الرجلين الى الكعبين 186 باب من مضمض واستنشق من  
غرفة واحدة 191 باب مسح الرأس مرة 192 باب الغسل والوضوء في المخضب والقدر والخشب والحجارة 197 باب الوضوء من  
التور 199 مسلم كتاب الطهارة باب في وضوء النبي ﷺ 338 ، 339 تر مذى كتاب الطهارة باب المضمضة والاستنشاق من كف  
واحد 28 باب ما جاء في مسح الرأس انه يبدأ بمقدم الرأس الى مؤخره 32 باب ما جاء انه يبدأ بمؤخر الرأس 33 باب ما جاء ان مسح  
الرأس مرة 34 نسائي كتاب الطهارة باب عدد غسل اليدين 96 باب حد الغسل 97 باب صفة مسح الرأس 98 ابوداؤد كتاب  
الطهارة باب صفة وضوء النبي ﷺ 106 ، 107 ، 108 ، 109 ، 110 ، 111 ، 112 ، 113 ، 114 ، 115 ، 117 ، 118 ، 121 ،  
122 ، 129

437: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْحَارِثِ الْمِصْرِيُّ  
حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ رَاشِدِ الْبَصْرِيِّ عَنْ يَزِيدَ  
مَوْلَى سَلْمَةَ عَنْ سَلْمَةَ بِنِ الْأَكْوَعِ قَالَ  
رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
تَوَضَّأَ فَمَسَحَ رَأْسَهُ مَرَّةً

438: حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ وَعَلِيُّ  
بْنُ مُحَمَّدٍ قَالَا حَدَّثَنَا وَكَيْعٌ عَنْ سُفْيَانَ عَنْ  
عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مُحَمَّدِ بْنِ عَقِيلٍ عَنِ الرَّبِيعِ  
بِنْتِ مُعَوَّذِ ابْنِ عَفْرَاءَ قَالَتْ تَوَضَّأَ رَسُولُ  
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَمَسَحَ رَأْسَهُ  
مَرَّتَيْنِ

437: اطراف: ابن ماجه كتاب الطهارة وسننها باب المضمضة والاستنشاق من كف واحد 403، 404، 405 باب ما جاء في

مسح الرأس 434، 435، 436، 438

تخريج: بخارى كتاب الوضوء باب مسح الرأس كله 185 باب غسل الرجلين الى الكعبين 186 باب من مضمض واستنشق من  
غرفة واحدة 191 باب مسح الرأس مرة 192 باب الغسل والوضوء في المخضب والقدر والخشب والحجارة 197 باب الوضوء من  
التور 199 مسلم كتاب الطهارة باب في وضوء النبي ﷺ 338، 339 ثم مذى كتاب الطهارة باب المضمضة والاستنشاق من كف  
واحد 28 باب ما جاء في مسح الرأس انه يبدأ بمقدم الرأس الى مؤخره 32 باب ما جاء انه يبدأ بمؤخر الرأس 33 باب ما جاء ان مسح  
الرأس مرة 34 نسائي كتاب الطهارة باب عدد غسل اليدين 96 باب حد الغسل 97 باب صفة مسح الرأس 98 ابو داؤد كتاب  
الطهارة باب صفة وضوء النبي ﷺ 106، 107، 108، 109، 110، 111، 112، 113، 114، 115، 117، 118، 121،  
122، 129

438: اطراف: ابن ماجه كتاب الطهارة وسننها باب المضمضة والاستنشاق من كف واحد 403، 404، 405 باب ما جاء في

مسح الرأس 434، 435، 436، 437

تخريج: بخارى كتاب الوضوء باب مسح الرأس كله 185 باب غسل الرجلين الى الكعبين 186 باب من مضمض واستنشق من  
غرفة واحدة 191 باب مسح الرأس مرة 192 باب الغسل والوضوء في المخضب والقدر والخشب والحجارة 197 باب الوضوء من  
التور 199 مسلم كتاب الطهارة باب في وضوء النبي ﷺ 338، 339 ثم مذى كتاب الطهارة باب المضمضة والاستنشاق من كف  
واحد 28 باب ما جاء في مسح الرأس انه يبدأ بمقدم الرأس الى مؤخره 32 باب ما جاء انه يبدأ بمؤخر الرأس 33 باب ما جاء ان مسح  
الرأس مرة 34 نسائي كتاب الطهارة باب عدد غسل اليدين 96 باب حد الغسل 97 باب صفة مسح الرأس 98 ابو داؤد كتاب  
الطهارة باب صفة وضوء النبي ﷺ 106، 107، 108، 109، 110، 111، 112، 113، 114، 115، 117، 118، 121،  
122، 129

## 52: بَاب: مَا جَاءَ فِي مَسْحِ الْأُذُنَيْنِ

باب: دونوں کانوں کے مسح کرنے کے بارہ میں جو آیا ہے

439: حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ إِدْرِيسَ عَنِ ابْنِ عَجْلَانَ عَنْ زَيْدِ بْنِ أَسْلَمَ عَنْ عَطَاءِ بْنِ يَسَارٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَسَحَ أُذُنَيْهِ دَاخِلَهُمَا بِالسَّبَابَتَيْنِ وَخَالَفَ إِبْهَامِيهِ إِلَى ظَاهِرِ أُذُنَيْهِ فَمَسَحَ ظَاهِرَهُمَا وَبَاطِنَهُمَا

439: حضرت ابن عباسؓ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے اپنے دونوں کانوں کے اندرونی حصہ کا شہادت کی دونوں انگلیوں سے مسح کیا۔ اور اپنے دونوں انگوٹھے دونوں کانوں کے پیچھے لے جا کر باہر کی طرف پھیرے۔ پھر آپ نے ان دونوں کے باہر بھی اور دونوں کے اندر بھی مسح کیا۔

440: حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ حَدَّثَنَا شَرِيكٌ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنُ عَقِيلٍ عَنِ الرَّبِيعِ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تَوَضَّأَ فَمَسَحَ ظَاهِرَ أُذُنَيْهِ وَبَاطِنَهُمَا

440: حضرت ربیعؓ سے روایت ہے نبی ﷺ نے وضو کیا اور اپنے دونوں کانوں کے باہر اور اندر مسح کیا۔

441: حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ وَعَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ قَالَا حَدَّثَنَا وَكِيعٌ عَنِ الْحَسَنِ بْنِ صَالِحٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مُحَمَّدٍ بْنِ عَقِيلٍ عَنِ الرَّبِيعِ بِنْتِ مُعَوَّذِ بْنِ عَفْرَاءَ قَالَتْ

441: حضرت ربیعؓ بنت معوذ بن عفراء نے بیان کیا کہ نبی ﷺ نے وضو کیا، اپنی دونوں انگلیاں دونوں کانوں کے اندر داخل کیں۔

439: اطراف: ابن ماجہ کتاب الطہارہ وسننہا باب ما جاء في مسح الاذنين 440، 441، 442  
تخریج: ترمذی کتاب الطہارہ باب ما جاء انه يبدأ بمؤخر الرأس 33 باب ما جاء في مسح الاذنين ظاهرهما وباطنهما 36 ابو داؤد کتاب الطہارہ باب صفة وضوء النبي ﷺ 121، 122، 126، باب الوضوء ثلاثا ثلاثا 135  
440: اطراف: ابن ماجہ کتاب الطہارہ وسننہا باب ما جاء في مسح الاذنين 439، 441، 442  
تخریج: ترمذی کتاب الطہارہ باب ما جاء انه يبدأ بمؤخر الرأس 33 باب ما جاء في مسح الاذنين ظاهرهما وباطنهما 36 ابو داؤد کتاب الطہارہ باب صفة وضوء النبي ﷺ 121، 122، 126، باب الوضوء ثلاثا ثلاثا 135  
441: اطراف: ابن ماجہ کتاب الطہارہ وسننہا باب ما جاء في مسح الاذنين 439، 440، 442  
تخریج: ترمذی کتاب الطہارہ باب ما جاء انه يبدأ بمؤخر الرأس 33 باب ما جاء في مسح الاذنين ظاهرهما وباطنهما 36 ابو داؤد کتاب الطہارہ باب صفة وضوء النبي ﷺ 121، 122، 126، باب الوضوء ثلاثا ثلاثا 135



تَوْصَأَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأَدْخَلَ  
إِصْبَعِيهِ فِي جُحْرِي أُذُنِيهِ

442: حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ حَدَّثَنَا الْوَلِيدُ  
حَدَّثَنَا حَرِيْزُ بْنُ عُثْمَانَ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ  
بْنِ مَيْسِرَةَ عَنِ الْمُقَدَّامِ بْنِ مَعْدِيكَرِبَ بِأَنَّ  
رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تَوَصَّأَ  
فَمَسَحَ بِرَأْسِهِ وَأُذُنِيهِ ظَاهِرَهُمَا وَبَاطِنَهُمَا

442: حضرت مقدام بن معديكرب سے  
روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے وضو کیا اور اپنے  
سر کا اور دونوں کانوں کے اندر اور باہر کا مسح کیا۔

### 53: بَابُ: الْأُذُنَانِ مِنَ الرَّأْسِ

باب: دونوں کان، سر کا حصہ ہیں

443: حَدَّثَنَا سُؤَيْدُ بْنُ سَعِيدٍ حَدَّثَنَا يَحْيَى  
بْنُ زَكْرِيَّا بْنِ أَبِي زَائِدَةَ عَنْ شُعْبَةَ عَنْ  
حَبِيبِ بْنِ زَيْدٍ عَنْ عِبَادِ بْنِ تَمِيمٍ عَنْ عَبْدِ  
اللَّهِ بْنِ زَيْدٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْأُذُنَانِ مِنَ الرَّأْسِ

443: حضرت عبد اللہ بن زید بیان کرتے ہیں  
کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا دونوں کان، سر کا حصہ  
ہیں۔

444: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ زِيَادٍ أَبَانَا حَمَادُ  
بْنُ زَيْدٍ عَنْ سِنَانِ بْنِ رَبِيعَةَ عَنْ شَهْرِ بْنِ  
حَوْشَبٍ عَنْ أَبِي أُمَامَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ الْأُذُنَانِ مِنَ

444: حضرت ابو امامہ سے روایت ہے کہ  
رسول اللہ ﷺ نے فرمایا دونوں کان، سر کا حصہ  
ہیں۔ آپ سر کا ایک مرتبہ مسح کیا کرتے تھے اور  
آنکھوں کے گوشوں پر بھی ہاتھ پھیرتے تھے۔

442: اطراف: ابن ماجه كتاب الطهارة وسننها باب ما جاء في مسح الاذنين 439، 440، 441  
تخریج: ترمذی كتاب الطهارة باب ما جاء انه يبدأ بمؤخر الرأس 33 باب ما جاء في مسح الاذنين ظاهرها وباطنهما 36  
ابو داؤد كتاب الطهارة باب صفة وضوء النبي ﷺ 121، 122، 126، باب الوضوء ثلاثا ثلاثا 135  
443: اطراف: ابن ماجه كتاب الطهارة وسننها باب ما جاء في الاذنان من الرأس 444، 445  
تخریج: ترمذی كتاب الطهارة باب ما جاء ان الاذنين من الرأس 37 ابو داؤد كتاب الطهارة باب صفة وضوء النبي ﷺ 134  
444: اطراف: ابن ماجه كتاب الطهارة وسننها باب ما جاء في الاذنان من الرأس 443، 445  
تخریج: ترمذی كتاب الطهارة باب ما جاء ان الاذنين من الرأس 37 ابو داؤد كتاب الطهارة باب صفة وضوء النبي ﷺ 134

الرَّأْسِ وَكَانَ يَمْسَحُ رَأْسَهُ مَرَّةً وَكَانَ  
يَمْسَحُ الْمَاقِنِينَ

445: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى حَدَّثَنَا عَمْرُو  
بْنُ الْحُصَيْنِ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ  
عَلَاءَةَ عَنْ عَبْدِ الْكَرِيمِ الْجَزْرِيِّ عَنْ سَعِيدِ  
بْنِ الْمُسَيْبِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ  
رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْأُذُنَانِ  
مِنَ الرَّأْسِ

445: حضرت ابو ہریرہؓ بیان کرتے ہیں کہ  
رسول اللہ ﷺ نے فرمایا دونوں کان، سر کا حصہ  
ہیں۔

#### 54: بَابُ تَخْلِيلِ الْأَصَابِعِ

#### باب: انگلیوں میں انگلیاں پھیرنا

446: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُصَفَّى  
الْحَمِصِيُّ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ حَمِيرٍ عَنْ ابْنِ  
لَهَيْعَةَ حَدَّثَنِي يَزِيدُ بْنُ عَمْرٍو الْمَعَاوِرِيُّ  
عَنْ أَبِي عَبْدِ الرَّحْمَنِ الْحُبَلِيِّ عَنْ  
الْمُسْتَوْرِدِ بْنِ شَدَادٍ قَالَ رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تَوَضَّأَ فَخَلَّلَ أَصَابِعَ  
رِجْلَيْهِ بِخَنْصِرِهِ قَالَ أَبُو الْحَسَنِ بْنُ سَلَمَةَ  
حَدَّثَنَا خَلَادٌ بْنُ يَحْيَى الْخُلَوَانِيُّ حَدَّثَنَا  
قُتَيْبَةُ حَدَّثَنَا ابْنُ لَهَيْعَةَ فَذَكَرَ نَحْوَهُ

446: حضرت مُسْتَوْرِدُ بْنُ شَدَادٍ نے بیان کیا کہ  
میں نے رسول اللہ ﷺ کو دیکھا۔ آپ نے وضو کیا  
اور آپ نے اپنے ہاتھ کی چھوٹی انگلی کو دونوں پیروں  
کی انگلیوں میں پھیرا۔

445: اطراف: ابن ماجه كتاب الطهارة وسننها باب ما جاء في الاذنان من الرأس 443، 444

تخریج: ترمذی كتاب الطهارة باب ما جاء ان الاذنين من الرأس 37 ابوداؤد كتاب الطهارة باب صفة وضوء النبي ﷺ 134

446: اطراف: ابن ماجه كتاب الطهارة وسننها باب تحليل الاصابع 447، 448

تخریج: ترمذی كتاب الطهارة باب ما جاء في تحليل الاصابع 38، 39 كتاب الصوم باب ما جاء في كراهية مبالغة الاستنشاق  
للصائم 788 كتاب الطهارة باب ما جاء في تحليل الاصابع 40 نسائی كتاب الطهارة باب الامر بتخليل الاصابع 113 ابوداؤد

كتاب الطهارة باب تحليل اللحية 145 باب غسل الرجلين 148

- 447: حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ سَعِيدٍ الْجَوْهَرِيُّ حَدَّثَنَا سَعْدُ بْنُ عَبْدِ الْحَمِيدِ بْنِ جَعْفَرٍ عَنِ ابْنِ أَبِي الزُّنَادِ عَنْ مُوسَى بْنِ عَقْبَةَ عَنْ صَالِحِ مَوْلَى التَّوَّامَةِ عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا قُمْتَ إِلَى الصَّلَاةِ فَاسْبِغِ الوُضُوءَ وَاجْعَلِ الْمَاءَ بَيْنَ أَصَابِعِ يَدَيْكَ وَرِجْلَيْكَ
- 448: حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سُلَيْمٍ الطَّائِفِيُّ عَنْ إِسْمَاعِيلَ بْنِ كَثِيرٍ عَنْ عَاصِمِ بْنِ لَقِيطِ بْنِ صَبْرَةَ عَنْ أَبِيهِ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَسْبِغِ الوُضُوءَ وَخَلِّ بَيْنَ الْأَصَابِعِ
- 449: حَدَّثَنَا عَبْدُ الْمَلِكِ بْنُ مُحَمَّدٍ الرَّقَاشِيُّ حَدَّثَنِي مَعْمَرُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ عُبَيْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي رَافِعٍ حَدَّثَنَا أَبِي عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي رَافِعٍ عَنْ أَبِيهِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ إِذَا تَوَضَّأَ حَرَّكَ خَاتَمَهُ
- 447: حضرت ابن عباسؓ نے بیان کیا کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا جب تم نماز کے لئے کھڑے ہو تو اچھی طرح سے وضو کرو اور اپنے ہاتھوں اور پیروں کی انگلیوں کے درمیان پانی ڈالو۔
- 448: عاصم بن لقیط بن صبرہ اپنے باپ سے روایت کرتے ہیں انہوں نے بیان کیا کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا وضو اچھی طرح سے کرو اور انگلیوں کے درمیان خلال کرو۔
- 449: عبید اللہ بن الوراق اپنے باپ سے روایت کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ جب وضو کرتے تو اپنی انگوٹھی کو حرکت دیتے تھے۔\*

447: اطراف: ابن ماجہ کتاب الطہارہ وسننہا باب تحلیل الاصابع 446، 448

تخریج: ترمذی کتاب الطہارہ باب ما جاء فی تحلیل الاصابع 38، 39 کتاب الصوم باب ما جاء فی کراهیة مبالغة الاستنشاق للصابون 788 کتاب الطہارہ باب ما جاء فی تحلیل الاصابع 40 نسائی کتاب الطہارہ باب الامر بتخلیل الاصابع 113 ابوداؤد کتاب الطہارہ باب تحلیل اللحية 145 باب غسل الرجلین 148

448: اطراف: ابن ماجہ کتاب الطہارہ وسننہا باب تحلیل الاصابع 446، 447

تخریج: ترمذی کتاب الطہارہ باب ما جاء فی تحلیل الاصابع 38، 39 کتاب الصوم باب ما جاء فی کراهیة مبالغة الاستنشاق للصابون 788 کتاب الطہارہ باب ما جاء فی تحلیل الاصابع 40 نسائی کتاب الطہارہ باب الامر بتخلیل الاصابع 113 ابوداؤد کتاب الطہارہ باب تحلیل اللحية 145 باب غسل الرجلین 148

☆ تاکر انگلی کا وہ حصہ خشک نہ رہ جائے۔

## 55: بَابُ: غَسْلُ الْعَرَاقِبِ

## باب: ایڑیوں کا دھونا

450: حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ وَعَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ قَالَا حَدَّثَنَا وَكَيْعٌ عَنْ سُفْيَانَ عَنْ مَنْصُورٍ عَنْ هِلَالِ بْنِ يَسَافٍ عَنْ أَبِي يَحْيَى عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو قَالَ رَأَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَوْمًا يَتَوَضَّئُونَ وَأَعْقَابُهُمْ تَلُوحُ فَقَالَ وَيْلٌ لِلْأَعْقَابِ مِنَ النَّارِ أَسْبَغُوا الْوُضُوءَ

450: حضرت عبداللہ بن عمروؓ نے بیان کیا کہ رسول اللہ ﷺ نے کچھ لوگوں کو وضو کرتے ہوئے دیکھا۔ اُن کی ایڑیاں (خشک ہونے کی وجہ سے) چمکتی ہوئی نظر آ رہی تھیں۔ آپؐ نے فرمایا ایڑیوں کے لئے آگ سے ہلاکت ہے۔ وضو پورا کرو۔

451: قَالَ الْقَطَّانُ حَدَّثَنَا أَبُو حَاتِمٍ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْمُؤْمِنِ بْنِ عَلِيٍّ حَدَّثَنَا عَبْدُ السَّلَامِ بْنُ حَرْبٍ عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَيْلٌ لِلْأَعْقَابِ مِنَ النَّارِ

451: حضرت عائشہؓ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا ایڑیوں کے لئے آگ سے ہلاکت ہے۔

452: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الصَّبَّاحِ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ كُوَيْكِبًا أَوْ رُوَاهُ وَضُوكِرَ بِهِ تَحْتَهُ فَرَمَايَا لُپُورَا

452: ابوسلمہ نے بیان کیا کہ حضرت عائشہؓ نے عبدالرحمنؓ کو دیکھا اور وہ وضو کر رہے تھے تو فرمایا لپورا

450: اطراف: ابن ماجہ کتاب الطہارہ وسننہا باب غسل العراقيب 451، 452، 453، 454، 455

تخریج: بخاری کتاب العلم باب من رفع صوته بالعلم 60 باب من اعاد الحديث ثلاثا ليفهم عنه 96 کتاب الوضوء باب غسل الرجلين 163 باب غسل الاعقاب 165 مسلم کتاب الطہارہ باب وجوب غسل الرجلين بكمالها 345، 346، 347، 348، 349، 350 ترمذی کتاب الطہارہ باب ما جاء ويل للاعقاب من النار 41 نسائی کتاب الطہارہ باب ايجاب غسل الرجلين 110 ابو داؤد کتاب الطہارہ باب في اسباغ الوضوء 97

451: اطراف: ابن ماجہ کتاب الطہارہ وسننہا باب غسل العراقيب 450، 452، 453، 454، 455

تخریج: بخاری کتاب العلم باب من رفع صوته بالعلم 60 باب من اعاد الحديث ثلاثا ليفهم عنه 96 کتاب الوضوء باب غسل الرجلين 163 باب غسل الاعقاب 165 مسلم کتاب الطہارہ باب وجوب غسل الرجلين بكمالها 345، 346، 347، 348، 349، 350 ترمذی کتاب الطہارہ باب ما جاء ويل للاعقاب من النار 41 نسائی کتاب الطہارہ باب ايجاب غسل الرجلين 110 ابو داؤد کتاب الطہارہ باب في اسباغ الوضوء 97

452: اطراف: ابن ماجہ کتاب الطہارہ وسننہا باب غسل العراقيب 450، 451، 453، 454، 455

وضو کرو۔ میں نے رسول اللہ ﷺ کو فرماتے ہوئے سنا ہے ایڑیوں کے لئے آگ کے عذاب کا خطرہ ہے۔

ح و حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ وَأَبُو خَالِدٍ الْأَحْمَرُ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَجَلَانَ عَنْ سَعِيدِ بْنِ أَبِي سَعِيدٍ عَنْ أَبِي سَلَمَةَ قَالَ رَأَتْ عَائِشَةُ عَبْدَ الرَّحْمَنِ وَهُوَ يَتَوَضَّأُ فَقَالَتْ أَسْبِغِ الْوُضُوءَ فَإِنِّي سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ وَيْلٌ لِلْعَرَاقِيبِ مِنَ النَّارِ

453: حضرت ابو ہریرہ سے روایت ہے کہ نبی ﷺ نے فرمایا ایڑیوں کے لئے آگ کے عذاب کا خطرہ ہے۔

453: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الْمَلِكِ بْنِ أَبِي الشَّوَارِبِ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ الْمُخْتَارِ حَدَّثَنَا سُهَيْلٌ عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنْ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ وَيْلٌ لِلْعَقَابِ مِنَ النَّارِ

454: حضرت جابر بن عبد اللہ نے بیان کیا کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو فرماتے ہوئے سنا ہے ایڑیوں کے لئے آگ سے ہلاکت کا خطرہ ہے۔

454: حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ حَدَّثَنَا أَبُو الْأَحْوَصِ عَنْ أَبِي إِسْحَقَ عَنْ سَعِيدِ بْنِ أَبِي كُرَيْبٍ عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ

== تخريج: بخاری کتاب العلم باب من رفع صوته بالعلم 60 باب من اعاد الحديث ثلاثا ليفهم عنه 96 كتاب الوضوء باب غسل الرجلين 163 باب غسل الاعقاب 165 مسلم كتاب الطهارة باب وجوب غسل الرجلين بكمالها 345، 346، 347، 348، 349، 350 ترمذی كتاب الطهارة باب ما جاء ويل للاعقاب من النار 41 نسائی كتاب الطهارة باب ايجاب غسل الرجلين 110، 111 ابو داؤد كتاب الطهارة باب في اسباغ الوضوء 97

453: اطراف: ابن ماجه كتاب الطهارة وسننها باب غسل العراقيب 450، 451، 452، 454، 455

تخريج: بخاری کتاب العلم باب من رفع صوته بالعلم 60 باب من اعاد الحديث ثلاثا ليفهم عنه 96 كتاب الوضوء باب غسل الرجلين 163 باب غسل الاعقاب 165 مسلم كتاب الطهارة باب وجوب غسل الرجلين بكمالها 345، 346، 347، 348، 349، 350 ترمذی كتاب الطهارة باب ما جاء ويل للاعقاب من النار 41 نسائی كتاب الطهارة باب ايجاب غسل الرجلين 110، 111

454: اطراف: ابن ماجه كتاب الطهارة وسننها باب غسل العراقيب 450، 451، 452، 453، 454، 455

تخريج: بخاری کتاب العلم باب من رفع صوته بالعلم 60 باب من اعاد الحديث ثلاثا ليفهم عنه 96 كتاب الوضوء باب غسل الرجلين 163 باب غسل الاعقاب 165 مسلم كتاب الطهارة باب وجوب غسل الرجلين بكمالها 345، 346، 347، 348، 349، 350 ترمذی كتاب الطهارة باب ما جاء ويل للاعقاب من النار 41 نسائی كتاب الطهارة باب ايجاب غسل الرجلين 110، 111

ابو داؤد كتاب الطهارة باب في اسباغ الوضوء 97

سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ وَيْلٌ لِلْعَرَاقِبِ مِنَ النَّارِ

455: حَدَّثَنَا الْعَبَّاسُ بْنُ عُثْمَانَ وَعُثْمَانُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ الدِّمَشْقِيُّ قَالَا حَدَّثَنَا الْوَلِيدُ بْنُ مُسْلِمٍ حَدَّثَنَا شَيْبَةُ بْنُ الْأَحْنَفِ عَنْ أَبِي سَلَامٍ الْأَسْوَدِ عَنْ أَبِي صَالِحٍ الْأَشْعَرِيِّ حَدَّثَنِي أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْأَشْعَرِيُّ عَنْ خَالِدِ بْنِ الْوَلِيدِ وَيَزِيدِ بْنِ أَبِي سُفْيَانَ وَشُرْحَيْلِ بْنِ حَسَنَةَ وَعَمْرٍو بْنِ الْعَاصِ كُلُّ هَؤُلَاءِ سَمِعُوا مِنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ أَنْتُمُ الْوُضُوءُ وَيْلٌ لِلْأَعْقَابِ مِنَ النَّارِ

455: حضرت خالد بن ولیدؓ، یزید بن ابی سفیان، شرحیل بن حسنہ، عمرو بن عاصؓ، ان سب نے رسول اللہ ﷺ سے سنا ہے۔ آپ نے فرمایا وضو مکمل کرو، ایڑیوں کے لئے آگ سے ہلاکت کا خطرہ ہے۔

### 56: باب: مَا جَاءَ فِي غَسْلِ الْقَدَمَيْنِ

باب: دونوں پاؤں کے دھونے کے بارہ میں جو آیا ہے

456: حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ حَدَّثَنَا أَبُو الْأَحْوَصِ عَنْ أَبِي إِسْحَقَ عَنْ أَبِي حِيَّةَ قَالَ رَأَيْتُ عَلِيًّا تَوَضَّأَ فَعَسَلَ قَدَمَيْهِ إِلَى الْكَعْبَيْنِ ثُمَّ قَالَ أَرَدْتُ أَنْ أُرِيكُمْ طَهُورَ نَيْبِكُمْ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

456: أَبُو حِيَّةَ نے بیان کیا کہ میں نے حضرت علیؓ کو دیکھا انہوں نے وضو کیا اور اپنے دونوں پاؤں ٹخنوں تک دھوئے، پھر فرمایا میں نے چاہا کہ تم کو تمہارے نبی ﷺ کا وضو دکھاؤں۔

455: اطراف: ابن ماجہ کتاب الطہارہ وسنتها باب غسل العراقیب 450، 451، 452، 453، 454،

تخریج: بخاری کتاب العلم باب من رفع صوته بالعلم 60 باب من اعاد الحديث ثلاثا ليفهم عنه 96 کتاب الوضوء باب غسل الرجلین 163 باب غسل الاعقاب 165 مسلم کتاب الطہارہ باب وجوب غسل الرجلین بکمالها 345، 346، 347، 348، 349، 350 ترمذی کتاب الطہارہ باب ما جاء ويل للاعقاب من النار 41 نسائی کتاب الطہارہ باب ایجاب غسل الرجلین 110 111 ابو داؤد کتاب الطہارہ باب فی اسباغ الوضوء 97

456: تخریج: ابو داؤد کتاب الطہارہ باب صفة وضوء النبي ﷺ 114، 115، 116 ترمذی کتاب الطہارہ باب ماجاء فی وضوء النبي ﷺ کیف كان 48

457: حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ حَدَّثَنَا الْوَلِيدُ  
بْنُ مُسْلِمٍ حَدَّثَنَا حَرِيْزُ بْنُ عُثْمَانَ عَنْ عَبْدِ  
الرَّحْمَنِ بْنِ مَيْسَرَةَ عَنِ الْمَقْدَامِ بْنِ  
مَعْدِيكَرِبَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ تَوَضَّأَ فَغَسَلَ رِجْلَيْهِ ثَلَاثًا ثَلَاثًا

458: حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ حَدَّثَنَا  
ابْنُ عُثَيْبَةَ عَنْ رَوْحِ بْنِ الْقَاسِمِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ  
بْنِ مُحَمَّدِ بْنِ عَقِيلٍ عَنِ الرَّبِيعِ قَالَتْ أَنَا نِي  
ابْنُ عَبَّاسٍ فَسَأَلَنِي عَنْ هَذَا الْحَدِيثِ تَعْنِي  
حَدِيثَهَا الَّذِي ذَكَرْتَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تَوَضَّأَ وَغَسَلَ رِجْلَيْهِ فَقَالَ  
ابْنُ عَبَّاسٍ إِنَّ النَّاسَ أَبَوْا إِلَّا الْغَسَلَ وَلَا  
أَجِدُ فِي كِتَابِ اللَّهِ إِلَّا الْمَسْحَ

457: حضرت مقدام بن معدیکربؓ سے  
روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے وضو کیا اور اپنے پیر  
تین تین بار دھوئے۔

458: حضرت ربیع کہتی ہیں کہ میرے پاس  
حضرت ابن عباسؓ آئے اور مجھ سے اس حدیث کے  
بارے میں پوچھا۔ یعنی وہ حدیث جو حضرت ربیعؓ  
نے بیان کی کہ رسول اللہ ﷺ نے وضو کیا اور اپنے  
دونوں پاؤں دھوئے۔ حضرت ابن عباسؓ نے کہا  
کہ لوگ (پاؤں) دھونے کے علاوہ (اور کچھ) نہیں  
مانتے اور میں اللہ کی کتاب میں (پاؤں پر) مسح کے  
علاوہ کچھ نہیں پاتا۔\*

### 57: بَابُ مَا جَاءَ فِي الْوُضُوءِ عَلَى مَا أَمَرَ اللَّهُ

باب: اللہ کے حکم کے مطابق وضو کرنے کے بارہ میں جو آیا ہے

459: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ  
بْنُ جَعْفَرٍ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ جَامِعِ بْنِ شَدَّادٍ  
459: حضرت ابو بردہؓ نے مسجد میں بیان کیا  
کہ انہوں نے حضرت عثمان بن عفانؓ کو بیان کرتے

☆ قرآن شریف میں پاؤں دھونے کا ذکر ہے اور دوسری قراءت کے لحاظ سے موزوں پر مسح کی اجازت ہے۔

457: تخریج: نسائی کتاب الطہارۃ باب عدد غسل الرجلین 115 ابو داؤد کتاب الطہارۃ باب صفة وضوء النبی ﷺ 111  
باب الوضوء ثلاثا ثلاثا 135

459: اطراف: ابن ماجہ کتاب الطہارۃ وسننہا باب ما جاء في الوضوء على امر الله 460  
تخریج: بخاری کتاب الوضوء باب الوضوء ثلاثا ثلاثا 159، 160 مسلم کتاب الطہارۃ باب فضل الوضوء والصلاة عقبه 330  
331 ترمذی کتاب الصلاة باب ما جاء في وصف الصلاة 302، 303 نسائی کتاب الطہارۃ باب ثواب من توضع كما امر 144،  
145 کتاب التطبيق باب الرخصة في ترك الذكر في الركوع 1053 کتاب التطبيق باب الرخصة في ترك الذكر في السجود  
1136 ابو داؤد کتاب الطہارۃ باب صلاة من لا يقيم صلبه في الركوع والسجود 857، 858

أَبِي صَخْرَةَ قَالَ سَمِعْتُ حُمْرَانَ يُحَدِّثُ  
أَبَا بُرْدَةَ فِي الْمَسْجِدِ أَنَّهُ سَمِعَ عُثْمَانَ بْنَ  
عَفَّانَ يُحَدِّثُ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ قَالَ مَنْ أْتَمَّ الْوُضُوءَ كَمَا أَمَرَهُ اللَّهُ  
فَالصَّلَاةُ الْمَكْتُوبَاتُ كَفَّارَاتٌ لِمَا بَيْنَهُنَّ

460: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى حَدَّثَنَا  
حَجَّاجٌ حَدَّثَنَا هَمَّامٌ حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ عَبْدِ  
اللَّهِ بْنِ أَبِي طَلْحَةَ حَدَّثَنِي عَلِيُّ بْنُ يَحْيَى  
بْنِ خَلَّادٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَمِّهِ رِفَاعَةَ بْنِ رَافِعٍ  
أَنَّهُ كَانَ جَالِسًا عِنْدَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ فَقَالَ إِنَّهَا لَا تَنِمُّ صَلَاةٌ لِأَحَدٍ حَتَّى  
يُسَبِّغَ الْوُضُوءَ كَمَا أَمَرَهُ اللَّهُ تَعَالَى يَغْسِلُ  
وَجْهَهُ وَيَدَيْهِ إِلَى الْمِرْفَقَيْنِ وَيَمْسَحُ بِرَأْسِهِ  
وَرِجْلَيْهِ إِلَى الْكَعْبَيْنِ

## 58: بَابُ مَا جَاءَ فِي النَّضْحِ بَعْدَ الْوُضُوءِ

### باب: وضو کے بعد پانی چھڑکنا

461: حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ حَدَّثَنَا  
مُحَمَّدُ بْنُ بَشِيرٍ حَدَّثَنَا زَكَرِيَّا بْنُ أَبِي زَائِدَةَ  
حَضْرَتِ حَكَمُ بْنُ سَفْيَانَ ثَقَفِيٌّ ۞  
روایت ہے کہ انہوں نے رسول اللہ ﷺ کو دیکھا،

460: اطراف: ابن ماجہ کتاب الطہارہ وسننہا باب ما جاء في الوضوء على امر الله 459

تخریج: بخاری کتاب الوضوء باب الوضوء ثلاثا ثلاثا 159، 160 مسلم کتاب الطہارہ باب فضل الوضوء والصلاة عقبہ  
331، 330 ترمذی کتاب الصلاة باب ما جاء في وصف الصلاة 302، 303 نسائی کتاب التطبيق باب الرخصة في ترك الذكر  
في الركوع 1053 کتاب التطبيق باب الرخصة في ترك الذكر في السجود 1136 ابو داؤد کتاب الطہارہ باب ثواب من توضأ  
كما امر 145، 144، 146 باب صلاة من لا يقيم صلبه في الركوع والسجود 857، 858

461: اطراف: ابن ماجہ کتاب الطہارہ وسننہا باب ما جاء في النضح بعد الوضوء 462، 463، 464

تخریج: ترمذی کتاب الطہارہ باب ما جاء في النضح بعد الوضوء 50 نسائی کتاب الطہارہ باب النضح 134، 135  
ابو داؤد کتاب الطہارہ باب في الانتضاح 166، 167، 168



قَالَ قَالَ مَنْصُورٌ حَدَّثَنَا مُجَاهِدٌ عَنْ  
الْحَكَمِ بْنِ سَفْيَانَ الثَّقَفِيِّ أَنَّهُ رَأَى رَسُولَ  
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تَوَضَّأَ ثُمَّ أَخَذَ  
كَفًّا مِنْ مَاءٍ فَتَضَحَّ بِهِ فَرَجَهُ

462: حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ مُحَمَّدٍ الْفَرَيَابِيُّ  
حَدَّثَنَا حَسَّانُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ حَدَّثَنَا ابْنُ لَهِيْعَةَ  
عَنْ عَقْبِلِ بْنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ عُرْوَةَ قَالَ  
حَدَّثَنَا أُسَامَةُ بْنُ زَيْدٍ عَنْ أَبِيهِ زَيْدِ بْنِ حَارِثَةَ  
قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
عَلَّمَنِي جِبْرَائِيلُ الْوُضُوءَ وَأَمَرَنِي أَنْ أَنْضَحَ  
تَحْتَ ثَوْبِي لِمَا يَخْرُجُ مِنَ الْبَوْلِ بَعْدَ  
الْوُضُوءِ قَالَ أَبُو الْحَسَنِ بْنُ سَلْمَةَ حَدَّثَنَا  
أَبُو حَاتِمٍ ح وَحَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ يُوسُفَ  
التَّنَيْسِيُّ حَدَّثَنَا ابْنُ لَهِيْعَةَ فَذَكَرَ نَحْوَهُ

463: حَدَّثَنَا الْحُسَيْنُ بْنُ سَلْمَةَ الْيُحْمِيُّ  
الْيَحْمِدِيُّ دِيَّ حَدَّثَنَا سَلْمُ بْنُ قَتِيْبَةَ حَدَّثَنَا  
الْحَسَنُ بْنُ عَلِيِّ الْهَاشِمِيِّ عَنْ عَبْدِ  
الرَّحْمَنِ الْأَعْرَجِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ  
رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا  
تَوَضَّأْتَ فَانْتَضِحْ

462: اطراف: ابن ماجه كتاب الطهارة وسننهاب ما جاء في النضح بعد الوضوء 461، 463، 464: تخریج: ترمذی كتاب الطهارة باب ما جاء في النضح بعد الوضوء 50 نسائی كتاب الطهارة باب النضح 134، 135 ابوداؤد كتاب الطهارة باب في الانتضاح 166، 167، 168

463: اطراف: ابن ماجه كتاب الطهارة وسننهاب ما جاء في النضح بعد الوضوء 461، 462، 464: تخریج: ترمذی كتاب الطهارة باب ما جاء في النضح بعد الوضوء 50 نسائی كتاب الطهارة باب النضح 134، 135 ابوداؤد كتاب الطهارة باب في الانتضاح 166، 167، 168

☆ یہ روایات مشہور معلوم ہوتی ہیں۔ واللہ اعلم

☆ یہ روایات مشہور معلوم ہوتی ہیں۔ واللہ اعلم

464: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى حَدَّثَنَا عَاصِمُ بْنُ عَلِيٍّ حَدَّثَنَا قَيْسٌ عَنْ ابْنِ أَبِي لَيْلَى عَنْ أَبِي الزُّبَيْرِ عَنْ جَابِرٍ قَالَ تَوَضَّأَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَتَضَحَّ فَرَجَّهُ

464: حضرت جابرؓ سے روایت ہے انہوں نے کہا کہ رسول اللہ ﷺ نے وضو کیا اور شرمگاہ پر پانی چھڑکا۔

### 59: بَابُ الْمُنْدِيلِ بَعْدَ الْوُضُوءِ وَبَعْدَ الْغُسْلِ

وضو اور غسل کے بعد (پونچھنے کے لئے) کپڑے کے استعمال کا بیان

465: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ رُمْحٍ أَبَانَا اللَّيْثُ بْنُ سَعْدٍ عَنْ يَزِيدَ بْنِ أَبِي حَبِيبٍ عَنْ سَعِيدِ بْنِ أَبِي هِنْدٍ أَنَّ أَبَا مَرْثَةَ مَوْلَى عَقِيلٍ حَدَّثَهُ أَنَّ أُمَّ هَانِيَةَ بِنْتَ أَبِي طَالِبٍ حَدَّثَتْهُ أَنَّهَا لَمَّا كَانَ عَامَ الْفَتْحِ قَامَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِلَى غُسْلِهِ فَسَتَرَتْ عَلَيْهِ فَاطِمَةُ ثُمَّ أَخَذَتْ ثَوْبَهُ فَالْتَحَفَتْ بِهِ

465: حضرت ام ہانی بنت ابی طالب نے بیان کیا، جب فتح مکہ کا سال تھا رسول اللہ ﷺ نے نہانے کے لئے گئے۔ حضرت فاطمہؓ نے آپؐ پر پردہ کیا۔ پھر آپؐ نے اپنا کپڑا لیا اور اپنے آپ پر اُسے لپیٹ لیا۔

☆ اس قسم کی روایات کو شارحین ابن ماجہ نے ضعیف قرار دیا ہے۔

464: اطراف: ابن ماجه كتاب الطهارة وسننهاب ما جاء في النضح بعد الوضوء 461، 462، 463

تخریج: ترمذی كتاب الطهارة باب ما جاء في النضح بعد الوضوء 50 نسائی كتاب الطهارة باب النضح 134، 135 ابوداؤد كتاب الطهارة باب في الانتضاح 166، 167، 168

465: تخریج: بخاری كتاب الغسل باب التستر في الغسل عند الناس 280 باب الصلاة في الثوب الواحد 357 باب صلاة الضحى في السفر 1176 كتاب الجزية باب امان النساء وجوارهن 3171 كتاب المغازي باب منزل النبي ﷺ يوم الفتح 4292 كتاب الادب باب ما جاء في زعموا 6158 مسلم كتاب الحيض باب تستر المغتسل بثوب ونحوه 501، 502 كتاب صلاة المسافرين باب استحباب صلاة الضحى وان اقلها ركعتان واكملها 1170، 1171 ترمذی كتاب الصلاة باب ما جاء في صلاة الضحى 474 كتاب الاستئذان باب ما جاء في مرحبا 2734 نسائی كتاب الطهارة باب ذكر الاستئذان عند الاغتسال 225 كتاب الغسل والتميم باب الاغتسال في قصة فيها اثر العجين 415 ابوداؤد كتاب الصلاة باب صلاة الضحى 1291

466: حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ حَدَّثَنَا وَكَيْعٌ حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي لَيْلَى عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَسْعَدَ بْنِ زُرَّارَةَ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ شُرْحَبِيلٍ عَنْ قَيْسِ بْنِ سَعْدٍ قَالَ أَتَانَا النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَوَضَعَنَا لَهُ مَاءً فَأَغْتَسَلَ ثُمَّ أَتَيْنَاهُ بِمَلْحَفَةٍ وَرَسِيَّةٍ فَاشْتَمَلَ بِهَا فَكَأَنِّي أَنْظُرُ إِلَى أَثَرِ الْوَرَسِ عَلَى عُنُقِهِ

466: حضرت قیس بن سعدؓ نے بیان کیا کہ ہمارے پاس نبی ﷺ تشریف لائے۔ ہم نے آپؐ کے لئے پانی رکھا، آپؐ نے غسل کیا، پھر ہم آپؐ کے لئے ایک چادر لائے جو ورس سے رنگی ہوئی تھی۔ آپؐ نے اُسے اپنے اوپر لپیٹ لیا گویا کہ میں اب بھی آپؐ کے شکم مبارک پر ورس کا رنگ دیکھ رہا ہوں۔

467: حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ وَعَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ قَالَا حَدَّثَنَا وَكَيْعٌ حَدَّثَنَا الْأَعْمَشُ عَنْ سَالِمِ بْنِ أَبِي الْجَعْدِ عَنْ كُرَيْبِ حَدَّثَنَا ابْنُ عَبَّاسٍ عَنْ خَالَتِهِ مَيْمُونَةَ قَالَتْ أَتَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِثَوْبٍ حِينَ اغْتَسَلَ مِنَ الْجَنَابَةِ فَرَدَّهُ وَجَعَلَ يَنْفُضُ الْمَاءَ

467: حضرت ابن عباسؓ اپنی خالہ حضرت ميمونہ سے روایت کرتے ہیں انہوں نے بیان فرمایا کہ جب آپؐ نے غسل جنابت کیا تو میں رسول اللہ ﷺ کے پاس ایک کپڑا لے کر آئی۔ آپؐ نے کپڑا واپس کر دیا اور پانی کو (اپنے ہاتھوں سے) جھاڑنے لگے۔

468: حَدَّثَنَا الْعَبَّاسُ بْنُ الْوَلِيدِ وَأَحْمَدُ بْنُ الْأَزْهَرِ قَالَا حَدَّثَنَا مَرْوَانُ بْنُ مُحَمَّدٍ حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ السَّمْطِ حَدَّثَنَا الْوَضِئِيُّ بْنُ عَطَاءٍ عَنْ مَحْفُوظِ بْنِ عَلْقَمَةَ عَنْ سَلْمَانَ الْفَارِسِيِّ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

468: حضرت سلمان فارسیؓ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے وضو کیا اور اُونی جبہ جو آپؐ پر تھا اُسے اُٹھایا اور اپنے چہرے کو پونچھ لیا۔

466: تخریج: مسلم کتاب الحيض باب تستر المعتسل بئوب ونحوه 502 ابو داؤد کتاب الادب باب کم مرة یسلم الرجل

فی الاستئذان 5185

467: تخریج: بخاری کتاب الغسل باب المضمضة والاستنشاق فی الجنابة 259 باب من افرغ بيمينه على شماله فی الغسل 266 باب من توضع فی الجنابة ثم غسل سائر جسده 274 باب نفص اليدين من الغسل عن الجنابة 276 مسلم کتاب الحيض باب صفة غسل الجنابة 468، 469 نسائي کتاب الطهارة باب غسل الرجلين فی غير المكان الذي یغتسل فيه 253 باب ترک المنديل بعد الغسل 254 کتاب الغسل والتيمم باب ازالة الجنب الاذی عنه قبل افاضة الماء عليه 415 ابو داؤد کتاب الطهارة باب فی الغسل

من الجنابة 245

وَسَلَّمَ تَوَضَّأَ فَقَلَبَ جَبَّةَ صُوفٍ كَانَتْ  
عَلَيْهِ فَمَسَحَ بِهَا وَجْهَهُ

### 60: بَاب: مَا يُقَالُ بَعْدَ الْوُضُوءِ

باب: وضو کے بعد کیا کہا جائے

469: حَدَّثَنَا مُوسَى بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ  
حَدَّثَنَا الْحُسَيْنُ بْنُ عَلِيٍّ وَزَيْدُ بْنُ الْحُبَابِ  
ح و حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى حَدَّثَنَا أَبُو  
نُعَيْمٍ قَالُوا حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ  
وَهَبٍ أَبُو سُلَيْمَانَ النَّخَعِيُّ قَالَ حَدَّثَنِي  
زَيْدُ الْعَمِيِّ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ عَنِ النَّبِيِّ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَنْ تَوَضَّأَ  
فَأَحْسَنَ الْوُضُوءَ ثُمَّ قَالَ ثَلَاثَ مَرَّاتٍ  
أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ  
وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ فَسُحَّ لَهُ  
ثَمَانِيَةَ أَبْوَابِ الْجَنَّةِ مَنْ أَيَّهَا شَاءَ دَخَلَ قَالَ  
أَبُو الْحَسَنِ بْنُ سَلْمَةَ الْقَطَّانُ حَدَّثَنَا  
إِبْرَاهِيمُ بْنُ نَصْرِ حَدَّثَنَا أَبُو نُعَيْمٍ بَنَحْوِهِ

470: حَدَّثَنَا عَلْقَمَةُ بْنُ عَمْرٍو الدَّارِمِيُّ  
حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ عَيَّاشٍ عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ

470: حضرت عمر بن خطابؓ نے بیان کیا  
رسول اللہ ﷺ نے فرمایا ہر مسلمان شخص جو وضو کرتا

469: اطراف: ابن ماجہ کتاب الطہارہ وسننہا باب ما یقول بعد الوضوء 470

تخریج: مسلم کتاب الطہارہ باب الذکر المستحب عقب الوضوء 337 تو مذی کتاب الطہارہ باب ما یقال بعد الوضوء 55  
نسائی کتاب الطہارہ القول بعد الفراغ من الوضوء 148 ابو داؤد کتاب الطہارہ باب ما یقول الرجل اذا توضع 169

470: اطراف: ابن ماجہ کتاب الطہارہ وسننہا باب ما یقول بعد الوضوء 469

تخریج: مسلم کتاب الطہارہ باب الذکر المستحب عقب الوضوء 337 تو مذی کتاب الطہارہ باب ما یقال بعد الوضوء 55  
نسائی کتاب الطہارہ القول بعد الفراغ من الوضوء 148 ابو داؤد کتاب الطہارہ باب ما یقول الرجل اذا توضع 169

ہے اور اچھی طرح وضو کرتا ہے اور پھر یہ کہتا ہے میں گواہی دیتا ہوں اللہ کے سوا کوئی عبادت کے لائق نہیں اور میں گواہی دیتا ہوں محمدؐ اس کے بندے اور اس کے رسولؐ ہیں اُس کے لئے جنت کے آٹھ دروازے کھول دیئے جاتے ہیں۔ ان میں سے جس سے چاہے وہ داخل ہو۔

عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَطَاءِ الْجَلِّيِّ عَنْ عُقْبَةَ بْنِ عَامِرِ الْجُهَنِيِّ عَنْ عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا مِنْ مُسْلِمٍ يَتَوَضَّأُ فَيُحْسِنُ الْوُضُوءَ ثُمَّ يَقُولُ أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ إِلَّا فَتَحَتْ لَهُ ثَمَانِيَةَ أَبْوَابِ الْجَنَّةِ يَدْخُلُ مِنْ أَيِّهَا شَاءَ

### 61: بَابُ: الْوُضُوءُ بِالصُّفْرِ

باب: پیتل کے برتن سے وضو

471: نبی ﷺ کے صحابی حضرت عبد اللہ بن زید نے بیان کیا کہ ہمارے پاس رسول اللہ ﷺ تشریف لائے ہم آپ کے لئے پیتل کے ایک برتن میں پانی نکال کر لائے اور آپ نے اُس سے وضو کیا۔

471: حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ عَبْدِ الْعَزِيزِ بْنِ الْمَاجِشُونَ حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ يَحْيَى عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ زَيْدٍ صَاحِبِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ أَتَانَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأَخْرَجَنَا لَهُ مَاءً فِي نَوْرٍ مِنْ صُفْرِ فَتَوَضَّأَ بِهِ

472: حضرت زینب بنت جحشؓ سے روایت ہے کہ اُن کے پاس پیتل کا ایک بڑا لگن تھا۔ وہ کہتی ہیں کہ میں اس میں رسول اللہ ﷺ کا سر (مبارک دھو کر) کنگھی کیا کرتی تھی۔

472: حَدَّثَنَا يَعْقُوبُ بْنُ حُمَيْدٍ بْنِ كَاسِبٍ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ مُحَمَّدٍ الدَّرَّاورِدِيُّ عَنْ عُيَيْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ عَنْ إِبْرَاهِيمَ بْنِ مُحَمَّدِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ جَحْشٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ زَيْنَبِ بِنْتِ جَحْشٍ أَنَّهَا كَانَ لَهَا مِخْضَبٌ

مِنْ صُفْرِ قَالَتْ فَكُنْتُ أُرْجَلُ رَأْسِ رَسُولِ  
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِيهِ

473: حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ وَعَلِيُّ  
حَضْرَتِ ابُو هَرِيرَةَ سے روایت ہے کہ  
بْنُ مُحَمَّدٍ قَالَا حَدَّثَنَا وَكَيْعٌ عَنْ شَرِيكِ عَنْ  
نَبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِيهِ

إِبْرَاهِيمَ بْنِ جَرِيرٍ عَنْ أَبِي زُرْعَةَ بْنِ عَمْرٍو  
بْنِ جَرِيرٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تَوَضَّأَ فِي تَوْرٍ

## 62: بَابُ: الْوُضُوءُ مِنَ النَّوْمِ

باب: نیند کی وجہ سے وضو کرنا

474: حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ وَعَلِيُّ  
حَضْرَتِ عَائِشَةَ نے بیان فرمایا کہ  
بْنُ مُحَمَّدٍ قَالَا حَدَّثَنَا وَكَيْعٌ حَدَّثَنَا  
رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سَوَّجَاتِهِ يَهَابُ تَكُ كِه سَانَسِ كِي آوَازِ  
الْأَعْمَشُ عَنْ إِبْرَاهِيمَ عَنِ الْأَسْوَدِ عَنْ  
آنَ لَكْتِي۔ پھر کھڑے ہوتے اور نماز پڑھتے اور  
عَائِشَةَ قَالَتْ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ  
وَضُو (تازہ) نہ کرتے۔ وکیع کہتے ہیں کہ ان کی مُرَادِ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَنَامُ حَتَّى يَنْفُخَ ثُمَّ يَقُومُ فَيُصَلِّي  
يَهَيُّ كِه جب آپ سجدہ میں ہوتے۔  
وَلَا يَتَوَضَّأُ قَالِ الطَّنَاعِسِيُّ قَالَ وَكَيْعٌ تَعْنِي  
وَهُوَ سَاجِدٌ

475: حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَامِرٍ بْنِ زُرَّارَةَ  
حَضْرَتِ عَبْدِ اللَّهِ سے روایت ہے کہ  
حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ زَكَرِيَّا بْنِ أَبِي زَائِدَةَ عَنْ  
رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كِه سَانَسِ كِي آوَازِ آنَ لَكِي  
حَجَّاجٍ عَنْ فَضِيلِ بْنِ عَمْرٍو عَنْ إِبْرَاهِيمَ  
پھر آپ اٹھے اور آپ نے نماز پڑھی۔  
عَنْ عَلْقَمَةَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ

473: تخریج: ابوداؤد کتاب الطہارہ باب الرجل یدلک یدہ بالارض اذا ستمحی 45

474: اطراف: ابن ماجہ کتاب الطہارہ وسننہا باب الوضوء من النوم 475

تخریج: ابوداؤد کتاب الطہارہ باب الوضوء من النوم 202

475: اطراف: ابن ماجہ کتاب الطہارہ وسننہا باب الوضوء من النوم 474

تخریج: ابوداؤد کتاب الطہارہ باب الوضوء من النوم 202

صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَامَ حَتَّى نَفَخَ ثُمَّ قَامَ  
فَصَلَّى

476: حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَامِرٍ بْنُ زُرَّارَةَ  
عَنْ ابْنِ أَبِي زَائِدَةَ عَنْ حُرَيْثِ بْنِ أَبِي مَطَرٍ  
عَنْ يَحْيَى بْنِ عَبَّادٍ أَبِي هُبَيْرَةَ الْأَنْصَارِيِّ  
عَنْ سَعِيدِ بْنِ جَبْرِ عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ كَانَ  
نَوْمُهُ ذَلِكَ وَهُوَ جَالِسٌ يَعْنِي النَّبِيَّ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

476: حضرت ابن عباسؓ نے بیان کیا کہ  
آپؐ کی نیند یہ ہوتی اور آپؐ بیٹھے ہوئے ہوتے۔ اُن  
کی مراد نبی ﷺ سے تھی۔

477: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُصَفَّى الْحِمَصِيُّ  
حَدَّثَنَا بَقِيَّةُ عَنِ الْوَضِيِّ بْنِ عَطَاءٍ عَنْ  
مَحْفُوظِ بْنِ عَلْقَمَةَ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ  
عَائِدِ الْأَزْدِيِّ عَنْ عَلِيِّ بْنِ أَبِي طَالِبٍ أَنَّ  
رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ  
الْعَيْنُ وَكَاءُ السَّهِّ فَمَنْ نَامَ فَلْيَتَوَضَّأْ

477: حضرت علی بن ابی طالبؓ سے روایت ہے  
کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ آنکھ پر پت کا بندھن  
ہے جو سو جائے اُسے چاہئے کہ وضو کرے۔

478: حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ حَدَّثَنَا  
سُفْيَانُ بْنُ عُيَيْنَةَ عَنْ عَاصِمِ بْنِ زُرَّارَةَ عَنْ  
صَفْوَانَ بْنِ عَسَّالٍ قَالَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَأْمُرُنَا أَنْ لَا نَنْزِعَ  
خِفَافَنَا ثَلَاثَةَ أَيَّامٍ إِلَّا مِنْ جَنَابَةِ لَكِنْ مِنْ  
عَائِطٍ وَبَوْلٍ وَنَوْمٍ

478: حضرت صفوان بن عسالؓ نے بیان کیا  
کہ رسول اللہ ﷺ ہمیں ارشاد فرمایا کرتے تھے کہ ہم  
اپنے موزے تین دن تک پیشاب، پاخانہ اور نیند  
کی وجہ سے بے شک نہ اُتاریں سوائے جنابت کی  
حالت میں۔☆

477: تخریج: ابو داؤد کتاب الطہارہ باب فی الوضوء من النوم 203

478: تخریج: مسلم کتاب الطہارہ باب التوقیت فی المسح علی الخفین 406 ترمذی کتاب الطہارہ باب المسح علی الخفین للمسافر والمقیم 96 کتاب الدعوات باب فی فضل التوبۃ والاستغفار وما ذکر من رحمۃ اللہ 3535، 3536 نسائی کتاب الطہارہ باب التوقیت فی المسح علی الخفین للمسافر 126، 127 باب الوضوء من العائط والبول 158 التوقیت فی المسح علی الخفین للمقیم 128، 129 الوضوء من العائط 159

☆ اس سے مراد یہ ہے کہ سفر میں موزوں پر تین دن تک مسح کیا جا سکتا ہے سوائے اس کہ غسل کرنا ہو۔

## 63: بَابُ الْوُضُوءِ مِنْ مَسِّ الذَّكْرِ

شرمگاہ چھونے سے وضو کرنے کا بیان

479: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ لُثَيْمٍ: حضرت بُسْرَةَ بنتِ صَفْوَانَ نے بیان کیا کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا جب تم میں سے کوئی اپنی شرمگاہ کو چھوئے تو اُسے وضو کرنا چاہئے۔

عُرْوَةَ عَنْ أَبِيهِ عَنْ مَرْوَانَ بْنِ الْحَكَمِ عَنْ بُسْرَةَ بِنْتِ صَفْوَانَ قَالَتْ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا مَسَّ أَحَدُكُمْ ذَكَرَهُ فَلْيَتَوَضَّأْ

480: حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ الْمُنْذِرِ الْحِزَامِيُّ: حضرت جابر بن عبد اللہ نے بیان کیا کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا جب تم میں سے کوئی اپنی شرمگاہ کو چھوئے تو اُس پر وضو ہے۔

الرَّحْمَنِ بْنِ إِبْرَاهِيمَ الدَّمَشْقِيِّ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ نَافِعٍ جَمِيعًا عَنِ ابْنِ أَبِي ذَنْبٍ عَنْ عَقْبَةَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ ثَوْبَانَ عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا مَسَّ أَحَدُكُمْ ذَكَرَهُ فَعَلَيْهِ الْوُضُوءُ

481: حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ حَدَّثَنَا الْمُعَلَّى بْنُ مَنْصُورٍ ح وَحَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ

481: حضرت ام حبیبہ نے بیان فرمایا کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو فرماتے ہوئے سنا جو اپنی

479: اطراف: ابن ماجہ کتاب الطہارہ وسننہا باب الوضوء من مس الذکر 480، 481، 482،

تخریج: ترمذی کتاب الطہارہ باب الوضوء من مس الذکر 82 نسائی کتاب الطہارہ الوضوء من مس الذکر 163، 164 کتاب الغسل باب الوضوء من مس الذکر 444، 445، 446، 447، ابو داؤد کتاب الطہارہ باب الوضوء من مس الذکر 181

480: اطراف: ابن ماجہ کتاب الطہارہ وسننہا باب الوضوء من مس الذکر 479، 481، 482،

تخریج: ترمذی کتاب الطہارہ باب الوضوء من مس الذکر 82 نسائی کتاب الطہارہ الوضوء من مس الذکر 163، 164 کتاب الغسل باب الوضوء من مس الذکر 444، 445، 446، 447، ابو داؤد کتاب الطہارہ باب الوضوء من مس الذکر 181

481: اطراف: ابن ماجہ کتاب الطہارہ وسننہا باب الوضوء من مس الذکر 479، 480، 482،

تخریج: ترمذی کتاب الطہارہ باب الوضوء من مس الذکر 82 نسائی کتاب الطہارہ الوضوء من مس الذکر 163، 164 کتاب الغسل باب الوضوء من مس الذکر 444، 445، 446، 447، ابو داؤد کتاب الطہارہ باب الوضوء من مس الذکر 181



أَحْمَدُ بْنُ بَشِيرٍ بْنِ ذَكْوَانَ الدَّمَشَقِيُّ شَرَّمَاةَ كَوَچْچُوئے تَوَأْسَ وَضَوَكَرْنَا چَاہَیْ۔  
 حَدَّثَنَا مَرْوَانُ بْنُ مُحَمَّدٍ قَالَ حَدَّثَنَا الْهَيْثَمُ  
 بْنُ حَمِيْدٍ حَدَّثَنَا الْعَلَاءُ بْنُ الْحَارِثِ عَنْ  
 مَكْحُولٍ عَنْ عَنبَسَةَ بْنِ أَبِي سُفْيَانَ عَنْ أُمِّ  
 حَبِيْبَةَ قَالَتْ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ  
 عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ مَنْ مَسَّ فَرْجَهُ فَلْيَتَوَضَّأْ

482: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ بْنُ وَكِيعٍ حَدَّثَنَا عَبْدُ  
 السَّلَامِ بْنُ حَرْبٍ عَنْ إِسْحَاقَ بْنِ أَبِي فَرْوَةَ  
 عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ الْقَارِيِّ  
 عَنْ أَبِي أَيُّوبَ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ  
 صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ مَنْ مَسَّ فَرْجَهُ  
 فَلْيَتَوَضَّأْ

482: حضرت ابو ایوبؓ نے بیان کیا کہ میں  
 نے رسول اللہ ﷺ کو فرماتے ہوئے سنا جو اپنی  
 شرمگاہ کو چھوئے تو اُسے وضو کرنا چاہئے۔

## 64: بَابُ الرُّخْصَةِ فِي ذَلِكَ

اس بارہ میں رخصت کا بیان

483: حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ حَدَّثَنَا وَكِيعٌ  
 حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَابِرٍ قَالَ سَمِعْتُ قَيْسَ  
 بْنَ طَلْقٍ الْحَنْفِيَّ عَنْ أَبِيهِ قَالَ سَمِعْتُ  
 رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سُئِلَ عَنْ  
 مَسِّ الذَّكَرِ فَقَالَ لَيْسَ فِيهِ وُضُوءٌ إِنَّمَا هُوَ  
 مِنْكَ

483: قیس بن طلح حنفی نے اپنے والد سے روایت  
 کی ہے انہوں نے کہا کہ میں نے رسول اللہ ﷺ  
 سے سنا آپ سے شرمگاہ کو چھونے کے بارہ میں پوچھا  
 گیا تو آپ نے فرمایا اس میں وضو نہیں ہے، وہ تو  
 تیرے (جسم کا) حصہ ہی ہے۔

482: اطراف: ابن ماجہ کتاب الطہارہ وسننہا باب الوضوء من مس الذکر 479، 480، 481،

تخریج: ترمذی کتاب الطہارہ باب الوضوء من مس الذکر 85 نسائی کتاب الطہارہ الوضوء من مس الذکر 163، 164 کتاب  
 الغسل باب الوضوء من مس الذکر 444، 445، 446، 447 ابو داؤد کتاب الطہارہ باب الوضوء من مس الذکر 181

483: اطراف: ابن ماجہ کتاب الطہارہ وسننہا باب الرخصة فی ذلك 484

تخریج: ترمذی کتاب الطہارہ باب الوضوء من مس الذکر 85 نسائی کتاب الطہارہ الوضوء من مس الذکر 163، 164 کتاب  
 الغسل باب الوضوء من مس الذکر 444، 445، 446، 447 ابو داؤد کتاب الطہارہ باب الوضوء من مس الذکر 181

484: حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ عَثْمَانَ بْنِ سَعِيدِ بْنِ كَثِيرِ بْنِ دِينَارِ الْحَمِصِيِّ حَدَّثَنَا مَرْوَانَ بْنَ مُعَاوِيَةَ عَنْ جَعْفَرِ بْنِ الزُّبَيْرِ عَنِ الْقَاسِمِ عَنْ أَبِي أُمَامَةَ قَالَ سَأَلَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ مَسِّ الذَّكَرِ فَقَالَ إِنَّمَا هُوَ حَذِيئَةٌ مِنْكَ

484: حضرت ابو امامہؓ نے بیان کیا کہ رسول اللہ ﷺ سے شرمگاہ چھونے کے متعلق سوال کیا گیا۔ آپ نے فرمایا وہ تیرے (جسم کا) ٹکڑا ہے۔

### 65: بَابُ: الْوُضُوءُ مِمَّا غَيَّرَتِ النَّارُ

باب: اس چیز (کے استعمال) کی وجہ سے وضو جس کو آگ نے بدل دیا ہو

485: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الصَّبَّاحِ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ بْنُ عُيَيْنَةَ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَمْرٍو بْنِ عَلْقَمَةَ عَنْ أَبِي سَلَمَةَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ تَوَضَّؤُوا مِمَّا غَيَّرَتِ النَّارُ فَقَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ أَتَوْضَأُ مِنَ الْحَمِيمِ فَقَالَ لَهُ يَا ابْنَ أَخِي إِذَا سَمِعْتَ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَدِيثًا فَلَا تَضْرِبْ لَهُ الْأَمْثَالَ

485: حضرت ابو ہریرہؓ سے روایت ہے کہ نبی ﷺ نے فرمایا جسے آگ نے بدل دیا ہو، اس (کے استعمال) کی وجہ سے وضو کرو۔ حضرت ابن عباسؓ نے کہا کیا گرم پانی کے استعمال سے بھی میں وضو کروں؟ تو انہوں نے ان کو کہا اے میرے بھتیجے! جب تم رسول اللہ ﷺ کی کوئی حدیث سنو تو اُس کے بارہ میں مثالیں نہ دیا کرو۔

486: حَدَّثَنَا حَرْمَلَةُ بْنُ يَحْيَى حَدَّثَنَا ابْنُ وَهْبٍ أَنبَأَنَا يُونُسُ بْنُ بُرَيْدٍ عَنْ ابْنِ شَهَابٍ

486: حضرت عائشہؓ نے بیان فرمایا کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا جس چیز کو آگ چھو جائے

484: اطراف: ابن ماجہ کتاب الطہارہ و سننہا باب الرخصة في ذلك 483

تخریج: ترمذی کتاب الطہارہ باب الوضوء من مس الذکر 85 نسائی کتاب الطہارہ الوضوء من مس الذکر 163، 164 کتاب الغسل باب الوضوء من مس الذکر 444، 445، 446، 447، ابو داؤد کتاب الطہارہ باب الوضوء من مس الذکر 181

485: اطراف: ابن ماجہ کتاب الطہارہ و سننہا باب الوضوء مما غيرت النار 486، 487

تخریج: مسلم کتاب الحيض باب الوضوء مما مست النار 520، 521، 522 ترمذی کتاب الطہارہ باب ما جاء في الوضوء مما غيرت النار 79 نسائی کتاب الطہارہ الوضوء مما غيرت النار 171، 172، 173، 174، 175، 176، 177، 178، 179، 180

181 ابو داؤد کتاب الطہارہ باب التشديد في ذلك 194، 195

486: اطراف: ابن ماجہ کتاب الطہارہ و سننہا باب الوضوء مما غيرت النار 485، 487

عَنْ عُرْوَةَ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تَوَضَّأُوا مِمَّا مَسَّتِ النَّارُ

تو اُس (کے استعمال) کی وجہ سے وضو کرو۔

487: حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ خَالِدِ الْأَزْرَقِيُّ حَدَّثَنَا خَالِدُ بْنُ يَزِيدَ بْنِ أَبِي مَالِكٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ كَانَ يَضَعُ يَدَيْهِ عَلَى أُذُنَيْهِ وَيَقُولُ صُمَمًا إِنْ لَمْ أَكُنْ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ تَوَضَّأُوا مِمَّا مَسَّتِ النَّارُ

487: ابو مالک نے حضرت انس بن مالکؓ کے بارہ میں روایت کی ہے انہوں نے کہا کہ وہ (حضرت انس بن مالکؓ) اپنے دونوں ہاتھ اپنے دونوں کانوں پر رکھا کرتے اور کہا کرتے یہ دونوں بہرے ہو جائیں، اگر میں نے یہ بات رسول اللہ ﷺ سے نہ سنی ہو۔ وضو کرو اس چیز (کے استعمال) کی وجہ سے جسے آگ چھو جائے۔

## 66: باب الرُّخْصَةِ فِي ذَلِكَ

### اس بارہ میں رخصت کا بیان

488: حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ حَدَّثَنَا حَضْرَتُ ابْنِ عَبَّاسٍ نَبِيَّ اللَّهِ ﷺ فِي دَسْتِ (كَالْغُوشِ) تَتَاوَلُ فَرَمَايَا، بَظَرِّ آبِ

488: حضرت ابن عباسؓ نے بیان کیا کہ

تخریج: مسلم کتاب الحيض باب الوضوء مما مست النار 520، 521، 522 ترمذی کتاب الطهارة باب ما جاء في الوضوء مما غيرت النار 79 نسائی کتاب الطهارة الوضوء مما غيرت النار 171، 172، 173، 174، 175، 176، 177، 178، 179، 180، 181 ابو داؤد کتاب الطهارة باب التشديد في ذلك 194، 195

487: اطراف: ابن ماجه كتاب الطهارة وسنها باب الوضوء مما غيرت النار 485، 486

تخریج: مسلم کتاب الحيض باب الوضوء مما مست النار 520، 521، 522 ترمذی کتاب الطهارة باب ما جاء في الوضوء مما غيرت النار 79 نسائی کتاب الطهارة الوضوء مما غيرت النار 171، 172، 173، 174، 175، 176، 177، 178، 179، 180، 181 ابو داؤد کتاب الطهارة باب التشديد في ذلك 194، 195

488: اطراف: ابن ماجه كتاب الطهارة وسنها باب الرخصة في ذلك 489، 490، 491 كتاب الاطعمة باب مسح اليد بعد الطعام 3282

تخریج: بخاری کتاب الوضوء باب من لم يتوضأ من لحم الشاة والسويق 207، 208 كتاب الاذان باب اذا دعى الامام الى الصلاة ويبيده ما ياكل 675 كتاب الجهاد والسير باب ما يذكر في السكنين 2903 كتاب الاطعمة باب النهس والانتشال اللحم 5404، 5405 باب قطع اللحم بالسكين 5408 باب شاة مسموعة 5422 باب اذا حضر العشاء فلا يعجل عن عشاءه 5462 كتاب الاطعمة باب المنديل 5457 مسلم كتاب الحيض باب نسخ الوضوء مما مست النار 523، 524، 525، 526، 527، 528، 530 ترمذی کتاب الطهارة باب ما جاء في ترك الوضوء مما مست النار 80 كتاب الاطعمة باب ما جاء عن النبي ﷺ من الرخصة في قطع اللحم بالسكين 1836 نسائی کتاب الطهارة باب ترك الوضوء مما غيرت النار 182، 183، 184، 185 ابو داؤد كتاب الطهارة باب في ترك الوضوء مما مست النار 187، 188، 189، 190، 191، 192

نے اپنے پاس رکھے کپڑے سے ہاتھ صاف کئے اور نماز کے لئے تشریف لے گئے اور نماز ادا کی۔

عِكْرِمَةَ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ أَكَلَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَنْفًا ثُمَّ مَسَحَ يَدَيْهِ بِمَسْحٍ كَانَ تَحْتَهُ ثُمَّ قَامَ إِلَى الصَّلَاةِ فَصَلَّى

489: حضرت جابر بن عبد اللہ نے بیان کیا کہ نبی ﷺ اور حضرت ابو بکرؓ اور حضرت عمرؓ نے روٹی اور گوشت تناول فرمایا اور انہوں نے وضو (تازہ) نہیں کیا۔

489: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الصَّبَّاحِ أَخْبَرَنَا سُفْيَانُ بْنُ عُيَيْنَةَ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ الْمُثَنَّدِ وَعَمْرٍو بْنِ دِينَارٍ وَعَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ عَقِيلٍ عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ أَكَلَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَأَبُو بَكْرٍ وَعَمْرٌ خُبْرًا وَلَحْمًا وَلَمْ يَتَوَضَّأُوا

490: زہری بیان کرتے ہیں کہ میں ولید یا کہا عبد الملک کے رات کے کھانے میں حاضر ہوا۔ جب نماز کا وقت ہوا تو میں وضو کے لئے اٹھا، تو جعفر بن عمرؓ و ابن اُمیۃ نے کہا میں اپنے والد کے

490: حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ إِبْرَاهِيمَ الدَّمَشَقِيُّ حَدَّثَنَا الْوَلِيدُ بْنُ مُسْلِمٍ حَدَّثَنَا الْأَوْزَاعِيُّ حَدَّثَنَا الزُّهْرِيُّ قَالَ حَضَرْتُ عَشَاءَ الْوَلِيدِ أَوْ عَبْدِ الْمَلِكِ فَلَمَّا حَضَرَتْ

489: اطراف: ابن ماجه كتاب الطهارة وسننها باب الرخصة في ذلك 488، 491، 490

تخریج: بخاری كتاب الوضوء باب من لم يتوضا من لحم الشاة والسويق 207، 208 كتاب الاذان باب اذا دعى الامام الى الصلاة ويده ما يأكل 675 كتاب الجهاد والسير باب ما يذكر في السكين 2903 كتاب الاطعمة باب النهس والانشال اللحم 5404-5405 باب قطع اللحم بالسكين 5408 باب شاة مسموعة 5422 باب اذا حضر العشاء فلا يعجل عن عشاءه 5462 مسلم كتاب الحيض باب نسخ الوضوء مما مست النار 523، 524، 525، 526، 527، 530، 528 ترمذی كتاب الطهارة باب ما جاء في ترك الوضوء مما مست النار 80 كتاب الاطعمة باب ما جاء عن النبي ﷺ من الرخصة في قطع اللحم بالسكين 1836 نسائي كتاب الطهارة باب ترك الوضوء مما غبرت النار 182، 183، 184، 185 ابوداؤد كتاب الطهارة باب في ترك الوضوء مما مست النار 187، 188، 189، 190، 192

490: اطراف: ابن ماجه كتاب الطهارة وسننها باب الرخصة في ذلك 488، 489، 491

تخریج: بخاری كتاب الوضوء باب من لم يتوضا من لحم الشاة والسويق 207، 208 كتاب الاذان باب اذا دعى الامام الى الصلاة ويده ما يأكل 675 كتاب الجهاد والسير باب ما يذكر في السكين 2903 كتاب الاطعمة باب النهس والانشال اللحم 5404-5405 باب قطع اللحم بالسكين 5408 باب شاة مسموعة 5422 باب اذا حضر العشاء فلا يعجل عن عشاءه 5462 مسلم كتاب الحيض باب نسخ الوضوء مما مست النار 523، 524، 525، 526، 527، 530، 528 ترمذی كتاب الطهارة باب ما جاء في ترك الوضوء مما مست النار 80 كتاب الاطعمة باب ما جاء عن النبي ﷺ من الرخصة في قطع اللحم بالسكين 1836 نسائي كتاب الطهارة باب ترك الوضوء مما غبرت النار 182، 183، 184، 185 ابوداؤد كتاب الطهارة باب في ترك الوضوء مما مست النار 187، 188، 189، 190، 192

متعلق گواہی دیتا ہوں۔ انہوں نے رسول اللہ ﷺ کے بارہ میں گواہی دی کہ رسول اللہ ﷺ نے کھانا کھایا جو آگ سے پکا ہوا تھا۔ پھر نماز ادا کی اور وضو (تازہ) نہیں کیا اور علی بن عبد اللہ بن عباس بیان کرتے ہیں کہ میں بھی اپنے والد کے بارہ میں یہی گواہی دیتا ہوں۔

491: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الصَّبَّاحِ حَدَّثَنَا حَاتِمُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ عَنْ جَعْفَرِ بْنِ مُحَمَّدٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَلِيِّ بْنِ الْحُسَيْنِ عَنْ زَيْنَبِ بِنْتِ أُمِّ سَلَمَةَ عَنْ أُمِّ سَلَمَةَ قَالَتْ أَتَى رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِكَتِفِ شَاةٍ فَأَكَلَ مِنْهُ وَصَلَّى وَلَمْ يَمَسَّ مَاءً

491: حضرت ام سلمہؓ بیان فرماتی ہیں کہ رسول اللہ ﷺ کی خدمت میں کبریٰ کے شانہ (کا گوشت) پیش کیا گیا۔ آپ نے اُس میں سے تناول فرمایا اور پھر نماز ادا کی اور پانی کو چھوا بھی نہیں۔

492: حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُسْهِرٍ عَنْ يَحْيَى بْنِ سَعِيدٍ عَنْ

492: بشیر بن یسار سے روایت ہے کہ حضرت سُوید بن نعمان انصاریؓ نے ہمیں بتایا کہ وہ

491: اطراف: ابن ماجہ کتاب الطہارہ وسننہا باب الرخصة في ذلك 488، 489، 490

تخریج: بخاری کتاب الوضوء باب من لم يتوضأ من لحم الشاة والسويق 207، 208 کتاب الاذان باب اذا دعى الامام الى الصلاة ويده ما ياكل 675 کتاب الجهاد والسير باب ما يذكر في السكنين 2903 کتاب الاطعمة باب النهس والانتشال اللحم 5404، 5405 باب قطع اللحم بالسكين 5408 باب شاة مسموعة 5422 باب اذا حضر العشاء فلا يعجل عن عشاءه 5462 مسلم کتاب الحيض باب نسخ الوضوء مما مست النار 523، 524، 525، 526، 527، 528، 529، 530، 531، 532، 533، 534، 535، 536، 537، 538، 539، 540، 541، 542، 543، 544، 545، 546، 547، 548، 549، 550، 551، 552، 553، 554، 555، 556، 557، 558، 559، 560، 561، 562، 563، 564، 565، 566، 567، 568، 569، 570، 571، 572، 573، 574، 575، 576، 577، 578، 579، 580، 581، 582، 583، 584، 585، 586، 587، 588، 589، 590، 591، 592، 593، 594، 595، 596، 597، 598، 599، 600، 601، 602، 603، 604، 605، 606، 607، 608، 609، 610، 611، 612، 613، 614، 615، 616، 617، 618، 619، 620، 621، 622، 623، 624، 625، 626، 627، 628، 629، 630، 631، 632، 633، 634، 635، 636، 637، 638، 639، 640، 641، 642، 643، 644، 645، 646، 647، 648، 649، 650، 651، 652، 653، 654، 655، 656، 657، 658، 659، 660، 661، 662، 663، 664، 665، 666، 667، 668، 669، 670، 671، 672، 673، 674، 675، 676، 677، 678، 679، 680، 681، 682، 683، 684، 685، 686، 687، 688، 689، 690، 691، 692، 693، 694، 695، 696، 697، 698، 699، 700، 701، 702، 703، 704، 705، 706، 707، 708، 709، 710، 711، 712، 713، 714، 715، 716، 717، 718، 719، 720، 721، 722، 723، 724، 725، 726، 727، 728، 729، 730، 731، 732، 733، 734، 735، 736، 737، 738، 739، 740، 741، 742، 743، 744، 745، 746، 747، 748، 749، 750، 751، 752، 753، 754، 755، 756، 757، 758، 759، 760، 761، 762، 763، 764، 765، 766، 767، 768، 769، 770، 771، 772، 773، 774، 775، 776، 777، 778، 779، 780، 781، 782، 783، 784، 785، 786، 787، 788، 789، 790، 791، 792، 793، 794، 795، 796، 797، 798، 799، 800، 801، 802، 803، 804، 805، 806، 807، 808، 809، 810، 811، 812، 813، 814، 815، 816، 817، 818، 819، 820، 821، 822، 823، 824، 825، 826، 827، 828، 829، 830، 831، 832، 833، 834، 835، 836، 837، 838، 839، 840، 841، 842، 843، 844، 845، 846، 847، 848، 849، 850، 851، 852، 853، 854، 855، 856، 857، 858، 859، 860، 861، 862، 863، 864، 865، 866، 867، 868، 869، 870، 871، 872، 873، 874، 875، 876، 877، 878، 879، 880، 881، 882، 883، 884، 885، 886، 887، 888، 889، 890، 891، 892، 893، 894، 895، 896، 897، 898، 899، 900، 901، 902، 903، 904، 905، 906، 907، 908، 909، 910، 911، 912، 913، 914، 915، 916، 917، 918، 919، 920، 921، 922، 923، 924، 925، 926، 927، 928، 929، 930، 931، 932، 933، 934، 935، 936، 937، 938، 939، 940، 941، 942، 943، 944، 945، 946، 947، 948، 949، 950، 951، 952، 953، 954، 955، 956، 957، 958، 959، 960، 961، 962، 963، 964، 965، 966، 967، 968، 969، 970، 971، 972، 973، 974، 975، 976، 977، 978، 979، 980، 981، 982، 983، 984، 985، 986، 987، 988، 989، 990، 991، 992، 993، 994، 995، 996، 997، 998، 999، 1000

492: تخریج: بخاری کتاب الوضوء باب من مضمض من السويق ولم يتوضأ 209 باب الوضوء من غير حدث 215 کتاب الجهاد والسير باب حمل الزاد في الغزو 2981 کتاب المغازی باب غزوة الحديبية 4175 باب غزوة خيبر 4195 کتاب الاطعمة باب ليس على الاعمى حرج ولا على الاعرج حرج ولا على المريض حرج 5384 باب السويق 5390 المضمضة بعد الطعام 5454، 5455 نسائي کتاب الطہارہ باب المضمضة من السويق 186

رسول اللہ ﷺ کے ساتھ خیبر کی طرف نکلے، جب صحبہاء (مقام) میں تھے تو عصر کی نماز ادا کی۔ پھر کھانا طلب فرمایا تو صرف ستولائے گئے۔ سب نے کھایا اور پیا۔ پھر آپ نے پانی منگوایا اور کھلی کی اور پھر اٹھے اور ہمیں مغرب کی نماز پڑھائی۔

بُشَيْرِ بْنِ يَسَارٍ أَبَانَا سُوَيْدُ بْنُ التُّعْمَانَ الْأَنْصَارِيِّ أَنَّهُمْ خَرَجُوا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِلَى خَيْبَرَ حَتَّى إِذَا كَانُوا بِالصَّهْبَاءِ صَلَّى الْعَصْرَ ثُمَّ دَعَا بِأَطْعَمَةٍ فَلَمْ يُوْتَ إِلَّا بِسَوِيْقٍ فَأَكَلُوا وَشَرَبُوا ثُمَّ دَعَا بِمَاءٍ فَمَضْمَضَ فَاهُ ثُمَّ قَامَ فَصَلَّى بِنَا الْمَغْرِبَ

493: حضرت ابو ہریرہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے بکری کے شانہ (کا گوشت) تناول فرمایا پھر کھلی کی اور ہاتھ دھوئے اور نماز ادا کی۔

493: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الْمَلِكِ بْنِ أَبِي الشَّوَارِبِ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ الْمُخْتَارِ حَدَّثَنَا سُهَيْلٌ عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَكَلَ كَتِفَ شَاةٍ فَمَضْمَضَ وَغَسَلَ يَدَيْهِ وَصَلَّى

## 67: بَاب: مَا جَاءَ فِي الْوُضُوءِ مِنْ لُحُومِ الْإِبِلِ

باب: اونٹ کے گوشت (کھانے کی وجہ) سے وضو کرنے کے بارہ میں جو آیا ہے

494: حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ حَدَّثَنَا 494: حضرت براء بن عازب نے بیان کیا کہ رسول اللہ ﷺ سے اونٹ کے گوشت (کھانے

493: تخریج: بخاری کتاب الوضوء باب من لم يتوضأ من لحم الشاة والسويق 207:208 کتاب الاطعمة باب النهس والانتشال اللحم 5405 مسلم کتاب الحيض باب الوضوء مما مست النار 520، 521:522 باب نسخ الوضوء مما مست النار 523، 524 ، 525، 526، 527، 528 ترمذی کتاب الطہارۃ باب ما جاء في الوضوء مما غيرت النار 79 باب ما جاء عن النبي ﷺ من الرخصة في قطع اللحم بالسكين 1836 نسائی کتاب الطہارۃ الوضوء مما غيرت النار 171، 172، 173، 174، 175، 176، 177، 178، 179، 180، 181 باب ترك الوضوء مما غيرت النار 182، 183، 184، 185 المضمضة من اللبن 187 ابو داؤد کتاب الطہارۃ باب التشديد في ذلك 194:195

494: اطراف: ابن ماجہ کتاب الطہارۃ وسنتھا باب ماجاء في الوضوء من لحوم الابل 495، 496، 497

تخریج: مسلم کتاب الحيض باب الوضوء من لحوم الابل 531 ترمذی کتاب الطہارۃ باب ما جاء في الوضوء من لحوم الابل 81 ابو داؤد کتاب الطہارۃ باب الوضوء من لحوم الابل 184

کی وجہ) سے وضو کرنے کے بارے میں سوال کیا گیا۔ آپؐ نے فرمایا اس (کے کھانے) پر وضو کر لیا کرو۔

حَدَّثَنَا الْأَعْمَشُ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي لَيْلَى عَنْ الْبَرَاءِ بْنِ عَازِبٍ قَالَ سُئِلَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنِ الْوُضُوءِ مِنْ لُحُومِ الْإِبِلِ فَقَالَ تَوَضَّؤُوا مِنْهَا

495: حضرت جابر بن سمرہؓ نے بیان کیا کہ ہمیں رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا کہ ہم اونٹ کے گوشت (کھانے کی وجہ) سے وضو کریں اور بکری کا گوشت (کھانے) پر (بے شک) وضو نہ کریں۔

495: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ مَهْدِيٍّ حَدَّثَنَا زَائِدَةُ وَإِسْرَائِيلُ عَنْ أَشْعَثَ بْنِ أَبِي الشَّعْثَاءِ عَنْ جَعْفَرِ بْنِ أَبِي ثَوْرٍ عَنْ جَابِرِ بْنِ سَمُرَةَ قَالَ أَمَرَنَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ نَتَوَضَّأَ مِنْ لُحُومِ الْإِبِلِ وَلَا نَتَوَضَّأَ مِنْ لُحُومِ الْغَنَمِ

496: حضرت اُسَید بن حُضَیْر نے بیان کیا کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا بکری کا دودھ (پینے) سے بے شک وضو نہ کرو اور اونٹنی کا دودھ پینے پر وضو کرو۔

496: حَدَّثَنَا أَبُو إِسْحَقَ الْهَرَوِيُّ إِبْرَاهِيمُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ حَاتِمٍ حَدَّثَنَا عَبَّادُ بْنُ الْعَوَّامِ عَنْ حَجَّاجٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ مَوْلَى بَنِي هَاشِمٍ (وَكَانَ ثِقَةً وَكَانَ الْحَكَمُ يَأْخُذُ عَنْهُ) حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي لَيْلَى عَنْ أُسَيْدِ بْنِ حُضَيْرٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى

495: اطراف: ابن ماجہ کتاب الطہارہ وسننہا باب ماجاء فی الوضوء من لحوم الابل 494، 496، 497

تخریج: مسلم کتاب الحیض باب الوضوء من لحوم الابل 531 ترمذی کتاب الطہارہ باب ماجاء فی الوضوء من لحوم الابل 81 ابوداؤد کتاب الطہارہ باب الوضوء من لحوم الابل 184

496: اطراف: ابن ماجہ کتاب الطہارہ وسننہا باب ماجاء فی الوضوء من لحوم الابل 494، 495، 497

تخریج: مسلم کتاب الحیض باب الوضوء من لحوم الابل 531 ترمذی کتاب الطہارہ باب ماجاء فی الوضوء من لحوم الابل 81 ابوداؤد کتاب الطہارہ باب الوضوء من لحوم الابل 184

اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَاتَوْضَّأُوا مِنْ أَلْبَانِ الْغَنَمِ  
وَتَوْضَّأُوا مِنْ أَلْبَانِ الْإِبِلِ

497: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى حَدَّثَنَا يَزِيدُ  
بْنُ عَبْدِ رَبِّهِ حَدَّثَنَا بَقِيَّةُ عَنْ خَالِدِ بْنِ يَزِيدَ  
بْنِ عُمَرَ بْنِ هُبَيْرَةَ الْفَزَارِيِّ عَنْ عَطَاءِ بْنِ  
السَّائِبِ قَالَ سَمِعْتُ مُحَارِبَ بْنَ دَثَارٍ  
يَقُولُ سَمِعْتُ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ عُمَرَ يَقُولُ  
سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
يَقُولُ تَوْضَّأُوا مِنْ لُحُومِ الْإِبِلِ وَلَا تَوْضَّأُوا  
مِنْ لُحُومِ الْغَنَمِ وَتَوْضَّأُوا مِنْ أَلْبَانِ الْإِبِلِ  
وَلَا تَوْضَّأُوا مِنْ أَلْبَانِ الْغَنَمِ وَصَلُّوا فِي  
مُرَاحِ الْغَنَمِ وَلَا تَصَلُّوا فِي مَعَاطِنِ الْإِبِلِ

497: حضرت عبداللہ بن عمرؓ کہتے ہیں کہ میں نے  
رسول اللہ ﷺ کو یہ فرماتے ہوئے سنا ہے کہ اونٹ کا  
گوشت (کھانے کی وجہ سے) وضو کر لیا کرو، بکری کا  
گوشت (کھانے) سے بے شک نہ کرو اور اونٹ کا  
دودھ (پینے) پر وضو کر لیا کرو بکری کا دودھ (پینے)  
پر بے شک وضو نہ کرو اور بکریوں کے باڑے میں نماز  
پڑھ لیا کرو مگر اونٹوں کے باڑے میں نماز نہ پڑھو۔

## 68: بَابُ: الْمَضْمُضَةُ مِنْ شُرْبِ اللَّبَنِ

باب: دودھ پینے پر کلی کرنا

498: حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ إِبْرَاهِيمَ  
الدِّمَشْقِيُّ حَدَّثَنَا الْوَلِيدُ بْنُ مُسْلِمٍ حَدَّثَنَا  
الْأَوْزَاعِيُّ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنِ عُبَيْدِ اللَّهِ بْنِ  
عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُتْبَةَ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ أَنَّ النَّبِيَّ

498: حضرت ابن عباسؓ سے روایت ہے کہ  
نبی ﷺ نے فرمایا دودھ پر کلی کرو کیونکہ اس میں  
چکنائی ہے۔

497: اطراف: ابن ماجہ کتاب الطہارہ وسننہا باب ماجاء فی الوضوء من لحوم الابل 494، 495، 496

تخریج: مسلم کتاب الحیض باب الوضوء من لحوم الابل 531 ترمذی کتاب الطہارہ باب ماجاء فی الوضوء من لحوم الابل  
81 ابوداؤد کتاب الطہارہ باب الوضوء من لحوم الابل 184

498: اطراف: ابن ماجہ کتاب الطہارہ وسننہا باب المضمضة من شرب اللبن 499، 500، 501

تخریج: بخاری کتاب الوضوء باب هل يمضمض من اللبن 211 کتاب الاشارة باب شرب اللبن 5609 مسلم کتاب الحیض  
باب نسخ الوضوء مما مست النار 529 ترمذی کتاب الطہارہ باب المضمضة من اللبن 89 نسائی کتاب الطہارہ المضمضة من  
اللبن 187 ابوداؤد کتاب الطہارہ باب فی الوضوء من اللبن 196



صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَضْمُضُوا  
مِنَ اللَّبَنِ فَإِنَّ لَهُ دَسْمًا

499: حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ حَدَّثَنَا  
خَالِدُ بْنُ مَخْلَدٍ عَنْ مُوسَى بْنِ يَعْقُوبَ  
حَدَّثَنِي أَبُو عُبَيْدَةَ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ زَمْعَةَ

499: نبی ﷺ کی زوجہ مطہرہ حضرت ام سلمہؓ نے  
بیان فرمایا کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا جب تم دودھ  
پیو تو کلی کرو کیونکہ اس میں چکنائی ہے۔

عَنْ أَبِيهِ عَنْ أُمِّ سَلَمَةَ زَوْجِ النَّبِيِّ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَتْ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا شَرِبْتُمْ اللَّبَنَ  
فَمَضْمُضُوا فَإِنَّ لَهُ دَسْمًا

500: حَدَّثَنَا أَبُو مُصْعَبٍ حَدَّثَنَا عَبْدُ  
الْمُهَيْمِنِ بْنِ عَبَّاسِ بْنِ سَهْلِ بْنِ سَعْدِ  
السَّاعِدِيِّ عَنْ أَبِيهِ عَنْ جَدِّهِ أَنَّ رَسُولَ  
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ

500: عبدالمہمین بن عباس بن سہل بن سعد ساعدی  
نے اپنے والد سے اور وہ ان کے دادا سے روایت  
کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا دودھ پینے  
پر کلی کرو کیونکہ اس میں چکنائی ہے۔

مَضْمُضُوا مِنَ اللَّبَنِ فَإِنَّ لَهُ دَسْمًا

501: حَدَّثَنَا إِسْحَقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ السَّوَّافِ  
حَدَّثَنَا الضَّحَّاكُ بْنُ مَخْلَدٍ حَدَّثَنَا زَمْعَةُ

501: حضرت انس بن مالکؓ نے بیان کیا کہ  
رسول اللہ ﷺ نے بکری کا دودھ دوبا اور اس کے

499: اطراف: ابن ماجہ کتاب الطہارہ وسننہا باب المضمضة من شرب اللبن 498، 500، 501

تخریج: بخاری کتاب الوضوء باب هل يمضمض من اللبن 211 کتاب الاشرية باب شرب اللبن 5609 مسلم کتاب الحیض  
باب نسخ الوضوء مما مست النار 529 ترمذی کتاب الطہارہ باب المضمضة من اللبن 89 نسائی کتاب الطہارہ المضمضة من  
اللبن 187 ابوداؤد کتاب الطہارہ باب فی الوضوء من اللبن 196

500: اطراف: ابن ماجہ کتاب الطہارہ وسننہا باب المضمضة من شرب اللبن 498، 499، 501

تخریج: بخاری کتاب الوضوء باب هل يمضمض من اللبن 211 کتاب الاشرية باب شرب اللبن 5609 مسلم کتاب الحیض  
باب نسخ الوضوء مما مست النار 529 ترمذی کتاب الطہارہ باب المضمضة من اللبن 89 نسائی کتاب الطہارہ المضمضة من  
اللبن 187 ابوداؤد کتاب الطہارہ باب فی الوضوء من اللبن 196

501: اطراف: ابن ماجہ کتاب الطہارہ وسننہا باب المضمضة من شرب اللبن 498، 499، 500

تخریج: بخاری کتاب الوضوء باب هل يمضمض من اللبن 211 کتاب الاشرية باب شرب اللبن 5609 مسلم کتاب الحیض  
باب نسخ الوضوء مما مست النار 529 ترمذی کتاب الطہارہ باب المضمضة من اللبن 89 نسائی کتاب الطہارہ المضمضة من  
اللبن 187 ابوداؤد کتاب الطہارہ باب فی الوضوء من اللبن 196

بُنْ صَالِحٍ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ حَلَبَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ شَاةً وَشَرِبَ مِنْ لَبِنِهَا ثُمَّ دَعَا بِمَاءٍ فَمَضْمَضَ فَاهُ وَقَالَ إِنَّ لَهُ دَسْمًا

### 69: باب: الوُضوءُ مِنَ الْقُبْلَةِ

باب: بوسہ لینے کی وجہ سے وضو کرنا

502: حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ وَعَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ قَالَا حَدَّثَنَا وَكِيعٌ حَدَّثَنَا الْأَعْمَشُ عَنْ حَبِيبِ بْنِ أَبِي ثَابِتٍ عَنْ عُرْوَةَ بْنِ الزُّبَيْرِ عَنْ عَائِشَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَبَلَ بَعْضَ نِسَائِهِ ثُمَّ خَرَجَ إِلَى الصَّلَاةِ وَلَمْ يَتَوَضَّأْ قُلْتُ مَا هِيَ إِلَّا أَنْتِ فَضَحِكَتْ

503: حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ فَضِيلٍ عَنْ حَجَّاجٍ عَنْ عَمْرٍو بْنِ شُعَيْبٍ عَنْ زَيْنَبِ السَّهْمِيَّةِ عَنْ عَائِشَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَتَوَضَّأُ ثُمَّ يُقْبَلُ وَيُصَلِّيُ وَلَا يَتَوَضَّأُ وَرُبَّمَا فَعَلَهُ بِي

502: عروہ بن زبیر سے روایت ہے کہ حضرت عائشہؓ نے فرمایا کہ رسول اللہ ﷺ نے اپنی ایک بیوی کا بوسہ لیا پھر نماز کے لئے چلے گئے اور وضو نہیں کیا۔ راوی کہتے ہیں میں نے کہا وہ آپؐ ہی ہیں؟ تو آپؐ مسکرائیں۔

503: حضرت عائشہؓ نے بیان فرمایا کہ رسول اللہ ﷺ وضو کیا کرتے تھے پھر بوسہ بھی لے لیتے اور نماز ادا کرتے اور وضو (تازہ) نہیں کرتے تھے اور کئی دفعہ آپؐ نے میرے ساتھ ایسا کیا۔

502: اطراف: ابن ماجہ کتاب الطہارہ وسننہا باب الوضوء من القبلة 503

تخریج: ترمذی کتاب الطہارہ باب ماجاء فی ترک الوضوء من القبلة 86 نسائی کتاب الطہارہ باب ترک الوضوء من القبلة 170 ابوداؤد کتاب الطہارہ باب الوضوء من القبلة 178، 179

503: اطراف: ابن ماجہ کتاب الطہارہ وسننہا باب الوضوء من القبلة 502

تخریج: ترمذی کتاب الطہارہ باب ماجاء فی ترک الوضوء من القبلة 85 نسائی کتاب الطہارہ باب ترک الوضوء من القبلة 170 ابوداؤد کتاب الطہارہ باب الوضوء من القبلة 178، 179

## 70: بَابُ: الْوُضُوءُ مِنَ الْمَذْيِ

## باب: مذی کی وجہ سے وضو

- 504: حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ حَدَّثَنَا هُشَيْمٌ عَنْ يَزِيدَ بْنِ أَبِي زِيَادٍ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي لَيْلَى عَنْ عَلِيٍّ قَالَ سَأَلَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنِ الْمَذْيِ فَقَالَ فِيهِ الْوُضُوءُ وَفِي الْمَنِيِّ الْغُسْلُ
- 504: حضرت علیؑ نے بیان فرمایا کہ رسول اللہ ﷺ سے مذی کے بارے میں سوال کیا گیا۔ آپ نے فرمایا اس کی وجہ سے وضو ہے اور منی کی وجہ سے غسل ہے۔
- 505: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ حَدَّثَنَا عُثْمَانُ بْنُ عُمَرَ حَدَّثَنَا مَالِكُ بْنُ أَنَسٍ عَنْ سَالِمِ أَبِي النَّضْرِ عَنْ سُلَيْمَانَ بْنِ يَسَارٍ عَنِ الْمُقَدَّادِ بْنِ الْأَسْوَدِ أَنَّهُ سَأَلَ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنِ الرَّجُلِ يَدْنُو مِنْ امْرَأَتِهِ فَلَا يَنْزِلُ قَالَ إِذَا وَجَدَ أَحَدَكُمْ ذَلِكَ فَلْيَنْضَحْ فَرْجَهُ يَعْنِي لِيَغْسِلَهُ وَيَتَوَضَّأْ
- 505: حضرت مقداد بن اسودؓ سے روایت ہے کہ انہوں نے نبی ﷺ سے ایسے آدمی کے بارے میں سوال کیا جو اپنی بیوی کے پاس جاتا ہے لیکن انزال نہیں کرتا۔ آپ نے فرمایا جب تم میں سے کوئی ایسا پائے تو اُسے چاہئے اپنی شرمگاہ پر پانی چھڑکے، یعنی اُس کو دھوئے اور وضو کرے۔

## 504: اطراف: ابن ماجہ کتاب الطہارہ وسنتہا باب الوضوء من المذی 505، 506، 507

تخریج: بخاری کتاب العلم باب من استحيا فامر غيره بالسؤال 132 کتاب الوضوء باب من لم يرى الوضوء الا من المخرجين من القبل والدبر 178 کتاب الغسل باب غسل المذی والوضوء منه 269 باب غسل ما يصيب من رطوبة فرج المرأة 292، 293 مسلم کتاب الحيض باب المذی 448، 449، 450، باب انما الماء من الماء 510، 513، 514، 515، 516، ترمذی کتاب الطہارہ باب ما جاء في المنى والمذی 114، باب في المذی يصيب الثوب 115 نسائی کتاب الطہارہ باب ما ينقض الوضوء وما لا ينقض الوضوء من المذی 152، 153، 154، 155، 156، 157، الغسل من المنى 193، 194 کتاب الغسل والتيمم باب الوضوء من المذی 435 الاختلاف على سليمان 436، 437، الاختلاف على بكير 438 ابو داؤد کتاب الطہارہ باب في المذی 206، 207، 208، 210، 211

## 505: اطراف: ابن ماجہ کتاب الطہارہ وسنتہا باب الوضوء من المذی 504، 506، 507

تخریج: بخاری کتاب العلم باب من استحيا فامر غيره بالسؤال 132 کتاب الوضوء باب من لم يرى الوضوء الا من المخرجين من القبل والدبر 178 کتاب الغسل باب غسل المذی والوضوء منه 269 باب غسل ما يصيب من رطوبة فرج المرأة 292، 293 مسلم کتاب الحيض باب المذی 448، 449، 450، باب انما الماء من الماء 510، 513، 514، 515، 516، ترمذی کتاب الطہارہ باب ما جاء في المنى والمذی 114، باب في المذی يصيب الثوب 115 نسائی کتاب الطہارہ باب ما ينقض الوضوء وما لا ينقض الوضوء من المذی 152، 153، 154، 155، 156، 157، الغسل من المنى 193، 194 کتاب الغسل والتيمم باب الوضوء من المذی 435 الاختلاف على سليمان 436، 437، الاختلاف على بكير 438 ابو داؤد کتاب الطہارہ باب في المذی 206، 207، 208، 210، 211

506: حَدَّثَنَا أَبُو كُرَيْبٍ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ الْمُبَارَكِ وَعَبْدَةُ بْنُ سُلَيْمَانَ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ إِسْحَاقَ حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ عُبَيْدِ بْنِ السَّبَّاقِ عَنْ أَبِيهِ عَنْ سَهْلِ بْنِ حُنَيْفٍ قَالَ كُنْتُ أَلْقَى مِنَ الْمَذْيِ شِدَّةً فَأَكْثَرُ مِنْهُ الْاِغْتِسَالَ فَسَأَلْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ إِنَّمَا يُجْزِيكَ مِنْ ذَلِكَ الْوُضُوءُ قُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ كَيْفَ بَمَا يُصِيبُ ثَوْبِي قَالَ إِنَّمَا يَكْفِيكَ كَفٌّ مِنْ مَاءٍ تَنْضَحُ بِهِ مِنْ ثَوْبِكَ حَيْثُ تَرَى أَنَّهُ أَصَابَ

506: حضرت سہل بن حنیفؓ نے بیان کیا کہ میں مذی کی وجہ سے تکلیف اٹھاتا تھا اور اس کی وجہ سے میں بہت غسل کیا کرتا تھا۔ میں نے رسول اللہ ﷺ سے پوچھا تو آپ نے فرمایا اس کے لئے تو تمہیں وضو ہی کافی ہے۔ میں نے کہا یا رسول اللہ! میں کیا کروں، اگر مذی میرے کپڑے میں لگ جائے؟ آپ نے فرمایا تمہارے لئے ایک چلو پانی کافی ہے جس کو تم اپنے کپڑے پر چھڑک دو، جس جگہ تم دیکھو کہ وہ لگی ہے۔

507: حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشْرٍ حَدَّثَنَا مِسْعَرٌ عَنْ مُصْعَبِ بْنِ شَيْبَةَ عَنْ أَبِي حَبِيبِ بْنِ يَعْلَى بْنِ مَنِئَةَ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ أَنَّهُ أَتَى أَبِي

507: حضرت ابن عباسؓ سے روایت ہے کہ وہ حضرت ابی بن کعبؓ کے پاس آئے اور ان کے ساتھ حضرت عمرؓ بھی تھے۔ وہ ان کے پاس نکل کر آئے اور کہا میں نے مذی محسوس کی اور اپنی شرمگاہ کو

506: اطراف: ابن ماجہ کتاب الطہارہ وسنتہا باب الوضوء من المذی 504، 505، 507

تخریج: بخاری کتاب العلم باب من استحیا فامر غیرہ بالسؤال 132 کتاب الوضوء باب من لم یری الوضوء الا من المخرجین من القبل والذہب 178 کتاب الغسل باب غسل المذی والوضوء منه 269 باب غسل ما یصیب من رطوبة فرج المرأة 292، 293 مسلم کتاب الحیض باب المذی 448، 449، 450 باب انما الماء من الماء 510، 513، 514، 515، 516 تو مذی کتاب الطہارہ باب ما جاء فی المنی والمذی 114 باب فی المذی یصیب الثوب 115 نسائی کتاب الطہارہ باب ما ینقض الوضوء وما لا ینقض الوضوء من المذی 152، 153، 154، 155، 156، 157 الغسل من المنی 193، 194 کتاب الغسل والتیمم باب الوضوء من المذی 435 الاختلاف علی سلیمان 436، 437 الاختلاف علی بکر 438 ابو داؤد کتاب الطہارہ باب فی المذی 207، 208، 210، 211

507: اطراف: ابن ماجہ کتاب الطہارہ وسنتہا باب الوضوء من المذی 504، 505، 506

تخریج: بخاری کتاب العلم باب من استحیا فامر غیرہ بالسؤال 132 کتاب الوضوء باب من لم یری الوضوء الا من المخرجین من القبل والذہب 178 کتاب الغسل باب غسل المذی والوضوء منه 269 باب غسل ما یصیب من رطوبة فرج المرأة 292، 293 مسلم کتاب الحیض باب المذی 448، 449، 450 باب انما الماء من الماء 510، 513، 514، 515، 516 تو مذی کتاب الطہارہ باب ما جاء فی المنی والمذی 114 باب فی المذی یصیب الثوب 115 نسائی کتاب الطہارہ باب ما ینقض الوضوء وما لا ینقض الوضوء من المذی 152، 153، 154، 155، 156، 157 الغسل من المنی 193، 194 کتاب الغسل والتیمم باب الوضوء من المذی 435 الاختلاف علی سلیمان 436، 437 الاختلاف علی بکر 438 ابو داؤد کتاب الطہارہ باب فی المذی 207، 208، 210، 211

بْنِ كَعْبٍ وَمَعَهُ عُمَرُ فَخَرَجَ عَلَيْهِمَا فَقَالَ إِنِّي وَجَدْتُ مَذْيًا فَعَسَلْتُ ذَكَرِي وَتَوَضَّأْتُ فَقَالَ عُمَرُ أَوْ يُحْزِي ذَلِكَ قَالَ نَعَمْ قَالَ أَسَمِعْتَهُ مِنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ نَعَمْ

دھویا اور وضو کیا۔ حضرت عمرؓ نے کہا کیا یہ کافی ہے؟ انہوں نے کہا ہاں۔ انہوں (حضرت عمرؓ) نے پوچھا کہ آپؐ نے رسول اللہ ﷺ سے یہ سنا ہے؟ انہوں نے کہا ہاں۔

### 71: باب: وُضُوءُ النَّوْمِ

#### باب: نیند کی وجہ سے وضو

508: حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ حَدَّثَنَا وَكَيْعٌ سَمِعْتُ سُفْيَانَ يَقُولُ لِزَائِدَةَ بِنِ قُدَامَةَ يَا أَبَا الصَّلْتِ هَلْ سَمِعْتَ فِي هَذَا شَيْئًا فَقَالَ حَدَّثَنَا سَلَمَةُ بْنُ كُهَيْلٍ عَنْ كُرَيْبٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَامَ مِنَ اللَّيْلِ فَدَخَلَ الْخَلَاءَ فَقَضَى حَاجَتَهُ ثُمَّ غَسَلَ وَجْهَهُ وَكَفَيْهِ ثُمَّ نَامَ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ خَلَادٍ الْبَاهِلِيُّ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ أَبُو أَنَا سَلَمَةُ بْنُ كُهَيْلٍ أَبُو أَنَا بُكَيْرٌ عَنْ كُرَيْبٍ قَالَ فَلَقِيتُ كُرَيْبًا فَحَدَّثَنِي عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَذَكَرَ تَحْوَهُ

508: سفیان نے زائدہ بن قدامہ سے پوچھا اے ابوصلت! کیا تم نے اس بارہ میں کچھ سنا ہے۔ انہوں (راوی سفیان) نے حضرت ابن عباسؓ کی یہ روایت سنا لی کہ نبی ﷺ رات کو نیند سے اٹھے، بیت الخلاء گئے اور قضائے حاجت سے فارغ ہوئے۔ پھر اپنا چہرہ اور دونوں ہاتھ دھوئے، پھر سو گئے۔

508: تخريج: بخاری كتاب الدعوات باب الدعاء اذا اتبه من الليل 6316 مسلم كتاب الحيض باب غسل الوجه واليدين اذ استيقظ من النوم 451 كتاب صلاة المسافرين 1266، 1271 نسائي كتاب التطبيق باب الدعاء في السجود 1121 ابو داود

كتاب الاداء باب في النوم على الطهارة 5043

## 72: بَابُ: الْوُضُوءِ لِكُلِّ صَلَاةٍ وَالصَّلَوَاتِ كُلِّهَا بِوُضُوءٍ وَاحِدٍ

باب: ہر نماز کے لئے وضو اور ایک وضو سے تمام نمازیں ادا کرنا

509: حَدَّثَنَا سُؤَيْدُ بْنُ سَعِيدٍ حَدَّثَنَا شَرِيكٌ عَنْ عَمْرِو بْنِ عَامِرٍ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَتَوَضَّأُ لِكُلِّ صَلَاةٍ وَكُنَّا نَحْنُ نُصَلِّي الصَّلَوَاتِ كُلِّهَا بِوُضُوءٍ وَاحِدٍ

509: حضرت انس بن مالک نے بیان کیا کہ رسول اللہ ﷺ ہر نماز کے لئے وضو کیا کرتے تھے اور ہم تمام نمازیں ایک وضو سے بھی پڑھ لیا کرتے تھے۔

510: حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ وَعَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ قَالَا حَدَّثَنَا وَكَيْعٌ عَنْ سُفْيَانَ عَنْ مُحَارِبِ بْنِ دِثَارٍ عَنْ سُلَيْمَانَ بْنِ بُرَيْدَةَ عَنْ أَبِيهِ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَتَوَضَّأُ لِكُلِّ صَلَاةٍ فَلَمَّا كَانَ يَوْمَ فَتْحِ مَكَّةَ صَلَّى الصَّلَوَاتِ كُلِّهَا بِوُضُوءٍ وَاحِدٍ

510: سلیمان بن بریدہ اپنے والد سے روایت کرتے ہیں کہ نبی ﷺ ہر نماز کے لئے وضو کیا کرتے تھے اور فتح مکہ کے دن آپ نے تمام نمازیں ایک ہی وضو سے ادا کیں۔

511: حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ تُوَيْبَةَ حَدَّثَنَا زِيَادُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ حَدَّثَنَا الْفَضْلُ بْنُ مُبَشَّرٍ قَالَ رَأَيْتُ جَابِرَ بْنَ عَبْدِ اللَّهِ يُصَلِّي الصَّلَوَاتِ

511: فضل بن مبشر نے بیان کیا کہ میں نے حضرت جابر بن عبد اللہ کو ایک وضو سے کئی نمازیں پڑھتے دیکھا۔ میں نے پوچھا، یہ کیا؟ انہوں نے کہا

509: اطراف: ابن ماجه كتاب الطهارة وسننها باب الوضوء لكل صلاة والصلوات كلها بوضوء واحد 511:510  
تخریج: بخاری كتاب الوضوء باب الوضوء من غير حدث 214 مسلم كتاب الطهارة باب جواز الصلوات كلها بوضوء واحد 407  
ترمذی كتاب الطهارة باب ما جاء في الوضوء لكل صلاة 58، 60 باب ما جاء انه يصلي الصلوات بوضوء واحد 61 نسائی كتاب الطهارة باب الوضوء لكل صلاة 131-133 ابو داؤد كتاب الطهارة باب الرجل يصلي الصلوات بوضوء واحد 171، 172  
510: اطراف: ابن ماجه كتاب الطهارة وسننها باب الوضوء لكل صلاة والصلوات كلها بوضوء واحد 509، 511  
تخریج: بخاری كتاب الوضوء باب الوضوء من غير حدث 214 مسلم كتاب الطهارة باب جواز الصلوات كلها بوضوء واحد 407  
ترمذی كتاب الطهارة باب ما جاء في الوضوء لكل صلاة 58، 60 باب ما جاء انه يصلي الصلوات بوضوء واحد 61 نسائی كتاب الطهارة باب الوضوء لكل صلاة 131-133 ابو داؤد كتاب الطهارة باب الرجل يصلي الصلوات بوضوء واحد 171، 172  
511: اطراف: ابن ماجه كتاب الطهارة وسننها باب الوضوء لكل صلاة والصلوات كلها بوضوء واحد 509، 510  
تخریج: بخاری كتاب الوضوء باب الوضوء من غير حدث 214 مسلم كتاب الطهارة باب جواز الصلوات كلها بوضوء واحد 407  
ترمذی كتاب الطهارة باب ما جاء في الوضوء لكل صلاة 58، 60 باب ما جاء انه يصلي الصلوات بوضوء واحد 61 نسائی كتاب الطهارة باب الوضوء لكل صلاة 131-133 ابو داؤد كتاب الطهارة باب الرجل يصلي الصلوات بوضوء واحد 171، 172

بُوضُوءٍ وَاحِدٍ فَقُلْتُ مَا هَذَا فَقَالَ رَأَيْتُ  
رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَصْنَعُ  
هَذَا فَأَنَا أَصْنَعُ كَمَا صَنَعَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

میں نے رسول اللہ ﷺ کو ایسا کرتے دیکھا ہے اور  
میں اسی طرح کرتا ہوں جیسے رسول اللہ ﷺ نے  
کیا۔

### 73: بَابُ: الْوُضُوءُ عَلَى الطَّهَارَةِ

باب: با وضو ہونے کے باوجود وضو کرنا

512: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى حَدَّثَنَا عَبْدُ  
اللَّهِ بْنُ زَيْدٍ الْمُقْرِيُّ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ  
بْنُ زِيَادٍ عَنْ أَبِي غَطِيفِ الْهُذَلِيِّ قَالَ  
سَمِعْتُ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ عُمَرَ بْنَ الْخَطَّابِ فِي  
مَجْلِسِهِ فِي الْمَسْجِدِ فَلَمَّا حَضَرَتِ  
الصَّلَاةُ قَامَ فَتَوَضَّأَ وَصَلَّى ثُمَّ عَادَ إِلَى  
مَجْلِسِهِ فَلَمَّا حَضَرَتِ الْعَصْرُ قَامَ فَتَوَضَّأَ  
وَصَلَّى ثُمَّ عَادَ إِلَى مَجْلِسِهِ فَلَمَّا حَضَرَتِ  
الْمَغْرِبُ قَامَ فَتَوَضَّأَ وَصَلَّى ثُمَّ عَادَ إِلَى  
مَجْلِسِهِ فَقُلْتُ أَصْلَحَكَ اللَّهُ أَفْرِیضَةَ أَمْ  
سِنَّةَ الْوُضُوءِ عِنْدَ كُلِّ صَلَاةٍ قَالَ أَوْ فَطَنْتَ  
إِلَيَّ وَإِلَى هَذَا مِنِّي فَقُلْتُ نَعَمْ فَقَالَ لَا لَوْ  
تَوَضَّأْتَ لَصَلَاةِ الصُّبْحِ لَصَلَّيْتُ بِهِ  
الصَّلَوَاتِ كُلَّهَا مَا لَمْ أُحْدِثْ وَلَكِنِّي  
سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
يَقُولُ مَنْ تَوَضَّأَ عَلَى كُلِّ طَهْرٍ فَلَهُ عَشْرُ

512: ابو غطفیف ہذلی نے بیان کیا کہ  
میں نے حضرت عبداللہ بن عمر بن خطابؓ کا مسجد میں  
ایک مجلس میں (خطاب) سنا۔ جب نماز کا وقت ہوا  
تو آپؓ کھڑے ہوئے اور وضو کیا اور نماز پڑھی پھر اپنی  
مجلس کی طرف لوٹ گئے۔ پھر جب نماز عصر کا وقت  
آیا، کھڑے ہوئے اور وضو کیا اور نماز ادا کی پھر اپنی  
مجلس کی طرف لوٹ گئے۔ جب مغرب کی نماز کا وقت  
آیا کھڑے ہوئے، وضو کیا اور نماز ادا کی، پھر اپنی مجلس  
کی طرف لوٹ گئے۔ میں نے کہا اللہ آپؓ کو سلامت  
رکھے کیا ہر نماز کے وقت وضو کرنا فرض ہے یا سنت؟  
انہوں نے فرمایا کیا تم مجھے اور جو میں نے کیا اس کو سمجھ  
گئے ہو؟ میں نے کہا، ہاں۔ حضرت عبداللہ بن عمرؓ نے  
فرمایا نہیں، اگر میں نے صبح کی نماز کے لئے وضو کیا اور  
بے وضو نہ ہوا، تو اس کے ذریعہ تمام نمازیں ادا کر سکتا  
ہوں لیکن میں نے رسول اللہ ﷺ کو یہ فرماتے ہوئے  
سنا ہے، جس نے با وضو ہوتے ہوئے وضو کیا، اس

512: تخریج: تر مذی کتاب الطہارہ باب ما جاء فی الوضوء لكل صلاة 59 ابو داؤد کتاب الطہارہ باب الرجل یجدد الوضوء

حَسَنَاتٍ وَإِنَّمَا رَغِبْتُ فِي الْحَسَنَاتِ كَلِّ لَيْسَ دَسَنِيكِيَا هُنَّ أَوْرِي مِثْلَ تَوَصُّفِ نِيكِيَا (کے حصول) میں رغبت رکھتا ہوں۔

## 74: بَابُ: لَا وَضُوءَ إِلَّا مِنْ حَدَثٍ

باب: حدث کے بغیر وضو واجب نہیں

513: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الصَّبَّاحِ قَالَ أُنْبَأَنَا سُنْفِيَانُ بْنُ عُيَيْنَةَ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنِ سَعِيدِ وَعَبَادُ بْنُ تَمِيمٍ عَنْ عَمِّهِ قَالَ شُكِّيَ إِلَيَّ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الرَّجُلُ يَجِدُ الشَّيْءَ فِي الصَّلَاةِ فَقَالَ لَا حَتَّى يَجِدَ رِيحًا أَوْ يَسْمَعَ صَوْتًا

513: عَبَّاد بن تميم اپنے چچا سے روایت کرتے ہیں انہوں نے بیان کیا کہ نبی ﷺ کے پاس اس شخص کی شکایت کی گئی جو نماز میں کچھ محسوس کرتا ہے؟ آپ نے فرمایا نہیں (نئے وضو کی ضرورت نہیں) جب تک بو نہ محسوس کرے یا آواز سن لے۔

514: حَدَّثَنَا أَبُو كُرَيْبٍ حَدَّثَنَا الْمُحَارِبِيُّ عَنْ مَعْمَرِ بْنِ رَاشِدٍ عَنِ الزُّهْرِيِّ أُنْبَأَنَا سَعِيدُ بْنُ الْمُسَيْبِ عَنْ أَبِي سَعِيدِ الْخُدْرِيِّ قَالَ سُنِلَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنِ التَّشْبِيهِ فِي الصَّلَاةِ فَقَالَ لَا يَنْصَرِفُ حَتَّى يَسْمَعَ صَوْتًا أَوْ يَجِدَ رِيحًا

514: حضرت ابو سعید خدری نے بیان کیا کہ نبی ﷺ سے نماز میں شبہ پیدا ہونے کے بارے میں پوچھا گیا۔ آپ نے فرمایا وہ (نماز) نہ چھوڑے یہاں تک کہ آواز سنے یا بو محسوس کرے۔

513: اطراف: ابن ماجہ کتاب الطہارہ وسننہا باب لا وضوء الا من حدث 514، 515، 516

تخریج: بخاری کتاب الوضوء باب من لا یوضأ من الشک حتی یتیقن 137 کتاب الوضوء باب من لم یرا لوضوء الا من المخرجین من القبل والدبر 177 کتاب البیوع باب من لم یر الوساوس ونحوها من المشبهات 2056 مسلم کتاب الحيض باب الدلیل علی ان من یقن الطہارۃ ثم شک فی الحدیث 533، 532 ثم ہدی کتاب الطہارۃ باب ما جاء فی الوضوء من الريح 74، 75 نسائی کتاب الطہارۃ الوضوء من الريح 160 ابو داؤد کتاب الطہارۃ باب اذا شک فی الحدیث 176، 177

514: اطراف: ابن ماجہ کتاب الطہارہ وسننہا باب لا وضوء الا من حدث 513، 515، 516

تخریج: بخاری کتاب الوضوء باب من لا یوضأ من الشک حتی یتیقن 137 کتاب الوضوء باب من لم یرا لوضوء الا من المخرجین من القبل والدبر 177 کتاب البیوع باب من لم یر الوساوس ونحوها من المشبهات 2056 مسلم کتاب الحيض باب الدلیل علی ان من یقن الطہارۃ ثم شک فی الحدیث 533، 532 ثم ہدی کتاب الطہارۃ باب ما جاء فی الوضوء من الريح 74، 75 نسائی کتاب الطہارۃ الوضوء من الريح 160 ابو داؤد کتاب الطہارۃ باب اذا شک فی الحدیث 176، 177



- 515: حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ حَدَّثَنَا وَكَيْعٌ ح وَحَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ وَعَبْدُ الرَّحْمَنِ قَالُوا حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ سُهَيْلِ بْنِ أَبِي صَالِحٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا وُضُوءَ إِلَّا مِنْ صَوْتِ أَوْرِيحٍ
- 515: حضرت ابو ہریرہؓ نے بیان کیا کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا وضو واجب نہیں ہے سوائے آواز یا بول کی وجہ سے۔
- 516: حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ عِيَّاشٍ عَنْ عَبْدِ الْعَزِيزِ بْنِ عُبَيْدِ اللَّهِ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَمْرٍو بْنِ عَطَاءٍ قَالَ رَأَيْتُ السَّائِبَ بْنَ يَزِيدَ يَسْمُ ثَوْبَهُ فَقُلْتُ مِمَّ ذَلِكَ قَالَ إِنِّي سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ لَا وُضُوءَ إِلَّا مِنْ رِيحٍ أَوْ سَمَاعٍ
- 516: محمد بن عمر و بن عطاء نے بیان کیا کہ انہوں نے کہا میں نے حضرت سائب بن یزید کو اپنا کپڑا سونگھتے ہوئے دیکھا میں نے کہا یہ کس وجہ سے؟ انہوں نے کہا، میں نے رسول اللہ ﷺ کو فرماتے ہوئے سنا کہ (نیا) وضو لازم نہیں ہے سوائے بویا آواز سننے کی وجہ سے۔

515: اطراف: ابن ماجہ کتاب الطہارۃ وسننہا باب لا وضوء الا من حدث 513، 514، 516

تخریج: بخاری کتاب الوضوء باب من لا یوضأ من الشک حتی یتیقن 137 کتاب الوضوء باب من لم یرا لوضوء الا من المخرجین من القبل والدبر 177 کتاب البیوع باب من لم یر الوساوس ونحوها من المشبهات 2056 مسلم کتاب الحيض باب الدلیل علی ان من یتقن الطہارۃ ثم شک فی الحدیث 533-532 ثم مدی کتاب الطہارۃ باب ما جاء فی الوضوء من الريح 74، 75 نسائی کتاب الطہارۃ الوضوء من الريح 160 ابو داؤد کتاب الطہارۃ باب اذا شک فی الحدیث 176، 177

516: اطراف: ابن ماجہ کتاب الطہارۃ وسننہا باب لا وضوء الا من حدث 513، 514، 515

تخریج: بخاری کتاب الوضوء باب من لا یوضأ من الشک حتی یتیقن 137 کتاب الوضوء باب من لم یرا لوضوء الا من المخرجین من القبل والدبر 177 کتاب البیوع باب من لم یر الوساوس ونحوها من المشبهات 2056 مسلم کتاب الحيض باب الدلیل علی ان من یتقن الطہارۃ ثم شک فی الحدیث 533-532 ثم مدی کتاب الطہارۃ باب ما جاء فی الوضوء من الريح 74، 75 نسائی کتاب الطہارۃ الوضوء من الريح 160 ابو داؤد کتاب الطہارۃ باب اذا شک فی الحدیث 176، 177

## 75:باب:مِقْدَارُ الْمَاءِ الَّذِي لَا يُنَجِّسُ

باب: پانی کی وہ مقدار جو ناپاک نہیں ہوتی

517: حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ خَلَادٍ الْبَاهِلِيُّ  
 حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ هَارُونَ أَنبَأَنَا مُحَمَّدُ بْنُ  
 إِسْحَقَ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ جَعْفَرِ بْنِ الزُّبَيْرِ عَنْ  
 عُبَيْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ عَنْ أَبِيهِ قَالَ  
 سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
 سُئِلَ عَنِ الْمَاءِ يَكُونُ بِالْقَلَاةِ مِنَ الْأَرْضِ  
 وَمَا يَتَوْبُهُ مِنَ الدَّوَابِّ وَالسَّبَاعِ فَقَالَ  
 رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا بَلَغَ  
 الْمَاءُ قَلْتَيْنِ لَمْ يُنَجِّسْهُ شَيْءٌ حَدَّثَنَا عَمْرُو  
 بْنُ رَافِعٍ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ الْمُبَارَكِ عَنْ  
 مُحَمَّدِ بْنِ إِسْحَقَ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ جَعْفَرِ بْنِ  
 عُبَيْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ عَنْ أَبِيهِ عَنْ  
 النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَحْوَهُ

517: عبید اللہ بن عبد اللہ بن عمر نے اپنے والد  
 سے روایت کی ہے انہوں نے کہا کہ میں نے  
 رسول اللہ ﷺ سے سنا آپ سے پانی کے متعلق  
 سوال کیا گیا جو کسی ویران جگہ پر زمین میں ہوتا ہے  
 اور جو چوپائے اور درندے وہاں آتے جاتے ہیں۔  
 رسول اللہ ﷺ نے فرمایا جب پانی کی مقدار دو منگے  
 کے برابر ہو، اسے کوئی چیز ناپاک نہیں کرتی۔

518: حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ حَدَّثَنَا وَكَيْعٌ  
 حَدَّثَنَا حَمَادُ بْنُ سَلَمَةَ عَنْ عَاصِمِ بْنِ  
 الْمُنْذَرِ عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ  
 عَنْ أَبِيهِ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ  
 عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا كَانَ الْمَاءُ قَلْتَيْنِ أَوْ ثَلَاثًا لَمْ  
 يُنَجِّسْهُ شَيْءٌ قَالَ أَبُو الْحَسَنِ بْنُ سَلَمَةَ

518: عبید اللہ بن عبد اللہ بن عمر اپنے والد  
 سے روایت کرتے ہیں انہوں نے بیان کیا کہ  
 رسول اللہ ﷺ نے فرمایا جب پانی دو یا تین منگے ہو  
 تو اسے کوئی چیز ناپاک نہیں کرتی۔

517: اطراف: ابن ماجہ کتاب الطہارہ وسننہا باب مقدار الماء الذى لا ينجس 518

تخریج: ترمذی کتاب الطہارہ باب ان الماء لم ينجسه شيء 67 ابو داؤد کتاب الطہارہ باب ما ينجس الماء 63، 65

518: اطراف: ابن ماجہ کتاب الطہارہ وسننہا باب مقدار الماء الذى لا ينجس 517

تخریج: ترمذی کتاب الطہارہ باب ان الماء لم ينجسه شيء 67 ابو داؤد کتاب الطہارہ باب ما ينجس الماء 63، 65

حَدَّثَنَا أَبُو حَاتِمٍ حَدَّثَنَا أَبُو الْوَلِيدِ وَأَبُو  
سَلَمَةَ وَأَبْنُ عَائِشَةَ الْقُرَشِيُّ قَالُوا حَدَّثَنَا  
حَمَّادُ بْنُ سَلَمَةَ فَذَكَرَ نَحْوَهُ

## 76: بَابُ الْحِيَاضِ

حوضوں کے بارہ میں

519: حَدَّثَنَا أَبُو مُصْعَبٍ الْمَدَنِيُّ حَدَّثَنَا  
عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ زَيْدِ بْنِ أَسْلَمَ عَنْ أَبِيهِ عَنْ  
عَطَاءِ بْنِ يَسَارٍ عَنْ أَبِي سَعِيدِ الْخُدْرِيِّ أَنَّ  
النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سُئِلَ عَنِ  
الْحِيَاضِ الَّتِي بَيْنَ مَكَّةَ وَالْمَدِينَةِ تَرُدُّهَا  
السَّبَاعُ وَالْكَدَابُ وَالْحُمُرُ وَعَنِ الطَّهَارَةِ  
مِنْهَا فَقَالَ لَهَا مَا حَمَلَتْ فِي بَطُونِهَا وَلَنَا مَا  
غَبَرَ طَهُورٌ

519: حضرت ابو سعید خدریؓ سے روایت ہے کہ  
نبی ﷺ سے ان تالابوں کے بارہ میں اور ان سے  
وضو کرنے کے بارہ میں پوچھا گیا جو مکہ اور مدینہ کے  
درمیان ہیں جہاں درندے، کتے اور گدھے پانی پینے  
کے لئے آتے ہیں۔ آپ نے فرمایا جو یہ (جانور)  
اپنے پیٹ میں ڈال لیں وہ ان کا ہے اور جو بیچ رہا وہ  
ہمارے لئے ہے اور پاک ہے۔

520: حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ سَنَانَ حَدَّثَنَا يَزِيدُ  
بْنُ هَارُونَ حَدَّثَنَا شَرِيكٌ عَنْ طَرِيفِ بْنِ  
شَهَابٍ قَالَ سَمِعْتُ أَبَا نَضْرَةَ يُحَدِّثُ عَنْ  
جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ أَتَيْتُنِي إِلَى غَدِيرِ  
فَإِذَا فِيهِ جِيفَةٌ حَمَارٌ قَالَ فَكَفَفْنَا عَنْهُ حَتَّى  
أَنْتَهَى إِلَيْنَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ فَقَالَ إِنَّ الْمَاءَ لَا يُنَجِّسُهُ شَيْءٌ  
فَأَسْتَقِينَا وَأَرْوِينَا وَحَمَلْنَا

520: حضرت جابر بن عبد اللہؓ نے بیان کیا کہ ہم  
ایک تالاب پر پہنچے اور اُس میں گدھے کی لاش تھی۔  
وہ کہتے ہیں ہم اُس (پانی کے استعمال) سے رک گئے  
یہاں تک کہ ہمارے پاس رسول اللہ ﷺ پہنچے۔  
آپ نے فرمایا پانی کو کوئی چیز ناپاک نہیں کرتی، تو ہم  
نے پیا اور جانوروں کو پلایا اور ساتھ بھی لے لیا۔<sup>☆</sup>

☆ یہ روایات اس اصولی راہنمائی کی روشنی میں پڑھنی چاہئیں کہ إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ النَّوَائِبِينَ وَيُحِبُّ الْمُتَطَهِّرِينَ  
(البقرہ: 223)

519: تخریج: ترمذی کتاب الطہارہ باب ما جاء ان الماء لا ينجسه شيء 66 ابو داؤد کتاب الطہارہ باب ما جاء في بئر

521: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ خَالِدٍ وَالْعَبَّاسُ بْنُ الْوَلِيدِ الدَّمَشَقِيُّانِ قَالَا حَدَّثَنَا مَرْوَانُ بْنُ مُحَمَّدٍ حَدَّثَنَا رِشْدِينُ أَيْبَانَا مُعَاوِيَةَ بْنُ صَالِحٍ عَنْ رَاشِدِ بْنِ سَعْدٍ عَنْ أَبِي أَمَامَةَ الْبَاهِلِيِّ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ الْمَاءَ لَا يَنْجِسُهُ شَيْءٌ إِلَّا مَا غَلَبَ عَلَى رِيحِهِ وَطَعْمِهِ وَلَوْنِهِ

521: حضرت ابو امامہ باہلیؓ نے بیان کیا کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا پانی کو کوئی چیز ناپاک نہیں کرتی، سوائے اُس کے، جو اس کی بو، اس کے ذائقہ اور اس کے رنگ پر غالب آجائے۔

### 77: باب: مَا جَاءَ فِي بَوْلِ الصَّبِيِّ الَّذِي لَمْ يُطْعَمَ

باب: اُس بچے کے پیشاب کے بارے میں جس کو ابھی کھانا نہیں کھلایا جاتا

522: حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ حَدَّثَنَا أَبُو الْأَحْوَصِ عَنْ سَمَاكِ بْنِ حَرْبٍ عَنْ قَابُوسِ بْنِ أَبِي الْمُتَخَارِقِ عَنْ لُبَابَةَ بِنْتِ الْحَارِثِ قَالَتْ بَالَ الْحُسَيْنُ بْنُ عَلِيٍّ فِي حَجَرِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ أَعْطِنِي ثَوْبَكَ وَالْبَسْ ثَوْبًا غَيْرَهُ فَقَالَ إِنَّمَا يُنْضَخُ مِنْ بَوْلِ الذَّكَرِ وَيُعَسَلُ مِنْ بَوْلِ الْأُنْثَى

522: حضرت لُبَابَةُ بنت حارثؓ نے بیان کیا کہ حضرت حسینؓ بن علیؓ نے نبی ﷺ کی گود میں پیشاب کر دیا۔ میں نے کہا یا رسول اللہ! مجھے اپنا کپڑا دیں اور آپؐ کوئی دوسرا کپڑا پہن لیں۔ آپؐ نے فرمایا لڑکے کے پیشاب کی وجہ سے صرف پانی بہایا جاتا ہے اور لڑکی کے پیشاب کی وجہ سے دھویا جاتا ہے۔

523: حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ وَعَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ قَالَا حَدَّثَنَا وَكَيْعٌ حَدَّثَنَا هِشَامُ

523: حضرت عائشہؓ نے بیان کیا کہ نبی ﷺ کے پاس ایک بچہ لایا گیا، اُس نے آپؐ (کے کپڑوں) پر

522: اطراف: ابن ماجہ کتاب الطہارۃ وسننہا باب ما جاء في بول الصبي الذي لم يطعم 523، 524، 525، 526-527  
تخریج: بخاری کتاب الوضوء باب بول الصبيان 222، 223 کتاب العقیقة باب تسمية المولود غداة بولد لمن لم يعق عنه وتحنيكه 5468 کتاب الادب باب وضع الصبي في الحجر 6002 کتاب الدعوات باب الدعاء للصبيان بالبركة ومسح رؤسهم 6355 کتاب الطب باب السعوط بالقسط الهندي والبحري 5693 مسلم کتاب الطہارۃ باب حکم بول الطفل الرضيع 422، 423، 424 نسائی کتاب الطہارۃ باب بول الصبي الذي لم ياكل الطعام 302، 303 باب بول الجارية 304 ابو داؤد کتاب الطہارۃ باب بول الصبي يصيب الثوب 374، 375، 376، 377، 379

523: اطراف: ابن ماجہ کتاب الطہارۃ وسننہا باب ما جاء في بول الصبي الذي لم يطعم 522، 524، 525، 526-527 =

بُنْ عُرْوَةَ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ أَتَى النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِصَبِيٍّ فَبَالَ عَلَيْهِ فَأَتْبَعَهُ الْمَاءَ وَلَمْ يَغْسِلْهُ

پیشاب کر دیا۔ آپ نے اس پر پانی بہا دیا اور اس کو (ل ل کر) دھویا نہیں۔

524: حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ وَمُحَمَّدُ بْنُ الصَّبَّاحِ قَالَا حَدَّثَنَا سُفْيَانُ بْنُ عُيَيْنَةَ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ أُمِّ قَيْسِ بِنْتِ مِحْصَنٍ قَالَتْ دَخَلْتُ بَابِنِ لِي عَلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَمْ يَأْكُلِ الطَّعَامَ فَبَالَ عَلَيْهِ فَدَعَا بِمَاءٍ فَرَشَّ عَلَيْهِ

524: حضرت اُم قیس بنت مِحْصَن نے بیان کیا کہ میں اپنے ایک بیٹے کے ساتھ رسول اللہ ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوئی جس نے ابھی کھانا شروع نہیں کیا تھا۔ اُس نے آپ (کے کپڑوں) پر پیشاب کر دیا۔ آپ نے پانی منگوا یا اور اس پر چھڑک دیا۔

525: حَدَّثَنَا حَوْثَرَةُ بْنُ مُحَمَّدٍ وَمُحَمَّدُ بْنُ سَعِيدِ بْنِ يَزِيدَ بْنِ إِبْرَاهِيمَ قَالَا حَدَّثَنَا مُعَاذُ بْنُ هِشَامٍ أُنْبَأَنَا أَبِي عَنْ قَتَادَةَ عَنْ أَبِي

525: حضرت علیؑ سے روایت ہے کہ نبی ﷺ نے (شیر خوار) بچے کے پیشاب کے بارے میں فرمایا اُلڑکے کے پیشاب پر پانی بہایا جاتا ہے اور

== تخريج: بخاری كتاب الوضوء باب بول الصبيان 222، 223 كتاب العقيقة باب تسمية المولود غداة يولد لمن لم يقع عنه وتحنيكه 5468 كتاب الادب باب وضع الصبي في الحجر 6002 كتاب الدعوات باب الدعاء للصبيان بالبركة ومسح رؤسهم 6355 كتاب الطب باب السعوط بالقسط الهندي والبحري 5693 مسلم كتاب الطهارة باب حكم بول الطفل الرضيع 422، 423، 424، 425 نسائي كتاب الطهارة باب بول الصبي الذي لم يأكل الطعام 302، 303 باب بول الجارية 304 ابو داود كتاب الطهارة باب بول الصبي يصب الثوب 374، 375، 376، 377، 379

524: اطراف: ابن ماجه كتاب الطهارة وسننهاب ما جاء في بول الصبي الذي لم يطعم 522، 523، 524، 525، 526، 527 تخريج: بخاری كتاب الوضوء باب بول الصبيان 222، 223 كتاب العقيقة باب تسمية المولود غداة يولد لمن لم يقع عنه وتحنيكه 5468 كتاب الادب باب وضع الصبي في الحجر 6002 كتاب الدعوات باب الدعاء للصبيان بالبركة ومسح رؤسهم 6355 كتاب الطب باب السعوط بالقسط الهندي والبحري 5693 مسلم كتاب الطهارة باب حكم بول الطفل الرضيع 422، 423، 424، 425 نسائي كتاب الطهارة باب بول الصبي الذي لم يأكل الطعام 302، 303 باب بول الجارية 304 ابو داود كتاب الطهارة باب بول الصبي يصب الثوب 374، 375، 376، 377، 379

525: اطراف: ابن ماجه كتاب الطهارة وسننهاب ما جاء في بول الصبي الذي لم يطعم 522، 523، 524، 525، 526، 527 تخريج: بخاری كتاب الوضوء باب بول الصبيان 222، 223 كتاب العقيقة باب تسمية المولود غداة يولد لمن لم يقع عنه وتحنيكه 5468 كتاب الادب باب وضع الصبي في الحجر 6002 كتاب الدعوات باب الدعاء للصبيان بالبركة ومسح رؤسهم 6355 كتاب الطب باب السعوط بالقسط الهندي والبحري 5693 مسلم كتاب الطهارة باب حكم بول الطفل الرضيع 422، 423، 424، 425 نسائي كتاب الطهارة باب بول الصبي الذي لم يأكل الطعام 302، 303 باب بول الجارية 304 ابو داود كتاب الطهارة باب بول الصبي يصب الثوب 374، 375، 376، 377، 379

لڑکی<sup>1</sup> کے پیشاب کو دھویا جاتا ہے۔

ابو یمان مصری نے بیان کیا کہ میں نے حضرت امام شافعیؒ سے نبی ﷺ کی اس حدیث کے بارہ میں پوچھا کہ لڑکے کے پیشاب پر پانی چھڑکا جائے اور لڑکی کے پیشاب کو دھویا جائے حالانکہ دونوں (پیشاب) پانی ہی ہیں۔ انہوں نے کہا وجہ یہ ہے کہ لڑکے کا پیشاب پانی اور مٹی سے ہے اور لڑکی کا پیشاب گوشت اور خون سے ہے۔ پھر مجھے کہا سمجھے؟ — فَهَمَّتْ كَمَا يَأْتِيهَا لَقِنْتُ — میں نے کہا نہیں۔ انہوں نے کہا اللہ تعالیٰ نے جب آدم کو پیدا کیا تو اس کی چھوٹی پمپی سے حوا پیدا کی گئیں۔ پس لڑکے کا پیشاب پانی اور مٹی سے ہوا اور لڑکی کا پیشاب گوشت اور خون سے ہوا۔ وہ کہتے ہیں کہ انہوں نے مجھے کہا (اب) سمجھے؟ میں نے کہا جی ہاں۔ انہوں نے مجھے کہا اللہ تجھے اس سے فائدہ دے۔<sup>2</sup>

526: حضرت ابو سحیح نے بتایا کہ میں نبی ﷺ کا خادم تھا۔ آپ کے پاس حسن یا حسینؑ کو لایا گیا۔ انہوں نے آپ کے سینے پر پیشاب کر دیا۔ انہوں

حَرَبِ بْنِ أَبِي الْأَسْوَدِ الدَّبَلِيِّ عَنِ أَبِيهِ عَنْ عَلِيٍّ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ فِي بَوْلِ الرِّضِيِّ يَنْضَحُ بَوْلَ الْغُلَامِ وَيُغَسَّلُ بَوْلَ الْجَارِيَةِ قَالَ أَبُو الْحَسَنِ بْنُ سَلْمَةَ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ مُوسَى بْنِ مَعْقِلٍ حَدَّثَنَا أَبُو الْيَمَانِ الْمَصْرِيُّ قَالَ سَأَلْتُ الشَّافِعِيَّ عَنْ حَدِيثِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُرْسُ مِنْ بَوْلِ الْغُلَامِ وَيُغَسَّلُ مِنْ بَوْلِ الْجَارِيَةِ وَالْمَاءَ أَنْ جَمِيعًا وَاحِدًا قَالَ لَأَنَّ بَوْلَ الْغُلَامِ مِنَ الْمَاءِ وَالطَّيْنِ وَبَوْلَ الْجَارِيَةِ مِنَ اللَّحْمِ وَالْدَّمِ ثُمَّ قَالَ لِي فَهَمَّتْ أَوْ قَالَ لَقِنْتُ قَالَ قُلْتُ لَا قَالَ إِنَّ اللَّهَ تَعَالَى لَمَّا خَلَقَ آدَمَ خَلَقَتْ حَوَاءَ مِنْ ضِلْعِهِ الْقَصِيرِ فَصَارَ بَوْلُ الْغُلَامِ مِنَ الْمَاءِ وَالطَّيْنِ وَصَارَ بَوْلُ الْجَارِيَةِ مِنَ اللَّحْمِ وَالْدَّمِ قَالَ قَالَ لِي فَهَمَّتْ قُلْتُ نَعَمْ قَالَ لِي نَفَعَكَ اللَّهُ بِهِ

526: حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ عَلِيٍّ وَمُجَاهِدُ بْنُ مُوسَى وَالْعَبَّاسُ بْنُ عَبْدِ الْعَظِيمِ قَالُوا حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ مَهْدِيٍّ حَدَّثَنَا

1: بخاری اور مسلم میں ”بَوْلُ الْغُلَامِ“ کے لفظ ہیں ”بَوْلُ الْجَارِيَةِ“ کے الفاظ نہیں۔

2: مد نظر رہے کہ یہ حدیث کا حصہ نہیں بلکہ ایک ذوقی استنباط ہے۔

526: اطراف: ابن ماجہ کتاب الطہارہ وسننہا باب ماجاء فی بول الصبی الذی لم یطعم 522، 523، 524، 527، 525  
تخریج: بخاری کتاب الوضوء باب بول الصبیان 222، 223 کتاب العقیقة باب تسمیة المولود غداة بولد لمن لم یقع عنه وتحنیکہ 5468 کتاب الادب باب وضع الصبی فی الحجر 6002 کتاب الدعوات باب الدعاء للصبیان بالبرکة ومسح رؤسہم 6355 کتاب الطب باب السعوط بالنفس الہندی والبحری 5693 مسلم کتاب الطہارہ باب حکم بول الطفل الرضیع 422، 423، 424، 425 نسائی کتاب الطہارہ باب بول الصبی الذی لم یأکل الطعام 302، 303 باب بول الجاریة 304 ابو داؤد کتاب الطہارہ باب بول الصبی یصب الثوب 374، 375، 377، 379، 379

يَحْيَىٰ بْنِ الْوَلِيدِ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ خَلِيفَةَ أَخْبَرَنَا أَبُو السَّمْحِ قَالَ كُنْتُ خَادِمَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَجِيءَ بِالْحَسَنِ أَوْ الْحُسَيْنِ فَبَالَ عَلَيَّ صَدْرَهُ فَأَرَادُوا أَنْ يَغْسَلُوهُ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رُشَّةُ فَإِنَّهُ يُغْسَلُ بَوْلُ الْجَارِيَةِ وَيُرَشُّ مِنْ بَوْلِ الْغُلَامِ

527: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ الْحَنْفِيُّ حَدَّثَنَا أُسَامَةُ بْنُ زَيْدٍ عَنْ عَمْرِو بْنِ شُعَيْبٍ عَنْ أُمِّ كُرْزٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ بَوْلُ الْغُلَامِ يُنْضَخُ وَبَوْلُ الْجَارِيَةِ يُغْسَلُ

527: حضرت امّ کُرُوز سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا لڑکے کے پیشاب پر پانی بہایا جاتا ہے اور لڑکی کے پیشاب کو دھویا جاتا ہے۔

### 78: بَابُ: الْأَرْضُ يُصْبِيهَا الْبَوْلُ كَيْفَ تُغْسَلُ

باب: وہ زمین جس پر پیشاب کیا گیا اسے کیسے دھویا جائے

528: حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَبْدِ الْأَعْنَانِ حَدَّثَنَا بَنُ زَيْدٍ حَدَّثَنَا ثَابِتٌ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ بَوْلُ الْغُلَامِ يُنْضَخُ وَبَوْلُ الْجَارِيَةِ يُغْسَلُ

528: حضرت انس سے روایت ہے کہ ایک بدو نے مسجد میں پیشاب کر دیا۔ کچھ لوگ اس کی طرف لپکے۔ اس پر رسول اللہ ﷺ نے فرمایا اس کا پیشاب نہ روکو۔ پھر آپ نے ایک ڈول پانی کا منگوایا اور اس پر بہا دیا۔

527: اطراف: ابن ماجہ کتاب الطہارہ وسننہا باب ما جاء في بول الصبي الذي لم يطعم 522، 523، 524، 525، 526، تخريج: بخاری کتاب الوضوء باب بول الصبيان 222، 223 کتاب العقیقة باب تسمية المولود غداة بولد لمن لم يعق عنه وتحكيه 5468 کتاب الادب باب وضع الصبي في الحجر 6002 کتاب الدعوات باب الدعاء للصبيان بالبركة ومسح رؤسهم 6355 کتاب الطب باب السعوط بالقسط الهندي والبحري 5693 مسلم کتاب الطہارہ باب حکم بول الطفل الرضيع 422، 423، 424، 425 نسائی کتاب الطہارہ باب بول الصبي الذي لم يأكل الطعام 302، 303 باب بول الجارية 304 ابو داؤد کتاب الطہارہ باب بول الصبي يصيب الثوب 374، 375، 376، 377، 379، 528: اطراف: ابن ماجہ کتاب الطہارہ وسننہا باب الارض يصيبها البول كيف تغسل 529، 530

529: حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُسْهِرٍ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَمْرٍو عَنْ أَبِي سَلَمَةَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ دَخَلَ أَعْرَابِيُّ الْمَسْجِدَ وَرَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ جَالِسٌ فَقَالَ اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِي وَلِمُحَمَّدٍ وَلَا تَغْفِرْ لِأَحَدٍ مَعَنَا فَضَحِكَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَقَالَ لَقَدْ احْتَضَرْتُ وَأَسَعَيْتُمْ وَلِي حَتَّى إِذَا كَانَ فِي نَاحِيَةِ الْمَسْجِدِ فَشَجَّ يَبُولُ فَقَالَ الْأَعْرَابِيُّ بَعْدَ أَنْ فَقَهُ فَقَامَ إِلَيَّ بِأَبِي وَأُمِّي فَلَمْ يُؤْتَبْ وَلَمْ يَسُبَّ فَقَالَ إِنَّ هَذَا الْمَسْجِدَ لَا يُبَالُ فِيهِ وَإِنَّمَا بُنِيَ لِذِكْرِ اللَّهِ وَلِلصَّلَاةِ ثُمَّ أَمَرَ بِسَجَلٍ مِنْ مَاءٍ فَأَفْرَغَ عَلَى بَوْلِهِ

529: حضرت ابو ہریرہؓ نے بیان کیا کہ ایک اعرابی مسجد میں داخل ہوا اور رسول اللہ ﷺ تشریف فرما تھے۔ اُس نے دعا کی اے اللہ مجھے بخش دے اور محمد ﷺ کو اور کسی کو ہمارے ساتھ نہ بخشا۔ رسول اللہ ﷺ ہنس پڑے اور فرمایا تو نے (اللہ کی وسیع رحمت) کو محدود کر دیا۔ پھر وہ مڑا اور مسجد کے ایک کونے میں آیا اور ٹانگیں چوڑی کر کے پیشاب کرنے لگا۔ بعد میں — جب اس اعرابی کو سوجھ بوجھ حاصل ہوگئی تو کہنے لگا میرے ماں باپ آپ پر فدا ہوں — آپ اٹھ کر میری طرف آئے — آپ نے نہ تو ڈانٹا اور نہ برا بھلا کہا بلکہ — فرمایا یہ مسجد ہے اس میں پیشاب نہیں کیا جاتا۔ یہ تو صرف اللہ کے ذکر کے لئے اور نماز کے لئے بنائی جاتی ہے۔ پھر آپ نے ایک ڈول پانی لانے کا حکم فرمایا اور اس کے پیشاب پر بہا دیا گیا۔

== تخریج: بخاری کتاب الوضوء باب بول الصبیان 222، 223 کتاب العقیقة باب تسمية المولود غداة بولد لمن لم یعق عنه وتحنيكه 5468 کتاب الادب باب وضع الصبی فی الحجر 6002 کتاب الدعوات باب الدعاء للصبيان بالبركة ومسح رؤسهم 6355 کتاب الطب باب السعوط بالقسط الهندی والبحری 5693 مسلم کتاب الطہارة باب حکم بول الطفل الرضيع 422، 423، 424 نسائی کتاب السهو باب الکلام فی الصلاة 216، 217 کتاب الطہارة باب بول الصبی الذی لم یأکل الطعام 302، 303 باب بول الجارية 304 ابو داؤد کتاب الطہارة باب بول الصبی یصیب الثوب 374، 375، 376، 377، 379 کتاب الصلاة باب الدعاء فی الصلاة 882

529: اطراف: ابن ماجہ کتاب الطہارة وسننہا باب الارض یصیبها البول کیف تغسل 528، 530

تخریج: بخاری کتاب الوضوء باب بول الصبیان 222، 223 کتاب العقیقة باب تسمية المولود غداة بولد لمن لم یعق عنه وتحنيكه 5468 کتاب الادب باب وضع الصبی فی الحجر 6002 کتاب الدعوات باب الدعاء للصبيان بالبركة ومسح رؤسهم 6355 کتاب الطب باب السعوط بالقسط الهندی والبحری 5693 مسلم کتاب الطہارة باب حکم بول الطفل الرضيع 422، 423، 424، 425 نسائی کتاب السهو باب الکلام فی الصلاة 216، 217 کتاب الطہارة باب بول الصبی الذی لم یأکل الطعام 302، 303 باب بول الجارية 304 ابو داؤد کتاب الطہارة باب بول الصبی یصیب الثوب 374، 375، 376، 377، 379 کتاب الصلاة باب الدعاء فی الصلاة 882



530: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ الْهَدَلِيِّ قَالَ مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى هُوَ عِنْدَنَا ابْنُ أَبِي حُمَيْدٍ أَبْنَانَا أَبُو الْمَلِيحِ الْهَدَلِيُّ عَنْ وَائِلَةَ بِنِ الْأَسَقَعِ قَالَ جَاءَ أَغْرَابِيٌّ إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ اللَّهُمَّ ارْحَمْنِي وَمُحَمَّدًا وَلَا تُشْرِكْ فِي رَحْمَتِكَ إِنَّا نَأْتِيكَ فَقَالَ لَقَدْ حَظَرْتَ وَأَسَعَا وَيْحَكَ أَوْ وَيْلَكَ قَالَ فَشَجَّ يَبُولُ فَقَالَ أَصْحَابُ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَهْ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ دَعُوهُ ثُمَّ دَعَا بِسَجَلٍ مِنْ مَاءٍ فَصَبَّ عَلَيْهِ

530: حضرت وائلہ بن اسقع نے بیان کیا کہ ایک اعرابی نبی ﷺ کے پاس آیا اور کہا اے اللہ! مجھ پر اور محمد (ﷺ) پر رحم کر اور اپنی اس رحمت میں ہمارے ساتھ کسی اور کو شریک نہ کر۔ آپ نے فرمایا تو نے (اللہ کی) وسع (رحمت) کو محدود کر دیا۔ اللہ تجھ پر رحم کرے یا فرمایا تیرا بھلا ہو۔ راوی کہتے ہیں، پھر وہ ٹانگیں چوڑی کر کے پیشاب کرنے لگا۔ نبی ﷺ کے صحابہ نے کہا رکو! رکو! رسول اللہ ﷺ نے فرمایا اُسے چھوڑ دو۔ پھر آپ نے پانی کا ایک ڈول منگوایا اور اس پر بہا دیا۔

### 79: بَابُ: الْأَرْضُ يُطَهَّرُ بَعْضُهَا بَعْضًا

باب: زمین کا ایک حصہ دوسرے حصہ کو پاک کر دیتا ہے

531: حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ حَدَّثَنَا مَالِكُ بْنُ أَنَسٍ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عُمَارَةَ بْنِ عَمْرٍو بْنِ حَزْمٍ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ إِبْرَاهِيمَ بْنِ الْحَارِثِ التَّمِيمِيِّ عَنْ أُمِّ وَوَلَدٍ لِإِبْرَاهِيمَ بْنِ

531: ابراہیم بن عبد الرحمن بن عوف کی ام ولد سے روایت ہے کہ انہوں نے نبی ﷺ کی زوجہ مطہرہ حضرت اُم سلمہ سے پوچھا اور عرض کیا کہ میں ایک ایسی عورت ہوں کہ اپنے دامن کو لمبا رکھتی ہوں اور

530: اطراف: ابن ماجه كتاب الطهارة وسننهاباب الارض يصيبها البول كيف تغسل 528, 529

تخریج: بخاری كتاب الوضوء باب بول الصبيان 222، 223، كتاب العقيقة باب تسمية المولود غذاء يولد لمن لم يعق عنه وتحكيه 5468، كتاب الادب باب وضع الصبي في الحجر 6002، كتاب الدعوات باب الدعاء للصبيان بالبركة ومسح رؤسهم 6355، كتاب الطب باب السعوط بالقسط الهندي والبحري 5693، مسلم كتاب الطهارة باب حكم بول الطفل الرضيع 422، 423، 424، نسائي كتاب السهو باب الكلام في الصلاة 216، 217، كتاب الطهارة باب بول الصبي الذي لم يأكل الطعام 302، 303، باب بول الجارية 304، ابو داؤد كتاب الطهارة باب بول الصبي يصيب الثوب 374، 375، 376، 377، 379، كتاب الصلاة باب الدعاء في الصلاة 882

531: اطراف: ابن ماجه كتاب الطهارة وسننهاباب الارض يطهر بعضها بعض 532، 533

تخریج: ترمذی كتاب الطهارة باب ما جاء في الوضوء من الموطأ 143، ابو داؤد كتاب الطهارة باب في الاذى يصيب الذيل 383، 384، باب في الاذى يصيب النعل 385، 386، 387

عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنِ عَوْفٍ أَلَّتْهَا سَأَلَتْ أُمَّ سَلَمَةَ زَوْجَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَتْ إِنِّي امْرَأَةٌ أَطِيلُ ذَيْلِي فَأَمْشِي فِي الْمَكَانِ الْقَدِيرِ فَقَالَتْ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُطَهَّرُهُ مَا بَعْدَهُ

532: حَدَّثَنَا أَبُو كُرَيْبٍ حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ الْيَشْكُرِيُّ عَنْ ابْنِ أَبِي حَبِيبَةَ عَنْ دَاوُدَ بْنِ الْحُصَيْنِ عَنْ أَبِي سَفْيَانَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قِيلَ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنَّا نُرِيدُ الْمَسْجِدَ فَنَطَأُ الطَّرِيقَ النَّجِسَةَ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْأَرْضُ يُطَهَّرُ بَعْضُهَا بَعْضًا

533: حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ حَدَّثَنَا شَرِيكٌ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَيْسَى عَنْ مُوسَى بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ يَزِيدَ عَنْ امْرَأَةٍ مِنْ بَنِي عَبْدِ الْأَشْهَلِ قَالَتْ سَأَلْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقُلْتُ إِنَّ بَيْنِي وَبَيْنَ الْمَسْجِدِ طَرِيقًا قَدِيرَةً قَالَ فَبَعْدَهَا طَرِيقٌ أَنْظَفُ مِنْهَا قُلْتُ نَعَمْ قَالَ فَهَذِهِ بِهِذِهِ

ایسی جگہ سے بھی گزرتی ہوں جو صاف نہیں ہوتی۔ انہوں (حضرت ام سلمہؓ) نے فرمایا کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا ہے اُسے پاک کر دیتا ہے جو اس کے بعد ہے۔

532: حضرت ابو ہریرہؓ نے بیان کیا کہ عرض کیا گیا یا رسول اللہ! ہم مسجد جانے کا ارادہ کرتے ہیں تو کبھی ہمیں ایسے رستے پر بھی چلنا پڑتا ہے جو صاف نہیں ہوتا۔ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا زمین کا ایک حصہ دوسرے کو پاک کر دیتا ہے۔\*

533: بنو عبد اشہل کی ایک عورت سے روایت ہے کہ اُس نے کہا میں نے نبی ﷺ سے پوچھا اور میں نے عرض کیا میرے اور مسجد کے درمیان ایسا راستہ ہے جو صاف نہیں۔ حضورؐ نے فرمایا کیا اس کے بعد اس سے زیادہ صاف راستہ ہے؟ میں نے عرض کیا جی ہاں۔ فرمایا اس کے ذریعہ وہ (صاف ہو جاتی) ہے۔

532: اطراف: ابن ماجہ کتاب الطہارہ وسننہا باب الارض يطهر بعضها بعض 531 ، 533

تخریج: ترمذی کتاب الطہارہ باب ما جاء فی الموضوع من الموطا 143 ابو داؤد کتاب الطہارہ باب فی الاذى یصب الذیل 383 ، 384 باب فی الاذى یصب العل 385 ، 386 ، 387

533: اطراف: ابن ماجہ کتاب الطہارہ وسننہا باب الارض يطهر بعضها بعض 531 ، 532

تخریج: ترمذی کتاب الطہارہ باب ما جاء فی الموضوع من الموطا 143 ابو داؤد کتاب الطہارہ باب فی الاذى یصب الذیل 383 ، 384 باب فی الاذى یصب العل 385 ، 386 ، 387

☆ غالباً کپڑے کے حصہ کی صفائی مراد ہے۔

## 80: باب: مُصَافِحَةُ الْجُنُبِ

## باب: جنبی کا مصافحہ کرنا

- 534: حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ عَلِيٍّ عَنْ حُمَيْدٍ عَنْ بَكْرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ أَبِي رَافِعٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّهُ لَقِيَهِ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي طَرِيقٍ مِنْ طُرُقِ الْمَدِينَةِ وَهُوَ جُنُبٌ فَاسْتَلَّ فَقَدَهُ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَلَمَّا جَاءَ قَالَ أَيْنَ كُنْتَ يَا أَبَا هُرَيْرَةَ قَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ لَقَيْتَنِي وَأَنَا جُنُبٌ فَكَرِهْتُ أَنْ أَجَالِسَكَ حَتَّى أَغْتَسِلَ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْمُؤْمِنُ لَا يَنْجُسُ
- 534: حضرت ابو ہریرہؓ سے روایت ہے کہ اُن کا نبی ﷺ سے مدینہ کے راستوں میں سے کسی ایک راستے میں سامنا ہوا اور وہ (حضرت ابو ہریرہؓ) جنبی تھے اس لئے وہ چپکے سے ایک طرف نکل گئے۔ نبی ﷺ نے انہیں نہ پایا۔ جب وہ آئے تو آپ نے پوچھا ابو ہریرہ! تم کہاں تھے؟ ابو ہریرہؓ نے عرض کیا یا رسول اللہ ﷺ! آپ کا مجھ سے سامنا ہوا اور میں جنبی تھا، میں نے اس بات کو ناپسند کیا کہ آپ کے پاس (ایسی حالت) میں بیٹھوں جب تک کہ غسل نہ کر لوں۔ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا مؤمن ناپاک نہیں ہو جاتا۔
- 535: حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ حَدَّثَنَا وَكِيعُ ح وَحَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ مَنْصُورٍ أُنْبَأَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ جَمِيعًا عَنْ مِسْعَرٍ عَنْ وَاصِلِ الْأَحْذَبِ عَنْ أَبِي وَائِلٍ عَنْ حُذَيْفَةَ قَالَ خَرَجَ النَّبِيُّ
- 535: حضرت حذیفہؓ نے بیان کیا کہ نبی ﷺ باہر تشریف لائے اور آپ کا مجھ سے سامنا ہوا اور میں جنبی تھا۔ اس لئے میں آپ سے ایک طرف ہو گیا۔ میں نے غسل کیا اور پھر آیا۔ حضور ﷺ نے

534: اطراف: ابن ماجہ کتاب الطہارہ وسننہا باب مصافحہ الجنب 535

تخریج: بخاری کتاب الغسل باب عرق الجنب وان المسلم لا ینجس 283 باب الجنب یخرج یمشی فی السوق وغیرہ 285 مسلم کتاب الحيض باب الدلیل علی ان المسلم لا ینجس 548، 549 ترمذی کتاب الطہارہ باب ماجاء فی مصافحہ الجنب 121 نسائی کتاب الطہارہ باب مماسۃ الجنب ومجالستہ 267، 268، 269 ابو داؤد کتاب الطہارہ باب فی الجنب یصافح

230، 231

535: اطراف: ابن ماجہ کتاب الطہارہ وسننہا باب مصافحہ الجنب 534

تخریج: بخاری کتاب الغسل باب عرق الجنب وان المسلم لا ینجس 283 باب الجنب یخرج یمشی فی السوق وغیرہ 285 مسلم کتاب الحيض باب الدلیل علی ان المسلم لا ینجس 548، 549 ترمذی کتاب الطہارہ باب ماجاء فی مصافحہ الجنب 121 نسائی کتاب الطہارہ باب مماسۃ الجنب ومجالستہ 267، 268، 269 ابو داؤد کتاب الطہارہ باب فی الجنب یصافح

230، 231

صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَلَقِينِي وَأَنَا جُنُبٌ  
فَحَدَّثْتُ عَنْهُ فَأَغْتَسَلْتُ ثُمَّ جِئْتُ فَقَالَ مَا  
لَكَ قُلْتُ كُنْتُ جُنُبًا فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ الْمُسْلِمَ لَا يَنْجُسُ

## 81: بَابُ: الْمَنِيِّ يُصِيبُ الثَّوْبَ

باب: منی جو کپڑے پر لگ جائے

536: حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ حَدَّثَنَا  
عَبْدَةُ بْنُ سُلَيْمَانَ عَنْ عَمْرِو بْنِ مَيْمُونٍ  
قَالَ سَأَلْتُ سُلَيْمَانَ بْنَ يَسَّارٍ عَنِ الثَّوْبِ  
يُصِيبُهُ الْمَنِيُّ أَنْغَسَلُهُ أَوْ نَعْسَلُ الثَّوْبَ كُلَّهُ  
قَالَ سُلَيْمَانُ قَالَتْ عَائِشَةُ كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُصِيبُ ثَوْبَهُ فَيَغْسَلُهُ مِنْ  
ثَوْبِهِ ثُمَّ يَخْرُجُ فِي ثَوْبِهِ إِلَى الصَّلَاةِ وَأَنَا  
أَرَى أَثَرَ الْغَسْلِ فِيهِ

536: عمرو بن ميمون نے بیان کیا کہ میں نے  
سلیمان بن یسار سے اس کپڑے کے بارے میں  
پوچھا جسے منی لگ جائے کہ کیا ہم صرف اُسے (منی  
کو) دھوئیں گے یا سارے کپڑے کو؟ سلیمان نے کہا  
حضرت عائشہ نے بیان فرمایا کہ نبی ﷺ کے کپڑے  
کو (منی) لگ جاتی تو آپ اُسے اپنے کپڑے پر  
سے دھو ڈالتے پھر اپنے (اسی) کپڑے میں آپ نماز  
کے لئے تشریف لے جاتے اور میں دھونے کے  
نشان اس کپڑے میں دیکھ رہی ہوں۔

## 82: بَابُ: فِي فَرْكِ الْمَنِيِّ مِنَ الثَّوْبِ

باب: کپڑے سے منی کو کھرچ ڈالنے کے بارے میں

537: حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ حَدَّثَنَا أَبُو  
مُعَاوِيَةَ ح وَحَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ طَرِيفٍ حَدَّثَنَا  
537: حضرت عائشہ نے بیان فرمایا کہ بسا اوقات  
میں رسول اللہ ﷺ کے کپڑے سے منی اپنے ہاتھ

536: تخریج: بخاری کتاب الوضوء باب غسل المنی وفرکہ وغسل ما یصیب من المرأة 229، 230 باب اذا غسل الجنابة  
اوغيرها فلم یذهب اثره 231، 232 مسلم کتاب الطہارۃ باب حکم المنی 428 تر مذی کتاب الطہارۃ باب غسل المنی من الثوب  
117 نسائی کتاب الطہارۃ باب غسل المنی من الثوب 295 ابو داؤد کتاب الطہارۃ باب المنی یصیب الثوب 373

537: اطراف: ابن ماجہ کتاب الطہارۃ وسنہا باب فی فرک المنی من الثوب 538، 539

تخریج: مسلم کتاب الطہارۃ باب حکم المنی 426، 427، 429 تر مذی کتاب الطہارۃ باب ماجاء فی المنی یصیب الثوب 116  
نسائی کتاب الطہارۃ باب فرک المنی من الثوب 296، 297، 298، 299، 300، 301 ابو داؤد کتاب الطہارۃ باب المنی

یصیب الثوب 371، 372

عَبْدَةُ بْنُ سُلَيْمَانَ جَمِيعًا عَنِ الْأَعْمَشِ عَنْ  
إِبْرَاهِيمَ عَنْ هَمَّامِ بْنِ الْحَارِثِ عَنْ عَائِشَةَ  
قَالَتْ رُبَّمَا فَرَكَتُهُ مِنْ تَوْبِ رَسُولِ اللَّهِ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِيَدِي

538: حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ وَعَلِيُّ  
بْنُ مُحَمَّدٍ حَدَّثَنَا أَبُو مُعَاوِيَةَ عَنِ الْأَعْمَشِ  
عَنْ إِبْرَاهِيمَ عَنْ هَمَّامِ بْنِ الْحَارِثِ قَالَ  
نَزَلَ بِعَائِشَةَ ضَيْفٌ فَأَمَرَتْ لَهُ بِمَلْحَقَةٍ لَهَا  
صَفْرَاءٌ فَاحْتَلَمَ فِيهَا فَاسْتَحْيَى أَنْ يُرْسَلَ  
بِهَا وَفِيهَا أَثَرُ الْاِحْتِلَامِ فَعَمَسَهَا فِي الْمَاءِ  
ثُمَّ أَرْسَلَ بِهَا فَقَالَتْ عَائِشَةُ لَمْ أَفْسِدْ عَلَيْنَا  
تَوْبِنَا إِنَّمَا كَانَ يَكْفِيهِ أَنْ يَفْرُكُهُ يَأْصِبِعَهُ  
رُبَّمَا فَرَكَتُهُ مِنْ تَوْبِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِأَيْصِبِعِي

538: ہمّام بن حارث نے بیان کیا کہ حضرت عائشہؓ کے ہاں ایک مہمان آیا۔ حضرت ام المؤمنینؓ نے اس کے لئے زرد رنگ کے لحاف کا حکم دیا۔ اُس کو اس (لحاف) میں احتلام ہو گیا۔ مہمان شرمایا کہ اسے واپس کرے جبکہ اس پر احتلام کے نشان ہوں۔ اُس نے اُسے پانی میں ڈبوایا اور پھر اسے واپس کر دیا۔ حضرت عائشہؓ نے فرمایا کہ اُس نے ہمارا کپڑا کیوں خراب کر دیا۔ اُس کے لئے صرف یہ کافی تھا کہ اُسے اپنی انگلی سے کھرچ دیتا۔ بسا اوقات میں اُسے رسول اللہ ﷺ کے کپڑے سے اپنی انگلی سے کھرچ دیتی تھی۔

539: حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ حَدَّثَنَا  
هُشَيْمٌ عَنْ مُغْبِرَةَ عَنْ إِبْرَاهِيمَ عَنِ الْأَسْوَدِ  
عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ لَقَدْ رَأَيْتُنِي أَجِدُهُ فِي

539: حضرت عائشہؓ نے بیان فرمایا کہ میں اپنے آپ کو دیکھتی کہ میں اس کو رسول اللہ ﷺ کے کپڑے میں پاتی تو اُسے اس (کپڑے) سے کھرچ

538: اطراف: ابن ماجہ کتاب الطہارہ وسننہا باب فی فرک المنی من التوب 537، 539

تخریج: مسلم کتاب الطہارہ باب حکم المنی 426، 427، 429، ترمذی کتاب الطہارہ باب ماجاء فی المنی یصیب التوب 116 نسائی کتاب الطہارہ باب فرک المنی من التوب 296، 297، 298، 299، 300، 301 ابو داؤد کتاب الطہارہ باب المنی یصیب التوب 371، 372

539: اطراف: ابن ماجہ کتاب الطہارہ وسننہا باب فی فرک المنی من التوب 537، 538

تخریج: مسلم کتاب الطہارہ باب حکم المنی 426، 427، 429، ترمذی کتاب الطہارہ باب ماجاء فی المنی یصیب التوب 116 نسائی کتاب الطہارہ باب فرک المنی من التوب 296، 297، 298، 299، 300، 301 ابو داؤد کتاب الطہارہ باب المنی یصیب التوب 371، 372

ثَوْبِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ دِيْقِي -  
فَأَحْتَتُهُ عَنْهُ

### 83: بَاب: الصَّلَاةُ فِي الثَّوْبِ الَّذِي يُجَامَعُ فِيهِ

باب: اُس کپڑے میں نماز پڑھنا جس میں کوئی ازدواجی تعلقات قائم کرتا ہے

540: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ رُمْحٍ أَبْنَانَا اللَّيْثُ 540: حضرت معاویہ بن ابی سفیان سے روایت ہے کہ انہوں نے اپنی بہن نبی ﷺ کی زوجہ مطہرہ حضرت ام حبیبہؓ سے پوچھا کہ کیا رسول اللہ ﷺ اُس کپڑے میں نماز ادا کر لیتے تھے جن میں آپ نے مقاربت کی ہوتی؟ انہوں نے فرمایا ہاں، اگر اُس پر کوئی تکلیف دہ چیز نہ ہوتی۔

540: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ رُمْحٍ أَبْنَانَا اللَّيْثُ 540: حضرت معاویہ بن ابی سفیان سے روایت ہے کہ انہوں نے اپنی بہن نبی ﷺ کی زوجہ مطہرہ حضرت ام حبیبہؓ سے پوچھا کہ کیا رسول اللہ ﷺ اُس کپڑے میں نماز ادا کر لیتے تھے جن میں آپ نے مقاربت کی ہوتی؟ انہوں نے فرمایا ہاں، اگر اُس پر کوئی تکلیف دہ چیز نہ ہوتی۔

541: حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ خَالِدِ الْأَزْرَقِ 541: حضرت ابو درداءؓ نے بیان کیا کہ رسول اللہ ﷺ ہمارے پاس باہر تشریف لائے اور آپ کے سر سے پانی ٹپک رہا تھا۔ آپ نے ہمیں ایک ہی کپڑے میں لپٹے ہوئے نماز پڑھائی اور کپڑے کے دونوں اطراف کو مخالف سمت کندھے پر ڈالا ہوا تھا۔ جب آپ (نماز سے) فارغ ہوئے تو حضرت عمر بن خطابؓ نے عرض کیا یا رسول اللہ! آپ

541: حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ خَالِدِ الْأَزْرَقِ 541: حضرت ابو درداءؓ نے بیان کیا کہ رسول اللہ ﷺ ہمارے پاس باہر تشریف لائے اور آپ کے سر سے پانی ٹپک رہا تھا۔ آپ نے ہمیں ایک ہی کپڑے میں لپٹے ہوئے نماز پڑھائی اور کپڑے کے دونوں اطراف کو مخالف سمت کندھے پر ڈالا ہوا تھا۔ جب آپ (نماز سے) فارغ ہوئے تو حضرت عمر بن خطابؓ نے عرض کیا یا رسول اللہ! آپ

540: اطراف: ابن ماجہ کتاب الطہارہ و سننہا باب فی الثوب الذی یجامع فیہ 542:541

تخریج: نسائی کتاب الطہارہ باب المنی یصیب الثوب 294 ابو داؤد کتاب الطہارہ باب الصلاة فی ثوب الذی یصیب اہلہ فیہ 366

541: اطراف: ابن ماجہ کتاب الطہارہ و سننہا باب فی الثوب الذی یجامع فیہ 542:540

تخریج: نسائی کتاب الطہارہ باب المنی یصیب الثوب 294 ابو داؤد کتاب الطہارہ باب الصلاة فی ثوب الذی یصیب اہلہ فیہ 366

نے ہمیں ایک ہی کپڑے میں نماز پڑھائی۔ آپ نے فرمایا ہاں میں اس میں نماز پڑھ لیتا ہوں اور اسی میں — یعنی اشارہ تھا کہ میں نے اسی کپڑے میں مقاربت بھی کی ہو۔

542: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ يُونُسَ الرَّمِّيُّ ح وَحَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ عُثْمَانَ بْنِ حَكِيمٍ حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ عُبَيْدِ اللَّهِ الرَّقِيُّ قَالَا حَدَّثَنَا عُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ عَمْرٍو عَنْ عَبْدِ الْمَلِكِ بْنِ عَمِيرٍ عَنْ جَابِرِ بْنِ سَمُرَةَ قَالَ سَأَلَ رَجُلٌ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُصَلِّي فِي الثَّوْبِ الَّذِي يَأْتِي فِيهِ أَهْلُهُ قَالَ نَعَمْ إِلَّا أَنْ يَرَى فِيهِ شَيْئًا فَيَغْسِلَهُ

542: حضرت جابر بن سمرہ نے بیان کیا کہ ایک آدمی نے نبی ﷺ سے پوچھا کیا وہ نماز پڑھ لے اُس کپڑے میں جس میں وہ اپنے اہل کے پاس جاتا ہے؟ آپ نے فرمایا ہاں سوائے اس کے کہ وہ اس پر کچھ دیکھے تو اُسے دھو لے۔

### 84: باب: مَا جَاءَ فِي الْمَسْحِ عَلَى الْخَفِيِّنِ

باب: موزوں پر مسح کے بارہ میں جو آیا ہے

543: حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ حَدَّثَنَا وَكَيْعٌ عَنْ الْأَعْمَشِ عَنْ إِبْرَاهِيمَ عَنْ هَمَّامِ بْنِ الْحَارِثِ قَالَ قَالَ جَرِيرُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ ثُمَّ تَوَضَّأَ وَمَسَحَ عَلَى خَفِيهِ فَقِيلَ لَهُ أَتَفْعَلُ هَذَا قَالَ وَمَا يَمْنَعُنِي وَقَدْ رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَفْعَلُ هَذَا

543: ہمام بن حارث نے بیان کیا کہ حضرت جریر بن عبد اللہ نے پیشاب کیا، پھر وضو کیا اور اپنے موزوں پر مسح کیا۔ اُن کو کہا گیا، کیا آپ ایسا کرتے ہیں؟ انہوں نے کہا مجھے کیا چیز روکتی ہے جبکہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو ایسا کرتے دیکھا ہے۔

542: اطراف: ابن ماجہ کتاب الطہارہ وسننہا باب فی الثوب الذی یجامع فیہ 541، 540

تخریج: نسائی کتاب الطہارہ باب المنی یصب الثوب 294 ابو داؤد کتاب الطہارہ باب الصلاة فی ثوب الذی یصب اہلہ فیہ 366

543: اطراف: ابن ماجہ کتاب الطہارہ وسننہا باب ماجاء فی المسح علی الخفین 544، 545، 546، 547، 548، 549 ==

اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَفْعَلُهُ قَالَ  
 إِبْرَاهِيمُ كَانَ يُعْجِبُهُمْ حَدِيثُ جَرِيرٍ لَأَنَّ  
 إِسْلَامَهُ كَانَ بَعْدَ نَزُولِ الْمَائِدَةِ

راوی ابراہیم نے کہا کہ لوگوں کو جریر کی حدیث بہت  
 پسند آتی تھی کیونکہ ان کا اسلام سورۃ المائدہ کے  
 اترنے کے بعد تھا۔

544: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ نُمَيْرٍ  
 وَعَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ قَالَا حَدَّثَنَا وَكِيعٌ ح وَ  
 حَدَّثَنَا أَبُو هَمَّامٍ الْوَلِيدُ بْنُ شُجَاعِ بْنِ  
 الْوَلِيدِ حَدَّثَنَا أَبِي وَأَبْنُ عُيَيْنَةَ وَأَبْنُ أَبِي  
 زَائِدَةَ جَمِيعًا عَنِ الْأَعْمَشِ عَنِ أَبِي وَائِلٍ  
 عَنِ حُذَيْفَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
 وَسَلَّمَ تَوَضَّأَ وَمَسَحَ عَلَى خُفَّيْهِ

544: حضرت حذیفہؓ سے روایت ہے کہ  
 رسول اللہ ﷺ نے وضو کیا اور اپنے موزوں پر مسح کیا۔

=== تخریج: بخاری کتاب الوضوء باب الرجل يوضئ صاحبه 182 باب المسح على الخفين 203، 204 باب اذا دخل رجله  
 وهما طاهرتان 206 كتاب الصلاة باب الصلاة في الجبة الشامية 363 باب الصلاة في الخفاف 387، 388 كتاب الجهاد والسير باب  
 الجبة في السفر والحرب 2918 كتاب المغازي باب نزول النبي ﷺ بالحجر 4421 كتاب اللباس باب من لبس جبة ضيقة الكمين في  
 السفر 5798 باب لبس جبة الصوف في الغزو 5799 مسلم كتاب الطهارة باب المسح على الخفين 393، 395، 397، 398،  
 399، 400، 401 ترمذی كتاب الطهارة باب في المسح على الخفين 93، 94 كتاب الادب باب ما جاء في الخف الاسود  
 2820 باب مسح على الخفين باب اعلاه واسفله 91 نسائي كتاب الطهارة باب صب الخادم الماء على الرجل للوضوء 79 صفة  
 الوضوء غسل الكفين 82 المسح على الخفين 118، 119، 120، 121، 122، 123، 124 باب المسح على الخفين في السفر  
 125 ابوداؤد كتاب الطهارة باب المسح على الخفين 149، 150، 151، 154، 155، 156

544: اطراف: ابن ماجه كتاب الطهارة وسنتها باب ماجاء في المسح على الخفين 543، 545، 546، 547، 548، 549  
 تخریج: بخاری کتاب الوضوء باب الرجل يوضئ صاحبه 182 باب المسح على الخفين 203، 204 باب اذا دخل رجله  
 وهما طاهرتان 206 كتاب الصلاة باب الصلاة في الجبة الشامية 363 باب الصلاة في الخفاف 387، 388 كتاب الجهاد والسير باب  
 الجبة في السفر والحرب 2918 كتاب المغازي باب نزول النبي ﷺ بالحجر 4421 كتاب اللباس باب من لبس جبة ضيقة الكمين في  
 السفر 5798 باب لبس جبة الصوف في الغزو 5799 مسلم كتاب الطهارة باب المسح على الخفين 393، 395، 397، 398،  
 399، 400، 401 ترمذی كتاب الطهارة باب في المسح على الخفين 93، 94 كتاب الادب باب ما جاء في الخف الاسود  
 2820 باب مسح على الخفين باب اعلاه واسفله 91 نسائي كتاب الطهارة باب صب الخادم الماء على الرجل للوضوء 79 صفة  
 الوضوء غسل الكفين 82 المسح على الخفين 118، 119، 120، 121، 122، 123، 124 باب المسح على الخفين في السفر  
 125 ابوداؤد كتاب الطهارة باب المسح على الخفين 149، 150، 151، 154، 155، 156



545: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ رُمْحٍ أَنبَأَنَا اللَّيْثُ  
 بْنُ سَعْدٍ عَنْ يَحْيَى بْنِ سَعِيدٍ عَنْ سَعْدِ بْنِ  
 إِبْرَاهِيمَ عَنْ نَافِعِ بْنِ جُبَيْرٍ عَنْ عُرْوَةَ بْنِ  
 الْمُغِيرَةِ بْنِ شُعْبَةَ عَنْ أَبِيهِ الْمُغِيرَةَ بْنِ شُعْبَةَ  
 عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ  
 خَرَجَ لِحَاجَتِهِ فَاتَّبَعَهُ الْمُغِيرَةُ بِإِدَاوَةٍ فِيهَا  
 مَاءٌ حَتَّى فَرَّغَ مِنْ حَاجَتِهِ فَتَوَضَّأَ وَمَسَحَ  
 عَلَى الْخَفَّيْنِ

545: حضرت مغیرہ بن شعبہ سے روایت ہے کہ  
 رسول اللہ ﷺ قضائے حاجت کے لئے نکلے۔ آپ  
 کے پیچھے حضرت مغیرہ چھاگل، جس میں پانی تھا، لے  
 کر گئے۔ آپ قضائے حاجت سے فارغ ہوئے  
 تو آپ نے وضو کیا اور موزوں پر مسح کیا۔

546: حَدَّثَنَا عِمْرَانُ بْنُ مُوسَى اللَّيْثِيُّ  
 حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ سَوَاءٍ حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ أَبِي  
 عُرْوَةَ عَنْ أَيُّوبَ عَنْ نَافِعِ بْنِ أَبِي عُمَرَ أَنَّهُ  
 رَأَى سَعْدَ بْنَ مَالِكٍ وَهُوَ يَمْسَحُ عَلَى

546: حضرت ابن عمر سے روایت ہے کہ انہوں  
 نے حضرت سعد بن مالک کو دیکھا اور وہ موزوں پر مسح  
 کر رہے تھے انہوں نے کہا کہ آپ ایسا کرتے ہیں؟  
 پس ہم حضرت عمر سے پوچھے کہ اسے کٹھے ہوئے اور سعد نے

545: اطراف: ابن ماجہ کتاب الطہارہ وسننہا باب ماجاء فی المسح علی الخفین 543، 544، 546، 547، 548، 549  
 تخریج: بخاری کتاب الوضوء باب الرجل یوضئ صحابہ 182 باب المسح علی الخفین 203، 204 باب اذا دخل رجله  
 وھما طہرتان 206 کتاب الصلاة باب الصلاة فی الجبة الشامیة 363 باب الصلاة فی الخفاف 387، 388 کتاب الجھاد والسیر باب  
 الجبة فی السفر والحرب 2918 کتاب المغازی باب نزول النبی ﷺ الحجر 4421 کتاب اللباس باب من لبس جبة ضیقاً لکمین فی  
 السفر 5798 باب لبس جبة الصوف فی الغزو 5799 مسلم کتاب الطہارہ باب المسح علی الخفین 393، 395، 397، 398،  
 399، 400، 401 ترمذی کتاب الطہارہ باب فی المسح علی الخفین 93، 94 کتاب الادب باب ما جاء فی الخف الاسود  
 2820 باب مسح علی الخفین باب اعلاہ واسفلہ 91 نسائی کتاب الطہارہ باب صب الخادم الماء علی الرجل للوضوء 79 صفة  
 الوضوء غسل الکفین 82 المسح علی الخفین 118، 119، 120، 121، 122، 123، 124 باب المسح علی الخفین فی السفر  
 125 ابوداؤد کتاب الطہارہ باب المسح علی الخفین 149، 150، 151، 154، 155، 156

546: اطراف: ابن ماجہ کتاب الطہارہ وسننہا باب ماجاء فی المسح علی الخفین 543، 544، 545، 547، 548، 549  
 تخریج: بخاری کتاب الوضوء باب الرجل یوضئ صحابہ 182 باب المسح علی الخفین 203، 204 باب اذا دخل رجله  
 وھما طہرتان 206 کتاب الصلاة باب الصلاة فی الجبة الشامیة 363 باب الصلاة فی الخفاف 387، 388 کتاب الجھاد والسیر باب  
 الجبة فی السفر والحرب 2918 کتاب المغازی باب نزول النبی ﷺ الحجر 4421 کتاب اللباس باب من لبس جبة ضیقاً لکمین فی  
 السفر 5798 باب لبس جبة الصوف فی الغزو 5799 مسلم کتاب الطہارہ باب المسح علی الخفین 393، 395، 397، 398،  
 399، 400، 401 ترمذی کتاب الطہارہ باب فی المسح علی الخفین 93، 94 کتاب الادب باب ما جاء فی الخف الاسود  
 2820 باب مسح علی الخفین باب اعلاہ واسفلہ 91 نسائی کتاب الطہارہ باب صب الخادم الماء علی الرجل للوضوء 79 صفة  
 الوضوء غسل الکفین 82 المسح علی الخفین 118، 119، 120، 121، 122، 123، 124 باب المسح علی الخفین فی السفر  
 125 ابوداؤد کتاب الطہارہ باب المسح علی الخفین 149، 150، 151، 154، 155، 156

الْخَفِيِّنَ فَقَالَ إِنَّكُمْ لَتَفْعَلُونَ ذَلِكَ فَاجْتَمَعْنَا عِنْدَ عُمَرَ فَقَالَ سَعْدُ لِعُمَرَ أَفْتِ ابْنُ أَحِي فِي الْمَسْحِ عَلَى الْخَفِيِّنَ فَقَالَ عُمَرُ كُنَّا وَنَحْنُ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَمَسْحُ عَلَى خِفَافِنَا لَا نَرَى بِذَلِكَ بَأْسًا فَقَالَ ابْنُ عُمَرَ وَإِنْ جَاءَ مِنَ الْغَائِطِ قَالَ نَعَمْ

حضرت عمرؓ سے کہا کہ میرے بھتیجے کو موزوں پر مسح کے بارے میں فتویٰ دیں۔ حضرت عمرؓ نے کہا کہ ہم رسول اللہ ﷺ کے پاس تھے اور اپنے موزوں پر مسح کرتے تھے اور اس میں کوئی حرج نہ سمجھتے تھے۔ حضرت ابن عمرؓ نے پوچھا اگرچہ کوئی بیت الخلاء سے آئے!؟ انہوں (حضرت عمرؓ) نے فرمایا: ہاں۔

547: حَدَّثَنَا أَبُو مُصْعَبٍ الْمَدَنِيُّ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْمُهَيْمِنِ بْنِ عَبَّاسِ بْنِ سَهْلٍ السَّاعِدِيُّ عَنْ أَبِيهِ عَنْ جَدِّهِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَسَحَ عَلَى الْخَفِيِّنَ وَأَمَرَنَا بِالْمَسْحِ عَلَى الْخَفِيِّنَ

547: عبدالمہین بن عباس بن سہل ساعدی اپنے والد سے اور وہ ان کے دادا سے روایت کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے اپنے موزوں پر مسح کیا اور ہمیں بھی موزوں پر مسح کرنے کا ارشاد فرمایا۔

548: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ نُمَيْرٍ حَدَّثَنَا عُمَرُ بْنُ عُيَيْدٍ الطَّنَافِيسِيُّ حَدَّثَنَا عُمَرُ

548: حضرت انس بن مالکؓ نے بیان کیا کہ میں رسول اللہ ﷺ کے ساتھ ایک سفر میں تھا۔ آپؐ

547: اطراف: ابن ماجه كتاب الطهارة وسننها باب ماجاء في المسح على الخفين 543، 544، 545:546، 548، 549  
تخریج: بخاری كتاب الوضوء باب الرجل يوضئ صاحبه 182 باب المسح على الخفين 203، 204 باب اذا دخل رجليه وهما طهرتان 206 كتاب الصلاة باب الصلاة في الجبة الشامية 363 باب الصلاة في الخفاف 387، 388 كتاب الجهاد والسير باب الجبة في السفر والحرب 2918 كتاب المغازي باب نزول النبي ﷺ بالحجر 4421 كتاب اللباس باب من لبس جبة ضيقة الكمين في السفر 5798 باب لبس جبة الصوف في الغزو 5799 مسلم كتاب الطهارة باب المسح على الخفين 393، 395، 397، 398، 399، 400، 401 ثم مدي كتاب الطهارة باب في المسح على الخفين 93، 94 كتاب الادب باب ما جاء في الخف الاسود 2820 باب مسح على الخفين باب اعلاه واسفله 91 نسائي كتاب الطهارة باب صب الخادم الماء على الرجل للوضوء 79 صفة الوضوء غسل الكفين 82 المسح على الخفين 118، 119، 120، 121، 122، 123، 124 باب المسح على الخفين في السفر 125 ابو داؤد كتاب الطهارة باب المسح على الخفين 149، 150، 151، 154، 155، 156

548: اطراف: ابن ماجه كتاب الطهارة وسننها باب ماجاء في المسح على الخفين 543، 544، 545:546، 547، 549  
تخریج: بخاری كتاب الوضوء باب الرجل يوضئ صاحبه 182 باب المسح على الخفين 203، 204 باب اذا دخل رجليه وهما طهرتان 206 كتاب الصلاة باب الصلاة في الجبة الشامية 363 باب الصلاة في الخفاف 387، 388 كتاب الجهاد والسير باب الجبة في السفر والحرب 2918 كتاب المغازي باب نزول النبي ﷺ بالحجر 4421 كتاب اللباس باب من لبس جبة ضيقة الكمين في السفر 5798 باب لبس جبة الصوف في الغزو 5799 مسلم كتاب الطهارة باب المسح على الخفين 393، 395، 397، 398، 399، 400، 401 ثم مدي كتاب الطهارة باب في المسح على الخفين 93، 94 كتاب الادب باب ما جاء في الخف الاسود 2820 باب مسح على الخفين باب اعلاه واسفله 91 نسائي كتاب الطهارة باب صب الخادم الماء على الرجل للوضوء 79 صفة الوضوء غسل الكفين 82 المسح على الخفين 118، 119، 120، 121، 122، 123، 124 باب المسح على الخفين في السفر 125 ابو داؤد كتاب الطهارة باب المسح على الخفين 149، 150، 151، 154، 155، 156

نے دریافت فرمایا کچھ پانی ہے؟ آپ نے وضوء کیا اور اپنے موزوں پر مسح کیا، پھر لشکر سے جا ملے اور ان کی امامت کروائی۔

بْنُ الْمُثَنَّى عَنْ عَطَاءِ الْخُرَّاسَانِيِّ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ كُنْتُ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي سَفَرٍ فَقَالَ هَلْ مِنْ مَاءٍ فَتَوَضَّأَ وَمَسَحَ عَلَيَّ خُفَيْهِ ثُمَّ لَحِقَ بِالْجَيْشِ فَأَمَّهُمْ

549: ابن بُرَيْدَةَ اپنے والد سے روایت کرتے ہیں کہ نجاشی نے نبی ﷺ کی خدمت میں سیاہ رنگ کے سادہ موزے ہدیہ کے طور پر بھیجے۔ آپ نے وہ پہنے، پھر وضوء کیا اور ان پر مسح کیا۔

549: حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ حَدَّثَنَا وَكَيْعٌ حَدَّثَنَا دَلْهَمُ بْنُ صَالِحِ الْكِنْدِيِّ عَنْ حُجَيْرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ الْكِنْدِيِّ عَنْ ابْنِ بُرَيْدَةَ عَنْ أَبِيهِ أَنَّ النَّجَاشِيَّ أَهْدَى لِلنَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ خُفَيْنِ أَسْوَدَيْنِ سَادَجَيْنِ فَلَبَسَهُمَا ثُمَّ تَوَضَّأَ وَمَسَحَ عَلَيْهِمَا

### 85: بَابُ فِي مَسْحِ أَعْلَى الْخُفِّ وَأَسْفَلِهِ

باب: موزے کے اوپر اور اس کے نیچے مسح کرنے کے بارہ میں

550: حضرت مغیرہ بن شعبہؓ کے کاتب و راد حضرت مغیرہ بن شعبہؓ سے روایت کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے اپنے موزے کے اوپر اور اس کے نیچے مسح کیا۔

550: حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ حَدَّثَنَا الْوَلِيدُ بْنُ مُسْلِمٍ حَدَّثَنَا ثَوْرُ بْنُ يَزِيدَ عَنْ رَجَاءِ بْنِ حَيَوَةَ عَنْ وَرَّادِ كَاتِبِ الْمُعْبِرَةِ بْنِ شُعْبَةَ عَنِ الْمُعْبِرَةِ بْنِ شُعْبَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى

549: اطراف: ابن ماجه كتاب الطهارة وسننهاب ماجاء في المسح على الخفين 543، 544، 545، 546، 547، 548، 549، 550، 551، 552، 553، 554، 555، 556، 557، 558، 559، 560، 561، 562، 563، 564، 565، 566، 567، 568، 569، 570، 571، 572، 573، 574، 575، 576، 577، 578، 579، 580، 581، 582، 583، 584، 585، 586، 587، 588، 589، 590، 591، 592، 593، 594، 595، 596، 597، 598، 599، 600، 601، 602، 603، 604، 605، 606، 607، 608، 609، 610، 611، 612، 613، 614، 615، 616، 617، 618، 619، 620، 621، 622، 623، 624، 625، 626، 627، 628، 629، 630، 631، 632، 633، 634، 635، 636، 637، 638، 639، 640، 641، 642، 643، 644، 645، 646، 647، 648، 649، 650، 651، 652، 653، 654، 655، 656، 657، 658، 659، 660، 661، 662، 663، 664، 665، 666، 667، 668، 669، 670، 671، 672، 673، 674، 675، 676، 677، 678، 679، 680، 681، 682، 683، 684، 685، 686، 687، 688، 689، 690، 691، 692، 693، 694، 695، 696، 697، 698، 699، 700، 701، 702، 703، 704، 705، 706، 707، 708، 709، 710، 711، 712، 713، 714، 715، 716، 717، 718، 719، 720، 721، 722، 723، 724، 725، 726، 727، 728، 729، 730، 731، 732، 733، 734، 735، 736، 737، 738، 739، 740، 741، 742، 743، 744، 745، 746، 747، 748، 749، 750، 751، 752، 753، 754، 755، 756، 757، 758، 759، 760، 761، 762، 763، 764، 765، 766، 767، 768، 769، 770، 771، 772، 773، 774، 775، 776، 777، 778، 779، 780، 781، 782، 783، 784، 785، 786، 787، 788، 789، 790، 791، 792، 793، 794، 795، 796، 797، 798، 799، 800، 801، 802، 803، 804، 805، 806، 807، 808، 809، 810، 811، 812، 813، 814، 815، 816، 817، 818، 819، 820، 821، 822، 823، 824، 825، 826، 827، 828، 829، 830، 831، 832، 833، 834، 835، 836، 837، 838، 839، 840، 841، 842، 843، 844، 845، 846، 847، 848، 849، 850، 851، 852، 853، 854، 855، 856، 857، 858، 859، 860، 861، 862، 863، 864، 865، 866، 867، 868، 869، 870، 871، 872، 873، 874، 875، 876، 877، 878، 879، 880، 881، 882، 883، 884، 885، 886، 887، 888، 889، 890، 891، 892، 893، 894، 895، 896، 897، 898، 899، 900، 901، 902، 903، 904، 905، 906، 907، 908، 909، 910، 911، 912، 913، 914، 915، 916، 917، 918، 919، 920، 921، 922، 923، 924، 925، 926، 927، 928، 929، 930، 931، 932، 933، 934، 935، 936، 937، 938، 939، 940، 941، 942، 943، 944، 945، 946، 947، 948، 949، 950، 951، 952، 953، 954، 955، 956، 957، 958، 959، 960، 961، 962، 963، 964، 965، 966، 967، 968، 969، 970، 971، 972، 973، 974، 975، 976، 977، 978، 979، 980، 981، 982، 983، 984، 985، 986، 987، 988، 989، 990، 991، 992، 993، 994، 995، 996، 997، 998، 999، 1000

اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَسَحَ أَعْلَى الْخُفِّ  
وَأَسْفَلَهُ

551: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُصَفَّى الْحَمِصِيُّ  
قَالَ حَدَّثَنَا بَقِيَّةٌ عَنْ جَرِيرِ بْنِ يَزِيدَ قَالَ  
حَدَّثَنِي مُنْذَرٌ حَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بْنُ الْمُنْكَدِرِ  
عَنْ جَابِرٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَرَجُلٌ يَتَوَضَّأُ وَيَغْسِلُ خُفَّيْهِ  
فَقَالَ بِيَدِهِ كَأَنَّهُ دَفَعَهُ إِذَا أَمَرْتَ بِالْمَسْحِ  
وَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
بِيَدِهِ هَكَذَا مِنْ أَطْرَافِ الْأَصَابِعِ إِلَى أَصْلِ  
السَّاقِ وَخَطَّطَ بِالْأَصَابِعِ

551: حضرت جابرؓ نے بیان کیا کہ رسول اللہ ﷺ  
ایک آدمی کے پاس سے گزرے جو وضو کر رہا تھا اور  
اپنے موزے دھورہا تھا۔ آپ نے اپنے ہاتھ سے  
اشارہ فرمایا گویا آپ نے اسے منع فرمایا کہ تمہیں  
صرف مسح کرنے کا حکم دیا گیا ہے۔ رسول اللہ ﷺ  
نے اپنے ہاتھ سے اس طرح اشارہ کیا: پاؤں کی  
انگلیوں سے شروع کرتے ہوئے پندلی تک اور اپنی  
انگلیوں سے لکیریں سی ڈالتے ہوئے۔

## 86: باب مَا جَاءَ فِي التَّوْقِيتِ فِي الْمَسْحِ لِلْمَقِيمِ وَالْمَسَافِرِ

باب: مقیم اور مسافر کے لئے مسح کی مدت کے بارہ میں جو آیا ہے

552: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ حَدَّثَنَا  
مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنِ الْحَكَمِ  
قَالَ سَمِعْتُ الْقَاسِمَ بْنَ مُخَيْمِرَةَ عَنْ  
شُرَيْحِ بْنِ هَانِيَةَ قَالَ سَأَلْتُ عَائِشَةَ عَنِ  
الْمَسْحِ عَلَى الْخُفَّيْنِ فَقَالَتْ أَنْتِ عَلِيًّا  
فَسَلْتَهُ فَإِنَّهُ أَعْلَمُ بِذَلِكَ مِنِّي فَأَتَيْتُ عَلِيًّا

552: شُرَيْحِ بْنِ هَانِيَةَ نے بیان کیا کہ میں نے  
حضرت عائشہؓ سے موزوں پر مسح کے بارے میں  
سوال کیا۔ انہوں نے فرمایا کہ حضرت علیؓ کے پاس  
جاؤ اور ان سے پوچھو۔ وہ اس بارے میں مجھ سے  
زیادہ جانتے ہیں۔ میں حضرت علیؓ کے پاس آیا اور  
ان سے مسح کے بارے میں سوال کیا۔ تو انہوں نے

552: اطراف: ابن ماجہ کتاب الطہارہ وسننہا باب ماجاء فی التوقیت فی المسح للمقیم والمسافر 553، 554، 555، 556

تخریج: مسلم کتاب الطہارہ باب التوقیت فی المسح علی الخفین 406 توہمدی کتاب الطہارہ باب المسح علی الخفین 95

96 نسائی کتاب باب التوقیت فی المسح علی الخفین للمسافر 126، 127 التوقیت فی المسح علی الخفین للمقیم 128، 129

ابوداؤد کتاب الطہارہ باب التوقیت فی المسح 157

فَسَأَلْتُهُ عَنِ الْمَسْحِ فَقَالَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَأْمُرُنَا أَنْ نَمْسَحَ لِلْمُقِيمِ يَوْمًا وَلَيْلَةً وَلِلْمَسَافِرِ ثَلَاثَةَ أَيَّامٍ

فرمایا رسول اللہ ﷺ ہمیں حکم دیتے تھے کہ ہم مسح کریں مقیم کے لئے ایک دن رات اور مسافر کے لئے تین دن۔

553: حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ حَدَّثَنَا وَكَيْعٌ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ أَبِيهِ عَنْ إِبْرَاهِيمَ التَّمِيمِيِّ عَنْ عَمْرِو بْنِ مَيْمُونٍ عَنْ خُزَيْمَةَ بْنِ ثَابِتٍ قَالَ جَعَلَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِلْمَسَافِرِ ثَلَاثًا وَلَوْ مَضَى السَّائِلُ عَلَى مَسْأَلَتِهِ لَجَعَلَهَا خَمْسًا

553: حضرت خزیمہ بن ثابتؓ نے بیان کیا کہ رسول اللہ ﷺ نے مسافر کے لئے تین دن (مسح کی مدت) مقرر کی ہے۔ (راوی نے کہا) اگر سوال کرنے والا سوال کرتا چلا جاتا تو آپؐ اس کو پانچ (دن) کر دیتے۔

554: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ سَلْمَةَ بْنِ كُهَيْلٍ قَالَ سَمِعْتُ إِبْرَاهِيمَ التَّمِيمِيَّ يُحَدِّثُ عَنِ الْحَارِثِ بْنِ سُوَيْدٍ عَنْ عَمْرِو بْنِ مَيْمُونٍ عَنْ خُزَيْمَةَ بْنِ ثَابِتٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ ثَلَاثَةٌ أَيَّامٌ أَحْسِبُهُ قَالَ وَيَالِيهِنَّ لِلْمَسَافِرِ فِي الْمَسْحِ عَلَى الْخَفِيِّنَ

554: حضرت خزیمہ بن ثابتؓ سے روایت ہے کہ نبی ﷺ نے مسافر کے لئے موزوں پر مسح کرنے کے بارہ میں فرمایا ”تین دن“ — میرا خیال ہے کہ آپؐ نے ”ان کی راتیں“ بھی فرمایا۔

553: اطراف: ابن ماجہ کتاب الطہارہ و سننہا باب ماجاء فی التوقیت فی المسح للمقیم والمسافر 552، 554، 555، 556، تخریج: مسلم کتاب الطہارہ باب التوقیت فی المسح علی الخفین 406 توہمدی کتاب الطہارہ باب المسح علی الخفین 95 96 نسائی کتاب باب التوقیت فی المسح علی الخفین للمسافر 126، 127 التوقیت فی المسح علی الخفین للمقیم 128، 129 ابوداؤد کتاب الطہارہ باب التوقیت فی المسح 157

554: اطراف: ابن ماجہ کتاب الطہارہ و سننہا باب ماجاء فی التوقیت فی المسح للمقیم والمسافر 552، 553، 555، 556، تخریج: مسلم کتاب الطہارہ باب التوقیت فی المسح علی الخفین 406 توہمدی کتاب الطہارہ باب المسح علی الخفین 95 96 نسائی کتاب باب التوقیت فی المسح علی الخفین للمسافر 126، 127 التوقیت فی المسح علی الخفین للمقیم 128، 129 ابوداؤد کتاب الطہارہ باب التوقیت فی المسح 157

555: حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ وَأَبُو كُرَيْبٍ قَالَا حَدَّثَنَا زَيْدُ بْنُ الْحُبَابِ قَالَ حَدَّثَنَا عُمَرُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي حَتْمٍ الثَّمَالِيُّ قَالَ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ أَبِي كَثِيرٍ عَنْ أَبِي سَلَمَةَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالُوا يَا رَسُولَ اللَّهِ مَا الطُّهُورُ عَلَى الْخَفَيْنِ قَالَ لِلْمُسَافِرِ ثَلَاثَةَ أَيَّامٍ وَلَيَالِيَهُنَّ وَلِلْمُقِيمِ يَوْمٌ وَلَيْلَةٌ

556: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ وَبِشْرُ بْنُ هَلَالِ الصَّوَّافُ قَالَا حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَهَّابِ بْنُ عَبْدِ الْمَجِيدِ قَالَ حَدَّثَنَا الْمُهَاجِرُ أَبُو مَخْلَدٍ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي بَكْرَةَ عَنْ أَبِيهِ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ رَخَّصَ لِلْمُسَافِرِ إِذَا تَوَضَّأَ وَلَبَسَ خَفِيَّهُ ثُمَّ أَحَدَثَ وَضُوءًا أَنْ يَمْسَحَ ثَلَاثَةَ أَيَّامٍ وَلَيَالِيَهُنَّ وَلِلْمُقِيمِ يَوْمًا وَلَيْلَةً

555: حضرت ابو ہریرہؓ نے بیان کیا کہ لوگوں نے عرض کیا یا رسول اللہ! موزوں پر وضو کب تک ہے؟ آپ نے فرمایا مسافر کے لئے تین دن اور راتیں اور مقیم کے لئے ایک دن رات۔

556: عبد الرحمان بن ابی بکرہ نے اپنے والد سے روایت کی ہے کہ نبی ﷺ نے مسافر کے لئے رخصت دی ہے — کہ جب وہ وضو کرے اور اپنے موزے پہن لے اور پھر اس کا وضو ٹوٹ جائے — کہ وہ مسح کرے تین دن اور تین راتیں اور مقیم کے لئے ایک دن اور ایک رات۔

555: اطراف: ابن ماجہ کتاب الطہارہ وسننہا باب ماجاء فی التوقیت فی المسح للمقیم والمسافر 553:552، 554، 556

تخریج: مسلم کتاب الطہارہ باب التوقیت فی المسح علی الخفین 406 تو رمأدی کتاب الطہارہ باب المسح علی الخفین 95، 96، نسائی کتاب باب التوقیت فی المسح علی الخفین للمسافر 126، 127، التوقیت فی المسح علی الخفین للمقیم 128، 129

ابوداؤد کتاب الطہارہ باب التوقیت فی المسح 157

556: اطراف: ابن ماجہ کتاب الطہارہ وسننہا باب ماجاء فی التوقیت فی المسح للمقیم والمسافر 553:552، 554، 555

تخریج: مسلم کتاب الطہارہ باب التوقیت فی المسح علی الخفین 406 تو رمأدی کتاب الطہارہ باب المسح علی الخفین 95، 96، نسائی کتاب باب التوقیت فی المسح علی الخفین للمسافر 126، 127، التوقیت فی المسح علی الخفین للمقیم 128، 129

ابوداؤد کتاب الطہارہ باب التوقیت فی المسح 157

## 87: بَاب: مَا جَاءَ فِي الْمَسْحِ بِغَيْرِ تَوْقِيتٍ

باب: مدت کی تعیین کے بغیر مسح کے بارہ میں جو آیا ہے

557: حَدَّثَنَا حَرْمَلَةُ بْنُ يَحْيَى وَعَمْرُو بْنُ سَوَادٍ الْمَصْرِيُّانِ قَالَا حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ وَهَبٍ أُنْبَأَنَا يَحْيَى بْنُ أَيُّوبَ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ رَزِينٍ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ يَزِيدَ بْنِ أَبِي زِيَادٍ عَنْ أَيُّوبَ بْنِ قَطَنِ عَنْ عَبَادَةَ بْنِ نُسَيْبٍ عَنْ أَبِي بِنِ عِمَارَةَ وَكَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَدْ صَلَّى فِي بَيْتِهِ الْقِبْلَتَيْنِ كَلْتَيْهِمَا أَنَّهُ قَالَ لِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَمْسَحْ عَلَيَّ الْخُفَيْنِ قَالَ نَعَمْ قَالَ يَوْمًا قَالَ وَيَوْمَيْنِ قَالَ وَثَلَاثًا حَتَّى بَلَغَ سَبْعًا قَالَ لَهُ وَمَا بَدَأَ لَكَ

557: حضرت ابی بن عمارہؓ سے روایت ہے — (یہ وہ صحابیؓ ہیں کہ) رسول اللہ ﷺ نے اُن کے گھر میں دونوں قبلوں (بیت المقدس اور خانہ کعبہ) کی طرف رُخ کر کے نماز ادا کی۔ — انہوں نے رسول اللہ ﷺ کی خدمت میں عرض کیا کہ کیا میں موزوں پر مسح کروں؟ آپ نے فرمایا: ہاں۔ انہوں نے (حضرت ابی بن عمارہؓ) نے پوچھا ایک دن؟ کہا دو دن؟ کہا تین دن؟ یہاں تک کہ سات تک پہنچ گئے۔ آپ نے انہیں فرمایا جب تک تم مناسب سمجھو۔

558: حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ يُونُسَ السُّلَمِيُّ حَدَّثَنَا أَبُو عَاصِمٍ حَدَّثَنَا حَيَّوَةُ بْنُ شَرِيحٍ عَنْ يَزِيدَ بْنِ أَبِي حَبِيبٍ عَنِ الْحَكَمِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ الْبَلَوِيِّ عَنْ عَلِيِّ بْنِ رَبَاحِ اللَّخْمِيِّ عَنْ عُقْبَةَ بْنِ عَامِرِ الْجُهَنِيِّ أَنَّهُ قَدِمَ عَلَى عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ مِنْ مِصْرَ فَقَالَ مُنذُ كَمْ لَمْ تَنْزِعْ خُفَيْكَ قَالَ مِنَ الْجُمُعَةِ إِلَى الْجُمُعَةِ قَالَ أَصَبْتَ السَّنَةَ

558: عقبہ بن عامرؓ جہنی سے روایت ہے کہ وہ مصر سے حضرت عمرؓ بن خطاب کے پاس آئے۔ حضرت عمرؓ نے پوچھا، کتنی مدت سے تم نے موزے نہیں اتارے؟ انہوں نے کہا جمعہ سے جمعہ تک۔ آپ (حضرت عمرؓ) نے فرمایا تم نے سنت کو پالیا۔

557: تخریج: ابو داؤد کتاب الطہارہ باب التوقیت فی المسح 158

558: تخریج: ابو داؤد کتاب الطہارہ باب التوقیت فی المسح 157

## 88:باب: مَا جَاءَ فِي الْمَسْحِ عَلَى الْجَوْرَيْنِ وَالتَّعْلِينِ

باب: جرابوں اور جوتوں پر مسح کرنے کے متعلق جو آیا ہے

- 559: حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ حَدَّثَنَا وَكَيْعٌ  
حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ أَبِي قَيْسٍ الْأَوْدِيِّ عَنْ  
الْهَذَلِيِّ بْنِ شُرْحَبِيلٍ عَنِ الْمُغِيرَةِ بْنِ شُعْبَةَ  
أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تَوَضَّأَ  
وَمَسَحَ عَلَى الْجَوْرَيْنِ وَالتَّعْلِينِ
- 560: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى حَدَّثَنَا مُعَلَّى  
بْنُ مَنْصُورٍ وَبَشْرُ بْنُ آدَمَ قَالَا حَدَّثَنَا  
عِيسَى بْنُ يُونُسَ عَنْ عِيسَى بْنِ سِتَّانٍ عَنِ  
الصَّحَّاحِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ عَرْزَبٍ عَنْ  
أَبِي مُوسَى الْأَشْعَرِيِّ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تَوَضَّأَ وَمَسَحَ عَلَى  
الْجَوْرَيْنِ وَالتَّعْلِينِ قَالَ الْمُعَلَّى فِي حَدِيثِهِ  
لَا أَعْلَمُهُ إِلَّا قَالَ وَالتَّعْلِينِ
- 559: حضرت مغیرہ بن شعبہؓ سے روایت ہے کہ  
رسول اللہ ﷺ نے وضو کیا اور جرابوں اور جوتوں پر  
مسح کیا۔
- 560: حضرت ابو موسیٰ اشعریؓ سے روایت ہے کہ  
رسول اللہ ﷺ نے وضو کیا اور جرابوں اور جوتوں  
پر مسح کیا۔
- (راوی) معلی نے اپنی روایت میں کہا ہے کہ مجھے  
اس کا علم نہیں سوائے اس کے کہ کہا دونوں جوتوں پر۔

559: اطراف: ابن ماجہ کتاب الطہارۃ وسننہا باب ماجاء فی المسح علی الجورین والتعلین 260

تخریج: بخاری کتاب الوضوء باب المسح علی الخفین 203، 204 ترمذی کتاب الطہارۃ باب ماجاء فی المسح علی  
الجورین والتعلین 99 نسائی کتاب الطہارۃ باب المسح علی الجورین والتعلین 125 ابو داؤد کتاب الطہارۃ المسح علی  
الجورین 159، 160

560: اطراف: ابن ماجہ کتاب الطہارۃ وسننہا باب ماجاء فی المسح علی الجورین والتعلین 259

تخریج: بخاری کتاب الوضوء باب المسح علی الخفین 203، 204 ترمذی کتاب الطہارۃ باب ماجاء فی المسح علی  
الجورین والتعلین 99 نسائی کتاب الطہارۃ باب المسح علی الجورین والتعلین 125 ابو داؤد کتاب الطہارۃ المسح علی  
الجورین 159، 160



## 89:باب: مَا جَاءَ فِي الْمَسْحِ عَلَى الْعِمَامَةِ

باب: عمامہ پر مسح کرنے کے بارہ میں جو آیا ہے

- 561: حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ حَدَّثَنَا عَيْسَى بْنُ يُونُسَ عَنِ الْأَعْمَشِ عَنِ الْحَكَمِ عَنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي لَيْلَى عَنِ كَعْبِ بْنِ عُجْرَةَ عَنِ بِلَالٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَسَحَ عَلَى الْخُفَّيْنِ وَالْخِمَارِ
- 561: حضرت بلالؓ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے دونوں موزوں اور سر کے کپڑے پر مسح کیا۔
- 562: حَدَّثَنَا دُحَيْمٌ حَدَّثَنَا الْوَلِيدُ بْنُ مُسْلِمٍ حَدَّثَنَا الْأَوْزَاعِيُّ ح وَحَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مُصْعَبٍ حَدَّثَنَا الْأَوْزَاعِيُّ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ أَبِي كَثِيرٍ حَدَّثَنَا أَبُو سَلَمَةَ عَنْ جَعْفَرِ بْنِ عَمْرٍو عَنْ أَبِيهِ قَالَ رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَمْسَحُ عَلَى الْخُفَّيْنِ وَالْعِمَامَةِ
- 562: حضرت عمرو بن أميةؓ نے بیان کیا کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو موزوں اور عمامہ پر مسح کرتے ہوئے دیکھا۔

561: اطراف: ابن ماجه كتاب الطهارة وسننہا باب ماجاء في المسح على العمامة 562، 563، 564

تخریج: بخاری كتاب الوضوء باب المسح على الخفين 205 مسلم كتاب الطهارة باب المسح على الناصية والعمامة 402، 403، 404، 405 ترمذی كتاب الطهارة باب ماجاء في المسح على العمامة 101، 102 نسائی كتاب الطهارة باب المسح على العمامة 104، 106 المسح على العمامة مع الناصية 107، 108 باب كيف المسح على العمامة 109 أبو داؤد كتاب الطهارة باب المسح على العمامة 147

562: اطراف: ابن ماجه كتاب الطهارة وسننہا باب ماجاء في المسح على العمامة 561، 563، 564

تخریج: بخاری كتاب الوضوء باب المسح على الخفين 205 مسلم كتاب الطهارة باب المسح على الناصية والعمامة 402، 403، 404، 405 ترمذی كتاب الطهارة باب ماجاء في المسح على العمامة 101، 102 نسائی كتاب الطهارة باب المسح على العمامة 104، 106 المسح على العمامة مع الناصية 107، 108 باب كيف المسح على العمامة 109 أبو داؤد كتاب الطهارة باب المسح على العمامة 147

563: حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ حَدَّثَنَا  
يُونُسُ بْنُ مُحَمَّدٍ عَنْ دَاوُدَ بْنِ أَبِي الْفُرَاتِ  
عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ زَيْدٍ عَنْ أَبِي شَرِيحٍ عَنْ أَبِي  
مُسْلِمٍ مَوْلَى زَيْدِ بْنِ صُوحَانَ قَالَ كُنْتُ  
مَعَ سَلْمَانَ فَرَأَى رَجُلًا يَنْزِعُ خُفَيْهِ  
لِلْوَضُوءِ فَقَالَ لَهُ سَلْمَانُ اْمْسَحْ عَلَيَّ  
خُفَيْكَ وَعَلَى خِمَارِكَ وَبَنَاصِيَتِكَ فَإِنِّي  
رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
يَمْسَحُ عَلَيَّ الْخُفَّيْنِ وَالْخِمَارِ

563: زید بن صوحان کے آزادہ کردہ غلام  
ابو مسلم نے بیان کیا کہ میں حضرت سلمانؓ کے ساتھ  
تھا۔ انہوں (حضرت سلمانؓ) نے ایک آدمی کو  
دیکھا جو وضو کے لئے اپنے موزے اتار رہا تھا۔  
حضرت سلمانؓ نے اسے کہا اپنے موزوں پر اور اپنے  
سر کے کپڑے پر اور اپنی پیشانی پر مسح کر لو کیونکہ میں  
نے رسول اللہ ﷺ کو موزوں اور سر کے کپڑے پر مسح  
کرتے دیکھا ہے۔

564: حَدَّثَنَا أَبُو طَاهِرٍ أَحْمَدُ بْنُ عَمْرٍو بْنِ  
السَّرْحِ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ وَهَبٍ حَدَّثَنَا  
مُعَاوِيَةُ بْنُ صَالِحٍ عَنْ عَبْدِ الْعَزِيزِ بْنِ مُسْلِمٍ  
عَنْ أَبِي مَعْقِلٍ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ  
رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
تَوَضَّأَ وَعَلَيْهِ عِمَامَةٌ قِطْرِيَّةٌ فَأَدْخَلَ يَدَهُ مِنْ  
تَحْتِ الْعِمَامَةِ فَمَسَحَ مَقْدَمَ رَأْسِهِ وَلَمْ  
يَنْقُضِ الْعِمَامَةَ

564: حضرت انس بن مالکؓ نے بیان کیا کہ  
میں نے رسول اللہ ﷺ کو دیکھا آپؐ نے وضو کیا اور  
آپؐ پر قطری عمامہ تھا۔ آپؐ نے عمامہ کے نیچے سے  
اپنا ہاتھ داخل کیا اور اپنے سر کے اگلے حصے کا مسح کیا  
اور عمامہ اتارا نہیں۔

563: اطراف: ابن ماجہ کتاب الطہارہ وسننہا باب ماجاء فی المسح علی العمامہ 561 ، 562 ، 564

تخریج: بخاری کتاب الوضوء باب المسح علی الخفین 205 مسلم کتاب الطہارہ باب المسح علی الناصیہ والعمامة 402 ، 404 ، 405 ترمذی کتاب الطہارہ باب ماجاء فی المسح علی العمامہ 101 ، 102 نسائی کتاب الطہارہ باب المسح  
علی العمامہ 104 ، 106 المسح علی العمامہ مع الناصیہ 107 ، 108 باب کیف المسح علی العمامہ 109 ابو داؤد کتاب الطہارہ  
باب المسح علی العمامہ 147

564: اطراف: ابن ماجہ کتاب الطہارہ وسننہا باب ماجاء فی المسح علی العمامہ 561 ، 562 ، 563

تخریج: بخاری کتاب الوضوء باب المسح علی الخفین 205 مسلم کتاب الطہارہ باب المسح علی الناصیہ والعمامة 402 ، 403 ، 405 ترمذی کتاب الطہارہ باب ماجاء فی المسح علی العمامہ 101 ، 102 نسائی کتاب الطہارہ باب المسح  
علی العمامہ 104 ، 106 المسح علی العمامہ مع الناصیہ 107 ، 108 باب کیف المسح علی العمامہ 109 ابو داؤد کتاب الطہارہ  
باب المسح علی العمامہ 147

☆ قطریہ: بحرین کی ایک بستی کا نام

## ابواب التیمم

## 90: باب: مَا جَاءَ فِي السَّبَبِ

## باب: تیمم کے بارے میں رخصت کے نزول کا سبب

565: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ رُمْحٍ حَدَّثَنَا اللَّيْثُ  
 عَنْ سَعْدِ بْنِ سَعْدٍ عَنْ ابْنِ شَهَابٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ  
 عَبْدِ اللَّهِ عَنْ عَمَّارِ بْنِ يَاسِرٍ أَنَّهُ قَالَ سَقَطَ  
 عَقْدُ عَائِشَةَ فَتَخَلَّفَتْ لِالْتِمَاسِهِ فَأَنْطَلَقَ أَبُو  
 بَكْرٍ إِلَى عَائِشَةَ فَتَغَيَّظَ عَلَيْهَا فِي حَبْسِهَا  
 النَّاسُ فَأَنْزَلَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ الرُّخْصَةَ فِي  
 التَّيْمُمِ قَالَ فَمَسَحْنَا يَوْمَئِذٍ إِلَى الْمَنَاقِبِ  
 قَالَ فَأَنْطَلَقَ أَبُو بَكْرٍ إِلَى عَائِشَةَ فَقَالَ مَا  
 عَلِمْتُ إِنَّكَ لِمُبَارَكَةٌ

565: حضرت عمار بن یاسرؓ نے بیان کیا کہ  
 حضرت عائشہؓ کا ہار گر گیا اور وہ اس کی تلاش کی وجہ  
 سے پیچھے رہ گئیں۔ حضرت ابو بکرؓ حضرت عائشہؓ کے  
 پاس گئے اور ان پر لوگوں کو سفر سے روکنے کی وجہ  
 سے ناراض ہوئے۔ اس (موقعہ) پر اللہ تعالیٰ نے  
 تیمم کی رخصت نازل فرمائی۔ راوی نے کہا کہ ہم نے  
 اس دن کندھوں تک تیمم کیا۔ راوی نے کہا کہ  
 حضرت ابو بکرؓ حضرت عائشہؓ کے پاس (پھر) گئے اور  
 فرمایا کہ میں نہیں جانتا تھا کہ تو (اتنی) برکت والی  
 ہے۔

566: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ أَبِي عُمَرَ الْعَدَنِيُّ  
 حَدَّثَنَا سُفْيَانُ بْنُ عُيَيْنَةَ عَنْ عَمْرِو بْنِ  
 الزُّهْرِيِّ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ أَبِيهِ  
 عَنْ عَمَّارِ بْنِ يَاسِرٍ قَالَ تَيَّمَمْنَا مَعَ رَسُولِ  
 اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِلَى الْمَنَاقِبِ

566: حضرت عمار بن یاسرؓ نے بیان کیا کہ ہم  
 نے رسول اللہ ﷺ کے ساتھ تیمم کیا کندھوں  
 تک۔

566: اطراف: ابن ماجہ کتاب الطہارہ وسننہا باب ما جاء في التيمم في 568

تخریج: بخاری کتاب التیمم باب التیمم 334 کتاب فضائل اصحاب النبی ﷺ باب فضل عائشہؓ 3773 مسلم کتاب  
 الحيض باب التيمم 542، 543 نسائی کتاب الطہارہ باب بدء التيمم 310 باب التيمم في السفر 314 ابو داؤد کتاب الطہارہ  
 باب التيمم 320

566: تخریج: نسائی کتاب الطہارہ باب الاختلاف في كيفية التيمم 315

☆ بخاری میں کندھوں تک کا ذکر نہیں ہے۔ (بخاری کتاب التيمم باب التيمم للوجه والكفين)

- 567: حَدَّثَنَا يَعْقُوبُ بْنُ حُمَيْدٍ بْنُ كَاسِبٍ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ أَبِي حَازِمٍ ح وَحَدَّثَنَا أَبُو إِسْحَقَ الْهَرَوِيُّ حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ جَعْفَرٍ جَمِيعًا عَنِ الْعَلَاءِ عَنِ أَبِيهِ عَنِ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ جَعَلْتُ لِي الْأَرْضَ مَسْجِدًا وَطَهْرًا
- 568: حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ حَدَّثَنَا أَبُو أُسَامَةَ عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَائِشَةَ أَنَّهَا اسْتَعَارَتْ مِنْ أَسْمَاءَ قَلَادَةً فَهَلَكَتْ فَأَرْسَلَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَسًا فِي طَلَبِهَا فَأَدَّرَ كَتْمُهُمُ الصَّلَاةُ فَصَلُّوا بِغَيْرِ وُضُوءٍ فَلَمَّا أَتَوْا النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ شَكَرُوا ذَلِكَ إِلَيْهِ فَنَزَلَتْ آيَةُ التَّيْمِيمِ فَقَالَ أُسَيْدُ بْنُ حُضَيْرٍ جَزَاكَ اللَّهُ خَيْرًا فَوَاللَّهِ مَا نَزَلَ بِكَ أَمْرٌ قَطُّ إِلَّا جَعَلَ اللَّهُ لَكَ مَخْرَجًا وَجَعَلَ لِلْمُسْلِمِينَ فِيهِ بَرَكَةً
- 567: حضرت ابو ہریرہؓ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: زمین میرے لئے مسجد اور پاک بنائی گئی ہے۔
- 568: حضرت عائشہؓ سے روایت ہے کہ انہوں نے ایک بار حضرت اسماءؓ سے عاریہ لیا اور وہ گم ہو گیا۔ نبی ﷺ نے کچھ لوگوں کو اسے تلاش کرنے کے لئے بھیجا اور نماز کا وقت ہو گیا اور انہوں نے بغیر وضو کے نماز پڑھی۔ جب وہ نبی ﷺ کے پاس آئے۔ تو انہوں نے آپؐ کی خدمت میں اس بات کی شکایت کی۔ تو تیمم کی آیت نازل ہوئی۔ اس پر حضرت اسید بن حضیرؓ نے کہا اللہ تعالیٰ آپؐ (حضرت عائشہؓ) کو بہترین جزاء دے۔ اللہ کی قسم آپؐ پر کبھی کوئی (مشکل) نہیں آئی مگر اللہ تعالیٰ نے آپؐ کے لئے نکلنے کی راہ بنا دی اور مسلمانوں کے لئے اس میں برکت رکھ دی۔

567: تخريج: بخاری كتاب التيمم باب الصلاة 335 كتاب الصلاة باب قول النبي ﷺ جعلت لي الارض مسجدا وطهورا

438 مسلم كتاب المساجد ومواضع الصلاة 800، 801، 802، 803، 804

568: اطراف: ابن ماجه كتاب الطهارة وسننهابا ماجاء في التيمم 565

تخريج: بخاری كتاب التيمم باب التيمم 334 كتاب فضائل اصحاب النبي ﷺ باب فضل عائشةؓ 3773 مسلم كتاب

الحيض باب التيمم 542، 543 نسائي كتاب الطهارة باب بدء التيمم 310 باب التيمم في السفر 314 ابو داؤد كتاب الطهارة

باب التيمم 320

## 91: بَاب: مَا جَاءَ فِي التَّيْمِمِ ضَرْبَةً وَاحِدَةً

باب: تيمم کے لئے ایک بار ہاتھ (پاکیزہ مٹی پر) مارنے کے بارہ میں جو آیا ہے

569: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنِ الْحَكَمِ عَنْ ذُرِّ عَنْ سَعِيدِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِزَى عَنْ أَبِيهِ أَنَّ رَجُلًا أَتَى عُمَرَ بْنَ الْخَطَّابِ فَقَالَ إِنِّي أَجْنَبْتُ فَلَمْ أَجِدِ الْمَاءَ فَقَالَ عُمَرُ لَا تُصَلِّ فَقَالَ عَمَّارُ بْنُ يَاسِرٍ أَمَا تَذَكُرُ يَا أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ إِذْ أَنَا وَأَنْتَ فِي سَرِيَّةٍ فَأَجْنَبْنَا فَلَمْ نَجِدِ الْمَاءَ فَأَمَّا أَنْتَ فَلَمْ تُصَلِّ وَأَمَّا أَنَا فَتَمَعَّكْتُ فِي التُّرَابِ فَصَلَّيْتُ فَلَمَّا أَتَيْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَذَكَرْتُ ذَلِكَ لَهُ فَقَالَ إِنَّمَا كَانَ يَكْفِيكَ وَضَرْبُ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِيَدَيْهِ إِلَى الْأَرْضِ ثُمَّ نَفَخَ فِيهِمَا وَمَسَحَ بِهِمَا وَجْهَهُ وَكَفَّيَهُ

569: سعید بن عبد الرحمن بن ابزوی نے اپنے والد سے روایت کی ہے کہ ایک آدمی حضرت عمر بن خطاب کے پاس آیا اور کہا کہ میں جنبی ہو گیا اور پانی نہیں ملا۔ حضرت عمر نے فرمایا تو نماز نہ پڑھ۔ حضرت عمار بن یاسر نے کہا اے امیر المؤمنین! کیا آپ کو یاد نہیں جب کہ میں اور آپ ایک لشکر میں تھے اور ہم جنبی ہو گئے اور ہمیں پانی نہیں ملا۔ آپ نے نماز نہیں پڑھی تھی لیکن میں مٹی میں لوٹ پوٹ ہوا اور نماز پڑھ لی اور جب میں نبی ﷺ کے پاس آیا اور اس بات کا ذکر کیا تو حضور نے فرمایا تمہارے لئے تو صرف اتنا ہی کافی تھا۔ اور نبی ﷺ نے اپنے دونوں ہاتھ زمین پر مارے پھر ان دونوں پر پھونکا اور ان دونوں سے اپنے چہرہ اور ہاتھوں کا مسح کیا۔

569: اطراف: ابن ماجہ کتاب الطہارہ وسننہا باب ماجاء فی التيمم ضربة واحدة 570

تخریج: بخاری کتاب التيمم باب التيمم هل ينفخ فيهما 338 باب التيمم للوجه والكفين 339 ، 341 ، 343 باب اذا خاف الجنب على نفسه المرض او الموت او خاف العطش تيمم 345 ، 346 باب التيمم ضربة 347 مسلم کتاب الحيض باب التيمم 544 ، 545 ترمذی کتاب الطہارہ باب ماجاء فی التيمم 144 نسائی کتاب الطہارہ باب التيمم فی الحضر 312 ، 313 نوع آخر من التيمم والنفخ فی البدن 316 نوع آخر من التيمم 317 ، 318 نوع آخر 319 باب التيمم الجنب 320 ابو داؤد کتاب

الطہارہ باب التيمم 321 ، 322 ، 323 ، 324 ، 326

570: حَدَّثَنَا عُثْمَانُ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ حَدَّثَنَا حُمَيْدُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنِ ابْنِ أَبِي لَيْلَى عَنِ الْحَكَمِ وَسَلَمَةَ بْنِ كُهَيْلٍ أَنَّهُمَا سَأَلَا عَبْدَ اللَّهِ بْنَ أَبِي أَوْفَى عَنِ التَّيْمِمْ فَقَالَ أَمَرَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَمَارًا أَنْ يَفْعَلَ هَكَذَا وَضَرَبَ بِيَدَيْهِ إِلَى الْأَرْضِ ثُمَّ نَفَضَهُمَا وَمَسَحَ عَلَى وَجْهِهِ قَالَ الْحَكَمُ وَيَدَيْهِ وَقَالَ سَلَمَةُ وَمِرْفَقَيْهِ

570: حَکَم اور سلمہ بن کھیل نے حضرت عبداللہ بن ابی اوفیؓ سے تیمم کے بارے میں سوال کیا۔ انہوں نے کہا کہ نبی ﷺ نے حضرت عمارؓ کو ارشاد فرمایا تھا کہ اس طرح کرے اور آپؐ نے اپنے دونوں ہاتھ زمین پر مارے پھر ان دونوں کو جھاڑ دیا اور اپنے چہرہ کا مسح کیا۔ (راوی) حَکَم نے کہا اپنے دونوں ہاتھوں پر بھی اور (راوی) سلمہ نے کہا اپنی دونوں کہنیوں پر۔

## 92: بَابُ فِي التَّيْمِمْ ضَرْبَتَيْنِ

باب: تیمم کے لئے دوبار ہاتھ (پاکیزہ مٹی پر) مارنا

571: حَدَّثَنَا أَبُو الطَّاهِرِ أَحْمَدُ بْنُ عَمْرٍو بْنِ السَّرْحِ الْمِصْرِيُّ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ وَهْبٍ قَالَ قَالَ أَنبَأَنَا يُونُسُ بْنُ يَزِيدَ عَنِ ابْنِ شَهَابٍ عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ عَمَارِ بْنِ يَاسِرٍ حِينَ تَيَمَّمُوا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأَمَرَ الْمُسْلِمِينَ فَضَرَبُوا بِأَكْفِهِمُ التُّرَابَ وَلَمْ يَقْبِضُوا مِنْ التُّرَابِ شَيْئًا فَمَسَحُوا بِوُجُوهِهِمْ مَسْحَةً وَاحِدَةً ثُمَّ عَادُوا فَضَرَبُوا بِأَكْفِهِمُ الصَّعِيدَ مَرَّةً أُخْرَى فَمَسَحُوا بِأَيْدِيهِمْ

571: حضرت عمار بن یاسرؓ سے روایت ہے کہ جب صحابہؓ نے رسول اللہ ﷺ کے ساتھ تیمم کیا تو آپؐ نے مسلمانوں کو حکم دیا تو انہوں نے اپنے ہاتھوں کو مٹی پر مارا اور مٹی میں سے کچھ نہ لیا اور ایک بار اپنے چہروں پر پھیرا۔ پھر دوسری بار اپنے ہاتھوں کو مٹی پر مارا اور اپنے ہاتھوں پر مسح کیا۔

570 اطراف: ابن ماجہ کتاب الطہارہ وسننہا باب ماجاء فی التیمم ضربة واحدة 569

تخریج: بخاری کتاب التیمم باب التیمم هل ینفخ فیہما 338 باب التیمم للوجه والکفین 339، 341، 343 باب اذا خاف الجنب علی نفسه المرض او الموت او خاف العطش تیمم 345، 346 باب التیمم ضربة 347 مسلم کتاب الحيض باب التیمم 544، 545 ترمذی کتاب الطہارہ باب ماجاء فی التیمم 144 نسائی کتاب الطہارہ باب التیمم فی الحضرة 312، 313 نوع آخر من التیمم والنفخ فی البدین 316 نوع آخر من التیمم 317، 318 نوع آخر 319 باب التیمم الجنب 320 ابو داؤد کتاب الطہارہ باب التیمم 321، 322، 323، 324، 326

## 93: بَابُ فِي الْمَجْرُوحِ تُصِيبُهُ الْجَنَابَةُ فَيَخَافُ

عَلَى نَفْسِهِ إِنْ اغْتَسَلَ

باب: زخمی کے بارے میں جو جنبی ہو جائے اور غسل کرنے کی صورت

میں اُسے اپنے بارے میں (تکلیف کا) ڈر ہو

572: حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ حَدَّثَنَا عَبْدُ  
الْحَمِيدِ بْنُ حَبِيبِ بْنِ أَبِي الْعَشْرِينَ حَدَّثَنَا  
الْأَوْزَاعِيُّ عَنْ عَطَاءِ بْنِ أَبِي رَبَاحٍ قَالَ  
سَمِعْتُ ابْنَ عَبَّاسٍ يُخْبِرُ أَنَّ رَجُلًا أَصَابَهُ  
جُرْحٌ فِي رَأْسِهِ عَلَى عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ثُمَّ أَصَابَهُ احْتِلَامٌ  
فَأَمَرَ بِالْاِغْتِسَالِ فَأَغْتَسَلَ فَكَرَّ فَمَاتَ قَبْلَ  
ذَلِكَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ  
قَتَلُوهُ قَتَلَهُمُ اللَّهُ أَوْ لَمْ يَكُنْ شِفَاءَ الْعِيِّ  
السُّؤَالُ قَالَ عَطَاءٌ وَبَلَّغْنَا أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَوْ غَسَلَ  
جَسَدَهُ وَتَرَكَ رَأْسَهُ حَيْثُ أَصَابَهُ الْجِرَاحُ

572: عطاء بن ابی رباح نے بیان کیا کہ میں نے  
حضرت ابن عباسؓ سے سنا۔ وہ بتا رہے تھے کہ  
رسول اللہ ﷺ کے زمانہ میں ایک آدمی کے سر میں  
زخم لگا، پھر اُسے احتلام ہو گیا۔ اسے غسل کرنے کا کہا  
گیا اور اُس نے غسل کر لیا اور اُسے تشنج ہو گیا اور وہ مر  
گیا۔ یہ خبر نبی ﷺ کو پہنچی تو آپ نے فرمایا لوگوں  
نے اسے مار دیا۔ اللہ اُن کا بھلا کرے۔ کیا لاعلمی کا  
علاج یہ نہ تھا کہ پوچھ لیا جائے۔

عطاء نے کہا ہمیں یہ روایت اس طرح پہنچی کہ  
رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کیا ہی بہتر ہوتا کہ وہ  
اپنا بدن دھو لیتا اور اپنے سر کو چھوڑ دیتا جہاں اسے  
زخم پہنچا تھا۔

## 94: بَابُ مَا جَاءَ فِي الْغُسْلِ مِنَ الْجَنَابَةِ

باب: غسل جنابت کے بارہ میں جو آیا ہے

573: حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ وَعَلِيُّ  
بْنُ مُحَمَّدٍ قَالَا حَدَّثَنَا وَكَيْعٌ عَنِ الْأَعْمَشِ  
سَعَةَ رَوَيْتُ كَرْتِي هِيَ انْهَوْنَ نَعَمْ فَرَمَايَا مِيْنَعَةَ

573: حضرت ابن عباسؓ اپنی خالہ حضرت میمونہؓ  
سے روایت کرتے ہیں انہوں نے فرمایا میں نے

572: تخریج: ابو داؤد کتاب الطہارہ باب فی المجرورح بیتم 337

573: اطراف: ابن ماجہ کتاب الطہارہ و سننہا باب ماجاء فی الغسل من الجنابة 574

نبی ﷺ کے لئے غسل کا پانی رکھا۔ آپ نے غسل جنابت کیا۔ آپ نے اپنے بائیں ہاتھ سے برتن کو دائیں ہاتھ پر جھکایا اور اپنے دونوں ہاتھ تین بار دھوئے۔ پھر اپنی شرمگاہ پر پانی بہایا۔ پھر اپنے ہاتھ کو زمین سے رگڑا۔ پھر کھلی کی اور پانی سے ناک صاف کیا اور اپنا چہرہ تین بار اور اپنے بازو تین بار دھوئے اور پھر اپنے سارے بدن پر پانی بہایا پھر ایک طرف ہوئے اور اپنے پاؤں دھوئے۔

عَنْ سَالِمِ بْنِ أَبِي الْجَعْدِ عَنْ كُرَيْبِ مَوْلَى ابْنِ عَبَّاسٍ حَدَّثَنَا ابْنُ عَبَّاسٍ عَنْ خَالَتِهِ مَيْمُونَةَ قَالَتْ وَضَعْتُ لِلنَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ غُسْلًا فَأَغْتَسَلَ مِنَ الْجَنَابَةِ فَأَكْفَأَ الْإِنَاءَ بِشِمَالِهِ عَلَى يَمِينِهِ فَغَسَلَ كَفَّيْهِ ثَلَاثًا ثُمَّ أَفَاضَ عَلَى فَرْجِهِ ثُمَّ ذَلِكَ يَدَهُ بِالْأَرْضِ ثُمَّ مَضْمَضَ وَاسْتَنْشَقَ وَغَسَلَ وَجْهَهُ ثَلَاثًا وَذَرَعِيَهُ ثَلَاثًا ثُمَّ أَفَاضَ الْمَاءَ عَلَى سَائِرِ جَسَدِهِ ثُمَّ تَنَحَّى فَغَسَلَ رِجْلَيْهِ

574: جمع بن عمیر تیمی نے کہا کہ میں اپنی پھوپھی اور اپنی خالہ کے ساتھ چلا اور ہم حضرت عائشہؓ کی خدمت میں حاضر ہوئے اور ہم نے ان سے پوچھا

574: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الْمَلِكِ بْنِ أَبِي الشَّوَّارِبِ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَاحِدِ بْنُ زِيَادٍ حَدَّثَنَا صَدَقَةُ بْنُ سَعِيدِ الْحَنْفِيُّ حَدَّثَنَا

تخریج: بخاری کتاب الغسل باب الوضوء قبل الغسل 249 باب الغسل مرة واحدة 257 باب المضمضة والاستنشاق في الجنابة 259 باب مسح اليد بالتراب لتكون انقى 260 باب تفريق الغسل والوضوء 265 باب من فرغ بيمينه وعلى شماله في الغسل 266 باب من توضأ في الجنابة ثم غسل سائر جسده ولم يعد غسل مواضع الوضوء مرة اخرى 274 باب نفض اليدين من الغسل عن الجنابة 276 باب التستر في الغسل عند الناس 281 مسلم كتاب الحيض باب صفة غسل الجنابة 466، 467، 468 ثم مذى كتاب الطهارة باب ما جاء في الغسل من الجنابة 103، 104 نسائي كتاب الطهارة ذكر غسل الجنب يديه قبل ان يدخلهما الاناء 243 باب ذكر عدد غسل اليدين قبل ادخالهما الاناء 244 ازالة الجنب الاذى عن جسده بعد غسل يديه 245 باب اعادة الجنب غسل يديه بعد ازالة الاذى عن جسده 246 ذكر وضوء الجنب قبل الغسل 247 باب تحليل الجنب رأسه 248، 249 كتاب الغسل والتيمم باب مسح اليد بالارض بعد غسل الفرج 419 باب الابتداء بالوضوء في غسل الجنابة 420 باب مسح اليد بالارض بعد غسل الفرج 419 ابو داؤد كتاب الطهارة باب في الغسل من الجنابة 242، 243، 244

574: اطراف: ابن ماجه كتاب الطهارة وسنتها باب ما جاء في الغسل من الجنابة 573

تخریج: بخاری کتاب الغسل باب الوضوء قبل الغسل 249 باب الغسل مرة واحدة 257 باب المضمضة والاستنشاق في الجنابة 259 باب مسح اليد بالتراب لتكون انقى 260 باب تفريق الغسل والوضوء 265 باب من فرغ بيمينه وعلى شماله في الغسل 266 باب من توضأ في الجنابة ثم غسل سائر جسده ولم يعد غسل مواضع الوضوء مرة اخرى 274 باب نفض اليدين من الغسل عن الجنابة 276 باب التستر في الغسل عند الناس 281 مسلم كتاب الحيض باب صفة غسل الجنابة 466، 467، 468 ثم مذى كتاب الطهارة باب ما جاء في الغسل من الجنابة 103، 104 نسائي كتاب الطهارة ذكر غسل الجنب يديه قبل ان يدخلهما الاناء 243 باب ذكر عدد غسل اليدين قبل ادخالهما الاناء 244 ازالة الجنب الاذى عن جسده بعد غسل يديه 245 باب اعادة الجنب غسل يديه بعد ازالة الاذى عن جسده 246 ذكر وضوء الجنب قبل الغسل 247 باب تحليل الجنب رأسه 248، 249 كتاب الغسل والتيمم باب مسح اليد بالارض بعد غسل الفرج 419 باب الابتداء بالوضوء في غسل الجنابة 420 باب مسح اليد بالارض بعد غسل الفرج 419 ابو داؤد كتاب الطهارة باب في الغسل من الجنابة 242، 243، 244



جَمِيعُ بَنِ عُمَيْرِ التَّمِيمِيِّ قَالِ انْطَلَقْتُ مَعَ  
 عَمَّتِي وَخَالَتِي فَدَخَلْنَا عَلَى عَائِشَةَ  
 فَسَأَلْنَاهَا كَيْفَ كَانَ يَصْنَعُ رَسُولُ اللَّهِ  
 صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عِنْدَ غُسْلِهِ مِنَ  
 الْجَنَابَةِ قَالَتْ كَانَ يُفِيضُ عَلَى كَفِّهِ ثَلَاثَ  
 مَرَّاتٍ ثُمَّ يُدْخِلُهَا الْإِنَاءَ ثُمَّ يَغْسِلُ رَأْسَهُ  
 ثَلَاثَ مَرَّاتٍ ثُمَّ يُفِيضُ عَلَى جَسَدِهِ ثُمَّ يَقُومُ  
 إِلَى الصَّلَاةِ وَأَمَّا نَحْنُ فَإِنَّا نَغْسِلُ رُؤُسَنَا  
 خَمْسَ مَرَّاتٍ مِنْ أَجْلِ الضَّفَرِ

### 95: بَابُ فِي الْغُسْلِ مِنَ الْجَنَابَةِ

#### باب: غُسلِ جنابت کے بارہ میں

575: حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ حَدَّثَنَا  
 أَبُو الْأَحْوَصِ عَنْ أَبِي إِسْحَقَ عَنْ سُلَيْمَانَ  
 بْنِ صُرْدٍ عَنْ جُبَيْرِ بْنِ مُطْعِمٍ قَالَ تَمَارَوْا  
 فِي الْغُسْلِ مِنَ الْجَنَابَةِ عِنْدَ رَسُولِ اللَّهِ  
 صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ  
 صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَمَّا أَنَا فَأُفِيضُ عَلَى  
 رَأْسِي ثَلَاثَ أَكْفٍ

575: حضرت جبیر بن مطعمؓ نے بیان کیا کہ لوگوں نے غسل جنابت کے بارے میں رسول اللہ ﷺ کے سامنے آپس میں کچھ اختلاف رائے کیا۔ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا میں تو اپنے سر پر تین چلو پانی ڈالتا ہوں۔

575: اطراف: ابن ماجہ کتاب الطہارہ وسننہا باب ما فی الغسل من الجنابة 576 ، 577 ، 578

تخریج: بخاری کتاب الغسل باب من افاض علی رأسه ثلاثا 254 ، 255 ، 256 مسلم کتاب الحيض باب استحباب افاضة الماء على الرأس وغيره ثلاثا 485 ، 486 ، 487 ، 488 ابو داؤد کتاب الطہارہ باب فی الغسل من الجنابة 239 ، 241 نسائی کتاب الطہارہ باب ذکر ما یکفی الجنب من افاضة الماء علی رأسه 250 کتاب المیاء باب استبراء البشرة فی الغسل من الجنابة 423 باب ما یکفی الجنب من افاضة الماء علیه 425 ، 426

576: حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ وَعَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ قَالَا حَدَّثَنَا وَكَيْعٌ ح وَحَدَّثَنَا أَبُو كُرَيْبٍ حَدَّثَنَا ابْنُ فَضَيْلٍ جَمِيعًا عَنْ فَضَيْلِ بْنِ مَرْزُوقٍ عَنْ عَطِيَّةَ عَنْ أَبِي سَعِيدٍ أَنَّ رَجُلًا سَأَلَهُ عَنِ الْغُسْلِ مِنَ الْجَنَابَةِ فَقَالَ ثَلَاثًا فَقَالَ الرَّجُلُ إِنَّ شَعْرِي كَثِيرٌ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ أَكْثَرَ شَعْرًا مِنْكَ وَأَطْيَبَ

577: حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ قَالَ حَدَّثَنَا حَفْصُ بْنُ غِيَاثٍ عَنْ جَعْفَرِ بْنِ مُحَمَّدٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ جَابِرٍ قَالَ قُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ أَنَا فِي أَرْضٍ بَارِدَةٍ فَكَيْفَ الْغُسْلُ مِنَ الْجَنَابَةِ فَقَالَ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَمَا أَنَا فَأَحْتُو عَلَى رَأْسِي ثَلَاثًا

577: حضرت جابرؓ کہتے ہیں کہ میں نے عرض کیا یا رسول اللہ! میں ٹھنڈے علاقے میں ہوتا ہوں۔ پس غسل جنابت کیسے ہو؟ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا میں تو تین اوک اپنے سر پر (پانی) ڈالتا ہوں۔

576: اطراف: ابن ماجہ کتاب الطہارہ وسننہا باب ما فی الغسل من الجنابة 575، 577، 578

تخریج: بخاری کتاب الغسل باب من افاض علی رأسه ثلاثا 254، 255، 256 مسلم کتاب الحيض باب استحباب افاضة الماء على الرأس وغيره ثلاثا 485، 486، 487، 488 ابو داؤد کتاب الطہارہ باب فی الغسل من الجنابة 239، 241 نسائی کتاب الطہارہ باب ذکر ما یکفی الجنب من افاضة الماء علی رأسه 250 کتاب المیاء باب استبراء البشرة فی الغسل من الجنابة 423 باب ما یکفی الجنب من افاضة الماء علیه 425، 426

577: اطراف: ابن ماجہ کتاب الطہارہ وسننہا باب ما فی الغسل من الجنابة 575، 576، 578

تخریج: بخاری کتاب الغسل باب من افاض علی رأسه ثلاثا 254، 255، 256 مسلم کتاب الحيض باب استحباب افاضة الماء على الرأس وغيره ثلاثا 485، 486، 487، 488 ابو داؤد کتاب الطہارہ باب فی الغسل من الجنابة 239، 241 نسائی کتاب الطہارہ باب ذکر ما یکفی الجنب من افاضة الماء علی رأسه 250 کتاب المیاء باب استبراء البشرة فی الغسل من الجنابة 423 باب ما یکفی الجنب من افاضة الماء علیه 425، 426

578: حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ حَدَّثَنَا أَبُو خَالِدٍ الْأَحْمَرُ عَنْ ابْنِ عَجْلَانَ عَنْ سَعِيدِ بْنِ أَبِي سَعِيدٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ سَأَلَهُ رَجُلٌ كَمْ أَفِيضٌ عَلَى رَأْسِي وَأَنَا جُنُبٌ قَالَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَخْتُمُو عَلَى رَأْسِهِ ثَلَاثَ حَثِيَّاتٍ قَالَ الرَّجُلُ إِنَّ شَعْرِي طَوِيلٌ قَالَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَكْثَرَ شَعْرًا مِنْكَ وَأَطْيَبَ

578: سعید بن ابی سعید سے روایت ہے کہ حضرت ابو ہریرہؓ سے ایک آدمی نے سوال کیا کہ جب میں جنبی ہوں تو اپنے سر پر کتنی بار پانی ڈالوں؟ انہوں نے کہا کہ رسول اللہ ﷺ تین اوک (پانی) اپنے سر پر ڈالا کرتے تھے۔ وہ آدمی کہنے لگا کہ میرے بال لمبے ہیں۔ انہوں نے کہا رسول اللہ ﷺ تجھ سے زیادہ بالوں والے اور زیادہ صاف تھے۔

## 96: باب: فِي الْوُضُوءِ بَعْدَ الْغُسْلِ

### باب: غسل کے بعد وضو کے بارے میں

579: حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ وَعَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَامِرِ بْنِ زُرَّارَةَ وَإِسْمَاعِيلُ بْنُ مُوسَى السُّدِّيُّ قَالُوا حَدَّثَنَا شَرِيكٌ عَنْ أَبِي إِسْحَقَ عَنِ الْأَسْوَدِ عَنِ عَائِشَةَ قَالَتْ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا يَتَوَضَّأُ بَعْدَ الْغُسْلِ مِنَ الْجَنَابَةِ

579: حضرت عائشہؓ نے بیان فرمایا کہ رسول اللہ ﷺ غسل جنابت کے بعد وضو نہیں کیا کرتے تھے۔

578: اطراف: ابن ماجہ کتاب الطہارہ وسننہا باب ما فی الغسل من الجنابة 575، 576، 577

تخریج: بخاری کتاب الغسل باب من افاض علی رأسه ثلاثا 254، 255، 256 مسلم کتاب الحيض باب استحباب افاضة الماء على الرأس وغيره ثلاثا 485، 486، 487، 488 ابو داؤد کتاب الطہارہ باب فی الغسل من الجنابة 239، 241 نسائی کتاب الطہارہ باب ذکر ما يكفي الجنب من افاضة الماء على رأسه 250 کتاب المياہ باب استبراء البشرة فی الغسل من الجنابة 423 باب ما يكفي الجنب من افاضة الماء عليه 425، 426

579: تخریج: ترمذی کتاب الطہارہ باب فی الوضوء بعد الغسل 107 نسائی کتاب الطہارہ ترک الوضوء من بعد الغسل

252 کتاب الغسل والتيمم باب ترک الوضوء بعد الغسل 430 ابو داؤد کتاب الطہارہ باب فی الوضوء بعد الغسل 250

97: بَاب: فِي الْجُنْبِ يَسْتَدْفِي بِأَمْرَاتِهِ قَبْلَ أَنْ تَغْتَسِلَ

باب: جنبی کے بارے میں جو (غسل کے بعد) اپنی بیوی سے اس کے غسل کرنے سے پہلے گرمی حاصل کرتا ہے

580: حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ حَدَّثَنَا شَرِيكٌ عَنْ حُرَيْثِ بْنِ عَمْرِو بْنِ مَسْرُوقٍ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَغْتَسِلُ مِنَ الْجَنَابَةِ ثُمَّ يَسْتَدْفِي بِي قَبْلَ أَنْ أُغْتَسِلَ

580: حضرت عائشہ نے بیان فرمایا کہ رسول اللہ ﷺ غسل جنابت کرتے، پھر مجھ سے میرے غسل کرنے سے قبل گرمی حاصل کرتے۔

98: بَاب: فِي الْجُنْبِ يَنَامُ كَهَيْئَتِهِ لَا يَمَسُّ مَاءً

باب: جنبی کے بارے میں جو اسی طرح سو جائے اور اس نے پانی چھوا بھی نہ ہو

581: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الصَّبَّاحِ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ عَنْ إِسْحَقَ بْنِ عَمْرِو بْنِ مَسْرُوقٍ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَجْنُبُ ثُمَّ يَنَامُ وَلَا يَمَسُّ مَاءً حَتَّى يَقُومَ بَعْدَ ذَلِكَ فَيَغْتَسِلُ

581: حضرت عائشہ نے بیان فرمایا کہ رسول اللہ ﷺ جنبی ہوتے، پھر سو جاتے جبکہ آپ نے پانی کو چھوا نہ ہوتا۔ اس کے بعد اٹھتے اور غسل فرماتے۔

582: حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ حَدَّثَنَا أَبُو الْأَحْوَصِ عَنْ أَبِي إِسْحَقَ بْنِ عَمْرِو بْنِ مَسْرُوقٍ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا جَاءَهُ مِنَ الْجَنَابَةِ يَنَامُ قَبْلَ أَنْ يَغْتَسِلَ

582: حضرت عائشہ نے بیان فرمایا اگر رسول اللہ ﷺ کو اپنے اہل سے حاجت ہوتی تو اسے پورا کرتے اور پھر اسی طرح سو جاتے اور آپ نے پانی کو چھوا نہ ہوتا۔

580: تخریج: تر مذی کتاب الطہارہ باب فی الرجل یتدفی بالمرأة بعد الغسل 123

581: اطراف: ابن ماجہ کتاب الطہارہ وسننہا باب فی الجنب ینام کہیئتہ لا یمس ماء 582، 583

تخریج: تر مذی کتاب الطہارہ باب ما جاء فی الجنب ینام قبل ان یغتسل 118

582: اطراف: ابن ماجہ کتاب الطہارہ وسننہا باب فی الجنب ینام کہیئتہ لا یمس ماء 581، 583

تخریج: تر مذی کتاب الطہارہ باب ما جاء فی الجنب ینام قبل ان یغتسل 118

قَضَاهَا ثُمَّ يَنَامُ كَهَيْئَتِهِ لَا يَمَسُّ مَاءً

583: حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ حَدَّثَنَا وَكِيعٌ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ عَنِ الْأَسْوَدِ عَنْ عَائِشَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يُجْنِبُ ثُمَّ يَنَامُ كَهَيْئَتِهِ لَا يَمَسُّ مَاءً قَالَ سُفْيَانُ فَذَكَرْتُ الْحَدِيثَ يَوْمًا فَقَالَ لِي إِسْمَاعِيلُ يَا فَتَى يُشَدُّ هَذَا الْحَدِيثُ بِشَيْءٍ

583: حضرت عائشہؓ بیان فرماتی ہیں کہ رسول اللہ ﷺ جنبی ہوتے تو اسی طرح سو جاتے اور پانی کو نہ چھوتے۔

سُفْيَانُ کہتے ہیں میں نے ایک دن یہ روایت بیان کی تو اسماعیل نے مجھے کہا جو ان! اس روایت کو کسی بات سے تقویت دی جائے۔

99: بَابُ مَنْ قَالَ لَا يَنَامُ الْجُنْبُ حَتَّى يَتَوَضَّأَ

وَضُوءُهُ لِلصَّلَاةِ

اس کا بیان جس نے کہا جنبی نہ سوئے جب تک کہ وہ نماز کے وضو کی طرح وضو نہ کر لے

584: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ رُمْحٍ الْمِصْرِيُّ أَنبَأَنَا اللَّيْثُ بْنُ سَعْدٍ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنِ أَبِي سَلَمَةَ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا أَرَادَ أَنْ يَنَامَ وَهُوَ جُنْبٌ تَوَضَّأَ وَضُوءَهُ لِلصَّلَاةِ

584: حضرت عائشہؓ نے بیان فرمایا کہ جب رسول اللہ ﷺ سونے کا ارادہ فرماتے اور آپ جنبی ہوتے تو نماز کے وضو کی طرح وضو کرتے۔

583: اطراف: ابن ماجہ کتاب الطہارہ وسننہا باب فی الجنب ینام کھیتہ لا یمس ماء 581، 582

تخریج: ترمذی کتاب الطہارہ باب ما جاء فی الجنب ینام قبل ان یغتسل 118

584: اطراف: ابن ماجہ کتاب الطہارہ وسننہا باب من قال لا ینام الجنب حتی یوضو وضوءہ للصلاة 585: 586

تخریج: بخاری کتاب الغسل باب کیونہ الجنب فی البیت اذا توضأ قبل ان یغتسل 286 باب نوم الجنب 287 باب الجنب یوضو ثم ینام 288 ، 289 ، 290 مسلم کتاب الحیض باب جواز نوم الجنب واستحباب الموضوء له وغسل الفرج اذا اراد ان یاکل او یشرب او ینام او یجامع 452 ، 453 ، 454 ، 455 ، 456 ، 457 ترمذی کتاب الطہارہ باب ما جاء فی الجنب ینام قبل ان یغتسل 119 نسائی کتاب الطہارہ باب وضوء الجنب اذا اراد ان یاکل 255 باب اقتصار الجنب علی غسل یدیه اذا اراد ان یاکل 256 باب اقتصار الجنب علی غسل یدیه اذا اراد ان یاکل او یشرب 257 باب وضوء الجنب اذا اراد ان ینام 258 ، 259 باب وضوء الجنب وغسل ذکرہ اذا اراد ان ینام 260 ابوداؤد کتاب الطہارہ باب فی الجنب ینام 191 باب الجنب یاکل 222 باب من قال یوضو الجنب 224 ، 225

585: حَدَّثَنَا نَصْرُ بْنُ عَلِيٍّ الْجَهْضَمِيُّ: حضرت ابن عمرؓ سے روایت ہے کہ  
 حَدَّثَنَا عَبْدُ الْأَعْلَى حَدَّثَنَا عُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ: حضرت عمرؓ بن خطاب نے رسول اللہ ﷺ سے عرض  
 عُمَرَ عَنْ نَافِعِ بْنِ عُمَرَ أَنَّ عُمَرَ بْنَ: کیا کیا ہم میں سے کوئی جبکہ وہ جنبی ہو، سو سکتا ہے؟  
 الْخَطَّابِ قَالَ لِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ: حضورؐ نے فرمایا ہاں جب وہ وضو کر لے۔  
 وَسَلَّمَ أَيْرُقْدُ أَحَدُنَا وَهُوَ جُنُبٌ قَالَ نَعَمْ إِذَا: تَوَضَّأَ

586: حَدَّثَنَا أَبُو مَرْوَانَ الْعُثْمَانِيُّ مُحَمَّدُ: حضرت ابوسعید خدریؓ سے روایت ہے کہ  
 بْنُ عُثْمَانَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ مُحَمَّدٍ عَنْ: وہ رات کو جنبی ہوتے تھے اور سونے کا ارادہ کرتے۔  
 يَزِيدَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْهَادِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ: رسول اللہ ﷺ نے انہیں ارشاد فرمایا کہ وہ وضو  
 خَبَّابٍ عَنْ أَبِي سَعِيدِ الْخُدْرِيِّ أَنَّهُ كَانَ: کریں پھر سو جائیں۔  
 تُصَيِّبُهُ الْجَنَابَةُ بِاللَّيْلِ فَيُرِيدُ أَنْ يَنَامَ فَأَمَرَهُ: رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ وہ وضو  
 رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ: کرے پھر سو جائیں۔  
 يَتَوَضَّأُ ثُمَّ يَنَامُ

585: اطراف: ابن ماجہ کتاب الطہارۃ وسنتھا باب من قال لا ینام الجنب حتی یوضو وضوءه للصلاة 584-586  
 تخريج: بخاری کتاب الغسل باب کینونة الجنب فی البيت اذا توضع قبل ان یغتسل 286 باب نوم الجنب 287 باب الجنب  
 یوضو ثم ینام 288 ، 289 ، 290 مسلم کتاب الحيض باب جواز نوم الجنب واستحباب الوضوء له وغسل الفرج اذا اراد ان یاکل او  
 یشرب او ینام او یجامع 452 ، 453 ، 454 ، 455 ، 456 ، 457 ترمذی کتاب الطہارۃ باب ما جاء فی الجنب ینام قبل ان  
 یغتسل 119 نسائی کتاب الطہارۃ باب وضوء الجنب اذا اراد ان یاکل 255 باب اقتصار الجنب علی غسل یدیه اذا اراد ان  
 یاکل 256 باب اقتصار الجنب علی غسل یدیه اذا اراد ان یاکل او یشرب 257 باب وضوء الجنب اذا اراد ان ینام 258 ، 259 باب  
 وضوء الجنب وغسل ذکوره اذا اراد ان ینام 260 ابو داؤد کتاب الطہارۃ باب فی الجنب ینام 191 باب الجنب یاکل 222 باب من  
 قال یوضو الجنب 224 ، 225

586: اطراف: ابن ماجہ کتاب الطہارۃ وسنتھا باب من قال لا ینام الجنب حتی یوضو وضوءه للصلاة 584-585  
 تخريج: بخاری کتاب الغسل باب کینونة الجنب فی البيت اذا توضع قبل ان یغتسل 286 باب نوم الجنب 287 باب الجنب  
 یوضو ثم ینام 288 ، 289 ، 290 مسلم کتاب الحيض باب جواز نوم الجنب واستحباب الوضوء له وغسل الفرج اذا اراد ان یاکل او  
 یشرب او ینام او یجامع 452 ، 453 ، 454 ، 455 ، 456 ، 457 ترمذی کتاب الطہارۃ باب ما جاء فی الجنب ینام قبل ان  
 یغتسل 119 نسائی کتاب الطہارۃ باب وضوء الجنب اذا اراد ان یاکل 255 باب اقتصار الجنب علی غسل یدیه اذا اراد ان  
 یاکل 256 باب اقتصار الجنب علی غسل یدیه اذا اراد ان یاکل او یشرب 257 باب وضوء الجنب اذا اراد ان ینام 258 ، 259 باب  
 وضوء الجنب وغسل ذکوره اذا اراد ان ینام 260 ابو داؤد کتاب الطہارۃ باب فی الجنب ینام 191 باب الجنب یاکل 222 باب من  
 قال یوضو الجنب 224 ، 225

## 100: بَاب فِي الْجُنْبِ إِذَا أَرَادَ الْعَوْدَ تَوَضُّأً

اس جنبی کے بارہ میں جو دو بارہ (مقاربت) کا ارادہ کرے تو وضو کرے

587: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الْمَلِكِ بْنِ أَبِي  
الشَّوَّارِبِ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَاحِدِ بْنُ زِيَادٍ  
حَدَّثَنَا عَاصِمُ الْأَحْوَلُ عَنْ أَبِي الْمُتَوَكِّلِ  
عَنْ أَبِي سَعِيدِ الْخُدْرِيِّ قَالَ قَالَ رَسُولُ  
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا أَتَى أَحَدُكُمْ  
أَهْلَهُ ثُمَّ أَرَادَ أَنْ يَعُودَ فَلْيَتَوَضَّأْ

587: حضرت ابو سعید خدریؓ نے بیان کیا کہ  
رسول اللہ ﷺ نے فرمایا جب تم میں سے کوئی اپنی  
بیوی کے پاس جائے اور پھر دو بارہ جانے کا ارادہ  
کرے تو وضو کرے۔

## 101: بَاب: مَا جَاءَ فِيمَنْ يَغْتَسِلُ مِنْ جَمِيعِ نِسَائِهِ

غُسْلًا وَاحِدًا

باب: اس شخص کے بارہ میں جو اپنی تمام بیویوں کے

پاس ہو کر آنے کے بعد ایک غسل کرے

588: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى حَدَّثَنَا عَبْدُ  
الرَّحْمَنِ بْنُ مَهْدِيٍّ وَأَبُو أَحْمَدَ عَنْ سُفْيَانَ  
عَنْ مَعْمَرٍ عَنْ قَتَادَةَ عَنْ أَنَسٍ أَنَّ النَّبِيَّ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَطُوفُ عَلَى  
نِسَائِهِ فِي غُسْلٍ وَاحِدٍ

588: حضرت انسؓ سے روایت ہے کہ نبی ﷺ  
ایک ہی غسل میں اپنی ازواجِ مطہرات کے پاس  
سے ہوا کرتے۔

587: تخریج: مسلم کتاب الحيض باب جواز نوم الجنب واستحباب الوضوء له 458 ابو داؤد کتاب الطہارۃ باب الوضوء

لمن اراد ان يعود 220 نسائی کتاب الطہارۃ باب فی الجنب اذا اراد ان يعود 262 ترمذی کتاب الطہارۃ باب ما جاء فی الجنب

اذا اراد ان يعود توضحاً 141

588: اطراف: ابن ماجہ کتاب الطہارۃ وسننہا باب ما جاء فیمن یغتسل من جمیع نساہ غسلاً واحداً 589

تخریج: بخاری کتاب الغسل باب اذا جامع ثم عاد ومن دار علی نساہ فی غسل واحد 268 باب الجنب یخرج یمشی فی

السوق وغیرہ... 284 کتاب النکاح باب کثرة النکاح 5068 باب من طاف علی نساہ فی غسل واحد 5215 مسلم کتاب الحيض

باب جواز نوم الجنب واستحباب الوضوء له وغسل الفرج اذا اراد ان یاکل او یشرب او ینام او یجامع 459 ترمذی کتاب الطہارۃ

باب ما جاء فی الرجل یطوف علی نساہ بغسل واحد 140 نسائی کتاب الطہارۃ باب اتیان النساء قبل احداث الغسل 263 ، 264

ابو داؤد کتاب الطہارۃ باب فی الجنب يعود 218

589: حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ حَدَّثَنَا وَكَيْعٌ عَنْ صَالِحِ بْنِ أَبِي الْأَخْضَرِ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ أَنَسٍ قَالَ وَضَعْتُ لِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ غُسْلًا فَأَغْتَسَلَ مِنْ جَمِيعِ نَسَائِهِ فِي لَيْلَةٍ

589: حضرت انسؓ نے بیان کیا کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کے لئے غسل کا پانی رکھا۔ آپؐ نے اپنی تمام بیویوں کے پاس سے ایک ہی رات میں ہو آنے کے بعد (ایک) غسل فرمایا۔

### 102: بَاب: فِيمَنْ يَغْتَسِلُ عِنْدَ كُلِّ وَاحِدَةٍ غُسْلًا

باب: اس شخص کے بارہ میں جو اپنی ہر بیوی کے پاس جانے کے بعد غسل کرے

590: حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ مَنْصُورٍ أَنبَأَنَا عَبْدُ الصَّمَدِ حَدَّثَنَا حَمَّادٌ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ أَبِي رَافِعٍ عَنْ عَمَّتِهِ سَلْمَى عَنْ أَبِي رَافِعٍ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ طَافَ عَلَى نَسَائِهِ فِي لَيْلَةٍ وَكَانَ يَغْتَسِلُ عِنْدَ كُلِّ وَاحِدَةٍ مِنْهُنَّ فَقِيلَ لَهُ يَا رَسُولَ اللَّهِ أَلَا تَجْعَلُهُ غُسْلًا وَاحِدًا فَقَالَ هُوَ أَزْكَى وَأَطْيَبُ وَأَطْهَرُ

590: ابورافع سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ ایک ہی رات میں اپنی تمام بیویوں کے پاس سے ہو آئے اور ان میں سے ہر ایک کے پاس (جانے کے بعد) غسل کیا۔ آپؐ سے عرض کیا گیا یا رسول اللہ! آپؐ ایک ہی غسل کیوں نہیں کر لیتے۔ آپؐ نے فرمایا یہ طریق زیادہ پاکیزہ اور زیادہ عمدہ اور زیادہ صفائی کا موجب ہے۔

589: اطراف: ابن ماجہ کتاب الطہارہ وسنتہا باب ما جاء فيمن يغتسل من جميع نسائه غسلا واحدا 588

تخریج: بخاری کتاب الغسل باب اذا جامع ثم عاد ومن دار على نسائه في غسل واحد 268 باب الجنب يخرج ويمشى في السوق وغيره.. 284 کتاب النکاح باب كثرة النکاح 5068 باب من طاف على نسائه في غسل واحد 5215 مسلم کتاب المحيض باب جواز نوم الجنب واستحباب الوضوء له وغسل الفرج اذا اراد ان ياكل او يشرب او ينام او يجامع 459 ترمذی کتاب الطہارہ باب ما جاء في الرجل يطوف على نسائه يغتسل واحد 140 نسائی کتاب الطہارہ باب اتیان النساء قبل احداث الغسل 263، 264 ابوداؤد کتاب الطہارہ باب في الجنب يعود 218

590: تخریج: ابوداؤد کتاب الطہارہ الوضوء لمن اراد ان يعود 219



## 103: بَابُ فِي الْجُنْبِ يَأْكُلُ وَيَشْرَبُ

باب: جنبی کے بارہ میں کہ وہ کھائی لیتا ہے

591: حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ حَدَّثَنَا  
ابْنُ عُثَيْبَةَ وَغُنْدَرٌ وَوَكَيْعٌ عَنْ شُعْبَةَ عَنِ  
الْحَكَمِ عَنْ إِبْرَاهِيمَ عَنِ الْأَسْوَدِ عَنِ  
عَائِشَةَ قَالَتْ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا أَرَادَ أَنْ يَأْكُلَ وَهُوَ جُنْبٌ  
تَوَضَّأَ

591: حضرت عائشہ نے بیان فرمایا کہ  
رسول اللہ ﷺ جب کھانے کا ارادہ فرماتے اور  
آپ جنبی ہوتے تو وضو فرمالتے۔

592: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عُمَرَ بْنِ هَيَّاجٍ  
حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ صَبِيحٍ حَدَّثَنَا أَبُو أُوَيْسٍ  
عَنْ شُرْحَبِيلِ بْنِ سَعْدٍ عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ  
اللَّهِ قَالَ سَأَلَ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
عَنِ الْجُنْبِ هَلْ يَنَامُ أَوْ يَأْكُلُ أَوْ يَشْرَبُ  
قَالَ نَعَمْ إِذَا تَوَضَّأَ وَضُوءَهُ لِلصَّلَاةِ

592: حضرت جابر بن عبد اللہ نے بیان کیا کہ  
نبی ﷺ سے جنبی کے بارے میں پوچھا گیا کیا وہ  
سو سکتا ہے یا کھا سکتا ہے، یا پی سکتا ہے؟ آپ ﷺ  
نے فرمایا ہاں جب وہ نماز کے لئے وضو کرنے کی  
طرح وضو کر لے۔

591: اطراف: ابن ماجہ کتاب الطہارہ وسننہا باب فی الجنب یأکل ویشرب 592

تخریج: مسلم کتاب الحيض باب جواز نوم الجنب واستحباب الوضوء له وغسل الفرج اذا اراد ان ياكل او يشرب او ينام او  
يجامع 453 نسائي كتاب الطهارة باب وضوء الجنب اذا اراد ان ياكل 255 باب اقتصار الجنب على غسل يديه اذا اراد ان ياكل 256  
باب اقتصار الجنب على غسل يديه اذا اراد ان ياكل او يشرب 257 باب وضوء الجنب اذا اراد ان ينام 258 ابو داؤد كتاب الطهارة  
باب الجنب ياكل 223 باب من قال يتوضأ الجنب 224

592: اطراف: ابن ماجہ کتاب الطہارہ وسننہا باب فی الجنب یأکل ویشرب 591

تخریج: مسلم کتاب الحيض باب جواز نوم الجنب واستحباب الوضوء له وغسل الفرج اذا اراد ان ياكل او يشرب او ينام او  
يجامع 453 نسائي كتاب الطهارة باب وضوء الجنب اذا اراد ان ياكل 255 باب اقتصار الجنب على غسل يديه اذا اراد ان ياكل 256  
باب اقتصار الجنب على غسل يديه اذا اراد ان ياكل او يشرب 257 باب وضوء الجنب اذا اراد ان ينام 258 ابو داؤد كتاب الطهارة  
باب الجنب ياكل 223 باب من قال يتوضأ الجنب 224

## 104: بَاب مَنْ قَالَ يُجْزئُهُ غَسْلُ يَدَيْهِ

اس کا بیان جو کہتا ہے کہ اس کے لئے دونوں ہاتھ دھونا کافی ہے

593: حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ حَدَّثَنَا  
عَبْدُ اللَّهِ ابْنُ الْمُبَارَكِ عَنْ يُونُسَ عَنْ  
الزُّهْرِيِّ عَنْ أَبِي سَلَمَةَ عَنْ عَائِشَةَ أَنَّ النَّبِيَّ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ إِذَا أَرَادَ أَنْ  
يَأْكُلَ وَهُوَ جُنُبٌ غَسَلَ يَدَيْهِ

593: حضرت عائشہؓ سے روایت ہے کہ نبی ﷺ  
جب کھانے کا ارادہ فرماتے اور جنبی ہوتے تو اپنے  
دونوں ہاتھ دھولیتے۔

## 105: بَاب: مَا جَاءَ فِي قِرَاءَةِ الْقُرْآنِ عَلَى غَيْرِ طَهَارَةٍ

باب: وضو کے بغیر قرآن مجید پڑھنے کے بارہ میں جو آیا ہے

594: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ حَدَّثَنَا  
مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ عَمْرٍو  
بْنِ مَرْثَدَةَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ سَلَمَةَ قَالَ دَخَلْتُ  
عَلَى عَلِيِّ بْنِ أَبِي طَالِبٍ فَقَالَ كَانَ رَسُولُ  
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَأْتِي الْخُلَاءَ  
فَيَقْضِي الْحَاجَةَ ثُمَّ يَخْرُجُ فَيَأْكُلُ مَعَنَا  
الْخُبْزَ وَاللَّحْمَ وَيَقْرَأُ الْقُرْآنَ وَلَا يَحْجُبُهُ  
وَرَبَّمَا قَالَ وَلَا يَحْجُرُهُ عَنِ الْقُرْآنِ شَيْءٌ  
إِلَّا الْجَنَابَةَ

594: حضرت علی بن ابی طالب رضی اللہ عنہ نے  
بیان فرمایا کہ رسول اللہ ﷺ بیت الخلاء میں جاتے  
اور قضاے حاجت سے فارغ ہوتے پھر باہر آتے  
تو آپ ہمارے ساتھ روٹی اور گوشت تناول فرماتے  
اور قرآن مجید پڑھتے اور آپ کو قرآن (پڑھنے  
سے) کوئی چیز نہ روکتی سوائے جنابت کے۔ کبھی  
راوی نے (لَا يَحْجُبُهُ كِي بَجَائِ) لَا يَحْجُرُهُ  
کہا۔

593: تخریج: نسائی کتاب الطہارۃ باب اقتصار الجنب علی غسل یدہ 256 باب اقتصار الجنب علی غسل یدہ

اذا اراد ان یاکل او یشرب 257 ابو داؤد کتاب الطہارۃ باب الجنب یاکل 223

594: اطراف: ابن ماجہ کتاب الطہارۃ وسننہا باب ما جاء فی قراءۃ القرآن علی غیر طہارۃ 595، 596

تخریج: ترمذی کتاب الطہارۃ باب ما جاء فی الجنب والحائض انہما لا یقرآن القرآن 131 باب ما جاء فی الرجل یقرء القرآن

علی کل حال ما لم یکن جنباً 146 نسائی کتاب الطہارۃ باب حجب الجنب من قراءۃ القرآن 265، 266 ابو داؤد کتاب

الطہارۃ باب فی الجنب یقرء القرآن 229

595: حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ حَدَّثَنَا  
 إِسْمَاعِيلُ بْنُ عِيَّاشٍ حَدَّثَنَا مُوسَى بْنُ عُقْبَةَ  
 عَنْ نَافِعٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ  
 صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا يَقْرَأُ الْقُرْآنَ  
 الْجُنْبُ وَلَا الْحَائِضُ

596: قَالَ أَبُو الْحَسَنِ وَحَدَّثَنَا أَبُو حَاتِمٍ  
 حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ  
 عِيَّاشٍ حَدَّثَنَا مُوسَى بْنُ عُقْبَةَ عَنْ نَافِعٍ عَنِ  
 ابْنِ عُمَرَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ  
 عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا يَقْرَأُ الْجُنْبُ وَالْحَائِضُ شَيْئًا  
 مِنَ الْقُرْآنِ

### 106: بَابُ: تَحْتَ كُلِّ شَعْرَةٍ جَنَابَةٌ

باب: ہر بال کے نیچے جنابت ہے

597: حَدَّثَنَا نَصْرُ بْنُ عَلِيٍّ الْجَهْضَمِيُّ  
 حَدَّثَنَا الْحَارِثُ بْنُ وَجِيهِ حَدَّثَنَا مَالِكُ بْنُ  
 دِينَارٍ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ سِيرِينَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ  
 قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

595: اطراف: ابن ماجه كتاب الطهارة وسننهاباب ماجاء في قراءة القرآن على غير طهارة 594، 596  
 تخريج ترمذی كتاب الطهارة باب ماجاء في الجنب والحائض انهما لا يقرآن القرآن 131 باب ماجاء في الرجل يقرأ القرآن  
 على كل حال مالم يكن جنباً 146 نسائي كتاب الطهارة باب حجب الجنب من قراءة القرآن 265، 266 ابو داؤد كتاب الطهارة  
 باب في الجنب يقرأ القرآن 229

596: اطراف: ابن ماجه كتاب الطهارة وسننهاباب ماجاء في قراءة القرآن على غير طهارة 594، 595  
 تخريج ترمذی كتاب الطهارة باب ماجاء في الجنب والحائض انهما لا يقرآن القرآن 131 باب ماجاء في الرجل يقرأ القرآن  
 على كل حال مالم يكن جنباً 146 نسائي كتاب الطهارة باب حجب الجنب من قراءة القرآن 265، 266 ابو داؤد كتاب  
 الطهارة باب في الجنب يقرأ القرآن 229

597: اطراف: ابن ماجه كتاب الطهارة وسننهاباب تحت كل شعرة جنابة 598، 599  
 تخريج: ترمذی كتاب الطهارة باب ماجاء ان تحت كل شعرة جنابة 106 ابو داؤد كتاب الطهارة باب في الغسل من

إِنَّ تَحْتَ كُلِّ شَعْرَةٍ جَنَابَةٌ فَاغْسِلُوا الشَّعْرَ  
وَأَنْقُوا الْبَشْرَةَ

598: حضرت ابویوب انصاریؓ نے بتایا کہ  
نبی ﷺ نے فرمایا بیچ نمازیں اور جمعہ سے جمعہ تک  
اور امانت کا ادا کرنا کفارہ ہے جو ان کے درمیان  
ہے۔ میں نے کہا امانت کا ادا کرنا کیا ہے؟ فرمایا  
غسل جنابت کیونکہ ہر بال کے نیچے جنابت ہے۔

598: حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ حَدَّثَنَا يَحْيَى  
بْنُ حَمْرَةَ حَدَّثَنِي عُثْبَةُ بْنُ أَبِي حَكِيمٍ  
حَدَّثَنِي طَلْحَةُ بْنُ نَافِعٍ حَدَّثَنِي أَبُو أَيُّوبَ  
الْأَنْصَارِيُّ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
قَالَ الصَّلَوَاتُ الْخَمْسُ وَالْجُمُعَةُ إِلَى  
الْجُمُعَةِ وَأَدَاءُ الْأَمَانَةِ كَفَّارَةٌ لِمَا بَيْنَهَا قُلْتُ  
وَمَا أَدَاءُ الْأَمَانَةِ قَالَ غُسْلُ الْجَنَابَةِ فَإِنَّ  
تَحْتَ كُلِّ شَعْرَةٍ جَنَابَةٌ

599: حضرت علی بن ابی طالبؓ بیان کرتے  
ہیں کہ نبی ﷺ نے فرمایا جس نے غسل جنابت کے  
دوران اپنے جسم سے بال کے برابر بھی جگہ چھوڑ دی  
اور اُسے نہیں دھویا، اُس سے آگ کے ساتھ ایسا ایسا  
کیا جائے گا۔ حضرت علیؓ نے فرمایا پس اُس وقت سے  
میں اپنے بالوں کا دشمن ہو گیا ہوں اور آپؐ اُن کو کاٹ  
دیتے تھے۔

599: حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ حَدَّثَنَا  
الْأَسْوَدُ بْنُ عَامِرٍ حَدَّثَنَا حَمَّادُ بْنُ سَلَمَةَ عَنْ  
عَطَاءِ بْنِ السَّائِبِ عَنْ زَادَانَ عَنْ عَلِيِّ بْنِ  
أَبِي طَالِبٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
قَالَ مَنْ تَرَكَ مَوْضِعَ شَعْرَةٍ مِنْ جَسَدِهِ مِنْ  
جَنَابَةٍ لَمْ يَغْسِلْهَا فَعِلَ بِهِ كَذَا وَكَذَا مِنْ  
النَّارِ قَالَ عَلِيُّ بْنُ فِيمَنْ تَمَّ عَادَيْتُ شَعْرِي  
وَكَانَ يَجْرُهُ

598: اطراف: ابن ماجہ کتاب الطہارہ وسننہا باب تحت کل شعرة جنابة 597، 599

تخریج: ترمذی کتاب الطہارہ باب ما جاء ان تحت کل شعرة جنابة 106 ابو داؤد کتاب الطہارہ باب فی الغسل من  
الجنابة 248، 249

599: اطراف: ابن ماجہ کتاب الطہارہ وسننہا باب تحت کل شعرة جنابة 597، 598

تخریج: ترمذی کتاب الطہارہ باب ما جاء ان تحت کل شعرة جنابة 106 ابو داؤد کتاب الطہارہ باب فی الغسل من  
الجنابة 248، 249

## 107: بَاب: مَا جَاءَ فِي الْمَرْأَةِ تَرَى فِي مَنَامِهَا

## مَا يَرَى الرَّجُلُ

باب: اس بارہ میں جو آیا ہے کہ عورت نیند میں وہ دیکھے جو مرد دیکھتا ہے

600: حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ وَعَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ قَالَا حَدَّثَنَا وَكَيْعٌ عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ عَنْ أَبِيهِ عَنْ زَيْنَبِ بِنْتِ أُمِّ سَلَمَةَ عَنْ أُمِّهَا أُمِّ سَلَمَةَ قَالَتْ جَاءَتْ أُمُّ سَلِيمٍ إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَسَأَلَتْهُ عَنِ الْمَرْأَةِ تَرَى فِي مَنَامِهَا مَا يَرَى الرَّجُلُ قَالَ نَعَمْ إِذَا رَأَتْ الْمَاءَ فَلْتَفْتَسِلْ فَقُلْتُ فَضَحَّتِ النِّسَاءَ وَهَلْ تَحْتَلِمُ الْمَرْأَةُ قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تَرَبَّتْ يَمِينُكَ فِيمَ يُشَبِّهُهَا وَلَدَهَا إِذَا

600: حضرت زینب بنت ام سلمہؓ نے اپنی والدہ حضرت ام المؤمنین ام سلمہؓ سے روایت کی انہوں نے بیان فرمایا کہ حضرت ام سلیم نبی ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوئیں اور آپ سے عورت کے بارہ میں پوچھا جو نیند میں وہ دیکھے جو مرد دیکھتا ہے۔ حضور ﷺ نے فرمایا ہاں، جب وہ پانی دیکھے تو غسل کرے۔ میں نے کہا تم نے تو عورتوں کو شرمندہ کر دیا۔ کیا عورت کو بھی احتلام ہوتا ہے؟ نبی ﷺ نے فرمایا تیرا بھلا ہو، تو پھر اس کا بچہ اس کے مشابہ کیسے ہوتا ہے۔

601: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي عَدِيٍّ وَعَبْدُ الْأَعْلَى عَنْ سَعِيدِ بْنِ أَبِي عُرْوَةَ عَنْ قَتَادَةَ عَنْ أَنَسٍ أَنَّ أُمَّ سَلِيمٍ

601: حضرت انسؓ سے روایت ہے کہ حضرت ام سلیمؓ نے رسول اللہ ﷺ سے اس عورت کے بارے میں پوچھا کہ نیند میں وہ دیکھتی ہے جو مرد دیکھتا ہے؟

600: اطراف: ابن ماجہ کتاب الطہارہ وسننہا باب فی المرأة تری فی منامها ما یری الرجل 601، 602

تخریج: بخاری کتاب العلم باب الحیاء فی العلم 130 کتاب الغسل باب اذا احتلمت المرأة 282 کتاب احادیث الانبیاء خلق آدم صلوات اللہ علیہ وذریئہ 3328 کتاب الادب باب التسمم والضحک 6091 کتاب الادب ما لا یتستحیا من الحق للفقہ فی الدین 6121 مسلم کتاب الحیض باب وجوب الغسل علی المرأة بخروج المنی منها 460، 461، 462، 463، 464 ترمذی کتاب الطہارہ باب ماجاء فی المرأة تری فی المنام مثل ما یری فی الرجل 122 نسائی کتاب الطہارہ باب غسل المرأة تری فی منامها ما یری الرجل 195، 196، 197، 198

601: اطراف: ابن ماجہ کتاب الطہارہ وسننہا باب فی المرأة تری فی منامها ما یری الرجل 600، 602

تخریج: بخاری کتاب العلم باب الحیاء فی العلم 130 کتاب الغسل باب اذا احتلمت المرأة 282 کتاب احادیث الانبیاء خلق آدم صلوات اللہ علیہ وذریئہ 3328 کتاب الادب باب التسمم والضحک 6091 کتاب الادب ما لا یتستحیا من الحق للفقہ فی الدین 6121 مسلم کتاب الحیض باب وجوب الغسل علی المرأة بخروج المنی منها 460، 461، 462، 463، 464 ترمذی کتاب الطہارہ باب ماجاء فی المرأة تری فی المنام مثل ما یری فی الرجل 122 نسائی کتاب الطہارہ باب غسل المرأة تری فی منامها ما یری الرجل 195، 196، 197، 198

رسول اللہ ﷺ نے فرمایا اگر ایسا دیکھے اور اُسے انزال بھی ہو جائے تو اُس پر غسل واجب ہے۔ حضرت ام سلمہؓ نے کہا یا رسول اللہ! کیا یہ ہوتا ہے؟ آپ نے فرمایا ہاں، مرد کا پانی سفید اور گاڑھا ہوتا ہے اور عورت کا پانی پتلا اور زرد ہوتا ہے۔ ان دونوں میں سے جو سبقت لے جاتا ہے، یا غالب آجاتا ہے تو پچھے اسی سے مشابہ ہو جاتا ہے۔

602: حضرت حوٰلہ بنت حکیمؓ سے روایت ہے کہ انہوں نے رسول اللہ ﷺ سے عورت کے بارے میں سوال کیا کہ وہ نیند میں وہ دیکھے جو مرد دیکھتا ہے۔ حضور ﷺ نے فرمایا اُس پر غسل نہیں ہے یہاں تک کہ اُسے انزال ہو، جیسا کہ مرد پر بھی غسل نہیں ہے جب تک اُسے بھی انزال نہ ہو۔

سَأَلَتْ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنِ الْمَرْأَةِ تَرَى فِي مَنَامِهَا مَا يَرَى الرَّجُلُ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا رَأَتْ ذَلِكَ فَأَنْزَلَتْ فَعَلَيْهَا الْغُسْلُ فَقَالَتْ أُمُّ سَلَمَةَ يَا رَسُولَ اللَّهِ أَيْكُونُ هَذَا قَالَ نَعَمْ مَاءُ الرَّجُلِ غَلِيظٌ أَيْبُضُ وَمَاءُ الْمَرْأَةِ رَقِيقٌ أَصْفَرُ فَأَيُّهُمَا سَبَقَ أَوْ عَلَا أَشْبَهَهُ الْوَلَدُ

602: حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ وَعَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ قَالَا حَدَّثَنَا وَكَيْعٌ عَنْ سُفْيَانَ عَنْ عَلِيِّ بْنِ زَيْدٍ عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيْبِ عَنْ خَوْلَةَ بِنْتِ حَكِيمٍ أَنَّهَا سَأَلَتْ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنِ الْمَرْأَةِ تَرَى فِي مَنَامِهَا مَا يَرَى الرَّجُلُ فَقَالَ لَيْسَ عَلَيْهَا غُسْلٌ حَتَّى تُنْزَلَ كَمَا أَنَّهُ لَيْسَ عَلَى الرَّجُلِ غُسْلٌ حَتَّى يُنْزَلَ

602: اطراف: ابن ماجہ کتاب الطہارہ وسننہا باب فی المرأة ترى فی منامها ما يرى الرجل 600، 601

تخریج: بخاری کتاب العلم باب النبیاء فی العلم 130 کتاب الغسل باب اذا احتلمت المرأة 282 کتاب احادیث الانبیاء خلق آدم صلوات الله علیه وذریته 3328 کتاب الادب باب الیسم والضحک 6091 کتاب الادب ما لا یستحیا من الحق للفقہ فی الدین 6121 مسلم کتاب الحيض باب وجوب الغسل علی المرأة بخروج المنی منها 461، 462، 463، 464 تو مذی کتاب الطہارہ باب ماجاء فی المرأة ترى فی المنام مثل ما یرى فی الرجل 122 نسائی کتاب الطہارہ باب غسل المرأة ترى فی منامها ما یرى

## 108: بَاب: مَا جَاءَ فِي غُسْلِ النِّسَاءِ مِنَ الْجَنَابَةِ

باب: عورتوں کے غسل جنابت کے بارہ میں جو آیا ہے

603: حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ حَدَّثَنَا سُهَيْبُ بْنُ عُبَيْدٍ عَنْ أَيُّوبَ بْنِ مُوسَى عَنْ سَعِيدِ بْنِ أَبِي سَعِيدٍ الْمَقْبُرِيِّ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ رَافِعٍ عَنْ أُمِّ سَلَمَةَ قَالَتْ قُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنِّي امْرَأَةٌ أَشَدُّ ضَفْرَ رَأْسِي فَأَنْقَضُهُ لَغُسْلِ الْجَنَابَةِ فَقَالَ إِنَّمَا يَكْفِيكَ أَنْ تَحْنِي عَلَيْهِ ثَلَاثَ حَيَّاتٍ مِنْ مَاءٍ ثُمَّ تُفِيضِي عَلَيْكَ مِنَ الْمَاءِ فَتَطْهَرِينَ أَوْ قَالَ فَإِذَا أَتَتْ قَدْ طَهَّرَتْ

603: حضرت ام المؤمنین ام سلمہؓ نے بیان فرمایا کہ میں نے عرض کیا یا رسول اللہ! میں ایک ایسی عورت ہوں جو اپنے سر کی مینڈھیوں کو مضبوطی سے باندھتی ہوں۔ کیا میں انہیں غسل جنابت کے لئے کھولا کروں؟ حضور ﷺ نے فرمایا تمہارے لئے صرف اتنا کافی ہے کہ (اپنے دونوں ہاتھوں کی) تین اُوک پانی بھر کر سر پر ڈال لو۔ پھر اپنے سارے جسم پر پانی ڈال لو۔ پس تم پاک ہو جاؤ گی۔ یا یہ فرمایا تب تم پاک ہو گئیں۔

604: حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ عَلِيٍّ عَنْ أَيُّوبَ عَنْ أَبِي الزُّبَيْرِ عَنْ عُبَيْدِ بْنِ عَمِيرٍ قَالَ بَلَغَ عَائِشَةَ أَنَّ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ عَمْرٍو يَأْمُرُ نِسَاءَهُ إِذَا اغْتَسَلْنَ أَنْ يَنْقُضْنَ رُءُوسَهُنَّ فَقَالَتْ يَا عَجَبًا لَابْنِ عَمْرٍو هَذَا أَفَلَا يَأْمُرُهُنَّ أَنْ يَحْلِقْنَ رُءُوسَهُنَّ لَقَدْ كُنْتُ أَنَا وَرَسُولُ اللَّهِ صَلَّى

604: عبید بن عمیر نے بیان کیا کہ حضرت عائشہؓ تک یہ بات پہنچی کہ حضرت عبد اللہ بن عمروؓ اپنی بیویوں کو جب وہ غسل کریں حکم دیتے ہیں کہ وہ اپنے سر کے بالوں کو کھولا کریں۔ انہوں (حضرت عائشہؓ) نے کہا اس ابن عمروؓ پر تعجب ہے۔ وہ ان کو یہ حکم کیوں نہیں دے دیتے کہ وہ اپنے سر ہی منڈوا دیں۔ میں اور رسول اللہ ﷺ تو ایک ہی برتن سے غسل کر لیا کرتے

603: اطراف: ابن ماجہ کتاب الطہارہ وسننہا باب ما جاء في غسل النساء من الجنابة 604

تخریج: مسلم کتاب الحيض باب حكم صفائر المغتسله 489، 490 نسائي كتاب الطهارة باب ذكر ترك المرأة نقض ضفر رأسها عند اغتسالها من الجنابة 241 كتاب الغسل واليتم باب ترك المرأة نقض رأسها عند الاغتسال 416 ابو داؤد كتاب الطهارة باب في المرأة هل تنقض شعرها عند الغسل 251، 255

604: اطراف: ابن ماجہ کتاب الطہارہ وسننہا باب ما جاء في غسل النساء من الجنابة 603

تخریج: مسلم کتاب الحيض باب حكم صفائر المغتسله 489، 490 نسائي كتاب الطهارة باب ذكر ترك المرأة نقض ضفر رأسها عند اغتسالها من الجنابة 241 كتاب الغسل واليتم باب ترك المرأة نقض رأسها عند الاغتسال 416 ابو داؤد كتاب الطهارة باب في المرأة هل تنقض شعرها عند الغسل 251، 255

اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَعْتَسِلُ مِنْ إِنْاءٍ وَاحِدٍ فَلَا أَزِيدُ عَلَى أَنْ أُفْرِغَ عَلَى رَأْسِي ثَلَاثَ إِفْرَاقَاتٍ

تھے۔ میں اس سے زیادہ کچھ بھی نہیں کرتی تھی کہ اپنے سر پر تین بار پانی ڈال لوں۔

109: بَاب: مَا جَاءَ فِي الْجُنْبِ يَنْعَمِسُ فِي الْمَاءِ

الدَّائِمِ أَيْ جَزْئُهُ

باب: جنبی اگر ٹھہرے ہوئے پانی میں غوطہ لگائے تو کیا یہ اس کے لئے کافی ہے

605: حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَيْسَى وَحَرْمَلَةُ بْنُ يَحْيَى الْمَصْرِيَّانِ قَالَا حَدَّثَنَا بَنُ وَهَبٍ عَنْ عَمْرٍو بْنِ الْحَارِثِ عَنْ بُكَيْرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْأَشَجِّ أَنَّ أَبَا السَّائِبِ مَوْلَى هِشَامِ بْنِ زُهْرَةَ حَدَّثَهُ أَنَّهُ سَمِعَ أَبَا هُرَيْرَةَ يَقُولُ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا يَغْتَسِلُ أَحَدُكُمْ فِي الْمَاءِ الدَّائِمِ وَهُوَ جُنْبٌ فَقَالَ كَيْفَ يَفْعَلُ يَا أَبَا هُرَيْرَةَ قَالَ يَتَنَاوَلُهُ تَنَاوُلًا

605: حضرت ابو ہریرہؓ نے بیان کیا کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا تم میں سے کوئی ٹھہرے ہوئے پانی میں غسل نہ کرے ایسی حالت میں کہ وہ جنبی ہو۔ راوی نے پوچھا اے ابو ہریرہ! پھر وہ کیا کرے؟ انہوں نے کہا اس سے پانی لے لے۔

110: بَاب: الْمَاءُ مِنَ الْمَاءِ

باب: پانی ”پانی“ سے (واجب ہوتا ہے)

606: حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ وَمُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ قَالَا حَدَّثَنَا غُنْدَرٌ مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ

606: حضرت ابوسعید خدریؓ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ انصار کے ایک آدمی کے (گھر) کے

605: تخریج: مسلم کتاب الطہارۃ باب النہی عن الاغتسال فی الماء الراکد 418 نسائی کتاب الطہارۃ باب النہی عن اغتسال الجنب فی الماء الدائم 220 کتاب المیاء باب النہی عن اغتسال الجنب فی الماء الدائم 331 کتاب الغسل والیمم باب ذکر نہی الجنب عن الاغتسال فی الماء الدائم 396 ابوداؤد کتاب الطہارۃ باب البول فی الماء الراکد 70

606: تخریج: بخاری کتاب الوضوء باب من لم یرى الوضوء الا من المخرجین من القبل والمدبر 180 مسلم کتاب الحیض

باب انما الماء من الماء 510، 513

☆ یعنی انزال سے غسل واجب ہوتا ہے



پاس سے گزرے۔ آپ نے اُس کو بھلا بھیجا۔ وہ نکلا، اور اُس کے سر سے پانی ٹپک رہا تھا۔ حضور ﷺ نے فرمایا شاید ہم نے تجھے جلدی میں ڈال دیا۔ اُس نے عرض کیا جی ہاں یا رسول اللہ! آپ ﷺ نے فرمایا جب تجھے جلدی میں ڈالا جائے اور انزال میں روک پیدا ہو جائے تو تم پر غسل نہیں، تم پر وضو ہے۔

607: حضرت ابو ایوبؓ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا پانی ”پانی“ سے (واجب ہوتا ہے)۔

عَنْ شُعْبَةَ عَنِ الْحَكَمِ عَنْ ذُكْوَانَ عَنْ أَبِي سَعِيدِ الْخُدْرِيِّ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَرَّ عَلَى رَجُلٍ مِنَ الْأَنْصَارِ فَأَرْسَلَ إِلَيْهِ فَخَرَجَ رَأْسُهُ يَقْفُرُ فَقَالَ لَعَلَّنَا أَعْجَلْنَاكَ قَالَ نَعَمْ يَا رَسُولَ اللَّهِ قَالَ إِذَا أَعْجَلْتَ أَوْ أَقْحِطْتَ فَلَا غُسْلَ عَلَيْكَ وَعَلَيْكَ الْوُضُوءُ

607: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الصَّبَّاحِ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ بْنُ عُيَيْنَةَ عَنْ عَمْرِو بْنِ دِينَارٍ عَنِ ابْنِ السَّائِبِ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ سَعَادٍ عَنْ أَبِي أَيُّوبَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْمَاءُ مِنَ الْمَاءِ

### 111: باب: مَا جَاءَ فِي وُجُوبِ الْغُسْلِ إِذَا التَّقَى الْخِتَانَانِ

باب: جب ”دو عضو“ مل جائیں تو غسل واجب ہو جاتا ہے

608: نبی ﷺ کی زوجہ مطہرہ حضرت عائشہؓ نے بیان فرمایا کہ جب دونوں عضو مل جائیں تو غسل واجب ہو جاتا ہے۔ میں نے اور رسول اللہ ﷺ نے یہ کیا تو ہم نے غسل کیا۔

608: حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ الطَّنَافِسِيُّ وَعَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ إِبْرَاهِيمَ الدَّمَشْقِيُّ قَالَا حَدَّثَنَا الْوَلِيدُ بْنُ مُسْلِمٍ حَدَّثَنَا الْأَوْزَاعِيُّ أَبَانًا عَبْدَ الرَّحْمَنِ بْنِ الْقَاسِمِ أَخْبَرَنَا الْقَاسِمُ بْنُ مُحَمَّدٍ عَنْ عَائِشَةَ زَوْجِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَتْ إِذَا التَّقَى الْخِتَانَانِ

607: تخریج: نسائی کتاب الطہارۃ باب الذی یحتلم ولا یرى الماء 199

608: اطراف: ابن ماجہ کتاب الطہارۃ وسننہا باب 610، 611

تخریج: بخاری کتاب الغسل باب اذا التقى الختانان 291 مسلم کتاب الحيض باب نسخ الماء ووجوب الغسل 517:518  
نسائی کتاب باب وجوب الغسل اذا التقى الختانان 191، 192 ابو داؤد کتاب الطہارۃ باب فی الاکسال 216 ترمذی کتاب الطہارۃ باب ما جاء اذا التقى الختانان وجب الغسل 108، 109، 518، 519

- فَقَدَّ وَجِبَ الْغُسْلُ فَعَلْتُهُ أَنَا وَرَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَاعْتَسَلْنَا
- 609: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ حَدَّثَنَا عُثْمَانُ بْنُ عُمَرَ أُنْبَأَنَا يُونُسُ عَنِ الزُّهْرِيِّ قَالَ قَالَ سَهْلُ بْنُ سَعْدٍ السَّاعِدِيُّ أُنْبَأَنَا أَبِي بْنُ كَعْبٍ قَالَ إِنَّمَا كَانَتْ رُخْصَةً فِي أَوَّلِ الْإِسْلَامِ ثُمَّ أُمِرْنَا بِالْغُسْلِ بَعْدَ
- 609: حضرت ابی بن کعبؓ نے بیان کیا کہ شروع اسلام میں تو اجازت تھی پھر بعد میں ہمیں غسل کا حکم دیا گیا۔
- 610: حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ حَدَّثَنَا الْفَضْلُ بْنُ ذَكْوَانَ عَنْ هِشَامِ الدَّسْتَوَائِيِّ عَنْ قَتَادَةَ عَنِ الْحَسَنِ عَنْ أَبِي رَافِعٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِذَا جَلَسَ الرَّجُلُ بَيْنَ شَعْبَيْهَا الْأَرْبَعِ ثُمَّ جَهَّدَهَا فَقَدَّ وَجِبَ الْغُسْلُ
- 610: حضرت ابو ہریرہؓ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا جب مرد عورت کے چوشانوں کے درمیان بیٹھ گیا اور دخول ہو گیا تو غسل واجب ہو گیا۔
- 611: حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ حَدَّثَنَا أَبُو مُعَاوِيَةَ عَنْ حَجَّاجٍ عَنْ عَمْرِو بْنِ شُعَيْبٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ جَدِّهِ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا التَّقَى الْخِتَانَانِ وَتَوَارَتِ الْحَشْفَةُ فَقَدَّ وَجِبَ الْغُسْلُ
- 611: عمرو بن شعیب اپنے والد سے اور وہ ان کے دادا سے روایت کرتے ہیں انہوں نے بیان کیا کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا جب ”دو“ عضو مل جائیں اور حشفہ غائب ہو جائے تو غسل واجب ہو جاتا ہے۔

609: تخریج: ترمذی کتاب الطہارۃ باب ما جاء ان الماء من الماء 110، 111، 112 ابو داؤد کتاب الطہارۃ باب فی الاکسال 214، 215

610: اطراف: ابن ماجہ کتاب الطہارۃ وسننہا باب 608، 611

تخریج: بخاری کتاب الغسل باب اذا التقى الختانان 291 مسلم کتاب الحيض باب نسخ الماء ووجوب الغسل 517، 518 نسائی کتاب باب وجوب الغسل اذا التقى الختانان 191، 192 ابو داؤد کتاب الطہارۃ باب فی الاکسال 216 ترمذی کتاب الطہارۃ باب ما جاء اذا التقى الختانان وجب الغسل 108، 109، 518، 519

611: اطراف: ابن ماجہ کتاب الطہارۃ وسننہا باب 608، 610

تخریج: بخاری کتاب الغسل باب اذا التقى الختانان 291 مسلم کتاب الحيض باب نسخ الماء ووجوب الغسل 517، 518 نسائی کتاب باب وجوب الغسل اذا التقى الختانان 191، 192 ابو داؤد کتاب الطہارۃ باب فی الاکسال 216 ترمذی کتاب الطہارۃ باب ما جاء اذا التقى الختانان وجب الغسل 108، 109، 518، 519

## 112: بَاب: مَنْ احْتَلَمَ وَلَمْ يَرِ بَلَلًا

باب: جسے احتلام ہوا اور اس نے نمی نہ دیکھی

612: حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ حَدَّثَنَا  
حَمَّادُ بْنُ خَالِدٍ عَنِ الْعُمَرِيِّ عَنِ عَبْدِ اللَّهِ  
عَنِ الْقَاسِمِ عَنِ عَائِشَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِذَا اسْتَيْقَظَ أَحَدُكُمْ مِنْ  
نَوْمِهِ فَرَأَى بَلَلًا وَلَمْ يَرَ أَنَّهُ احْتَلَمَ اغْتَسَلَ  
وَإِذَا رَأَى أَنَّهُ قَدْ احْتَلَمَ وَلَمْ يَرَ بَلَلًا فَلَا  
غُسْلَ عَلَيْهِ

612: حضرت عائشہ نے بیان کیا کہ نبی ﷺ نے فرمایا جب تم میں سے کوئی نیند سے بیدار ہو اور نمی دیکھے اور اُسے پتہ نہیں کہ احتلام ہوا تھا، تو غسل کرے اور اگر دیکھے کہ اُسے احتلام ہوا ہے اور نمی نہ دیکھے تو اس پر غسل نہیں ہے۔

## 113: بَاب: مَا جَاءَ فِي الْإِسْتِنَارِ عِنْدَ الْغُسْلِ

باب: غسل کے وقت پردہ کرنے کے بارہ میں جو آیا ہے

613: حَدَّثَنَا الْعَبَّاسُ بْنُ عَبْدِ الْعَظِيمِ  
الْعَنْبَرِيُّ وَأَبُو حَفْصٍ عَمْرُو بْنُ عَلِيٍّ  
الْفَلَّاسُ وَمُجَاهِدُ بْنُ مُوسَى قَالُوا حَدَّثَنَا  
عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ مَهْدِيٍّ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ  
الْوَلِيدِ أَخْبَرَنِي مُجَلُّ بْنُ خَلِيفَةَ حَدَّثَنِي أَبُو  
السَّمْحِ قَالَ كُنْتُ أُخْدَمُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَكَانَ إِذَا أَرَادَ أَنْ يَغْتَسِلَ قَالَ  
وَلَيْنِي فَأَوْلِيهِ قَفَايَ وَأَنْشُرُ الثَّوْبَ فَأَسْتُرُهُ بِهِ

613: حضرت ابو السَّمْحِ نے بیان کیا میں نبی ﷺ کی خدمت کیا کرتا تھا۔ جب حضور ﷺ غسل کا ارادہ فرماتے تو ارشاد فرماتے میری طرف سے رخ پھیر لو تو میں اپنی گردن آپ کی طرف سے موڑ لیتا اور کپڑا پھیلا دیتا اور اس کے ذریعہ آپ کے لئے اوٹ کر دیتا۔

612: تخریج: ترمذی کتاب الطہارۃ باب ما جاء فيمن يستيقظ فيرى بللا ولا يذكر احتلاما 113

ابوداؤد کتاب الطہارۃ باب فی الرجل یجد البلة فی منامه 237

613: اطراف: ابن ماجہ کتاب الطہارۃ باب ما جاء فی الاستنار عند الغسل 614، 615

تخریج: بخاری کتاب الغسل باب التستر فی الغسل عند الناس 280 کتاب الصلاة باب الصلاة فی الثوب الواحد ملتصقا به 357 کتاب الجزية باب امان النساء وجوارهن 3171 کتاب الآداب باب ما جاء فی زعموا 6158 مسلم کتاب الحيض باب تستر المغتسل بغوب ونحوه 501، 502، 503 کتاب صلاة المسافرين باب استحباب صلاة الضحی 1170، 1171 ترمذی کتاب الاستئذان والآداب باب ما جاء فی مرحبا 2734 نسائی کتاب الطہارۃ باب ذکر الاستنار عند الاغتسال 224، 225 کتاب الغسل والتیمم باب الاستنار عند الاغتسال 408 ابوداؤد کتاب الطہارۃ باب بول الصبی یصب الثوب 376

614: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ رُمْحٍ الْمِصْرِيُّ  
أَبْنَانُ اللَّيْثِ بْنِ سَعْدٍ عَنِ ابْنِ شَهَابٍ عَنْ  
عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ نَوْفَلٍ أَنَّهُ قَالَ  
سَأَلْتُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ سَبَّحَ فِي سَفَرٍ فَلَمْ أَجِدْ أَحَدًا  
يُخْبِرُنِي حَتَّى أَخْبَرْتَنِي أُمُّ هَانِيٍّ بِنْتُ أَبِي  
طَالِبٍ أَنَّهُ قَدِمَ عَامَ الْفَتْحِ فَأَمَرَ بِسِتْرِ فَسْتَرَ  
عَلَيْهِ فَأَغْتَسَلَ ثُمَّ سَبَّحَ ثَمَانِي رَكَعَاتٍ

614: عبد اللہ بن عبد اللہ بن نوفل نے بیان کیا کہ میں نے پوچھا کہ کیا رسول اللہ ﷺ نے کبھی سفر میں نفل ادا کئے؟ میں نے کوئی ایسا نہ پایا جو مجھے بتاتا۔ ہاں حضرت ام ہانی بنت ابی طالب نے مجھے بتایا کہ حضور فتح (مکہ) کے سال تشریف لائے۔ آپ نے پردہ لگانے کا حکم دیا۔ آپ کے لئے پردہ لگایا گیا اور آپ نے غسل فرمایا اور آپ نے آٹھ رکعت نفل ادا کئے۔

615: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عُبَيْدِ بْنِ نَعْلَبَةَ  
الْحِمَايِيُّ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْحَمِيدِ أَبُو يَحْيَى  
الْحِمَايِيُّ حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ عُمَارَةَ عَنِ  
الْمُنْهَالِ بْنِ عَمْرٍو عَنْ أَبِي عُبَيْدَةَ عَنْ عَبْدِ  
اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا يَغْتَسِلَنَّ أَحَدُكُمْ بِأَرْضٍ  
فَلَاةٍ وَلَا فَوْقَ سَطْحٍ لَا يُورِيهِ فَإِنْ لَمْ يَكُنْ  
يَرَى فَإِنَّهُ يَرَى

615: حضرت عبد اللہ بن مسعود نے بیان کیا کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا تم میں سے کوئی کھلے میدان میں غسل نہ کرے اور نہ چھت کے اوپر جب تک پردہ نہ ہو، اگر وہ کسی کو نہیں دیکھتا تو اس کو تو دیکھا جا رہا ہے۔

614: اطراف: ابن ماجہ کتاب الطہارہ باب ما جاء في الاستنار عند الغسل 613، 615

تخریج: بخاری کتاب الغسل باب التستر في الغسل عند الناس 280 کتاب الصلاة باب الصلاة في الثوب الواحد ملتحفا به 357 کتاب الجزية باب امان النساء وجوارهن 3171 کتاب الآداب باب ما جاء في زعموا 6158 مسلم کتاب الحيض باب تستر المغتسل بثوب ونحوه 501، 502، 503 کتاب صلاة المسافرين باب استحباب صلاة الضحى 1170، 1171 ترمذی کتاب الاستنذان ولآداب باب ما جاء في مرحيا 2734 نسائی کتاب الطہارہ باب ذكر الاستنار عند الاغتسال 224، 225 کتاب الغسل والتميم باب الاستنار عند الاغتسال 408 ابوداؤد کتاب الطہارہ باب بول الصبي يصب الثوب 376

615: اطراف: ابن ماجہ کتاب الطہارہ باب ما جاء في الاستنار عند الغسل 613، 614

تخریج: بخاری کتاب الغسل باب التستر في الغسل عند الناس 280 کتاب الصلاة باب الصلاة في الثوب الواحد ملتحفا به 357 کتاب الجزية باب امان النساء وجوارهن 3171 کتاب الآداب باب ما جاء في زعموا 6158 مسلم کتاب الحيض باب تستر المغتسل بثوب ونحوه 501، 502، 503 کتاب صلاة المسافرين باب استحباب صلاة الضحى 1170، 1171 ترمذی کتاب الاستنذان ولآداب باب ما جاء في مرحيا 2734 نسائی کتاب الطہارہ باب ذكر الاستنار عند الاغتسال 224، 225 کتاب الغسل والتميم باب الاستنار عند الاغتسال 408 ابوداؤد کتاب الطہارہ باب بول الصبي يصب الثوب 376

## 114: بَاب: مَا جَاءَ فِي النَّهْيِ لِلْحَاقِنِ أَنْ يُصَلِّيَ

باب: پیشاب روکنے والے کے لئے نماز پڑھنے سے ممانعت

616: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الصَّبَّاحِ أُنْبَأَنَا سُهَيْبَانُ بْنُ عُيَيْنَةَ عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَرْقَمٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا أَرَادَ أَحَدُكُمْ الْعَائِطِ وَأَقِيمَتِ الصَّلَاةُ فَلْيَبْدَأْ بِهِ

616: حضرت عبد اللہ بن ارقمؓ نے بیان کیا کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا جب تم میں سے کوئی بیت الخلاء جانے کی ضرورت محسوس کرے اور نماز کھڑی ہو جائے تو اُس سے ابتداء کرے۔

617: حَدَّثَنَا بَشْرُ بْنُ آدَمَ حَدَّثَنَا زَيْدُ بْنُ الْحُبَابِ حَدَّثَنَا مُعَاوِيَةُ بْنُ صَالِحٍ عَنِ السَّقْفِيِّ بْنِ نُسَيْرٍ عَنْ يَزِيدَ بْنِ شَرِيحٍ عَنْ أَبِي أُمَامَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَهَى أَنْ يُصَلِّيَ الرَّجُلُ وَهُوَ حَاقِنٌ

617: حضرت ابو امامہؓ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے منع فرمایا ہے کہ کوئی آدمی اس حالت میں نماز ادا کرے کہ وہ پیشاب روکے ہوئے ہو۔

618: حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ حَدَّثَنَا أَبُو أُسَامَةَ عَنْ إِدْرِيسَ الْأَوْدِيِّ عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ

618: حضرت ابو ہریرہؓ نے بیان کیا کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا تم میں سے کوئی نماز کے لئے کھڑا نہ ہو کہ اسے تکلیف ہو۔

616: اطراف: ابن ماجه كتاب الطهارة باب ما جاء في النهي للحاقن ان يصلي 616، 618، 619  
تخریج: ترمذی كتاب الطهارة باب ما جاء اذا اقيمت الصلاة ووجد احدكم الخلاء فليبدأ بالخلاء 142 ترمذی كتاب الصلاة باب ما جاء في كراهية ان يخص الامام نفسه بالدعاء 357 نسائي كتاب العمامة العذر في ترك الجماعة 852 ابو داؤد كتاب الطهارة باب ابصلي الرجل وهو حاقن 88، 89، 90، 91

617: اطراف: ابن ماجه كتاب الطهارة باب ما جاء في النهي للحاقن ان يصلي 616، 618، 619  
تخریج: ترمذی كتاب الطهارة باب ما جاء اذا اقيمت الصلاة ووجد احدكم الخلاء فليبدأ بالخلاء 142 ترمذی كتاب الصلاة باب ما جاء في كراهية ان يخص الامام نفسه بالدعاء 357 نسائي كتاب العمامة العذر في ترك الجماعة 852 ابو داؤد كتاب الطهارة باب ابصلي الرجل وهو حاقن 88، 89، 90، 91

618: اطراف: ابن ماجه كتاب الطهارة باب ما جاء في النهي للحاقن ان يصلي 616، 617، 619  
تخریج: ترمذی كتاب الطهارة باب ما جاء اذا اقيمت الصلاة ووجد احدكم الخلاء فليبدأ بالخلاء 142 ترمذی كتاب الصلاة باب ما جاء في كراهية ان يخص الامام نفسه بالدعاء 357 نسائي كتاب العمامة العذر في ترك الجماعة 852 ابو داؤد كتاب الطهارة باب ابصلي الرجل وهو حاقن 88، 89، 90، 91

عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا يَقُومُ أَحَدُكُمْ إِلَى الصَّلَاةِ  
وَبِهِ أَدَى

619: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُصَفَّى الْحَمِصِيُّ  
حَدَّثَنَا بَقِيَّةٌ عَنْ حَبِيبِ بْنِ صَالِحٍ عَنْ أَبِي  
حَيٍّ الْمُؤَدَّبِ عَنْ ثَوْبَانَ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ قَالَ لَا يَقُومُ أَحَدٌ  
مِنَ الْمُسْلِمِينَ وَهُوَ حَاقِنٌ حَتَّى يَتَخَفَّفَ

619: حضرت ثوبانؓ سے روایت ہے کہ  
رسول اللہ ﷺ نے فرمایا مسلمانوں میں سے کوئی  
(نماز کے لئے) کھڑا نہ ہو، اس حالت میں کہ وہ  
پیشاب روکے ہوئے ہو یہاں تک کہ (اس کے بوجھ  
سے) ہلکا نہ ہو جائے۔

115: بَاب: مَا جَاءَ فِي الْمُسْتَحَاضَةِ الَّتِي قَدْ عَدَّتْ أَيَّامَ

إِقْرَائِهَا قَبْلَ أَنْ يَسْتَمِرَّ بِهَا الدَّمُ

باب: مستحاضہ☆ کے بارہ میں جو آیا ہے جس نے حیض کے دن شمار کئے ہوئے تھے

قبل اس کے کہ اس کو خون مسلسل آنے لگے

620: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ رُمْحٍ أَبْنَانُ اللَّيْثُ بْنُ  
سَعْدٍ عَنْ يَزِيدَ بْنِ أَبِي حَبِيبٍ عَنْ بُكَيْرِ بْنِ  
عَبْدِ اللَّهِ عَنِ الْمُنْذِرِ بْنِ الْمُغِيرَةِ عَنْ عُرْوَةَ  
بِنِ الزُّبَيْرِ أَنَّ فَاطِمَةَ بِنْتَ أَبِي حَبِيبٍ حَدَّثَتْهُ  
أَنَّهَا أَتَتْ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
فَشَكَتْ إِلَيْهِ الدَّمَ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى

620: عروہ بن زبیرؓ سے روایت ہے کہ  
حضرت فاطمہؓ بنت ابی حبیب نے ان سے بیان کیا کہ  
وہ رسول اللہ ﷺ کے پاس آئیں اور خون جاری  
رہنے کی شکایت کی۔ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا یہ رگ  
ہے، تو تم دیکھو، جب تمہارے حیض کے دن آئیں  
نماز نہ پڑھو اور جب ایام گزر جائیں تو طہارت کے

☆: استحاضہ ایک تکلیف ہے جس میں ایام کے علاوہ بھی bleeding ہوتی ہے جس کو Dysfunctional  
urine bleeding کہتے ہیں۔

619: اطراف: ابن ماجہ کتاب الطہارۃ باب ما جاء فی النهی للحاقن ان یصلی ان 616، 617، 618  
تخریج: ترمذی کتاب الطہارۃ باب ما جاء اذا اقيمت الصلاة ووجد احدكم الخلاء فليبدأ بالخلاء 142 ترمذی کتاب الصلاة  
باب ما جاء فی كراهية ان يخص الامام نفسه بالدعاء 357 نسائی کتاب العمامة العذر فی ترك الجماعة 852 ابو داؤد کتاب  
الطہارۃ باب یصلی الرجل وهو حاقن 88، 89، 90، 91  
620: اطراف: ابن ماجہ کتاب الطہارۃ باب ما جاء فی المستحاضة التي قد عدت ايام اقرانها قبل ان يستمر بها الدم 621، 622،  
623، 624، 625 باب ما جاء فی المستحاضة اذا اختلط عليها الدم 626 باب ما جاء فی البکر اذا بدأت مستحاضة 627 باب ما  
جاء فی الحائض ترى بعد الطهر الصفرة والكدرة 646، 647 =

اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِمَّا ذَلِكَ عَرِقَ فَانْظُرِي إِذَا  
أَتَى قَرْوُكَ فَلَا تُصَلِّي فَإِذَا مَرَّ الْقَرْءُ فَتَطَهَّرِي  
ثُمَّ صَلِّي مَا بَيْنَ الْقَرْءِ إِلَى الْقَرْءِ

لئے غسل کرو پھر نماز پڑھو ایک حیض سے دوسرے  
حیض کے درمیان۔

621: حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ الْجَرَّاحِ حَدَّثَنَا  
حَمَّادُ بْنُ زَيْدٍ ح وَحَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي  
شَيْبَةَ وَعَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ قَالَا حَدَّثَنَا وَكَيْعٌ  
عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَائِشَةَ  
قَالَتْ جَاءَتْ فَاطِمَةَ بِنْتُ أَبِي حُبَيْشٍ إِلَى  
رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَتْ يَا

621: حضرت عائشہ نے بیان فرمایا کہ  
حضرت فاطمہ بنت ابی حُبَيْش رسول اللہ ﷺ کے  
پاس آئیں اور عرض کیا یا رسول اللہ! میں مستحاضہ  
عورت ہوں اور پاک نہیں ہوتی، کیا نماز چھوڑ دوں؟  
حضور نے فرمایا نہیں، یہ تو ایک رگ ہے اور حیض  
نہیں۔ جب حیض آئے تو نماز چھوڑ دو اور جب گزر

تخریج: بخاری کتاب الوضوء باب غسل الدم 228 کتاب الحيض باب الاستحاضة 306 باب اقبال المحيض وادباره 320  
باب اذا حاضت في شهر ثلاث حيض وما يصدق النساء في الحيض 325 باب صفرة والكدره في غير ايام الحيض 326 باب عرق  
الاستحاضة 327 مسلم كتاب الحيض باب المستحاضة وغسلها وصلاتها 493، 494، 495، 496، 497 ثم مذهبى كتاب  
الطهارة باب ما جاء في المستحاضة 125 كتاب الطهارة باب ما جاء في المستحاضة انها تغتسل عند كل صلاة 129 نسائي كتاب  
الطهارة ذكر الاغتسال من الحيض 201، 203، 204، 205، 206، 208، 209، 210، 211 باب ذكر الاقراء 212 باب الفرق  
بين دم الحيض والاستحاضة 215، 217، 218، 219 كتاب الحيض والاستحاضة باب ذكر الاستحاضة واقبال الدم وادباره 349  
، 351 كتاب الحيض والاستحاضة 354، 355 ذكر الاقراء 357، 358، 359 باب الفرق بين دم الحيض والاستحاضة 362  
، 364، 365، 366، 367 باب الصفرة والكدره 368 ابو داؤد كتاب الطهارة باب في المرأة تستحاض ومن قال تدع الصلاة في  
عدة 274، 275، 277، 278 كتاب الطهارة باب في المرأة تستحاض ومن قال تدع الصلاة في عدة 280، 281 باب من  
روى ان الحيضة اذا ادبرت لا تدع الصلاة 282 باب من قال اذا اقبلت الحيضة تدع الصلاة 285، 286 باب من روى ان المستحاضة  
تغتسل لكل صلاة 288، 289، 291، 293 باب في المرأة ترى الكدره والصفرة بعد الطهر 307

621: اطراف: ابن ماجه كتاب الطهارة باب ما جاء في المستحاضة التي قد عدت ايام اقراءها قبل ان يستمر بها الدم 622، 623،  
624، 625 باب ما جاء في المستحاضة اذا اختلط عليها الدم 626 باب ما جاء في البكر اذا ابتدأت مستحاضة 627 باب ما  
جاء في الحائض ترى بعد الطهر الصفرة والكدره 646، 647

تخریج: بخاری کتاب الوضوء باب غسل الدم 228 کتاب الحيض باب الاستحاضة 306 باب اقبال المحيض وادباره 320 باب  
اذا حاضت في شهر ثلاث حيض وما يصدق النساء في الحيض 325 باب صفرة والكدره في غير ايام الحيض 326 باب عرق  
الاستحاضة 327 مسلم كتاب الحيض باب المستحاضة وغسلها وصلاتها 493، 494، 495، 496، 497 ثم مذهبى كتاب  
الطهارة باب ما جاء في المستحاضة 125 كتاب الطهارة باب ما جاء في المستحاضة انها تغتسل عند كل صلاة 129 نسائي كتاب  
الطهارة ذكر الاغتسال من الحيض 201، 203، 204، 205، 206، 208، 209، 210، 211 باب ذكر الاقراء 212 باب الفرق  
بين دم الحيض والاستحاضة 215، 217، 218، 219 كتاب الحيض والاستحاضة باب ذكر الاستحاضة واقبال الدم وادباره 349  
، 351 كتاب الحيض والاستحاضة 354، 355 ذكر الاقراء 357، 358، 359 باب الفرق بين دم الحيض والاستحاضة 362  
، 364، 365، 366، 367 باب الصفرة والكدره 368 ابو داؤد كتاب الطهارة باب في المرأة تستحاض ومن قال تدع الصلاة في  
عدة 274، 275، 277، 278 كتاب الطهارة باب في المرأة تستحاض ومن قال تدع الصلاة في عدة 280، 281 باب من  
روى ان الحيضة اذا ادبرت لا تدع الصلاة 282 باب من قال اذا اقبلت الحيضة تدع الصلاة 285، 286 باب من روى ان المستحاضة  
تغتسل لكل صلاة 288، 289، 291، 293 باب في المرأة ترى الكدره والصفرة بعد الطهر 307

جائے تو اپنے آپ سے اس خون کو دھولو اور نماز پڑھو۔

رَسُولَ اللَّهِ إِنِّي امْرَأَةٌ اسْتَحَاضُ فَلَا أَطْهَرُ  
أَفَادُعُ الصَّلَاةِ قَالَ لَا إِنَّمَا ذَلِكَ عِرْقٌ  
وَلَيْسَ بِالْحَيْضَةِ فَإِذَا أَقْبَلَتِ الْحَيْضَةَ  
فَدَعِيَ الصَّلَاةَ وَإِذَا أَذْبَرَتْ فَأَغْسِلِي عَنكَ  
الِدَّمَ وَصَلِّي هَذَا حَدِيثٌ وَكَيْعٍ

622: حضرت اُمّ حبیبہ بنت جحشؓ نے بیان کیا کہ مجھے استحاضہ کی تکلیف دیر تک چلتی تھی۔ وہ کہتی ہیں میں نبی ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوئی تاکہ آپ سے فتویٰ لوں اور یہ بتاؤں۔ وہ بیان کرتی ہیں میں نے اپنی بہن زینبؓ کے ہاں حضور ﷺ کو پایا۔ وہ کہتی ہیں میں نے عرض کیا یا رسول اللہ! مجھے آپ سے ایک کام ہے۔ فرمایا وہ کیا ہے اے چھوٹی! میں نے عرض کیا مجھے بڑی طویل مدت تک استحاضہ کا خون جاری رہتا ہے اور اُس نے مجھے نماز اور روزہ سے روک دیا ہے، اس بارہ میں آپ مجھے کیا حکم دیتے

622: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى حَدَّثَنَا عَبْدُ  
الرَّزَّاقِ إِمْلَاءُ عَلِيٍّ مِنْ كِتَابِهِ وَكَانَ السَّائِلُ  
غَيْرِي أَبَانًا ابْنَ جُرَيْجٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ  
مُحَمَّدِ بْنِ عَقِيلٍ عَنْ إِبْرَاهِيمَ بْنِ مُحَمَّدِ بْنِ  
طَلْحَةَ عَنْ عُمَرَ ابْنَ بِنِ طَلْحَةَ عَنْ أُمِّ حَبِيبَةَ  
بِنْتِ جَحْشٍ قَالَتْ كُنْتُ اسْتَحَاضُ حَيْضَةً  
كَثِيرَةً طَوِيلَةً قَالَتْ فَجِئْتُ إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اسْتَفْتَيْهِ وَأَخْبَرُهُ قَالَتْ  
فَوَجَدْتُهُ عِنْدَ أُخْتِي زَيْنَبَ قَالَتْ قُلْتُ يَا  
رَسُولَ اللَّهِ إِنَّ لِي إِلَيْكَ حَاجَةٌ قَالَ وَمَا هِيَ

622: اطراف: ابن ماجہ کتاب الطہارہ باب ما جاء في المستحاضة التي قد عدت ايام اقرانها قبل ان يستمر بها الدم 620، 621

623، 624، 625 باب ما جاء في المستحاضة اذا اختلط عليها الدم 626 باب ما جاء في البكر اذا بدأت مستحاضة 627 باب ما جاء في الحائض ترى بعد الظهر الصفرة والكدرة 646، 647

تخصیج: بخاری کتاب الوضوء باب غسل الدم 228 کتاب الحيض باب الاستحاضة 306 باب اقبال المعيض وادباره 320 باب اذا حاضت في شهر ثلاث حيض وما يصدق النساء في الحيض 325 باب صفرة والكدرة في غير ايام الحيض 326 باب عرق الاستحاضة 327 مسلم کتاب الحيض باب المستحاضة وغسلها وصلاتها 493، 494، 495، 496، 497 تو مڈی کتاب الطہارہ باب ما جاء في المستحاضة 125 کتاب الطہارہ باب ما جاء في المستحاضة انها تغتسل عند كل صلاة 129 نسائي کتاب الطہارہ ذکر الاغتسال من الحيض 201، 203، 204، 205، 206، 208، 209، 210، 211، 212 باب ذكر الاقراء 212 الفرق بين دم الحيض والاستحاضة 215، 217، 218، 219 کتاب الحيض والاستحاضة باب ذكر الاستحاضة واقبال الدم وادباره 349 351 کتاب الحيض والاستحاضة 354، 355 ذكر الاقراء 357، 358، 359 باب الفرق بين دم الحيض والاستحاضة 362 364، 365، 366، 367 باب الصفرة والكدرة 368 ابو داؤد کتاب الطہارہ باب في المرأة تستحاض ومن قال تدع الصلاة في عدة 274، 275، 277، 276، 278، 279 کتاب الطہارہ باب في المرأة تستحاض ومن قال تدع الصلاة في عدة 280، 281 باب من روى ان الحيضة اذا ادبرت لا تدع الصلاة 282 باب من قال اذا اقبلت الحيضة تدع الصلاة 285، 286 باب من روى ان المستحاضة تغتسل لكل صلاة 288، 289، 291، 293 باب في المرأة ترى الكدرة والصفرة بعد الظهر 307



أَيُّ هَنَاتِهِ قُلْتُ إِنِّي أُسْتَحَاضُ حَيْضَةً طَوِيلَةً كَبِيرَةً وَقَدْ مَنَعَتْنِي الصَّلَاةَ وَالصَّوْمَ فَمَا تَأْمُرُنِي فِيهَا قَالَ أَنْعَتُ لَكَ الْكُرْسُفَ فَإِنَّهُ يَذْهَبُ الدَّمُ قُلْتُ هُوَ أَكْثَرُ فَذَكَرَ نَحْوَ حَدِيثِ شَرِيكَ

ہیں؟ آپ نے فرمایا میں تجھے روئی (کے استعمال) کا مشورہ دیتا ہوں۔ وہ خون کو صاف کر دے گا۔ میں نے عرض کیا وہ (خون) تو بہت زیادہ ہے۔ باقی روایت راوی نے شریک کی روایت کی طرح بیان کی ہے۔

623: حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ وَعَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ قَالَا حَدَّثَنَا أَبُو أُسَامَةَ عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ عَنْ نَافِعٍ عَنْ سُلَيْمَانَ بْنِ يَسَارٍ عَنْ أُمِّ سَلَمَةَ قَالَتْ سَأَلْتُ امْرَأَةَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَتْ إِنِّي أُسْتَحَاضُ فَلَا أَطْهَرُ أَفَادَعُ الصَّلَاةَ قَالَ لَا وَلَكِنْ دَعِي قَدْرَ الْأَيَّامِ وَاللَّيَالِي الَّتِي كُنْتَ تَحِيضِينَ قَالَ أَبُو بَكْرٍ فِي حَدِيثِهِ وَقَدْرَهُنَّ مِنَ الشَّهْرِ ثُمَّ اغْتَسَلِي وَاسْتَنْفِرِي بِثَوْبٍ وَصَلِّي

623: حضرت اُمّ سلمہؓ نے بیان فرمایا ایک عورت نے نبی ﷺ سے سوال کیا اس نے کہا میں مستحاضہ ہوتی ہوں اور پاک نہیں ہوتی، کیا میں نماز چھوڑ دوں؟ فرمایا نہیں مگر اتنے دن اور راتیں چھوڑ دے جن میں تو حائضہ ہو کرتی تھی۔ راوی ابو بکر نے اپنی روایت میں — قَدْرَ الْأَيَّامِ وَاللَّيَالِي كِي بَجَاءِ وَقَدْرَهُنَّ مِنَ الشَّهْرِ یعنی مہینے میں ان کی کتنی کے مطابق، بیان کیا ہے — پھر نہاد اور کپڑا اچھی طرح باندھ لو اور نماز پڑھو۔

623: اطراف: ابن ماجه كتاب الطهارة باب ما جاء في المستحاضة التي قد عدت ايام اقرانها قبل ان يستمر بها الدم 620

621، 622، 624، 625 باب ما جاء في المستحاضة اذا اخلط عليها الدم 626 باب ما جاء في البكر اذا بدأت مستحاضة 627

باب ما جاء في الحائض ترى بعد الطهر الصفرة والكدرة 646، 647

تخریج: بخاری کتاب الوضوء باب غسل الدم 228 کتاب الحيض باب الاستحاضة 306 باب اقبال المحيض وادباره 320 باب اذا حاضت في شهر ثلاث حيض وما يصدق النساء في الحيض 325 باب صفرة والكدرة في غير ايام الحيض 326 باب عرق الاستحاضة 327 مسلم كتاب الحيض باب المستحاضة وغسلها وصلاتها 493، 494، 495، 496، 497 تر مذى كتاب الطهارة باب ما جاء في المستحاضة 125 كتاب الطهارة باب ما جاء في المستحاضة انها تغتسل عند كل صلاة 129 نسائي كتاب الطهارة ذكر الاغتسال من الحيض 201، 203، 204، 205، 206، 208، 209، 210، 211 باب ذكر الاقراء 212 باب الفرق بين دم الحيض والاستحاضة 215، 217، 218، 219 كتاب الحيض والاستحاضة باب ذكر الاستحاضة واقبال الدم وادباره 349 351 كتاب الحيض والاستحاضة 354، 355 ذكر الاقراء 357، 358، 359 باب الفرق بين دم الحيض والاستحاضة 362 364، 365، 366، 367 باب الصفرة والكدرة 368 أبو داؤد كتاب الطهارة باب في المرأة تستحاض ومن قال تدع الصلاة في عدة 274، 275، 277، 278، 279 كتاب الطهارة باب في المرأة تستحاض ومن قال تدع الصلاة في عدة 280، 281 باب من روى ان الحيضة اذا ابرت لا تدع الصلاة 282 باب من قال اذا اقبلت الحيضة تدع الصلاة 285، 286 باب من روى ان المستحاضة تغتسل لكل صلاة 288، 289، 291، 293 باب في المرأة ترى الكدرة والصفرة بعد الطهر 307

624: حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ وَأَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ قَالَا حَدَّثَنَا وَكَيْعٌ عَنِ الْأَعْمَشِ عَنْ حَبِيبِ بْنِ أَبِي ثَابِتٍ عَنْ عُرْوَةَ بْنِ الزُّبَيْرِ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ جَاءَتْ فَاطِمَةُ بِنْتُ أَبِي حَبِيشٍ إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَتْ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنِّي امْرَأَةٌ أُسْتَحَاضُ فَلَا أَطْهَرُ أَفَأَدْعُ الصَّلَاةَ قَالَ لَا إِنَّمَا ذَلِكَ عَرَقٌ وَلَيْسَ بِالْحَيْضَةِ اجْتَنِبِي الصَّلَاةَ أَيَّامَ مَحِيضِكَ ثُمَّ اغْتَسِلِي وَتَوَضَّعِي لِكُلِّ صَلَاةٍ وَإِنْ قَطَرَ الدَّمُ عَلَى الْحَصِيرِ

624: حضرت عائشہ نے بیان فرمایا کہ حضرت فاطمہ بنت ابی حبیث نبی ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوئیں اور عرض کیا یا رسول اللہ! میں ایک ایسی عورت ہوں جو مستحاضہ ہوں اور پاک نہیں ہوتی، کیا میں نماز چھوڑ دوں؟ فرمایا نہیں، یہ صرف ایک رگ ہے۔ حیض نہیں ہے۔ اپنے ایام حیض میں نماز سے الگ رہو، پھر غسل کرو اور ہر نماز کے لئے وضو کرو خواہ خون چٹائی پر ٹپکے۔

625: حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ وَإِسْمَاعِيلُ بْنُ مُوسَى قَالَا حَدَّثَنَا شَرِيكٌ عَنْ أَبِي الْيَقْظَانِ عَنْ عَدِيِّ بْنِ ثَابِتٍ عَنْ أَبِيهِ

625: عدی بن ثابت اپنے والد سے اور وہ ان کے دادا سے روایت کرتے ہیں کہ نبی ﷺ نے فرمایا مستحاضہ اپنے حیض کے ایام میں نماز چھوڑے گی

624: اطراف: ابن ماجہ کتاب الطہارہ باب ما جاء في المستحاضة التي قد عدت أيام أقرانها قبل ان يستمر بها الدم 620، 621، 622، 623، 625 باب ما جاء في المستحاضة اذا اختلط عليها الدم 626 باب ما جاء في البكر اذا بدأت مستحاضة 627 باب ما جاء في الحائض ترى بعد الطهر الصفرة والكدرة 646، 647

تخریج: بخاری کتاب الوضوء باب غسل الدم 228 کتاب الحيض باب الاستحاضة 306 باب اقبال المحيض و ادباره 320 باب اذا حاضت في شهر ثلاث حيض وما يصدق النساء في الحيض 325 باب صفرة والكدرة في غير أيام الحيض 326 باب عرق الاستحاضة 327 مسلم کتاب الحيض باب المستحاضة وغسلها وصلاتها 493، 494، 495، 496، 497 ترمذی کتاب الطہارہ باب ما جاء في المستحاضة 125 کتاب الطہارہ باب ما جاء في المستحاضة انها تغتسل عند كل صلاة 129 نسائي کتاب الطہارہ ذکر الاغتسال من الحيض 201، 203، 204، 205، 206، 208، 209، 210، 211 باب ذکر الاقراء 212 باب الفرق بين دم الحيض والاستحاضة 215، 217، 218، 219 کتاب الحيض والاستحاضة باب ذکر الاستحاضة و اقبال الدم و ادباره 349 351 کتاب الحيض والاستحاضة 354، 355 ذکر الاقراء 357، 358، 359 باب الفرق بين دم الحيض والاستحاضة 362 364، 365، 366، 367 باب الصفرة والكدرة 368 ابو داؤد کتاب الطہارہ باب في المرأة تستحاض ومن قال تدع الصلاة في عدة 274، 275، 277، 278، 279 کتاب الطہارہ باب في المرأة تستحاض ومن قال تدع الصلاة في عدة 280، 281 باب من روى ان الحيضة اذا ادبرت لا تدع الصلاة 282 باب من قال اذا اقبلت الحيضة تدع الصلاة 285، 286 باب من روى ان المستحاضة تغتسل لكل صلاة 288، 289، 291، 293 باب في المرأة ترى الكدرة والصفرة بعد الطهر 307

625: اطراف: ابن ماجہ کتاب الطہارہ باب ما جاء في المستحاضة التي قد عدت أيام أقرانها قبل ان يستمر بها الدم 620، 621، 622، 623، 624 باب ما جاء في المستحاضة اذا اختلط عليها الدم 626 باب ما جاء في البكر اذا بدأت مستحاضة 627 باب ما جاء في الحائض ترى بعد الطهر الصفرة والكدرة 646، 647

عَنْ جَدِّهِ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ الْمُسْتَحَاضَةُ تَدْعُ الصَّلَاةَ أَيَّامَ أَقْرَانِهَا ثُمَّ تَغْتَسِلُ وَتَتَوَضَّأُ لِكُلِّ صَلَاةٍ وَتَصُومُ وَتُصَلِّي

اور پھر غسل کرے گی اور ہر نماز کے لئے وضو کرے گی اور روزہ رکھے گی اور نماز ادا کرے گی۔

116: بَاب: مَا جَاءَ فِي الْمُسْتَحَاضَةِ إِذَا اخْتَلَطَ عَلَيْهَا

الدَّمُ فَلَمْ تَقِفْ عَلَى أَيَّامِ حَيْضِهَا

باب: مستحاضہ، جس کا استحاضہ اور حیض اس پر مشتبہ ہو جائے

اور اسے اپنے حیض کے ایام کا علم نہ ہو

626: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى حَدَّثَنَا أَبُو نَبِيٍّ عَائِشَةَ الْمُهَيَّبَةَ حَدَّثَنَا الْأَوْزَاعِيُّ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ عُرْوَةَ بْنِ الزُّبَيْرِ وَعَمْرَةَ بِنْتِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ أَنَّ عَائِشَةَ زَوْجَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَتْ اسْتَحِضْتُ أُمَّ حَبِيبَةَ بِنْتَ

626: نبی ﷺ کی زوجہ مطہرہ حضرت عائشہ نے بیان فرمایا حضرت ام حبیبہ بنت جحش جو کہ حضرت عبدالرحمن بن عوف کے نکاح میں تھیں۔ سات سال استحاضہ کی بیماری میں رہیں۔ اس کی شکایت انہوں نے نبی ﷺ سے کی۔ نبی ﷺ نے

تخریج: بخاری کتاب الوضوء باب غسل الدم 228 کتاب الحيض باب الاستحاضة 306 باب اقبال المحيض و ادباره 320 باب اذا حاضت في شهر ثلاث حيض وما يصدق النساء في الحيض 325 باب صفرة والكدرة في غير ايام الحيض 326 باب عرق الاستحاضة 327 مسلم كتاب الحيض باب المستحاضة وغسلها وصلاتها 493، 494، 495، 496، 497 ترمذی كتاب الطهارة باب ما جاء في المستحاضة 125 كتاب الطهارة باب ما جاء في المستحاضة انها تغتسل عند كل صلاة 129 نسائي كتاب الطهارة ذكر الاغتسال من الحيض 201، 203، 204، 205، 206، 208، 209، 210، 211 باب ذكر الاقراء 212 باب الفرق بين دم الحيض والاستحاضة 215، 217، 218، 219 كتاب الحيض والاستحاضة باب ذكر الاستحاضة واقبال الدم وادباره 349، 351، 354، 355 ذكر الاقراء 357، 358، 359 باب الفرق بين دم الحيض والاستحاضة 362، 364، 365، 366، 367 باب الصفرة والكدرة 368 ابو داؤد كتاب الطهارة باب في المرأة تستحاض ومن قال تدع الصلاة في عدة 274، 275، 277، 278، 279 كتاب الطهارة باب في المرأة تستحاض ومن قال تدع الصلاة في عدة 280، 281 باب من روى ان الحيضة اذا ادبرت لا تدع الصلاة 282 باب من قال اذا اقبلت الحيضة تدع الصلاة 285، 286 باب من روى ان المستحاضة تغتسل لكل صلاة 288، 289، 291، 293 باب في المرأة ترى الكدرة والصفرة بعد الطهر 307

626: اطراف: ابن ماجه كتاب الطهارة باب ما جاء في المستحاضة التي قد عدت ايام اقرانها قبل ان يستمر بها الدم 620، 621، 622، 623، 624، 625 باب ما جاء في المستحاضة اذا اختلط عليها الدم 626 باب ما جاء في البكر اذا بدأت مستحاضة 627 باب

ما جاء في الحائض ترى بعد الطهر الصفرة والكدرة 646، 647

جَحَشٍ وَهِيَ تَحْتِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ  
عَوْفٍ سَبْعَ سِنِينَ فَشَكَتَ ذَلِكَ إِلَى النَّبِيِّ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ هَذِهِ لَيْسَتْ بِالْحَيْضَةِ  
وَإِنَّمَا هُوَ عَرَقٌ فَإِذَا أَقْبَلَتِ الْحَيْضَةَ فَدَعِي  
الصَّلَاةَ وَإِذَا أَدْبَرَتْ فَاعْتَسَلِي وَصَلِّي  
قَالَتْ عَائِشَةُ فَكَانَتْ تَعْتَسِلُ لِكُلِّ صَلَاةٍ ثُمَّ  
تُصَلِّي وَكَانَتْ تَقْعُدُ فِي مَرَكَنٍ لِأَخْتِهَا  
زَيْنَبَ بِنْتِ جَحَشٍ حَتَّى إِنَّ حُمْرَةَ الدَّمِ  
لَتَعْلُو الْمَاءَ

فرمایا یہ حیض نہیں ہے، یہ تو ایک رگ ہے۔ جب حیض  
کے ایام شروع ہوں تو تم نماز چھوڑ دو اور جب وہ ختم  
ہو جائیں تو نہاؤ اور نماز پڑھو۔ حضرت عائشہؓ فرماتی  
ہیں کہ اس پر وہ ہر نماز کے لئے غسل کیا کرتی تھیں ☆۔  
پھر نماز ادا کیا کرتی تھیں۔ وہ اپنی بہن زینب بنت  
جحش کے ٹب میں بیٹھتیں تو خون کی سرخی پانی پر غالب  
آجایا کرتی تھی۔

== تخريج: بخارى كتاب الوضوء باب غسل الدم 228 كتاب الحيض باب الاستحاضة 306 باب اقبال المحيض و ادباره 320  
باب اذا حاضت في شهر ثلاث حيض وما يصدق النساء في الحيض 325 باب صفرة والكدرة في غير ايام الحيض 326 باب عرق  
الاستحاضة 327 مسلم كتاب الحيض باب المستحاضة وغسلها وصلاتها 493، 494، 495، 496، 497، 498، 499، 500، 501، 502، 503، 504، 505، 506، 507، 508، 509، 510، 511، 512، 513، 514، 515، 516، 517، 518، 519، 520، 521، 522، 523، 524، 525، 526، 527، 528، 529، 530، 531، 532، 533، 534، 535، 536، 537، 538، 539، 540، 541، 542، 543، 544، 545، 546، 547، 548، 549، 550، 551، 552، 553، 554، 555، 556، 557، 558، 559، 560، 561، 562، 563، 564، 565، 566، 567، 568، 569، 570، 571، 572، 573، 574، 575، 576، 577، 578، 579، 580، 581، 582، 583، 584، 585، 586، 587، 588، 589، 590، 591، 592، 593، 594، 595، 596، 597، 598، 599، 600، 601، 602، 603، 604، 605، 606، 607، 608، 609، 610، 611، 612، 613، 614، 615، 616، 617، 618، 619، 620، 621، 622، 623، 624، 625، 626، 627، 628، 629، 630، 631، 632، 633، 634، 635، 636، 637، 638، 639، 640، 641، 642، 643، 644، 645، 646، 647، 648، 649، 650، 651، 652، 653، 654، 655، 656، 657، 658، 659، 660، 661، 662، 663، 664، 665، 666، 667، 668، 669، 670، 671، 672، 673، 674، 675، 676، 677، 678، 679، 680، 681، 682، 683، 684، 685، 686، 687، 688، 689، 690، 691، 692، 693، 694، 695، 696، 697، 698، 699، 700، 701، 702، 703، 704، 705، 706، 707، 708، 709، 710، 711، 712، 713، 714، 715، 716، 717، 718، 719، 720، 721، 722، 723، 724، 725، 726، 727، 728، 729، 730، 731، 732، 733، 734، 735، 736، 737، 738، 739، 740، 741، 742، 743، 744، 745، 746، 747، 748، 749، 750، 751، 752، 753، 754، 755، 756، 757، 758، 759، 760، 761، 762، 763، 764، 765، 766، 767، 768، 769، 770، 771، 772، 773، 774، 775، 776، 777، 778، 779، 780، 781، 782، 783، 784، 785، 786، 787، 788، 789، 790، 791، 792، 793، 794، 795، 796، 797، 798، 799، 800، 801، 802، 803، 804، 805، 806، 807، 808، 809، 810، 811، 812، 813، 814، 815، 816، 817، 818، 819، 820، 821، 822، 823، 824، 825، 826، 827، 828، 829، 830، 831، 832، 833، 834، 835، 836، 837، 838، 839، 840، 841، 842، 843، 844، 845، 846، 847، 848، 849، 850، 851، 852، 853، 854، 855، 856، 857، 858، 859، 860، 861، 862، 863، 864، 865، 866، 867، 868، 869، 870، 871، 872، 873، 874، 875، 876، 877، 878، 879، 880، 881، 882، 883، 884، 885، 886، 887، 888، 889، 890، 891، 892، 893، 894، 895، 896، 897، 898، 899، 900، 901، 902، 903، 904، 905، 906، 907، 908، 909، 910، 911، 912، 913، 914، 915، 916، 917، 918، 919، 920، 921، 922، 923، 924، 925، 926، 927، 928، 929، 930، 931، 932، 933، 934، 935، 936، 937، 938، 939، 940، 941، 942، 943، 944، 945، 946، 947، 948، 949، 950، 951، 952، 953، 954، 955، 956، 957، 958، 959، 960، 961، 962، 963، 964، 965، 966، 967، 968، 969، 970، 971، 972، 973، 974، 975، 976، 977، 978، 979، 980، 981، 982، 983، 984، 985، 986، 987، 988، 989، 990، 991، 992، 993، 994، 995، 996، 997، 998، 999، 1000

☆ اس حالت میں ہر نماز کے لئے غسل ان کا عمل ہے فتویٰ نہیں ہے۔

## 117: بَاب: مَا جَاءَ فِي الْبِكْرِ إِذَا ابْتَدَأَتْ مُسْتَحَاضَةً أَوْ

كَانَ لَهَا أَيَّامٌ حَيْضٍ فَنَسِيَتْهَا

باب: کنواری لڑکی کے بارہ میں جو آیا ہے جس کو ابتداء سے ہی استحاضہ

کا خون آیا یا اس کے حیض کے دن تھے جنہیں وہ بھول گئی

627: حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ حَدَّثَنَا  
 يَزِيدُ بْنُ هَارُونَ أَنْبَأَنَا شَرِيكٌ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ  
 بْنِ مُحَمَّدٍ بْنِ عَقِيلٍ عَنْ إِبْرَاهِيمَ بْنِ مُحَمَّدٍ  
 بْنِ طَلْحَةَ عَنْ عَمِّهِ عُمَرَ بْنِ طَلْحَةَ عَنْ  
 أُمِّهِ حَمْنَةَ بِنْتِ جَحْشٍ أَنَّهَا اسْتَحِضَتْ  
 عَلَى عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
 وَسَلَّمَ فَأَتَتْ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
 وَسَلَّمَ فَقَالَتْ إِنِّي اسْتَحِضْتُ حَيْضَةً  
 مُنْكَرَةً شَدِيدَةً قَالَ لَهَا احْتَشِي كُرْسُفًا  
 قَالَتْ لَهُ إِنَّهُ أَشَدُّ مِنْ ذَلِكَ إِنِّي أَتَجَّأُ قَالَ

627: عمران بن طلحہ اپنی والدہ حضرت حمنہ بنت جحش  
 سے روایت کرتے ہیں کہ وہ رسول اللہ ﷺ کے زمانہ  
 میں مستحاضہ تھیں۔ وہ رسول اللہ ﷺ کی خدمت میں  
 حاضر ہوئیں اور عرض کیا کہ مجھے استحاضہ کا بہت ہی  
 زیادہ خون آتا ہے۔ آپ نے انہیں فرمایا روٹی رکھ لیا  
 کرو۔ انہوں نے آپ سے عرض کیا کہ وہ اس سے  
 کہیں زیادہ ہے اور بہت بہتا ہے۔ آپ نے فرمایا  
 کپڑا باندھو اور ہر مہینے کے چھ یا سات دن حیض (کے  
 ایام کے طور پر) شمار کرو، جو اللہ کے علم میں ہے۔ پھر  
 اچھی طرح سے غسل کرو اور نماز پڑھو اور روزے رکھو

627: اطراف: ابن ماجہ کتاب الطہارۃ باب ما جاء فی المستحاضۃ التي قد عدت ایام اقرانها قبل ان یستمر بہا الدم 620، 621

622، 623، 624، 625، 626 باب ما جاء فی المستحاضۃ اذا اختلط علیها الدم 626 باب ما جاء فی الحائض تری بعد الطهر الصفرة  
والکدرة 646، 647

تخریج: بخاری کتاب الوضوء باب غسل الدم 228 کتاب الحيض باب الاستحاضة 306 باب اقبال المحيض وادباره 320 باب  
 اذا حاضت فی شهر ثلاث حیض وما یصدق النساء فی الحيض 325 باب صفرة والكدرة فی غیر ایام الحيض 326 باب عرق  
 الاستحاضة 327 مسلم کتاب الحيض باب المستحاضة وغسلها وصلاتها 493، 494، 495، 496، 497، 498، 499، 500، 501، 502، 503، 504، 505، 506، 507، 508، 509، 510، 511، 512 باب ذكر الافراء 212 باب الفرق  
 الطهارة باب ما جاء فی المستحاضة 125 کتاب الطهارة باب ما جاء فی المستحاضة انها تغتسل عند كل صلاة 129 نسائي کتاب  
 الطهارة ذكر الاغتسال من الحيض 201، 203، 204، 205، 206، 208، 209، 210، 211، 212 باب ذكر الافراء 212 باب الفرق  
 بين دم الحيض والاستحاضة 215، 217، 218، 219 کتاب الحيض والاستحاضة باب ذكر الاستحاضة واقبال الدم وادباره 349  
 351 کتاب الحيض والاستحاضة 354، 355، 357، 358، 359، 360، 361، 362، 363، 364، 365، 366، 367، 368، 369، 370، 371، 372، 373، 374، 375، 376، 377، 378، 379، 380، 381، 382، 383، 384، 385، 386، 387، 388، 389، 390، 391، 392، 393، 394، 395، 396، 397، 398، 399، 400، 401، 402، 403، 404، 405، 406، 407، 408، 409، 410، 411، 412، 413، 414، 415، 416، 417، 418، 419، 420، 421، 422، 423، 424، 425، 426، 427، 428، 429، 430، 431، 432، 433، 434، 435، 436، 437، 438، 439، 440، 441، 442، 443، 444، 445، 446، 447، 448، 449، 450، 451، 452، 453، 454، 455، 456، 457، 458، 459، 460، 461، 462، 463، 464، 465، 466، 467، 468، 469، 470، 471، 472، 473، 474، 475، 476، 477، 478، 479، 480، 481، 482، 483، 484، 485، 486، 487، 488، 489، 490، 491، 492، 493، 494، 495، 496، 497، 498، 499، 500، 501، 502، 503، 504، 505، 506، 507، 508، 509، 510، 511، 512، 513، 514، 515، 516، 517، 518، 519، 520، 521، 522، 523، 524، 525، 526، 527، 528، 529، 530، 531، 532، 533، 534، 535، 536، 537، 538، 539، 540، 541، 542، 543، 544، 545، 546، 547، 548، 549، 550، 551، 552، 553، 554، 555، 556، 557، 558، 559، 560، 561، 562، 563، 564، 565، 566، 567، 568، 569، 570، 571، 572، 573، 574، 575، 576، 577، 578، 579، 580، 581، 582، 583، 584، 585، 586، 587، 588، 589، 590، 591، 592، 593، 594، 595، 596، 597، 598، 599، 600، 601، 602، 603، 604، 605، 606، 607، 608، 609، 610، 611، 612، 613، 614، 615، 616، 617، 618، 619، 620، 621، 622، 623، 624، 625، 626، 627، 628، 629، 630، 631، 632، 633، 634، 635، 636، 637، 638، 639، 640، 641، 642، 643، 644، 645، 646، 647، 648، 649، 650، 651، 652، 653، 654، 655، 656، 657، 658، 659، 660، 661، 662، 663، 664، 665، 666، 667، 668، 669، 670، 671، 672، 673، 674، 675، 676، 677، 678، 679، 680، 681، 682، 683، 684، 685، 686، 687، 688، 689، 690، 691، 692، 693، 694، 695، 696، 697، 698، 699، 700، 701، 702، 703، 704، 705، 706، 707، 708، 709، 710، 711، 712، 713، 714، 715، 716، 717، 718، 719، 720، 721، 722، 723، 724، 725، 726، 727، 728، 729، 730، 731، 732، 733، 734، 735، 736، 737، 738، 739، 740، 741، 742، 743، 744، 745، 746، 747، 748، 749، 750، 751، 752، 753، 754، 755، 756، 757، 758، 759، 760، 761، 762، 763، 764، 765، 766، 767، 768، 769، 770، 771، 772، 773، 774، 775، 776، 777، 778، 779، 780، 781، 782، 783، 784، 785، 786، 787، 788، 789، 790، 791، 792، 793، 794، 795، 796، 797، 798، 799، 800، 801، 802، 803، 804، 805، 806، 807، 808، 809، 810، 811، 812، 813، 814، 815، 816، 817، 818، 819، 820، 821، 822، 823، 824، 825، 826، 827، 828، 829، 830، 831، 832، 833، 834، 835، 836، 837، 838، 839، 840، 841، 842، 843، 844، 845، 846، 847، 848، 849، 850، 851، 852، 853، 854، 855، 856، 857، 858، 859، 860، 861، 862، 863، 864، 865، 866، 867، 868، 869، 870، 871، 872، 873، 874، 875، 876، 877، 878، 879، 880، 881، 882، 883، 884، 885، 886، 887، 888، 889، 890، 891، 892، 893، 894، 895، 896، 897، 898، 899، 900، 901، 902، 903، 904، 905، 906، 907، 908، 909، 910، 911، 912، 913، 914، 915، 916، 917، 918، 919، 920، 921، 922، 923، 924، 925، 926، 927، 928، 929، 930، 931، 932، 933، 934، 935، 936، 937، 938، 939، 940، 941، 942، 943، 944، 945، 946، 947، 948، 949، 950، 951، 952، 953، 954، 955، 956، 957، 958، 959، 960، 961، 962، 963، 964، 965، 966، 967، 968، 969، 970، 971، 972، 973، 974، 975، 976، 977، 978، 979، 980، 981، 982، 983، 984، 985، 986، 987، 988، 989، 990، 991، 992، 993، 994، 995، 996، 997، 998، 999، 1000

تَلَجَمِي وَتَحِيضِي فِي كُلِّ شَهْرٍ فِي عِلْمِ  
 اللَّهُ سِتَّةَ أَيَّامٍ أَوْ سَبْعَةَ أَيَّامٍ ثُمَّ اغْتَسَلِي  
 غُسْلًا فَصَلِّي وَصُومِي ثَلَاثَةَ وَعِشْرِينَ أَوْ  
 أَرْبَعَةَ وَعِشْرِينَ وَأَخْرِي الطُّهْرَ وَقَدَّمِي  
 الْعَصْرَ وَاغْتَسَلِي لَهُمَا غُسْلًا وَأَخْرِي  
 الْمَغْرِبَ وَعَجَلِي الْعِشَاءَ وَاغْتَسَلِي لَهُمَا  
 غُسْلًا وَهَذَا أَحَبُّ الْأَمْرَيْنِ إِلَيَّ

تیس یا چوبیس دن اور ظہر کو ذرا دیر سے اور عصر کو ذرا  
 جلدی پڑھو (یعنی دونوں کو جمع کر کے) اور ان دونوں  
 نمازوں کے لئے ایک غسل کرو اور مغرب کو ذرا دیر  
 سے اور عشاء کو جلدی پڑھو (یعنی دونوں کو جمع کر کے)  
 اور ان دونوں کے لئے بھی ایک غسل کرو۔ دونوں  
 امروں میں سے یہ طریق مجھے زیادہ پسند ہے۔

### 118: بَابُ فِي مَا جَاءَ فِي دَمِ الْحَيْضِ يُصِيبُ الثَّوْبَ

باب: اس بارہ میں جو آیا ہے کہ حیض کا خون اگر کپڑے کو لگ جائے

628: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ حَدَّثَنَا يَحْيَى  
 بْنُ سَعِيدٍ وَعَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ مَهْدِيٍّ قَالَا  
 حَدَّثَنَا سَفْيَانُ عَنْ ثَابِتِ بْنِ هُرْمُزٍ أَبِي  
 الْمِقْدَامِ عَنْ عَدِيِّ بْنِ دِينَارٍ عَنْ أُمِّ قَيْسٍ  
 بِنْتِ مِحْصَنٍ قَالَتْ سَأَلْتُ رَسُولَ اللَّهِ  
 صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ دَمِ الْحَيْضِ  
 يُصِيبُ الثَّوْبَ قَالَ اغْسَلِيهِ بِالْمَاءِ وَالسُّدْرِ  
 وَحَكِيهِ وَكُلُو بَضْلَعٍ

628: حضرت ام قیس بنت محسن نے بیان کیا  
 کہ میں نے رسول اللہ ﷺ سے حیض کے خون کے  
 بارہ میں پوچھا جو کپڑے کو لگ جائے۔ آپ نے فرمایا  
 اسے پانی اور پیری (کے پتوں) سے دھولیا کرو اور اسے  
 رگڑو اگرچہ کسی لکڑی سے۔\*

629: حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ حَدَّثَنَا  
 أَبُو خَالِدٍ الْأَحْمَرُ عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ عَنْ

629: حضرت اسماء بنت ابی بکر صدیقہ نے  
 بیان کیا کہ رسول اللہ ﷺ سے حیض کے خون کے

628: اطراف: ابن ماجہ کتاب الطہارۃ باب ما جاء في دم الحيض يصيب الثوب 629:630

تخریج: بخاری کتاب الوضوء باب غسل الدم 227 کتاب الحيض باب غسل دم المحيض 307، 308 مسلم کتاب الحيض  
 باب نجاسة الدم وكيفية غسله 430 ترمذی کتاب الحيض باب ما جاء في غسل دم الحيض من الثوب 138 نسائی کتاب الطہارۃ  
 باب دم الحيض يصيب الثوب 292، 293 کتاب الحيض والاستحاضة باب دم الحيض يصيب الثوب 394، 395 ابوداؤد کتاب  
 الطہارۃ باب المرأة تغتسل ثوبها الذي تلبسه في حیضها 358، 360، 361، 362، 363

629: اطراف: ابن ماجہ کتاب الطہارۃ باب ما جاء في دم الحيض يصيب الثوب 628:630

بضع کے معنی لسان العرب میں موجود ہیں۔

بارہ میں پوچھا گیا جو کپڑے کو لگ جائے۔ آپ نے فرمایا اُسے کھرچو اور دھولو اور اس میں نماز پڑھ لو۔

فَاطِمَةُ بِنْتُ الْمُنْذِرِ عَنِ أَسْمَاءَ بِنْتِ أَبِي بَكْرٍ الصِّدِّيقِ قَالَتْ سِئِلَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ دَمِ الْحَيْضِ يَكُونُ فِي الثَّوْبِ قَالَ أَقْرِصِيهِ وَاغْسِلِيهِ وَصَلِّي فِيهِ

630: نبی ﷺ کی زوجہ مطہرہ حضرت عائشہؓ نے بیان فرمایا کہ ہم میں سے کوئی حائضہ ہوتی اور (اپنے حیض کے دن ختم ہونے کے بعد) اپنی صفائی کے وقت اپنے کپڑے سے خون کھرچ دیتی پھر اس کو دھو ڈالتی۔ پھر اس سارے کپڑے پر پانی بہا دیتی۔ پھر اسی میں نماز پڑھ لیتی۔

630: حَدَّثَنَا حَرَمَلَةُ بْنُ يَحْيَى حَدَّثَنَا ابْنُ وَهَبٍ أَخْبَرَنِي عَمْرُو بْنُ الْحَارِثِ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ الْقَاسِمِ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَائِشَةَ زَوْجِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهَا قَالَتْ إِنْ كَانَتْ إِحْدَانَا لِتَحِيضُ ثُمَّ تَقْرُصُ الدَّمَ مِنْ ثَوْبِهَا عِنْدَ طَهْرِهَا فَتَغْسِلُهُ وَتَنْضِحُ عَلَى سَائِرِهِ ثُمَّ تُصَلِّي فِيهِ

### 119: باب: الْحَائِضُ لَا تَقْضِي الصَّلَاةَ

باب: حائضہ (رہی ہوئی) نمازیں نہیں ادا کرے گی

631: حضرت عائشہؓ سے روایت ہے کہ ایک عورت نے ان سے سوال کیا کیا حائضہ عورت رہی ہوئی نمازیں پڑھے گی؟ حضرت عائشہؓ نے اس سے

631: حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُسْهِرٍ عَنْ سَعِيدِ بْنِ أَبِي عَرُوبَةَ عَنْ قَتَادَةَ عَنْ مُعَاذَةَ الْعَدَوِيِّ عَنِ عَائِشَةَ أَنَّ

تخریج: بخاری کتاب الوضوء باب غسل الدم 227 کتاب الحيض باب غسل دم المحيض 307، 308 مسلم کتاب الحيض باب نجاسة الدم وكيفية غسله 430 تو رمذی کتاب الحيض باب ماجاء في غسل دم الحيض من الثوب 138 نسائی کتاب الطہارۃ باب دم الحيض يصب الثوب 292، 293 کتاب الحيض والاستحاضة باب دم الحيض يصب الثوب 394، 395 ابو داؤد کتاب الطہارۃ باب المرأة تغسل ثوبها الذي تلبسه في حيضها 360، 361، 362، 363

630: اطراف: ابن ماجہ کتاب الطہارۃ باب ماجاء في دم الحيض يصب الثوب 628، 629

تخریج: بخاری کتاب الوضوء باب غسل الدم 227 کتاب الحيض باب غسل دم المحيض 307، 308 مسلم کتاب الحيض باب نجاسة الدم وكيفية غسله 430 تو رمذی کتاب الحيض باب ماجاء في غسل دم الحيض من الثوب 138 نسائی کتاب الطہارۃ باب دم الحيض يصب الثوب 292، 293 کتاب الحيض والاستحاضة باب دم الحيض يصب الثوب 394، 395 ابو داؤد کتاب الطہارۃ باب المرأة تغسل ثوبها الذي تلبسه في حيضها 360، 361، 362، 363

631: تخریج: بخاری کتاب الحيض باب لا تقضي الحائض الصلاة 321 مسلم کتاب الحيض باب وجوب قضاء الصوم على الحائض دون الصلاة 498، 499، 500 تو رمذی کتاب الطہارۃ باب ماجاء في الحائض انها لا تقضي الصلاة 130 نسائی کتاب الحيض والاستحاضة 382 کتاب الصيام باب وضع الصيام عن الحائض 2318

382 کتاب الصيام باب وضع الصيام عن الحائض 2318

امْرَأَةً سَأَلَتْهَا أَنْتَقْضِيَ الْحَائِضُ الصَّلَاةَ  
قَالَتْ لَهَا عَائِشَةُ أَحْرُورِيَّةُ أَتَيْتُ قَدْ كُنَّا  
نَحِيضُ عِنْدَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
ثُمَّ نَطْهُرُ وَكَمْ يَأْمُرُنَا بِقَضَاءِ الصَّلَاةِ

کہا کیا تم حروریہ ہو؟ ہم نبی ﷺ کے زمانہ میں  
حائضہ ہوتیں اور پھر ہم پاک ہو جاتیں اور آپ نے  
ہمیں رہی ہوئی نمازیں ادا کرنے کا حکم نہ دیا۔

## 120: بَابُ: الْحَائِضُ تَتَنَاوَلُ الشَّيْءَ مِنَ الْمَسْجِدِ

باب: حائضہ مسجد سے کوئی چیز پکڑ لے

632: حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ حَدَّثَنَا  
أَبُو الْأَخْوَصِ عَنْ أَبِي إِسْحَقَ عَنِ الْبُهَيْ عَنِ  
عَائِشَةَ قَالَتْ قَالَ لِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَاوِلِينِي الْخُمْرَةَ مِنَ الْمَسْجِدِ  
فَقُلْتُ إِنِّي حَائِضٌ فَقَالَ لَيْسَتْ حَيْضَتُكَ  
فِي يَدِكَ

632: حضرت عائشہؓ فرماتی ہیں کہ  
رسول اللہ ﷺ نے مجھے ارشاد فرمایا، مسجد سے چھوٹی  
چٹائی مجھے پکڑ دو۔ میں نے عرض کیا کہ میں تو حائضہ  
ہوں۔ آپ نے فرمایا حیض تیرے ہاتھ میں تو نہیں۔

633: حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ وَعَلِيُّ  
بْنُ مُحَمَّدٍ قَالَا حَدَّثَنَا وَكَيْعٌ عَنْ هِشَامِ بْنِ  
عُرْوَةَ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ كَانَ النَّبِيُّ

633: حضرت عائشہؓ نے بیان فرمایا کہ نبی ﷺ  
اپنا سر مبارک میرے قریب کر دیتے جبکہ میں حائضہ  
ہوتی اور حضور ﷺ (مسجد میں) قیام فرما یعنی

632: اطراف: ابن ماجه كتاب الطهارة باب الحائض تتناول الشيء من المسجد 633، 634

تخریج: بخاری کتاب الحيض باب قراءة الرجل في حجر امرأته وهي حائض 295، 296، 297 كتاب الاعتكاف باب الحائض  
ترجل رأس المعتكف 2028 باب لا يدخل البيت الا لحاجة 2029 باب غسل المعتكف 2031 باب المعتكف يدخل رأسه البيت  
للاغتسل 2046 كتاب اللباس ترجيل الحائض زوجها 5925 كتاب التوحيد باب قول النبي ﷺ الساهر بالقرآن مع الكرام  
البررة 7549 مسلم كتاب الحيض باب جواز غسل الحائض رأس زوجها وترجيله وطهارة سورها والاكثاء في حجرها وقراءة  
القرآن فيه 440، 439، 441، 442، 443، 444، 445، 446، 447 ثم مآذی كتاب الطهارة باب ما جاء في الحائض تتناول  
الشيء من المسجد 134 نسائي كتاب الطهارة باب استخدام الحائض 270، 271، 272 باب بسط الحائض الخمرة في المسجد  
273 باب في الذي يقرأ القرآن ورأسه في حجر امرأته وهي حائض 274 غسل الحائض رأس زوجها 275، 276، 277، 278 باب  
مؤاكلة الحائض والشرب من سورها 279، 280 باب الانتفاع بفضل الحائض 281، 282 كتاب الحيض والاستحاضة باب الجل  
يقرأ القرآن ورأسه في حجر امرأته 381 باب ترجيل الحائض رأس زوجها 386 غسل الرأس زوجها 387، 388، 389 أبو داود  
كتاب الطهارة باب في مؤاكلة الحائض ومجامعتها 260 باب في الحائض تناول من المسجد 261 باب في الرجل يصيب منها ما دون  
الجماع 270

633: اطراف: ابن ماجه كتاب الطهارة باب الحائض تتناول الشيء من المسجد 632، 634



صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُدْنِي رَأْسَهُ إِلَيَّ وَأَنَا حَائِضٌ وَهُوَ مُجَاوِرٌ تَعْنِي مُعْتَكِفًا فَأَغْسِلُهُ وَأُرَجِّلُهُ

معتكف ہوتے، میں حضور کے سر مبارک کو دھوتی اور اس میں کنگھی کرتی۔

634: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ أَنْبَأَنَا سُفْيَانُ عَنْ مَنْصُورِ بْنِ صَفِيَّةَ عَنْ أُمِّهِ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ لَقَدْ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَضَعُ رَأْسَهُ فِي حِجْرِي وَأَنَا حَائِضٌ وَيَقْرَأُ الْقُرْآنَ

634: حضرت عائشہ نے بیان فرمایا کہ رسول اللہ ﷺ اپنا سر مبارک میری گود میں رکھتے اور میں حائضہ ہوتی اور آپ قرآن پڑھتے۔

==تخریج: بخاری کتاب الحيض باب قراءة الرجل في حجر امرأته وهي حائض 295، 296، 297 كتاب الاعتكاف باب الحائض ترجل رأس المعتكف 2028 باب لا يدخل البيت الا لحاجة 2029 باب غسل المعتكف 2031 باب المعتكف يدخل رأسه البيت للغسل 2046 كتاب اللباس ترجل الحائض زوجها 5925 كتاب التوحيد باب قول النبي ﷺ الماهر بالقرآن مع الكرام البررة 7549 مسلم كتاب الحيض باب جواز غسل الحائض رأس زوجها وترجيله وطهارة سؤرها والاتكاء في حجرها وقراءة القرآن فيه 439، 440، 441، 442، 443، 444، 445، 446، 447 ترمذی كتاب الطهارة باب ما جاء في الحائض تتناول الشيء من المسجد 134 نسائي كتاب الطهارة باب استخدام الحائض 270، 271، 272 باب بسط الحائض الخمرة في المسجد 273 باب في الذي يقرأ القرآن ورأسه في حجر امرأته وهي حائض 274 غسل الحائض رأس زوجها 275، 276، 277، 278 باب مؤاكلة الحائض والشرب من سؤرها 279، 280 باب الانتفاع بفضل الحائض 281، 282 كتاب الحيض والاستحاضة باب الجل يقرأ القرآن ورأسه في حجر امرأته 381 باب ترجيل الحائض رأس زوجها 386 غسل الرأس زوجها 387، 388، 389 ابوداؤد كتاب الطهارة باب في مؤاكلة الحائض ومجامعتها 260 باب في الحائض تناول من المسجد 261 باب في الرجل يصيب منها ما دون الجماع 270

634: اطراف: ابن ماجه كتاب الطهارة باب الحائض تتناول الشيء من المسجد 632، 633

تخریج: بخاری کتاب الحيض باب قراءة الرجل في حجر امرأته وهي حائض 295، 296، 297 كتاب الاعتكاف باب الحائض ترجل رأس المعتكف 2028 باب لا يدخل البيت الا لحاجة 2029 باب غسل المعتكف 2031 باب المعتكف يدخل رأسه البيت للغسل 2046 كتاب اللباس ترجيل الحائض زوجها 5925 كتاب التوحيد باب قول النبي ﷺ الماهر بالقرآن مع الكرام البررة 7549 مسلم كتاب الحيض باب جواز غسل الحائض رأس زوجها وترجيله وطهارة سؤرها والاتكاء في حجرها وقراءة القرآن فيه 439، 440، 441، 442، 443، 444، 445، 446، 447 ترمذی كتاب الطهارة باب ما جاء في الحائض تتناول الشيء من المسجد 134 نسائي كتاب الطهارة باب استخدام الحائض 270، 271، 272 باب بسط الحائض الخمرة في المسجد 273 باب في الذي يقرأ القرآن ورأسه في حجر امرأته وهي حائض 274 غسل الحائض رأس زوجها 275، 276، 277، 278 باب مؤاكلة الحائض والشرب من سؤرها 279، 280 باب الانتفاع بفضل الحائض 281، 282 كتاب الحيض والاستحاضة باب الجل يقرأ القرآن ورأسه في حجر امرأته 381 باب ترجيل الحائض رأس زوجها 386 غسل الرأس زوجها 387، 388، 389 ابوداؤد كتاب الطهارة باب في مؤاكلة الحائض ومجامعتها 260 باب في الحائض تناول من المسجد 261 باب في الرجل يصيب منها ما دون الجماع 270

## 120: بَاب: مَا لِلرَّجُلِ مِنْ امْرَأَتِهِ إِذَا كَانَتْ حَائِضًا

باب: مرد کے لئے اپنی بیوی سے کیا (جائز) ہے جبکہ وہ حائضہ ہو

635: حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ الْجَرَّاحِ حَدَّثَنَا أَبُو الْأَحْوَصِ عَنْ عَبْدِ الْكَرِيمِ ح وَحَدَّثَنَا أَبُو سَلَمَةَ يَحْيَى بْنُ خَلْفٍ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْأَعْلَى عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ إِسْحَاقَ ح وَحَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُسْهِرٍ عَنِ الشَّيْبَانِيِّ جَمِيعًا عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ الْأَسْوَدِ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ كَانَتْ إِحْدَانَا إِذَا كَانَتْ حَائِضًا أَمَرَهَا النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ تَأْتِرَ فِي فَوْرٍ حَيْضَتِهَا ثُمَّ يُبَاشِرُهَا وَأَيْكُمُ يَمْلِكُ إِرْبَهُ كَمَا كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَمْلِكُ إِرْبَهُ

635: حضرت عائشہ نے بیان فرمایا کہ ہم میں سے جب کوئی حائضہ ہو جاتی تو نبی ﷺ اس کے حیض کی شدت (کے ایام) میں فرماتے کپڑا باندھ لو اور اس کے ساتھ لیٹ جاتے اور تم میں سے کون اپنی خواہش پر ضبط رکھ سکتا ہے جس طرح رسول اللہ ﷺ اپنی خواہش پر ضبط رکھتے تھے۔

☆ بعض قوموں میں اور بعض معاشروں میں ایسی عورت سے جو ایام میں ہو، نہایت ظالمانہ سلوک کیا جاتا ہے۔ بعض علاقوں میں ایسی عورت کو گھر سے باہر بھیج دیا جاتا ہے۔ بعض معاشروں میں ایسی عورت کو پکڑن میں جانے کی اجازت نہیں ہوتی۔ قرآن شریف اور سنت سے معلوم ہوتا ہے کہ ایسی عورت سے ازدواجی تعلقات نہ کئے جائیں تاکہ باعث تکلیف نہ ہو مگر اس کے علاوہ ہر طرح سے ان پر شفقت اور ان سے محبت کا اظہار سنت نبوی ہے۔

635: اطراف: ابن ماجہ کتاب الطہارہ باب ما للرجل من امرأته اذا كانت حائضا 636:637:638

تخریج: بخاری کتاب الحيض باب من سمي النفاس حیضا 298 باب مباشرة الحائض 300:302:303 باب النوم مع الحائض وهي فی ثيابها 322 باب من اتخذ ثياب الحيض سوى ثياب الطهر 323 باب الاضطجاع مع الحائض فی لحاف واحد 436 کتاب الصوم باب القبلة للصائم 1929 کتاب الاعتكاف باب غسل المعتكف 2030 مسلم کتاب الحيض باب مباشرة الحائض فوق الازار 432، 433، 434 باب الاضطجاع مع الحائض فی لحاف واحد 435 باب جواز غسل الحائض رأس زوجها وترجيله وطهارة سورها والاعتكاف فی حجرها وقراءة القرآن فیہ 446 ترملی کتاب الطہارہ باب ما جاء فی مباشرة الحائض 132 نسائی کتاب الطہارہ باب مضاجعة الحائض 283 باب مباشرة الحائض 287 کتاب الحيض والاستحاضة مضاجعة الحائض فی ثياب حیضها 371 باب ذکر ما كان النبي ﷺ يصنعه اذا حاضت احدی نسائه 376 أبو داؤد کتاب الحيض باب فی الرجل یصیب منها ما دون الجماع

636: حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ حَدَّثَنَا جَرِيرٌ عَنْ مَنْصُورٍ عَنْ إِبْرَاهِيمَ عَنِ الْأَسْوَدِ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ كَانَتْ إِحْدَانَا إِذَا حَاضَتْ أَمَرَهَا النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ تَأْتِرَ بِإِزَارٍ تَمَّ بِبَاشِرِهَا

636: حضرت عائشہؓ نے بیان فرمایا کہ ہم میں سے جب کوئی حائضہ ہوتی تو نبی ﷺ اسے فرماتے کہ وہ کپڑا باندھ لے۔ پھر اس کے ساتھ بدن سے بدن لگا لیتے تھے۔

637: حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشْرٍ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَمْرٍو حَدَّثَنَا أَبُو سَلَمَةَ عَنْ أُمِّ سَلَمَةَ قَالَتْ كُنْتُ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي لِحَافِهِ فَوَجَدْتُ مَا تَجِدُ النِّسَاءُ مِنَ الْخِيَصَةِ فَأَنْسَلْتُ مِنَ اللَّحَافِ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْفَسْتُ

637: حضرت ام سلمہؓ نے بیان فرمایا کہ میں رسول اللہ ﷺ کے ساتھ آپ کے لِحاف میں تھی اور میں نے اپنے میں وہ پایا جو عورتیں پاتی ہیں یعنی حیض (کا احساس ہوا)۔ میں چپکے سے لِحاف سے نکل گئی۔ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کیا تم حائضہ ہو گئی ہو؟ میں نے عرض کیا میں نے اپنے میں وہ محسوس کیا جو عورتیں حیض میں محسوس کرتی ہیں۔ حضورؐ نے

636: اطراف: ابن ماجه كتاب الطهارة باب ما للرجل من امرأته اذا كانت حائضا 635، 637، 638

تخریج: بخاری کتاب الحيض باب من سمي النفاس حیضا 298 باب مباشرة الحائض 300، 302، 303 باب النوم مع الحائض وهي في ثيابها 322 باب من اتخذ ثياب الحيض سوى ثياب الطهر 323 باب الاضطجاع مع الحائض في لحاف واحد 436 كتاب الصوم باب القبلة للصائم 1929 كتاب الاعتكاف باب غسل المعتكف 2030 مسلم كتاب الحيض باب مباشرة الحائض فوق الازار 432، 433، 434 باب الاضطجاع مع الحائض في لحاف واحد 435 باب جواز غسل الحائض رأس زوجها وترجيله وطهارة سؤرها والانتكاء في حجرها وقراءة القرآن فيه 446 ترمذی كتاب الطهارة باب ما جاء في مباشرة الحائض 132 نسائي كتاب الطهارة باب مضاجعة الحائض 283 باب مباشرة الحائض 287 كتاب الحيض والاستحاضة مضاجعة الحائض في ثياب حیضها 371 باب ذكر ما كان النبي ﷺ يصنع اذا حاضت احدی نساته 376 أبو داؤد كتاب الحيض باب في الرجل يصيب منها ما دون الجماع 267، 268، 273

637: اطراف: ابن ماجه كتاب الطهارة باب ما للرجل من امرأته اذا كانت حائضا 635، 636، 638

تخریج: بخاری کتاب الحيض باب من سمي النفاس حیضا 298 باب مباشرة الحائض 300، 302، 303 باب النوم مع الحائض وهي في ثيابها 322 باب من اتخذ ثياب الحيض سوى ثياب الطهر 323 باب الاضطجاع مع الحائض في لحاف واحد 436 كتاب الصوم باب القبلة للصائم 1929 كتاب الاعتكاف باب غسل المعتكف 2030 مسلم كتاب الحيض باب مباشرة الحائض فوق الازار 432، 433، 434 باب الاضطجاع مع الحائض في لحاف واحد 435 باب جواز غسل الحائض رأس زوجها وترجيله وطهارة سؤرها والانتكاء في حجرها وقراءة القرآن فيه 446 ترمذی كتاب الطهارة باب ما جاء في مباشرة الحائض 132 نسائي كتاب الطهارة باب مضاجعة الحائض 283 باب مباشرة الحائض 287 كتاب الحيض والاستحاضة مضاجعة الحائض في ثياب حیضها 371 باب ذكر ما كان النبي ﷺ يصنع اذا حاضت احدی نساته 376 أبو داؤد كتاب الحيض باب في الرجل يصيب منها ما دون الجماع 267، 268، 273

فرمایا یہ وہ ہے جو اللہ نے آدم کی بیٹیوں کے لئے لکھ دیا ہے۔ حضرت ام سلمہؓ نے بتایا کہ میں گئی اور اپنی حالت کو درست کیا، پھر واپس آئی۔ رسول اللہ ﷺ نے مجھے فرمایا ادھر آ جاؤ اور میرے ساتھ لحاف میں داخل ہو جاؤ۔ وہ کہتی ہیں میں آپ کے ساتھ (لحاف میں) داخل ہو گئی۔

قُلْتُ وَجَدْتُ مَا تَجِدُ النِّسَاءُ مِنَ الْحَيْضَةِ قَالَ ذَلِكَ مَا كَتَبَ اللَّهُ عَلَى بَنَاتِ آدَمَ قَالَتْ فَأَنْسَلْتُ فَأَصْلَحْتُ مِنْ شَأْنِي ثُمَّ رَجَعْتُ فَقَالَ لِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تَعَالَى فَادْخُلِي مَعِيَ فِي اللَّحَافِ قَالَتْ فَدَخَلْتُ مَعَهُ

638: امیر معاویہؓ بن ابوسفیان کہتے ہیں کہ میں نے نبی ﷺ کی زوجہ مطہرہ حضرت ام حبیبہؓ سے پوچھا کہ آپ حیض (کے ایام) میں رسول اللہ ﷺ کے ساتھ کیسے رہا کرتی تھیں؟ انہوں نے کہا ہم میں سے کوئی اپنے حیض کی شدت کی ابتداء میں اپنی نصف رانوں تک ازار باندھ لیتی پھر رسول اللہ ﷺ کے ساتھ لیٹ جاتی۔

638: حَدَّثَنَا الْخَلِيلُ بْنُ عَمْرٍو حَدَّثَنَا ابْنُ سَلَمَةَ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ إِسْحَاقَ عَنْ يَزِيدَ بْنِ أَبِي حَبِيبٍ عَنْ سُؤَيْدِ بْنِ قَيْسٍ عَنْ مُعَاوِيَةَ بْنِ خُدَيْجٍ عَنْ مُعَاوِيَةَ بْنِ أَبِي سُفْيَانَ عَنْ أُمِّ حَبِيبَةَ زَوْجِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ سَأَلْتُهَا كَيْفَ كُنْتِ تَصْنَعِينَ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي الْحَيْضَةِ قَالَتْ كَأَنَّتِ إِحْدَانَا فِي فَوْرِهَا أَوَّلَ مَا تَحِيضُ تُشَدُّ عَلَيْهَا إِزَارًا إِلَى أَنْصَافِ فَخَذَيْهَا ثُمَّ تَنْطَجِعُ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

638: اطراف: ابن ماجہ کتاب الطہارہ باب ما للرجل من امراته اذا كانت حائضا 635، 636، 637

تخریج: بخاری کتاب الحيض باب من سمي النفاس حیضا 298 باب مباشرة الحائض 300، 302، 303 باب النوم مع الحائض وهي في ثيابها 322 باب من اتخذ ثياب الحيض سوى ثياب الطهر 323 باب الاضطجاع مع الحائض في لحاف واحد 436 كتاب الصوم باب القبلة للصائم 1929 كتاب الاعتكاف باب غسل المعتكف 2030 مسلم كتاب الحيض باب مباشرة الحائض فوق الازار 432، 433، 434 باب الاضطجاع مع الحائض في لحاف واحد 435 باب جواز غسل الحائض رأس زوجها وترجيله وطهارة سؤرها والاكفاء في حجرها وقراءة القرآن فيه 446 ترمذی كتاب الطهارة باب ما جاء في مباشرة الحائض 132 نسائي كتاب الطهارة باب مضاجعة الحائض 283 باب مباشرة الحائض 287 كتاب الحيض والاستحاضة مضاجعة الحائض في ثياب حیضتها 371 باب ذكر ما كان النبي ﷺ يصنع اذا حضت احدی نسائه 376 ابو داؤد كتاب الحيض باب في الرجل يصيب منها ما دون الجماع

## 121: بَابُ: النَّهْيُ عَنِ إِتْيَانِ الْحَائِضِ

باب: حائضہ سے ازدواجی تعلقات کی منافی

639: حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ وَعَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ قَالَا حَدَّثَنَا وَكَيْعٌ حَدَّثَنَا حَمَّادُ بْنُ سَلَمَةَ عَنْ حَكِيمِ الْأَثَرِمِ عَنْ أَبِي تَمِيمَةَ الْهَجِيمِيِّ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ أَتَى حَائِضًا أَوْ امْرَأَةً فِي ذُبْرَهَا أَوْ كَاهِنًا فَصَدَقَهُ بِمَا يَقُولُ فَقَدْ كَفَرَ بِمَا أَنْزَلَ عَلَيَّ مُحَمَّدٌ

639: حضرت ابو ہریرہؓ نے بیان کیا کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا جس نے حائضہ سے یا عورت کی دہر میں مباشرت کی یا کاہن کے پاس گیا اور جو اس (کاہن) نے کہا اس کی تصدیق کی تو اس نے جو محمدؐ پر نازل کیا گیا ہے اُس کا کفر کیا۔

## 122: بَابُ: فِي كَفَّارَةِ مَنْ أَتَى حَائِضًا

باب: جو حائضہ عورت سے ازدواجی تعلقات قائم کرے اس کا کفارہ

640: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ وَمُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ وَابْنُ أَبِي عَدِيٍّ عَنْ شُعْبَةَ عَنِ الْحَكَمِ عَنْ عَبْدِ الْحَمِيدِ عَنْ مِقْسَمٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي الَّذِي يَأْتِي امْرَأَتَهُ وَهِيَ حَائِضٌ قَالَ يَتَّصَدَّقُ بِدِينَارٍ أَوْ بِنِصْفِ دِينَارٍ

640: حضرت ابن عباسؓ سے روایت ہے کہ نبی ﷺ نے اس شخص کے بارے میں جو اپنی حائضہ بیوی سے مباشرت کرے۔ فرمایا وہ ایک یا آدھا دینار صدقہ کرے گا۔

639: اطراف: ابن ماجہ کتاب الطہارۃ باب النہی عن اتیان النساء فی ادبارہن 1924:1923

تخریج: ترمذی کتاب الطہارۃ باب ماجاء فی کراہیۃ اتیان الحائض 135 ابو داؤد کتاب النکاح باب فی جامع النکاح 2162 کتاب الطب باب فی الکاھن 3904

640: اطراف: ابن ماجہ کتاب الطہارۃ باب من وقع علی امراتہ وہی حائض 650

تخریج: ترمذی کتاب الطہارۃ باب ماجاء فی الکفارۃ فی ذلک 137، 136 نسائی کتاب الطہارۃ باب ذکر ما یجب علی من اتی حلیلتہ فی حال حیضتہا بعد علمہ بنہی اللہ عزوجل عن وطنہا 289 کتاب الحیض والاستحاضۃ باب ما یجب علی من اتی حلیلتہ فی حال حیضہا مع علمہ بنہی اللہ تعالیٰ 370 ابو داؤد کتاب الطہارۃ باب فی اتیان الطہارۃ باب فی اتیان الحائض 266، 264 کتاب النکاح باب کفارۃ من اتی

حائضا 2168، 2169

## 123: بَابُ فِي الْحَائِضِ كَيْفَ تَغْتَسِلُ

باب: حائضہ کیسے غسل کرے

641: حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ وَعَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ قَالَا حَدَّثَنَا وَكَيْعٌ عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَائِشَةَ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَهَا وَكَانَتْ حَائِضًا انْقُضِي شَعْرَكَ وَاعْتَسِلِي قَالَ عَلِيُّ فِي حَدِيثِهِ انْقُضِي رَأْسَكَ

641: حضرت عائشہؓ سے روایت ہے کہ نبی ﷺ نے انہیں فرمایا جبکہ وہ حائضہ تھیں اپنے بال کھولو اور غسل کرو۔ ایک روایت میں (انْقُضِي شَعْرَكَ کی بجائے) انْقُضِي رَأْسَكَ کے الفاظ ہیں۔

642: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ إِبْرَاهِيمَ بْنِ مُهَاجِرٍ قَالَ سَمِعْتُ صَفِيَّةَ تُحَدِّثُ عَنْ عَائِشَةَ أَنَّ أَسْمَاءَ سَأَلَتْ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنِ الْغُسْلِ مِنَ الْمَحِيضِ فَقَالَ تَأْخُذُ إِحْدَاكُنَّ مَاءَهَا وَسِدْرَهَا فَتَطْهَرُ فَتَحْسِنُ الطُّهُورَ أَوْ تَبْلُغُ فِي الطُّهُورِ ثُمَّ تَصُبُّ عَلَى رَأْسِهَا فَتَدْلُكُهَا

642: حضرت عائشہؓ سے روایت ہے کہ حضرت اسماءؓ نے رسول اللہ ﷺ سے حائضہ عورت کے غسل کے بارے میں سوال کیا۔ حضور ﷺ نے فرمایا تم میں سے ہر کوئی پانی اور پیری (کے پتے) لے اور وہ صفائی کرے اور اچھی طرح صفائی کرے — یا (فَتَحْسِنُ الطُّهُورَ کی بجائے) فرمایا تَبْلُغُ فِي الطُّهُورِ — پھر اپنے سر پر پانی ڈالے اور اسے اچھی طرح سے ملے یہاں تک کہ پانی سر کے بالوں

641: اطراف: ابن ماجہ کتاب الطہارہ باب فی الحائض کیف تغتسل 642

تخریج: بخاری کتاب الحيض باب امتشاط المرأة عند غسلها من المحيض 316 باب نقض المرأة شعرها عند غسل المحيض 315 باب كيف تهل الحائض بالحج والعمرة 319 كتاب العمرة باب العمرة ليلة الحصة 1783 باب الاعتمار بالحج بغير هدى 1786 كتاب المغازى باب حجة الوداع 4395 مسلم كتاب الحج باب بيان وجوب الاحرام وانه يجوز افراد الحج والتمتع والقران 2094-2095، 2096، 2098 نسائي كتاب الطهارة باب ذكر الامر بذلك للحائض عند الاغتسال للاحرام 242 ابوداؤد كتاب المناسك باب في افراد الحج 1778-1781

642: اطراف: ابن ماجہ کتاب الطہارہ باب فی الحائض کیف تغتسل 641

تخریج: بخاری کتاب الحيض باب امتشاط المرأة عند غسلها من المحيض 316 باب نقض المرأة شعرها عند غسل المحيض 315 باب كيف تهل الحائض بالحج والعمرة 319 كتاب العمرة باب العمرة ليلة الحصة 1783 باب الاعتمار بالحج بغير هدى 1786 كتاب المغازى باب حجة الوداع 4395 مسلم كتاب الحج باب بيان وجوب الاحرام وانه يجوز افراد الحج والتمتع والقران 2094-2095، 2096، 2098 نسائي كتاب الطهارة باب ذكر الامر بذلك للحائض عند الاغتسال للاحرام 242 ابوداؤد كتاب المناسك باب في افراد الحج 1778-1781

دَلَّكَا شَدِيدًا حَتَّى تَبْلُغَ شَوْوْنَ رَأْسِهَا ثُمَّ تَصْبُ عَلَيْهِمَا الْمَاءَ ثُمَّ تَأْخُذُ فِرْصَةً مُمَسَّكَةً فَتَطْهَرُ بِهَا قَالَتْ أَسْمَاءُ كَيْفَ أَتَطْهَرُ بِهَا قَالَ سُبْحَانَ اللَّهِ تَطْهَرِي بِهَا قَالَتْ عَائِشَةُ (كَأَنَّهُا تُخْفِي ذَلِكَ) تَتَّبِعِي بِهَا أَثَرَ الدَّمِّ قَالَتْ وَسَأَلْتُهُ عَنِ الْغُسْلِ مِنَ الْجَنَابَةِ فَقَالَ تَأْخُذُ إِحْدَاكُنَّ مَاءَهَا فَتَطْهَرُ فَتُحْسِنُ الطُّهُورَ أَوْ تَبْلُغُ فِي الطُّهُورِ حَتَّى تَصْبُ الْمَاءَ عَلَى رَأْسِهَا فَتَدْلُكُهُ حَتَّى تَبْلُغَ شَوْوْنَ رَأْسِهَا ثُمَّ تُفِيضُ الْمَاءَ عَلَى جَسَدِهَا فَقَالَتْ عَائِشَةُ نَعَمْ النِّسَاءُ نِسَاءُ الْأَنْصَارِ لَمْ يَمْنَعَهُنَّ الْحَيَاءُ أَنْ يَتَّفَقَهُنَّ فِي الدِّينِ

کی جڑھوں تک پہنچ جائے۔ پھر اپنے اوپر پانی ڈالے، پھر ایک مشک لگا ہوا پھاہالے اور اس کے ذریعہ صفائی کرے۔ حضرت اسماءؓ نے عرض کیا اس کے ذریعہ میں کیسے صفائی کروں؟ حضور ﷺ نے فرمایا سبحان اللہ! اس سے صفائی کرو۔ حضرت عائشہؓ نے سرگوشی کے انداز میں کہا جہاں جہاں خون کے آثار پاؤ وہاں لگاؤ۔ حضرت عائشہؓ فرماتی ہیں پھر اس نے حضور سے غسل جنابت کے بارے میں سوال کیا۔ حضور ﷺ نے فرمایا تم میں سے ہر ایک پانی لے اور صفائی کرے اور خوب اچھی طرح صفائی کرے — یا (فَتُحْسِنُ الطُّهُورَ كِي بَجَائِ) فرمایا تَبْلُغُ فِي الطُّهُورِ — پھر اپنے سر پر پانی ڈالے اور اسے اچھی طرح سے ملے یہاں تک کہ پانی اس کے سر کی جڑھوں تک پہنچ جائے پھر اپنے جسم پر پانی بہائے۔ حضرت عائشہؓ نے فرمایا انصار کی عورتیں کیا ہی اچھی عورتیں ہیں، دین سیکھنے میں حیا ان کو مانع نہیں ہوئی۔

## 124: بَاب: مَا جَاءَ فِي مُؤَاكَلَةِ الْحَائِضِ وَسُورِهَا

باب: حائضہ کے ساتھ کھانا کھانے اور اس کے بچے ہونے کھانے کے بارہ میں جو آیا ہے

643: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنِ الْمِقْدَامِ بْنِ شَرِيحِ بْنِ هَانِيٍّ عَنِ أَبِيهِ عَنِ عَائِشَةَ قَالَتْ كُنْتُ أَتَعْرِفُ الْعَظْمَ وَأَنَا حَائِضٌ فَيَأْخُذُهُ

643: حضرت عائشہؓ نے بیان فرمایا میں ہڈی سے گوشت اُتارتی جبکہ میں حائضہ ہوتی پھر رسول اللہ ﷺ اس کو لیتے اور اسی جگہ اپنا منہ مبارک رکھتے جہاں میرا منہ لگا تھا اور (اسی طرح)

میں برتن سے پانی پیتی۔ رسول اللہ ﷺ اُس (برتن) کو لیتے اور اسی جگہ منہ مبارک رکھتے جہاں میرا منہ ہوتا تھا اور میں حائضہ ہوتی تھی۔

رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَيَضَعُ فَمَهُ حَيْثُ كَانَ فَمِي وَأَشْرَبْتُ مِنَ الْإِنَاءِ فَيَأْخُذُهُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَيَضَعُ فَمَهُ حَيْثُ كَانَ فَمِي وَأَنَا حَائِضٌ

644: حضرت انسؓ سے روایت ہے کہ یہود گھر میں حائضہ عورت کے ساتھ نہیں بیٹھا کرتے تھے اور نہ ہی کھاتے اور پیتے۔ وہ (حضرت انسؓ) کہتے ہیں اس کا ذکر نبی ﷺ کی خدمت میں کیا گیا تو اللہ نے یہ نازل کیا وَيَسْأَلُونَكَ عَنِ الْمَحِيضِ قُلْ هُوَ أَدْنَىٰ فَاعْتَرِلُوا النِّسَاءَ فِي الْمَحِيضِ (ترجمہ) اور وہ تجھ سے حیض کی حالت کے بارے میں سوال کرتے ہیں۔ تو کہہ دے کہ یہ ایک تکلیف (کی حالت) ہے۔ پس حیض کے دوران عورتوں سے الگ رہو۔ ☆ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا سب کچھ کرو سوائے مقاربت کے۔

644: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى حَدَّثَنَا أَبُو الْوَلِيدِ حَدَّثَنَا حَمَادُ بْنُ سَلَمَةَ عَنْ ثَابِتٍ عَنْ أَنَسٍ أَنَّ الْيَهُودَ كَانُوا لَا يَجْلِسُونَ مَعَ الْحَائِضِ فِي بَيْتٍ وَلَا يَأْكُلُونَ وَلَا يَشْرَبُونَ قَالَ فَذُكِرَ ذَلِكَ لِلنَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأَنْزَلَ اللَّهُ وَيَسْأَلُونَكَ عَنِ الْمَحِيضِ قُلْ هُوَ أَدْنَىٰ فَاعْتَرِلُوا النِّسَاءَ فِي الْمَحِيضِ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اصْنَعُوا كُلَّ شَيْءٍ إِلَّا الْجِمَاعَ

== تخريج: مسلم كتاب الحيض باب جواز غسل الحائض رأس زوجها وترجيله وطهارة سورها والاتكاه في حجرها وقراءة القرآن فيه 447.445، ثم مذي كتاب التفسير باب ومن سورة البقرة 2977، 2978، 2979، 2980 نسائي كتاب الطهارة باب سؤر الحائض 70 كتاب الحيض باب مؤاكلة الحائض 279، 280 باب الانتفاع بفضل الحائض 281، 282 كتاب الطهارة باب تاويل قول الله عزوجل ويسئلونك عن المحيض 288 كتاب المياه باب سؤر الحائض 341 كتاب الحيض والاستحاضة باب ما ينال من الحائض تاويل قول الله عزوجل ويسئلونك عن المحيض 369 كتاب الحيض والاستحاضة باب مؤاكلة الحائض والشرب من سورها 377، 378 الانتفاع بفضل الحائض 379، 380 أبو داؤد كتاب الطهارة باب في المذي 212 باب مؤاكلة الحائض ومجامعتها 226 باب مؤاكلة الحائض ومجامعتها 258، 259 كتاب النكاح باب في اتیان الحائض ومباشرتها 2165

☆ البقره: 223

644: اطراف: ابن ماجه كتاب الطهارة باب ما جاء في مؤاكلة الحائض 643 باب في مؤاكلة الحائض 651 تخريج: مسلم كتاب الحيض باب جواز غسل الحائض رأس زوجها وترجيله وطهارة سورها والاتكاه في حجرها وقراءة القرآن فيه 447.445، ثم مذي كتاب التفسير باب ومن سورة البقرة 2977، 2978، 2979، 2980 نسائي كتاب الطهارة باب سؤر الحائض 70 كتاب الحيض باب مؤاكلة الحائض 279، 280 باب الانتفاع بفضل الحائض 281، 282 كتاب الطهارة باب تاويل قول الله عزوجل ويسئلونك عن المحيض 288 كتاب المياه باب سؤر الحائض 341 كتاب الحيض والاستحاضة باب ما ينال من



## 125: بَاب: فِي مَا جَاءَ فِي اجْتِنَابِ الْحَائِضِ الْمَسْجِدَ

باب: حائضہ کے مسجد میں جانے سے اجتناب کے بارہ میں جو آیا ہے

645: حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ وَمُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو نُعَيْمٍ حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي غَبِيَّةٍ عَنْ أَبِي الْخَطَّابِ الْهَجْرِيِّ عَنْ مَحْدُوجِ الدُّهْلِيِّ عَنْ جَسْرَةَ قَالَتْ أَخْبَرْتَنِي أُمُّ سَلَمَةَ قَالَتْ دَخَلَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ صَرْحَةَ هَذَا الْمَسْجِدِ فَنَادَى بِأَعْلَى صَوْتِهِ إِنَّ الْمَسْجِدَ لَا يَحِلُّ لِجَنِّبٍ وَلَا لِحَائِضٍ

645: حضرت ام سلمہؓ نے بیان فرمایا رسول اللہ ﷺ اس مسجد کے صحن میں داخل ہوئے اور بلند آواز سے فرمایا مسجد میں جنبی اور حائضہ کا آنا درست نہیں۔

## 126: بَاب: مَا جَاءَ فِي الْحَائِضِ تَرَى بَعْدَ الطُّهْرِ

## الْصُّفْرَةَ وَالْكَدْرَةَ

باب: اس بارہ میں جو آیا ہے کہ حائضہ طہر کے بعد زردی اور گدلا پن دیکھے

646: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى حَدَّثَنَا عُيَيْدُ اللَّهِ بْنِ مُوسَى عَنْ شَيْبَانَ النَّحْوِيِّ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ فِي ابْنِ عَمْرِو بْنِ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ سَأَلْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ عَنْ الْمَرْءِ إِذَا دَخَلَ الْمَسْجِدَ وَرَأَى فِي حَائِضِهِ صُفْرًا أَوْ كَدْرًا فَقَالَ لَا يَحِلُّ لَهُ أَنْ يَدْخُلَ الْمَسْجِدَ حَتَّى يَغْتَسِلَ بِمَاءٍ بَارِدٍ

646: حضرت عائشہؓ نے بیان فرمایا کہ رسول اللہ ﷺ نے ایسی عورت کے بارے میں فرمایا

الحائض تاويل قول الله عز وجل ويسلونك عن المحيض 369 كتاب الحيض والاستحاضة باب مؤكلة الحائض والشرب من سورها 377، 378 الانتفاع بفضل الحائض 380، 379 أبو داؤد كتاب الطهارة باب في المذى 212 باب مؤكلة الحائض ومجامعتها 226 باب مؤكلة الحائض ومجامعتها 258، 259 كتاب النكاح باب في آتيان الحائض ومباشرتها 2165

645: تخریج: ابو داؤد كتاب الطهارة باب في الجنب يصلى يدخل المسجد 232

646: اطراف: ابن ماجه كتاب الطهارة باب ما جاء في المستحاضة التي قد عدت ايام اقرانها قبل ان يستمر بها الدم 620، 621، 622، 623، 624، 625 باب ما جاء في المستحاضة اذا اختلط عليها الدم 626 باب ما جاء في البكر اذا بدأت مستحاضة 627 باب ما جاء في الحائض ترى بعد الطهر الصفرة والكدرة 647

تخریج: بخاری كتاب الوضوء باب غسل الدم 228 كتاب الحيض باب الاستحاضة 306 باب اقبال المحيض وادباره 320 باب اذا حاضت في شهر ثلاث حيض وما يصدق النساء في الحيض 325 باب صفرة والكدرة في غير ايام الحيض 326 باب عرق الاستحاضة 327 مسلم كتاب الحيض باب المستحاضة وغسلها وصلاتها 493، 494، 495، 496، 497 ترمذی كتاب الطهارة باب ما جاء في المستحاضة 125 كتاب الطهارة باب ما جاء في المستحاضة انها تغتسل عند كل صلاة 129 نسائي

يَحْيَىٰ بْنِ أَبِي كَثِيرٍ عَنْ أَبِي سَلَمَةَ عَنْ أُمِّ بَكْرٍ أَنَّهَا أَخْبَرَتْ أَنَّ عَائِشَةَ قَالَتْ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي الْمَرْأَةِ تَرَى مَا يَرِيهَا بَعْدَ الطَّهْرِ قَالَ إِنَّمَا هِيَ عَرَقٌ أَوْ عُرُوقٌ قَالَ مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَىٰ يُرِيدُ بَعْدَ الطَّهْرِ بَعْدَ الْغُسْلِ

647: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَىٰ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ أُنْبَأَنَا مَعْمَرٌ عَنْ أَيُّوبَ عَنِ ابْنِ سِيرِينَ عَنْ أُمِّ عَطِيَّةٍ قَالَتْ لَمْ نَكُنْ نَرَى الصُّفْرَةَ وَالْكَدْرَةَ شَيْئًا قَالَ مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَىٰ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الرَّقَاشِيُّ حَدَّثَنَا

== کتاب الطہارہ ذکر الاغتسال من الحيض 203:201 ، 204 ، 205 ، 206:208 ، 209 ، 210:211 باب ذكر الاقراء 212 باب الفرق بين دم الحيض والاستحاضة 215 ، 217 ، 218:219 كتاب الحيض والاستحاضة باب ذكر الاستحاضة واقبال الدم وادباره 349 ، 351 كتاب الحيض والاستحاضة 354 ، 355 ذكر الاقراء 357 ، 358 ، 359 باب الفرق بين دم الحيض والاستحاضة 362 ، 364 ، 365 ، 366 ، 367 باب الصفرة والكدرة 368 أبو داؤد كتاب الطهارة باب في المرأة تستحاض ومن قال تدع الصلاة في عدة 274 ، 275 ، 276 ، 277 ، 278 ، 279 كتاب الطهارة باب في المرأة تستحاض ومن قال تدع الصلاة في عدة 280 ، 281 باب من روى ان الحيضة اذا ادبرت لا تدع الصلاة 282 باب من قال اذا قبلت الحيضة تدع الصلاة 285 ، 286 باب من روى ان المستحاضة تغتسل لكل صلاة 288 ، 289 ، 291 ، 293 باب في المرأة ترى الكدرة والصفرة بعد الطهر 307

647: اطراف: ابن ماجه كتاب الطهارة باب ما جاء في المستحاضة التي قد عدت ايام اقرانها قبل ان يستمر بها الدم 620 ، 621 ، 622 ، 623 ، 624 ، 625 باب ما جاء في المستحاضة اذا اختلط عليها الدم 626 باب ما جاء في البكر اذا بدأت مستحاضة 627 باب ما جاء في الحائض ترى بعد الطهر الصفرة والكدرة 646

تخريج: بخارى كتاب الوضوء باب غسل الدم 228 كتاب الحيض باب الاستحاضة 306 باب اقبال المحيض وادباره 320 باب اذا حاضت في شهر ثلاث حيض وما يصدق النساء في الحيض 325 باب صفرة والكدرة في غير ايام الحيض 326 باب عرق الاستحاضة 327 مسلم كتاب الحيض باب المستحاضة وغسلها وصلاتها 493 ، 494 ، 495 ، 496 ، 497 تو ملى كتاب الطهارة باب ما جاء في المستحاضة 125 كتاب الطهارة باب ما جاء في المستحاضة انها تغتسل عند كل صلاة 129 نسائي كتاب الطهارة ذكر الاغتسال من الحيض 201:203 ، 204 ، 205 ، 206:208 ، 209 ، 210:211 باب ذكر الاقراء 212 باب الفرق بين دم الحيض والاستحاضة 215 ، 217 ، 218:219 كتاب الحيض والاستحاضة باب ذكر الاستحاضة واقبال الدم وادباره 349 ، 351 كتاب الحيض والاستحاضة 354 ، 355 ذكر الاقراء 357 ، 358 ، 359 باب الفرق بين دم الحيض والاستحاضة 362 ، 364 ، 365 ، 366 ، 367 باب الصفرة والكدرة 368 أبو داؤد كتاب الطهارة باب في المرأة تستحاض ومن قال تدع الصلاة في عدة 274 ، 275 ، 276 ، 277 ، 278 ، 279 كتاب الطهارة باب في المرأة تستحاض ومن قال تدع الصلاة في عدة 280 ، 281 باب من روى ان الحيضة اذا ادبرت لا تدع الصلاة 282 باب من قال اذا قبلت الحيضة تدع الصلاة 285 ، 286 باب من روى ان المستحاضة تغتسل لكل صلاة 288 ، 289 ، 291 ، 293 باب في المرأة ترى الكدرة والصفرة بعد الطهر 307

وَهَيْبٌ عَنْ أَيُّوبَ عَنْ حَفْصَةَ عَنْ أُمِّ عَطِيَّةَ  
قَالَتْ كُنَّا لَا نَعُدُّ الصُّفْرَةَ وَالْكَدْرَةَ شَيْئًا قَالَتْ  
مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى وَهَيْبٌ أَوْلَاهُمَا عِنْدَنَا بِهَذَا

### 127: بَابُ: النَّفْسَاءُ كَمْ تَجْلِسُ

#### باب: نفاس والی عورتیں کب تک رُک رہیں

648: حَدَّثَنَا نَصْرُ بْنُ عَلِيٍّ الْجَهْضَمِيُّ: حضرت ام سلمہؓ نے بیان فرمایا کہ  
رَسُولُ اللَّهِ ﷺ کے زمانے میں نفاس والی عورت  
چالیس دن بیٹھا کرتی اور ہم اپنے چہروں پر ”ورس“  
(بوٹی) چھائیوں کے لئے ملتی تھیں۔  
أُمُّ سَلَمَةَ قَالَتْ كَانَتْ النَّفْسَاءُ عَلَيَّ عَهْدَ  
رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تَجْلِسُ  
أَرْبَعِينَ يَوْمًا وَكُنَّا نَطْلِي وَجُوهَنَا بِالْوَرَسِ  
مِنَ الْكَلْفِ

649: حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ سَعِيدٍ حَدَّثَنَا  
الْمُحَارِبِيُّ عَنْ سَلَامِ بْنِ سَلِيمٍ (أَوْ سَلَمِ شَكَّ  
أَبُو الْحَسَنِ وَأَطْنَهُ هُوَ أَبُو الْأَحْوَصِ) عَنْ  
حُمَيْدٍ عَنْ أَنَسٍ قَالَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَقَّتْ لِلنَّفْسَاءِ أَرْبَعِينَ يَوْمًا  
إِلَّا أَنْ تَرَى الطُّهْرَ قَبْلَ ذَلِكَ

648: اطراف: ابن ماجہ کتاب الطہارہ باب ما النفساء کم تجلس 649

تخریج: ترمذی کتاب الطہارہ باب ما جاء فی کم تمکث النفساء 139 ابو داؤد کتاب الطہارہ باب ماجاء فی وقت النفساء  
312، 311

649: اطراف: ابن ماجہ کتاب الطہارہ باب ما النفساء کم تجلس 648

تخریج: ترمذی کتاب الطہارہ باب ما جاء فی کم تمکث النفساء 139 ابو داؤد کتاب الطہارہ باب ماجاء فی وقت النفساء  
312، 311

## 128: بَاب: مَنْ وَقَعَ عَلَيَّ امْرَأَتِهِ وَهِيَ حَائِضٌ

باب: اگر کوئی اپنی عورت سے ازدواجی تعلقات قائم کرے اور وہ حائضہ ہو

650: حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ الْجَرَّاحِ حَدَّثَنَا أَبُو الْأَحْوَصِ عَنْ عَبْدِ الْكَرِيمِ عَنْ مِقْسَمٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ كَانَ الرَّجُلُ إِذَا وَقَعَ عَلَى امْرَأَتِهِ وَهِيَ حَائِضٌ أَمْرَهُ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ يَتَصَدَّقَ بِنِصْفِ دِينَارٍ

650: حضرت ابن عباسؓ نے بیان کیا کہ اگر کوئی مرد اپنی عورت سے ازدواجی تعلقات قائم کر لے اور وہ حائضہ ہو تو نبی ﷺ نے اسے حکم دیا ہے کہ نصف دینار صدقہ کرے۔

## 129: بَاب: فِي مُؤَاكَلَةِ الْحَائِضِ

باب: حائضہ کے ساتھ کھانا کھانا

651: حَدَّثَنَا أَبُو بَشْرِ بَكْرُ بْنُ خَلْفٍ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ مَهْدِيٍّ عَنْ مُعَاوِيَةَ بْنِ صَالِحٍ عَنِ الْعَلَاءِ بْنِ الْحَارِثِ عَنْ حَرَامِ بْنِ حَكِيمٍ عَنْ عَمِّهِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ سَعْدٍ قَالَ سَأَلْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ مُؤَاكَلَةِ الْحَائِضِ فَقَالَ وَآكَلَهَا

651: حضرت عبداللہ بن سعدؓ نے بیان کیا کہ میں نے رسول اللہ ﷺ سے حائضہ عورت کے ساتھ کھانا کھانے کے بارے میں سوال کیا۔ آپ نے فرمایا اُس کے ساتھ کھاؤ۔

650: اطراف: ابن ماجه كتاب الطهارة باب في كفارة من اتى حائضا 640

تخریج: ترمذی کتاب الطہارہ باب ما جاء في الكفارة في ذلك 136، 137 نسائی کتاب الطہارہ باب ما يجب على من اتى حليسته في حال حيضتها بعد علمه بنهي الله عزوجل عن وطنها 289 کتاب الحيض باب ذكر ما يجب على من اتى حليسته في حال حيضها مع علمه بنهي الله تعالى 370 ابو داؤد كتاب الطهارة باب في اتيان الحائض 264، 265، 266 كتاب النكاح باب في كفارة من اتى حائضا 2168، 2169

651: اطراف: ابن ماجه كتاب الطهارة باب ما جاء في مؤاكلة الحائض 643، 644

تخریج: مسلم کتاب الحيض باب جواز غسل الحائض رأس زوجها وترجيله وطهارة سؤرها والاكفاء في حجرها وقراءة القرآن فيه 445، 447 ترمذی کتاب التفسیر باب ومن سورة البقرة 2977، 2978، 2979، 2980 نسائی کتاب الطہارہ باب سؤر الحائض 70 کتاب الحيض باب مؤاكلة الحائض 279، 280 باب الانتفاع بفضل الحائض 281، 282 کتاب الطہارہ باب تاويل قول الله عزوجل ويستلونك عن المحيض 288 کتاب المياه باب سؤر الحائض 341 کتاب الحيض والاستحاضة باب ما ينال من الحائض تاويل قول الله عزوجل ويستلونك عن المحيض 369 کتاب الحيض والاستحاضة باب مؤاكلة الحائض والشرب من سؤرها 377، 378 الانتفاع بفضل الحائض 379، 380 ابو داؤد كتاب الطهارة باب في المذى 212 باب مؤاكلة الحائض ومجامعتها 226 باب مؤاكلة الحائض ومجامعتها 258، 259 كتاب النكاح باب في اتيان الحائض ومباشرتها 2165

## 130: بَابُ: الصَّلَاةُ فِي تَوْبِ الْحَائِضِ

باب: حائضہ کے کپڑے میں نماز پڑھنا

652: حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ حَدَّثَنَا وَكَيْعٌ عَنْ طَلْحَةَ بْنِ يَحْيَى عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُتْبَةَ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُصَلِّي وَأَنَا إِلَى جَنْبِهِ وَأَنَا حَائِضٌ وَعَلَيَّ مِرْطٌ لِي وَعَلَيْهِ بَعْضُهُ

652: حضرت عائشہؓ نے بیان فرمایا رسول اللہ ﷺ نماز پڑھ رہے ہوتے تھے، میں آپ کے ایک طرف ہوتی اور میں حائضہ ہوتی اور میرے اوپر میری چادر ہوتی اور اُس کا کچھ حصہ آپ پر ہوتا۔

653: حَدَّثَنَا سَهْلُ بْنُ أَبِي سَهْلٍ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ بْنُ عُيَيْنَةَ حَدَّثَنَا الشَّيْبَانِيُّ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ شَدَّادٍ عَنْ مَيْمُونَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ صَلَّى وَعَلَيْهِ مِرْطٌ بَعْضُهُ عَلَيْهِ وَعَلَيْهَا بَعْضُهُ وَهِيَ حَائِضٌ

653: حضرت ميمونہؓ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے نماز پڑھی اور آپ پر چادر تھی۔ اس کا کچھ حصہ آپ پر اور کچھ حصہ اُن (حضرت ميمونہؓ) پر تھا جبکہ وہ حائضہ تھیں۔

652: اطراف: ابن ماجہ کتاب الطہارہ باب فی الصلاۃ فی توب الحائض 653

تخریج: بخاری کتاب الحيض باب الصلاة على النساء و سننہا 333 کتاب الصلاة باب اذا اصاب توب المصلی امرأته اذا سجد 379 باب اذا صلى الى فراش فيه حائض 518 مسلم کتاب الصلاة باب الاعتراض بين يدي المصلی 789، 790 اذا اصاب توب المصلی امرأته اذ نسأتی کتاب القبلة باب صلاة الرجل فی توب بعضه على امرأته 760 ابوداؤد کتاب الصلاة باب فی رخصة فی ذلك 369، 370 باب الصلاة على الخمره 656

653: اطراف: ابن ماجہ کتاب الطہارہ باب فی الصلاۃ فی توب الحائض 653

تخریج: بخاری کتاب الحيض باب الصلاة على النساء و سننہا 333 کتاب الصلاة باب اذا اصاب توب المصلی امرأته اذا سجد 379 باب اذا صلى الى فراش فيه حائض 518 مسلم کتاب الصلاة باب الاعتراض بين يدي المصلی 789، 790 اذا اصاب توب المصلی امرأته اذ نسأتی کتاب القبلة باب صلاة الرجل فی توب بعضه على امرأته 760 ابوداؤد کتاب الصلاة باب فی رخصة فی ذلك 369، 370 باب الصلاة على الخمره 656

## 131: بَاب: إِذَا حَاضَتِ الْجَارِيَةُ لَمْ تُصَلِّ إِلَّا بِخِمَارٍ

باب: جب لڑکی بلوغت کی عمر کو پہنچ جائے تو اوڑھنی کے بغیر نماز نہ پڑھے

654: حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ وَعَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ قَالَا حَدَّثَنَا وَكِيعٌ عَنْ سُفْيَانَ عَنْ عَبْدِ الْكَرِيمِ عَنْ عَمْرِو بْنِ سَعِيدٍ عَنْ عَائِشَةَ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ دَخَلَ عَلَيْهَا فَاخْتَبَأَتْ مَوْلَاةً لَهَا فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَاضَتْ فَقَالَتِ نَعَمْ فَشَقَّ لَهَا مِنْ عِمَامَتِهِ فَقَالَ اخْتَمِرِي بِهِذَا

654: حضرت عائشہؓ سے روایت ہے کہ نبی ﷺ ان کے پاس تشریف لائے۔ ان (حضرت عائشہؓ) کی خادمہ چھپ گئی۔ نبی ﷺ نے فرمایا (یہ) بالغ ہو گئی ہے؟ انہوں نے عرض کیا جی ہاں۔ حضور ﷺ نے اس کے لئے اپنے عمامہ سے ایک ٹکڑا پھاڑا اور فرمایا اس سے سر کو ڈھانیو۔

655: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى حَدَّثَنَا أَبُو الْوَلِيدِ وَأَبُو النُّعْمَانِ قَالَا حَدَّثَنَا حَمَّادُ بْنُ سَلَمَةَ عَنْ قَتَادَةَ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ سِيرِينَ عَنْ صَفِيَّةِ بِنْتِ الْحَارِثِ عَنْ عَائِشَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَا يَقْبَلُ اللَّهُ صَلَاةَ حَائِضٍ إِلَّا بِخِمَارٍ

655: حضرت عائشہؓ سے روایت ہے کہ نبی ﷺ نے فرمایا اللہ بالغ (لڑکی) کی نماز بغیر اوڑھنی کے قبول نہیں کرتا۔

## 132: بَاب: الْحَائِضُ تَخْتَضِبُ

باب: حائضہ کے (بالوں کو) رنگنے کے بارہ میں

656: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى حَدَّثَنَا حَجَّاجٌ حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ حَدَّثَنَا

656: مُعَاذَةُ سَعْدٍ رَوَيْتُ عَنْ عَائِشَةَ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَا يَقْبَلُ اللَّهُ صَلَاةَ الْمَرْأَةِ إِذَا حَاضَتْ إِلَّا بِخِمَارٍ

654: اطراف: ابن ماجہ کتاب الطہارہ باب اذا حاضت الجارية لم تصل الا بخمار 654

تخریج: ترمذی کتاب الصلاة باب ماجاء لا تقبل صلاة المرأة الا بخمار 377 ابو داؤد کتاب الصلاة باب المرأة تصلى بغیر خمار 641

655: اطراف: ابن ماجہ کتاب الطہارہ باب اذا حاضت الجارية لم تصل الا بخمار 654

تخریج: ترمذی کتاب الصلاة باب ماجاء لا تقبل صلاة المرأة الا بخمار 377 ابو داؤد کتاب الصلاة باب المرأة تصلى بغیر خمار 641

أَيُّوبُ عَنْ مُعَاذَةَ أَنَّ امْرَأَةً سَأَلَتْ عَائِشَةَ  
قَالَتْ تَخْتَضِبُ الْحَائِضُ فَقَالَتْ قَدْ كُنَّا  
عِنْدَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَنَحْنُ  
نَخْتَضِبُ فَلَمْ يَكُنْ يَنْهَانَا عَنْهُ  
رنگ سکتی ہے؟ انہوں (حضرت عائشہؓ) نے فرمایا ہم  
نبی ﷺ کے پاس تھیں اور ہم (بال) رنگ لیا کرتی  
تھیں اور حضور ﷺ ہمیں اس سے منع نہیں فرماتے  
تھے۔

### 133: بَابُ الْمَسْحِ عَلَى الْجَبَائِرِ

#### باب: پٹیوں پر مسح

657: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ أَبَانَ الْبَلْخِيُّ حَدَّثَنَا  
عَبْدُ الرَّزَّاقِ أُنْبَأَنَا إِسْرَائِيلُ عَنْ عَمْرِو بْنِ  
خَالِدٍ عَنْ زَيْدِ بْنِ عَلِيٍّ عَنْ أَبِيهِ عَنْ جَدِّهِ  
عَنْ عَلِيِّ بْنِ أَبِي طَالِبٍ قَالَ انْكَسَرَتْ  
إِحْدَى زَنْدِيٍّ فَسَأَلْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأَمَرَنِي أَنْ أَمْسَحَ عَلَى الْجَبَائِرِ  
قَالَ أَبُو الْحَسَنِ بْنُ سَلْمَةَ أُنْبَأَنَا الدَّبْرِيُّ  
عَنْ عَبْدِ الرَّزَّاقِ نَحْوَهُ  
657: حضرت علی بن ابی طالب نے بیان کیا کہ  
میری ایک کلائی ٹوٹ گئی۔ میں نے نبی ﷺ سے  
(اس بارے میں) پوچھا۔ آپ نے مجھے ارشاد فرمایا  
کہ میں پٹی پر مسح کر لوں۔

### 134: بَابُ اللَّعَابِ يُصِيبُ الثُّوبَ

#### باب: لعاب اگر کپڑے کو لگ جائے

658: حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ حَدَّثَنَا وَكِيعٌ  
عَنْ حَمَّادِ بْنِ سَلْمَةَ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ زِيَادٍ  
عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ رَأَيْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَامِلَ الْحُسَيْنِ بْنِ عَلِيٍّ عَلَى  
عَاتِقِهِ وَلَعَابُهُ يَسِيلُ عَلَيْهِ  
658: حضرت ابو ہریرہؓ نے بیان کیا کہ میں نے  
نبی ﷺ کو دیکھا کہ آپ حضرت حسین بن علیؓ کو اپنے  
کندھے پر اٹھائے ہوئے ہیں اور ان کا لعاب آپ  
پر بہ رہا تھا۔

## 135: بَابُ: الْمَجِّ فِي الْإِنَاءِ

## باب: برتن میں کلی کرنا

659: حَدَّثَنَا سُوَيْدُ بْنُ سَعِيدٍ حَدَّثَنَا  
 سُفْيَانُ بْنُ عُيَيْنَةَ عَنْ مَسْعَرِ ح وَ حَدَّثَنَا  
 مُحَمَّدُ بْنُ عُثْمَانَ بْنِ كَرَامَةَ حَدَّثَنَا أَبُو  
 أُسَامَةَ عَنْ مَسْعَرٍ عَنْ عَبْدِ الْجَبَّارِ بْنِ وَاثِلٍ  
 عَنْ أَبِيهِ قَالَ رَأَيْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
 وَسَلَّمَ أَتَى بَدْلُو فَمَضَمَضَ مِنْهُ فَمَجَّ فِيهِ  
 مِسْكًَا أَوْ أَطْبَبَ مِنَ الْمِسْكِ وَاسْتَنْشَرَ  
 خَارِجًا مِنَ الدَّلْوِ

660: حَدَّثَنَا أَبُو مَرْوَانَ حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ  
 سَعْدٍ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنِ مَحْمُودِ بْنِ الرَّبِيعِ  
 وَكَانَ قَدْ عَقَلَ مَجَّةً مَجَّهَا رَسُولُ اللَّهِ  
 صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي دَلْوٍ مِنْ بَثْرِ لَهُمْ

659: اطراف: ابن ماجہ کتاب الطہارہ باب المَجِّ فی الاناء 660

تخریج: بخاری کتاب العلم باب منی یصح سماع الصغیر 77 کتاب الوضوء باب استعمال فضل وضوء الناس 189 کتاب  
 الاذان باب من لم یری رد السلام علی الامام واکتفی بتسلیم الصلاة 840 کتاب الجمعة باب صلاة النوافل جماعة 1186 کتاب  
 الدعوات باب الدعاء للصبيان بالبركة ومسح رؤسهم 6354 کتاب الرقاق باب العمل الذی یتغنی به وجه الله 6422

660: اطراف: ابن ماجہ کتاب الطہارہ باب المَجِّ فی الاناء 659

تخریج: بخاری کتاب العلم باب منی یصح سماع الصغیر 77 کتاب الوضوء باب استعمال فضل وضوء الناس 189 کتاب  
 الاذان باب من لم یری رد السلام علی الامام واکتفی بتسلیم الصلاة 840 کتاب الجمعة باب صلاة النوافل جماعة 1186 کتاب  
 الدعوات باب الدعاء للصبيان بالبركة ومسح رؤسهم 6354 کتاب الرقاق باب العمل الذی یتغنی به وجه الله 6422



## 136:باب:النَّهْيُ أَنْ يَرَى عَوْرَةَ أَخِيهِ

باب: اس بات کی ممانعت کہ اپنے بھائی کا ستر دیکھے

661: حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ حَدَّثَنَا  
 زَيْدُ بْنُ الْحُبَابِ عَنِ الضَّحَّاكِ بْنِ عُثْمَانَ  
 حَدَّثَنَا زَيْدُ بْنُ أَسْلَمَ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ  
 أَبِي سَعِيدِ الْخُدْرِيِّ عَنْ أَبِيهِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ  
 صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَا تَنْظُرِ الْمَرْأَةُ  
 إِلَى عَوْرَةِ الْمَرْأَةِ وَلَا يَنْظُرِ الرَّجُلُ إِلَى  
 عَوْرَةِ الرَّجُلِ

662: حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ حَدَّثَنَا  
 وَكَيْعٌ عَنْ سُفْيَانَ عَنْ مَنْصُورٍ عَنْ مُوسَى  
 بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ يَزِيدَ عَنْ مَوْلَى لِعَائِشَةَ عَنْ  
 عَائِشَةَ قَالَتْ مَا نَظَرْتُ أَوْ مَا رَأَيْتُ فَرَجَ  
 رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَطُّ قَالَ  
 أَبُو بَكْرٍ كَانَ أَبُو نُعَيْمٍ يَقُولُ عَنْ مَوْلَاةِ  
 لِعَائِشَةَ

661: اطراف: ابن ماجه كتاب الطهارة باب النهي ان يرى عورة اخيه 662

تخریج: مسلم كتاب الحيض باب تحريم النظر الى العورات 504 ترمذی كتاب الادب باب في كراهية مباشرة الرجال  
 الرجال والمرأة المرأة 2793 ابوداؤد كتاب الحمام باب ما جاء في التعرى 4016، 4017، 4018، 4019

662: اطراف: ابن ماجه كتاب الطهارة باب النهي ان يرى عورة اخيه 661

تخریج: مسلم كتاب الحيض باب تحريم النظر الى العورات 504 ترمذی كتاب الادب باب في كراهية مباشرة الرجال  
 الرجال والمرأة المرأة 2793 ابوداؤد كتاب الحمام باب ما جاء في التعرى 4016، 4017، 4018، 4019

137: بَاب: مَنْ اغْتَسَلَ مِنَ الْجَنَابَةِ فَبَقِيَ مِنْ جَسَدِهِ

لُمْعَةً لَمْ يُصِبْهَا الْمَاءُ كَيْفَ يَصْنَعُ

باب: جس نے جنابت کا غسل کیا اور اس کے جسم کا کچھ حصہ

خشک رہ گیا تو وہ کیا کرے

663: حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ وَإِسْحَقُ بْنُ مَنْصُورٍ قَالَا حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ هَارُونَ أَنَّ أَبَانَا مُسْتَلِمَ بْنَ سَعِيدٍ عَنْ أَبِي عَلِيٍّ الرَّحْبِيِّ عَنْ عِكْرِمَةَ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اغْتَسَلَ مِنْ جَنَابَةٍ فَرَأَى لُمْعَةً لَمْ يُصِبْهَا الْمَاءُ فَقَالَ بِجَمْتِهِ فَبَلَّهَا عَلَيْهَا قَالَ إِسْحَقُ فِي حَدِيثِهِ فَعَصَرَ شَعْرَةَ عَلَيْهَا

663: حضرت ابن عباسؓ سے روایت ہے کہ نبی ﷺ نے غسل جنابت کیا۔ آپ نے جسم میں ایک جگہ دیکھی جہاں پانی نہیں پہنچا تھا۔ آپ نے اپنے (گیلے) بالوں کو لیا اور اس کو گیلیا کر دیا۔ ایک روایت میں (فَبَلَّهَا عَلَيْهَا كِي بَجَائِ) فَعَصَرَ شَعْرَةَ عَلَيْهَا كِي الْفَاطِظِ هِي لِي عِنِّي اِنِّي بَالُوں كُو اِس پَر نچوڑا۔

664: حَدَّثَنَا سُؤَيْدُ بْنُ سَعِيدٍ حَدَّثَنَا أَبُو الْأَحْوَصِ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ عَنِ الْحَسَنِ بْنِ سَعْدٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَلِيٍّ قَالَ جَاءَ رَجُلٌ إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ إِنِّي اغْتَسَلْتُ مِنَ الْجَنَابَةِ وَصَلَّيْتُ الْفَجْرَ ثُمَّ أَصْبَحْتُ فَرَأَيْتُ قَدْرَ مَوْضِعِ الظُّفْرِ لَمْ يُصِبْهُ الْمَاءُ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَوْ كُنْتَ مَسَحْتَ عَلَيْهِ بِيَدِكَ أَجْزَأَكَ

664: حضرت علیؓ نے بیان فرمایا کہ ایک آدمی نبی ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوا اور اُس نے عرض کیا کہ میں نے غسل جنابت کیا اور نماز فجر ادا کی۔ پھر میں نے اپنے جسم پر ناخن کے برابر جگہ دیکھی جس تک پانی نہیں پہنچا تھا۔ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا اگر تو اپنا ہاتھ اُس جگہ پر پھیر لیتا تو تیرے لئے کافی ہو جاتا۔

## 138: بَاب: مَنْ تَوَضَّأَ فَتَرَكَ مَوْضِعًا لَمْ يُصِبْهُ الْمَاءُ

باب: جس نے وضو کیا اور کچھ جگہ چھوڑ دی کہ وہاں پانی نہیں پہنچا

665: حَدَّثَنَا حَرْمَلَةُ بْنُ يَحْيَى حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ وَهَبٍ حَدَّثَنَا جَرِيرُ بْنُ حَازِمٍ عَنْ قَتَادَةَ عَنْ أَنَسٍ أَنَّ رَجُلًا أَتَى النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَقَدْ تَوَضَّأَ وَتَرَكَ مَوْضِعَ الظُّفْرِ لَمْ يُصِبْهُ الْمَاءُ فَقَالَ لَهُ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ارْجِعْ فَأَحْسِنِ وَضُوءَكَ

665: حضرت انسؓ سے روایت ہے کہ ایک آدمی نبی ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوا اور وضو کیا اور ناخن کے برابر جگہ چھوڑ دی، وہاں پانی نہیں پہنچا تھا۔ نبی ﷺ نے اُسے فرمایا واپس جاؤ اور اپنا وضو اچھی طرح کرو۔

666: حَدَّثَنَا حَرْمَلَةُ بْنُ يَحْيَى حَدَّثَنَا ابْنُ وَهَبٍ ح وَحَدَّثَنَا ابْنُ حُمَيْدٍ حَدَّثَنَا زَيْدُ بْنُ الْحُبَابِ قَالَا حَدَّثَنَا ابْنُ لَهِيْعَةَ عَنْ أَبِي الزُّبَيْرِ عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ قَالَ رَأَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَجُلًا تَوَضَّأَ فَتَرَكَ مَوْضِعَ الظُّفْرِ عَلَى قَدَمِهِ فَأَمَرَهُ أَنْ يُعِيدَ الْوُضُوءَ وَالصَّلَاةَ قَالَ فَرَجَعَ

666: حضرت عمر بن خطابؓ نے بیان فرمایا کہ رسول اللہ ﷺ نے ایک آدمی کو دیکھا جس نے وضو کیا اور اپنے پاؤں میں ناخن کے برابر جگہ (خشک) چھوڑ دی۔ آپؐ نے اُسے ارشاد فرمایا کہ وہ وضو دوبارہ کرے اور نماز بھی انہوں (حضرت عمرؓ) نے کہا وہ (وضو کے لئے) واپس گیا۔

665: اطراف: ابن ماجہ کتاب الطہارہ باب من توضع فتر موضع لم يصبه الماء 666

تخریج: مسلم کتاب الطہارہ باب وجوب استيعاب جميع اجزاء محل الطہارہ 31 ابو داؤد کتاب باب تفریق الوضوء 173

666: اطراف: ابن ماجہ کتاب الطہارہ باب من توضع فتر موضع لم يصبه الماء 665

تخریج: مسلم کتاب الطہارہ باب وجوب استيعاب جميع اجزاء محل الطہارہ 31 ابو داؤد کتاب الطہارہ باب تفریق الوضوء



بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

## کِتَابُ الصَّلَاةِ

نماز کے بارہ میں کتاب

1: أَبْوَابُ مَوَاقِيتِ الصَّلَاةِ

ابواب: نماز کے اوقات

667: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الصَّبَّاحِ وَأَحْمَدُ بْنُ سَنَانَ قَالَ حَدَّثَنَا إِسْحَقُ بْنُ يُونُسَ الْأَزْرَقِيُّ أَنبَأَنَا سُفْيَانُ ح وَحَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مَيْمُونِ الرَّقْفِيُّ حَدَّثَنَا مَخْلَدُ بْنُ يَزِيدَ عَنْ سُفْيَانَ عَنْ عُلْفَمَةَ بْنِ مَرْثَدٍ عَنْ سُلَيْمَانَ بْنِ بُرَيْدَةَ عَنْ أَبِيهِ قَالَ جَاءَ رَجُلٌ إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَسَأَلَهُ عَنْ وَقْتِ الصَّلَاةِ فَقَالَ صَلَّى مَعَنَا هَذَيْنِ الْيَوْمَيْنِ فَلَمَّا زَالَتِ الشَّمْسُ أَمَرَ بِلَالًا فَأَذَنَ ثُمَّ أَمَرَهُ فَأَقَامَ الظُّهْرَ ثُمَّ أَمَرَهُ فَأَقَامَ الْعَصْرَ وَالشَّمْسُ مُرْتَفِعَةٌ بَيْضَاءُ نَقِيَّةٌ ثُمَّ أَمَرَهُ فَأَقَامَ الْمَغْرِبَ حِينَ غَابَتِ الشَّمْسُ ثُمَّ أَمَرَهُ فَأَقَامَ الْعِشَاءَ حِينَ غَابَ الشَّمْسُ ثُمَّ أَمَرَهُ

667: سلیمان بن بریدہ اپنے والد سے روایت کرتے ہیں انہوں نے بیان کیا کہ ایک آدمی نبی ﷺ کے پاس آیا اور نماز کے وقت کے بارے میں سوال کیا۔ حضور ﷺ نے فرمایا یہ دو دن ہمارے ساتھ نماز پڑھو۔ جب سورج ڈھل گیا تو آپ نے بلالؓ کو اذان دینے کا ارشاد فرمایا۔ انہوں نے اذان دی۔ پھر آپ نے انہیں (بلالؓ) ارشاد فرمایا۔ انہوں نے نماز ظہر کے لئے اقامت کہی۔ پھر آپ نے انہیں (بلالؓ) ارشاد فرمایا۔ انہوں نے عصر کی اقامت کہی جبکہ سورج بلند صاف روشن تھا۔ پھر آپ نے انہیں ارشاد فرمایا تو انہوں نے مغرب کی اقامت کہی جب سورج غروب ہوا۔ پھر آپ نے انہیں ارشاد فرمایا تو انہوں نے عشاء کی اقامت کہی جبکہ شفق غائب ہو گئی تھی۔ پھر آپ نے انہیں ارشاد فرمایا تو انہوں نے فجر

667: تخریج: مسلم کتاب المساجد ومواضع الصلاة باب اوقات الصلوات الخمس 961، 962، 963، ترمذی کتاب

الصلاة باب ما جاء في مواقيت الصلاة 152 نسائی کتاب المواقيت باب آخر وقت المغرب 522، 523 آخر وقت العصر 513 اول

وقت العشاء 526 ابوداؤد کتاب الصلاة باب في المواقيت 395 کتاب المواقيت اول وقت الصبح 544

کے لئے اقامت کہی جب فجر طلوع ہوئی۔ پھر جب دوسرا دن ہوا آپ نے انہیں ارشاد فرمایا تو انہوں نے ظہر کی اذان دی اور اسے (ظہر کو) ٹھنڈا کیا اور خوب ٹھنڈا کیا۔ پھر آپ نے عصر پڑھی جبکہ سورج بلند تھا لیکن (پہلے روز سے) تاخیر کر کے پڑھی۔ پھر شفق کے غائب ہونے سے پہلے مغرب پڑھی اور رات کا ایک تہائی حصہ گزرنے کے بعد آپ نے عشاء پڑھی۔ پھر آپ نے خوب روشن کر کے فجر پڑھی۔ پھر آپ نے فرمایا وہ نماز کے وقت کے بارہ میں پوچھنے والا کہاں ہے؟ اس پر اُس آدمی نے عرض کیا میں ہوں، یا رسول اللہ! فرمایا تمہاری نمازوں کے اوقات جو تم نے دیکھا ان کے درمیان ہیں۔

فَأَقَامَ الْفَجْرَ حِينَ طَلَعَ الْفَجْرُ فَلَمَّا كَانَ مِنَ الْيَوْمِ الثَّانِي أَمَرَهُ فَأَذَّنَ الظُّهْرَ فَأَبْرَدَ بِهَا وَأَنْعَمَ أَنْ يُبْرَدَ بِهَا ثُمَّ صَلَّى الْعَصْرَ وَالشَّمْسُ مُرْتَفِعَةً أَخْرَجَهَا فَوْقَ الَّذِي كَانَ فَصَلَّى الْمَغْرِبَ قَبْلَ أَنْ يَغِيبَ الشَّفَقُ وَصَلَّى الْعِشَاءَ بَعْدَ مَا ذَهَبَ ثُلُثُ اللَّيْلِ وَصَلَّى الْفَجْرَ فَاسْتَفْرَبَ بِهَا ثُمَّ قَالَ أَيْنَ السَّائِلُ عَنِ وَقْتِ الصَّلَاةِ فَقَالَ الرَّجُلُ أَنَا يَا رَسُولَ اللَّهِ قَالَ وَقْتُ صَلَاتِكُمْ بَيْنَ مَا رَأَيْتُمْ

668: ابن شہاب سے روایت ہے کہ وہ حضرت عمر بن عبدالعزیزؓ کے گدی لے پر بیٹھے ہوئے تھے جبکہ وہ مدینہ کے امیر تھے اور اُن کے ساتھ عروہ بن زبیر بھی تھے۔ حضرت عمر بن عبدالعزیزؓ نے نماز عصر کی ادائیگی میں کچھ تاخیر کر دی۔ اس پر عروہ نے اُنہیں کہا دیکھیں! حضرت جبریلؑ اترے اور رسول اللہ ﷺ کے امام کے طور پر نماز پڑھی۔ حضرت عمر (بن عبدالعزیزؓ) نے اُن سے کہا اے عروہ! تم جانتے ہو کہ تم کیا کہہ رہے ہو؟ انہوں

668: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ رُمْحٍ الْمِصْرِيُّ الْأَبْنَاءُ اللَّيْثُ بْنُ سَعْدٍ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ أَنَّهُ كَانَ قَاعِدًا عَلَى مَيْثَرِ عُمَرَ بْنِ عَبْدِ الْعَزِيزِ فِي إِمَارَتِهِ عَلَى الْمَدِينَةِ وَمَعَهُ عُرْوَةُ بْنُ الزُّبَيْرِ فَأَخْرَجَ عُمَرَ الْعَصْرَ شَيْئًا فَقَالَ لَهُ عُرْوَةُ أَمَا إِنَّ جِبْرِيلَ نَزَلَ فَصَلَّى إِمَامَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ لَهُ عُمَرُ اعْلَمْ مَا تَقُولُ يَا عُرْوَةُ قَالَ سَمِعْتُ بَشِيرَ بْنَ أَبِي مَسْعُودٍ يَقُولُ سَمِعْتُ أَبَا مَسْعُودٍ يَقُولُ سَمِعْتُ

668: تخريج: بخاری کتاب مواقیات الصلاة باب مواقیات الصلاة وفضلها وقوله ان الصلاة كانت على المؤمنين كتابا موقوتا

522 کتاب بدء الخلق ذكر الملائكة 3221 کتاب المغازی باب شهود الملائكة بدر 4007 مسلم کتاب المساجد ومواضع

الصلاة باب اوقات الصلوات الخمس 951، 952 نسائی کتاب المواقیات 494 ابوداؤد کتاب الصلاة باب فی المواقیات 333



الْفَجْرِ إِنَّ قُرْآنَ الْفَجْرِ كَانَ مَشْهُودًا\* کے بارہ  
میں فرمایا کہ اس وقت دن اور رات کے فرشتے حاضر  
ہوتے ہیں۔

إِبْرَاهِيمَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ وَالْأَعْمَشُ عَنْ أَبِي  
صَالِحٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَقُرْآنَ الْفَجْرِ إِنَّ  
قُرْآنَ الْفَجْرِ كَانَ مَشْهُودًا قَالَ تَشْهَدُهُ  
مَلَائِكَةُ اللَّيْلِ وَالنَّهَارِ

671: مُغِيثُ بْنُ سُمَيْعٍ نے بیان کیا کہ میں نے  
حضرت عبد اللہ بن زبیرؓ کے ساتھ فجر کی نماز پڑھی  
پڑھے میں ادا کی پھر جب انہوں نے سلام پھیرا، میں  
حضرت ابن عمرؓ کی طرف متوجہ ہوا اور میں نے کہا یہ کیا  
نماز ہے؟ انہوں نے کہا رسول اللہ ﷺ، حضرت ابوبکرؓ  
اور حضرت عمر رضی اللہ عنہما کے ساتھ یہی ہماری نماز  
تھی۔ جب حضرت عمرؓ زخمی کئے گئے تو حضرت عثمانؓ  
اس (فجر) کو خوب روشن کر کے پڑھنے لگے۔

671: حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ إِبْرَاهِيمَ  
الِدَّمَشْقِيُّ حَدَّثَنَا الْوَلِيدُ بْنُ مُسْلِمٍ حَدَّثَنَا  
الْأَوْزَاعِيُّ حَدَّثَنَا نَهْيكُ بْنُ يَرِيمٍ الْأَوْزَاعِيُّ  
حَدَّثَنَا مُغِيثُ بْنُ سُمَيْعٍ قَالَ صَلَّيْتُ مَعَ عَبْدِ  
اللَّهِ بْنِ الزُّبَيْرِ الصُّبْحِ بَعَثَ فَلَمَّا سَلَّمَ  
أَقْبَلْتُ عَلَى ابْنِ عُمَرَ فَقُلْتُ مَا هَذِهِ الصَّلَاةُ  
قَالَ هَذِهِ صَلَاتُنَا كَانَتْ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَأَبِي بَكْرٍ وَعُمَرَ  
فَلَمَّا طَعِنَ عُمَرَ أَسْفَرَ بِهَا عُثْمَانُ

672: حضرت رافع بن خدیجؓ سے روایت ہے  
کہ نبی ﷺ نے فرمایا فجر کو اچھی طرح روشن کر کے

672: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الصَّبَّاحِ أَبَانًا  
سُفْيَانُ بْنُ عُيَيْنَةَ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ سَمِعَ

== الفجر 649 کتاب تفسیر القرآن باب قوله ان قرآن الفجر كان مشهودا 4717 مسلم کتاب المساجد ومواضع الصلاة باب فضل صلاة الجماعة وبيان التشديد في التخلف عنها

671: اطراف: ابن ماجہ کتاب الصلاة باب وقت صلاة الفجر 672

تخریج: بخاری کتاب الحج باب من یصلی الفجر یجمع 1683 مسلم کتاب المساجد ومواضع الصلاة باب اوقات الصلوات الخمس 961 ترمذی کتاب الصلاة باب ما جاء فی موایق الصلاة عن النبی ﷺ 152 باب ما جاء فی الاسفار بالفجر 154 نسائی کتاب المواقیب اول وقت المغرب 519 اول وقت العشاء 526 اول وقت الصبح 544 الاسفار 548: 549 ابو داؤد کتاب الصلاة باب فی وقت الصبح 424

672: اطراف: ابن ماجہ کتاب الصلاة باب وقت صلاة الفجر 671

تخریج: بخاری کتاب الحج باب من یصلی الفجر یجمع 1683 مسلم کتاب المساجد ومواضع الصلاة باب اوقات الصلوات الخمس 961 ترمذی کتاب الصلاة باب ما جاء فی موایق الصلاة عن النبی ﷺ 152 باب ما جاء فی الاسفار بالفجر 154 نسائی کتاب المواقیب اول وقت المغرب 519 اول وقت العشاء 526 اول وقت الصبح 544 الاسفار 548: 549 ابو داؤد کتاب الصلاة باب فی وقت الصبح 424

☆ ترجمہ: اور فجر کی تلاوت کو اہمیت دے۔ یقیناً فجر کو قرآن پڑھنا ایسا ہے کہ اُس کی گواہی دی جاتی ہے۔ (بنی اسرائیل: 79)

عَاصِمَ بْنِ عُمَرَ بْنِ قَتَادَةَ وَجَدَّهُ بَدْرِيًّا إِذَا كَرُو كَيُونَكِهِ يَأْجُرُكَ لِحَاظِ سَعْتِ عَظِيمٍ تَرْتَبِي يَأْفَرَمَا  
يُخْبِرُ عَنْ مَحْمُودِ بْنِ لَيْدٍ عَنْ رَافِعِ بْنِ تَمْبَاهِرِ الْبَدْرِيِّ لَيْسَ  
خَدِيحٍ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ  
أَصْبَحُوا بِالصُّبْحِ فَإِنَّهُ أَعْظَمُ لِلْأَجْرِ أَوْ  
لِلْأَجْرِ كُمْ

### 3: بَابُ: وَقْتُ صَلَاةِ الظُّهْرِ

#### باب: نماز ظہر کا وقت

673: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ حَدَّثَنَا يَحْيَى  
بْنُ سَعِيدٍ عَنْ شُعْبَةَ عَنْ سَمَّاكِ بْنِ حَرْبٍ  
عَنْ جَابِرِ بْنِ سَمُرَةَ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يُصَلِّي الظُّهْرَ إِذَا  
دَحَضَتِ الشَّمْسُ

674: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ حَدَّثَنَا يَحْيَى  
بْنُ سَعِيدٍ عَنْ عَوْفِ بْنِ أَبِي جَمِيلَةَ عَنْ  
سَيَّارِ بْنِ سَلَامَةَ عَنْ أَبِي بَرَزَةَ الْأَسْلَمِيِّ قَالَ  
كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُصَلِّي

673: حضرت جابر بن سمرةؓ سے روایت ہے کہ  
نبی ﷺ ظہر کی نماز اُس وقت پڑھتے تھے، جب  
سورج ڈھل جاتا۔

674: حضرت ابو بزرہ اسلمیؓ نے بیان کیا کہ  
نبی ﷺ دوپہر کی نماز— جسے تم ظہر کہتے ہو—  
(اس وقت) پڑھتے تھے جب کہ سورج ڈھل جاتا۔

673: اطراف: ابن ماجه كتاب الصلاة باب وقت الصلاة الظهر 674

تخریج: بخاری كتاب مواقيت الصلاة باب وقت الظهر عند الزوال 541 باب وقت العصر 547 باب ما يكره من السمر بعد  
العشاء 599 كتاب الاذان باب القراءة في الفجر 771 مسلم كتاب المساجد ومواضع الصلاة باب استحباب تقديم الظهر في اول  
الوقت في غير شدة الحر 972 نسائي كتاب الصلاة اول وقت الصلاة 496، 495 آخر وقت المغرب 523، 524 اول وقت العشاء  
526 ما يستحب من تاخير العشاء 530 آخر وقت الصبح 552 ابو داؤد كتاب الصلاة باب في وقت صلاة الظهر 403  
ترمذی كتاب الصلاة باب ما جاء في التعجيل بالظهر 156

674: اطراف: ابن ماجه كتاب الصلاة باب وقت الصلاة الظهر 673

تخریج: بخاری كتاب مواقيت الصلاة باب وقت الظهر عند الزوال 541 باب وقت العصر 547 باب ما يكره من السمر بعد  
العشاء 599 كتاب الاذان باب القراءة في الفجر 771 مسلم كتاب المساجد ومواضع الصلاة باب استحباب تقديم الظهر في اول  
الوقت في غير شدة الحر 972 نسائي كتاب الصلاة اول وقت الصلاة 496، 495 آخر وقت المغرب 523، 524 اول وقت العشاء  
526 ما يستحب من تاخير العشاء 530 آخر وقت الصبح 552 ابو داؤد كتاب الصلاة باب في وقت صلاة الظهر 403  
ترمذی كتاب الصلاة باب ما جاء في التعجيل بالظهر 156



صَلَاةِ الْهَجِيرِ الَّتِي تَدْعُونَهَا الظُّهْرَ إِذَا  
دَحَضَتِ الشَّمْسُ

- 675: حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ حَدَّثَنَا وَكَيْعٌ  
حَدَّثَنَا الْأَعْمَشُ عَنْ أَبِي إِسْحَقَ عَنْ حَارِثَةَ  
بْنِ مُضَرَّبِ الْعَبْدِيِّ عَنْ خَبَّابٍ قَالَ شَكَوْنَا  
إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَرَّ  
الرَّمْضَاءِ فَلَمْ يُشْكِنَا قَالَ الْقَطَّانُ حَدَّثَنَا أَبُو  
حَاتِمٍ حَدَّثَنَا الْأَنْصَارِيُّ حَدَّثَنَا عَوْفٌ نَحْوَهُ
- 676: حَدَّثَنَا أَبُو كُرَيْبٍ حَدَّثَنَا مُعَاوِيَةُ بْنُ  
هَشَامٍ عَنْ سُفْيَانَ عَنْ زَيْدِ بْنِ جُبَيْرٍ عَنْ  
خِشْفِ بْنِ مَالِكٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ  
مَسْعُودٍ قَالَ شَكَوْنَا إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَرَّ الرَّمْضَاءِ فَلَمْ يُشْكِنَا
- 675: حضرت خبابؓ نے بیان کیا کہ ہم نے  
رسول اللہ ﷺ کی خدمت میں گرمی کی شدت کی  
شکایت کی تو آپؐ نے ہمارا شکوہ قبول نہ فرمایا۔
- 676: حضرت عبد اللہ بن مسعودؓ نے بیان کیا  
کہ ہم نے رسول اللہ ﷺ کی خدمت میں گرمی کی  
شدت کی شکایت کی تو آپؐ نے ہمارا شکوہ قبول نہ  
فرمایا۔

#### 4: بَابُ: الْأَبْرَادُ بِالظُّهْرِ فِي شِدَّةِ الْحَرِّ

باب: گرمی کی شدت میں ظہر کو ٹھنڈا کرنا

- 677: حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ حَدَّثَنَا مَالِكٌ  
بْنُ أَنَسٍ حَدَّثَنَا أَبُو الزِّنَادِ عَنِ الْأَعْرَجِ عَنْ  
أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ
- 677: حضرت ابو ہریرہؓ سے روایت ہے  
کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا جب گرمی شدید ہو تو  
نماز کو ٹھنڈے وقت میں پڑھو کیونکہ گرمی کی شدت

675: اطراف: ابن ماجہ کتاب الصلاة باب وقت الصلاة الظهر 676

تخریج: مسلم کتاب المساجد ومواضع الصلاة باب استحباب تقديم الظهر في اول الوقت في غير شدة الحر 973، 974  
نسائی کتاب الصلاة باب اول وقت الظهر 497

676: اطراف: ابن ماجہ کتاب الصلاة باب وقت الصلاة الظهر 675

تخریج: مسلم کتاب المساجد ومواضع الصلاة باب استحباب تقديم الظهر في اول الوقت في غير شدة الحر 973، 974  
نسائی کتاب الصلاة باب اول وقت الظهر 497

677: اطراف: ابن ماجہ کتاب الصلاة باب الابراء بالظهر في شدة الحر 678، 679، 680-681 =

عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا اشْتَدَّ الْحَرُّ فَأَبْرِدُوا جَهَنَّمَ كَيْ لَيْسَ مِنْهَا حَرٌّ

بِالصَّلَاةِ فَإِنَّ شِدَّةَ الْحَرِّ مِنْ فَيْحِ جَهَنَّمَ

678: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ رُمْحٍ أَنبَأَنَا اللَّيْثُ

بْنُ سَعْدٍ عَنْ ابْنِ شَهَابٍ عَنْ سَعِيدِ بْنِ

الْمُسَيَّبِ وَأَبِي سَلَمَةَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ

أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ

وَسَلَّمَ قَالَ إِذَا اشْتَدَّ الْحَرُّ فَأَبْرِدُوا بِالظُّهْرِ

فَإِنَّ شِدَّةَ الْحَرِّ مِنْ فَيْحِ جَهَنَّمَ

679: حَدَّثَنَا أَبُو كُرَيْبٍ حَدَّثَنَا أَبُو مُعَاوِيَةَ

عَنْ الْأَعْمَشِ عَنْ أَبِي صَالِحٍ عَنْ أَبِي سَعِيدٍ

قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

أَبْرِدُوا بِالظُّهْرِ فَإِنَّ شِدَّةَ الْحَرِّ مِنْ فَيْحِ

جَهَنَّمَ

678: حضرت ابو ہریرہ سے روایت ہے کہ

رسول اللہ ﷺ نے فرمایا جب گرمی شدید ہو تو ظہر

ٹھنڈے وقت میں پڑھو کیونکہ گرمی کی شدت جہنم کی

لپٹ سے ہے۔

679: حضرت ابو سعیدؓ نے بیان کیا کہ

رسول اللہ ﷺ نے فرمایا ظہر کو ٹھنڈے وقت میں

پڑھو کیونکہ گرمی کی شدت جہنم کی لپٹ سے ہے۔

== تخریج: بخاری کتاب مواقیب الصلاة باب الابراد بالظھر فی شدة الحر 534، 535، 536، 537، 538، باب الابراد بالظھر

فی السفر 539، كتاب الاذان باب الاذان للمسافر اذا كانوا جماعة 629، كتاب بدء الخلق باب صفة النار وانها مخلوقة 3258، 3259

مسلم كتاب المساجد ومواضع الصلاة باب استحباب الابراد بالظھر فی شدة الحر لمن يمضي الى جماعة ويناله الحر فی طريقة

964، 965، 966، 967، 968، 970، ترمذی كتاب الصلاة باب ما جاء فی التأخیر الظھر فی شدة الحر 157، 158، نسائی

كتاب المواقيت تعجيل الظھر فی البرد 499، باب الابراد بالظھر اذا اشتد الحر 500، 501، ابو داؤد كتاب الصلاة باب فی وقت

صلاة الظھر 402

678: اطراف: ابن ماجه كتاب الصلاة باب الابراد بالظھر فی شدة الحر 677، 679، 680، 681

تخریج: بخاری كتاب مواقیب الصلاة باب الابراد بالظھر فی شدة الحر 534، 535، 536، 537، 538، باب الابراد بالظھر فی

السفر 539، كتاب الاذان باب الاذان للمسافر اذا كانوا جماعة 629، كتاب بدء الخلق باب صفة النار وانها مخلوقة 3258، 3259

مسلم كتاب المساجد ومواضع الصلاة باب استحباب الابراد بالظھر فی شدة الحر لمن يمضي الى جماعة ويناله الحر فی طريقة

964، 965، 966، 967، 968، 970، ترمذی كتاب الصلاة باب ما جاء فی التأخیر الظھر فی شدة الحر 157، 158، نسائی

كتاب المواقيت باب الابراد بالظھر اذا اشتد الحر 500، 501، ابو داؤد كتاب الصلاة باب فی وقت صلاة الظھر 402

679: اطراف: ابن ماجه كتاب الصلاة باب الابراد بالظھر فی شدة الحر 677-678، 680-681

تخریج: بخاری كتاب مواقیب الصلاة باب الابراد بالظھر فی شدة الحر 534، 535، 536، 537، 538، باب الابراد بالظھر فی

السفر 539، كتاب الاذان باب الاذان للمسافر اذا كانوا جماعة 629، كتاب بدء الخلق باب صفة النار وانها مخلوقة 3258، 3259

مسلم كتاب المساجد ومواضع الصلاة باب استحباب الابراد بالظھر فی شدة الحر لمن يمضي الى جماعة ويناله الحر فی طريقة

964، 965، 966، 967، 968، 970، ترمذی كتاب الصلاة باب ما جاء فی التأخیر الظھر فی شدة الحر 157، 158، نسائی

كتاب المواقيت باب الابراد بالظھر اذا اشتد الحر 500، 501، ابو داؤد كتاب الصلاة باب فی وقت صلاة الظھر 402

680: حَدَّثَنَا تَمِيمُ بْنُ الْمُنْتَصِرِ الْوَاسِطِيُّ  
 حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ يُوسُفَ عَنْ شَرِيكَ عَنْ  
 بِيَّانٍ عَنْ قَيْسِ بْنِ أَبِي حَازِمٍ عَنِ الْمُعْبِرَةِ بْنِ  
 شُعْبَةَ قَالَ كُنَّا نُصَلِّي مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى  
 اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ صَلَاةَ الظُّهْرِ بِالْهَاجِرَةِ  
 فَقَالَ لَنَا أَبْرِدُوا بِالصَّلَاةِ فَإِنَّ شِدَّةَ الْحَرِّ مِنْ  
 فِيحِ جَهَنَّمَ

681: حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ عُمَرَ حَدَّثَنَا  
 عَبْدُ الْوَهَّابِ الثَّقَفِيُّ عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ عَنْ  
 نَافِعٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى  
 اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَبْرِدُوا بِالظُّهْرِ

680: حضرت مغیرہ بن شعبہ نے بیان کیا کہ ہم  
 رسول اللہ ﷺ کے ساتھ نماز ظہر دوپہر کو پڑھا  
 کرتے تھے۔ آپ نے ہمیں فرمایا نماز ٹھنڈے وقت  
 میں پڑھو کیونکہ گرمی کی شدت جہنم کی لپٹ سے ہے۔

681: حضرت ابن عمر نے بیان کیا کہ  
 رسول اللہ ﷺ نے فرمایا ظہر کو ٹھنڈے وقت میں  
 پڑھو۔

680: اطراف: ابن ماجه كتاب الصلاة باب الابراد بالظهر في شدة الحر 677، 678، 681

تخریج: بخاری کتاب مواقیات الصلاة باب الابراد بالظهر في شدة الحر 534، 535، 536، 537، 538 باب الابراد بالظهر في السفر 539 كتاب الاذان باب الاذان للمسافر اذا كانوا جماعة 629 كتاب بدء الخلق باب صفة النار وانها مخلوقة 3258، 3259 مسلم كتاب المساجد ومواضع الصلاة باب استحباب الابراد بالظهر في شدة الحر لمن يمضي الى جماعة ويناله الحر في طريقة 964، 965، 966، 967، 968، 970 ترمذی کتاب الصلاة باب ما جاء في التاخير الظهر في شدة الحر 157، 158 نسائي كتاب المواقيت باب الابراد بالظهر اذا اشتد الحر 500، 501 ابوداؤد كتاب الصلاة باب في وقت صلاة الظهر 402

681: اطراف: ابن ماجه كتاب الصلاة باب الابراد بالظهر في شدة الحر 677، 678، 681

تخریج: بخاری کتاب مواقیات الصلاة باب الابراد بالظهر في شدة الحر 534، 535، 536، 537، 538 باب الابراد بالظهر في السفر 539 كتاب الاذان باب الاذان للمسافر اذا كانوا جماعة 629 كتاب بدء الخلق باب صفة النار وانها مخلوقة 3258، 3259 مسلم كتاب المساجد ومواضع الصلاة باب استحباب الابراد بالظهر في شدة الحر لمن يمضي الى جماعة ويناله الحر في طريقة 964، 965، 966، 967، 968، 970 ترمذی کتاب الصلاة باب ما جاء في التاخير الظهر في شدة الحر 157، 158 نسائي كتاب المواقيت باب الابراد بالظهر اذا اشتد الحر 500، 501 ابوداؤد كتاب الصلاة باب في وقت صلاة الظهر 402

## 5: باب: وَقْتُ صَلَاةِ الْعَصْرِ

## باب: نماز عصر کا وقت

682: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ رُمْحٍ أَبَانَا اللَّيْثُ 682: حضرت انس بن مالکؓ نے بیان کیا کہ رسول اللہ ﷺ عصر کی نماز پڑھتے تھے جبکہ سورج ابھی بلند اور روشن ہوتا اور جانے والا عوامی☆ جاتا اور سورج ابھی بلند ہوتا۔

وَسَلَّمَ كَانَ يُصَلِّي الْعَصْرَ وَالشَّمْسُ مُرْتَفِعَةً حَيْثُ فَيَذْهَبُ الذَّاهِبُ إِلَى الْعَوَالِي وَالشَّمْسُ مُرْتَفِعَةً

683: حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ حَدَّثَنَا 683: حضرت عائشہؓ نے بیان فرمایا کہ نبی ﷺ نے نماز عصر پڑھی جبکہ سورج کی روشنی میرے حجرہ میں تھی اور سایہ ابھی اس (کی دیوار) پر نہیں چڑھا تھا۔

سُفْيَانُ بْنُ عُيَيْنَةَ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ عُرْوَةَ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ صَلَّى النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْعَصْرَ وَالشَّمْسُ فِي حُجْرَتِي لَمْ يَطْهَرِهَا الْفَيْءُ بَعْدُ

682: اطراف: ابن ماجہ کتاب الصلاة باب وقت صلاة العصر 683

تخریج: بخاری کتاب مواقیب الصلاة باب وقت العصر 544، 545، 546، 547، 548، 550، 551 کتاب الاعتصام بالكتاب والسنة باب ما ذكر النبي ﷺ وحض على اتفاق اهل العلم ... 7329 مسلم کتاب المساجد ومواضع الصلاة باب اوقات الصلوات الخمس 952، 953، 954، 954 باب استحباب التكبير بالعصر 976، 977، 978 ترمذی کتاب الصلاة باب ما جاء في تعجيل العصر 159 نسائی کتاب الصلاة باب تعجيل العصر 505، 506، 507 ابو داؤد کتاب الصلاة باب في وقت الصلاة العصر 404 باب في وقت الصلاة باب وقت صلاة العصر 407، 408

683: اطراف: ابن ماجہ کتاب الصلاة باب وقت صلاة العصر 682

تخریج: بخاری کتاب مواقیب الصلاة باب وقت العصر 544، 545، 546، 547، 548، 550، 551 کتاب الاعتصام بالكتاب والسنة باب ما ذكر النبي ﷺ وحض على اتفاق اهل العلم ... 7329 مسلم کتاب المساجد ومواضع الصلاة باب اوقات الصلوات الخمس 952، 953، 954، 954 باب استحباب التكبير بالعصر 976، 977، 978 ترمذی کتاب الصلاة باب ما جاء في تعجيل العصر 159 نسائی کتاب الصلاة باب تعجيل العصر 505، 506، 507 ابو داؤد کتاب الصلاة باب في وقت الصلاة العصر 404 باب في وقت الصلاة باب وقت صلاة العصر 407، 408

☆ عوامی سے مراد مدینہ کے گرد کی بستیاں ہیں۔ مدینہ نشیب میں تھا اور اردگرد اخانی بستیاں پانچ میل سے آٹھ میل کے فاصلہ پر تھیں جو مدینہ سے کچھ بلند تھیں۔

## 6: بَابُ: الْمُحَافَظَةُ عَلَى صَلَاةِ الْعَصْرِ

## باب: نماز عصر کی خاص حفاظت

684: حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَبْدِ حَدَّثَنَا حَمَّادُ  
بُنْ زَيْدٍ عَنْ عَاصِمِ بْنِ بَهْدَلَةَ عَنْ زُرِّ بْنِ  
حُبَيْشٍ عَنْ عَلِيِّ بْنِ أَبِي طَالِبٍ أَنَّ رَسُولَ  
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ يَوْمَ  
الْخَنْدَقِ مَلَأَ اللَّهُ بُيُوتَهُمْ وَقُبُورَهُمْ نَارًا  
كَمَا شَعَلُوا نَا عَنِ الصَّلَاةِ الْوَسْطَى

684: حضرت علی بن ابی طالبؓ سے روایت ہے کہ  
رسول اللہ ﷺ نے خندق کے دن فرمایا اللہ ان کے  
گھروں اور قبروں کو آگ سے بھر دے کیونکہ انہوں  
نے ہمیں صلاۃ وسطیٰ (درمیان میں آنے والی نماز)  
سے روک رکھا۔

685: حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ  
بُنْ عُيَيْنَةَ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ سَالِمِ بْنِ ابْنِ  
عَمْرٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
قَالَ إِنَّ الَّذِي تَفُوْتُهُ صَلَاةُ الْعَصْرِ فَكَأَنَّمَا  
وَتَرَ أَهْلَهُ وَمَالَهُ

685: حضرت ابن عمرؓ سے روایت ہے کہ  
رسول اللہ ﷺ نے فرمایا جس کی عصر کی نماز نہ گئی  
تو گویا اُس کے اہل اور اس کا مال برباد ہو گئے۔

686: حَدَّثَنَا حَفْصُ بْنُ عَمْرٍو حَدَّثَنَا عَبْدُ  
الرَّحْمَنِ بْنُ مَهْدِيٍّ ح وَحَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ  
حَكِيمٍ حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ هَارُونَ قَالَ حَدَّثَنَا  
مُحَمَّدُ بْنُ طَلْحَةَ عَنْ زَيْدٍ عَنْ مُرَّةَ عَنْ

686: حضرت عبد اللہ نے بیان کیا کہ مشرکوں  
نے نبی ﷺ کو نماز عصر کی ادائیگی سے روک دیا  
یہاں تک کہ سورج غروب ہو گیا۔ اس پر آپ نے  
فرمایا انہوں نے ہمیں صلوٰۃ وسطیٰ (درمیان میں آنے

684: اطراف: ابن ماجه کتاب الصلاة باب المحافظة على صلاة العصر 686

تخریج: بخاری کتاب الجهاد والسير باب الدعاء على المشركين بالهزيمة والزلزلة 2931 کتاب المغازی باب غزوة الخندق  
وهی الاحزاب 4111 کتاب تفسیر القرآن باب حافظوا على الصلوات والصلوة الوسطی 4533 کتاب الدعوات باب الدعاء على  
المشركين 6396 مسلم کتاب المساجد ومواضع الصلاة باب التغليظ في تفويت صلاة العصر 985 باب الدليل لمن قال الصلاة  
الوسطی هی صلاة العصر 986، 987، 988، 989 تر مڈی کتاب تفسیر القرآن باب ومن سورة البقرة 2984 ابو داؤد کتاب  
الصلاة باب فی وقت صلاة العصر 409

685: تخریج: بخاری کتاب مواقيت الصلاة باب اثم من فاتته العصر 552 مسلم کتاب المساجد ومواضع الصلاة باب التغليظ  
في تفويت صلاة العصر 983، 984 تر مڈی کتاب الصلاة باب ما جاء في السهو عن وقت صلاة العصر 175 نسائی کتاب الصلاة  
باب صلاة العصر فی السفر 478، 479، 480 کتاب الصلاة باب التشديد في تاخير العصر 512 ابو داؤد کتاب الصلاة باب فی  
وقت صلاة العصر 414

686: اطراف: ابن ماجه کتاب الصلاة باب المحافظة على صلاة العصر 684

عَبْدُ اللَّهِ قَالَ حَبَسَ الْمُشْرِكُونَ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ صَلَاةِ الْعَصْرِ حَتَّى غَابَتِ الشَّمْسُ فَقَالَ حَبَسُونَا عَنْ صَلَاةِ الْوُسْطَى مَلَأَ اللَّهُ قُبُورَهُمْ وَيُوتَهُمْ نَارًا

### 7: بَابُ وَقْتِ صَلَاةِ الْمَغْرِبِ

#### باب: مغرب کی نماز کا وقت

687: حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ إِبْرَاهِيمَ الدَّمَشَقِيُّ حَدَّثَنَا الْوَلِيدُ بْنُ مُسْلِمٍ حَدَّثَنَا الْأَوْزَاعِيُّ حَدَّثَنَا أَبُو النَّجَّاشِيِّ قَالَ سَمِعْتُ رَافِعَ بْنَ خَدِيجٍ يَقُولُ كُنَّا نَصَلِّي الْمَغْرِبَ عَلَى عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَيَنْصَرِفُ أَحَدُنَا وَإِنَّهُ لَيَنْظُرُ إِلَى مَوَاقِعِ نَبَلِهِ حَدَّثَنَا أَبُو يَحْيَى الزَّعْفَرَانِيُّ حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ مُوسَى نَحْوَهُ

687: حضرت رافع بن خديجؓ بیان کرتے ہیں کہ ہم رسول اللہ ﷺ کے زمانے میں مغرب کی نماز پڑھا کرتے تھے اور جب ہم میں سے کوئی فارغ ہو کر جاتا تو وہ اپنے تیروں کے گرنے کی جگہ دیکھ سکتا تھا۔

688: حَدَّثَنَا يَعْقُوبُ بْنُ حُمَيْدٍ بْنِ كَاسِبٍ حَدَّثَنَا الْمُغِيرَةُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ

688: حضرت سلمہ بن اکوعؓ سے روایت ہے کہ وہ نبی ﷺ کے ساتھ مغرب کی نماز پڑھا کرتے

== تخريج: بخارى كتاب الجهاد والسير باب الدعاء على المشركين بالهزيمة والزلزلة 2931 كتاب المغازى باب غزوة الخندق وهي الاحزاب 4111 كتاب تفسير القرآن باب حافظوا على الصلوات والصلوة الوسطى 4533 كتاب الدعوات باب الدعاء على المشركين 6396 مسلم كتاب المساجد ومواضع الصلاة باب التغليظ في تفويت صلاة العصر 985 باب الدليل لمن قال الصلاة الوسطى هي صلاة العصر 986، 987، 988، 989 ترمذى كتاب تفسير القرآن باب ومن سورة البقرة 2984 ابو داؤد كتاب الصلاة باب في وقت صلاة العصر 409

687: اطراف: ابن ماجه كتاب الصلاة باب وقت صلاة المغرب 688، 689

تخريج: بخارى كتاب مواقيت الصلاة باب وقت المغرب 559، 561 مسلم كتاب المساجد ومواضع الصلاة باب بيان ان اول وقت المغرب عند غروب الشمس 998، 999 ابو داؤد كتاب الصلاة باب في وقت المغرب 416، 417، 418

688: اطراف: ابن ماجه كتاب الصلاة باب وقت صلاة المغرب 687، 689

تخريج: بخارى كتاب مواقيت الصلاة باب وقت المغرب 559، 561 مسلم كتاب المساجد ومواضع الصلاة باب بيان ان اول وقت المغرب عند غروب الشمس 998، 999 ابو داؤد كتاب الصلاة باب في وقت المغرب 416، 417، 418

عَنْ يَزِيدَ بْنِ أَبِي عُبَيْدٍ عَنْ سَلْمَةَ بْنِ الْأَكْوَعِ أَنَّهُ كَانَ يُصَلِّي مَعَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْمَغْرِبَ إِذَا تَوَارَتْ بِالْحِجَابِ

تھے، جب (سورج) پردہ میں چھپ جاتا۔

689: حضرت عباسؓ بن عبدالمطلب نے بیان کیا کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا میری امت ہمیشہ فطرت پر قائم رہے گی، جب تک نماز مغرب کی ادائیگی میں اتنی تاخیر نہیں کرتی کہ ستارے بکثرت نظر آنے لگیں۔ ابو عبد اللہ بن ماجہ کہتے ہیں کہ میں نے محمد بن یحییٰ کو کہتے ہوئے سنا کہ لوگوں کو بغداد میں اس روایت کے بارہ میں اضطراب ہوا تو میں اور ابوبکر الاعمین، عوام بن عباد بن عوام کے پاس گئے تو وہ اپنے باپ کے اصل (کاغذات) لائے تو یہ روایت ان میں تھی۔

689: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ مُوسَى أَبَانَا عَبَادُ بْنُ الْعَوَامِ عَنْ عُمَرَ بْنِ إِبْرَاهِيمَ عَنْ قَتَادَةَ عَنِ الْحَسَنِ عَنِ الْأَخْنَفِ بْنِ قَيْسٍ عَنِ الْعَبَّاسِ بْنِ عَبْدِ الْمُطَّلِبِ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا تَزَالُ أُمَّتِي عَلَى الْفِطْرَةِ مَا لَمْ يُؤَخَّرُوا الْمَغْرِبَ حَتَّى تَشْتَبِكَ النُّجُومُ قَالَ أَبُو عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَاجَةَ سَمِعْتُ مُحَمَّدَ بْنَ يَحْيَى يَقُولُ اضْطَرَبَ النَّاسُ فِي هَذَا الْحَدِيثِ بِبَغْدَادَ فَذَهَبْتُ أَنَا وَأَبُو بَكْرٍ الْأَعْيُنُ إِلَى الْعَوَامِ بْنِ عَبَّادِ بْنِ الْعَوَامِ فَأَخْرَجَ إِلَيْنَا أَصْلَ أَبِيهِ فَإِذَا الْحَدِيثُ فِيهِ

689: اطراف: ابن ماجہ کتاب الصلاة باب وقت صلاة المغرب 687، 688

تخریج: بخاری کتاب مواقیح الصلاة باب وقت المغرب 559، 561 مسلم کتاب المساجد ومواضع الصلاة باب بیان ان اول وقت المغرب عند غروب الشمس 998، 999 ابو داؤد کتاب الصلاة باب فی وقت المغرب 416، 417، 418

## 8: بَابُ: وَقْتُ صَلَاةِ الْعِشَاءِ

## باب: نماز عشاء کا وقت

690: حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ حَدَّثَنَا سُهَيْبَانُ بْنُ عُيَيْنَةَ عَنْ أَبِي الزُّنَادِ عَنِ الْأَعْرَجِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَوْلَا أَنْ أَشُقَّ عَلَى أُمَّتِي لَأَمَرْتُهُمْ بِتَأْخِيرِ الْعِشَاءِ

690: حضرت ابو ہریرہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا اگر یہ بات نہ ہو کہ میں اپنی امت کو مشقت میں ڈال دوں گا تو میں انہیں نماز عشاء میں تاخیر کا حکم دیتا۔

691: حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ حَدَّثَنَا أَبُو أُسَامَةَ وَعَبْدُ اللَّهِ بْنُ نُمَيْرٍ عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ عَنْ سَعِيدِ بْنِ أَبِي سَعِيدٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَوْلَا أَنْ أَشُقَّ عَلَى أُمَّتِي لَأَخَّرْتُ صَلَاةَ الْعِشَاءِ إِلَى ثُلُثِ اللَّيْلِ أَوْ نِصْفِ اللَّيْلِ

691: حضرت ابو ہریرہ نے بیان کیا کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا اگر یہ بات نہ ہو کہ میں اپنی امت کو مشقت میں ڈال دوں گا تو میں عشاء کی نماز ایک تہائی رات یا نصف رات تک مؤخر کر دیتا۔

690: اطراف: ابن ماجه كتاب الصلاة باب وقت صلاة العشاء 691، 692، 693

تخریج: بخاری کتاب موافقت الصلاة باب وقت العشاء الى نصف الليل 572 السمر في الفقه والخير بعد العشاء 600 كتاب الاذان باب من جلس في المسجد ينتظر الصلاة وفضل المساجد 661 باب يستقبل الامام الناس اذا سلم 847 كتاب اللباس باب فص الخاتم 5869 مسلم كتاب المساجد ومواضع الصلاة باب وقت العشاء وتأخيرها 1000، 1001، 1002، 1003، 1004، ترمذی كتاب الصلاة باب ما جاء في وقت المغرب 164 باب ما جاء في تأخير صلاة العشاء الآخرة 167 نسائي كتاب المواقيت باب ما يستحب من تأخير العشاء 534 آخر وقت العشاء 535، 536، 537، 538، 539 ابو داؤد كتاب الطهارة باب السواك 46 كتاب الصلاة باب في وقت عشاء الآخرة 422

691: اطراف: ابن ماجه كتاب الصلاة باب وقت صلاة العشاء 690، 692، 693

تخریج: بخاری کتاب موافقت الصلاة باب وقت العشاء الى نصف الليل 572 السمر في الفقه والخير بعد العشاء 600 كتاب الاذان باب من جلس في المسجد ينتظر الصلاة وفضل المساجد 661 باب يستقبل الامام الناس اذا سلم 847 كتاب اللباس باب فص الخاتم 5869 مسلم كتاب المساجد ومواضع الصلاة باب وقت العشاء وتأخيرها 1000، 1001، 1002، 1003، 1004، ترمذی كتاب الصلاة باب ما جاء في وقت المغرب 164 باب ما جاء في تأخير صلاة العشاء الآخرة 167 نسائي كتاب المواقيت باب ما يستحب من تأخير العشاء 534 آخر وقت العشاء 535، 536، 537، 538، 539 ابو داؤد كتاب الطهارة باب السواك 46 كتاب الصلاة باب في وقت عشاء الآخرة 422



692: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى حَدَّثَنَا خَالِدُ بْنُ الْحَارِثِ حَدَّثَنَا حُمَيْدٌ قَالَ سَأَلَ أَنَسُ بْنُ مَالِكٍ هَلْ أَخَذَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ خَاتَمًا قَالَ نَعَمْ آخِرَ لَيْلَةٍ صَلَاةِ الْعِشَاءِ إِلَى قَرِيبٍ مِنْ شَطْرِ اللَّيْلِ فَلَمَّا صَلَّى أَقْبَلَ عَلَيْنَا بَوَّجَهُ فَقَالَ إِنَّ النَّاسَ قَدْ صَلَّوْا وَتَامُوا وَإِنَّكُمْ لَنْ تَزَالُوا فِي صَلَاةٍ مَا أَنْتَظِرْتُمْ الصَّلَاةَ قَالَ أَنَسٌ كَأَنِّي أَنْظِرُ إِلَى وَبَيْصِ خَاتَمِهِ

692: حُمَيْدُ بْنُ بِيَانٍ كَيْتَابُ حَضْرَتِ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ سے پوچھا گیا کہ کیا نبی ﷺ نے انگوٹھی پہنی؟ انہوں نے جواب دیا، ہاں، ایک رات عشاء کی نماز میں حضورؐ نے نصف رات تک تاخیر فرمائی اور جب نماز ادا کر چکے تو آپؐ نے اپنا رخ انور ہماری طرف کیا اور فرمایا لوگوں نے نماز پڑھی اور سو گئے۔ تم اس وقت تک نماز میں ہی رہو گے۔ جب تک نماز کا انتظار کرتے رہو گے۔ حضرت انسؓ نے کہا کہ گویا میں آپؐ کی انگوٹھی کی چمک دیکھ رہا ہوں۔

693: حَدَّثَنَا عِمْرَانُ بْنُ مُوسَى اللَّيْثِيُّ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَارِثِ بْنُ سَعِيدٍ حَدَّثَنَا دَاوُدُ بْنُ أَبِي هِنْدٍ عَنْ أَبِي نَضْرَةَ عَنْ أَبِي سَعِيدٍ قَالَ صَلَّى بِنَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ صَلَاةَ الْمَغْرِبِ ثُمَّ لَمْ يَخْرُجْ حَتَّى

693: حضرت ابوسعیدؓ نے بیان کیا کہ رسول اللہ ﷺ نے ہمیں نماز مغرب پڑھائی پھر آپؐ باہر تشریف نہ لائے یہاں تک کہ آدھی رات گزر گئی۔ پھر آپؐ باہر تشریف لائے اور لوگوں کو عشاء کی نماز پڑھائی۔ پھر فرمایا لوگوں نے نماز پڑھی اور سو گئے

692: اطراف: ابن ماجه كتاب الصلاة باب وقت صلاة العشاء 690، 691، 693

تخریج: بخاری كتاب مواقيت الصلاة باب وقت العشاء الى نصف الليل 572 السمر في الفقه والخير بعد العشاء 600 كتاب الاذان باب من جلس في المسجد ينتظر الصلاة وفضل المساجد 661 باب استقبال الامام الناس اذا سلم 847 كتاب اللباس باب فص الخاتم 5869 مسلم كتاب المساجد ومواضع الصلاة باب وقت العشاء وتاخيرها 1000، 1001، 1002، 1003، 1004، ترمذی كتاب الصلاة باب ما جاء في وقت المغرب 164 باب ما جاء في تاخير صلاة العشاء الآخرة 167 نسائي كتاب المواقيت باب ما يستحب من تاخير العشاء 534 آخر وقت العشاء 535، 536، 537، 538، 539 ابوداؤد كتاب الطهارة باب السواك 46 كتاب الصلاة باب في وقت عشاء الآخرة 422

693: اطراف: ابن ماجه كتاب الصلاة باب وقت صلاة العشاء 690، 691، 692

تخریج: بخاری كتاب مواقيت الصلاة باب وقت العشاء الى نصف الليل 572 السمر في الفقه والخير بعد العشاء 600 كتاب الاذان باب من جلس في المسجد ينتظر الصلاة وفضل المساجد 661 باب استقبال الامام الناس اذا سلم 847 كتاب اللباس باب فص الخاتم 5869 مسلم كتاب المساجد ومواضع الصلاة باب وقت العشاء وتاخيرها 1000، 1001، 1002، 1003، 1004، ترمذی كتاب الصلاة باب ما جاء في وقت المغرب 164 باب ما جاء في تاخير صلاة العشاء الآخرة 167 نسائي كتاب المواقيت باب ما يستحب من تاخير العشاء 534 آخر وقت العشاء 535، 536، 537، 538، 539 ابوداؤد كتاب الطهارة باب السواك 46 كتاب الصلاة باب في وقت عشاء الآخرة 422

ذَهَبَ شَطْرُ اللَّيْلِ فَخَرَجَ فَصَلَّى بِهِمْ ثُمَّ قَالَ إِنَّ النَّاسَ قَدْ صَلَّوْا وَنَامُوا وَأَنْتُمْ لَمْ تَزَالُوا فِي صَلَاةٍ مَا أَنْتَظِرْتُمْ الصَّلَاةَ وَلَوْ أَنَّ الضَّعِيفَ وَالسَّقِيمَ أَحْبَبْتُ أَنْ أُؤَخَّرَ هَذِهِ الصَّلَاةَ إِلَى شَطْرِ اللَّيْلِ

### 9: بَاب: مِيقَاتُ الصَّلَاةِ فِي الْعِيَمِ

#### باب: بادل میں نماز کا وقت

694: حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ إِبْرَاهِيمَ وَمُحَمَّدُ بْنُ الصَّبَّاحِ قَالَا حَدَّثَنَا الْوَلِيدُ بْنُ مُسْلِمٍ حَدَّثَنَا الْأَوْزَاعِيُّ حَدَّثَنِي يَحْيَى بْنُ أَبِي كَثِيرٍ عَنْ أَبِي قَلَابَةَ عَنْ أَبِي الْمُهَاجِرِ عَنْ بُرَيْدَةَ الْأَسْلَمِيِّ قَالَ كُنَّا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي غَزْوَةٍ فَقَالَ بَكْرُوا بِالصَّلَاةِ فِي الْيَوْمِ الْعِيَمِ فَإِنَّهُ مَنْ فَاتَتْهُ صَلَاةُ الْعَصْرِ حَبِطَ عَمَلُهُ

694: حضرت بريدة اسلمیؓ نے بیان کیا کہ ہم رسول اللہ ﷺ کے ساتھ ایک غزوہ میں تھے۔ حضور ﷺ نے فرمایا بادل کے دن نماز کی ادائیگی میں جلدی کرو۔ جس کی نماز عصر رہ گئی اس کا عمل ضائع ہو گیا۔

### 10: بَاب: مَنْ نَامَ عَنِ الصَّلَاةِ أَوْ نَسِيَهَا

#### باب: جو نماز کے وقت سویا رہ گیا یا اسے بھول گیا

695: حَدَّثَنَا نَصْرُ بْنُ عَلِيٍّ الْجَهْضَمِيُّ حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ زُرَيْعٍ حَدَّثَنَا حَجَّاجٌ حَدَّثَنَا

695: حضرت انس بن مالکؓ نے بیان کیا کہ نبی ﷺ سے اُس شخص کے بارے میں سوال کیا

694: تخريج: بخاری كتاب مواقيت الصلاة باب من ترك العصر 553 باب التكبیر بالصلاة في يوم عيم 594

695: اطراف: ابن ماجه كتاب الصلاة باب من نام عن الصلاة او نسيها 696، 697، 698

تخريج: بخاری كتاب مواقيت الصلاة باب الاذان بعد ذهاب الوقت 595 باب من نسي صلاة فليصل اذا ذكر ولا يعيد الا لتك الصلاة 597 كتاب التوحيد باب قول الله تعالى توتى الملك من تشاء 7471 مسلم كتاب المساجد ومواضع الصلاة باب قضاء الصلاة الفائتة واستحباب تعجيل قضائها 1089، 1090، 1091، 1094، 1095، 1096 تو مئذی كتاب الصلاة باب ما جاء

قَتَادَةُ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ سَأَلَ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنِ الرَّجُلِ يَغْفُلُ عَنِ الصَّلَاةِ أَوْ يَرْقُدُ عَنْهَا قَالَ يُصَلِّيَهَا إِذَا ذَكَرَهَا

گیا جو نماز پڑھنا بھول جاتا ہے یا سویا رہتا ہے۔ حضور ﷺ نے فرمایا وہ نماز پڑھے جب اسے یاد آئے۔

696: حَدَّثَنَا جُبَارَةُ بْنُ الْمُغَلِّسِ حَدَّثَنَا أَبُو عَوَانَةَ عَنْ قَتَادَةَ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ نَسِيَ صَلَاةً فَلْيُصَلِّهَا إِذَا ذَكَرَهَا

696: حضرت انس بن مالک نے بیان کیا کہ جو نماز پڑھنا بھول جائے تو جب اسے یاد آئے، پڑھ لے۔

697: حَدَّثَنَا حَرَمَلَةُ بْنُ يَحْيَى حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ وَهَبٍ حَدَّثَنَا يُونُسُ عَنْ ابْنِ شَهَابٍ عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيْبِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ تورات بھر چلتے رہے پھر جب آپ کو نیند آئی

697: حضرت ابو ہریرہ سے روایت ہے کہ جب رسول اللہ ﷺ غزوہ خیبر سے واپس لوٹ رہے تھے،

== في الرجل ينسى الصلاة 162، 163 باب ما جاء في النوم عن الصلاة 177 باب ما جاء في الرجل ينسى الصلاة 178 كتاب التفسير باب ومن سورة طه 3163 نسائي كتاب المواقيت فيمن نسي صلاة 613 فيمن نام عن الصلاة 614، 615، 616 اعادة من نام عن الصلاة لوقتها من المغرب 618، 619، 620 كتاب الامامة الجماعة للقات من الصلاة 846 ابو داؤد كتاب الصلاة باب فيمن نام عن الصلاة او نسيها 435، 436، 437، 442، 443، 447

696: اطراف: ابن ماجه كتاب الصلاة باب من نام عن الصلاة او نسيها 695، 697، 698

تخریج: بخاری كتاب مواقيت الصلاة باب الاذان بعد ذهاب الوقت 595 باب من نسي صلاة فليصل اذا ذكر ولا يعيد الا تلك الصلاة 597 كتاب التوحيد باب قول الله تعالى توتى الملك من تشاء 7471 مسلم كتاب المساجد ومواضع الصلاة باب قضاء الصلاة الفائتة واستحباب تعجيل قضائها 1089، 1090، 1091، 1094، 1095، 1096 ترمذی كتاب الصلاة باب ما جاء في الرجل ينسى الصلاة 162، 163 باب ما جاء في النوم عن الصلاة 177 باب ما جاء في الرجل ينسى الصلاة 178 كتاب التفسير باب ومن سورة طه 3163 نسائي كتاب المواقيت فيمن نسي صلاة 613 فيمن نام عن الصلاة 614، 615، 616 اعادة من نام عن الصلاة لوقتها من المغرب 618، 619، 620 كتاب الامامة الجماعة للقات من الصلاة 846 ابو داؤد كتاب الصلاة باب فيمن نام عن الصلاة او نسيها 435، 436، 437، 442، 443، 447

697: اطراف: ابن ماجه كتاب الصلاة باب من نام عن الصلاة او نسيها 695، 696، 698

تخریج: بخاری كتاب مواقيت الصلاة باب الاذان بعد ذهاب الوقت 595 باب من نسي صلاة فليصل اذا ذكر ولا يعيد الا تلك الصلاة 597 كتاب التوحيد باب قول الله تعالى توتى الملك من تشاء 7471 مسلم كتاب المساجد ومواضع الصلاة باب قضاء الصلاة الفائتة واستحباب تعجيل قضائها 1089، 1090، 1091، 1094، 1095، 1096 ترمذی كتاب الصلاة باب ما جاء في الرجل ينسى الصلاة 162، 163 باب ما جاء في النوم عن الصلاة 177 باب ما جاء في الرجل ينسى الصلاة 178 كتاب التفسير باب ومن سورة طه 3163 نسائي كتاب المواقيت فيمن نسي صلاة 613 فيمن نام عن الصلاة 614، 615، 616 اعادة من نام عن الصلاة لوقتها من المغرب 618، 619، 620 كتاب الامامة الجماعة للقات من الصلاة 846 ابو داؤد كتاب الصلاة باب فيمن نام عن الصلاة او نسيها 435، 436، 437، 442، 443، 447

تو آرام کے لئے پڑاؤ کیا اور بلالؓ سے فرمایا کہ آج رات ہماری (نماز کے وقت کی) حفاظت کرو۔ پھر حضرت بلالؓ نے جتنی ان کے لئے مقدر تھی نماز پڑھی اور رسول اللہ ﷺ اور آپ کے صحابہؓ سو گئے۔ جب فجر کا وقت قریب آیا تو بلالؓ نے صبح کی سمت رخ کرتے ہوئے اپنی سواری کا سہارا لیا تو بلالؓ پر نیند غالب آگئی جبکہ وہ اپنی اونٹنی سے ٹیک لگائے ہوئے تھے۔ پس نہ تو بلالؓ بیدار ہوئے اور نہ ہی آپ کے اصحاب میں سے کوئی، یہاں تک کہ دھوپ ان پر پڑی۔ رسول اللہ ﷺ ان میں سب سے پہلے جاگے۔ رسول اللہ ﷺ فکر مند ہوئے اور فرمایا اے بلال! بلالؓ نے عرض کیا یا رسول اللہ! میرے ماں باپ آپ پر قربان ہوں۔ میری روح کو بھی اسی ذات نے روکے رکھا جس نے آپ کو روکے رکھا۔ آپ نے فرمایا کہ روانہ ہو۔ چنانچہ انہوں نے اپنی سواریوں کو تھوڑا سا چلایا پھر رسول اللہ ﷺ نے وضو فرمایا اور بلالؓ کو ارشاد فرمایا انہوں نے نماز کی اقامت کہی۔ پھر آپ نے انہیں صبح کی نماز پڑھائی۔ جب آپ نماز پڑھ چکے تو آپ نے فرمایا کہ جو نماز بھول جائے تو اسے چاہیے کہ جب یاد آئے اسے پڑھ لے کیونکہ اللہ عزوجل نے فرمایا ہے کہ نماز کو میرے ذکر کے لئے قائم کرو۔

ایک روایت میں (لِدِكْرِي كِي بَجَائِي) لِدِكْرِي كِي بَجَائِي کے الفاظ ہیں۔

رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حِينَ قَفَلَ مِنْ غَزْوَةِ حَيِّرٍ فَسَارَ لَيْلَةً حَتَّى إِذَا أَدْرَكَهُ الْكُرَى عَرَسَ وَقَالَ لِبَلَالٍ اكْمَلْ لَنَا اللَّيْلَ فَصَلَّى بَلَالٌ مَا قُدِّرَ لَهُ وَتَمَّ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَأَصْحَابُهُ فَلَمَّا تَقَارَبَ الْفَجْرُ اسْتَبَدَّ بَلَالٌ إِلَى رَاحِلَتِهِ مُوَاجِهَةً الْفَجْرِ فَقَلَبَتْ بَلَالًا عَيْنَاهُ وَهُوَ مُسْتَبَدٌّ إِلَى رَاحِلَتِهِ فَلَمْ يَسْتَيْقِظْ بَلَالٌ وَلَا أَحَدٌ مِنْ أَصْحَابِهِ حَتَّى ضَرَبَتْهُمُ الشَّمْسُ فَكَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَوْلَهُمْ اسْتَيْقَاطًا فَفَرَعَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ أَيُّ بَلَالٍ فَقَالَ بَلَالٌ أَخَذَ بِنَفْسِي الَّذِي أَخَذَ بِنَفْسِكَ بِأَبِي أَنْتَ وَأُمِّي يَا رَسُولَ اللَّهِ قَالَ افْتَادُوا فَافْتَادُوا وَرَوَّاحِلَهُمْ شَيْئًا ثُمَّ تَوَضَّأَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَأَمَرَ بَلَالًا فَاقَامَ الصَّلَاةَ فَصَلَّى بِهِمُ الصُّبْحَ فَلَمَّا قَضَى النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الصَّلَاةَ قَالَ مَنْ نَسِيَ صَلَاةً فَلْيَصَلِّهَا إِذَا ذَكَرَهَا فَإِنَّ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ قَالَ وَأَقِمِ الصَّلَاةَ لِذِكْرِي قَالَ وَكَانَ ابْنُ شِهَابٍ يَقْرُؤُهَا لِلذِّكْرِي

698: حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَبْدِ حَدَّثَنَا حَمَّادُ  
 بِنُ زَيْدٍ عَنْ ثَابِتٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ رَبَاحٍ  
 عَنْ أَبِي قَتَادَةَ قَالَ ذَكَرُوا تَفْرِيطَهُمْ فِي  
 النَّوْمِ فَقَالَ نَامُوا حَتَّى طَلَعَتِ الشَّمْسُ  
 فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
 لَيْسَ فِي النَّوْمِ تَفْرِيطٌ إِلَّا مَا تَفْرِيطُ فِي  
 الْيَقِظَةِ فَإِذَا نَسِيَ أَحَدُكُمْ صَلَاةً أَوْ نَامَ عَنْهَا  
 فَلْيُصَلِّهَا إِذَا ذَكَرَهَا وَلَوْ قَتَبَتْهَا مِنَ الْعَدْوِ قَالَ  
 عَبْدُ اللَّهِ بْنُ رَبَاحٍ فَسَمِعَنِي عِمْرَانُ بْنُ  
 الْحُصَيْنِ وَأَنَا أُحَدِّثُ بِالْحَدِيثِ فَقَالَ يَا  
 فَتَى انظُرْ كَيْفَ تُحَدِّثُ فَإِنِّي شَاهِدٌ  
 لِلْحَدِيثِ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
 وَسَلَّمَ قَالَ فَمَا أَلْكَرَ مِنْ حَدِيثِهِ شَيْئًا

698: حضرت ابو قتادہ نے بیان کیا کہ انہوں  
 (یعنی صحابہؓ) نے نیند کی وجہ سے (نماز میں) کوتاہی کا  
 ذکر کیا۔ انہوں نے کہا وہ سوئے رہے یہاں تک کہ  
 سورج طلوع ہو گیا۔ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا نیند کی  
 وجہ سے کوتاہی نہیں ہے بلکہ کوتاہی بیداری کی حالت  
 میں ہوتی ہے اور جب کوئی تم میں سے نماز بھول گیا یا  
 اُس وقت سو یا رہا، تو وہ اس وقت پڑھ لے جب  
 اُسے یاد آئے اور اگلے دن اُس کے وقت پر پڑھے۔  
 عبد اللہ بن رباح نے کہا حضرت عمران بن حصین نے  
 مجھے سنا جبکہ میں اس روایت کو بیان کر رہا تھا تو انہوں  
 نے کہا اے نوجوان! دیکھو تم کس طرح بیان کر رہے  
 ہو۔ کیونکہ میں بھی رسول اللہ ﷺ کے ساتھ اس  
 روایت (کے بیان) کے وقت موجود تھا۔ راوی نے  
 بیان کیا کہ انہوں (حضرت عمران بن حصین) نے  
 اس روایت میں کوئی بات غیر معمولی نہ دیکھی۔

698: اطراف: ابن ماجه كتاب الصلاة باب من نام عن الصلاة او نسيها 695، 696، 697

تخریج: بخاری كتاب مواعيت الصلاة باب الاذان بعد ذهاب الوقت 595 باب من نسي صلاة فليصل اذا ذكر ولا يعيد الا تلك  
 الصلاة 597 كتاب التوحيد باب قول الله تعالى توتى الملك من تشاء 7471 مسلم كتاب المساجد ومواضع الصلاة باب قضاء  
 الصلاة الفائتة واستحباب تعجيل قضائها 1089، 1090، 1091، 1094، 1095، 1096 ترمذی كتاب الصلاة باب ما جاء في  
 الرجل ينسى الصلاة 162، 163 باب ما جاء في النوم عن الصلاة 177 باب ما جاء في الرجل ينسى الصلاة 178 كتاب التفسير باب  
 ومن سورة طه 3163 نسائي كتاب المواعيت فيمن نسي صلاة 613 فيمن نام عن الصلاة 614، 615، 616 اعادة من نام عن الصلاة  
 لوقتها من المغرب 618، 619، 620 كتاب الامامة الجماعة للفائت من الصلاة 846 ابو داؤد كتاب الصلاة باب فيمن نام عن  
 الصلاة او نسيها 435، 436، 437، 442، 443، 447

## 11: بَابُ: وَقْتُ الصَّلَاةِ فِي الْعُذْرِ وَالضَّرُورَةِ

## باب: عذرا و ضرورت میں نماز کا وقت

699: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الصَّبَّاحِ حَدَّثَنَا: حضرت ابو ہریرہؓ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا جس نے سورج غروب ہونے سے پہلے عصر کی ایک رکعت پالی تو اس نے اسے پالیا اور جس نے سورج طلوع ہونے سے قبل فجر کی ایک رکعت پالی تو اس نے اسے پالیا۔

حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الصَّبَّاحِ حَدَّثَنَا: حضرت ابو ہریرہؓ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا جس نے سورج غروب ہونے سے پہلے عصر کی ایک رکعت پالی تو اس نے اسے پالیا اور جس نے سورج طلوع ہونے سے قبل فجر کی ایک رکعت پالی تو اس نے اسے پالیا۔

700: حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَمْرٍو بْنِ السَّرْحِ: حضرت عائشہؓ بیان کرتی ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا جس نے سورج طلوع

699: اطراف: ابن ماجه كتاب الصلاة باب وقت الصلاة في العذر والضرورة 700 كتاب اقامة الصلاة والسنة فيها باب ما جاء فيمن ادرك من الجمعة ركعة 1122

تخریج: بخاری کتاب مواقیات الصلاة باب من ادرك ركعة من العصر قبل الغروب 556 من ادرك من الفجر ركعة 579 باب من ادرك من الصلاة ركعة 580 مسلم كتاب المساجد ومواضع الصلاة باب من ادرك ركعة من الصلاة فقد ادرك تلك الصلاة 948، 949، 950 ترمذی كتاب الصلاة باب ما جاء فيمن ادرك ركعة من العصر قبل ان تغرب 186 كتاب الجمعة باب ما جاء فيمن ادرك من الجمعة ركعة 482 كتاب الجمعة باب ما جاء فيمن ادرك من الجمعة ركعة 524 نسائي كتاب المواقيت من ادرك ركعتين من العصر 514، 515، 516، 517 من ادرك ركعة من صلاة الصبح 550 من ادرك ركعة من الصلاة 551، 553، 554، 555، 556، 557، 558 ابو داؤد كتاب الصلاة باب في وقت صلاة العصر 412 كتاب الصلاة باب في الرجل يدرك الامام ساجدا كيف يصنع 759 باب من ادرك من الجمعة ركعة 946 باب من ادرك من الجمعة ركعة 1121

700: اطراف: ابن ماجه كتاب الصلاة باب وقت الصلاة في العذر والضرورة 699 كتاب اقامة الصلاة والسنة فيها باب ما جاء فيمن ادرك من الجمعة ركعة 1122

تخریج: بخاری کتاب مواقیات الصلاة باب من ادرك ركعة من العصر قبل الغروب 556 من ادرك من الفجر ركعة 579 باب من ادرك من الصلاة ركعة 580 مسلم كتاب المساجد ومواضع الصلاة باب من ادرك ركعة من الصلاة فقد ادرك تلك الصلاة 948، 949، 950 ترمذی كتاب الصلاة باب ما جاء فيمن ادرك ركعة من العصر قبل ان تغرب 186 كتاب الجمعة باب ما جاء فيمن ادرك من الجمعة ركعة 482 كتاب الجمعة باب ما جاء فيمن ادرك من الجمعة ركعة 524 نسائي كتاب المواقيت من ادرك ركعتين من العصر 514، 515، 516، 517 من ادرك ركعة من صلاة الصبح 550 من ادرك ركعة من الصلاة 551، 553، 554، 555، 556، 557، 558 ابو داؤد كتاب الصلاة باب في وقت صلاة العصر 412 كتاب الصلاة باب في الرجل يدرك الامام ساجدا كيف يصنع 759 باب من ادرك من الجمعة ركعة 946 باب من ادرك من الجمعة ركعة 1121

عَبْدُ اللَّهِ بْنِ وَهَبٍ قَالَ أَخْبَرَنِي يُونُسُ عَنْ  
ابْنِ شَهَابٍ عَنْ عُرْوَةَ عَنْ عَائِشَةَ أَنَّ  
رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَنْ  
أَدْرَكَ مِنَ الصُّبْحِ رَكْعَةً قَبْلَ أَنْ تَطْلُعَ  
الشَّمْسُ فَقَدْ أَدْرَكَهَا وَمَنْ أَدْرَكَ مِنَ  
العَصْرِ رَكْعَةً قَبْلَ أَنْ تَغْرُبَ الشَّمْسُ فَقَدْ  
أَدْرَكَهَا حَدَّثَنَا جَمِيلُ بْنُ الْحَسَنِ حَدَّثَنَا  
عَبْدُ الْأَعْلَى حَدَّثَنَا مَعْمَرٌ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ  
أَبِي سَلَمَةَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ فَذَكَرَ نَحْوَهُ

ہونے سے قبل فجر کی ایک رکعت پالی اس نے اسے  
پالیا اور جس نے سورج غروب ہونے سے پہلے عصر  
کی ایک رکعت پالی تو اس نے اس کو پالیا۔

## 12: باب: النَّهْيُ عَنِ النَّوْمِ قَبْلَ صَلَاةِ الْعِشَاءِ وَعَنِ

### الْحَدِيثِ بَعْدَهَا

باب: نماز عشاء سے قبل سونے اور بعد میں باتیں کرنے کی ممانعت

701: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ حَدَّثَنَا يَحْيَى  
بْنُ سَعِيدٍ وَمُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ وَعَبْدُ  
الْوَهَّابِ قَالُوا حَدَّثَنَا عَوْفٌ عَنْ أَبِي  
الْمِنْهَالِ سَيَّارِ بْنِ سَلَامَةَ عَنْ أَبِي بَرزَةَ  
الْأَسْلَمِيِّ قَالَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَأْتِيهِ النَّوْمُ قَبْلَ صَلَاةِ الْعِشَاءِ وَعَنِ  
الْحَدِيثِ بَعْدَهَا 702، 703

701: حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نے بیان کیا کہ  
رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نماز عشاء تاخیر کر کے پڑھنے کو پسند  
فرماتے تھے اور اس (نماز عشاء) سے پہلے سونے اور  
اس کے بعد (بلا ضرورت) باتیں کرنے کو ناپسند  
فرماتے۔

701: اطراف: ابن ماجہ کتاب الصلاة باب النهي عن النوم قبل صلاة العشاء وعن الحديث بعدها 702، 703

تخریج: بخاری کتاب مواقیب الصلاة باب وقت الظهر عند الزوال 541 باب وقت العصر 547 باب ما یکره من النوم قبل  
العشاء 568 باب ما یکره من السمر بعد العشاء 599 کتاب الاذان باب القراءة فی الفجر 771 مسلم کتاب المساجد ومواضع  
الصلاة باب استحباب البکیر بالصبح فی اول وقتها وهو التعلیس وبيان قدر القراءة فيها 1016، 1017، 1018 ترمذی کتاب  
الصلاة باب ما جاء فی کراهية النوم قبل العشاء والسمر بعدها 168 نسائی کتاب المواقیب اول وقت الظهر 495 کراهية النوم بعد  
صلاة المغرب 525 ما يستحب من تاخیر العشاء 530 ابو داؤد کتاب الصلاة باب فی وقت صلاة العصر فی وقت صلاة النبی

ﷺ وكيف كان يصلها 398 کتاب الادب النهي عن السمر بعد صلاة العشاء 4849

عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَسْتَحِبُّ أَنْ يُؤَخَّرَ الْعِشَاءَ

وَكَانَ يَكْرَهُ النَّوْمَ قَبْلِهَا وَالْحَدِيثَ بَعْدَهَا

702: حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ حَدَّثَنَا

أَبُو نَعِيمٍ ح وَحَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ حَدَّثَنَا

أَبُو عَامِرٍ قَالَا حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَبْدِ

الرَّحْمَنِ بْنِ يَعْلَى الطَّائِفِيُّ عَنْ عَبْدِ

الرَّحْمَنِ بْنِ الْقَاسِمِ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَائِشَةَ

قَالَتْ مَا نَامَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ

وَسَلَّمَ قَبْلَ الْعِشَاءِ وَلَا سَمَرَ بَعْدَهَا

703: حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ سَعِيدٍ وَإِسْحَقُ

بْنُ إِبْرَاهِيمَ بْنِ حَبِيبٍ وَعَلِيُّ بْنُ الْمُنْذِرِ

قَالُوا حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ فَضِيلٍ حَدَّثَنَا عَطَاءُ

بْنُ السَّائِبِ عَنْ شَقِيقِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ

مَسْعُودٍ قَالَ جَدَّبَ لَنَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى

اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ السَّمَرَ بَعْدَ الْعِشَاءِ يَعْنِي

زَجْرَنَا

702: اطراف: ابن ماجه كتاب الصلاة باب النهي عن النوم قبل صلاة العشاء وعن الحديث بعدها 701، 703

تخریج: بخاری كتاب مواقيت الصلاة باب وقت الظهر عند الزوال 541 باب وقت العصر 547 باب ما يكره من النوم قبل العشاء

568 باب ما يكره من السمر بعد العشاء 599 كتاب الاذان باب القراءة في الفجر 771 مسلم كتاب المساجد ومواضع

الصلاة باب استحباب التكبير بالصحيح في اول وقتها وهو التغليس وبيان قدر القراءة فيها 1016، 1017، 1018 ترمذی كتاب

الصلاة باب ما جاء في كراهية النوم قبل العشاء والسمر بعدها 168 نسائي كتاب المواقيت اول وقت الظهر 495 كراهية النوم بعد

صلاة المغرب 525 ما يستحب من تاخير العشاء 530 ابو داؤد كتاب الصلاة باب في وقت صلاة العصر في وقت صلاة النبي

ﷺ وكيف كان يصلها 398 كتاب الادب النهي عن السمر بعد صلاة العشاء 4849

703: اطراف: ابن ماجه كتاب الصلاة باب النهي عن النوم قبل صلاة العشاء وعن الحديث بعدها 701، 702

تخریج: بخاری كتاب مواقيت الصلاة باب وقت الظهر عند الزوال 541 باب وقت العصر 547 باب ما يكره من النوم قبل العشاء

568 باب ما يكره من السمر بعد العشاء 599 كتاب الاذان باب القراءة في الفجر 771 مسلم كتاب المساجد ومواضع الصلاة باب

استحباب التكبير بالصحيح في اول وقتها وهو التغليس وبيان قدر القراءة فيها 1016، 1017، 1018 ترمذی كتاب الصلاة باب ما

جاء في كراهية النوم قبل العشاء والسمر بعدها 168 نسائي كتاب المواقيت اول وقت الظهر 495 كراهية النوم بعد صلاة المغرب

525 ما يستحب من تاخير العشاء 530 ابو داؤد كتاب الصلاة باب في وقت صلاة العصر في وقت صلاة النبي ﷺ وكيف كان



## 13: بَابُ: التَّهْيِ أَنْ يُقَالَ صَلَاةُ الْعَتَمَةِ

بَابُ: صَلَاةُ الْعَتَمَةِ كَالْفَاظِ اسْتِمَالِ كَرْنِي كِي مَمَاعَتِ

704: حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ وَمُحَمَّدُ بْنُ الصَّبَّاحِ قَالَا حَدَّثَنَا سُفْيَانُ بْنُ عُيَيْنَةَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي لَبِيدٍ عَنْ أَبِي سَلَمَةَ عَنْ ابْنِ عُمَرَ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ لَا تَغْلِبَنَّكُمْ الْأَعْرَابُ عَلَى اسْمِ صَلَاتِكُمْ فَإِنَّهَا الْعِشَاءُ وَإِنَّهُمْ لِيُعْتَمُونَ بِالْأَيْلِ

704: حضرت ابن عمرؓ نے بیان کیا کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو فرماتے ہوئے سنا بدوی لوگ تمہاری نماز کے نام کے بارے میں تم پر غالب نہ آجائیں۔ یہ عشاء (کی نماز) ہے۔ اور وہ (بدوی لوگ) اونٹوں کو اندھیرا ہو جانے کے بعد (دوستے ہیں)۔

705: حَدَّثَنَا يَعْقُوبُ بْنُ حُمَيْدٍ بْنُ كَاسِبٍ حَدَّثَنَا الْمُغِيرَةُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَجَلَانَ عَنِ الْمُقْبِرِيِّ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ ح وَحَدَّثَنَا يَعْقُوبُ بْنُ حُمَيْدٍ حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي حَازِمٍ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ حَرْمَلَةَ عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيْبِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَا تَغْلِبَنَّكُمْ الْأَعْرَابُ عَلَى اسْمِ صَلَاتِكُمْ زَادَ ابْنُ حَرْمَلَةَ فَإِنَّمَا هِيَ الْعِشَاءُ وَإِنَّمَا يَقُولُونَ الْعَتَمَةَ لِإِعْتَامِهِمْ بِالْأَيْلِ

705: حضرت ابو ہریرہؓ سے روایت ہے کہ نبی ﷺ نے فرمایا بدوی لوگ تمہاری نماز کے نام کے بارے میں تم پر غالب نہ آجائیں۔ راوی ابن حرمہ نے یہ اضافہ کیا کہ یہ تو عشاء ہی ہے۔ (بدوی لوگ) اونٹوں کو اندھیرا ہونے پر دودھ دوہنے کی وجہ سے عتمہ کہتے ہیں۔

☆ اس لئے وہ عشاء کی نماز کو عتمہ کہتے ہیں۔

704: اطراف: ابن ماجہ کتاب الصلاة باب النهی ان یقال صلاة العتمة 705  
تخریج: مسلم کتاب المساجد ومواضع الصلاة باب وقت العشاء وتاخيرها 1010، 1011 نسائی کتاب المواقيت باب الكراهية في ذلك 541، 542 ابوداؤد کتاب الادب باب في صلاة العتمة 4984

705: اطراف: ابن ماجہ کتاب الصلاة باب النهی ان یقال صلاة العتمة 704  
تخریج: مسلم کتاب المساجد ومواضع الصلاة باب وقت العشاء وتاخيرها 1018، 1019 نسائی کتاب المواقيت باب الكراهية في ذلك 541، 542 ابوداؤد کتاب الادب باب في صلاة العتمة 4984



## بَابُ الْاِذَانِ

# کتاب: الْاِذَانُ وَالسُّنَّةُ فِيهَا

کتاب: اذان اور اس کے بارے میں سنت

1: بَابُ: بَدْءُ الْاِذَانِ

باب: اذان کی ابتداء

706: حَدَّثَنَا أَبُو عُبَيْدٍ مُحَمَّدُ بْنُ عُبَيْدِ بْنِ مَيْمُونِ الْمَدَنِيِّ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ سَلَمَةَ الْحَرَّانِيُّ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِسْحَقَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ التَّمِيمِيُّ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ زَيْدٍ عَنْ أَبِيهِ قَالَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَدْ هَمَّ بِالْبُوقِ وَأَمَرَ بِالنَّاقُوسِ فَنَحَتْ فَأَرَى عَبْدُ اللَّهِ بْنُ زَيْدٍ فِي الْمَتَامِ قَالَ رَأَيْتُ رَجُلًا عَلَيْهِ ثَوْبَانِ أَحْضَرَانِ يَحْمِلُ نَاقُوسًا فَقُلْتُ لَهُ يَا عَبْدَ اللَّهِ تَبِيعُ النَّاقُوسَ قَالَ وَمَا تَصْنَعُ بِهِ قُلْتُ أَنْأَدِي بِهِ إِلَى الصَّلَاةِ قَالَ أَفَلَا أَدُلُّكَ عَلَى خَيْرٍ مِنْ ذَلِكَ قُلْتُ وَمَا هُوَ قَالَ تَقُولُ اللَّهُ

706: محمد بن عبد اللہ بن زید اپنے والد سے روایت کرتے ہیں انہوں نے بیان کیا کہ رسول اللہ ﷺ نے (نماز کے بلانے کے لئے) بگل کا سوچا، پھر ناقوس<sup>1</sup> کا ارشاد فرمایا<sup>2</sup>، پس وہ تراشا گیا۔ پھر حضرت عبد اللہ بن زید کو خواب دکھائی گئی انہوں نے بتایا میں نے خواب میں ایک آدمی دیکھا۔ اُس پر دو سبز کپڑے تھے اور وہ آدمی ناقوس اٹھائے ہوئے تھا۔ میں نے اُس کو (خواب میں ہی) کہا اے اللہ کے بندے تم یہ ناقوس فروخت کرو گے؟ اُس نے کہا تم اس سے کیا کرو گے؟ میں نے کہا کہ میں اس کے ذریعہ نماز کیلئے بلایا کروں گا۔ اُس نے کہا کیا میں تجھے اس سے بہتر طریق نہ بتاؤں؟ میں نے کہا وہ کیا

1: ناقوس گھنٹی کو بھی کہتے ہیں۔ (منجد)

2: بخاری کے مطابق بوق اور ناقوس کے استعمال کا مشورہ صحابہؓ نے دیا تھا۔ (بخاری کتاب الاذان باب بدء الاذان)

706: اطراف: ابن ماجه کتاب الصلاة باب بدء الاذان 707

تخریج: بخاری کتاب الاذان باب بدء الاذان 604 باب الاذان منی منی 605، 606 کتاب احادیث النبیاء باب ما ذکر عن بنی اسرائیل 3457 مسلم کتاب الصلاة باب بدء الاذان 560 ترمذی کتاب الصلاة باب ما جاء فی بدء الاذان 189 نسائی کتاب الاذان باب بدء الاذان 626 ابوداؤد کتاب الصلاة باب بدء الاذان 498 باب کیف الاذان 499



ہے (پھر عبد اللہ بن زیدؓ کو ارشاد فرمایا) تم بلالؓ کے ساتھ مسجد جاؤ اور اُسے یہ (کلمات) بتاتے جاؤ اور وہ ان کو بلند آواز سے پکاریں کیونکہ تمہاری نسبت وہ زیادہ بلند آواز والے ہیں۔ انہوں (حضرت عبد اللہ بن زیدؓ) نے کہا کہ میں بلالؓ کے ساتھ مسجد کی طرف گیا اور میں انہیں یہ (کلمات) بتاتا جاتا اور وہ انہیں بلند آواز کے ساتھ پکارتے جاتے۔ حضرت عمر بن خطابؓ نے یہ آواز سنی۔ وہ باہر تشریف لائے اور انہوں نے عرض کیا یا رسول اللہ! خدا کی قسم میں نے بھی خواب میں وہی دیکھا جو انہوں نے دیکھا۔ (راوی) اَبُو عُبَیْد نے کہا مجھے راوی (ابو بکر حکمی نے خبر دی کہ حضرت عبد اللہ بن زید انصاری نے اس ضمن میں اپنے اشعار کہے:

میں جلال اور عزت والے اللہ کی اذان سکھانے پر بہت تعریف کرتا ہوں، جب کہ میرے پاس اللہ کی طرف سے بشارت دینے والا یہ (اذان) لے کر آیا۔ کیا ہی معزز ہے وہ بشارت دینے والا اور وہ میرے پاس ان کو متواتر تین راتیں لاتا رہا اور جب بھی آیا مجھے عزت میں بڑھایا

أَحْمَدُ اللَّهُ ذَا الْجَلَالِ وَذَا الْإِكْرَامِ  
حَمْدًا عَلَى الْأَذَانِ كَثِيرًا  
إِذْ أَنَانِي بِهِ الْبَشِيرُ مِنَ اللَّهِ  
فَأَكْرَمَ بِهِ لَدَيَّْ بَشِيرًا  
فِي لَيْلٍ وَالْيَ بَهْنٍ ثَلَاثِ  
كُلَّمَا جَاءَ زَادَنِي تَوْقِيرًا

707: سالم اپنے والد سے روایت کرتے ہیں کہ نبی ﷺ نے نماز کے لئے جو فکر درپیش تھی اس بارہ

707: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ خَالِدِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ  
الْوَاسِطِيُّ حَدَّثَنَا أَبِي عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ

707: اطراف: ابن ماجہ کتاب الصلاة باب بدء الاذان 706

تخریج: بخاری کتاب الاذان باب بدء الاذان 604 باب الاذان مثنی مثنی 605، 606 کتاب احادیث النبیاء باب ما ذکر عن بنی اسرائیل 3457 مسلم کتاب الصلاة باب بدء الاذان 560 ترمذی کتاب الصلاة باب ما جاء فی بدء الاذان 189 نسائی کتاب الاذان باب بدء الاذان 626 ابوداؤد کتاب الصلاة باب بدء الاذان 498 کیف الاذان 499

میں لوگوں سے مشورہ کیا تو انہوں نے بوق کا ذکر کیا۔ آپ نے اُسے یہود کی وجہ سے ناپسند کیا، پھر انہوں نے ناقوس کا ذکر کیا، اُسے آپ نے عیسائیوں کی وجہ سے ناپسند کیا۔ پس اسی رات اذان خواب میں ایک انصاری آدمی کو دکھائی گئی جو عبداللہ بن زید کہلاتے تھے اور حضرت عمر بن خطابؓ کو بھی۔ انصاری تو رات کو ہی رسول اللہ ﷺ کی خدمت میں گئے۔ رسول اللہ ﷺ نے بلالؓ کو اس کا حکم دیا۔ انہوں نے اذان دی۔ (راوی) زہری نے کہا کہ حضرت بلالؓ نے نماز فجر کی اذان میں الصَّلَاةُ خَيْرٌ مِنَ النَّوْمِ — نماز نیند سے بہتر ہے — کا اضافہ کر دیا۔ رسول اللہ ﷺ نے بھی اسے قائم رکھا۔ حضرت عمرؓ نے عرض کیا یا رسول اللہ! میں نے بھی خواب میں اسی شخص کی طرح دیکھا ہاں مگر وہ مجھ سے سبقت لے گیا۔

إِسْحَقَ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنِ سَالِمٍ عَنْ أَبِيهِ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اسْتَشَارَ النَّاسَ لِمَا يُهْمُهُمْ إِلَى الصَّلَاةِ فَذَكَرُوا الْبُوقَ فَكَرِهَهُ مِنْ أَجْلِ الْيَهُودِ ثُمَّ ذَكَرُوا النَّاقُوسَ فَكَرِهَهُ مِنْ أَجْلِ النَّصَارَى فَأَرَى النَّدَاءَ تِلْكَ اللَّيْلَةَ رَجُلٌ مِنَ الْأَنْصَارِ يُقَالُ لَهُ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ زَيْدٍ وَعُمَرُ بْنُ الْخَطَّابِ فَطَرَقَ الْأَنْصَارِيَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَيْلًا فَأَمَرَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِلَالًا بِهِ فَأَذَّنَ قَالَ الزُّهْرِيُّ وَزَادَ بِلَالٌ فِي نَدَاءِ صَلَاةِ الْعِدَاةِ الصَّلَاةُ خَيْرٌ مِنَ النَّوْمِ فَأَقْرَهَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ عُمَرُ يَا رَسُولَ اللَّهِ قَدْ رَأَيْتُ مِثْلَ الَّذِي رَأَى وَلَكِنَّهُ سَبَقَنِي

## 2: باب: التَّرْجِيعُ فِي الْأَذَانِ

### باب: اذان میں الفاظ کو دہرانا

708: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ وَمُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو عَاصِمٍ أَنبَأَنَا ابْنُ جُرَيْجٍ أَخْبَرَنِي عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ عَبْدِ الْمَلِكِ

708: عبد اللہ بن مُحِبَّرِيز سے روایت ہے، وہ حضرت ابو محمد زورہ بن مَعْبَرٍ کی کفالت میں پلنے والے یتیم تھے۔ جب حضرت ابو محمد زورہ نے ان

708: اطراف: ابن ماجہ کتاب الصلاة باب الترجيع في الاذان 709

تخریج: مسلم کتاب الصلاة باب صفة الاذان 564 تو ممدی کتاب الصلاة باب ما جاء الترجيع في الاذان 191، 192 نسائی کتاب الاذان باب باب خفض الصوت في الترجيع في الاذان 629 کم الاذان من كلمة 630 كيف الاذان 631-632 الاذان في السفر 633 الشوب في اذان الفجر 647 آخر الاذان 652 ابو داؤد کتاب الصلاة باب كيف الاذان 500، 501، 502، 503



خود اذان (کلمات) مجھے بتانے لگے۔ فرمایا تم کہو  
 اَللّٰهُ اَكْبَرُ اَللّٰهُ اَكْبَرُ اَللّٰهُ اَكْبَرُ اَللّٰهُ اَكْبَرُ اَللّٰهُ اَكْبَرُ اَشْهَدُ اَنْ  
 لَا اِلهَ اِلاَّ اللهُ اَشْهَدُ اَنْ لَا اِلهَ اِلاَّ اللهُ اَشْهَدُ اَنْ  
 مُحَمَّدًا رَّسُولُ اللهِ اَشْهَدُ اَنْ مُحَمَّدًا رَّسُولُ  
 اللهُ (ترجمہ) اللہ سب سے بڑا ہے اللہ سب سے بڑا  
 ہے، اللہ سب سے بڑا ہے، اللہ سب سے بڑا ہے  
 میں گواہی دیتا ہوں کہ اللہ کے سوا کوئی عبادت کے  
 لائق نہیں، میں گواہی دیتا ہوں کہ اللہ کے سوا کوئی  
 عبادت کے لائق نہیں۔ میں گواہی دیتا ہوں کہ محمد اللہ  
 کے رسول ہیں۔ میں گواہی دیتا ہوں کہ محمد اللہ کے  
 رسول ہیں۔ — پھر مجھ سے فرمایا اپنی آواز (اور)  
 بلند کرو (اور کہو) — اَشْهَدُ اَنْ لَا اِلهَ اِلاَّ اللهُ  
 اَشْهَدُ اَنْ لَا اِلهَ اِلاَّ اللهُ اَشْهَدُ اَنْ مُحَمَّدًا  
 رَّسُولُ اللهِ اَشْهَدُ اَنْ مُحَمَّدًا رَّسُولُ اللهُ حَيَّ  
 عَلَى الصَّلَاةِ حَيَّ عَلَى الصَّلَاةِ حَيَّ عَلَى  
 الْفَلَاحِ حَيَّ عَلَى الْفَلَاحِ اللهُ اللهُ اَكْبَرُ اللهُ اَكْبَرُ اللهُ  
 لَا اِلهَ اِلاَّ اللهُ (ترجمہ) میں گواہی دیتا ہوں کہ اللہ  
 کے سوا کوئی عبادت کے لائق نہیں۔ میں گواہی دیتا  
 ہوں کہ اللہ کے سوا کوئی عبادت کے لائق نہیں۔ میں  
 گواہی دیتا ہوں کہ محمد اللہ کے رسول ہیں۔ میں گواہی  
 دیتا ہوں کہ محمد اللہ کے رسول ہیں۔ نماز کی طرف آؤ،  
 نماز کی طرف آؤ، کامیابی کی طرف آؤ، کامیابی کی  
 طرف آؤ، اللہ سب سے بڑا ہے، اللہ سب سے بڑا

اَنْ لَا اِلهَ اِلاَّ اللهُ اَشْهَدُ اَنْ لَا اِلهَ اِلاَّ اللهُ  
 اَشْهَدُ اَنْ مُحَمَّدًا رَّسُولُ اللهِ اَشْهَدُ اَنْ  
 مُحَمَّدًا رَّسُولُ اللهِ ثُمَّ قَالَ لِي اَرْفَعْ مِنْ  
 صَوْتِكَ اَشْهَدُ اَنْ لَا اِلهَ اِلاَّ اللهُ اَشْهَدُ اَنْ لَا  
 اِلهَ اِلاَّ اللهُ اَشْهَدُ اَنْ مُحَمَّدًا رَّسُولُ اللهِ  
 اَشْهَدُ اَنْ مُحَمَّدًا رَّسُولُ اللهِ حَيَّ عَلَى  
 الصَّلَاةِ حَيَّ عَلَى الصَّلَاةِ حَيَّ عَلَى الْفَلَاحِ  
 حَيَّ عَلَى الْفَلَاحِ اللهُ اللهُ اَكْبَرُ اللهُ اَكْبَرُ اللهُ  
 اِلاَّ اللهُ ثُمَّ دَعَانِي حِينَ قَضَيْتُ التَّأْذِينَ  
 فَأَعْطَانِي صُرَّةً فِيهَا شَيْءٌ مِنْ فِضَّةٍ ثُمَّ  
 وَضَعَ يَدَهُ عَلَى نَاصِيَةِ أَبِي مَحْذُورَةَ ثُمَّ  
 أَمَرَهَا عَلَى وَجْهِهِ ثُمَّ عَلَى نَدْيِيهِ ثُمَّ عَلَى  
 كَبِدِهِ ثُمَّ بَلَغَتْ يَدُ رَسُولِ اللهِ صَلَّى اللهُ  
 عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سُرَّةَ أَبِي مَحْذُورَةَ ثُمَّ قَالَ  
 رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَارَكَ  
 اللهُ لَكَ وَبَارَكَ عَلَيْكَ فَقُلْتُ يَا رَسُولَ اللهِ  
 أَمَرْتَنِي بِالتَّأْذِينَ بِمَكَّةَ قَالَ نَعَمْ قَدْ أَمَرْتُكَ  
 فَذَهَبَ كُلُّ شَيْءٍ كَانَ لِرَسُولِ اللهِ صَلَّى  
 اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنْ كَرَاهِيَّةٍ وَعَادَ ذَلِكَ  
 كُلَّهُ مَحَبَّةً لِرَسُولِ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ

ہے، اللہ کے سوا کوئی عبادت کے لائق نہیں۔ پھر جب میں اذان ختم کر چکا تو آپ نے مجھے بلایا اور مجھے ایک تھیلی دی جس میں کچھ چاندی تھی۔ پھر آپ نے اپنا ہاتھ ابو محذورہ کی پیشانی پر رکھا۔ پھر آپ نے اُن کے چہرے اور سینے پر ہاتھ پھیرا اور اسے پھرتے ہوئے ان کے جگر تک لے گئے۔ پھر رسول اللہ ﷺ کا ہاتھ حضرت ابو محذورہ کی ناف تک پہنچ گیا۔ پھر رسول اللہ ﷺ نے فرمایا اللہ تجھے برکت دے اور تجھ پر برکت ڈالے۔ میں نے عرض کیا یا رسول اللہ! آپ مجھے کہہ میں اذان دینے پر مقرر فرماتے ہیں؟ آپ نے فرمایا ہاں! میں نے تمہیں مقرر کر دیا ہے۔ پس مجھ میں رسول اللہ ﷺ کے لئے جو ناپسندیدگی تھی جاتی رہی اور یہ ساری کی ساری رسول اللہ ﷺ کی محبت میں تبدیل ہو گئی۔ پھر میں رسول اللہ ﷺ کے مکہ کے والی حضرت عتاب بن اسید کے پاس آیا۔ میں نے رسول اللہ ﷺ کے ارشاد کے مطابق ان کی معیت میں نماز کے لئے اذان دی۔

وَسَلَّمَ فَقَدِمْتُ عَلَى عَتَابِ بْنِ أُسَيْدٍ غَامِلٍ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِمَكَّةَ فَأَذَنْتُ مَعَهُ بِالصَّلَاةِ عَنْ أَمْرِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ وَأَخْبَرَنِي ذَلِكَ مَنْ أَدْرَكَ أَبَا مَحْذُورَةَ عَلَى مَا أَخْبَرَنِي عَبْدُ اللَّهِ بْنِ مُحْيِرِيزٍ

709: حضرت ابو محذورہ نے بیان کیا کہ رسول اللہ ﷺ نے مجھے اذان سکھائی انیس<sup>19</sup> کلمات اور اقامت (سکھائی) سترہ<sup>17</sup> کلمات۔ اذان (یہ ہے) اللہ اکبر

709: حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ حَدَّثَنَا عَفَّانُ حَدَّثَنَا هَمَّامُ بْنُ يَحْيَى عَنْ غَامِرِ الْأَحْوَلِ أَنَّ مَكْحُولًا حَدَّثَهُ أَنَّ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ

709: اطراف: ابن ماجہ کتاب الصلاة باب الترجيع في الاذان 708

تخریج: مسلم کتاب الصلاة باب صفة الاذان 564 ترمذی کتاب الصلاة باب ما جاء الترجيع في الاذان 191، 192 نسائی کتاب الاذان باب باب خفض الصوت في الترجيع في الاذان 629 کم الاذان من كلمة 630 كيف الاذان 631، 632 الاذان في السفر 633 التوسيع في اذان الفجر 647 آخر الاذان 652 ابو داؤد کتاب الصلاة باب كيف الاذان 500، 501، 502



مُحَبِّزٍ حَدَّثَهُ أَنَّ أَبَا مَحْدُورَةَ حَدَّثَهُ قَالَ  
 عَلَّمَنِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
 الْآذَانَ تِسْعَ عَشْرَةَ كَلِمَةً وَالْإِقَامَةَ سَبْعَ  
 عَشْرَةَ كَلِمَةً الْآذَانَ اللَّهُ أَكْبَرُ اللَّهُ أَكْبَرُ  
 اللَّهُ أَكْبَرُ اللَّهُ أَكْبَرُ أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ  
 أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ أَشْهَدُ أَنْ مُحَمَّدًا  
 رَسُولُ اللَّهِ أَشْهَدُ أَنْ مُحَمَّدًا رَسُولُ اللَّهِ  
 أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا  
 اللَّهُ أَشْهَدُ أَنْ مُحَمَّدًا رَسُولُ اللَّهِ أَشْهَدُ أَنْ  
 مُحَمَّدًا رَسُولُ اللَّهِ حَيَّ عَلَى الصَّلَاةِ حَيَّ  
 عَلَى الصَّلَاةِ حَيَّ عَلَى الْفَلَاحِ حَيَّ عَلَى  
 الْفَلَاحِ اللَّهُ أَكْبَرُ اللَّهُ أَكْبَرُ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ  
 وَالْإِقَامَةُ سَبْعَ عَشْرَةَ كَلِمَةً اللَّهُ أَكْبَرُ اللَّهُ  
 أَكْبَرُ اللَّهُ أَكْبَرُ اللَّهُ أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا  
 اللَّهُ أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ أَشْهَدُ أَنَّ  
 مُحَمَّدًا رَسُولُ اللَّهِ أَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا  
 رَسُولُ اللَّهِ حَيَّ عَلَى الصَّلَاةِ حَيَّ عَلَى  
 الصَّلَاةِ حَيَّ عَلَى الْفَلَاحِ حَيَّ عَلَى الْفَلَاحِ  
 قَدْ قَامَتِ الصَّلَاةُ قَدْ قَامَتِ الصَّلَاةُ اللَّهُ  
 أَكْبَرُ اللَّهُ أَكْبَرُ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ

اللَّهُ أَكْبَرُ اللَّهُ أَكْبَرُ اللَّهُ أَكْبَرُ أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا  
 اللَّهُ أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ أَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا  
 رَسُولُ اللَّهِ أَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا رَسُولُ اللَّهِ  
 أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ  
 أَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا رَسُولُ اللَّهِ أَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا  
 رَسُولُ اللَّهِ حَيَّ عَلَى الصَّلَاةِ حَيَّ عَلَى الصَّلَاةِ  
 حَيَّ عَلَى الْفَلَاحِ حَيَّ عَلَى الْفَلَاحِ اللَّهُ أَكْبَرُ  
 اللَّهُ أَكْبَرُ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ (ترجمہ) اللہ سب سے بڑا  
 ہے، اللہ سب سے بڑا ہے۔ میں گواہی دیتا ہوں کہ  
 اللہ کے سوا کوئی عبادت کے لائق نہیں۔ میں گواہی  
 دیتا ہوں کہ اللہ کے سوا کوئی عبادت کے لائق نہیں۔  
 میں گواہی دیتا ہوں کہ محمد اللہ کے رسول ہیں۔ میں  
 گواہی دیتا ہوں کہ محمد اللہ کے رسول ہیں۔ میں گواہی  
 دیتا ہوں کہ اللہ کے سوا کوئی عبادت کے لائق نہیں۔  
 میں گواہی دیتا ہوں کہ اللہ کے سوا کوئی عبادت کے  
 لائق نہیں۔ میں گواہی دیتا ہوں کہ محمد اللہ کے رسول  
 ہیں۔ میں گواہی دیتا ہوں کہ محمد اللہ کے رسول ہیں۔  
 نماز کیلئے آؤ، نماز کیلئے آؤ۔ کامیابی کی طرف آؤ،  
 کامیابی کی طرف آؤ۔ اللہ سب سے بڑا ہے، اللہ  
 سب سے بڑا ہے۔ اللہ کے سوا کوئی عبادت کے لائق  
 نہیں۔ اور اقامت کے سترہ کلمات اللہ أَكْبَرُ اللَّهُ  
 أَكْبَرُ اللَّهُ أَكْبَرُ اللَّهُ أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ  
 أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ أَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا

رَسُولُ اللَّهِ أَشْهَدُ أَنْ مُحَمَّدًا رَسُولُ اللَّهِ حَيَّ  
 عَلَى الصَّلَاةِ حَيَّ عَلَى الصَّلَاةِ حَيَّ عَلَى  
 الْفَلَاحِ حَيَّ عَلَى الْفَلَاحِ قَدْ قَامَتِ الصَّلَاةُ  
 قَدْ قَامَتِ الصَّلَاةُ اللَّهُ أَكْبَرُ اللَّهُ أَكْبَرُ لَا إِلَهَ  
 إِلَّا اللَّهُ (ترجمہ) اللہ سب سے بڑا ہے۔ اللہ سب  
 سے بڑا ہے۔ اللہ سب سے بڑا ہے۔ اللہ سب سے  
 بڑا ہے۔ میں گواہی دیتا ہوں کہ اللہ کے سوا کوئی  
 عبادت کے لائق نہیں۔ میں گواہی دیتا ہوں کہ اللہ  
 کے سوا کوئی عبادت کے لائق نہیں۔ میں گواہی دیتا  
 ہوں کہ محمد اللہ کے رسول ہیں۔ میں گواہی دیتا ہوں  
 کہ محمد اللہ کے رسول ہیں۔ نماز کی طرف آؤ۔ نماز کی  
 طرف آؤ۔ کامیابی کی طرف آؤ۔ کامیابی کی طرف  
 آؤ۔ کھڑی ہوگئی نماز۔ کھڑی ہوگئی نماز۔ اللہ سب  
 سے بڑا ہے۔ اللہ سب سے بڑا ہے۔ اللہ کے سوا کوئی  
 عبادت کے لائق نہیں۔

### 3: بَابُ السُّنَّةِ فِي الْأَذَانِ

اذان کے بارے میں سنت کا بیان

710: حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ قَالَ حَدَّثَنَا رَسُولُ اللَّهِ ﷺ كَمَا سَمِعْتُهُ مِنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ أَنَّهُ قَالَ: «إِذَا دُعِيَ إِلَى الصَّلَاةِ فَاسْتَجِبْ بِمَا سَمِعْتَ مِنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ»  
 عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ سَعْدِ بْنِ عَمَّارِ بْنِ سَعْدٍ (بن عائد) سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: «اِذَا دُعِيَ إِلَى الصَّلَاةِ فَاسْتَجِبْ بِمَا سَمِعْتَ مِنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ»

710: اطراف: ابن ماجہ کتاب الصلاة باب السنۃ فی الاذان 711

تخریج: مسلم کتاب الصلاة باب سترة المصلی 769 تو ممدی کتاب الصلاة باب ما جاء فی ادخال الاصبع فی الاذن عند الاذان 197 نسائی کتاب الزیة اتخاذ القباب الحمر 5378 ابو داؤد کتاب الصلاة باب فی المؤذن یستدیر فی اذانه 520  
 ☆ حضرت سعد بن عائد القرظی قباء میں مؤذن تھے۔ ایک مرتبہ رسول اللہ ﷺ قباء تشریف لائے تو حضرت بلالؓ آپ کے ہمراہ نہ تھے۔ حضرت سعد بن عائد القرظی نے اذان دی۔ حضرت عمر بن خطابؓ کے زمانہ میں آپ نے انہیں مدینہ بلا لیا اور وہاں مسجد نبویؐ کا مؤذن مقرر کیا۔

مُؤذِّنَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَدَّثَنِي أَبِي عَنْ أَبِيهِ عَنْ جَدِّهِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَمَرَ بِلَالًا أَنْ يَجْعَلَ إِصْبَعِيهِ فِي أُذُنَيْهِ وَقَالَ إِنَّهُ أَرْفَعُ لَصَوْتِكَ

نے بلالؓ کو ارشاد فرمایا کہ وہ اپنی دونوں انگلیاں (اذان کہنے کے وقت) اپنے دونوں کانوں میں ڈالیں اور فرمایا یہ تمہاری آواز کو زیادہ بلند کرنے والا ہے۔

711: حَدَّثَنَا أَيُّوبُ بْنُ مُحَمَّدٍ الْهَاشِمِيُّ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَاحِدِ بْنُ زِيَادٍ عَنْ حَجَّاجِ بْنِ أَرْطَاةَ عَنْ عَوْنِ بْنِ أَبِي جُحَيْفَةَ عَنْ أَبِيهِ قَالَ أَتَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِالْأَبْطَحِ وَهُوَ فِي قُبَّةِ حَمْرَاءَ فَخَرَجَ بِلَالٌ فَأَذَّنَ فَاسْتَدَارَ فِي أُذَانِهِ وَجَعَلَ إِصْبَعِيهِ فِي أُذُنَيْهِ

711: عون بن ابوجحیفہ اپنے والد سے روایت کرتے ہیں انہوں نے کہا کہ میں رسول اللہ ﷺ کے پاس ابطح میں جبکہ آپؐ سرخ رنگ کے خیمہ میں تھے آیا۔ حضرت بلالؓ نکلے اور اذان دی اور اپنی اذان میں رُخ پھیرا اور اپنی دونوں انگلیاں اپنے دونوں کانوں میں ڈالیں۔

712: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُصَفَّى الْحِمَصِيُّ حَدَّثَنَا بَقِيَّةٌ عَنْ مَرْوَانَ بْنِ سَالِمٍ عَنْ عَبْدِ الْعَزِيزِ بْنِ أَبِي رَوَادٍ عَنْ نَافِعٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ خَصَلَتَانِ مُعَلَّقَتَانِ فِي أَعْنَاقِ الْمُؤَذِّنِينَ لِلْمُسْلِمِينَ صَلَاتُهُمْ وَصِيَابُهُمْ

712: حضرت ابن عمرؓ نے بیان کیا کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا مسلمانوں کے مؤذِنوں کی گردنوں سے دو باتیں وابستہ ہیں۔ اُن کی نماز اور اُن کے روزے۔

713: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ حَدَّثَنَا شَرِيكٌ عَنْ سَمَّاكِ بْنِ حَرْبٍ عَنْ جَابِرِ بْنِ سَمْرَةَ قَالَ كَانَ بِلَالٌ لَا يُؤَخِّرُ

713: حضرت جابر بن سمرہؓ نے بیان کیا کہ حضرت بلالؓ اذان کے وقت میں تاخیر نہ کرتے تھے، ہاں کبھی اقامت میں کچھ دیر کر دیتے تھے۔

711: اطراف: ابن ماجہ کتاب الصلاة باب السنۃ فی الاذان 710

تخریج: مسلم کتاب الصلاة باب سترۃ المصلی 769 ترمذی کتاب الصلاة باب ما جاء فی ادخال الاصبع فی الاذن عند الاذان

197 نسائی کتاب الزینۃ اتخاذا القباب الحمر 5378 ابو داؤد کتاب الصلاة باب فی المؤذن 520

الْأَذَانَ عَنِ الْوَقْتِ وَرَبَّمَا آخَرَ الْإِقَامَةَ شَيْئًا

714: حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ حَدَّثَنَا حَفْصُ بْنُ غِيَاثٍ عَنْ أَشْعَثَ عَنِ الْحَسَنِ عَنْ عُثْمَانَ بْنِ أَبِي الْعَاصِ قَالَ كَانَ آخِرُ مَا عَاهَدَ إِلَيَّ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ لَا

أَتَّخِذَ مُؤَذِّنًا يَأْخُذُ عَلَيَّ الْأَذَانَ أَجْرًا

715: حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْأَسَدِيُّ عَنْ أَبِي إِسْرَائِيلَ عَنِ الْحَكَمِ عَنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي لَيْلَى عَنْ بِلَالٍ قَالَ أَمَرَنِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ أَتُوبَ فِي الْفَجْرِ وَنَهَانِي أَنْ أَتُوبَ فِي الْعِشَاءِ

716: حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ رَافِعٍ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ الْمُبَارَكِ عَنْ مَعْمَرٍ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيْبِ عَنْ بِلَالٍ أَنَّهُ أَتَى النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُؤَذِّنُهُ بِصَلَاةِ الْفَجْرِ فَقِيلَ هُوَ نَائِمٌ فَقَالَ الصَّلَاةُ خَيْرٌ مِنَ النَّوْمِ الصَّلَاةُ خَيْرٌ مِنَ النَّوْمِ فَافْتَرَّتْ فِي تَأْذِينِ الْفَجْرِ فَثَبَّتَ الْأَمْرُ عَلَى ذَلِكَ

☆ تَنْبِيْهُ : الصَّلَاةُ خَيْرٌ مِنَ النَّوْمِ کے الفاظ ادا کرنا یعنی نماز نیند سے بہتر ہے۔

714: تخریج : ترمذی کتاب الصلاة باب ما جاء في كراهية ان يأخذ المؤذن على الاذان اجرا 209 نسائي كتاب الاذان اتحاذ المؤذن الذي لا يأخذ على اذانه اجرا 672 ابو داؤد كتاب الصلاة باب اخذ الاجر على التاذين 531

715: تخریج : ترمذی کتاب الصلاة باب ما جاء في التوب في الفجر 198

714: حضرت عثمان بن ابی العاصؓ نے بیان کیا کہ نبی ﷺ نے جو آخری تاکید حکم مجھے دیا وہ یہ تھا کہ میں مؤذن مقرر نہ کروں جو اذان پر معاوضہ لے۔

715: حضرت بلالؓ نے بیان کیا کہ مجھے رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا کہ فجر میں تہویب کروں اور آپؐ نے مجھے منع فرمایا کہ میں عشاء میں تہویب کروں۔

716: حضرت بلالؓ سے روایت ہے کہ وہ نماز فجر کی اطلاع دینے کے لئے نبی ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوئے۔ ان سے کہا گیا کہ آپؐ سوئے ہوئے ہیں۔ انہوں نے کہا الصلّٰة خیر من النّوم

صلّٰة خیر من النّوم۔ پھر فجر کی اذان میں یہ کلمات برقرار رکھے گئے اور یہی طریق قائم ہو گیا۔

717: حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ حَدَّثَنَا  
يَعْلَى بْنُ عُيَيْدٍ حَدَّثَنَا الْإِفْرِيقِيُّ عَنْ زِيَادِ بْنِ  
نُعَيْمٍ عَنْ زِيَادِ بْنِ الْحَارِثِ الصَّدَائِيِّ قَالَ  
كُنْتُ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
فِي سَفَرٍ فَأَمَرَنِي فَأَذَنْتُ فَأَرَادَ بِلَالٌ أَنْ يُقِيمَ  
فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ  
أَخَا صُدَاءِ قَدْ أَذَّنَ وَمَنْ أَذَّنَ فَهُوَ يُقِيمُ  
717: حضرت زیاد بن حارث صدائی (صدائی قبیلہ کے فرد) نے بیان کیا کہ میں رسول اللہ ﷺ کے ساتھ ایک سفر میں تھا۔ آپ نے مجھے ارشاد فرمایا اور میں نے اذان دی۔ پھر حضرت بلال نے اقامت کہنے کا ارادہ کیا۔ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا (ہمارے) صدائی بھائی نے اذان دی ہے۔ جو اذان دے وہی اقامت کہتا ہے۔

#### 4: بَابُ مَا يُقَالُ إِذَا أَذَّنَ الْمُؤَذِّنُ

باب: جب مؤذن اذان دے تو کیا کہا جائے

718: حَدَّثَنَا أَبُو إِسْحَقَ الشَّافِعِيُّ إِبْرَاهِيمُ  
بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ الْعَبَّاسِ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ  
رَجَاءِ الْمَكِّيِّ عَنْ عَبَّادِ بْنِ إِسْحَقَ عَنْ ابْنِ  
شَهَابٍ عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيْبِ عَنْ أَبِي  
هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ إِذَا أَذَّنَ الْمُؤَذِّنُ فَقُولُوا مِثْلَ قَوْلِهِ

719: حَدَّثَنَا شُجَاعُ بْنُ مَخْلَدٍ أَبُو الْفَضْلِ  
قَالَ حَدَّثَنَا هُشَيْمٌ أَبْنَانًا أَبُو بَشِيرٍ عَنْ أَبِي  
719: عبد اللہ بن عتبہ بن ابی سفیان سے روایت ہے کہ مجھے میری پھوپھی حضرت ام حبیبہ نے بتایا کہ

717: تخریج: ترمذی کتاب الصلاة باب ما جاء ان من اذن فهو يقيم 199 ابو داؤد کتاب الصلاة باب في الرجل يؤذن... 514

718: اطراف: ابن ماجه كتاب الصلاة باب ما يقال اذا اذن المؤذن 619, 620

تخریج: بخاری کتاب الاذان باب ما يقول اذا سمع المنادی 611 مسلم کتاب الصلاة باب استحباب القول مثل قول المؤذن لمن سمعه 568, 569 ترمذی کتاب الصلاة باب ما جاء ما يقول الرجل اذا اذن المؤذن 208 نسائی کتاب الاذان القول مثل ما يقول المؤذن 673 ثواب ذلك 674 ابو داؤد کتاب الصلاة باب ما يقول اذا سمع المؤذن 522-523, 524

719: اطراف: ابن ماجه كتاب الصلاة باب ما يقال اذا اذن المؤذن 618, 620

تخریج: بخاری کتاب الاذان باب ما يقول اذا سمع المنادی 611 مسلم کتاب الصلاة باب استحباب القول مثل قول المؤذن لمن سمعه 568, 569 ترمذی کتاب الصلاة باب ما جاء ما يقول الرجل اذا اذن المؤذن 208 نسائی کتاب الاذان القول مثل ما يقول المؤذن 673 ثواب ذلك 674 ابو داؤد کتاب الصلاة باب ما يقول اذا سمع المؤذن 522-523, 524

جب رسول اللہ ﷺ ان کے پاس ان کی دن اور رات کی باری میں تشریف فرما ہوتے اور آپ مؤذن کو اذان دیتے ہوئے سنتے تو آپ وہی کہتے جو مؤذن کہہ رہا ہوتا تھا۔

الْمَلِیحِ بْنِ أَسَامَةَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُثْبَةَ بْنِ أَبِي سَفْيَانَ حَدَّثَنِي عَمَّتِي أُمُّ حَبِيبَةَ أَنَّهَا سَمِعَتْ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ إِذَا كَانَ عِنْدَهَا فِي يَوْمِهَا وَلَيْلَتِهَا فَسَمِعَ الْمُؤَذِّنَ يُؤَذِّنُ قَالَ كَمَا يَقُولُ الْمُؤَذِّنُ

720: حضرت ابو سعید خدریؓ نے بیان کیا کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا جب تم اذان سنو تو اسی طرح کہو جیسے مؤذن کہتا ہے۔

720: حَدَّثَنَا أَبُو كُرَيْبٍ وَأَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ قَالَا حَدَّثَنَا زَيْدُ بْنُ الْحُبَابِ عَنْ مَالِكِ بْنِ أَنَسٍ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ عَطَاءِ بْنِ يَزِيدَ اللَّيْثِيِّ عَنْ أَبِي سَعِيدِ الْخُدْرِيِّ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا سَمِعْتُمُ النَّدَاءَ فَقُولُوا كَمَا يَقُولُ الْمُؤَذِّنُ

721: حضرت سعد بن ابی وقاصؓ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ جس نے مؤذن (کی اذان) سن کر یہ کہا کہ وَأَنَا أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ رَضِيتُ بِاللَّهِ رَبًّا وَبِالْإِسْلَامِ دِينًا وَبِمُحَمَّدٍ نَبِيًّا (ترجمہ) میں بھی گواہی دیتا ہوں کہ اللہ کے سوا کوئی عبادت کے

721: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ رُمْحٍ الْمِصْرِيُّ أَبَانَا اللَّيْثُ بْنُ سَعْدٍ عَنِ الْحَكِيمِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ قَيْسٍ عَنْ عَامِرِ بْنِ سَعْدِ بْنِ أَبِي وَقَّاصٍ عَنْ سَعْدِ بْنِ أَبِي وَقَّاصٍ عَنِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ قَالَ مَنْ قَالَ حِينَ يَسْمَعُ الْمُؤَذِّنَ وَأَنَا أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا

720: اطراف: ابن ماجہ کتاب الصلاة باب ما يقال اذا اذن المؤذن 618، 619

تخریج: بخاری کتاب الاذان باب ما يقول اذا سمع المنادی 611 مسلم کتاب الصلاة باب استحباب القول مثل قول المؤذن لمن سمعه 568، 569 ترمذی کتاب الصلاة باب ما جاء ما يقول الرجل اذا اذن المؤذن 208 نسائی کتاب الاذان القول مثل ما يقول المؤذن 673 ثواب ذلك 674 ابو داؤد کتاب الصلاة باب ما يقول اذا سمع المؤذن 522: 523، 524

721: اطراف: ابن ماجہ کتاب الصلاة باب ما يقال اذا اذن المؤذن 722

تخریج: بخاری کتاب الاذان باب الدعاء عند النداء 614 کتاب تفسیر القرآن باب قوله عسی ان یعینک ربک مقاما محمودا 4719 مسلم کتاب الصلاة باب استحباب القول مثل قول المؤذن لمن سمعه ثم یصلی 570، 571 ترمذی کتاب الصلاة باب ما يقول الرجل اذا اذن المؤذن من الدعاء 210 باب ما يقول الرجل اذا اذن المؤذن 211 نسائی کتاب الاذان الدعاء عند الاذان 679، 680 ابو داؤد کتاب الصلاة باب ما يقول اذا سمع المؤذن 525، 527 باب ماجاء فی الدعاء عند الاذان 529

لا تَقْنِیْسِ وہ ایک ہے اُس کا کوئی شریک نہیں اور میں گواہی دیتا ہوں کہ محمد اُس کے بندے اور رسول ہیں۔ میں اللہ کے رب ہونے اور اسلام کے دین ہونے اور محمد کے نبی ہونے پر راضی ہوں تو اس کے گناہ بخش دیئے گئے۔

عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ رَضِيتُ بِاللَّهِ رَبًّا وَبِالْإِسْلَامِ دِينًا وَبِمُحَمَّدٍ نَبِيًّا غَفِرَ لَهُ ذَنْبُهُ

722: حضرت جابر بن عبد اللہ نے بیان کیا کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا جس نے اذان سننے کے وقت یہ دعا کی اللّٰهُمَّ رَبِّ هَذِهِ الدَّعْوَةِ التَّامَّةِ وَالصَّلَاةِ الْقَائِمَةِ آتِ مُحَمَّدًا الْوَسِيلَةَ وَالْفَضِيلَةَ وَابْعَثْهُ مَقَامًا مَّحْمُودًا الَّذِي وَعَدْتَهُ (ترجمہ) اے اللہ! جو اس دعوتِ کامل اور اس قائم ہونے والی نماز کا رب ہے۔ محمد ﷺ کو وسیلہ عطا فرما اور فضیلت عطا فرما اور آپ کو اس مقام محمود پر فائز فرما جس کا تو نے ان سے وعدہ کیا ہے، تو قیامت کے دن شفاعت اس کے لئے واجب ہوگی۔

722: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى وَالْعَبَّاسُ بْنُ الْوَلِيدِ الدَّمَشَقِيُّ وَمُحَمَّدُ بْنُ أَبِي الْحُسَيْنِ قَالُوا حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عِيَّاشٍ الْأَنْهَاطِيُّ حَدَّثَنَا شُعَيْبُ بْنُ أَبِي حَمْزَةَ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ الْمُنْكَدِرِ عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ قَالَ حِينَ يَسْمَعُ النِّدَاءَ اللَّهُمَّ رَبِّ هَذِهِ الدَّعْوَةِ التَّامَّةِ وَالصَّلَاةِ الْقَائِمَةِ آتِ مُحَمَّدًا الْوَسِيلَةَ وَالْفَضِيلَةَ وَابْعَثْهُ مَقَامًا مَّحْمُودًا الَّذِي وَعَدْتَهُ إِلَّا حَلَّتْ لَهُ الشَّفَاعَةُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ

☆ حَدَّثَنِي كَعْبُ حَدَّثَنِي أَبُو هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سَلُوا اللَّهَ لِي الْوَسِيلَةَ قَالُوا يَا رَسُولَ اللَّهِ وَمَا الْوَسِيلَةَ قَالَ أَعْلَى دَرَجَةٍ فِي الْجَنَّةِ لَا يَنَالُهَا إِلَّا رَجُلٌ وَاحِدٌ أَوْ جُؤَانُ أَنْ أَكُونَ أَنَا هُوَ (ترمذی کتاب المناقب باب فضل النبی ﷺ روایت نمبر 3612)

حضرت ابو ہریرہ نے بیان کیا کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ اللہ سے میرے لئے وسیلہ طلب کرو۔ انہوں (صحابہ) نے عرض کیا یا رسول اللہ! وسیلہ کیا ہے؟ حضور ﷺ نے فرمایا کہ یہ جنت کا ایک انتہائی بلند مقام ہے، اسے سوائے ایک شخص کے کوئی نہیں پائے گا۔ مجھے امید ہے کہ میں وہ شخص ہوں۔

722: اطراف: ابن ماجہ کتاب الصلاة باب ما يقال اذا اذن المؤذن 721

تخریج: بخاری کتاب الاذان باب الدعاء عند النداء 614 کتاب تفسیر القرآن باب قوله عسی ان یعتک ربک مقاما محمودا 4719 مسلم کتاب الصلاة باب استحباب القول مثل قول المؤذن لمن سمعه ثم یصلی 570، 571 ترمذی کتاب الصلاة باب ما یقول الرجل اذا اذن المؤذن من الدعاء 210 باب ما یقول الرجل اذا اذن المؤذن 211 نسائی کتاب الاذان الدعاء عند الاذان 679، 680 ابوداؤد کتاب الصلاة باب ما یقول اذا سمع المؤذن 525، 527 باب ماجاء فی الدعاء عند الاذان 529

## 5: باب: فَضْلُ الْاِذَانِ وَثَوَابُ الْمُؤَذِّنِ

## باب: اذان کی فضیلت اور مؤذنون کا ثواب

723: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الصَّبَّاحِ حَدَّثَنَا سُهَيْبَانُ بْنُ عُيَيْنَةَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي صَعْصَعَةَ عَنْ أَبِيهِ وَكَانَ أَبُوهُ فِي حِجْرِ أَبِي سَعِيدٍ قَالَ قَالَ لِي أَبُو سَعِيدٍ إِذَا كُنْتُ فِي الْبُؤَادِي فَارْفَعْ صَوْتَكَ بِالْاِذَانِ فَإِنِّي سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ لَا يَسْمَعُهُ جَنَّ وَلَا إِنْسٌ وَلَا شَجَرٌ وَلَا حَجَرٌ إِلَّا شَهِدَ لَهُ

723: عبد الرحمن بن ابی صعصعہ نے اپنے والد سے روایت کی — اور ان کے والد حضرت ابوسعید (خدری) کی زیر کفالت تھے — انہوں نے بیان کیا کہ مجھے حضرت ابوسعید نے کہا کہ جب تم صحراء میں ہو تو اونچی آواز میں اذان دیا کرو کیونکہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو فرماتے ہوئے سنا ہے کہ اس اذان کو کوئی جن و انس اور شجر و حجر نہیں سنتے مگر وہ اس کے لئے گواہی دیتے ہیں۔

724: حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ حَدَّثَنَا شَيْبَابَةُ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ مُوسَى بْنِ أَبِي عُثْمَانَ عَنْ أَبِي يَحْيَى عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ الْمُؤَذِّنُ يُغْفَرُ لَهُ مَدَى صَوْتِهِ وَيَسْتَغْفِرُ لَهُ كُلُّ رَطْبٍ وَيَابِسٍ وَشَاهِدُ الصَّلَاةِ يَكْتَبُ لَهُ خَمْسٌ وَعِشْرُونَ حَسَنَةً وَيُكْفَرُ عَنْهُ مَا بَيْنَهُمَا

724: حضرت ابو ہریرہ نے بیان کیا کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو فرماتے ہوئے سنا مؤذن کے لئے اس کی آواز کی دوری کے مطابق مغفرت ہوگی۔ اور اس کے لئے ہر تر اور خشک چیز مغفرت مانگتی ہے اور نماز میں حاضر ہونے والے کے لئے پچیس نیکیاں لکھی جائیں گی اور ان دونوں کے درمیان (غلطیوں کا) کفارہ ہو جائیں گی۔

723: اطراف: ابن ماجہ کتاب الصلاة باب فضل الاذان وثواب المؤذنين 724

تخریج: بخاری کتاب الاذان باب رفع الصوت بالنداء 609 کتاب بدء الخلق باب ذكر الجن وثوابهم وعقابهم 3296 کتاب التوحيد باب قول النبي الماهر بالقرآن مع الكرام البررة 7548 نسائي کتاب الاذان رفع الصوت بالاذان 644، 645، 646 ابو داؤد کتاب الصلاة باب رفع الصوت بالاذان 515

724: اطراف: ابن ماجہ کتاب الصلاة باب فضل الاذان وثواب المؤذنين 723

تخریج: بخاری کتاب الاذان باب رفع الصوت بالنداء 609 کتاب بدء الخلق باب ذكر الجن وثوابهم وعقابهم 3296 کتاب التوحيد باب قول النبي الماهر بالقرآن مع الكرام البررة 7548 نسائي کتاب الاذان رفع الصوت بالاذان 644، 645، 646 ابو داؤد کتاب الصلاة باب رفع الصوت بالاذان 515



- 725: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ وَإِسْحَاقُ بْنُ مَنْصُورٍ قَالَا حَدَّثَنَا أَبُو عَامِرٍ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ طَلْحَةَ بْنِ يَحْيَى عَنْ عِيسَى بْنِ طَلْحَةَ قَالَ سَمِعْتُ مُعَاوِيَةَ بْنَ أَبِي سُفْيَانَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْمُؤَذِّنُونَ أَطْوَلُ النَّاسِ أَعْنَاقًا يَوْمَ الْقِيَامَةِ
- 725: حضرت معاویہ بن ابوسفیانؓ نے بیان کیا کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا اذان دینے والے، قیامت کے دن، لوگوں میں سب سے لمبی گردن والے ہوں گے۔
- 726: حَدَّثَنَا عُثْمَانُ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ حَدَّثَنَا حُسَيْنُ بْنُ عِيسَى أَخُو سُلَيْمِ الْقَارِي عَنْ الْحَكَمِ بْنِ أَبَانَ عَنْ عِكْرِمَةَ عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِيُؤَذِّنَ لَكُمْ خَيْرَكُمْ وَلِيُؤْمِمَكُمْ قُرَاؤُكُمْ
- 726: حضرت ابن عباسؓ نے بیان کیا کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا تم میں سے بہترین لوگ اذان دیں اور تم میں سے قرآن کے عالم تمہاری امامت کرائیں۔
- 727: حَدَّثَنَا أَبُو كُرَيْبٍ حَدَّثَنَا مُخْتَارُ بْنُ غَسَّانٍ حَدَّثَنَا حَفْصُ بْنُ عُمَرَ الْأَزْرَقِيُّ الْبُرْجُمِيُّ عَنْ جَابِرٍ عَنْ عِكْرِمَةَ عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ ح وَحَدَّثَنَا رَوْحُ بْنُ الْفَرَجِ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ الْحَسَنِ بْنِ شَقِيقٍ حَدَّثَنَا أَبُو
- 727: حضرت ابن عباسؓ نے بیان کیا کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا جو ثواب کی نیت رکھتے ہوئے سات سال اذان دے، اللہ اُس کے لئے آگ سے براءت لکھ دیتا ہے۔

725: تخریج: مسلم کتاب الصلاة باب فضل الاذان و هرب الشيطان 572

726: تخریج: بخاری کتاب الاذان باب من قال لیؤذن فی السفر مؤذن واحد 628 باب الاذان للمسافر اذا كانوا جماعة و لاقامة 630-631 باب اثنان فما فوقهما جماعة 658 باب اذا استعوا فی القراءة فلیؤمهم اکبرهم 685 باب المکث بین السجدین 819 کتاب الجهاد والسير باب سفر الاتین 2848 کتاب الادب باب رحمة الناس والبہائم 6008 اخبار الآحاد باب ماجاء فی اجازة خیر الواحد 7246 مسلم کتاب المساجد ومواضع الصلاة باب من احق بالامامة 1069، 1070، 1071، 1072، 1073 ترمذی کتاب الصلاة باب ما جاء فی الاذان فی السفر 205 باب ما جاء من احق بالامامة 235 نسائی کتاب الاذان باب اذان المنفردین فی السفر 1634 جتراء المرء باذن غیره فی الحضر 635، 636 اقامة کل واحد لنفسه 669 کتاب الامامة من احق بالامامة 780 تقديم ذوی السن 1781 اجتماع القوم فی موضع هم فيه سواء 782 ابو داؤد کتاب الصلاة باب من احق بالامامة 582، 587، 588، 589

727: اطراف: ابن ماجه کتاب الصلاة باب فضل الاذان وثواب المؤذنین 728

تخریج: ترمذی کتاب الصلاة باب ما جاء فی فضل الاذان 206

حَمْرَةَ عَنْ جَابِرٍ عَنْ عِكْرِمَةَ عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ  
قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
مَنْ أَدَّنَ مُحْتَسِبًا سَبْعَ سِنِينَ كَتَبَ اللَّهُ لَهُ  
بِرَاءَةً مِنَ النَّارِ

728: حضرت ابن عمرؓ سے روایت ہے کہ  
رسول اللہ ﷺ نے فرمایا جو بارہ سال اذان دے،  
اُس کے لئے جنت واجب ہو جاتی ہے، ہر روز اُس  
کی اذان کے بدلے میں ساٹھ نیکیاں لکھی جائیں گی  
اور ہر اقامت کے لئے تیس نیکیاں۔

728: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى وَالْحَسَنُ بْنُ  
عَلِيٍّ الْخَلَّالُ قَالَا حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ صَالِحٍ  
حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ أَيُّوبَ عَنْ ابْنِ جُرَيْجٍ عَنْ  
نَافِعٍ عَنْ ابْنِ عُمَرَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَنْ أَدَّنَ ثِنْتَيْ عَشْرَةَ سَنَةً  
وَجَبَتْ لَهُ الْجَنَّةُ وَكُتِبَ لَهُ بِتَأْذِينِهِ فِي كُلِّ  
يَوْمٍ سِتُونَ حَسَنَةً وَلِكُلِّ إِقَامَةٍ ثَلَاثُونَ  
حَسَنَةً

### 6: بَاب: إِفْرَادُ الْإِقَامَةِ

باب: اقامت میں ایک ایک بار کلمات کہنا

729: حضرت انس بن مالکؓ نے بیان کیا کہ  
لوگوں نے کسی ایسی چیز کی تلاش کی جسے وہ نماز  
(کے وقت) کی علامت بنا کر اطلاع دے سکیں۔  
حضرت بلالؓ کو حکم دیا گیا کہ اذان (کے الفاظ کو) دو  
دو دفعہ کہیں اور اقامت کو ایک ایک دفعہ کہیں۔

729: حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ الْجَرَّاحِ حَدَّثَنَا  
الْمُعْتَمِرُ بْنُ سُلَيْمَانَ عَنْ خَالِدِ الْحَدَّاءِ عَنْ  
أَبِي قَلَابَةَ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ التَّمَسُّوا  
شَيْئًا يُؤَدُّونَ بِهِ عِلْمًا لِلصَّلَاةِ فَأَمَرَ بِلَالٌ أَنْ  
يَشْفَعَ الْأَذَانَ وَيُوتِرَ الْإِقَامَةَ

728: اطراف: ابن ماجه كتاب الصلاة باب فضل الاذان و فواب المؤذنين 728

تخریج: ترمذی كتاب الصلاة باب ما جاء في فضل الاذان 206

729: اطراف: ابن ماجه كتاب الصلاة باب افراد الاقامة 730، 731، 732

تخریج: بخاری كتاب الاذان باب بدء الاذان 603 باب الاذان مثنى مثنى 605، 606 باب الاقامة واحسنة الا قوله قد قامت  
الصلاة 607 كتاب احاديث الانبياء باب ما ذكر عن بني اسرائيل 3457 مسلم كتاب الصلاة باب الامر بشفع الاذان وابتار الاقامة  
561، 562، 563 ترمذی كتاب الصلاة باب ما جاء في افراد الاقامة 193 نسائي كتاب الاذان تنفية الاذان 627، 628 ابو داؤد

كتاب الصلاة باب في الاقامة 508، 509

730: حَدَّثَنَا نَصْرُ بْنُ عَلِيٍّ الْجَهْضَمِيُّ حَدَّثَنَا عُمَرُ بْنُ عَلِيٍّ عَنْ خَالِدِ الْحَدَّاءِ عَنْ أَبِي قَلَابَةَ عَنْ أَنَسٍ قَالَ أَمَرَ بِلَالٌ أَنْ يَشْفَعَ الْأَذَانَ وَيُوتِرَ الْإِقَامَةَ

730: حضرت انسؓ نے بیان کیا کہ حضرت بلالؓ کو حکم دیا گیا کہ اذان (کے الفاظ کو) دو دفعہ کہیں اور اقامت کو ایک ایک دفعہ کہیں۔

731: حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ سَعْدٍ حَدَّثَنَا عَمَّارُ بْنُ سَعْدٍ مُؤَذِّنَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَدَّثَنِي أَبِي عَنْ أَبِيهِ عَنْ جَدِّهِ أَنَّ أَذَانَ بِلَالٍ كَانَ مَشْنَى مَشْنَى وَإِقَامَتُهُ مُفْرَدَةٌ

731: حضرت سعدؓ — جو رسول اللہ ﷺ کے مؤذن تھے — سے روایت ہے کہ حضرت بلالؓ کی اذان کے کلمات دو دو بار اور اقامت کے ایک ایک بار تھے۔

732: حَدَّثَنَا أَبُو بَدْرٍ عَبَّادُ بْنُ الْوَلِيدِ حَدَّثَنِي مُعَمَّرُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ عُبَيْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي رَافِعٍ مَوْلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَدَّثَنِي أَبِي مُحَمَّدُ بْنُ عُبَيْدِ اللَّهِ عَنْ أَبِيهِ عُبَيْدِ اللَّهِ عَنْ أَبِي رَافِعٍ قَالَ رَأَيْتُ بِلَالًا

732: نبی ﷺ کے آزاد کردہ غلام حضرت ابو رافعؓ نے بیان کیا کہ میں نے حضرت بلالؓ کو رسول اللہ ﷺ کے سامنے اذان کے کلمات دو دو بار اور اقامت کے ایک ایک بار کہتے دیکھا۔

### ☆ وضاحت کے لئے دیکھیں حاشیہ روایت نمبر 710

730: اطراف: ابن ماجه كتاب الصلاة باب افراد الاقامة 729، 731، 732  
تخریج: بخاری كتاب الاذان باب بدء الاذان 603 باب الاذان مشني مشني 605:606 باب الاقامة واحدة الا قوله قد قامت الصلاة 607 كتاب احاديث الانبياء باب ما ذكر عن بني اسرائيل 3457 مسلم كتاب الصلاة باب الامر بشفع الاذان وابتار الاقامة 561، 562، 563 ترمذی كتاب الصلاة باب ما جاء في افراد الاقامة 193 نسائي كتاب الاذان تشبیه الاذان 627، 628 ابو داؤد كتاب الصلاة باب في الاقامة 508، 509

731: اطراف: ابن ماجه كتاب الصلاة باب افراد الاقامة 729، 730، 732  
تخریج: بخاری كتاب الاذان باب بدء الاذان 603 باب الاذان مشني مشني 605:606 باب الاقامة واحدة الا قوله قد قامت الصلاة 607 كتاب احاديث الانبياء باب ما ذكر عن بني اسرائيل 3457 مسلم كتاب الصلاة باب الامر بشفع الاذان وابتار الاقامة 561، 562، 563 ترمذی كتاب الصلاة باب ما جاء في افراد الاقامة 193 نسائي كتاب الاذان تشبیه الاذان 627، 628 ابو داؤد كتاب الصلاة باب في الاقامة 508، 509

732: اطراف: ابن ماجه كتاب الصلاة باب افراد الاقامة 729، 730، 731  
تخریج: بخاری كتاب الاذان باب بدء الاذان 603 باب الاذان مشني مشني 605:606 باب الاقامة واحدة الا قوله قد قامت الصلاة 607 كتاب احاديث الانبياء باب ما ذكر عن بني اسرائيل 3457 مسلم كتاب الصلاة باب الامر بشفع الاذان وابتار الاقامة 561، 562، 563 ترمذی كتاب الصلاة باب ما جاء في افراد الاقامة 193 نسائي كتاب الاذان تشبیه الاذان 627، 628 ابو داؤد كتاب الصلاة باب في الاقامة 508، 509

يُؤذَنُ بَيْنَ يَدَيْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ مَثْنَى مَثْنَى وَيُقِيمُ وَاحِدَةً

### 7: بَابُ إِذَا أُذِّنَ وَأُتِيَ فِي الْمَسْجِدِ فَلَا تَخْرُجَ

باب: جب اذان ہو جائے اور تم مسجد میں ہو تو نہ نکلو

- 733: حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ حَدَّثَنَا أَبُو  
الْأَحْوَصِ عَنْ إِبْرَاهِيمَ بْنِ مَهْجَرٍ عَنْ أَبِي  
الشَّعْنَاءِ قَالَ كُنَّا قُعُودًا فِي الْمَسْجِدِ مَعَ  
أَبِي هُرَيْرَةَ فَأَذَّنَ الْمُؤَذِّنُ فَقَامَ رَجُلٌ مِنَ  
الْمَسْجِدِ يَمِيسُ فَأَتَبَعَهُ أَبُو هُرَيْرَةَ بَصْرَةً  
حَتَّى خَرَجَ مِنَ الْمَسْجِدِ فَقَالَ أَبُو هُرَيْرَةَ أَمَا  
هَذَا فَقَدْ عَصَى أَبَا الْقَاسِمِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
- 734: حَدَّثَنَا حَرْمَلَةُ بْنُ يَحْيَى حَدَّثَنَا عَبْدُ  
اللَّهِ بْنُ وَهَبٍ أَنَّ أَبَا عَبْدِ الْجَبَّارِ بْنِ عُمَرَ عَنْ  
ابْنِ أَبِي فَرَوَةَ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ يُوسُفَ مَوْلَى  
عُثْمَانَ بْنِ عَفَّانَ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عُثْمَانَ قَالَ قَالَ  
رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ أذَرَ كَهَ  
الْأَذَانَ فِي الْمَسْجِدِ ثُمَّ خَرَجَ لَمْ يَخْرُجْ  
لِحَاجَةٍ وَهُوَ لَا يُرِيدُ الرَّجْعَةَ فَهُوَ مُنَافِقٌ

- 733: اطراف: ابن ماجہ کتاب الاذان والسنۃ فیہ اذا اذن وانت فی المسجد فلا تخرج 734  
تخریج: مسلم کتاب المساجد ومواضع الصلاة باب نہی عن خروج من المسجد اذا اذن المؤذن 1039، 1040 ترمذی  
کتاب الصلاة باب ما جاء فی کراهية الخروج من المسجد بعد الاذان 204 نسائی کتاب الاذان التشدید فی الخروج من المسجد  
بعد الاذان 683، 684 ابوداؤد کتاب الصلاة باب الخروج من المسجد بعد الاذان 536
- 734: اطراف: ابن ماجہ کتاب الاذان والسنۃ فیہ اذا اذن وانت فی المسجد فلا تخرج 733  
تخریج: مسلم کتاب المساجد ومواضع الصلاة باب نہی عن خروج من المسجد اذا اذن المؤذن 1039، 1040 ترمذی  
کتاب الصلاة باب ما جاء فی کراهية الخروج من المسجد بعد الاذان 204 نسائی کتاب الاذان التشدید فی الخروج من المسجد  
بعد الاذان 683، 684 ابوداؤد کتاب الصلاة باب الخروج من المسجد بعد الاذان 536



بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

## کِتَابُ الْمَسَاجِدِ وَالْجَمَاعَاتِ

مساجد اور باجماعت نمازوں کے بارے میں کتاب

1: بَاب: مَنْ بَنَى لِلَّهِ مَسْجِدًا

باب: جس نے اللہ کے لئے مسجد بنائی

735: حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ قَالَ حَدَّثَنَا يُونُسُ بْنُ مُحَمَّدٍ حَدَّثَنَا لَيْثُ بْنُ سَعْدٍ ح وَحَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ حَدَّثَنَا دَاوُدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْجَعْفَرِيُّ عَنْ عَبْدِ الْعَزِيزِ بْنِ مُحَمَّدٍ جَمِيعًا عَنْ يَزِيدَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أُسَامَةَ بْنِ الْهَادِ عَنِ الْوَلِيدِ بْنِ أَبِي الْوَلِيدِ عَنْ عُثْمَانَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ سُرَاقَةَ الْعَدَوِيِّ عَنْ عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ مَنْ بَنَى مَسْجِدًا يُذَكَّرُ فِيهِ اسْمُ اللَّهِ بَنَى اللَّهُ لَهُ بَيْتًا فِي الْجَنَّةِ

736: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ الْحَنْفِيُّ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْحَمِيدِ بْنُ جَعْفَرٍ حَدَّثَنَا عِثْمَانُ بْنُ عَفَّانَ عَنِ ابْنِ مَسْرُورٍ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ مَنْ بَنَى مَسْجِدًا يُذَكَّرُ فِيهِ اسْمُ اللَّهِ بَنَى اللَّهُ لَهُ بَيْتًا فِي الْجَنَّةِ

735: اطراف: ابن ماجہ کتاب المساجد باب من بنى لله مسجدا 736، 737، 738

تخریج: بخاری کتاب الصلاة باب من بنى مسجدا 450 مسلم کتاب المساجد ومواضع الصلاة باب فضل بناء المساجد والحث عليها 820، 821 ترمذی کتاب الصلاة باب ما جاء في فضل بنیان المسجد 318، 319 نسائی کتاب المساجد الفضل فی بناء المساجد 688

736: اطراف: ابن ماجہ کتاب المساجد باب من بنى لله مسجدا 735، 737، 738

تخریج: بخاری کتاب الصلاة باب من بنى مسجدا 450 مسلم کتاب المساجد ومواضع الصلاة باب فضل بناء المساجد والحث عليها 820، 821 ترمذی کتاب الصلاة باب ما جاء في فضل بنیان المسجد 318، 319 نسائی کتاب المساجد الفضل فی بناء المساجد 688

نے اللہ کے لئے مسجد بنائی، اللہ اُس کے لئے اُس جیسا جنت میں (گھر) بنائے گا۔

عَنْ أَبِيهِ عَنْ مَحْمُودِ بْنِ لَبِيدٍ عَنْ عُثْمَانَ بْنِ عَفَّانٍ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ مَنْ بَنَى لِلَّهِ مَسْجِدًا بَنَى اللَّهُ لَهُ مِثْلَهُ فِي الْجَنَّةِ

737: حضرت علی بن ابی طالبؓ نے بیان کیا کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا جس نے اپنے مال سے مسجد بنائی، اللہ اُس کے لئے جنت میں گھر بنائے گا۔

737: حَدَّثَنَا الْعَبَّاسُ بْنُ عُثْمَانَ الدَّمَشَقِيُّ حَدَّثَنَا الْوَلِيدُ بْنُ مُسْلِمٍ عَنْ ابْنِ لَهِيْعَةَ حَدَّثَنِي أَبُو الْأَسْوَدِ عَنْ عُرْوَةَ عَنْ عَلِيِّ بْنِ أَبِي طَالِبٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ بَنَى مَسْجِدًا مِنْ مَالِهِ بَنَى اللَّهُ لَهُ بَيْتًا فِي الْجَنَّةِ

738: حضرت جابر بن عبد اللہؓ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا جو اللہ کے لئے مسجد بنائے خواہ بھٹ تیز کے انڈے دینے کی جگہ کے برابر ہو یا اُس سے بھی چھوٹی، اللہ اس کے لئے جنت میں گھر بنائے گا۔

738: حَدَّثَنَا يُونُسُ بْنُ عَبْدِ الْأَعْلَى حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ وَهْبٍ عَنْ إِبْرَاهِيمَ بْنِ نَشِيطٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي حُسَيْنٍ التَّوْفَلِيِّ عَنْ عَطَاءِ بْنِ أَبِي رَبَاحٍ عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَنْ بَنَى مَسْجِدًا لِلَّهِ كَمَفْحَصٍ قِطَاةٍ أَوْ أَصْعَرَ بَنَى اللَّهُ لَهُ بَيْتًا فِي الْجَنَّةِ

737: اطراف: ابن ماجہ کتاب المساجد باب من بنى لله مسجدا 735، 736، 738، تخريج: بخاری کتاب الصلاة باب من بنى مسجدا 450 مسلم کتاب المساجد ومواضع الصلاة باب فضل بناء المساجد والحث عليها 820، 821 ترمذی کتاب الصلاة باب ما جاء في فضل ببناء المسجد 318، 319 نسائی کتاب المساجد الفضل في بناء المساجد 688

738: اطراف: ابن ماجہ کتاب المساجد باب من بنى لله مسجدا 735، 736، 737، تخريج: بخاری کتاب الصلاة باب من بنى مسجدا 450 مسلم کتاب المساجد ومواضع الصلاة باب فضل بناء المساجد والحث عليها 820، 821 ترمذی کتاب الصلاة باب ما جاء في فضل ببناء المسجد 318، 319 نسائی کتاب المساجد الفضل في بناء المساجد 688

## 2: بَاب: تَشْيِيدُ الْمَسَاجِدِ

## باب: مساجد کو بلند و بالا بنانا

739: حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُعَاوِيَةَ الْجُمَحِيُّ حَدَّثَنَا حَمَّادُ بْنُ سَلَمَةَ عَنْ أَبِي قَلَابَةَ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا تَقُومُ السَّاعَةُ حَتَّى يَتَبَاهَى النَّاسُ فِي الْمَسَاجِدِ

739: حضرت انس بن مالکؓ نے بیان کیا کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا قیامت برپا نہیں ہوگی یہاں تک کہ لوگ مسجدوں (کی تعمیر) میں ایک دوسرے پر فخر کرنے لگیں گے۔

740: حَدَّثَنَا جُبَارَةُ بْنُ الْمُغَلِّسِ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْكَرِيمِ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ الْبَجَلِيُّ عَنْ لَيْثٍ عَنْ عِكْرَمَةَ عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَرَأَيْكُمْ سَتَشْرَفُونَ مَسَاجِدَكُمْ بَعْدِي كَمَا شَرَفَتِ الْيَهُودُ كَنَائِسَهَا وَكَمَا شَرَفَتِ النَّصَارَى بَيْعَهَا

740: حضرت ابن عباسؓ نے بیان کیا کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا میں تمہیں دیکھ رہا ہوں کہ میرے بعد تم اپنی مسجدوں کو بلند و بالا بناؤ گے جس طرح یہود نے اپنی عبادت گاہوں کو بلند و بالا بنایا اور جس طرح عیسائیوں نے اپنے گرجوں کو بلند و بالا بنایا۔

741: حَدَّثَنَا جُبَارَةُ بْنُ الْمُغَلِّسِ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْكَرِيمِ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ أَبِي إِسْحَقَ عَنْ عَمْرِو بْنِ مَيْمُونٍ عَنْ عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ

741: حضرت عمر بن خطابؓ نے بیان کیا کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کسی قوم کے اعمال کبھی خراب نہیں ہوئے، ہاں مگر اس نے اپنی مساجد کو زیب و زینت دی۔

739: اطراف: ابن ماجہ کتاب المساجد باب تشدید المساجد 740، 741

تخریج: نسائی کتاب المساجد المباحات فی المساجد 689 ابوداؤد کتاب الصلاة باب فی بناء المساجد 448، 449

740: اطراف: ابن ماجہ کتاب المساجد باب تشدید المساجد 739، 741

تخریج: نسائی کتاب المساجد المباحات فی المساجد 689 ابوداؤد کتاب الصلاة باب فی بناء المساجد 448، 449

741: اطراف: ابن ماجہ کتاب الصلاة باب تشدید المساجد 739، 740

تخریج: نسائی کتاب المساجد المباحات فی المساجد 689 ابوداؤد کتاب الصلاة باب فی بناء المساجد 448، 449

عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا سَاءَ عَمَلٌ قَوْمٍ قَطُّ إِلَّا  
زَخَرُوا مَسَاجِدَهُمْ

### 3: باب: أَيْنَ يَجُوزُ بِنَاءُ الْمَسَاجِدِ

باب: مساجد بنانا کس جگہ جائز ہے

742: حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ حَدَّثَنَا وَكَيْعٌ عَنْ حَمَّادِ بْنِ سَلَمَةَ عَنْ أَبِي التَّيَّاحِ الصُّبَعِيِّ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ كَانَ مَوْضِعَ مَسْجِدِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِبَنِي التَّجَّارِ وَكَانَ فِيهِ نَخْلٌ وَمَقَابِرُ لِلْمُشْرِكِينَ فَقَالَ لَهُمُ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تَامُنُونِي بِهِ قَالُوا لَا نَأْخُذُ لَهُ ثَمْنَا أَبَدًا قَالَ فَكَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَيْنَهُمْ وَهُمْ يُنَاوِلُونَهُ وَالنَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ

742: حضرت انس بن مالک نے بیان کیا کہ مسجد نبوی ﷺ کی زمین بنونجار کی تھی۔ اس میں کھجور کے درخت تھے اور مشرکوں کی قبریں تھیں۔ نبی ﷺ نے ان (بنی نجار) سے فرمایا تم مجھ سے اس جگہ کا سودا کر لو۔ انہوں نے کہا ہم اس کی کبھی بھی قیمت نہیں لیں گے۔ راوی نے بیان کیا کہ نبی ﷺ مسجد بنا رہے تھے اور وہ (صحابہ) آپ کو سامان پکڑاتے اور نبی ﷺ فرماتے

حقیقی زندگی تو آخرت کی زندگی ہی ہے

اے اللہ انصار اور مہاجرین کو بخش دے

راوی نے بیان کیا کہ نبی ﷺ مسجد (نبوی) کی تعمیر کرنے سے پہلے جہاں نماز کا وقت آتا وہاں نماز ادا فرمالتے تھے۔

أَلَا إِنَّ الْعَيْشَ عَيْشُ الْآخِرَةِ

فَاغْفِرْ لِلْأَنْصَارِ وَالْمُهَاجِرَةِ

قَالَ وَكَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُصَلِّي قَبْلَ أَنْ يَبْنِيَ الْمَسْجِدَ حَيْثُ أَدْرَكَتُهُ الصَّلَاةُ

742: اطراف: ابن ماجہ کتاب المساجد باب این يجوز بناء المساجد 743، 744

تخریج: بخاری کتاب الصلاة هل تنبش قبور مشرکی الجاهلیة 428 کتاب فضائل المدينة باب حرام المدينة 1868 کتاب البیوع باب صاحب السلعة احق بالسوم 2106 کتاب الوصایا باب اذا وقف جماعة ارضا مشاعا فهو جائز 2771 باب وقف الارض للمسجد 2774 باب اذا قال الواقف لا نطلب ثمنه الا الى الله فهو جائز 2779 کتاب مناقب الانصار باب دعاء النبي ﷺ اصلح الانصار والمهاجرة 3795، 3796، 3797 باب مقدم النبي ﷺ واصحابه المدينة 3932 مسلم کتاب المساجد ومواضع الصلاة باب ابتناء مسجد النبي ﷺ 808 کتاب الجهاد والسير باب غزوة الاحزاب وهي الخندق 3352، 3353، 3354، 3355، 3356 ابو داؤد کتاب الصلاة باب فی بناء المساجد 450 باب فی بناء المسجد 453، 454 نسائی کتاب المساجد باب نبش القبور

واتخاذ ارضها مسجدا 702



743: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى حَدَّثَنَا أَبُو هَمَّامِ الدَّلَالُ حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ السَّائِبِ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عِيَّاضٍ عَنْ عَثْمَانَ بْنِ أَبِي الْعَاصِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَمَرَهُ أَنْ يَجْعَلَ مَسْجِدَ الطَّائِفِ حَيْثُ كَانَ طَافَتْهُمْ

743: حضرت عثمان بن ابی العاصؓ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے ان کو ارشاد فرمایا کہ طائف کی مسجد اس جگہ بنائیں جہاں ان (طائف والوں) کا بیت تھا۔

744: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ عُثْمَانَ حَدَّثَنَا مُوسَى بْنُ أَعْيُنٍ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِسْحَاقَ عَنْ نَافِعِ بْنِ عَمْرٍو وَسُنُلٍ عَنِ الْحِيطَانِ ثَلَقَى فِيهَا الْعَدْرَاتُ فَقَالَ إِذَا سُقِيتَ مَرَارًا فَصَلُّوا فِيهَا يَرْفَعُهُ إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

744: حضرت ابن عمرؓ سے روایت ہے کہ ان سے ایسے باغات میں نماز پڑھنے کے بارے میں سوال کیا گیا، جہاں گندگی (یعنی کھاد) ڈالی جاتی ہے۔ انہوں نے کہا جب ان (باغوں) کو کئی بار پانی دے دیا جائے تو تم ان میں نماز ادا کر لو اور آپؐ اس ارشاد کو نبی ﷺ سے مرفوع بیان کرتے تھے۔

#### 4: باب: الْمَوَاضِعُ الَّتِي تُكْرَهُ فِيهَا الصَّلَاةُ

باب: وہ جگہیں جہاں نماز پڑھنا مکروہ ہے

745: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ هَارُونَ قَالَ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ عَمْرٍو بْنِ يَحْيَى عَنْ أَبِيهِ وَحَمَّادُ بْنُ سَلَمَةَ عَنْ عَمْرٍو بْنِ يَحْيَى عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَبِي سَعِيدِ الْخُدْرِيِّ

745: حضرت ابوسعید خدریؓ نے بیان کیا کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا زمین ساری کی ساری مسجد ہے، سوائے مقبرہ اور غسل خانہ کے۔

745: اطراف: ابن ماجہ کتاب المساجد باب المواضع التي تکره فيها الصلاة 746 . 747

تخریج: ترمذی کتاب الصلاة باب ما جاء ان الارض كلها مسجد الا المقبرة والحمام 317 باب ما جاء في كراهية ما صلى اليه وفيه 346 ابوداؤد کتاب الصلاة باب في المواضع التي لا تجوز فيها الصلاة 492 باب النهي عن الصلاة في مبارك الابل

قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

الْأَرْضُ كُلُّهَا مَسْجِدٌ إِلَّا الْمَقْبِرَةَ وَالْحَمَّامَ

746: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ الدَّمَشْقِيُّ

حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ يُزَيْدَ عَنْ يَحْيَى بْنِ

أَيُّوبَ عَنْ زَيْدِ بْنِ جَبْرِ عَنْ دَاوُدَ بْنِ

الْحُصَيْنِ عَنْ نَافِعٍ عَنْ ابْنِ عُمَرَ قَالَ نَهَى

رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ

يُصَلَّى فِي سَبْعِ مَوَاطِنَ فِي الْمَزْبَلَةِ

وَالْمَجْزَرَةِ وَالْمَقْبِرَةِ وَقَارِعَةَ الطَّرِيقِ

وَالْحَمَّامَ وَمَعَاظِنَ الْإِبِلِ وَفَوْقَ الْكَعْبَةِ

747: حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ دَاوُدَ وَمُحَمَّدُ بْنُ أَبِي

الْحُسَيْنِ قَالَا حَدَّثَنَا أَبُو صَالِحٍ حَدَّثَنِي

اللَيْثُ حَدَّثَنِي نَافِعٌ عَنْ ابْنِ عُمَرَ عَنْ

عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ

عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ سَبْعُ مَوَاطِنَ لَا تَجُوزُ فِيهَا

الصَّلَاةُ ظَاهِرُ بَيْتِ اللَّهِ وَالْمَقْبِرَةُ وَالْمَزْبَلَةُ

وَالْمَجْزَرَةُ وَالْحَمَّامُ وَعَطْنُ الْإِبِلِ وَمَحَجَّةُ

الطَّرِيقِ

746: حضرت ابن عمرؓ نے بیان کیا کہ

رسول اللہ ﷺ نے سات جگہوں پر نماز پڑھنے

سے منع فرمایا ہے روڑی اور مدح اور قبرستان اور چلتا

راستہ اور غسل خانہ اور اونٹوں کا باڑہ اور کعبہ (کی

چھت) پر۔

747: حضرت عمر بن خطابؓ سے روایت ہے کہ

رسول اللہ ﷺ نے فرمایا سات جگہیں ایسی ہیں جن

میں نماز جائز نہیں۔ بیت اللہ کی چھت اور قبرستان

اور روڑی اور مدح اور غسل اور اونٹوں کا باڑہ

اور چلتا راستہ۔

746: اطراف: ابن ماجه كتاب المساجد باب المواضع التي تكره فيها الصلاة 745، 747

تخریج: ترمذی كتاب الصلاة باب ما جاء ان الارض كلها مسجد الا المقبرة والحمام 317 باب ما جاء في كراهية ما يصلى

اليه وفيه 346 ابو داؤد كتاب الصلاة باب في المواضع التي لا تجوز فيها الصلاة 492 باب النهي عن الصلاة في مبارك الابل

493

747: اطراف: ابن ماجه كتاب المساجد باب المواضع التي تكره فيها الصلاة 745، 746

تخریج: ترمذی كتاب الصلاة باب ما جاء ان الارض كلها مسجد الا المقبرة والحمام 317 باب ما جاء في كراهية ما يصلى اليه

وفيه 346 ابو داؤد كتاب الصلاة باب في المواضع التي لا تجوز فيها الصلاة 492 باب النهي عن الصلاة في مبارك الابل 493

## 5: بَاب: مَا يُكْرَهُ فِي الْمَسَاجِدِ

باب: جو مساجد میں مکروہ ہے

748: حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ عُثْمَانَ بْنِ سَعِيدِ بْنِ كَثِيرِ بْنِ دِينَارِ الْحَمَّصِيِّ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ حَمِيرٍ حَدَّثَنَا زَيْدُ بْنُ جَبْرِ الْأَنْصَارِيُّ عَنْ دَاوُدَ بْنِ الْحُصَيْنِ عَنْ نَافِعِ بْنِ عُمَرَ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ خِصَالٌ لَا تُتَّبَعِي فِي الْمَسْجِدِ لَا يُتَّخَذُ طَرِيقًا وَلَا يُشْهَرُ فِيهِ سِلَاحٌ وَلَا يُبَضُّ فِيهِ بِقَوْسٍ وَلَا يُنْشَرُ فِيهِ نَبَلٌ وَلَا يُمَرُّ فِيهِ بِلَحْمِ نِيءٍ وَلَا يُضْرَبُ فِيهِ حَدٌّ وَلَا يُقْتَصُّ فِيهِ مِنْ أَحَدٍ وَلَا يُتَّخَذُ سَوْقًا

748: حضرت ابن عمرؓ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کچھ باتیں ایسی ہیں جو مسجد میں مناسب نہیں۔ اسے راہ گزرنہ بنایا جائے اور اس میں اسلحہ کی نمائش نہ کی جائے اور اس میں کمان نہ چلائی جائے اور اس میں تیر نہ پھیلائے جائیں اور اس میں سے کچا گوشت لے کر نہ گزرا جائے اور اس میں حد کی سزا نافذ نہ کی جائے اور اس میں کسی سے قصاص نہ لیا جائے اور نہ ہی اسے منڈی بنایا جائے۔

749: حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ سَعِيدِ الْكِنْدِيُّ حَدَّثَنَا أَبُو خَالِدٍ الْأَحْمَرُ عَنْ ابْنِ عَجَلَانَ عَنْ عَمْرِو بْنِ شُعَيْبٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ جَدِّهِ قَالَ نَهَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنِ الْبَيْعِ وَالْإِبْتِاعِ وَعَنْ تَنَاشُدِ الْأَشْعَارِ فِي الْمَسَاجِدِ

749: عمرو بن شعیب اپنے والد سے اور وہ ان کے دادا سے روایت کرتے ہیں انہوں نے بیان کیا کہ رسول اللہ ﷺ نے مساجد میں خرید و فروخت اور شعر گوئی میں مقابلہ سے منع فرمایا۔

750: حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ يُونُسَ السُّلَمِيُّ حَدَّثَنَا مُسْلِمُ بْنُ أَبِرَاهِيمَ حَدَّثَنَا الْحَارِثُ بْنُ

750: حضرت واہلہ بن اسقعؓ سے روایت ہے کہ نبی ﷺ نے فرمایا بچا کر رکھو اپنی مسجدوں کو اپنے

749: تخريج: ترمذی کتاب الصلاة باب ما جاء في كراهية البيع والشراء وانشاد الضالة 322 نسائي كتاب المساجد النهي عن البيع والشراء في المسجد وعن التحلق قبل صلاة الجمعة 714 النهي عن تناشد الاشعار في المسجد 715 ابو داؤد كتاب الصلاة باب التحلق يوم الجمعة قبل الصلاة 1079

750: تخريج: نسائي كتاب المساجد النهي عن البيع والشراء في المسجد 714 اظهار السلاح في المسجد 718

نَهَانَ حَدَّثَنَا عُثْبَةُ بْنُ يَقْظَانَ عَنْ أَبِي سَعِيدٍ  
عَنْ مَكْحُولٍ عَنْ وَائِلَةَ بْنِ الْأَسْقَعِ أَنَّ النَّبِيَّ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ جَبُّوا مَسَاجِدَكُمْ  
صَيَّانَكُمْ وَمَجَانِينَكُمْ وَشَرَارَكُمْ وَيَبْعَكُمْ  
وَخُصُومَاتِكُمْ وَرَفَعَ أَصْوَاتَكُمْ وَإِقَامَةَ  
حُدُودِكُمْ وَسَلَّ سُبُوفِكُمْ وَأَتَّخِذُوا عَلَيَّ  
أَبْوَابَهَا الْمَطَاهِرَ وَجَمْرُوهَا فِي الْجُمُعِ

### 6: باب: النَّوْمُ فِي الْمَسْجِدِ

#### باب: مسجد میں سونا

751: حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ مَنْصُورٍ حَدَّثَنَا عَبْدُ  
اللَّهِ بْنُ نُمَيْرٍ أَبَانَا عُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ عُمَرَ عَنْ  
نَافِعٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ كُنَّا نَنَامُ فِي  
الْمَسْجِدِ عَلَى عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

752: حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ حَدَّثَنَا  
الْحَسَنُ بْنُ مُوسَى حَدَّثَنَا شَيْبَانُ بْنُ عَبْدِ  
الرَّحْمَنِ عَنْ يَحْيَى بْنِ أَبِي كَثِيرٍ عَنْ أَبِي

751: حضرت قیس بن طخفہ جو اصحابِ صُفَّہ  
میں سے تھے بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے  
ہمیں فرمایا چلو۔ پس ہم حضرت عائشہؓ کے گھر کی

751: حضرت ابن عمرؓ نے بیان کیا کہ ہم  
رسول اللہ ﷺ کے زمانے میں مسجد میں سو جایا  
کرتے تھے۔

751: اطراف: ابن ماجہ کتاب المساجد باب النوم فی المسجد 752

تخریج: بخاری کتاب الصلاة باب نوم الرجال فی المسجد 441،440 کتاب الجمعة باب فضل قیام اللیل 1121 کتاب فضائل  
اصحاب النبی ﷺ باب مناقب عبد الله بن عمر بن الخطاب 3738 کتاب التعبير باب الامن وذهاب الروح فی المنام 7028 باب  
الاحذ علی الیمین فی النوم 7030 ترمذی کتاب الصلاة باب ما جاء فی النوم فی المسجد 321 نسائی کتاب المساجد النوم فی  
المسجد 722 ابوداؤد کتاب الطهارة باب فی ظهور الارض اذ یست 382 ابواب النوم باب فی الرجل ینطح علی بطنه 5040

752: اطراف: ابن ماجہ کتاب المساجد باب النوم فی المسجد 751

تخریج: بخاری کتاب الصلاة باب نوم الرجال فی المسجد 441،440 کتاب الجمعة باب فضل قیام اللیل 1121 کتاب فضائل  
اصحاب النبی ﷺ باب مناقب عبد الله بن عمر بن الخطاب 3738 کتاب التعبير باب الامن وذهاب الروح فی المنام 7028 باب  
الاحذ علی الیمین فی النوم 7030 ترمذی کتاب الصلاة باب ما جاء فی النوم فی المسجد 321 نسائی کتاب المساجد النوم فی  
المسجد 722 ابوداؤد کتاب الطهارة باب فی ظهور الارض اذ یست 382 ابواب النوم باب فی الرجل ینطح علی بطنه 5040

طرف چلے اور ہم نے کھایا اور پیا۔ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا اگر تم چاہو تو یہاں سو جاؤ اور اگر چاہو تو مسجد چلے جاؤ۔ وہ بیان کرتے ہیں کہ ہم نے عرض کیا کہ ہم مسجد چلے جاتے ہیں۔

سَلَمَةَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ أَنَّ يَعْيشَ بْنَ قَيْسٍ  
بْنَ طَخْفَةَ حَدَّثَهُ عَنْ أَبِيهِ وَكَانَ مِنْ  
أَصْحَابِ الصُّفَّةِ قَالَ قَالَ لَنَا رَسُولُ اللَّهِ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ انْطَلِقُوا فَاَنْطَلِقْنَا  
إِلَى بَيْتِ عَائِشَةَ وَأَكَلْنَا وَشَرَبْنَا فَقَالَ لَنَا  
رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنْ شِئْتُمْ  
نَمْتُمْ هَا هُنَا وَإِنْ شِئْتُمْ انْطَلِقْتُمْ إِلَى  
الْمَسْجِدِ قَالَ فَقُلْنَا بَلْ نَنْطَلِقُ إِلَى  
الْمَسْجِدِ

### 7: باب: أَيُّ مَسْجِدٍ وُضِعَ أَوَّلُ

باب: کون سی مسجد سب سے پہلے بنائی گئی

753: حضرت ابو ذر غفاریؓ نے بیان کیا میں نے عرض کیا یا رسول اللہ! کون سی مسجد سب سے پہلے بنائی گئی؟ آپ نے فرمایا مسجد حرام۔ انہوں نے کہا پھر میں نے عرض کیا اس کے بعد کون سی مسجد؟ آپ نے فرمایا مسجد اقصیٰ۔ میں نے پوچھا دونوں کے درمیان کتنا عرصہ تھا؟ آپ نے فرمایا چالیس سال اور ساری زمین تیرے لئے جائے نماز ہے۔ پس جہاں تمہیں نماز کا وقت آئے نماز پڑھ لو۔

753: حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مَيْمُونِ الرَّقِّيُّ حَدَّثَنَا  
مُحَمَّدُ بْنُ عُيَيْدٍ ح وَحَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ  
حَدَّثَنَا أَبُو مُعَاوِيَةَ عَنِ الْأَعْمَشِ عَنْ إِبْرَاهِيمَ  
التَّيْمِيِّ عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَبِي ذَرِّ الْعَفَارِيِّ قَالَ  
قُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ أَيُّ مَسْجِدٍ وُضِعَ أَوَّلُ  
قَالَ الْمَسْجِدُ الْحَرَامُ قَالَ قُلْتُ ثُمَّ أَيٌّ قَالَ  
ثُمَّ الْمَسْجِدُ الْأَقْصَى قُلْتُ كَمْ بَيْنَهُمَا قَالَ  
أَرْبَعُونَ عَامًا ثُمَّ الْأَرْضُ لَكَ مُصَلَّى فَصَلَّ  
حَيْثُ مَا أَدْرَكَكَ الصَّلَاةُ

753: تخریج: بخاری کتاب احادیث الانبیاء باب قول الله تعالیٰ واتخذ الله ابراهيم خلیلا 3366 باب قول الله تعالیٰ ووهبنا

لداود وسليمان نعم العبد انه اواب 3425 مسلم کتاب المساجد ومواضع الصلاة باب المساجد ومواضع الصلاة 800، 801

نسائی کتاب الصلاة ذکر ائ مسجد وُضِعَ أَوَّلًا 690

## 8: باب: الْمَسَاجِدُ فِي الدُّورِ

## باب: گھروں میں مساجد

754: حَدَّثَنَا أَبُو مَرْوَانَ مُحَمَّدُ بْنُ عَثْمَانَ حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ سَعْدٍ عَنْ ابْنِ شَهَابٍ عَنْ مَحْمُودِ بْنِ الرَّبِيعِ الْأَنْصَارِيِّ وَكَانَ قَدْ عَقَلَ مَجَّةً مَجَّهَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنْ دَلْوٍ فِي بئرِ لَهُمْ عَنْ عَتَبَانَ بْنِ مَالِكِ السَّالِمِيِّ وَكَانَ إِمَامًا قَوْمِهِ بَنِي سَالِمٍ وَقَدْ شَهِدَ بَدْرًا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ جِئْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنِّي قَدْ أَكْرَمْتُ مِنْ بَصْرِي وَإِنَّ السَّبِيلَ يَأْتِي فِيحُولُ بَيْنَهُ وَبَيْنَ مَسْجِدِ قَوْمِي وَيَشِقُّ عَلَيَّ اجْتِيَازُهُ فَإِنْ رَأَيْتَ أَنْ تَأْتِيَنِي فَتُصَلِّيَ فِي بَيْتِي مَكَانًا أَتَّخِذُهُ مُصَلًّى فَأَفْعَلْ قَالَ أَفْعَلْ فَعَدَّارَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَأَبُو بَكْرٍ بَعْدَ مَا اشْتَدَّ التَّهَارُ

754: حضرت محمود بن ربیع انصاری — اور ان کو رسول اللہ ﷺ کا ایک کلی کرنا یاد تھا جو آپ نے ان کے کنوئیں سے ایک ڈول (پانی سے، لے کر) کی تھی — حضرت عتبان بن مالک سلمیؓ سے روایت کرتے ہیں جو اپنی قوم بنی سالم کے امام تھے وہ رسول اللہ ﷺ کے ساتھ بدر میں حاضر تھے۔ انہوں نے کہا میں رسول اللہ ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوا اور میں نے عرض کیا یا رسول اللہ! میری نظر کچھ کمزور ہو گئی ہے، سیلاب آتا ہے، میرے اور میری قوم کی مسجد کے درمیان حائل ہو جاتا ہے، اسے پار کرنا مجھ پر مشکل ہوتا ہے۔ حضور! اگر آپ مناسب خیال فرمائیں تو میرے گھر تشریف لائیں اور میرے گھر میں کسی جگہ نماز پڑھیں۔ میں اُسے جائے نماز بنا لوں تو ایسا کیجئے۔ حضور ﷺ نے فرمایا میں ایسا ہی کروں گا۔ دوسرے دن رسول اللہ ﷺ اور حضرت ابو بکرؓ

754: اطراف: ابن ماجه کتاب المساجد باب المساجد فی الدور، 755، 756

تخریج: بخاری کتاب العلم باب منی یصح سماع الصغیر 77 کتاب الوضوء باب استعمال فضل وضوء الناس 189 کتاب الصلاة باب اذا دخل بیتا یصلی حیث شاء او حیث امر ولا یتجسس 424 باب المساجد فی البیوت 425 کتاب الاذان باب الرخصة فی المظن والعلنة ان یصلی فی رحله 667 باب اذا زار الامام قوما فامهم 686 من لم یرد السلام علی الامام واکنفی بتسلیم 839، 840 کتاب النهجد باب صلاة النوافل جماعة 1185، 1186 کتاب المعازی باب شهود الملائكة بدرا 4009 کتاب الاطعمة باب الخبز 5401 کتاب الدعوات باب الدعاء للصبيان بالبركة 6354 کتاب الرقاق باب العمل الذی یتغنی به وجه الله تعالیٰ 6422 کتاب النهجد باب صلاة النوافل جماعة 1185، 1186 کتاب الاطعمة باب الخبز 5401 مسلم کتاب الايمان باب الدلیل علی ان من مات علی التوحید دخل الجنة قطعاً 40 کتاب المساجد ومواضع الصلاة باب الرخصة فی التخلف عن الجماعة بعذر 1044 نسائی کتاب الامامة باب امامة الاعلیٰ 788 الجماعة للنافلة 844 کتاب السهو تسلیم الماموم حین یسلم الامام 1327

جب دن خوب چڑھ آیا تشریف لائے اور اندر آنے کی اجازت چاہی۔ میں نے آپ کو اجازت دی۔ آپ بیٹھے نہیں بلکہ یہ پوچھا تم کہاں چاہتے ہو کہ تمہارے گھر میں نماز پڑھوں؟ میں نے اُس جگہ کی طرف اشارہ کیا جہاں میں نماز پڑھنا پسند کرتا تھا۔ رسول اللہ ﷺ نماز کے لئے کھڑے ہوئے اور ہم نے آپ کے پیچھے صفیں بنالیں۔ آپ نے ہمیں دو رکعتیں پڑھائیں۔ پھر میں نے آپ کو خزیرہ ☆ کھانے کے لئے روک لیا جو آپ (اور اُن سب) کے لئے بنایا جا رہا تھا۔

وَاسْتَأْذَنَ فَأَذْنَتْ لَهُ وَكَمْ يَجْلِسُ حَتَّى قَالَ  
أَيْنَ تُحِبُّ أَنْ أُصَلِّيَ لَكَ مِنْ بَيْتِكَ فَأَشْرَفْتُ  
لَهُ إِلَى الْمَكَانِ الَّذِي أَحْبَبْتُ أَنْ أُصَلِّيَ فِيهِ  
فَقَامَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
وَصَفَفْنَا خَلْفَهُ فَصَلَّى بِنَا رَكَعَتَيْنِ ثُمَّ  
احْتَبَسْتُهُ عَلَى خَزِيرَةٍ تُصْنَعُ لَهُمْ

755: حضرت ابو ہریرہ سے روایت ہے کہ انصار کے ایک آدمی نے رسول اللہ ﷺ کی خدمت میں پیغام بھیجا کہ تشریف لائیے اور میرے گھر میں نماز کے لئے جگہ معین کر دیجئے۔ میں اس میں نماز پڑھا کروں گا۔ یہ واقعہ ان کے نابینا ہونے کے بعد کا ہے۔ آپ تشریف لائے اور آپ نے ایسا ہی کیا۔

755: حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ الْفَضْلِ الْمُقْرِي  
حَدَّثَنَا أَبُو عَامِرٍ حَدَّثَنَا حَمَادُ بْنُ سَلَمَةَ عَنْ  
عَاصِمٍ عَنْ أَبِي صَالِحٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ  
رَجُلًا مِنَ الْأَنْصَارِ أُرْسِلَ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ تَعَالَ فَخَطَّ لِي  
مَسْجِدًا فِي دَارِي أُصَلِّي فِيهِ وَذَلِكَ بَعْدَ مَا  
عَمِي فَجَاءَ فَفَعَلَ

☆ خزیرہ: گوشت کے چھوٹے چھوٹے ٹکڑوں کو آٹے کے ساتھ ملا کر پکایا جاتا ہے۔

755: اطراف: ابن ماجہ کتاب المساجد باب المساجد فی الدور 754، 756

تخریج: بخاری کتاب العلم باب من یصح سماع الصغیر 77 کتاب الوضوء باب استعمال فضل وضوء الناس 189 کتاب الصلاة باب اذا دخل بیتا یصلی حیث شاء او حیث امر ولا یتجسس 424 باب المساجد فی البیوت 425 کتاب الاذان باب الرخصة فی المطر والعلنة ان یصلی فی رحله 667 باب اذازار الامام قوما فامهم 686 من لم یرد السلام علی الامام واکتفی بتسلیم 839، 840 کتاب التهجید باب صلاة النوافل جماعة 1185، 1186 کتاب المغازی باب شهود الملائكة بدرا 4009 کتاب الاطعمة باب الخزیرة 5401 کتاب الدعوات باب الدعاء للصبیان بالبرکة 6354 کتاب الرقاق باب العمل الذی ینبغی به وجه الله تعالیٰ 6422 کتاب التهجید باب صلاة النوافل جماعة 1185، 1186 کتاب الاطعمة باب الخزیرة 5401 مسلم کتاب الایمان باب الدلیل علی ان من مات علی التوحید دخل الجنة قطعاً 40 کتاب المساجد ومواضع الصلاة باب الرخصة فی التخلف عن الجماعة بغير 1044 نسائی کتاب الامامة باب امامة الاعلیٰ 788 الجماعة للنافلة 844 کتاب السهو تسلیم الماموم حین یسلم الامام 1327

756: حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ حَكِيمٍ حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي عَدِيٍّ عَنْ ابْنِ عَوْنٍ عَنْ أَنَسِ بْنِ سِيرِينَ عَنْ عَبْدِ الْحَمِيدِ بْنِ الْمُنْذِرِ بْنِ الْجَارُودِ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ صَنَعَ بَعْضُ عُمُوْمَتِي لِلنَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ طَعَامًا فَقَالَ لِلنَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنِّي أَحْبُّ أَنْ تَأْكُلَ فِي بَيْتِي وَتُصَلِّيَ فِيهِ قَالَ فَأَتَاهُ وَفِي الْبَيْتِ فَحْلٌ مِنْ هَذِهِ الْفُحُولِ فَأَمَرَ بِنَاحِيَةِ مِنْهُ فَكُنَسَ وَرُشَّ فَصَلَّى وَصَلَّيْنَا مَعَهُ قَالَ أَبُو عَبْدِ اللَّهِ بْنِ

756: حضرت انس بن مالکؓ نے بیان کیا کہ میرے ایک بچا نے رسول اللہ ﷺ کے لئے کھانا تیار کیا اور انہوں نے نبی ﷺ سے درخواست کی کہ میں یہ چاہتا ہوں کہ آپ میرے گھر کھانا کھائیں اور اس میں نماز پڑھیں۔ آپ ان کے ہاں تشریف لائے اور گھر میں ان چٹائیوں میں سے ایک چٹائی تھی تو آپ نے اس کے ایک کونے کے بارے میں ارشاد فرمایا تو اس کو جھاڑا گیا اور اس پر پانی چھڑکا گیا۔ آپ نے اس پر نماز پڑھی اور ہم نے آپ کے ساتھ نماز پڑھی۔

مَاجَةَ الْفَحْلُ هُوَ الْحَصِيرُ الَّذِي قَدِ اسْوَدَّ ابوعبداللہ بن ماجہ نے کہا ”فحل“ اُس چٹائی کو کہا جاتا ہے جو (پانی ہونے کی وجہ سے) سیاہ ہوگئی ہو۔

### 9: بَابُ: تَطْهِيرُ الْمَسَاجِدِ وَتَطْيِيبِهَا

باب: مساجد کو صاف کرنا اور خوشبودار بنانا

757: حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ سُلَيْمَانَ بْنِ أَبِي الْجَوْنِ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ صَالِحِ الْمَدَنِيِّ حَدَّثَنَا مُسْلِمُ بْنُ أَبِي مَرْيَمَ عَنْ أَبِي سَعِيدِ الْخُدْرِيِّ قَالَ قَالَ

757: حضرت ابوسعید خدریؓ نے بیان کیا کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا جس نے مسجد سے کسی تکلیف وہ چیز کو نکالا اللہ تعالیٰ اُس کے لئے جنت میں گھر بنائے گا۔

756: اطراف: ابن ماجه كتاب المساجد باب المساجد في الدور 754، 755

تخریج: بخاری کتاب العلم باب منی یصح سماع الصغیر 77 کتاب الوضوء باب استعمال فضل وضوء الناس 189 کتاب الصلاة باب اذا دخل بیتا یصلی حیث شاء او حیث امر ولا یتجنس 424 باب المساجد فی البیوت 425 کتاب الاذان باب الرخصة فی المظر والعة ان یدخل فی رحله 667 باب اذازار الامام قوما فامهم 686 من لم یرد السلام علی الامام واكتفی بتسلیم 839، 840 کتاب التهجد باب صلاة النوافل جماعة 1185، 1186 کتاب المغازی باب شهود الملائكة بدر 4009 کتاب الاطعمة باب الخزيرة 5401 کتاب الدعوات باب الدعاء للصبيان بالبركة 6354 کتاب الرقاق باب العمل الذی یتبغی به وجه الله تعالیٰ 6422 کتاب التهجد باب صلاة النوافل جماعة 1185، 1186 کتاب الاطعمة باب الخزيرة 5401 مسلم کتاب الايمان باب الدلیل علی ان من مات علی التوحید دخل الجنة قطعاً 40 کتاب المساجد ومواضع الصلاة باب الرخصة فی التحلف عن الجماعة بعد 1044 نسائی کتاب الامامة باب امامة الاعنی 788 الجماعة للنائلة 844 کتاب السهو تسلیم الماموم حین یسلم الامام 1327



رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ  
أَخْرَجَ أَدَى مِنَ الْمَسْجِدِ بَنَى اللَّهُ لَهُ بَيْتًا فِي  
الْجَنَّةِ

758: حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ بَشْرِ بْنِ  
الْحَكَمِ وَأَحْمَدُ بْنُ الْأَزْهَرِ قَالَا حَدَّثَنَا  
مَالِكُ بْنُ سَعْبَرَ أَبِيْنَا هِشَامُ بْنُ عُرْوَةَ عَنْ  
أَبِيهِ عَنْ عَائِشَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَمَرَ بِالْمَسَاجِدِ أَنْ تُبْنَى فِي  
الدُّورِ وَأَنْ تُطَهَّرَ وَتُطَيَّبَ

758: حضرت عائشہؓ بیان فرماتی ہیں  
رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا کہ گھروں میں مساجد  
بنائی جائیں اور یہ کہ ان کو پاک صاف اور خوشبودار  
رکھا جائے۔

759: حَدَّثَنَا رِزْقُ اللَّهِ بْنُ مُوسَى حَدَّثَنَا  
يَعْقُوبُ بْنُ إِسْحَاقَ الْحَضْرَمِيُّ حَدَّثَنَا زَائِدَةُ  
بْنُ قَدَامَةَ عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ عَنْ أَبِيهِ عَنْ  
عَائِشَةَ قَالَتْ أَمَرَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ تُتَّخَذَ الْمَسَاجِدُ فِي الدُّورِ  
وَأَنْ تُطَهَّرَ وَتُطَيَّبَ

759: حضرت عائشہؓ نے بیان فرمایا کہ  
رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا گھروں میں مسجدیں  
بنائی جائیں اور ان کو پاک صاف اور خوشبودار کیا  
جائے۔

760: حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ سِنَانَ حَدَّثَنَا أَبُو  
مُعَاوِيَةَ عَنْ خَالِدِ بْنِ إِيَّاسٍ عَنْ يَحْيَى بْنِ  
عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ حَاطِبٍ عَنْ أَبِي سَعِيدٍ  
الْخُدْرِيِّ قَالَ أَوَّلُ مَنْ أَسْرَجَ فِي  
الْمَسَاجِدِ تَمِيمُ الدَّارِيُّ

760: حضرت ابوسعید خدریؓ نے بیان کیا کہ  
مساجد میں سب سے پہلے جس نے چراغ جلایا وہ  
حضرت تمیم داریؓ تھے۔

758: اطراف: ابن ماجه كتاب المساجد باب تطهير المساجد وتطبيها 759

تخریج: ترمذی كتاب الجمعة باب ما ذكر في تطيب المساجد 596.594 ابو داؤد كتاب الصلاة باب اتخاذ المساجد في  
الدور 455، 456

759: اطراف: ابن ماجه كتاب المساجد باب تطهير المساجد وتطبيها 758

تخریج: ترمذی كتاب الجمعة باب ما ذكر في تطيب المساجد 596.594 ابو داؤد كتاب الصلاة باب اتخاذ المساجد في  
الدور 455، 456

## 10: بَاب: كَرَاهِيَةُ النُّخَامَةِ فِي الْمَسْجِدِ

باب: مسجد میں تھوکنے کی کراہت

761: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عُثْمَانَ الْعُثْمَانِيُّ: حضرت ابو ہریرہؓ اور حضرت ابو سعید خدریؓ سے روایت ہے ان دونوں نے بتایا کہ رسول اللہ ﷺ نے مسجد کی دیوار پر بلغم دیکھی۔ آپ نے ایک کنگر اٹھایا اور اس کو کھرچ دیا۔ پھر فرمایا جب تم میں سے کوئی تھو کے تو وہ اپنے سامنے نہ تھو کے اور نہ دائیں طرف تھو کے، بلکہ اپنی بائیں طرف تھو کے یا اپنے بائیں پیر کے نیچے۔

761: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عُثْمَانَ الْعُثْمَانِيُّ أَبُو مَرْوَانَ حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ سَعْدٍ عَنِ ابْنِ شَهَابٍ عَنْ حُمَيْدِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ عَوْفٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ وَأَبِي سَعِيدِ الْخُدْرِيِّ أَنَّهُمَا أَخْبَرَاهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَأَى نُخَامَةً فِي جِدَارِ الْمَسْجِدِ فَتَنَاوَلَ حَصَاةً فَحَكَّهَا ثُمَّ قَالَ إِذَا تَنَخَّمَ أَحَدُكُمْ فَلَا يَتَنَخَّمَنَّ قَبْلَ وَجْهِهِ وَلَا عَنْ يَمِينِهِ وَيُزِقُّ عَنْ شِمَالِهِ أَوْ تَحْتَ قَدَمِهِ الْيُسْرَى

762: حضرت انسؓ سے روایت ہے کہ نبی ﷺ نے مسجد میں سامنے کے رخ تھوک دیکھا۔ آپ شدید ناراض ہوئے یہاں تک کہ آپ کا چہرہ سرخ ہو گیا۔ انصارؓ میں سے ایک عورت آپ کے پاس

762: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ طَرِيفٍ حَدَّثَنَا عَائِدُ بْنُ حَبِيبٍ عَنْ حُمَيْدٍ عَنْ أَنَسِ بْنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَأَى نُخَامَةً فِي قَبْلَةِ الْمَسْجِدِ فَعَضِبَ حَتَّى احْمَرَّتْ وَجْهَهُ

761: اطراف: ابن ماجہ کتاب المساجد باب کراہیۃ النخامۃ فی المسجد 762، 763، 764

بخاری کتاب الصلاة باب حک الزقاق بالید من المسجد 405، 406، 407 باب حک المخاط بالحصی من المسجد 409 باب لا یبصق عن یمینہ فی الصلاة 411، 412 باب لیزق عن یمارہ او تحت قدمہ الیسری 413، 414 باب دفن النخامۃ فی المسجد 416 باب اذا بدرہ الزقاق فلیأخذ بطرف ثوبہ 417 کتاب مواقیئ الصلاة باب المصلی یناجی ربہ عز وجل 531، 532 کتاب الاذان باب هل یلقت لامر ینزل بہ 753 کتاب العمل فی الصلاة باب ما یجوز فی البصاق 1213، 1214 مسلم کتاب المساجد باب النهی عن البصاق فی المسجد فی الصلاة وغیرہا 844، 845، 846، 847، 848، 852، 853 نسائی کتاب الطہارۃ باب الزقاق ینصیب الثوب 309 کتاب المساجد البصاق فی المسجد 723 النهی عن ان یتنخم الرجل فی قبلۃ المسجد ذکر نہی النبی ﷺ عن ان ینصق الرجل بین یدیه 725 الرخصة للمصلى ان ینصق خلفه او تلقاء شماله 726 باى الرجلین یدلک بصاقہ 727 تخلیق

المساجد 728 ابوداؤد کتاب الصلاة باب فی کراہیۃ الزقاق فی المسجد 474، 475، 476، 477، 478، 479، 480، 481

762: اطراف: ابن ماجہ کتاب المساجد باب کراہیۃ النخامۃ فی المسجد 762، 763، 764

فَجَاءَتْهُ امْرَأَةٌ مِنَ الْأَنْصَارِ فَحَكَتْهَا  
وَجَعَلَتْ مَكَانَهَا خَلُوقًا فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا أَحْسَنَ هَذَا

763: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ رُمْحٍ الْمِصْرِيُّ  
أَبْنَاءُ اللَّيْثُ بْنُ سَعْدٍ عَنْ نَافِعٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ  
بْنِ عُمَرَ قَالَ رَأَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نُخَامَةً فِي قِبْلَةِ الْمَسْجِدِ وَهُوَ  
يُصَلِّي بَيْنَ يَدَيْ النَّاسِ فَحَكَتَهَا ثُمَّ قَالَ حِينَ  
انْصَرَفَ مِنَ الصَّلَاةِ إِنَّ أَحَدَكُمْ إِذَا كَانَ  
فِي الصَّلَاةِ كَانَ اللَّهُ قِبَلَ وَجْهِهِ فَلَا يَنْتَحِمَنَّ  
أَحَدُكُمْ قِبَلَ وَجْهِهِ فِي الصَّلَاةِ

763: حضرت عبد اللہ بن عمرؓ نے بیان کیا کہ  
رسول اللہ ﷺ نے مسجد میں سامنے کے رخ تھوک  
دیکھا اور آپ لوگوں کے سامنے نماز پڑھ رہے تھے،  
آپ نے اُس کو گرکڑ کر صاف کر دیا اور جب آپ نماز  
سے فارغ ہوئے تو فرمایا یقیناً تم میں سے اگر کوئی نماز  
پڑھ رہا ہوتا ہے تو اللہ اُس کے سامنے ہوتا ہے، پس تم  
میں سے کوئی بھی نماز میں اپنے سامنے ہرگز نہ  
تھو کے۔

بخاری کتاب الصلاة باب حک البزاق بالید من المسجد 405، 406، 407 باب حک المخاط بالحصی من المسجد 409  
باب لا یصق عن یمینہ فی الصلاة 411، 412 باب لیبزق عن یماره او تحت قدمہ الیسری 413، 414 باب دفن النخامة فی المسجد  
416 باب اذا بدرہ البزاق فلیأخذ بطرف ثوبہ 417 کتاب موافیت الصلاة باب المصلی یناجی ربہ عز وجل 531، 532 کتاب الاذان  
باب هل یلقت لامر ینزل به 753 کتاب العمل فی الصلاة باب ما یجوز فی البصاق 1213، 1214 مسلم کتاب المساجد باب  
النهی عن البصاق فی المسجد فی الصلاة وغیرها 844، 845، 846، 847، 848، 852، 853 نسائی کتاب الطهارة باب البزاق  
یصیب الثوب 309 کتاب المساجد البصاق فی المساجد 723 النهی عن ان ینتخم الرجل فی قبلة المسجد 724 ذکر نهی النبی ﷺ  
عن ان یشق الرجل بین یدیه 725 الرخصة للمصلی ان یشق خلفه او تلقاء شماله 726 ہای الرجلین یدلک بصافہ 727 تخلیق  
المساجد 728 ابو داؤد کتاب الصلاة باب فی کراهیة البزاق فی المسجد 474، 475، 476، 477، 478، 479، 480، 481  
763: اطراف: ابن ماجہ کتاب المساجد باب کراهیة النخامة فی المسجد 761، 762، 764

بخاری کتاب الصلاة باب حک البزاق بالید من المسجد 405، 406، 407 باب حک المخاط بالحصی من المسجد 409  
باب لا یصق عن یمینہ فی الصلاة 411، 412 باب لیبزق عن یماره او تحت قدمہ الیسری 413، 414 باب دفن النخامة فی المسجد  
416 باب اذا بدرہ البزاق فلیأخذ بطرف ثوبہ 417 کتاب موافیت الصلاة باب المصلی یناجی ربہ عز وجل 531، 532 کتاب الاذان  
باب هل یلقت لامر ینزل به 753 کتاب العمل فی الصلاة باب ما یجوز فی البصاق 1213، 1214 مسلم کتاب المساجد باب  
النهی عن البصاق فی المسجد فی الصلاة وغیرها 844، 845، 846، 847، 848، 852، 853 نسائی کتاب الطهارة باب البزاق  
یصیب الثوب 309 کتاب المساجد البصاق فی المساجد 723 النهی عن ان ینتخم الرجل فی قبلة المسجد 724 ذکر نهی النبی ﷺ  
عن ان یشق الرجل بین یدیه 725 الرخصة للمصلی ان یشق خلفه او تلقاء شماله 726 ہای الرجلین یدلک بصافہ 727 تخلیق  
المساجد 728 ابو داؤد کتاب الصلاة باب فی کراهیة البزاق فی المسجد 474، 475، 476، 477، 478، 479، 480، 481

764: حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ حَدَّثَنَا وَكَيْعٌ عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَائِشَةَ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَكَ بَرَأَقًا فِي قِبْلَةِ الْمَسْجِدِ

764: حضرت عائشہؓ سے روایت ہے کہ نبی ﷺ نے مسجد میں سامنے کے رخ تھوک رگڑ کر صاف کر دیا۔

### 11: بَابُ: النَّهْيُ عَنْ إِنْشَادِ الصَّوَالِ فِي الْمَسْجِدِ

باب: گم شدہ چیزوں کے بارہ میں مسجد میں اعلان کی ممانعت

765: حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ حَدَّثَنَا وَكَيْعٌ عَنْ أَبِي سِنَانَ سَعِيدِ بْنِ سِنَانَ عَنْ عَلْقَمَةَ بْنِ مَرْثَدٍ عَنْ سُلَيْمَانَ بْنِ بُرَيْدَةَ عَنْ أَبِيهِ قَالَ صَلَّى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ رَجُلٌ مِنْ دَعَا إِلَى الْجَمَلِ الْأَحْمَرِ فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا وَجَدْتُهُ إِذَا بُنِيَتْ الْمَسَاجِدُ لِمَا بُنِيَتْ لَهُ

765: سلیمان بن بَریدہ اپنے والد سے روایت کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے نماز پڑھی تو ایک آدمی نے کہا کس نے سرخ اونٹ کے بارہ میں اعلان کیا تھا؟ نبی ﷺ نے فرمایا تجھے وہ نہ ملے۔ یقیناً مساجد تو صرف اس (مقصد) کے لئے بنائی گئی ہیں جس کے لئے بنائی گئی ہیں۔

764: اطراف: ابن ماجه كتاب المساجد باب كراهية النخامة في المسجد 761، 762، 763  
تخریج: بخاری كتاب الصلاة باب حك البزاق باليد من المسجد 405، 406، 407 باب حك المخاط بالحصي من المسجد 409 باب لا يبصق عن يمينه في الصلاة 411، 412 باب ليسزق عن يساره او تحت قدمه اليسرى 413، 414 باب دفن النخامة في المسجد 416 باب اذا بدره البزاق فليأخذ بطرف ثوبه 417 كتاب مواقيت الصلاة باب المصلي يباحي ربه عز وجل 531، 532 كتاب الاذان باب هل يلتفت لامر ينزل به 753 كتاب العمل في الصلاة باب ما يجوز في البصاق 1213، 1214 مسلم كتاب المساجد باب النهي عن البصاق في المسجد في الصلاة وغيرها 844، 845، 846، 847، 848، 852، 853 نسائي كتاب الطهارة باب البزاق يصيب الثوب 309 كتاب المساجد البصاق في المساجد 723 النهي عن ان يتنخم الرجل في قبلة المسجد 724 ذكر نهى النبي ﷺ عن ان يبصق الرجل بين يديه 725 الرخصة للمصلي ان يبصق خلفه او تلقاء شماله 726 باي الرجلين يدلک بصفاه 727 تخليق المساجد 728 ابو داؤد كتاب الصلاة باب في كراهية البزاق في المسجد 474، 475، 476، 477، 478، 479، 480، 481

765: اطراف: ابن ماجه كتاب المساجد باب 766، 767

تخریج: مسلم كتاب المساجد مواضع الصلاة باب النهي عن نشد الضالة في المسجد وما يقوله من سماع الناشد 872-873، 874 ثم مدى كتاب الصلاة باب ما جاء في كراهية البيع والشراء وانشاد الضالة 322 كتاب البيوع النهي عن البيع في المسجد 1321 نسائي كتاب المساجد باب النهي عن انشاد الضالة في المسجد 717 ابو داؤد كتاب الصلاة باب في كراهية انشاد الضالة في المسجد 473 باب التحلق يوم الجمعة قبل الصلاة 1079

766: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ رُمْحٍ أُنْبَأَنَا ابْنُ لَهَيْعَةَ ح وَ حَدَّثَنَا أَبُو كُرَيْبٍ حَدَّثَنَا حَاتِمُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ جَمِيعًا عَنْ ابْنِ عَجْلَانَ عَنْ عَمْرٍو بْنِ شُعَيْبٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ جَدِّهِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَهَى عَنْ

إِنْشَادِ الضَّالَّةِ فِي الْمَسْجِدِ

767: حَدَّثَنَا يَعْقُوبُ بْنُ حُمَيْدٍ بْنُ كَاسِبٍ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ وَهَبٍ أَخْبَرَنِي حَيُّوَةُ بْنُ شَرِيحٍ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ الْأَسَدِيِّ أَبِي الْأَسْوَدِ عَنْ أَبِي عَبْدِ اللَّهِ مَوْلَى شَدَّادِ بْنِ الْهَادِ أَنَّهُ سَمِعَ أَبَا هُرَيْرَةَ يَقُولُ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ مَنْ سَمِعَ رَجُلًا يَنْشُدُ ضَالَّةً فِي الْمَسْجِدِ فَلْيَقُلْ لَا رَدَّ اللَّهُ عَلَيْكَ فَإِنَّ الْمَسَاجِدَ لَمْ تُبْنَ لِهَذَا

767: حضرت ابو ہریرہؓ نے بیان کیا کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو فرماتے ہوئے سنا ہے جو مسجد میں کسی آدمی کو گمشدہ چیز کا اعلان کرتے ہوئے سنے، تو چاہئے کہ وہ کہے، اللہ (یہ) تجھے واپس نہ کرے کیونکہ مساجد اس غرض کے لئے نہیں بنائی گئیں۔

766: اطراف: ابن ماجہ کتاب المساجد باب 765، 767

تخریج: مسلم کتاب المساجد مواضع الصلاة باب النهی عن نشد الضالة فی المسجد وما یقولہ من سمع الناشد 872-873، 874 ترمذی کتاب الصلاة باب ما جاء فی کراهیة البیع والشراء وانشاد الضالة 322 کتاب البیوع النهی عن البیع فی المسجد 1321 نسائی کتاب المساجد باب النهی عن انشاد الضالة فی المسجد 717 ابو داؤد کتاب الصلاة باب فی کراهیة انشاد الضالة فی المسجد 473 باب التحلق یوم الجمعة قبل الصلاة 1079

767: اطراف: ابن ماجہ کتاب المساجد باب 765، 766

تخریج: مسلم کتاب المساجد مواضع الصلاة باب النهی عن نشد الضالة فی المسجد وما یقولہ من سمع الناشد 872-873، 874 ترمذی کتاب الصلاة باب ما جاء فی کراهیة البیع والشراء وانشاد الضالة 322 کتاب البیوع النهی عن البیع فی المسجد 1321 نسائی کتاب المساجد باب النهی عن انشاد الضالة فی المسجد 717 ابو داؤد کتاب الصلاة باب فی کراهیة انشاد الضالة فی المسجد 473 باب التحلق یوم الجمعة قبل الصلاة 1079

## 12: بَابُ: الصَّلَاةُ فِي أَعْطَانِ الْإِبِلِ وَمَرَاكِحِ الْغَنَمِ

باب: اونٹوں کے باڑوں اور بکریوں کے رہنے کی جگہ میں نماز کے بارہ میں

768: حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ حَدَّثَنَا  
يَزِيدُ بْنُ هَارُونَ ح وَ حَدَّثَنَا أَبُو بَشِيرٍ بَكْرُ  
بْنُ خَلْفٍ حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ زُرَيْعٍ قَالَ حَدَّثَنَا  
هَشَامُ بْنُ حَسَّانَ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ سِيرِينَ عَنْ  
أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنْ لَمْ تَجِدُوا إِلَّا مَرَابِضَ الْغَنَمِ  
وَأَعْطَانَ الْإِبِلِ فَصَلُّوا فِي مَرَابِضِ الْغَنَمِ وَلَا  
تُصَلُّوا فِي أَعْطَانِ الْإِبِلِ

769: حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ حَدَّثَنَا  
أَبُو نَعِيمٍ عَنْ يُونُسَ عَنِ الْحَسَنِ عَنْ عَبْدِ  
اللَّهِ بْنِ مُغْفَلٍ الْمُرَنِيِّ قَالَ قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ صَلُّوا فِي مَرَابِضِ الْغَنَمِ

768: حضرت ابو ہریرہ نے بیان کیا کہ  
رسول اللہ ﷺ نے فرمایا اگر تمہیں بکریوں کے رہنے  
کی جگہوں اور اونٹوں کے باڑوں کے علاوہ جگہ نہ ملے  
تو بکریوں کے بیٹھنے کی جگہ میں نماز پڑھ لیا کرو،  
اونٹوں کے باڑوں میں نماز نہ پڑھا کرو۔

769: حضرت عبد اللہ بن مغفل مرزئی نے بیان  
کیا کہ نبی ﷺ نے فرمایا بکریوں کے باڑوں میں  
نماز پڑھ لیا کرو، اونٹوں کے باڑوں میں نماز نہ پڑھو  
کیونکہ وہ شیاطین سے پیدا کئے گئے ہیں۔

768: اطراف: ابن ماجہ کتاب المساجد باب الصلاة في اعطان الابل ومرح الغنم 768، 770

تخریج: بخاری کتاب الوضوء باب ابوال ابل والدواب 234 کتاب الصلاة باب هل تنبش قبور مشرکی الجاهلیة 428 باب  
الصلاة فی مرائب الغنم 429 کتاب مناقب الانصار باب مقدم النبی ﷺ واصحابه المدینة 3932 مسلم کتاب الحيض باب الوضوء  
من لحوم الابل 531 ترمذی کتاب الصلاة باب ما جاء فی کراهية ما یصلی الیه وفيه 346 باب ما جاء فی الصلاة فی مرائب الغنم  
واعطان الابل 348 کتاب الصلاة باب ما جاء فی الصلاة فی مرائب الغنم 350 نسائی کتاب المساجد باب نبش القبور واتخاذ  
ارضها مسجدا 702 ذکر نهی النبی ﷺ عن الصلاة فی اعطان الابل 735 ابو داؤد کتاب الطهارة باب الوضوء من لحوم الابل  
184 کتاب الصلاة باب فی بناء المساجد 453 باب النهی عن الصلاة فی مبارک الابل 493

769: اطراف: ابن ماجہ کتاب المساجد باب الصلاة في اعطان الابل ومرح الغنم 768، 770

تخریج: بخاری کتاب الوضوء باب ابوال ابل والدواب 234 کتاب الصلاة باب هل تنبش قبور مشرکی الجاهلیة 428 باب  
الصلاة فی مرائب الغنم 429 کتاب مناقب الانصار باب مقدم النبی ﷺ واصحابه المدینة 3932 مسلم کتاب الحيض باب الوضوء  
من لحوم الابل 531 ترمذی کتاب الصلاة باب ما جاء فی کراهية ما یصلی الیه وفيه 346 باب ما جاء فی الصلاة فی مرائب الغنم  
واعطان الابل 348 کتاب الصلاة باب ما جاء فی الصلاة فی مرائب الغنم 350 نسائی کتاب المساجد باب نبش القبور واتخاذ  
ارضها مسجدا 702 ذکر نهی النبی ﷺ عن الصلاة فی اعطان الابل 735 ابو داؤد کتاب الطهارة باب الوضوء من لحوم الابل 184  
کتاب الصلاة باب فی بناء المساجد 453 باب النهی عن الصلاة فی مبارک الابل 493

☆ یعنی وہ نقصان پہنچا سکتے ہیں۔

وَلَا تُصَلُّوا فِي أَعْطَانِ الْإِبْلِ فَإِنَّهَا خُلِقَتْ  
مِنَ الشَّيَاطِينِ

770: حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ حَدَّثَنَا  
زَيْدُ بْنُ الْحُبَابِ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْمَلِكِ بْنُ  
الرَّبِيعِ بْنِ سَبْرَةَ بْنِ مَعْبُدِ الْجُهَنِيِّ أَخْبَرَنِي  
أَبِي عَنْ أَبِيهِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ قَالَ لَا يُصَلِّي فِي أَعْطَانِ الْإِبْلِ  
وَيُصَلِّي فِي مُرَاحِ الْغَنَمِ

770: عبد الملک بن ربیع بن سبرہ بن معبد جہنی سے  
روایت ہے کہ میرے والد نے اپنے والد سے روایت  
کرتے ہوئے مجھے بتایا کہ رسول اللہ ﷺ نے  
فرمایا اونٹوں کے باڑوں میں نماز نہ پڑھی جائے اور  
بکریوں کے رہنے کی جگہ میں پڑھی جاسکتی ہے۔

### 13: بَاب: الدُّعَاءُ عِنْدَ دُخُولِ الْمَسْجِدِ

باب: مسجد میں داخل ہوتے وقت کی دعا

771: حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ حَدَّثَنَا  
إِسْمَاعِيلُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ وَأَبُو مُعَاوِيَةَ عَنْ لَيْثٍ  
عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْحَسَنِ عَنْ أُمِّهِ عَنْ فَاطِمَةَ  
بِنْتِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
قَالَتْ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ إِذَا دَخَلَ الْمَسْجِدَ يَقُولُ بِسْمِ اللَّهِ

771: عبد اللہ بن حسن اپنی ماں سے اور وہ  
حضرت فاطمہ بنت رسول اللہ ﷺ سے روایت کرتی  
ہیں۔ انہوں نے فرمایا جب رسول اللہ ﷺ مسجد میں  
داخل ہوتے یہ کہتے اللہ کے نام کے ساتھ، سلام ہو  
اللہ کے رسول پر، اے اللہ! میرے گناہوں کو بخش  
دے اور میرے لئے اپنی رحمت کے دروازے کھول

770: اطراف: ابن ماجه كتاب المساجد باب الصلاة في اعطان الابل ومراح الغنم 768، 769

تخریج: بخاری کتاب الوضوء باب ابوال ابل والدواب 234 کتاب الصلاة باب هل تبتش قبور مشركي الجاهلية 428 باب  
الصلاة في مراض الغنم 429 كتاب مناقب الانصار باب مقدم النبي ﷺ واصحابه المدينة 3932 مسلم كتاب الحيض باب الوضوء  
من لحوم الابل 531 ترمذی کتاب الصلاة باب ما جاء في كراهية ما يصلى اليه وفيه 346 باب ما جاء في الصلاة في مراض الغنم  
واعطان الابل 348 كتاب الصلاة باب ما جاء في الصلاة في مراض الغنم 350 نسائي كتاب المساجد باب نيش القبور واتخاذ  
ارضها مسجدا 702 ذكر نهى النبي ﷺ عن الصلاة في اعطان الابل 735 ابو داؤد كتاب الطهارة باب الوضوء من لحوم الابل 184  
كتاب الصلاة باب في بناء المساجد 453 باب النهي عن الصلاة في مبارك الابل 493

771: اطراف: ابن ماجه كتاب المساجد باب الصلاة 772، 773

تخریج: ترمذی کتاب الصلاة باب ما جاء ما يقول عند دخول المسجد 314 مسلم كتاب صلاة المسافرين وقصرها باب ما  
يقول اذا دخل المسجد 1157 نسائي كتاب المساجد القبول عند دخول المسجد وعند الخروج منه 729 ابو داؤد كتاب الصلاة  
باب فيما يقوله الرجل عند دخوله المسجد 466، 465

دے اور جب مسجد سے باہر تشریف لاتے تو کہتے،  
اللہ کے نام کے ساتھ، اور سلام ہو اللہ کے رسول پر۔  
اے اللہ! میرے گناہ بخش دے اور میرے لئے اپنے  
فضل کے دروازے کھول دے۔

وَالسَّلَامُ عَلَيَّ رَسُولِ اللَّهِ اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِي  
ذُنُوبِي وَافْتَحْ لِي أَبْوَابَ رَحْمَتِكَ وَإِذَا  
خَرَجَ قَالَ بِسْمِ اللَّهِ وَالسَّلَامُ عَلَيَّ رَسُولِ  
اللَّهِ اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِي ذُنُوبِي وَافْتَحْ لِي  
أَبْوَابَ فَضْلِكَ

772: حضرت ابو حمیدؓ ساعدی نے بیان کیا کہ  
رسول اللہ ﷺ نے فرمایا جب تم میں سے کوئی مسجد  
میں داخل ہو تو وہ نبی ﷺ پر سلام بھیجے۔ پھر کہے  
اے اللہ! میرے لئے اپنی رحمت کے دروازے کھول  
دے اور جب وہ باہر نکلے تو کہے اے اللہ! میں تجھ  
سے تیرا فضل مانگتا ہوں۔

772: حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ عُثْمَانَ بْنِ سَعِيدِ بْنِ  
كَثِيرٍ بْنِ دِينَارِ الْحَمَصِيِّ وَعَبْدُ الْوَهَّابِ بْنُ  
الصَّحَّاحِ قَالَ حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ عِيَّاشٍ عَنْ  
عُمَارَةَ بْنِ غَزِيَّةَ عَنْ رَبِيعَةَ بْنِ أَبِي عَبْدِ  
الرَّحْمَنِ عَنْ عَبْدِ الْمَلِكِ بْنِ سَعِيدِ بْنِ  
سُوَيْدِ الْأَنْصَارِيِّ عَنْ أَبِي حُمَيْدِ السَّاعِدِيِّ  
قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
إِذَا دَخَلَ أَحَدُكُمْ الْمَسْجِدَ فَلْيَسَلِّمْ عَلَيَّ  
النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ثُمَّ لِيَقُلِ اللَّهُمَّ  
افْتَحْ لِي أَبْوَابَ رَحْمَتِكَ وَإِذَا خَرَجَ فَلْيَقُلِ  
اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ مِنْ فَضْلِكَ

773: حضرت ابو ہریرہؓ سے روایت ہے کہ  
رسول اللہ ﷺ نے فرمایا جب تم میں سے کوئی مسجد

773: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ حَدَّثَنَا أَبُو  
بَكْرِ الْحَنْفِيُّ حَدَّثَنَا الصَّحَّاحُ بْنُ عُثْمَانَ

772: اطراف: ابن ماجہ کتاب المساجد باب الصلاة 771، 773

تخریج: ترمذی کتاب الصلاة باب ماجاء ما يقول عند دخول المسجد 314 مسلم کتاب صلاة المسافرين وقصرها باب ما  
يقول اذا دخل المسجد 1157 نسائی کتاب المساجد القول عند دخول المسجد وعند الخروج منه 729 ابو داؤد کتاب الصلاة  
باب فيما يقوله الرجل عند دخوله المسجد 466، 465

773: اطراف: ابن ماجہ کتاب المساجد باب الصلاة 771، 772

تخریج: مسلم کتاب صلاة المسافرين وقصرها باب ما يقول اذا دخل المسجد 1157 ترمذی کتاب الصلاة باب ماجاء ما  
يقول عند دخول المسجد 314 نسائی کتاب المساجد القول عند دخول المسجد وعند الخروج منه 729 ابو داؤد کتاب  
الصلاة باب فيما يقوله الرجل عند دخوله المسجد 466، 465



حَدَّثَنِي سَعِيدُ الْمَقْبُرِيُّ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِذَا دَخَلَ أَحَدُكُمْ الْمَسْجِدَ فَلْيَسَلِّمْ عَلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَلْيَقُلِ اللَّهُمَّ افْتَحْ لِي أَبْوَابَ رَحْمَتِكَ وَإِذَا خَرَجَ فَلْيَسَلِّمْ عَلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَلْيَقُلِ اللَّهُمَّ اغْصِنِي مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ

میں داخل ہو وہ نبی ﷺ پر سلام بھیجے اور یہ کہے اے اللہ! میرے لئے اپنی رحمت کے دروازے کھول دے اور جب مسجد سے نکلے تو نبی ﷺ پر سلام بھیجے اور یہ کہے اے اللہ! مجھے دھنکارے ہوئے شیطان سے بچا۔

### 14: باب: الْمَشْيُ إِلَى الصَّلَاةِ

#### باب: نماز کے لئے چل کر جانا

774: حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ حَدَّثَنَا أَبُو مُعَاوِيَةَ عَنِ الْأَعْمَشِ عَنْ أَبِي صَالِحٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا تَوَضَّأَ أَحَدُكُمْ فَأَحْسَنَ التَّوَضُّؤَ ثُمَّ أَتَى الْمَسْجِدَ لَا يَنْهَازُهُ إِلَّا الصَّلَاةَ لَا يُرِيدُ إِلَّا الصَّلَاةَ لَمْ يَخْطُ خَطْوَةً إِلَّا رَفَعَهُ اللَّهُ بِهَا دَرَجَةً وَحَطَّ عَنْهُ بِهَا

774: حضرت ابو ہریرہؓ نے بیان کیا کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا جب تم میں سے کوئی وضو کرے اور اچھی طرح وضو کرے پھر وہ مسجد آئے اور اُس کو نماز کے علاوہ کوئی چیز نہ لائے اور وہ صرف نماز کا ارادہ رکھتا ہو، وہ ایک قدم بھی نہیں اٹھاتا مگر اللہ اس کی وجہ سے اس کا ایک درجہ بلند کر دیتا ہے اور اُس کی وجہ سے اس کا ایک گناہ گرا دیتا ہے یہاں تک کہ وہ مسجد میں داخل

774: اطراف: ابن ماجہ کتاب الہجاء وسننہا باب الوضوء شرط الايمان 280 باب ثواب الطهور 281 كتاب الطهارة باب ما

جاء في اسباغ الوضوء 426، 427، 428 كتاب المساجد باب المشي الى الصلاة 776، 777

تخريج: بخاری کتاب الوضوء باب من لم ير الوضوء الامن المخرجين من القبل والدبر 176 كتاب الصلاة باب الصلاة في مسجد السوق 477 كتاب الاذان باب فضل صلاة الجماعة 647 كتاب البيوع باب ذكر في الاسواق 2119 كتاب الجهاد والسير باب فضل من حمل متاع صاحبه في السفر 2891 باب من اخذ بالركاب ونحوه 2989 كتاب الرقاق باب قول الله تعالى يا ايها الناس ان وعد الله حق 6433 مسلم كتاب الطهارة باب فضل الوضوء والصلاة عقبه 327، 328، 333 باب خروج الخطايا مع ماء الوضوء 352، 353 كتاب المساجد ومواضع الصلاة باب صلاة الجماعة من سنن الهدى 1037، 1038 كتاب المساجد باب فضل صلاة الجماعة 1051 كتاب صلاة المسافرين باب اسلام عمرو بن عبسہ 1366 توہمذی كتاب الطهارة باب ما جاء في فضل الطهور 2 كتاب الصلاة باب ما ذكر في فضل المشي الى المسجد 603 نسائي كتاب الطهارة باب مسح الاذنين مع الرأس وما يستدل به على انهما من الرأس 103 باب ثواب من توضع كما امر 146 باب ثواب من توضع كما امر 147 كتاب المساجد الفضل في اتيان المساجد 705 كتاب الامامة المحافظة على الصلوات حيث ينادى بهن 849 ابو داؤد كتاب الصلاة باب ما جاء في فضل المشي الى

الصلاة 559 باب ماجاء في الهدى في المشي الى الصلاة 562، 563

خَطِيئَةٌ حَتَّى يَدْخُلَ الْمَسْجِدَ فَإِذَا دَخَلَ الْمَسْجِدَ كَانَ فِي صَلَاةٍ مَا كَانَتْ الصَّلَاةُ تَحْبِسُهُ

ہو جاتا ہے اور وہ جب مسجد میں داخل ہو جاتا ہے تو وہ نماز میں ہی ہوتا ہے جب تک نماز (کا انتظار) اس کو روکے رکھے۔

775: حَدَّثَنَا أَبُو مَرْوَانَ الْعُمَانِيُّ مُحَمَّدُ بْنُ عَثْمَانَ حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ سَعْدٍ عَنْ ابْنِ شَهَابٍ عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيْبِ وَأَبِي سَلَمَةَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِذَا أُقِيمَتِ الصَّلَاةُ فَلَا تَأْتَوْهَا وَأَنْتُمْ تَسْعَوْنَ وَأَتَوْهَا تَمْشُونَ وَعَلَيْكُمْ السَّكِينَةُ فَمَا أَدْرَكْتُمْ فَصَلُّوا وَمَا فَاتَكُمْ فَأْتُوا

775: حضرت ابو ہریرہؓ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا جب نماز کے لئے اقامت ہو جائے تو تم نماز کے لئے دوڑتے ہوئے نہ آؤ، بلکہ چل کر آؤ اور تم پر سکینت لازم ہے۔ پھر جس قدر پالو وہ نماز پڑھو، جو تم سے رہ جائے اُسے مکمل کر لو۔

776: حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ أَبِي بُكَيْرٍ حَدَّثَنَا زُهَيْرُ بْنُ مُحَمَّدٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مُحَمَّدٍ بْنِ عَقِيلٍ عَنْ سَعِيدِ

776: حضرت ابو سعید خدریؓ سے روایت ہے انہوں نے رسول اللہ ﷺ کو فرماتے ہوئے سنا کیا میں تمہیں وہ بات نہ بتاؤں، جس سے اللہ گناہ معاف

775: تخریج: بخاری کتاب الصلاة باب الصلاة في مسجد السوق 477 كتاب الاذان باب قول الرجل فاتنا الصلاة 635 باب لا يسعى الى الصلاة والياتها بالسكينة والوقار 636 كتاب الجمعة باب المشي الى الجمعة 909-908 مسلم كتاب المساجد ومواضع الصلاة باب استحباب اتيان الصلاة بوقار وسكينة والنهي عن اتيانها سعيا 936، 937، 938، 939، 940 نسائي كتاب المساجد الفضل في اتيان المساجد 705 كتاب الامامة السعي الى الصلاة 861 ابو داؤد كتاب الطهارة باب فيما يقوله الرجل عند دخوله المسجد 393-394 كتاب الصلاة باب السعي الى الصلاة 572، 573

776: اطراف: ابن ماجه كتاب الهارة وسنها باب الوضوء بشرط الايمان 280 باب ثواب الطهور 281 كتاب الطهارة باب ما جاء في اسباغ الوضوء 426، 427، 428 كتاب المساجد باب المشي الى الصلاة 774، 777

تخریج: بخاری کتاب الوضوء باب من لم ير الوضوء الامن المخرجين من القبل والدير 176 كتاب الصلاة باب الصلاة في مسجد السوق 477 كتاب الاذان باب فضل صلاة الجماعة 647 كتاب البيوع باب ذكر في الاسواق 2119 كتاب الجهاد والسير باب فضل من حمل متاع صاحبه في السفر 2891 باب من اخذ بالركاب ونحوه 2989 كتاب الرقاق باب قول الله تعالى يابها الناس ان وعد الله حق 6433 مسلم كتاب الطهارة باب فضل الوضوء والصلاة عقبه 327-328، 333 باب خروج الخطايا مع ماء الوضوء 352، 353 كتاب المساجد ومواضع الصلاة باب صلاة الجماعة من سنن الهدى 1037، 1038 كتاب المساجد باب فضل صلاة الجماعة 1051 كتاب صلاة المسافرين باب اسلام عمرو بن عنبسه 1366 قر مدني كتاب الطهارة باب ما جاء في فضل الطهور 2 كتاب الصلاة باب ما ذكر في فضل المشي الى المسجد 603 نسائي كتاب الطهارة باب مسح الاذنين مع الرأس وما يستدل به على انهما من الرأس 103 باب ثواب من توضع كما امر 146 باب ثواب من توضع كما امر 147 كتاب المساجد الفضل في اتيان المساجد 705 كتاب الامامة المحافظة على الصلوات حيث ينادى بهن 849 ابو داؤد كتاب الصلاة باب ما جاء في فضل المشي الى الصلاة 559 باب ماجاء في الهدى في المشي الى الصلاة 562، 563

کرتا اور نیکیوں میں اضافہ کرتا ہے۔ انہوں نے کہا کیوں نہیں یا رسول اللہ! فرمایا جی نہ چاہنے کے باوجود اچھی طرح وضو کرنا، مساجد کی طرف کثرت سے قدم اٹھانا اور نماز کے بعد نماز کا انتظار کرنا۔

بْنِ الْمُسَيْبِ عَنْ أَبِي سَعِيدِ الْخُدْرِيِّ أَنَّهُ سَمِعَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ أَلَا أَدُلُّكُمْ عَلَى مَا يُكْفِرُ اللَّهُ بِهِ الْخَطَايَا وَيَزِيدُهُ فِي الْحَسَنَاتِ قَالُوا بَلَى يَا رَسُولَ اللَّهِ قَالَ إِسْبَاغُ الْوُضُوءِ عِنْدَ الْمَكَارِهِ وَكَثْرَةُ الْخُطَى إِلَى الْمَسَاجِدِ وَانْتِظَارُ الصَّلَاةِ بَعْدَ الصَّلَاةِ

777: حضرت عبد اللہ نے بیان کیا جسے یہ بات خوش کرے کہ کل اللہ کو مسلمان ہونے کی حالت میں ملے، تو اُسے ان پانچ نمازوں کی حفاظت کرنی چاہئے، جہاں اُن کے لئے اذان دی جاتی ہے۔ کیونکہ وہ ہدایت کے طریق ہیں۔ یقیناً اللہ نے تمہارے نبی ﷺ کے لئے ہدایت کے طریق متعین فرمادیئے ہیں میری زندگی کی قسم! اگر تم میں سے ہر ایک اپنے گھر میں نماز پڑھنے لگے تو تم اپنے نبی کی سنت کو ترک کر دو گے اور اگر تم اپنے نبی کی سنت کو ترک کر

777: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ إِبْرَاهِيمَ الْهَجَرِيِّ عَنْ أَبِي الْأَحْوَصِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ مَنْ سَرَّهُ أَنْ يَلْقَى اللَّهَ غَدًا مُسْلِمًا فَلْيَحَافِظْ عَلَى هَؤُلَاءِ الصَّلَوَاتِ الْخَمْسِ حَيْثُ يَنَادَى بِهِنَّ فَإِنَّهُنَّ مِنْ سُنَنِ الْهُدَى وَإِنَّ اللَّهَ شَرَعَ لِنَبِيِّكُمْ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سُنْنَ الْهُدَى وَلَعْمَرِي لَوْ أَنَّ كُلُّكُمْ صَلَّى فِي بَيْتِهِ لَتَرَكْتُمْ سُنَّةَ نَبِيِّكُمْ وَلَوْ

777: اطراف: ابن ماجہ کتاب الہیارة وسننہا باب الوضوء شرط الایمان 280 باب ثواب الطہور 281 کتاب الطہارة باب ما جاء فی اسباغ الوضوء 426، 427، 428 کتاب المساجد باب المشی الی الصلوة 774، 776

تخریج: بخاری کتاب الوضوء باب من لم یر الوضوء الامن المخرجین من القبل والذکر 176 کتاب الصلوة باب الصلوة فی مسجد السوق 477 کتاب الاذان باب فضل صلاۃ الجماعۃ 647 کتاب البیوع باب ذکر فی الاسواق 2119 کتاب الجہاد والسیر باب فضل من حمل متاع صاحبه فی السفر 2891 باب من اخذ بالركاب ونحوه 2989 کتاب الرقاق باب قول الله تعالى يا ايها الناس ان وعد الله حق 6433 مسلم کتاب الطہارة باب فضل الوضوء والصلوة عقبه 327-328، 333 باب خروج الخطايا مع ماء الوضوء 352، 353 کتاب المساجد ومواضع الصلوة باب صلاۃ الجماعۃ من سنن الہدی 1037، 1038 کتاب المساجد باب فضل صلاۃ الجماعۃ 1051 کتاب صلاۃ المسافرین باب اسلام عمرو بن عبسہ 1366 ترمذی کتاب الطہارة باب ما جاء فی فضل الطہور 2 کتاب الصلوة باب ما ذکر فی فضل المشی الی المسجد 603 نسائی کتاب الطہارة باب مسح الاذنین مع الرأس وما يستدل به علی انہما من الرأس 103 باب ثواب من توضع کما امر 146 باب ثواب من توضع کما امر 147 کتاب المساجد الفضل فی اتیان المساجد 705 کتاب الامامة المحافظۃ علی الصلوات حیث ینادی بہن 849 ابو داؤد کتاب الصلوة باب ما جاء فی فضل المشی الی الصلوة 559 باب ماجاء فی الہدی فی المشی الی الصلوة 562، 563

دو گے تو گمراہ ہو جاؤ گے۔ میں اپنے لوگوں کو دیکھتا تھا نماز باجماعت سے معروف منافق کے سوا کوئی اس سے پیچھے نہیں رہتا تھا۔ میں نے ایک آدمی کو دیکھا جو دو آدمیوں کے سہارے لایا جا رہا ہے یہاں تک کہ نماز کی صف میں شامل ہو جاتا اور جو آدمی وضو کرے اور اچھی طرح سے وضو کرے اور مسجد کا ارادہ کرے اور اس میں نماز پڑھے تو وہ جو قدم بھی اٹھائے گا، اللہ اس کی وجہ سے اس کا درجہ بلند کر دے گا اور اس کے ذریعہ اس کا ایک گناہ معاف کر دے گا۔

تَرَكْتُمْ سُنَّةَ نَبِيِّكُمْ لَصَلَّيْتُمْ وَلَقَدْ رَأَيْتَنَا وَمَا يَتَخَلَّفُ عَنْهَا إِلَّا مُنَافِقٌ مَعْلُومٌ التَّفَاقِ وَلَقَدْ رَأَيْتُ الرَّجُلَ يُهَادِي بَيْنَ الرَّجُلَيْنِ حَتَّى يَدْخُلَ فِي الصَّفِّ وَمَا مِنْ رَجُلٍ يَتَطَهَّرُ فَيُحْسِنُ الطُّهُورَ فَيَعْمُدُ إِلَى الْمَسْجِدِ فَيُصَلِّي فِيهِ فَمَا يَخْطُو خَطْوَةً إِلَّا رَفَعَ اللَّهُ لَهُ بِهَا دَرَجَةً وَحَطَّ عَنْهُ بِهَا خَطِيئَةً

778: حضرت ابو سعید خدریؓ نے بیان کیا کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا جو اپنے گھر سے نماز کے لئے نکلے اور یہ کہے اے اللہ! میں تجھ سے مانگتا ہوں اُس حق کی بنا پر جو مانگنے والوں کا تجھ پر ہے اور میں تجھ سے مانگتا ہوں، اُس حق کی وجہ سے جو میرے اس چلنے کا ہے، میں ہرگز تکبر اور غرور اور دکھاوے اور شہرت کی غرض سے باہر نہیں نکلا۔ میں نکلا ہوں، تیری ناراضگی سے بچنے کے لئے، تیری خوشنودی کے حصول کیلئے، میں تجھ سے مانگتا ہوں کہ تو مجھے آگ کے عذاب سے بچا اور میرے گناہ مجھے بخش دے کیونکہ تیرے سوا کوئی گناہ نہیں بخشتا۔ (جو یہ دعا مانگتا ہے) اللہ اس کی طرف اپنا رخ کرے گا اور اس کے لئے ستر ہزار فرشتے استغفار کریں گے۔

778: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ سَعِيدٍ بْنُ يَزِيدَ بْنِ إِبْرَاهِيمَ التُّسْتَرِيُّ حَدَّثَنَا الْفَضْلُ بْنُ الْمُؤْتَفِقِ أَبُو الْجَهْمِ حَدَّثَنَا فَضِيلُ بْنُ مَرْزُوقٍ عَنْ عَطِيَّةَ عَنْ أَبِي سَعِيدِ الْخُدْرِيِّ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ خَرَجَ مِنْ بَيْتِهِ إِلَى الصَّلَاةِ فَقَالَ اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ بِحَقِّ السَّائِلِينَ عَلَيْكَ وَأَسْأَلُكَ بِحَقِّ مَمْشَايَ هَذَا فَإِنِّي لَمْ أَخْرُجْ أَشْرًا وَلَا بَطْرًا وَلَا رِيَاءً وَلَا سُمْعَةً وَخَرَجْتُ اتِّقَاءَ سُخْطِكَ وَابْتِغَاءَ مَرْضَاتِكَ فَأَسْأَلُكَ أَنْ تُعِيدَنِي مِنَ النَّارِ وَأَنْ تَغْفِرَ لِي ذُنُوبِي إِنَّهُ لَا يَغْفِرُ الذُّنُوبَ إِلَّا أَنْتَ أَقْبَلَ اللَّهُ عَلَيْهِ بِوَجْهِهِ وَاسْتَغْفَرَ لَهُ سَبْعُونَ أَلْفَ مَلَكٍ

- 779: حَدَّثَنَا رَاشِدُ بْنُ سَعِيدِ بْنِ رَاشِدٍ الرَّمْلِيُّ حَدَّثَنَا الْوَلِيدُ بْنُ مُسْلِمٍ عَنْ أَبِي رَافِعٍ إِسْمَاعِيلَ بْنِ رَافِعٍ عَنْ سُمَيِّ مَوْلَى أَبِي بَكْرٍ عَنْ أَبِي صَالِحٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْمَشَاءُونَ إِلَى الْمَسَاجِدِ فِي الظُّلْمِ أَوْلَئِكَ الْخَوَاضُونَ فِي رَحْمَةِ اللَّهِ
- 779: حضرت ابو ہریرہؓ نے بیان کیا کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا اندھیروں میں مسجدوں کی طرف چلنے والے، یہی وہ لوگ ہیں، جو اللہ کی رحمت میں غوطے لگانے والے ہیں۔
- 780: حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ مُحَمَّدٍ الْحَلَبِيُّ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ الْحَارِثِ الشَّيْرَازِيُّ حَدَّثَنَا زُهَيْرُ بْنُ مُحَمَّدٍ التَّمِيمِيُّ عَنْ أَبِي حَازِمٍ عَنْ سَهْلِ بْنِ سَعْدِ السَّاعِدِيِّ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِيَبْشِرَ الْمَشَاءُونَ فِي الظُّلْمِ بِنُورٍ تَامٍ يَوْمَ الْقِيَامَةِ
- 780: حضرت سہل بن سعد ساعدیؓ نے بیان کیا کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا اندھیروں میں چل کر (مساجد میں) آنے والوں کو قیامت کے دن نور تام کی بشارت ہو۔
- 781: حَدَّثَنَا مَجْرَزَةُ بْنُ سُفْيَانَ بْنِ أَبِي مَوْلى ثَابِتِ الْبُنَانِيِّ حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ دَاوُدَ الصَّائِعِ عَنْ ثَابِتِ الْبُنَانِيِّ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ
- 781: حضرت انس بن مالکؓ نے بیان کیا کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا اندھیروں میں مساجد کی طرف چل کر آنے والوں کو قیامت کے دن نور تام کی بشارت دو۔

779: اطراف: ابن ماجہ کتاب المساجد باب المشى الى الصلاة، 780، 781

تخریج: ترمذی کتاب الصلاة باب ما جاء في فضل العشاء والفجر في الجماعة 223 ابوداؤد کتاب الصلاة باب ما جاء في المشى الى الصلاة في الظلام 561

780: اطراف: ابن ماجہ کتاب المساجد باب المشى الى الصلاة، 779، 781

تخریج: ترمذی کتاب الصلاة باب ما جاء في فضل العشاء والفجر في الجماعة 223 ابوداؤد کتاب الصلاة باب ما جاء في المشى الى الصلاة في الظلام 561

781: اطراف: ابن ماجہ کتاب المساجد باب المشى الى الصلاة، 779، 780

تخریج: ترمذی کتاب الصلاة باب ما جاء في فضل العشاء والفجر في الجماعة 223 ابوداؤد کتاب الصلاة باب ما جاء في المشى الى الصلاة في الظلام 561

عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِشَرِّ الْمَشَائِنِ فِي الظُّلْمِ إِلَى  
الْمَسَاجِدِ بِالنُّورِ التَّامِّ يَوْمَ الْقِيَامَةِ

### 15: بَاب: الْأَبْعَدُ فَلْأَبْعَدُ مِنَ الْمَسْجِدِ أَعْظَمُ أَجْرًا

باب: مسجد سے دور (چل کر آنے) والا اور اس سے دور (چل کر آنے) والا

اجر کے لحاظ سے سب سے زیادہ ہے

782: حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ حَدَّثَنَا  
وَكَيْعٌ عَنْ ابْنِ أَبِي ذِئْبٍ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ  
بْنِ مِهْرَانَ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ سَعْدٍ عَنْ  
أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْأَبْعَدُ فَلْأَبْعَدُ مِنَ الْمَسْجِدِ  
أَعْظَمُ أَجْرًا

783: حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَبْدِ حَدَّثَنَا عَبَادُ بْنُ  
عَبَادٍ الْمُهَلَّبِيُّ حَدَّثَنَا عَاصِمُ الْأَحْوَلُ عَنْ  
أَبِي عُثْمَانَ النَّهْدِيِّ عَنْ أَبِي بِنِ كَعْبٍ قَالَ  
كَانَ رَجُلٌ مِنَ الْأَنْصَارِ بَيْتُهُ أَقْصَى بَيْتٍ  
بِالْمَدِينَةِ وَكَانَ لَا تُخْطِئُهُ الصَّلَاةُ مَعَ رَسُولِ  
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ فَتَوَجَّعْتُ لَهُ  
فَقُلْتُ يَا فُلَانُ لَوْ أَنَّكَ اشْتَرَيْتَ حِمَارًا  
يَقِيكَ الرَّمْضَ وَيَرْفَعُكَ مِنَ الْوَقْعِ وَيَقِيكَ  
هَوَامَ الْأَرْضِ فَقَالَ وَاللَّهِ مَا أَحْبَبُّ أَنْ بَيْتِي

782: حضرت ابو ہریرہؓ نے بیان کیا کہ  
رسول اللہ ﷺ نے فرمایا مسجد سے دور (چل کر  
آنے) والا اور اس سے بھی دور (چل کر آنے) والا  
اجر کے لحاظ سے سب سے زیادہ ہے۔

783: حضرت اُبی بن کعبؓ نے بیان کیا کہ انصارؓ  
میں سے ایک شخص جس کا گھر مدینہ میں سب سے  
دُور تھا۔ اس کی کوئی نماز بھی رسول اللہ ﷺ کے  
ساتھ ادا کرنے سے نہیں رہتی تھی۔ مجھے اس کی حالت  
دیکھ کر دکھ ہوا اور میں نے کہا اے فلاں! اگر تو ایک  
گدھا خرید لے جو تجھے پیش سے بچائے اور تجھے  
(پتھروں کی) ٹھوک سے بچائے رکھے۔ وہ تجھے زمین  
کے کیڑوں مولوڑوں سے بچائے۔ اس آدمی نے  
جواب دیا خدا کی قسم مجھے تو یہ پسند نہیں کہ میرا گھر  
محمد ﷺ کے گھر کے قریب ہو۔ انہوں نے کہا مجھ پر

782: تخریج: ابوداؤد کتاب الصلاة باب ما جاء في فضل المشي الى الصلاة 556

783: تخریج: مسلم کتاب المساجد باب فضل كثرة الخطا الى المساجد 1057, 1058, 1059, 1060 ابوداؤد کتاب

الصلاة باب ما جاء في فضل المشي الى الصلاة 557

یہ بات بہت گراں گزری۔ یہاں تک کہ میں نبی ﷺ کے پاس آیا اور آپ سے اس کا ذکر کیا اور حضور نے اسے بلایا اور اس سے پوچھا۔ اس نے وہی بات کہی اور یہ بھی کہا کہ وہ قدموں کے نشانوں پر ثواب کی امید کرتا ہے۔ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا تیرے لئے وہی ہے جس کی تو نے نیت کی۔

784: حضرت انس بن مالک نے بیان کیا قبیلہ بنو سلمہ نے گھروں سے مسجد کے قریب منتقل ہونے کا ارادہ کیا۔ نبی ﷺ نے ناپسند کیا کہ وہ مدینہ کو غیر محفوظ کر دیں۔ آپ نے فرمایا اے بنو سلمہ! کیا تم اپنے قدموں کے نشانوں پر ثواب کی امید نہیں رکھتے۔ پس وہ ٹھہرے رہے۔

785: حضرت ابن عباس نے بیان کیا کہ (کچھ) انصار کے گھر مسجد سے دُور تھے۔ انہوں نے قریب آنا چاہا تو یہ آیت نازل ہوئی وَنَكُتُبُ مَا قَدَّمُوا وَأَنَارَهُمْ\* (ترجمہ) اور ہم لکھ لیتے ہیں اُسے جو وہ آگے بھیجتے ہیں اور اُن کے قدموں کے نشانات کو۔ راوی نے کہا پھر وہ ٹکے رہے۔

بَطْنُ بَيْتِ مُحَمَّدٍ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ فَحَمَلْتُ بِهِ حَمْلًا حَتَّى أَتَيْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَذَكَرْتُ ذَلِكَ لَهُ فَدَعَاهُ فَسَأَلَهُ فَذَكَرَ لَهُ مِثْلَ ذَلِكَ وَذَكَرَ أَنَّهُ يَرْجُو فِي آثَرِهِ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ لَكَ مَا أَحْتَسِبْتَ

784: حَدَّثَنَا أَبُو مُوسَى مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى حَدَّثَنَا خَالِدُ بْنُ الْحَارِثِ حَدَّثَنَا حُمَيْدٌ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ أَرَادَتْ بَنُو سَلَمَةَ أَنْ يَتَّحُولُوا مِنْ دِيَارِهِمْ إِلَى قُرْبِ الْمَسْجِدِ فَكَّرَهُ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ يُعْرُوا الْمَدِينَةَ فَقَالَ يَا بَنِي سَلَمَةَ أَلَا تَحْتَسِبُونَ آثَارَكُمْ فَأَقَامُوا

785: حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ حَدَّثَنَا وَكَيْعٌ حَدَّثَنَا إِسْرَائِيلُ عَنْ سِمَاكِ عَنْ عِكْرِمَةَ عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ كَانَتْ الْأَنْصَارُ بَعِيدَةً مَنَازِلُهُمْ مِنَ الْمَسْجِدِ فَأَرَادُوا أَنْ يُقْتَرِبُوا فَنَزَلَتْ وَنَكُتُبُ مَا قَدَّمُوا وَأَنَارَهُمْ قَالَ فَتَنَّبَتُوا

### ☆ یس: 13

784: اطراف: ابن ماجہ کتاب المساجد باب الابعد فالابعد من المسجد اعظم اجرا 785

تخریج: بخاری کتاب الاذان احتساب الآثار 656 کتاب فضائل المدینة باب کراهية النبي ﷺ ان تعری المدینة 1887 مسلم کتاب المساجد باب فضل کثرة الخطا الی المساجد 1060، 1061 تو مڈی کتاب تفسیر القرآن باب ومن سورة یس 3226

785: اطراف: ابن ماجہ کتاب المساجد باب الابعد فالابعد من المسجد اعظم اجرا 784

تخریج: بخاری کتاب الاذان احتساب الآثار 656 کتاب فضائل المدینة باب کراهية النبي ﷺ ان تعری المدینة 1887 مسلم کتاب المساجد باب فضل کثرة الخطا الی المساجد 1060، 1061 تو مڈی کتاب تفسیر القرآن باب ومن سورة یس 3226

**16: باب: فَضْلُ الصَّلَاةِ فِي جَمَاعَةٍ****باب: نماز باجماعت کی فضیلت**

**786:** حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ حَدَّثَنَا أَبُو مُعَاوِيَةَ عَنِ الْأَعْمَشِ عَنْ أَبِي صَالِحٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ صَلَاةَ الرَّجُلِ فِي جَمَاعَةٍ تَزِيدُ عَلَى صَلَاتِهِ فِي بَيْتِهِ وَصَلَاتِهِ فِي سُوْقِهِ بِضْعًا وَعِشْرِينَ دَرَجَةً

**786:** حضرت ابو ہریرہ نے بیان کیا کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا آدمی کی باجماعت نماز ثواب میں اُس کی گھر میں اور بازار میں نماز سے بیس سے کچھ اوپر درجہ رکھتی ہے۔

**787:** حَدَّثَنَا أَبُو مَرْوَانَ مُحَمَّدُ بْنُ عُثْمَانَ الْعُثْمَانِيُّ حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ سَعْدٍ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيْبِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ فَضْلُ الْجَمَاعَةِ عَلَى صَلَاةِ أَحَدِكُمْ وَحْدَهُ خَمْسٌ وَعِشْرُونَ جُزْءًا

**787:** حضرت ابو ہریرہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا نماز باجماعت کی فضیلت تم میں سے کسی کے اکیلے نماز پڑھنے سے پچیس حصے زیادہ ہے۔

**786:** اطراف: ابن ماجہ کتاب المساجد باب فضل الصلاة في جماعة 787، 788، 789، 790

تخریج: بخاری کتاب الصلاة باب الصلاة في مسجد السوق 477 کتاب الاذان باب فضل صلاة الجماعة 645، 646، 647 کتاب البيوع باب ما ذكر في الاسواق 2119 کتاب تفسير القرآن باب قوله ان قرآن الفجر كان مشهودا 4717 مسلم کتاب المساجد ومواضع الصلاة باب فضل صلاة الجماعة وبيان التشديد في التخلف عنها 1026، 1027، 1028، 1029، 1030، 1031، 1031 ترمذی کتاب الصلاة باب ماجاء في فضل الجماعة 215، 216 نسائی کتاب الصلاة باب فضل صلاة الجماعة 486 فضل الجماعة 837، 838، 839 أبو داؤد کتاب الصلاة باب ما جاء في فضل المشي الى الصلاة 560

**787:** اطراف: ابن ماجہ کتاب المساجد باب فضل الصلاة في جماعة 787، 788، 789، 790

تخریج: بخاری کتاب الصلاة باب الصلاة في مسجد السوق 477 کتاب الاذان باب فضل صلاة الجماعة 645، 646، 647 کتاب البيوع باب ما ذكر في الاسواق 2119 کتاب تفسير القرآن باب قوله ان قرآن الفجر كان مشهودا 4717 مسلم کتاب المساجد ومواضع الصلاة باب فضل صلاة الجماعة وبيان التشديد في التخلف عنها 1026، 1027، 1028، 1029، 1030، 1031 ترمذی کتاب الصلاة باب ماجاء في فضل الجماعة 215، 216 نسائی کتاب الصلاة باب فضل صلاة الجماعة 486 فضل الجماعة 837، 838، 839 أبو داؤد کتاب الصلاة باب ما جاء في فضل المشي الى الصلاة 560



- 788: حَدَّثَنَا أَبُو كُرَيْبٍ حَدَّثَنَا أَبُو مُعَاوِيَةَ عَنْ هَالِ بْنِ مَيْمُونٍ عَنْ عَطَاءِ بْنِ يَزِيدَ عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ صَلَاةُ الرَّجُلِ فِي جَمَاعَةٍ تَزِيدُ عَلَى صَلَاتِهِ فِي بَيْتِهِ خَمْسًا وَعِشْرِينَ دَرَجَةً
- 788: حضرت ابو سعید خدریؓ نے بیان کیا کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا آدمی کی باجماعت نماز اس کی اس نماز سے پچیس گنا زیادہ ہے جو اس کے اپنے گھر میں ہو۔
- 789: حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ عُمَرَ رُسْتَهُ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ حَدَّثَنَا عُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ عُمَرَ عَنْ نَافِعٍ عَنْ ابْنِ عُمَرَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ صَلَاةُ الرَّجُلِ فِي جَمَاعَةٍ تَفْضُلُ عَلَى صَلَاةِ الرَّجُلِ وَحَدُهُ بِسَبْعٍ وَعِشْرِينَ دَرَجَةً
- 789: حضرت ابن عمرؓ نے بیان کیا کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا آدمی کی باجماعت نماز اس کی اکیلے کی نماز سے ستائیس درجے افضل ہے۔
- 790: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مَعْمَرٍ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ الْخَنْفِيُّ حَدَّثَنَا يُونُسُ بْنُ أَبِي إِسْحَقَ
- 790: حضرت اُبی بن کعبؓ نے بیان کیا کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا آدمی کی باجماعت نماز اس

788: اطراف: ابن ماجه كتاب المساجد باب فضل الصلاة في جماعة 786، 787، 789، 790

تخریج: بخاری كتاب الصلاة باب الصلاة في مسجد السوق 477 كتاب الاذان باب فضل صلاة الجماعة 645، 646، 647 كتاب البيوع باب ما ذكر في الاسواق 2119 كتاب تفسير القرآن باب قوله ان قرآن الفجر كان مشهودا 4717 مسلم كتاب المساجد ومواضع الصلاة باب فضل صلاة الجماعة وبيان التشديد في التخلف عنها 1026، 1027، 1028، 1029، 1030، 1031، 1032 كتاب الصلاة باب ما جاء في فضل الجماعة 215، 216 نسائي كتاب الصلاة باب فضل صلاة الجماعة 486 فضل الجماعة 837، 838، 839 ابو داؤد كتاب الصلاة باب ما جاء في فضل المشي الى الصلاة 560

789: اطراف: ابن ماجه كتاب المساجد باب فضل الصلاة في جماعة 786، 787، 788، 790

تخریج: بخاری كتاب الصلاة باب الصلاة في مسجد السوق 477 كتاب الاذان باب فضل صلاة الجماعة 645، 646، 647 كتاب البيوع باب ما ذكر في الاسواق 2119 كتاب تفسير القرآن باب قوله ان قرآن الفجر كان مشهودا 4717 مسلم كتاب المساجد ومواضع الصلاة باب فضل صلاة الجماعة وبيان التشديد في التخلف عنها 1026، 1027، 1028، 1029، 1030، 1031، 1032 كتاب الصلاة باب ما جاء في فضل الجماعة 215، 216 نسائي كتاب الصلاة باب فضل صلاة الجماعة 486 فضل الجماعة 837، 838، 839 ابو داؤد كتاب الصلاة باب ما جاء في فضل المشي الى الصلاة 560

سکاب المساجد باب فضل الصلاة في جماعة 786، 787، 788، 789

تخریج: بخاری كتاب الصلاة باب الصلاة في مسجد السوق 477 كتاب الاذان باب فضل صلاة الجماعة 645، 646، 647 كتاب البيوع باب ما ذكر في الاسواق 2119 كتاب تفسير القرآن باب قوله ان قرآن الفجر كان مشهودا 4717 مسلم كتاب المساجد ومواضع الصلاة باب فضل صلاة الجماعة وبيان التشديد في التخلف عنها 1026، 1027، 1028، 1029، 1030، 1031، 1032 كتاب الصلاة باب ما جاء في فضل الجماعة 215، 216 نسائي كتاب الصلاة باب فضل صلاة الجماعة 486 فضل الجماعة 837، 838، 839 ابو داؤد كتاب الصلاة باب ما جاء في فضل المشي الى الصلاة 560

عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي بَصِيرٍ عَنْ أَبِيهِ  
عَنْ أَبِي بِنِ كَعْبٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ صَلَاةَ الرَّجُلِ فِي  
جَمَاعَةٍ تَزِيدُ عَلَى صَلَاةِ الرَّجُلِ وَحَدَهُ  
أَرْبَعًا وَعِشْرِينَ أَوْ خَمْسًا وَعِشْرِينَ دَرَجَةً

### 17: بَابُ: التَّغْلِيظُ فِي التَّخْلُفِ عَنِ الْجَمَاعَةِ

باب: نماز باجماعت سے پیچھے رہنے پر اظہارِ سختی

791: حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ حَدَّثَنَا  
أَبُو مُعَاوِيَةَ عَنِ الْأَعْمَشِ عَنْ أَبِي صَالِحٍ عَنْ  
أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَقَدْ هَمَمْتُ أَنْ أَمُرَّ بِالصَّلَاةِ  
فَتَقَامَ ثُمَّ أَمُرَّ رَجُلًا فَيُصَلِّيَ بِالنَّاسِ ثُمَّ  
أَنْطَلِقَ بِرِجَالٍ مَعَهُمْ حُزْمٌ مِنْ حَطَبٍ إِلَى  
قَوْمٍ لَا يَشْهَدُونَ الصَّلَاةَ فَأَحْرِقَ عَلَيْهِمْ  
بُيُوتَهُمْ بِالنَّارِ

791: حضرت ابو ہریرہؓ نے بیان کیا کہ  
رسول اللہ ﷺ نے فرمایا میں نے سوچا کہ نماز کا حکم  
دو اور نماز کے لئے اقامت کہی جائے پھر میں کسی  
آدمی کو کہوں کہ وہ لوگوں کو نماز پڑھائے اور میں کچھ  
لوگوں کو ساتھ لے کر جاؤں جن کے پاس ایندھن  
کے گٹھے ہوں، ایسے لوگوں کی طرف (جاؤں) جو نماز  
میں حاضر نہیں ہوتے اور ان ہی پر ان کے گھروں کو  
آگ سے جلا دوں۔

792: حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ حَدَّثَنَا  
أَبُو أُسَامَةَ عَنْ زَائِدَةَ عَنْ عَاصِمٍ عَنْ أَبِي

792: حضرت ابن ام کثومؓ نے بیان کیا کہ میں  
نے نبی ﷺ سے عرض کیا کہ میں بڑی عمر کا کمزور

791: تخریج: بخاری کتاب الاذان باب وجوب صلاة الجماعة 644 کتاب الاذان باب فضل صلاة العشاء في الجماعة  
657 کتاب في الخصومات باب اخراج اهل المعاصي والخصوم من البيوت بعد المعرفة 2420 کتاب الاحكام باب اخراج الخصوم  
واهل الريب من البيوت بعد المعرفة 7224 مسلم کتاب المساجد ومواضع الصلاة باب فضل صلاة الجماعة وبيان التشديد في  
التخلف عنها 1032، 1033، 1034 ثم مدي کتاب الصلاة باب ما جاء في فضل الجماعة 217 نسائي کتاب الامامة التشديد في  
التخلف عن الجماعة 848 ابو داؤد کتاب الصلاة باب في التشديد في ترك الجماعة 548، 549

792: اطراف: ابن ماجه كتاب المساجد باب التغليظ في التخلف عن الجماعة 793

تخریج: مسلم کتاب المساجد ومواضع الصلاة باب يجب اتیان المسجد علی من ... 1036 نسائي کتاب الامامة باب المحافظة  
على الصلوات حيث بنادى بهن 850، 851 ابو داؤد کتاب الصلاة باب في التشديد في ترك الجماعة 551، 552، 553  
☆ بخاری کی روایت میں ایک ضریو البصر کا ذکر ہے مگر حضرت ابن ام کثومؓ کا نام نہیں ہے۔

رَزِينٍ عَنِ ابْنِ أُمِّ مَكْتُومٍ قَالَ قُلْتُ لِلنَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنِّي كَبِيرٌ ضَرِيرٌ شَاسِعُ الدَّارِ وَلَيْسَ لِي قَائِدٌ يُلَاوِمُنِي فَهَلْ تَجِدُ مِنْ رُخْصَةٍ قَالَ هَلْ تَسْمَعُ النَّدَاءَ قُلْتُ نَعَمْ قَالَ مَا أَحَدٌ لَكَ رُخْصَةٌ

بینائی والا ہوں اور میرا گھر دور ہے اور میرے پاس کوئی ایسا رستہ بتانے والا بھی نہیں ہے جو میرے لئے مناسب ہو، کیا آپ (میرے لئے گھر میں نماز پڑھنے کی) رخصت پاتے ہیں؟ آپ نے فرمایا کیا تم اذان سنتے ہو؟ میں نے کہا ہاں۔ فرمایا میں تمہارے لئے کوئی رخصت نہیں پاتا۔

793: حَدَّثَنَا عَبْدُ الْحَمِيدِ بْنُ بَيَانَ الْوَأَسْطِيُّ أَنبَأَنَا هُشَيْمٌ عَنْ شُعْبَةَ عَنْ عَدِيِّ بْنِ ثَابِتٍ عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَنْ سَمِعَ النَّدَاءَ فَلَمْ يَأْتِهِ فَلَا صَلَاةَ لَهُ إِلَّا مِنْ عُذْرٍ

793: حضرت ابن عباسؓ بیان کرتے ہیں کہ نبی ﷺ نے فرمایا جس نے اذان سنی اور اس کی طرف نہیں آیا۔ اس کی نماز نہیں ہے سوائے کسی عذر کی وجہ سے۔

794: حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ حَدَّثَنَا أَبُو أُسَامَةَ عَنْ هِشَامِ الدُّسْتَوَائِيِّ عَنْ يَحْيَى بْنِ أَبِي كَثِيرٍ عَنِ الْحَكَمِ بْنِ مِينَاءَ أَخْبَرَنِي ابْنُ عَبَّاسٍ وَابْنُ عَمْرٍَ أَنَّهُمَا سَمِعَا النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ عَلَى أَعْوَادِهِ لَيَنْتَهِينَ أَقْوَامٌ عَنْ وَدْعِهِمُ الْجَمَاعَاتِ أَوْ لَيَخْتَمَنَّ اللَّهُ عَلَى قُلُوبِهِمْ ثُمَّ لَيَكُونَنَّ مِنَ الْغَافِلِينَ

794: حکم بن میناء نے بیان کیا کہ حضرت ابن عباسؓ اور حضرت ابن عمرؓ نے مجھے بتایا انہوں نے نبی ﷺ کو فرماتے ہوئے سنا جبکہ آپؐ منبر پر تھے: لوگ نماز باجماعت ترک کرنے سے باز آجائیں ورنہ اللہ ان کے دلوں پر مہر لگا دے گا۔ پھر وہ یقیناً غافلوں میں سے ہو جائیں گے۔

793: اطراف: ابن ماجہ کتاب المساجد باب التغلیظ فی التخلف عن الجماعة 792

تخریج: مسلم کتاب المساجد ومواضع الصلاة باب يجب اتيان المسجد على من سمع النداء 1036 نسائي كتاب الامامة باب المحافظة على الصلوات حيث ينادى بهن 850، 851 ابوداؤد كتاب الصلاة باب في التشديد في ترك الجماعة 551، 552، 553

794: تخریج: مسلم کتاب الجمعة باب التغلیظ فی ترك الجمعة 1423 نسائي كتاب الجمعة باب التشديد في التخلف عن

795: حَدَّثَنَا عُثْمَانُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ الْهَدَلِيُّ: حضرت أسامہ بن زیدؓ نے بیان کیا کہ  
الدَّمَشَقِيُّ حَدَّثَنَا الْوَلِيدُ بْنُ مُسْلِمٍ عَنِ ابْنِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ نے فرمایا لوگ باجماعت نماز ترک  
أَبِي ذُنَبٍ عَنِ الزُّبَيْرِ بْنِ عَمْرِو الصُّمَّرِيِّ کرنے سے باز آجائیں یا میں اُن کے گھروں کو  
عَنْ أُسَامَةَ بْنِ زَيْدٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ جلا دوں گا۔  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَيَنْتَهَيْنَ رَجُلًا عَنْ  
تَرْكِ الْجَمَاعَةِ أَوْ لَأَحْرَقَنَّ بِيُوتَهُمْ

### 18: بَابُ صَلَاةِ الْعِشَاءِ وَالْفَجْرِ فِي جَمَاعَةٍ

باب: نماز عشاء اور فجر باجماعت پڑھنے کے بارہ میں

796: حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ إِبْرَاهِيمَ: حضرت عائشہؓ نے بیان کیا کہ  
الدَّمَشَقِيُّ حَدَّثَنَا الْوَلِيدُ بْنُ مُسْلِمٍ حَدَّثَنَا رَسُولِ اللَّهِ ﷺ نے فرمایا اگر لوگ جانتے جو نماز عشاء  
الْأَوْزَاعِيُّ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ أَبِي كَثِيرٍ اور نماز فجر میں (اجر) ہے تو وہ ضرور ان دونوں میں  
حَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ التَّمِيمِيُّ حَدَّثَنِي آتے خواہ گھٹنوں کے بل۔  
عَيْسَى بْنُ طَلْحَةَ حَدَّثَنِي عَائِشَةُ قَالَتْ  
قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَوْ  
يَعْلَمُ النَّاسُ مَا فِي صَلَاةِ الْعِشَاءِ وَصَلَاةِ  
الْفَجْرِ لَأَتَوْهُمَا وَلَوْ حَبْوًا

797: حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ أَبَانَا: حضرت ابو ہریرہؓ نے بیان کیا کہ  
أَبُو مُعَاوِيَةَ عَنِ الْأَعْمَشِ عَنْ أَبِي صَالِحٍ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ نے فرمایا منافقین پر سب سے

796: اطراف: ابن ماجه كتاب المساجد باب صلاة العشاء والفجر في جماعة 797

تخریج: بخاری كتاب الاذان باب الاستهام في الاذان 615 باب فضل التهجير الى الظهر 654 كتاب الاذان باب فضل صلاة العشاء في الجماعة 657 باب الصف الاول 721 كتاب الشهادات باب القرعة في المشكلات 2689 مسلم كتاب الصلاة باب تسوية الصفوف واقامتها 653 نسائي كتاب الصلاة الرخصة في ان يقال للعشاء العتمة 540 كتاب الاذان الاستهام على التاذين 671

797: اطراف: ابن ماجه كتاب المساجد باب صلاة العشاء والفجر في جماعة 796

تخریج: بخاری كتاب الاذان باب الاستهام في الاذان 615 باب فضل التهجير الى الظهر 654 كتاب الاذان باب فضل صلاة العشاء في الجماعة 657 باب الصف الاول 721 كتاب الشهادات باب القرعة في المشكلات 2689 مسلم كتاب الصلاة باب تسوية الصفوف واقامتها 653 نسائي كتاب الصلاة الرخصة في ان يقال للعشاء العتمة 540 كتاب الاذان الاستهام على التاذين 671

بوجھل عشاء کی نماز اور فجر کی نماز ہے۔ اگر وہ جان لیس کہ ان دونوں میں کیا (ثواب) ہے تو وہ ان میں ضرور آتے خواہ گھٹنوں کے بل۔

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ أَثْقَلَ الصَّلَاةِ عَلَى الْمُتَنَافِقِينَ صَلَاةُ الْعِشَاءِ وَصَلَاةُ الْفَجْرِ وَلَوْ يَعْلَمُونَ مَا فِيهِمَا لَأَتَوْهُمَا وَلَوْ حَبَوًّا

798: حضرت عمر بن خطابؓ سے روایت ہے

کہ نبی ﷺ فرمایا کرتے تھے جس نے مسجد میں باجماعت چالیس راتیں نماز پڑھی اور اُس کی عشاء کی نماز کی پہلی رکعت رہ نہیں جاتی اللہ اُس کے لئے اس کی وجہ سے آگ سے آزادی لکھ دیتا ہے۔

798: حَدَّثَنَا عُثْمَانُ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ عِيَّاشٍ عَنْ عُمَارَةَ بْنِ عَرِيَةَ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ عَنْ عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ عَنْ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ كَانَ يَقُولُ مَنْ صَلَّى فِي مَسْجِدِ جَمَاعَةً أَرْبَعِينَ لَيْلَةً لَا تَفُوتُهُ الرَّكْعَةُ الْأُولَى مِنْ صَلَاةِ الْعِشَاءِ كَتَبَ اللَّهُ لَهُ بِهَا عِتْقًا مِنَ النَّارِ

## 19: باب: لزوم المساجد وانتظار الصلاة

باب: مساجد سے وابستگی اور نماز کا انتظار

799: حضرت ابو ہریرہؓ نے بیان کیا کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا تم میں سے جب کوئی مسجد میں داخل ہو، وہ نماز میں ہی ہوتا ہے جب تک کہ اُسے نماز (کا انتظار) روکے رکھتا ہے اور فرشتے تم میں سے ہر ایک کے لئے رحمت کی دعا کرتے ہیں جب تک وہ اُس جگہ بیٹھا رہتا ہے جہاں اُس نے نماز

799: حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ حَدَّثَنَا أَبُو مُعَاوِيَةَ عَنِ الْأَعْمَشِ عَنْ أَبِي صَالِحٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ أَحَدَكُمْ إِذَا دَخَلَ الْمَسْجِدَ كَانَ فِي صَلَاةٍ مَا كَانَتْ الصَّلَاةُ تَحْبِسُهُ وَالْمَلَائِكَةُ يُصَلُّونَ عَلَى أَحَدِكُمْ مَا دَامَ فِي

799: تخریج: بخاری کتاب الصلاة باب الصلاة في مسجد السوق 477 باب الحدث في المسجد 445 كتاب الاذان باب فضل صلاة الجماعة 647 باب من جلس في المسجد ينتظر الصلاة 659 كتاب البيوع باب ما ذكر في الاسواق 2119 كتاب بدء الخلق باب ذكر الملائكة 3229 مسلم كتاب المساجد باب فضل صلاة الجماعة وبيان التشديد في التخلف عنها 1033 ترمذی کتاب الصلاة باب ماجاء في المسجد وانتظار الصلاة من الفضل 330 نسائی کتاب المساجد الترغيب في الجلوس 733، ابو داؤد کتاب الصلاة باب ما جاء في فضل المشي الى الصلاة 559 باب في فضل القعود في المسجد 469، 471

مَجْلِسُهُ الَّذِي صَلَّى فِيهِ يَقُولُونَ اللَّهُمَّ اغْفِرْ لَهُ اللَّهُمَّ ارْحَمَهُ اللَّهُمَّ تَبَّ عَلَيْهِ مَا لَمْ يُحْدِثْ فِيهِ مَا لَمْ يُؤْذِ فِيهِ

پڑھی۔ وہ کہتے ہیں اے اللہ! اُسے بخش دے، اے اللہ! اُس پر رحم کر، اے اللہ! اُس کی طرف رجوع برحمت ہو، یہ دعا اس وقت تک جاری رہتی ہے جب تک اس کے لئے کوئی نئی صورت حال پیدا نہ ہو جائے جب تک وہ اس (جگہ) میں کسی کو تکلیف نہ دے۔

800: حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ حَدَّثَنَا شَيْبَابَةُ حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي ذَنْبٍ عَنِ الْمُقْبِرِيِّ عَنْ سَعِيدِ بْنِ يَسَارٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَا تَوَطَّنَ رَجُلٌ مُسْلِمٌ الْمَسَاجِدَ لِلصَّلَاةِ وَالذِّكْرِ إِلَّا تَبَشَّشَ اللَّهُ لَهُ كَمَا يَبَشَّشُ أَهْلَ الْغَائِبِ بِغَائِبِهِمْ إِذَا قَدِمَ عَلَيْهِمْ

800: حضرت ابو ہریرہؓ سے روایت ہے کہ نبی ﷺ نے فرمایا کسی مسلمان مرد نے مساجد کو اپنا گھر نماز اور ذکر الہی کے لئے نہیں بنایا مگر اللہ اس سے خوش ہوتا ہے جیسے وہ لوگ جن کا کوئی غائب ہو گیا ہو اور وہ اُن کے پاس آجائے، تو وہ خوش ہوتے ہیں۔

801: حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ سَعِيدٍ الدَّارِمِيُّ حَدَّثَنَا النَّضْرُ بْنُ شَمِيلٍ حَدَّثَنَا حَمَّادٌ عَنْ ثَابِتٍ عَنْ أَبِي أَيُّوبَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو قَالَ صَلَّيْنَا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْمَغْرِبَ فَرَجَعَ مَنْ رَجَعَ وَعَقَّبَ مَنْ عَقَّبَ فَجَاءَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مُسْرِعًا قَدْ حَفَرَهُ النَّفْسُ وَقَدْ حَسَرَ عَنْ رُكْبَتَيْهِ فَقَالَ أَبْشِرُوا هَذَا رَبُّكُمْ قَدْ فَتَحَ بَابًا مِنْ أَبْوَابِ السَّمَاءِ يُبَاهِي بِكُمْ الْمَلَائِكَةَ يَقُولُ انظُرُوا إِلَى عِبَادِي قَدْ

801: حضرت عبد اللہ بن عمروؓ نے بیان کیا کہ ہم نے رسول اللہ ﷺ کے ساتھ مغرب کی نماز پڑھی اور اس کے بعد جس نے واپس جانا تھا وہ واپس چلا گیا اور جس نے پیچھے رہنا تھا وہ پیچھے رہا۔ رسول اللہ ﷺ تیز قدم اٹھاتے ہوئے تشریف لائے۔ آپ تیز سانس لے رہے تھے۔ آپ نے اپنے دونوں گھٹنوں سے کپڑا ہٹایا ہوا تھا اور فرمایا خوش ہو جاؤ، یہ تمہارا رب ہے، اس نے آسمان کے دروازوں میں سے ایک دروازہ کھول دیا ہے۔ اللہ تعالیٰ تمہاری وجہ سے فرشتوں کے سامنے فخر کرتا ہے

فَضْوًا فَرِيضَةً وَهُمْ يَنْتَظِرُونَ أُخْرَى  
اور فرماتا ہے میرے بندوں کو دیکھو، انہوں نے ایک  
فرض ادا کر لیا اور وہ دوسرے کا انتظار کر رہے ہیں۔

802: حَدَّثَنَا أَبُو كُرَيْبٍ حَدَّثَنَا رِشْدِينُ بْنُ  
سَعْدٍ عَنْ عَمْرِو بْنِ الْحَارِثِ عَنْ دِرَاجٍ عَنْ  
أَبِي الْهَيْثَمِ عَنْ أَبِي سَعِيدٍ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِذَا رَأَيْتُمْ  
الرَّجُلَ يَعْتَادُ الْمَسَاجِدَ فَاشْهَدُوا لَهُ  
بِالْإِيمَانِ قَالَ اللَّهُ تَعَالَى إِنَّمَا يَعْمُرُ مَسَاجِدَ  
اللَّهِ مَنْ آمَنَ بِاللَّهِ الْآيَةَ

802: حضرت ابو سعیدؓ بیان کرتے ہیں کہ  
رسول اللہ ﷺ نے فرمایا جب تم کسی آدمی کو دیکھو  
کہ وہ مساجد میں آنے کا عادی ہے تو اُس کے ایمان  
کی گواہی دو اللہ تعالیٰ نے کہا ہے إِنَّمَا يَعْمُرُ  
مَسَاجِدَ اللَّهِ مَنْ آمَنَ بِاللَّهِ (ترجمہ) اللہ کی  
مساجد کو وہی آباد کرتا ہے جو اللہ پر ایمان لائے۔

802: تخريج: ترمذی کتاب الايمان باب ما جاء في حرمة الصلاة 2617 كتاب تفسير القرآن باب ومن سورة التوبة 3093

☆ التوبة: 18

الحمد للہ پہلی جلد مکمل ہوئی۔ دوسری جلد ”کتاب اقامۃ الصلاة والسنة فیہا“ سے شروع ہوگی۔ ان شاء اللہ



## انڈیکس

- آیات قرآنیہ ----- 1  
اطراف احادیث ----- 3  
مضامین ----- 16  
اسماء ----- 52  
مقامات ----- 59  
کتابیات ----- 60



## آیات قرآنیہ

يوم يسحبون في النار على وجوههم ذوقوا مس سقر انا كل شيء خلقته بقدر (القمر: 49 تا 50) 51	وان هذا صراطى مستقيما فاتبعوه (الانعام: 154) 5
منهم من قضى نحبه ومنهم من ينتظر (الاحزاب: 24) 71، 70	فلا وربك لا يؤمنون حتى يحكموك (النساء: 66) 8
وسبح بحمد ربك قبل طلوع الشمس وقبل الغروب (ق: 40) 97	هو الذى انزل عليك الكتاب منه آيات محكمات (آل عمران: 8) 28
هؤلاء الذين كذبوا على ربهم الا لعنة الله على الظالمين (هود: 19) 100	بل هم قوم خصمون (الزخرف: 59) 29
سلم قولاً من رب رحيم للكذين احسنوا الحسنى وزيادة (يونس: 27) 102	ان الله عنده علم الساعة وينزل الغيث (لقمان: 35) 39
قد سمع الله قول التى تجادلك فى زوجها (المجادلة: 2) 103	فان تابوا واقاموا الصلاة واتوا الزكوة (التوبة: 5) 42
ولا تحسبن الذين قتلوا فى سبيل الله امواتا بل احياء عند ربهم يرزقون (آل عمران: 170) 105	فان تابوا واقاموا الصلاة واتوا الزكوة فاحوانكم فى الدين (التوبة: 11) 42
بورك من فى النار ومن حولها وسبخن الله رب العالمين (نمل: 9) 109	فاما من اعطى واتقى وصدق بالحسنى فسنيسره لليسرى واما من بخل واستغنى وكذب بالحسنى فسنيسره للعسرى (البل: 6 تا 11) 48، 49
كل يوم هو فى شان ان الذين يكتفون ما انزل الله من الكتب (البقرة: 175، 176) 144	الا من رحم ربك ولذلك خلقهم (هود: 120) 48

فيه رجال يحبون ان يتطهروا والله يحب المطهرين

(التوبة: 108) 192، 193

ان الله يحب التوابين ويحب المتطهرين

(البقرة: 223) 270

ويسئلونك عن المحيض قل هو اذى فاعتزلوا

النساء في المحيض (البقرة: 223) 339

وقرآن الفجر ان قرآن الفجر كان مشهودا

(بنی اسرائیل: 79) 353 ، 354



## اطراف الحديث

384	اذا اذن المؤذن	358، 357	ابردوا بالظهر
320	اذا اراد احدكم الغائط واقامت الصلاة	60، 57	ابو بكر وعمر سيدا كهول اهل الجنة
212	اذا استيقظ احدكم من الليل	29	ابى الله ان يقبل عمل صاحب بدعة
318	اذا استيقظ احدكم من نومه فرأى بللا	248، 217	اتانا رسول الله ﷺ
	اذا استيقظ احدكم من نومه فلا يدخل يده	246	اتانا النبي ﷺ
212		364	اتخذ النبي ﷺ خاتما
357	اذا اشتد الحر فابردوا	331	اتقضى الحائض الصلاة
179	اذا بال احدكم فلينتر ذكره	180	اتقوا الملاعن الثلاث
169	اذا بال احدكم فلا يمسه ذكره	241	اتموا الوضوء
269	اذا بلغ الماء قلتين لم ينجسه	272	اتى النبي ﷺ بصبي
216	اذا توضعتم	256	اتى رسول الله ﷺ بكتف شاة
238	اذا توضعتم حرك	189	اتيت النبي ﷺ وهو يتوضأ
231	اذا توضعتم خلل لحيته	210	اتيت النبي ﷺ بميضأة
218	اذا توضعتم فانثر	246	اتيت رسول الله ﷺ بثوب
244	اذا توضعتم فانضح	75، 74	اثبت حراء فما عليك
317	اذا جلس الرجل بين شعبها الاربع	50	احتج آدم وموسى
	اذا حدثتكم عن رسول الله ﷺ فلا تضرب له		احسن الكلام كلام الله واحسن الهدى هدى
13، 12	الامثال	27	محمد
	اذا حدثتكم عن رسول الله ﷺ فظنوا برسول	345	اختبأت مولاة لها
12، 11	الله ﷺ الذى هو اهاناه	244	اخذ كفا من ماء
34	اذا خلص الله المؤمنين من النار وامنوا	317	اذ التقى الختانان وتوارت الحشفة
102	اذا دخل اهل الجنة الجنة	317، 316	اذ التقى الختانان فقد وجب الغسل
159	اذا دخل ييدا بالسواك	269	اذا كان الماء قلتين
312	اذا رأت الماء فلتنغسل	306	اذا اتى احدكم اهله

255	اكل النبي ﷺ خبزاً	170	اذا ستطاب احدكم فلا يستطب
255	اكل النبي ﷺ كفا	2	اذا سمع من رسول الله ﷺ حديثاً لم يعده
256	اكل طعاماً مما غيرت النار	260	اذا شربتم اللبن فمضمضوا
229	الا ادلكم على ما يكفر الله به الخطايا	212	اذا قام احدكم من النوم
69، 66	الا ترضى ان تكون منى بمنزلة هارون	108	اذا قضى الله امراً في السماء
237، 236	الاذنان من الرأس	238	اذا قمت الى الصلاة فاسبغ الوضوء
397	الارض كلها مسجد	387	اذا كنت في البوادي فارفع صوتك بالاذان
88	الانصار شعار والناس دثار	145	اذا لعن آخر هذه الامة
40	الايمان معرفة بالقلب	251	اذا مس احدكم ذكره
33	الايمان بضع وستون او سبعون باباً	135	اذا مشى مشى اصحابه امامه
44	الايمان يزيد وينقص	198، 197، 196	اذا ولغ الكلب في اناء
68	الحسن والحسين سيدها شباب اهل الجنة	385	اذا سمعتم النداء
165	الحمد لله الذي اذهب عني	77	اذنك على ان ترفع الحجاب
103	الحمد لله الذي وسع سمعه الاصوات	377	اذن مؤذن رسول الله ﷺ بالصلاة
94	الخوارج كلاب النار	84	ارحم امتي بامتي ابو بكر
121	الخير عادة	73، 72	ارم سعد فداك ابي وامى
336	الذى يأتى امرأته وهى حائض	153	اسبغ الوضوء شطر الايمان
383	الصلاة خير من النوم	238، 218	اسبغ الوضوء
	الصلوات الخمس والجمعة الى الجمعة واداء	152	استقيموا واعلموا
311	الامانة كفارة	152	استقيموا ولن تحصوا
208	الطهور ماءه الحل ميتته	152	استقيموا ونعما ان استقمتم
31	العلم ثلاثة	218	استنثروا مرتين بالغتين
250	العين وكاء السه	53	اسلم تسلم
160	الفطرة خمس	355	اصبحوا بالصبح
67	اللهم اذهب عنه الحر والبرد	163	اعوذ بالله من الخبث والخبائث
61	اللهم اعز الاسلام بعمر بن الخطاب خاصة	199	اغتسل بعض ازواج النبي ﷺ في جفنة
89	اللهم علمه الكتاب وتاويل الكتاب	134	افضل الصدقة ان يتعلم
138	اللهم انفعنى بما علمتنى	188	اكثر عذاب القبر

154	ان احدكم اذا توضأ فاحسن الوضوء	78	اللهم انى احبه فاحبه
390	ان اذان بلال كان مثني مثني	138	اللهم انى اعوذ بك من علم لا ينفع
274	ان اعرابيا بال فى المسجد	316	الماء من الماء
159	ان افواهم طرق للقرآن	326	المستحاضة تدع الصلاة
33	ان الحياء شعبة من الايمان	387	المؤذن يغفر له مدى صوته
360	ان الذى تفوته الصلاة العصر	388	المؤذنون اطول الناس اعناقاً
155	ان العبد اذا توضأ فغسل يديه		المؤمن القوى خير واحب الى الله من المؤمن
17	ان الكذب على يولج النار	49	الضعيف
78	ان الله اتخذنى خليلاً	278	المؤمن لا ينجس
81	ان الله امرنى بحب اربعة	199	الهرة لا تقطع الصلاة
109، 108	ان الله لا ينام ولا ينبغي له ان ينام	204	ام سلمه ورسول الله ﷺ يغتسلان
30	ان الله لا ينتزع العلم انتزاعاً	297	امر المسلمين فضربوا باكفهم التراب
111	ان الله ليضحك الى ثلاثة	297	امر النبى ﷺ عمارة
62	ان الله وضع الحق على لسان عمر	43	امرت ان اقاتل الناس حتى يشهدوا
120	ان الله يرفع بهذا الكتاب اقواماً	195	امرنا النبى ﷺ ان نوكى
106	ان الله يضحك الى رجلين	173	امرنا ان لا نستقبل القبلة
271	ان الماء لا ينجسه شيء	258	امرنا رسول الله ﷺ ان نتوضأ
340	ان المسجد لا يحل لجنب	228	امرنا رسول الله ﷺ
279	ان المسلم لا ينجس	383	امرنى رسول الله ﷺ ان اثوب فى الفجر
	ان النبى ﷺ كان اذا اراد ان يأكل وهو جنب	293	امسح على خفيك
309	غسل يديه	137	ان الناس لكم تبع
376	ان النبى ﷺ استشار الناس	291	ان رسول الله ﷺ توضأ
203	ان النبى ﷺ اغتسل	319	ان رسول الله ﷺ سبح فى سفر
222	ان النبى ﷺ توضأ ثلاثاً		ان رسول الله ﷺ قال لابن مسعود ليلة الجن
249	ان النبى ﷺ توضأ فى تور	207	
219	ان النبى ﷺ توضأ مرة مرة	206	ان رسول الله ﷺ قال له ليلة الجن
235	ان النبى ﷺ توضأ	261	ان رسول الله ﷺ قبل بعض نسائه
194	ان النبى ﷺ دخل الغيضة	216	ان رسول الله ﷺ مضمض واستنشق

75	ان رسول الله ﷺ قال لاهل نجران	270	ان النبي ﷺ سئل عن الحياض	
167	ان رسول الله ﷺ اتى على سباطة قوم	286	ان النبي ﷺ شىء اهدى للنبي ﷺ	
183	ان رسول الله ﷺ اذا اراد	264	ان النبي ﷺ قام من الليل	
257	ان رسول الله ﷺ اكل كتف	182	ان النبي ﷺ كان اذا ذهب	
ان رسول الله ﷺ امر بلالا ان يجعل اصبعيه	193	ان النبي ﷺ كان يغسل مقعدته ثلاثا	306	ان النبي ﷺ كان يطوف على نسائه
382	في اذنيه	ان النبي ﷺ لقي عثمان عند باب المسجد	63	ان النبي ﷺ اغتسل من جنابة
ان رسول الله ﷺ ان كانت له الى اهله حاجة	303	ان النبي ﷺ اغتسل من جنابة	349	ان النبي ﷺ توضع بفضله
223	ان رسول الله ﷺ توضع ثلاثا	200	ان النبي ﷺ طاف على نسائه في ليلة	
230	ان رسول الله ﷺ توضع فخلل	307	ان النبي ﷺ نهى ان يصلى على قارعة الطريق	
ان رسول الله ﷺ توضع 242، 246، 247، 283	ان رسول الله ﷺ حين قفل من غزوة خيبر	181	ان اليهود كانوا لا يجلسون مع الحائض	
367، 366	ان رسول الله ﷺ صلى وعليه مرط	339	ان ام سليم سألت رسول الله ﷺ عن المرأة ترى	
344	ان رسول الله ﷺ كان يتوضأ ثم يقبل	ان ام سليم سألت رسول الله ﷺ عن المرأة ترى	313، 312	في منامها
261	ان رسول الله ﷺ مسح اعلى الخف واسفله	ان امراة من ازواج النبي ﷺ اغتسلت من جنابة	200	ان اناسا من امتى سيتفقون في الدين
287، 286	ان رسول الله ﷺ مسح على الخفين	140	ان اهل الدرجات العلى يراهم من اسفل منهم	
292	ان رسول الله ﷺ نهانى ان اشرب قائما	58	ان بعدى من امتى او سيكون بعد من امتى قوم	
176	ان رسول الله ﷺ نهى ان يتوضأ	ان يقرؤ القرآن	92	ان بينى وبين المسجد طريقا
201	ان رسول الله ﷺ اتى الخلاء	ان تحت كل شعرة جنابة	277	ان رجلا سأله عن الغسل من الجنابة
172	ان رسول الله ﷺ توضع	ان رجلا من الانصار خاصم الزبير عند رسول الله	311	ﷺ
236	ان رسول الله ﷺ توضع	8، 7	ان رجلا اتى النبي ﷺ وقد توضع	
ان رسول الله ﷺ توضع 242، 246، 347	ان رسول الله ﷺ دعا بماء	301	ان رجلا اصابه جرح في رأسه	
225	ان رسول الله ﷺ كان يذكر الله على كل احيائه	ان رجلا اصابه جرح في رأسه	298	
165	ان رسول الله ﷺ كان يجب			
304	ان رسول الله ﷺ مر على رجل من الانصار			
316	ان رسول الله ﷺ مر على رجل من الانصار			

227	ان رسول الله ﷺ مر بسعد	227	انكم تقدمون على قوم للقرآن في صدورهم 15
285	ان رسول الله ﷺ مسح على الخفين	285	انكم سترون ربكم كما ترون هذا القمر 97
235	ان رسول الله ﷺ مسح اذنيه	235	انما هو حذية منك 253
233	ان رسول الله ﷺ مسح	233	انما انا لكم مثل الوالد لولده 171
250، 249	ان رسول الله ﷺ نام	250، 249	انما بعث معلما 126
	ان رسول الله ﷺ نهى ان يصلى وهو حاقن	327، 323، 322	انما ذلك عرق 327، 323، 322
320		320	انما كانت رخصة في اول الاسلام 317
357	ان شدة الحر من فيح جهنم	357	انما كنا نحفظ الحديث والحديث يحفظ 14، 15
330	ان كانت احدانا لتحيض	330	انما يكفيك ان تحشى عليه ثلاث حثيات 314
226	ان للوضوء شيطانا	226	انه توشأ ثلاثا 221
118	ان لله اهلين من الناس	118	انه سياتيكم اقوام من بعدى يطلبون العلم 137، 136
55	ان مجوس هذه الامة المكذبون باقدار الله	55	
134	ان مما يلحق المؤمن من عمله وحسناته	134	انه ليستغفر للعالم من فى السموات 132
131	ان من الناس مفاتيح للخير	131	انى ابرأ لى كل خليل من خلته 56
131	ان هذا الخير خزائن	131	انى اجنبت فلم اجد الماء 296
162	ان هذه الحشوش محتضرة	162	انى استحضت حيضة منكرا شديدة 328
266	انا اصنع كما صنع رسول الله ﷺ	266	انى اغتسلت من الجنابة 349
80	انا سلم لمن سالمتم	80	انى امرأة اطيل ذيلى 277
68	انا عبد الله واخو رسوله ﷺ	68	انى لاول العرب رمى بسهم فى سبيل الله 73
301	انا فى ارض باردة فكيف الغسل من الجنابة	301	انى وجدت مذيا 264
277	انا نريد المسجد	277	اول من يصفحه الحق عمر 61
270	انتبهنا الى غدیر	270	انت تلك الاثنتين 184
98	انرى الله يوم القيامة	98	انذنوا له مرحبا بالطيب المطيب 80
400	انطلقنا الى بيت عائشة واكلنا وشربنا	400	اهتز عرش الرحمان عز وجل لموت سعد بن معاذ 85
400	اى مسجد وضع اول	400	
324	انعت لك الكرسف	324	اهدى لرسول الله ﷺ سرقة من حرير 85
337	انقضى شعرك واغتسلى	337	اى الناس احب اليك 60
346	انكسرت احدى زندقى	346	اياكم والتعريس على جواد الطريق 180

226	جاء اعرابي الى النبي ﷺ	305	ايرقد احدنا وهو جنب
276	جاء اعرابي الى النبي ﷺ	114	ايما داع دعا الى ضلالة
198	جاءت هرة تشرب	99	اين كان ربنا قبل ان يخلق خلقه
86	جاء جبريل او ملك الى النبي ﷺ	271	بال الحسين بن علي في حجر النبي ﷺ
83	جاء خباب الى عمر	282	بال جرير بن عبدالله ثم توطأ
	جاء رجل الى النبي ﷺ فسأله عن وقت الصلاة	25	بعثت انا والساعة كهاتين
351		365	بكروا بالصلاة في اليوم الغيم
113	جاء رجل الى النبي ﷺ فحث عليه	83	بلال رسول الله خير بلال
51	جاء مشركو قريش يخاصمون النبي ﷺ	274	بول الغلام ينضح
371	جذب لنا رسول الله ﷺ السم	101	بينما اهل الجنة في نعيمهم اذ سطح لهم
288	جعل رسول الله ﷺ للمسافر ثلاثا	346	تخضب الحائض
295	جعلت لي الارض مسجدا	159	تسوكروا فان السواك مطهرة للضم
399	جنبوا مساجدكم صبيانكم	354	تشهده ملائكة الليل والنهار
102	جنتان من فضة آتيتهما	305	تصبيه الجنابة بالليل
361	حبس المشركون النبي ﷺ	98 ، 97	تضامون في رؤية الشمس
182	حججت مع النبي ﷺ	119	تعلموا القرآن واقراءوه
79	حسين منى وانا من حسين	141	تعوذوا بالله من جب الحزن
261	حلب رسول الله ﷺ شاة	300	تماروا في الغسل من الجنابة
	خرج رسول الله ﷺ على اصحابه وهم	236	توطأ النبي ﷺ
52	يختصمون في القدر	233	توطأ رسول الله ﷺ فمسح
281	خرج علينا رسول الله ﷺ	245	توطأ رسول الله ﷺ
209	خرج النبي ﷺ ببعض حاجته	224	توطأ رسول الله ﷺ واحدا
59	خرج النبي ﷺ بين ابي بكر وعمر	254 ، 253	توطأ مما غيرت النار
382	خرج بلال فاذا فاستدار	259	توطأ من لحوم الابل
187	خرج علينا رسول الله ﷺ وفي يده الدرقة	294	تيمنا مع رسول الله ﷺ
182	خرجنا مع رسول الله ﷺ في سفر	288	ثلاثة ايام احسبه
257	خرجوا مع رسول الله ﷺ الى خيبر		جالست ابن عمر سنة فما سمعته يحدث عن
398	خصال لا تنبغي في المسجد	14	رسول الله ﷺ



347	رأيت النبي ﷺ اتي بدلو	382	خصلتان معلقتان في اعناق المؤذنين
176	رأيت رسول الله ﷺ قاعدا على لبتين	5	خط خطأ وخط خطين
237، 234، 233	رأيت رسول الله ﷺ توضأ	45	خلق احدكم في بطن امه اربعين يوما
177	رأيت رسول الله ﷺ في كنيفه	117	خياركم من تعلم القرآن
292	رأيت رسول الله ﷺ يمسح	133	خير ما يخلف الرجل من بعده ثلاث
221	رأيت عثمان وعلياً يتوضان ثلاثاً	62	خير الناس بعد رسول الله ﷺ ابو بكر
241	رأيت علياً توضأ	117	خيركم من تعلم القرآن
62	رأيتني في الجنة	275	دخل اعرابي المسجد
130، 127	رب حامل فقه غير فقيه	272	دخلت بابن لى على رسول الله ﷺ
128	رب مبلغ احفظ من سامع	213	دعا على بماء
205	ربما اختلفت يدي ويد رسول الله ﷺ		دعى رسول الله ﷺ الى جنازة غلام من الانصار
89	رحم الله الانصار	51، 50	
289	رخص للمسافر اذا توضأ	324	دعى قدر الايام
262	سأل النبي ﷺ عن الرجل	335	ذلك ما كتب الله على بنات آدم
282	سأل رجل النبي ﷺ يصلى في الثوب	1	ذروني ما تركتكم
	سألت رسول الله ﷺ عن الغسل من الحيض	90	ذكر الخوارج فقال فيهم رجل مخدج اليد
337		64	ذكر رسول الله ﷺ فنته
343	سألت رسول الله ﷺ عن مؤاكلة الحائض		ذكر عند رسول الله ﷺ قوما يكرهون ان
330، 329	سألت رسول الله ﷺ من دم الحيض	178	يستقبلوا بفروجهم
	سألت رسول الله ﷺ عن المرأة ترى في منامها	230	رأيت رسول الله ﷺ يخلل لحيته
313		220	رأت رسول الله ﷺ في غزوة تبوك
287	سألت عائشة عن المسح	168	رأى رسول الله ﷺ
41	سباب المسلم فسوق	227	رأى رسول الله ﷺ رجلاً يتوضأ
163	ستر ما بين الجن وعورات بنى آدم	350	رأى رسول الله ﷺ رجلاً توضأ
394	ستشرفون مساجدكم بعدى	222	رأيت رسول الله ﷺ توضأ ثلاثاً
294	سقط عقد عائشة	220	رأيت رسول الله ﷺ توضأ
386	سلوا لله لى الوسيلة	293	رأيت رسول الله ﷺ توضأ
308	سئل النبي ﷺ عن الجنب	346	رأيت النبي ﷺ حامل الحسين

244	علمنى جبرائيل الوضوء	267	سئل النبي ﷺ عن التشبه
68	على منى وانا منه	366	سئل النبي ﷺ عن الرجل يغفل من الصلاة
23	عليكم بتقوى الله والسمع والطاعة	308	سئل النبي ﷺ عن الجنب
24، 23	عليكم بسنتى وسنة الخلفاء الراشدين	258	سئل رسول الله ﷺ عن الوضوء
125	عليكم بهذا العلم قبل ان يقبض	262	سئل رسول الله ﷺ عن المذى
	عمار ما عرض عليه امران الا اختار ارشد	396	سئل عن الحيطان تلقى فيها العذرات
81		136	سياتيكم اقوام يطلبون العلم
165	غفرانك	96	شر قتلى قتلوا تحت اديم السماء
	فاقتدوا بالذين من بعدى و اشار الى ابى بكر وعمر	356	شكونا الى رسول الله ﷺ
58		266	شكى الى النبي ﷺ الرجل
284	فتوضأ ومسح على الخفين	118	مثل المؤمن الذى يقرأ القرآن
	فخذف فيها وقال ان رسول الله ﷺ نهى عنها	71	شهيد يمشى على وجه الارض
122	فقيه واحد اشد على الشيطان	210	صببت على النبي ﷺ الماء فى السفر
	فوالله ما نزل بك امر قط الا جعل الله لك		صحبت سعد بن مالك من المدينة الى مكة فما
295	مخرجا	16	سمعته يحدث عن النبي ﷺ
172	فى الاستنجاء ثلاثة احجار	359	صلى النبي ﷺ العصر
76	قال لابي عبيدة بن الجراح هذا امين الامة	364	صلى بنا رسول الله ﷺ صلاة المغرب
94	قال رجل اعدل يا محمد فانك لم تعدل	354	صليت مع عبد الله بن زبير الصبح بغلس
227	قام النبي ﷺ فتوضأ		صنفان من هذا الامة ليس لهما فى الاسلام نصيب
266	قام فتتوضأ وصلى	36	المرجئة والقدرية
4	قام معاوية خطيبا فقال اين علمائكم	44	صنفان من امتى ليس لهما فى الاسلام نصيب
347	قد عقل مجة	99	ضحك ربنا من قنوط عباده
318	كان اذا اراد ان يغتسل قال ولنى	123	طلب العلم فريضة
	كان رسول الله ﷺ يعرض نفسه على الناس فى	72	طلحة ممن قضى نحبه
112، 111	الموسم	185	عدل رسول الله الى الشعب
	كان انس بن مالك اذا حدث عن رسول الله	160	عشر من الفطرة
14	ﷺ حديثا		علمنى رسول الله ﷺ الاذان تسع عشرة
302	كان رسول الله ﷺ لا يتوضا بعد الغسل	380	كلمة

204	كان رسول الله ﷺ وازواجه يغتسلون	كان رسول الله ﷺ يضع رأسه في حجرى وانا
342	كان رسول الله ﷺ وقت لنفساء	حائض
309	كان رسول الله ﷺ يأتي الخلاء فيقضى الحاجة	كان موضع مسجد النبي ﷺ لبني النجار
250	كان رسول الله ﷺ يأمرنا	كان احب ما استتر به النبي ﷺ لحاجته هدف
148 ، 147	كان رسول الله ﷺ يتوضأ بالمد	184
158	كان رسول الله ﷺ يصلى بالليل ركعتين	كان ابواك من الذين استجابوا لله والرسول
281	كان رسول الله ﷺ يصلى في الثوب	70
303	كان رسول الله ﷺ يغتسل من الجنابة	كان اذا دخل الخلاء
249	كان رسول الله ﷺ ينام	166
38	كان رسول الله ﷺ يوما بارزا للناس فاتاه رجل	كان الرجال والنساء يتوضون
308	كان رسول الله ﷺ اذا اراد ان يأكل	205
288	كان رسول الله ﷺ يأمرنا	كان الرجل اذا وقع على امرأته
265	كان رسول الله ﷺ يتوضأ	343
371 ، 370	كان رسول الله ﷺ يستحب	181
344	كان رسول الله ﷺ يصلى وانا الى جنبه	كان النبي ﷺ اذا ذهب المذهب
303	كان رسول الله ﷺ يحب	كان النبي ﷺ واهله يغتسلون من اناء واحد
215	كان يحب التيمن في الطهور	202
355	كان يصلى الظهر	كان النبي ﷺ يدنى رأسه الى وانا حائض
359	كان يصلى العصر	332 ، 331
362	كان يصلى مع النبي ﷺ المغرب	كان النبي ﷺ يصلى صلاة الهجير
206	كانا يتوضان جمعا	279
334 ، 333	كانت احدانا اذا كانت حائضا	كان النبي ﷺ يصيب ثوبه
74	كانت النفساء على عهد رسول الله ﷺ تجلس	كان اول من اظهر اسلامه سبعة
342	اربعين يوما	82
14	كبونا ونسينا والحديث عن رسول الله ﷺ	كان بلال لا يؤخر الاذان
104	كتب ربكم على نفسه بيده	كان رسول الله ﷺ اذا اراد ان يأكل وهو جنب
196		توضأ
		كان رسول الله ﷺ اذا اراد ان ينام
		كان رسول الله ﷺ اذا توضأ
		كان رسول الله ﷺ اذا قام من الليل يتهجّد
		157
		كان رسول الله ﷺ عاشر عشرة
		كان رسول الله ﷺ قد صلى في بيته
		373
		كان رسول الله ﷺ قد هم بالبوق
		كان رسول الله ﷺ لا يكمل طهوره الى احد

383	لا اتخذ مؤذنا يأخذ على الاذان اجرا	229	كفارات الخطايا اسباغ الوضوء
10	لا تبتاعوا الذهب بالذهب	55	كل ميسر لما خلق له
243	لا تتم الصلاة لاحد	112	كل يوم هو في شان
41	لا تدخلوا الجنة حتى تؤمنوا	302	كم افيض على رأسى وانا جنب
362	لا تزال امتى على الفطرة	353	كن نساء المؤمنات يصلين
4	لا تزال طائفة من امتى قوامه على امر الله	36	كنا مع النبي ﷺ ونحن فتيان
5، 3	لا تزال طائفة من امتى منصورين	كنا جلوسا عند النبي ﷺ فجاء رجل شديد	
87	لا تسبوا اصحاب رسول الله ﷺ	36	بياض الثياب
87	لا تسبوا اصحابى	361	كنا نصلى المغرب
140، 139	لا تعلموا العلم لتباهوا	358	كنا نصلى مع رسول الله ﷺ صلاة الظهر
142	لا تعلموا العلم لتباهوا به العلماء	399	كنا ننام فى المسجد
372	لا تغلبنكم الاعراب	195	كنت اضع لرسول الله ﷺ ثلاثة آنية
32	لا تقضين ولا تفصلن الا بما تعلم	274	كنت خادم النبي ﷺ
394	لا تقوم الساعة حتى يتباهى الناس	181	كنت مع النبي ﷺ فى سفر ففتحى
9	لا تمنعوا اماء الله ان يصلين فى المسجد	286	كنت مع رسول الله ﷺ فى سفر
348	لا تنظر المرأة الى عورة المرأة	338	كنت اتعرق العظم وانا حائض
259	لا توضعوا من البان الغنم	199	كنت اتوضأ انا ورسول الله ﷺ من اناء واحد
214	لا صلاة لمن لا وضوء له	249	كنت ارجل رأس رسول الله ﷺ
53	لا عدوى ولا طيرة ولا هامة	203، 202	كنت اغتسل انا ورسول الله ﷺ
268	لا وضوء الا من ربح	263	كنت القى عن المذى
268	لا وضوء الا من صوت	كنت انا ورسول الله ﷺ نغتسل من اناء واحد	
213	لا وضوء لمن لم يذكر	314	
166	لا يبولن احدكم فى مستحبه	211	كنت اوضئ رسول الله ﷺ
174	لا يبولن احدكم مستقبل القبلة	156	كيف تعرف من لم تر
185	لا يتناجى اثنان على غائطهما	300	كيف كان يصنع رسول الله ﷺ عند غسله
66	لا يحبنى الا مؤمن	232	كيف كان رسول الله ﷺ يتوضأ
لا يدخل الجنة من كان فى قلبه مثقال ذرة من		كيف كنت تصنعين مع رسول الله ﷺ فى	
34	خردل	335	الحبيضة

363	لولا ان اشق على امتى	4	لا يزال الله يغرس في هذا الدين غرسا
158	لولا ان اشق على امتى	54	لا يزيد في العمر الا البر
130 ، 129	ليبلغ الشاهد الغائب	164	لا يعجز احدكم اذا دخل مرفقه
368	ليس في النوم تفریط	315	لا يغتسل احدكم في الماء الدائم
252	ليس فيه وضوء	319	لا يغتسلن احدكم بارض فلاة
331	ليست حيصتك في يدك	150 ، 149	لا يقبل الله صلاة الا بطهور
93	ليقرأن القرآن ناس من امتى	345	لا يقبل الله صلاة حائض
388	ليؤذن لكم خياركم	29	لا يقبل الله لصاحب بدعة صوما ولا صلاة
	ما اخطأنى ابن مسعود عشيه خمسين الا اتيته فيه	310	لا يقرأ الجنب و الحائض شيئا من القرآن
13		310	لا يقرأ القرآن الجنب ولا الحائض
85	ما اقلت الغبراء ولا اظلت الخضراء	321	لا يقوم احدكم الى الصلاة وبه اذى
179	ما امرت كلما بلت ان اتوضا	40	لا يؤمن احدكم حتى اكون احب اليه
77	ما بال اقوام يتحدثون	40	لا يؤمن احدكم حتى يحب لاخيه
107	ما تسمون هذه قالو السحاب	50	لا يؤمن عبد حتى يؤمن باربع
170	ما تغيت ولا تمنيت	83	لقد اوذيت في الله
86	ما حجبني رسول الله ﷺ منذ اسلمت	70	لقد جمع لى رسول الله ﷺ ابويه يوم احد
191	ما رأيت رسول الله ﷺ يخرج	281 ، 280	لقد رأيتنى اجدته فى ثوب
73	ما اسلم احد فى اليوم اسلمت فيه	70	لكل نبى حوارى و حوارى الزبير
135 ، 134	ما رثى رسول الله ﷺ يأكل متكئا	63	لكل نبى رفيق فى الجنة
	ما ضل قوم بعد هدى كانوا عليه الا اوتوا الجدل	341	لم تكن نرى الصفرة والكدره
29 ، 28		32	لم يزل امر بنى اسرائيل معتدلا
54	ما قدر لنفسى شىء الا هى كائنه		لما وضع عمر على سريره اكتنفه الناس
125	ما من خارج خرج من بيته فى طلب العلم	58	يدعون ويصلون
115	ما من داع يدعوا الى شىء الا وقف	104	لما قتل عبد الله بن عمرو بن حرام يوم احد
143	ما من رجل يحفظ علما	245	لما كان عام الفتح
111	ما من قلب الا بين اصبعين من اصابع الرحمان	61	لما نزل عمر نزل جبريل
248	ما من مسلم يتوضأ	142 ، 141	لو ان اهل العلم صانوا العلم
370	ما نام رسول الله ﷺ قبل العشاء	76	لو كنت مستخلفا احدا عن غير مشورة

183	من استجمر فليوتر	57	ما نفعنى مال قط ما نفعنى مال ابى بكر
2	من اطاعنى فقد اطاع الله	289	ما الطهور على الخفين
31	من افتي بفتيا غير ثبت	1	ما امرتكم به فخذوه
184	من اكتحل فليوتر	395	ماساء عمل قوم قط
161	من الفطرة المضمضة	101	ما منكم من احد الا سيكلمه ربه
393	من بنى لله مسجدا	48	ما منكم من احد الا وقد كتب مقعده من الجنة
392	من بنى مسجدا	348	ما نظرت او ما رأيت فرج رسول الله ﷺ
من ترك الكذب وهو باطل بنى له قصر في ربح الجنة	54	54	مثل القلب مثل الريشة
30	الجنة	135	مر النبي ﷺ في يوم شديد الحر
311	من ترك موضع شعرة من جسده من جنابة	191، 190	مر رجل على النبي ﷺ وهو يبول
143	من تعلم العلم ليباهى به العلماء	287	مر رسول الله ﷺ برجل يتوضأ
139	من تعلم علما مما يتغى به وجه الله	188، 187	مر رسول الله ﷺ بقبرين
52	من تكلم في شيء من القدر سئل عنه يوم القيامة	260	مضمضوا من اللبن
247	من توضأ فاحسن الوضوء	151	مفتاح الصلاة الطهور
219	من توضأ فليستشر	360	مأأ الله بيوتهم وقبورهم
155	من توضأ فمضمض	81	ملئى عمار ايمانا الى مشاشه
157	من توضأ مثل وضوئى هذا غفر له ما تقدم	243	من اتم الوضوء
125	من جاء مسجد هذا	336	من اتى حائضا او امرأة
من حدث عنى حديثا وهو يرى انه كذب	88	88	من احب الانصار احبه الله
22، 21		76	من احب ان يقرأ القرآن غضا كما انزل
168	من حدثك ان رسول الله ﷺ بال قائما	7	من احدث فى امرنا هذا
114	من دعا الى هدى كان له من الاجر	116، 115	من احيا سنة من سنتى
122	من سلك طريقا يلتمس فيه علما	370	من ادرك من الصبح ركعة
114، 112	من سن سنة حسنة	369	من ادرك من العصر ركعة
146، 145	من سئل عن علم فكتمه	391	من ادركه الاذان فى المسجد
139	من طلب العلم ليمارى به السفهاء	384	من اذن فهو يقيم
142	من طلب العلم لغير الله	389	من اذن ثنتى عشر سنة
132	من علم علما فله اجر	389	من اذن محتسبا

162	وقت لنا في قص الشارب	من فارق الدنيا على الاخلاص لله وحده
46	وقع في نفسي شيء من هذا القدر	وعبادته لا شريك له
240 ، 239	ويل للعاقب من النار	من قال حين يسمع المؤذن
241 ، 240	ويل للعراقيب	من قرء القرآن وحفظه
71	هذا من قضى نحبه	من كتب علما مما ينفع الله به
67	هذا ولي من انا مولاه	من كذب على متعمدا فليتبوا مقعده من النار
	يا ابا ذر لان تغدو فتعلم آية من كتاب الله خير لك	20 ، 19 ، 18 ، 17 ، 16
120	يا عثمان ان ولاك الله هذا الامر يوما	من كنت مولاه فعلى مولاه
64	يا معشر الانصار ان الله قد اثنى عليكم	من مس فرجه
192	ياخذ الجبار سما واته وارضه بيده	من نسي صلاة
110	يجزى من الوضوء مد	من نفس عن مسلم كربة من كرب الدنيا
148	يجعل مسجد الطائف حيث كان	من يرد الله به خيرا
396	يخرج في آخر الزمان قوم احداث الاسنان	منذكم لم تنزع خفيك
90	يخرج قوم في آخر الزمان او في هذه الامة	نحن نذكر الفقر ونتخوفه
95	يقرؤن القرآن	نزل بعائشة ضيف
72	يد طلحة شلا وفي بها رسول الله ﷺ يوم احد	نزل جبريل فامنى
100	يدنى المؤمن من ربه يوم القيامة	نهى رسول الله ﷺ ان نسقبل القبلة ببول
91	يذكر في الحرورية شيء	نهى رسول الله ﷺ ان يبول قائما
390 ، 389	يشفع الاذان ويوتر الاقامة	نهى رسول الله ﷺ ان يصلى في سبع المواطن
106	يقبض الله الارض يوم القيامة	نهى رسول الله ﷺ عن البيع
109	يمين الله ملأى لا يغيضها شيء	نهى رسول الله ﷺ ان يستقبل
94	ينشأ نشء يقرؤن القرآن	نهى رسول الله ﷺ ان يغتسل الرجل
273	ينضح بول الغلام	نهى عن ان يبالي في الماء الراكد لا يبولن احدكم
12 ، 7 ، 6	يوشك الرجل متكنا على اريكته	187 ، 186
	ان رسول الله ﷺ مسح اعلى الخف واسفله	والله لو لا آيتان في كتاب الله
287 ، 286		وددت ان عندى بعض اصحابى
		وضعت لرسول الله ﷺ غسلا
		وضعت للنبي ﷺ غسلا

## مضامین

اللہ تعالیٰ سوتا نہیں، وہ ترازو کو جھکاتا ہے اور بلند کرتا ہے۔ رات اور دن کے اعمال اس کے سامنے پیش کئے جاتے ہیں نور اس کا حجاب ہے۔ 108، 109	ا، آ، ب، پ، ت، ث
اللہ تعالیٰ کا بعض قوموں کو بلند کرنا اور بعض کو پست کرنا 111 ہر مشکل میں اللہ تعالیٰ کا حضرت عائشہؓ کے لئے راہ نکالنا 294، 295	اللہ تعالیٰ کی رحمت اس کے غضب پر بھاری ہے 104 اللہ تعالیٰ کا رسول اللہ ﷺ کو خلیل بنانا جیسے ابراہیمؑ کو بنایا 78 حضرت جبرئیل کا خبر دینا کہ اللہ تعالیٰ نے حضرت عثمانؓ کا نکاح حضرت ام کلثومؓ کے ساتھ کر دیا ہے۔ 63
جیسے چاند کو دیکھا جاتا ہے ویسے ہی اپنے رب کو دیکھنا 98، 97، 96	اللہ تعالیٰ ہر گھڑی ایک نئی شان میں ہوتا ہے۔ 112 رسول اللہ ﷺ اللہ تعالیٰ کا ذکر تمام اوقات میں کیا کرتے تھے 165
رسول اللہ ﷺ کے پاس جانے کا طریق 77 رسول اللہ ﷺ کا حضرت حسنؓ کو اپنے سینہ سے لگانا 78 رسول اللہ ﷺ کا حضرت حسینؓ کو بوسہ دینا۔ 79 رسول اللہ ﷺ کا فرمان۔ حسینؓ مجھ سے ہے اور میں حسینؓ سے ہوں۔ 79	اللہ نے حضرت عمرؓ کی زبان پر حق رکھا ہے۔ اس لئے وہ حق ہی کہتے ہیں۔ 63 رسول اللہ ﷺ کا حضرت علیؓ سے فرمانا تم مجھ سے ایسے ہو جیسے ہارونؑ موسیٰ سے 69، 66
رسول اللہ ﷺ کا حضرت حسینؓ کو اپنے کندھوں پر اٹھانا 346 رسول اللہ ﷺ کا فرمان۔ علیؓ مجھ سے ہے اور میں علیؓ سے ہوں۔ 68	اللہ تعالیٰ اپنے بندوں سے بات کرے گا۔ 101 اللہ تعالیٰ کا رسول اللہ ﷺ کو چار افراد حضرت علیؓ، حضرت ابوذرؓ، حضرت سلمانؓ اور حضرت مقدادؓ سے محبت کرنے کا حکم دینا 81
رسول اللہ ﷺ کو عورتوں میں سب سے زیادہ محبوب حضرت عائشہؓ اور مردوں میں سے حضرت ابوبکرؓ تھے۔ 80 رسول اللہ ﷺ کے بعد لوگوں میں سب سے بہتر حضرت ابوبکرؓ	اللہ تعالیٰ کا اہل جنت پر سلام بھیجنا 101، 100 رسول اللہ ﷺ کی اطاعت اللہ کی اطاعت اور آپؐ کی نافرمانی اللہ کی نافرمانی ہے۔ 2



اور پھر حضرت عمرؓ ہیں۔	62	رسول اللہ ﷺ کو صحابہؓ میں سب سے محبوب حضرت ابوبکرؓ،
جس جگہ سے حضرت عائشہؓ گوشت کھاتیں وہیں سے		پھر حضرت عمرؓ اور پھر حضرت ابو عبیدہؓ تھے۔
رسول اللہ ﷺ کھاتے، جہاں سے آپؐ پانی پیتیں وہیں		حضرت زینب بن جحشؓ کا رسول اللہ ﷺ کے سر مبارک میں
سے رسول اللہ ﷺ پیتے۔	338 ، 339	کنگھی کرنا
رسول اللہ ﷺ اپنے وضو کا انتظام کسی کے سپرد نہ فرماتے		رسول اللہ ﷺ کا حضرت عثمانؓ کو تاکید فرمانا کہ اللہ تعالیٰ
	196	تمہیں قمیص پہنانے گا جسے منافق اتارنا چاہیں گے۔ تم اسے
رسول اللہ ﷺ ایک لگا کر کھانا نہیں کھاتے تھے	134	ہرگز نہ اتارنا
نبی ﷺ کا گرمی میں بقیع الغرقہ جانا اور اپنے پیچھے چلنے والوں		رسول اللہ ﷺ کا بیماری کی حالت میں حضرت عثمانؓ سے
کو آگے کر دینا	135	ملاقات کی خواہش کرنا
نبی ﷺ کے صحابہؓ آپؐ سے آگے چلتے تھے۔	135	رسول اللہ ﷺ کا ہر کام کا آغاز دائیں طرف سے کرنا
رسول اللہ ﷺ کا تبلیغ کا ذوق و شوق	111	ہر نبی کا حواری ہوتا ہے اور رسول اللہ ﷺ کے حواری
رسول اللہ ﷺ امت کے لئے بطور باپ	171	حضرت زبیرؓ ہیں۔
رسول اللہ ﷺ اگر کسی کو خلیل بناتے تو حضرت ابوبکرؓ کو بناتے		رسول اللہ ﷺ کی ایک ہڈی پر شفقت
	56	274، 275، 276
رسول اللہ ﷺ کے خلیل ہیں۔	56	جبرائیل کا رسول اللہ ﷺ کی خدمت میں آنا اور صحابہؓ کو
رسول اللہ ﷺ کی اسی سے صلح ہے جو حضرت علیؓ،		اسلام سکھانا
حضرت فاطمہؓ، حضرت حسنؓ، حضرت حسینؓ سے صلح کرتا ہے		رسول اللہ ﷺ کا لیکروں کے ذریعہ سیدھا راستہ سمجھانا
اور ان سے جنگ ہے جو ان سے جنگ کرتا ہے۔	80	رسول اللہ ﷺ کی حضرت معاذؓ کو ہدایات
رسول اللہ ﷺ کا حضرت حسینؓ سے کھیلنا۔	79	حضرت عثمانؓ جنت میں رسول اللہ ﷺ کے رفیق ہوں گے
رسول اللہ ﷺ کی دعا کہ اے اللہ! میں حسنؓ سے محبت رکھتا		رسول اللہ ﷺ کا حضرت عمارؓ کو اجازت طلب کرنے پر
ہوں تو بھی اس سے محبت رکھ۔	78	اجازت دینا
رسول اللہ ﷺ کی محبت کا معیار، حضرت حسنؓ اور حضرت حسینؓ		رسول اللہ ﷺ کا حضرت عمارؓ کو طہر و مطہر قرار دینا
سے محبت رکھنا۔	78 ، 79	رسول اللہ ﷺ نے نماز عشاء سے پہلے سونے سے منع
		فرمایا ہے
		370 ، 371

رسول اللہ ﷺ نے نماز عشاء کے بعد باتیں کرنے سے منع فرمایا ہے۔	371 ، 370	رسول اللہ ﷺ جو دین اُسے لینے اور جس سے منع کریں اُس سے رُک جانے کا حکم	1 ، 2
رسول اللہ ﷺ کا بلالؓ سب سے بہتر بلال ہے۔	83	انبیاء سے اختلاف ہلاکت ہے	1
رسول اللہ ﷺ کا اپنے بعد حضرت ابو بکرؓ اور حضرت عمرؓ کی پیروی کی تلقین و تاکید کرنا	58	آسمان	
رسول اللہ ﷺ کا خطاب فرمانا	25 ، 24 ، 23	حضرت عمرؓ کے اسلام لانے پر آسمان والوں کا خوش ہونا	61
آداب		آسمان وزمین کے درمیان فاصلہ	107
رسول اللہ ﷺ کے پیچھے دو آدمی نہیں چلتے تھے	134	آشوب چشم	
رومن دنیا میں اونچا طبقہ reclining پوزیشن/نیم دراز ہو کر		رسول اللہ ﷺ کے لعاب دہن سے حضرت علیؓ کی آشوب چشم کا ٹھیک ہونا۔	67
کھانا کھاتا تھا اور اس کو بڑائی کی علامت سمجھا جاتا تھا (حاشیہ)		آگ	
134		رائی کے دانہ کے برابر ایمان آگ میں داخلہ سے روک دیتا ہے۔	35 ، 34
رسول اللہ ﷺ کی امتیوں سے محبت	26	جھوٹ بدی کی طرف اور بدی آگ کی طرف لے جاتی ہے	27
مومن سے قتال کفر اور اسے گالی دینا فسق ہے	41 ، 27	علم چھپانے والے کو آگ کی لگام پہنائی جائے گی	143
تین دن سے زائد قطع تعلق جائز نہیں	27	علماء سے بحث کی خاطر علم سیکھنے والا آگ میں جائے گا	146 ، 145 ، 144
جھوٹ ہنسی مذاق میں بھی منع ہے	27	ثواب کی خاطر 7 سال اذان دینے والے کے لئے آگ سے براءت لکھی جاتی ہے۔	139
ایک شخص کا رسول اللہ ﷺ کو سلام کہنا۔ آپ کے جواب نہ دینے کی وجہ!	189 ، 190 ، 191	اجازت	
رسول اللہ ﷺ کا انصار کے ایک شخص اور حضرت زبیرؓ کے مابین فیصلہ کرنا	8 ، 7	رسول اللہ ﷺ کا حضرت عمارؓ کو اجازت طلب کرنے پر	388
ایمان کا معیار۔ رسول اللہ ﷺ کے ہر فیصلہ پر سر تسلیم خم کرنا		اجازت دینا	80
رسول اللہ ﷺ کی حدیث مبارکہ سے بے اعتنائی کرنے والے پر حضرت ابن عمرؓ کی ناراضگی	10 ، 9	اجر	
کوئی شخص بچوں سے ایبا وعدہ نہ کرے جو پورا نہ کر سکے	27	نیک طریق جاری کرنے والوں کو اس کا اجر اور برطریق	

رسول اللہ ﷺ کا اذان کے بارہ میں صحابہؓ سے مشورہ	113 ، 112 ، 114
373	
376	116 ، 115 ، 114
حضرت عبداللہ بن زیدؓ کو اذان سے متعلق خواب دکھائی گئی	أحد
376 375 ، 374 ، 373	رسول اللہ ﷺ نے احد کے دن اپنے والدین کو حضرت زبیرؓ
376 ، 375 کی آواز سنائی گئی	کے لئے جمع کیا۔
70	
حضرت عمرؓ بن خطاب کو بھی اذان کی آواز سنائی گئی	احسان
375	احسان کی تعریف۔ اللہ کی اس طرح عبادت گویا تم اسے
حضرت بلالؓ نے سب سے پہلے اذان دی	دیکھ رہے ہو یا وہ تمہیں دیکھ رہا ہے۔
375	38 ، 37
376	احسان کرنے والوں کے لئے حسین جزاء ہے 102، 103
377	اللہ تعالیٰ کی رحمت اس کے غضب پر بھاری ہے 104
ابومحذورہ کا ساتھیوں سمیت اذان کا مذاق اڑانا	حضرت جابر بن عبداللہ کے والد سے اللہ تعالیٰ نے روبرو
376	بات کی۔
ابومحذورہ کا رسول اللہ ﷺ کے حکم پر اذان کے الفاظ دہرانا	105 ، 104
377	اللہ تعالیٰ کا فیصلہ کہ مرنے والے دوبارہ دنیا میں نہیں آئیں
379	گے۔
رسول اللہ ﷺ کی دعا کی برکت سے ابومحذورہ کا اسلام لانا	105
379	اللہ کی راہ میں مرنے والے زندہ ہیں۔
رسول اللہ ﷺ کا ابومحذورہ کو مکہ میں اذان دینے پر مقرر فرمانا	اللہ تعالیٰ کا قاتل و مقتول پر ہنسنا۔ ایک اللہ کی راہ میں شہید
379	ہوتا ہے اور دوسرا مسلمان ہو جاتا ہے اور پھر شہید ہو جاتا
رسول اللہ ﷺ نے ابومحذورہ سے دو دفعہ اذان کہلوائی	ہے۔
378 ، 377	106 ، 105
379	اللہ تعالیٰ کا زمین کو اپنی مٹھی میں لے کر اپنی بادشاہت کا
381	اعلان کرنا اور کہنا کہ کہاں ہیں زمین کے بادشاہ 106، 110
اذان کے بارہ میں سنت کا بیان	اذان
381	اذان کے وقت کانوں میں انگلیاں ڈالنا آواز بلند کرتا ہے
382	ثواب کی خاطر 7 سال اذان دینے والے کے لئے آگ سے
382	براعت لکھی جاتی ہے۔
388	
382	اذان کی ابتداء
373	

382	حضرت بلالؓ اذان کے وقت میں تاخیر نہ کرتے	أَنْزَلَ إِلَيْنَا هَيْمًا وَإِسْمَاعِيلَ وَإِسْحَاقَ وَيَعْقُوبَ
387	صحراء میں اونچی آواز میں اذان دینا	وَالْأَسْبَاطِ (سورة البقرہ آیت نمبر 137)
384	جو اذان دے وہی اقامت کہے	استحاضہ/حائضہ/حیض
387	اذان سننے والا جن وانس شجر و حجر گواہی دے گا	استحاضہ
391	جب اذان ہو جائے اور تم مسجد میں ہو تو نہ نکلو۔	حضرت ام حبیبہ بنت جحش سات سال استحاضہ کی بیماری میں
328	اذان کے بعد مسجد سے نکلنے والا رسول اللہ ﷺ کی نافرمانی	رہیں۔
391	کرتا ہے۔	استحاضہ کی بیماری میں بھول جانے کے بارہ میں
391	اذان کے بعد مسجد سے نکلنا اور واپسی کا ارادہ نہ ہونا منافقت کی	استحاضہ ایک تکلیف ہے جس میں ایام کے علاوہ بھی
391	علامت ہے۔	bleeding ہوتی ہے۔
385 ، 384	مؤذن اذان دے تو وہی الفاظ دہرانا	حائضہ کی گود میں سر رکھ کر قرآن پڑھنا
386	جو اذان کے بعد رسول اللہ ﷺ کے لئے مقام محمود کی دعا	حائضہ کے ساتھ کھانا اور پینا
386	کرتا ہے اس کے لئے شفاعت واجب ہونا	حائضہ کے ساتھ کھانا کھانے اور اس کے بیچے ہوئے کھانے
386	اذان کے بدلے 60 نیکیاں اور اقامت کے بدلے 30 نیکیاں	کے بارہ میں جو آیا ہے۔
389	لکھا جانا	حائضہ کے ساتھ مقاربت کے علاوہ باقی تعلقات رکھے جاسکتے
388	اذان دینے والا جنت میں لمبی گردن کا مالک ہوگا	ہیں۔ 338، 339، 325، 324، 333، 332، 331
388	بہترین لوگوں کو اذان دینے کا حکم	حائضہ رہی ہوئی نمازیں ادا نہیں کرے گی۔
387	اذان کی فضیلت اور مؤذنون کا ثواب	حائضہ کے مسجد میں جانے سے اجتناب کے بارہ میں جو آیا ہے
387	اذان کے الفاظ دو دفعہ اور اقامت کے الفاظ ایک ایک دفعہ	340
390 ، 389	کہنا	اس بارہ میں جو آیا ہے کہ حائضہ طہر کے بعد زردی اور گدلا پین
386 ، 385	اذان کے الفاظ سن کر نہیں دہرانا	دیکھے۔
387	اذان کی فضیلت اور مؤذنون کا ثواب	حائضہ کا پانی اور پیری کے پتوں سے صفائی کرنا 338 ، 337
387	اسباط	حائضہ کا بال کھول کر غسل کرنا
387	اسباط سے مراد: قُولُوا آمَنَّا بِاللَّهِ وَمَا أُنزِلَ إِلَيْنَا وَمَا	حائضہ مسجد سے کوئی چیز پکڑ لے۔

171 ، 169	کرنے کی کراہت	337	حائضہ کیسے غسل کرے
	دائیں ہاتھ سے شرمگاہ چھونے سے منع کیا گیا ہے	331	حیض ہاتھوں میں نہیں ہوتا۔
170 ، 169		332 ، 331	حائضہ چیز پکڑ سکتی ہے، کنگھی کر سکتی ہے۔
170،169	دائیں ہاتھ سے استنجاء کرنا منع ہے	346 ، 345	حائضہ اپنے بال رنگ سکتی ہے۔
171	پتھر سے استنجاء کرنا		جو حائضہ عورت سے ازدواجی تعلقات قائم کرے اس کا کفارہ
194	استنجاء کے بعد ہاتھ صاف کرنا	336	
191	پانی سے استنجاء کرنا		حائضہ کے ساتھ کھانا کھانے اور اس کے بچے ہوئے کھانے
173،172،171	گوبر اور ہڈی سے استنجاء کرنے کی ممانعت	338	کے بارے میں جو آیا ہے۔
	اسلام	336	حائضہ سے تعلقات کی ممانعت
61	حضرت عمرؓ کے اسلام لانے پر آسمان والوں کا خوش ہونا	333	مرد کے لئے اپنی بیوی سے کیا جائز ہے جبکہ وہ حائضہ ہو
37،53	اسلام کی تعریف۔		اگر کوئی اپنی عورت سے ازدواجی تعلقات قائم کرے اور وہ
39 ، 38 ، 37	اسلام کے ارکان پر عمل	343	حائضہ ہو۔
	حضرت جبرائیل کا رسول اللہ ﷺ کو پیغام کہ حضرت عمرؓ کے	343	حائضہ کے ساتھ کھانا کھانا
61	اسلام سے آسمان والے خوش ہوئے۔		رسول اللہ ﷺ کا حضرت عائشہؓ کے کپڑے میں نماز ادا کرنا
	رسول اللہ ﷺ کا حضرت عدی بن حاتمؓ کو دعوتِ اسلام	344	جب وہ حائضہ ہوتیں۔
53	دینا اور ان کا اسلام قبول کرنا		اس بارہ میں جو آیا ہے کہ حیض کا خون اگر کپڑے کو لگ جائے
	حضرت جریر بن عبد اللہؓ سورۃ المائدہ اُترنے کے بعد اسلام	329	خون حیض کو پانی اور پیری کے پتوں سے دھونا 330 ، 329
283	لائے تھے		حضرت عائشہؓ کا حیض والے کپڑوں کو دھو کر ان میں نماز پڑھنا
	اسلحہ	330 ، 329	
398	مساجد میں خرید و فروخت اور شعر گوئی کے مقابلہ کا منع ہونا	338	حضرت عائشہؓ کا انصاری عورتوں کی تعریف فرمانا
	مساجد میں اسلحہ کی نمائش، کمان چلانا، تیر پھیلانا، کچا گوشت	330،329	خون حیض والے کپڑوں کو دھو کر ان میں نماز پڑھنا
	لے کر گزرنا، حد نافذ کرنا، قصاص لیا جانا۔ منڈی بنائے جانے		استنجاء
398	کا مناسب نہ ہونا		دائیں ہاتھ سے شرمگاہ کو چھونے اور دائیں ہاتھ سے استنجاء

امامت	اقامت
قرآن کا عالم نماز کی امامت کرائے۔	388
389	اقامت میں ایک ایک بار کلمات کہنا
امت	جو اذان دے وہی اقامت کہے
384	اندراٹن
امت پر سب سے زیادہ رحم کرنے والے حضرت ابو بکرؓ	اندراٹن
ہیں۔	قرآن کریم نہ پڑھنے والے منافق کی مثال اندراٹن (نمہ) کی
84	84
امت میں سب سے مضبوط حضرت عمرؓ ہیں۔	84
118	طرح ہے۔
امت میں سب سے زیادہ حقیقی حیاء والے حضرت عثمانؓ	انزال
ہیں۔	انزال سے غسل واجب ہوتا ہے
315	84
امت میں سب سے عمدہ فیصلہ کرنے والے حضرت علیؓ	انزال میں روک پیدا ہو جائے تو غسل واجب نہیں۔
316	84
ہیں۔	انصار
امت میں سب سے زیادہ فراتض جاننے والے	انصار سے محبت اللہ کی محبت ہے انصار سے نفرت اللہ کی
حضرت ابی بن کعبؓ ہیں۔	نفرت ہے۔
84	88
امت میں سب سے زیادہ حلال و حرام جاننے والے	انصار شعار ہیں اور لوگ و عمار
حضرت معاذ بن جبلؓ ہیں۔	88
84	رسول اللہ ﷺ کی انصار سے محبت
89 ، 88	88
امت میں سب سے زیادہ ورثہ کے مسائل جاننے والے	رسول اللہ ﷺ کی انصار اور ان کی اولاد کے لئے دعا
حضرت زید بن ثابتؓ ہیں۔	رسول اللہ ﷺ کا انصار کے ایک شخص اور حضرت زبیرؓ کے
84	84
امتی	ماہین فیصلہ کرنا
8 ، 7	انصار کی عورتوں کو دین سیکھنے میں حیاء مانع نہیں ہوتی۔
338	26
رسول اللہ ﷺ کی امتیوں سے محبت	انصار کی فضیلت
88	88
اطاعت	اللہ تعالیٰ کا صفائی کے معاملہ میں انصار کی تعریف فرمانا
اطاعت کی تاکید۔ اگرچہ حبشی غلام ہی ہو۔	193 ، 192
24 ، 23	جو انصار سے محبت نہیں کرتا اس کی نماز نہیں
رسول اللہ ﷺ کی اطاعت اللہ کی اطاعت اور آپؐ کی	214
نافرمانی اللہ کی نافرمانی ہے۔	انگلی
2	انگلیوں میں انگلیاں پھیرنا
رسول اللہ ﷺ کی سنت کی پیروی کرنے کا بیان	1
237	

	رسول اللہ ﷺ کا ہاتھ کی چھوٹی انگلی کو پیروں کی انگلیوں میں	امین
76	پھیرنا	امین امت۔ حضرت ابو عبیدہؓ
	اونٹ	رسول اللہ ﷺ کا حضرت ابو عبیدہؓ کو امین امت ٹھہرانا
75 ، 84	اونٹ کا گوشت کھانے کے بعد وضو	
	اونٹوں کے باڑہ میں نماز کی ممانعت	بادل
365	سات جگہوں پر نماز پڑھنے کی منافی۔ روڑی، ندنچ، قبرستان،	بادل وغیرہ ہونے کی صورت میں نماز کا وقت
365	راستہ، غسل خانہ، اونٹوں کا باڑہ، کعبہ کی چھت	بادل کے دن نماز کی ادائیگی میں جلدی کرنی چاہئے
	ایڑی	باڑہ
259	ایڑیوں کا دھونا	بکریوں کے باڑہ میں نماز کی اجازت
259	خشک ایڑیوں کے لئے ہلاکت	اونٹوں کے باڑہ میں نماز کی ممانعت
	ایمان	باندی
	ایمان کی تعریف۔	قیامت کی علامات۔ باندی، مالک کو جنے گی۔ ننگے پاؤں،
	ایمان کے ساٹھ یا ستر سے کچھ زائد روزے ہیں۔ ان میں	ننگے بدن، بکریوں کے چرواہے اونچی عمارتیں تعمیر کرنے میں
	سے راستہ سے تکلیف دہ چیز کا ہٹانا سب سے عام ہے	باہم مقابلہ کریں گے۔
	ایمان کے متعلق بیان	بحث
	حیاء ایمان کا حصہ ہے۔	حضرت آدمؑ اور حضرت موسیٰؑ کے درمیان بحث
	رائی کے دانہ کے برابر ایمان آگ میں داخلہ سے روک دیتا	علماء سے بحث کی خاطر علم سیکھنے والا آگ میں جائے گا
	ہے۔	
	ایمان دل کی معرفت، زبان کے اقرار اور اسلام کے ارکان	بحرین
	پر عمل کا نام ہے۔	قطریہ۔ بحرین میں واقع ایک بستی (حاشیہ)
	ایمان بڑھتا اور کم بھی ہوتا ہے۔	بدر
	ایمان کی نشانی اہل بیت سے محبت	بدر والوں کی فضیلت
	حضرت عمارؓ کا رُواں رُواں ایمان سے مہرا ہوا ہے۔	بدر میں شریک ہونے والے سب سے بہتر ہیں۔

رسول اللہ ﷺ اور حضرت عائشہؓ کا ایک ہی برتن سے غسل کرنا	89	حضرت ابن عباسؓ کے فضائل
202		بدشگونئی
رسول اللہ ﷺ اور حضرت میمونہؓ کا ایک ہی برتن سے غسل کرنا	53 ، 52	نہ عددی ہے، نہ بدشگونئی اور نہ ہی ہامہ
204 ، 203		بدعت/ بدعتی
مرد اور عورت کا ایک ہی برتن سے وضو کرنا	29	بدعتی کا نماز، روزہ حج، زکوٰۃ قبول نہیں ہوتا۔
205		بدعتی اسلام سے ایسے نکل جاتا ہے جیسے آٹے سے بال
رسول اللہ ﷺ کے زمانہ میں مرد و عورت کا ایک ہی برتن سے وضو کرنا	29	بدعتی کا کوئی عمل قبول نہیں ہوتا
205		سب سے بہترین ہدایت محمد ﷺ کی ہدایت ہے اور سب سے
رسول اللہ ﷺ برتن میں ہاتھ ڈالنے سے پہلے ہاتھ دھوتے تھے۔	27 ، 26	بدترین امور نئی باتیں ہیں۔
213		بدعتوں اور جھگڑوں سے بچنا
برتن ڈھانکنے کا بیان	25	دین میں نئی بات نکالنا رد کرنے کے لائق ہے۔
195		بدی
رسول اللہ ﷺ کا ارشاد مشکیڑوں کے منہ باندھیں اور برتنوں کو ڈھانکیں۔	7	جھوٹ بدی کی طرف اور بدی آگ کی طرف لے جاتی ہے
195		برتن
حضرت عائشہؓ کے لائے رکھنا۔ وضوء کے لائے۔ مسواک کے لائے۔ پینے کے لائے	27	کتے کے منہ ڈالنے کی وجہ سے برتن کو اچھی طرح دھونا
195		کتا برتن میں منہ ڈالے تو سات بار دھونا چاہیے
حضرت علیؓ سے مومن محبت رکھے گا اور منافق بغض	196 ، 197	198
66		حضرت ابوقادہؓ کا بلی کے لئے پانی کا برتن جھکا دینا
بلوغت		حضرت عائشہؓ اور رسول اللہ ﷺ کا ایک ہی برتن سے وضو کرنا
جب لڑکی بلوغت کی عمر کو پہنچ جائے تو اوڑھنی کے بغیر نماز نہ پڑھے	198	199
345		عمامہ میں سے کپڑا اچھا کر دینا کہ وہ سر ڈھانپنے
حضرت عائشہؓ کی بالغ خادمہ کے لئے رسول اللہ ﷺ کا اپنے	199	نبی ﷺ اور اہل بیت کا ایک ہی برتن سے غسل کرنا
345		204 ، 203 ، 202
345		مرد اور عورت کا ایک ہی برتن سے غسل کرنا
345		203 ، 202
بلی		بلی کے جوٹھے پانی سے وضو اور اس بارہ میں اجازت
198		



	حضرت ابو قتادہؓ کا تلی کے لئے پانی کا برتن جھکا دینا	198	تالاب
270	بلی ناپاک نہیں۔	199 ، 198	تالاب کے پانی کا استعمال
	بلی کے جوٹھے پانی سے وضو کرنا	199	جن تالابوں سے درندے، کتے، گدھے پانی پیتیں وہ پاک
270	بلی نماز نہیں توڑتی	199	ہے
	بنی اسرائیل		پاگل
399 ، 398	بنی اسرائیل کے گمراہ ہونے کی وجہ	32	مسجدوں کو بچوں اور پاگلوں سے بچا کر رکھنا
	بوسہ		پانی
191	بوسہ کی وجہ سے وضو نہیں ہے۔	261	پانی سے استنجاء کرنا
	بیت الخلاء		رسول اللہ ﷺ ہمیشہ بیت الخلاء میں پانی استعمال فرماتے
194 ، 191	جب آدمی بیت الخلاء جائے تو کیا کہے	164 ، 163 ، 162	
	بیت الخلاء جائے تو کہے اے اللہ! میں ظاہری گندوں اور باطنی		عورت کے وضو سے بچے ہوئے پانی کے استعمال کی اجازت
199	گندگیوں سے تیری پناہ مانگتا ہوں۔	164 ، 163 ، 162	کے بارہ میں
201	بیت الخلاء سے نکلنے ہوئے کہے غُفرانک	164	عورت کے بچے ہوئے پانی سے وضو کی ممانعت
193 ، 192	بیت الخلاء سے نکلنے کی دعا	165	نبی ﷺ تین دفعہ پانی سے صفائی کرتے
194	نبی ﷺ بیت الخلاء میں داخل ہوتے تو اپنی انگوٹھی اُتار دیتے		استنجاء کے بعد ہاتھوں کی صفائی
175		166	کھڑے ہو کر پانی پینے کی ممانعت
200 ، 199	بیت الخلاء میں قبلہ کی طرف منہ کرنے سے ممانعت	171	پانی جنبی نہیں ہوتا
200 ، 199		176 ، 175 ، 174 ، 173	جنہی کے مستعمل پانی سے وضو کیا جاسکتا ہے
	صحراء میں اجازت	176	رسول اللہ ﷺ ایک مد پانی سے وضو کر لیتے اور ایک صاع
	بیداری		سے غسل
148 ، 147	کو تا ہی نیند میں نہیں بلکہ بیداری میں ہے	368	
269	نیند سے بیداری پر نمی ہو تو غسل و گرنہ نہیں۔	318	دو منکوں کے برابر پانی کو کوئی چیز ناپاک نہیں کرتی
269	نیند سے بیدار ہو کر بغیر دھوئے ہاتھ برتن میں نہ ڈالے جائیں		پانی کی وہ مقدار جو ناپاک نہیں ہوتی۔
271 ، 270 ، 269		212 ، 211	پانی کو کوئی چیز ناپاک نہیں کرتی

بنی اسرائیل کا اپنے کپڑے پیشاب لگ جانے کی وجہ سے قہنجی	پاؤں/پیر
187 سے کترنا	رسول اللہ ﷺ کا ہاتھ کی چھوٹی انگلی کو پیروں کی انگلیوں میں
187 پیشاب میں بے احتیاطی کی وجہ سے عذاب قہر	پھیرنا 238 ، 237
189 ، 188	دونوں پاؤں کے دھونے کے بارہ میں جو آیا ہے 241
اس شخص کے بارہ میں جس کو سلام کیا جائے اور وہ پیشاب کر رہا	حضرت علیؓ کا دونوں پاؤں ٹخنوں تک دھونا 241 ، 242
189 ہو۔	پٹی
پیشاب وغیرہ روک کر نماز ادا کرنے کی ممانعت 320، 321	پٹیوں پر مسح 346
167 کھڑے ہو کر پیشاب کرنا	پتھر
رسول اللہ ﷺ کا ایک قوم کے کوڑا بھینکنے کی جگہ پر کھڑے	صفائی کے لئے تین پتھر استعمال کرنے کا حکم۔ اور۔ گوہر
167 ہو کر پیشاب کرنا	اور ہڈی کے استعمال کی ممانعت 171 ، 172 ، 173
168 بیٹھ کر پیشاب کرنے کا بیان	پردہ
رسول اللہ ﷺ کا حضرت عمرؓ کو کھڑے ہو کر پیشاب کرنے	غسل کے وقت پردہ کرنے کے بارہ میں جو آیا ہے 318
168 سے منع کرنا	رسول اللہ ﷺ کا غسل کے وقت پردہ لگوانا 318 ، 319
169 کھڑے ہو کر پیشاب کرنا عربوں کی عادت تھی	کھلے میدان اور چھت کے اوپر بغیر پردہ کے غسل کرنے کی
178 پیشاب کے بعد طہارت کا بیان	ممانعت 319
پیشاب کے بعد تین دفعہ اچھی طرح صفائی کرنا 178 ، 179	پردہ پوشی
جس نے پیشاب کیا اور (وضوء کے لئے) پانی کو نہ چھوا 179	مسلمان کی پردہ پوشی کرنے والے کی اللہ پردہ پوشی کرے گا 124
179 ہر دفعہ پیشاب کے وقت وضو ضروری نہیں	پڑاؤ
173 ممانعت	رات کو عین راستہ میں نماز اور پڑاؤ سے بچنا کیونکہ وہ سانپوں
ایک بدو کا مسجد میں پیشاب کرنا اور رسول اللہ ﷺ کا اس پر	اور درندوں کا ٹھکانہ ہے 180 ، 181
274 ، 275 ، 276 ایک ڈول پانی ڈلوانا	پیتل
274 وہ زمین جس پر پیشاب کیا گیا اُسے کیسے دھویا جائے	پیتل کے برتن سے وضو 248 ، 249
187 ، 186	پیشاب
	ٹھہرے ہوئے پانی میں پیشاب کرنا

تیر	186	ٹھہرے ہوئے پانی میں پیشاب کی ممانعت
رسول اللہ ﷺ کا حضرت سعد بن ابی وقاص کو تیر چلانے کا حکم دینا	274، 273، 272، 271	لڑکے کے پیشاب کی وجہ سے پانی بہایا جانا
73، 72		
مساجد میں خرید و فروخت اور شعر گوئی کے مقابلہ کا منع ہونا	398	اس نچے کے پیشاب کے بارہ میں جس کو ابھی کھانا نہیں کھلایا جاتا
مساجد میں سلمہ کی نمائش، کمان چلانا، تیر پھیلانا، کچا گوشت لے کر گزرنا، حد نافذ کرنا، قصاص لیا جانا۔ منڈی بنائے جانے	271	تھویب
398	83	تھویب۔ الصلاة خیر من النوم کے الفاظ ادا کرنا
تیمم		رسول اللہ ﷺ کا حضرت بلالؓ کو فجر میں تھویب کرنے اور عشاء میں نہ کرنے کا ارشاد فرمانا
297، 296	383	تخلیق
تیمم میں ایک بار ہاتھ پاکیزہ مٹی پر مارنے کے بارہ میں جو آیا		انسانی تخلیق کا بیان
296	45	تسبیح
تیمم کے لئے دو بار ہاتھ پاکیزہ مٹی پر مارنا		تسبیح اور تکبیر آسمان و زمین کو بھر دیتے ہیں۔
297	153	تقدیر
حضرت عائشہؓ کے ہار کی گمشدگی اور آیات تیمم کا نزول		دعا تقدیر کو نال سکتی ہے۔
295، 294		
294	54	ثواب
کنڈھوں تک تیمم کرنا		ثواب کی خاطر 7 سال اذان دینے والے کے لئے آگ سے براءت لکھی جاتی ہے۔
	51، 49، 48، 47، 46، 45	
	56، 55، 54، 53، 52	
ج، ج، ح، خ		تکبیر
جب الحزن	153	تسبیح اور تکبیر آسمان و زمین کو بھر دیتے ہیں۔
جب الحزن (جہنم کی وادی) سے پناہ طلب کرنے کی ہدایت		تھیلی
140		قرآن سیکھنے والے کی مثال جو اس کے ساتھ قیام بھی کرتا ہے مشک بھری تھیلی کی ہے جس کی خوشبو ہر طرف پھیل رہی
جب الحزن۔ جہنم کی وادی۔ ایسے لوگوں کا ٹھکانہ جو قرآن پڑھتے ہیں اور اعمال میں ریا کاری کرتے ہیں۔	119	ہے۔
141		

306	جنہی دوبارہ مقاربت کا ارادہ کرے تو وضو کرے۔	جرائمیں
308	جنہی کے بارہ میں کہ وہ کھاپی لیتا ہے۔	جرائمیں اور جوتوں پر مسح کے متعلق جو آیا ہے
308	جنہی کھانا کھانے سے پہلے وضو کر لے	جماعت
309	جنہی کا کھانا کھانے سے پہلے صرف ہاتھ دھونا	مسلمانوں کی ایک جماعت کا ہمیشہ مظفر و منصور رہنا اور کسی کی مخالفت کا اسے نقصان نہ پہنچا سکتا
310	ہر بال کے نیچے جنابت ہے	3 ، 4 ، 5
	بالوں کا اچھی طرح دھونا کہ ہر بال کے نیچے جنابت کا ہونا	جنابت/جنہی
311 ، 310		قرآن مجید کی تلاوت سے جنابت کے علاوہ کوئی چیز نہیں روک سکتی
311	غسل جنابت کے دوران بال بھر جگہ بھی نہ چھوڑنا	309 ، 310
	جنت/جنہی	پانی جنہی نہیں ہوتا
	اخلاق سنوارنے کے لئے جنت کے بلند ترین مقام پر گھر بنایا جاتا ہے۔	200 ، 199
30	حق پر ہونے کے باوجود جھگڑا چھوڑنے والے کے لئے جنت کے درمیان گھر بنایا جاتا ہے۔	200 ، 199
30	حضرت عثمانؓ جنت میں رسول اللہ ﷺ کے ساتھ رفیق ہوں گے۔	147
30	جھوٹ چھوڑنے والے کے لئے جنت کے کناروں پر محل تیار کیا جاتا ہے۔	47
30	رسول اللہ ﷺ اور حضرت ابراہیمؑ کے گھر جنت میں آمنے سامنے ہوں گے	جس نے جنابت کا غسل کیا اور اس کے جسم کا کچھ حصہ خشک رہ گیا تو وہ کیا کرے۔
78	باہم محبت کئے بنا جنت میں داخلہ ممکن نہیں۔	349
41	وسیلہ۔ جنت کا انتہائی بلند مقام	278
386	حضرت ابو بکرؓ، حضرت عمرؓ، حضرت عثمانؓ، حضرت علیؓ، حضرت طلحہؓ، حضرت زبیرؓ، حضرت سعدؓ، حضرت عبدالرحمنؓ	349
		زخمی کے بارہ میں جو جنہی ہو جائے اور غسل کرنے کی صورت میں اسے اپنے بارہ میں تکلیف کا ڈر ہو۔
		298
		جنہی کے بارہ میں جو ایسی طرح سو جائے اور اس نے پانی چھوا بھی نہ ہو۔
		304 ، 303
		اس کا بیان جس نے کہا جنہی نہ سوئے جب تک کہ وہ نماز کے وضو کی طرح وضو نہ کر لے۔
		304
		جنہی کا سونے سے پہلے نماز کے وضو کی طرح وضو کرنا
		305 ، 304

اور حضرت سعید بن زید کو جنت کی بشارت	74 ، 75	جو رسول اللہ ﷺ کی طرف کوئی حدیث منسوب کرتا ہے اور جنت میں حضرت سعد بن معاذؓ کے رومال ریشم سے زیادہ اچھے ہیں۔
اللہ تعالیٰ کا اہل جنت پر سلام بھیجنا	100 ، 101	رسول اللہ ﷺ کی طرف جھوٹی حدیث منسوب کرنے والا دو جھوٹوں میں سے ایک ہے
حضرت حسنؓ اور حضرت حسینؓ جنت کے نوجوانوں کے سردار	68	جھوٹ بدی کی طرف اور بدی آگ کی طرف لے جاتی ہے
رسول اللہ ﷺ کا جنت میں حضرت عمرؓ کا محل دیکھنا	62	جو تے
حضرت ابو بکرؓ اور حضرت عمرؓ انبیاء و مرسلین کے علاوہ جنتیوں کے سردار ہیں۔	57 ، 60	جراہوں اور جوتوں پر مسح کے متعلق جو آیا ہے
جو علم کی خاطر نکلتا ہے اللہ اس کے لئے جنت کا راستہ آسان بنا دیتا ہے۔	122 ، 124	رسول اللہ ﷺ کا جراہوں اور جوتوں پر مسح کرنا
جھنڈا		چاند
غزوہ خیبر میں رسول اللہ ﷺ نے حضرت علیؓ کو جھنڈا عطا فرمایا۔	68	جیسے چاند کو دیکھا جاتا ہے ویسے ہی اپنے رب کو دیکھنا
جھمیہ		چاندی
جن عقائد کا جھمیہ انکار کرتے ہیں۔	96	سونے اور چاندی کی خرید و فروخت کا طریق
جھوٹ		چرواہا
جھوٹ ہنسی مذاق میں بھی منع ہے	27	قیامت کی علامات۔ باندی، مالک کو بنے گی۔ ننگے پاؤں، ننگے بدن، کبریوں کے چرواہے اونچی عمارتیں تعمیر کرنے میں
جھوٹ چھوڑنے والے کے لئے جنت کے کناروں پر محل تیار کیا جاتا ہے۔	30	باہم مقابلہ کریں گے۔
مسلسل جھوٹ بولنے والا اللہ کے نزدیک کذاب لکھا جاتا ہے	27	چلو
رسول اللہ ﷺ پر عمدہ جھوٹ بولنے کی سخت سزا	16	ایک چلو سے کلی اور ناک میں پانی ڈالنا
رسول اللہ ﷺ پر عمدہ جھوٹ بولنے والے کا ٹھکانہ آگ ہے		رسول اللہ ﷺ کا ایک چلو سے کلی کرنا اور ناک میں پانی چڑھانا
چغلی		216 ، 217
چغلی کرنے کی وجہ سے عذاب قبر	20	چغلی
		187

270	تالاب کے پانی کا استعمال	چھاگل	حضرت مغیرہ بن شعبہؓ کا چھاگل سے رسول اللہ ﷺ کا وضو
270	ہے	209	کروانا
32 ، 33	حیاء ایمان کا حصہ ہے۔	342	چھائیوں کے لئے ورس ”بوٹی“ کا استعمال کرنا
338	انصار کی عورتوں کو دین سیکھنے میں حیاء مانع نہیں ہوتی۔		حدیث
84	امت میں سب سے زیادہ حقیقی حیاء والے حضرت عثمانؓ ہیں۔	2	حضرت ابن عمرؓ حدیث میں کی بیشی نہ کرتے تھے
	خرید و فروخت		رسول اللہ ﷺ کی حدیث کی تعظیم اور اس کی مخالفت کرنے
398	مساجد میں خرید و فروخت اور شعر گوئی کے مقابلہ کا منع ہونا	6	والے کے مقابلہ میں مضبوط ہونے کا بیان
	مساجد میں اسلحہ کی نمائش، کمان چلانا، تیر پھیلانا، کچا گوشت	7 ، 6	حدیث کی تعظیم نہ کرنے والے کو تنبیہ
	لے کر گزرنا، حد نافذ کرنا، قصاص لیا جانا۔ منڈی بنائے جانے	9	حضرت ابن عمرؓ کی حدیث رسول سے محبت
398	کا مناسب نہ ہونا	12	حضرت ابو ہریرہؓ کی حدیث رسول اللہ ﷺ سے محبت
	خلافت/ خلفائے راشدین	11 ، 10 ، 9	صحابہؓ کا احادیث رسولؐ سے محبت کرنا
170	حضرت عثمانؓ نے کبھی خلافت کی تمنا نہیں کی۔		رسول اللہ ﷺ سے حدیث روایت کرتے ہوئے احتیاط
	(اللہ تعالیٰ سے) ہدایت پانے والے خلفاء راشدین کی سنت کی	16 ، 15 ، 14 ، 13	کرنے کا بیان
23	پیروی کرنے کا بیان		حلال و حرام
	خلفائے راشدین کی سنت کو لازم پکڑنے کی تلقین و تاکید		امت میں سب سے زیادہ حلال و حرام جاننے والے
24 ، 23		84	حضرت معاذ بن جبلؓ ہیں۔
	خلال		حواری
230	داڑھی میں خلال کے بارہ میں جو آیا ہے		ہرنجی کا حواری ہوتا ہے اور رسول اللہ ﷺ کے حواری
	خوارج	70	حضرت زبیرؓ ہیں۔
89	خوارج کا بیان		حوض/ تالاب
	خوارج کی پہچان کہ ان میں ایک ناقص اور چھوٹے ہاتھ	270	حوضوں کے بارہ میں

89	والا انسان ہے۔	درندے
	خوارج۔ ایسے لوگ قرآن گلے سے نیچے نہیں اترے گا۔	رات کو عین راستہ میں نماز اور پڑاؤ سے بچنا کیونکہ وہ سانپوں
	اسلام سے ایسے نکل جائیں گے جیسے تیر شکار سے وغیرہ۔	اور درندوں کا ٹھکانہ ہے
180 ، 181		
90 ، 91 ، 92 ، 93 ، 94 ، 95		دروازہ
94	خوارج، جہنم کے گتے ہیں۔	ایمان کے ساتھ یا ستر سے کچھ زائد دروازے ہیں۔ ان میں
	خوشبو	سے راستہ سے تکلیف ہٹانا سب سے عام ہے۔
32		
	قرآن سیکھنے والے کی مثال جو اس کے ساتھ قیام بھی کرتا	دل
54	ہے متشک بھری تھیلی کی ہے جس کی خوشبو ہر طرف پھیل رہی	دل کی حالت کا بیان
	ہے۔	راستہ
119		
	قرآن پڑھنے والے مومن کی مثال خوشبودار بوٹی کی طرح	ایمان کے ساتھ یا ستر سے کچھ زائد دروازے ہیں۔ ان میں
118	ہے۔	سے راستہ سے تکلیف ہٹانا سب سے عام ہے۔
32		
179	خوشخبری	چلتے راستہ پر قضاے حاجت کی ممانعت
	مسلمانوں کو دنیا کے ملنے کی خوشخبری	لعنت کے تین کام۔ پانی کے گھاٹ۔ سایہ دار جگہ۔ اور چلتے
2		راستہ پر قضاے حاجت کرنا
180	خیانت	
	اللہ تعالیٰ بغیر وضوء کے نماز اور خیانت کے مال سے صدقہ قبول	جو علم کی خاطر نکلتا ہے اللہ اس کے لئے جنت کا راستہ آسان
149 ، 150	نہیں فرماتا	بنادیتا ہے۔
124 ، 122		
	تین باتیں۔ جن میں مسلمان کا دل خیانت نہیں کرتا۔ عمل کا	رسول اللہ ﷺ کا لیکروں کے ذریعہ سیدھا راستہ سمجھانا
5	خالص اللہ کے لئے کرنا، آئمہ کی خیر خواہی، جماعت سے چپٹے	رغبت
	رہنا	حضرت عبداللہ بن عمرؓ کا نیکیوں کی طرف رغبت رکھنا
127		
	دو، ڈر، زہ، س، ش	
266 ، 267		
	داڑھی	ریش مبارک
230	داڑھی میں خلال کے بارہ میں جو آیا ہے	رسول اللہ ﷺ کا اپنی ریش مبارک میں انگلیاں پھیرنا
	دثار	رسول اللہ ﷺ کا وضوء کے وقت اپنی ریش مبارک میں
88	دثار۔ اوپر کا لباس	

259 ، 258	کرنا	231 ، 230	انگلیاں پھیرنا
	دوست		درویش شریف
	رسول اللہ ﷺ کی اللہ سے دعا کہ تو اُسے دوست رکھ جو اسے	214	جو شخص نبی ﷺ پر درویش نہیں بھیجتا اس کی نماز نہیں۔
	(حضرت علیؓ) کو دوست رکھے اور اس سے دشمنی رکھ جو اس سے		دعا/ دعائیں
67	دشمنی رکھے۔	54	دعا تقدیر کو نال سکتی ہے۔
	ڈوری		رسول اللہ ﷺ کی دعا کہ اے اللہ! میں حسنؓ سے محبت رکھتا
	تیر کے پھل کو لکڑی میں داخل کر کے جس ڈوری سے مضبوطی	78	ہوں تو بھی اس سے محبت رکھ۔
	سے باندھا جاتا ہے۔ اس ڈوری کو رصاف کہتے ہیں (حاشیہ)		رسول اللہ ﷺ کا حضرت جریر بن عبد اللہ بجليؓ کے لئے
91		86	ثبات اور ہدایت کی دعا طلب کرنا۔
	ڈھال		رسول اللہ ﷺ کی حضرت ابن عباسؓ کے لئے دعا۔ اے
	احد کے دن حضرت طلحہؓ بن عبد اللہ نے اپنا ہاتھ	89	اللہ! اسے حکمت اور قرآن حکیم کے مطابق سکھا دے۔
72	رسول اللہ ﷺ کے لئے ڈھال بنایا۔		حضرت علیؓ کا حضرت عمرؓ کے لئے دعائے رحمت کرنا
	رائی	59 ، 58	
	رائی کے دانہ کے برابر ایمان آگ میں داخلہ سے روک دیتا		رسول اللہ ﷺ کی اللہ سے دعا کہ تو اُسے دوست رکھ جو اسے
35 ، 34	ہے۔		(حضرت علیؓ) دوست رکھے اور اس سے دشمنی رکھ جو اس سے
	رائے	67	دشمنی رکھے۔
30	رائے اور قیاس سے بچنا		رسول اللہ ﷺ کی حضرت عمرؓ کے لئے دعا۔ اے اللہ! خاص
	رحم	61	طور پر عمرؓ بن خطاب کے ذریعہ اسلام کو عزت عطا فرما
	أمت پر سب سے زیادہ رحم کرنے والے حضرت ابو بکرؓ		دودھ
84	ہیں۔	260	رسول اللہ ﷺ کا بکری کا دودھ دوہنا
	رزق		دودھ پی کر گھٹی کرنا کیونکہ اس میں چکنائی ہے
	انسان اپنی خطا سے رزق سے محروم ہو جاتا ہے	261 ، 260 ، 259	
54			بکری کا دودھ پینے سے وضو نہیں اور اونٹنی کا دودھ پینے سے وضو



29	بدعتی کی نماز، روزہ حج، زکوٰۃ قبول نہیں ہوتا۔	رصاص
37 ، 53	اسلام کی تعریف۔ کلمہ طیبہ، نماز کا قیام، زکوٰۃ دینار رمضان کے روزے رکھنا اور بیت اللہ کا حج کرنا	تیر کے پھل کو لکڑی میں داخل کر کے جس ڈوری سے مضبوطی سے باندھا جاتا ہے۔ اس ڈوری کو رصاص کہتے ہیں (حاشیہ)
	زمین	91
277 ، 276	زمین کا ایک حصہ دوسرے کو پاک کر دیتا ہے	رفیق
	سانپ	حضرت عثمانؓ جنت میں رسول اللہ ﷺ کے ساتھ رفیق ہوں گے
181 ، 180	رات کو عین راستہ میں نماز اور پڑاؤ سے بچنا کیونکہ وہ سانپوں اور درندوں کا ٹھکانہ ہے	رومال
	ستر	جنت میں حضرت سعد بن معاذؓ کے رومال ریشم سے زیادہ اچھے ہیں۔
348	اس بات کی ممانعت کہ اپنے بھائی کا ستر دیکھے	85
348	عورت کو عورت کا اور مرد کو مرد کا ستر دیکھنے کی ممانعت	رومن
	سج/سجائی	رومن دنیا میں اونچا طبقہ reclining پوزیشن/نیم دراز ہو کر کھانا کھاتا تھا اور اس کو بڑائی کی علامت سمجھا جاتا تھا۔
84	حضرت ابو ذرؓ کی سجائی کی گواہی	(حاشیہ)
84	حضرت ابو ذرؓ۔ آسمان کے نیچے سب سے نیچے	134
27	سج نیکی کی طرف اور نیکی جنت میں لے جاتی ہے	ریشم
	سُرمہ	جنت میں حضرت سعد بن معاذؓ کے رومال ریشم سے زیادہ اچھے ہیں۔
184	سُرمہ، طاق مرتبہ لگانا	85
	سمندر	زکوٰۃ
207	سمندر کے پانی سے وضو	رسول اللہ ﷺ کو حملہ آوروں سے اس وقت تک لڑائی جاری رکھنے کا حکم جب تک کہ لوگ لا الہ الا اللہ محمد رسول اللہ کی گواہی
208 ، 207	سمندر کا پانی پاک اور اس کا مرا ہوا حلال ہے	ندیں اور نماز قائم کریں اور زکوٰۃ دیں۔
	سنت	43 ، 42
116 ، 115	جس نے اس سنت کو زندہ کیا جس پر عمل نہ ہو رہا ہو	153
		نماز نور ہے اور زکوٰۃ برہان

386	ہے اس کے لئے شفاعت واجب ہونا	1	رسول اللہ ﷺ کی سنت کی پیروی کرنے کا بیان
	شہید		خلفائے راشدین کی سنت کو لازم پکڑنے کی تلقین و تاکید
	حضرت طلحہ بن عبید اللہ کو ان کی زندگی میں ہی رسول اللہ ﷺ نے شہید کیا۔	24 ، 23	
71	شیطاں	381	اذان کے بارہ میں سنت کا بیان
	دین میں فہم و فراست رکھنے والا ایک شخص، شیطان پر ہزار عابد		سونہ
122	سے زیادہ بھاری ہے۔		اُحد پہاڑ کے برابر سونا خرچ کرنے والا بھی صحابہ کے برابر نہیں
226 ، 225	وضو کے شیطان کا نام ولھان ہے	87	ہو سکتا۔
	ص، ض، ط، ظ، ع، غ	11 ، 10	سونے اور چاندی کی خرید و فروخت کا طریق
	صاروج		شر
166	مٹی ملے ہوئے چونہ کو کہا جاتا ہے۔ (حاشیہ)	121	خیر طبعی بات ہے اور شر (خواہ مخواہ کی) ضد ہے
	صاع		شرمگاہ
	رسول اللہ ﷺ ایک مد پانی سے وضو کر لیتے اور ایک صاع	251	شرمگاہ چھونے سے وضو کرنے کا بیان
148 ، 147	سے غسل	253 ، 252	شرمگاہ۔ جسم کا حصہ ہے۔
	ایک مد صاع کا چوتھا حصہ ہوتا ہے اور ایک صاع تین کلو کا ہوتا		دائیں ہاتھ سے شرمگاہ کو چھونے اور دائیں ہاتھ سے استنجاء
147	حاشیہ صفحہ 147 ہے۔	171 ، 169	کرنے کی کراہت
	صبر		دائیں ہاتھ سے شرمگاہ چھونے کی ممانعت
153	صبر روشنی ہے	170 ، 169	شعار
	صدقہ		انصار شعار ہیں اور لوگ دُثار
196	رسول اللہ ﷺ صدقہ کا انتظام خود کیا کرتے تھے۔	88	شعار۔ وہ لباس جو جسم کے ساتھ لگا رہتا ہے۔
	تین قسم کی خیر۔ نیک اولاد، صدقہ جاریہ، ایسا علم جس پر بعد میں	88	شعر گوئی
133	عمل ہوتا ہے		مساجد میں خرید و فروخت اور شعر گوئی کے مقابلہ کا منع ہونا
	تین باتیں۔ علم جو سکھایا اور پھیلا یا جائے۔ صالح اولاد۔	398	شفاعت
	صحف / مسجد / گھر / مسافروں کے لئے نہر / ایسا صدقہ جو مال		جو اذان کے بعد رسول اللہ ﷺ کے لئے مقام محمود کی دعا کرتا
134	میں سے نکالا جائے اگر جرمنے کے بعد بھی ملتا رہتا ہے		

138	دل جو عاجز ہو۔ ایسا نفس جو سیر ہو۔	سب سے افضل صدقہ علم ہے جو ایک شخص سیکھتا ہے پھر دوسروں کو سکھاتا ہے
134	عرب	اللہ تعالیٰ بغیر وضوء کے نماز اور خیانت کے مال سے صدقہ قبول نہیں فرماتا
73	تیر چلایا۔	150، 149
	عرش	ضرورت
	حضرت سعد بن معاذؓ کی وفات پر خدائے رحمان عزوجل کا عرش ہل گیا۔	365
85	عرش کا پانی پر ہونا	عذر اور ضرورت میں نماز کا وقت طاہر و مطہر
99	اللہ تعالیٰ کے عرش کا بیان	80
107	آٹھ پہاڑی مینڈھوں کی پشت پر عرش کا ہونا	رسول اللہ ﷺ کا حضرت عمارؓ کو طاہر و مطہر قرار دینا
107	عدل	طہارت
	ایک نوجوان کا رسول اللہ ﷺ پر بے عدلی کا الزام لگانا اور حضور ﷺ کا جواب۔ میں عدل نہیں کروں گا تو اور کون کرے گا۔	اللہ تعالیٰ کا طہارت کے معاملہ میں انصاری کی تعریف فرمانا
93 ، 94	عدوی	192 ، 193
	نہ عدوی ہے، نہ بد شکونی اور نہ ہی ہامہ	ظلم
53 ، 52	عذر	کفار مکہ کا صحابہ پر ظلم و ستم
	عذر اور ضرورت میں نماز کا وقت	82
365	عشاء	حضرت بلالؓ کا ظلم و ستم سہتے ہوئے بھی احد، احد کہنا
	رسول اللہ ﷺ کا حضرت بلالؓ کو فجر میں تھوپیب کرنے اور عشاء میں نہ کرنے کا ارشاد فرمانا	82
383	نماز عشاء میں نصف رات تک تاخیر ہونا	کفار کے لڑکوں کا حضرت بلالؓ کو مکہ کی گھاٹیوں میں گھسیٹنا
365 ، 364	نماز عشاء کا وقت	82
363		حضرت خبابؓ کی پیٹھ پر مشرکوں کی اذیت کے نشان تھے۔ 83
		عبادت
		احسان کی تعریف۔ اللہ کی اس طرح عبادت گویا تم اسے دیکھ رہے ہو یا وہ تمہیں دیکھ رہا ہے۔ 37 ، 38
		عاجز
		نبی ﷺ کی حصول علم کی دعا۔ ایسا علم عطا فرما جو نافع ہو اور ایسا

تین قسم کی خیر۔ نیک اولاد، صدقہ جاریہ، ایسا علم جس پر بعد میں عمل ہوتا ہے	370	عشاء سے قبل سونے اور بعد میں باتیں کرنے کی ممانعت
133		عشاء کے لئے صلاۃ العتمہ کے الفاظ استعمال کرنے کی ممانعت
تین باتیں۔ علم جو سکھایا اور پھیلایا جائے۔ صالح اولاد۔ مصحف / مسجد / گھر / مسافروں کے لئے نہر / ایسا صدقہ جو مال میں سے نکالا جائے کا اجر منے کے بعد بھی ملتا رہتا ہے	372	عقائد
134		جن عقائد کا جھمیہ انکار کرتے ہیں۔
سب سے افضل صدقہ علم جو ایک شخص سیکھتا ہے پھر دوسروں کو سکھاتا ہے	96	علاج
134		تین دفعہ پانی سے صفائی کرنا علاج اور پاکیزگی کا موجب ہے
علم طلب کرنے والوں کے بارہ میں وصیت	193	علم
136		علم تین ہیں۔ محکم آیت، سنت متواترہ اور منصفانہ رائے
علم حاصل کرنے کے لئے آنے والوں کو مرحبا کہنا 136، 137	31	علم اٹھائے جانے کا طریق۔ علماء کی وفات کے بعد لوگ جبلاء کو سردار بنا لیتے ہیں جو خود گمراہ ہوتے ہیں اور دوسروں کو گمراہ کرتے ہیں۔
علم سے فائدہ اٹھانا اور اس کے مطابق عمل کرنا	137	30
نبی ﷺ کی حصول علم کی دعا۔ ایسا علم عطا فرما جو نافع ہو اور ایسا دل جو عاجز ہو۔ ایسا نفس جو سیر ہو۔	138	علماء کی فضیلت اور علم کے حصول کے لئے ترغیب
139		اللہ جس کے لئے بھلائی کا ارادہ کرتا ہے اس کو دین کا فہم عطا کرتا ہے۔
دنیا کی خاطر علم سیکھنے والا جنت کی خوشبو نہیں پائے گا	121	علم کی حفاظت کرنے والے زمانے کے سردار بن جاتے ہیں
123		121
علم کو طلب کرنا ہر مسلمان پر فرض ہے۔	123	جس شخص سے علم کے بارہ میں پوچھا گیا مگر اُس نے اُسے چھپایا
علم کو نا اہل کے سامنے پیش کرنا سؤروں کے گلے میں جو اہر اور موتی ڈالنا ہے۔	123	143
125		علم چھپانے والے کو آگ کی لگام پہنائی جائے گی
قبض علم سے پہلے علم حاصل کرنے کی تلقین	125	143
126		عالم کے لئے زمین و آسمان کے رہنے والے استغفار کرتے ہیں
جس نے کوئی علم چھپایا	126	146، 145، 144
علماء		
علماء سے بحث کی خاطر علم سیکھنے والا آگ میں جائے گا	139	
143، 142، 140		

345	اپنے تمامہ میں سے کپڑا بھاڑ کر دینا کہ وہ سر ڈھانپنے	132	یہاں تک کہ سمندر کی مچھلیاں بھی۔
	عمر		علم سکھانے والے کو سکھانے کا اجر بھی ملے گا اور سکھنے والے کے
54	نیکی عمر کو بڑھاتی ہے۔	132	اجر میں سے بھی۔
	عہد	388	قرآن کا عالم نماز کی امامت کرائے۔
72، 71	اپنا عہد پورا کرنے والے۔ حضرت طلحہ بن عبید اللہ	120، 119	صحابہ قرآن کے عالم کو عزت و ترویج دیتے تھے
	عورت	123	علماء انبیاء کے وارث ہیں۔
314	عورتوں کے غسل جنابت کے بارہ میں جو آیا ہے	123	انبیاء درہم و دینار نہیں بلکہ علم کے وارث بناتے ہیں۔
	غسل جنابت کے لئے عورت کو سر کی مینڈھیاں کھولنا		رسول اللہ ﷺ کی باتوں کو پھیلانے والے کے لئے آپ
315، 314	ضروری نہیں۔	127، 126	کی دعا کہ اللہ اسے شاداب کرے۔
	عورت نیند میں وہ دیکھے جو مرد دیکھتا ہے تو غسل کرے	126	رسول اللہ ﷺ معلم بنا کر بھیجے گئے ہیں۔
313، 312			بہت سے لوگ جنہیں بات پہنچائی جاتی ہے پہنچانے والے
	عورت کو سر کے بال کھولنے کی بجائے تین اوک پانی سر پر ڈالنا	130، 129، 128، 127	سے زیادہ سمجھدار ہوتے ہیں۔
315، 314	کافی ہے۔	125، 123، 122	طالب علم پر فرشتے اپنے پر بچھاتے ہیں
348	عورت کو عورت کا اور مرد کو مرد کا سترو دیکھنے کی ممانعت		طالب علم کے لئے آسمان و زمین میں رہنے والے استغفار کرتے
	عوالی	123	ہیں۔
359	عوالی سے مراد میند کے گرد کی بستیاں (حاشیہ)		عالم کی عابد پر فضیلت ایسی ہے جیسے چاند کی باقی ستاروں پر
	عیادت	123	
136	صحابہ کا ایک دوسرے کی عیادت کے لئے جانا	122، 121	دین میں فہم و فراست رکھنے والے کی فضیلت
	غسل		عمامہ
	جس نے جنابت کا غسل کیا اور اس کے جسم کا کچھ حصہ خشک رہ	292	عمامہ پر مسح کرنے کے بارہ میں جو آیا ہے۔
349	گیا تو وہ کیا کرے۔	293، 292	رسول اللہ ﷺ کا موزوں اور عمامہ پر مسح کرنا
349	رسول اللہ ﷺ کا طریق غسل جنابت		حضرت عائشہ کی بالغ خادمہ کے لئے رسول اللہ ﷺ کا

306	کے بعد ایک غسل کرے۔	300 ، 299 ، 298	غسل جنابت کے بارہ میں جو آیا ہے
	اس شخص کے بارہ میں جو اپنی بیوی کے پاس جانے کے بعد	301 ، 302	
307	غسل کرے۔	301	سر پر تین اوک پانی ڈالنا
	ف، ق، ک، گ	302	غسل کے بعد وضو کے بارہ میں
	فتنہ	302	غسل جنابت کے بعد وضو نہیں
64	فتنہ میں حضرت عثمانؓ کا حق پر ہونا	314	عورتوں کے غسل جنابت کے بارہ میں جو آیا ہے
	فتوای		غسل جنابت کے لئے عورت کو سر کی مینڈھیاں کھولنا ضروری
	بغیر ثبوت کے فتویٰ دینے کا گناہ فتویٰ دینے والے پر ہے	315 ، 314	نہیں۔
	علم اٹھائے جانے کا طریق۔ علماء کی وفات کے بعد لوگ جہلاء		عورت کو سر کے بال کھولنے کی بجائے تین اوک پانی سر پر ڈالنا
	کو سردار بنا لیتے ہیں جو خود گمراہ ہوتے ہیں اور دوسروں کو گمراہ	315 ، 314	کانفی ہے۔
30	کرتے ہیں۔	315	ٹھہرے ہوئے پانی میں غسل جنابت کی ممانعت
	فجر	315	انزال سے غسل واجب ہوتا ہے
	رسول اللہ ﷺ کا حضرت بلالؓ کو فجر میں تھوہب کرنے اور	316	انزال میں روک پیدا ہو جائے تو غسل واجب نہیں۔
383	عشاء میں نہ کرنے کا ارشاد فرمانا	316 ، 315	پانی ”پانی“ سے واجب ہوتا ہے۔
	فرائض	316	جب دو عضو مل جائیں تو غسل واجب ہو جاتا ہے۔
	امت میں سب سے زیادہ فرائض جاننے والے	317 ، 316	دو عضو ملنے سے غسل واجب ہونا
84	حضرت ابی بن کعبؓ ہیں۔	318	نیند سے بیداری پر نمی ہو تو غسل وگرنہ نہیں۔
	فضائل/فضیلت	318	غسل کے وقت پردہ کرنے کے بارہ میں جو آیا ہے
56	رسول اللہ ﷺ کے صحابہؓ کے فضائل		حضرت ابوالسبحؓ کا رسول اللہ ﷺ کے غسل کے وقت پردہ
	حضرت ابوبکر صدیقؓ کی فضیلت	318	کرنا
56	حضرت عمرؓ کی فضیلت	319 ، 318	رسول اللہ ﷺ کا غسل کے وقت پردہ لگوانا
61	حضرت عمرؓ کی فضیلت		کھلے میدان اور چھت کے اوپر بغیر پردہ کے غسل کرنے کی
63	حضرت عثمانؓ کی فضیلت	319	ممانعت
74	دس صحابہؓ کے فضائل		اس شخص کے بارہ میں جو اپنی تمام بیویوں کے پاس ہو کر آنے

عالم کی عابد پر فضیلت ایسی ہے جیسے چاند کی باقی ستاروں پر	75	حضرت ابو سعیدؓ بن جراح کی فضیلت
123	76	حضرت عبداللہ بن مسعودؓ کی فضیلت
122 ، 121		رسول اللہ ﷺ کا ارشاد کہ بغیر کسی مشورہ کے اگر میں امیر بناتا تو ابن ام عبد (حضرت عبداللہ بن مسعودؓ) کو بناتا۔
160	76	قرآن جیسا نازل ہوا ویسے ہی پڑھنے کی خواہش رکھنے والا
		ابن ام عبد (حضرت عبداللہ بن مسعودؓ) کی طرح پڑھے
162 ، 161 ، 160	69	حضرت زبیرؓ کی فضیلت
	77	حضرت عباس بن عبدالمطلبؓ کی فضیلت
		حضرت علی بن ابی طالبؓ کے دو بیٹوں حضرت حسنؓ اور
8، 7	78	حضرت حسینؓ کے فضائل
8	71	حضرت طلحہ بن عبید اللہؓ کی فضیلت
	66	حضرت علی بن ابی طالبؓ کی فضیلت
84	80	حضرت عمار بن یاسرؓ کی فضیلت
	81	حضرت عمارؓ کا رُواں رُواں ایمان سے بھرا ہوا ہے۔
105	81	حضرت سلمانؓ، حضرت ابوذرؓ، حضرت مقدادؓ کی فضیلت
	82	حضرت بلالؓ کے فضائل
	83	حضرت خبابؓ کے فضائل
	84	حضرت ابوذرؓ کی فضیلت
173	85	حضرت سعد بن معاذؓ کی فضیلت
	86	حضرت جریر بن عبداللہ بکلیؓ کی فضیلت
44 ، 36	86	مہر جنتہ اور قدریہ کا اسلام میں کچھ حصہ نہیں
	88	انصارؓ کی فضیلت
35	72	حضرت سعد بن ابی وقاصؓ کی فضیلت
		قرآن سے پہلے ایمان
		فطرت کی باتیں
		پانچ باتیں فطرت میں ہیں۔ ختنہ، استرہ لینا، ناخن کاٹنا، بغل کے بال لینا، موچھیں تراشنا
		فیصلہ
		ماہین فیصلہ کرنا
		ایمان کا معیار۔ رسول اللہ ﷺ کے ہر فیصلہ پر سر تسلیم خم کرنا
		امت میں سب سے عمدہ فیصلہ کرنے والے حضرت علیؓ ہیں۔
		اللہ تعالیٰ کا فیصلہ کہ مرنے والے دوبارہ دنیا میں نہیں آئیں گے۔
		قبلہ
		قضائے حاجت اور پیشاب کرتے وقت قبلہ رخ ہونے کی ممانعت
		قدریہ
		قرآن

309	بغیر وضو کے قرآن مجید کی تلاوت کی جاسکتی ہے	قرآن جیسا نازل ہوا ویسے ہی پڑھنے کی خواہش رکھنے والا
	قرآن مجید کی تلاوت سے جنابت کے علاوہ کوئی چیز نہیں روک	ابن ام عبد (حضرت عبداللہ بن مسعودؓ) کی طرح پڑھے۔
310 ، 309	سکتی	76
332	حائضہ کی گود میں سر رکھ کر قرآن پڑھنا	قرآن سیکھنے والے کی مثال جو اس کے ساتھ قیام بھی کرتا
153	قرآن تمہارے حق میں / مخالفت میں حجت ہے	ہے مشک بھری تھیلی کی ہے جس کی خوشبو ہر طرف پھیل رہی
	جب الحزن - جنہم کی وادی - ایسے لوگوں کا ٹھکانہ جو قرآن	119 ہے۔
141	پڑھتے ہیں اور اعمال میں ریا کاری کرتے ہیں۔	قرآن کے ذریعہ بہت سی قوموں کا بلند کیا جانا اور بعض دوسروں
388	قرآن کا عالم نماز کی امامت کرائے۔	120 کا نیچا کیا جانا
	قرآن سیکھ کر سو جانے والے کی مثال مشک کی تھیلی کی طرح ہے	صحابہؓ قرآن کے عالم کو عزت و تزیین دیتے تھے 119، 120
119	جس کا منہ باندھ دیا گیا ہو۔	قرآن کریم کی ایک آیت سیکھنا سو رکعت پڑھنے سے بہتر ہے
388	قرآن کا عالم نماز کی امامت کرائے۔	120
309	وضو کے بغیر قرآن مجید پڑھنے کے بارہ میں جو آیا ہے	116 اس شخص کی فضیلت جس نے قرآن سیکھا اور سکھایا
	قصص	117 بہتر وہ ہے جو قرآن سیکھتا اور سکھاتا ہے۔
398	مساجد میں خرید و فروخت اور شعر گوئی کے مقابلہ کا منع ہونا	117 قرآن پڑھنے والے مومن کی مثال - نارنگی کی طرح
	مساجد میں اسلحہ کی نمائش، کمان چلانا، تیر پھیلانا، کچا گوشت	118 قرآن نہ پڑھنے والے مومن کی مثال کھجور کی طرح
	لے کر گزرنا، حد نافذ کرنا، قصاص لیا جانا۔ منڈی بنائے جانے	قرآن پڑھنے والے مومن کی مثال خوشبودار بوٹی کی طرح
398	کا مناسب نہ ہونا	118 ہے۔
	قضائے حاجت	قرآن کریم نہ پڑھنے والے منافق کی مثال اندرائن کی طرح
179	چلتے راستہ پر قضائے حاجت کی ممانعت	118 ہے۔
	لعنت کے تین کام - پانی کے گھاٹ - سایہ دار جگہ اور چلتے راستہ	118 قرآن والے - اللہ کے اہل و عیال ہیں۔
180	پر قضائے حاجت کرنا	قرآن پڑھ کر اُسے یاد رکھنے والے کو اللہ جنت میں داخل
181	کھلی جگہ میں قضائے حاجت کے لئے دور جانے کا بیان	118 فرمائے گا۔
	قضائے حاجت کے وقت اکٹھے بیٹھ کر باتیں کرنا اور ساتھی کو	309 وضو کے بغیر قرآن مجید پڑھنے کے بارہ میں جو آیا ہے



123	دن اس کی تکلیف دور کرے گا۔	185	بغیر لباس دیکھنا اللہ کو سخت ناپسند ہے۔
394	مسجدوں کی تعمیر پر فخر کرنا قیامت کی علامت ہے		نبی ﷺ کا قضائے حاجت کے لئے بہت دُور تشریف لے جانا
	کافر	183 ، 182 ، 181	
41 ، 27	مومن سے قتال کفر اور اسے گالی دینا فسق ہے	183	قضائے حاجت اور پیشاب کے لئے جگہ تلاش کرنا
	کفارہ	183	قضائے حاجت کے لئے پردہ کرنا
	اللہ کے حکم کے مطابق وضوء کرنا، دونوں نمازوں کے درمیان		قطریہ
243	کفارہ ہے	293	بحرین میں واقع ایک بستی (حاشیہ)
	کلائی		قیاس
346	حضرت علیؓ کی کلائی کا ٹوٹنا	30	راے اور قیاس سے بچنا
	کلی		قیام
347	برتن میں سے پانی لے کر کلی کرنا		قرآن سیکھنے والے کی مثال جو اس کے ساتھ قیام بھی کرتا ہے
	رسول اللہ ﷺ کا ایک ڈول میں سے پانی لے کر کلی کرنا		ہے مشک بھری تھیلی کی ہے جس کی خوشبو ہر طرف پھیل رہی ہے۔
347		119	قیامت/ ”وہ گھڑی“
	کھجور		اس گھڑی کی نشانی۔ باندی، مالک کو جنے گی۔ ننگے پاؤں، ننگے بدن، بکریوں کے چرواہے اونچی عمارتیں تعمیر کرنے میں باہم مقابلہ کریں گے۔
184	رسول اللہ ﷺ کے حکم سے دو کھجور کے درختوں کا اکٹھا ہونا اور علیحدہ ہونا		وہ پہلا شخص جس سے قیامت کے دن اللہ مصافحہ کرے گا، جس سے سلام کرے گا جس کا ہاتھ پکڑے گا اور اسے جنت میں داخل کرے گا۔ حضرت عمرؓ ہیں۔
118	قرآن نہ پڑھنے والے مومن کی مثال کھجور کی طرح	37 ، 38 ، 39	نبی ﷺ حضرت ابو بکرؓ اور حضرت عمرؓ کے درمیان تشریف لا کر فرمانا ہم اسی طرح اٹھائے جائیں گے۔
	گالی		جو مسلمان دنیا میں کسی کی تکلیف دور کرتا ہے اللہ قیامت کے
41 ، 27	مومن سے قتال کفر اور اسے گالی دینا فسق ہے		
	گمراہ		
32	بنی اسرائیل کے گمراہ ہونے کی وجہ	61	
28	جھگڑا لوگوں کو گمراہ ہو جاتی ہے		
	گواہی	59	
	حضرت عثمانؓ کا حضرت رقیہؓ سے حسن سلوک اور محبت و		

63	مؤدت کی آسانی گواہی	گھر
84	حضرت ابو ذرؓ کی سچائی کی گواہی	اخلاق سنوارنے کے لئے جنت کے بلند ترین مقام پر گھر بنایا
387	اذان سننے والا جن وانس شجر و حجر گواہی دے گا	جاتا ہے۔
30		
		<b>ل، م، ن، و، ہ، ی</b>
		<b>لعاب وہن</b>
43 ، 42	رسول اللہ ﷺ کو حملہ آور لوگوں سے اس وقت تک لڑائی جاری رکھنے کا حکم جب تک کہ لوگ لا الہ الا اللہ محمد رسول اللہ کی گواہی نذیں اور نماز قائم کریں اور زکوٰۃ دیں۔	رسول اللہ ﷺ کے لعاب وہن سے حضرت علیؓ کی آشوب چشم کا ٹھیک ہونا۔
67		
346	گوبر اور بڑی سے استنجاء کرنے کی ممانعت 171، 172، 173	لعاب اگر کپڑے کو لگ جائے
346	صفائی کے لئے تین پتھر استعمال کرنے کا حکم۔ اور۔ گوبر اور بڑی سے استعمال کی ممانعت 171 ، 172 ، 173	حضرت حسینؓ کا لعاب رسول اللہ ﷺ کو لگنا
		<b>لیلیۃ الجن</b>
	لیلیۃ الجن۔ وہ رات جس میں (نصیبین / افغانستان سے) مہمانوں کا وفد رسول اللہ ﷺ کی خدمت میں ملاقات کے لئے حاضر ہوا۔ (حاشیہ)	
206	حائضہ کی گود میں سر رکھ کر قرآن پڑھنا	
207 ، 206	بکری کے گوشت سے وضو نہیں	رسول اللہ ﷺ کا لیلیۃ الجن میں نبیذ سے وضو کرنا 206 ، 207
	اونٹ کے گوشت سے وضو ہے۔	
258 ، 257	اونٹ کے گوشت کھانے کی وجہ سے وضو کرنے کے بارہ میں جو آیا ہے۔	رسول اللہ ﷺ کو حضرت ابو بکرؓ کے مال سے بڑھ کر کسی کے مال نے نفع نہیں دیا۔
257	نبی ﷺ، حضرت عبداللہؓ اور حضرت عمرؓ نے روٹی اور گوشت تناول فرما کر وضو نہ کیا۔	مالک
255	مساجد میں خرید و فروخت اور شہر گوئی کے مقابلہ کا منع ہونا 398	اس گھڑی کی نشانی۔ باندی، مالک کو بچنے گی۔ ننگے پاؤں، ننگے بدن، بکریوں کے چرواہے اونچی عمارتیں تعمیر کرنے میں باہم مقابلہ کریں گے۔
39 ، 38 ، 37	مساجد میں اسلحہ کی نمائش، مکان چلانا، تیر پھیلانا، کچا گوشت لے کر گزرنے، حد نافذ کرنا، قصاص لیا جانا۔ منڈی بنائے جانے کا مناسب نہ ہونا	مثال
398	قرآن سیکھنے والے کی مثال جو اس کے ساتھ قیام بھی کرتا	

264	ہے مشک بھری تھیلی کی ہے جس کی خوشبو ہر طرف پھیل رہی	
262	مذی کی وجہ سے وضو اور منی کی وجہ سے غسل کرنا	119
	مد	117
	رسول اللہ ﷺ ایک مد پانی سے وضو کر لیتے اور ایک صاع سے	118
148 ، 147	غسل	
	ایک مد صاع کا چوتھا حصہ ہوتا ہے اور ایک صاع تین کلو کا ہوتا	118
147	حاشیہ صفحہ	
	ہے۔	
	مر جئہ	188
	مر جئہ اور قدریہ کا اسلام میں کچھ حصہ نہیں	
44 ، 36	مسجد	
	جب اذان ہو جائے اور تم مسجد میں ہو تو نہ نکلو۔	35 ، 34
391	اذان کے بعد مسجد سے نکلنے والا رسول اللہ ﷺ کی نافرمانی کرتا	
391	ہے۔	
392	جس نے اللہ کے لئے مسجد بنائی	55
393-392	مسجد بنانے والے کے لئے اللہ کا جنت میں گھر بنانا	41
394	مساجد کو بلند و بالا بنانا	41
394	مسجدوں کی تعمیر پر فخر کرنا قیامت کی علامت ہے	41
394	یہودیوں اور عیسائیوں کا مساجد کو زیب و زینت دینا	
395	مساجد بنانا کس جگہ جائز ہے	78
395	مسجد نبوی ﷺ کی تعمیر	
395	مسجد نبوی کی جگہ بنونجار کی ملکیت تھی۔	79 ، 78
395	بنونجار کا مسجد کے لئے لی گئی جگہ کی قیمت لینے سے انکار	
395	مسجد نبوی کی تعمیر کے دوران نبی ﷺ کا اشعار دہرانا	263 ، 262
	کپڑوں پر جہاں مذی لگی ہو وہاں پانی چھڑکنا	
	مجاہدہ	
	مومنوں کا اپنے بھائیوں کے متعلق اپنے رب سے مجاہدہ	
	مجوس	
	اس امت کے مجوس جو تقدیر کو جھٹلاتے ہیں ان کے جنازے اور	
	عیادت سے ممانعت	
	محبت	
	باہم محبت کئے بنا جنت میں داخلہ ممکن نہیں۔	
	باہم محبت بڑھانے کا طریقہ	
	آپس میں سلام کو رواج دینا محبت کو بڑھاتا ہے۔	
	رسول اللہ ﷺ کی دعا کہ اے اللہ! میں حسنؓ سے محبت رکھتا	
	ہوں تو بھی اس سے محبت رکھ۔	
	رسول اللہ ﷺ کی محبت کا معیار۔ حضرت حسنؓ اور	
	حضرت حسینؓ سے محبت رکھنا۔	
	مذی	

رسول اللہ ﷺ کا کانوں کے مسح کا طریق 235 ، 236	مسجد نبوی کی تعمیر سے پہلے جہاں وقت ہوتا وہاں نماز ادا کرنا 395
سفر میں موزوں پر تین دن تک مسح کیا جاسکتا ہے 250	طائف کی مسجد وہاں بنانا جہاں طائف والوں کا بُت تھا 396
سر کا مسح کرنے کے بارہ میں جو آیا ہے 232	ساری مسجد ہے سوائے مقبرہ اور غسل خانہ کے 396 ، 400
دونوں کان، سر کا حصہ ہیں۔ 236 ، 237	جو مساجد میں مکروہ ہے۔ 398
موزوں پر مسح کی اجازت ہونا 242	مساجد میں خرید و فروخت اور شعر گوئی کے مقابلہ کا منع ہونا 398
مقیم ایک دن رات اور مسافر تین دن تک مسح کر سکتا ہے	مساجد میں اسلحہ کی نمائش، کمان چلانا، تیر پھیلانا، کچا گوشت لے کر گزرنا، حد نافذ کرنا، قصاص لیا جانا۔ منڈی بنائے جانے کا مناسب نہ ہونا 398
287 ، 288 ، 289	مسجدوں کو بچوں اور پاگلوں سے بچا کر رکھنا 398 ، 399
حضرت عائشہؓ سے ایک شخص کا موزوں پر مسح کے بارے میں سوال کرنا اور آپؐ کا اُسے حضرت علیؓ کے پاس بھجوانا 287	مسجد میں سونا 399
مقیم اور مسافر کے لئے مسح کی مدت 287	رسول اللہ ﷺ کے زمانہ میں صحابہؓ کا مسجد میں سونا 399
رسول اللہ ﷺ کا موزوں کے اوپر اور نیچے مسح کرنا 286	400
موزے کے اوپر اور نیچے مسح کرنا 286	اصحابِ صفہ کا حضرت عائشہؓ کے گھر سے کھانا کھانا اور مسجد میں سونا 399 ، 400
رسول اللہ ﷺ کا موزوں پر مسح کرنا 282 ، 283 ، 284	400
285 ، 286	کون سی مسجد سب سے پہلے بنائی گئی 400
حضرت جریر بن عبد اللہؓ کا موزوں پر مسح کرنا 282	سب سے پہلے مسجد حرام پھر مسجد اقصیٰ بنی 400
مدت کی تعیین کے بغیر مسح کے بارہ میں جو آیا ہے 290	مسجد حرام اور مسجد اقصیٰ کے درمیان چالیس سال کا فاصلہ ہونا 400
جراہوں اور جوتوں پر مسح کے متعلق جو آیا ہے 291	زمین کو مسجد اور پاک بنایا جانا 295
رسول اللہ ﷺ کا جراہوں اور جوتوں پر مسح کرنا 291	مسح 346
عمامہ پر مسح کرنے کے بارہ میں جو آیا ہے۔ 292	ٹیڑیوں پر مسح 346
رسول اللہ ﷺ کا موزوں اور عمامہ پر مسح کرنا 292 ، 293	نبی ﷺ کا حضرت علیؓ کو ٹیڑیوں پر مسح کا ارشاد فرمانا 346
مسواک	رسول اللہ ﷺ کا اپنے سر کا مسح کرنا 233 ، 234
157	دونوں کے مسح کرنے کے بارہ میں جو آیا ہے 235
مسواک کا بیان	

	مصافحہ	رسول اللہ ﷺ رات کو بیدار ہوتے تو مسواک کرتے 157
278	جنبی کا مصافحہ کرنا	رسول اللہ ﷺ کی امت پر شفقت 158
	معلم	رسول اللہ ﷺ کا اپنی امت کو مشقت سے بچانا
126	رسول اللہ ﷺ معلم بنا کر بھیجے گئے ہیں۔	158 ، 159
	مقام	مسواک منہ کو صاف کرتی اور رب کو راضی کرتی ہے 158
	جو اذان کے بعد رسول اللہ ﷺ کے لئے مقام محمود کی دعا	159
386	کرتا ہے اس کے لئے شفاعت واجب ہونا	159
	منہ کو مسواک سے پاک کرنے کا حکم	159
	رسول اللہ ﷺ گھر آ کر سب سے پہلے مسواک کرتے 159	
66	حضرت علیؓ سے مومن محبت رکھے گا اور منافق بغض منڈی	
	منی	مساجد میں خرید و فروخت اور شہر گوئی کے مقابلہ کا منع ہونا 398
280 ، 279	کپڑوں سے منی کھر چنا	مساجد میں اسلحہ کی نمائش ، کمان چلانا ، تیر پھیلانا ، کچا گوشت
	جس کپڑے پر منی لگ جائے اُسے دھو کر اس میں نماز پڑھنا	لے کر گذرنا ، حد نافذ کرنا ، قصاص لیا جانا۔ منڈی بنائے جانے
279		کا مناسب نہ ہونا 398
	موزے	مشابہت
293 ، 292	رسول اللہ ﷺ کا موزوں اور عمامہ پر مسح کرنا	حضرت علیؓ کی حضرت ہارونؑ سے مشابہت 66 ، 69
250	سفر میں موزوں پر تین دن تک مسح کیا جاسکتا ہے	مشک
286	موزے کے اوپر اور نیچے مسح کرنا	قرآن سیکھ کر سو جانے والے کی مثال مشک کی تھیلی کی طرح ہے
	مؤذن	جس کا منہ باندھ دیا گیا ہو۔ 119
	حضرت سعد بن عامرؓ قباء میں مؤذن تھے۔ حضرت عمرؓ نے	قرآن سیکھنے والے کی مثال جو اس کے ساتھ قیام بھی کرتا
	انہیں اپنے زمانہ میں مدینہ بلا کر مسجد نبوی کا مؤذن مقرر فرمایا	ہے مشک بھری تھیلی کی ہے جس کی خوشبو ہر طرف پھیل رہی
381		ہے۔ 119
	مسلمان مؤذن کی گردن کے ساتھ دو باتوں کا وابستہ ہونا، ان	مشورہ
382	کی نماز، ان کے روزے	رسول اللہ ﷺ کا ارشاد کہ بغیر کسی مشورہ کے اگر میں امیر بناتا
	نبی ﷺ کا حضرت عثمان بن ابی العاصؓ کو آخری حکم۔ ایسا	تو ابن ام عبد (حضرت عبداللہ بن مسعودؓ) کو بناتا۔ 76

383	مؤذن مقرر نہ کرنا جو معاوضہ کا طلبگار ہو۔	نافرمانی
385 ، 384	مؤذن اذان دے تو وہی الفاظ دہرانا	رسول اللہ ﷺ کی اطاعت اللہ کی اطاعت اور آپ کی
386 ، 385	اذان کے الفاظ سن کر انہیں دہرانا	نافرمانی اللہ کی نافرمانی ہے۔
387	اذان کی فضیلت اور مؤذنون کا ثواب	نافع
387	مؤذن کے لئے آواز کی دوری کے مطابق مغفرت ہونا	نبی ﷺ کی حصول علم کی دعا۔ ایسا علم عطا فرما جو نافع ہو اور ایسا
387	مؤذن کے لئے ہر تر و خشک چیز مغفرت مانگتی ہے	دل جو عاجز ہو۔ ایسا نفس جو سیر ہو۔
		مومن
279 ، 278	مومن ناپاک نہیں ہوتا	اچھی طرح ناک میں پانی چڑھانا اور ناک صاف کرنا
	مومنوں کا اپنے بھائیوں سے متعلق اپنے رب سے مجادلہ	نبیذ
35 ، 34		نبیذ سے وضو
	مومن وہی ہے جو اپنے بھائی/پڑوسی کے لئے وہی پسند کرے	رسول اللہ ﷺ کا لیلۃ الجن میں نبیذ سے وضو کرنا 206 ، 207
40	جو اپنے لئے پسند کرتا ہے۔	نفاس
342	کوئی شخص مومن نہیں ہو سکتا جب تک رسول اللہ ﷺ اُسے	نفاس والی عورتیں کب تک رکی رہیں۔
40	اپنی اولاد، والد وغیرہ سے زیادہ محبوب نہ ہوں۔	نفاس والی عورت کے لئے چالیس دن کی مہلت ہے
49	طاقتور مومن اللہ کے نزدیک کمزور مومن سے بہتر اور محبوب ہے	نفرت
50 ، 49 ، 40	مومن کی نشانیاں	انصار سے محبت اللہ کی محبت ہے انصار سے نفرت اللہ کی
66	حضرت علیؓ سے مومن محبت رکھے گا اور منافق بغض	نفرت ہے۔
41 ، 27	مومن سے قتال کفر اور اسے گالی دینا فسق ہے	نفس
		میزان
153	الحمد للہ میزان کو بھردیتا ہے	نبی ﷺ کی حصول علم کی دعا۔ ایسا علم عطا فرما جو نافع ہو اور ایسا
		دل جو عاجز ہو۔ ایسا نفس جو سیر ہو۔
		نماز
	نارنگی سنترہ کی طرح citrus فیلی کا ایک پھل ہے۔ (حاشیہ)	رسول اللہ ﷺ کو حملہ آور لوگوں سے اس وقت تک لڑائی جاری
117		رکھنے کا حکم جب تک کہ لوگ لا الہ الا اللہ محمد رسول اللہ کی گواہی

358	ندیں اور نماز قائم کریں اور زکوٰۃ دیں۔ 42 ، 43
358 ، 357 ، 356	نماز نور ہے اور زکوٰۃ برہان 153
359	رسول اللہ ﷺ رات کو دو، دو رکعت نماز ادا کرتے 158
214	اعمال میں سب سے بہتر نماز ہے 152
355 ، 354	رات کو عین راستہ میں نماز اور پڑاؤ سے بچنا کیونکہ وہ سانپوں اور درندوں کا ٹھکانہ ہے 180 ، 181
359	بغیر وضوء کے اللہ نماز قبول نہیں کرتا 149
360	اللہ تعالیٰ بغیر وضوء کے نماز اور خیانت کے مال سے صدقہ قبول نہیں فرماتا 149 ، 150
360	نماز عصر کی حفاظت 351
361	رسول اللہ ﷺ نے خندق کے دن نماز عصر سے روکے جانے کی وجہ سے کفار کے لئے دعا کی کہ اللہ ان کے گھروں اور قبروں کو آگ سے بھر دے۔ 351 ، 352
361 ، 360	حضرت جبرائیل کا رسول اللہ ﷺ کو نماز پڑھانا 352 ، 353
360	نماز فجر کا وقت 353
361	عورتوں کا نبی ﷺ کے ساتھ جھٹ پٹے میں نماز فجر پڑھنا 353
362 ، 361	فجر کے وقت۔ دن اور رات کے فرشتے حاضر ہوتے ہیں 353
362	نماز عشاء کا وقت 354 ، 353
363	رسول اللہ ﷺ کا حضرت ابوبکرؓ، حضرت عمرؓ کے وقت میں نماز فجر جھٹ پٹا میں ہونا اور حضرت عثمانؓ کے دور میں خوب روشنی میں ہونا 354
363	رسول اللہ ﷺ کی امت پر شفقت 355
365 ، 364 ، 363	امت کے مشقت میں پڑنے کا ڈر نہ ہوتا تو نماز عشاء تاخیر سے ادا ہوتی۔ 354
365 ، 364	نماز عشاء میں نصف رات تک تاخیر ہونا 355
365	عصر کی نماز رہنے سے عمل ضائع ہو جاتا ہے 355
365	نبی ﷺ کا نماز ظہر سورج ڈھلنے پر پڑھنا 357 ، 356 ، 355
365	گرمی کی شدت میں ظہر کو ٹھنڈا کرنا 357 ، 356 ، 355

366	نماز بھولنے والا یا سونے والا جب یاد آئے پڑھ لے	367	خیبر سے واپسی پر نیند کی وجہ سے صحابہؓ اور رسول اللہ ﷺ کا صبح کی نماز تا خیبر سے ادا کرنا
367	368 ، 367	367	خیبر سے واپسی پر نیند کی وجہ سے صحابہؓ اور رسول اللہ ﷺ کا صبح کی نماز تا خیبر سے ادا کرنا
312	ہے	367	اس بارہ میں جو آیا ہے کہ عورت نیند میں وہ دیکھے جو مرد دیکھتا ہے
368	کو تا ہی نیند میں نہیں بلکہ بیداری میں ہے	282 ، 281	اُسی کپڑے میں نماز ادا کرنا جس میں مقاربت کی ہو
312	عورت نیند میں وہ دیکھے جو مرد دیکھتا ہے تو غسل کرے	368	کو تا ہی نیند میں نہیں بلکہ بیداری میں ہے
313	نیند سے بیدار ہو کر بغیر دھوئے ہاتھ برتن میں نہ ڈالے جائیں	368	اذان کے بعد مسجد سے نکلنا اور واپسی کا ارادہ نہ ہونا منافقت کی علامت ہے۔
212 ، 211	وارث	391	عذر اور ضرورت میں نماز کا وقت
123	علماء انبیاء کے وارث ہیں۔	365	سورج غروب ہونے سے پہلے عصر کی ایک رکعت یا سورج طلوع ہونے سے پہلے فجر کی ایک رکعت پانے والا (نماز کو) پانے والا ہے۔
123	انبیاء درہم و دینار نہیں بلکہ علم کے وارث بناتے ہیں۔	370 ، 369	نماز میں حاضر ہونے والے کے لئے 25 نیکیاں لکھی جاتی ہیں
	والدین	387	رسول اللہ ﷺ کا اپنے والدین کو حضرت سعدؓ پر فدا کرنا
73 ، 72	بچہ کا والدین کے مشابہ ہونا	214	جو انصار سے محبت نہیں کرتا اس کی نماز نہیں
313 ، 312	ورش	396	گندگی، جس کو پانی دیا جائے وہاں نماز ادا کرنا
	امت میں سب سے زیادہ ورش کے مسائل جاننے والے	396	وہ جگہیں جہاں نماز پڑھنا مکروہ ہے
84	حضرت زید بن ثابتؓ ہیں۔		سات جگہوں پر نماز پڑھنے کی منافی۔ روڑی، مذبح، قبرستان، راستہ، غسل خانہ، اونٹوں کا باڑہ، کعبہ کی چھت
	ورس	397	قرآن کا عالم نماز کی امامت کرائے۔
342	چھائیوں کے لئے ورس ”بوٹی“ کا استعمال کرنا	388	نیند
	وسیلہ		نیند سے بیداری پر نئی ہو تو غسل و گرتہ نہیں۔
386	وسیلہ۔ جنت کا انتہائی بلند مقام	318	



206	وضو	
آدمی کا وضو کرتے ہوئے کسی سے مدد لینا اور اس پر وضو کے	151	نماز کی گنجی وضو ہے
لئے پانی اٹھایا جانا		نماز کی گنجی وضو، اس کی تکبیر اس کی تحریم اور اس کی تحلیل سلام
209 ، 210 ، 211	151	ہے
حضرت مغیرہ بن شعبہؓ کا چھاگل سے رسول اللہ ﷺ کا وضو		مومن وضو کی حفاظت کرتا ہے
209	152	کروانا
210	153	حضرت ربیع بنت معوذہؓ کا نبی ﷺ کو وضو کروانا
211	154	حضرت ام عیاشؓ کا رسول اللہ ﷺ کو وضو کروانا
232		رسول اللہ ﷺ کے وضو کا طریق
رسول اللہ ﷺ برتن میں ہاتھ ڈالنے سے پہلے ہاتھ دھوتے		تھے۔
213	154	
213	350	جس نے وضو کیا اور کچھ جگہ چھوڑ دی اور وہاں پانی نہ پہنچا
214 ، 213		ایک شخص کا وضو میں ناخن برابر جگہ چھوڑنا اور رسول اللہ ﷺ
214	350	کا اسے دوبارہ وضو کا ارشاد فرمانا
وضو میں ناک صاف کرنا اور طاق ڈھیلے لینا		وضوء سے منہ، ناک، ہاتھ پاؤں وغیرہ کی خطائیں معاف
219 ، 218 ، 217	154 ، 155 ، 156	ہو جاتی ہیں۔
219		رسول اللہ ﷺ اپنی امت کے ایسے لوگوں جنہیں آپ نے
وضو میں اعضاء کو ایک بار دھونے کے بارہ میں	156	دیکھا نہیں وضو کے نشانات کی وجہ سے پہچان لیں گے۔
وضو کے بعد کی دعا: میں گواہی دیتا ہوں کہ اللہ کے سوا کوئی	157 ، 156	حضرت عثمانؓ کا لوگوں کو وضو کر کے دکھانا
عبادت کے لائق نہیں اور گواہی دیتا ہوں کہ محمد اس کے بندے		وضو اور غسل جنابت کے لئے پانی کی مقدار
224	147	اور اس کے رسول ہیں۔
جو شخص اچھی طرح وضو کر کے، وضو کے بعد کی دعا پڑھتا ہے اس	149	بغیر وضوء کے اللہ نماز قبول نہیں کرتا
کے لئے جنت کے آٹھوں دروازے کھولے جائیں گے۔ وہ		اللہ تعالیٰ بغیر وضوء کے نماز اور خیانیت کے مال سے صدقہ قبول
224	150 ، 149	نہیں فرماتا
جس میں سے چاہے داخل ہو۔		نبی ﷺ اور حضرت عائشہؓ کا نماز کے لئے اکٹھے وضو کرنا
وضو میں میانہ روی کے بارہ میں جو آیا ہے اور اس میں حد سے		

248	پیتل کے برتن سے وضو	225	بڑھنے کی ناپسندیدگی کا بیان
249	رسول اللہ ﷺ کا پیتل کے برتن میں وضو کرنا	225	وضوء میں میا نہ روی کے بارہ میں جو آیا ہے اور اس میں حد سے
264، 249	نیند کی وجہ سے وضو کرنا	225	بڑھنے کی ناپسندیدگی کا بیان
	رسول اللہ ﷺ سے وضو کرتے اور بیدار ہو کر نماز پڑھتے اور وضو	226، 225	وضو کے شیطان کا نام دھان ہے
250، 249	تازہ نہ فرماتے	226	رسول اللہ ﷺ نے وضو میں اعضاء ایک بار، دو بار اور تین بار
250	سونے والا وضو کرے	223، 222، 221، 220، 219	بھی دھوئے۔
245	وضو اور غسل کے بعد کپڑے کا استعمال	226، 225، 224	
257، 258	بکری کے گوشت سے وضو نہیں	226	رسول اللہ ﷺ کا ایک اعرابی کو وضوء کا طریق سکھانا
258، 257	اونٹ کے گوشت سے وضوء ہے۔	227	رسول اللہ ﷺ کا وضوء میں اسراف سے منع فرمانا
	اونٹ کے گوشت کھانے کی وجہ سے وضو کرنے کے بارہ میں جو	228	وضوء اچھی طرح کرنے کے بارہ میں جو آیا ہے
257	آیا ہے۔	228	رسول اللہ ﷺ کا صحابہؓ کو پورے طور پر وضو کرنے کا حکم
	نبی ﷺ، حضرت عبداللہؓ اور حضرت عمرؓ نے روٹی اور گوشت		نہ چاہنے کے باوجود اچھی طرح وضوء کرنا مساجد کی طرف
255	تناول فرما کر وضوء نہ کیا۔		کثرت سے قدم اٹھانا۔ ایک نماز کے بعد دوسری کا انتظار کرنا،
255	نبی ﷺ نے گوشت کھا کر نماز ادا کی اور وضوء نہیں کیا	229	گناہوں کو مٹانا اور نیکیوں میں اضافہ کرتا ہے
257، 256		215	وضوء میں دائیں طرف سے ابتداء کرنا
	اس چیز کے استعمال کی وجہ سے وضوء جس کو آگ نے بدل دیا ہو	309	وضوء کے بغیر قرآن مجید پڑھنے کے بارہ میں جو آیا ہے
254، 253		309	بغیر وضوء کے قرآن مجید کی تلاوت کی جاسکتی ہے
257، 256، 255، 254	کھانا کھا کر وضوء نہ کرنا	243	وضوء کے بعد پانی چھڑکنا
251	شرمگاہ چھونے سے وضو کرنے کا بیان		رسول اللہ ﷺ کا اپنی شرمگاہ پر وضوء کے بعد پانی چھڑکنا
	جب تک بومحسوس نہ ہو یا آواز سنائی نہ دے وضو لازم نہیں ہے	245، 244	
268، 267		247	وضوء کے بعد کیا کہا جائے
267	حدث کے بغیر وضوء واجب نہیں		جو شخص وضوء کے بعد اللہ کی توحید اور محمد رسول اللہ ﷺ کی
	جو با وضوء ہوتے ہوئے وضوء کرے اس کے لئے 10 نیکیاں		رسالت کا اقرار کرتا ہے اس کے لئے جنت کے آٹھوں
		248، 247	دروازے کھولے جاتے ہیں۔

صفائی کے لئے تین پتھر استعمال کرنے کا حکم۔ اور۔ گوبر اور	267، 266
حضرت عبداللہ بن عمرؓ کا ہر نماز کے لئے نیا وضو کرنا	266
بڑی سے استعمال کی ممانعت 171، 172، 173	
با وضو ہونے کے باوجود وضو کرنا	266
یوم الدار	
حضرت جابر بن عبداللہؓ کا ایک وضو سے کئی نمازیں پڑھنا	
وہ دن جس دن حضرت عثمانؓ کو منافقوں نے آپؐ کے گھر	
محصور کر دیا اور پھر انتہائی بے دردی سے شہید کر دیا	265
65	
یہودی	
رسول اللہ ﷺ نے فتح مکہ کے دن تمام نمازیں ایک وضو سے ادا	
کیں۔	266، 265
یہودیوں، عیسائیوں کا اپنی عبادت گاہوں کو بلند و بالا بنانا	394
صحابہؓ تمام نمازیں ایک وضو سے ادا کر لیتے تھے۔	265
یہودیوں اور عیسائیوں کا مساجد کو زیب و زینت دینا	394
رسول اللہ ﷺ ہر نماز کے لئے وضو کرتے تھے	265
ہر نماز کے لئے وضو اور ایک وضو سے تمام نمازیں ادا کرنا	265
رسول اللہ ﷺ رات کو بیدار ہوتے تو وضو کر کے دوبارہ سوتے	
تھے۔	264
***	
ولھان	
وضو کے شیطان کا نام ولھان ہے	225، 226
ہامہ	
نہ عدویٰ ہے، نہ بدشگونی اور نہ ہی ہامہ	52، 53
جاہلیت کے عربوں میں یہ تصور تھا کہ مقتول جس کا بدلہ نہ لیا گیا	
ہو اس کی روح کھوپڑی سے نکل کر انتقام طلب کرتی ہے جب	
تک کہ اس کا انتقام نہ لیا جائے۔	53
ہنسی مذاق	
جھوٹ ہنسی مذاق میں بھی منع ہے	27
ہڈی	
گوبر اور ہڈی سے استنجاء کرنے کی ممانعت 171، 172، 173	

## اسماء

169 ، 133 ، 19 ، ابو قتادہؓ	255 ، 188 ، 82 ، 75	50 ، 49 ، آدمؑ
368 ، 198	354 ، 294	ابراہیمؑ 78 ، 224
223 ، 153 ، ابو مالک اشعریؓ	362 ، ابو بکر الاعمین	ابراہیم بن جریر 194
377 ، 376 ، ابو مخزومہ بن معیرؓ	107 ، 102 ، ابو بکر بن عبداللہ	ابراہیم بن عبدالرحمان بن عوف 276
379	150 ، 128 ، ابو بکرہؓ	ابراہیم بن یزید 283
91 ، 57 ، 4 ، 20 ، ابو سعید خدریؓ	219 ، 2 ، ابو جعفرؓ	ابن ایزئی 120
137 ، 136 ، 111 ، 97	114 ، 59 ، ابو جحیفہؓ	ابن القراسی 208
213 ، 185 ، 151 ، 145	375 ، ابو بکر حکمی	ابن بریدہ 81 ، 286
301 ، 270 ، 267 ، 228	241 ، ابو حبیہ	ابن دیلمی 46
357 ، 315 ، 306 ، 305	112 ، 44 ، 3 ، 2 ، ابو درداءؓ	ابن حرمہ 372
396 ، 385 ، 364	281 ، 132 ، 122	ابن شہاب 352
179 ، ابو سعید الحمیری	390 ، 307 ، ابو رافع	ابن مسعودؓ کیسے عبداللہ بن مسعودؓ
318 ، 273 ، ابو السحؓ	196 ، 99 ، 98 ، ابو زینؓ	ابو الولیدؓ کیسے عبادہ بن صامتؓ
65 ، ابو سہلہ	92 ، 84 ، 81 ، 63 ، ابو ذرؓ	ابو امامہؓ 96 ، 125 ، 135
264 ، ابو صلت	400 ، 120	152 ، 164 ، 236
201 ، 166 ، ابو عبداللہ بن ماجہ	205 ، ابو زرہ	320 ، 271 ، 253
362 ، 205	121 ، 71 ، ابو سفیان	ابو ایوب انصاریؓ 174 ، 192
4 ، ابو عتبہ خولانیؓ	239 ، 91 ، 82 ، ابو سلمہ	231 ، 252 ، 311 ، 316
266 ، ابو عطفہؓ ہذلی	391 ، ابو شعثاء	ابو بردہؓ 242
353 ، ابو مسعودؓ	245 ، 82 ، ابو طالب	ابو ہریرہؓ سلمی 355 ، 370
293 ، ابو مسلم	375 ، ابو سعید	ابو بکرؓ صدیق 56 ، 57 ، 58
46 ، ابو منذرؓ	84 ، 75 ، 60 ، ابو سعیدہؓ	59 ، 60 ، 62 ، 65 ، 70 ، 74

69، 11، 10 ، 4 ، امیر معاویہؓ	ابو مالک 254	117، 108، 54 اشعریؒ
335 ، 121 ، 71	ابو حنیفہؒ امام 216	291
40 ، 29 ، 17، 4، انسؓ بن مالک	ابو یمن مصری 273	ابو ولید 10 ، 11
95 ، 83 ، 82 ، 60 ، 42	ابی بن کعبؓ 46 ، 47 ، 61	ابو ہارون عبدی 137
130، 123، 118، 117، 113	317 ، 263 ، 225 ، 84	ابو ہریرہؓ 1 ، 2 ، 3 ، 12 ، 18
162 ، 150 ، 145 ، 131	ابی بن عمارہؓ 290	49، 44 ، 42، 41، 38، 31
230، 181، 166 ، 165، 163	احمد بن عبدالرحمان 169	78 ، 63 ، 62 ، 57، 51
265 ، 260 ، 254 ، 247	اسامہ بن زید بن حارثہؓ 244	106، 105، 104 ، 97 ، 87
306 ، 293 ، 285 ، 274	اسامہ بن عمیر ہذلیؓ 149	114 ، 113 ، 109 ، 107
342 ، 339 ، 312 ، 307	اسحاق بن قبیصہ 10	125، 121 ، 119 ، 115
365 ، 364 ، 359 ، 350	اسماءؓ 295 ، 329 ، 338	138 ، 137 ، 134 ، 133
394 ، 390 ، 389 ، 366	اسماعیل 136 ، 304	146 ، 145 ، 143 ، 140
395	اسید بن حنیفہؓ 258 ، 295	170 ، 160 ، 158 ، 154
بحر بن مرار 188	ام حبیبہؓ 51 ، 323 ، 335	186 ، 183 ، 177 ، 171
بخاریؒ (امام) 207	384	197، 194، 193، 190، 188
براءؓ بن عازب 88 ، 85 ، 66	ام سلمہؓ 204 ، 256 ، 260	215، 214، 211، 207، 199
257	324، 314، 313، 312، 276	240 ، 237 ، 229 ، 219
بریدہؓ سلمیٰ 365	342 ، 340 ، 334	268 ، 257 ، 249، 244
بسرۃ بن صفوان 251	ام سلیمہؓ 312	289، 278 ، 277 ، 275
بشر بن ابوسعود 353	ام عطیہؓ 341	315 ، 310 ، 302، 295
بشیر بن یسار 256	ام عیاشؓ 211	346 ، 336 ، 320، 317
بوصیری (امام) 56	ام قیسؓ 272 ، 329	366، 363 ، 357 ، 356
292 ، 94 ، 83 ، 82 ، بلالؓ	ام کلثومؓ 63	386 ، 384 ، 372 ، 369
382، 381، 375، 367، 351	ام کرز 274	391 ، 387
390 ، 389 ، 384 ، 383	ام ہانیؓ 245 ، 319	ابو علی کندی 83

162 ، 80 ، 14	زيد بن ارقم ؓ	283 ، 278 ، 167 ، 157	بلال بن الحارث مزیؓ 183
126 ، 84 ، 47	زيد بن ثابتؓ	273 ، 80 ، 78 ، 68	ثابت بن ابی صفیہ ثمالی 219
293	زيد بن صوحان	136	ثوبانؓ 5 ، 54 ، 152 ، 321
312 ، 204	زينب بنت ام سلمہؓ	80 ، 79 ، 78 ، 68	جابر بن عبد اللہؓ 5 ، 18 ، 25
323 ، 248	زينب بنت جحشؓ	346 ، 273 ، 271	93 ، 85 ، 71 ، 69 ، 55 ، 54
327		243	135 ، 111 ، 105 ، 104 ، 100
	زيد بن كعبه عبد اللہ بن زبيرؓ	136	175 ، 168 ، 148 ، 144 ، 139
19	زيد بن عوامؓ	297	190 ، 186 ، 182 ، 180 ، 178
255	زهري	201 ، 92	240 ، 212 ، 208 ، 204 ، 195
	سعد بن كعبه سعد بن ابی وقاصؓ	328	265 ، 255 ، 251 ، 245
16	سائب بن يزيد	364	308 ، 301 ، 287 ، 270
268	سائب بن يزيدؓ	241	393 ، 386
181 ، 83 ، 33 ، 9	سالم	356 ، 83	جابر بن سمرہؓ 258 ، 282
375 ، 212		288 ، 172	382 ، 355
55	سراقہ بن جعشمؓ	313	جبرائیلؓ 86 ، 159 ، 352
56	سراج الدين قزوینی (حافظ)	205	353
72 ، 69 ، 66	سعد بن ابی وقاصؓ	361 ، 354 ، 86	جبیر بن مطعمؓ 300
385 ، 75 ، 74		92	جریر بن عبد اللہ بجلي 86 ، 96
381	سعد بن عائذؓ	234 ، 223 ، 210	282 ، 194
284 ، 72 ، 16	سعد بن مالک	242 ، 235	جعفر بن عمرو 255
85	سعد بن معاذ	243	جعجع بن عمیر تیمی 299
302	سعید بن ابی سعید	211 ، 63	جندب بن عبد اللہؓ 35
213 ، 75 ، 74	سعید بن زيدؓ	264	حارث 213
296	سعید بن عبد الرحمان	124	حبش بن جنادہ 68
169 ، 117	سفیان ثوری	384	حدیفہؓ 29 ، 47 ، 75 ، 142

348	عبدالرحمان بن ابی سعید خدری	طلحہؓ 71 ، 72 ، 74 ، 75	304 ، 264
387	عبدالرحمان بن ابی حصہ	عباد بن عبد اللہ 68	سفینہؓ 147
182	عبدالرحمان بن ابی قرادؓ	عباس بن عبد المطلب 77 ، 78	سلمانؓ 37 ، 173 ، 246
289	عبدالرحمان بن ابوبکرہؓ	362 ، 106	293
67 ، 14	عبدالرحمان بن ابی لیلیٰ	عائشہؓ 7 ، 50 ، 60 ، 61	سلمہ بن الاکوع 234 ، 361
187 ، 169	عبدالرحمان بن حسنہ	64 ، 70 ، 81 ، 103	سلمہ بن قیسؓ 217
128 ، 16	عبدالرحمان بن عبد اللہ	147 ، 159 ، 160 ، 164	سلمہ بن کہیل 297
75 ، 74	عبدالرحمان بن عوفؓ	165 ، 168 ، 169 ، 177	سلیمان بن بريدہ 265 ، 351
326	عبداللہ دیکھے عبداللہ بن مسعودؓ	179 ، 191 ، 192 ، 195	سلیمان بن یسار 279
320	عبداللہ بن ارقمؓ	199 ، 202 ، 206 ، 215	سمرہ بن جندبؓ 21
222 ، 94	عبداللہ بن ابی اوفیٰ	222 ، 239 ، 249 ، 253	سمیہؓ 82
297	عبداللہ بن جعفرؓ	261 ، 271 ، 279 ، 280	سوید بن نعمان 256
184	عبداللہ بن زبیرؓ	287 ، 294 ، 295 ، 299	سہل بن حنیف 263
173	عبداللہ بن حارث بن جززبیدی	302 ، 303 ، 304	سہل بن سعد الساعدی 88 ، 131
368	عبداللہ بن ربیعؓ	308 ، 309 ، 316 ، 318	260 ، 214
70 ، 19 ، 8	عبداللہ بن زبیرؓ	322 ، 325 ، 326 ، 330	سیوطیؓ (امام) 56
75 ، 74	عبداللہ بن زبیرؓ	331 ، 332 ، 333 ، 334	شرحیلؓ بن حسنہ 241
236 ، 232	عبداللہ بن زید	337 ، 338 ، 340 ، 344	شریح بن ہانی 159 ، 287
375 ، 374 ، 373 ، 248	عبداللہ بن زید	345 ، 346 ، 348 ، 353	شعبہ 88 ، 116
376	عاصم 117	359 ، 369 ، 371	شعی 14 ، 53
201	عبداللہ بن سرجسؓ	عاصم بن لقیط بن صبرہ 238	شقیق بن سلمہ 220
343	عبداللہ بن سعدؓ	عباد بن تمیم 267	صفوان بن عسال مرادی 124 ، 250
62	عبداللہ بن سلمہ	عبادہ بن صامتؓ/ابوالولید 10 ، 11	صفوان بن محرز مازنی 99
60	عبداللہ بن شقیق	عبدالرحمانؓ 239	صفوان بن عسالؓ 210
			صہیبؓ 82 ، 102

عثمان بن ابی العاصؓ 383 ، 396	32 ، 52 ، 77 ، 84 ، 126	عبداللہ بن صامتؓ 92
عدی بن ثابت 325	134 ، 152 ، 180 ، 227	عبداللہ بن عباسؓ 14 ، 29 ، 36
عدی بن حاتمؓ 53 ، 88 ، 101	239 ، 314	93 ، 89 ، 61 ، 58 ، 44
عرباض بن ساریہؓ 23 ، 24	384	121 ، 140 ، 158 ، 185
عروہ بن زبیرؓ 7 ، 261 ، 321	377 ، 376	187 ، 196 ، 199 ، 200
352	11 ، 13 ، 16 ، 19	207 ، 216 ، 218 ، 220
عطاء بن ابی رباح 298	26 ، 33 ، 41 ، 45 ، 47 ، 56	226 ، 228 ، 235 ، 238
عطیہ 301	75 ، 76 ، 77 ، 82 ، 90 ، 141	242 ، 246 ، 250 ، 253
عقبہ بن عامر جہنی 290	156 ، 171 ، 206 ، 207 ، 249	254 ، 259 ، 263 ، 264
عقیل بن ابی طالبؓ 148	319 ، 356 ، 360 ، 371	298 ، 336 ، 343 ، 349
علی بن ابی طالبؓ 12 ، 17 ، 21	148	388 ، 394
59 ، 57 ، 50 ، 48 ، 39 ، 22	9 ، 99 ، 166 ، 197	عبداللہ بن عبداللہ بن نوفلؓ 319
72 ، 69 ، 68 ، 67 ، 66 ، 62	154	عبداللہ بن عمرؓ 2 ، 9 ، 14
84 ، 81 ، 80 ، 75 ، 74	6 ، 238	36 ، 38 ، 52 ، 56 ، 59
159 ، 118 ، 90 ، 89	269	83 ، 87 ، 94 ، 99 ، 100
216 ، 213 ، 202 ، 163	314	110 ، 129 ، 139 ، 142
250 ، 241 ، 233 ، 220	347	149 ، 168 ، 176 ، 177 ، 186
311 ، 309 ، 287 ، 272 ، 262	255	191 ، 193 ، 198 ، 205
393 ، 360 ، 349 ، 346	260 ، 88	221 ، 224 ، 227 ، 231
256	285	259 ، 266 ، 284 ، 305
علی بن محمد بن طنافسی 166	63 ، 64 ، 65	310 ، 358 ، 360 ، 372
161 ، 81 ، 80	74 ، 75 ، 84 ، 116 ، 117	382 ، 389 ، 396 ، 397
297 ، 296 ، 294 ، 230	156 ، 170 ، 220 ، 230	398 ، 399
57 ، 36 ، 15 ، 11	233 ، 242 ، 354 ، 391	عبداللہ بن عمروؓ بن حرام 104
62 ، 61 ، 60 ، 59 ، 58	392	عبداللہ بن عمروؓ بن عاص 30 ، 31



معاذہ 345	قرہ 3	75 ، 74 ، 65 ، 63 ، 62
مستورد بن شداد 237	قرظہ بن کعب 15	220 ، 119 ، 94 ، 84 ، 83
معلیٰ 291	قیس بن ابی حازم 72 ، 65	264 ، 263 ، 255 ، 247
معاذ بن انس 132	قیس بن سعد 246	290 ، 285 ، 284 ، 281
معاذ بن جبل 84 ، 43 ، 31	قیس بن طخفہ 399	354 ، 350 ، 305 ، 296
180 ، 179	قیس بن طلق حنفی 252	394 ، 392 ، 376 ، 375
معاویہ بن ابوسفیان 388 ، 281	کبشہ بنت کعب 198	397
معاویہ قشیری 129	کثیر بن عبداللہ 116 ، 115 ، 89	عمر بن عبدالعزیز 352
معتقل بن ابی معتقل اسدی 174	کثیر بن قیس 122	عمران بن حصین 368
مغیث بن سہمی 354	کعب بن عجرہ 64	عمران بن طلحہ 328
مغیرہ بن شعبہ 167 ، 22	لبابہ بنت حارث 271	عمرو بن امیہ 292
286 ، 284 ، 209 ، 181	لقیط بن صبرہ 218	عمرو بن شعیب 4 ، 226 ، 317
358 ، 291	مبارب 141	398
مقداد 262 ، 82 ، 81	محمد 205	عمرو بن عاص 241
مقدام بن معدی کرب 236 ، 6	محمد بن حنفیہ 151	عمرو بن عیصہ 155
242	محمد بن جبیر بن مطعم 127	عمرو بن عوف مزنی 115 ، 89
منذر بن جریر 112	محمد بن سیرین 4	عمرو بن میمون 279
مہاجر بن قنفذ 189	محمد بن عمرو بن عطاء 268	عمرو بن مکی 232
موسیٰ 69 ، 50 ، 49	محمد بن صباح 140	عمیر بن جذعان 189
موسیٰ بن طلحہ 71	محمد بن عبداللہ 373	عون بن ابو حنیفہ 382
میمونہ 226 ، 203 ، 200	محمد بن یزید 166	عوام بن عباد بن عوام 362
344 ، 298 ، 246	محمد بن مکی 362 ، 341	عیسیٰ بن یزاد یمانی 178
واثلہ بن اسقع 398	محمود بن ربیع 347	فاطمہ 80 ، 245
وکج 37	مصعب بن سعد 117	فاطمہ بنت ابی حمیش 321 ، 325
ولید 255	مطلب بن عبداللہ بن خطب 221	فضل بن مبشر 265

نافع بن عبدالحارث 119

نعمان بن بشيرؓ 64

نواس بن سمرعانؓ 110

ہانی بن ہانی 80

ہارونؓ 69

ہشام بن عروہ 70

ہمام بن حارث 280 ، 282

واثلہ بن اسقعؓ 276

یعلیٰ بن مرہؓ 79 ، 182 ، 184

یزید بن ابوسفیان 241

یوسف بن ابی بردہ 164



## مقامات

	اطح 382
	اقصى (مسجد) 400
	بحرين 293
	بقيع الغرقده 135
	بيت المقدس 290
	تبوك 220
	جمرانه 93
	خيبر 257 ، 366
	دمشق 122
	روم 10
	صرار 15
	صهبا 257
	عراق 196
	عسفان 119
	قبا 381
	قطريه 293
	كوفه 15 ، 53
	مصر 290
	مكه 245 ، 265 ، 319
	مدينه 7 ، 11 ، 122 ، 278 ، 359 ، 381
	نجران 75

## کتابیات

207	انجاز الحاجه	قرآن کریم بخاری ترمذی نسائی ابوداؤد سنن ابن ماجه مترجم مکتبه دار السلام سعودی عرب ریاض 59 سنن ابن ماجه کتاب مقدمه المؤلف مکتبه رحمانیہ لاہور 59 سنن ابن ماجه دار الاحیاء التراث العربی بیروت لبنان طبعہ الاولیٰ 2000ء 130 سنن ابن ماجه مکتبه المعارف للنشر والتوزیع الرياض الطبعة الثانیة 2008ء 130 فتح البیان فی مقاصد القرآن جلد 13 مکتبه العصریہ صیداء - بیروت 206 تاریخ خان جہانی و مخزن افغانی تالیف خواجہ نعمت اللہ ہرطی اردو ترجمہ از ڈاکٹر محمد بشیر حسین - شائع کردہ اردو سائنس بورڈ مطبع عدن طبع دوم 2004ء 206 مرقاۃ الصعود 56 شرح عون المعبود 56 المنجد اردو 166
-----	--------------	--

